

## Uputstvo za upotrebu

PHILIPS robot usisivač XU7100/01

# PHILIPS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-robot-usisivac-xu710001-akcija-cena/>

**PHILIPS**

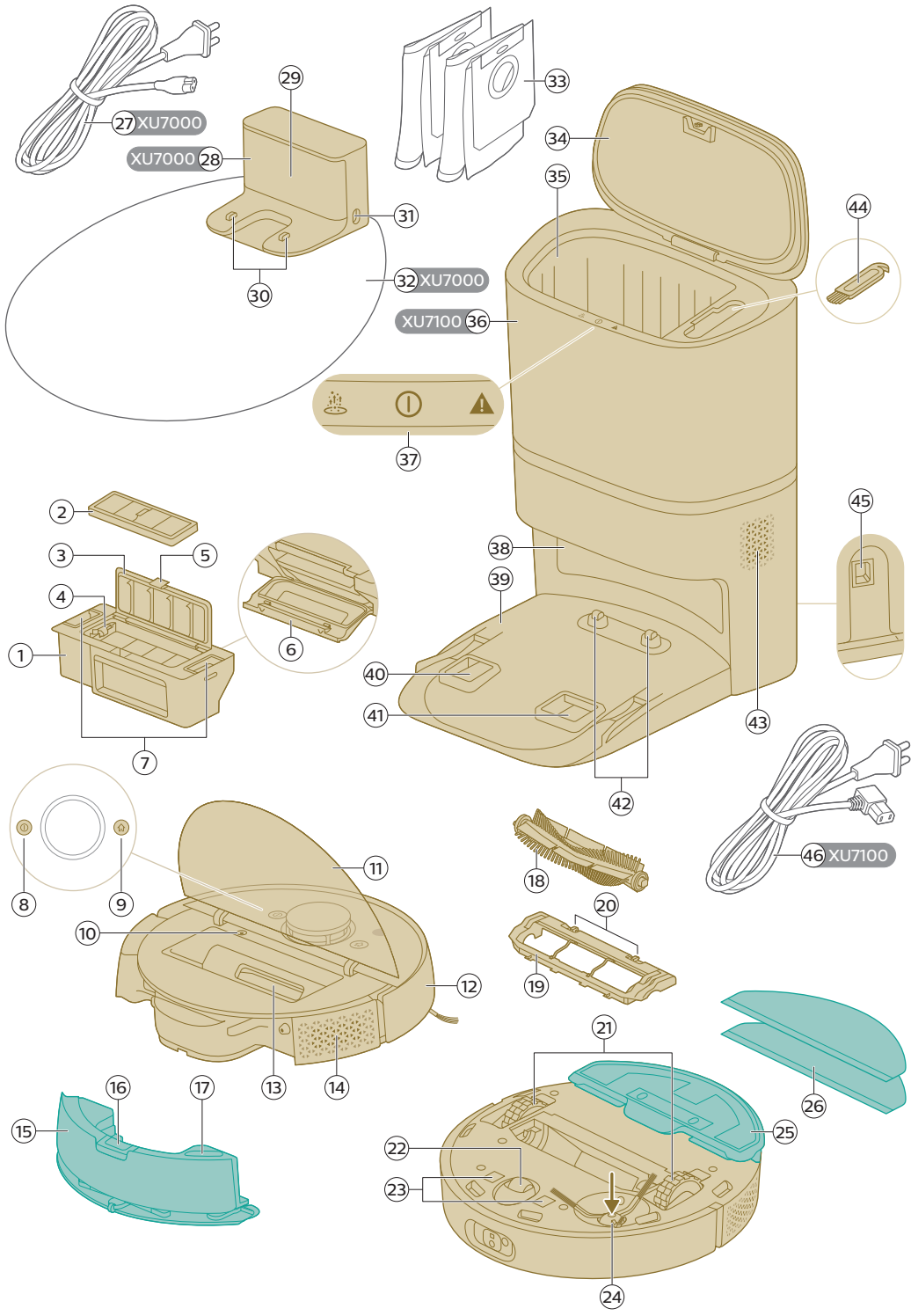
HomeRun

Vacuum & Mop Robot

7000 Series

Aqua





English 6  
Čeština 42  
Dansk 78  
Deutsch 114  
Eesti 152  
Español 188  
Français 227  
Hrvatski 265  
Italiano 301  
Latviešu 339  
Lietuviškai 376  
Magyar 413  
Nederlands 451  
Norsk 489  
Polski 525  
Português 563  
Română 601  
Shqip 638  
Slovenščina 676  
Slovensky 712  
Srpski 749  
Suomi 785  
Svenska 821  
Türkçe 857  
Ελληνικά 893  
Български 894  
Македонски 933  
Русский 972  
Українська 1011

# Contents

Introduction	6
Product overview	6
Sensor overview	7
Before first use	7
Preparing for use	8
Audible signals	13
How your robot works	13
Using your robot	18
Cleaning and maintenance	21
User interface signals and their meaning	32
Reset/restore the robot	34
Replacement	34
Warranty and support	36
Disposal and recycling	37
Troubleshooting	37

## Introduction

Congratulations on your purchase of a Philips HomeRun Vacuum and Mop robot 7000 Series Aqua! To get the most out of your robot and access all the advanced functions you can download and install the Philips HomeRun robot app. You can also find support videos and frequently asked questions in the app.

Read the separate safety booklet carefully before you use the machine for the first time and save it for future reference.

## Product overview

- 1 Dust bin
- 2 Washable filter
- 3 Lid of the washable filter
- 4 Filter lock
- 5 Filter lid lock
- 6 Dust bin empty lid
- 7 Release buttons of the dust bin
- 8 On/off button
- 9 Home button
- 10 Reset button
- 11 Top cover
- 12 Bumper
- 13 Vacuum inlet
- 14 Air outlet
- 15 Water tank
- 16 Release button of the water tank
- 17 Water inlet
- 18 Main brush
- 19 Brush cover
- 20 Release buttons of the brush cover
- 21 Main wheels

- 22 Front caster wheel
- 23 Charging contact points (robot)
- 24 Side brush
- 25 Mop pad holder
- 26 Washable mop pad (2x)
- 27 Power cord (XU7000)
- 28 (Charging) station (XU7000)
- 29 IR signal window (XU7000)
- 30 Charging contact points (station)
- 31 Power cord socket
- 32 Placemat (XU7000)
- 33 Dust bag (2x) (XU7100)
- 34 Canister lid
- 35 Dust bag compartment
- 36 Auto-Empty station (XU7100)
- 37 Indicator light
- 38 IR signal window
- 39 Ramp
- 40 Auto-Empty inlet
- 41 Auto-Empty air outlet
- 42 Charging contact points (station)
- 43 Exhaust vent
- 44 Brush cleaning tool
- 45 Power cord socket
- 46 Power cord (XU7100)

## Sensor overview



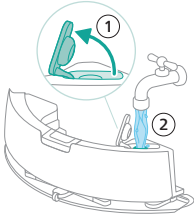
- 1 360° laser navigation (LiDAR)
- 2 Collision sensor (2x)
- 3 Infrared signal receiver to find the station
- 4 Infrared signal emitter to communicate with the station
- 5 3D ToF sensor to detect and avoid small obstacles in front of the robot (120°)
- 6 ToF-sensor to detect and avoid small obstacle around the robot (8x)
- 7 Anti-drop sensor (6x)

## Before first use

- 1 Take the appliance out of the box and remove all packaging.
- 2 Remove the protection covers.

3 If you see any sign of visible damage, go to [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or contact the Consumer Care Center in your country.

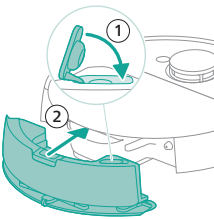
## Install and fill the water tank



1 Fill the water tank. Use the water inlet.

**i** Note: Make sure that the outside of the water tank is dry.

**i** Note: Do not use cleaning detergents.



2 Insert the water tank in the correct location.

## Preparing for use

### Install the robot and the station

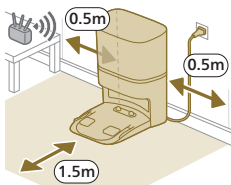
**i** Tips for choosing the best location for installing the station:

- Do not place the station in bright sunlight or under furniture. This will block the infrared signal that helps the robot find its way back to the station.
- Install the station on a level surface against a wall.
- Install the station on a hard floor.
- Do not place the station near stairs or a heating source (radiator).
- Install in a location with good WiFi coverage.

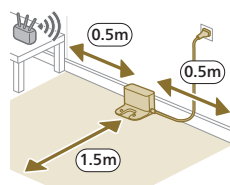
To install the station:

1 Install the station within the correct dimensions for placement.

- **Model XU7100**



- **Model XU7000**



**i** Note: Keep 0.5 meters of space on the sides of the station and 1.5 meters in front of the station.

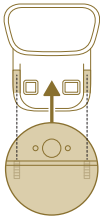
- 2 Connect the station to the power supply.
- 3 Make sure that the remaining part of the power cable is well concealed behind the station so that the robot cannot drive over it.

**i** Note: For model XU7100 only, place the dust bag in the dust bag compartment of the station.

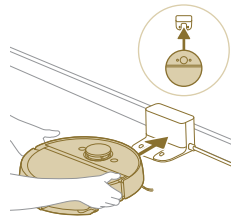
## Charging the robot

- 1 Turn the robot to its correct position and put the robot on the floor in front of the station. The water tank should be facing away from the station.

- **Model XU7100**

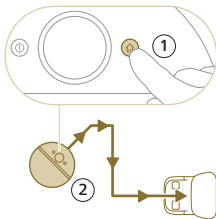


- **Model XU7000**

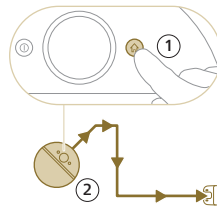


- 2 Make sure that the station is connected to the wall socket.
- 3 Press and hold the on/off button for 3 seconds to switch on the robot.
- 4 Press the home button. The robot drives to the correct position in the station.

- **Model XU7100**



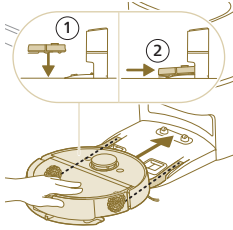
- **Model XU7000**



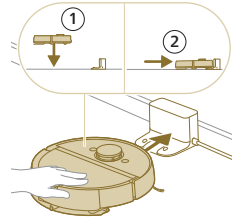
- 5 Wait until the robot is fully charged.
- If the battery is empty, the robot will not drive itself to the correct position. In this case, follow the next steps:
- 1 Turn the robot to its correct position and put the robot on the floor in front of the station.
  - 2 Align the wheels with the tracks on the station (for model XU7100) or align the charge contacts of the robot with the charge terminals of the station (for model XU7000).
  - 3 Push the robot in and let the wheels go in the tracks (for model XU7100) or put the robot with the charge contacts on the charge terminals of the station (for model XU7000).



**Model XU7100**



**Model XU7000**



**i** Note: Make sure that the robot is in its correct position and starts to charge. The lights in the two buttons on the robot flash slowly. If the battery is empty, it may take a while before the robot indicates that it is charging.

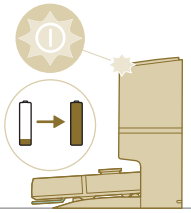
**4** Wait until the robot is fully charged.

**i** Note: Make sure the robot is fully charged before you use it for the first time.

**i** Note: When the robot is charging, the lights in the two buttons on the robot will flash slowly.

**i** Note: For model XU7100 only, the white LED on the station also lights up to indicate that the robot is charging.

**i** Note: For model XU7100 only, after the battery is fully charged, the white LED on the station will light up continuously, meaning the robot is now in standby mode.



## Download the app, register, and connect to Wi-Fi

### App content

You can operate the robot with the Philips HomeRun robot app. The app allows you to manage your robot and offers help and support:

- 1** How-to-use videos.
- 2** Full user manual.
- 3** FAQs.
- 4** Contact Consumer Care.
- 5** Create a map of your home.
- 6** Select which rooms to clean.
- 7** Choose between different cleaning modes and settings for each room.
- 8** View the status of the cleaning run in real time and see the battery level.
- 9** Receive notifications and alerts.
- 10** Schedule a cleaning run.
- 11** See the maintenance status and find replacement parts .
- 12** Connect your robot with a digital voice assistant to operate it via voice commands.



## Downloading the app

- 1 Scan the QR code on the cover of this user manual or on the package of the robot.  
Or:  
Search for 'Philips HomeRun robot app' in the Apple App Store or one of the Android App Stores.
- 2 Download and install the app.
- 3 Follow the instructions in the app.



## Registering a personal account

You can register a personal account and benefit from the following advantages:

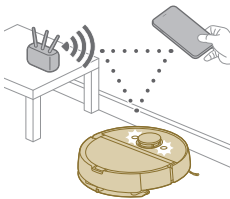
- Control the robot from more than one device, e.g. a smart phone and tablet, or add multiple users in the household.
- Save back-up of important data like customized cleaning plans for your home.
- Connect your robot with a smart home speaker.

**i** Note: If you change your phone and you don't have an account, then you'll lose all customized cleaning plans.

**i** Important: Philips values and respects your privacy. A link to our privacy notice can be found in the app before registering.

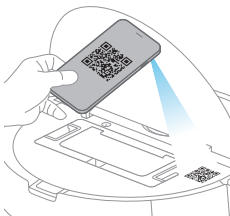
## Setting up the Wi-Fi connection

**i** Before you begin: make sure that the robot and your mobile device have good Wi-Fi coverage.



- 1 Press the 'Add robot' button in the app and follow the instructions.

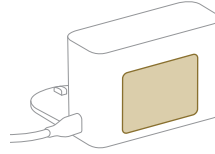
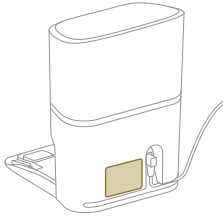
- 2 Select the model of your robot.



- Model XU7100

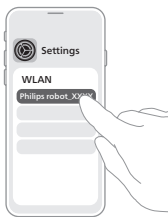
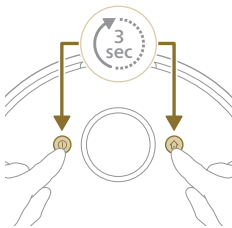
- Model XU7000

## 12 English



**i** You can select the model of your robot by scanning the QR code on top of the robot, or you can look up the model number yourself on the type plate at the back of the station.

- 3 Install the station within the correct dimensions for placement.
- 4 Press and hold the on/off button and home button at the same time for three seconds. The lights in the buttons will flash orange to indicate that the robot is in Wi-Fi set-up mode.
- 5 Pair the robot with the Wi-Fi in the app.
- 6 Click the join button if it's visible in the app to connect with the **'Philips robot'** network.



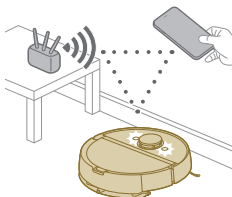
**i** Note: If the join button is not visible in the app, leave the app and go to Wi-Fi under 'Settings' on your mobile device. There you can select the **'Philips robot'** network and connect to it.

If the Wi-Fi pairing fails:

- Check if you have selected the correct robot model.
- Check your Wi-Fi connection
- Check if you entered the correct Wi-Fi password
- Check if the robot is still in Wi-Fi set-up mode.

**i** Note: You can recognize this if the lights in the two buttons on the robot are still flashing orange.

**i** Note: If you are unable to solve the problem, visit [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) for support information and the contact details of Consumer Care.



## Audible signals



- The voice alert language of the robot can be changed from English to your local language. To change the language, download the app and connect the robot with the Wi-Fi, so that it can download the new language.
- The app will give alerts and reminders if the robot needs attention. This way you'll be fully informed on the real-time status even if the robot cleans while you're away.

## Set the language of the voice alert

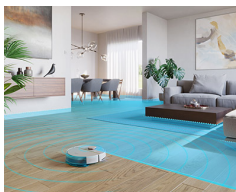
**i** You can set the language of the voice alert immediately after you have connected the robot to Wi-Fi

- 1 Make sure that the robot is connected with the app.
- 2 In two places in the app you can find the option to change the language of the voice alert.
  - On the same app screen where you are asked to name the robot
  - Or by pressing the three lines at the top left and then choosing the Robot settings tab.
- 3 Then choose the language of the voice alert there.




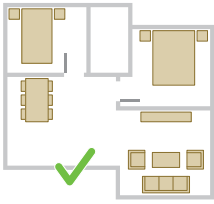
## How your robot works

### Create a mapping



#### How mapping works

The robot drives through the rooms and the laser navigation quickly scans the rooms to build a map  of the floor.



### Map Edit

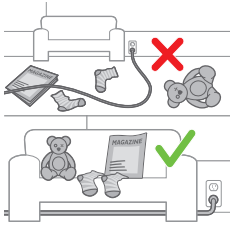
In the app, you can use Map Edit to:

- Edit rooms (merge/divide rooms, name rooms) so you can customize the cleaning routine of the robot per room.
- Set up restricted areas to specify where the robot is allowed to clean and where it is not.
- Create a map for each floor of your home and store up to 5 maps. When you use the appliance, it generates a new map in a new environment. If you have maps that you use frequently and do not want to accidentally overwrite, you can lock up to 3 maps.

### Preparing the room for mapping

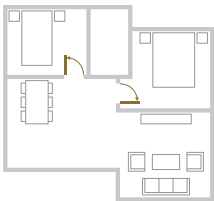
Before you start mapping, make sure to:

- Tidy up the area.
- Put furniture in the proper place.
- Put away loose and small obstacles.

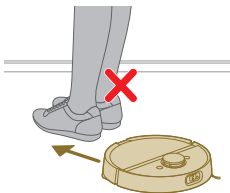


**i** Note: This is important to avoid permanently storing the obstacles on the map.

- Open all in-house doors.



**i** Important: Make sure the robot cannot get blocked during use.



### Creating a map

**i** Important: During mapping your robot will not clean.

**i** Important: To create a map of a floor, it is very important to place the station on the floor that you want to map because the robot must be in the station when starting and ending the mapping. If you want to create a map of the 2nd floor, the station must be placed there during the mapping process. Thereafter the map of this floor can be used even if the station is on another floor.

**i** Note: For model XU7100 only, after the robot has completed its mapping run, the Auto-empty station will start emptying the robot. This is not an error but normal behavior.

## Tell your robot where not to clean with restricted cleaning zones



In the app you can set up restricted areas to indicate where the robot is allowed to clean and where it is not.

### Virtual wall and No-Go zone

Create virtual walls  and No-Go zones  for areas you do not want the robot to go. You can for example create virtual walls or No-Go zones to:

- Protect fragile objects. The robot cannot detect shiny, transparent (e.g. glass) or dark obstacles or surfaces.
- Prevent the robot from getting stuck while cleaning.

**i** Note: The robot can get stuck on high pile carpets, carpets with fringes or or very light rugs like in the bathroom. Also the robot cannot detect cables on the floor.

- Protect the robot.

**i** Note: The robot should be kept away from liquids and wet areas such as pet bowls and plant trays.

**i** Important: virtual walls and No-Go zones should not be used to protect against hazards.

**i** Important: virtual walls and No-Go zones should not prevent the robot from returning to the station.

**i** Important: Do not use your robot outdoors. It was not designed for outdoor use.

### No-Mop zone

Create No-Mop zones  to prevent the robot from mopping carpets or rugs.

You can adjust the following options in the app under 'Robot settings':

- Avoid No-Mop zones when the rest of the room is mopped.
- Only vacuum the No-Mop zone. Note that the mop can still be moist.



### Gentle zone

Your robot can navigate over some furniture if need be. Don't want it to climb over certain things? Draw a Gentle zone on your map. Your robot will roll up to your furniture, climbing only a little, before turning away.

**⚠** IMPORTANT: If you want your robot to still go into other rooms, make sure that your Gentle zone isn't too close to a door with a threshold. Set your Gentle zone at least 1 meter from a door with a threshold.

## How your robot cleans

In the app, the following cleaning routines can be selected:

Routine	Description
Regular cleaning 	Regular cleaning is intended for your normal daily cleaning routines. The robot cleans each room according to the settings you specified and saved in the cleaning plan. If the environment is not recognized, the robot maps the environment and simultaneously vacuums it (the robot does not mop in this case). After completion, it returns to the station.
Custom cleaning 	Custom cleaning can be used to have the robot perform cleaning actions at unique occasions. You can customize the cleaning routine of your robot to your wishes. You can set the following three options. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Room: the robot cleans one or more rooms in an order you specify.</li> <li>- Zone: the robot cleans a zone in a room you specify</li> <li>- Spot: the robot cleans in a square of 1.5 by 1.5 meter in a specific spot in your house that you want to have cleaned.</li> </ul> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px;"> <p><b>i</b> Note: with spot cleaning, place the robot in the middle of the square you want the robot to clean.</p> </div> <p>After selecting one of the above options, you can select a cleaning mode and fine-tune your cleaning preferences and advanced settings.</p>

## Set cleaning preferences, advanced settings and cleaning order

In the app, you can select five different cleaning modes for each room. These are standard modes that can be used in most situations. You can customize your cleaning mode by fine-tuning cleaning preferences and advanced settings.

### Cleaning modes



Mode	Description
Wet & dry	The robot vacuums and mops the floor at the same time. This mode is intended for regular cleaning of hard floors. <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>⚠ IMPORTANT: For mopping sensitive hard floors, such as parquet floors, set the mopping wetness level in the app to the lowest level.</b></p> </div>
Dry	The robot only vacuums the floor. This mode can be used for areas that shouldn't be mopped.
Quiet	The robot cleans with minimal noise. The suction power is lowered and the voice alerts are muted.

## Cleaning modes

Intensive	The robot vacuums and mops the floor at the same time and at full power. This mode is intended for thorough cleaning of small areas.  <b>i</b> Note that it is not recommended to clean large areas in this mode. The robot passes the area 5 times, so the cleaning time and battery usage will increase significantly.
Individual	For this mode you can select all expert settings from scratch.



## Cleaning preferences

For each cleaning mode, you can fine-tune the following cleaning preferences:


Setting	Description
Suction power 	Change the suction power: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: for efficient cleaning with low energy consumption and low noise level.</li> <li>- Normal: for regular cleaning and effective removal of fine dust on hard floors with optimal balance between power and efficiency.</li> <li>- High: for a thorough cleaning of large floors. Can clean more on a single charge than max mode.</li> <li>- Max: ideal for removing large dirt like pet hairs or crumbs. The strong suction power removes fine dust particles hidden deep inside carpets and crevices.</li> </ul>
Water level 	Determine the flow rate that is pumped from the electric water tank onto the mop: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Off: Switch off the mopping wetness for uncoated wooden floors and carpets.</li> <li>- Low: to mop a sensitive floor e.g. parquet. The combination of vacuuming and mopping removes more fine dust than vacuuming alone.</li> <li>- Middle: optimal for a regular wet &amp; dry cleaning. The mop removes superficial dirt and bacteria to keep your home sanitized and healthy.</li> <li>- High: for an effective removal of footprints for a spotlessly clean home. It is recommended to combine this setting with mop vibrations turned on and 5 cleaning path repetitions for an intensive cleaning.</li> </ul>
Cleaning path sequence	Specify the number of cleaning passes. One pass is sufficient for normal cleaning. It is possible to program the robot to make two or even five passes for intensive cleaning of stubborn dirt. It is recommended to select this option only for specific cleaning areas as it impacts cleaning duration.

## Advanced settings

For each cleaning mode, you can fine-tune the following advanced settings:

Setting	Description
Mop vibration 	Turn the mop vibration on or off. The vibrations gently yet effectively scrub the floor to loosen dirt and footprints.
Y-pattern mopping 	Change the mopping pattern to Y-pattern. By mopping in a Y-pattern, the robot will leave less watermarks and traces. Note that the cleaning time will be a bit longer than normal mopping.



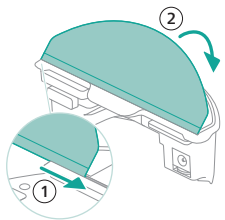
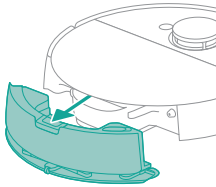
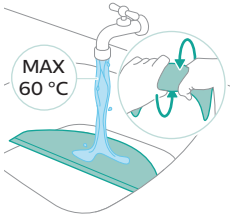
Setting	Description
Carpet boost 	Turn the carpet boost on or off. The robot automatically increases the suction power when it has driven onto a carpet or rug. It is recommended to enable this setting. However, you can disable it for rooms where no disturbance is wanted.

## Using your robot

### Preparing for a cleaning run

Before you start the robot on its cleaning run:

- Pre-wet the mop for optimal results.

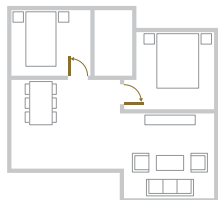


- Attach the washable mop pad to the mop pad holder.

**⚠ IMPORTANT:** The mop pad holder cannot be removed and when using the robot, the washable mop pad must always be attached to the mop pad holder, even if you use the robot without mopping. This is to prevent damage to the floor and the mop holder during use.



- Remove all cables, wires and cords from the floor to prevent the robot from getting entangled in them.



- Open all in-house doors.

## Start your first cleaning program via the app (see H.)

### Start

- 1 Open the app.



- 2 Select the cleaning program: Regular cleaning or Custom cleaning.
- 3 Press the 'start' icon.

**i** Note: If the battery level is too low, cleaning cannot start. Wait until the robot is sufficiently charged before you start a cleaning run.



### Stop

- 1 Press the Pause icon in the app. The robot stops.
- 2 Press the Start icon again. The robot continues.
- 3 Press the Home & charge icon. The robot goes back to the station.

## Using the robot without the app

**i** Note: For an optimal experience, we recommend using the app.

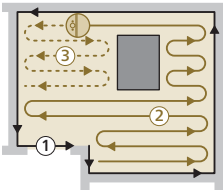
Without the app, you can use the two buttons on the robot to operate it:

- On/off button
  - Long press (3s) to turn the robot on and off.
  - Short press to start cleaning or to pause cleaning. Press again to resume cleaning.
- Home button
  - Short press (when the robot is not cleaning): the robot will find the station and charge.
  - Short press while cleaning: the robot will stop cleaning. Short press again: the robot returns to the station to charge.

- Short press when the robot is driving back to the station: the robot will pause returning to the station. Press again to let it drive back to the station.

When operating the robot manually, it will vacuum and mop. However, if the water tank is empty it won't mop.

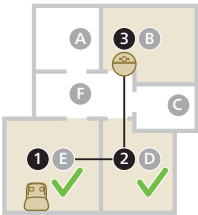
### Your robot's cleaning pattern



The robot cleans the home in a structured way. The robot cleans room by room and always starts by cleaning the edges of the room first before covering the remaining surface.

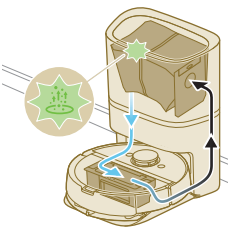
**i** Note: If cleaning is completed within 10 minutes, the area will be cleaned twice. This is an extra touch up to improve cleaning results.

### Returning to the station



After the robot has completed its cleaning run, the robot will automatically drive back to the station to recharge.

**i** Note: When the robot is docked it will withdraw power to keep the battery performance optimal. However, the energy consumption is limited.



**i** Note: For model XU7100 only, the station will also vacuum the dust bin of the robot empty. The dust is then collected in the dust bag of the station.

### Auto recharge and resume



When the battery runs low (<20%) while cleaning, the robot automatically returns to the station to recharge. After the battery has been charged, the robot continues where it has left off.

# Cleaning and maintenance

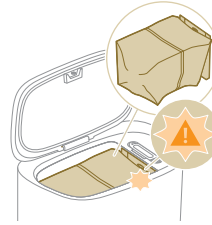
## When to do maintenance

Item	Cleaning	Replacement
Washable mop pad	After every use	3-6 months
Main brush	Monthly	6-12 months
Washable filter	Monthly	3-6 months
Side brush	Monthly	6-12 months
Main wheels & universal wheel	Monthly	-
360° laser navigation (LiDAR) sensor	Monthly	-
Sensors:	Monthly	-
- Collision sensor (2x)		
- Infrared signal receiver to find the station		
- Infrared signal emitter to communicate with the station		
- 3D ToF sensor to detect and avoid small obstacles in front of the robot (120°)		
- ToF-sensor to detect and avoid small obstacle around the robot (8x)		
- Anti-drop sensor (6x)		
Charging contacts robot and station	Monthly	-
Sensors to detect placement of dust bin and water tank	6 months	-
Dustbin (XU7000)	Empty the dustbin after each use	-

## 22 English

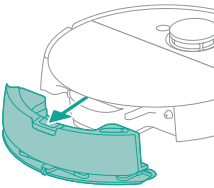
Dust bag in Auto-empty station (XU7100)

When the orange LED on the auto-empty station flashes indicating that the dust bag is full.

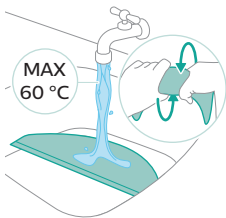
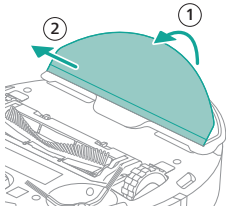


## Cleaning the washable mop pad

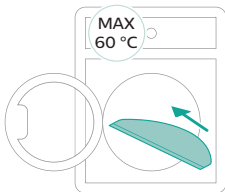
- 1 Push the water tank release button.
- 2 Pull the water tank out of the robot.

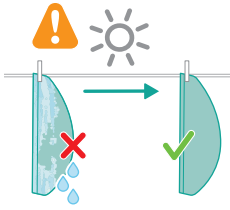


- 3 Pull the washable mop off the velcro material.
- 4 Slide the straight side of the washable mop out of the slot.



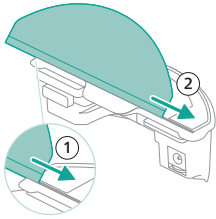
- 5 Rinse and clean the washable mop pad with water or wash it in the washing machine.





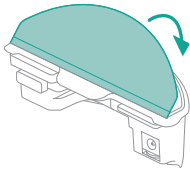
6 Air dry the washable mop pad.

**i** Note: Do not use other ways to dry the washable mop pad.



7 Slide the straight side of the washable mop pad in the correct slot of the mop pad holder

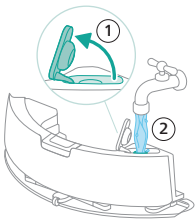
8 Attach the washable mop pad to the velcro material of the mop pad holder.



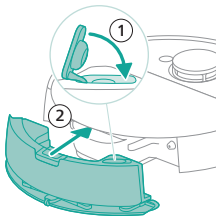
9 Fill the water tank. Use the water inlet.

**i** Note: Make sure that the outside of the water tank is dry.

**i** Note: Do not use cleaning detergents.

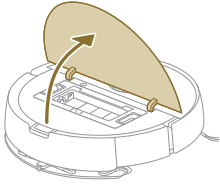


10 Insert the water tank in the correct location.

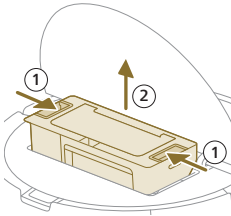


## Emptying the dust bin

- 1 Open the top cover.



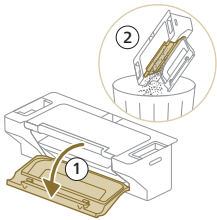
- 2 Push the release buttons of the dust bin at the same time.
- 3 Pull the dust bin out.



- 4 Open the empty door of the dust bin.

**i** Note: Do not confuse the empty door of the dust bin with the lid of the washable filter. The empty door of the dustbin is blue.

- 5 Let the dirt out of the dust bin.

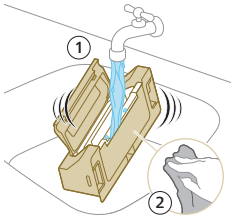


## Cleaning and drying the dust bin

- 1 Rinse the dust bin with water.

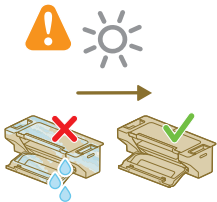
**i** Do not use cleaning detergents.

**⚠** IMPORTANT: Do not wash the dust bin in the dishwasher.



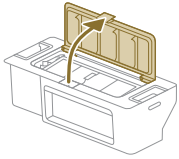
- 2 Air dry the dust bin.

**i** Note: Do not use other ways to dry the dust bin.

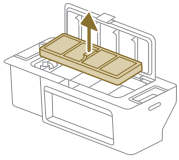


## Cleaning the washable filter

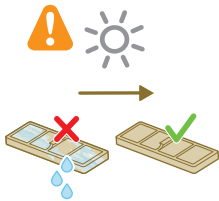
- 1 Open the lid of the washable filter.



- 2 Pull the washable air filter out.

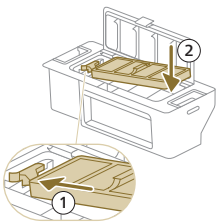


- 3 Rinse the washable filter with water.
- 4 Air dry the washable filter for 24 hours.

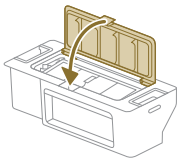


**i** Note: Do not use other ways to dry washable filter.

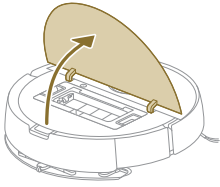
- 5 Put the washable filter against the filter lock of the dust bin and push it in.
- 6 Push the washable filter down.



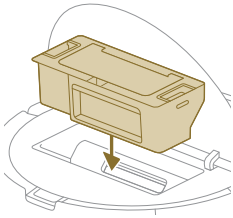
- 7 Close the lid of the washable filter.





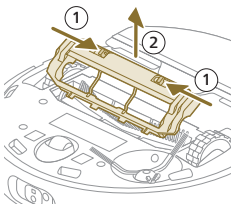


8 Open the top cover of the robot.

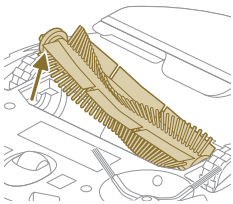


9 Insert the dust bin in the correct location.

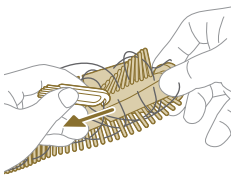
## Cleaning the main brush



- 1 Put the robot upside down on a surface that is flat and stable.
- 2 Push the release buttons of the brush cover at the same time.
- 3 Lift and remove the brush cover.

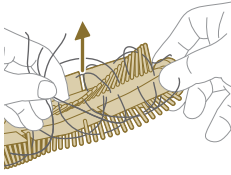


4 Pull the main brush out.



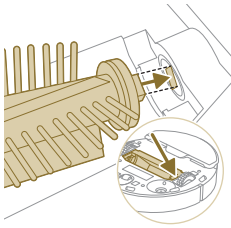
5 Use the brush cleaning tool to cut through the hairs.

- 6 Remove the hairs and dirt from the main brush.

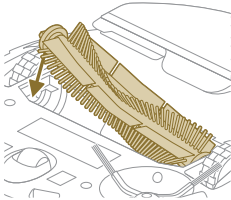


**Tip:** Use the brush end of the cleaning tool to remove the dirt on the main brush.

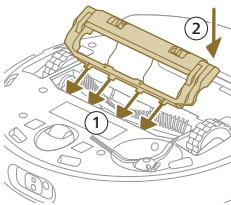
- 7 If necessary, install the caps on both ends of the main brush. Turn the caps clockwise to lock them in position.



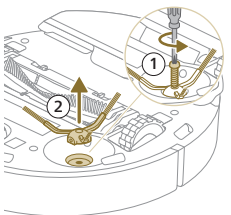
- 8 Install the main brush in the correct location.



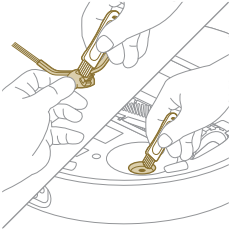
- 9 Put the lips of the brush cover in the correct cutouts.  
10 Push the brush cover in.




## Cleaning the side brush

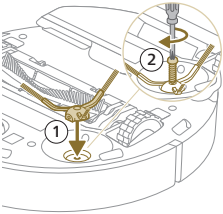


- 1 Put the robot upside down on a surface that is flat and stable.
- 2 Remove the screw with a screw driver.
- 3 Remove the side brush.



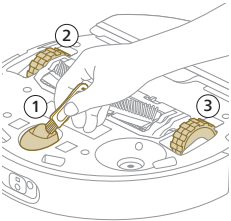
- 4 Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the side brush and the robot.

 Tip: You can use the brush end of the cleaning tool to remove dust or fluff from the side brush and the robot.




- 5 Put the cleaned side brush in the correct location.
- 6 Attach the side brush with the screw and a screw driver.

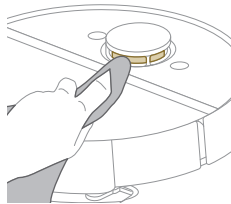
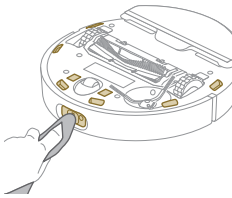
## Cleaning the main wheels and the front caster wheel

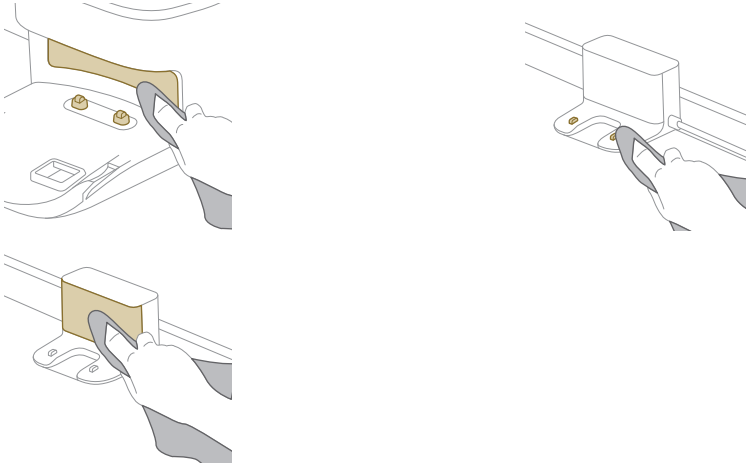


- 1 Put the robot upside down on a surface that is flat and stable.
- 2 Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the front caster wheel and main wheels.

 You can use the brush end of the cleaning tool to remove dust or fluff from the wheels.

To maintain good cleaning performance, you have to clean sensor, contact points and IR signal window from time to time.





- 1 Unplug the station from the wall socket
- 2 Use a soft non-abrasive dry cloth. If necessary, lightly moisten the cloth.
- 3 Clean the components.

**i** Note: Do not use cleaning detergents.

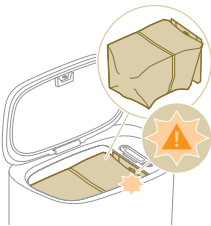
- 4 Dry the components and surfaces with a dry cloth.

**i** Note: Do not use other ways to dry the components.

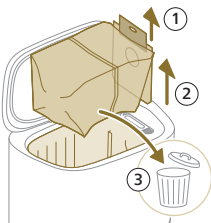
## Replacing the dust bag (XU7100)

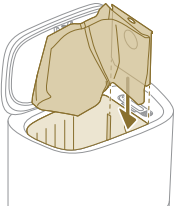
When the orange LED on the auto-empty station flashes indicating that the dust bag is full.

- 1 Open the lid of the Auto-Empty station.



- 2 Pull the dust bag out of the Auto-Empty station.
- 3 Remove and dispose the dust bag.



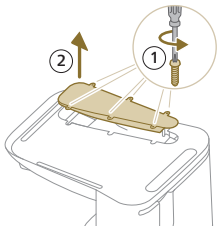


- 4 Slide the cardboard piece of the dust bag into the slot that is indicated on the Auto-Empty station.
- 5 Close the lid of the Auto-Empty station.

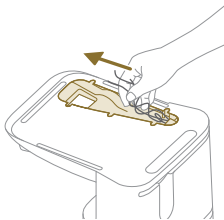
**i** For information on where and how to order new dust bags, see the 'Replacement' section in the manual.

## Removing blockages from the Auto-Empty inlet (XU7100)

The Auto-Empty inlet of the Auto-Empty station (XU7100) may become clogged. You may notice this when the dust bin of the robot is no longer properly emptied by the Auto-Empty station. Below you can find the instructions to remove blockages from Auto-Empty inlet of the Auto-Empty station (XU7100).

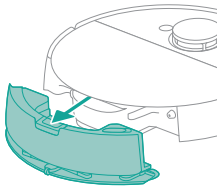


- 1 Unplug the Auto-Empty station from the wall socket and put the Auto-Empty station upside down on a surface that is flat and stable.
- 2 Remove the screws from the bottom cover with a screw driver.

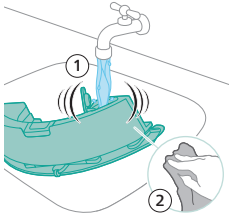


- 3 Remove hair and dirt that is stuck in the Auto-Empty inlet.

## Cleaning the water tank



- 1 Push the water tank release button.
- 2 Pull the water tank out of the robot.



- 3 Rinse the water tank with tap water
- 4 Dry the outside of the water tank with a cloth.

**i** Note: Do not use cleaning detergents.

**⚠ IMPORTANT:** Do not wash water tank in the dishwasher.

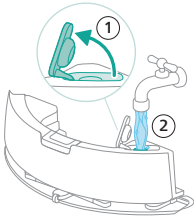
- 5 Keep the sealing cap of the water tank open and allow the inside of the water tank to air dry.

**i** Note: Do not use other ways to dry the water tank.

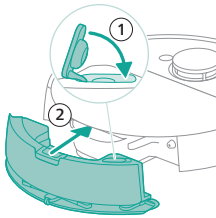
- 6 Fill the water tank. Use the water inlet.

**i** Note: Make sure that the outside of the water tank is dry.

**i** Note: Do not use cleaning detergents.



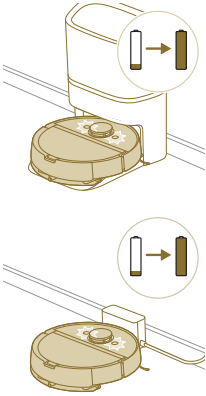
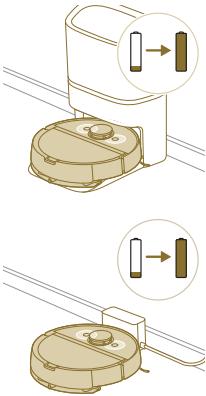
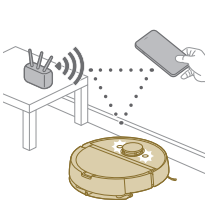
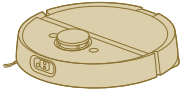
- 7 Insert the water tank in the correct location.

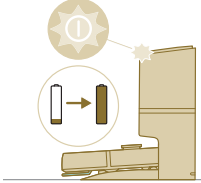
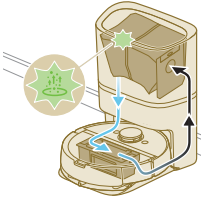
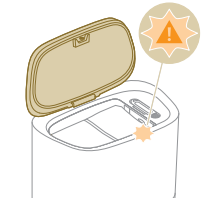

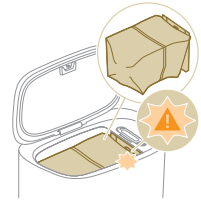


## Long term storage

- 1 Charge the battery until it is full.
- 2 Store the robot within a temperature range of below +35 °C and above 8 °C.

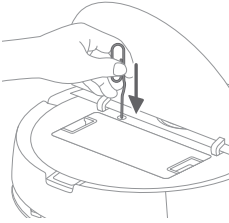
# User interface signals and their meaning

Robot model number	Signal	Description of signal	Meaning of signal
<p><b>XU7100</b> <b>XU7000</b></p>		<p>The lights in the two buttons on the robot flash slowly.</p>	<p>The robot is charging.</p>
<p><b>XU7100</b> <b>XU7000</b></p>		<p>The lights in the two buttons on the robot are on continuously.</p>	<p>The robot is fully charged.</p>
<p><b>XU7100</b> <b>XU7000</b></p>		<p>The lights in the two buttons on the robot flash orange.</p>	<p>The robot is in in Wi-Fi set-up mode.</p>
<p><b>XU7100</b> <b>XU7000</b></p>		<p>The Robot's lights go out.</p>	<p>The robot has gone into sleep mode.</p>

Robot model number	Signal	Description of signal	Meaning of signal
XU7100		<p>The white LED on the Auto-Empty station flashes when the robot is charging.</p> <p><b>i</b> Note: When the robot is fully charged, the white LED will be on continuously, after 10 minutes, the white LED will dim and shine at only 30 %.</p>	<p>The robot is charging when the white LED is flashing and the robot is fully charged when the white LED is on continuously.</p>
XU7100		<p>The green LED on the auto-empty station flashes.</p>	<p>The Auto-Empty station vacuuming the dust bin of the robot empty. The dust and dirt is collected in the dust bag of the station.</p>
XU7100		<p>The orange LED on the auto-empty station flashes.</p>	<p>The canister lid is open.</p>
XU7100		<p>The orange LED on the auto-empty station flashes.</p>	<p>There is no dust bag installed.</p>
XU7100		<p>The orange LED on the auto-empty station flashes.</p>	<p>The dust bag is full.</p>



## Reset/restore the robot



You can reset/restore the robot by pressing the reset button with a needle.

- By long pressing the reset button for 3 seconds, you will not only restore factory settings, but also reset the firmware to the last version.
- By long pressing reset button for 10 seconds, the robot will clear all network connection information, map information, scheduled task, do-not-disturb information, and customization information, and reset the suction power to the default level.

**i** Note: After resetting/restoring the robot, the robot needs to reconnect the app, and the relevant settings in the app are removed.

## Replacement

### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

#### Replacement parts:

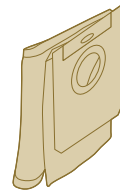
XV1470

Replacement washable mops



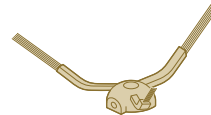
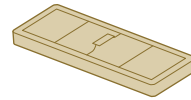
XV1472

Dust bags



XV1473

Maintenance kit with 2 filters, 1 main brush and 1 side brush.



---

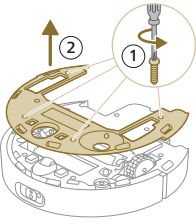
## Removing the rechargeable battery

To remove the rechargeable battery, follow the instructions below. You can also take the robot to a Philips service center to have the rechargeable battery removed. Contact the Philips Consumer Care Center in your country for the address of a service center near you.

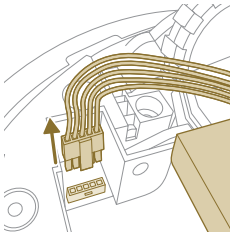
**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.**

**Warning: Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the station and that the battery is completely empty.**

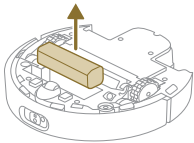
- 1 Start the robot from a place somewhere in the room and not from the station station.
- 2 Let the robot run until the rechargeable battery is empty to make sure that the rechargeable battery is completely discharged before you remove it and dispose of it.



3 Undo the screws of the battery compartment lid and remove the lid.



4 Lift out the rechargeable battery and disconnect it by pressing the little clip on the battery connector to release the battery connector.



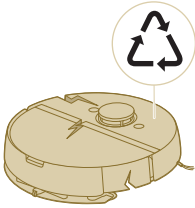
5 Take the robot and the rechargeable battery to a collection point for electrical and electronic waste.

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

Your robot vacuum cleaner has been designed and developed with the greatest possible care. In the unfortunate case that your robot needs repair, the Consumer Care Centre in your country will help you by arranging any necessary repairs in the shortest possible time and with maximum convenience. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

## Disposal and recycling



Do not dispose the robot in the regular trash. Make sure to bring it to your the recycling facility for electrical equipment.

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, go to the Philips HomeRun robot app or visit [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), where can also find support videos and frequently asked questions. You can also contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The robot doesn't switch on.	The battery is low.	Charge the robot on the station before use.
	The ambient temperature is too low or too high.	Use the robot at a temperature between 8 °C and 35 °C.
The robot is unable to pair with the app.	The robot is no longer in pairing mode.	Put the robot back in pairing mode by holding the home and on/off button at same time (lights will flash orange).
	The Wi-Fi connection (signal) is not good.	Place the robot in an area with a good Wi-Fi signal.
	A wrong Wi-Fi network selected or	Make sure you select the correct Wi-Fi network.
	A wrong password used.	Make sure you use the correct Wi-Fi password.
	A wrong robot model is selected in the app.	Make sure you select the correct robot model.
The app and the robot lose connection.	A wrong app is downloaded	Always use the app that you have downloaded via the QR-code from the quick start guide.
	The robot has gone out of reach of the Wi-Fi signal.	Wait for robot to drive back into area with a good Wi-Fi signal.
	The robot has gone into sleep mode.	The robot will go into sleep mode if it has not returned to the station. Press the on/off button for 3 seconds or longer to awake the robot. Then send it via the app to the station.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
	The Wi-Fi password has been changed.	When Wi-Fi details have changed: add the robot to the app again.
	The Wi-Fi network name has been changed.	When Wi-Fi details have changed: add the robot to the app again.
	The app account was changed.	When account details were changed, add robot to the app again.
The email with the verification code has not been received.	The verification code email may take up to a minute to arrive.	Wait more than a minute for the email.
	The email has not been sent.	Click the "resend" button.
	The email may have landed in 'spam' or 'junk' folder.	Check the 'spam' or 'junk' folders. (The sender of the e-mail is: HomeRun_noreply@).
	A wrong email address is used.	Check if you have used the correct email address.
	The phone or computer doesn't have good internet connection to receive the email.	Make sure the phone or computer has a good internet connection.
The robot can't find station.	The station has been moved during a cleaning run.	Place the station back in the same place it was before the cleaning run started.
	The station is not connected to the power supply.	Connect the station to the power supply.
	The sensors on robot and/or station are dirty.	Clean all the sensors of the robot and the station.
	A No-Go zone was placed too close to the station	Don't save No-Go zones too close to the station.
	The station has been placed on a spot with very bright light.	Don't put the station in a place with very bright light (like direct sun light) this may interfere with the infra red signal.
The robot pushes the station away.	The station is not standing close to a wall.	Place station with the back towards a wall.
	The sensors on robot and/or station are dirty.	Clean all the sensors of the robot and the station.
	The station doesn't have enough space around it (0,5 meter to each side and 1,5 m to the front).	Make sure the station has enough space around it.
The robot doesn't clean properly.	The dust bin of the robot is full (XU7000).	Empty the dust bin of the robot (XU7000).
	The water tank is empty.	Refill the water tank in time.

Problem	Possible cause	Solution
	Obstacles are stuck in the brushes.	Remove all obstacles from the brushes.
	The filter has not been cleaned.	Clean the filter regularly.
	The filter has not been placed back or has not been placed back correctly.	Place the filter back correctly.
	The washable mop needs to be replaced.	Replace the XV1470 washable mop. Purchase a new XV1470 washable mop via de app or on <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
The robot uses no or little water during mopping.	The water level is set too low.	Set the water level higher in the app.
Too much water comes out of the mop / the robot makes the floor too wet.	The water level is set too high.	Set the water level lower in the app. <b>⚠ IMPORTANT:</b> For mopping sensitive hard floors, such as parquet floors, set the water level in the app to the lowest level.
Robot misses areas for cleaning/ robot does not clean the whole area/ robot has began to miss certain spots	The sensors of the robot are no longer clean.	Clean the robot's sensors with a dry cloth.
	The robot is working on slippery polished floors.	Make sure the floor is dried before the robot starts cleaning.
	The robot is unable to reach certain areas blocked by furniture or barriers.	Tidy up the area to be cleaned by putting furniture and small objects in their proper place.
	The cleaning area is not tidy.	Remove small objects from the floor and tidy up the cleaning area before the robot starts cleaning.
	The robot keeps a safety margin in the distance close to No-Go zones and No-Mop zones, and this can cause that the robot won't pass a certain area.	Make the No-Go zone or No-Mop zone in the app a bit smaller.
The robot has blocked itself by eating a cable.	There are cables on the floor which the robot is unable to detect.	Stop the robot and remove the brush cover. Take away main brush and check if something is stuck in the side brush: remove side brush, take away the cable, reattach the side brush. Remove all cables from the floor before you start a cleaning run.

Problem	Possible cause	Solution
The robot falls from stairs.	The anti-drop sensors on the bottom of the robot are dirty.	Clean the anti-drop sensors on the bottom of the robot.
	Objects have been placed on the top step of the stairs that the robot detects and therefore thinks it is safe to drive.	Remove the any objects that are placed on the top step of the stars.
The robot doesn't charge or discharges very quickly.	The robot is stored in a space that is too hot or too cold.	Charge and store the robot at a temperature between 8 °C and 35 °C.
The Auto-Empty station doesn't collect dust from the robot (XU7100).	The dust bag has not been placed back or placed back correctly.	Place a dust bag correctly in the Auto-Empty station.
	The dust bag is full.	Place an empty dust bag in the Auto-Empty station.
	The quiet mode or do not disturb setting has been activated in the app.	De-select the quiet mode or do not disturb in the app.
	The Auto-Empty station inlet is blocked.	Clean the Auto-Empty station inlet.
There is foam buildup in the water tank and the robot moves strangely.	Detergent has been added to the water tank, causing the robot to be slippery.	Never add detergent to the water tank again. Clean the robot and its wheels, including a thorough rinse of the water tank.
The robot is making an abnormal noise.	The filter has not been placed back or has not been placed back correctly.	Check if filter is placed back correctly.
The brushes are no longer turning.	Hairs are stuck in the main brush.	Remove hairs with the brush cleaning tool provided with the robot.
	Other obstacles are stuck in the brushes.	Remove other obstacles from the brushes.
	The main brush was not placed back correctly.	Remove the main brush and reassemble it.  When main brush is not placed back correctly: reassemble correctly the square shaft into the square hole.
The side brush gets deformed.	Something may have gotten stuck in the side brush.	Put brush in hot water for a while and let it dry.
		Purchase a new side brush via de app or on <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
The robot won't drive on to a black floor.	The robot thinks a pitch black floor is a falling hazard - the cliff detection is activated.	Make sure lights are switched on in the room with pitch black flooring.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
		Clean the anti-drop sensor on the bottom of the robot.
A schedule is set, but the robot doesn't start cleaning according to the schedule.	The 'do not disturb' function may be activated.	Check in the app if the 'do not disturb' function is switched on at the same time as the schedule.
	The robot is in sleep mode.	Make sure that the robot is charging in the station.
	The wrong time zone has been selected in the app.	You can change the time zone in the app in 'My Account' under 'Profile'.
	The robot has lost connection with the Wi-Fi network.	Make sure the Wi-Fi network is working.
	The battery of the robot is empty.	Make sure that the station is connected to the power supply.
It is not possible to log in to the robot app account.	The email address has been changed.	Create a new app account in case the email address has been changed.
	The password is wrong.	Enter the correct password.
		In case the password is forgotten, click 'forgot password' and follow the steps.
	The wrong country region is selected.	Select the correct country region in the app.
Pop-up messages about app or firmware updates continue to be received.	App updates or firmware updates are not installed.	For continuous improvement of the robot we recommend installing all updates.



## Obsah

Úvod	42
Přehled výrobku	42
Přehled senzorů	43
Před prvním použitím	44
Příprava k použití	44
Zvukové signály	49
Jak robot funguje	49
Používání robota	54
Čištění a údržba	57
Signály v uživatelském rozhraní a jejich význam	68
Resetování/obnovení robota	70
Výměna	70
Záruka a podpora	72
Likvidace a recyklace	73
Řešení problémů	73

## Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení robotického vysavače a mopu Philips HomeRun řady 7000 Aqua. Chcete-li svého robota co nejlépe využít a získat přístup ke všem pokročilým funkcím, můžete si stáhnout a nainstalovat aplikaci k robotovi Philips HomeRun. V aplikaci také najdete podpůrná videa a odpovědi na často kladené otázky.

Před prvním použitím kávovaru si pečlivě přečtěte samostatnou brožuru s bezpečnostními informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

## Přehled výrobku

- 1 nádoba na prach
- 2 omyvatelný filtr
- 3 víko omyvatelného filtru
- 4 zámek filtru
- 5 zámek víka filtru
- 6 víko na prázdnou nádobu na prach
- 7 tlačítka uvolnění nádoby na prach
- 8 Vypínač
- 9 Domovské tlačítko
- 10 tlačítko resetování
- 11 horní kryt
- 12 nárazník
- 13 Vstup podtlaku
- 14 výstup vzduchu
- 15 nádržka na vodu
- 16 tlačítko uvolnění nádržky na vodu
- 17 vstup vody
- 18 hlavní kartáč
- 19 kryt kartáče
- 20 tlačítko uvolnění krytu kartáče

- 21 hlavní kolečka
- 22 přední kolečko
- 23 kontaktní bod nabíjení (robot)
- 24 boční kartáč
- 25 držák vytírací podložky
- 26 vytírací podložka (2x)
- 27 napájecí kabel (XU7000)
- 28 (nabíjecí) stanice (XU7000)
- 29 okénko infračerveného signálu (XU7000)
- 30 kontaktní bod nabíjení (stanice)
- 31 zásuvka napájecího kabelu
- 32 podložka (XU7000)
- 33 sáček na prach (2x) (XU7100)
- 34 víčko nádrže
- 35 komora sáčku na prach
- 36 stanice automatického vyprazdňování (XU7100)
- 37 kontrolka indikátoru
- 38 okénko infračerveného signálu
- 39 rampa
- 40 vstup automatického vyprazdňování
- 41 výstup vzduchu automatického vyprazdňování
- 42 kontaktní bod nabíjení (stanice)
- 43 výfukový výstup
- 44 nástroj na čištění kartáčů
- 45 zásuvka napájecího kabelu
- 46 napájecí kabel (XU7100)

## Přehled senzorů

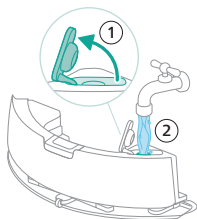


- 1 360° laserová navigace (LiDAR)
- 2 senzor kolize (2x)
- 3 přijímač infračerveného signálu k nalezení stanice
- 4 vysílač infračerveného signálu pro komunikaci se stanicí
- 5 senzor 3D ToF pro detekci a vyhýbání se malým překážkám před robotem (120°)
- 6 senzor ToF pro detekci a vyhýbání se malým překážkám kolem robota (8x)
- 7 senzor proti odkapávání (6x)

## Před prvním použitím

- 1 Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.
- 2 Sejměte ochranné kryty.
- 3 Pokud si všimnete jakékoli známky viditelného poškození, navštivte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníka ve vaší zemi.

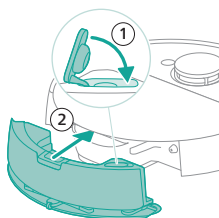
## Nasadte a naplňte nádržku na vodu.



- 1 Naplňte nádržku na vodu. Použijte otvor na vodu.

**i** Poznámka: Zkontrolujte, zda je vnější povrch nádržky na vodu suchý.

**i** Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.



- 2 Vložte nádržku na vodu na správné místo.

## Příprava k použití

### Instalace robota a stanice

**💡** Tipy pro výběr nejlepšího místa pro stanici:

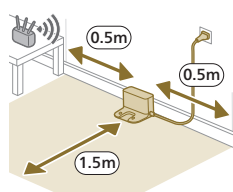
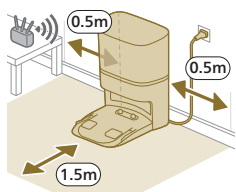
- Neumisťujte stanici na jasné sluneční světlo ani pod nábytek. To by zablokovalo infračervený signál, který robotovi pomáhá najít cestu zpět ke stanici.
- Stanici umístěte na rovný povrch u stěny.
- Stanici umístěte na tvrdou podlahu.
- Neumisťujte stanici do blízkosti schodiště nebo zdroje vytápění (radiátor).
- Stanici umístěte na místo s dobrým pokrytím Wi-Fi.

Instalace stanice:

- 1 Nainstalujte stanici na místo se správnými rozměry.

- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Poznámka: Po stranách stanice nechte 0,5 metru volného prostoru a před stanicí 1,5 metru.

- 2 Připojte stanici k napájení.
- 3 Ujistěte se, že je zbývající část napájecího kabelu dobře skrytá za stanicí, aby přes ni robot nemohl přejít.

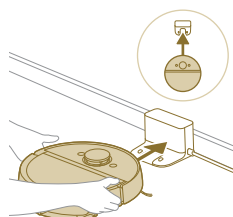
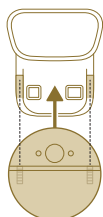
**i** Poznámka: Pouze u modelu XU7100 umístěte sáček na prach do komory sáčku na prach ve stanici.

## Nabíjení robota

- 1 Otočte robota do správné polohy a postavte jej na podlahu před stanicí. Nádržka na vodu by měla směřovat od stanice.

- Model XU7100

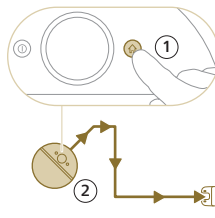
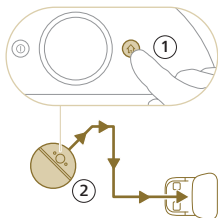
- Model XU7000



- 2 Ujistěte se, že je stanice zapojena do síťové zásuvky.
- 3 Stiskněte a přidržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí na 3 sekundy a robota zapněte.
- 4 Stiskněte domovské tlačítko. Robot zajede do správné polohy ve stanici.

- Model XU7100

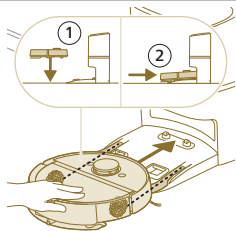
- Model XU7000



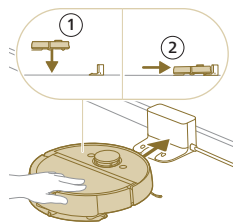
- 5 Počkejte, až bude robot plně nabitý. Pokud je baterie vybitá, robot sám nenajede do správné polohy. V takovém případě postupujte podle následujících kroků:

- 1 Otočte robota do správné polohy a postavte jej na podlahu před stanicí.
- 2 Zarovnejte kolečka s kolejemi na stanici (pro model XU7100) nebo zarovnejte nabíjecí kontakty robota s nabíjecími póly stanice (pro model XU7000).
- 3 Zatlačte robota dovnitř a nechte kolečka zajet do kolejí (pro model XU7100) nebo umístěte robota nabíjecími kontakty na nabíjecí póly stanice (pro model XU7000).

#### Model XU7100



#### Model XU7000



**i** Poznámka: Ujistěte se, že je robot ve správné poloze a začíná se nabíjet. Kontrolky ve dvou tlačítkách na robotovi pomalu blikají. Pokud je baterie zcela vybitá, může chvíli trvat, než robot ukáže, že se nabíjí.

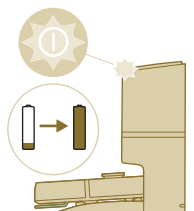
- 4 Počkejte, až bude robot plně nabitý.

**i** Poznámka: Než začnete robota používat, ujistěte se, že je plně nabitý.

**i** Poznámka: Když se robot nabíjí, kontrolky ve dvou tlačítkách na robotovi pomalu blikají.

**i** Poznámka: Pouze u modelu XU7100 se rozsvítí také bílá LED kontrolka na stanici, což znamená, že se robot nabíjí.

**i** Poznámka: Pouze u modelu XU7100 bude po úplném nabití baterie bílá LED kontrolka na stanici nepřetržitě svítit, což znamená, že robot je nyní v pohotovostním režimu.



## Stažení aplikace, registrace a připojení k Wi-Fi

### Obsah aplikace

Robota můžete ovládat pomocí aplikace k robotovi Philips HomeRun. Aplikace umožňuje spravovat robota a poskytuje pomoc a podporu:

- 1 Video návody.
- 2 Kompletní uživatelská příručka.
- 3 Často kladené dotazy.
- 4 Kontakt se na středisko péče o zákazníka.
- 5 Vytvoření mapy domova.
- 6 Výběr místností, které se mají čistit.
- 7 Výběr různých režimů čištění a nastavení pro každou místnost.
- 8 Zobrazení stavu čištění v reálném čase a zjištění úrovně baterie.
- 9 Příjem oznámení a upozornění.
- 10 Naplánování čištění.
- 11 Zjištění stavu údržby a vyhledání náhradních dílů.

**12** Propojení robota s digitálním hlasovým asistentem, aby jej bylo možné ovládat hlasovými příkazy.

### Stažení aplikace

**1** Naskenujte QR kód na obalu této uživatelské příručky nebo na balení robota. Nebo:

Vyhledejte si aplikaci „Philips HomeRun robot app“ v Apple App Store nebo v některém Android App Store.

**2** Stáhněte a nainstalujte aplikaci.

**3** Postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci.



### Registrace osobního účtu

Můžete si zaregistrovat osobní účet a využívat následující výhody:

- Ovládání robota z více než jednoho zařízení, např. z chytrého telefonu a tabletu, nebo přidání více uživatelů v domácnosti.
- Zálohování důležitých dat, jako jsou individuálně nastavené plány čištění vašeho domova.
- Propojení robota s chytrým domácím reproduktorem.



**i** Poznámka: Pokud změníte telefon a nemáte účet, ztratíte všechny individuálně nastavené plány úklidu.

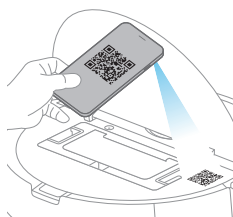
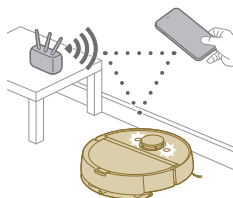
**i** Důležité: Společnost Philips si váží vašeho soukromí a respektuje ho. Odkaz na naše oznámení o ochraně osobních údajů naleznete před registrací v aplikaci.

### Nastavení připojení Wi-Fi

**i** Než začnete: ujistěte se, že má robot i vaše mobilní zařízení dobré pokrytí Wi-Fi.

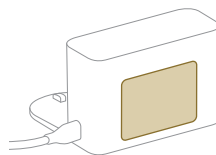
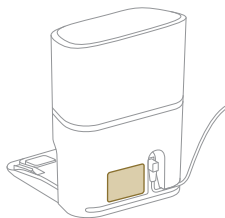
**1** V aplikaci stiskněte tlačítko „Přidat robota“ a postupujte podle pokynů.

**2** Vyberte model svého robota.



- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Model vašeho robota můžete vybrat naskenováním QR kódu na horní straně robota, nebo si můžete sami vyhledat číslo modelu na typovém štítku na zadní straně stanice.

- 3 Nainstalujte stanici na místo se správnými rozměry.
- 4 Stiskněte a podržte po dobu tří sekund současně tlačítko zapnutí/vypnutí a domovské tlačítko. Kontrolky v tlačítkách budou blikat oranžově, což znamená, že robot je v režimu nastavení sítě Wi-Fi.
- 5 Spárujte v aplikaci robota se sítí Wi-Fi.
- 6 Chcete-li se připojit k síti „**robot Philips**“ klikněte na tlačítko pro připojení, pokud je v aplikaci viditelné.



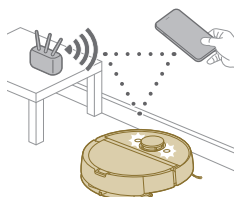
**i** Poznámka: Pokud se tlačítko pro připojení v aplikaci nezobrazuje, ukončete aplikaci a přejděte na svém mobilním zařízení do „Nastavení“ a vyberte Wi-Fi. Zde můžete vybrat síť „**robot Philips**“ a připojit se k ní.

Pokud se párování se sítí Wi-Fi nezdaří:

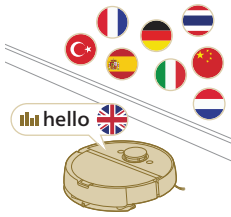
- Zkontrolujte, zda jste vybrali správný model robota.
- Zkontrolujte připojení Wi-Fi.
- Zkontrolujte, zda jste zadali správné heslo Wi-Fi.
- Zkontrolujte, zda je robot stále v režimu nastavení sítě Wi-Fi.

**i** Poznámka: Poznáte to podle toho, že kontrolky ve dvou tlačítkách na robotovi stále oranžově blikají.

**i** Poznámka: Pokud se vám nedaří problém vyřešit, navštivte [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), kde najdete informace o podpoře a kontaktní údaje střediska péče o zákazníka.



## Zvukové signály

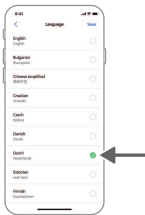


- Jazyk hlasového upozornění robota můžete změnit z angličtiny na váš jazyk. Chcete-li změnit jazyk, stáhněte si aplikaci a připojte robota k Wi-Fi, aby si mohl stáhnout nový jazyk.
- Aplikace vydá upozornění nebo připomenutí, pokud by robot vyžadoval vaši pozornost. Tak budete plně informováni o jeho stavu v reálném čase, i když bude robot čistit, zatímco jste pryč.

## Nastavení jazyka hlasového upozornění

**i** Jazyk hlasového upozornění můžete nastavit ihned po připojení robota k Wi-Fi.

- 1 Ujistěte se, že je robot připojen k aplikaci.
- 2 Možnost změnit jazyk hlasového upozornění najdete na dvou místech v aplikaci.
  - Na stejné obrazovce aplikace, kde budete požádáni o pojmenování robota.
  - Nebo po stisknutí tří čárek vlevo nahoře a výběru karty Nastavení robota.
- 3 Poté zde vyberte jazyk hlasového upozornění.



## Jak robot funguje

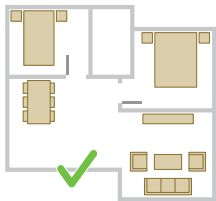
### Vytvoření mapy



#### Jak funguje mapování

Robot projíždí místnostmi a laserová navigace je rychle skenuje, aby vytvořila mapu 🗺️ podlaží.





## Úpravy mapy

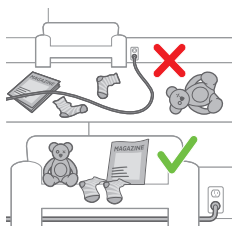
V aplikaci můžete pomocí funkce Úpravy mapy:

- Upravovat místnosti (spojit/oddělit místnosti, pojmenovat místnosti) a nastavit tak čisticí postup robota pro každou místnost.
- Nastavit zakázané oblasti a určit tak, kde robot smí čistit a kde ne.
- Vytvořte mapu každého podlaží vaší domácnosti. Uložit můžete až 5 map. Když zařízení používáte, vytváří v nových prostředích nové mapy. Pokud máte mapy, které často používáte a nechcete je omylem přepsat, můžete až 3 mapy uzamknout.

## Příprava místnosti na mapování

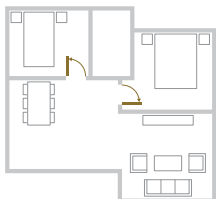
Než zahájíte mapování:

- Uklidte oblast.
- Postavte nábytek na své místo.
- Odstraňte všechny volné a malé překážky.



**i** Poznámka: To je důležité, abyste zabránili trvalému uložení překážek na mapě.

- Otevřete všechny vnitřní dveře.



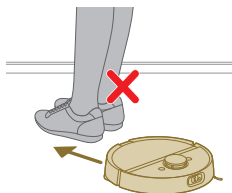
**i** Důležité: Zajistěte, aby robotovi během používání nic nepřekáželo.

## Vytvoření mapy

**i** Důležité: Během mapování robot nebude provádět čištění.

**i** Důležité: Chcete-li vytvořit mapu podlahy, je velmi důležité, aby byla stanice umístěna na podlaží, které chcete mapovat, protože robot musí být při zahájení a dokončení mapování ve stanici. Pokud chcete vytvořit mapu 2. podlaží, musíte tam během mapování umístit stanici. Poté lze mapu této podlahy použít, i když je stanice v jiném podlaží.

**i** Poznámka: Pouze u modelu XU7100 začne stanice automatického vyprazdňování robota po dokončení mapování vyprazdňovat. Toto není chyba, ale normální chování.



## Nastavení zakázaných zón čištění, kde robot nemá provádět úklid

V aplikaci můžete nastavit zakázané oblasti a určit tak, kde robot smí čistit a kde ne.

### Virtuální zeď a oblast bez přístupu

Vytvořte virtuální zdi ☒ a oblasti bez přístupu ☒ pro zóny, kam nechcete robota pustit. Můžete například vytvořit virtuální zdi a oblasti bez přístupu s cílem:

- Ochránit křehké předměty. Robot nedokáže rozpoznat lesklé, průhledné (např. skleněné) nebo tmavé překážky či povrchy.
- Zabránit tomu, aby se robot při čištění zasekl.



**i** Poznámka: Robot se může zaseknout na kobercích s vysokým vlasem, na kobercích s třásněmi nebo na velmi lehkých koberečcích, např. v koupelně. Robot také nedokáže odhalit kabely na podlaze.

- Ochránit robota.

**i** Poznámka: Robot by se měl držet dál od tekutin a vlhkých míst, jako jsou misky pro domácí mazlíčky a květináče.

**i** Důležité: virtuální zdi a oblasti bez přístupu by se neměly používat k ochraně před nebezpečím.

**i** Důležité: virtuální zdi a oblasti bez přístupu by neměly robotovi bránit v návratu ke stanici.

**i** Důležité: Nepoužívejte robota venku. Není určen pro použití venku.

### Oblast bez vytírání

Vytvořte oblasti bez vytírání ☒, abyste robotovi zabránili vytírat koberce a předložky.

V aplikaci můžete v části „Nastavení robota“ upravit následující možnosti:

- Během vytírání místnosti se oblastem bez vytírání úplně vyhnout.
- Oblast bez vytírání pouze vysát. Mop však může být stále vlhký.



### Zóna šetrného čištění

Váš robot může v případě potřeby přejíždět přes některé kusy nábytku.



Nechcete, aby přes určité věci přejížděl? Nakreslete na mapu zónu šetrného čištění. Robot přijede k nábytku, mírně na něj vyšplhá a poté se otočí a zase odjede.

**⚠ DŮLEŽITÉ:** Pokud chcete, aby robot vjížděl do jiných místností, ujistěte se, že jste zónu šetrného čištění nenastavili příliš blízko dveří s prahem. Ukončete zónu šetrného čištění alespoň 1 metr od dveří s prahem.



## Jak robot uklízí

V aplikaci lze vybrat následující postupy čištění:

Postup	Popis
Automatické čištění 	Automatické čištění je určeno pro běžný každodenní úklid. Robot čistí každou místnost podle nastavení, které jste zadali a uložili do plánu čištění. Pokud robot prostředím nerozpozná, zmapuje ho a současně vysaje (robot v tomto případě nevytírá). Po dokončení se vrátí ke stanici.
Vlastní čištění 	Vlastní čištění lze použít k tomu, aby robot prováděl čištění při zvláštních příležitostech. Postup čištění si můžete u robota nastavit podle přání. Můžete si vybrat z následujících tří možností. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Místnost: robot uklidí jednu nebo více místností v pořadí, které určíte.</li> <li>- Oblast: robot uklidí jednu zónu v místnosti, kterou určíte.</li> <li>- Bod: robot čistí ve čtverci 1,5 × 1,5 metru na konkrétním místě ve vaší domácnosti, které chcete vyčistit.</li> </ul> <p><b>i</b> Poznámka: při bodovém čištění umístěte robota doprostřed čtverce, který chcete vyčistit.</p> <p>Po výběru jedné z výše uvedených možností můžete vybrat režim čištění a doladit předvolby a pokročilé nastavení.</p>

## Nastavení předvoleb čištění, pokročilého nastavení a pořadí čištění

V aplikaci můžete vybrat pět různých režimů čištění pro každou místnost. Jedná se o standardní režimy, které lze použít ve většině situací. Režim čištění můžete individuálně nastavit doladěním předvoleb čištění a pokročilého nastavení.

### Režimy čištění

Režim	Popis
Mokrý a suchý provoz	Robot současně vysává a vytírá podlahu. Tento režim je určen pro automatické čištění tvrdých podlah. <p><b>⚠ DŮLEŽITÉ: Pro vytírání choulostivých tvrdých podlah, jako jsou parkety, nastavte úroveň vlhkosti v aplikaci na nejnižší úroveň.</b></p>
Suchý provoz	Robot podlahu pouze vysává. Tento režim lze použít pro oblasti, které by se neměly vytírat.
Tichý	Robot čistí s minimální hlučností. Sací výkon se sníží a hlasová upozornění se ztlumí.

## Režimy čištění

**Intenzivní** Robot současně a na plný výkon vysává a vytírá podlahu. Tento režim je určen pro důkladné čištění malých ploch.

**i** Pamatujte, že v tomto režimu se nedoporučuje čistit velké plochy. Robot vybranou oblast přejezdí 5krát, takže se výrazně zvýší doba čištění a spotřeba baterie.

**Individuální** Pro tento režim můžete vybrat všechna nastavení expert od začátku.

## Předvolby čištění

Pro každý režim čištění můžete doladit následující předvolby:

### Nastavení

### Popis

Sací výkon 

Změna sacího výkonu:

- Eco: účinné čištění s nízkou spotřebou energie a nízkou hlučností.
- Normální: automatické čištění a účinné odstraňování jemného prachu na tvrdých podlahách s optimální rovnováhou mezi spotřebou a účinností.
- Vysoká: důkladné čištění velkých podlah. Na jedno nabití vyčistí více než v režimu maximálního sacího výkonu.
- Maximální: ideální pro odstraňování velkých nečistot, jako jsou zvířecí chlupy nebo drobků. Silný sací výkon odstraňuje jemné prachové částice skryté hluboko uvnitř koberců a šterbín.

Hladina vody 

Určete průtok vody z elektrické nádržky do mopu:

- Vypnuto: Úroveň vlhkosti vypnete v případě neošetřených dřevěných podlah a koberců.
- Nízká: vytírání choulostivých podlah, např. parket. Kombinace vysávání a vytírání odstraní více jemného prachu než samotné vysávání.
- Střední: optimální pro běžné mokré a suché čištění. Mop odstraňuje povrchové nečistoty a bakterie, aby byl váš domov čistý a zdravý.
- Vysoká: účinné odstranění stop na podlaze pro dokonale čistý domov. Pro intenzivní čištění se doporučuje toto nastavení kombinovat se zapnutými vibracemi mopu a pěti opakováními cesty čištění.

Sekvence cesty čištění

Zadejte počet přejetí s čištěním. Pro běžné čištění stačí jedno přejetí. Robota je možné naprogramovat tak, aby provedl dvě nebo dokonce pět přejetí pro intenzivní vyčištění odolných nečistot. Tuto možnost doporučujeme vybrat pouze pro konkrétní oblasti čištění, protože má vliv na dobu čištění.

## Pokročilé nastavení

Pro každý režim čištění můžete doladit následující pokročilé nastavení:

### Nastavení

### Popis

Vibrace mopu 

Zapněte nebo vypněte vibrace mopu. Vibrace jemně, ale účinně drhnou podlahu a uvolňují nečistoty a stopy na podlaze.

Vytírání ve schématu tvaru písmene Y 

Změňte schéma vytírání na tvar písmene Y. Vytíráním ve tvaru písmene Y zanechá robot méně šmouh a stop. Pamatujte, že doba čištění bude o něco delší než u běžného vytírání.

**Nastavení****Popis**

Zvýšení výkonu pro koberce 

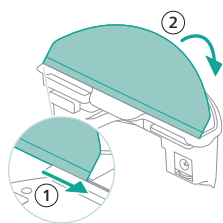
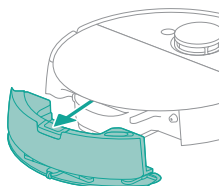
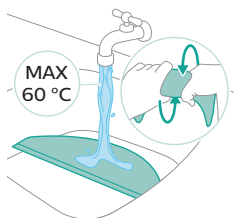
Zapněte nebo vypněte zvýšení výkonu pro koberce. Robot automaticky zvýší sací výkon, když najede na koberec nebo předložku. Doporučujeme toto nastavení povolit. Můžete jej však zakázat v místnostech, kde nechcete žádné rušení.

## Používání robota

### Příprava na čištění

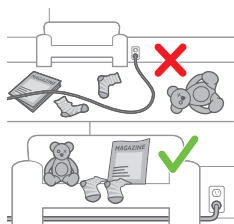
Než pustíte robota na čištění:

- Pro zajištění optimálních výsledků mop předem navlhčete.

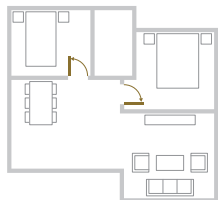


- Připevněte vytírací podložku k držáku vytírací podložky.

**⚠ DŮLEŽITÉ:** Držák vytírací podložky nelze sejmout a při používání robota musí být k držáku vždy připevněna vytírací podložka, i když robota používáte bez vytírání. Zabráníte tak poškození podlahy a držáku vytírací podložky během používání.



- Z podlahy odstraňte všechny kabely, dráty a šňůry, do kterých by se robot mohl zamotat.



- Otevřete všechny vnitřní dveře.

## Spuštění prvního programu čištění v aplikaci (viz H)

### Spuštění

- 1 Otevřete aplikaci.



- 2 Vyberte čisticí program: Automatické čištění nebo vlastní čištění.
- 3 Stiskněte ikonu Spustit.

**i** Poznámka: Pokud je úroveň nabití baterie příliš nízká, čištění nelze spustit. Před zahájením čištění počkejte, až bude robot dostatečně nabitý.



### Zastavení

- 1 Stiskněte v aplikaci ikonu Pozastavit. Robot se zastaví.
- 2 Stiskněte znovu ikonu Spustit. Robot pokračuje.
- 3 Stiskněte ikonu Domů a nabíjení. Robot se vrátí ke stanici.

## Použití robota bez aplikace

**i** Poznámka: Pro optimální uživatelský zážitek doporučujeme používat aplikaci.

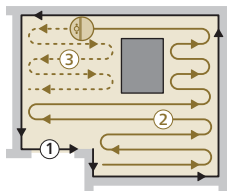
Bez aplikace můžete robota ovládat pomocí dvou tlačítek:

- Vypínač
  - Dlouhým stisknutím (3 s) robota zapnete a vypnete.
  - Krátkým stisknutím zahájíte čištění nebo čištění pozastavíte. Dalším stisknutím pokračujte v čištění.
- Domovské tlačítko
  - Krátké stisknutí (když robot nečistí): robot najde stanici a nabije se.
  - Krátké stisknutí při čištění: robot přestane čistit. Opětovné krátké stisknutí: robot se vrátí ke stanici a nabije se.

- Krátké stisknutí, když robot jede zpět ke stanici: robot pozastaví návrat ke stanici. Dalším stisknutím jej necháte dojet zpět ke stanici.

Při ručním ovládní bude robot vysávat a vytírat. Pokud je však nádržka na vodu prázdná, vytírat nebude.

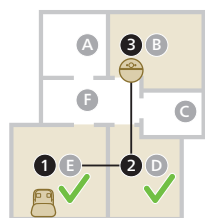
## Čistící schéma vašeho robota



Robot čistí domácnost strukturovaným způsobem. Robot čistí místnost po místnosti a vždy začíná čištěním okrajů místnosti, než přejde na zbývající část podlahy.

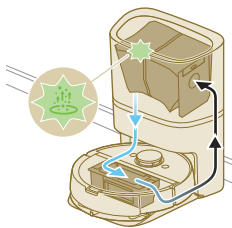
**i** Poznámka: Pokud je čištění dokončeno do 10 minut, bude plocha vyčištěna dvakrát. Jedná se o další vylepšení pro zlepšení výsledků čištění.

## Návrat ke stanici



Když robot dokončí čištění, automaticky se vrátí ke stanici, aby se nabil.

**i** Poznámka: Když je robot v dokovací stanici, odebere dostatek energie pro optimální výkon baterie. Spotřeba energie je však omezená.



**i** Poznámka: Pouze u modelu XU7100 stanice také vysaje prach z nádoby v robotovi. Prach se pak shromažďuje v sáčku na prach ve stanici.

## Automatické dobíjení a pokračování



Když se během čištění vybijí baterie (< 20 %), robot se automaticky vrátí do stanice, aby se dobil. Po nabití baterie robot pokračuje tam, kde skončil.

# Čištění a údržba

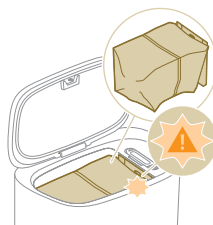
## Kdy provádět údržbu

Položka	Čištění	Výměna
vytírací podložka	Po každém použití	3–6 měsíců
hlavní kartáč	Každý měsíc	6–12 měsíců
omyvatelný filtr	Každý měsíc	3–6 měsíců
boční kartáč	Každý měsíc	6–12 měsíců
hlavní kolečka a univerzální kolečko	Každý měsíc	-
senzor 360° laserové navigace (LiDAR)	Každý měsíc	-
Senzory:	Každý měsíc	-
- senzor kolize (2×)		
- přijímač infračerveného signálu k nalezení stanice		
- vysílač infračerveného signálu pro komunikaci se stanicí		
- senzor 3D ToF pro detekci a vyhýbání se malým překážkám před robotem (120°)		
- senzor ToF pro detekci a vyhýbání se malým překážkám kolem robota (8×)		
- senzor proti odkapávání (6×)		
Nabíjecí kontakty robota a stanice	Každý měsíc	-
Senzory pro detekci umístění nádoby na prach a nádržky na vodu	6 měsíce	-
Nádoba na prach (XU7000)	Nádobu na prach vysypávejte po každém použití.	-



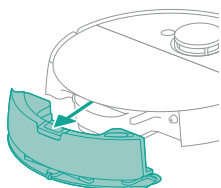
Sáček na prach ve stanici automatického vyprazdňování (XU7100)

Když oranžová LED kontrolka na stanici automatického vyprazdňování bliká, znamená to, že je sáček na prach plný.

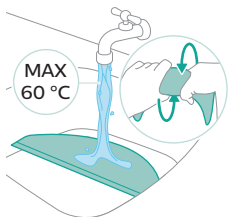
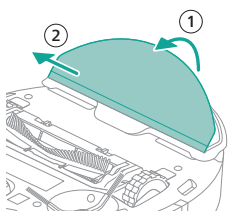


## Čištění vytírací podložky

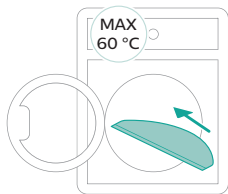
- 1 Stiskněte tlačítko uvolnění nádržky na vodu.
- 2 Vytáhněte nádržku na vodu z robota.



- 3 Odtrhněte vytírací podložku od pásků se suchým zipem.
- 4 Vysuňte vytírací podložku rovnou stranou z drážky.

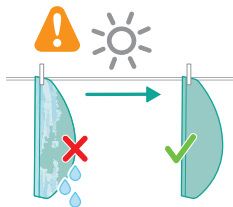


5 Omyjte a vyčistěte vytírací podložku vodou nebo ji vyperte v pračce.

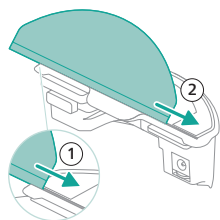


6 Vysušte vytírací podložku na vzduchu.

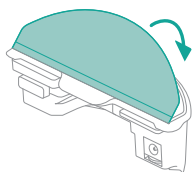
**i** Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby sušení vytírací podložky.



7 Zasuňte vytírací podložku rovnou stranou do správné drážky držáku vytírací podložky.



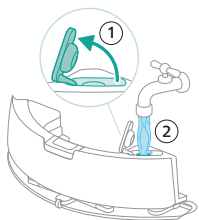
8 Připevněte vytírací podložku k páskům se suchým zipem na držáku vytírací podložky.

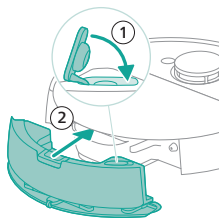


9 Naplňte nádržku na vodu. Použijte otvor na vodu.

**i** Poznámka: Zkontrolujte, zda je vnější povrch nádržky na vodu suchý.

**i** Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.

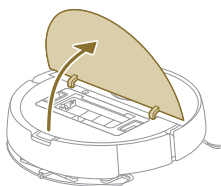




10 Vložte nádržku na vodu na správné místo.

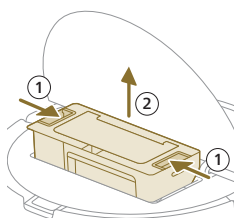
## Vyprázdnění nádoby na prach

1 Otevřete horní kryt.



2 Současně stiskněte tlačítka uvolnění nádoby na prach.

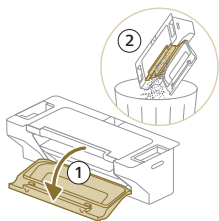
3 Vytáhněte nádobu na prach.



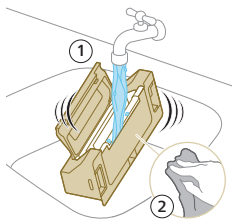
4 Otevřete vyprazdňovací dvířka nádoby na prach.

**i** Poznámka: Nespleťte si vyprazdňovací dvířka nádoby na prach s víkem filtru. Vyprazdňovací dvířka nádoby na prach jsou modrá.

5 Vypusťte nečistoty z nádoby na prach.



## Čištění a sušení nádoby na prach



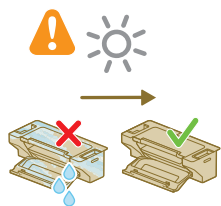
1 Opláchněte nádobu na prach vodou.

**i** Nepoužívejte čisticí prostředky.

**⚠** DŮLEŽITÉ: Nádobu na prach neumývejte v myčce na nádobí.

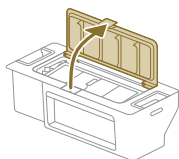
2 Nádobu na prach nechte oschnout na vzduchu.

**i** Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby sušení nádoby na prach.

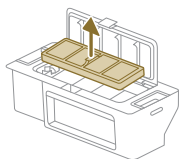


## Čištění omyvatelného filtru

1 Otevřete víko filtru.



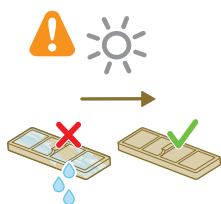
2 Vytáhněte vzduchový filtr ven.

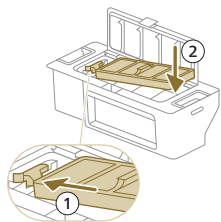


3 Opláchněte filtr vodou.

4 Nechte filtr 24 hodin schnout na vzduchu.

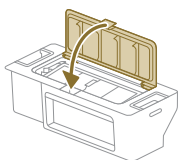
**i** Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby sušení filtru.



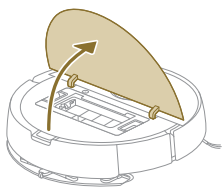


- 5 Umístěte filtr k zámku filtru na nádobě na prach a zatlačte ho dovnitř.
- 6 Zatlačte filtr směrem dolů.

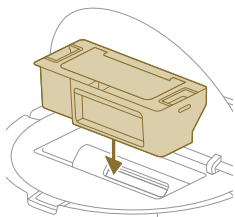
- 7 Zavřete víko filtru.



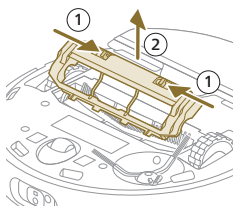
- 8 Otevřete horní kryt robota.



- 9 Vložte nádobu na prach na správné místo.

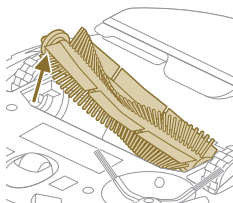


## Čištění hlavního kartáče

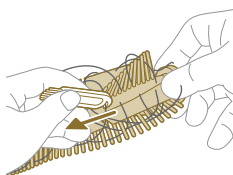


- 1 Položte robota dnem vzhůru na rovný a stabilní povrch.
- 2 Současně stiskněte tlačítka uvolnění krytu kartáče.
- 3 Zvedněte a sejměte kryt kartáče.

- 4 Vytáhněte hlavní kartáč.



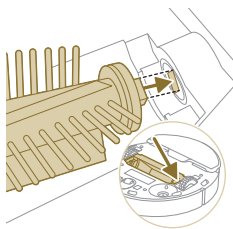
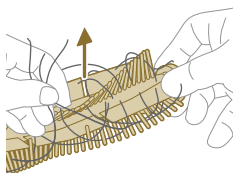
- 5 Pomocí nástroje na čištění kartáčů přestříhejte vlasy.



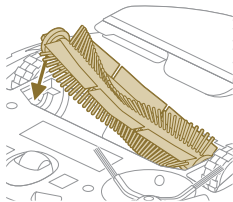
- 6 Vlasy a nečistoty z hlavního kartáče odstraňte.

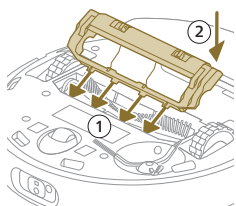
**Tip:** K odstranění nečistot z hlavního kartáče použijte kartáčový konec čistícího nástroje.

- 7 V případě potřeby nasadte na oba konce hlavního kartáče krytky. Otočením krytek ve směru hodinových ručiček je zajistíte na místě.



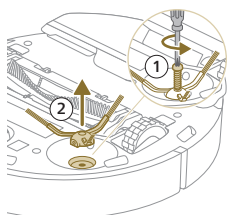
- 8 Nasadte hlavní kartáč na správné místo.



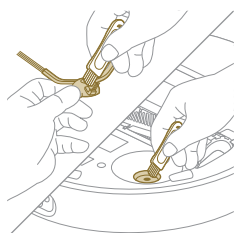


- 9 Umístěte okraje krytu kartáče do správných výřezů.
- 10 Zatlačte kryt kartáče dovnitř.

## Čištění bočního kartáče

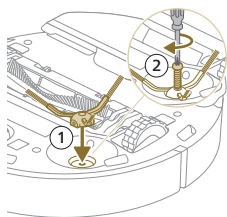


- 1 Položte robota dnem vzhůru na rovný a stabilní povrch.
- 2 Pomocí šroubováku odstraňte šroub.
- 3 Vyjměte boční kartáč.



- 4 Pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty z bočního kartáče a robota.

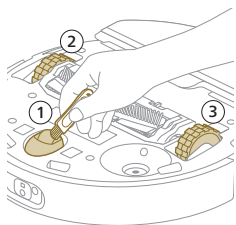
**Tip:** K odstranění prachu a nečistot z bočního kartáče a robota můžete použít kartáčový konec čistícího nástroje.



- 5 Nasadte vyčištěný boční kartáč na své místo.
- 6 Připevněte boční kartáč pomocí šroubu a šroubováku.

## Čištění hlavních koleček a předního kolečka

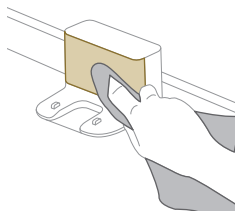
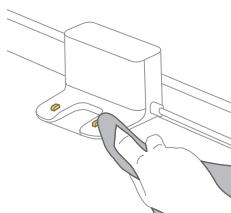
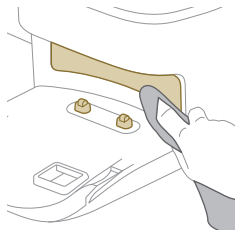
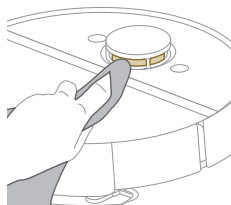
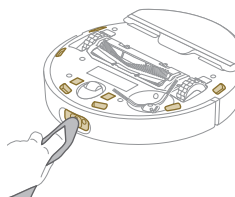
- 1 Položte robota dnem vzhůru na rovný a stabilní povrch.



- 2 Pomocí kartáčku s měkkými šetinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty z předního kolečka a hlavních koleček.

**i** K odstranění prachu a nečistot z koleček můžete použít kartáčový konec čistícího nástroje.

Pro zachování dobrého čistícího výkonu musíte čas od času vyčistit senzor, kontaktní body a okénko infračerveného signálu.



- 1 Odpojte stanici ze zásuvky.  
 2 Použijte měkký neabrazivní suchý hadřík. V případě potřeby hadřík lehce navlhčete.  
 3 Vyčistěte součásti.

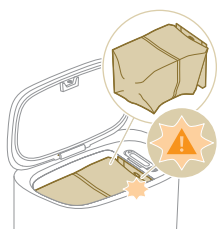
**i** Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.

- 4 Součásti a povrchy osušte suchým hadříkem.

**i** Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby sušení součástí.

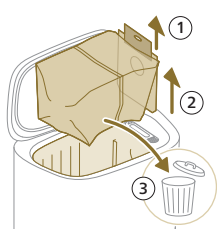


## Výměna prachového sáčku (XU7100)



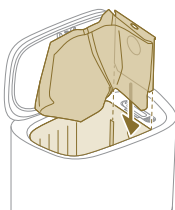
Když oranžová LED kontrolka na stanici automatického vyprazdňování bliká, znamená to, že je sáček na prach plný.

**1** Otevřete víko stanice automatického vyprazdňování.



**2** Vytáhněte prachový sáček ze stanice automatického vyprazdňování.

**3** Vyjměte prachový sáček a zlikvidujte jej.



**4** Zasuňte kartonovou část sáčku na prach do drážky, která je vyznačena na stanici automatického vyprazdňování.

**5** Zavřete víko stanice automatického vyprazdňování.

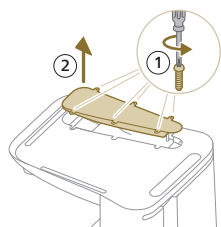
**i** Informace o tom, kde a jak objednat nové sáčky na prach, naleznete v příručce v části „Výměna“.

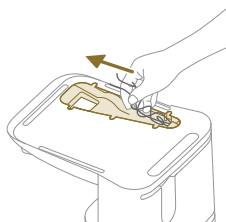
## Odstranění překážek ze vstupu automatického vyprazdňování (XU7100)

Vstup automatického vyprazdňování stanice automatického vyprazdňování (XU7100) se může ucpat. Můžete zaznamenat, že stanice automatického vyprazdňování již nevyprazdňuje nádobu na prach v robotovi správně. Níže naleznete pokyny k odstranění překážek ve vstupu automatického vyprazdňování stanice automatického vyprazdňování (XU7100).

**1** Odpojte stanici automatického vyprazdňování ze zásuvky a položte ji dnem vzhůru na rovný a stabilní povrch.

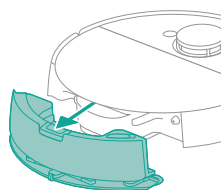
**2** Odstraňte šrouby ze spodního krytu pomocí šroubováku.



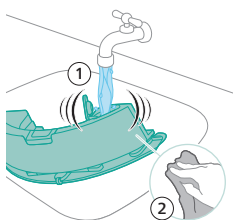


- 3 Odstraňte vlasy a nečistoty zachycené ve vstupu automatického vyprazdňování.

## Čištění nádržky na vodu



- 1 Stiskněte tlačítko uvolnění nádržky na vodu.
- 2 Vytáhněte nádržku na vodu z robota.



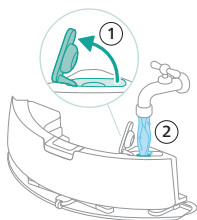
- 3 Vypláchněte nádržku na vodu vodou z kohoutku.
- 4 Osušte vnější stranu nádržky na vodu hadříkem.

**i** Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.

**⚠ DŮLEŽITÉ:** Nádržku na vodu neumývejte v myčce na nádobí.

- 5 Těsnicí uzávěr nádržky na vodu nechte otevřený, aby mohl vnitřek nádržky vyschnout.

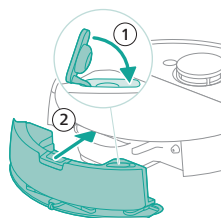
**i** Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby sušení nádržky na vodu.



- 6 Naplňte nádržku na vodu. Použijte otvor na vodu.

**i** Poznámka: Zkontrolujte, zda je vnější povrch nádržky na vodu suchý.

**i** Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.

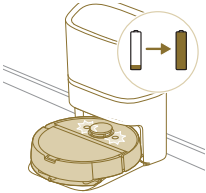
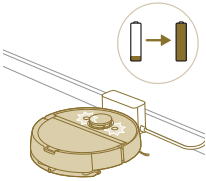
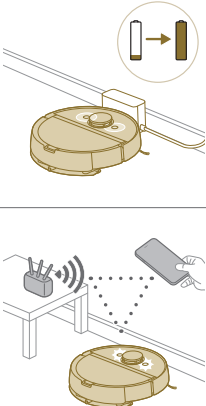


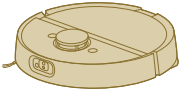
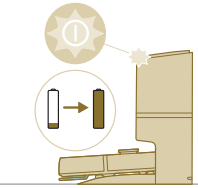
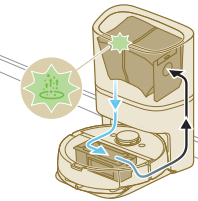

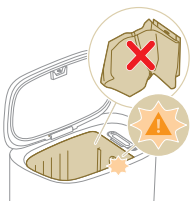
- 7 Vložte nádržku na vodu na správné místo.

## Dlouhodobé skladování

- 1 Nabíjejte baterii, až bude plně nabitá.
- 2 Robot skladujte při teplotách nižších než 35 °C a vyšších než 8 °C.

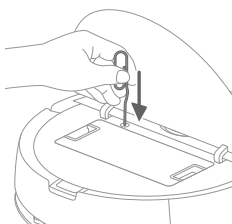
## Signály v uživatelském rozhraní a jejich význam

Číslo modelu robota	Signalizace	Popis signálu	Význam signalizace
XU7100 XU7000		Kontrolky ve dvou tlačítkách na robotovi pomalu blikají.	Robot se nabíjí.
XU7100 XU7000		Kontrolky na dvou tlačítkách na robotovi nepřetržitě svítí.	Robot je plně nabit.
XU7100 XU7000		Kontrolky ve dvou tlačítkách na robotovi oranžově blikají.	Robot je v režimu nastavení sítě Wi-Fi.

Číslo modelu robota	Signalizace	Popis signálu	Význam signalizace
XU7100 XU7000		Kontrolky robota zhasnou.	Robot přešel do režimu spánku.
XU7100		Když se robot nabíjí, bílá LED kontrolka na stanici automatického vyprazdňování bliká. <b>i</b> Poznámka: Až se robot plně nabije, bude bílá kontrolka LED nepřetržitě svítit. Po 10 minutách ztmavne a bude svítit pouze na 30 %.	Když bílá kontrolka LED bliká, robot se nabíjí, a když nepřetržitě svítí, je robot plně nabitý.
XU7100		Zelená kontrolka LED na stanici automatického vyprazdňování bliká.	Stanice automatického vyprazdňování vysaje všechny prach z nádoby v robotovi. Prach a nečistoty se pak shromažďují v sáčku na prach ve stanici.
XU7100		Oranžová kontrolka LED na stanici automatického vyprazdňování bliká.	Víčko nádrže je otevřené.
XU7100		Oranžová kontrolka LED na stanici automatického vyprazdňování bliká.	Není vložen sáček na prach.

Číslo modelu robota	Signalizace	Popis signálu	Význam signalizace
XU7100		Oranžová kontrolka LED na stanici automatického vyprazdňování bliká.	Sáček na prach je plný.

## Resetování/obnovení robota



Robota můžete resetovat/obnovit stisknutím tlačítka reset pomocí jehly.

- Dlouhým stisknutím tlačítka reset po dobu 3 sekund obnovíte tovární nastavení a také resetujete firmware na poslední verzi.
- Dlouhým stisknutím tlačítka reset po dobu 10 sekund vymažete v robotovi všechny informace o síťovém připojení, mapové informace, naplánovanou úlohu, informace o narušení a informace o individuálním nastavení a resetujete sací výkon na výchozí úroveň.

**i** Poznámka: Po resetování/obnovení se musí robot znovu připojit k aplikaci a příslušná nastavení v aplikaci budou odstraněna.

## Výměna

### Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na mezinárodním záručním listu).

Náhradní díly:

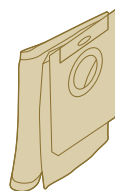
XV1470

Náhradní vytírací podložky



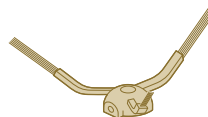
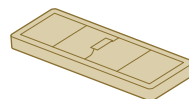
XV1472

Sáčky na prach



XV1473

Sada pro údržbu se 2 filtry,  
1 hlavním kartáčem a 1 bočním  
kartáčem.



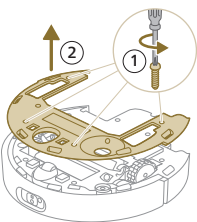
## Vyjmutí dobíjecího akumulátoru

Při vyjmutí baterie postupujte podle kroků uvedených níže. Můžete také robota odnést do servisního střediska Philips, kde bude baterie vyjmuta. Chcete-li získat adresu svého nejbližšího servisního střediska, obraťte se na Středisko péče o zákazníky Philips ve vaší zemi.

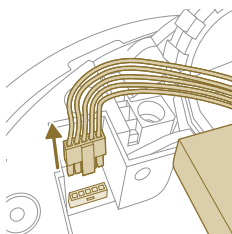
**Při manipulaci s nástroji potřebnými k otevření výrobku a při likvidaci baterie dbejte všech nezbytných bezpečnostních zásad.**

**Varování: Před vyjmutím baterie se ujistěte, zda je produkt odpojený od stanice a zda je baterie zcela prázdná.**

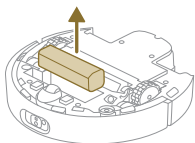
- 1 Spusťte robota z libovolného místa v pokoji (a nikoliv ze stanice).
- 2 Nechte robota zapnutého, dokud se baterie nevybitje, abyste se ujistili, že bude baterie zcela vybitá, než ji vyjmete z přístroje a zlikvidujete.



3 Odmontujte šrouby víka přihrádky na baterii a sejměte víko.



4 Vyměňte dobíjecí baterii a odpojte ji stisknutím malé spony na konektoru baterie, abyste uvolnili konektor.



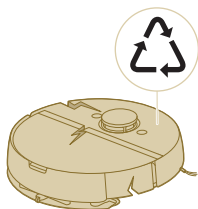
5 Odevzdejte robota a baterii na sběrné místo pro likvidaci elektroodpadu.

## Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Tento robotický vysavač byl navržen a vyvinut s maximální možnou péčí. Pokud však váš robot i přesto vyžaduje opravu, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi, kde vám pomohou s vyřízením nutných oprav v nejkratší možné době a s maximálním pohodlím. Pokud se ve vaší zemi nenachází středisko péče o zákazníky, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

## Likvidace a recyklace



Nevyhazujte robota do běžného odpadu. Ujistěte se, že jej odevzdáte do sběrného místa pro recyklaci elektrických zařízení.

## Řešení problémů

Tato kapitola uvádí přehled nejběžnějších problémů, se kterými se můžete u tohoto přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří vyřešit problém pomocí níže uvedených informací, přejděte do aplikace k robotovi Philips HomeRun nebo navštivte stránky [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), kde také najdete video návody a odpovědi na často kladené otázky. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot se nezapne.	Baterie je téměř vybitá.	Před použitím robota nabijte ve stanici.
	Okolní teplota je příliš nízká nebo příliš vysoká.	Používejte robota při teplotě od 8 °C do 35 °C.
Robot se nemůže spárovat s aplikací.	Robot již není v režimu párování.	Uvedte robota zpět do režimu párování současným podržením domovského tlačítka a tlačítka vypínače (kontrolky budou blikat oranžově).
	Připojení Wi-Fi (signál) není dobré.	Umístěte robota do oblasti s dobrým signálem Wi-Fi.
	Zvolena nesprávná síť Wi-Fi nebo	Ujistěte se, že jste vybrali správnou síť Wi-Fi.
	Bylo zadáno nesprávné heslo.	Ujistěte se, že jste zadali správné heslo k Wi-Fi.
	V aplikaci byl vybrán špatný model robota.	Ujistěte se, že jste vybrali správný model robota.
	Byla stažena špatná aplikace.	Vždy používejte aplikaci, kterou jste si stáhli pomocí QR kódu ze stručného návodu k rychlému použití.
Aplikace a robot ztratí spojení.	Robot se dostal mimo dosah signálu Wi-Fi.	Počkajte, až robot zajede zpět do oblasti s dobrým signálem Wi-Fi.
	Robot přešel do režimu spánku.	Pokud se robot nevrátí na stanici, přejde do režimu spánku. Pro probuzení robota stiskněte tlačítko vypínače na 3 sekundy



<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Řešení</b>
		nebo déle. Poté jej přes aplikaci odešlete na stanici.
	Heslo Wi-Fi bylo změněno.	Když se změní podrobnosti sítě Wi-Fi: znovu přidejte robota do aplikace.
	Název sítě Wi-Fi byl změněn.	Když se změní podrobnosti sítě Wi-Fi: znovu přidejte robota do aplikace.
	Účet aplikace byl změněn.	Když byly změněny podrobnosti účtu, přidejte robota do aplikace znovu.
E-mail s ověřovacím kódem nepřišel.	Doručení e-mailu s ověřovacím kódem může trvat až minutu.	Počkejte na e-mail déle než minutu.
	E-mail nebyl odeslán.	Klikněte na tlačítko „odeslat znovu“.
	E-mail mohl spadnout do složky „spam“ nebo „nevyžádaná pošta“.	Zkontrolujte složky „spam“ nebo „nevyžádaná pošta“. (Odesílatelem e-mailu je: HomeRun_noreply@).
	Byla použita nesprávná e-mailová adresa.	Zkontrolujte, zda jste použili správnou e-mailovou adresu.
	Telefon nebo počítač nemá dobré připojení k internetu pro příjem e-mailu.	Zkontrolujte, zda má telefon nebo počítač dobré připojení k internetu.
Robot nemůže najít stanici.	Stanice byla během úklidu přesunuta.	Umístěte stanici zpět na stejné místo, kde byla před zahájením čištění.
	Stanice není připojena k napájení.	Připojte stanici k napájení.
	Senzory na robotovi nebo na stanici jsou znečištěné.	Vyčistěte všechny senzory na robotovi a na stanici.
	Oblast bez přístupu byla umístěna příliš blízko stanice.	Neukládejte oblasti bez přístupu příliš blízko stanice.
	Stanice byla umístěna na velmi jasné osvětleném místě.	Neumísťujte stanici na velmi jasné osvětlené místo (například na přímé sluneční světlo), mohlo by to rušit infračervený signál.
Robot stanici odtlačuje.	Stanice nestojí těsně u zdi.	Umístěte stanici zadní stranou ke stěně.
	Senzory na robotovi nebo na stanici jsou znečištěné.	Vyčistěte všechny senzory na robotovi a na stanici.
	Stanice kolem sebe nemá dostatek prostoru (0,5 metru na každou stranu a 1,5 m dopředu).	Ujistěte se, že je kolem stanice dostatek místa.
Robot neuklízí řádně.	Nádoba na prach v robotovi je plná (XU7000).	Vyprázdněte v robotovi nádobu na prach (XU7000).

Problém	Možná příčina	Řešení
	Nádržka na vodu je prázdná.	Doplňte včas nádržku na vodu.
	V kartáčích jsou zaseknuté nečistoty.	Odstraňte z kartáčů všechny nečistoty.
	Filtr nebyl vyčištěn.	Filtr pravidelně čistěte.
	Filtr nebyl umístěn zpět nebo nebyl umístěn správně.	Umístěte filtr zpět správně.
	Je třeba vyměnit vytírací podložku.	Vyměňte vytírací podložku XV1470. Novou vytírací podložku XV1470 koupíte přes aplikaci nebo na adrese <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robot během vytírání nespotřebovává žádnou vodu nebo jen málo.	Množství vody je nastaveno příliš nízko.	Nastavte v aplikaci vyšší množství vody.
Z mopy vytéká příliš mnoho vody / robot příliš namáčí podlahu.	Množství vody je nastaveno příliš vysoko.	Nastavte v aplikaci nižší množství vody. <b>⚠ DŮLEŽITÉ:</b> Pro vytírání choulostivých tvrdých podlah, jako jsou parkety, nastavte hladinu vody v aplikaci na nejnižší úroveň.
Robot vynechává oblasti pro čištění / robot neuklidí celou oblast / robot začal vynechávat určitá místa.	Senzory na robotovi již nejsou čisté.	Vyčistěte senzory na robotovi suchým hadříkem.
	Robot pracuje na kluzké naleštěné podlaze.	Než robot začne uklízet, ujistěte se, že je podlaha suchá.
	Robot se nedokáže dostat do určitých oblastí blokových nábytkem nebo překážkami.	Uklidte prostor, který má být vyčištěn – dejte nábytek a malé předměty na správné místo.
	Oblast čištění není uklizená.	Než robot začne uklízet, odstraňte z podlahy malé předměty a uklidte oblast čištění.
	Robot udržuje bezpečnostní odstup v blízkosti oblastí bez přístupu a bez vytírání, což může způsobit, že robot určitou oblastí neprojde.	Nastavte oblast bez přístupu a oblast bez vytírání v aplikaci o něco menší.
Robot se zablokoval tím, že nasál kabel.	Na podlaze jsou kabely, které robot nedokáže odhalit.	Zastavte robota a sejměte kryt kartáče. Vyměňte hlavní kartáč a zkontrolujte, zda něco neuvízlo v bočním kartáči: vyjměte boční kartáč, vytáhněte kabel a znovu nasadte boční kartáč. Před zahájením čištění odstraňte z podlahy všechny kabely.

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot spadne ze schodů.	Senzory proti pádu na spodní straně robota jsou znečištěné.	Vyčistěte senzory proti pádu na spodní straně robota.
	Na nejvyšší stupeň schodiště byly umístěny předměty, které robot detekuje a myslí si tedy, že může bezpečně jet dál.	Odstraňte všechny předměty z horního stupně schodiště.
Robot se nenabíjí nebo se velmi rychle vybíjí.	Robot je uložen v prostoru, kde je příliš horko nebo příliš chladno.	Robota nabíjejte a uchovávejte při teplotě od 8 °C do 35 °C.
Stanice automatického vyprazdňování nesbírá prach z robota (XU7100).	Sáček na prach nebyl umístěn zpět nebo nebyl umístěn správně.	Umístěte sáček na prach do stanice automatického vyprazdňování správně.
	Sáček na prach je plný.	Umístěte do stanice automatického vyprazdňování prázdný sáček na prach.
	V aplikaci byl aktivován tichý režim nebo nastavení „nerušit“.	V aplikaci zrušte výběr tichého režimu nebo nastavení „nerušit“.
	Vstup stanice automatického vyprazdňování je zablokován.	Vyčistěte vstup stanice automatického vyprazdňování.
V nádržce na vodu se tvoří pěna a robot se podivně pohybuje.	Do nádržky na vodu byl přidán čisticí prostředek, takže robot klouže.	Nikdy již nepřidávejte do nádržky na vodu čisticí prostředek. Vyčistěte robota a jeho kolečka, včetně důkladného propláchnutí nádržky na vodu.
Robot vydává divný zvuk.	Filtr nebyl umístěn zpět nebo nebyl umístěn správně.	Zkontrolujte, zda byl filtr správně umístěn zpět.
Kartáče se již neotáčejí.	V hlavním kartáči jsou zaseknuté vlasy.	Odstraňte vlasy pomocí nástroje na čištění kartáčů dodaného s robotem.
	V kartáčích jsou zaseknuté jiné nečistoty.	Odstraňte z kartáčů jiné nečistoty.
	Hlavní kartáč nebyl umístěn zpět správně.	Vyjměte hlavní kartáč a znovu jej sestavte.
		Když není hlavní kartáč umístěn zpět správně: znovu správně nasadte čtvercový hřídel do čtvercového otvoru.
Boční kartáč se zdeformuje.	V bočním kartáči se mohlo něco zaseknout.	Vložte kartáč na chvíli do horké vody a nechte oschnout.  Nový boční kartáč koupíte přes aplikaci nebo na adrese <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>

<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Řešení</b>
Robot nenajde na černou podlahu.	Robot si myslí, že velmi černá podlaha představuje nebezpečí pádu – aktivovala se detekce výškového předělu.	Ujistěte se, že v místnosti s černou podlahou svítí světla.
		Vyčistěte senzor proti pádu na spodní straně robota.
Je nastaven plán, ale robot podle něj nezačne uklízet.	Může být aktivována funkce „nerušit“.	Zkontrolujte v aplikaci, zda není funkce „nerušit“ nastavená na stejnou dobu jako plán čištění.
	Robot je v režimu spánku.	Ujistěte se, že se robot nabíjí ve stanici.
	V aplikaci bylo vybráno nesprávné časové pásmo.	Časové pásmo můžete změnit v aplikaci pod záložkou „Můj účet“ a „Profil“.
	Robot ztratil spojení se sítí Wi-Fi.	Ujistěte se, že síť Wi-Fi funguje.
	Baterie robota je vybitá.	Ujistěte se, že je stanice připojena ke zdroji napájení.
Nelze se přihlásit k účtu aplikace k robotovi.	E-mailová adresa byla změněna.	Pokud byla změněna e-mailová adresa, vytvořte nový účet aplikace.
	Heslo není správné.	Zadejte správné heslo.
		Pokud heslo zapomenete, klikněte na tlačítko „zapomenuté heslo“ a postupujte podle pokynů.
	Je vybrána nesprávná oblast země.	Vyberte v aplikaci správnou oblast země.
Stále se zobrazují vyskakovací zprávy o aktualizacích aplikace nebo firmwaru.	Aktualizace aplikací nebo firmwaru nejsou nainstalovány.	Pro neustálé zlepšování robota doporučujeme nainstalovat všechny aktualizace.

## Indhold

Introduktion	78
Produktoversigt	78
Sensor oversigt	79
Før apparatet tages i brug	80
Klargøring	80
Hørbare signaler	85
Sådan fungerer din robot	85
Sådan bruges din robot	90
Rengøring og vedligeholdelse	93
Brugergrænsefladesignaler og deres betydning	104
Nulstil/gendan robotten	106
Udskiftning	106
Reklamationsret og support	108
Bortskaffelse og genbrug	109
Fejlfinding	109

## Introduktion

Tillykke med dit køb af en robotstøvsuger og -moppe i Philips HomeRun Aqua 7000-serien! For at få mest muligt ud af din robot og få adgang til alle de avancerede funktioner kan du downloade og installere Philips HomeRun-robotappen. Du kan også finde supportvideoer og ofte stillede spørgsmål i appen.

Læs den separate garantifolder grundigt, før du bruger maskinen for første gang, og gem den til senere brug.

## Produktoversigt

- 1 Støvbeholder
- 2 Vaskbart filter
- 3 Låg på det vaskbare filter
- 4 Filterlås
- 5 Filterlåglås
- 6 Låg til tømning af støvbeholder
- 7 Udløs knapperne på støvbeholderen
- 8 Afbryderknap
- 9 Home-knap
- 10 Reset-knap (nulstilling)
- 11 Topdæksel
- 12 Stødfanger
- 13 Vakuuminløb
- 14 Luftudtag
- 15 Vandtank
- 16 Frigør knap på vandtanken
- 17 Vandindløb
- 18 Hovedbørste
- 19 Børstecover
- 20 Slip knapperne på børstecoveret

- 21 Hovedhjul
- 22 Forhjul
- 23 Kontaktpunkter til opladning (robot)
- 24 Sidebørste
- 25 Moppepudeholder
- 26 Vaskbar moppepude (2x)
- 27 Netledning (XU7000)
- 28 (Oplade)station (XU7000)
- 29 IR-signalvindue (XU7000)
- 30 Kontaktpunkter til opladning (station)
- 31 Netledningsstik
- 32 Dækkeserviet (XU7000)
- 33 Støvpose (2x) (XU7100)
- 34 Låg til beholder
- 35 Rum til støvpose
- 36 Automatisk tømningstation (XU7100)
- 37 Indikatorlys
- 38 IR-signalvindue
- 39 Rampe
- 40 Indløb til automatisk tømning
- 41 Automatisk tømning af luftudtag
- 42 Kontaktpunkter til opladning (station)
- 43 Udluftningsåbning
- 44 Rengøringsværktøj til børste
- 45 Netledningsstik
- 46 Netledning (XU7100)

## Sensor oversigt

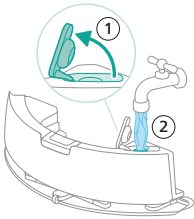


- 1 360-graders lasernavigation (LiDAR)
- 2 Kollisionssensor (2x)
- 3 Infrarød signalmodtager for at finde stationen
- 4 Infrarød signalgiver til at kommunikere med stationen
- 5 3D ToF-sensor til at registrere og undgå små forhindringer foran robotten (120°)
- 6 ToF-sensor til at registrere og undgå små forhindringer omkring robotten (8x)
- 7 Anti-drop-sensor (6x)

## Før apparatet tages i brug

- 1 Tag apparatet ud af æsken, og fjern al emballage.
- 2 Fjern beskyttelsesdækslerne.
- 3 Hvis du ser tegn på synlig skade, skal du gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller kontakte kundeplejecentret i dit land.

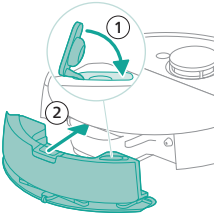
## Installer og fyld vandtanken



- 1 Fyld vandtanken. Brug vandindløbet.

**i** Bemærk: Kontrollér, at vandtankens yderside er tør.

**i** Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.



- 2 Placer vandtanken på det korrekte sted.

## Klargøring

### Installering af robotten og stationen

**💡** Tips til at vælge den bedste placering til installation af stationen:

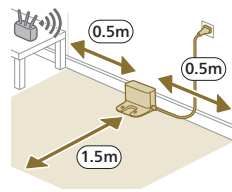
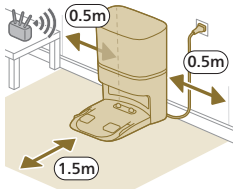
- Placer ikke stationen i stærkt sollys eller under møbler. Dette vil blokere det infrarøde signal, der hjælper robotten med at finde tilbage til stationen.
- Installer stationen på en plan overflade mod en væg.
- Installer stationen på et hårdt gulv.
- Placer ikke stationen i nærheden af trapper eller en varmekilde (radiator).
- Installer på et sted med god Wi-Fi-dækning.

Installer stationen:

- 1 Installer stationen inden for de korrekte dimensioner til placering.

- **Model XU7100**

- **Model XU7000**



**i** Bemærk: Hold 0,5 meter plads på stationens sider og 1,5 meter foran stationen.

- 2 Tilslut stationen til strømforsyningen.
- 3 Sørg for, at den resterende del af strømkablet er godt skjult bag stationen, så robotten ikke kan køre over den.

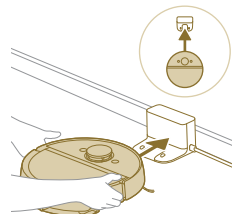
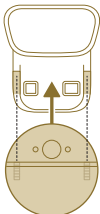
**i** Bemærk: Kun for model XU7100 placeres støvposen i støvposerummet på stationen.

## Opladning af robotten

- 1 Drej robotten til dens korrekte position, og sæt robotten på gulvet foran stationen. Vandtanken skal vende væk fra stationen.

- Model XU7100

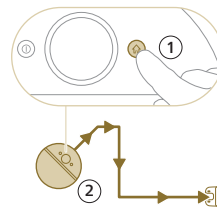
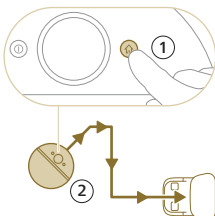
- Model XU7000



- 2 Sørg for, at stationen er tilsluttet stikkontakten i væggen.
- 3 Tryk på og hold afbryderknappen nede i 3 sekunder for at tænde robotten.
- 4 Tryk på home-knappen. Robotten kører til den korrekte position i stationen.

- Model XU7100

- Model XU7000



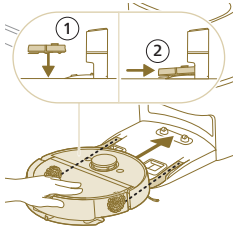
- 5 Vent, indtil robotten er fuldt opladet.

Hvis batteriet er tomt, vil robotten ikke køre sig selv til den korrekte position. I dette tilfælde skal du følge de næste trin:

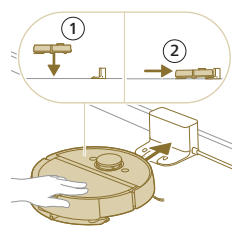


- 1 Drej robotten til dens korrekte position, og sæt robotten på gulvet foran stationen.
- 2 Juster hjulene med sporene på stationen (for model XU7100), eller juster robottens opladningskontakter med stationens opladningsstik (for model XU7000).
- 3 Skub robotten ind og lad hjulene gå i sporene (for model XU7100) eller sæt robotten med opladningskontakterne på stationens opladningsstik (for model XU7000).

### Model XU7100



### Model XU7000



**i** Bemærk: Sørg for, at robotten er i sin korrekte position og begynder at lade. Lysene i de to knapper på robotten blinker langsomt. Hvis batteriet er tomt, kan det tage et stykke tid, før robotten indikerer, at den oplader.

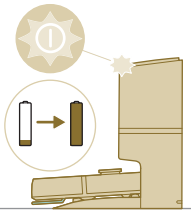
- 4 Vent, indtil robotten er fuldt opladet.

**i** Bemærk: Sørg for, at robotten er fuldt opladet, før du bruger den første gang.

**i** Bemærk: Når robotten oplader, blinker lysene i de to knapper på robotten langsomt.

**i** Bemærk: Kun for model XU7100 lyser den hvide LED på stationen også for at angive, at robotten oplades.

**i** Bemærk: Kun for model XU7100, efter at batteriet er fuldt opladet, vil den hvide LED på stationen lyse konstant, hvilket betyder, at robotten nu er i standbytilstand.



## Download appen, registrer og opret forbindelse til Wi-Fi.

### App-indhold

Du kan betjene robotten med Philips HomeRun-robotappen. Appen giver dig mulighed for at styre din robot og tilbyder hjælp og support:

- 1 Instruktionsvideoer.
- 2 Fuld brugervejledning.
- 3 Ofte stillede spørgsmål.
- 4 Kontakt kundepleje.
- 5 Lav et kort over dit hjem.
- 6 Vælg, hvilke rum der skal rengøres.
- 7 Vælg mellem forskellige rengøringstilstande og indstillinger for hvert rum.
- 8 Se status for rengøringen i realtid, og se batteriniveauet.

- 9 Modtag meddelelser og advarsler.
- 10 Planlæg en ny rengøring.
- 11 Se vedligeholdelsesstatus og find reservedele.
- 12 Forbind din robot med en digital stemmeassistent for at betjene den via stemmekommandoer.

### Download appen

- 1 Scan QR-koden på denne brugervejlednings omslag eller på robotens emballage.  
 Eller:  
 Søg efter "Philips HomeRun robot app" i Apple App Store eller i en Android App Store.
- 2 Download og installér appen.
- 3 Følg vejledningen i appen.



### Registrering af en personlig konto

Du kan registrere en personlig konto og opnå følgende fordele:

- Styr robotten fra mere end én enhed, f.eks. en smartphone og tablet, eller tilføj flere brugere i husstanden.
- Gem sikkerhedskopiering af vigtige data som skræddersyede rengøringsplaner til dit hjem.
- Forbind din robot med en smart hjemmehøjttaler.



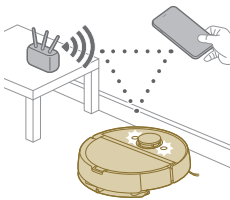
**i** Bemærk: Hvis du skifter din telefon, og du ikke har en konto, mister du alle skræddersyede rengøringsplaner.

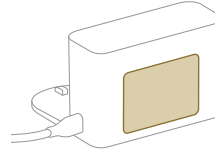
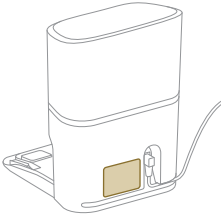
**i** Vigtigt: Philips værdsætter og respekterer dit privatliv. Et link til vores politik om beskyttelse af personlige oplysninger kan findes i appen før registrering.

### Opsætning af Wi-Fi-forbindelse

**i** Inden du går i gang: sørg for, at robotten og din mobile enhed har god Wi-Fi-dækning.

- 1 Tryk på knappen "Tilføj robot" i appen, og følg instruktionerne.
- 2 Vælg robotmodellen.





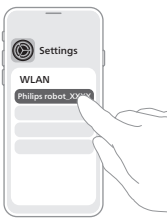
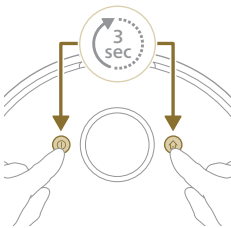
**i** Du kan vælge robotmodellen ved at scanne QR-koden oven på robotten, eller ved at slå modelnummeret op som angivet på typeskiltet på stationens bagside.

**3** Installer stationen inden for de korrekte dimensioner til placering.

**4** Tryk på og hold afbryderknappen og home-knappen nede på samme tid i tre sekunder. Lysene i knapperne vil blinke orange for at angive, at robotten er i Wi-Fi-opsætningstilstand.

**5** Par robotten med Wi-Fi i appen.

**6** Klik på knappen Deltag, hvis den er synlig i appen for at oprette forbindelse til "**Philips robot**"-netværket.



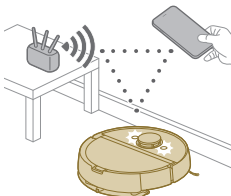
**i** Bemærk: Hvis tilslutningsknappen ikke er synlig i appen, skal du forlade appen og gå til Wi-Fi under "Indstillinger" på din mobilenhed. Der kan du vælge "**Philips robot**"-netværket og oprette forbindelse til det.

Hvis Wi-Fi-parringen mislykkes:

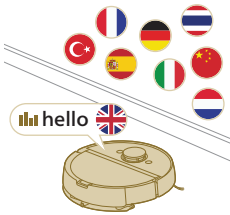
- Tjek, om du har valgt den korrekte robotmodel.
- Tjek din Wi-Fi-forbindelse
- Tjek, om du har indtastet den korrekte Wi-Fi-adgangskode
- Tjek, om robotten stadig er i Wi-Fi-opsætningstilstand.

**i** Bemærk: Du kan se, at dette er tilfældet, hvis lamperne i de to knapper på robotten stadig blinker orange.

**i** Bemærk: Hvis du ikke er i stand til at løse problemet, kan du besøge [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) for at få supportoplysninger og kontaktoplysninger til kundepleje.



## Hørbare signaler



- Robottens stemmealarmsprog kan ændres fra engelsk til dit lokale sprog. For at ændre sproget skal du downloade appen og forbinde robotten med Wi-Fi, så den kan downloade det nye sprog.
- Appen giver advarsler og påmindelser, hvis robotten har brug for opmærksomhed. På denne måde vil du være fuldt informeret om status i realtid, selvom robotten gør rent, mens du er væk.

## Indstil sproget for stemmealarmen

**i** Du kan indstille stemmealarmens sprog umiddelbart efter, at du har tilsluttet robotten til Wi-Fi

- 1 Sørg for, at robotten er tilsluttet appen.
- 2 Indstillingen for at ændre stemmealarmens sprog findes på to steder i appen.
  - På samme appskærmbillede, som beder om at navngive robotten
  - Eller ved at trykke på de tre linjer øverst til venstre og derefter vælge fanen Robotindstillinger.
- 3 Vælg derefter stemmealarmens sprog der.




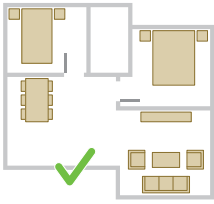
## Sådan fungerer din robot

### Opret et kort



### Hvordan kortlægning fungerer

Robotten kører gennem rummene, og lasernavigationen scanner hurtigt rummene for at opbygge et kort  over gulvet.



## Kort Rediger

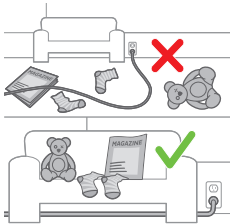
I appen kan du bruge kortredigering til at:

- Rediger værelser (flet/opdel rum, navngiv værelse), så du kan tilpasse rengøringsrutinen for robotten pr. værelse.
- Opsæt begrænsede områder for at angive, hvor robotten må rense, og hvor den ikke må.
- Opret et kort for hvert gulv i dit hjem og gem op til 5 kort. Når du bruger apparatet, opretter det et nyt kort i et nyt miljø. Hvis du har kort, som du bruger ofte og ikke ved et uheld vil overskrive, kan du låse op til 3 kort.

## Forberedelse af lokalet til kortlægning

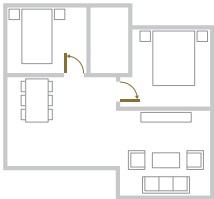
Før du begynder at kortlægge, skal du sørge for at:

- Ryd op i området.
- Sæt møbler på det rigtige sted.
- Fjern løse og små forhindringer.



**i** Bemærk: Dette er vigtigt for at undgå permanent at gemme forhindringerne på kortet.

- Åbn alle interne døre.



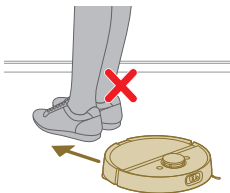
**i** Vigtigt: Sørg for, at robotten ikke kan blive blokeret under brug.

## Oprettelse af kort

**i** Vigtigt: Under kortlægningen vil din robot ikke rense.

**i** Vigtigt: For at oprette et kort over et gulv er det vigtigt at placere stationen på det gulv, som du ønsker at kortlægge fordi robotten skal være i stationen, når kortlægningen startes og afsluttes. Ønsker man at lave et kort over 2. sal, skal stationen placeres der under kortlægningsprocessen. Herefter kan kortet over dette gulv bruges, selvom stationen ligger på et andet gulv.



**i** Bemærk: Kun for model XU7100, efter at robotten har afsluttet sin kortlægningskørsel, begynder den automatiske tømningstation at tømme robotten. Dette er ikke en fejl, det er normal funktion.



## Fortæl robotten, hvor der ikke skal rengøres, ved hjælp af begrænsede rengøringszoner

I appen kan du opsætte begrænsede områder for at angive, hvor robotten må gøre rent, og hvor den ikke må.

### Virtuel væg og Forbudt zone

Opret virtuelle vægge  og forbudte zoner  for områder, du ikke ønsker, at robotten skal rengøre. Du kan for eksempel oprette virtuelle vægge eller forbudte zoner for at:

- Beskytte skrøbelige genstande. Robotten kan ikke registrere skinnende, gennemsigtige (f.eks. glas) eller mørke forhindringer eller overflader.
- Undgå, at robotten sætter sig fast under rengøring.



**i** Bemærk: Robotten kan sidde fast på tæpper med lang luv, tæpper med frynser eller meget lette tæpper som på badeværelset. Robotten kan heller ikke registrere kabler på gulvet.

- Beskyt robotten.


**i** Bemærk: Robotten skal holdes væk fra væsker og våde områder såsom kæledyrsskåle og plantebakker.

**i** Vigtigt: virtuelle vægge og forbudte zoner bør ikke bruges til at beskytte mod farer.

**i** Vigtigt: virtuelle vægge og forbudte zoner bør ikke forhindre robotten i at vende tilbage til stationen.

**i** Vigtigt: Brug ikke din robot udendørs. Den er ikke designet til udendørs brug.

### Zone uden mopning

Opret zoner uden mopning  for at forhindre robotten i at vaske tæpper.

Du kan justere følgende indstillinger i appen under "Robotindstillinger":

- Undgå ingen Zone uden mopning når resten af rummet er vasket.
- Støvsug kun Zone uden mopning. Bemærk, at moppen stadig kan være fugtig.



### Skånsom zone



Robotten kan navigere hen over nogle møbler, hvis det er nødvendigt. Vil du ikke have den til at klatre over visse ting? Tegn en skånsom zone på dit kort. Robotten vil rulle op til dine møbler og kun klatre lidt, før den vender sig væk.

**A** VIGTIGT: Hvis du ønsker, at din robot stadig skal gå ind i andre rum, skal du sørge for, at din skånsom zone ikke er for tæt på en dør med et dørtrin. Indstil en skånsom zone mindst 1 meter fra en dør med et dørtrin.



## Sådan udfører din robot rengøring

I appen kan følgende rengøringsrutiner vælges:

Rutine	Beskrivelse
Regelmæssig rengøring 	Regelmæssig rengøring er beregnet til dine normale daglige rengøringsrutiner. Robotten rengør hvert rum i henhold til de indstillinger, du har angivet og gemt i rengøringsplanen. Hvis miljøet ikke genkendes, kortlægger robotten miljøet og støvsuger det samtidig (robotten vasker ikke gulv ikke i dette tilfælde). Efter færdiggørelsen vender den tilbage til stationen.
Tilpasset rengøring 	Tilpasset rengøring kan bruges til at få robotten til at udføre rengøringshandlinger ved unikke lejligheder. Du kan tilpasse rengøringsrutinen på din robot til dine ønsker. Du kan indstille følgende tre muligheder. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rum: robotten rengør et eller flere rum i rækkefølge, du angiver.</li> <li>- Zone: robotten rengør en zone i et rum, du angiver</li> <li>- Plet: robotten gør rent i en firkant på 1,5 gange 1,5 meter på et bestemt sted i dit hus, som du ønsker at få gjort rent.</li> </ul> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px;"> <p><b>i Bemærk:</b> med pletrengøring skal du placere robotten midt på den firkant, du vil have robotten til at rense.</p> </div> <p>Når du har valgt en af ovenstående muligheder, kan du vælge en rengøringstilstand og finjustere dine rengøringspræferencer og avancerede indstillinger.</p>

## Angiv rengøringspræferencer, avancerede indstillinger og rengøringsrækkefølge

I appen kan du vælge fem forskellige rengøringstilstande til hvert værelse. Disse er standardtilstande, der kan bruges i de fleste situationer. Du kan tilpasse din rengøringstilstand ved at finjustere rengøringspræferencer og avancerede indstillinger.

### Rengøringstilstande

Tilstand	Beskrivelse
Wet & dry	Robotten støvsuger og vasker gulvet på samme tid. Denne tilstand er beregnet til regelmæssig rengøring af hårde gulve. <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>⚠ VIGTIGT: Til gulvvask af følsomme hårde gulve, såsom parketgulve, skal du indstille fugtighedsniveauet i appen til det laveste niveau.</b></p> </div>
Tør	Robotten støvsuger kun gulvet. Denne tilstand kan bruges til områder, der ikke bør tørres.
Støjsvag	Robotten gør rent med minimal støj. Sugestykken sænkes, og stemmealarmene er slået fra.

## Rengøringstilstande

**Intensiv** Robotten støvsuger og vasker gulvet på samme tid og med fuld kraft. Denne tilstand er beregnet til grundig rengøring af små områder.

**i** Bemærk, at det ikke anbefales at rense store områder i denne tilstand. Robotten passerer området 5 gange, så rengøringstiden og batteriforbruget vil stige markant.



**Individuel** Til denne tilstand kan du vælge alle ekspertindstillinger fra bunden.

### Rengøringspræferencer

For hver rengøringstilstand kan du finjustere følgende rengøringspræferencer:

#### Indstilling

#### Beskrivelse



Sugestyrke 	<p>Skift sugestyrken:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: til effektiv rengøring med lavt energiforbrug og lavt støjniveau.</li> <li>- Normal: til regelmæssig rengøring og effektiv fjernelse af fint støv på hårde gulve med optimal balance mellem kraft og effektivitet.</li> <li>- Høj: til en grundig rengøring af store gulve. Kan rense mere på en enkelt opladning end maks-tilstand.</li> <li>- Maks.: ideel til at fjerne stort snavs som dyrehår eller krummer. Den stærke sugestyrke fjerner fine støvpartikler gemt dybt inde i tæpper og sprækker.</li> </ul>
Vandstand 	<p>Bestem strømningshastigheden, der pumpes fra den elektronisk vandtank til moppen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Off (slukket): Sluk for fugtighedsniveauet for ubehandlede gulve og tæpper.</li> <li>- Lav: at vaske et følsomt gulv f.eks. parket. Kombinationen af støvsugning og gulvask fjerner mere fint støv end støvsugning alene.</li> <li>- Midterst: optimal til en almindelig våd og tør rengøring. Moppen fjerner overfladisk snavs og bakterier for at holde dit hjem rensat og sundt.</li> <li>- Høj: for en effektiv fjernelse af fodspor for et pletfrit rent hjem. Det anbefales at kombinere denne indstilling med moppevibrationer aktiveret og 5 gentagelser af rengøringsvejen for at få en intensiv rengøring.</li> </ul>
Rengøringsrutese-kvens	<p>Angiv antallet af rengøringspassager. En gang er tilstrækkelig til normal rengøring. Det er muligt at programmere robotten til at lave to eller endda fem omgange til intensiv rengøring af genstridigt snavs. Det anbefales kun at vælge denne mulighed for specifikke rengøringsområder, da det påvirker rengøringens varighed.</p>

### Avancerede indstillinger

For hver rengøringstilstand kan du finjustere følgende avancerede indstillinger:

#### Indstilling

#### Beskrivelse

Moppevibrationer 	Slå moppevibrationer til eller fra. Vibrationerne skurer blidt og effektivt gulvet for at løsne snavs og fodspor.
Mopning i Y-mønster 	Skift moppemønsteret til Y-mønster. Ved at vaske i et Y-mønster vil robotten efterlade færre vandmærker og spor. Bemærk, at rengøringstiden vil være lidt længere end normal gulvask.



**Indstilling****Beskrivelse**Tæppeboost 

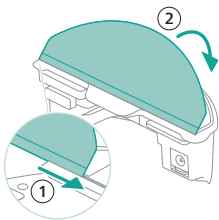
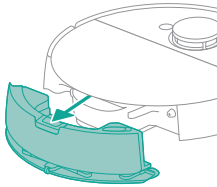
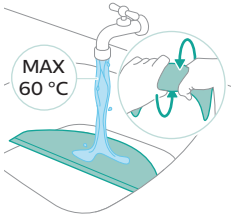
Slå tæppeforstærkningen til eller fra. Robotten øger automatisk sugestyrken, når den er kørt ind på et tæppe eller tæppe. Det anbefales at aktivere denne indstilling. Du kan dog deaktivere den for rum, hvor der ikke ønskes forstyrrelser.

## Sådan bruges din robot

### Forberedelse til rengøring

Før du starter robotten på dens rengøringskørsel:

- Gør moppen våd på forhånd for at opnå optimale resultater.

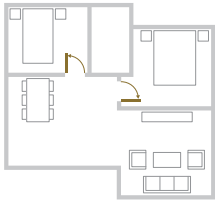


- Fastgør den vaskbare moppepude til moppepudeholder.

**⚠ VIGTIGT:** Moppepudeholderen kan ikke fjernes, og ved brug af robotten skal den vaskbare moppepude altid fastgøres til moppepudeholderen, også selvom du bruger robotten uden moppe. Dette er for at undgå skader på gulvet og moppeholderen under brug.



- Fjern alle kabler og snore fra gulvet, så robotten ikke bliver viklet ind i dem.



- Åbn alle interne døre.

## Start dit første rengøringsprogram via appen (se H).

### Start

- 1 Åbn appen.



- 2 Vælg rengøringsprogram: Regelmæssig rengøring eller tilpasset rengøring.
- 3 Tryk på knappen Start.

**i** Bemærk: Hvis batteriniveauet er for lavt, kan rengøringen ikke starte. Vent, indtil robotten er tilstrækkeligt opladet, før du starter en rengøring.



### Stop

- 1 Tryk på Pause-ikonet i appen. Robotten stopper.
- 2 Tryk på knappen Start igen. Robotten fortsætter.
- 3 Tryk på home- og oplad ikonet. Robotten går tilbage til stationen.

## Brug af robotten uden app

**i** Bemærk: For en optimal oplevelse anbefaler vi at bruge appen.

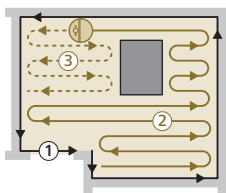
Uden appen kan du bruge de to knapper på robotten til at betjene den:

- Afbryderknap
  - Langt tryk (3 s) for at tænde og slukke robotten.
  - Tryk kort for at starte rengøringen eller for at sætte rengøringen på pause. Tryk igen for at genoptage rengøringen.
- Home-knap
  - Kort tryk (når robotten ikke gør rent): robotten finder stationen og oplader.
  - Kort tryk under rengøring: robotten stopper med at rengøre. Kort tryk igen: robotten vender tilbage til stationen for at lade op.

- Kort tryk, når robotten kører tilbage til stationen: robotten holder pause med at vende tilbage til stationen. Tryk igen for at lade den køre tilbage til stationen.

Når robotten betjenes manuelt, vil den støvsuge og vaske gulv. Men hvis vandtanken er tom, vil den ikke tørre.

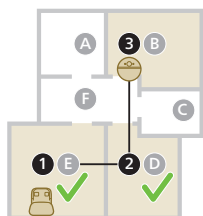
## Din robots rengøringsmønster



Robotten rengør hjemmet på en struktureret måde. Robotten rengør rum for rum og starter altid med at rengøre rummets periferi, inden den dækker den resterende overflade.

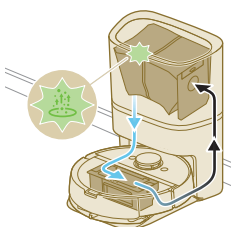
**i** Bemærk: Hvis rengøringen er færdig inden for 10 minutter, vil området blive rengjort to gange. Dette er en ekstra touch up for at forbedre rengøringsresultaterne.

## Vend tilbage til stationen



Efter at robotten har afsluttet sin rengøring, kører den automatisk tilbage til stationen for at genoplade.

**i** Bemærk: Når robotten er placeret i dockingstationen, trækker den strøm for at holde batteriets ydeevne optimal. Energiforbruget er dog begrænset.



**i** Bemærk: Kun for model XU7100 vil stationen også støvsuge robottenes støvbeholder tom. Støvet opsamles derefter i stationens støvpose.

## Automatisk genoplading og genoptagelse



Når batteriet bliver lavt (< 20 %) under rengøring, vender robotten automatisk tilbage til stationen for at genoplade. Efter at batteriet er blevet opladet, fortsætter robotten, hvor den slap.

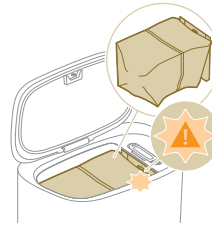
# Rengøring og vedligeholdelse

## Hvor ofte skal den vedligeholdes?

Element	Rengøring	Udskiftning
Vaskbar moppepude	Efter hver brug	3 - 6 måneder
Hovedbørste	Hver måned	6 - 12 måneder
Vaskbart filter	Hver måned	3 - 6 måneder
Sidebørste	Hver måned	6 - 12 måneder
Hovedhjul og universelt hjul	Hver måned	-
360-graders lasernavigationssensorer (LiDAR)	Hver måned	-
Sensorer:	Hver måned	-
- Kollisionssensor (2x)		
- Infrarød signalmodtager for at finde stationen		
- Infrarød signalgiver til at kommunikere med stationen		
- 3D ToF-sensor til at registrere og undgå små forhindringer foran robotten (120°)		
- ToF-sensor til at registrere og undgå små forhindringer omkring robotten (8x)		
- Anti-drop-sensor (6x)		
Opladningskontakter robot og station	Hver måned	-
Sensorer til at registrere placering af støvbeholder og vandtank	6 måneder	-
Støvbeholder (XU7000)	Tøm støvbeholderen efter hver brug	-

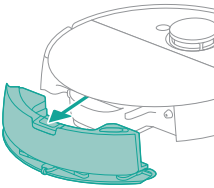
Støvpose i automatisk  
tømningsstation (XU7100)

Den orange LED på den automatiske  
tømningsstation blinker, for at vise, at støvposen  
er fuld.

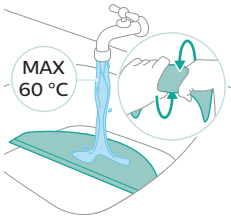
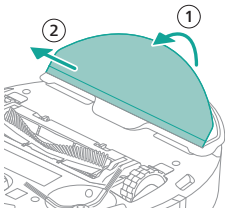


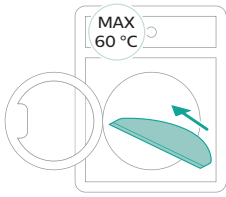
## Sådan rengøres den vaskbare moppepude

- 1 Tryk på vandtankens udløserknop.
- 2 Træk vandtanken ud af robotten.

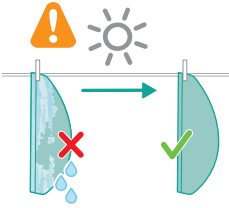


- 3 Træk den vaskbare moppepude af velcro-materialet.
- 4 Skub den vaskbare moppepudes lige side ud af åbningen.



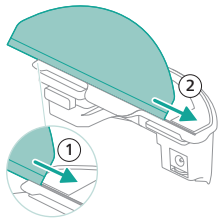


- 5 Skyl og rengør den vaskbare moppepude med vand, eller vask den i vaskemaskinen.



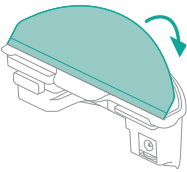
- 6 Lufttør den vaskbare moppepude.

**i** Bemærk: Brug ikke andre metoder til at tørre den vaskbare moppepude.



- 7 Skub den vaskbare moppepudes lige side ind i den korrekte åbning i moppepudeholderen

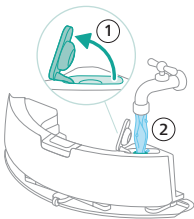
- 8 Fastgør den vaskbare moppepude til moppepudeholderens velcro-materiale.

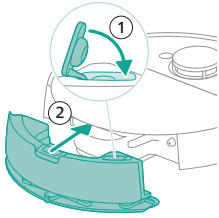


- 9 Fyld vandtanken. Brug vandindløbet.

**i** Bemærk: Kontrollér, at vandtankens yderside er tør.

**i** Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.

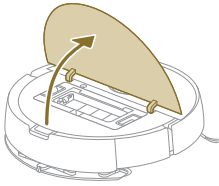




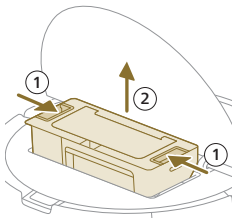
10 Placer vandtanken på det korrekte sted.

## Tømning af støvbeholderen

1 Åbn topdækslet.

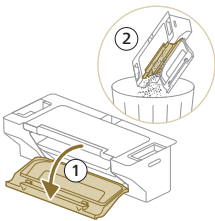


2 Skub samtidigt udløserknapperne på støvbeholderen.  
3 Træk støvbeholderen ud.



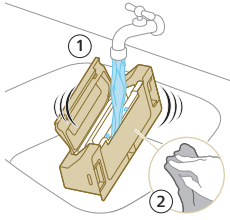
4 Åbn støvbeholderens tømningslåge.

**i** Bemærk: Undgå at forveksle tømningslågen på støvbeholderen med låget på det vaskbare filter. Støvbeholderens tømningslåge er blå.



5 Tøm snavset ud af støvbeholderen.

## Rengøring og tørring af støvbeholderen



1 Skyl støvbeholderen med varmt vand.

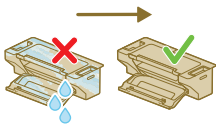
**i** Brug ikke rengøringsmidler.

**⚠** VIGTIGT: Støvbeholderen må ikke komme i opvaskemaskinen.



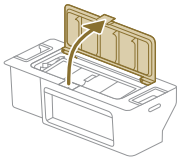
2 Lufttør støvbeholderen.

**i** Bemærk: Brug ikke andre metoder til at tørre støvbeholderen.

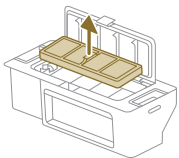


## Rengøring af det vaskbare filter

1 Åbn låget til det vaskbare filter.



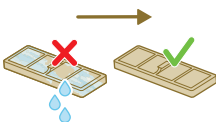
2 Træk det vaskbare filter ud.



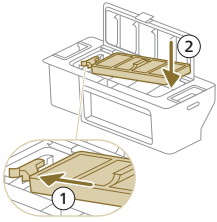
3 Rens det vaskbare filter med vand.

4 Lufttør det vaskbare filter i 24 timer.

**i** Bemærk: Brug ikke andre metoder til at tørre det vaskbare filter.

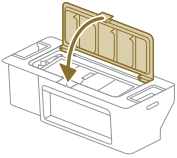




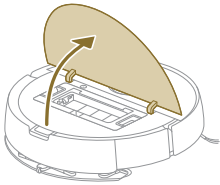


- 5 Anbring det vaskbare filter op mod filterlåsen på støvbeholderen, og skub det ind.
- 6 Skub det vaskbare filter ned.

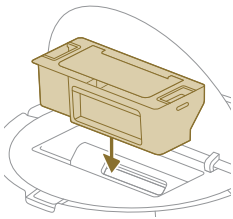
- 7 Luk låget til det vaskbare filter.



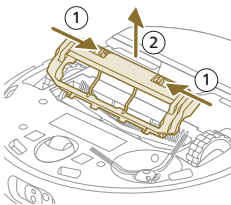
- 8 Åbn robotens topdæksel.



- 9 Placer støvbeholderen på det korrekte sted.

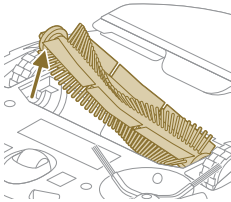


## Rengøring af hovedbørsten

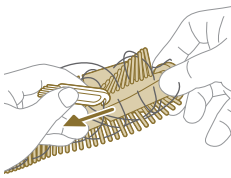


- 1 Anbring roboten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.
- 2 Skub samtidigt udløserknapperne på børstecoveret.
- 3 Løft og fjern børstecoveret.


- 4 Træk hovedbørsten ud.



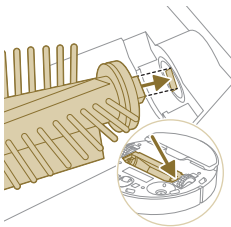
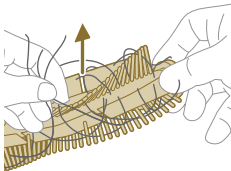
- 5 Brug rengøringsværktøj til børste til at skære gennem hårene.



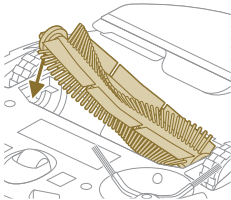
- 6 Fjern hårene og snavs fra hovedbørsten.

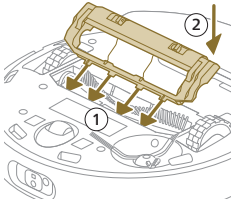
 **Tip:** Brug rengøringsværktøjets børste til at fjerne snavsset på hovedbørsten.

- 7 Installer om nødvendigt hætterne på begge ender af hovedbørsten. Drej hætterne med uret for at låse dem på plads.



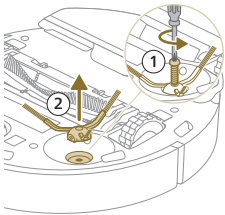
- 8 Installer hovedbørsten på det rigtige sted.



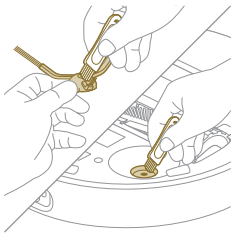


- 9 Sæt børstecoverets kanter i de rigtige hak.
- 10 Skub børstecoveret ind.


## Rengøring af sidebørsten

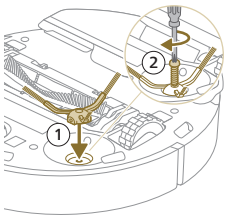


- 1 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.
- 2 Fjern skruen med en skruetrækker.
- 3 Fjern sidebørsten.



- 4 Brug en børste med bløde børstehår (f.eks. en tandbørste) til at fjerne støv og fnuller fra sidebørsten og robotten.

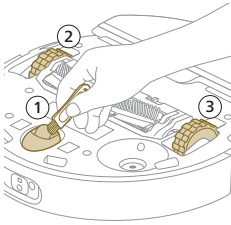
 Tip: Du kan bruge rengøringsværktøjets børste til at fjerne støv eller fnug fra sidebørsten og robotten.



- 5 Placer den rene sidebørste på det rigtige sted.
- 6 Fastgør sidebørsten med skruen og en skruetrækker.

## Rengøring af hovedhjulene og forhjulene

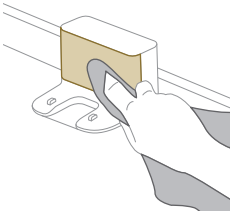
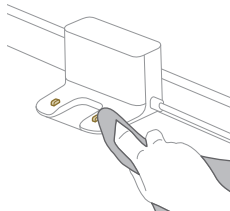
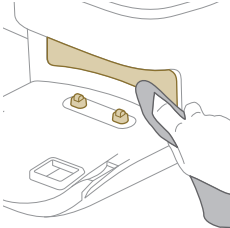
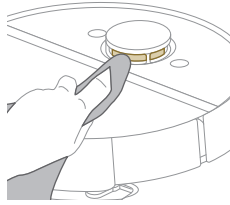
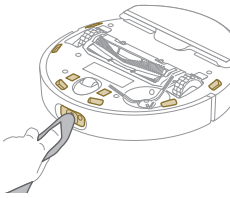
- 1 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.



- 2 Brug en børste med bløde børstehår (f.eks. en tandbørste) til at fjerne støv og fnuller fra forhjulet og hovedhjulene.

**⚠** Du kan bruge rengøringsværktøjets børste til at fjerne støv eller fnug fra hjulene.

For at opretholde den gode rengøringsevne skal du fra tid til anden rengøre sensoren, kontaktpunkterne og IR-signalvinduet.



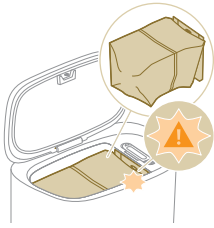
- 1 Afbryd stationen fra stikkontakten  
 2 Brug en blød, tør klud. Gør kluden let fugtig om nødvendigt.  
 3 Rengør komponenterne.

**i** Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.

- 4 Tør komponenterne og overfladen med en tør klud.

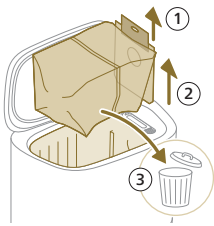
**i** Bemærk: Brug ikke andre metoder til at tørre komponenterne.

## Udskiftning af støvposen (XU7100)



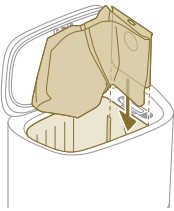
Den orange LED på den automatiske tømningstation blinker, for at vise, at støvposen er fuld.

**1** Åbn låget til den automatiske tømningstation.



**2** Træk støvposen ud af den automatiske tømningstation.

**3** Fjern og udskift støvposen.



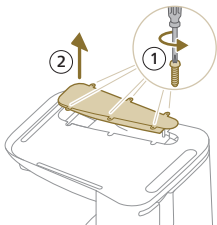
**4** Skub støvposens papstykke ind i åbningen, der er angivet på den automatiske tømningstation.

**5** Luk låget til den automatiske tømningstation.

**i** Se afsnittet "Udskiftning" i brugervejledningen for at få oplysninger om, hvor og hvordan man bestiller nye støvposer.

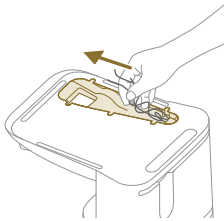
## Fjernelse af blokeringer fra indløbet til automatisk tømning (XU7100)

Indløbet til den automatiske tømningstation (XU7100) kan blive tilstoppet. Du vil muligvis bemærke dette, når robotens støvbeholder ikke længere bliver ordentligt tømt af den automatiske tømningstation. Nedenfor kan du finde instruktioner til at fjerne blokeringer fra indløbet til den automatiske tømningstation (XU7100).



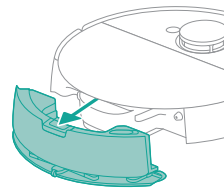
**1** Træk den automatiske tømningstations stik ud af stikkontakten, og stil den automatiske tømningstation på hovedet på en overflade, der er flad og stabil.

**2** Fjern skrueene fra bunddækslet med en skruetrækker.

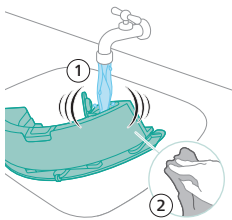


- 3 Fjern hår og snavs, der sidder fast i indløbet til automatisk tømning.

## Rengøring af vandtanken



- 1 Tryk på vandtankens udløserknop.
- 2 Træk vandtanken ud af robotten.



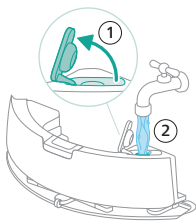
- 3 Rens vandtanken med normalt postevand.
- 4 Tør vandtankens yderside med en klud.

**i** Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.

**⚠** VIGTIGT: Vandtanken må ikke komme i opvaskemaskinen.

- 5 Hold vandtankens tætningsdæksel åbent, og lad indersiden af vandtanken lufttørre.

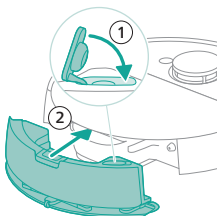
**i** Bemærk: Brug ikke andre metoder til at tørre vandtanken.



- 6 Fyld vandtanken. Brug vandindløbet.

**i** Bemærk: Kontrollér, at vandtankens yderside er tør.

**i** Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.

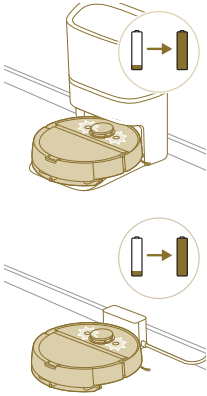
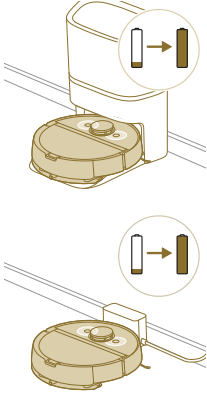
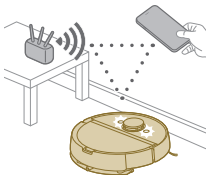


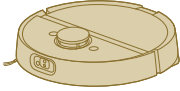
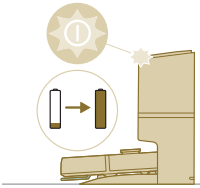
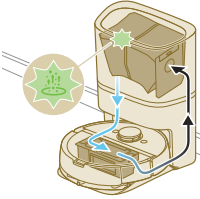

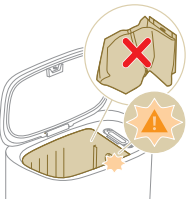
- 7 Placer vandtanken på det korrekte sted.

## Langtidsopbevaring

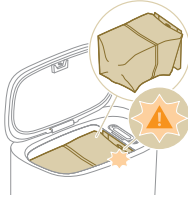
- 1 Oplad batteriet, indtil det er fuldt.
- 2 Opbevar robotten inden for et temperaturområde under +35 °C og over 8 °C.

## Brugergrensefladesignaler og deres betydning

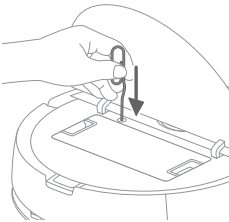
Robotmodelnummer	Signal	Beskrivelse af signal	Signalets betydning
XU7100 XU7000		Lysene i de to knapper på robotten blinker langsomt.	Robotten oplades.
XU7100 XU7000		Lysene i de to knapper på robotten lyser konstant.	Robotten er fuldt opladet.
XU7100 XU7000		Lysene i de to knapper på robotten blinker orange.	Robotten er i Wi-Fi-opsætningstilstand.

Robotmodelnummer	Signal	Beskrivelse af signal	Signalets betydning
XU7100 XU7000		Robottens lys slukker.	Robotten er i dyb dvaletilstand.
XU7100		Den hvide LED på den automatiske tømningstation blinker, når robotten oplader. <b>i</b> Bemærk: Når robotten er fuldt opladet, vil lyse den hvide LED konstant, efter 10 minutter dæmpes den hvide LED og lyser kun med 30 %.	Robotten oplader, når den hvide LED blinker, og robotten er fuldt opladet, når den hvide LED lyser konstant.
XU7100		Den automatiske tømningstations grønne LED blinker.	Den automatiske tømningstation støvsuger robottens støvbeholder tom. Støvet og snavset opsamles derefter i stationens støvpose.
XU7100		Den automatiske tømningstations orange LED blinker.	Beholderens låg er åbent.
XU7100		Den automatiske tømningstations orange LED blinker.	Der er ikke installeret en støvpose.



Robotmodelnummer	Signal	Beskrivelse af signal	Signalets betydning
XU7100		Den automatiske tømningstations orange LED blinker.	Støvposen er fuld.

## Nulstil/gendan robotten



Du kan nulstille/gendanne robotten ved at trykke på nulstillingsknappen med en nål.

- Ved at trykke på nulstillingsknappen i 3 sekunder vil du ikke kun gendanne fabriksindstillingerne, men også nulstille firmwaren til den sidste version.
- Ved at trykke på nulstillingsknappen i 10 sekunder slettes alle robotens netværksforbindelsesoplysninger, kortoplysninger, planlagte opgaver, forstyr ikke-oplysninger og tilpasningsoplysninger og sugestyirken nulstilles til standardniveauet.

**i** Bemærk: Efter nulstilling/gendannelse af robotten skal robotten tilslutte appen igen, og de relevante indstillinger i appen bliver fjernet.

## Udskiftning

### Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips-kundecenter (du kan finde kontaktoplysninger i den internationale garantifolder).

Reservedele:

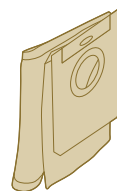
XV1470

Udskiftnings vaskbare moppepuder

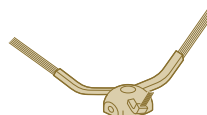
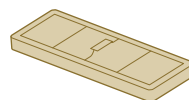


XV1472

Støvposer



XV1473

Vedligeholdelsessæt med 2 filtre,  
1 hovedbørste og 1 sidebørste.

## Udtagning af det genopladelige batteri

Følg nedenstående vejledning for at fjerne det genopladelige batteri. Du kan også tage robotten med hen på et Philips-servicecenter for at få batteriet taget ud. Kontakt dit lokale Philips kundecenter for at få adressen på et servicecenter i nærheden.

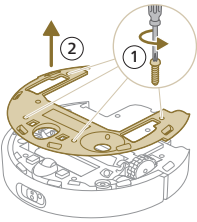
**Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne produktet, og når du bortskaffer det genopladelige batteri.**

**Advarsel: Før du fjerner batteriet, skal du sørge for, at produktet er frakoblet stationen, og at batteriet er helt afladet.**

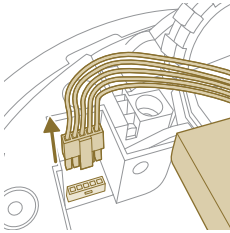
- 1 Start robotten et sted i rummet og ikke fra dockingstationen.

2 Lad robotten køre, indtil det genopladelige batteri er tomt, for at sikre, at det genopladelige batteri er helt afladet, inden du fjerner det og afleverer det til bortskaffelse.

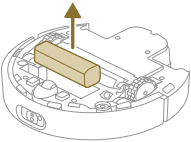
3 Løs skruerne i batterirummets låg, og fjern låget.



4 Løft det genopladelige batteri ud, og afmonter det ved at trykke på den lille klemme på batteristikket for at frigøre batteristikket.



5 Aflever robotten og det genopladelige batteri på et indsamlingssted for elektrisk og elektronisk affald.

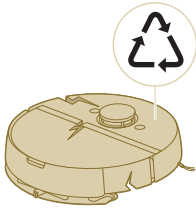


## Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller læse i folderen om international garanti.

Robotstøvsuger er blevet designet og udviklet med størst mulig omhu. Hvis der alligevel skulle blive brug for at reparere din robot, vil dit lokale Kundecenter hjælpe dig med at få foretaget den nødvendige reparation hurtigst muligt og til mindst mulig gene for dig. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

## Bortskaffelse og genbrug



Bortskaf ikke robotten i det almindelige affald. Sørg for at bringe den til en genbrugsstation for elektrisk udstyr.

## Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet med oplysningerne nedenfor, skal du gå til Philips HomeRun-robotappen eller besøge [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), hvor du også kan finde supportvideoer og ofte stillede spørgsmål. Du kan også kontakte den lokale kundepleje.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Robotten tændes ikke.	Lavt batteri.	Oplad robotten på stationen før brug.
	Omgivelsestemperaturen er for lav eller for høj.	Brug robotten ved en temperatur mellem 8 °C og 35 °C.
Robotten er ikke i stand til at parre med appen.	Robotten er ikke længere i parringstilstand.	Sæt robotten tilbage i parringstilstand ved at holde hjemme- og afbryderknappen nede på samme tid (lysene blinker orange).
	Wi-Fi-forbindelsen (signalet) er ikke god.	Placer robotten i et område med et godt Wi-Fi-signal.
	Et forkert Wi-Fi-netværk valgt eller	Sørg for, at du vælger det korrekte Wi-Fi-netværk.
	Forkert adgangskode brugt.	Sørg for, at du bruger den korrekte Wi-Fi adgangskode.
	En forkert robotmodel er valgt i appen.	Sørg for, at du vælger den korrekte robotmodel.
Appen og robotten mister forbindelsen.	En forkert app er downloadet	Brug altid den app, som du har downloadet via QR-koden fra lynhåndbogen.
	Robotten er gået uden for Wi-Fi-signalets rækkevidde.	Vent på, at robotten kører tilbage til området med godt Wi-Fi-signal.
	Robotten er i dyb dvaletilstand.	Robotten går i dvaletilstand, selv hvis den ikke er vendt tilbage til stationen. Tryk på afbryderknappen, og hold den inde i 3 sekunder eller længere for at vække robotten. Send det derefter via appen til stationen.

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsag</b>	<b>Løsning</b>
	Adgangskoden til Wi-Fi er blevet ændret.	Når Wi-Fi-oplysningerne er ændret: tilføj robotten i appen igen.
	Wi-Fi-netværkets navn er blevet ændret.	Når Wi-Fi-oplysningerne er ændret: tilføj robotten i appen igen.
	App-kontoen blev ændret.	Når kontooplysningerne blev ændret, tilføjes robotten til appen igen.
E-mailen med bekræftelseskoden er ikke modtaget.	Det kan tage op til et minut for bekræftelseskodens e-mail at ankomme.	Vent mere end et minut på e-mailen.
	E-mailen er ikke blevet sendt.	Klik på knappen "send igen".
	E-mailen er muligvis havnet i mappen 'spam' eller 'junk'.	Kontrollér mapperne 'spam' eller 'junk'. (Afsenderen af e-mailen er: HomeRun_noreply@).
	Der er brugt en forkert e-mailadresse.	Kontrollér, om du har brugt den korrekte e-mailadresse.
	Telefonen eller computeren har ikke god internetforbindelse til at modtage e-mailen.	Sørg for, at telefonen eller computeren har en god internetforbindelse.
	Robotten kan ikke finde stationen.	Stationen er blevet flyttet under en rengøringskørsel.
Stationen er ikke tilsluttet strømforsyningen.		Tilslut stationen til strømforsyningen.
Sensorerne på robotten og/eller stationen er snavsede.		Rengør alle robottens og stationens sensorer.
En forbudt zone var placeret for tæt på stationen		Gem ikke forbudte zoner for tæt på stationen.
Stationen er placeret på et sted med meget stærkt lys.		Anbring ikke stationen på et sted med meget stærkt lys (som direkte sollys), da dette kan forstyrre det infrarøde signal.
Robotten skubber stationen væk.		Stationen står ikke tæt på en væg.
	Sensorerne på robotten og/eller stationen er snavsede.	Rengør alle robottens og stationens sensorer.
	Stationen har ikke nok plads omkring sig (0,5 m til hver side og 1,5 m foran).	Sørg for, at stationen har nok plads omkring sig.
	Robotten rengør ikke ordentligt.	Robottens støvbeholder er fuld (XU7000).
Vandtanken er tom.		Genopfyld vandtanken i tide.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Der sidder forhindringer fast i børsterne.	Fjern alle forhindringerne fra børsterne.
	Filteret er ikke blevet rensset.	Rens filteret regelmæssigt.
	Filteret er ikke blevet sat tilbage eller er ikke blevet sat tilbage korrekt.	Sæt filteret tilbage korrekt.
	Den vaskbare moppepude skal udskiftes.	Udskift XV1470 vaskbar moppepude. Køb en ny XV1470 vaskbar moppepude via app eller på <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Robotten bruger intet eller kun lidt vand under gulvask.	Vandstanden er indstillet for lavt.	Indstil vandstanden højere i appen.
Der kommer for meget vand ud af moppen/robotten gør gulvet for vådt.	Vandstanden er stillet for højt.	Indstil vandstanden lavere i appen. <b>⚠️ Vigtigt:</b> Til vask af følsomme hårde gulve, såsom parketgulve, skal du indstille vandstanden i appen til det laveste niveau.
Robotten forsømmer områder til rengøring/robotten vasker ikke hele området/robotten er begyndt at forsømme visse steder	Robottens sensorer er ikke længere rene.	Rengør robottens sensorer med en tør klud.
	Robotten arbejder på glatte polerede gulve.	Sørg for, at gulvet er tørt, før robotten begynder at rengøre.
	Robotten er ikke i stand til at nå visse områder, der er blokeret af møbler eller barrierer.	Ryd op i området, der skal rengøres, ved at stille møbler og små genstande på deres rette plads.
	Rengøringsområdet er ikke ryddeligt.	Fjern små genstande fra gulvet og ryd op i rengøringsområdet, før robotten begynder at gøre rent.
	Robotten holder en sikkerhedsmargin i afstanden tæt på forbudte zoner og zoner uden mopning, og dette kan medføre, at robotten ikke passerer et bestemt område.	Gør forbudt zonen eller zonen uden mopning i appen en smule mindre.
Robotten har blokeret sig selv ved at spise et kabel.	Der er kabler på gulvet, som robotten ikke er i stand til at registrere.	Stop robotten og fjern børstecoveret. Tag hovedbørsten væk og kontrollér om der sidder noget fast i sidebørsten: fjern sidebørsten, fjern kablet, sæt sidebørsten på igen. Fjern alle kabler fra gulvet, før du starter en rengøring.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Robotten falder ned af trapperne.	Anti-drop-sensorerne i bunden af robotten er snavsede.	Rengør anti-drop-sensorerne i bunden af robotten.
	Der er placeret genstande på trappens øverste trin, som robotten registrerer og derfor tror, det er sikkert at køre.	Fjern alle objekter, der er placeret på trappens øverste trin.
Robotten oplader ikke eller aflader meget hurtigt.	Robotten opbevares i et rum, der er for varmt eller for koldt.	Robotten skal oplades og opbevares ved temperaturer mellem 8 °C og 35 °C.
Den automatiske tømningstation opsamler ikke støv fra robotten (XU7100).	Støvposen er ikke blevet sat tilbage eller er ikke sat tilbage korrekt.	Placer en støvpose korrekt i den automatiske tømningstation.
	Støvposen er fuld.	Placer en tom støvpose i den automatiske tømningstation.
	Lydsvag tilstand eller forstyr ikke-indstillingen er blevet aktiveret i appen.	Fravælg den lydsvage tilstand eller forstyr ikke i appen.
	Indløbet til automatisk tømning er blokeret.	Rens indløbet til automatisk tømning.
Der er skumopbygning i vandtanken, og robotten bevæger sig mærkeligt.	Rengøringsmiddel er blevet tilsat vandtanken, hvilket får robotten til at være glat.	Tilsæt aldrig rengøringsmiddel til vandtanken igen. Rengør robotten og dens hjul, inklusive en grundig skylning af vandtanken.
Robotten laver en unormal lyd.	Filteret er ikke blevet sat tilbage eller er ikke blevet sat tilbage korrekt.	Kontrollér, om filteret er sat korrekt tilbage på plads.
Børsterne drejer ikke længere.	Der sidder hår fast i hovedbørsten.	Fjern hår med det rengøringsværktøj til børste, der følger med robotten.
	Der sidder andre forhindringer fast i børsterne.	Fjern andre forhindringer fra børsterne.
	Hovedbørsten var ikke sat korrekt tilbage.	Fjern hovedbørsten og saml den igen.  Når hovedbørsten ikke er sat korrekt tilbage: saml det firkantede skaft korrekt i det firkantede hul.
Sidebørsten bliver forandret.	Noget kan have sat sig fast i sidebørsten.	Læg børsten i varmt vand i et stykke tid og lad den tørre.
		Køb en ny sidebørste via appen eller på <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>

Problem	Mulig årsag	Løsning
Robotten vil ikke køre ind på et sort gulv.	Robotten tror, at et kulsort gulv udgør en fare for at falde - klipperegistreringen er aktiveret.	Sørg for, at lyset er tændt i rummet med kulsort gulv.  Rengør anti-drop-sensoren i bunden af robotten.
Der er stillet en tidsplan, men robotten begynder ikke at rengøre i henhold til tidsplanen.	Funktionen "forstyr ikke" kan være aktiveret.	Kontrollér i appen, om "forstyr ikke"-funktionen er slået til samtidig med tidsplanen.
	Robotten er i dvaletilstand.	Sørg for, at robotten oplader i stationen.
	Den forkerte tidszone er valgt i appen.	Du kan ændre tidszonen i appen i "Min konto" under "Profil".
	Robotten har mistet forbindelsen til Wi-Fi-netværket.	Sørg for, at Wi-Fi-netværket fungerer.
Det er ikke muligt at logge ind på robotappens konto.	Robottens batteri er tomt.	Sørg for, at stationen er tilsluttet strømforsyningen.
	E-mailadressen er blevet ændret.	Opret en ny app-konto, hvis e-mailadressen er blevet ændret.
	Adgangskoden er forkert.	Indtast den korrekte adgangskode.  Hvis adgangskoden er glemt, skal du klikke på 'glemt adgangskode' og følge trinene.
	Den forkerte landeregion er valgt.	Vælg den korrekte landeregion i appen.
	Pop-up-meddelelser om app- eller firmwareopdateringer bliver fortsat modtaget.	Appopdateringer eller firmwareopdateringer er ikke installeret.



## Inhalt

Einführung	114
Produktübersicht	114
Übersicht Sensoren	115
Vor dem ersten Gebrauch	116
Für den Gebrauch vorbereiten	116
Akustische Signale	121
So funktioniert Ihr Roboter	122
Ihren Roboter verwenden	127
Reinigung und Wartung	130
Die Signale der Benutzeroberfläche und deren Bedeutung	141
Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen	143
Austausch	143
Garantie und Support	145
Entsorgung und Recycling	146
Fehlerbehebung	146

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Philips HomeRun Saug- und Wischroboters der Serie 7000 Aqua! Um das Beste aus Ihrem Roboter herauszuholen und auf alle fortgeschrittenen Funktionen zuzugreifen, können Sie die Philips App HomeRun Robot herunterladen und installieren. In der App finden Sie auch Support-Videos und häufig gestellte Fragen.

Lesen Sie die separate Sicherheitsbroschüre vor dem ersten Gebrauch des Gerät aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

## Produktübersicht

- 1 Staubbehälter
- 2 Feinstaubfilter
- 3 Deckel des Feinstaubfilters
- 4 Filterverriegelung
- 5 Verriegelung der Filterklappe
- 6 Klappe zum Entleeren des Staubbehälters
- 7 Entriegelungstasten für den Staubbehälter
- 8 Ein-/Ausschalter
- 9 Home Taste
- 10 Rückstelltaste
- 11 Obere Abdeckung
- 12 Stoßfänger
- 13 Saugöffnung
- 14 Luftauslass
- 15 Wasserbehälter
- 16 Entriegelungstaste für den Wasserbehälter
- 17 Wassereinfüllöffnung
- 18 Kehrwalze
- 19 Abdeckung der Bürstenwalze
- 20 Entriegelungstasten für die Abdeckung der Bürstenwalze

- 21 Räder
- 22 Vorderrad
- 23 Ladkontakte (Roboter)
- 24 Seitenbürste
- 25 Wischplatte
- 26 Wischtuch (2x)
- 27 Netzkabel (XU7000)
- 28 (Lade)station (XU7000)
- 29 Infrarot-Signalsender (XU7000)
- 30 Ladkontakte (Station)
- 31 Steckdose für Netzkabel
- 32 Unterlage (XU7000)
- 33 Staubbeutel (2x) (XU7100)
- 34 Behälterdeckel
- 35 Staubbeutelfach
- 36 Absaugstation (XU7100)
- 37 LED-Anzeige
- 38 Infrarot-Signalsender
- 39 Auffahrrampe
- 40 Ansaugöffnung
- 41 Absaug-Luftauslass
- 42 Ladkontakte (Station)
- 43 Abluftöffnung
- 44 Bürsten-Reinigungswerkzeug
- 45 Steckdose für Netzkabel
- 46 Netzkabel (XU7100)

## Übersicht Sensoren

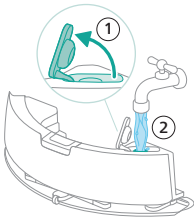


- 1 360-Grad-Lasernavigation (LiDAR)
- 2 Berührungssensor (2x)
- 3 Infrarot Stations-Sucher
- 4 Infrarot-Sender zur Kommunikation mit der Station
- 5 3D-Hindernisvermeidung zur Erkennung und Vermeidung kleiner Hindernisse vor dem Roboter (120°)
- 6 Hindernisvermeidung zur Erkennung und Vermeidung kleiner Hindernisse im Umkreis des Roboters (8 Sensoren)
- 7 Absturzsensor (6x)

## Vor dem ersten Gebrauch

- 1 Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie sämtliche Verpackungen.
- 2 Entfernen Sie die Schutzabdeckungen.
- 3 Wenn Sie Anzeichen einer sichtbaren Beschädigung feststellen, gehen Sie zur Website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder wenden Sie sich an den Philips Kundenservice in Ihrem Land.

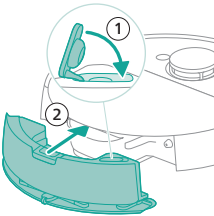
## Einsetzen und Füllen des Wasserbehälters



- 1 Füllen Sie den Wasserbehälter. Verwenden Sie die Einfüllöffnung.

**i** Hinweis: Prüfen Sie, ob der Wasserbehälter außen trocken ist.

**i** Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.



- 2 Setzen Sie den Wasserbehälter in der richtigen Position ein.

## Für den Gebrauch vorbereiten

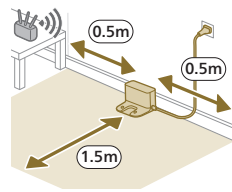
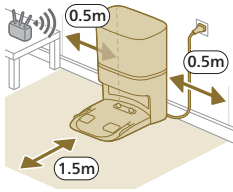
### Installieren des Roboters und der Station

**T** Tipps für die Wahl des besten Standorts für die Installation der Station:

- Stellen Sie die Station nicht in helles Sonnenlicht oder unter Möbel. Dadurch wird das Infrarotsignal blockiert, das dem Roboter hilft, seinen Weg zurück zur Station zu finden.
- Installieren Sie die Station auf einem ebenen Untergrund an einer Wand.
- Installieren Sie die Station auf einem Hartboden.
- Stellen Sie die Station nicht in der Nähe von Treppen oder einer Heizquelle (Heizkörper) auf.
- Installieren Sie sie an einem Ort mit guter WLAN-Abdeckung.

Installation der Station:

- 1 Installieren Sie die Station innerhalb der korrekten Maße für die Platzierung.



**i** Hinweis: Stellen Sie sicher, dass an den Seiten der Station 0,5 Meter und vor der Station 1,5 Meter frei bleiben.

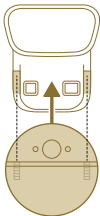
- 2 Schließen Sie die Station an die Stromversorgung an.
- 3 Achten Sie darauf, dass der verbleibende Teil des Stromkabels gut hinter der Station platziert ist, damit der Roboter nicht darüber fahren kann.

**i** Hinweis: Legen Sie den Staubbeutel in das Staubbeutelfach der Station (gilt nur für Modell XU7100).

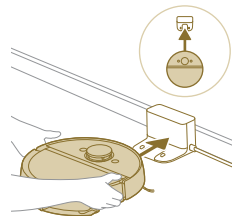
## Aufladen des Roboters

- 1 Drehen Sie den Roboter in die richtige Position und stellen Sie ihn vor der Station auf den Boden. Der Wasserbehälter sollte von der Station abgewandt sein.

### - Modell XU7100

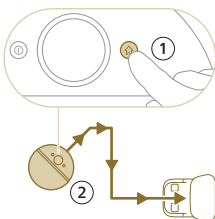


### - Modell XU7000

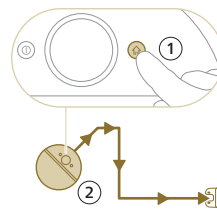


- 2 Vergewissern Sie sich, dass die Station an die Steckdose angeschlossen ist.
- 3 Halten Sie den Ein-/Ausmacher 3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter einzuschalten.
- 4 Drücken Sie die Home Taste. Der Roboter fährt zur richtigen Position in der Station.

### - Modell XU7100



### - Modell XU7000

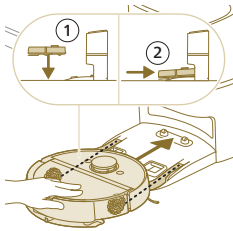


- 5 Warten Sie, bis der Roboter vollständig aufgeladen ist.

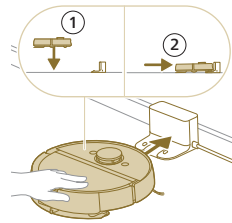
Wenn der Akku leer ist, fährt der Roboter nicht in die richtige Position. Führen Sie in diesem Fall die folgenden Schritte aus:

- 1 Drehen Sie den Roboter in die richtige Position und stellen Sie ihn vor der Station auf den Boden.
- 2 Bringen Sie die Räder auf eine Linie mit den Schienen der Station (für Modell XU7100) beziehungsweise richten Sie die Ladekontakte des Roboters an den Ladeanschlüssen der Station aus (für Modell XU7000).
- 3 Schieben Sie den Roboter hinein und achten Sie darauf, dass die Räder in die Schienen fahren (für Modell XU7100) beziehungsweise platzieren Sie den Roboter so, dass sich die Ladekontakte an den Ladeanschlüssen der Station befinden (für Modell XU7000).

### Modell XU7100



### Modell XU7000



**i** Hinweis: Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in der richtigen Position befindet und zu laden beginnt. Die Anzeigen der beiden Tasten am Roboter blinken langsam. Wenn der Akku leer ist, kann es eine Weile dauern, bis der Roboter anzeigt, dass er aufgeladen wird.

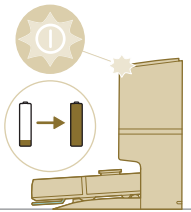
- 4 Warten Sie, bis der Roboter vollständig aufgeladen ist.

**i** Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Roboter vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist.

**i** Hinweis: Wenn der Roboter aufgeladen wird, blinken die Anzeigen der beiden Tasten am Roboter langsam.

**i** Hinweis: Die weiße LED-Anzeige an der Station leuchtet ebenfalls auf, um anzuzeigen, dass der Roboter aufgeladen wird (gilt nur für Modell XU7100).

**i** Hinweis: Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die weiße LED-Anzeige an der Station dauerhaft, um anzuzeigen, dass der Roboter jetzt im Standby-Modus ist (gilt nur für Modell XU7100).



## Herunterladen der App, Registrierung und Herstellung der WLAN-Verbindung

### App-Inhalt

Sie können den Roboter mit der Philips App HomeRun Robot bedienen. Mit der App können Sie Ihren Roboter verwalten und erhalten Sie Hilfe und Service:

- 1 Video-Tutorials.
- 2 Vollständige Bedienungsanleitung.
- 3 FAQs.

- 4 Mit Philips Kundenservice Kontakt aufnehmen.
- 5 Eine Karte Ihres Zuhauses erstellen.
- 6 Auswählen, welche Räume gereinigt werden sollen.
- 7 Auswählen zwischen verschiedenen Reinigungsmodi und Einstellungen für jeden Raum.
- 8 Anzeigen des Status des Reinigungsdurchgangs in Echtzeit und des Akkustands.
- 9 Benachrichtigungen und Warnungen erhalten.
- 10 Einen Reinigungsdurchgang planen.
- 11 Wartungsstatus anzeigen und Ersatzteile finden.
- 12 Ihren Roboter mit einem digitalen Sprachassistenten verbinden, um ihn über Sprachbefehle zu steuern.

### Herunterladen der App

- 1 Scannen Sie den QR-Code auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung des Roboters.

Oder:

Suchen Sie im Apple App Store oder in einem Android App Store nach der Philips App „HomeRun Robot“.

- 2 Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen in der App.



### Registrierung eines persönlichen Kontos

Sie können ein persönliches Konto registrieren und so von den folgenden Vorteilen profitieren:

- Steuern Sie den Roboter von mehr als einem Gerät aus, z. B. von einem Smartphone und einem Tablet, oder fügen Sie mehrere Benutzer im Haushalt hinzu.
- Sichern Sie wichtige Daten wie individuelle Reinigungspläne für Ihr Zuhause.
- Verbinden Sie Ihren Roboter mit einem Smart Speaker.



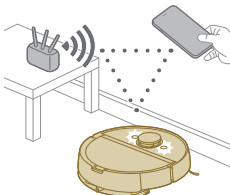
**i** Hinweis: Wenn Sie Ihr Telefon wechseln und kein Konto haben, gehen alle benutzerdefinierten Reinigungspläne verloren.

**i** Wichtig: Philips schätzt und respektiert Ihre Privatsphäre. Vor der Registrierung finden Sie in der App einen Link zu unserer Datenschutzrichtlinie.

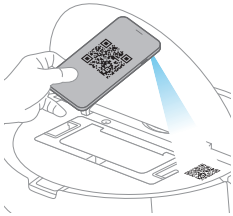
### Einrichtung der WLAN-Verbindung

**i** Bevor Sie beginnen: Vergewissern Sie sich, dass der Roboter und Ihr Mobilgerät über eine gute WLAN-Abdeckung verfügen.

- 1 Wählen Sie in der App „Roboter hinzufügen“ aus und folgen Sie den Anweisungen.

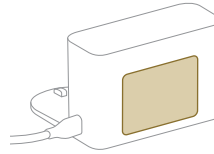
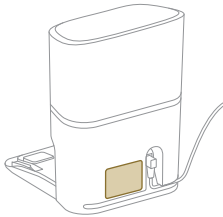


2 Wählen Sie das Modell Ihres Roboters aus.



- **Modell XU7100**

- **Modell XU7000**



**i** Sie können das Modell Ihres Roboters auswählen, indem Sie den QR-Code auf der Oberseite des Roboters scannen. Oder Sie suchen die Modellnummer auf dem Typenschild auf der Rückseite der Station.

- 3 Installieren Sie die Station innerhalb der korrekten Maße für die Platzierung.
- 4 Halten Sie drei Sekunden lang gleichzeitig den Ein-/Ausschalter und die Home Taste gedrückt. Die Leuchten der Tasten blinken orange, um anzuzeigen, dass sich der Roboter in der WLAN-Einrichtung befindet.
- 5 Verbinden Sie den Roboter in der App mit dem WLAN.
- 6 Klicken Sie auf die Schaltfläche „Verbinden“, wenn sie in der App angezeigt wird, um eine Verbindung mit dem Netzwerk „**Philips Roboter**“ herzustellen.





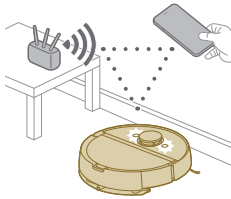
**i** Hinweis: Wenn in der App die Schaltfläche „Verbinden“ nicht angezeigt wird, verlassen Sie die App und gehen Sie auf Ihrem Mobilgerät unter „Einstellungen“ auf „WLAN“. Hier können Sie das Netzwerk „**Philips Roboter**“ auswählen und sich damit verbinden.

Wenn die WLAN-Kopplung fehlschlägt:

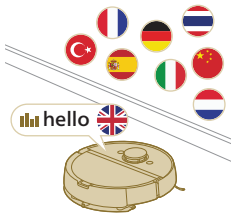
- Überprüfen Sie, ob Sie das richtige Robotermodell ausgewählt haben.
- Überprüfen Sie Ihre WLAN-Verbindung
- Überprüfen Sie, ob Sie das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben.
- Überprüfen Sie, ob sich der Roboter noch in der WLAN-Einrichtung befindet.

**i** Hinweis: Dies erkennen Sie daran, dass die Leuchten der beiden Tasten am Roboter immer noch orange blinken.

**i** Hinweis: Sollten Sie das Problem nicht beheben können, besuchen Sie die Website [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) und suchen Sie nach Service- sowie nach Kontaktinformationen Ihres Philips Kundenservice.



## Akustische Signale



- Die Sprache der Sprachausgabe des Roboters kann von Englisch auf Ihre Landessprache umgestellt werden. Um die Sprache zu ändern, laden Sie die App herunter und verbinden Sie den Roboter mit dem WLAN, damit er die neue Sprache herunterladen kann.
- Die App gibt Warnungen und Erinnerungen aus, wenn der Roboter Ihre Aufmerksamkeit benötigt. So sind Sie immer über den Echtzeit-Status informiert, selbst wenn der Roboter während Ihrer Abwesenheit reinigt.

## Einrichten der Sprache für die Sprachausgabe

**i** Sie können die Sprache für die Sprachausgabe direkt nach dem Verbinden des Roboters mit dem WLAN einrichten.

- 1 Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit der App verbunden ist.
- 2 Sie finden in der App an zwei Stellen die Option zum Ändern der Sprache der Sprachausgabe.
  - Auf dem gleichen App-Bildschirm, auf dem Sie aufgefordert werden, den Roboter zu benennen
  - Oder indem Sie die drei Linien links oben drücken und dann die Registerkarte „Robotereinstellungen“ wählen.






3 Wählen Sie dann dort die Sprache für die Sprachausgabe aus.

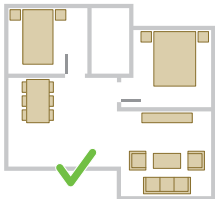
## So funktioniert Ihr Roboter

### Erstellen einer Karte



#### So funktioniert die Kartierung

Der Roboter fährt durch die Räume und die Lasernavigation führt einen Schnellscan der Räume durch, um eine Karte  des Bodens zu erstellen.



#### Karte bearbeiten

In der App können Sie „Karte bearbeiten“ verwenden, um:

- Räume zu bearbeiten (Räume zusammenlegen/trennen, Räume benennen), damit Sie das Reinigungsprogramm des Roboters je nach Raum anpassen können.
- Richten Sie eingeschränkte Bereiche ein, um festzulegen, wo der Roboter reinigen darf und wo nicht.
- Erstellen Sie eine Karte für jede Etage Ihres Hauses und speichern Sie bis zu 5 Karten. Wenn Sie das Gerät verwenden, erzeugt es eine neue Karte in einer neuen Umgebung. Um zu vermeiden, dass häufig verwendete Karten versehentlich überschrieben werden, können Sie bis zu 3 Karten sichern.

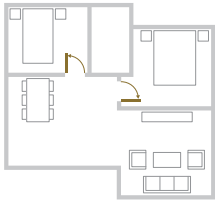
#### Vorbereitung des Raums für die Kartierung

Bevor Sie mit der Kartierung beginnen, vergewissern Sie sich:

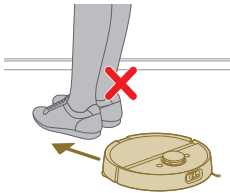
- dass der Bereich aufgeräumt ist,
- Rücken Sie alle Möbelstücke an ihren richtigen Platz.
- dass alle losen und kleinen Hindernisse weggeräumt sind.



**i** Hinweis: Dies ist wichtig, damit die Hindernisse nicht dauerhaft auf der Karte gespeichert werden.



- Öffnen Sie alle Innentüren.



**i** Wichtig: Stellen Sie sicher, dass dem Roboter während der Verwendung nichts im Weg steht.

### Erstellen einer Karte

**i** Wichtig: Ihr Roboter reinigt während der Kartierung nicht.



**i** Wichtig: Um die Karte einer Etage zu erstellen, ist es sehr wichtig, dass Sie die Station auf die Etage stellen, die Sie kartieren möchten, da der Roboter sich beim Start und dem Ende der Kartierung in der Station befinden muss. Wenn Sie eine Karte der 2. Etage erstellen wollen, muss die Station während des Kartierungsvorgangs dort platziert sein. Später kann die Karte dieser Etage verwendet werden, auch wenn sich die Station gerade in einer anderen Etage befindet.

**i** Hinweis: Nachdem der Roboter seinen Kartierungsdurchgang beendet hat, beginnt die Absaugstation mit dem Entleeren des Roboters (gilt nur für Modell XU7100). Dies ist kein Fehler, sondern normales Verhalten.

## Mitteilung an den Roboter, wo er nicht reinigen soll (eingeschränkte Reinigungsbereiche)

Sie können in der App eingeschränkte Bereiche einrichten, um festzulegen, wo der Roboter reinigen darf und wo nicht.

### Virtuelle Wand und verbotener Bereich

Schaffen Sie virtuelle Wände  und verbotene Bereiche  für Bereiche, in die der Roboter nicht fahren soll. Sie können zum Beispiel virtuelle Wände oder verbotene Bereiche schaffen, um

- zerbrechliche Gegenstände zu schützen. Der Roboter kann keine glänzenden, durchsichtigen (z. B. Glas) oder dunklen Hindernisse oder Oberflächen erkennen.
- zu verhindern, dass der Roboter bei der Reinigung stecken bleibt.





**i** Hinweis: Der Roboter kann auf hochflorigen Teppichen, Teppichen mit Fransen oder sehr leichten Vorlegern wie im Badezimmer stecken bleiben. Außerdem kann der Roboter keine Kabel auf dem Fußboden erkennen.

- den Roboter zu schützen.


**i** Hinweis: Der Roboter sollte von Flüssigkeiten und feuchten Bereichen wie z. B. Futternäpfen und Blumenschalen ferngehalten werden.

**i** Wichtig: Virtuelle Wände und verbotene Bereiche sollten nicht zum Schutz vor Gefahren eingesetzt werden.

**i** Wichtig: Virtuelle Wände und verbotene Bereiche sollten den Roboter nicht daran hindern, zur Station zurückzufahren.

**i** Wichtig: Verwenden Sie den Roboter nicht im Freien. Er eignet sich nicht für die Verwendung im Außenbereich.

### Bereich ohne Wischen

Schaffen Sie Bereiche ohne Wischen,  um zu verhindern, dass der Roboter auf Teppichen oder Vorlegern wischt.

Sie können in der App unter „Robotereinstellungen“ die folgenden Optionen anpassen:

- Bereiche ohne Wischen vermeiden, wenn der Rest des Raumes gewischt wird.
- Den Bereich ohne Wischen nur saugen. Bitte beachten Sie, dass der Wischer noch feucht sein kann.



### Sanfter Bereich

Der Roboter kann erforderlichenfalls über bestimmte Möbelstücke fahren. Sie möchten nicht, dass er über bestimmte Gegenstände klettert? Zeichnen Sie auf der Karte einen sanften Bereich. Der Roboter fährt dann bis zu dem Möbelstück und klettert nur ein Stückchen hinauf, bevor er umkehrt.

**⚠ WICHTIG:** Wenn Sie möchten, dass Ihr Roboter auch in andere Räume fahren kann, achten Sie darauf, dass sich der sanfte Bereich nicht zu nahe an einer Tür mit einer Türschwelle befinden. Richten Sie sanfte Bereiche mindestens 1 Meter von einer Tür mit einer Türschwelle ein.



## So reinigt Ihr Roboter

In der App können nachstehende Programme ausgewählt werden:

Programm	Beschreibung
----------	--------------

Automatische Reinigung



Automatische Reinigung ist für Ihre regulären, täglichen Reinigungsprogramme geeignet. Der Roboter reinigt jeden Raum gemäß den von Ihnen festgelegten und im Reinigungsplan gespeicherten Einstellungen. Wenn der Roboter die Umgebung nicht erkennt, kartiert er sie und saugt gleichzeitig (der Roboter wischt in diesem Fall nicht). Sobald er damit fertig ist, kehrt er zur Station zurück.

## Programm Beschreibung

Benutzerdefinierte Reinigung



Benutzerdefinierte Reinigung kann verwendet werden, um den Roboter bei bestimmten Gelegenheiten Reinigungsaktionen durchführen zu lassen. Sie können das Reinigungsprogramm Ihres Roboters ganz Ihren Wünschen anpassen. Sie können die folgenden drei Einstellungen wählen:

- Raum: Der Roboter reinigt einen oder mehrere Räume, in der von Ihnen festgelegten Reihenfolge.
- Bereich: Der Roboter reinigt einen Bereich in einem von Ihnen festgelegten Raum.
- Punktuell: Der Roboter reinigt in einem Quadrat von 1,5-mal 1,5 Meter eine bestimmte Stelle, die Sie gereinigt haben möchten.

**i** Hinweis: Bei der punktuellen Reinigung platzieren Sie den Roboter in der Mitte des Quadrats, das er reinigen soll.

Nachdem Sie eine der oben genannten Optionen ausgewählt haben, können Sie einen Reinigungsmodus auswählen und Ihre Reinigungspräferenzen und erweiterten Einstellungen optimieren.

## Festlegen der Reinigungspräferenzen, erweiterten Einstellungen und Reinigungsaufträge



In der App können Sie für jeden Raum fünf verschiedene Reinigungsmodi auswählen. Dies sind Standardmodi, die in den meisten Situationen verwendet werden können. Sie können einen Reinigungsmodus anpassen, indem Sie die Reinigungspräferenzen und erweiterten Einstellungen optimieren.

### Reinigungsmodi

Modus	Beschreibung
Saug-Wischmodus	Der Roboter saugt und wischt den Boden gleichzeitig. Dieser Modus ist für die automatische Reinigung von Hartböden gedacht. <p><b>⚠ WICHTIG: Zum Wischen von empfindlichen Hartböden, wie z. B. Parkett, stellen Sie in der App die Wassermenge auf die niedrigste Stufe.</b></p>
Saug-Modus	Der Roboter saugt den Boden nur. Dieser Modus kann für Bereiche verwendet werden, die nicht gewischt werden sollen.
Leise	Der Roboter reinigt mit minimalem Lärm. Die Saugkraft wird verringert und die Sprachausgabe wird stumm geschaltet.
Intensiv	Der Roboter saugt und wischt den Boden gleichzeitig und mit voller Leistung. Dieser Modus ist für die gründliche Reinigung kleiner Flächen gedacht. <p><b>i</b> Bitte beachten Sie, dass es nicht ratsam ist, große Flächen in diesem Modus zu reinigen. Der Roboter durchfährt den Bereich 5 Mal, wodurch sich Reinigungszeit und Akkuverbrauch deutlich erhöhen.</p>
Individuell	In diesem Modus können Sie alle Experteneinstellungen von Grund auf neu wählen.



## Reinigungspräferenzen


Sie können für jeden Reinigungsmodus die folgenden Reinigungspräferenzen optimieren:

Einstellung	Beschreibung
Saugkraft 	<p>Die Saugkraft ändern:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: für eine effiziente Reinigung mit niedrigem Energieverbrauch und niedrigem Lärmpegel.</li> <li>- Standard-Stufe: für automatische Reinigung und effektive Entfernung von feinem Staub auf Hartböden, mit einem optimalen Verhältnis zwischen Leistung und Effizienz.</li> <li>- Hoch: für eine gründliche Reinigung großer Bodenflächen. Kann mit einer einzigen Ladung mehr reinigen als im Maximalleistungsmodus.</li> <li>- Maximalleistung: ideal zum Entfernen von grobem Schmutz wie Tierhaaren oder Krümeln. Die starke Saugkraft entfernt feine Staubpartikel, die tief in Teppichen und Ritzen verborgen sind.</li> </ul>
Wassermenge 	<p>Bestimmen Sie die Durchflussmenge, die mittels aktiver Wasserzufuhr auf den Mopp gepumpt wird:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aus: Schalten Sie die Wassermenge aus, wenn Sie nicht versiegelte Holzfußböden und Teppiche reinigen wollen.</li> <li>- Niedrig: zum Wischen empfindlicher Böden, z. B. Parkettböden. Durch die Kombination von Saugen und Wischen wird mehr feiner Staub entfernt als durch Saugen allein.</li> <li>- Mittel: optimal für normale Saug- und Wischreinigung. Der Mopp entfernt oberflächlichen Schmutz und Bakterien, um Ihr Zuhause hygienisch und gesund zu halten.</li> <li>- Hoch: für eine wirksame Beseitigung von Fußspuren für ein makellos sauberes Zuhause. Für eine intensive Reinigung empfiehlt es sich, diese Einstellung mit eingeschalteten Moppvibrationen und 5 Wiederholungen des Reinigungswegs zu kombinieren.</li> </ul>
Reinigungswegsequenz	<p>Bestimmen Sie die Anzahl der Reinigungsdurchgänge. Für eine Standardreinigung ist ein Durchgang ausreichend. Es ist möglich, den Roboter so zu programmieren, dass er zwei oder sogar fünf Durchgänge zur intensiven Reinigung von hartnäckigem Schmutz macht. Es wird empfohlen, diese Option nur für bestimmte Reinigungsbereiche zu wählen, da sie sich auf die Reinigungsdauer auswirkt.</p>

## Erweiterte Einstellungen

Sie können für jeden Reinigungsmodus die folgenden erweiterten Einstellungen optimieren:

Einstellung	Beschreibung
Moppvibration 	Schaltet die Moppvibration ein oder aus. Durch die Vibrationen wird der Boden sanft, aber effektiv geschrubbt, um Schmutz und Fußabdrücke zu lösen.
Wischen im Y-Muster 	Das Wischmuster auf Y-Muster umstellen. Wenn der Roboter in einem Y-Muster wischt, hinterlässt er weniger Wasserflecken und Spuren. Beachten Sie, dass die Reinigungszeit etwas länger ist als beim regulären Wischen.

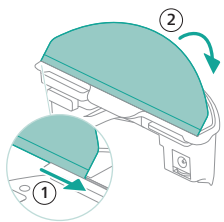
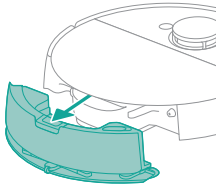
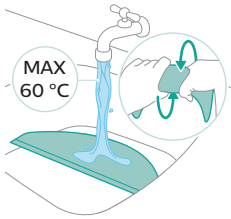
Einstellung	Beschreibung
Teppich-Boost 	Schaltet den Teppich-Boost ein bzw. aus. Der Roboter erhöht automatisch die Saugkraft, wenn er auf einen Teppich oder Vorleger gefahren ist. Es wird empfohlen, diese Einstellung zu aktivieren. Für Räume, in denen keine Störung erwünscht ist, können Sie diese Funktion jedoch deaktivieren.

## Ihren Roboter verwenden

### Vorbereitung auf einen Reinigungsdurchgang

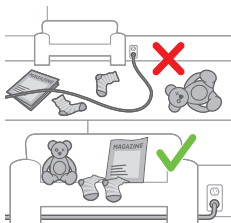
Bevor Sie den Roboter zu seinem Reinigungsdurchgang schicken:

- Nässen Sie das Wischtuch vor, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

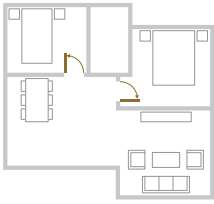


- Befestigen Sie das Wischtuch an der Wischplatte.

**⚠ WICHTIG:** Die Wischplatte kann nicht abgenommen werden, und bei Verwendung des Roboters muss das Wischtuch immer an der Wischplatte befestigt sein, selbst dann, wenn Sie den Roboter ohne Wischen verwenden. Dies soll verhindern, dass der Boden und die Wischplatte bei der Benutzung beschädigt werden.



- Entfernen Sie alle Kabel, Drähte und Schnüre vom Boden, um zu verhindern, dass sich der Roboter in diesen verfängt.

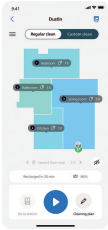


- Öffnen Sie alle Innentüren.

## Starten Ihres ersten Reinigungsprogramm mit der App (siehe H)

### Start

- 1 Öffnen Sie die App.



- 2 Wählen Sie das Reinigungsprogramm aus: Automatische Reinigung oder benutzerdefinierte Reinigung.
- 3 Tippen Sie auf das „Start“-Symbol.



**i** Hinweis: Wenn der Akkustand zu niedrig ist, kann die Reinigung nicht starten. Warten Sie mit dem Starten eines Reinigungsdurchgangs, bis der Roboter ausreichend aufgeladen ist.

### Stopp

- 1 Tippen Sie in der App auf das Pause-Symbol. Der Roboter stoppt.
- 2 Tippen Sie wieder auf das „Start“-Symbol. Den Roboter setzt die Reinigung fort.
- 3 Tippen Sie auf das Home- und Lade-Symbol. Der Roboter fährt zurück zur Station.

## Verwendung des Roboters ohne App.

**i** Hinweis: Für eine optimale Erfahrung empfehlen wir die Verwendung der App.

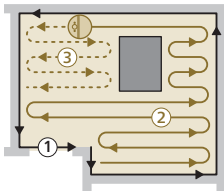
Ohne die App können Sie den Roboter anhand der beiden Tasten am Roboter bedienen:

- Ein-/Ausschalter
  - Drücken Sie sie lange (3 Sekunden), um den Roboter ein- und auszuschalten.

- Drücken Sie die Taste kurz, um die Reinigung zu starten oder sie kurz zu unterbrechen. Drücken Sie sie noch einmal, um die Reinigung fortzusetzen.
- Home Taste
  - Drücken Sie die Taste kurz (wenn der Roboter nicht reinigt): Der Roboter fährt zur Station und sich lädt auf.
  - Drücken Sie die Taste kurz, während der Roboter reinigt: Der Roboter beendet die Reinigung. Drücken Sie die Taste noch einmal kurz: Der Roboter kehrt zur Station zurück, um sich aufzuladen.
  - Drücken Sie die Taste kurz, während der Roboter zur Station zurückfährt: Der Roboter unterbricht die Rückfahrt zur Station. Drücken Sie die Taste noch einmal, damit der Roboter zur Station zurückfährt.

Wird der Roboter manuell betrieben, saugt und wischt er. Der Roboter wischt jedoch nicht, wenn der Wasserbehälter leer ist.

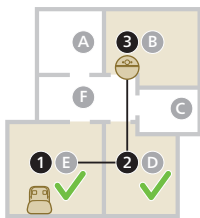
## Das Reinigungsmuster Ihres Roboters



Der Roboter reinigt Ihr Zuhause auf strukturierte Weise. Der Roboter reinigt Raum für Raum und beginnt immer zuerst mit der Reinigung der Ecken, bevor er den Rest der Fläche abdeckt.

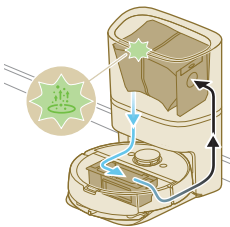
**i** Hinweis: Wenn die Reinigung innerhalb von 10 Minuten abgeschlossen ist, wird der Bereich zweimal gereinigt. Dabei handelt es sich um eine zusätzliche Nachbehandlung zur Verbesserung der Reinigungsergebnisse.

## Rückkehr zur Station



Sobald der Roboter seinen Reinigungsdurchgang beendet hat, fährt er automatisch zur Station zurück, um sich wieder aufzuladen.

**i** Hinweis: Wenn der Roboter angedockt ist, zieht er Strom, um eine optimale Akkuleistung zu gewährleisten. Allerdings ist der Energieverbrauch begrenzt.



**i** Hinweis: Die Station saugt auch den Staubbehälter des Roboters leer (gilt nur für Modell XU7100). Der Staub wird dann im Staubbeutel der Station gesammelt.



## Automatisches Wiederaufladen und Fortsetzen



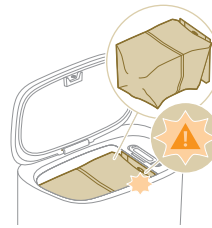
Wenn der Akku fast leer ist (<20 %), während der Roboter reinigt, fährt er automatisch zur Station zurück, um sich wieder aufzuladen. Nach dem Aufladen des Akkus fährt der Roboter mit der Reinigung fort, wo er aufgehört hat.

## Reinigung und Wartung

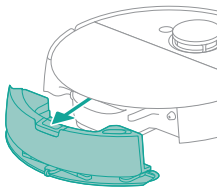
### Erforderliche Wartungsintervalle

Artikel	Reinigung	Austausch
Wischtuch	Nach jedem Gebrauch	3 bis 6 Monate
Kehrwalze	Monatlich	6 bis 12 Monate
Feinstaubfilter	Monatlich	3 bis 6 Monate
Seitenbürste	Monatlich	6 bis 12 Monate
Räder und Universalrad	Monatlich	-
360-Grad-Lasernavigations-Sensor (LiDAR)	Monatlich	-
Sensoren:	Monatlich	-
- Berührungssensor (2x)		
- Infrarot Stations-Sucher		
- Infrarot-Sender zur Kommunikation mit der Station		
- 3D-Hindernsvermeidung zur Erkennung und Vermeidung kleiner Hindernisse vor dem Roboter (120°)		
- Hindernsvermeidung zur Erkennung und Vermeidung kleiner Hindernisse im Umkreis des Roboters (8 Sensoren)		
- Absturzsensoren (6x)		

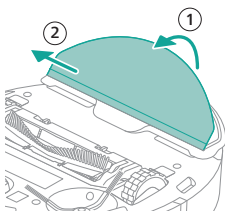
Ladekontakte Roboter und Station	Monatlich	-	
Sensoren zum Erkennen der Platzierung von Staubbehälter und Wasserbehälter	6 Monate	-	
Staubbehälter (XU7000)	Leeren Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch.	-	
Staubbeutel in der Absaugstation (XU7100)	-	-	Wenn die orangefarbene LED-Anzeige an der Absaugstation blinkt, um anzuzeigen, dass der Staubbeutel voll ist.



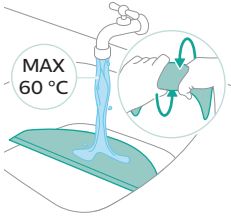
## Reinigen des Wischtuchs



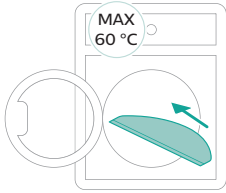
- 1 Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Wasserbehälter.
- 2 Ziehen Sie den Wasserbehälter aus dem Roboter.



- 3 Ziehen Sie das Wischtuch von der Klettoberfläche.
- 4 Schieben Sie die gerade Seite des Wischtuchs aus dem Schlitz.

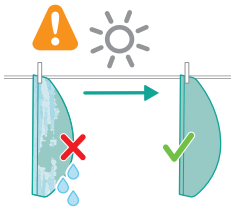


- 5 Waschen Sie das Wischtuch mit Wasser aus oder waschen Sie es in der Waschmaschine.

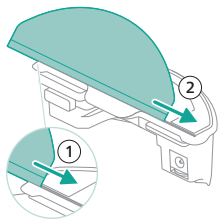


- 6 Lassen Sie das Wischtuch an der Luft trocknen.

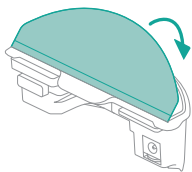
**i** Hinweis: Trocknen Sie das Wischtuch nicht auf andere Art und Weise.

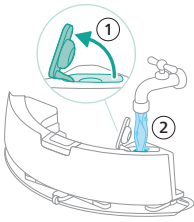


- 7 Schieben Sie die gerade Seite des Wischtuchs in den entsprechenden Schlitz der Wischplatte.



- 8 Bringen Sie das Wischtuch an der Klettoberfläche der Wischplatte an.

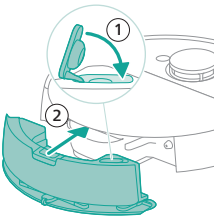




9 Füllen Sie den Wasserbehälter. Verwenden Sie die Einfüllöffnung.

**i** Hinweis: Prüfen Sie, ob der Wasserbehälter außen trocken ist.

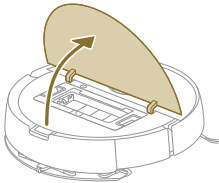
**i** Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.



10 Setzen Sie den Wasserbehälter in der richtigen Position ein.

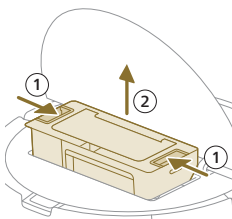
## Entleeren des Staubbehälters

1 Öffnen Sie die obere Abdeckung.



2 Drücken Sie gleichzeitig die Entriegelungstasten für den Staubbehälter.

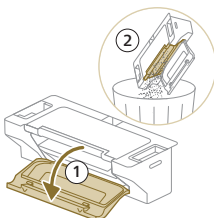
3 Ziehen Sie den Staubbehälter heraus.



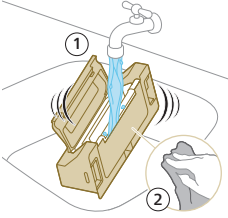
4 Öffnen Sie die leere Klappe des Staubbehälters.

**i** Hinweis: Verwechseln Sie die leere Klappe des Staubbehälters nicht mit dem Deckel des Feinstaubfilters. Die leere Klappe des Staubbehälters ist blau.

5 Leeren Sie den Schmutz aus dem Staubbehälter.



## Reinigen und Trocknen des Staubbehälters



1 Spülen Sie den Staubbehälter mit Wasser aus.

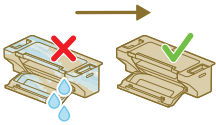
**i** Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

**⚠** WICHTIG: Reinigen Sie den Staubbehälter nicht in der Spülmaschine.

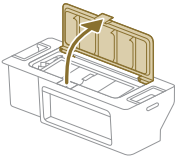


2 Lassen Sie den Staubbehälter an der Luft trocknen.

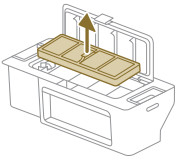
**i** Hinweis: Trocknen Sie den Staubbehälter nicht auf andere Art und Weise.



## Reinigen des Feinstaubfilters



1 Öffnen Sie den Deckel des Feinstaubfilters.



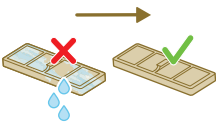
2 Ziehen Sie den auswaschbaren Luftfilter heraus.

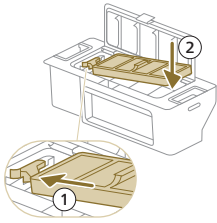


3 Spülen Sie den Feinstaubfilter mit Wasser aus.

4 Lassen Sie den Feinstaubfilter 24 Stunden lang an der Luft trocknen.

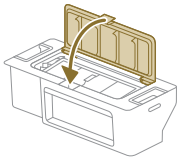
**i** Hinweis: Trocknen Sie den Feinstaubfilter nicht auf andere Art und Weise.



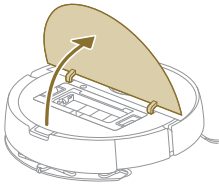


- 5 Halten Sie den Feinstaubfilter gegen die Filterverriegelung und drücken Sie ihn hinein.
- 6 Drücken Sie den Feinstaubfilter nach unten.

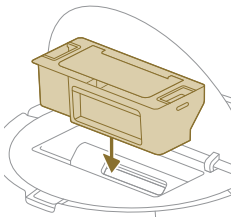
- 7 Schließen Sie den Deckel des Feinstaubfilters.



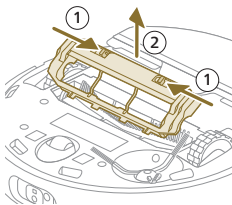
- 8 Öffnen Sie die obere Abdeckung des Roboters.



- 9 Setzen Sie den Staubbehälter in der richtigen Position ein.

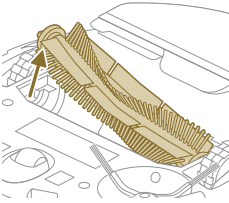


## Reinigen der Kehrwalze

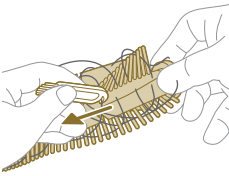


- 1 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- 2 Drücken Sie gleichzeitig die Entriegelungstasten für die Abdeckung der Bürstenwalze.
- 3 Heben Sie die Abdeckung der Bürstenwalze an und nehmen Sie sie ab.


- 4 Ziehen Sie die Kehrwalze heraus.



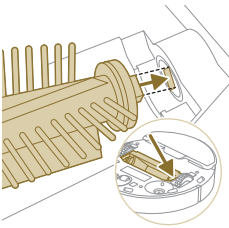
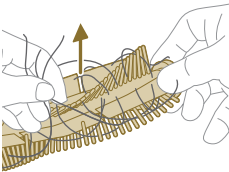
- 5 Verwenden Sie das Bürsten-Reinigungswerkzeug, um Haare durchzuschneiden.



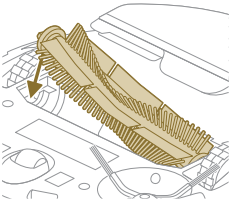
- 6 Entfernen Sie Haare und Schmutz von der Kehrwalze.

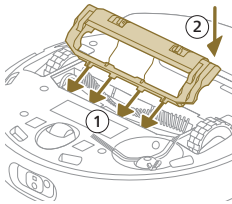
 Hinweis: Entfernen Sie mit dem Bürstenende des Reinigungswerkzeugs den Schmutz von der Kehrwalze.

- 7 Bringen Sie bei Bedarf die Abdeckungen an beiden Enden der Kehrwalze an. Drehen Sie die Abdeckungen im Uhrzeigersinn und lassen Sie sie einrasten.



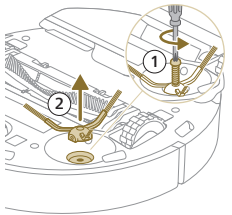
- 8 Setzen Sie die Kehrwalze in der richtigen Position ein.



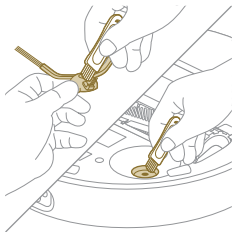


- 9 Setzen Sie die Laschen der Abdeckung der Bürstenwalze in die richtigen Aussparungen.
- 10 Drücken Sie die Abdeckung der Bürstenwalze hinein.

## Reinigen der Seitenbürste

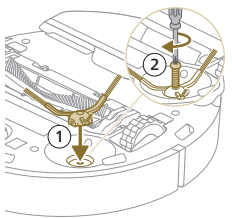


- 1 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- 2 Lösen Sie die Schraube mit einem Schraubendreher.
- 3 Ziehen Sie die Seitenbürste ab.



- 4 Verwenden Sie eine Bürste mit weichen Borsten (z. B. eine Zahnbürste), um Staub und Fussel von der Seitenbürste und dem Roboter zu entfernen.

**Hinweis:** Sie können mit dem Bürstenende des Reinigungswerkzeugs Staub und Fussel von der Seitenbürste und dem Roboter entfernen.

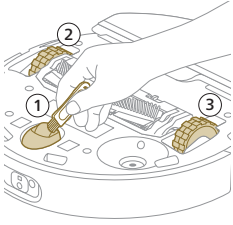


- 5 Setzen Sie die gereinigte Seitenbürste in der richtigen Position ein.
- 6 Bringen Sie die Seitenbürste mit der Schraube und einem Schraubendreher an.

## Reinigen der Räder und des Vorderrads

- 1 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.

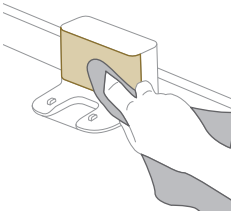
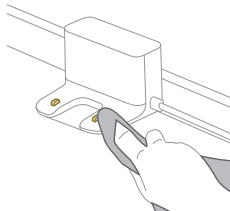
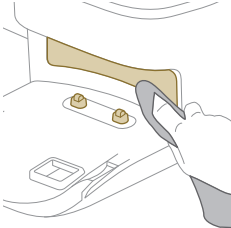
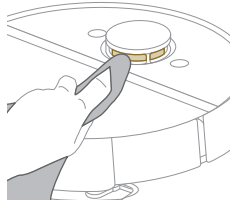
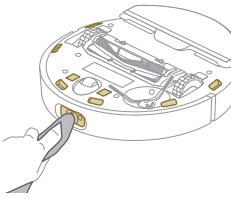




2 Verwenden Sie eine Bürste mit weichen Borsten (z. B. eine Zahnbürste), um Staub und Fussel vom Vorderrad und den Rädern zu entfernen.

**i** Sie können mit dem Bürstenende des Reinigungswerkzeugs Staub und Fussel von den Rädern entfernen.

Um weiterhin eine gute Reinigungsleistung zu gewährleisten, müssen Sie den Sensor, die Kontakte und den Infrarot-Signalsender von Zeit zu Zeit reinigen.



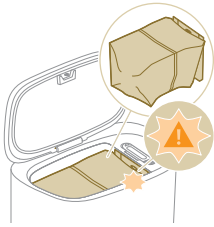
- 1 Ziehen Sie den Netzstecker der Station aus der Steckdose.
- 2 Verwenden Sie ein weiches, nichtscheuerndes und trockenes Tuch. Befeuchten Sie das Tuch erforderlichenfalls leicht.
- 3 Reinigen Sie die Einzelteile.

**i** Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

- 4 Trocknen Sie die Einzelteile und Oberflächen mit einem trockenen Tuch ab.

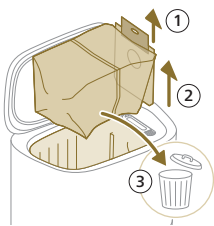
**i** Hinweis: Trocknen Sie die Einzelteile nicht auf andere Art und Weise.

## Auswechseln des Staubbeutels (XU7100)



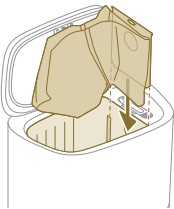
Wenn die orangefarbene LED-Anzeige an der Absaugstation blinkt, um anzuzeigen, dass der Staubbeutel voll ist.

1 Öffnen Sie den Deckel der Absaugstation.



2 Ziehen Sie den Staubbeutel aus der Absaugstation.

3 Nehmen Sie den Staubbeutel heraus, und entsorgen Sie ihn.



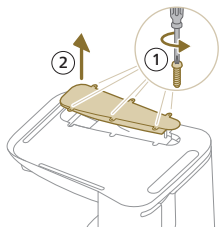
4 Schieben Sie die Pappstück des Staubbeutels in den an der Absaugstation angezeigten Schlitz.

5 Schließen Sie den Deckel der Absaugstation.

**i** Informationen dazu, wo und wie Sie neue Staubbeutel bestellen können, finden Sie in der Bedienungsanleitung im Abschnitt „Ersatz“.

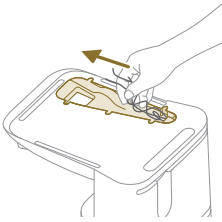
## Beseitigen von Verstopfungen in der Ansaugöffnung (XU7100)

Die Ansaugöffnung der Absaugstation (XU7100) kann mitunter verstopft sein. Sie merken dies daran, dass der Staubbehälter des Roboters nicht mehr richtig von der Absaugstation geleert wird. Nachfolgend finden Sie die Anweisungen zur Entfernung von Verstopfungen in der Ansaugöffnung der Absaugstation (XU7100).



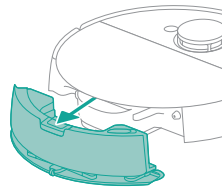
1 Trennen Sie die Absaugstation von der Steckdose und legen Sie sie umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.

2 Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben von der unteren Abdeckung.

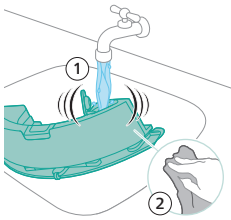


- 3 Entfernen Sie Haare und Schmutz, die sich in der Ansaugöffnung festgesetzt haben.

## Reinigung des Wasserbehälters



- 1 Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Wasserbehälter.
- 2 Ziehen Sie den Wasserbehälter aus dem Roboter.



- 3 Spülen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser ab.
- 4 Trocknen Sie den Wasserbehälter außen mit einem Tuch ab.

**i** Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

**⚠** WICHTIG: Reinigen Sie den Wasserbehälter nicht in der Spülmaschine.

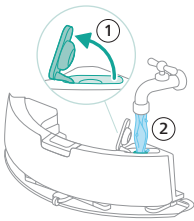
- 5 Lassen Sie die Verschlusskappe des Wasserbehälters offen, und lassen Sie den Wasserbehälter innen trocknen.

**i** Hinweis: Trocknen Sie den Wasserbehälter nicht auf andere Art und Weise.

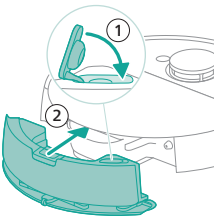
- 6 Füllen Sie den Wasserbehälter. Verwenden Sie die Einfüllöffnung.

**i** Hinweis: Prüfen Sie, ob der Wasserbehälter außen trocken ist.

**i** Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.



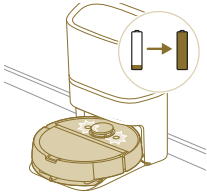
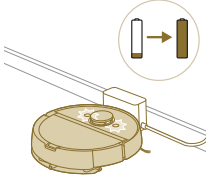
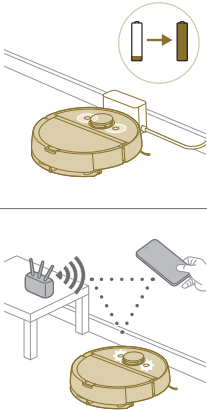
- 7 Setzen Sie den Wasserbehälter in der richtigen Position ein.

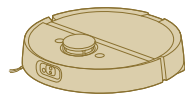
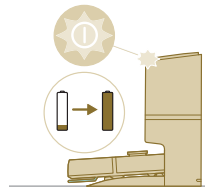
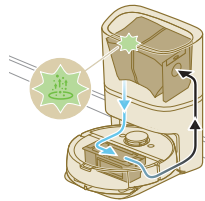

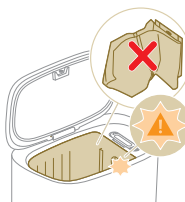


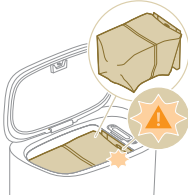
## Langfristige Aufbewahrung

- 1 Laden Sie den Akku ist vollständig auf.
- 2 Bewahren Sie den Roboter an einem Ort zwischen 8 °C und 35 °C auf.

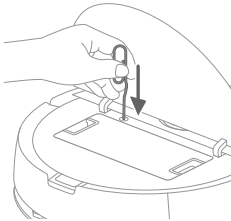
## Die Signale der Benutzeroberfläche und deren Bedeutung

Modellnummer des Roboters	Signal	Beschreibung des Signals	Bedeutung des Signals
XU7100 XU7000		Die Anzeigen der beiden Tasten am Roboter blinken langsam.	Der Roboter lädt auf.
XU7100 XU7000		Die Anzeigen der beiden Tasten am Roboter leuchten kontinuierlich.	Der Roboter ist vollständig aufgeladen.
XU7100 XU7000		Die Anzeigen der beiden Tasten am Roboter blinken orange.	Der Roboter befindet sich in der WLAN-Einrichtung.

Modellnummer des Roboters	Signal	Beschreibung des Signals	Bedeutung des Signals
XU7100 XU7000		Die Anzeigen des Roboters schalten sich aus.	Der Roboter ist in den Schlafmodus gewechselt.
XU7100		Die weiße LED-Anzeige an der Absaugstation blinkt, wenn der Roboter aufgeladen wird.  <b>i</b> Hinweis: Wenn der Roboter vollständig aufgeladen ist, leuchtet die weiße LED-Anzeige dauerhaft. Nach 10 Minuten wird die weiße LED-Anzeige gedimmt und leuchtet nur noch zu 30 %.	Der Roboter wird aufgeladen, wenn die weiße LED-Anzeige blinkt, und er ist vollständig aufgeladen, wenn die weiße LED-Anzeige dauerhaft leuchtet.
XU7100		Die grüne LED-Anzeige an der Absaugstation blinkt.	Die Absaugstation saugt den Staubbehälter des Roboters leer. Der Staub und Schmutz wird im Staubbeutel der Station gesammelt.
XU7100		Die orangefarbene LED-Anzeige an der Absaugstation blinkt.	Der Behälterdeckel ist offen.
XU7100		Die orangefarbene LED-Anzeige an der Absaugstation blinkt.	Es wurde kein Staubbeutel eingesetzt.

Modellnummer des Roboters	Signal	Beschreibung des Signals	Bedeutung des Signals
XU7100		Die orangefarbene LED-Anzeige an der Absaugstation blinkt.	Der Staubbeutel ist voll.

## Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen



Drücken Sie zum Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen die Reset-Taste mit einer Nadel.

- Wenn Sie die Reset-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, werden nicht nur die Werkseinstellungen wiederhergestellt, sondern auch die Firmware auf die letzte Version zurückgesetzt.
- Wenn Sie die Reset-Taste 10 Sekunden lang gedrückt halten, löscht der Roboter alle Informationen über die Netzwerkverbindung, Karteninformationen, geplante Aufgaben, Nicht-stören-Informationen und benutzerdefinierte Informationen und setzt die Saugkraft auf die Standardstufe zurück.

**i** Hinweis: Nach dem Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen muss der Roboter die Verbindung zur App wiederherstellen, und die entsprechenden Einstellungen in der App sind entfernt.

## Austausch

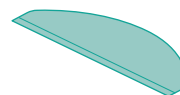
### Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an den Philips Kundenservice in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Ersatzteile:

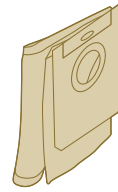
XV1470

Ersatz-Wischtücher



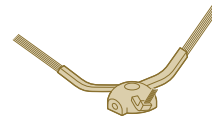
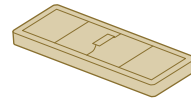
XV1472

Staubbeutel



XV1473

Wartungskit mit 2 Filtern, 1  
Kehrwalze und 1 Seitenbürste.



## Entfernen des Akkus

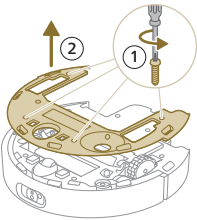
Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Akku zu entfernen: Sie können den Roboter auch zu einem Philips Service-Center bringen, um den Akku entfernen zu lassen. Wenden Sie sich an den Philips Kundenservice in Ihrem Land, um die Adresse eines Service-Centers in Ihrer Nähe zu erfragen.

**Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Produkt mithilfe von Werkzeugen öffnen und den Akku entsorgen.**

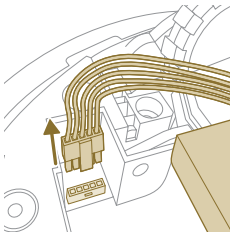
**Warnhinweis: Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht an der Station angeschlossen ist und dass der Akku vollständig entleert ist.**

- 1 Starten Sie den Roboter an einem Ort im Zimmer und nicht in der Station.

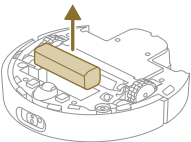
- 2 Lassen Sie den Roboter so lange laufen, bis der Akku leer ist, um sicherzustellen, dass der Akku vollständig entladen ist, bevor Sie ihn entfernen und entsorgen.
- 3 Lösen Sie die Schrauben an der Akkufachabdeckung, und entfernen Sie die Abdeckung.



- 4 Heben Sie den Akku heraus, und trennen Sie ihn vom Gerät, indem Sie auf den kleinen Clip am Akkuanschluss drücken, um den Akkuanschluss zu lösen.



- 5 Bringen Sie den Roboter und den Akku zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle.



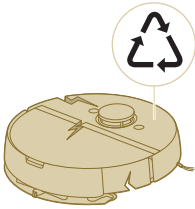
## Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Ihr Roboter-Staubsauger wurde mit der größtmöglichen Sorgfalt entworfen und entwickelt. Sollte es dennoch einmal vorkommen, dass Ihr Roboter repariert werden muss, so sorgt ein Service-Center in Ihrem Land dafür, dass die notwendigen Reparaturen so schnell und so bequem wie möglich durchgeführt werden. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler vor Ort.



## Entsorgung und Recycling



Entsorgen Sie den Roboter nicht im normalen Hausmüll. Bringen Sie ihn zur Recyclingstelle für elektrische Geräte.

## Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, nutzen Sie die Philips App HomeRun Robot oder besuchen Sie [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), wo Sie außerdem Support-Videos und häufig gestellte Fragen finden. Sie können sich auch an das Kundenservice-Center in Ihrem Land wenden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist fast leer.	Laden Sie den Roboter vor der Verwendung an der Station auf.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch.	Verwenden Sie den Roboter bei Temperaturen zwischen 8 °C und 35 °C.
Der Roboter kann nicht mit der App gekoppelt werden.	Der Roboter befindet sich nicht mehr im Kopplungsmodus.	Setzen Sie den Roboter wieder in den Kopplungsmodus, indem Sie die Home Taste und den Ein-/Ausschalter gleichzeitig gedrückt halten (die Anzeigen blinken orange).
	Die WLAN-Verbindung (Signal) ist schlecht.	Stellen Sie den Roboter in einen Bereich mit gutem WLAN-Signal.
	Es wurde ein falsches WLAN-Netzwerk ausgewählt.	Wählen Sie das richtige WLAN-Netzwerk aus.
	Es wird ein falsches Passwort verwendet.	Verwenden Sie das richtige WLAN-Passwort.
Die App und der Roboter verlieren die Verbindung.	In der App wurde ein falsches Robotermodell ausgewählt.	Wählen Sie das richtige Robotermodell aus.
	Es wurde eine falsche App heruntergeladen.	Verwenden Sie stets die App, die Sie über den QR-Code aus der Schnellstartanleitung heruntergeladen haben.
	Der Roboter befindet sich außerhalb der Reichweite des WLAN-Signals.	Warten Sie, bis der Roboter zurück in einen Bereich mit gutem WLAN-Signal fährt.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
	Der Roboter ist in den Schlafmodus gewechselt.	Der Roboter wechselt in den Schlafmodus, wenn er nicht zur Station zurückgekehrt ist. Halten Sie den Ein-/Ausschalter mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter zu aktivieren. Schicken Sie ihn dann über die App zur Station.
	Das WLAN-Passwort wurde geändert.	Wenn WLAN-Details geändert wurden: Fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.
	Der Name des WLAN-Netzwerks wurde geändert.	Wenn WLAN-Details geändert wurden: Fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.
	Das App-Konto wurde geändert.	Wenn Kontodetails geändert wurden, fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.
Die E-Mail mit dem Verifizierungscode wurde nicht empfangen.	Es kann bis zu eine Minute dauern, bis die E-Mail mit dem Verifizierungscode ankommt.	Warten Sie länger als eine Minute auf die E-Mail.
	Die E-Mail wurde nicht gesendet.	Klicken Sie auf die Schaltfläche „Erneut senden“.
	Die E-Mail befindet sich möglicherweise im Ordner für Spam- oder Junk-E-Mails.	Überprüfen Sie den Ordner für Spam- oder Junk-E-Mails. (Der Absender der E-Mail lautet: HomeRun_noreply@).
	Es wird eine falsche E-Mail-Adresse verwendet.	Überprüfen Sie, ob Sie die richtige E-Mail-Adresse verwendet haben.
	Die Internetverbindung des Telefons oder Computers ist nicht gut genug, um die E-Mail zu empfangen.	Stellen Sie sicher, dass das Telefon beziehungsweise der Computer eine gute Internetverbindung hat.
Der Roboter findet die Station nicht.	Die Station wurde während eines Reinigungsdurchgangs bewegt.	Stellen Sie die Station wieder an dieselbe Stelle, an der sie sich vor dem Start des Reinigungsdurchgangs befand.
	Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Schließen Sie die Station an die Stromversorgung an.
	Die Sensoren am Roboter und/oder an der Station sind verschmutzt.	Reinigen Sie alle Sensoren des Roboters und der Station.
	Ein verbotener Bereich wurde zu nahe an der Station eingerichtet.	Speichern Sie verbotene Bereiche nicht zu nahe an der Station.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Die Station wurde an einer Stelle mit sehr hellem Licht platziert.	Platzieren Sie die Station nicht an einer Stelle mit sehr hellem Licht (wie direkte Sonneneinstrahlung), da dies das Infrarotsignal beeinträchtigen kann.
Der Roboter verschiebt die Station.	Die Station steht nicht dicht an der Wand.	Stellen Sie die Station mit der Rückseite an eine Wand.
	Die Sensoren am Roboter und/oder an der Station sind verschmutzt.	Reinigen Sie alle Sensoren des Roboters und der Station.
	Vor und neben der Station ist nicht ausreichend Platz (links und rechts jeweils 0,5 Meter, vorne 1,5 Meter).	Stellen Sie sicher, dass der Platz vor und neben der Station ausreichend ist.
Der Roboter reinigt nicht richtig.	Der Staubbehälter des Roboters ist voll (XU7000).	Entleeren Sie den Staubbehälter des Roboters (XU7000).
	Der Wasserbehälter ist leer.	Füllen Sie den Wasserbehälter rechtzeitig auf.
	In den Bürsten haben sich Fremdkörper verfangen.	Entfernen Sie alle Fremdkörper aus den Bürsten.
	Der Filter wurde nicht gereinigt.	Reinigen Sie den Filter regelmäßig.
	Der Filter wurde nicht oder nicht richtig wieder eingesetzt.	Setzen Sie den Filter wieder richtig ein.
	Das Wischtuch muss ausgetauscht werden.	Wechseln Sie das Wischtuch XV1470 aus. Kaufen Sie ein neues Wischtuch XV1470 über die App oder auf <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Der Roboter verwendet beim Wischen kein oder nur wenig Wasser.	Die Wassermenge ist zu niedrig eingestellt.	Stellen Sie in der App die Wassermenge höher ein.
Aus dem Wischtuch kommt zu viel Wasser/der Roboter macht den Boden zu nass.	Die Wassermenge ist zu hoch eingestellt.	Stellen Sie in der App die Wassermenge niedriger ein.
		<b>⚠ WICHTIG:</b> Zum Wischen von empfindlichen Hartböden, wie z. B. Parkett, stellen Sie in der App den Wasserstand auf die niedrigste Stufe.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Der Roboter lässt einige Bereiche bei der Reinigung aus/der Roboter reinigt nicht den gesamten Bereich/der Roboter hat begonnen, bestimmte Stellen auszulassen	Die Sensoren des Roboters sind nicht mehr sauber.	Reinigen Sie die Sensoren des Roboters mit einem trockenen Tuch.
	Der Roboter arbeitet auf rutschigen, polierten Böden.	Achten Sie darauf, dass der Boden getrocknet ist, bevor der Roboter mit der Reinigung beginnt.
	Der Roboter kann bestimmte, durch Möbelstücke oder Barrieren blockierte Bereiche nicht erreichen.	Räumen Sie den zu reinigenden Bereich auf und rücken Sie Möbelstücke und kleine Gegenstände an ihren richtigen Platz.
	Der Reinigungsbereich ist nicht aufgeräumt.	Entfernen Sie kleine Gegenstände vom Boden und räumen Sie den Reinigungsbereich auf, bevor der Roboter mit der Reinigung beginnt.
	Der Roboter hält einen Sicherheitsabstand zu verbotenen Bereichen und Bereichen ohne Wischen ein. Dies kann dazu führen, dass der Roboter einen bestimmten Bereich nicht durchfährt.	Verkleinern Sie den verbotenen Bereich oder den Bereich ohne Wischen in der App.
Der Roboter hat sich selbst durch Aufnehmen eines Kabels blockiert.	Es sind Kabel auf dem Fußboden vorhanden, die der Roboter nicht erkennen kann.	Stoppen Sie den Roboter und nehmen Sie die Abdeckung der Bürstenwalze ab. Nehmen Sie die Kehrwalze ab und überprüfen Sie, ob etwas in der Seitenbürste stecken geblieben ist: Nehmen Sie die Seitenbürste ab, entfernen Sie das Kabel und setzen Sie die Seitenbürste wieder ein. Entfernen Sie vor dem Starten eines Reinigungsdurchgangs alle Kabel vom Boden.
Der Roboter fällt die Treppe hinunter.	Die Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters.
	Es wurden Gegenstände auf die oberste Stufe der Treppe gelegt, die der Roboter erkennt und daher annimmt, dass er sicher fahren kann.	Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich auf der obersten Stufe der Treppe befinden.
Der Roboter wird nicht aufgeladen oder entlädt sich sehr schnell.	Der Roboter wird an einem zu warmen oder zu kalten Ort aufbewahrt.	Laden und verwahren Sie den Roboter bei Temperaturen zwischen 8 °C und 35 °C.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Absaugstation sammelt keinen Staub aus dem Roboter (XU7100).	Der Staubbeutel wurde nicht oder nicht richtig wieder eingelegt.	Legen Sie den Staubbeutel richtig in die Absaugstation ein.
	Der Staubbeutel ist voll.	Legen Sie einen leeren Staubbeutel in die Absaugstation.
	Der Leise-Modus oder die Nicht-stören-Einstellung wurde in der App aktiviert.	Deaktivieren Sie den Leise-Modus oder die Nicht-stören-Einstellung in der App.
	Die Öffnung der Absaugstation ist verstopft.	Reinigen Sie die Öffnung der Absaugstation.
Im Wasserbehälter hat sich Schaum gebildet und der Roboter bewegt sich merkwürdig.	In den Wasserbehälter wurde Reinigungsmittel gegeben, wodurch der Roboter rutscht.	Geben Sie nicht noch einmal Reinigungsmittel in den Wasserbehälter. Reinigen Sie den Roboter und die Räder, spülen Sie dabei den Wasserbehälter gründlich aus.
Der Roboter macht ein ungewöhnliches Geräusch.	Der Filter wurde nicht oder nicht richtig wieder eingesetzt.	Prüfen Sie, ob der Filter richtig eingesetzt wurde.
Die Bürsten drehen sich nicht mehr.	In der Kehrwalze haben sich Haare verfangen.	Entfernen Sie Haare mit dem Bürsten-Reinigungswerkzeug, das im Lieferumfang des Roboters enthalten ist.
	Andere Fremdkörper haben sich in den Bürsten verfangen.	Entfernen Sie die anderen Fremdkörper aus den Bürsten.
	Die Kehrwalze wurde nicht richtig eingesetzt.	Nehmen Sie die Kehrwalze heraus und setzen Sie sie wieder ein.
		Wenn die Kehrwalze nicht richtig eingesetzt wird: Setzen Sie den quadratischen Schaft wieder richtig in das quadratische Loch ein.
Die Seitenbürste hat sich verformt.	Möglicherweise ist etwas in der Seitenbürste stecken geblieben.	Legen Sie die Bürste einige Zeit in warmes Wasser und lassen Sie sie dann trocknen.
		Kaufen Sie eine neue Seitenbürste über die App oder auf <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Der Roboter fährt nicht auf einen schwarzen Boden.	Der Roboter nimmt an, dass ein schwarzer Boden Absturzgefahr bedeutet, und die Klippenerkennung wird aktiviert.	Stellen Sie sicher, dass in Räumen mit schwarzem Bodenbelag das Licht eingeschaltet ist.
		Reinigen Sie den Absturzsensor an der Unterseite des Roboters.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Es wurde ein Zeitplan festgelegt, aber der Roboter startet die Reinigung nicht gemäß Zeitplan.	Möglicherweise ist die Nicht-stören-Funktion aktiviert.	Prüfen Sie in der App, ob die Nicht-stören-Funktion für die gleiche Zeit wie der Zeitplan aktiviert ist.
	Der Roboter befindet sich im Schlafmodus.	Stellen Sie sicher, dass der Roboter in der Station aufgeladen wird.
	In der App wurde die falsche Zeitzone ausgewählt.	Sie können die Zeitzone in der App in „Mein Konto“ unter „Profil“ ändern.
	Die Verbindung des Roboters mit dem WLAN-Netzwerk ist unterbrochen.	Stellen Sie sicher, dass das WLAN-Netzwerk funktioniert.
	Der Akku des Roboters ist leer.	Vergewissern Sie sich, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.
Die Anmeldung beim App-Konto des Roboters ist nicht möglich.	Die E-Mail-Adresse hat sich geändert.	Erstellen Sie ein neues App-Konto, falls sich die E-Mail-Adresse geändert hat.
	Das Passwort ist falsch.	Geben Sie das richtige Passwort ein.  Bei einem vergessenen Passwort klicken Sie auf „Passwort vergessen“ und folgen Sie der Schritt-für-Schritt-Anleitung.
	Das falsche Land/die falsche Region ist ausgewählt.	Wählen Sie in der App das richtige Land/die richtige Region aus.
Es werden weiter Pop-up-Meldungen zu App- oder Firmware-Aktualisierungen erhalten.	App-Aktualisierungen oder Firmware-Aktualisierungen wurden nicht installiert.	Zur kontinuierlichen Verbesserung des Roboters empfehlen wir die Installation aller Aktualisierungen.

## Sisukord

Sissejuhatus _____	152
Tootekirjeldus _____	152
Andurite kirjeldus _____	153
Enne esmakordset kasutamist _____	154
Kasutamiseks valmistumine _____	154
Helisignaaleid _____	159
Kuidas teie robottolmuimeja töötab? _____	159
Robottolmuimeja kasutamine _____	164
Puhastamine ja hooldus _____	167
Kasutajaliidese signaalid ja nende tähendus _____	178
Roboti lähtestamine või tehaseeadete taastamine _____	180
Osade vahetamine _____	180
Garantii ja tootetugi _____	182
Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt _____	182
Probleemid ja nende kõrvaldamine _____	183

## Sissejuhatus

Õnnitleme teid Philips HomeRun 7000-seeria märg- ja kuivpuhastusega roboti Aqua ostmise puhul! Roboti omaduste maksimaalseks ärakasutamiseks ja kõikidele täiendavatele funktsioonidele juurdepääsemiseks saate alla laadida ja installida rakenduse Philips HomeRun. Rakendusest leiате ka õppevideod ja korduma kippuvad küsimused.

Enne masina esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi kaasasolev eraldi ohutusbrošüür ja hoidke see edaspidiseks alles.

## Tootekirjeldus

- 1 Tolmukamber
- 2 Pestav filter
- 3 Pestava filtri kaas
- 4 Filtri lukustus
- 5 Filtri kaane lukustus
- 6 Tolmukambri tühjenduskaas
- 7 Tolmukambri vabastusnupud
- 8 Toitenupp
- 9 Avakuva nupp
- 10 Lähtestamisnupp
- 11 Ülemine kate
- 12 Pörkeraam
- 13 Tolmu sissetõmbeava
- 14 Õhu väljalaskeava
- 15 Veepaak
- 16 Veepaagi vabastusnupp
- 17 Vee sisselaskeava
- 18 Peamine hari
- 19 Harja kate
- 20 Harja katte vabastusnupud

- 21 Peamised rattad
- 22 Eesmine ratas
- 23 Laadimispiistik (robot)
- 24 Külgmine hari
- 25 Mopipadja hoidik
- 26 Pestav mopipadi (2 tk)
- 27 Toitejuhe (XU7000)
- 28 Laadimisjaam (XU7000)
- 29 Infrapunasiignaali aken (XU7000)
- 30 Laadimispiistik (laadimisjaam)
- 31 Toitejuhtme pesa
- 32 Alusmatt (XU7000)
- 33 Tolmukott (2 tk) (XU7100)
- 34 Kanistri kaas
- 35 Tolmukoti sahtel
- 36 Automaatse tühendamise jaam (XU7100)
- 37 Märgutuli
- 38 Infrapunasiignaali aken
- 39 Kaldtee
- 40 Automaatse tühendamise sisselaskeava
- 41 Automaatse tühendamise õhu väljalaskeava
- 42 Laadimispiistik (laadimisjaam)
- 43 Väljalasketoru
- 44 Harja puhastusvahend
- 45 Toitejuhtme pesa
- 46 Toitejuhe (XU7100)

## Andurite kirjeldus



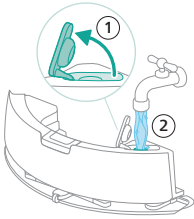
- 1 360° lasernavigatsioon (LiDAR)
- 2 Kokkupõrkeandur (2 tk)
- 3 IP-vastuvõtja jaama leidmiseks
- 4 Infrapunasiignaali saatja sideks laadimisjaamaga
- 5 3D ToF-andur (120°) väikeste takistuste tuvastamiseks ja vältimiseks roboti ees
- 6 ToF-andur väikeste takistuste tuvastamiseks ja vältimiseks roboti ümbruses (8 tk)
- 7 Kukkumisvastased andurid (6 tk)



## Enne esmakordset kasutamist

- 1 Võtke seade karbist välja ja eemaldage kogu pakend.
- 2 Eemaldage kaitseümbrised.
- 3 Kui on näha kahjustusi, külastage veebilehte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) või võtke ühendust oma asukohariigi klienditeeninduskeskusega.

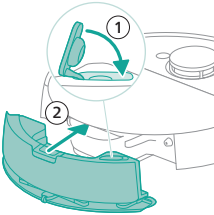
## Veepaagi paigaldamine ja täitmine



- 1 Täitke veepaak. Kasutage vee sisselaskeava.

**i** Märkus. Veenduge, et veepaak oleks väljastpoolt kuiv.

**i** Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.



- 2 Pange veepaak õigesti kohale.

## Kasutamiseks valmistumine

### Paigaldage robot ja laadimisjaam

**🔧** Laadimisjaama paigalduskoha valimise nõuanded.

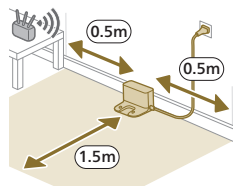
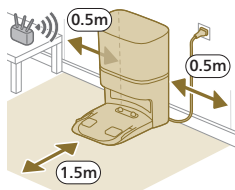
- Laadimisjaama ei tohi paigutada eredasse päikesevalgusesse ega mööbli alla. See blokeerib infrapunesignaali, mis aitab robotil tagasi jaama jõuda.
- Paigaldage laadimisjaam ühtlasele pinnale vastu seina.
- Paigaldage laadimisjaam kõvakattega põrandale.
- Laadimisjaama ei tohi paigutada trepi või küttekeha (radiaatori) lähedusse.
- Paigaldage jaam hea Wi-Fi leviga kohta.

Laadimisjaama paigaldamine

- 1 Paigaldage laadimisjaam paigutuskeemil esitatud mõõtude kohaselt.

- **Mudel XU7100**

- **Mudel XU7000**



**i** Märkus. Jätke vaba ruumi laadimisjaama külgedele 0,5 m ja ette 1,5 m.

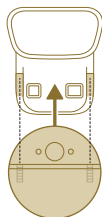
- 2 Ühendage laadimisjaam toiteallikaga.
- 3 Paigutage toitekaabli ülejäänud osa laadimisjaama taha nii, et robot ei saa sellest üle sõita.

**i** Märkus. Ainult mudeli XU7100 korral: tolmu kott tuleb panna laadimisjaama tolmukoti sahtlisse.

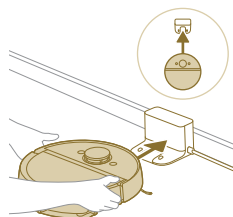
## Roboti laadimine

- 1 Pöörake robot õigesse asendisse ja asetage põrandale laadimisjaama ette. Veepaak peab olema suunatud laadimisjaamast eemale.

- **Mudel XU7100**

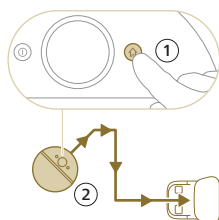


- **Mudel XU7000**

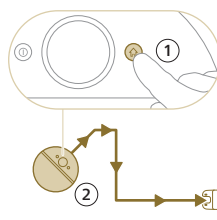


- 2 Kontrollige, et laadimisjaam oleks ühendatud elektritoite pistikupesaga.
- 3 Roboti sisselülitamiseks vajutage ja hoidke kolm sekundit toitenuppu.
- 4 Vajutage avakuva nuppu. Robot sõidab jaama oma õigesse asendisse.

- **Mudel XU7100**



- **Mudel XU7000**



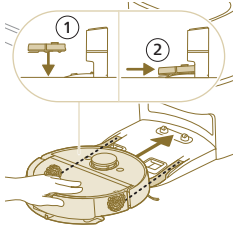
- 5 Oodake, kuni roboti aku on täielikult laetud.

Kui aku on täiesti tühi, ei liigu robot ise õigesse asendisse. Sel juhul tehke järgmist.

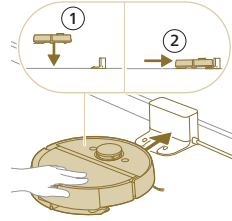
- 1 Pöörake robot õigesse asendisse ja asetage põrandale laadimisjaama ette.

- 2 Joondage rattad laadimisjaama radadega (mudeli XU7100 korral) või joondage roboti laadimiskontaktid jaama laadimisklemmidega (mudeli XU7000 korral).
- 3 Lükake robotit ja suunake rattad radade peale (mudeli XU7100 korral) või lükake robotit, kuni selle laadimiskontaktid puutuvad kokku laadimisjaama klemmidega (mudeli XU7000 korral).

### Mudel XU7100



### Mudel XU7000



**i** Märkus. Kontrollige, et robot oleks õiges asendis ja laadimine algaks. Märgutuled roboti kahel nupul vilguvad aeglaselt. Kui aku on tühi, siis võib kuluda veidi aega, enne kui robot näitab laadimist.

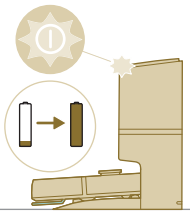
- 4 Oodake, kuni roboti aku on täielikult laetud.

**i** Märkus. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et roboti aku oleks täis laetud.

**i** Märkus. Roboti laadimise ajal vilguvad märkutuled kahel nupul aeglaselt.

**i** Märkus. Ainult mudeli XU7100 korral: roboti laadimist näitab ka laadimisjaamal põlev valge märkutuli.

**i** Märkus. Ainult mudeli XU7100 korral: pärast aku täislaadimist süttib laadimisjaamal valge LED püsivalt, mis tähendab, et robot on nüüd ooterežiimis.



## Rakenduse allalaadimine, registreerimine ja Wi-Fi-ga ühendamine

### Rakenduse sisukord

Robotit saate juhtida roboti rakenduse Philips HomeRun abil. Rakendus võimaldab robotit hallata ja pakub järgmist abi ning tuge.

- 1 Kasutusjuhistega videod.
- 2 Täielik kasutusjuhend.
- 3 KKKd.
- 4 Klienditeenindusega ühendust võtmine.
- 5 Liikumisteede kaardi koostamine kodu jaoks.
- 6 Puhastamist vajavate ruumide valimine.
- 7 Puhastusrežiimide ja seadete valimine iga ruumi jaoks.
- 8 Puhastusükli ja aku laetuse taseme vaatamine reaalajas.
- 9 Hoiatused ja teated.

- 10 Puhastustsükli ajakava koostamine.
- 11 Hoolduse seisund ja varuosade otsing.
- 12 Roboti ühendamine digitaalse häälassistendiga roboti juhtimiseks häälkäsklustega.

### Rakenduse allalaadimine

- 1 Skaneerige käesoleva kasutusjuhendi kaanel või roboti pakendil olev QR-kood.

või

leidke Apple App Store'ist või Android Play Store'ist rakendus „Philips HomeRun robot app“.

- 2 Laadige rakendus alla ja installige.
- 3 Järgige rakenduse seadistamise juhiseid.



### Isikliku konto registreerimine

Saate registreerida isikliku konto ja kasutada sellest tulenevaid eeliseid.

- Roboti juhtimine rohkem kui ühest seadmest, nt nutitelefonist ja tahvelarvutist või kasutajate lisamine.
- Oluliste andmete varundamine (nt kodu jaoks kohandatud puhastamisplaanid).
- Roboti ühendamine koduse nutikõlariga.



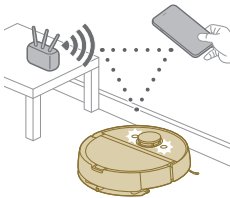
**i** Märkus. Kui vahetate telefoni ja teil ei ole kontot, siis kaotate kõik kohandatud puhastamisplaanid.

**i** Oluline. Philips väärtustab ja austab teie privaatsust. Link privaatsusavaldusele on esitatud rakenduses enne registreerimist.

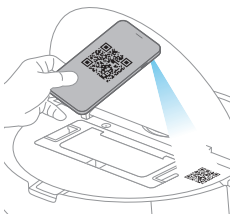
### Wi-Fi-ühenduse seadistamine

**i** Enne alustamist: kontrollige, et robot ja teie mobiilseade oleksid heas Wi-Fi levialas.

- 1 Vajutage rakenduses roboti lisamise nuppu „Add robot“ ja järgige juhiseid.

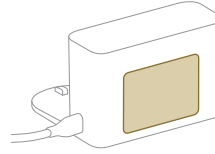
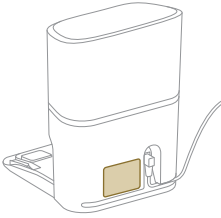


- 2 Valige oma roboti mudel.

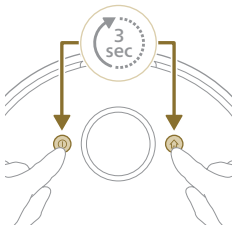


- Mudel XU7100

- Mudel XU7000



**i** Saate valida oma roboti mudeli, skaneerides roboti peal oleva QR-koodi, või vaadata mudeli numbri jaama tagaküljel olevalt tüübisildilt.



- 3 Paigaldage laadimisjaam paigutuskeemil esitatud mõõtude kohaselt.
- 4 Vajutage ja hoidke korraga alla toitenuppu ja avakuva nuppu kolm sekundit. Nuppude märgutuled vilguvad oranžilt, mis näitab, et robot on Wi-Fi seadistusrežiimil.
- 5 Siduge robot rakendusega Wi-Fi kaudu.
- 6 Võrguga „**Philips robot**“ ühendamiseks vajutage ühendamise nuppu, kui see on rakenduses nähtav.

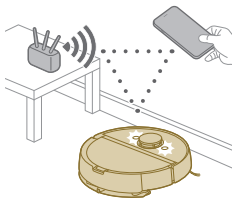


**i** Märkus. Kui rakenduses ei ole näha ühendamise nuppu, lahkuge rakendusest ja avage mobiiltelefoni Wi-Fi-seaded. Seal saate valida võrgu „**Philips robot**“ ja sellega ühenduse luua.

Kui Wi-Fi sidumine ei õnnestu, tehke järgmist.

- Kontrollige, kas valisite õige robotimudeli.
- Kontrollige oma Wi-Fi-ühendust.
- Kontrollige, kas sisestasite Wi-Fi parooli õigesti.
- Kontrollige, kas robot on Wi-Fi seadistusrežiimil.

**i** Märkus. Seda näitavad kahe nupu oranžilt vilkuvad märgutuled robotil.



**i** Märkus. Kui teil ei õnnestu probleemi lahendada, külastage tehnilise toe saamiseks veebilehte [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), seal on ka klienditeeninduskeskuse kontaktandmed.

## Helisignaalid



- Roboti hääelhoiatuste keelt saab muuta inglise keelelt teie kohalikule keelele. Keele muutmiseks laadige alla rakendus ja ühendage robot Wi-Fi-ga. Seejärel saate alla laadida uue keele.
- Rakendus esitab hoiatusi ja meeldetuletusi, kui robot vajab teie tähelepanu. Nii olete roboti seisundist reaajas täielikult informeeritud ka siis, kui robot töötab teie äraolekul.

## Hääelhoiatuse keele seadistamine

**i** Hääelhoiatuse keele saate seadistada kohe pärast roboti ühendamist Wi-Fi-võrku.

- 1 Veenduge, et robot oleks rakendusega ühendatud.
- 2 Rakenduses on hääelhoiatuse keelt võimalik muuta kahes kohas.
  - Samal rakenduse ekraanil, kus teil palutakse robotile nimi anda
  - või vajutades üleval vasakul kolme joonega ikooni ning valides seejärel roboti seadete vahekaardi.
- 3 Seejärel valige hääelhoiatuse keel.




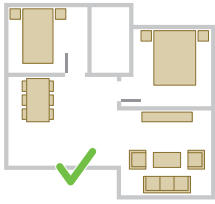
## Kuidas teie robottolmuimeja töötab?

### Kaardi koostamine



#### Kaardistamise põhimõte

Robot sõidab läbi ruumide ja lasernavigatsioonisüsteem skaneerib ruumid kiirelt üle, et koostada pörandakaart .



## Kaardi muutmine

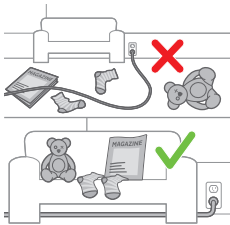
Rakenduses saate kasutada kaardi muutmise käsku „Map Edit“ järgmisteks tegevusteks.

- Ruumide muutmine (ühendamine/jaotamine, nimetamine) roboti puhastusrutiini kohandamiseks iga ruumi jaoks.
- Keelatud alade seadistamine, et määrata, kus robot tohib liikuda ja kus ei tohi.
- Saate koostada kaardi maja iga põranda jaoks ja salvestada kuni viis kaarti. Kui te seadet kasutate, koostab see uues keskkonnas uue kaardi. Kui teil on kaarte, mida kasutate sageli, ja te ei soovi neid kogemata üle kirjutada, saate kuni kolm kaarti lukustada.

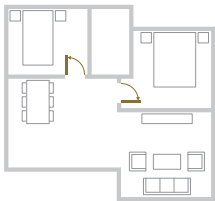
## Ruumi ettevalmistamine kaardistamiseks

Enne kaardistamise alustamist tehke järgmist.

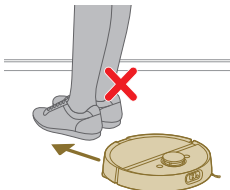
- Korrastage see ala.
- Paigutage mööbel õigele kohale.
- Eemaldage lahtised ja väikesed takistused.



**i** Märkus. See on oluline, et vältida nende takistuste püsivat salvestamist kaardile.



- Avage kõik siseuksed.



**i** Oluline. Hoolitsege selle eest, et miski ei tõkestaks roboti liikumist selle kasutamise ajal.

## Kaardi koostamine

**i** Oluline. Kaardistamise ajal robot ei tegele puhastamisega.



**i** Oluline. Põranda kaardi koostamiseks on väga oluline panna laadimisjaam põrandale, mida soovite kaardistada, sest robot peab kaardistamise alustamisel ja lõpetamisel olema laadimisjaamas. Kui soovite koostada teise põranda kaarti, tuleb kaardistamise ajaks ka laadimisjaam paigutada sellele põrandale. Selle põranda kaardi kasutamiseks ei pea laadimisjaam edaspidi sellel põrandal paiknema.

**i** Märkus. Ainult mudeli XU7100 korral: kui robot on lõpetanud kaardistamise, hakkab automaatse tühjendamise jaam robotit tühjendama. Tegemist pole tõrke, vaid normaalse käitumisega.

## Piiratud puhastustsoone kasutades robotile teada andmine, missuguseid kohti ei ole vaja puhastada

Rakenduse abil saate määrata keelatud alad, kuhu robotil ei ole lubatud puhastama minna.

### Virtuaalne sein ja keelutsoon

Saate kindlaks määrata virtuaalsed seinad  ja keelutsoonid , kuhu te ei soovi, et robot läheks. Saate näiteks luua virtuaalse seina või keelutsooni järgmistel juhtudel.

- Hapraste esemete kaitsmiseks. Robot ei saa tuvastada läikivaid, läbipaistvaid (nt klaasist) või tumedaid takistusi ja pindu.
- Roboti kinnijäämise vältimiseks puhastamisel.



**i** Märkus. Robot võib jääda kinni paksul vaibal, narmastega vaibal või väga kergel vaibal (nagu vannitoas). Robot ei tuvasta põrandal olevaid kaableid.

- Roboti kaitsmiseks.

**i** Märkus. Robotit peab eemale hoidma vedelikest ja mürgadest kohtadest, näiteks koera jooginõust ja taimepoti alustaldrikust.

**i** Oluline. Virtuaalset seina ega keelutsooni ei tohi kasutada ohu eest kaitsmiseks.

**i** Oluline. Virtuaalsed seinad ja keelutsoonid ei tohi takistada roboti liikumist laadimisjaama.

**i** Oluline. Robotit ei tohi kasutada välistingimustes. See ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes.

### Mopivaba tsoon

Saate koostada mopivaba tsooni , kus robot ei pese vaipkatet ega vaipa.

Saate rakenduses roboti seadete alt kohandada järgmisi seadeid.

- Mopivaba tsooni vältimine ja ülejäänud ruumi pesemine.
- Mopivabas tsoonis ainult tolmu imemine. Tähelepanu: mopp võib ikkagi olla niiske.







## Õrn tsoon

Robot suudab üle mööbli liikuda, kui selleks peaks vajadus olema. Te ei soovi, et robot roniks üle teatud asjade? Joonistage kaardile õrn tsoon. Robot läheb mööbli juurde, ronib ainult natuke ja pöörab siis eemale.

**⚠ OLULINE.** Kui soovite, et robot liiguks teise ruumi, kontrollige, et õrn tsoon ei oleks lävepakuga uksele liiga lähedal. Määrake õrn tsoon lävepakust vähemalt ühe meetri kaugusele.

## Kuidas teie robot puhastab?

Rakendusest saate valida järgmised puhastusrutiinid.

### Puhastusrutiin Kirjeldus

#### Regulaarne puhastamine



Regulaarne puhastamine on mõeldud teie tavaliseks igapäevaseks puhastusrutiiniks. Robot puhastab iga ruumi vastavalt teie tehtud ja puhastamisplaanis salvestatud seadetele. Kui robot ei tunne ümbrust ära, siis ta kaardistab selle ja samal ajal imeb tolmu (sel juhul pesemist ei toimu). Pärast töö lõpetamist pöörduv robot tagasi laadimisjaama.

#### Kohandatud puhastamine



Kohandatud puhastamise režiimi saab kasutada roboti tegevusjuhisteks erijuhtudel. Saate oma roboti puhastusrutiini kohandada vastavalt oma soovidele. Saate valida kolme seade vahel.

- Tuba: robot puhastab kindlaksmääratud järjekorras ühe või mitu ruumi.
- Tsoon: robot puhastab ruumis mingi kindlaksmääratud ala.
- Koht: robot puhastab kindlaksmääratud kohas ruudukujulise 1,5 x 1,5 m suuruse ala.

**i Märkus.** Kohtpuhastuseks asetage robot selle ruudu keskele, mida soovite, et robot puhastaks.

Kui olete valinud ühe ülalkirjeldatud variantidest, saate valida puhastusrežiimi ja täpsustada puhastamise eelistused, samuti saate valida täpsemaid seadeid.

## Puhastamise eelistuste, täpsemate seadete ja puhastamise järjekorra seadistamine

Rakenduses saate iga ruumi jaoks valida viis erinevat puhastusrežiimi. Need on standardsed režiimid, mida saab kasutada enamikul juhtudel. Saate oma puhastusrežiimi kohandada puhastamise eelistuste täpsustamise ja täpsemate seadete abil.

### Puhastusrežiimid

#### Režiim

#### Kirjeldus

## Puhastusrežiimid



Märg- ja kuivpuhastus	Robot imeb tolmu ja peseb põrandat samal ajal. See režiim on mõeldud kõvakattega põrandate regulaarseks puhastamiseks.
	<b>⚠️ OLULINE. Õrna pinnaga kõvakattega põranda (nt parkett) pesemiseks seadke rakenduses niiskuse tase kõige madalamaks.</b>
Kuiv	Robot imeb põrandalt ainult tolmu. Seda režiimi saab kasutada aladel, mida ei tohi pesta.
Vaikne	Robot puhastab minimaalse müraga. Imemisvõimsust on vähendatud ja häälohiatused on vaigistatud.
Intensiivne	Robot imeb tolmu ja peseb põrandat samal ajal, töötades täisvõimsusel. See režiim on ette nähtud väikeste alade põhjalikuks puhastamiseks.
	<b>i Tähelepanu:</b> suuri alasid ei ole soovitatav selle režiimiga puhastada. Robot liigub üle ala viis korda – puhastusaeg ja aku kasutamine suurenevad oluliselt.
Individaalne	Selle režiimi jaoks saate valida kõiki eriseaded.

## Puhastamise eelistused

Iga puhastusrežiimi jaoks saate täpsemalt seada järgmisi puhastamise eelistusi.

### Seade




### Kirjeldus

Imemisvõimsus 	<p>Imemisvõimsuse muutmine:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco (säastlik): tõhusaks puhastamiseks vähese energiatarbe ja müraga.</li> <li>- Normal (normaalne): kõvakattega põranda regulaarseks puhastamiseks ja peene tolmu tõhusaks eemaldamiseks nii, et võimsus ja tõhusus on optimaalses tasakaalus.</li> <li>- High (kõrge): suurte põrandate põhjalikuks puhastamiseks. Saab ühe laadimisega puhastada rohkem kui maksimumrežiimil.</li> <li>- Max (maksimum): ideaalne ulatusliku mustuse eemaldamiseks (nt puru, koerakarvad). Tugev imemisvõimsus eemaldab peene tolmu osakesed ka sügavalt vaipadest ja pragudest.</li> </ul>
Veetase 	<p>Määrab kindlaks vee koguse, mis pumbatakse elektrilisest veepaagist mopile.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Off (väljas): lülitage pinnakatteta puitpõrandate ja vaipade korral niiskuse tase välja.</li> <li>- Low (madal): õrna pinnaga põranda (nt parkett) pesemiseks. Tolmu imemine ja pesemine eemaldab rohkem peent tolmu kui ainult tolmu imemine.</li> <li>- Middle (keskmine): optimaalne regulaarseks märg- ja kuivpuhastuseks. Mopp eemaldab pindmise mustuse ja bakterid, et hoida teie kodu puhta ja tervislikuna.</li> <li>- High (kõrge): jalajälgede tõhusaks eemaldamiseks, et kodu oleks plekivaba. Intensiivseks puhastamiseks on selle seadega koos soovitatav sisse lülitada mopi vibratsioon ja puhastusteed korrata viis korda.</li> </ul>

Seade	Kirjeldus
Puhastustee kordamine	Määrata puhastuskordade arv. Tavaliseks puhastamiseks piisab ühest puhastuskorrast. Raskesti eemaldatavast mustusest intensiivseks puhastamiseks saab roboti programmeerida tegema kaks või isegi viis puhastuskorda. Soovitatav on seda valikut kasutada ainult teatud puhastatavatel aladel, sest see mõjutab puhastamise kestust.

### Täpsemad seaded

Iga puhastusrežiimi jaoks saate täpsemalt seada järgmisi seadeid.

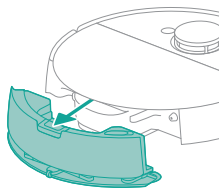
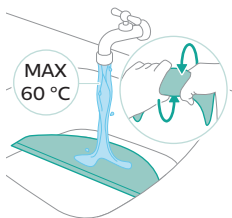
Seade	Kirjeldus
Mopi vibratsioon 	Mopi vibratsiooni saab lülitada sisse või välja. Vibratsioon hõõrub ettevaatlikult, aga siiski tõhusalt põrandat, eemaldades mustuse ja jalajäljed.
Y-mustriga pesemine 	Pesemiskeemi muutmine Y-mustrile. Y-mustriga pesemisel jätab robot vähem veepunkte ja jälgi. Tähelepanu: puhastusaeg on veidi pikem kui tavalise pesemise korral.
Vaibavõimsus 	Vaibavõimsuse saab lülitada sisse või välja. Vaipkattele või vaibale liikumisel suurendab robot automaatselt imemisvõimsust. See seade on soovitatav hoida sisselülitatuna. Võimsuse suurendamise saate välja lülitada nende ruumide jaoks, kus peab töötama vaiksemalt.

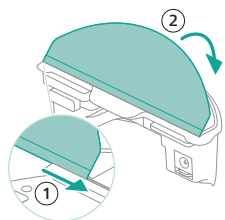
## Robottolmuimeja kasutamine

### Ettevalmistus puhastustsükliks

Enne roboti puhastustsükli käivitamist tehke järgmist.

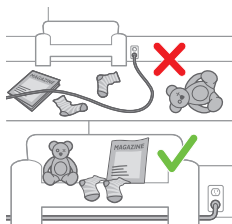
- Optimaalse tulemuse saamiseks niisutage eelnevalt moppi.



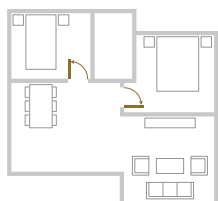


- Kinnitage pestav mopipadi mopipadja hoidiku külge.

**⚠ OLULINE.** Mopipadja hoidikut ei saa eemaldada ja roboti kasutamisel peab pestav mopipadi olema mopipadja hoidiku külge kinnitatud ka siis, kui kasutate robotit ilma pesemiseta. See väldib põrandat ja mopipadja hoidiku kahjustamist kasutamise ajal.



- Eemaldage põrandalt kõik kaablid, juhtmed ja nõõrid, et robot ei saaks neisse kinni jääda.



- Avage kõik siseuksed.

## Esimese puhastusprogrammi käivitamine rakenduse abil

### Käivitamine

- 1 Avage rakendus.





- 2 Valige puhastusrutiin: regulaarne puhastamine või kohandatud puhastamine.
- 3 Vajutage alustamise ikooni.

**i Märkus.** Kui aku laetus on liiga madal, ei saa puhastamine alata. Oodake, kuni robot on piisavalt laetud, enne kui käivitate puhastustsükli.

### Peatamine

- 1 Vajutage rakenduses pausi ikooni. Robot peatub.
- 2 Vajutage alustamise ikooni uuesti. Robot jätkab tööd.
- 3 Vajutage laadimisjaama ikooni. Robot läheb tagasi laadimisjaama.

## Roboti kasutamine ilma rakendusest

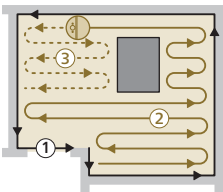
**i Märkus.** Optimaalse kogemuse saamiseks soovime kasutada rakendust.

Ilma rakendusest saate robotit juhtida kahe nupu abil.

- Toitenupp
  - Roboti sisse- või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu pikemalt (3 s).
  - Puhastamise alustamiseks või peatamiseks vajutage lühidalt. Puhastamise jätkamiseks vajutage uuesti.
- Avakuva nupp
  - Lühike vajutus, kui robot ei ole puhastamas: robot läheb laadimisjaama ja algab laadimine.
  - Lühike vajutus puhastamise ajal: robot peatab puhastamise. Lühike vajutus uuesti: robot pöördub laadimiseks tagasi laadimisjaama.
  - Lühike vajutus, kui robot liigub tagasi laadimisjaama: robot teeb laadimisjaama tagasipöördumisel pausi. Vajutage uuesti, et robot liiguks tagasi laadimisjaama.

Kui juhtida robotit käsitsi, siis see imeb tolmu ja peseb. Kui veepaak on tühi, siis pesemist ei toimu.

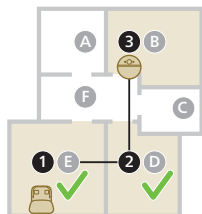
## Roboti puhastusmuster



Robot puhastab kogu ruumi kindla skeemi järgi. Robot puhastab ruumi ükshaaval ja alustab alati ruumi servade puhastamisest ning jätkab seejärel ruumi muude aladega.

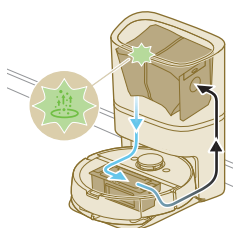
**i Märkus.** Kui puhastamine lõpetatakse kümne minuti jooksul, puhastatakse ala kaks korda. See on lisaliigutus puhastustulemuse parandamiseks.

## Laadimisjaama tagasipöördumine



Pärast puhastusükli lõpetamist liigub robot tagasi laadimisjaama akut laadima.

**i** Märkus. Kui robot on dokitud, tarbib roboti aku optimaalse jõudluse säilitamiseks elektrit. Energiatarbimine on siiski väike.



**i** Märkus. Ainult mudeli XU7100 korral: laadimisjaamas imetakse tühjaks ka roboti tolmukamber. Tolm kogutakse laadimisjaama tolmukotti.

## Automaatne laadimine ja töö jätkamine



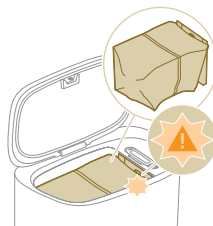
Kui aku hakkab puhastamise ajal tühjenema (< 20%), liigub robot automaatselt tagasi laadimisjaama akut laadima. Kui aku on laetud, jätkab robot tööd sealt, kus see enne laadimist pooleli jäi.

## Puhastamine ja hooldus

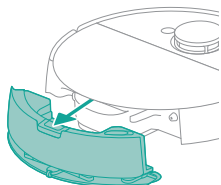
### Millal hooldada?

Üksus	Puhastamine	Asendamine
Pestav mopipadi	Pärast igat kasutuskorda	3–6 kuud
Peamine hari	Kord kuus	6–12 kuud
Pestav filter	Kord kuus	3–6 kuud
Külgmine hari	Kord kuus	6–12 kuud
Peamised rattad ja universaalne ratas	Kord kuus	-
360° lasernavigatsiooni (LiDAR) andur	Kord kuus	-

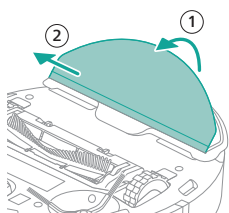
Andurid:	Kord kuus	-
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kokkupõrkeandur (2 tk)</li> <li>- IP-vastuvõtja jaama leidmiseks</li> <li>- Infrapunasiignaali saatja sideks laadimisjaamaga</li> <li>- 3D ToF-andur (120°) väikeste takistuste tuvastamiseks ja vältimiseks roboti ees</li> <li>- ToF-andur väikeste takistuste tuvastamiseks ja vältimiseks roboti ümbruses (8 tk)</li> <li>- Kukkumisvastased andurid (6 tk)</li> </ul>		
Roboti ja laadimisjaama laadimiskontaktid	Kord kuus	-
Tolmukambri ja veepaagi kohalolemise tuvastamise andurid	6 kuud	-
Tolmukamber (XU7000)	Tühjendage tolmuksambrit pärast igit kasutust.	-
Automaatse tühjendamise jaama tolmuksambri (XU7100)	-	Kui automaatse tühjendamise jaama oranž LED vilgub, siis näitab see, et tolmuksambri on täis.



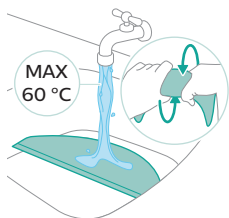
## Pestava mopipadja puhastamine



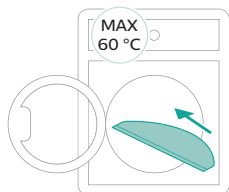
- 1 Vajutage veepaagi vabastamisnuppu.
- 2 Tõmmake veepaak robotist välja.



- 3 Tõmmake pestav mopp takjariba küljest ära.
- 4 Lükake pestava mopi sirge külg pilust välja.

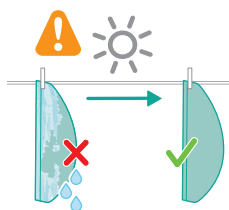


- 5 Loputage ja puhastage pestavat mopipatja veega või peske pesumasinas.

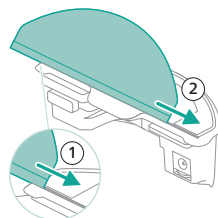


- 6 Laske pestaval mopipadjal õhu käes kuivada.

**i** Märkus. Ärge kasutage pestava mopipadja kuivatamiseks muid viise.

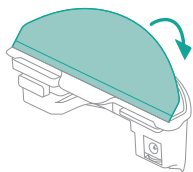


- 7 Lükake pestava mopipadja sirge külg mopipadja hoidiku õigesse pilusse.





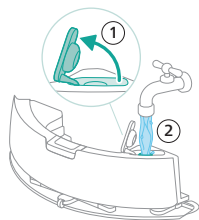
8 Kinnitage pestav mopipadi mopipadja hoidiku takjariba külge.



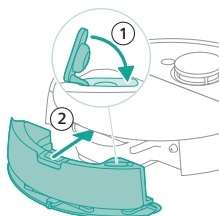
9 Täitke veepaak. Kasutage vee sisselaskeava.

**i** Märkus. Veenduge, et veepaak oleks väljastpoolt kuiv.

**i** Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

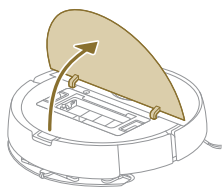


10 Pange veepaak õigesti kohale.



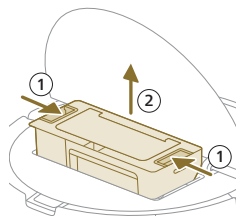
## Tolmukambri tühjendamine

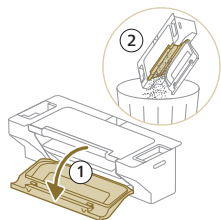
1 Avage ülemine kate.



2 Vajutage samal ajal tolmu kambriga vabastusnuppe.

3 Tõmmake tolmu kamber välja.



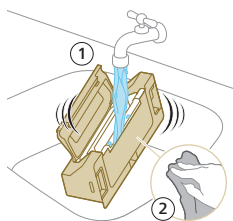


4 Avage tolmukambri tühjendusava.

**i** Märkus. Ärge ajage tolmukambri tühjendusava segamini pestava filtri kaanega. Tolmukambri tühjendusava on sinine.

5 Tühjendage tolmukamber tolmust.

## Tolmukambri tühjendamine ja puhastamine



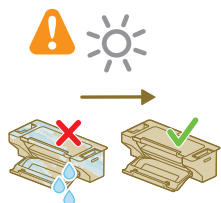
1 Loputage tolmukambrit sooja veega.

**i** Ärge kasutage pesuaineid.

**⚠** OLULINE. Ärge peske tolmukambrit nõudepesumasinas.

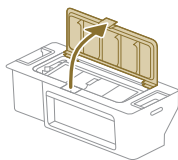
2 Laske tolmukambri õhu käes kuivada.

**i** Märkus. Ärge kasutage tolmukambri kuivatamiseks muid viise.

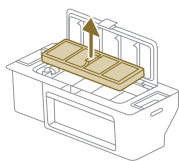


## Pestava filtri puhastamine

1 Avage pestava filtri kaas.



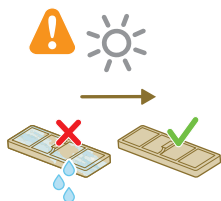
2 Tõmmake pestav filter välja.



3 Loputage pestavat filtrit veega.

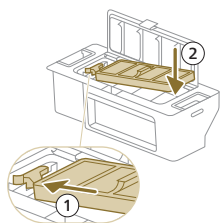
4 Laske pestaval filtril õhu käes kuivada 24 tundi.

**i** Märkus. Ärge kasutage pestava filtri kuivatamiseks muid viise.

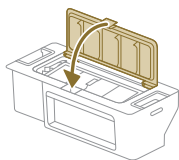


5 Pange pestav filter vastu tolmu kamri filtrilukku ja lükake pestav filter sisse.

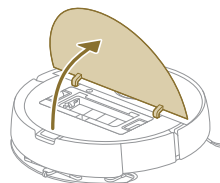
6 Lükake pestav filter alla.



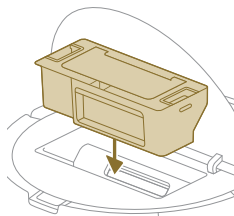
7 Sulgege pestava filtri kaas.



8 Avage roboti ülemine kate.

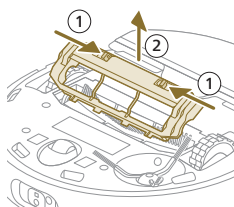


- 9 Pange tolmukamber õigesti kohale.

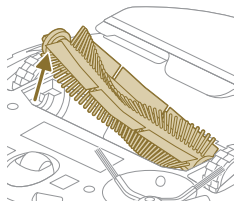


## Peamise harja puhastamine

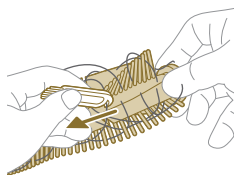
- 1 Pange robot tagurpidi tasasele stabiilsele pinnale.
- 2 Vajutage samal ajal harja kate vabastusnuppe.
- 3 Tõstke harja kate üles ja eemaldage.



- 4 Tõmmake peamine hari välja.



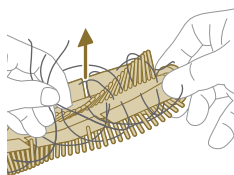
- 5 Kasutage harja puhastusvahendit, et lõigata karvad läbi.

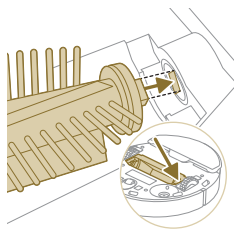


- 6 Eemaldage peamiselt harjalt karvad ja prügi.

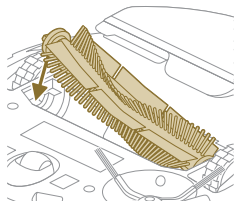
⚠ Nõuanne. Kasutage puhastusvahendi harjaga otsa, et eemaldada peamiselt harjalt prügi.

- 7 Vajaduse korral paigaldage peamise harja mõlemasse otsa korgid. Pöörake kõrre päripäeva, et need paigale lukustada.



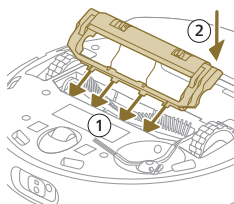


8 Pange peamine hari õigesti kohale.

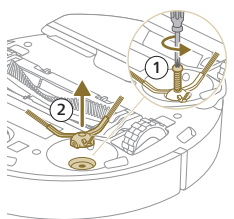


9 Pange harja kate keelekesed õigetesse väljalõigetesse.

10 Lükake harja kate sisse.



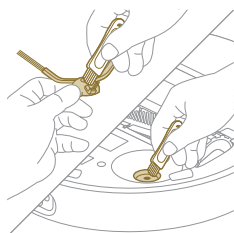
## Külgmise harja puhastamine



1 Pange robot tagurpidi tasasele stabiilsele pinnale.

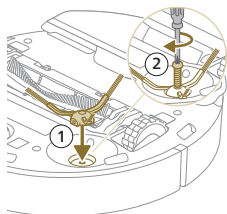
2 Eemaldage kruvi kruvikeeraja abil.

3 Eemaldage külgmine hari.



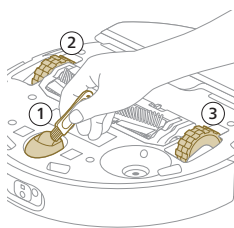
4 Kasutage külgmiselt harjalt ja robotilt tolmu või ebemete eemaldamiseks pehmete harjastega harja (nt hambaharja).

**Nõuanne.** Saate külgmiselt harjalt ja robotilt tolmu või ebemete eemaldamiseks kasutada puhastusvahendi harjaga otsa.



- 5 Pange puhastatud külgmise hari õigesti kohale.
- 6 Kinnitage külgmise harja kruvi kruvikeeraja abil.

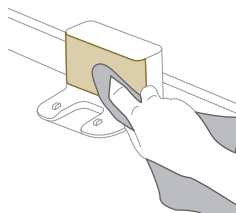
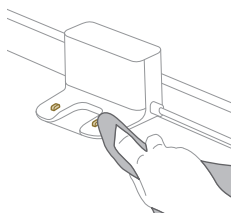
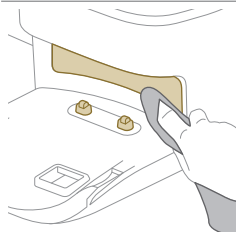
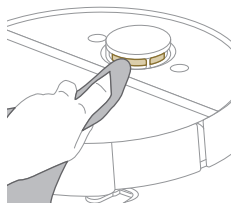
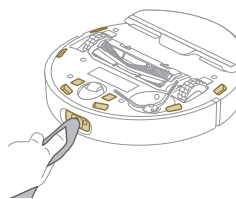
## Peamiste rataste ja eesmise ratta puhastamine



- 1 Pange robot tagurpidi tasasele stabiilsele pinnale.
- 2 Kasutage eesmiselt rattalt ja peamistelt ratastelt tolmu või ebemete eemaldamiseks pehmete harjastega harja (nt hambaharja).

⚠ Saate ratastelt tolmu või ebemete eemaldamiseks kasutada puhastusvahendi harjaga otsa.

Seadme hea puhastusvõime säilitamiseks tuleb andureid, ühendusklemme ja infrapuna signaali akent aeg-ajalt puhastada.



- 1 Eemaldage laadimisjaama pistik seinakontaktist.
- 2 Kasutage pehmet mitteabrsiivset kuiva lappi. Vajaduse korral niisutage lapp kergelt.
- 3 Puhastage osad.

**i** Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

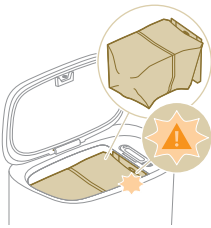
- 4 Kuivatage osad ja pinnad kuiva lapiga.

**i** Märkus. Ärge kasutage osade kuivatamiseks muid viise.

## Tolmukoti vahetamine (XU7100)

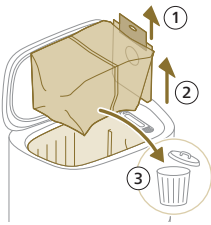
Kui automaatse tühjendamise jaama oranž LED vilgub, siis näitab see, et tolmuks on täis.

- 1 Avage automaatse tühjendamise jaama kaas.



- 2 Tõmmake tolmuks automaatse tühjendamise jaamast välja.

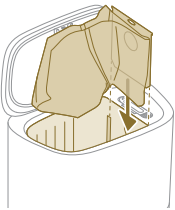
- 3 Eemaldage tolmuks ja visake minema.



- 4 Lükake tolmuks papist osa automaatse tühjendamise jaamal näidatud pilusse.

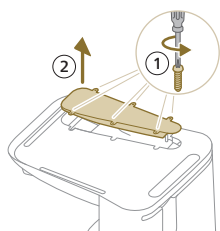
- 5 Sulgege automaatse tühjendamise jaama kaas.

**i** Teavet selle kohta, kust ja kuidas tellida uusi tolmuks, vt kasutusjuhendi jaotisest „Asendamine“.

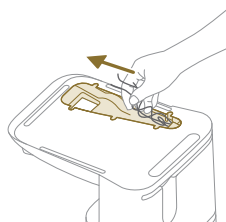


## Takistuste eemaldamine automaatse tühjendamise sisselaskevast (XU7100)

Automaatse tühjendamise jaama automaatse tühjendamise sisselaskeava (XU7100) võib ummistuda. Seda võite märgata, kui automaatse tühjendamise jaam ei tühjenda roboti tolmuks enam korralikult. Altpoolt leiate juhised takistuste kõrvaldamiseks automaatse tühjendamise jaama automaatse tühjendamise sisselaskevast (XU7100).

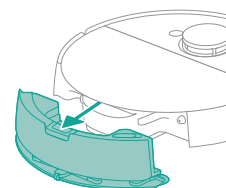


- 1 Tõmmake automaatse tühjendamise jaama pistik seinakontaktist välja ja pange automaatse tühjendamise jaam tagurpidi tasasele stabiilsele pinnale.
- 2 Eemaldage kruvikeeraja abil alumise katte kruvid.

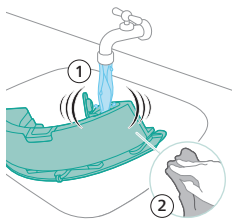


- 3 Eemaldage karvad ja mustus, mis on kinni jäänud automaatse tühjendamise sisselaskeavasse.

## Veepaagi puhastamine



- 1 Vajutage veepaagi vabastamisnuppu.
- 2 Tõmmake veepaak robotist välja.



- 3 Loputage veepaak kraaniveega.
- 4 Kuivatage veepaak väljastpoolt lapiga.

**i** Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

**⚠ OLULINE.** Ärge peske veepaaki nõudepesumasinas.

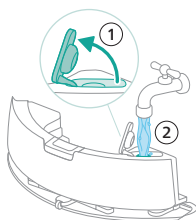
- 5 Hoidke veepaagi tihenduskindel lahti ja laske veepaagi sisemusel õhu käes kuivada.

**i** Märkus. Ärge kasutage veepaagi kuivatamiseks muid viise.

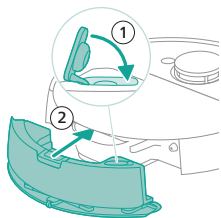
- 6 Täitke veepaak. Kasutage vee sisselaskeava.

**i** Märkus. Veenduge, et veepaak oleks väljastpoolt kuiv.

**i** Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.







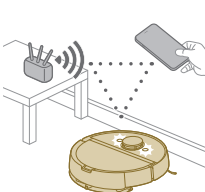
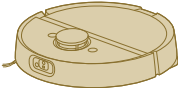
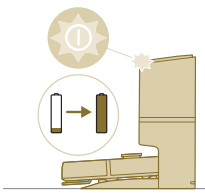
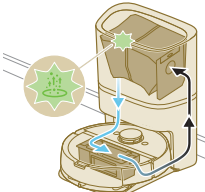

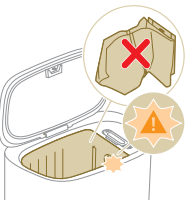
7 Pange veepaak õigesti kohale.

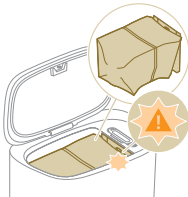
## Pikaajaline hoiustamine

- 1 Laadige aku täis.
- 2 Hoiustage robotit temperatuurivahemikus 8 °C kuni 35 °C.

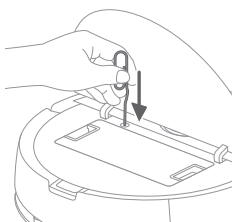
## Kasutajaliidese signaalid ja nende tähendus

Roboti mudeli number	Signaal	Signaali kirjeldus	Signaali tähendus
XU7100 XU7000		Märgutuled roboti kahel nupul vilguvad aeglaselt.	Roboti aku laeb.
XU7100 XU7000		Roboti peal oleva kahe nupu tuled põlevad püsivalt.	Robot on täis laetud.

Roboti mudeli number	Signaal	Signaali kirjeldus	Signaali tähendus
XU7100 XU7000		Roboti kahel nupul olevad tuled vilguvad oranžilt.	Robot on Wi-Fi seadistusrežiimil.
XU7100 XU7000		Roboti tuled kustuvad.	Robot on läinud puhkerežiimile.
XU7100		Automaatse tühjendamise jaamal vilgub valge LED, kui robot laeb. <b>i</b> Märkus. Kui robot on täis laetud, põleb valge LED püsivalt ning kümne minuti pärast hämardub ja põleb ainult 30% eredusega.	Kui valge LED vilgub, siis robot laeb ja kui valge LED põleb püsivalt, on robot täis laetud.
XU7100		Automaatse tühjendamise jaamal vilgub roheline LED.	Automaatse tühjendamise jaam imeb roboti tolmu kambrist tolmu tühjaks. Tolm ja mustus kogutakse laadimisjaama tolmu kotti.
XU7100		Automaatse tühjendamise jaamal vilgub oranž LED.	Kanistri kaas on lahti.
XU7100		Automaatse tühjendamise jaamal vilgub oranž LED.	Tolmu kotti pole paigaldatud.

Roboti mudeli number	Signaal	Signaali kirjeldus	Signaali tähendus
XU7100		Automaatse tühjendamise jaamal vilgub oranž LED.	Tolmukott on täis.

## Roboti lähtestamine või tehaseseadete taastamine



Roboti saate lähtestada või tehaseseadete taastada, vajutades nõelaga lähtestamisnuppu.

- Kui lähtestusnuppu vajutada kolm sekundit, ei taastata mitte ainult tehaseseadeteid, vaid lähtestatakse ka püsivara viimane versioon.
- Kui lähtestusnuppu vajutada kümme sekundit, kustutab robot kõik võrguühenduse andmed, kaardi andmed, plaanitud ülesanded, mitte-segada-funktsiooni ja kohandamise andmed ning lähtestab imemisvõimsuse vaikesemele.

**i** Märkus. Pärast roboti lähtestamist või tehaseseadete taastamist tuleb robot rakendusega uuesti ühendada ja rakenduses olevad asjakohased seaded eemaldatakse.

## Osade vahetamine

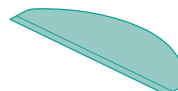
### Tarvikute tellimine

Tarvikute ja varuosade ostmiseks kasutage veebilehte [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) või külastage Philipsi müügiesindust. Samuti võite pöörduda oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskuse (vt kontaktandmeid rahvusvahelise garantii lehelt).

Asendatavad osad:

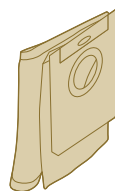
XV1470

Asendatavad pestavad mopid



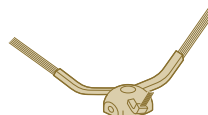
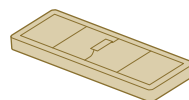
XV1472

Tolmukotid



XV1473

Hoolduskomplekt, mis sisaldab 2 filtrit, 1 peamist harja ja 1 külgmist harja.



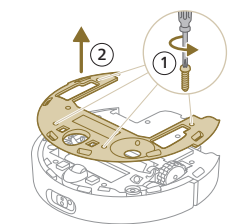
## Aku eemaldamine

Aku eemaldamiseks tuleb järgida alljärgnevat juhiseid. Võite aku eemaldamiseks viia roboti Philipsi volitatud hoolduskeskusesse. Teile lähima hoolduskeskuse aadressi saamiseks võtke ühendust oma asukohariigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

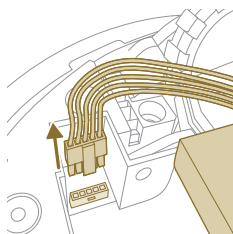
**Rakendage kõiki vajalikke ohutusmeetmeid, kui kasutate toote avamisel tööriistu ja kõrvaldate laetava aku kasutuselt.**

**Hoiatus! Enne aku eemaldamist kontrollige, et toode on laadimisjaamast lahti ühendatud ja et aku on täiesti tühi.**

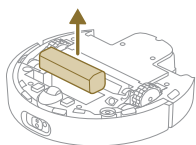
- 1 Käivitage robot toas mõnes kohas, kuid mitte laadimisjaamas.
- 2 Laske robotil töötada seni, kuni aku on tühi; nii saate olla kindel, et aku on enne eemaldamist ja kasutusest kõrvaldamist täiesti tühi.



3 Keerake akupesa kaane kruvid lahti ja eemaldage kate.



4 Tõstke välja laetav aku ja ühendage see lahti, vajutades akuliidese vabastamiseks väikesele klambriale akuliidesel.



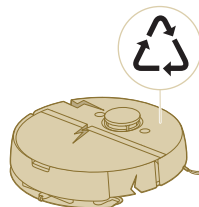
5 Viige robot ning aku elektriliste ja elektrooniliste jäätmete kogumispunkti.

## Garantii ja tootetugi

Kui vajate lisateavet või abi, külastage Philipsi veebilehte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) või lugege läbi üleilmne garantileht.

Teie robottolmuimeja on konstrueeritud äärmiselt hoolikalt. Kui see vajab remonti, aitab teie riigi klienditoe keskus korraldada vajalikud parandustööd võimalikult kiiresti ja mugavalt. Kui teie riigis puudub klienditugi, külastage oma kohalikku Philipsi edasimüüjat.

## Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt



Ärge visake robotit olmeprügi hulka. Viige see elektroonikaromude kogumispunkti.

## Probleemid ja nende kõrvaldamine

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil seadmega tekkida võivad. Kui teil ei õnnestu probleemi allpool toodud teabe abil lahendada, minge roboti rakendusse Philips HomeRun või külastage veebilehte [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), kust leiate ka õppevideod ja korduma kippuvad küsimused. Võite ühendust võtta ka oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Robot ei lülitu sisse.	Aku hakkab tühjaks saama.	Laadige robotit enne kasutamist jaamas.
	Ümbritseva õhu temperatuur on liiga madal või liiga kõrge.	Kasutage robotit temperatuuril 8 °C kuni 35 °C.
Robotit ei õnnestu rakendusega siduda.	Robot ei ole enam sidumisrežiimis.	Viige robot tagasi sidumisrežiimi, hoides samal ajal all avakuva nuppu ja toitenuppu (tuled vilguvad oranžilt).
	Wi-Fi-ühendus (signaal) ei ole hea.	Viige robot kohta, kus on hea Wi-Fi-signaali.
	Valitud on vale Wi-Fi-võrk või kasutatud parool on vale.	Kontrollige, et oleks valitud õige Wi-Fi-võrk. Kontrollige, et kasutaksite õiget Wi-Fi parooli.
	Rakenduses on valitud vale roboti mudel.	Kontrollige, et oleks valitud õige roboti mudel.
	Alla on laaditud vale rakendus	Kasutage rakendust, mille olete alla laadinud QR-koodi abil kiirühendist.
Ühendus rakenduse ja roboti vahel katkeb.	Robot on Wi-Fi-signaali levialast väljas.	Oodake, kuni robot liigub tagasi kohta, kus on hea Wi-Fi-signaali.
	Robot on läinud puhkerežiimile.	Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Roboti äratamiseks vajutage toitenuppu kolm sekundit või kauem. Seejärel saatke robot rakenduse kaudu jaama.
	Wi-Fi parool on muutunud.	Kui Wi-Fi andmed on muutunud: lisage robot rakendusse uuesti.
	Wi-Fi-võrgu nimi on muutunud.	Kui Wi-Fi andmed on muutunud: lisage robot rakendusse uuesti.
	Rakenduse konto muutus.	Kui kontoandmed muutusid, lisage robot rakendusse uuesti.
E-kiri koos kinnituskoodiga pole kohale jõudnud.	Kinnituskoodi sisaldava e-kirja saamiseks võib kuluda kuni üks minut.	Oodake e-kirja rohkem kui üks minut.
	E-kirja pole saadetud.	Vajutage uuestisaatmise nuppu.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	E-kiri võib olla sattunud spämmi või rämpsposti kausta.	Kontrollige spämmi või rämpsposti kaustasid. (E-kirja saatja on HomeRun_noreply@).
	Kasutatav e-posti aadress on vale.	Kontrollige, kas kasutasite õiget e-posti aadressi.
	Telefonil või arvutil ei ole e-posti vastuvõtmiseks head internetiühendust.	Veenduge, et telefonil või arvutil oleks hea internetiühendus.
Robot ei suuda leida jaama.	Jaama on puhastustsükli käigus liigutatud.	Pange jaam tagasi samale kohale, kus see oli enne puhastustsükli alustamist.
	Jaam ei ole ühendatud toiteallikaga.	Ühendage laadimisjaam toiteallikaga.
	Roboti ja/või laadimisjaama andurid on määrdunud.	Puhastage roboti ja laadimisjaama kõik andurid.
	Keelutsoon on jaamale liiga lähedal.	Ärge salvestage keelutsoone jaamale liiga lähedale.
	Jaam on paigutatud väga ereda valgusega kohale.	Ärge pange jaama kohta, kus on väga ere valgus (nt otsene päikesevalgus), sest see võib häirida infrapunasignaali.
Robot lükkab jaama eemale.	Jaam ei ole pandud seina vastu.	Pange jaam nii, et selle tagumine pool oleks vastu seina.
	Roboti ja/või laadimisjaama andurid on määrdunud.	Puhastage roboti ja laadimisjaama kõik andurid.
	Jaama ümber ei ole piisavalt ruumi (0,5 meetrit kummalgi pool ja 1,5 m jaama ees).	Veenduge, et jaama ümber oleks piisavalt ruumi.
Robot ei puhasta põrandat korralikult.	Roboti tolmuksamber on täis (XU7000).	Tühjendage roboti tolmuksamber (XU7000).
	Veepaak on tühi.	Täitke veepaaki aegsasti.
	Esemed on harjadesse kinni jäänud.	Eemaldage harjadest takistused.
	Filter on puhastamata.	Puhastage filtrit regulaarselt.
	Musta vee paak puudub või on korralikult paigaldamata.	Pange filter korralikult tagasi.
	Pestav mopp tuleb välja vahetada.	Asendage XV1470 pestav mopp. Ostke uus XV1470 pestav mopp rakenduse kaudu või aadressilt <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Robot ei kasuta pesemise ajal vett või kasutab seda vähe.	Veetase on seadistatud liiga madalaks.	Seadistage rakenduses veetase kõrgemaks.
Mopist tuleb liiga palju vett / robot teeb põranda liiga märjaks.	Veetase on seadistatud liiga kõrgele.	Seadistage rakenduses veetase madalamaks. <b>⚠️ OLULINE.</b> Õrna pinnaga kõvakattega põranda (nt parkett) pesemiseks seadke rakenduses niiskuse tase kõige madalamaks.
Robot jätab alad puhastamata / robot ei puhasta kogu ala / robot on hakanud teatud kohti vahele jätma	Roboti andurid ei ole enam puhtad.	Puhastage roboti andurid kuiva lapiga.
	Robot töötab libedal poleeritud põrandal.	Veenduge, et põrand oleks kuiv, enne kui robot alustab puhastamist.
	Robot ei pääse teatud aladesse, mis on mööbli või takistustega blokeeritud.	Korrastage puhastatav ala, pannes mööbli ja väiksemad esemed eest ära oma kohale.
	Puhastatav ala ei ole korras.	Enne kui robot alustab puhastamist, eemaldage põrandalt väikesed esemed ja korrastage puhastatav ala.
	Robot hoiab keelutsoonide ja mopivabade tsoonide läheduses turvalist kaugust ja see võib olla põhjuseks, miks robot ei lähe teatud aladesse.	Muutke keelutsoon või mopivaba tsoon rakenduses natuke väiksemaks.
Robot on kaabli „söömise“ tõttu kinni jäänud.	Põrandal on kaablid, mida robot ei suuda tuvastada.	Peatage robot ja eemaldage harja kate. Võtke peamine hari ära ja kontrollige, kas külgmise harja külge on midagi kinni jäänud: eemaldage külgmise hari, võtke kaabel ära ja pange külgmise hari tagasi. Enne puhastustsükli alustamist eemaldage põrandalt kõik kaablid.
Robot kukub trepist alla.	Roboti põhja all olevad kukkumisvastased andurid on määrdunud.	Puhastage roboti põhja all olevad kukkumisvastased andurid.
	Trepi ülemisele astmele on pandud esemed, mille robot tuvastab ja seetõttu arvab, et edasiminemine on ohutu.	Eemaldage kõik esemed, mis on pandud trepi ülemisele astmele.
Robot ei lae või tühjeneb väga kiiresti.	Robotit hoitakse liiga kuumas või liiga külmas ruumis.	Laadige ja hoidke robotit temperatuurivahemikus 8 °C kuni 35 °C.



Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Automaatse tühjendamise jaam ei tühjenda robotit tolmust (XU7100).	Tolmukott ei ole tagasi pandud või ei ole õigesti tagasi pandud.	Pange tolmukott korralikult automaatse tühjendamise jaama.
	Tolmukott on täis.	Pange tühi tolmukott korralikult automaatse tühjendamise jaama.
	Rakenduses on aktiveeritud vaikne režiim või mitte-segada-funktsioon.	Inaktiveerige rakenduses vaikne režiim või mitte-segada-funktsioon.
	Automaatse tühjendamise jaama sisselaskeava on blokeeritud.	Puhastage automaatse tühjendamise jaama sisselaskeava.
Veepaagis on vaht ja robot liigub kummaliselt.	Veepaaki on lisatud pesuainet, mis muudab roboti liikumise libisevaks.	Ärge enam kunagi lisage veepaaki pesuainet. Puhastage robot ja selle rattad, sealhulgas loputage veepaak põhjalikult.
Robot teeb ebatavalist müra.	Musta vee paak puudub või on korralikult paigaldamata.	Kontrollige, kas filter on korralikult tagasi pandud.
Harjad ei pöörle enam.	Karvad on peamise harja külge kinni jäänud.	Eemaldage karvad robotiga kaasasoleva harja puhastusvahendiga.
	Muud esemed on harjadesse kinni jäänud.	Eemaldage harjadest muud esemed.
	Peamine hari ei ole õigesti tagasi pandud.	Võtke peamine hari küljest ära ja pange uuesti külge tagasi.
		Kui peamine hari ei ole õigesti tagasi pandud: pange nelinurkne võll korralikult nelinurksesse auku.
Külgmine hari on deformeerunud.	Midagi võib olla külgmise harja külge kinni jäänud.	Pange hari mõneks ajaks kuuma vette ja laske kuivada.
		Ostke uus külgmine hari rakenduse kaudu või aadressilt <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robot ei lähe musta värvi põrandale.	Robot arvab, et süsimust põrand kujutab endast kukkumisohtu – järsaku tuvastamine on aktiveeritud.	Veenduge, et süsimusta põrandaga ruumis oleks tuli põlema pandud.
		Puhastage roboti põhja all olev kukkumisvastane andur.
Seadistatud on ajakava, kuid robot ei hakka vastavalt ajakavale puhastama.	Mitte-segada-funktsioon võib olla aktiveeritud.	Kontrollige rakenduses, ega mitte-segada-funktsioon pole sisse lülitatud ajakavaga samal ajal.
	Robot on puhkerežiimil.	Veenduge, et robot laeks jaamas.

<b>Tõrge</b>	<b>Võimalik põhjus</b>	<b>Lahendus</b>
	Rakenduses on valitud vale ajavöönd.	Ajavööndit saate muuta rakenduses, valides „Profiili“ alt „Minu konto“.
	Robot on kaotanud ühenduse Wi-Fi-võrguga.	Kontrollige, et Wi-Fi-võrk töötaks.
	Roboti aku on tühi.	Kontrollige, et laadimisjaam oleks ühendatud toiteallikaga.
Roboti rakendusse ei saa sisse logida.	E-posti aadress on muutunud.	Kui e-posti aadress on muutunud, looge uus rakenduse konto.
	Parool on vale.	Sisestage õige parool.
		Kui olete parooli unustanud, klõpsake nuppu „unustasin parooli“ ja järgige juhiseid.
	Valitud on vale riigipiirkond.	Valige rakenduses õige riigipiirkond.
Rakenduse või püsivara uuenduste kohta saadetakse jätkuvalt hüpikteateid.	Rakenduse või püsivara uuendused on installimata.	Roboti pidevaks täiustamiseks soovitame installida kõik uuendused.

## Contenido

Introducción	188
Descripción del producto	188
Descripción del sensor	189
Antes de utilizarlo por primera vez	190
Preparación para su uso	190
Señales sonoras	195
Cómo funciona el robot	196
Uso del robot	201
Limpieza y mantenimiento	204
Indicaciones de la interfaz de usuario y significado	216
Reiniciar/restaurar el robot	218
Sustitución	218
Garantía y asistencia	220
Eliminación y reciclaje	221
Resolución de problemas	221

## Introducción

Enhorabuena por adquirir un robot aspirador y friegasuelos Philips HomeRun serie 7000 Aqua. Para sacar el máximo partido del robot y acceder a todas las funciones avanzadas, puedes descargar e instalar la app del robot Philips HomeRun. También encontrarás vídeos de soporte y preguntas frecuentes en la app.

Lea atentamente el librito de seguridad separado antes de usar la máquina por primera vez y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

## Descripción del producto

- 1 Depósito de polvo
- 2 Filtro lavable
- 3 Tapa del filtro lavable
- 4 Cierre del filtro
- 5 Cierre de la tapa del filtro
- 6 Tapa de vaciado del depósito de polvo
- 7 Botones de liberación del depósito de polvo
- 8 Botón de On/off (Encendido/apagado)
- 9 Botón de Home (Inicio)
- 10 Botón de reinicio
- 11 Cubierta superior
- 12 Paragolpes
- 13 Puerto de aspiración
- 14 Salida de aire
- 15 Depósito de agua
- 16 Botón de liberación del depósito de agua
- 17 Entrada de agua
- 18 Cepillo principal
- 19 Cubierta del cepillo
- 20 Botones de liberación de la cubierta del cepillo

- 21 Ruedas principales
- 22 Rueda giratoria delantera
- 23 Puntos de contacto de carga (robot)
- 24 Cepillo lateral
- 25 Soporte para mopa
- 26 Almohadilla para mopa lavable (2 unidades)
- 27 Cable de alimentación (XU7000)
- 28 Base (de carga) (XU7000)
- 29 Ventana de señal de infrarrojos (XU7000)
- 30 Puntos de contacto de carga (base)
- 31 Toma para cable de alimentación
- 32 Esterilla (XU7000)
- 33 Bolsa de polvo (2 unidades) (XU7100)
- 34 Tapa del depósito
- 35 Compartimento de la bolsa de polvo
- 36 Estación de vaciado automático (XU7100)
- 37 Piloto indicador
- 38 Luz señal de infrarrojos
- 39 Rampa
- 40 Entrada de vaciado automático
- 41 Puerto de vaciado automático de aire
- 42 Puntos de contacto de carga (base)
- 43 Ventilación de escape
- 44 Cepillo de limpieza
- 45 Toma para cable de alimentación
- 46 Cable de alimentación (XU7100)

## Descripción del sensor

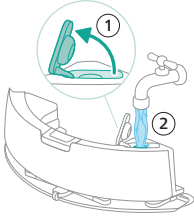


- 1 Navegación láser 360° (LiDAR)
- 2 Sensor de colisión (2 unidades)
- 3 Receptor de señal infrarroja para localizar la base
- 4 Emisor de señal infrarroja para comunicarse con la base
- 5 Sensor ToF 3D para detectar y evitar pequeños obstáculos delante del robot (120°)
- 6 Sensor ToF para detectar y evitar pequeños obstáculos alrededor del robot (8 unidades)
- 7 Sensor anticaiída (6 unidades)

## Antes de utilizarlo por primera vez

- 1 Saca el aparato de la caja y retira todo el embalaje.
- 2 Retira las cubiertas protectoras.
- 3 Si observas alguna señal de daño visible, ve a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o ponte en contacto con el Centro de servicio de atención al consumidor de tu país.

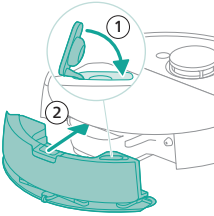
## Instala y llena el depósito de agua



- 1 Llene el depósito de agua. Utiliza la entrada de agua.

**i** Nota: Asegúrate de que el exterior del depósito de agua esté seco.

**i** Nota: No utilices detergentes.



- 2 Inserta el depósito de agua en la ubicación correcta.

## Preparación para su uso

### Instala el robot y la base

**💡** Consejos para elegir la mejor ubicación para instalar la base:

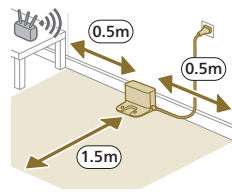
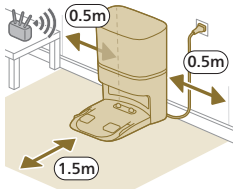
- No coloques la base a la luz del sol ni debajo de un mueble. Esto bloqueará la señal infrarroja que ayuda al robot a encontrar el camino para regresar a la base.
- Instala la base en una superficie llana contra una pared.
- Instala la base en un suelo duro.
- No coloques la base cerca de escaleras o de una fuente de calor (radiador).
- Instálala en una ubicación con una buena cobertura Wi-Fi.

Para instalar la base:

- 1 Instala la base dentro de las dimensiones correctas de ubicación.

- **Modelo XU7100**

- **Modelo XU7000**



**i** Nota: Mantén un espacio de 0,5 metros respecto a los laterales de la base y 1,5 metros respecto a la parte delantera de la base.

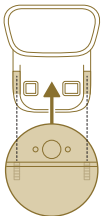
- 2 Conecta la base a la fuente de alimentación.
- 3 Asegúrate de que la parte restante del cable de alimentación quede bien oculta detrás de la base para que el robot no pueda pasarle por encima.

**i** Nota: Para el modelo XU7100 solamente, coloca la bolsa de polvo en el compartimento de la bolsa de polvo de la base.

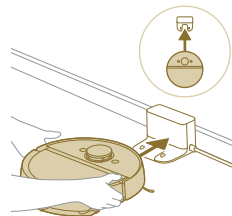
## Cargar el robot

- 1 Gira el robot a la posición correcta y ponlo en el suelo delante de la base. El depósito de agua deberá estar de espaldas a la base.

### - Modelo XU7100

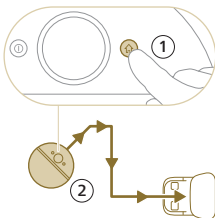


### - Modelo XU7000

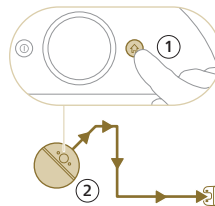


- 2 Asegúrate de que la base esté conectada a la toma de corriente.
- 3 Mantén pulsado el botón de on/off (encendido/apagado) durante 3 segundos para encender el robot.
- 4 Pulsa el botón de Home (Inicio). El robot se mueve para colocarse en la posición correcta en la base.

### - Modelo XU7100



### - Modelo XU7000

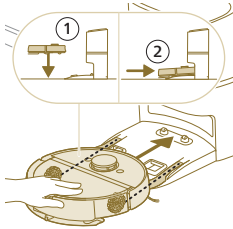


- 5 Espera hasta que el robot esté completamente cargado.

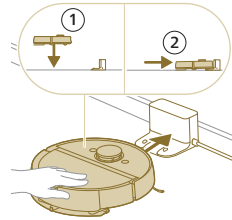
Si la batería está agotada, el robot no girará para colocarse en la posición correcta. En este caso, sigue los pasos a continuación:

- 1 Gira el robot a la posición correcta y ponlo en el suelo delante de la base.
- 2 Alinea las ruedas con los rieles de la base (para el modelo XU7100) o bien alinea los contactos de carga del robot con los terminales de carga de la base (para el modelo XU7000).
- 3 Empuja el robot y deja que las ruedas se inserten en los rieles (para el modelo XU7100) o bien coloca el robot con los contactos de carga en los terminales de carga de la base (para el modelo XU7000).

**Modelo XU7100**



**Modelo XU7000**



**i** Nota: Asegúrate de que el robot esté en la posición correcta y de que empiece a cargarse. Los pilotos de los dos botones del robot comienzan a parpadear lentamente. Si la batería está vacía, el robot podría tardar en indicar que está cargándose.

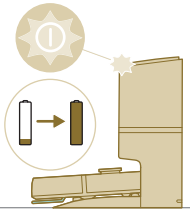
- 4 Espera hasta que el robot esté completamente cargado.

**i** Nota: Asegúrate de que el robot esté completamente cargado antes de utilizarlo por primera vez.

**i** Nota: Cuando el robot esté cargándose, los pilotos de los dos botones del robot parpadearán lentamente.

**i** Nota: Solo en el modelo XU7100, también se enciende la luz LED blanca de la base para indicar que el robot se está cargando.

**i** Nota: Solo en el modelo XU7100, una vez que la batería esté totalmente cargada, el LED blanco de la base se iluminará de forma continua, lo que significa que el robot está en modo de espera.



**Descarga la app, regístrate y conéctate a la red Wi-Fi.**

**Contenido de la app**

Puedes manejar el robot con la app del robot Philips HomeRun. La app permite manejar el robot y ofrece ayuda y soporte:

- 1 Vídeos sobre la utilización.
- 2 Manual del usuario completo.
- 3 Preguntas más frecuentes.
- 4 Contacta con el servicio de atención al consumidor.
- 5 Crea un mapa de tu hogar.
- 6 Selecciona qué habitaciones limpiar.

- 7 Elige entre diferentes modos de limpieza y ajustes para cada habitación.
- 8 Ve el estado del ciclo de limpieza en tiempo real y el nivel de la batería.
- 9 Recibe notificaciones y alertas.
- 10 Programa un ciclo de limpieza.
- 11 Ve el estado de mantenimiento y busca piezas de repuesto.
- 12 Conecta el robot a un asistente de voz digital para manejarlo mediante instrucciones de voz.

### Descargar la app



- 1 Escanea el código QR en la tapa de este manual del usuario o bien en el embalaje del robot.

O bien:

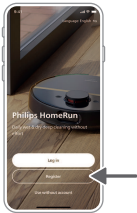
Busca "Philips HomeRun robot app" en la Apple App Store o en una de las Android App Stores.

- 2 Descarga e instala la app.
- 3 Sigue las instrucciones que figuran en la app.

### Registrar una cuenta personal

Puedes registrar una cuenta personal para beneficiarte de las siguientes ventajas:

- Controlar el robot desde más de un dispositivo, p. ej., un smartphone y una tableta, o añadir múltiples usuarios de la casa.
- Haz back-ups de datos importantes como planes de limpieza personalizados de tu hogar.
- Conecta el robot a un altavoz inteligente en tu hogar.



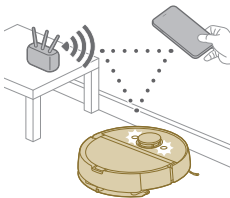
**i** Nota: Si cambias de teléfono y no tienes una cuenta, perderás todos los planes de limpieza personalizados.

**i** Importante: Philips valora y respeta tu privacidad. Antes de registrarte, en la app encontrarás un enlace a nuestro aviso de privacidad.

### Configuración de la conexión Wi-Fi

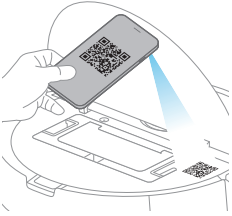
**i** Antes de empezar: Asegúrate de que el robot y tu dispositivo móvil tengan una buena cobertura Wi-Fi.

- 1 Pulsa el botón de "Add robot" ("Añadir robot") en la app y sigue las instrucciones.



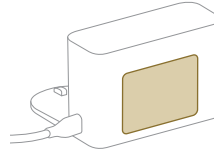
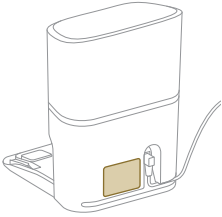


2 Selecciona el modelo del robot.



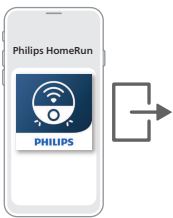
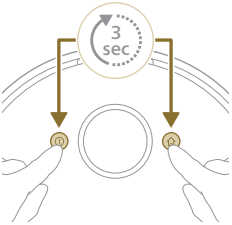
- Modelo XU7100

- Modelo XU7000



**i** Puedes seleccionar el modelo del robot escaneando el código QR en la parte superior del robot, o bien buscar el número de modelo en la placa del tipo situada en la parte trasera de la base.

- 3 Instala la base dentro de las dimensiones correctas de ubicación.
- 4 Mantén pulsados al mismo tiempo el botón on/off (encendido/apagado) y el botón de inicio durante tres segundos. Los pilotos de los botones parpadearán en naranja para indicar que el robot está en modo de configuración Wi-Fi.
- 5 Empareja el robot con el Wi-Fi en la app.
- 6 Haz clic en el botón de conexión si está visible en la app para conectarte a la red "**Philips robot**".





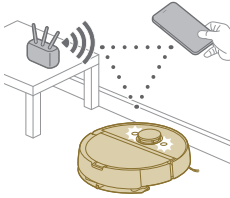
**i** Nota: Si el botón de conexión no está visible en la app, sal de ella y ve a Wi-Fi en "Ajustes" en tu dispositivo móvil. Ahí podrás seleccionar y conectarte a la red "**Robot Philips**".

Si el emparejamiento Wi-Fi da error:

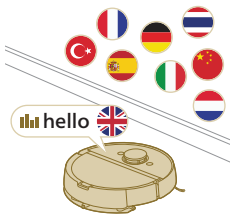
- Comprueba si has seleccionado el modelo de robot correcto.
- Comprueba tu conexión Wi-Fi.
- Comprueba si has introducido la contraseña correcta de la conexión Wi-Fi.
- Comprueba si el robot sigue estando en modo de configuración Wi-Fi.

**i** Nota: Esto se puede detectar si los pilotos de los dos botones del robot siguen parpadeando en naranja.

**i** Nota: Si no puedes resolver el problema, ve a [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) para obtener información de soporte y los datos de contacto del servicio de atención al consumidor.



## Señales sonoras



- El idioma de la alerta por voz del robot puede cambiarse de inglés a tu idioma local. Para cambiar el idioma, descarga la app y conecta el robot mediante Wi-Fi para que se pueda descargar el nuevo idioma.
- La app emitirá alertas y recordatorios si el robot requiere atención. De esta forma estarás totalmente informado del estado en tiempo real incluso si el robot limpia mientras estás fuera de casa.

## Elige el idioma de la alerta por voz

**i** Puedes elegir el idioma de la alerta por voz inmediatamente después de haber conectado el robot mediante Wi-Fi

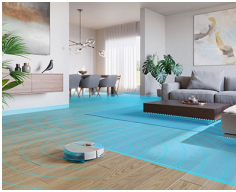
- 1 Asegúrate de que el robot esté conectado con la app.
- 2 Hay dos lugares de app donde puedes encontrar la opción para cambiar el idioma de la alerta por voz.
  - En la misma pantalla de la app donde se te pide que des un nombre al robot
  - O bien pulsando las tres líneas en la parte superior izquierda y eligiendo la pestaña de ajustes del Robot.




3 A continuación, elige allí el idioma de la alerta por voz.

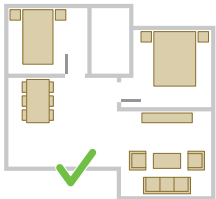
## Cómo funciona el robot

### Crear un mapa



### Cómo se crea un mapa

El robot recorre las habitaciones y la navegación láser las escanea rápidamente para crear un mapa  de la planta.



### Editar mapa

En la app puedes usar Editar mapa para:

- Editar habitaciones (unir/dividir habitaciones, poner nombre a las habitaciones) para personalizar la rutina de limpieza del robot en cada habitación.
- Configurar áreas restringidas para especificar dónde el robot debe limpiar y dónde no.
- Crea un mapa de cada planta de la casa y almacena hasta 5 mapas. Cada vez que utilizas el aparato, se genera un mapa nuevo en el nuevo entorno. Si hay mapas que utilizas con frecuencia y no quieres sobrescribirlos accidentalmente, puedes bloquear hasta 3 mapas.

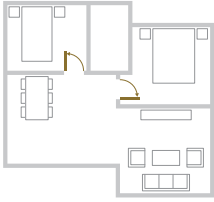
### Preparación de la habitación para crear un mapa

Antes de empezar a crear un mapa, asegúrate de:

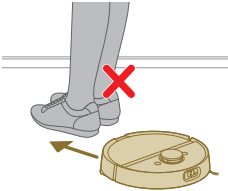
- Ordenar la zona.
- Coloca los muebles en el lugar adecuado.
- Retira los obstáculos sueltos y pequeños.



**i** Nota: Es importante evitar almacenar los obstáculos de forma permanente en el mapa.



- Abre todas las puertas interiores de la casa.



**i** Importante: Asegúrate de que el robot no pueda quedarse bloqueado durante el uso.

### Crear un mapa

**i** Importante: Durante el proceso de creación del mapa el robot no limpiará.



**i** Importante: Para crear el mapa de una planta, es muy importante colocar la base en la planta cuyo mapa deseas crear porque el robot debe estar en la base al empezar y terminar de crear el mapa. Si quieres crear un mapa de la segunda planta, la base deberá estar colocada allí durante el proceso de creación del mapa. Posteriormente el mapa de esta planta puede utilizarse incluso si la base está en otra planta.

**i** Nota: Solo en el modelo XU7100, una vez que el robot haya completado el recorrido del mapa, la estación de vaciado automático empezará a vaciar el robot. No se trata de un error: es el comportamiento normal.

## Define zonas de limpieza restringidas para indicarle al robot dónde no debe limpiar.

En la app puedes configurar áreas restringidas para indicar dónde el robot puede limpiar y dónde no.

### Pared virtual y zona prohibida

Crea paredes virtuales  y zonas prohibidas  para aquellas zonas donde no quieres que vaya el robot. Por ejemplo, puedes crear paredes virtuales y zonas prohibidas para:

- Proteger objetos frágiles. El robot no puede detectar obstáculos o superficies brillantes, transparentes (p. ej., cristal) u oscuras.
- Impedir que el robot se quede atascado durante la limpieza.





**i** Nota: El robot puede quedarse atascado en alfombras gruesas, alfombras con flecos o esterillas muy finas como en el cuarto de baño. El robot tampoco puede detectar cables en el suelo.

- Proteger el robot.

**i** Nota: El robot debe mantenerse alejado de líquidos y zonas mojadas como cuencos de mascotas y bandejas para plantas.

**i** Importante: las paredes virtuales y las zonas prohibidas no deben utilizarse para proteger de peligros.

**i** Importante: las paredes virtuales y las zonas prohibidas no deben impedir al robot regresar a la base.

**i** Importante: No utilices el robot al aire libre. No se ha diseñado para uso en exteriores.

### Zona sin mopa

Crea zonas sin mopa  para impedir que el robot friegue alfombras o esterillas.

Puedes ajustar las opciones siguientes en la app en "Ajustes del robot":

- Evitar las zonas sin mopa cuando el resto de la habitación está fregada.
- Aspirar solo la zona sin mopa. Ten en cuenta que la mopa aún puede estar mojada.



### Zona suave

Tu robot puede desplazarse por encima de algunos muebles si es necesario. ¿No quieres que se suba a determinados objetos? Dibuja una zona Suave en el mapa. Tu robot se desplazará hasta los muebles y subirá solo un poco antes de darse la vuelta e irse.

**⚠ IMPORTANTE:** Si deseas que el robot continúe limpiando en otras habitaciones, asegúrate de que la zona Suave no esté demasiado cerca de una puerta con umbral. Configura la zona Suave al menos a un metro de distancia de una puerta con umbral.



## Cómo limpia el robot

En la app pueden seleccionarse las siguientes rutinas de limpieza:

### Rutina

### Descripción

Limpieza automática

La limpieza automática está pensada para tus rutinas normales de limpieza diaria. El robot limpia cada habitación según los ajustes que hayas especificado y guardado en el plan de limpieza. Si el robot no reconoce el entorno, creará un mapa del mismo y lo limpiará simultáneamente (en este caso el robot no friega). Una vez realizada la limpieza, regresará a la base.



**Rutina****Descripción**

Limpieza personalizada



La limpieza personalizada puede utilizarse para que el robot realice una limpieza en ocasiones únicas. Puedes personalizar la rutina de limpieza del robot como desees. Puedes establecer las tres siguientes opciones.

- Habitación: el robot limpia una o más habitaciones en el orden que tú especifiques.
- Zona: el robot limpia una zona de una habitación que tú especifiques.
- Lugar: el robot limpia en un cuadrado de 1,5 por 1,5 metros en un lugar específico de tu casa que quieres limpiar.

**i** Nota: Para la limpieza de manchas, coloca el robot en mitad del cuadro que quieres que limpie.

Una vez seleccionada cualquiera de las opciones anteriores, puedes seleccionar un modo de limpieza y adaptar tus preferencias de limpieza y los ajustes avanzados.

## Establece preferencias de limpieza, ajustes avanzados y orden de limpieza.



En la app puedes seleccionar cinco modos de limpieza diferentes para cada habitación. Estos son modos estándar que pueden utilizarse en la mayoría de las situaciones. Puedes personalizar el modo de limpieza adaptando las preferencias de limpieza y los ajustes avanzados.

### Modos de limpieza

Modo	Descripción
Wet & dry	El robot aspira y friega el suelo al mismo tiempo. Este modo está pensado para la limpieza automática de suelos duros. <b>⚠ IMPORTANTE: Para fregar suelos duros sensibles a la mopa, como el parquet, configura el nivel de humedad en la app con el nivel más bajo.</b>
Seco	El robot solamente aspira el suelo. Este modo puede utilizarse para zonas que no deben fregarse.
Silencio	El robot limpia con un ruido mínimo. La potencia de succión se reduce y las alertas por voz se silencian.
Intensivo	El robot aspira y friega el suelo al mismo tiempo a máxima potencia. Este modo está pensado para la limpieza minuciosa de zonas pequeñas. <b>i</b> Ten en cuenta que no se recomienda limpiar zonas extensas en este modo. El robot pasa por la zona cinco veces, de modo que el tiempo de limpieza y el uso de la batería aumentarán significativamente.
Individual	Para este modo puedes seleccionar la configuración avanzada desde el principio.




## Preferencias de limpieza

Para cada modo de limpieza puedes ajustar las siguientes preferencias de limpieza:

Ajuste	Descripción
Potencia de succión 	<p>Cambia la potencia de succión:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: para una limpieza eficiente con un menor consumo de energía y bajo nivel de ruido.</li> <li>- Normal: para una limpieza automática y la eliminación eficaz del polvo fino en suelos duros con un equilibrio óptimo entre potencia y eficiencia.</li> <li>- Alto: Para una limpieza minuciosa de suelos extensos. Puede limpiar más con una sola carga que el modo máximo.</li> <li>- Máxima: ideal para eliminar grandes cantidades de suciedad como pelo de animales o migas. La fuerte potencia de succión elimina las partículas de polvo finas ocultas en la profundidad de alfombras y grietas.</li> </ul>
Nivel de agua 	<p>Determina el volumen de caudal que se bombea desde el depósito de agua eléctrico a la mopa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Desactivado: Desactiva el nivel de humedad para suelos de madera sin revestir y alfombras.</li> <li>- Bajo: Para fregar suelos sensibles, p. ej., parqueté. La combinación de aspiración y fregado elimina más polvo fino que la aspiración por sí sola.</li> <li>- Medio: Óptimo para una limpieza wet &amp; dry frecuente. La mopa elimina la suciedad superficial y las bacterias para mantener tu casa desinfectada y saludable.</li> <li>- Alto: Para una eliminación eficaz de huellas que deje una casa perfectamente limpia. Se recomienda combinar este ajuste con el modo de vibraciones de la mopa encendido y cinco repeticiones de la ruta de limpieza para una limpieza intensiva.</li> </ul>
Secuencia de ruta de limpieza	<p>Especifica el número de pasadas de limpieza. Una pasada es suficiente para una limpieza normal. Es posible programar el robot para que dé dos o incluso cinco pasadas para una limpieza intensiva de la suciedad difícil. Se recomienda seleccionar esta opción solamente para zonas de limpieza específicas, ya que afecta a la duración de la limpieza.</p>

## Ajustes avanzados

Para cada modo de limpieza puedes adaptar los ajustes avanzados siguientes:

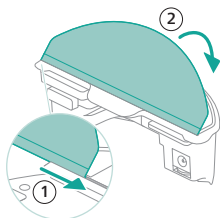
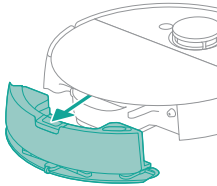
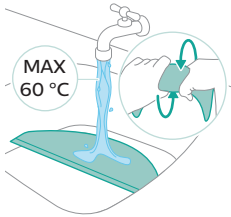
Ajuste	Descripción
Vibración de la mopa 	<p>Enciende o apaga la vibración de la mopa. Las vibraciones frotan el suelo de modo suave pero eficazmente para eliminar la suciedad y las huellas.</p>
Friega en forma de Y 	<p>Cambia el patrón de fregado a una forma de Y. Al fregar en forma de Y, el robot deja menos marcas y rastros de agua. Ten en cuenta que el tiempo de limpieza será un poco más largo que con el fregado normal.</p>
Refuerzo para alfombras 	<p>Enciende o apaga el refuerzo para alfombras. El robot aumenta automáticamente la potencia de succión cuando ha llegado a una alfombra o una esterilla. Se recomienda habilitar este ajuste. No obstante, puedes deshabilitarlo para habitaciones donde no quieres perturbaciones.</p>

# Uso del robot

## Preparación para un ciclo de limpieza

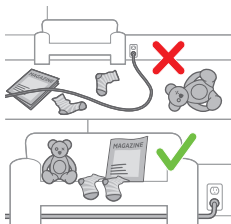
Antes de encender el robot para el ciclo de limpieza:

- Moja la mopa previamente para unos resultados óptimos.



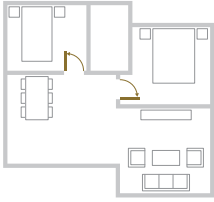
- Acopla la almohadilla para mopa en el soporte para mopa.

**⚠ IMPORTANTE:** El soporte para mopa no puede quitarse y cuando el robot esté en uso, la almohadilla para mopa debe estar siempre acoplada al soporte para mopa, incluso si utilizas el robot sin fregado. La finalidad es evitar daños en el suelo y en el soporte para mopa durante el uso.



- Quita todos los cables, alambres y cuerdas del suelo para evitar que el robot se enrede en ellos.





- Abre todas las puertas interiores de la casa.

## Comienza tu primer programa limpieza con la app (consulta H).

### Iniciar

- 1 Abre la app.



- 2 Selecciona el programa de limpieza: Limpieza automática o Limpieza personalizada.
- 3 Pulsa el icono "Iniciar".



**i** Nota: Si el nivel de la batería es demasiado bajo, la limpieza no podrá comenzar. Espera a que el robot esté lo suficientemente cargado antes de empezar un ciclo de limpieza.

### Detener

- 1 Pulsa el icono "Pausa" en la aplicación. El robot se detiene.
- 2 Vuelve a pulsar el icono "Iniciar". El robot continúa.
- 3 Pulsa el icono "Iniciar y cargar". El robot regresa a la base.

## Uso del robot sin la aplicación

**i** Nota: Para una experiencia óptima, recomendamos utilizar la app.

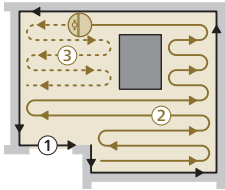
Sin la aplicación, puedes utilizar los dos botones del robot para manejarlo:

- Botón de On/off (Encendido/apagado)
  - Pulsa el botón durante tres segundos para encender y apagar el robot.
  - Púlsalo brevemente para iniciar o detener la limpieza. Vuelve a pulsarlo para reanudar la limpieza.
- Botón de Home (Inicio)
  - Púlsalo brevemente (cuando el robot no esté limpiando): el robot buscará la base y se cargará.

- Púlsalo brevemente durante la limpieza: el robot dejará de limpiar. Vuelve a pulsarlo brevemente: El robot regresa a la base para cargarse.
- Púlsalo brevemente cuando el robot esté regresando a la base: el robot detendrá su regreso a la base. Vuelve a pulsarlo para que regrese a la base.

El robot aspira y friega cuando se maneja manualmente. No obstante, si el depósito de agua está vacío, no fregará.

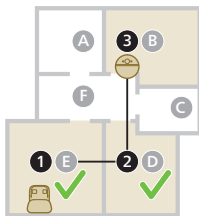
## Patrón de limpieza del robot



El robot limpia la casa de una forma estructurada. El robot limpia habitación por habitación y siempre empieza por limpiar los bordes de la habitación antes de cubrir el resto de la superficie.

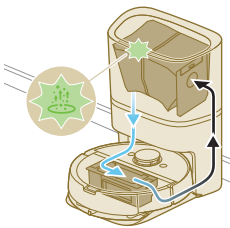
**i** Nota: Si la limpieza se realiza en 10 minutos, la zona se limpiará dos veces. Se trata de un toque adicional para mejorar los resultados de la limpieza.

## Regreso a la base



Una vez que el robot haya completado el ciclo de limpieza, regresará automáticamente a la base para volver a cargarse.

**i** Nota: Mientras el robot está en la base, consume energía para mantener el rendimiento óptimo de la batería. Sin embargo, el consumo de energía es limitado.



**i** Nota: Solo para el modelo XU7100, la base también aspirará la bolsa de polvo del robot hasta dejarla vacía. Así, el polvo se recoge en la bolsa de polvo de la base.

## Recarga y reanudación automática



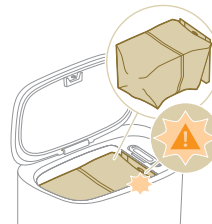
Cuando la batería está baja (<20 %) durante la limpieza, el robot regresa automáticamente a la base para recargarse. Después de cargar la batería, el robot continuará donde lo dejó.

## Limpieza y mantenimiento

### Cuándo hacer el mantenimiento

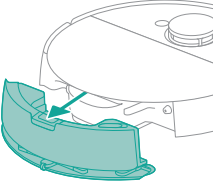
Artículo	Limpieza	Sustitución
Almohadilla para mopa lavable	Después de cada uso	de 3 a 6 meses
Cepillo principal	Cada mes	de 6 a 12 meses
Filtro lavable	Cada mes	de 3 a 6 meses
Cepillo lateral	Cada mes	de 6 a 12 meses
Ruedas principales y rueda universal	Cada mes	-
Sensor de navegación láser 360° (LiDAR)	Cada mes	-

Sensores:	Cada mes	-
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sensor de colisión (2 unidades)</li> <li>- Receptor de señal infrarroja para localizar la base</li> <li>- Emisor de señal infrarroja para comunicarse con la base</li> <li>- Sensor ToF 3D para detectar y evitar pequeños obstáculos delante del robot (120°)</li> <li>- Sensor ToF para detectar y evitar pequeños obstáculos alrededor del robot (8 unidades)</li> <li>- Sensor anticaída (6 unidades)</li> </ul>		
Contactos de carga del robot y de la base	Cada mes	-
Sensores para detectar la colocación del depósito de polvo y del depósito de agua	6 meses	-
Depósito de polvo (XU7000)	Vacíe el depósito de polvo después de cada uso	-
Bolsa de polvo en la estación de vaciado automático (XU7100)	-	Cuando el LED de color naranja de la estación de vaciado automático parpadea para indicar que la bolsa de polvo está llena.

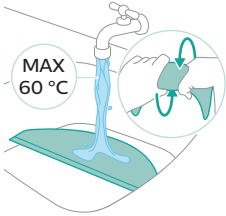
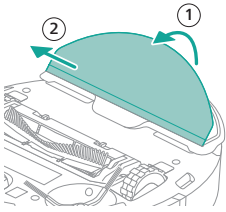


## Limpieza de la almohadilla para mopa

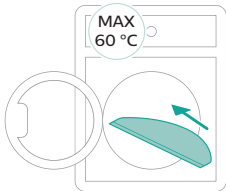
- 1 Aprieta el botón de desconexión del depósito de agua.
- 2 Saca el depósito de agua del robot.



- 3 Tira de la almohadilla para mopa lavable para separarla del material velcro.
- 4 Desliza el lado recto de la almohadilla para mopa lavable para extraerla de la ranura.

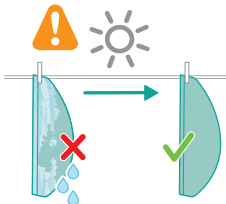


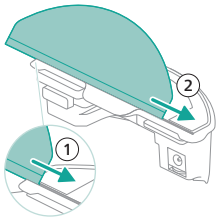
- 5 Enjuaga y limpia la almohadilla para mopa con agua o bien lávala en la lavadora.



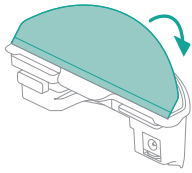
- 6 Seca al aire la almohadilla para mopa lavable.

**i** Nota: No seques la almohadilla para mopa de ninguna otra forma.

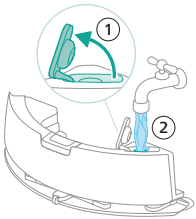




- 7 Desliza el lado recto de la almohadilla para mopa lavable en la ranura correcta del soporte para mopa.



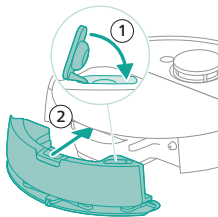
- 8 Adhiere la almohadilla para mopa lavable al material de velcro del soporte para mopa.



- 9 Llene el depósito de agua. Utiliza la entrada de agua.

**i** Nota: Asegúrate de que el exterior del depósito de agua esté seco.

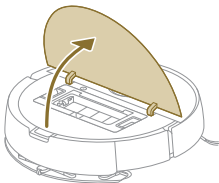
**i** Nota: No utilices detergentes.

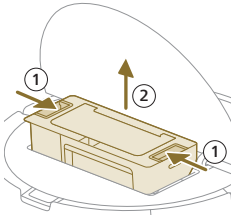


- 10 Inserta el depósito de agua en la ubicación correcta.

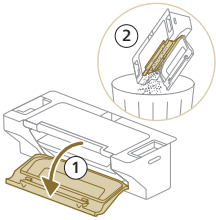
## Vaciar el depósito de polvo

- 1 Abre la cubierta superior.





- 2 Presiona los botones de desconexión del depósito de polvo al mismo tiempo.
- 3 Tira del depósito de polvo para quitarlo.

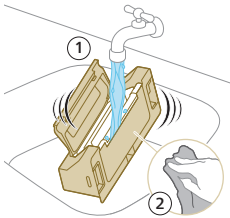


- 4 Abre la puerta vacía del depósito de polvo.

**i** Nota: No confundas la puerta de vaciado del depósito de polvo con la tapa del filtro lavable. La puerta vacía del depósito de polvo es de color azul.

- 5 Deja que salga la suciedad del depósito de polvo.

## Limpiar y secar el depósito de polvo



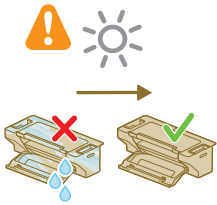
- 1 Enjuaga el depósito de polvo con agua.

**i** No utilices detergentes.

**⚠** IMPORTANTE: no laves el depósito de polvo en el lavavajillas.

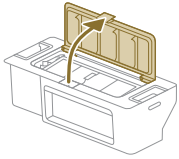
- 2 Seca al aire el depósito de polvo.

**i** Nota: No seques el depósito de polvo de ninguna otra manera.

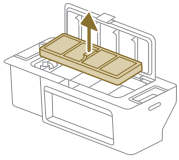


## Limpiar el filtro lavable

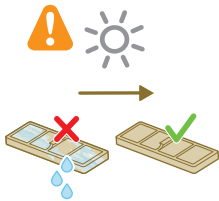
- 1 Abre la tapa del filtro lavable.



- 2 Saca el filtro de aire lavable.

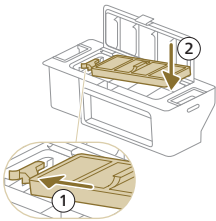


- 3 Enjuaga el filtro lavable con agua.
- 4 Deja secar al aire el filtro durante 24 horas.

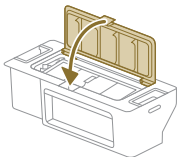


**i** Nota: No seques el filtro lavable de ninguna otra forma.

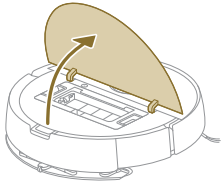
- 5 Coloca el filtro lavable junto al cierre del filtro del depósito de polvo y empujalo hacia dentro.
- 6 Empuja el filtro lavable hacia abajo.



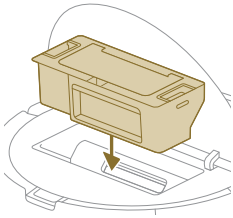
- 7 Cierra la tapa del filtro lavable.





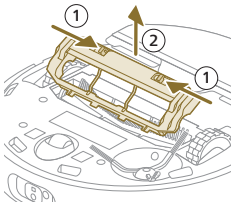


8 Abre la cubierta superior del robot.

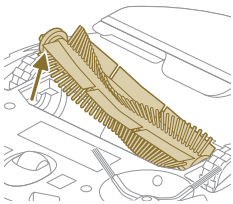


9 Inserta el depósito de polvo en la ubicación correcta.

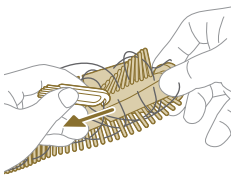
## Limpiar el cepillo principal



- 1 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.
- 2 Presiona los botones de desconexión de la cubierta del cepillo al mismo tiempo.
- 3 Levanta y retira la cubierta del cepillo.

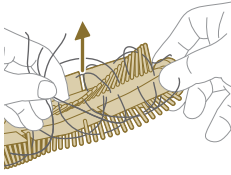


4 Retira el cepillo principal.



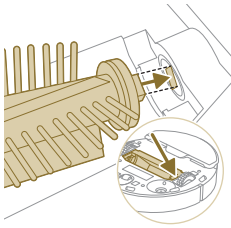
5 Utiliza la herramienta de limpieza de los cepillos para cortar los pelos.

- 6 Elimina los pelos y cualquier otro tipo de suciedad del cepillo principal.

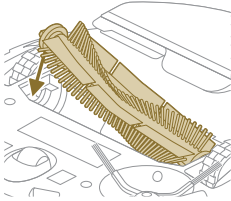


**Consejo:** Usa el extremo de la herramienta de limpieza de los cepillos para eliminar la suciedad del cepillo principal.

- 7 Si es necesario, instala las tapas en ambos extremos del cepillo principal. Gira las tapas en el sentido de las agujas del reloj hasta que encajen en su sitio.

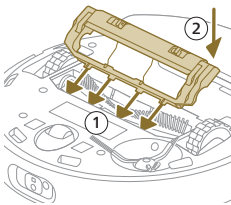


- 8 Instala el cepillo principal en la ubicación correcta.

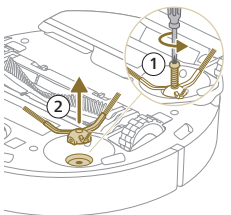


- 9 Coloca los bordes de la cubierta del cepillo en las muescas correctas.

- 10 Inserta la cubierta del cepillo.



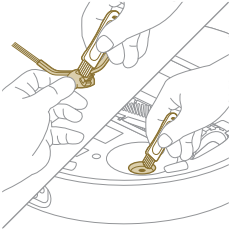
## Limpiar el cepillo lateral



- 1 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.

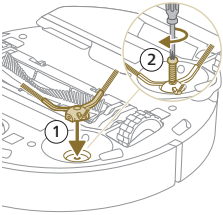
- 2 Quita el tornillo con un destornillador.

- 3 Quita el cepillo lateral.



4 Utiliza un cepillo de cerdas suaves (por ejemplo, un cepillo de dientes) para eliminar el polvo o las pelusas del cepillo lateral y del robot.

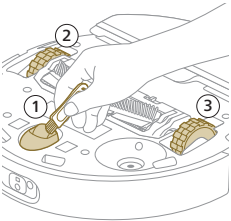
**Consejo:** Puedes utilizar el extremo de la herramienta de limpieza de los cepillos para eliminar el polvo o las pelusas del cepillo lateral y del robot.



5 Coloca el cepillo lateral limpio en la ubicación correcta.

6 Acopla el cepillo lateral con el tornillo y un destornillador.

## Limpiar las ruedas principales y la rueda giratoria delantera

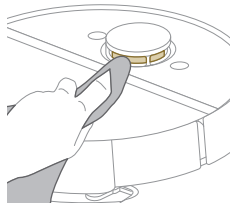
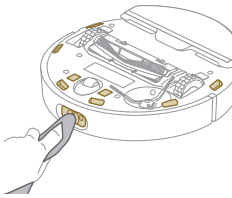


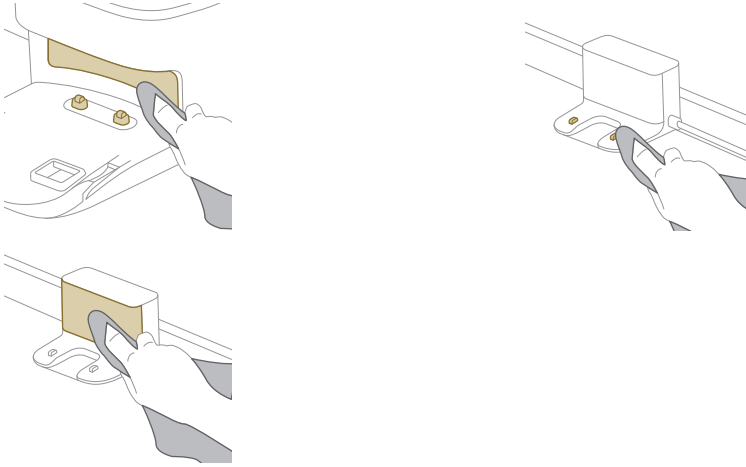
1 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.

2 Utiliza un cepillo de cerdas suaves (por ejemplo, un cepillo de dientes) para eliminar el polvo o las pelusas de la rueda giratoria delantera y de las ruedas principales.

**Consejo:** Puedes utilizar el extremo de la herramienta de limpieza de los cepillos para eliminar el polvo o las pelusas de las ruedas.

Para mantener un buen rendimiento de limpieza, de vez en cuando debes limpiar el sensor, los puntos de contacto y la ventana de señal de infrarrojos.





- 1 Desenchufa la base de la toma de corriente
- 2 Utiliza un paño seco no abrasivo suave. Si es necesario, humedece el paño ligeramente.
- 3 Limpia los componentes.

**i** Nota: No utilices detergentes.

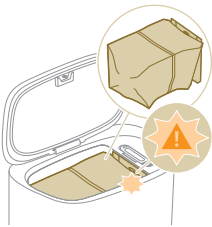
- 4 Seca los componentes y las superficies con un paño seco.

**i** Nota: No seques los componentes de ninguna otra manera.

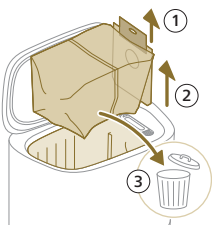
## Cambiar la bolsa del polvo (XU7100)

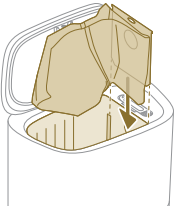
Cuando el LED de color naranja de la estación de vaciado automático parpadea para indicar que la bolsa de polvo está llena.

- 1 Abre la tapa de la estación de vaciado automático.



- 2 Tira de la bolsa de polvo para sacarla de la estación de vaciado automático.
- 3 Extrae y elimina la bolsa de polvo.



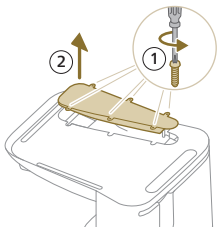


- 4 Desliza la parte de cartón de la bolsa de polvo en la ranura que se indica en la estación de vaciado automático.
- 5 Cierra la tapa de la estación de vaciado automático.

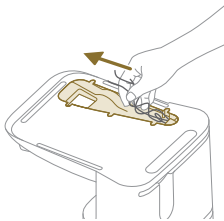
**i** Para obtener información sobre dónde y cómo pedir bolsas de polvo nuevas, consulta el capítulo "Recambios".

## Eliminar obstrucciones de la entrada de vaciado automático (XU7100)

La entrada de vaciado automático de la estación de vaciado automático (XU7100) se puede obstruir. Es posible que lo notes cuando la estación de vaciado automático ya no vacía bien el depósito de polvo del robot. A continuación, encontrarás las instrucciones para eliminar las obstrucciones de la entrada de vaciado automático de la estación de vaciado automático (XU7100).

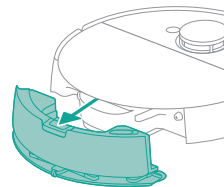


- 1 Desenchufa la estación de vaciado automático de la toma de pared y colócala boca abajo sobre una superficie plana y estable.
- 2 Quita los tornillos de la cubierta inferior con un destornillador.

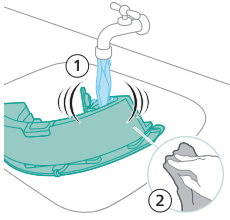


- 3 Elimina los pelos y la suciedad que se hayan atascado en la entrada de vaciado automático.

## Limpieza del depósito de agua



- 1 Aprieta el botón de desconexión del depósito de agua.
- 2 Saca el depósito de agua del robot.



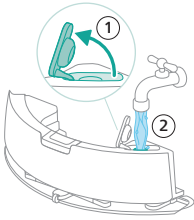
- 3 Enjuaga el depósito de agua con agua del grifo
- 4 Seca el exterior del depósito de agua con un paño.

**i** Nota: No utilices detergentes.

**⚠ IMPORTANTE:** no laves el depósito de agua en el lavavajillas.

- 5 Mantén abierto el tapón hermético del depósito de agua y deja que su interior se seque al aire.

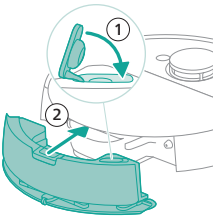
**i** Nota: No seques el depósito de agua de ninguna otra manera.



- 6 Llene el depósito de agua. Utiliza la entrada de agua.

**i** Nota: Asegúrate de que el exterior del depósito de agua esté seco.

**i** Nota: No utilices detergentes.

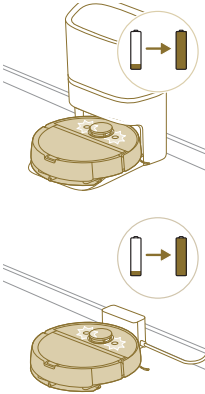
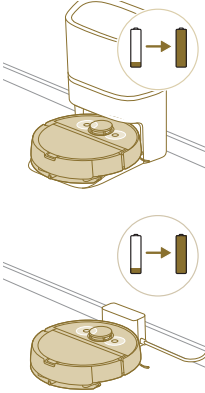
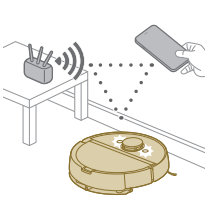
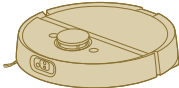


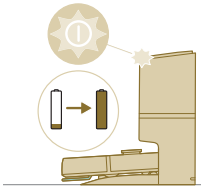
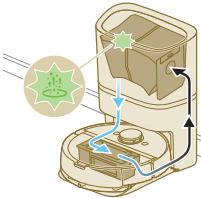
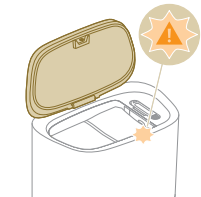
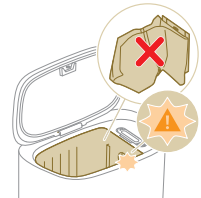
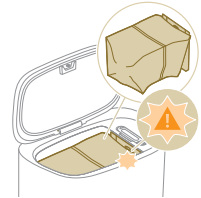
- 7 Inserta el depósito de agua en la ubicación correcta.

## Almacenamiento prolongado

- 1 Carga la batería por completo.
- 2 Guarda el robot dentro de un rango de temperaturas de 8 °C a 35 °C.

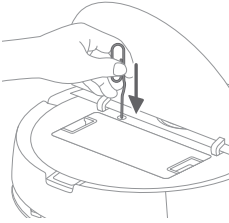
# Indicaciones de la interfaz de usuario y significado

Número de modelo del robot	Señal	Descripción de la indicación	Significado
XU7100 XU7000		Los pilotos de los dos botones del robot comienzan a parpadear lentamente.	El robot se está cargando.
XU7100 XU7000		Los pilotos de los dos botones del robot están encendidos de forma continua.	El robot está completamente cargado.
XU7100 XU7000		Los pilotos de los dos botones del robot parpadean de color naranja.	El robot está en modo de configuración de Wi-Fi.
XU7100 XU7000		Se apagan las luces del robot.	El robot ha pasado al modo sueño profundo.

Número de modelo del robot	Señal	Descripción de la indicación	Significado
XU7100		<p>Cuando el robot se está cargando, el LED blanco de la estación de vaciado automático parpadea.</p> <p><b>i</b> Nota: Cuando el robot está completamente cargado, el LED blanco permanecerá encendido y, después de 10 minutos, se atenuará y brillará solo al 30 %.</p>	<p>El robot se está cargando cuando el LED blanco parpadea y está completamente cargado cuando el LED blanco permanece encendido.</p>
XU7100		<p>El LED verde de la estación de vaciado automático parpadea.</p>	<p>La estación de vaciado automático aspira la bolsa de polvo del robot hasta dejarla vacía. El polvo y la suciedad se recogen en la bolsa de polvo de la base.</p>
XU7100		<p>El LED naranja de la estación de vaciado automático parpadea.</p>	<p>La tapa del depósito está abierta.</p>
XU7100		<p>El LED naranja de la estación de vaciado automático parpadea.</p>	<p>La bolsa de polvo no está instalada.</p>
XU7100		<p>El LED naranja de la estación de vaciado automático parpadea.</p>	<p>La bolsa de polvo está llena.</p>



## Reiniciar/restaurar el robot



Puedes restablecer/restaurar el robot pulsando el botón de restablecimiento con una aguja.

- Si pulsas el botón de restablecimiento durante 3 segundos, no solo se restaurarán los ajustes de fábrica sino que también se restablecerá el firmware a la última versión.
- Si pulsas el botón de reinicio durante 10 segundos, el robot borrará toda la información de conexión a la red, la información de mapas, la información de tareas programada, la información de no molestar y la información de personalización, y reiniciará la potencia de succión al nivel predeterminado.

**i** Nota: Después de restablecer/restaurar el robot, este necesita volver a conectarse con la app y se eliminan los ajustes relevantes de la app.

## Sustitución

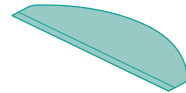
### Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visita [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) o acude a tu distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de Philips en su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía internacional).

Piezas de repuesto:

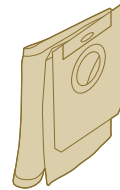
XV1470

Recambios de almohadillas para mopa



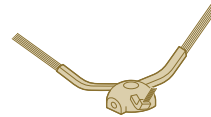
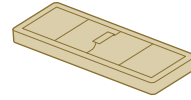
XV1472

Bolsas del polvo



XV1473

Kit de mantenimiento con 2 filtros,  
1 cepillo principal y 1 cepillo  
lateral.



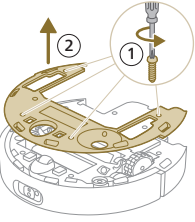
## Extracción de la batería recargable

Siga las siguientes instrucciones para quitar la batería recargable. También puede llevar el robot a un centro de servicio autorizado de Philips para que cambien la batería. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de su país para obtener la dirección de un servicio próximo a usted.

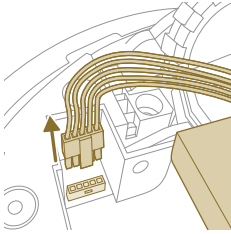
**Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir el producto y se deshaga de la batería recargable.**

**Advertencia: Antes de extraer la batería, asegúrese de que el producto esté desconectado de la base y de que la batería esté completamente vacía.**

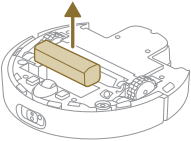
- 1 Inicia el robot en algún lugar de la habitación, no desde la base.
- 2 Deja que el robot funcione hasta que la batería recargable esté vacía para asegurarte de que la batería recargable está completamente descargada antes de quitarla y desecharla.



3 Desenrosque los tornillos del compartimento de la batería y quite la tapa.



4 Extraiga la batería recargable y desconéctela presionando el pequeño clip del conector de la batería para soltar el conector de la batería.



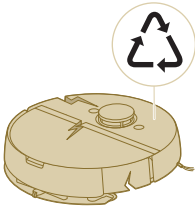
5 Lleve el robot y la batería recargable a un punto limpio para reciclaje de componentes eléctricos y electrónicos.

## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía internacional.

El robot aspirador se ha diseñado y desarrollado con la mayor atención posible. Si el robot requiriese reparaciones, el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país le ayudará a realizar las reparaciones necesarias en el menor tiempo y con la máxima comodidad. Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

## Eliminación y reciclaje



No deseches el robot con la basura corriente sin clasificar. Asegúrate de llevarlo a un centro de reciclaje de equipos eléctricos.

## Resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puedes resolver el problema con la información siguiente, consulta la app del robot Philips HomeRun o visita [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), donde también encontrarás vídeos de soporte y preguntas frecuentes. También te puedes poner en contacto con el servicio de atención al consumidor de tu país.

Problema	Posible causa	Solución
El robot no se enciende.	Queda poca batería.	Carga el robot en la base antes de utilizarlo.
	La temperatura ambiente es demasiado baja o demasiado alta.	Utiliza el robot a una temperatura entre 8 °C y 35 °C.
El robot no se empareja con la app.	El robot ya no está en modo emparejamiento.	Vuelve a colocar el robot en modo emparejamiento pulsando los botones de inicio y on/off (encendido/apagado) al mismo tiempo (las luces parpadearán de color naranja).
	No hay buena conexión (señal) Wi-Fi.	Coloca el robot en una zona con buena señal de Wi-Fi.
	Se ha seleccionado una red Wi-Fi incorrecta o	Asegúrate de seleccionar la red Wi-Fi correcta.
	Se ha utilizado una contraseña incorrecta.	Asegúrate de utilizar la contraseña Wi-Fi correcta.
	Se ha seleccionado un modelo de robot incorrecto en la app.	Asegúrate de seleccionar el modelo de robot correcto.
	Se ha cargado la app incorrecta	Utiliza siempre la app que hayas descargado con el código QR desde la guía de inicio rápido.
Se ha perdido la conexión entre la app y el robot.	El robot está fuera de la cobertura de la señal Wi-Fi.	Espera a que el robot vuelva a una zona con buena cobertura de Wi-Fi.

Problema	Posible causa	Solución
	El robot ha pasado al modo sueño profundo.	El robot pasará a modo sueño profundo si no ha vuelto a la base. Para despertar el robot, mantén pulsado el botón de encendido/apagado (on/off) durante 3 o más segundos. A continuación, envíalo a la base a través de la app.
	Se ha cambiado la contraseña de la red Wi-Fi.	Cuando los datos de la red Wi-Fi cambian: vuelve a añadir el robot a la app.
	Se ha cambiado el nombre de la red Wi-Fi.	Cuando los datos de la red Wi-Fi cambian: vuelve a añadir el robot a la app.
	Se ha cambiado la cuenta de la app.	Si los datos de la cuenta han cambiado, vuelve a añadir el robot a la app.
No se ha recibido el correo electrónico con el código de verificación.	El correo electrónico con el código de verificación puede tardar hasta un minuto en llegar.	Espera más de un minuto a que llegue el correo electrónico.
	No se ha enviado el correo electrónico.	Pulsa el botón "reenviar".
	Es posible que el correo electrónico haya entrado en la bandeja de correo no deseado (spam).	Comprueba la carpeta de correo no deseado. (El remitente del correo electrónico es: HomeRun_noreply@).
	Se ha utilizado una dirección de correo electrónico incorrecta.	Comprueba si has utilizado la dirección de correo electrónico correcta.
	La conexión a Internet del teléfono o del ordenador no es buena como para recibir el correo electrónico.	Asegúrate de la conexión a internet del teléfono o del ordenador sea buena.
El robot no encuentra la base.	Se ha movido la base durante un ciclo de limpieza.	Vuelve a colocar la base en el mismo lugar donde estaba antes de comenzar el ciclo de limpieza.
	La base no está conectada a la fuente de alimentación.	Conecta la base a la fuente de alimentación.
	Los sensores del robot y/o de la base están sucios.	Limpia todos los sensores del robot y de la base.
	Se ha designado una Zona prohibida demasiado cerca de la base	No designes zonas prohibidas demasiado cerca de la base.
	Se ha ubicado la base en un lugar con luz muy intensa.	No coloques la base en un lugar con luz muy intensa (como la luz del sol directa) ya que puede interferir con la señal de infrarrojos.

Problema	Posible causa	Solución
El robot empuja la base.	La base no está ubicada cerca de una pared.	Coloca la base con la parte posterior mirando a la pared.
	Los sensores del robot y/o de la base están sucios.	Limpia todos los sensores del robot y de la base.
	La base no tiene suficiente espacio alrededor (0,5 metros a cada lado y 1,5 m por delante).	Asegúrate de que la base tenga suficiente espacio a su alrededor.
El robot no limpia bien.	El depósito de polvo del robot está lleno (XU7000).	Vacía el depósito de polvo del robot (XU7000).
	El depósito de agua está vacío.	Rellena el depósito de agua con antelación suficiente.
	Hay obstáculos atascados en los cepillos.	Elimina todos los obstáculos de los cepillos.
	No se ha limpiado el filtro.	Limpie el filtro con regularidad.
	No se ha vuelto a colocar el filtro o no se ha colocado correctamente.	Vuelve a colocar el filtro correctamente.
	Es necesario cambiar la almohadilla para mopa lavable.	Cambia la almohadilla para mopa lavable XV1470. Compra una nueva almohadilla para mopa lavable XV1470 desde la app o bien en <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
El robot utiliza poco o nada de agua durante el fregado.	Se ha establecido un nivel de agua demasiado bajo.	Configura un nivel de agua más alto en la app.
Sale mucha agua de la mopa/el robot deja el suelo demasiado mojado.	Se ha establecido un nivel de agua demasiado alto.	Configura un nivel de agua más bajo en la app. <b>⚠ IMPORTANTE:</b> Para fregar suelos duros sensibles, como el parqueté, configura el nivel del agua en la app al nivel más bajo.
El robot pasa por alto zonas para limpiar/el robot no limpia toda la zona/el robot ha empezado a pasar ciertos puntos por alto	Los sensores del robot ya no están limpios.	Limpia los sensores del robot con un paño seco.
	El robot está funcionando sobre suelos pulidos resbaladizos.	Asegúrate de que el suelo esté seco antes de que el robot comience a limpiar.
	El robot no llega a determinadas zonas bloqueadas por muebles u obstáculos.	Ordena la zona que se va a limpiar colocando los muebles y los objetos pequeños en su sitio.

Problema	Posible causa	Solución
	La zona de limpieza no está ordenada.	Antes de que el robot comience a limpiar, retira los objetos pequeños del suelo y ordena la zona de limpieza.
	El robot mantiene un margen de seguridad en la distancia cercana a las zonas prohibidas y las zonas sin mopa, y esto puede dar lugar a que el robot pase por alto una zona determinada.	Reduce el tamaño de las zonas prohibidas o sin mopa en la app.
El robot se ha bloqueado a sí mismo al "comerse" un cable.	En el suelo hay cables que el robot no puede detectar.	Para el robot y retira la cubierta del cepillo. Quita el cepillo principal y comprueba si hay algo atascado en el cepillo lateral: retira el cepillo lateral, aparta el cable, vuelve a acoplar el cepillo lateral. Retira todos los cables del suelo antes de empezar un ciclo de limpieza.
El robot cae por las escaleras.	Los sensores anticaiída de la parte inferior del robot están sucios.	Limpia los sensores anticaiída de la parte inferior del robot.
	Se han colocado objetos en el escalón más alto de las escaleras que el robot detecta y, por consiguiente, piensa que puede seguir avanzando con seguridad.	Retira los objetos que se hayan colocado en el escalón más alto de las escaleras.
El robot no se carga o se descarga demasiado rápido.	El robot se ha guardado en un espacio demasiado caluroso o demasiado frío.	Carga y guarda el robot a una temperatura entre 8 °C y 35 °C.
La estación de vaciado automático no recoge el polvo del robot (XU7100).	No se ha vuelto a colocar la bolsa de polvo o no se ha colocado correctamente.	Coloca una bolsa de polvo correctamente en la estación de vaciado automático.
	La bolsa de polvo está llena.	Coloca una bolsa de polvo vacía en la estación de vaciado automático.
	Se ha activado el modo silencio o el ajuste no molestar en la app.	Desactiva el modo silencio o el ajuste no molestar en la app.
	La entrada de la estación de vaciado automático está bloqueada.	Limpia la entrada de la estación de vaciado automático.
Hay espuma acumulada en el depósito de agua y el robot se mueve de forma errática.	Se ha añadido detergente al depósito de agua, lo que hace resbalar al robot.	Nunca vuelvas a añadir detergente al depósito de agua. Limpia el robot y sus ruedas, incluido un buen enjuague del depósito de agua.

Problema	Posible causa	Solución
El robot hace un ruido raro.	No se ha vuelto a colocar el filtro o no se ha colocado correctamente.	Comprueba si el filtro está bien colocado.
Los cepillos han dejado de girar.	Hay pelos atrapados en el cepillo principal.	Elimina los pelos con la herramienta de limpieza de los cepillos suministrada con el robot.
	Hay otros obstáculos atascados en los cepillos.	Quita los demás obstáculos de los cepillos.
	No se ha vuelto a colocar el cepillo principal correctamente.	Quita el cepillo principal y vuelve a montarlo.  Si el cepillo principal está mal colocado: vuelve a montar correctamente el eje cuadrado en el orificio cuadrado.
El cepillo lateral se ha deformado.	Es posible que se haya atascado algo en el cepillo lateral.	Sumerge el cepillo en agua caliente durante un rato y después déjalo secar.
		Compra un cepillo lateral nuevo desde la app o bien en <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
El robot no avanza por un suelo de color negro.	El robot piensa que un suelo de color negro como el carbón representa un peligro de caída y se activa la detección anticaídas.	Asegúrate de que las luces de la habitación estén encendidas cuando el suelo sea de color negro.
		Limpia el sensor anticaídas de la parte inferior del robot.
Se ha configurado un programa pero el robot no empieza a limpiar con arreglo a este.	Es posible que se haya activado la función no molestar.	Comprueba en la app si la función no molestar se enciende al mismo tiempo que el programa.
	El robot está en modo sueño profundo.	Asegúrate de que el robot se esté cargando en la base.
	Se ha seleccionado la zona horaria incorrecta en la app.	Puedes cambiar la zona horaria en la app en "Mi cuenta" bajo "Perfil".
	El robot ha perdido la conexión con la red Wi-Fi.	Asegúrate de que la red Wi-Fi funcione correctamente.
No es posible iniciar sesión en la cuenta de la app del robot.	La batería del robot está vacía.	Asegúrate de que la base esté conectada a la fuente de alimentación.
	Se ha cambiado la dirección de correo electrónico.	Crea una cuenta en la app si se ha cambiado la dirección de correo electrónico.
	La contraseña es incorrecta.	Introduce la contraseña correcta.



<b>Problema</b>	<b>Posible causa</b>	<b>Solución</b>
		Si has olvidado la contraseña, haz clic en "contraseña olvidada" y sigue los pasos.
	Se ha seleccionado la región del país incorrecta.	Selecciona la región del país correcta en la app.
Sigues recibiendo mensajes emergentes sobre actualizaciones de la app o del firmware.	No se han instalado las actualizaciones de la app o del firmware.	Para una mejora continua del robot, recomendamos instalar todas las actualizaciones.

## Sommaire

Introduction	227
Présentation du produit	227
Présentation des capteurs	228
Avant la première utilisation	229
Avant utilisation	229
Signaux sonores	234
Fonctionnement de votre robot	235
Utilisation de votre robot	240
Nettoyage et entretien	243
Signification des voyants de l'interface utilisateur	254
Réinitialisation du robot	256
Remplacement	256
Garantie et assistance	258
Mise au rebut et recyclage	259
Dépannage	259

## Introduction

Félicitations pour votre achat d'un robot aspirateur laveur Philips HomeRun série Aqua 7000 ! Pour bénéficier de toutes les capacités de votre robot et accéder aux fonctions avancées, vous avez la possibilité de télécharger et d'installer l'app du robot Philips HomeRun. Vous trouverez également des vidéos d'assistance et une foire aux questions dans l'app.

Lisez attentivement le livret de sécurité distinct avant d'utiliser la machine pour la première fois, et conservez-le pour un usage ultérieur.

## Présentation du produit

- 1 Bac à poussière
- 2 Filtre lavable
- 3 Couvercle du filtre lavable
- 4 Verrou du filtre
- 5 Verrou du couvercle du filtre
- 6 Couvercle vide du bac à poussière
- 7 Boutons de déverrouillage du bac à poussière
- 8 Bouton marche/arrêt
- 9 Bouton Home
- 10 Bouton de réinitialisation
- 11 Couvercle supérieur
- 12 Pare-chocs
- 13 Entrée d'aspiration
- 14 Sortie d'air
- 15 Réservoir d'eau
- 16 Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau
- 17 Entrée d'eau
- 18 Brosse principale
- 19 Couvercle de brosse
- 20 Boutons de déverrouillage du couvercle de brosse

- 21 Roulettes principales
- 22 Roulette avant pivotante
- 23 Points de contact de charge (robot)
- 24 Brossette latérale
- 25 Support pour lingette
- 26 Lingette lavable (x2)
- 27 Cordon d'alimentation (XU7000)
- 28 Station (de charge) (XU7000)
- 29 Fenêtre de signal IR (XU7000)
- 30 Points de contact de charge (station)
- 31 Prise du cordon d'alimentation
- 32 Set de rangement (XU7000)
- 33 Sac à poussière (x2) (XU7100)
- 34 Couvercle du traîneau
- 35 Compartiment du sac à poussière
- 36 Station de vidage automatique (XU7100)
- 37 Voyant
- 38 Fenêtre de signal IR
- 39 Rampe
- 40 Entrée de vidage automatique
- 41 Sortie d'air de vidage automatique
- 42 Points de contact de charge (station)
- 43 Sortie d'air
- 44 Outil de nettoyage de la brosse
- 45 Prise du cordon d'alimentation
- 46 Cordon d'alimentation (XU7100)

## Présentation des capteurs

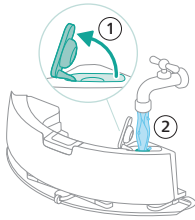


- 1 Navigation laser 360° (LiDAR)
- 2 Capteur de collision (x2)
- 3 Récepteur IR
- 4 Émetteur IR
- 5 Capteur ToF (temps de vol) 3D pour détection et évitement de petits obstacles en face du robot (120°)
- 6 Capteur ToF (temps de vol) pour détection et évitement de petits obstacles entourant le robot (x8)
- 7 Capteur anti-chute (x6)

## Avant la première utilisation

- 1 Sortez l'appareil de sa boîte et ôtez tout l'emballage.
- 2 Ôtez toutes les protections.
- 3 Si vous constatez le moindre dommage sur l'appareil, accédez au site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou contactez votre service consommateur local.

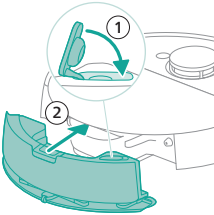
## Installez et remplissez le réservoir d'eau



- 1 Remplissez le réservoir d'eau. Utilisez l'entrée d'eau.

**i** Remarque : Assurez-vous que l'extérieur du réservoir d'eau est sec.

**i** Remarque : N'utilisez pas de détergents.



- 2 Insérez le réservoir d'eau au bon endroit.

## Avant utilisation

### Installation du robot et de la station

**📌** Conseils afin de trouver le meilleur endroit pour installer votre station :

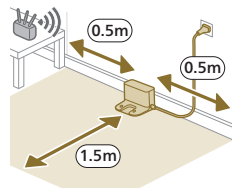
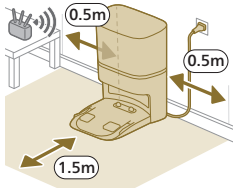
- Ne placez pas la station en plein soleil ou sous un meuble. Cela bloquerait le signal infrarouge qui permet au robot de retourner à la station.
- Installez la station sur une surface plane et contre un mur.
- Installez la station sur un sol dur.
- Ne placez jamais la station près d'un escalier ou d'une source de chaleur (radiateur).
- Installez-la dans un endroit disposant d'une bonne couverture Wi-Fi.

Installation de la station :

- 1 Installez la station en respectant les distances de placement.

- **Modèle XU7100**

- **Modèle XU7000**



**i** Remarque : Conservez un espace de 0,5 mètre sur les côtés de la station et de 1,5 mètre sur le devant.

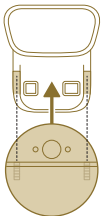
- 2 Branchez la station à son alimentation électrique.
- 3 Veillez à ce que le reste du cordon d'alimentation soit bien dissimulé derrière la station pour que le robot ne roule pas dessus.

**i** Remarque : Pour le modèle XU7100 uniquement : placez le sac à poussière dans le compartiment de la station réservé à cet effet.

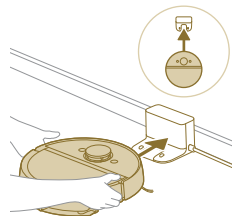
## Chargement du robot

- 1 Tournez le robot dans la bonne position et placez-le sur le sol, en face de la station. Le réservoir d'eau doit être du côté opposé de la station.

### - Modèle XU7100

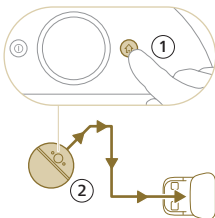


### - Modèle XU7000

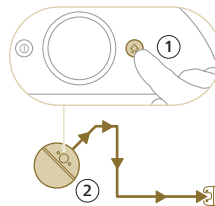


- 2 Veillez à ce que la station soit bien raccordée à la prise murale.
- 3 Maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes pour allumer le robot.
- 4 Appuyez sur le bouton Home. Le robot se place dans la bonne position sur la station.

### - Modèle XU7100



### - Modèle XU7000



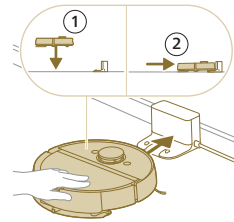
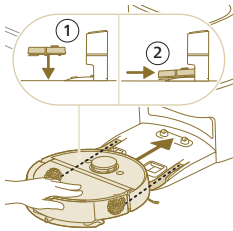
- 5 Attendez que le robot soit complètement chargé.

Si la batterie est vide, le robot ne se placera pas dans la bonne position sur la station. Dans cette situation, veuillez suivre les étapes suivantes :

- 1 Tournez le robot dans la bonne position et placez-le sur le sol, en face de la station.
- 2 Alignez les roulettes du robot avec les rails de la station (pour le modèle XU7100) ou les pôles de charge du robot avec ceux de la station (pour le modèle XU7000).
- 3 Poussez le robot afin que les roulettes s'engagent dans les rails de la station (pour le modèle XU7100) ou que les pôles de charge entrent en contact avec ceux de la station (pour le modèle XU7000).

**Modèle XU7100**

**Modèle XU7000**



**i** Remarque : Assurez-vous que le robot est dans la bonne position et commence à charger. Les voyants des deux boutons du robot clignotent lentement. Si la batterie est totalement vide, il peut s'écouler un certain temps avant que le robot n'indique qu'il est en cours de charge.

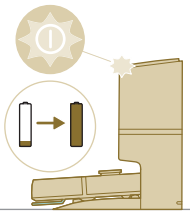
- 4 Attendez que le robot soit complètement chargé.

**i** Remarque : Veillez à ce que le robot soit complètement chargé avant de l'utiliser pour la première fois.

**i** Remarque : Lorsque le robot est en cours de charge, les voyants des deux boutons du robot clignotent lentement.

**i** Remarque : Pour le modèle XU7100 uniquement : le voyant blanc de la station s'allume également pour indiquer que le robot est chargé.

**i** Remarque : Pour le modèle XU7100 uniquement : lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant blanc de la station reste allumé pour signifier que le robot est désormais en mode veille.



## Téléchargement de l'app, enregistrement et connexion au réseau Wi-Fi

### Contenu de l'app

Vous pouvez faire fonctionner le robot grâce à l'app robot Philips HomeRun. L'app vous permet de gérer votre robot et vous propose aide et assistance :

- 1 Tutoriels vidéo.
- 2 Mode d'emploi complet.
- 3 Questions/Réponses.
- 4 Contacter le Service consommateur.

- 5 Créer une carte de votre maison.
- 6 Sélectionner les pièces à nettoyer.
- 7 Choisir entre différents modes de nettoyages et paramètres pour chaque pièce.
- 8 Afficher le statut de la session de nettoyage en temps réel et voir le niveau de batterie.
- 9 Recevoir des notifications et des alertes.
- 10 Planifier une session de nettoyage.
- 11 Afficher l'état de l'entretien et trouver des pièces de rechange.
- 12 Connecter votre robot à un assistant vocal numérique pour le faire fonctionner à l'aide de commandes vocales.

### Téléchargement de l'app

- 1 Scannez le code QR figurant sur la couverture du mode d'emploi ou l'emballage du robot.

Ou :

Recherchez l'app « Robot Philips HomeRun » dans l'App Store Apple ou l'une des App Stores Android.

- 2 Téléchargez et installez l'app.
- 3 Suivez les instructions de l'app.



### Création d'un compte personnel

Vous pouvez créer un compte personnel et bénéficier de tous les avantages suivants :

- Contrôler le robot à partir de plusieurs dispositifs tels qu'un smartphone et une tablette ou ajouter plusieurs utilisateurs pour un même foyer.
- Effectuer une sauvegarde des données importantes telles que les plans de nettoyage personnalisés pour votre maison.
- Appairer votre robot à une enceinte connectée.



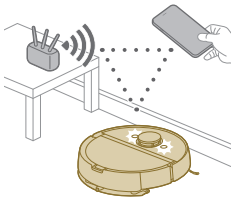
**i** Remarque : Si vous changez de téléphone et que vous n'avez pas créé de compte, tous vos plans de nettoyage personnalisés seront perdus.

**i** Important : Philips respecte la confidentialité de vos données. Vous trouverez un lien vers la déclaration de confidentialité dans l'app avant de créer votre compte.

### Configuration de la connexion Wi-Fi

**i** Avant de commencer : veillez à ce que le robot et votre appareil mobile aient une bonne couverture Wi-Fi.

- 1 Appuyez sur le bouton « Ajouter le robot » de l'app et suivez les instructions.

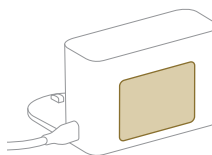
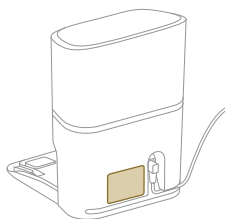


2 Sélectionnez le modèle de votre robot.



- **Modèle XU7100**

- **Modèle XU7000**



**i** Vous pouvez sélectionner le modèle de votre robot en scannant le code QR situé sur le dessus du robot, ou rechercher vous-même le numéro du modèle sur la plaque signalétique située à l'arrière de la station.

- 3 Installez la station en respectant les distances de placement.
- 4 Maintenez les boutons marche/arrêt et Home enfoncés simultanément pendant trois secondes. Le voyant des boutons clignotera en orange pour indiquer que le robot est passé en mode de configuration Wi-Fi.
- 5 Appairez le robot avec le Wi-Fi dans l'app.
- 6 Cliquez sur le bouton « Rejoindre » dans l'app pour vous connecter avec le réseau « **Robot Philips** ».







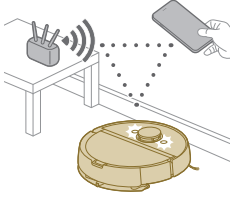
**i** Remarque : Si le bouton Rejoindre n'est pas visible dans l'app, quittez-la et accédez au Wi-Fi sous l'onglet « Paramètres » de votre appareil mobile. Vous pouvez alors sélectionner le réseau « **Robot Philips** » et vous y connecter.

Si l'association avec le Wi-Fi échoue :

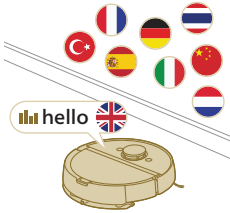
- Vérifiez si vous avez sélectionné le bon modèle de robot.
- Vérifiez votre connexion Wi-Fi.
- Vérifiez si vous avez saisi le bon mot de passe Wi-Fi.
- Vérifiez si le robot est toujours en mode de configuration Wi-Fi.

**i** Remarque : Vous pourrez le savoir si les voyants des deux boutons du robot clignotent toujours en orange.

**i** Remarque : Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, consultez la page [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) pour obtenir des informations d'assistance et les coordonnées du Service consommateur.



## Signaux sonores



- La langue des alertes vocales du robot peut être modifiée pour passer de l'anglais à votre propre langue. Pour modifier la langue, téléchargez l'app et connectez le robot au Wi-Fi pour qu'il puisse télécharger la nouvelle langue.
- L'app vous enverra des alertes ou des rappels si le robot requiert votre attention. Vous serez donc informés de cette façon du statut en temps réel même si le robot effectue un nettoyage quand vous n'êtes pas là.

## Sélection de la langue des alertes vocales

**i** Vous pouvez définir la langue des alertes vocales immédiatement après avoir connecté votre robot au réseau Wi-Fi

- 1 Vérifiez que le robot bien est connecté à l'app.
- 2 Vous pouvez changer la langue des alertes vocales à deux endroits dans l'app.
  - Sur l'écran de l'app où vous avez choisi le nom du robot
  - Ou en appuyant sur les trois lignes situées en haut à gauche, puis en accédant à l'onglet Paramètres du robot.



3 Choisissez la langue des alertes vocales.

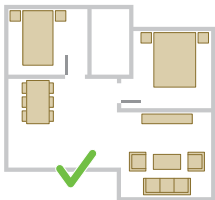
## Fonctionnement de votre robot

### Création d'une carte



#### Principe de fonctionnement des cartes

Le robot parcourt les pièces et la navigation laser scanne rapidement ces dernières pour élaborer une carte  du sol.



#### Modification des cartes

Vous pouvez utiliser la fonction Modification des cartes dans l'app pour :

- Modifier les pièces (réunir/diviser les pièces, nommer les pièces) afin de personnaliser la routine de nettoyage du robot dans chaque pièce.
- Configurer les zones restreintes pour indiquer les endroits que le robot peut nettoyer ou non.
- Créer une carte pour chaque étage de votre maison et sauvegarder jusqu'à 5 cartes. Lorsque vous utilisez l'appareil, il génère une carte du nouvel environnement. Si vous ne voulez pas effacer accidentellement les cartes que vous utilisez fréquemment, vous avez la possibilité d'en verrouiller jusqu'à trois.

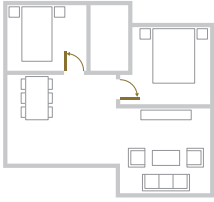
#### Préparation de la pièce pour le repérage

Avant de commencer le repérage, veillez à :

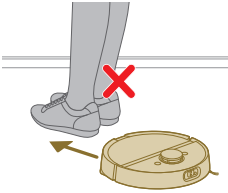
- ranger l'espace concerné.
- mettre les meubles à leur place.
- ranger tous les petits obstacles dispersés sur le sol.



**i** Remarque : Cette opération est importante pour éviter d'enregistrer des obstacles sur la carte de façon permanente.



- Ouvrez toutes les portes intérieures.



**i** Important : Veillez à ce que le robot ne se bloque pas au cours de son utilisation.

### Création d'une carte

**i** Important : Au cours de l'étape de repérage, le robot n'effectue aucun nettoyage.



**i** Important : Pour créer la carte d'un sol, il est indispensable que la station soit placée à l'étage que vous souhaitez cartographier, car le robot doit être sur la station avant et après le repérage. Si vous souhaitez créer une carte du 2e étage, la station doit être placée à cet étage pendant le processus de repérage. Par la suite, la carte de cet étage pourra être utilisée même si la station se trouve à un autre étage.

**i** Remarque : Pour le modèle XU7100 uniquement : après la fin du repérage, la station de vidage automatique commence à vider le robot. Ce n'est pas une erreur, ce comportement est normal.

## Définition de zones sèches et restreintes

Vous avez la possibilité de configurer des zones restreintes dans l'app pour indiquer au robot les endroits qu'il peut nettoyer ou non.

### Mur virtuel et zone interdite

Créez des murs virtuels  et des zones interdites  pour définir les endroits où le robot ne doit pas aller. Vous pouvez, par exemple, créer des murs virtuels ou des zones interdites pour :

- protéger des objets fragiles. Le robot ne peut pas détecter des surfaces ou des obstacles brillants, transparents (par exemple, en verre) ou sombres.
- empêcher le robot d'être bloqué pendant le nettoyage.



**i** Remarque : Le robot peut se retrouver bloqué par de la moquette épaisse, des tapis avec des franges ou des petits tapis très légers comme ceux de la salle de bains. Le robot ne peut pas aussi détecter les câbles sur le sol.

- protéger le robot.

**i** Remarque : Le robot ne doit pas entrer en contact avec des liquides et des surfaces mouillées telles que des gamelles pour animaux ou des bacs à plantes.

**i** Important : Les murs virtuels et les zones interdites ne sont pas destinés à protéger des dangers.

**i** Important : Les murs virtuels et les zones interdites ne doivent pas empêcher le robot de retourner à sa station.

**i** Important : ne pas utiliser le robot en extérieur. Il n'a pas été conçu pour un usage en extérieur.

### Zone sèche

Créez des zones sèches  pour empêcher le robot de laver la moquette ou les tapis.

Vous pouvez régler les options suivantes dans l'app, sous « Paramètres du robot » :

- éviter les zones sèches quand le reste de la pièce est lavé.
- n'aspirer que la zone sèche. Veuillez remarquer que la lingette peut être toujours humide.



### Zones fragiles

Votre robot peut passer sur certains meubles si besoin. Vous ne souhaitez pas qu'il monte sur des objets en particulier ? Délimitez une zone fragile sur votre carte. Votre robot se dirigera vers votre meuble, commencera à le chevaucher légèrement, puis fera demi-tour.

**⚠** IMPORTANT : Si vous souhaitez que votre robot se rende dans d'autres pièces, veillez à ce que votre zone fragile ne soit pas trop proche d'une porte avec un seuil. Délimitez votre zone fragile à au moins un mètre d'une porte avec un seuil.



## Comment fonctionne votre robot

Les routines de nettoyage suivantes peuvent être sélectionnées dans l'app :

Routine	Description
Nettoyage automatique	Le nettoyage automatique a été conçu pour un nettoyage quotidien standard. Le robot nettoie chaque pièce selon les paramètres que vous avez indiqués et enregistrés dans le plan de nettoyage. Si le robot ne reconnaît pas l'environnement, il le scanne et l'aspire simultanément (il ne le lavera pas dans cette situation). À la fin de la routine, il retourne à sa station.



## Routine Description

### Nettoyage personnalisé



Le nettoyage personnalisé peut être utilisé lorsque le robot doit effectuer un nettoyage pour des occasions uniques. Vous pouvez personnaliser la routine de nettoyage de votre robot comme vous le souhaitez. Vous avez le choix entre les trois options suivantes :

- Pièce : le robot nettoie une ou plusieurs pièces dans l'ordre que vous indiquez.
- Zone : le robot nettoie une zone spécifique dans une pièce selon vos indications.
- Surface délimitée : le robot nettoie un carré de 1,5 mètre sur 1,5 mètre d'une surface spécifique de la maison qui doit être nettoyée.

**i** Remarque : Pour l'aspiration localisée, placez le robot au milieu du carré que vous souhaitez nettoyer.

Après avoir choisi l'une des options suivantes, vous pouvez sélectionner un mode de nettoyage et définir vos préférences de nettoyage et vos paramètres avancés.

## Définition des préférences de nettoyage, des paramètres avancés et de l'ordre de nettoyage



Dans l'app, vous avez le choix entre cinq modes de nettoyage différents pour chaque pièce. Voici les modes standard qui peuvent être utilisés dans la plupart des situations. Vous pouvez personnaliser votre mode de nettoyage en définissant des préférences et des paramètres avancés.

### Modes de nettoyage

Mode	Description
À sec ou avec de la mousse	Le robot aspire et lave le sol simultanément. Ce mode est conçu pour le nettoyage automatique des sols durs. <p><b>⚠ IMPORTANT : Pour le lavage des sols durs et fragiles, tels que des parquets, réglez le niveau d'humidité au plus bas dans l'app.</b></p>
À sec	Le robot se contente d'aspirer le sol. Ce mode peut être utilisé pour les endroits qui ne peuvent pas être lavés.
Silencieux	Le niveau sonore est au minimum lors du nettoyage. La puissance d'aspiration est réduite et les alertes vocales sont désactivées.
Intensif	Le robot aspire et lave le sol simultanément à pleine puissance. Ce mode est conçu pour un nettoyage en profondeur de petites zones. <p><b>i</b> Veuillez noter qu'il n'est pas recommandé de nettoyer de vastes zones avec ce mode. Le robot va passer sur la zone concernée 5 fois et par conséquent le temps de nettoyage et l'utilisation de la batterie vont augmenter de façon significative.</p>
Individuel	Pour ce mode, vous pouvez entièrement sélectionner les réglages expert depuis le début.



## Préférences de nettoyage

Pour chaque mode de nettoyage, vous pouvez ajuster les préférences de nettoyage suivantes :


Paramètre	Description
Puissance d'aspiration 	<p>Modifiez la puissance d'aspiration :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éco : pour un nettoyage efficace avec une consommation et un niveau sonore réduits.</li> <li>- Normal : pour un nettoyage automatique et une élimination efficace des poussières fines sur les sols durs avec un équilibre optimal entre puissance et efficacité.</li> <li>- Fort : pour un nettoyage en profondeur de vastes surfaces. Nettoyage plus important en une seule charge qu'en mode Maximum.</li> <li>- Maximum : idéal pour le nettoyage des saletés envahissantes telles que les poils d'animaux ou les miettes. La puissance d'aspiration élevée permet d'éliminer les fines particules de poussière profondément incrustées dans les moquettes/tapis et les interstices.</li> </ul>
Niveau d'eau 	<p>Détermine le niveau de liquide pompé du réservoir d'eau électrique et vaporisé sur la lingette :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Désactivé : désactivez le niveau d'humidité pour les sols en bois brut et les moquettes.</li> <li>- Faible : pour laver un sol fragile tel qu'un parquet. L'association de l'aspiration et du lavage élimine plus de poussière fine que l'aspiration seule.</li> <li>- Moyen : optimal pour un nettoyage normal à sec ou avec de la mousse. La lingette va éliminer la poussière et les bactéries superficielles pour garder votre maison propre et saine.</li> <li>- Fort : pour un nettoyage efficace des traces de pas et une maison impeccable. Il est recommandé d'associer ce réglage aux vibrations de lavage activées et à 5 répétitions de la trajectoire de nettoyage pour un nettoyage intensif.</li> </ul>
Séquence de la trajectoire de nettoyage	<p>Indiquez le nombre de passages de nettoyage. Un seul passage est suffisant pour un nettoyage normal. Il est possible de programmer le robot pour qu'il effectue de deux à cinq passages pour un nettoyage intensif en cas de saleté tenace. Il est recommandé de sélectionner cette option pour des zones de nettoyage spécifiques, car elle a une incidence sur la durée de nettoyage.</p>

## Paramètres avancés

Pour chaque mode de nettoyage, vous pouvez définir les paramètres avancés suivants :

Paramètre	Description
Vibrations de lavage 	<p>Activez ou désactivez les vibrations de lavage. Les vibrations vont doucement frotter le sol de façon efficace pour décoller la saleté et éliminer les traces de pas.</p>
Lavage en Y 	<p>Changez le style de lavage pour un lavage en Y. En effectuant un lavage en Y, le robot laissera moins de traces derrière lui. Veuillez noter que le temps de nettoyage sera rallongé par rapport à un lavage normal.</p>

**Paramètre**      **Description**

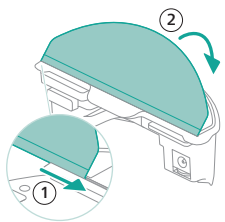
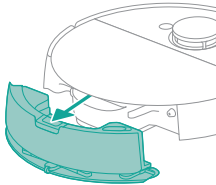
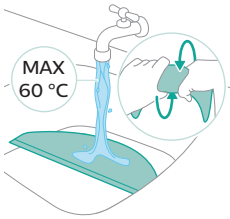
Aspiration plus pour moquette et tapis  Activez ou désactivez l'aspiration plus. Le robot augmente automatiquement la puissance d'aspiration en présence de moquette ou d'un tapis. Il est recommandé d'activer ce paramètre. Cependant, vous pouvez le désactiver pour les pièces qui doivent être nettoyées en silence.

## Utilisation de votre robot

### Préparation d'une session de nettoyage

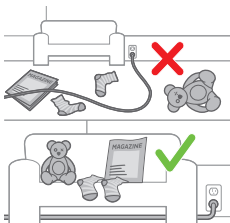
Avant d'activer votre robot pour une session de nettoyage :

- Humidifiez auparavant la lingette pour des résultats optimaux.

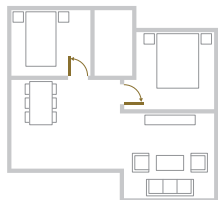


- Placez la lingette lavable sur son support.

**⚠ IMPORTANT :** Le support pour lingette ne peut pas être retiré. Par conséquent, lorsque vous servez du robot, la lingette lavable doit toujours être placée sur son support, même si vous ne vous servez que de la fonction aspiration. Cela permet de ne pas endommager votre sol et le support pour lingette pendant le nettoyage.



- Retirez tous les câbles, les fils et les cordons du sol afin d'éviter que le robot ne s'y emmêle.



- Ouvrez toutes les portes intérieures.

## Démarrage de votre premier programme de nettoyage via l'app (voir H)

### Démarrage

- 1 Ouvrez l'app.



- 2 Sélectionnez votre programme de nettoyage : Nettoyage automatique ou personnalisé.
- 3 Appuyez sur l'icône « marche/arrêt ».

**i** Remarque : Si la batterie est trop faible, le nettoyage ne peut pas commencer. Attendez que le robot soit suffisamment chargé avant de commencer votre session de nettoyage.



### Arrêter

- 1 Appuyer sur l'icône « pause » dans l'app. Le robot s'arrête.
- 2 Appuyez sur l'icône « marche/arrêt » à nouveau. Le robot reprend son nettoyage.
- 3 Appuyez sur l'icône « Home et chargement ». Le robot retourne à sa station.

## Utilisation du robot sans l'app

**i** Remarque : pour une expérience utilisateur optimale, nous vous recommandons d'utiliser l'app.

Sans l'app, vous pouvez utiliser les deux boutons sur le robot pour le faire fonctionner :

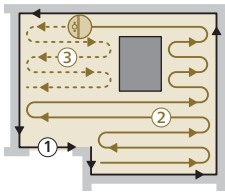
- Bouton marche/arrêt
  - Maintenez-le enfoncé pendant trois secondes pour activer ou désactiver le robot.



- Appuyez brièvement sur le bouton pour commencer le nettoyage ou mettre le robot en pause. Appuyez à nouveau dessus pour reprendre le nettoyage.
- Bouton Home
  - Appuyez brièvement sur ce bouton (lorsque le robot n'est pas en train de nettoyer) : le robot retourne à sa station et se met en charge.
  - Appuyez brièvement sur le bouton pendant le nettoyage : le robot s'arrête de nettoyer. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton : le robot retourne à sa station et se met en charge.
  - Appuyez brièvement sur ce bouton lorsque le robot est en train de retourner à la station : le robot s'arrête de rouler. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour continuer le retour vers la station.

Lorsque vous faites fonctionner le robot manuellement, il aspire et lave. Cependant, si le réservoir d'eau est vide, le lavage n'est pas effectué.

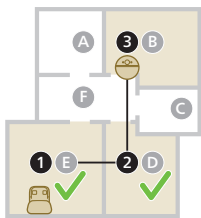
## Mode de déplacement du robot



Le robot nettoie votre maison selon un schéma bien défini. Le robot effectue le nettoyage pièce après pièce, en commençant toujours par les bords avant de nettoyer la surface restante.

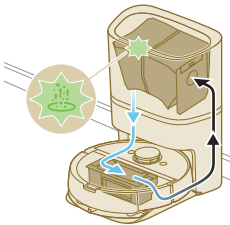
**i** Remarque : Si le nettoyage est terminé en 10 minutes, la zone est nettoyée deux fois. Cette retouche vise à améliorer les résultats du nettoyage.

## Retour à la station



À la fin de la session de nettoyage, le robot retourne automatiquement à sa station pour se recharger.

**i** Remarque : Quand le robot est sur sa station, il utilise de l'électricité pour maintenir sa batterie à un niveau de performance optimal. Cependant, la consommation d'électricité est limitée.



**i** Remarque : Pour le modèle XU7100 uniquement : la station aspirera également le bac à poussière du robot pour le vider. La poussière est donc récupérée dans le sac à poussière de la station.

## Rechargement automatique et reprise de session



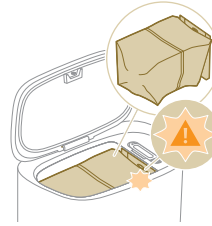
Quand le niveau de la batterie est faible (< 20 %) en cours de nettoyage, le robot retourne automatiquement à la station pour se recharger. Une fois la batterie chargée, le robot reprend la session là où il s'était arrêté.

## Nettoyage et entretien

### Fréquence d'entretien

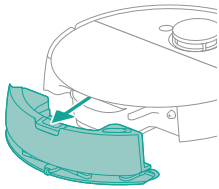
Élément	Nettoyage	Remplacement
Lingette lavable	Après chaque utilisation	3 à 6 mois
Brosse principale	Tous les mois	6 à 12 mois
Filtre lavable	Tous les mois	3 à 6 mois
Brossette latérale	Tous les mois	6 à 12 mois
Roulettes principales et roulette universelle	Tous les mois	-
Capteur de navigation laser 360° (LiDAR)	Tous les mois	-
Capteurs :	Tous les mois	-
- Capteur de collision (x2)		
- Récepteur IR		
- Émetteur IR		
- Capteur ToF (temps de vol) 3D pour détection et évitement de petits obstacles en face du robot (120°)		
- Capteur ToF (temps de vol) pour détection et évitement de petits obstacles entourant le robot (x8)		
- Capteur anti-chute (x6)		
Points de contact de charge du robot et de la station	Tous les mois	-

Capteurs de détection du placement du bac à poussière et du réservoir d'eau	6 mois	-
Bac à poussière (XU7000)	Videz le bac à poussière après chaque utilisation	-
Sac à poussière de la station de vidage automatique (XU7100)	-	Quand le voyant orange de la station de vidage automatique clignote pour indiquer que le sac à poussière est plein.

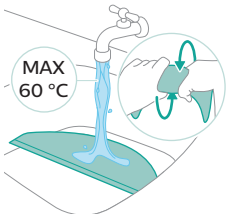
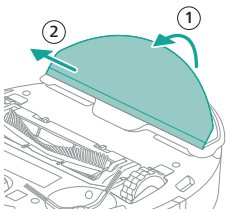


## Nettoyage de la lingette lavable

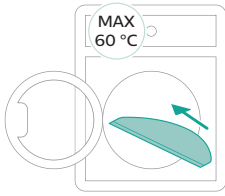
- 1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau.
- 2 Enlevez le réservoir d'eau du robot.



- 3 Détachez la lingette lavable de la bande velcro.
- 4 Faites coulisser le côté droit de la lingette lavable hors de la fente.

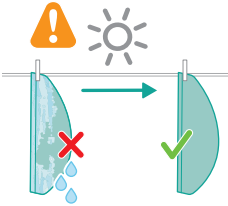


5 Rincez et nettoyez la lingette lavable à l'eau ou lavez-la à la machine.

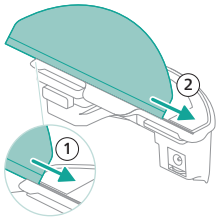


6 Laissez sécher la lingette lavable à l'air libre.

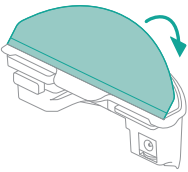
**i** Remarque : n'utilisez pas d'autres moyens pour sécher la lingette lavable.



7 Faites coulisser le côté droit de la lingette lavable dans la fente appropriée du support pour lingette.



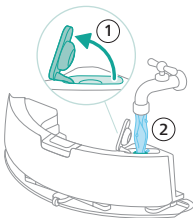
8 Accrochez la lingette lavable à la bande velcro du support pour lingette.

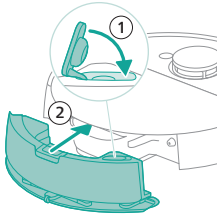


9 Remplissez le réservoir d'eau. Utilisez l'entrée d'eau.

**i** Remarque : Assurez-vous que l'extérieur du réservoir d'eau est sec.

**i** Remarque : N'utilisez pas de détergents.

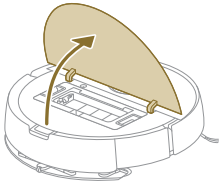




10 Insérez le réservoir d'eau au bon endroit.

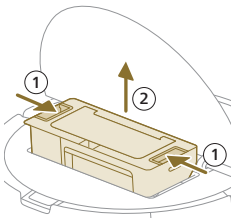
## Vidage du bac à poussière

1 Ouvrez le couvercle supérieur.



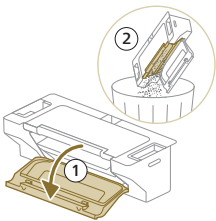
2 Appuyez simultanément sur les boutons de déverrouillage du bac à poussière.

3 Sortez le bac à poussière.



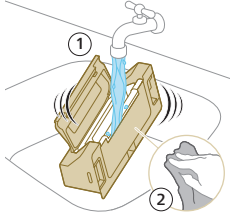
4 Ouvrez le couvercle de vidage du bac à poussière.

**i** Remarque : Ne confondez pas le couvercle de vidage du bac à poussière avec le couvercle du filtre lavable. Le couvercle de vidage du bac à poussière est bleu.



5 Videz le bac à poussière.

## Nettoyage et séchage du bac à poussière



1 Rincez le bac à poussière à l'eau.

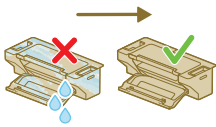
**i** N'utilisez pas de détergents.

**⚠** IMPORTANT : Ne nettoyez pas le bac à poussière au lave-vaisselle.



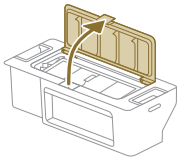
2 Séchez le bac à poussière à l'air libre.

**i** Remarque : Ne séchez pas le bac à poussière par d'autres moyens.

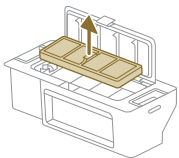


## Nettoyage du filtre lavable

1 Ouvrez le couvercle du filtre lavable.



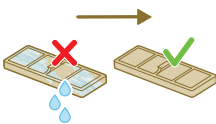
2 Sortez le filtre à air lavable.

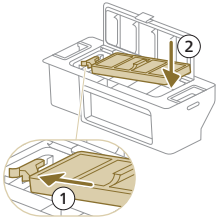


3 Rincez le filtre lavable à l'eau.

4 Séchez le filtre lavable à l'air libre pendant 24 heures.

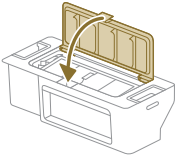
**i** Remarque : N'utilisez pas d'autres moyens pour sécher le filtre lavable.



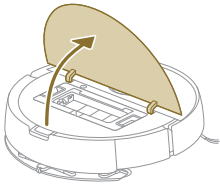


- 5 Placez le filtre lavable contre le verrou du filtre du bac à poussière et poussez-le.
- 6 Appuyez sur le filtre lavable.

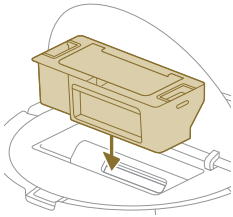
- 7 Fermez le couvercle du filtre lavable.



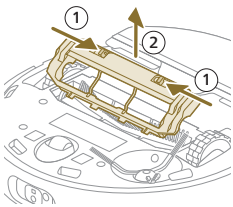
- 8 Ouvrez le couvercle supérieur du robot.



- 9 Positionnez correctement le bac à poussière.

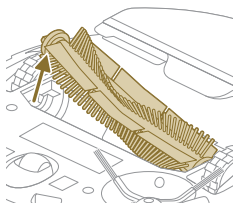


## Nettoyage de la brosse principale

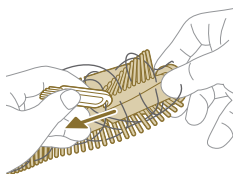


- 1 Retournez le robot sur une surface plane et stable.
- 2 Appuyez simultanément sur les boutons de déverrouillage du couvercle de brosse.
- 3 Soulevez et enlevez le couvercle de brosse.

- 4 Sortez la brosse principale.



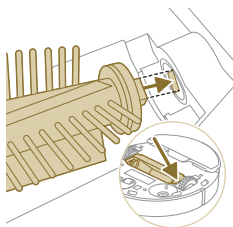
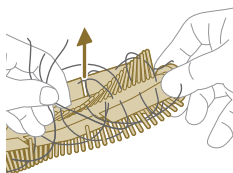
- 5 Utilisez l'outil de nettoyage de la brosse pour retirer les poils.



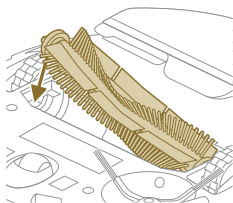
- 6 Enlevez les poils et la poussière de la brosse principale.

**Astuce :** Utilisez l'extrémité de l'outil de nettoyage pour retirer la poussière de la brosse principale.

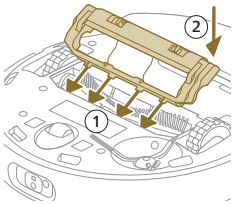
- 7 Si nécessaire, installez les capuchons sur chaque extrémité de la brosse principale. Tournez les capuchons dans le sens des aiguilles d'une montre pour les verrouiller.



- 8 Positionnez correctement la brosse principale.

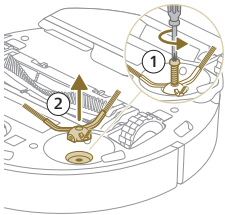




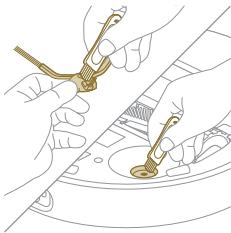


- 9 Placez correctement les languettes du couvercle de brosse dans leurs fentes.
- 10 Appuyez sur le couvercle de brosse.

## Nettoyage de la brosette latérale

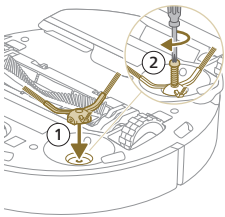


- 1 Retournez le robot sur une surface plane et stable.
- 2 Retirez la vis à l'aide d'un tournevis.
- 3 Retirez la brosette latérale.



- 4 Utilisez une brosse à poils souples (par exemple, une brosse à dents) pour éliminer la poussière ou les peluches de la brosette latérale et du robot.

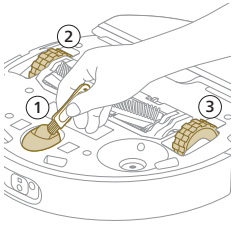
**✦ Astuce :** Vous pouvez utiliser l'extrémité de la brosse de l'outil de nettoyage pour retirer la poussière ou les peluches de la brosette latérale et du robot.



- 5 Repositionnez correctement la brosette latérale.
- 6 Fixez la brosette latérale à l'aide de la vis et du tournevis.

## Nettoyage des roulettes principales et de la roulette avant pivotante

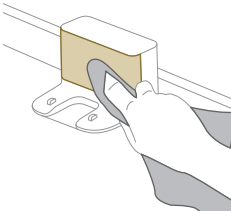
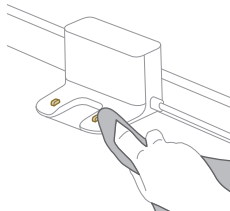
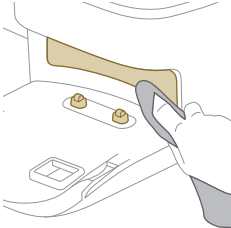
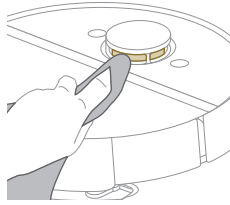
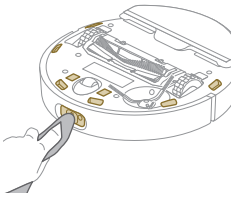
- 1 Retournez le robot sur une surface plane et stable.



2 Utilisez une brosse à poils souples (par exemple, une brosse à dents) pour éliminer la poussière ou les peluches de la roulette avant pivotante et des roulettes principales.

**i** Vous pouvez utiliser l'extrémité de la brosse de l'outil de nettoyage pour retirer la poussière ou les peluches des roulettes.

Pour conserver de bonnes performances de nettoyage, vous devez nettoyer les capteurs, les points de contact de charge et la fenêtre de signal IR de temps à autre.



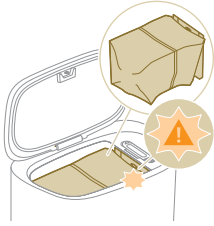
- 1 Débranchez la station de la prise murale.
- 2 Utilisez un chiffon sec et doux, non abrasif. Si nécessaire, humidifiez-le légèrement.
- 3 Nettoyez les composants.

**i** Remarque : N'utilisez pas de détergents.

- 4 Séchez les composants et les surfaces avec un chiffon sec.

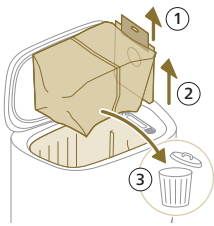
**i** Remarque : Ne séchez pas les composants par d'autres moyens.

## Remplacement du sac à poussière (XU7100)



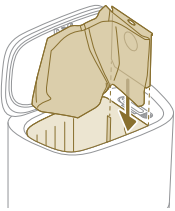
Quand le voyant orange de la station de vidage automatique clignote pour indiquer que le sac à poussière est plein.

1 Ouvrez le couvercle de la station de vidage automatique.



2 Retirez le sac à poussière de la station de vidage automatique.

3 Jetez le sac à poussière.



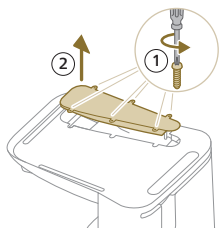
4 Faites glisser la pièce cartonnée du sac à poussière dans la fente indiquée sur la station de vidage automatique.

5 Fermez le couvercle de la station de vidage automatique.

**i** Pour savoir où et comment commander des nouveaux sacs à poussière, consultez la section « Remplacement » du mode d'emploi.

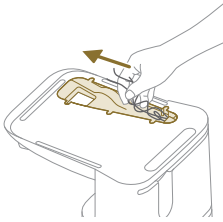
## Désobstruction de l'entrée de vidage automatique (XU7100)

L'entrée de vidage automatique (XU7100) peut se boucher. Vous pouvez le constater quand le bac à poussière du robot n'est plus correctement vidé par la station de vidage automatique. Vous pouvez suivre les instructions ci-dessous pour désobstruer l'entrée de vidage automatique (XU7100).



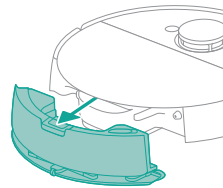
1 Débranchez la station de vidage automatique de la prise murale et retournez-la sur une surface plane et stable.

2 Retirez les vis du couvercle inférieur avec un tournevis.

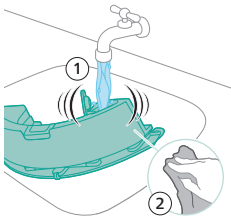


- 3 Retirez les poils et la poussière coincés dans l'entrée de vidage automatique.

## Nettoyage du réservoir d'eau



- 1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau.
- 2 Enlevez le réservoir d'eau du robot.



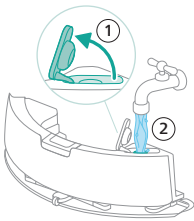
- 3 Rincez le réservoir d'eau sous le robinet.
- 4 Séchez l'extérieur du réservoir d'eau avec un chiffon.

**i** Remarque : n'utilisez pas de détergents.

**⚠ IMPORTANT :** Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle.

- 5 Laissez le capuchon d'étanchéité du réservoir d'eau ouvert pour que l'intérieur puisse sécher à l'air libre.

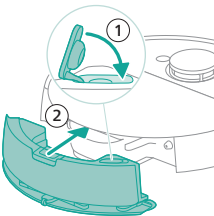
**i** Remarque : Ne séchez pas le réservoir d'eau par d'autres moyens.



- 6 Remplissez le réservoir d'eau. Utilisez l'entrée d'eau.

**i** Remarque : Assurez-vous que l'extérieur du réservoir d'eau est sec.

**i** Remarque : N'utilisez pas de détergents.

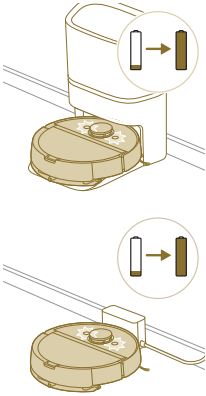
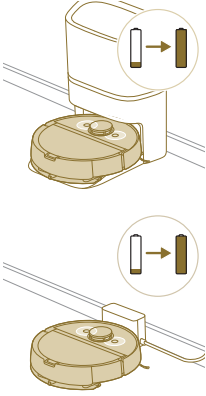
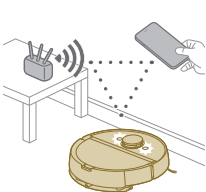


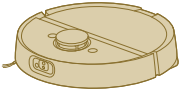
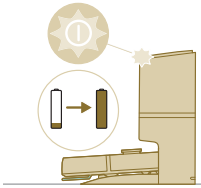
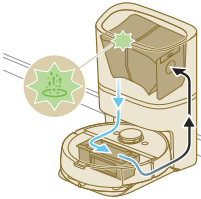

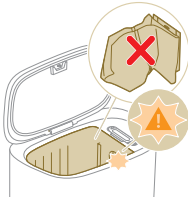
- 7 Insérez le réservoir d'eau au bon endroit.

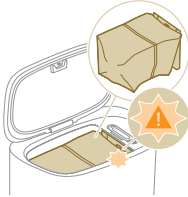
## Stockage de longue durée

- 1 Chargez la batterie au maximum.
- 2 Rangez le robot à des températures comprises entre 8 et 35 °C.

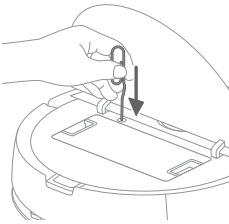
## Signification des voyants de l'interface utilisateur

Référence du modèle du robot	Voyant	Description du voyant	Signification du voyant
XU7100 XU7000		Les voyants des deux boutons du robot clignotent lentement.	Le robot est en charge.
XU7100 XU7000		Les voyants des deux boutons situés sur le robot sont allumés en continu.	Le robot est complètement chargé.
XU7100 XU7000		Les voyants des deux boutons du robot clignotent en orange.	Le robot est en mode de configuration Wi-Fi.

Référence du modèle du robot	Voyant	Description du voyant	Signification du voyant
XU7100 XU7000		Les voyants du robot sont éteints.	Le robot est passé en mode veille.
XU7100		Le voyant blanc de la station de vidage automatique clignote quand le robot est en charge. <b>i</b> Remarque : Quand le robot est complètement chargé, le voyant blanc reste allumé. Après 10 minutes, son intensité baisse pour atteindre 30 %.	Le robot est en charge quand le voyant blanc clignote. Il est complètement chargé quand le voyant reste allumé.
XU7100		Le voyant vert de la station de vidage automatique clignote.	La station de vidage automatique aspire le bac à poussière du robot pour le vider. La poussière et la saleté sont récupérées dans le sac à poussière de la station.
XU7100		Le voyant orange de la station de vidage automatique clignote.	Le couvercle du traîneau est ouvert.
XU7100		Le voyant orange de la station de vidage automatique clignote.	Il n'y a pas de sac à poussière.

Référence du modèle du robot	Voyant	Description du voyant	Signification du voyant
XU7100		Le voyant orange de la station de vidage automatique clignote.	Le sac à poussière est plein.

## Réinitialisation du robot



Vous pouvez réinitialiser le robot en appuyant sur le bouton correspondant avec une aiguille.

- En maintenant le bouton enfoncé pendant 3 secondes, vous réinitialiserez le robot aux paramètres d'usine et vous obtiendrez la toute dernière version du micrologiciel.
- En maintenant le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 secondes, vous supprimerez toutes les données connexion réseau, les cartes sauvegardées, les tâches planifiées, les paramètres ne pas déranger, les informations e personnalisation et vous rétablirez la puissance d'aspiration par défaut.

**i** Remarque : Une fois réinitialisé, le robot doit se reconnecter à l'app. Les paramètres pertinents de cette dernière sont supprimés.

## Remplacement

### Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (ses coordonnées figurent dans le dépliant de garantie internationale).

Pièces de rechange :

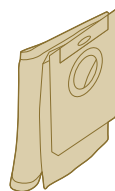
XV1470

Lingettes lavables de rechange



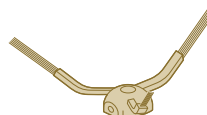
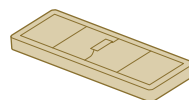
XV1472

Sacs à poussière



XV1473

Kit d'entretien comprenant  
2 filtres, une brosse principale et  
une brosse latérale.



## Retrait de la batterie rechargeable

Pour retirer la batterie rechargeable, suivez les étapes ci-dessous. Vous pouvez aussi apporter le robot dans un Centre Service Agréé Philips pour faire retirer la batterie. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays pour obtenir l'adresse d'un Centre Service Agréé Philips près de chez vous.

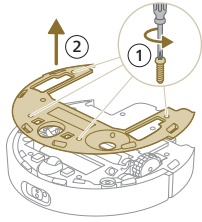
**Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir le produit et lorsque vous jetez la batterie rechargeable.**

**Avertissement : Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que celle-ci est complètement déchargée et que le produit est débranché de la station.**

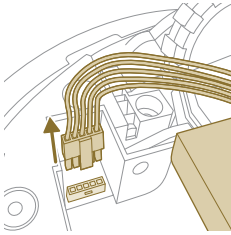
1 Faites démarrer le robot quelque part dans la pièce, et pas de la station.



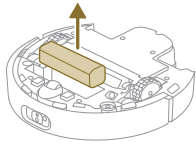
- 2 Laissez le robot fonctionner afin que la batterie rechargeable soit complètement déchargée avant de la retirer et de la jeter.
- 3 Desserrez les vis du couvercle du compartiment de la batterie et retirez-le.



- 4 Soulevez la batterie rechargeable et débranchez-la en pressant sur la petite pince du connecteur afin de la détacher.



- 5 Déposez le robot et la batterie à un endroit prévu pour la collecte des déchets électriques et électroniques.

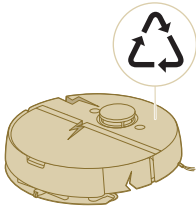


## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Votre robot-aspirateur a été conçu et développé avec le plus grand soin. Si votre robot a malgré tout besoin d'être réparé, le Service Consommateurs Philips de votre pays vous assistera en organisant les réparations nécessaires le plus rapidement possible et de la manière la plus pratique. S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips.

## Mise au rebut et recyclage



Ne jetez pas le robot avec les ordures ménagères. Veillez à le rapporter dans un site de recyclage dédié aux équipements électriques.

## Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, consultez l'app de votre robot Philips HomeRun ou le site [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), où vous pourrez trouver des vidéos d'assistance et une foire aux questions. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Le robot ne s'allume pas.	La batterie est faible.	Chargez le robot sur la station avant utilisation.
	La température ambiante est trop basse ou trop élevée.	Utilisez le robot à une température comprise entre 8 °C et 35 °C.
Le robot ne parvient pas à se connecter à l'app.	Le robot n'est plus associé.	Activez le mode association du robot en maintenant les boutons accueil et marche/arrêt enfoncés simultanément (les voyants clignotent en orange).
	La connexion Wi-Fi (signal) n'est pas bonne.	Placez le robot dans une zone où le signal Wi-Fi est fort.
	Un mauvais réseau Wi-Fi a été sélectionné.	Veillez à sélectionner le bon réseau Wi-Fi.
	Un mauvais mot de passe a été utilisé.	Veillez à utiliser le bon mot de passe Wi-Fi.
	Le modèle de robot sélectionné dans l'app n'est pas le bon.	Veillez à sélectionner le bon modèle de robot.
La connexion entre l'app et le robot a été perdue.	Une mauvaise app a été téléchargée.	Utilisez toujours l'app que vous avez téléchargée à l'aide du code QR figurant dans le guide de démarrage rapide.
	Le robot est hors de portée du signal Wi-Fi.	Attendez que le robot revienne dans une zone avec un bon signal Wi-Fi.
	Le robot est passé en mode veille.	Le robot passe en mode veille s'il ne retourne pas à la station. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes

Problème	Cause possible	Solution
		ou plus pour réactiver le robot. Puis, renvoyez-le à la station à l'aide de l'app.
	Le mot de passe Wi-Fi a été modifié.	Si les informations Wi-Fi ont été modifiées : associez à nouveau le robot à l'app.
	Le nom du réseau Wi-Fi a été modifié.	Si les informations Wi-Fi ont été modifiées : associez à nouveau le robot à l'app.
	Le compte de l'app a été modifié.	Si les informations du compte ont été modifiées, associez à nouveau le robot à l'app.
Vous n'avez pas reçu le code de vérification par e-mail.	La réception de l'e-mail contenant le code de vérification peut prendre jusqu'à une minute.	Patiencez plus d'une minute.
	L'e-mail n'a pas été envoyé.	Cliquez sur le bouton « Renvoyer ».
	L'e-mail se trouve peut-être dans le dossier « spam » ou « indésirables ».	Vérifiez les dossiers « spam » et « indésirables ». (L'expéditeur de l'e-mail est : HomeRun_noreply@).
	Une mauvaise adresse e-mail a été utilisée.	Vérifiez que vous avez utilisé la bonne adresse e-mail.
	Votre téléphone ou ordinateur ne dispose pas d'une bonne connexion Internet pour recevoir l'e-mail.	Veillez à ce que votre téléphone ou ordinateur dispose d'une bonne connexion Internet.
Le robot ne parvient pas à trouver la station.	La station a été déplacée pendant une session de nettoyage.	Remettez la station à l'emplacement qu'elle occupait avant que la session de nettoyage ne commence.
	La station n'est pas raccordée à une source d'alimentation électrique.	Branchez la station à son alimentation électrique.
	Les capteurs du robot et/ou de la station sont sales.	Nettoyez tous les capteurs du robot et de la station.
	Une zone interdite a été délimitée trop près de la station	Ne placez pas de zones interdites trop près de la station.
	La station a été placée dans un endroit très lumineux.	Ne placez pas la station dans un endroit très lumineux (comme en plein soleil), car cela peut interférer avec le signal infrarouge.
Le robot pousse la station.	La station n'a pas été placée contre un mur.	Placez l'arrière de la station directement contre un mur.
	Les capteurs du robot et/ou de la station sont sales.	Nettoyez tous les capteurs du robot et de la station.

Problème	Cause possible	Solution
	La station ne dispose pas d'un espace suffisant autour d'elle (0,5 m de chaque côté et 1,5 m à l'avant).	Veillez à ce que la station dispose de suffisamment d'espace autour d'elle.
Le robot ne nettoie pas correctement.	Le bac à poussière du robot est plein (XU7000).	Videz le bac à poussière du robot (XU7000).
	le réservoir d'eau est vide.	Remplissez le réservoir d'eau si nécessaire.
	Les brosses sont bloquées par des débris.	Retirez les débris des brosses.
	Le filtre n'a pas été nettoyé.	Nettoyez régulièrement le filtre.
	Le filtre n'a pas été remis en place ou a été mal remis.	Remplacez le filtre correctement.
	La lingette lavable a besoin d'être remplacée.	Remplacez la lingette lavable XV1470. Achetez une nouvelle lingette lavable XV1470 dans l'app ou à l'adresse <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Le robot n'utilise que très peu d'eau ou pas du tout, pendant le lavage.	Le niveau d'eau est trop bas.	Définissez un niveau d'eau supérieur dans l'app.
Il y a trop d'eau sur la lingette/le robot détrempe le sol.	Le niveau d'eau est trop haut.	Définissez un niveau d'eau inférieur dans l'app. <b>⚠ IMPORTANT : Pour le lavage des sols durs fragiles, tels que des parquets, réglez le niveau d'eau au plus bas dans l'app.</b>
Le robot oublie des zones lors du nettoyage/le robot ne nettoie pas toute la zone/le robot commence à oublier certains endroits	Les capteurs du robot sont sales.	Nettoyez les capteurs du robot avec un chiffon sec.
	Le robot nettoie des sols cirés et glissants.	Veillez à ce que le sol soit sec avant que le robot ne commence à nettoyer.
	Le robot ne peut pas atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des obstacles.	Rangez la zone à nettoyer en remettant les meubles ou les petits objets à leur place.
	La zone à nettoyer n'est pas rangée.	Retirez tous les petits objets du sol et rangez la zone à nettoyer avant que le robot ne commence à nettoyer.

Problème	Cause possible	Solution
	Le robot observe des marges de sécurité à proximité des zones interdites ou sèches, ce qui peut l'amener à éviter certaines zones.	Diminuez la taille des zones interdites et sèches directement dans l'app.
Le robot s'est bloqué en passant sur un câble.	Certains câbles sur le sol ne peuvent pas être détectés par le robot.	Arrêtez le robot et retirez le couvercle de brosse. Retirez la brosse principale et vérifiez si quelque chose est bloqué dans la brosse latérale : retirez la brosse latérale, retirez le câble et remettez-la en place. Enlevez tous les câbles présents sur le sol avant de lancer une session de nettoyage.
Le robot tombe dans les escaliers.	Les capteurs anti-chute situés sous le robot sont sales.	Nettoyez les capteurs anti-chute situés sous le robot.
	Des objets ont été placés sur la première marche de l'escalier. Le robot les détecte et pense donc qu'il n'y a pas de risque de chute.	Retirez tous les objets placés sur la première marche de l'escalier.
Le robot ne se charge plus ou se décharge très vite.	Le robot est rangé dans un endroit qui est trop chaud ou trop froid.	Chargez et rangez le robot à une température comprise entre 8 °C et 35 °C.
La station de vidage automatique ne récupère pas la poussière du robot (XU7100).	Le sac à poussière n'a pas été remis en place ou a été mal remis.	Placez le sac à poussière correctement dans la station de vidage automatique.
	Le sac à poussière est plein.	Placez un sac à poussière vide dans la station de vidage automatique.
	Le mode silencieux ou le paramètre Ne pas déranger a été activé dans l'app.	Désactivez le mode silencieux ou le paramètre Ne pas déranger dans l'app.
	L'entrée de vidage automatique est obstruée.	Nettoyez l'entrée de vidage automatique.
De la mousse se forme dans le réservoir d'eau et le robot se déplace bizarrement.	Du détergent a été ajouté au réservoir d'eau et cela fait glisser le robot.	N'ajoutez plus jamais de produit détergent dans le réservoir d'eau. Nettoyez soigneusement le robot et ses roues, ainsi que le réservoir d'eau.
Le robot émet des bruits bizarres.	Le filtre n'a pas été remis en place ou a été mal remis.	Vérifiez si le filtre a été remplacé correctement.
Les brosses ne tournent plus.	Des poils sont coincés dans la brosse principale.	Retirez les poils à l'aide de l'outil de nettoyage de la brosse fourni avec le robot.
	D'autres débris sont coincés dans les brosses.	Retirez les autres débris des brosses.

Problème	Cause possible	Solution
	La brosse principale n'a pas été replacée correctement.	Retirez la brosse principale et remettez-la en place correctement.  Si brosse principale n'a pas été replacée correctement : placez correctement les tiges carrées dans les encoches de même forme.
La brosse latérale se déforme.	Quelque chose s'est bloqué dans la brosse latérale.	Placez la brosse dans de l'eau chaude pendant un moment, puis laissez-les sécher.  Achetez une nouvelle brosse latérale dans l'app ou à l'adresse <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Le robot ne fonctionne pas sur un sol noir.	Le robot pense qu'un sol complètement noir constitue un risque de chute. La détection anti-chute est activée.	Veillez à allumer les lumières dans les pièces dont le sol est noir.  Nettoyez les capteurs anti-chute situés sous le robot.
Une session est programmée, mais le robot ne démarre pas le nettoyage.	La fonction « Ne pas déranger » est peut être activée.	Vérifiez dans l'app que la fonction « Ne pas déranger » n'est pas activée en même temps que la session de nettoyage programmée.
	Le robot est en mode veille.	Vérifiez que le robot bien est en charge sur la station.
	Le fuseau horaire sélectionné dans l'app est incorrect.	Vous pouvez changer le fuseau horaire dans l'app, dans « Mon compte » sous « Profil ».
	Le robot n'est plus connecté au réseau Wi-Fi.	Vérifiez que le réseau Wi-Fi fonctionne.
	La batterie du robot est vide.	Veillez à ce que la station soit bien raccordée à une source d'alimentation électrique.
Il n'est pas possible de se connecter au compte de l'app du robot.	L'adresse e-mail a été modifiée.	Créez un nouveau compte si l'adresse e-mail a été modifiée.
	Le mot de passe est incorrect.	Saisissez le bon mot de passe.  Si vous avez oublié le mot de passe, cliquez sur « mot de passe oublié » et suivez les instructions.
	La région sélectionnée est incorrecte.	Sélectionnez la bonne région dans l'app.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
Vous continuez de recevoir des messages contextuels concernant des mises à jour de l'app ou du micrologiciel.	Les mises à jour de l'app ou du micrologiciel n'ont pas été installées.	Pour une amélioration constante de votre robot, nous vous conseillons d'installer toutes les mises à jour.

## Sadržaj

Uvod	265
Pregled proizvoda	265
Pregled senzora	266
Prije prve uporabe	267
Priprema za uporabu	267
Zvučni signali	272
Način na koji robotski usisavač radi	272
Korištenje robotskog usisavača	277
Čišćenje i održavanje	280
Signali korisničkog sučelja i njihovo značenje	291
Ponovno postaviti robot /vratite robot na tvorničke postavke	293
Zamjena dijelova	293
Jamstvo i podrška	295
Zbrinjavanje i recikliranje	296
Rješavanje problema	296

## Uvod

Čestitamo vam na kupnji robota Philips HomeRun Vacuum and Mop 7000 Series Aqua! Kako biste što bolje iskoristili svoj robot i pristupili svim naprednim funkcijama, možete preuzeti i instalirati aplikaciju za robot Philips HomeRun. U aplikaciji također možete pronaći videozapise za podršku i često postavljana pitanja.

Prije prvog korištenja aparata pažljivo pročitajte zasebnu knjižicu o sigurnosti i spremite je za buduće potrebe.

## Pregled proizvoda

- 1 Spremnik za prašinu
- 2 Perivi filter
- 3 Poklopac perivog filtra
- 4 Blokada filtra
- 5 Blokada poklopca filtra
- 6 Poklopac za pražnjenje spremnika za prašinu
- 7 Gumbi za oslobađanje spremnika za prašinu
- 8 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 9 Tipka za početni zaslon
- 10 Gumb za ponovno postavljanje
- 11 Gornji poklopac
- 12 Odbojnik
- 13 Ulazni otvor usisavanja
- 14 Izlaz zraka
- 15 Spremnik za vodu
- 16 Gumb za oslobađanje spremnika za vodu
- 17 Otvor za vodu
- 18 Glavna četka
- 19 Poklopac četke
- 20 Gumbi za oslobađanje poklopca četke



- 21 Glavni kotačić
- 22 Prednji kotačić
- 23 Kontakti za punjenje (robot)
- 24 Bočna četka
- 25 Držač krpe
- 26 Periva krpa (2x)
- 27 Kabel za napajanje (XU7000)
- 28 Stanica (za punjenje) (XU7000)
- 29 Prozor IC signala (XU7000)
- 30 Kontakti za punjenje (stanica)
- 31 Utičnica kabela za napajanje
- 32 Podložak (XU7000)
- 33 Vrećica usisavača (2x) (XU7100)
- 34 Poklopac spremnika
- 35 Odjeljak za vrećice usisavača
- 36 Stanica za automatsko pražnjenje (XU7100)
- 37 Svjetlosni indikator
- 38 Prozor IC signala
- 39 Pregrada
- 40 Ulaz za automatsko pražnjenje
- 41 Izlaz zraka za automatsko pražnjenje
- 42 Kontakti za punjenje (stanica)
- 43 Ispušni otvor
- 44 Alat za čišćenje četke
- 45 Utičnica kabela za napajanje
- 46 Kabel za napajanje (XU7100)

## Pregled senzora

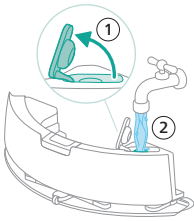


- 1 360° laserska navigacija (LiDAR)
- 2 Senzor sudara (2x)
- 3 IR prijemnik za traženje stanice
- 4 IR odašiljač za komunikaciju sa stanicom
- 5 3D ToF senzor za otkrivanje i izbjegavanje malih prepreka ispred robota (120°)
- 6 ToF senzor za otkrivanje i izbjegavanje malih prepreka oko robota (8x)
- 7 Senzor ispadanja (6x)

## Prije prve uporabe

- 1 Izvadite uređaj iz kutije i uklonite svu ambalažu.
- 2 Skinite zaštitne pokrove.
- 3 Ako uočite bilo koji znak vidljivog oštećenja, posjetite web-mjesto [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili se obratite centru korisničke službe u svojoj državi.

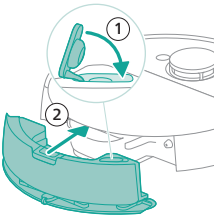
## Postavite i napunite spremnik za vodu



- 1 Napunite spremnik za vodu. Koristite otvor za vodu.

**i** Napomena: Provjerite je li vanjski dio spremnika za vodu suh.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.



- 2 Umetnite spremnik za vodu na pravilnu lokaciju.

## Priprema za uporabu

### Postavite robot i stanicu

**💡** Savjeti za odabir najbolje lokacije za postavljanje stanice:

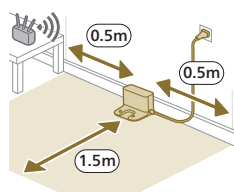
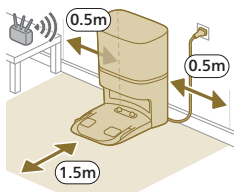
- Ne postavljajte stanicu na izravnu sunčevu svjetlost ili ispod namještaja. Time će se blokirati IR signal koji pomaže robotu da pronade svoj put do stanice.
- Postavite stanicu na ravnu površinu uz zid.
- Postavite stanicu na tvrdi pod.
- Ne postavljajte stanicu pored stepenica ili izvora topline (radijatora).
- Postavite je na lokaciju s dobrom Wi-Fi pokrivenošću.

Za postavljanje stanice:

- 1 Postavite stanicu unutar pravilnih dimenzija za položaj.

- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Napomena: Ostavite 0,5 metara razmaka s obje strane stanice i 1,5 metara ispred stanice.

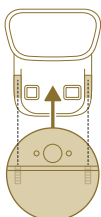
- 2 Spojite stanicu na napajanje.
- 3 Provjerite je li preostali dio kabela napajanja dobro skriven iza stanice kako robot ne bi prešao preko njega.

**i** Napomena: Samo za model XU7100, postavite vrećicu usisavača u odjeljak za vrećice usisavača stanice.

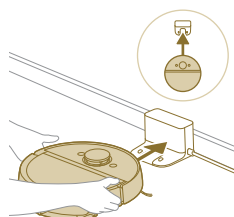
## Punjenje robota

- 1 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice. Spremnik za vodu treba okrenuti suprotno od stanice.

- Model XU7100

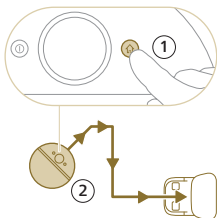


- Model XU7000

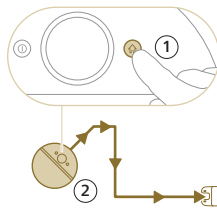


- 2 Provjerite je li stanica uključena u zidnu utičnicu.
- 3 Kako biste uključili robot, pritisnite i 3 sekunde držite gumb za uključivanje/isključivanje.
- 4 Pritisnite tipku za početni zaslon. Robot vozi do pravilnog položaja na stanici.

- Model XU7100



- Model XU7000

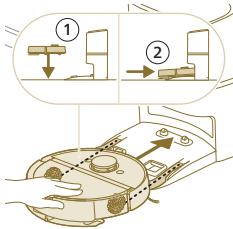


- 5 Pričekajte da se robot potpuno napuni.

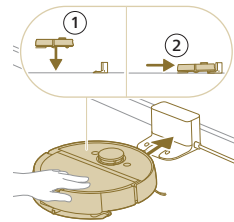
Ako je baterija ispražnjena, robot se neće sam odvesti u pravilan položaj. U tom slučaju, slijedite ove korake:

- 1 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice.
- 2 Poravnajte kotačiće sa stazama na stanici (za model XU7100) ili poravnajte kontakte punjenja robota s terminalima za punjenje stanice (za model XU7000).
- 3 Gurnite robot i pustite da kotačići uđu u staze na stanici (za model XU7100) ili postavite robot s kontaktima punjenja na terminale punjenja stanice (za model XU7000).

### Model XU7100



### Model XU7000



**i** Napomena: Provjerite je li robot u pravilnom položaju i pokrenite punjenje. Svjetla na dva gumba na robotu polako bljeskaju. Ako je baterija prazna, možda će trebati neko vrijeme kako bi robot pokazao da se puni.

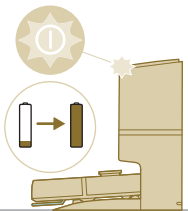
- 4 Pričekajte da se robot potpuno napuni.

**i** Napomena: Prije prve uporabe provjerite je li robot potpuno napunjen.

**i** Napomena: Kada se robot puni, svjetla na dva gumba na robotu polako će bljeskati.

**i** Napomena: Samo za model XU7100, bijela LED svjetla na stanici također će se uključiti kako bi pokazala da se robot puni.

**i** Napomena: Samo za model XU7100, nakon što se baterija potpuno napuni, bijela LED svjetla stanice kontinuirano će zasvijetliti, što znači da je robot sad u stanju pripravnosti.



## Preuzmite aplikaciju, registrirajte se i povežite na Wi-Fi

### Sadržaj aplikacije

Robotom možete upravljati pomoću aplikacije Philips HomeRun. Aplikacija omogućuje upravljanje robotom i nudi pomoć i podršku:

- 1 Videozapisi primjene.
- 2 Cjeloviti korisnički priručnik.
- 3 Najčešća pitanja.
- 4 Kontaktirajte korisničku službu.
- 5 Izradite kartu svog doma.
- 6 Odaberite sobe koje treba čistiti.
- 7 Odaberite način čišćenja i postavke za svaku sobu.
- 8 Pogledajte status čišćenja u stvarnom vremenu i pogledajte razinu napunjenosti baterije.
- 9 Primajte obavijesti i upozorenja.

**10** Napravite raspored čišćenja.

**11** Pogledajte status održavanja i pronadite rezervne dijelove.

**12** Povežite robot i digitalni glasovni pomoćnik za rad pomoću glasovnih naredbi.

### Preuzimanje aplikacije

**1** Skenirajte QR kod na naslovnici korisničkog priručnika ili na ambalaži robota.

Ili:

Potražite aplikaciju robota Philips HomeRun u Apple App Store ili u Android App Store.

**2** Preuzmite i instalirajte aplikaciju.

**3** Slijedite upute u aplikaciji.



### Registriranje osobnog računa

Možete registrirati osobni račun i iskoristite sljedeće prednosti:

- Upravlajte robotom putem više uređaja, npr. pametnim telefonom i tabletom ili dodajte više korisnika u kućanstvu.
- Spremite sigurnosnu kopiju važnih podataka poput prilagođenih planova čišćenja za vaš dom.
- Povežite svog robota s pametnim kućnim zvučnikom.

**i** Napomena: Ako promijenite telefon, a nemate račun, izgubit ćete sve prilagođene planove čišćenja.

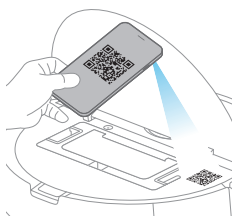
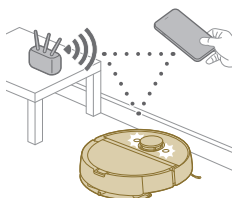
**i** Važno: Philips cijeni i poštuje vašu privatnost. Poveznicu na našu obavijest o privatnosti možete pronaći u aplikaciji prije registracije.

### Postavljanje Wi-Fi veze

**i** Prije početka: Provjerite imaju li robot i vaš mobilni uređaj dobru Wi-Fi pokrivenost.

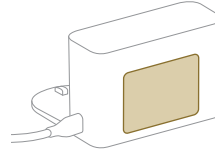
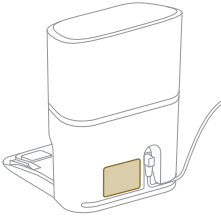
**1** Pritisnite gumb Add robot (Dodaj robot) u aplikaciji i slijedite upute.

**2** Odaberite model robota.



- Model XU7100

- Model XU7000



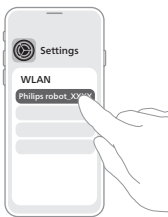
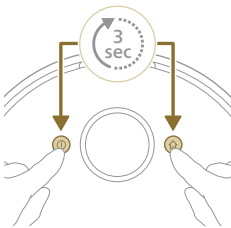
**i** Možete odabrati model svog robota skeniranjem QR koda na vrhu robota ili možete sami potražiti broj modela na tipskoj pločici na stražnjoj strani stanice.

**3** Postavite stanicu unutar pravilnih dimenzija za položaj.

**4** Pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje i tipku za početni zaslon istovremeno tri sekunde. Svjetla na gumbima bljeskat će narančasto da označe da je robot u načinu postavljanja Wi-Fi veze.

**5** Uparite robot koristeći Wi-Fi u aplikaciji.

**6** Ako je vidljiv u aplikaciji, kliknite gumb za pridruživanje da biste se povezali s mrežom „**Philips robot**“.



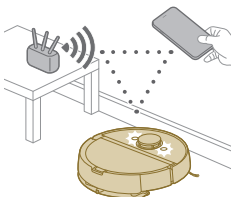
**i** Napomena: Ako gumb za pridruživanje nije vidljiv u aplikaciji, napustite aplikaciju i idite na Wi-Fi u dijelu Postavke na svom mobilnom uređaju. Ondje možete odabrati mrežu „**Philips robot**“ i povezati se s njom.

Ako Wi-Fi uparivanje ne uspije:

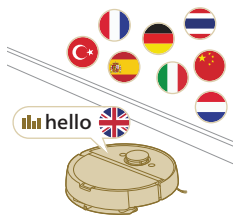
- Provjerite jeste li odabrali pravi model robota.
- Provjerite Wi-Fi vezu
- Provjerite jeste li unijeli ispravnu lozinku za Wi-Fi
- Provjerite je li robot još uvijek u načinu postavljanja Wi-Fi veze.

**i** Napomena: Na to ukazuju svjetla na dva gumba na robotu koja još uvijek bljeskaju narančasto.

**i** Napomena: Ako ne možete riješiti problem, posjetite [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) za informacije o podršci i podatke za kontakt korisničke službe.



## Zvučni signali

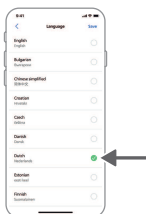


- Jezik glasovnog upozorenja robota može se promijeniti s engleskog na vaš lokalni jezik. Za promjenu jezika preuzmite aplikaciju i povežite robot s Wi-Fi mrežom kako bi mogao preuzeti novi jezik.
- Aplikacija će vas upozoriti i slati vam podsjetnike ako robot treba vašu pažnju. Na taj način možete pratiti status uređaja u stvarnom vremenu, čak i ako robot obavlja čišćenje dok ste vi odsutni.

## Odaberite jezik glasovnog upozorenja

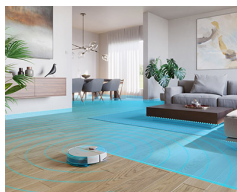
**i** Možete postaviti jezik glasovnog upozorenja odmah nakon što poveže robot na Wi-Fi.

- 1 Provjerite je li robot povezan s aplikacijom.
- 2 Na dva mjesta u aplikaciji možete pronaći opciju za promjenu jezika glasovnog upozorenja.
  - na istom zaslonu aplikacije gdje se od vas traži da robotu dodijelite ime;
  - ili pritiskom na tri crte u gornjem lijevom kutu i zatim odabirom kartice postavki za robot.
- 3 Zatim ondje odaberite jezik glasovnog upozorenja.




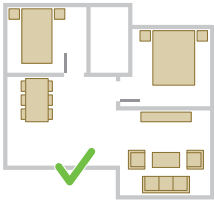
## Način na koji robotski usisavač radi

### Izradite kartu



### Na koji način radi mapiranje

Robot vozi kroz sobe, a laserska navigacija brzo skenira sobe kako bi izradila kartu  poda.



## Uređivanje karte

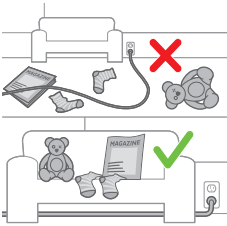
U aplikaciji možete koristiti uređivanje karte za:

- uređivanje soba (spojite/podijelite sobe, dajte naziv sobama), tako da možete prilagoditi rutinu čišćenja robota ovisno o sobi;
- Postavljanje ograničenih područja kako biste odredili gdje robot smije čistiti, a gdje ne;
- Izradu karte za svaki kat svoga doma uz pohranu do 5 karti. Kad koristite uređaj, on izrađuje novu kartu u novom okruženju. Ako imate karte koje često koristite i ne želite ih slučajno prebrisati, možete zaključati do 3 karte.

## Priprema prostorije za mapiranje

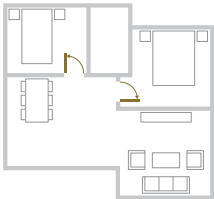
Prije pokretanja mapiranja, provjerite sljedeće:

- Uredite područje.
- Postavite namještaj na odgovarajuća mjesta.
- Uklonite pomične objekte i male prepreke.



**i** Napomena: Ovo je važno kako biste izbjegli trajno pohranjivanje prepreka na karti.

- Otvorite sva vrata u kući.



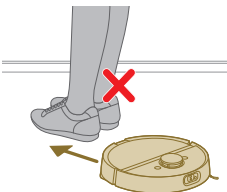
**i** Važno: Osigurajte robotu nesmetano kretanje tijekom uporabe.

## Izrada karte

**i** Važno: Tijekom mapiranja vaš robot neće čistiti.

**i** Važno: Za izradu karte kata vrlo je važno postaviti stanicu na pod koji želite mapirati jer robot mora biti u stanici kada započinje i završava mapiranje. Ako želite izraditi kartu 2. kata, stanica mora biti tamo postavljena tijekom procesa mapiranja. Nakon toga karta ovog kata može se koristiti čak i ako je stanica na drugom katu.

**i** Napomena: Samo za model XU7100, nakon što robot završi svoje mapiranje, stanica za automatsko pražnjenje početak će prazniti robot. To nije pogreška, već uobičajeno ponašanje.







## Odredite područja na kojima robot ne smije čistiti pomoću ograničenih zona čišćenja

U aplikaciji možete postaviti ograničena područja kako biste označili gdje robot smije čistiti, a gdje ne.

### Virtualni zid i zabranjena zona

Izradite virtualne zidove  i zabranjene zone  za područja na koja ne želite da robot ide. Možete, primjerice, izraditi virtualne zidove ili zabranjene zone za:

- zaštitu lomljivih objekata. Robot ne može raspoznavati sjajne, prozirne (npr. staklo) ili tamne prepreke ili površine.
- Spriječite zaglavljivanje robota tijekom čišćenja.



**i** Napomena: Robot se može zaglaviti na tepisima visokog flora, tepisima s resama ili vrlo laganim tepisima, primjerice u kupaonici. Također, robot ne može raspoznavati kabele na podu.

- Zaštitite robot.


**i** Napomena: Robot treba držati podalje od tekućina i mokrih područja, kao što su posude za kućne ljubimce i posude za biljke.

**i** Važno: Virtualni zidovi i zabranjene zone ne bi se trebale koristiti za zaštitu od opasnosti.

**i** Važno: Virtualni zidovi i zabranjene zone ne bi trebale sprječavati robot u povratku na stanicu.

**i** Važno: Nemojte koristiti robot na otvorenom. Nije predviđen za upotrebu u na otvorenom.

### Zona bez brisanja

Izradite zone bez brisanja  kako biste spriječili robot da briše tepihe ili tepisone. Možete prilagoditi sljedeće opcije u aplikaciji u dijelu Postavke robota:

- Izbjegavanje zona bez brisanja prilikom brisanja ostatka prostorije.
- Samo usisavanje za zone bez brisanja. Napominjemo da krpa još uvijek može biti vlažna.



### Zona blagog čišćenja



Vaš robot može prelaziti preko određenog namještaja ako je to potrebno. Ne želite da se penje preko određenih stvari? Iscrтайте zonu blagog čišćenja na karti. Vaš robot će doći do vašeg namještaja, uspeti se samo malo, a nakon toga će se okrenuti.

**⚠ VAŽNO:** Ako želite da vaš robot i dalje ulazi u druge sobe, pazite da zona blagog čišćenja ne bude preblizu vratima s pragom. Postavite zonu blagog čišćenja na najmanje 1 metar udaljenosti od vrata s pragom.



## Način na koji robotski usisavač čisti

U aplikaciji se mogu odabrati sljedeće rutine čišćenja:

Rutina	Opis
Redovito čišćenje 	Redovito čišćenje namijenjeno je vašim standardnim dnevnim rutinama čišćenja. Robot čisti svaku sobu prema postavkama koje ste odredili i spremili u planu čišćenja. Ako okolina nije prepoznata, robot mapira okolinu i istovremeno je usisava (u ovom slučaju robot ne čisti). Nakon završetka vraća se na stanicu.
Prilagođeno čišćenje 	Prilagođeno čišćenje može se koristiti kako bi robot obavljao čišćenje u posebnim prilikama. Rutinu čišćenja vašeg robota možete prilagoditi svojim željama. Možete postaviti sljedeće tri opcije. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Soba: robot čisti jednu ili više soba redoslijedom koji odredite.</li> <li>- Zona: robot čisti zonu u sobi koju navedete</li> <li>- Lokalizirano: robot čisti u kvadratu veličine 1,5 puta 1,5 metar na određenom mjestu u vašoj kući koje želite očistiti.</li> </ul> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>i</b> Napomena: Kod lokaliziranog čišćenja, postavite robot na sredinu kvadrata koji želite da robot očisti.</p> </div> <p>Nakon odabira jedne od navedenih opcija, možete odabrati način čišćenja i fino podesiti svoje postavke čišćenja i napredne postavke.</p>

## Postavite postavke čišćenja, napredne postavke i redoslijed čišćenja

U aplikaciji možete odabrati pet različitih načina čišćenja za svaku sobu. Ovo su standardni načini rada koji se mogu koristiti u većini situacija. Možete prilagoditi svoj način čišćenja finim podešavanjem postavki čišćenja i naprednih postavki.

### Načini čišćenja

Način rada	Opis
Usisavanje i brisanje	Robot usisava i briše pod u isto vrijeme. Ovaj je način namijenjen za redovito čišćenje tvrdih podova. <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>⚠ VAŽNO: Za brisanje osjetljivih tvrdih podova, kao što su parketi, postavite razinu vlažnosti brisanja u aplikaciji na najnižu razinu.</b></p> </div>
Usisavanje	Robot samo usisava pod. Ovaj način može se koristiti za područja koja se ne smiju brisati.
Tiho	Robot čisti uz minimalnu buku. Snaga usisavanja se smanjuje, a glasovna upozorenja se isključuju.

## Načini čišćenja



Intenzivno Robot usisava i briše pod u isto vrijeme punom snagom. Ovaj je način namijenjen za temeljito čišćenje malih područja.

**i** Imajte na umu da se ne preporučuje čišćenje velikih površina u ovom načinu rada. Robot prolazi područjem 5 puta, tako da će se vrijeme čišćenja i potrošnja baterije značajno povećati.

Individualno Za ovaj način rada možete odabrati sve napredne postavke od nule.



### Postavke čišćenja

Za svaki način čišćenja možete fino podesiti sljedeće postavke čišćenja:

Postavka	Opis
Usisna snaga 	<p>Promijenite usisnu snagu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: za učinkovito čišćenje uz nisku potrošnju energije i nisku razinu buke.</li> <li>- Standardno: za redovito čišćenje i učinkovito uklanjanje fine prašine na tvrdim podovima uz optimalnu ravnotežu između snage i učinkovitosti.</li> <li>- Visoko: za temeljito čišćenje velikih podnih površina. Može očistiti više s jednim punjenjem nego u maksimalnom načinu rada.</li> <li>- Maksimalno: idealno za uklanjanje velike prljavštine, poput dlaka kućnih ljubimaca ili mrvica. Snažna usisna snaga uklanja fine čestice prašine skrivene duboko unutar tepiha i pukotina.</li> </ul>
Razina vode 	<p>Odredite brzinu protoka pumpanja iz električnog spremnika za vodu na krpu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Isključeno: Isključite razinu vlažnosti za neulaštene drvene podove i tepihe.</li> <li>- Nisko: za brisanje osjetljivog poda npr. parketa. Kombinacijom usisavanja i brisanja uklanja se više fine prašine nego samim usisavanjem.</li> <li>- Srednje: optimalno za redovito usisavanje i brisanje. Brisanjem se uklanja površinska prljavština i bakterije kako bi vaš dom bio čist i zdrav.</li> <li>- Visoko: za učinkovito uklanjanje tragova stopala za besprijekorno čist dom. Preporuča se kombinirati ovu postavku s uključenim vibracijama krpe i 5 ponavljanja putanje čišćenja za intenzivno čišćenje.</li> </ul>
Obrazac putanje čišćenja	<p>Odredite broj prolaza čišćenja. Za standardno čišćenje dovoljan je jedan prolaz. Moguće je programirati robot da napravi dva ili čak pet prolaza za intenzivno čišćenje tvrdokorne prljavštine. Preporuča se odabrati ovu opciju samo za određena područja čišćenja jer utječe na trajanje čišćenja.</p>

### Napredne postavke

Za svaki način čišćenja možete fino podesiti sljedeće napredne postavke:

Postavka	Opis
Vibracija krpe 	Uključite ili isključite vibraciju krpe. Vibracije nježno, ali učinkovito ribaju pod kako bi oslobodile prljavštinu i otiske stopala.
Brisanje u obliku slova Y 	Promijenite uzorak brisanja na brisanje u obliku slova Y. Brisanjem u obliku slova Y, robot će ostaviti manje ostataka vode i tragova. Imajte na umu da će vrijeme čišćenja biti malo duže od vremena standardnog brisanja.

**Postavka****Opis**

Pojačanje za tepihe



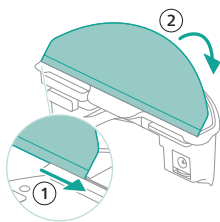
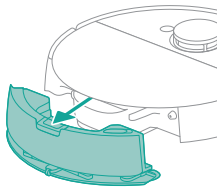
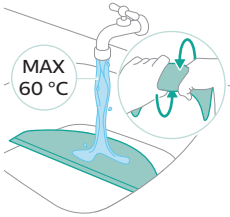
Uključite ili isključite pojačanje za tepih. Robot automatski povećava usisnu snagu kada se odveze na tepih ili sag. Preporučuje se omogućiti ovu postavku. Međutim, možete je onemogućiti za sobe u kojima ne želite ometanje.

## Korištenje robotskog usisavača

### Priprema za čišćenje

Prije nego što pokrenete robot za čišćenje:

- Prethodno navlažite krpu za optimalne rezultate.

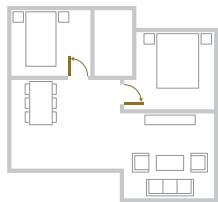


- Pričvrstite perivu podlogu krpe na držač krpe.

**⚠ VAŽNO:** Držač krpe ne može se ukloniti i kada koristite robota, periva krpa uvijek mora biti pričvršćena na držač krpe, čak i ako koristite robot bez brisanja. Ovo služi za sprječavanje oštećenja poda i držača krpe tijekom uporabe.



- S poda uklonite sve kablove, žice i konope, kako biste spriječili da se zapletu unutar robotskog usisivača.



- Otvorite sva vrata u kući.

## Pokrenite svoj prvi program čišćenja putem aplikacije (pogledajte H.)

### Pokretanje

- 1 Otvorite aplikaciju.



- 2 Odaberite program za čišćenje: Redovito čišćenje ili prilagodeno čišćenje.
- 3 Pritisnite ikonu za pokretanje.

**i** Napomena: Ako je razina napunjenosti baterije preniska, čišćenje ne može započeti. Prije pokretanja čišćenja pričekajte da se robot dovoljno napuni.



### Zaustavljanje

- 1 Pritisnite ikonu Pauza u aplikaciji. Robot se zaustavlja.
- 2 Ponovno pritisnite ikonu Pokretanje. Robot nastavlja s radom.
- 3 Ponovno pritisnite ikonu za Početak i punjenje. Robot se vraća na stanicu.

## Korištenje robota bez aplikacije

**i** Napomena: Za optimalno iskustvo preporučujemo korištenje aplikacije.

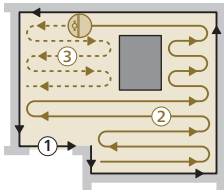
Bez aplikacije, možete koristiti dva gumba na robotu da njime upravljate:

- Gumb za uključivanje/isključivanje
  - Dugo pritisnite (3 s) za uključivanje i isključivanje robota.
  - Nakratko pritisnite za početak čišćenja ili za pauzu čišćenja. Pritisnite ponovno za nastavak čišćenja.
- Tipka za početni zaslon
  - Kratko pritisnite (kada robot ne čisti): robot će pronaći stanicu i napuniti se.
  - Kratko pritisnite tijekom čišćenja: robot će prestati čistiti. Ponovo kratko pritisnite: robot se vraća na stanicu kako bi se napunio.

- Kratko pritisnite kada se robot vraća na stanicu: robot će zastati pri povratku na stanicu. Pritisnite ponovo da se vrati do stanice.

Kada robotom upravljate ručno, on će usisati i obrisati. No, ako je spremnik za vodu prazan, neće brisati.

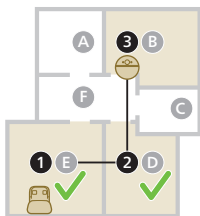
## Obrazac čišćenja vašeg robota



Robot čisti kuću strukturiranim načinom. Robot čisti sobu po sobu i uvijek prvo čisti rubove sobe prije nego što prijede preostalu površinu.

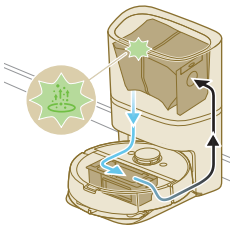
**i** Napomena: Ako se čišćenje završi unutar 10 minuta, područje će se očistiti dva puta. Ovo je dodatna korekcija za poboljšanje rezultata čišćenja.

## Vraćanje na stanicu



Nakon što robot završi s čišćenjem, automatski će se odvesti natrag do stanice kako bi se napunio.

**i** Napomena: Kada je robot priključen, napajat će se kako bi baterija održala optimalnu učinkovitost. No, potrošnja energije je ograničena.



**i** Napomena: Samo za model XU7100, stanica će također usisati sadržaj spremnika za prašinu kako bi se robot isprazni. Prašina se zatim skuplja u vrećicu za prašinu stanice.

## Automatsko ponovno punjenje i nastavak



Kada se tijekom čišćenja baterija isprazni (<20 %), robot se automatski vraća na stanicu kako bi je napunio. Nakon što se baterija napuni, robot nastavlja gdje je stao.

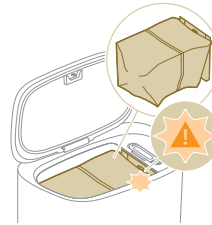
## Čišćenje i održavanje

### Kada obaviti održavanje

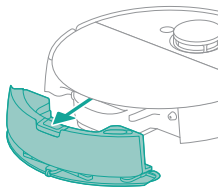
Stavka	Čišćenje	Zamjena dijelova
Periva krpa	Nakon svake uporabe	3 - 6 mjeseci
Glavna četka	Mjesečno	6 - 12 mjeseci
Perivi filter	Mjesečno	3 - 6 mjeseci
Bočna četka	Mjesečno	6 - 12 mjeseci
Glavni kotačići i univerzalni kotačić	Mjesečno	-
Senzor 360° laserske navigacije (LiDAR)	Mjesečno	-
Senzori:	Mjesečno	-
- Senzor sudara (2x)		
- IR prijemnik za traženje stanice		
- IR odašiljač za komunikaciju sa stanicom		
- 3D ToF senzor za otkrivanje i izbjegavanje malih prepreka ispred robota (120°)		
- ToF senzor za otkrivanje i izbjegavanje malih prepreka oko robota (8x)		
- Senzor ispadanja (6x)		
Kontakti za punjenje robota i stanica	Mjesečno	-
Senzori za otkrivanje položaja spremnika za prašinu i spremnika za vodu	6 mjeseca	-
Spremnik za prašinu (XU7000)	Nakon svakog korištenja ispraznite spremnik za prašinu.	-

Vrećica usisavača stanice za -  
automatsko pražnjenje  
(XU7100)

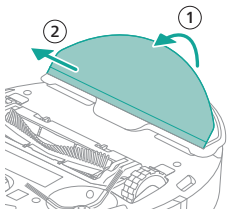
Kada narančasta LED lampica na stanici za  
automatsko pražnjenje bljeska pokazujući da je  
vrećica za prašinu puna.



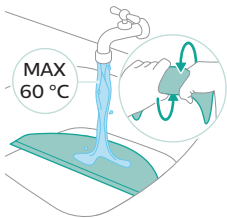
## Čišćenje perive krpe



- 1 Pritisnite gumb za oslobađanje spremnika za vodu.
- 2 Izvucite spremnik za vodu iz robota.

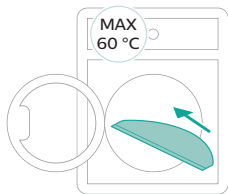


- 3 Povucite perivu krpu s čičak-materijala.
- 4 Izvucite ravnu stranu perive krpe iz utora.



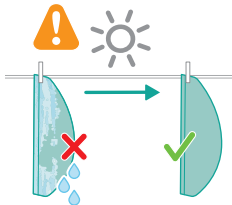


5 Isperite i očistite perivu krpu vodom ili je operite u perilici rublja.

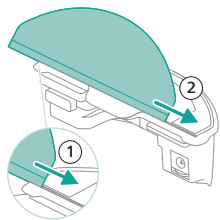


6 Osušite perivu krpu na zraku.

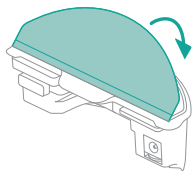
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje perive krpe.



7 Gurnite ravnu stranu perive krpe u pravilan utor držača krpe



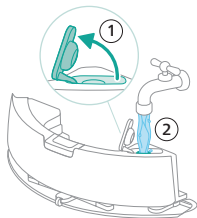
8 Pričvrstite perivu krpu na čičak-materijal držača krpe.

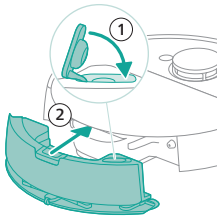


9 Napunite spremnik za vodu. Koristite otvor za vodu.

**i** Napomena: Provjerite je li vanjski dio spremnika za vodu suh.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

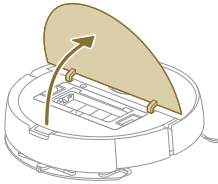




10 Umetnite spremnik za vodu na pravilnu lokaciju.

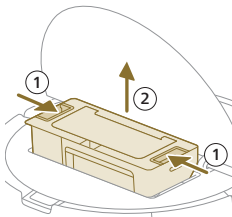
## Pražnjenje spremnika za prašinu

1 Otvorite gornji poklopac.



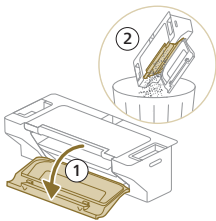
2 Istovremeno pritisnite gumbе za oslobađanje spremnika za prašinu.

3 Izvucite spremnik za prašinu.



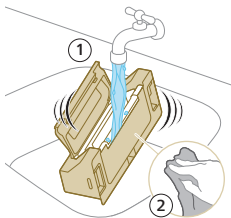
4 Otvorite vratašča za pražnjenje spremnika za prašinu.

**i** Napomena: Nemojte zamijeniti vratašča za pražnjenje spremnika za prašinu s poklopcem perivog filtra. Vratašča za pražnjenje spremnika za prašinu su plava.



5 Izbacite smeće iz spremnika za prašinu.

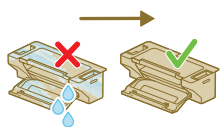
## Čišćenje i sušenje spremnika za prašinu



1 Isperite spremnik za prašinu vodom.

**i** Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

**⚠** VAŽNO: spremnik za prašinu nemojte prati u stroju za pranje posuda.

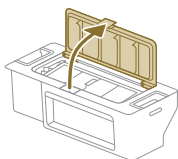


2 Osušite spremnik za prašinu na zraku.

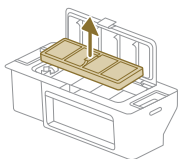
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje spremnika za prašinu.

## Čišćenje perivog filtra

1 Otvorite poklopac perivog filtra.



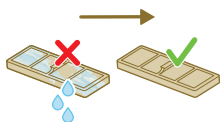
2 Izvadite perivi filter.

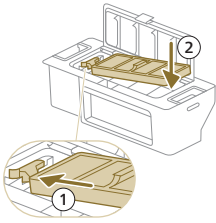


3 Isperite perivi filter vodom.

4 Osušite perivi filter na zraku 24 sata.

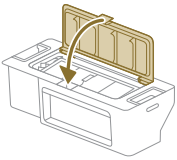
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje perivog filtra.



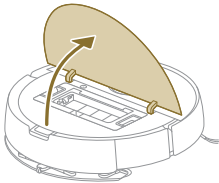


- 5 Postavite perivi filter na bravu filtra spremnika za prašinu i gurnite ga unutra.
- 6 Gurnite perivi filter prema dolje.

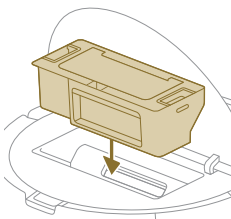
- 7 Zatvorite poklopac perivog filtra.



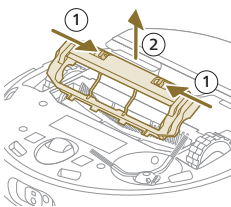
- 8 Otvorite gornji poklopac robota.



- 9 Umetnite spremnik za prašinu na pravilnu lokaciju.

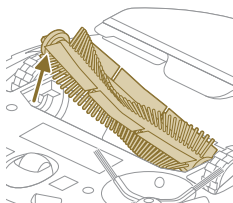


## Čišćenje glavne četke

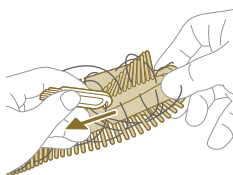


- 1 Okrenite robot naopako na površinu koja je ravna i stabilna.
- 2 Istovremeno pritisnite gumbе za oslobađanje poklopca četke.
- 3 Podignite i uklonite poklopac četke.


4 Izvucite glavnu četku.



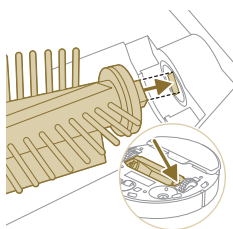
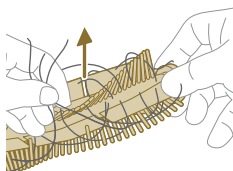
5 Pomoću alata za čišćenje četke prerežite kosu.



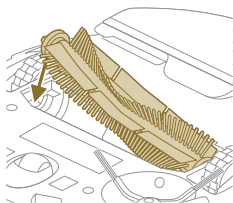
6 Uklonite kosu i prljavštinu s glavne četke.

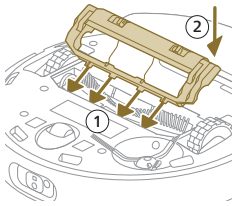
 **Savjet:** Pomoću dijela alata s četkom uklonite prljavštinu s glavne četke.

7 Ako je potrebno, postavite kapice na oba kraja glavne četke. Okrenite kapice u smjeru kazaljke za njihovu blokadu.



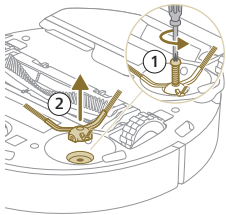
8 Postavite glavnu četku na pravilnu lokaciju.



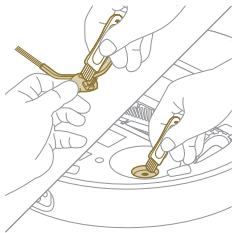


- 9 Postavite usne poklopca četke na odgovarajuće ureze.
- 10 Gurnite poklopac četke.

## Čišćenje bočne četke

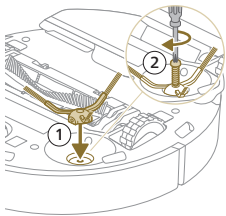


- 1 Okrenite robot naopako na površinu koja je ravna i stabilna.
- 2 Izvadite vijak pomoću odvijača.
- 3 Uklonite bočnu četku.



- 4 Pomoću četke s mekim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i nakupine s bočne četke i robota.

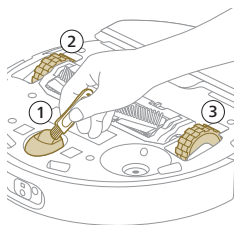
**Savjet:** Pomoću dijela alata s četkom uklonite prašinu i nakupine s bočne četke i robota.



- 5 Vratite očišćenu bočnu četku na pravilnu lokaciju.
- 6 Pričvrstite bočnu četku pomoću vijka i odvijača.

## Čišćenje glavnih kotačića i prednjeg kotačića

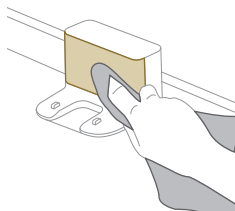
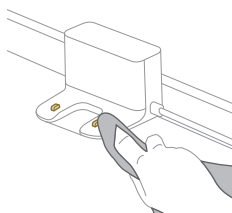
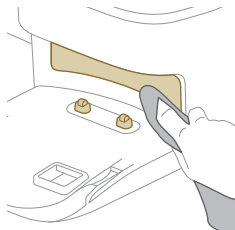
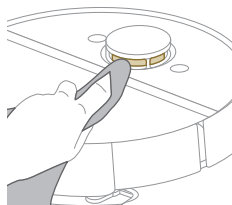
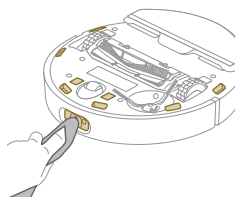
- 1 Okrenite robot naopako na površinu koja je ravna i stabilna.



- 2 Pomoću četke s mekim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i nakupine prašine s prednjeg kotačića i glavnih kotačića.

**!** Pomoću dijela alata s četkom uklonite prašinu i nakupine s kotačića.

Kako biste osigurali dobre radne značajke čišćenja, povremeno senzor, kontaktne točke i prozor IC signala.



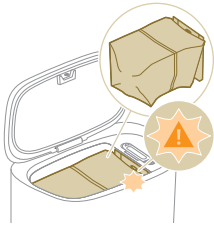
- 1 Iskopčajte stanicu iz zidne utičnice  
2 Koristite meku suhu krpku. Ako je potrebno, lagano namočite krpku.  
3 Očistite dijelove.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

- 4 Osušite dijelove i površine suhom krpom.

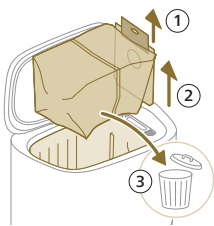
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje dijelova.

## Zamjena vrećice usisavača (XU7100)



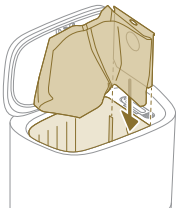
Kada narančasta LED lampica na stanici za automatsko pražnjenje bljeska pokazujući da je vrećica za prašinu puna.

**1** Otvorite poklopac stanice za automatsko pražnjenje.



**2** Izvucite vrećicu usisavača iz stanice za automatsko pražnjenje.

**3** Uklonite i bacite vrećicu usisavača.



**4** Klizno umetnite kartonski dio vrećice usisavača u utor označen na stanici za automatsko pražnjenje.

**5** Zatvorite poklopac stanice za automatsko pražnjenje.

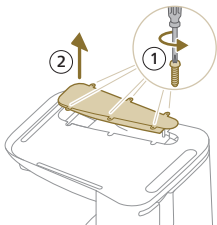
**i** Za informacije o mjestu i načinu narudžbe vrećica usisavača u priručniku pogledajte poglavlje dio Rezervni dijelovi.

## Uklanjanje začepljenja iz ulaza za automatsko pražnjenje (XU7100)

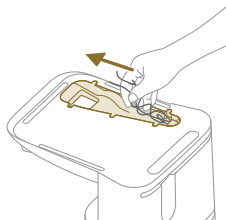
Ulaz za automatsko pražnjenje stanice za automatsko pražnjenje (XU7100) može se začepiti. Ovo možete primijetiti kada se spremnik za prašinu robota više ne prazni pravilno pomoću stanice za automatsko pražnjenje. U nastavku pogledajte upute za uklanjanje začepljenja iz ulaza za automatsko pražnjenje stanice za automatsko pražnjenje (XU7100).

**1** Isključite stanicu za automatsko pražnjenje iz zidne utičnice i okrenite stanicu za automatsko pražnjenje naopako na površinu koja je ravna i stabilna.

**2** Uklonite vijke s donjeg poklopca pomoću odvijača.

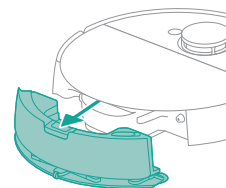




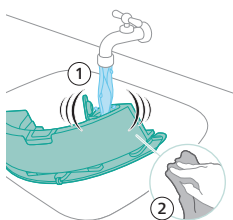


- 3 Uklonite kosu i prljavštinu koja se zaglavila u ulazu za automatsko pražnjenje.

## Čišćenje spremnika za vodu



- 1 Pritisnite gumb za oslobađanje spremnika za vodu.
- 2 Izvucite spremnik za vodu iz robota.



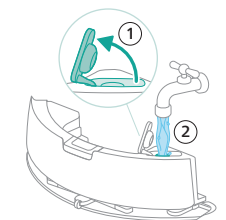
- 3 Isperite spremnik za vodu vodom iz slavine
- 4 Obrišite vanjski dio spremnika za vodu krpom.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

**⚠ VAŽNO:** spremnik za vodu nemojte prati u stroju za pranje posuda.

- 5 Držite brtveni poklopac spremnika za vodu otvorenim i pustite da se unutrašnjost spremnika za vodu osuši na zraku.

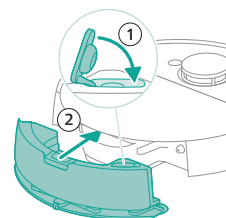
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje spremnika za vodu.



- 6 Napunite spremnik za vodu. Koristite otvor za vodu.

**i** Napomena: Provjerite je li vanjski dio spremnika za vodu suh.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

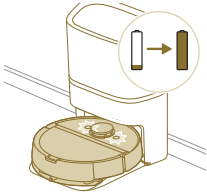
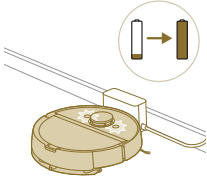
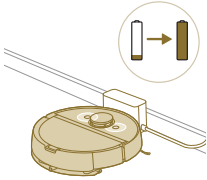


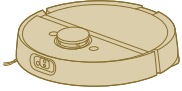
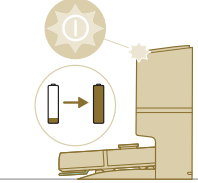
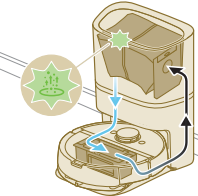

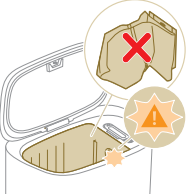
- 7 Umetnite spremnik za vodu na pravilnu lokaciju.

## Dugotrajna pohrana

- 1 Potpuno napunite bateriju.
- 2 Pohranite robot na temperaturi nižoj od +35 °C i višoj od 8 °C.

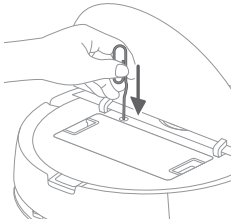
## Signali korisničkog sučelja i njihovo značenje

Broj modela robota	Signal	Opis signala	Značenje signala
XU7100 XU7000		Svjetla na dva gumba na robotu polako bljeskaju.	Robotski usisavač se puni.
XU7100 XU7000		Svjetla na dva gumba robota svijetle kontinuirano.	Robot je potpuno napunjen.
XU7100 XU7000		Svjetla na dva gumba na robotu bljeskaju narančasto.	Robot je u načinu postavljanja Wi-Fi veze.

Broj modela robota	Signal	Opis signala	Značenje signala
XU7100 XU7000		Svjetla robota se gase.	Robot je prešao u stanje mirovanja.
XU7100		Bijelo LED svjetlo na stanici za automatsko pražnjenje bljeska kada se robot puni. <b>i</b> Napomena: Kada se robot potpuno napuni, bijelo LED svjetlo svijetlit će kontinuirano, a nakon 10 minuta, bijelo LED svjetlo će se prigušiti i svijetliti samo na 30 %.	Robot se puni kada bijelo LED svjetlo bljeska, a robot je potpuno napunjen kada bijelo LED svjetlo svijetli kontinuirano.
XU7100		Zeleno LED svjetlo bljeska na stanici za automatsko pražnjenje.	Stanica za automatsko pražnjenje usisava spremnik za prašinu kako bi se robot ispraznio. Prašina i prljavština zatim se skupljaju u vrećicu za prašinu stanice.
XU7100		Narančasto LED svjetlo bljeska na stanici za automatsko pražnjenje.	Otvoren je poklopac spremnika.
XU7100		Narančasto LED svjetlo bljeska na stanici za automatsko pražnjenje.	Nije postavljena vrećica usisavača.

Broj modela robota	Signal	Opis signala	Značenje signala
XU7100		Narančasto LED svjetlo bljeska na stanici za automatsko pražnjenje.	Vrećica usisavača je puna.

## Ponovno postaviti robot / vratiti robot na tvorničke postavke



Možete ponovno postaviti robot / vratiti ga na tvorničke postavke pritiskom gumba za ponovno postavljanje iglom.

- Dugim pritiskom tipke za ponovno postavljanje u trajanju od 3 sekunde, ne samo da ćete vratiti tvorničke postavke, već ćete i ponovno postaviti firmver na posljednju verziju.
- Dugim pritiskom na tipku za ponovno postavljanje tijekom 10 sekundi, robot će izbrisati sve informacije o mrežnoj vezi, informacije o karti, planirani zadatak, informacije „ne uznemiravaj“ i informacije o prilagodbi te će ponovno postaviti usisnu snagu na zadanu razinu.

**i** Napomena: Nakon ponovnog postavljanja robota ili vraćanja na početne postavke, aplikacija robota mora se ponovno povezati i sve će se relevantne postavke ukloniti.

## Zamjena dijelova

### Naručivanje dodatka

Kako biste kupili dodatke ili rezervne dijelove, posjetite web-mjesto [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) ili se obratite lokalnom distributeru uređaja Philips. Možete također kontaktirati centar za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi (za kontakt podatke, pogledajte brošuru s međunarodnim jamstvom).

Rezervni dijelovi:

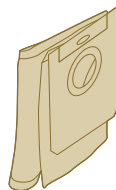
XV1470

Zamjenske perive krpe



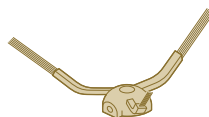
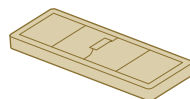
XV1472

Vrećice za prašinu



XV1473

Komplet za održavanje s 2 filtra, 1 glavnom četkom i 1 bočnom četkom.



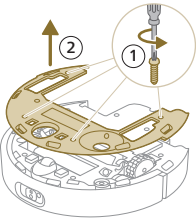
## Uklanjanje punjive baterije

Kako biste izvadili punjivu bateriju, slijedite upute u nastavku. Također možete odnijeti robotski usisivač u servisni centar tvrtke Philips kako bi vam uklonili punjivu bateriju. Obratite se centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi radi adrese servisnog centra u vašoj blizini.

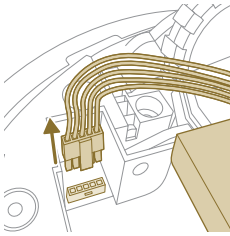
**Poduzmite sve mjere opreza kada rukujete alatima da otvorite proizvod i kad odlažete punjivu bateriju.**

**Upozorenje: Prije nego uklonite bateriju, pazite da je stanica isključena iz zidne utičnice i da je baterija potpuno prazna.**

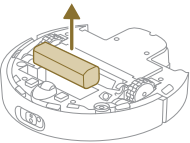
- 1 Pokrenite robotski s određenog mjesta u prostoriji, a ne sa stanice.
- 2 Ostavite robot da radi dok se punjiva baterija ne isprazni kako biste bili sigurni da je punjiva baterija potpuno prazna prije nego što je izvadite i bacite.



3 Odvrnite vijke poklopca na odjeljku za baterije i uklonite poklopac.



4 Podignite punjivu bateriju i odspojite je pritiskom na malu kopčicu na konektoru baterije kako biste oslobodili konektor baterije.



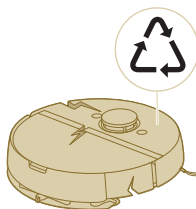
5 Odnosite robotski usisivač i punjivu bateriju na mjesto za prikupljanje električnog i elektroničkog otpada.

## Jamstvo i podrška

Ako su Vam potrebne informacije ili podrška, molimo posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitajte brošuru o međunarodnom jamstvu.

Vaš je robotski usisivač osmišljen i izraden s najvećom mogućom pažnjom. U malo vjerojatnom slučaju da mu zatreba popravak, centar za potrošače u vašoj državi pomoći će vam izvođenjem svih potrebnih popravaka u najkraćem mogućem roku i uz maksimalnu susretljivost. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom distributeru tvrtke Philips.

## Zbrinjavanje i recikliranje



Ne bacajte robot u obično smeće. Svakako ga odnesite u postrojenje za recikliranje električne opreme.

## Rješavanje problema

U ovom je poglavlju sažetak osnovnih problema uređaja s kojima se možete susresti. Ako ne možete riješiti problem pomoću informacija navedenih u nastavku, posjetite aplikaciju robota Philips HomeRun ili [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), gdje također možete pronaći videozapise podrške i česta pitanja. Također se možete obratiti centru za korisničku službu tvrtke u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Robot se ne uključuje.	Baterija je slaba.	Napunite robot na stanici prije upotrebe.
	Temperatura okoline je preniska ili previsoka.	Robot upotrebljavajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
Robot se ne može upariti s aplikacijom.	Robot više nije u načinu uparivanja.	Vratite robot u način za uparivanje tako da istovremeno držite tipku za početni zaslon i gumb za uključivanje/isključivanje (svjetla će bljeskati narančasto).
	Nije dobra Wi-Fi veza (signal).	Postavite robot u područje s dobrim Wi-Fi signalom.
	Odabrana pogrešna Wi-Fi mreža ili	Provjerite jeste li odabrali ispravnu Wi-Fi mrežu.
	Korištena je pogrešna lozinka.	Provjerite koristite li ispravnu lozinku za Wi-Fi mrežu.
	U aplikaciji je odabran pogrešan model robota.	Provjerite jeste li odabrali ispravni model robota.
	Preuzeta je pogrešna aplikacija	Uvijek koristite aplikaciju koju ste preuzeli putem QR koda iz kratkih uputa za korisnike.
Aplikacija i robot gube vezu.	Robot je izvan dosega Wi-Fi signala.	Pričekajte da se robot vrati u područje s dobrim Wi-Fi signalom.
	Robot je prešao u stanje mirovanja.	Robot će prijeći u stanje mirovanja ako se nije vratio na stanicu. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde ili dulje

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
		kako biste probudili robot. Zatim ga putem aplikacije pošaljite na stanicu.
	Promijenila se lozinka za Wi-Fi mrežu.	Kada se Wi-Fi detalji promijene: ponovo dodajte robot u aplikaciju.
	Naziv Wi-Fi mreže je promijenjen.	Kada se Wi-Fi detalji promijene: ponovo dodajte robot u aplikaciju.
	Račun aplikacije je promijenjen.	Nakon promjene podataka o računu, ponovno dodajte robot u aplikaciju.
E-pošta s kodom za provjeru nije primljena.	Do dolaska e-pošte s kodom za provjeru može potrajati do jedne minute.	Pričekajte više od minute za e-poštu.
	E-pošta nije poslana.	Kliknite gumb „pošalji ponovno“.
	E-pošta je možda dospjela u mapu neželjene pošte ili smeće.	Provjerite mape neželjene pošte ili smeće. (Pošiljatelj e-pošte je: HomeRun_noreply@).
	Korištena je pogrešna adresa e-pošte.	Provjerite jeste li upotrijebili ispravnu adresu e-pošte.
	Telefon ili računalo nemaju dobru internetsku vezu za primanje e-pošte.	Provjerite imaju li telefon ili računalo dobru internetsku vezu.
Robot ne može pronaći stanicu.	Stanica je pomaknuta tijekom čišćenja.	Vratite stanicu na isto mjesto na kojem je bila prije početka čišćenja.
	Stanica nije spojena na napajanje.	Spojite stanicu na napajanje.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite sve senzore robota i stanice.
	Zabranjena zona postavljena je preblizu stanice	Ne spremajte zabranjene zone preblizu stanice.
	Stanica je postavljena na mjesto s vrlo jakim svjetlom.	Ne stavljajte stanicu na mjesto s jakim svjetlošću (poput izravne sunčeve svjetlosti) jer to može ometati infracrveni signal.
Robot odguruje stanicu.	Stanica nije blizu zida.	Postavite stanicu stražnjim dijelom prema zidu.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite sve senzore robota i stanice.
	Stanica nema dovoljno prostora oko sebe (0,5 m sa svake strane i 1,5 m sprijeda).	Provjerite ima li stanica dovoljno prostora oko sebe.
Robot ne čisti kako treba.	Spremnik za prašinu robota je pun (XU7000).	Ispraznite spremnik za prašinu robota (XU7000).



Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Spremnik za vodu je prazan.	Pravovremeno napunite spremnik za vodu.
	Prepreke su zaglavljene u četkama.	Uklonite sve prepreke iz četki.
	Filtar nije očišćen.	Redovito čistite filtar.
	Filtar nije ponovno postavljen ili nije pravilno vraćen na mjesto.	Pravilno vratite filtar na mjesto.
	Perivu krpju treba zamijeniti.	Zamijenite perivu krpju modela XV1470. Kupite novu perivu krpju XV1470 putem aplikacije ili na <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Robot ne koristi ili koristi malo vode tijekom brisanja.	Razina vode je postavljena prenisko.	Postavite višu razinu vode u aplikaciji.
Previše vode izlazi iz krpe / robot previše vlaži pod.	Razina vode je postavljena previsoko.	Postavite nižu razinu vode u aplikaciji. <b>⚠ VAŽNO:</b> Za brisanje osjetljivih tvrdih podova, kao što su parketi, postavite razinu vode u aplikaciji na najnižu razinu.
Robot preskače područja za čišćenje / robot ne čisti cijelo područje / robot je počeo preskakati određena mjesta	Senzori robota više nisu čisti.	Očistite senzore robota suhom krpjom.
	Robot radi na skliskim poliranim podovima.	Pod mora biti suh prije nego što robot počne čistiti.
	Robot ne može dosegnuti određena područja blokirana namještajem ili preprekama.	Uredite prostor koji treba očistiti stavljujući namještaj i male predmete na njihova mjesta.
	Područje čišćenja nije uredno.	Uklonite male predmete s poda i uredite prostor za čišćenje prije nego što robot počne čistiti.
	Robot drži sigurnosnu marginu na udaljenosti blizu zabranjene zone i zone bez brisanja, a to može uzrokovati da robot neće proći određeno područje.	Malo smanjite zabranjenu zonu ili zonu bez brisanja u aplikaciji.
Robot se blokirao uhvativši kabel.	Na podu su kabeli koje robot ne može otkriti.	Zaustavite robot i uklonite poklopac četke. Uklonite glavnu četku i provjerite je li nešto zapelo u bočnoj četki: uklonite bočnu četku, uklonite kabel, ponovno pričvrstite bočnu četku. Uklonite sve kabele s poda prije nego što počnete s čišćenjem.
Robot pada niz stepenice.	Senzori ispadanja na dnu robota su prljavi.	Očistite senzore ispadanja na dnu robota.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Predmeti su stavljeni na gornju stepenicu koje robot detektira i stoga misli da je sigurno voziti.	Uklonite sve predmete koji se nalaze na gornjoj stepenici.
Robot se ne puni ili se prazni vrlo brzo.	Robot je pohranjen u prevrućem ili prehladnom prostoru.	Robot punite i spremajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
Stanica za automatsko pražnjenje ne prikuplja prašinu iz robota (XU7100).	Vrećica usisavača nije ponovno postavljena ili nije pravilno vraćena.	Postavite vrećicu usisavača pravilno u stanicu za automatsko pražnjenje.
	Vrećica usisavača je puna.	Postavite praznu vrećicu usisavača u stanicu za automatsko pražnjenje.
	U aplikaciji je aktiviran tihi način rada ili postavka Ne ometaj.	Poništite odabir tihog načina rada ili Ne ometaj u aplikaciji.
	Ulaz stanice za automatsko pražnjenje je blokiran.	Očistite ulaz stanice za automatsko pražnjenje.
U spremniku za vodu se nakupila pjena i robot se čudno kreće.	Deterdžent je dodan u spremnik za vodu, pa je robot sklizak.	Nikada nemojte dodavati deterdžent u spremnik za vodu. Očistite robot i njegove kotačiće i temeljito isperite spremnik za vodu.
Robot stvara neobičnu buku.	Filtar nije ponovno postavljen ili nije pravilno vraćen na mjesto.	Provjerite je li filtara ispravno postavljen.
Četke se više ne okreću.	Kosa je zaglavljena u glavnoj četki.	Uklonite kosu alatom za čišćenje četke priloženim uz robot.
	Druge su prepreke zaglavljene u četkama.	Uklonite ostale prepreke iz četki.
	Glavna četka nije pravilno vraćena.	Uklonite glavnu četku i ponovno je vratite.
		Ako glavna četka nije pravilno vraćena: ispravno postavite kvadratnu osovinu u kvadratnu rupu.
Bočna četka je deformirana.	Nešto se možda zaglavilo u bočnoj četki.	Uronite četku u vruću vodu na neko vrijeme i pričekajte da se osuši.
		Kupite novu bočnu četku putem aplikacije ili na <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robot ne vozi po crnom podu.	Robot misli da potpuno crni pod predstavlja opasnost od pada – aktivirana je detekcija litice.	Provjerite jesu li svjetla uključena u prostoriji s potpuno crnim podom.
		Očistite senzor ispadanja na dnu robota.

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Raspored je postavljen, ali robot ne počinje čistiti prema rasporedu.	Može se aktivirati funkcija Ne uznemiravaj.	Provjerite u aplikaciji je li funkcija Ne uznemiravaj uključena u isto vrijeme kad i raspored.
	Robotski usisavač nalazi se u stanju mirovanja.	Provjerite puni li se robot na stanici.
	U aplikaciji je odabrana pogrešna vremenska zona.	Možete promijeniti vremensku zonu u aplikaciji u dijelu Moj račun u odjeljku Profil.
	Robot je izgubio vezu s Wi-Fi mrežom.	Provjerite radi li Wi-Fi mreža.
	Baterija robota je prazna.	Provjerite je li stanica uključena na napajanje.
Nije moguće prijaviti se u račun aplikacije robota.	Adresa e-pošte je promijenjena.	Izradite novi račun aplikacije u slučaju da se adresa e-pošte promijenila.
	Lozinka je pogrešna.	Unesite pravilnu lozinku.
		U slučaju ako je lozinka zaboravljena, kliknite „zaboravljena lozinka“ i slijedite korake.
	Odabrana je pogrešna regija zemlje.	Odaberite odgovarajuću regiju zemlje u aplikaciji.
I dalje se primaju skočne poruke o ažuriranjima aplikacija ili firmvera.	Ažuriranja aplikacija ili firmvera nisu instalirana.	Za kontinuirano poboljšanje robota preporučujemo instaliranje svih ažuriranja.

## Sommario

Introduzione	301
Panoramica del prodotto	301
Panoramica dei sensori	302
Primo utilizzo	303
Predisposizione del dispositivo	303
Segnali acustici	308
Funzionamento del robot	309
Utilizzo del robot	314
Pulizia e manutenzione	317
Segnali dell'interfaccia utente e loro significato	328
Reimpostazione/ripristino del robot	330
Sostituzione	330
Garanzia e assistenza	332
Smaltimento e riciclaggio	333
Risoluzione dei problemi	333

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del robot aspirapolvere e lavapavimenti Philips HomeRun serie 7000 Aqua! Per ottenere il massimo dal robot e accedere a tutte le funzioni avanzate, potete scaricare e installare l'app del robot Philips HomeRun. Nell'app potete anche trovare video di supporto e domande frequenti.

Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, leggete attentamente l'opuscolo sulla sicurezza fornito a parte e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

## Panoramica del prodotto

- 1 Contenitore della polvere
- 2 Filtro lavabile
- 3 Coperchio del filtro lavabile
- 4 Blocco del filtro
- 5 Blocco del coperchio del filtro
- 6 Coperchio di svuotamento del contenitore della polvere
- 7 Pulsanti di rilascio del contenitore della polvere
- 8 Pulsante on/off
- 9 Tasto Home
- 10 Pulsante Reset
- 11 Coperchio superiore
- 12 Paraurti
- 13 Ingresso dell'aspirazione
- 14 Uscita dell'aria
- 15 Serbatoio dell'acqua
- 16 Pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua
- 17 Ingresso dell'acqua
- 18 Spazzola principale
- 19 Coperchio della spazzola

- 20 Pulsante di sgancio del coperchio della spazzola
- 21 Ruote principali
- 22 Ruota anteriore girevole
- 23 Punti di contatto per la ricarica (robot)
- 24 Spazzola puliscorbordi
- 25 Supporto panno umido
- 26 Panno per il lavaggio (2x)
- 27 Cavo di alimentazione (XU7000)
- 28 Stazione (di ricarica) (XU7000)
- 29 Finestra sensore ad infrarossi (XU7000)
- 30 Punti di contatto per la ricarica (stazione)
- 31 Presa del cavo di alimentazione
- 32 Tappetino (XU7000)
- 33 Sacchetto per la polvere (2x) (XU7100)
- 34 Coperchio del contenitore
- 35 Scomparto del sacchetto per la polvere
- 36 Stazione di svuotamento automatico (XU7100)
- 37 Indicatore luminoso
- 38 Finestra sensore ad infrarossi
- 39 Rampa
- 40 Ingresso svuotamento automatico
- 41 Uscita dell'aria a svuotamento automatico
- 42 Punti di contatto per la ricarica (stazione)
- 43 Ventola di scarico
- 44 Strumento per la pulizia della spazzola
- 45 Presa del cavo di alimentazione
- 46 Cavo di alimentazione (XU7100)

## Panoramica dei sensori

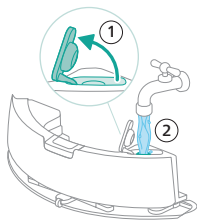


- 1 Navigazione laser a 360° (LiDAR)
- 2 Sensore di collisione (2x)
- 3 Ricevitore raggi infrarossi per trovare la stazione
- 4 Emittitore raggi infrarossi per comunicare con la stazione
- 5 Sensore ToF 3D per rilevare ed evitare piccoli ostacoli davanti al robot (120°)
- 6 Sensore ToF per rilevare ed evitare piccoli ostacoli intorno al robot (8x)
- 7 Sensore anti-caduta (6x)

## Primo utilizzo

- 1 Togliete l'apparecchio dalla scatola e rimuovete tutti i materiali di imballaggio.
- 2 Rimuovete le coperture di protezione.
- 3 Se notate segni di danni evidenti, visitate il sito Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.

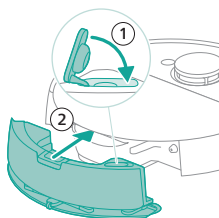
## Montaggio e riempimento del serbatoio dell'acqua



- 1 Riempite il serbatoio dell'acqua. Utilizzate l'apertura per il riempimento dell'acqua.

**i** Nota: Assicuratevi che la parte esterna del serbatoio dell'acqua sia asciutta.

**i** Nota: Non utilizzate detergenti.



- 2 Inserite il serbatoio dell'acqua nella posizione corretta.

## Predisposizione del dispositivo

### Installazione del robot e della stazione

**i** Suggerimenti per la scelta della posizione più adatta all'installazione della stazione:

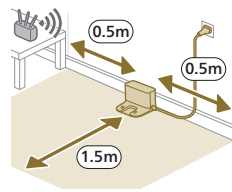
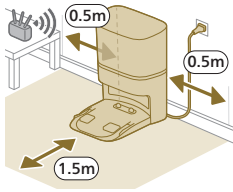
- Non collocate la stazione alla luce diretta del sole o sotto i mobili. In questo modo il segnale a infrarossi che aiuta il robot a ritrovare la stazione viene bloccato.
- Installate la stazione su una superficie piana a ridosso del muro.
- Installate la stazione su un pavimento duro.
- Non collocate la stazione in prossimità di scale o di una fonte di calore (termosifone).
- Eseguite l'installazione in un luogo con una buona copertura Wi-Fi.

Per installare la stazione:

- 1 Installate la stazione rispettando le dimensioni corrette per il posizionamento.

- Modello XU7100

- Modello XU7000



**i** Nota: Mantenere uno spazio libero di 0,5 metri ai lati della stazione e di 1,5 metri davanti alla stazione.

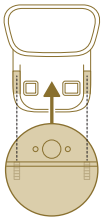
- 2 Collegate la stazione all'alimentazione.
- 3 Assicuratevi che la parte restante del cavo di alimentazione sia ben nascosta dietro la stazione, in modo che il robot non possa passarci sopra.

**i** Nota: Solo per il modello XU7100, inserite il sacchetto per la polvere nell'apposito scomparto della stazione.

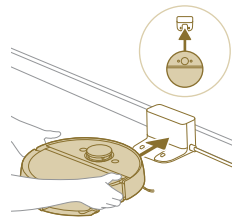
## Ricarica del robot

- 1 Ruotate il robot nella posizione corretta e posizionatelo sul pavimento davanti alla stazione. Il serbatoio dell'acqua deve essere rivolto nella direzione opposta alla stazione.

- Modello XU7100

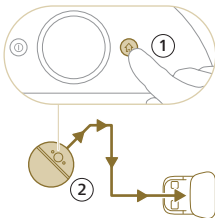


- Modello XU7000

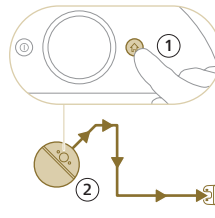


- 2 Controllate che la stazione sia collegata alla presa.
- 3 Per accendere il robot, tenete premuto per 3 secondi il pulsante on/off.
- 4 Premete il tasto Home. Il robot si sposta nella posizione corretta presso la stazione.

- Modello XU7100



- Modello XU7000

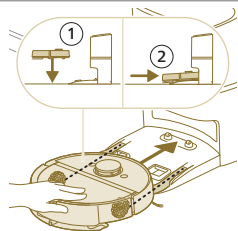


- 5 Attendete fino a quando il robot non è completamente carico.

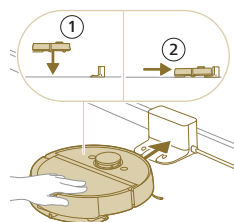
Se la batteria è scarica, il robot non si sposterà in posizione corretta. In questo caso, seguite i passaggi seguenti:

- 1 Ruotate il robot nella posizione corretta e posizionatelo sul pavimento davanti alla stazione.
- 2 Allineate le ruote alle guide della stazione (modello XU7100) o i contatti di ricarica del robot ai terminali di ricarica della stazione (modello XU7000).
- 3 Spingete in avanti il robot e lasciate che le ruote entrino nelle guide (modello XU7100) o posizionate il robot con i contatti di ricarica sui terminali di ricarica della stazione (modello XU7000).

### Modello XU7100



### Modello XU7000



**i** Nota: Verificate che il robot sia nella posizione corretta e inizi a caricarsi. Le spie dei due pulsanti sul robot lampeggiano lentamente. Se la batteria è scarica, potrebbe essere necessario un po' di tempo prima che il robot segnali di essere in fase di ricarica.

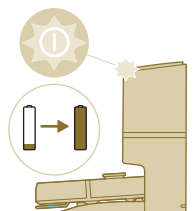
- 4 Attendete fino a quando il robot non è completamente carico.

**i** Nota: assicuratevi che il robot sia completamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta.

**i** Nota: quando il robot è in fase di ricarica, le spie dei due pulsanti sul robot lampeggiano lentamente.

**i** Nota: Solo per il modello XU7100, anche il LED bianco sulla stazione si accende per indicare che il robot è in fase di ricarica.

**i** Nota: Solo per il modello XU7100, quando la batteria è completamente carica, il LED bianco sulla stazione si accende e resta fisso a indicare che il robot è in modalità standby.



## Download dell'app, registrazione e connessione a una rete Wi-Fi

### Contenuto dell'app

Potete azionare il robot con l'app del robot Philips HomeRun. L'app vi permette di gestire il robot offrendovi aiuto e assistenza:

- 1 Video sull'uso del prodotto.
- 2 Manuale utente completo.
- 3 Domande frequenti.
- 4 Contatti dell'assistenza clienti.
- 5 Creazione di una mappa della vostra casa.



- 6 Selezione delle stanze da pulire.
- 7 Scelta tra modalità di pulizia e impostazioni diverse per ogni stanza.
- 8 Visualizzazione dello stato della sessione di pulizia e del livello della batteria in tempo reale.
- 9 Ricezione di notifiche e avvisi.
- 10 Programmazione di una sessione di pulizia.
- 11 Visualizzazione dello stato di manutenzione e ricerca di parti di ricambio.
- 12 Collegamento del robot con un assistente vocale digitale per azionarlo tramite comandi vocali.

### Download dell'app

- 1 Scansionate il codice QR sulla copertina di questo manuale utente o sulla confezione del robot.

Oppure:

Cercate l'app del robot Philips HomeRun robot nell'App Store di Apple o in uno degli App Store di Android.

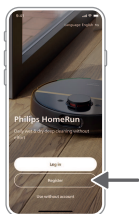
- 2 Scaricate e installate l'app.
- 3 Seguite le istruzioni nell'app.



### Registrazione di un account personale

Potete registrare un account personale e ottenere i vantaggi seguenti:

- Controllare il robot da più di un dispositivo, ad esempio uno smartphone e un tablet, o aggiungere più utenti nel nucleo familiare.
- Salvare il back-up dei dati importanti, come i programmi di pulizia personalizzati per la vostra casa.
- Collegare il robot con un altoparlante domestico smart.



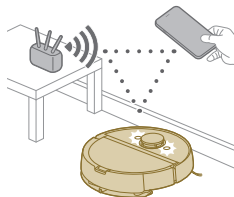
**i** Nota: Se sostituite il telefono e non disponete di un account, perderete tutti i piani di pulizia personalizzata.

**i** Importante: Philips tutela e rispetta la vostra privacy. Prima della registrazione, troverete nell'app un link alla nostra informativa sulla privacy.

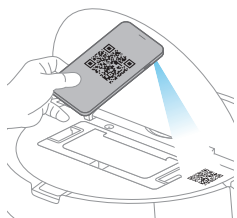
### Impostazione della connessione Wi-Fi

**i** Prima di iniziare: assicuratevi che il robot e il vostro dispositivo mobile abbiano una buona copertura Wi-Fi.

- 1 Premete il tasto "Add Robot" (Aggiungi robot) nell'app e seguite le istruzioni.

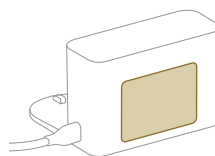
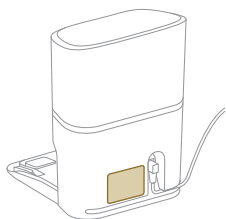


2 Selezionate il modello del robot.



- **Modello XU7100**

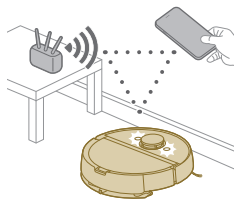
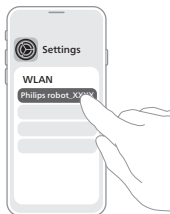
- **Modello XU7000**



**i** Potete selezionare il modello del robot scansionando il codice QR sulla parte superiore del robot oppure potete guardarlo sulla targhetta del modello nella parte posteriore della stazione.

- 3 Installate la stazione rispettando le dimensioni corrette per il posizionamento.
- 4 Tenete premuti contemporaneamente i pulsanti on/off e Home per tre secondi. Le spie dei pulsanti lampeggeranno in arancione per indicare che il robot è in modalità configurazione Wi-Fi.
- 5 Accoppiate il robot al Wi-Fi nell'app.
- 6 Fate clic sul pulsante di adesione, se è visibile nell'app, per connettervi alla rete "**Philips robot**".





**i** Nota: Se il pulsante di associazione non è visibile all'interno dell'app, uscite dall'app e selezionate "Wi-Fi" in "Impostazioni" sul vostro dispositivo mobile. Qui potete selezionare la rete "**Philips robot**" ed effettuare la connessione.

Se l'accoppiamento Wi-Fi non va a buon fine:

- Verificate di avere selezionato il modello di robot corretto.
- Verificate la connessione Wi-Fi.
- Verificate che la password della rete Wi-Fi inserita sia corretta.
- Verificate che il robot sia ancora in modalità configurazione Wi-Fi.

**i** Nota: per capirlo, osservate se le spie dei due pulsanti sul robot continuano a lampeggiare in arancione.

**i** Nota: Se non riuscite a risolvere il problema, visitate il sito [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) per ottenere informazioni di supporto e i contatti dell'assistenza clienti.

## Segnali acustici



- La lingua degli avvisi vocali del robot può essere modificata dall'inglese alla vostra lingua locale. Per modificare la lingua, scaricate l'app e connettete il robot alla rete Wi-Fi in modo che possa scaricare la nuova lingua.
- Se il robot ha bisogno di assistenza, l'app invia avvisi e promemoria. In questo modo sarete sempre informati in tempo reale sullo stato delle pulizie, anche se il robot pulisce mentre siete fuori casa.

## Impostazione della lingua dell'avviso vocale

**i** Potete impostare la lingua dell'avviso vocale subito dopo avere connesso il robot alla rete Wi-Fi

- 1 Assicuratevi che il robot sia connesso all'app.
- 2 Sono disponibili due metodi per selezionare l'opzione di modifica della lingua dell'avviso vocale nell'app.
  - Nella stessa schermata dell'app in cui avete cercato il nome del robot
  - In alternativa, premendo le tre righe nell'angolo in alto a sinistra e selezionando la scheda Impostazioni robot.



3 Scegliete la lingua dell'avviso vocale.

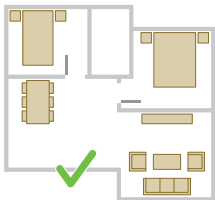
## Funzionamento del robot

### Creazione di una mappa



#### Funzionamento della mappatura

Il robot attraversa le stanze e la navigazione laser le scansiona rapidamente per creare una mappa  del pavimento.



#### Modifica della mappa

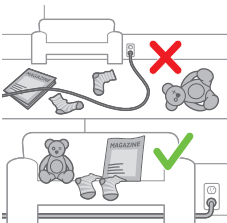
Nell'app, potete usare la funzionalità Modifica della mappa per:

- modificare le stanze (unire/dividere le stanze, nominare le stanze) in modo da poter personalizzare la routine di pulizia del robot in ogni stanza;
- impostare aree circoscritte per specificare i luoghi in cui il robot è o non è autorizzato a pulire;
- Create una mappa per ogni pavimento della casa e memorizzate fino a 5 mappe. Quando lo utilizzate, l'apparecchio crea una nuova mappa in un nuovo ambiente. Se avete mappe che utilizzate spesso e non volete sovrascriverle inavvertitamente, ne potete bloccare fino a 3.

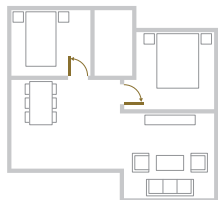
#### Preparazione della stanza per la mappatura

Prima di iniziare la mappatura, assicuratevi di:

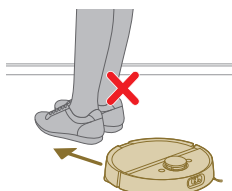
- riordinare la zona;
- sistemare i mobili nella posizione corretta;
- Rimuovete gli ostacoli sparsi e di piccole dimensioni.



**i** Nota: questo passaggio è importante per evitare di memorizzare in modo permanente gli ostacoli sulla mappa.



- Aprite tutte le porte interne.



**i** Importante: Assicuratevi che il robot non possa rimanere bloccato durante l'utilizzo.

### Creazione di una mappa

**i** Importante: Durante la mappatura, il robot non esegue la pulizia.

**i** Importante: Per creare la mappa di un pavimento, è molto importante posizionare la stazione sul pavimento da mappare perché all'inizio e alla fine della mappatura il robot deve trovarsi nella stazione. Se desiderate creare una mappa del 2° piano, durante il processo di mappatura la stazione deve essere posizionata al 2° piano. In seguito, la mappa di questo piano può essere utilizzata anche se la stazione si trova su un piano diverso.

**i** Nota: Solo per il modello XU7100: dopo che il robot ha completato la mappatura, la stazione di svuotamento automatico inizierà a svuotarlo. Non si tratta di un errore, ma di un comportamento del tutto normale.

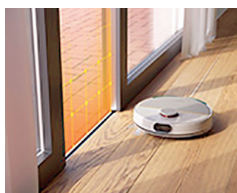
## Utilizzo di aree di pulizia circoscritte per indicare al robot dove non pulire

Potete impostare aree circoscritte nell'app per indicare i luoghi in cui il robot è o non è autorizzato a pulire.

### Divisore virtuale e area vietata

Create divisori virtuali e aree vietate per le zone in cui non volete fare passare il robot. Ad esempio, potete creare divisori virtuali e aree vietate per:

- Proteggere gli oggetti fragili. Il robot non è in grado di rilevare ostacoli o superfici lucide e trasparenti (come il vetro) o scure.
- Evitare che il robot rimanga bloccato durante la pulizia.





**i** Nota: il robot può rimanere bloccato su tappeti a pelo lungo, tappeti con frange o tappeti molto leggeri come quelli del bagno. Inoltre, il robot non è in grado di rilevare i cavi sul pavimento.

- Proteggere il robot.

**i** Nota: il robot deve essere tenuto lontano da liquidi e aree umide, come ciotole per animali e vasetti per piante.

**i** Importante: divisori virtuali e aree vietate non devono essere utilizzati come protezione da rischi.

**i** Importante: divisori virtuali e aree vietate non devono impedire al robot di tornare alla stazione.

**i** Importante: non utilizzate il robot all'aperto. Non è stato progettato per l'uso all'aperto.

### Area senza lavaggio pavimenti

Create aree senza lavaggio pavimenti  per evitare che il robot lavi moquette o tappeti.

Potete modificare le seguenti opzioni nell'app in "Impostazioni robot":

- Evitate le aree senza lavaggio pavimenti quando il resto della stanza viene lavato.
- Passate solo l'aspirapolvere nelle aree senza lavaggio pavimenti. Tenete presente che il panno potrebbe essere ancora umido.



### Area delicata


Se fosse necessario, il robot può passare sopra alcuni mobili. Non desiderate che salga su determinati oggetti? Disegnate una zona Delicata sulla mappa. Il robot girerà intorno al mobile, salendo leggermente su di esso, prima di allontanarsi.


**⚠ IMPORTANTE:** Se desiderate che il robot acceda ad altre stanze, assicuratevi che l'area Delicata non sia troppo vicina a una porta con una soglia. Impostate l'area Delicata ad almeno 1 metro da una porta con una soglia.



## Sistema di pulizia del robot

Potete selezionare le seguenti routine di pulizia all'interno dell'app:

Routine	Descrizione
Pulizia automatica 	La pulizia automatica è ideata per le normali routine di pulizia quotidiana. Il robot pulisce ogni stanza in base alle impostazioni specificate e salvate nel programma di pulizia. Se l'ambiente non viene riconosciuto, il robot lo mappa e contemporaneamente passa l'aspirapolvere (in questo caso il robot non lava il pavimento). Completata la pulizia, il robot torna alla stazione.

Routine	Descrizione
Pulizia personalizzata 	<p>La pulizia personalizzata può essere utilizzata per far eseguire al robot azioni di pulizia in occasioni specifiche. Potete personalizzare la routine di pulizia del robot come desiderate. Potete impostare le tre opzioni seguenti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Stanza: il robot pulisce una o più stanze nell'ordine da voi specificato.</li> <li>- Zona: il robot pulisce una zona in una stanza da voi specificata.</li> <li>- Piccola superficie: il robot pulisce in un quadrato di 1,5 per 1,5 metri nel punto specifico della casa che desiderate far pulire.</li> </ul> <p><b>i</b> Nota: per la pulizia di piccole superfici, posizionate il robot al centro dell'area quadrata da pulire.</p> <p>Dopo aver selezionato una delle opzioni descritte qui sopra, potete scegliere una modalità di pulizia e mettere a punto le vostre preferenze e le impostazioni avanzate.</p>

## Impostazione di preferenze di pulizia, impostazioni avanzate e ordine di pulizia



All'interno dell'app potete selezionare cinque modalità di pulizia diverse per ogni stanza. Si tratta della modalità standard, che potete utilizzare nella maggior parte delle situazioni. Potete personalizzare una modalità di pulizia mettendo a punto le preferenze di pulizia e le impostazioni avanzate.

### Modalità di pulizia

Modalità	Descrizione
Lavapavimenti	<p>Il robot passa l'aspirapolvere e lava il pavimento contemporaneamente. Questa modalità è adatta alla pulizia automatica dei pavimenti duri.</p> <p><b>⚠ IMPORTANTE: Per lavare pavimenti duri e delicati, come il parquet, impostate nell'app il livello di umidità del panno sul valore più basso.</b></p>
Aspirazione	Il robot passa solo l'aspirapolvere sul pavimento. Potete utilizzare questa modalità per le aree che non devono essere lavate.
Silenzioso	Il robot pulisce con un rumore minimo. La potenza aspirante è abbassata e gli avvisi vocali sono disattivati.
Intensiva	<p>Il robot passa l'aspirapolvere e lava il pavimento contemporaneamente e a massima potenza. Questa modalità è adatta alla pulizia accurata di piccole superfici.</p> <p><b>i</b> Tenete presente che la modalità non è consigliata per la pulizia di superfici grandi. Il robot attraversa la zona 5 volte, quindi la durata della pulizia e l'utilizzo della batteria aumentano notevolmente.</p>
Personalizzata	Con questa modalità potete selezionare tutte le impostazioni avanzate partendo da zero.




## Preferenze di pulizia

Potete mettere a punto le preferenze di pulizia associate a ogni modalità di pulizia:

Impostazione	Descrizione
Potenza aspirante 	<p>Modificate la potenza aspirante scegliendo tra:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: per una pulizia efficiente con un basso consumo di energia e un basso livello di rumorosità.</li> <li>- Normale: per la pulizia automatica e la rimozione efficace delle particelle di polvere sui pavimenti duri con un equilibrio ottimale tra potenza ed efficienza.</li> <li>- Alto: per una pulizia accurata dei pavimenti di grandi dimensioni. Con una singola carica, è in grado di pulire di più rispetto alla modalità Max.</li> <li>- Max: ideale per la rimozione della sporcizia più grande, come peli di animali o briciole. La forte potenza aspirante rimuove le particelle di polvere più piccole nascoste nei tappeti e nelle cavità.</li> </ul>
Livello dell'acqua 	<p>Determinate la portata pompata sul panno dalla pompa elettrica per il controllo del flusso dell'acqua:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Spento: Disattiva il livello di umidità del panno per pavimenti in legno non trattati e tappeti.</li> <li>- Basso: per il lavaggio di pavimenti delicati ad esempio il parquet. La combinazione di aspirazione e lavaggio rimuove più particelle di polvere della sola aspirazione.</li> <li>- Medio: ideale per una pulizia automatica lavapavimenti. Il panno rimuove lo sporco superficiale e i batteri per garantire l'igiene e la pulizia della casa.</li> <li>- Alto: per una rimozione efficace delle impronte e una casa perfettamente pulita. Consigliamo di abbinare questa impostazione alla vibrazione del panno e a 5 ripetizioni del percorso di pulizia per svolgere una pulizia intensiva.</li> </ul>
Sequenza del percorso di pulizia	<p>Specificate il numero di passate di pulizia. Una singola passata è sufficiente per una pulizia normale. Potete programmare il robot in modo che effettui due o addirittura cinque passate per la pulizia intensiva dello sporco più ostinato. Consigliamo di selezionare questa opzione solo per zone di pulizia specifiche, in quanto influisce sulla durata della pulizia.</p>

## Impostazioni avanzate

Per ciascuna modalità di pulizia, potete mettere a punto le seguenti impostazioni avanzate:

Impostazione	Descrizione
Vibrazione del panno 	<p>Attivate o disattivate la vibrazione del panno. Le vibrazioni strofinano delicatamente ma efficacemente il pavimento rimuovendo lo sporco e le impronte.</p>
Lavaggio a Y 	<p>Modificate lo schema di lavaggio nel lavaggio a Y. Nel lavaggio a Y, il robot lascia meno segni e tracce sul pavimento. Tenete presente che la durata della pulizia sarà leggermente superiore a quella di un lavaggio normale.</p>
Pulizia tappeti potenziata 	<p>Attivate o disattivate la pulizia tappeti potenziata. Il robot aumenta automaticamente la potenza aspirante quando raggiunge un tappeto o una moquette. Consigliamo di attivare questa impostazione; tuttavia, potrete disattivarla per le stanze in cui non desiderate alcun disturbo.</p>

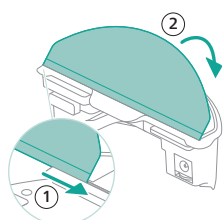
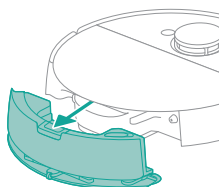
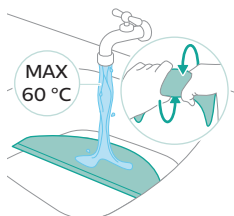


## Utilizzo del robot

### Preparazione di una sessione di pulizia

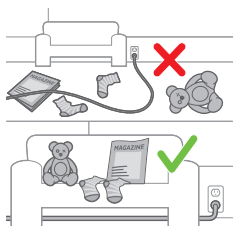
Prima di avviare la sessione di pulizia del robot:

- Inumidite preventivamente il panno per ottenere risultati ottimali.

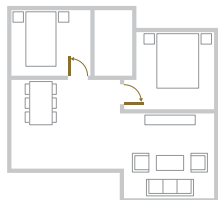


- Attaccate il panno per il lavaggio al supporto panno umido.

**⚠ IMPORTANTE:** Il supporto panno umido non può essere rimosso; durante l'uso del robot il panno per il lavaggio deve essere sempre attaccato al supporto panno umido, anche se il robot non esegue il lavaggio durante la sessione di pulizia. Questo previene danni al pavimento e al supporto del panno durante l'uso.



- Rimuovete tutti i cavi, i fili e le corde dal pavimento per evitare che il robot rimanga impigliato.



- Aprite tutte le porte interne.

## Avvio del primo programma di pulizia tramite l'app

### Avvio

- 1 Aprite l'app.



- 2 Selezionate il programma di pulizia: Pulizia automatica o pulizia personalizzata.
- 3 Premete l'icona di avvio.



**i** Nota: Se il livello della batteria è insufficiente, non potrete iniziare la pulizia. Attendete che il robot sia sufficientemente carico prima di iniziare una sessione di pulizia.

### Arresto

- 1 Premete l'icona di pausa all'interno dell'app. Il robot si arresta.
- 2 Premete nuovamente l'icona di avvio. Il robot riprende la pulizia.
- 3 Premete l'icona Home & charge (Home e ricarica). Il robot torna alla stazione.

## Uso del robot senza l'app

**i** Nota: per un'esperienza ottimale, consigliamo di utilizzare l'app.

Senza l'app, potete utilizzare i due tasti sul robot per azionarlo:

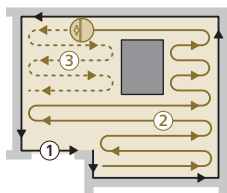
- Pulsante on/off
  - Premete a lungo (3s) il pulsante per accendere e spegnere il robot.
  - Premete brevemente il pulsante per avviare la pulizia o per metterla in pausa. Premetelo nuovamente per riprendere la pulizia.
- Tasto Home
  - Premete brevemente il tasto (quando il robot non sta pulendo): il robot troverà la stazione e avvierà la ricarica.

- Premete brevemente il tasto durante la pulizia: il robot interromperà la pulizia. Premetelo di nuovo brevemente: il robot torna alla stazione per la ricarica.
- Premete brevemente il pulsante mentre il robot sta tornando alla stazione: il robot metterà in pausa il ritorno alla stazione. Premetelo di nuovo per consentire al robot di tornare alla stazione.

Quando il robot viene azionato manualmente, passa l'aspirapolvere e lava il pavimento. Tuttavia, se il serbatoio dell'acqua è vuoto, il robot non laverà il pavimento.

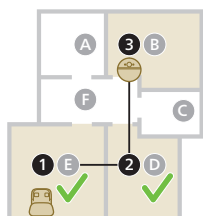
## Schema di pulizia del robot

Il robot pulisce la casa in modo organizzato: Il robot pulisce una stanza alla volta e inizia sempre pulendone i bordi prima di coprire la superficie restante.



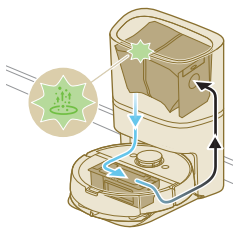
**i** Nota: Se la pulizia viene completata entro 10 minuti, la zona verrà pulita due volte. Si tratta di ulteriore accorgimento per migliorare i risultati della pulizia.

## Ritorno alla stazione



Completata la sessione di pulizia, il robot tornerà automaticamente alla stazione per avviare la ricarica.

**i** Nota: Quando è collegato, il robot interromperà l'alimentazione per mantenere ottimali le prestazioni della batteria. Tuttavia, il consumo energetico è limitato.



**i** Nota: solo per il modello XU7100, la stazione aspirerà il contenitore della polvere del robot fino a svuotarlo. La polvere viene quindi raccolta nel sacchetto per la polvere della stazione.

## Ricarica e ripristino automatico



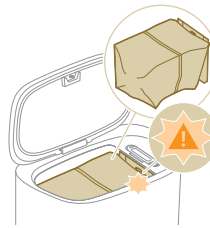
Quando la batteria si scarica (<20%) durante la pulizia, il robot torna automaticamente alla stazione per ricaricarsi. Completata la ricarica della batteria, il robot riprende la pulizia da dove si era interrotto.

## Pulizia e manutenzione

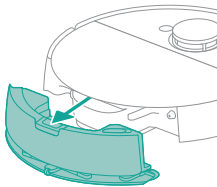
### Quando effettuare la manutenzione

Elemento	Pulizia	Sostituzione
Panno per il lavaggio	Dopo l'uso	da 3 a 6 mesi
Spazzola principale	Mensilmente	da 6 a 12 mesi
Filtro lavabile	Mensilmente	da 3 a 6 mesi
Spazzola puliscibordi	Mensilmente	da 6 a 12 mesi
Ruote principali e ruota universale	Mensilmente	-
Sensore di navigazione laser a 360° (LiDAR)	Mensilmente	-
Sensori:	Mensilmente	-
- Sensore di collisione (2x)		
- Ricevitore raggi infrarossi per trovare la stazione		
- Emittitore raggi infrarossi per comunicare con la stazione		
- Sensore ToF 3D per rilevare ed evitare piccoli ostacoli davanti al robot (120°)		
- Sensore ToF per rilevare ed evitare piccoli ostacoli intorno al robot (8x)		
- Sensore anti-caduta (6x)		

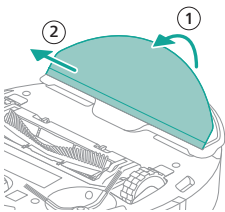
Punti di contatto di ricarica del robot e della stazione	Mensilmente	-
Sensori di rilevamento del posizionamento del contenitore della polvere e del serbatoio dell'acqua	6 mesi	-
Contenitore della polvere (XU7000)	Svuotate il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo	-
Sacchetto per la polvere nella stazione di svuotamento automatico (XU7100)	-	Quando il sacchetto per la polvere è pieno, il LED arancione sulla stazione di svuotamento automatico lampeggia.



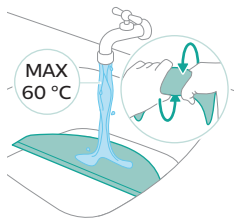
## Pulizia del panno per il lavaggio



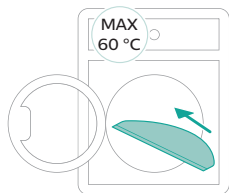
- 1 Premete il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua.
- 2 Estraiete il serbatoio dell'acqua dal robot.



- 3 Estraiete il panno per il lavaggio dalla parte in velcro.
- 4 Estraiete il lato diritto del panno per il lavaggio dalla fessura facendolo scorrere.

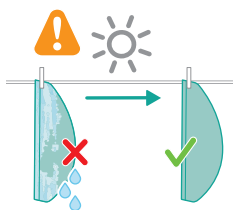


5 Sciacquate e pulite il panno per il lavaggio con acqua o lavatelo in lavatrice.

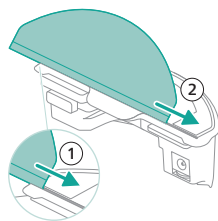


6 Lasciate asciugare all'aria il panno per il lavaggio.

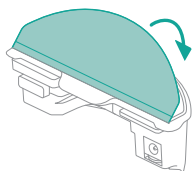
**i** Nota: non utilizzate altri metodi per asciugare il panno per il lavaggio.

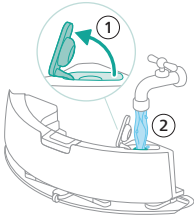


7 Fate scorrere il lato diritto del panno per il lavaggio nella corretta fessura del supporto panno umido.



8 Attaccate il panno per il lavaggio alla parte con il velcro del supporto panno umido.

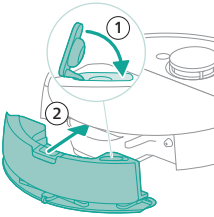




9 Riempite il serbatoio dell'acqua. Utilizzate l'apertura per il riempimento dell'acqua.

**i** Nota: Assicuratevi che la parte esterna del serbatoio dell'acqua sia asciutta.

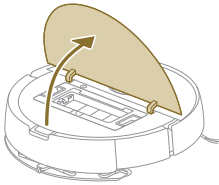
**i** Nota: Non utilizzate detersivi.



10 Inserite il serbatoio dell'acqua nella posizione corretta.

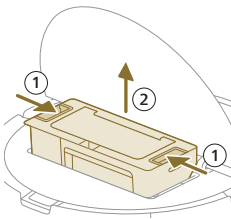
## Svuotamento del contenitore della polvere

1 Aprite il coperchio superiore.



2 Premete contemporaneamente i pulsanti di rilascio del contenitore della polvere.

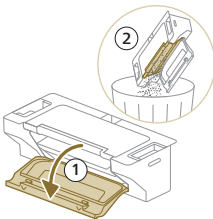
3 Estraiete il contenitore della polvere.



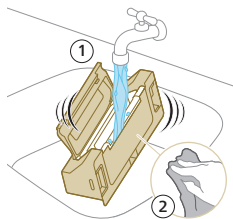
4 Aprite lo sportello di svuotamento del contenitore della polvere.

**i** Nota: non confondete lo sportello di svuotamento del contenitore della polvere con il coperchio del filtro lavabile. Lo sportello di svuotamento del contenitore della polvere è blu.

5 Eliminate la sporcizia dal contenitore della polvere.



## Pulizia e asciugatura del contenitore della polvere



1 Sciacquate il contenitore della polvere con acqua.

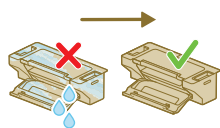
**i** Non utilizzate detergenti.

**⚠** **IMPORTANTE:** non lavate il contenitore della polvere in lavastoviglie.



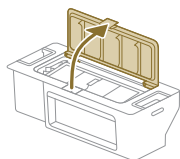
2 Lasciate asciugare all'aria il contenitore della polvere.

**i** Nota: Non utilizzate altri metodi per asciugare il contenitore della polvere.

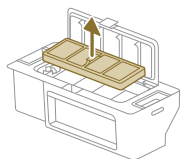


## Pulizia del filtro

1 Aprite il coperchio del filtro.



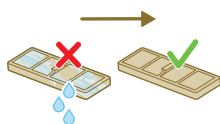
2 Estraiete il filtro dell'aria tirandolo verso l'alto.



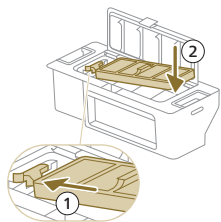
3 Sciacquate il filtro con acqua.

4 Lasciate asciugare all'aria il filtro per 24 ore.

**i** Nota: Non utilizzate altri metodi per asciugare il filtro lavabile.

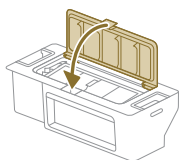




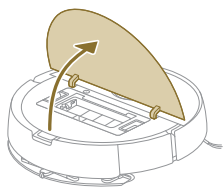


- 5 Posizionate il filtro lavabile contro il fermo del filtro del contenitore della polvere e spingetelo verso l'interno.
- 6 Spingete il filtro lavabile verso il basso.

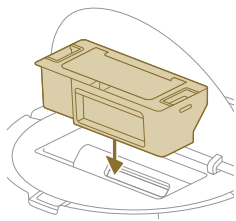
- 7 Chiudete il coperchio del filtro lavabile.



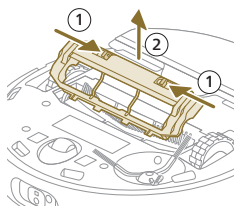
- 8 Aprite il coperchio superiore del robot.



- 9 Inserite il contenitore della polvere nella posizione corretta.

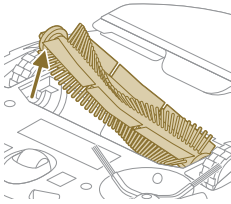


## Pulizia della spazzola principale

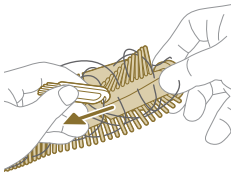


- 1 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.
- 2 Premete contemporaneamente i pulsanti del coperchio della spazzola.
- 3 Sollevate e rimuovete il coperchio della spazzola.


- 4 Estraiete la spazzola principale.



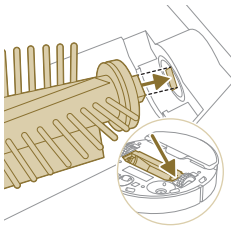
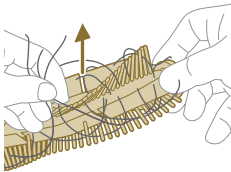
- 5 Utilizzate lo strumento per la pulizia della spazzola per tagliare i capelli.



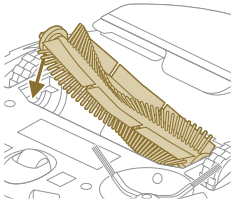
- 6 Rimuovete i capelli e la sporcizia dalla spazzola principale.

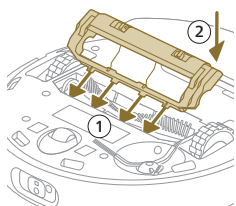
 **Suggerimento:** Utilizzate l'estremità della spazzola dello strumento di pulizia per rimuovere la sporcizia della spazzola principale.

- 7 Se necessario, montate i tappi su entrambe le estremità della spazzola principale. Ruotate i tappi in senso orario per bloccarli in posizione.



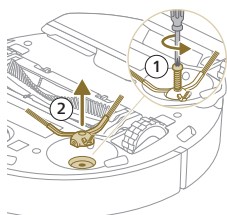
- 8 Montate la spazzola principale nella posizione corretta.



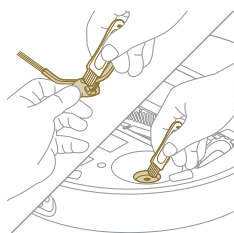


- 9 Inserite le linguette del coperchio della spazzola nelle fessure corrette.
- 10 Reinserite il coperchio della spazzola.

## Pulizia della spazzola puliscibordi

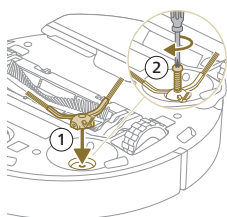


- 1 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.
- 2 Rimuovete la vite con un cacciavite.
- 3 Rimuovete la spazzola puliscibordi.



- 4 Per rimuovere polvere e lanugine dalla spazzola puliscibordi e dal robot, utilizzate una spazzola a setole morbide (ad esempio, uno spazzolino da denti).

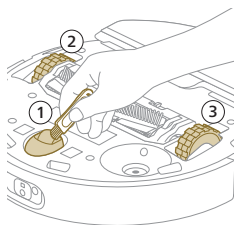
**S** Suggerimento: Potete utilizzare l'estremità della spazzola dello strumento di pulizia per rimuovere polvere e lanugine dalla spazzola puliscibordi e dal robot.



- 5 Montate la spazzola puliscibordi pulita nella posizione corretta.
- 6 Collegate la spazzola puliscibordi con la vite, utilizzando un cacciavite.

## Pulizia delle ruote principali e della ruota anteriore

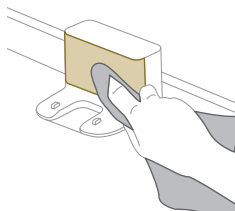
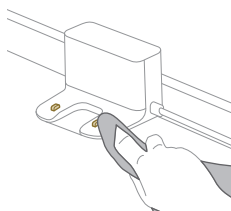
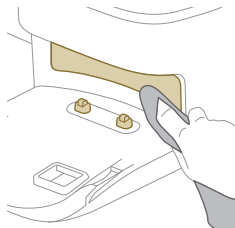
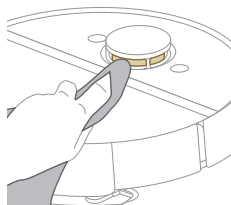
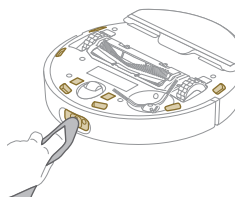
- 1 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.



2 Per rimuovere polvere e lanugine dalla ruota anteriore e dalle ruote principali, utilizzate una spazzola a setole morbide (ad esempio, uno spazzolino da denti).

**i** Potete utilizzare l'estremità della spazzola dello strumento di pulizia per rimuovere polvere e lanugine dalle ruote.

Per mantenere prestazioni di pulizia ottimali, pulite periodicamente il sensore, i punti di contatto e la finestra sensore ad infrarossi.



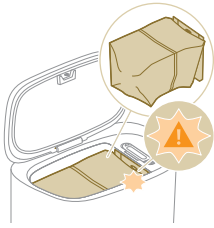
- 1 Scollegate la stazione dalla presa di corrente.
- 2 Pulite con un panno morbido, asciutto e non abrasivo. Se necessario, inumiditelo leggermente.
- 3 Pulite i componenti.

**i** Nota: Non utilizzate detergenti.

- 4 Asciugate i componenti e la superficie con un panno asciutto.

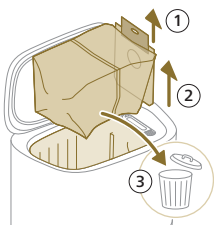
**i** Nota: Non utilizzate altri metodi per asciugare i componenti.

## Sostituzione del sacchetto per la polvere (XU7100)



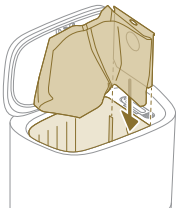
Quando il sacchetto per la polvere è pieno, il LED arancione sulla stazione di svuotamento automatico lampeggia.

**1** Aprite il coperchio della stazione di svuotamento automatico.



**2** Estraete il sacchetto per la polvere dalla stazione di svuotamento automatico.

**3** Rimuovete e gettate il sacchetto per la polvere.



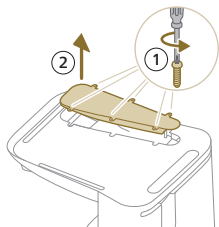
**4** Fate scorrere la parte in cartone del sacchetto per la polvere nella fessura indicata sulla stazione di svuotamento automatico.

**5** Chiudete il coperchio della stazione di svuotamento automatico.

**i** Per informazioni su come e dove ordinare nuovi sacchetti per la polvere, consultate il capitolo "Sostituzione" del manuale.

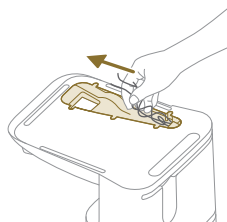
## Rimozione di ostruzioni dall'ingresso svuotamento automatico (XU7100)

L'ingresso svuotamento automatico della stazione di svuotamento automatico (XU7100) potrebbe ostruirsi. Potreste rilevare questo problema se il contenitore della polvere del robot non viene più correttamente svuotato dalla stazione di svuotamento automatico. Di seguito sono riportate le istruzioni per rimuovere le ostruzioni dall'ingresso svuotamento automatico della stazione di svuotamento automatico (XU7100).



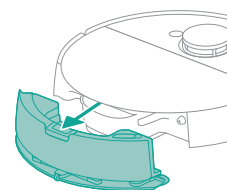
**1** Scollegate la stazione di svuotamento automatico dalla presa elettrica e capovolgetela su una superficie piana e stabile.

**2** Rimuovete le viti dalla copertura inferiore con un cacciavite.

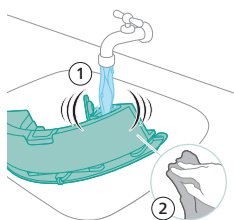


- 3 Rimuovete i peli e capelli impigliati nell'ingresso svuotamento automatico.

## Pulizia del serbatoio dell'acqua



- 1 Premete il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua.  
2 Estraiete il serbatoio dell'acqua dal robot.



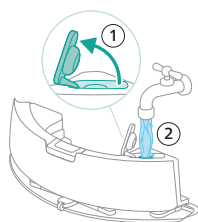
- 3 Sciacquate il serbatoio dell'acqua con acqua corrente.  
4 Asciugate la parte esterna del serbatoio dell'acqua con un panno.

**i** Nota: Non utilizzate detersivi.

**⚠** IMPORTANTE: non lavate il serbatoio dell'acqua in lavastoviglie.

- 5 Lasciate aperto il tappo di chiusura del serbatoio dell'acqua e lasciate che la parte interna del serbatoio dell'acqua si asciughi.

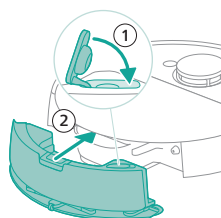
**i** Nota: Non utilizzate altri metodi per asciugare il serbatoio dell'acqua.



- 6 Riempite il serbatoio dell'acqua. Utilizzate l'apertura per il riempimento dell'acqua.

**i** Nota: Assicuratevi che la parte esterna del serbatoio dell'acqua sia asciutta.

**i** Nota: Non utilizzate detersivi.

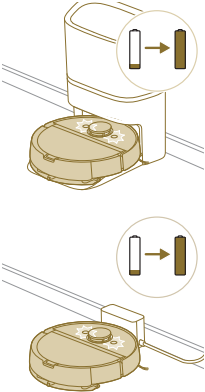
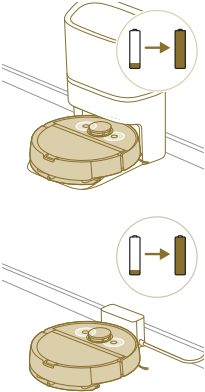
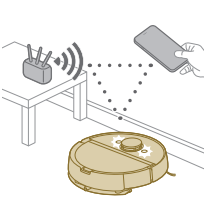


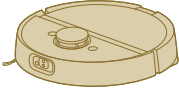
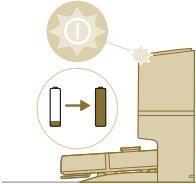
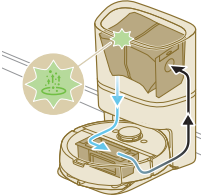

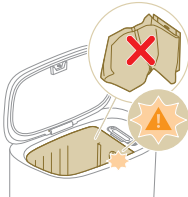
- 7 Inserite il serbatoio dell'acqua nella posizione corretta.

## Conservazione a lungo termine

- 1 Caricate completamente la batteria.
- 2 Riponete il robot in ambienti con una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.

## Segnali dell'interfaccia utente e loro significato

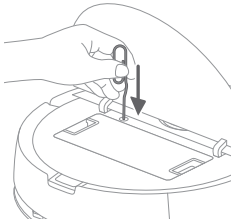
Numero del modello del robot	Condizione	Descrizione del segnale	Significato del segnale
XU7100 XU7000		Le spie dei due pulsanti sul robot lampeggiano lentamente.	Il robot si sta caricando.
XU7100 XU7000		Le spie dei due pulsanti del robot sono costantemente accese.	Il robot è completamente carico.
XU7100 XU7000		Le spie dei due pulsanti sul robot lampeggiano in arancione.	Il robot è in modalità configurazione Wi-Fi.

Numero del modello del robot	Condizione	Descrizione del segnale	Significato del segnale
XU7100 XU7000		Le spie del robot si spengono.	Il robot è entrato in modalità standby.
XU7100		Il LED bianco sulla stazione di svuotamento automatico lampeggia mentre il robot è in fase di ricarica. <b>!</b> Nota: Quando il robot è completamente carico, il LED bianco resterà acceso. Dopo 10 minuti, l'intensità del LED bianco si ridurrà fino a scendere al 30%.	Quando il LED bianco lampeggia il robot è in fase di ricarica, quando resta acceso costantemente il robot è completamente carico.
XU7100		Il LED verde sulla stazione di svuotamento automatico lampeggia.	La stazione di svuotamento automatico sta aspirando la polvere dal contenitore del robot per svuotarlo. La polvere e la sporcizia vengono quindi raccolte nel sacchetto per la polvere della stazione.
XU7100		Il LED arancione sulla stazione di svuotamento automatico lampeggia.	Il coperchio del contenitore è aperto.
XU7100		Il LED arancione sulla stazione di svuotamento automatico lampeggia.	Il sacchetto per la polvere non è stato inserito.



Numero del modello del robot	Condizione	Descrizione del segnale	Significato del segnale
XU7100		Il LED arancione sulla stazione di svuotamento automatico lampeggia.	Il sacchetto per la polvere è pieno.

## Reimpostazione/ripristino del robot



Potete reimpostare/ripristinare il robot premendo il pulsante Reset con un ago.

- Tenendo premuto il pulsante Reset per 3 secondi, verranno ripristinate le impostazioni di fabbrica e l'ultima versione del software.
- Tenendo premuto il pulsante Reset per 10 secondi, il robot cancellerà tutte le informazioni di connessione alla rete, delle mappe, delle attività pianificate, quelle delle aree vietate e quelle personalizzate. Inoltre, reimposterà il livello predefinito della potenza aspirante.

**i** Nota: Dopo avere reimpostato/ripristinato il robot, dovrete riconnetterlo all'app. Inoltre, le impostazioni correlate nell'app verranno rimosse.

## Sostituzione

### Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) o recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete inoltre contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per i dettagli, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale.

Parti di ricambio:

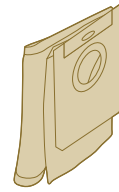
XV1470

Panni per il lavaggio sostitutivi



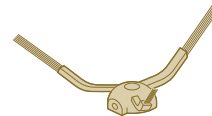
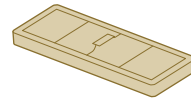
XV1472

Sacchetti per la polvere



XV1473

Kit di manutenzione con 2 filtri, 1 spazzola principale e 1 spazzola puliscibordi.



## Rimozione della batteria ricaricabile

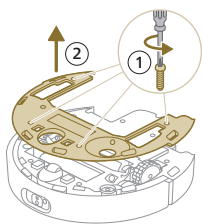
Per rimuovere la batteria ricaricabile, procedere come indicato di seguito. Potete inoltre portare il robot in un centro assistenza Philips per la rimozione della batteria ricaricabile. Contattate il Centro assistenza clienti Philips del vostro paese per l'indirizzo di un centro autorizzato più vicino.

**Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando utilizzate utensili per aprire il prodotto e quando smaltite la batteria ricaricabile.**

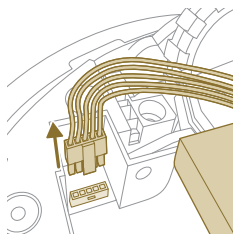
**Avvertenza: Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che il prodotto sia scollegato dalla stazione e che la batteria sia completamente scarica.**

1 Avviate il robot da un luogo all'interno della stanza e non dalla stazione.

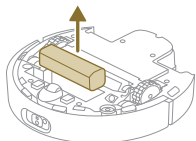
- 2 Lasciate il robot in funzione finché la batteria ricaricabile non si scarica completamente prima di rimuoverla e smaltirla.
- 3 Allentate le viti del coperchio del vano batterie e rimuovete il coperchio.



- 4 Estraiete la batteria ricaricabile e scollegatela premendo il fermo sul relativo connettore per sganciare il connettore.



- 5 Portate il robot e la batteria ricaricabile presso un centro di raccolta di rifiuti elettrici ed elettronici.

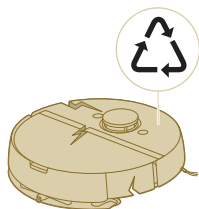


## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Il vostro robot aspirapolvere è stato progettato e sviluppato con la massima cura. Tuttavia, in caso di problemi che richiedono la riparazione, il centro assistenza clienti del vostro paese vi aiuterà a organizzare l'intervento nel più breve tempo possibile e nelle modalità più comode. Se nel vostro paese non è presente l'assistenza clienti, recatevi presso il rivenditore Philips locale.

## Smaltimento e riciclaggio



Non smaltite il robot nei normali rifiuti domestici. Assicuratevi di portarlo a un centro di riciclo di apparecchiature elettriche.

## Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate di seguito, selezionate l'app del robot Philips HomeRun o visitate il sito Web [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), dove troverete anche video di supporto e domande frequenti. Potete anche rivolgervi al centro assistenza clienti del vostro Paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il robot non si accende.	La batteria è quasi scarica.	Caricate il robot sulla stazione prima dell'uso.
	La temperatura ambiente è troppo bassa o troppo alta.	Utilizzate il robot a una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.
Impossibile associare il robot con l'app.	Il robot non è più in modalità di associazione.	Riportate il robot in modalità di associazione tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti Home e on/off.
	La connessione Wi-Fi (segnale) non è buona.	Posizionate il robot in una zona con un buon segnale Wi-Fi.
	Avete selezionato una rete Wi-Fi errata.	Assicuratevi di selezionare la corretta rete Wi-Fi.
	Avete utilizzato una password errata.	Assicuratevi di utilizzare la corretta password della rete Wi-Fi.
	Nell'app avete selezionato il modello di robot errato.	Assicuratevi di selezionare il modello di robot corretto.
	Avete scaricato l'app errata.	Utilizzate sempre l'app scaricata con il codice QR dalla guida rapida.
La connessione fra l'app e il robot si è interrotta.	Il robot è uscito dalla portata del segnale Wi-Fi.	Attendete che il robot rientri nella zona con un buon segnale Wi-Fi.
	Il robot è entrato in modalità standby.	Se non torna alla stazione, il robot entrerà in modalità standby. Per riattivare il robot, tenete premuto il pulsante on/off per 3

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
		secondi. Quindi inviatelo alla stazione tramite l'app.
	La password Wi-Fi è stata cambiata.	Quando i dati Wi-Fi sono stati modificati: aggiungete nuovamente il robot all'app.
	La nome della rete Wi-Fi è stato cambiato.	Quando i dati Wi-Fi sono stati modificati: aggiungete nuovamente il robot all'app.
	L'account dell'app è stato cambiato.	Quando i dettagli dell'account sono stati modificati, aggiungete nuovamente il robot all'app.
Il messaggio e-mail con il codice di verifica non è stato ricevuto.	La ricezione del messaggio e-mail con il codice di verifica potrebbe richiedere fino a un minuto.	Attendete più di un minuto per la ricezione del messaggio e-mail.
	Il messaggio e-mail non è stato inviato.	Fate clic sul pulsante "Invia di nuovo".
	Il messaggio e-mail potrebbe trovarsi nella cartella dello spam o in quella dei messaggi indesiderati.	Controllate la cartella dello spam o quella dei messaggi indesiderati. (Il mittente del messaggio e-mail è: HomeRun_noreply@).
	È stato utilizzato un indirizzo e-mail errato.	Verificate di avere utilizzato il corretto indirizzo e-mail.
	La connessione Internet del telefono o del computer non è sufficientemente buona per ricevere il messaggio e-mail.	Assicuratevi che la connessione Internet del telefono o del computer sia buona.
Il robot non riesce a trovare la stazione.	La stazione è stata spostata durante una sessione di pulizia.	Riportate la stazione nel punto in cui si trovava prima dell'inizio della sessione di pulizia.
	La stazione non è collegata all'alimentazione.	Collegate la stazione all'alimentazione.
	I sensori sul robot e/o sulla stazione sono sporchi.	Pulite tutti i sensori del robot e della stazione.
	Un'area vietata è stata posizionata troppo vicino alla stazione.	Non salvate aree vietate troppo vicino alla stazione.
	La stazione è stata posizionata in un punto in cui vi è una luce molto intensa.	Non posizionate la stazione in un punto con una luce molto intensa (come la luce solare), poiché potrebbe interferire con il segnale a infrarossi.
Il robot sposta la stazione.	La stazione non è posizionata in prossimità di una parete.	Posizionate la parte posteriore della stazione contro una parete.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	I sensori sul robot e/o sulla stazione sono sporchi.	Pulite tutti i sensori del robot e della stazione.
	Non vi è spazio sufficiente intorno alla stazione (0,5 metri su ciascun lato e 1,5 m sulla parte anteriore).	Assicuratevi che vi sia spazio sufficiente intorno alla stazione.
Il robot non pulisce correttamente.	Il contenitore della polvere del robot è pieno (XU7000).	Svuotate il contenitore della polvere del robot (XU7000).
	Il serbatoio dell'acqua è vuoto.	Ricaricate puntualmente il serbatoio dell'acqua.
	Le spazzole sono bloccate da ostacoli.	Rimuovete tutti gli ostacoli dalle spazzole.
	Il filtro non è stato pulito.	Pulite il filtro a intervalli regolari.
	Il filtro non è stato reinserito oppure non è stato posizionato correttamente.	Reinserite il filtro correttamente.
	Il panno per il lavaggio deve essere sostituito.	Sostituite il panno per il lavaggio XV1470. Acquistate un nuovo panno per il lavaggio XV1470 tramite l'app o sul sito Web <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Durante il lavaggio, il robot non utilizza acqua o ne utilizza poca.	Il livello di umidità del panno è troppo basso.	Impostate un livello più alto nell'app.
Dal panno fuoriesce troppa acqua/il robot lascia il pavimento troppo bagnato.	Il livello di umidità del panno è troppo alto.	Impostate un livello più basso nell'app. <b>⚠ IMPORTANTE:</b> Per lavare pavimenti duri e delicati, come il parquet, impostate il livello dell'acqua nell'app sul livello più basso.
Il robot non pulisce alcune zone/non pulisce tutta la zona/ha iniziato a non pulire determinati punti.	I sensori del robot sono sporchi.	Pulite i sensori del robot con un panno asciutto.
	Il robot viene utilizzato su pavimenti lucidi e scivolosi.	Assicuratevi che il pavimento sia asciutto prima che il robot inizi la pulizia.
	Il robot non riesce a raggiungere determinate zone bloccate da mobili o altri ostacoli.	Mettete in ordine la zona da pulire posizionando i mobili e gli oggetti di piccole dimensioni nei luoghi appositi.
	La zona di pulizia non è ordinata.	Rimuovete gli oggetti di piccole dimensioni dal pavimento e mettete in ordine la zona di pulizia prima che il robot inizi la pulizia.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
	Il robot mantiene una distanza di sicurezza nelle aree vietate e nelle aree senza lavaggio pavimenti. Per questo motivo, il robot potrebbe non pulire una determinata zona.	Assicuratevi che l'area vietata e l'area senza lavaggio pavimenti nell'app non siano di dimensioni eccessive.
Il robot si è bloccato perché ha aspirato un cavo.	Vi sono cavi sul pavimento che il robot non è in grado di rilevare.	Arrestate il robot e rimuovete il coperchio della spazzola. Estraiete la spazzola principale e controllate se qualche oggetto è incastrato nella spazzola puliscibordi: rimuovete la spazzola puliscibordi, estraete il cavo e riattaccate la spazzola puliscibordi. Rimuovete tutti i cavi dal pavimento prima di iniziare una sessione di pulizia.
Il robot è caduto dalle scale.	I sensori anti-caduta sulla parte inferiore del robot sono sporchi.	Pulite i sensori anti-caduta sulla parte inferiore del robot.
	Sono stati posizionati oggetti sull'ultimo gradino della scala che il robot rileva e pertanto ritiene di poter proseguire.	Rimuovete eventuali oggetti che si trovano sull'ultimo gradino della scala.
Il robot non si ricarica o si scarica molto rapidamente.	Il robot è conservato in un luogo troppo caldo o troppo freddo.	Caricate e riponete il robot a una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.
La stazione di svuotamento automatico non raccoglie la polvere dal robot (XU7100).	Il sacchetto per la polvere non è stato reinserito oppure non è stato posizionato correttamente.	Posizionate correttamente un sacchetto per la polvere nella stazione di svuotamento automatico.
	Il sacchetto per la polvere è pieno.	Posizionate un sacchetto per la polvere vuoto nella stazione di svuotamento automatico.
	Nell'app è stata attivata la modalità Silenzioso o Non disturbare.	Deselezionate la modalità Silenzioso o Non disturbare nell'app.
	L'ingresso della stazione di svuotamento automatico è bloccato.	Pulite l'ingresso della stazione di svuotamento automatico.
È presente un accumulo di schiuma nel serbatoio dell'acqua e il robot si muove in modo imprevisto.	È stato aggiunto del detergente al serbatoio dell'acqua e pertanto il robot è scivoloso.	Non aggiungete mai detersivi al serbatoio dell'acqua. Pulite il robot e le relative ruote e sciacquate abbondantemente il serbatoio dell'acqua.
Il robot produce un rumore anomalo.	Il filtro non è stato reinserito oppure non è stato posizionato correttamente.	Controllate se il filtro è stato reinserito correttamente.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Le spazzole non girano.	La spazzola principale è bloccata da capelli.	Rimuovete i capelli con lo strumento per la pulizia della spazzola fornito con il robot.
	Le spazzole sono bloccate da altri ostacoli.	Rimuovete gli altri ostacoli dalle spazzole.
	La spazzola principale non è stata riposizionata correttamente.	Rimuovete la spazzola principale e rimontatela.  Se la spazzola principale non è riposizionata correttamente: rimontate correttamente l'albero quadrato nel foro quadrato.
Le spazzole puliscibordi si sono deformate.	Qualche oggetto potrebbe essersi incastrato nella spazzola puliscibordi.	Immergete la spazzola in acqua calda per alcuni minuti e lasciatela asciugare.
		Acquistate una nuova spazzola puliscibordi tramite l'app o sul sito Web <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Il robot non si muove su un pavimento nero.	Il robot ritiene che un pavimento nero costituisca un rischio di caduta. Il rilevamento anti-caduta è attivato.	Assicuratevi di accendere le luci nelle stanze con pavimenti neri.
		Pulite il sensore anti-caduta sulla parte inferiore del robot.
È stata impostata una programmazione, ma il robot non inizia la pulizia in base a tale programmazione.	La funzione "Non disturbare" potrebbe essere attivata.	Controllate nell'app se la funzione "Non disturbare" è stata attivata alla stessa ora della programmazione.
	Il robot è in modalità standby.	Assicuratevi che il robot sia in fase di ricarica nella stazione.
	Nell'app è stato selezionato un fuso orario errato.	Potete modificare il fuso orario selezionando "Profilo", quindi "Il mio account" nell'app.
	La connessione del robot alla rete Wi-Fi si è interrotta.	Assicuratevi che la rete Wi-Fi sia funzionante.
	La batteria del robot è scarica.	Controllate che la stazione sia collegata all'alimentazione.
Non è possibile accedere all'account dell'app del robot.	L'indirizzo e-mail è stato modificato.	Se l'indirizzo e-mail è stato modificato, create un nuovo account nell'app.
	La password è errata.	Inserite la password corretta.



<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
		Se avete dimenticato la password, fate clic su "Password dimenticata" e seguite la procedura.
	È stato selezionato un Paese errato.	Selezionate il Paese corretto nell'app.
Continuate a ricevere messaggi a comparsa su aggiornamenti dell'app o del firmware.	Gli aggiornamenti dell'app o del firmware non sono stati installati.	Per migliorare costantemente le prestazioni del robot, consigliamo di installare tutti gli aggiornamenti.

## Saturs

Ievads	339
Izstrādājuma pārskats	339
Sensoru pārskats	340
Pirms pirmās lietošanas reizes	341
Sagatavošana lietošanai	341
Skaņas signāli	346
Robota darbības princips	347
Robota izmantošana	351
Tīrīšana un kopšana	354
Lietotāja saskarnes signāli un to nozīme	365
Robota atiestatīšana/iestatījumu atjaunošana	367
Nomaiņa	368
Garantija un atbalsts	370
Izmešana un atkārtota pārstrāde	370
Problēmu novēršana	370

## Ievads

Apsveicam ar Philips HomeRun 7000. sērijas Aqua robota putekļsūcēja un mazgātāja iegādi! Lai maksimāli izmantotu robotu un piekļūtu visām uzlabotajām funkcijām, iespējams lejupielādēt un instalēt Philips HomeRun robota lietotni. Turklāt lietotnē varēsiet atrast arī atbalsta videoklipus un atbildes uz bieži uzdotajiem jautājumiem.

Pirms izmantot ierīci pirmo reizi, uzmanīgi izlasiet atsevišķo drošības brošūru un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

## Izstrādājuma pārskats

- 1 Putekļu tvertne
- 2 Mazgājams filtrs
- 3 Mazgājamā filtra vāciņš
- 4 Filtra aizslēgs
- 5 Filtra vāciņa aizslēgs
- 6 Putekļu tvertnes iztukšošanas vāciņš
- 7 Putekļu tvertnes atbrīvošanas pogas
- 8 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 9 Sākuma poga
- 10 Atiestatīšanas poga
- 11 Augšējais pārsegs
- 12 Buferis
- 13 Vakuuma ieplūdes atvere
- 14 Gaisa izplūdes atvere
- 15 Ūdens tvertne
- 16 Ūdens tvertnes atbrīvošanas poga
- 17 Ūdens iepildīšanas atvere
- 18 Galvenā suka
- 19 Sukas pārsegs
- 20 Sukas pārsega atbrīvošanas pogas

- 21 Galvenie ritentiņi
- 22 Priekšējais ritentiņš
- 23 Uzlādes kontaktpunkti (robots)
- 24 Sānu suka
- 25 Mazgāšanas sukas paliktņa turētājs
- 26 Mazgājams sukas paliktņis (2x)
- 27 Barošanas vads (XU7000)
- 28 (Uzlādes) stacija (XU7000)
- 29 IS signāllodziņš (XU7000)
- 30 Uzlādes kontaktpunkti (stacija)
- 31 Barošanas vada ligzda
- 32 Paklājīņš (XU7000)
- 33 Putekļu maisiņš (2x) (XU7100)
- 34 Tvertnes vāciņš
- 35 Putekļu maisiņa nodalījums
- 36 Automātiskās iztukšošanas stacija (XU7100)
- 37 Indikatora lampiņa
- 38 IS signāllodziņš
- 39 Rampa
- 40 Automātiskās iztukšošanas gaisa ieplūdes atvere
- 41 Automātiskās iztukšošanas gaisa izplūdes atvere
- 42 Uzlādes kontaktpunkti (stacija)
- 43 Izplūdes atvere
- 44 Sukas tīrīšanas rīks
- 45 Barošanas vada ligzda
- 46 Barošanas vads (XU7100)

## Sensoru pārskats

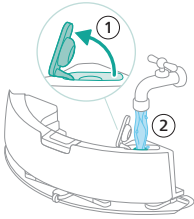


- 1 360° lāzera navigācija (LiDAR)
- 2 Sadursmes sensors (2x)
- 3 Infrasarkanā signāla uztvērējs, lai atrastu staciju
- 4 Infrasarkanā signāla raidītājs saziņai ar staciju
- 5 3D ToF sensors, lai noteiktu mazus šķēršļus robota priekšā un izvairītos no tiem (120°)
- 6 ToF sensors, lai noteiktu un izvairītos no neliela šķēršļa ap robotu (8x)
- 7 Pretnokrišanas sensors (6x)

## Pirms pirmās lietošanas reizes

- 1 Izņemiet ierīci no kastes un noņemiet visu iepakojumu.
- 2 Noņemiet aizsargvākus.
- 3 Ja pamanāt jebkādas redzamas bojājumu pazīmes, apmeklējiet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

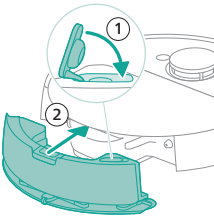
## Ūdens tvertnes ievietošana un uzpildīšana



- 1 Piepildiet ūdens tvertni. Izmantojiet ūdens iepildīšanas atveri.

**i** Piezīme. Pārlicinieties, ka ūdens tvertnes ārpusē ir sausa.

**i** Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.



- 2 Ievietojiet ūdens tvertni atbilstošajā vietā.

## Sagatavošana lietošanai

### Robota un stacijas uzstādīšana

**💡** Padomi, kā izvēlēties labāko vietu stacijas uzstādīšanai.

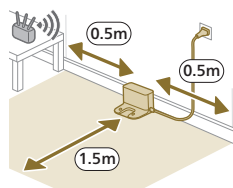
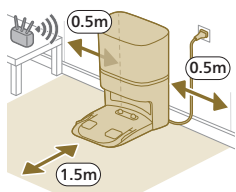
- Nenovietojiet staciju spilgtā saules gaismā vai zem mēbelēm. Tas bloķēs infrasarkanā signālu, kas palīdz robotam atrast ceļu atpakaļ uz staciju.
- Uzstādiet staciju uz līdzenas virsmas pie sienas.
- Uzstādiet staciju uz cietas grīdas.
- Nenovietojiet staciju pie kāpnēm vai apsildes avota (radiatora).
- Uzstādiet vietā ar labu Wi-Fi pārklājumu.

Lai instalētu staciju, veiciet tālāk norādīto.

- 1 Uzstādiet staciju pareizajos izvietojuma izmēros.

- **Modelis XU7100**

- **Modelis XU7000**



**i** Piezīme. Ievērojiet 0,5 m atstatumu stacijas sānos un 1,5 m stacijas priekšā.

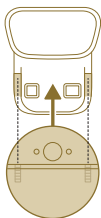
- 2 Pievienojiet staciju barošanas avotam.
- 3 Pārliecinieties, ka barošanas kabeļa atlikusī daļa ir labi noslēpta aiz stacijas, lai robots nevarētu pārbraukt tai pāri.

**i** Piezīme. Tikai modeļim XU7100 — ievietojiet putekļu maisiņu stacijas putekļu maisiņa nodalījumā.

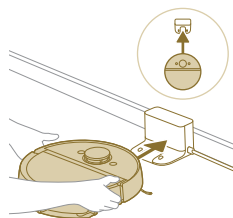
## Robota uzlāde

- 1 Pagrieziet robotu pareizajā pozīcijā un novietojiet robotu uz grīdas stacijas priekšā. Ūdens tvertnei jābūt vērstai prom no stacijas.

- **Modelis XU7100**

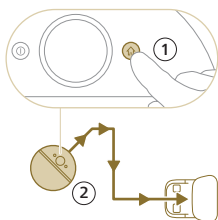


- **Modelis XU7000**

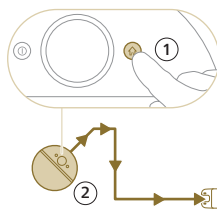


- 2 Pārliecinieties, ka stacija ir pievienota sienas kontaktligzdai.
- 3 Lai ieslēgtu robotu, nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 3 sekundes.
- 4 Nospiediet sākuma pogu. Robots brauc uz pareizo pozīciju stacijā.

- **Modelis XU7100**



- **Modelis XU7000**

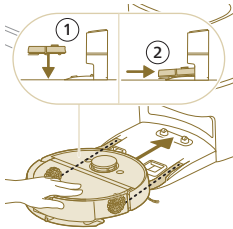


- 5 Nogaidiet, līdz robots ir pilnībā uzlādēts.

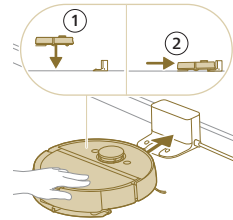
Ja akumulators ir tukšs, robots pats netiks pareizajā pozīcijā. Šādā gadījumā veiciet tālāk norādītās darbības.

- 1 Pagrieziet robotu pareizajā pozīcijā un novietojiet robotu uz grīdas stacijas priekšā.
- 2 Izlīdziniet riteņus ar stacijas sliedēm (modelim XU7100) vai izlīdziniet robota uzlādes kontaktus ar stacijas uzlādes spailēm (modelim XU7000).
- 3 Iespiediet robotu un ļaujiet riteņiem iet sliedēs (modelim XU7100) vai novietojiet robotu ar uzlādes kontaktiem uz stacijas uzlādes spailēm (modelim XU7000).

### Modelis XU7100



### Modelis XU7000



**i** Piezīme. Pārliedcinieties, ka robots atrodas pareizajā pozīcijā un sāk uzlādi. Gaismas abās robota pogās lēni mirgo. Ja akumulators ir tukšs, var paiet kāds laiks, līdz robots norāda, ka tas lādējas.

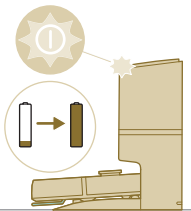
- 4 Nogaidiet, līdz robots ir pilnībā uzlādēts.

**i** Piezīme. Pirms izmantojat robotu pirmo reizi, pārliedcinieties, ka tas ir pilnībā uzlādēts.

**i** Piezīme. Robota uzlādes laikā gaismas abās robota pogās lēni mirgos.

**i** Piezīme. Tikai modelim XU7100 — iedegas arī baltā gaismas diode uz stacijas, lai norādītu, ka robots veic uzlādi.

**i** Piezīme. Tikai modelim XU7100 — kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, stacijas baltā gaismas diode nepārtraukti degs, kas nozīmē, ka robots tagad ir gaidīšanas režīmā.



## Lietotnes lejupielāde, reģistrēšanās un Wi-Fi savienojuma izveide

### Saturs lietotnē

Jūs varat vadīt robotu, izmantojot Philips HomeRun robota lietotni. Lietotne ļauj pārvaldīt robotu un piedāvā palīdzību un atbalstu.

- 1 Lietošanas videoklīpi.
- 2 Pilna lietošanas instrukcija.
- 3 Bieži uzdotie jautājumi.
- 4 Sazināties ar patērētāju atbalsta komandu.
- 5 Izveidot savas mājas karti.
- 6 Izvēlieties, kuras telpas tīrīt.
- 7 Katrai telpai izvēlieties dažādus tīrīšanas režīmus un iestatījumus.

- 8 Skatīt tīrīšanas darbības statusu reāllaikā un skatīt akumulatora uzlādes līmeni.
- 9 Saņemt paziņojumus un brīdinājumus.
- 10 Ieplānot tīrīšanas darbību.
- 11 Skatīt apkopes statusu un atrast rezerves daļas.
- 12 Savienot robotu ar digitālo balsis palīgfunkciju, lai to vadītu, izmantojot balsis komandas.

### Lietojumprogrammas lejupielāde

- 1 Skenējiet QR kodu, kas redzams uz šīs lietotāja rokasgrāmatas vāka vai uz robota iepakojuma.

Vai:

Apple App Store vai kādā no Android App Store meklējiet "Philips HomeRun robot app".

- 2 Lejupielādējiet un instalējiet lietotni.
- 3 Izpildiet lietotnes iestatīšanas instrukcijas.



### Personiskā konta reģistrācija

Jūs varat reģistrēt personisko kontu un izmantot tālāk norādītās priekšrocības.

- Vadīt robotu no vairāk nekā vienas ierīces, piem., viedtālruna un planšetdatora, vai pievienot vairākus lietotājus mājsaimniecībā.
- Saglabāt svarīgu datu, piemēram, pielāgotu mājas tīrīšanas plānu, dublējumu.
- Savienot robotu ar viedās mājas skaļruni.



**i** Piezīme. Ja jums nebūs konta un jūs nomainīsiet tālruni, jūs zaudēsiet visus pielāgotos tīrīšanas plānus.

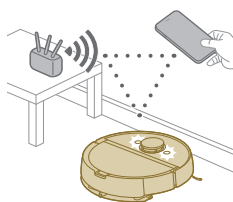
**i** Svarīgi: Philips novērtē un ciena jūsu privātumu. Pirms reģistrēšanās lietotnē var atrast saiti uz mūsu konfidencialitātes paziņojumu.

### Wi-Fi savienojuma iestatīšana

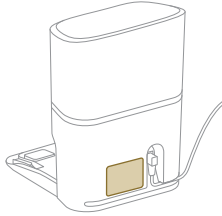
**i** Pirms uzsākat: pārliecinieties, ka robotam un jūsu mobilajai ierīcei ir labs Wi-Fi pārklājums.

- 1 Lietotnē nospiediet pogu "Pievienot robotu" un izpildiet norādījumus.

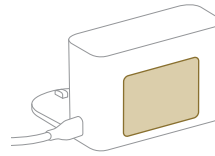
- 2 Izvēlieties sava robota modeli.



## - Modelis XU7100

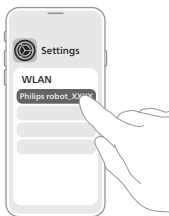
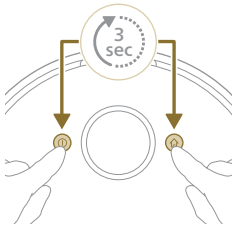


## - Modelis XU7000



**i** Jums ir jāatlasa sava robota numurs. To var izdarīt, vai nu skenējot QR kodu, kas atrodas robota augšpusē, vai arī apskatot stacijas aizmugures plāksnīti, kur ir norādīts modeļa numurs.

- 3 Uzstādiet staciju pareizajos izvietojuma izmēros.
- 4 Trīs sekundes vienlaikus nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un sākuma pogu. Pogu gaismas mirgos oranžā krāsā, norādot, ka robots ir Wi-Fi iestatīšanas režīmā.
- 5 Sapārojiet robotu ar lietotnes Wi-Fi.
- 6 Noklikšķiniet uz pievienošanās pogas, ja tā ir redzama lietotnē, lai izveidotu savienojumu ar **"Philips robot"** tīklu.

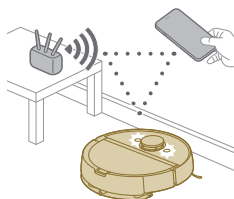


**i** Piezīme. Ja pievienošanās poga lietotnē nav redzama, atstājiet lietotni un mobilās ierīces sadaļā "Iestatījumi" atveriet Wi-Fi. Tur varat izvēlēties **"Philips robot"** tīklu un izveidot savienojumu ar to.

Ja Wi-Fi sapārošana neizdodas, veiciet tālāk norādīto.

- Pārbaudiet, vai izvēlējāties pareizo robota modeli.
- Pārbaudiet savu Wi-Fi savienojumu
- Pārbaudiet, vai ievadījāt pareizo Wi-Fi paroli
- Pārbaudiet, vai robots joprojām atrodas Wi-Fi iestatīšanas režīmā.





**i** Piezīme. To var atpazīt, ja robota divu pogu indikatori joprojām mirgo oranžā krāsā.

**i** Piezīme. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot tālāk norādīto informāciju, apmeklējiet vietni [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) un skatiet atbalsta informāciju un klientu apkalpošanas centra kontaktinformāciju.

## Skaņas signāli

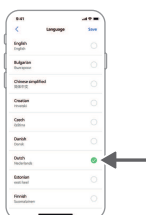


- Robota balss brīdinājuma valodu var mainīt no angļu valodas uz jūsu vietējo valodu. Lai mainītu valodu, lejupielādējiet lietotni un savienojiet robotu ar Wi-Fi, lai tas varētu lejupielādēt jauno valodu.
- Lietotne sniegs brīdinājumus un atgādinājumus, ja robotam būs nepieciešama jūsu uzmanība. Tādā veidā būsiet pilnībā informēts par reāllaika statusu, pat ja robots tīrīs jūsu prombūtnes laikā.

## Balss brīdinājumu valodas atlase

**i** Jūs varat iestatīt balss brīdinājumu valodu uzreiz pēc tam, kad robotam ir izveidots savienojums ar Wi-Fi.

- 1 Pārlicinieties, ka robotam ir izveidots savienojums ar lietotni.
- 2 Lai mainītu robota balss brīdinājumu valodu, lietotnē varat izmantot kādu no divām pieejamajām iespējām.
  - Tajā pašā lietotnes ekrānā, kurā jums tiek lūgts dot robotam vārdu.
  - Nospiežot ikonu ar trim līnijām, kas atrodas augšpusē pa kreisi, un pēc tam aizverot robota iestatījumu cilni.
- 3 Pēc tam tur izvēlieties valodu, kādā vēlaties dzirdēt balss brīdinājumus.



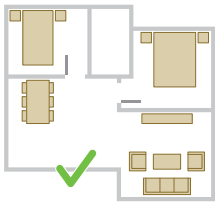
# Robota darbības princips

## Kartes izveide



### Kā darbojas kartēšana

Robots pārvietojas telpās, un lāzera navigācija ātri skenē telpas, lai izveidotu grīdas karti.



### Kartes rediģēšana

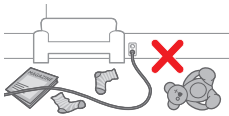
Lietotnē varat izmantot kartes rediģēšanu, lai:

- rediģētu telpas (apvienotu/sadalītu telpas, nosauktu telpas), lai jūs varētu pielāgot robota tīrīšanas kārtību katrai telpai;
- iestatītu ierobežotas zonas, lai norādītu, kur robotam ir atļauts tīrīt un kur tas nav atļauts;
- Izveidojiet karti katram savas mājas stāvam un saglabājiet līdz 5 kartēm. Izmantojot ierīci, jaunā vidē tā izveido jaunu karti. Ja jums ir kartes, kuras bieži izmantojat un nevēlaties netīšām pārrakstīt, jūs varat bloķēt līdz trim kartēm.

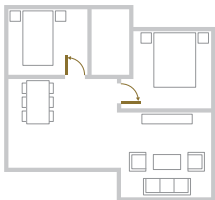
### Telpas sagatavošana kartēšanai

Pirms sākat kartēšanu, pārlicinieties par tālāk norādīto.

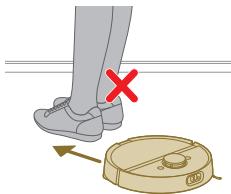
- Teritorija ir sakopta.
- Mēbeles ir novietotas pareizajā vietā.
- Visi nenofiksētie un mazie šķēršļi ir nolikti nost.



**i** Piezīme. Tas ir svarīgi, lai izvairītos no šķēršļu pastāvīgas saglabāšanas kartē.



- Atveriet visas mājas iekšējās durvis.



**i** Svarīgi: pārliecinieties, ka robots lietošanas laikā nevar tikt bloķēts.

## Kartes izveide

**i** Svarīgi: kartēšanas laikā robots neveiks tīrīšanu.



**i** Svarīgi: lai izveidotu stāva karti, ir ļoti svarīgi atcerēties, ka stacija jānovieto tajā stāvā, kuru vēlaties kartēt, jo, uzsākot un pabeidzot kartēšanu, robotam ir jāatrodas stacijā. Ja vēlaties izveidot 2. stāva karti, tad stacija tajā ir jānovieto kartēšanas procesa laikā. Pēc tam šī stāva karti var izmantot, pat ja stacija atrodas citā stāvā.

**i** Piezīme. Tikai modelim XU7100 — kad robots ir pabeidzis kartēšanas darbību, automātiskās iztukšošanas stacija sāks iztukšot robotu. Tā nav kļūda, bet gan normāla darbība.

## Ierobežotu tīrīšanas zonu norādīšana

Lietotnē varat iestatīt ierobežotas zonas, lai norādītu, kur robotam ir atļauts tīrīt un kur tas nav atļauts.

### Virtuālā siena un aizliegtā zona

Izveidojiet virtuālās sienas  un aizliegtās zonas  vietās, uz kurām robotam nav jādodas. Piemēram, varat izveidot virtuālās sienas vai aizliegtās zonas tālāk norādīto iemeslu dēļ.

- Lai aizsargātu trauslus objektus. Robots nevar identificēt spīdīgus, caurspīdīgus (piem., stiklu) vai tumšus šķēršļus vai virsmas.
- Lai nepieļautu, ka robots neiestrēgst tīrīšanas laikā.



**i** Piezīme. Robots var iestrēgt uz garu plūksnu paklājiem, paklājiem ar bārkstīm vai grīdceļiem, kādus izmanto vannas istabā. Turklāt robots nevar identificēt arī kabelus, kas atrodas uz grīdas.

- Lai aizsargātu robotu.

**i** Piezīme. Neturiet robotu šķidrumu un tādu mitru vietu tuvumā, kā piemēram, mājdzīvnieku bļodiņas un istabas augu trauki.


**i** Svarīgi: neizmantojiet virtuālās sienas un aizliegtās zonas, lai aizsargātu pret apdraudējumiem.

**i** Svarīgi: virtuālās sienas un aizliegtās zonas nedrīkst traucēt robotam atgriezties stacijā.

**i** Svarīgi: neizmantojiet robotu ārpus telpām. Tas nav paredzēts izmantošanai ārpus telpām.



### Pret mazgāšanu aizsargātā zona

Izveidojiet pret mazgāšanu aizsargātās zonas , lai robots netīrītu paklājus vai grīdceļņus.

Lietotnes sadaļā "Robota iestatījumi" varat pielāgot tālāk norādītos iestatījumus.

- izvairīties no zonām, kas ir aizsargātas pret mazgāšanu, kad pārējā telpa tiek tīrīta.
- Pret mazgāšanu aizsargātās zonas tikai izsūkt. Ņemiet vērā, ka mazgāšanas suka joprojām var būt mitra.



### Saudzīgā zona

Ja nepieciešams, jūsu robots var šķērsot arī dažas mēbeles. Vai nevēlaties, lai tas virzītos pāri noteiktām lietām? Iezīmējiet savā kartē saudzīgo zonu. Jūsu robots tikai nedaudz uzbrauks virsū mēbelēm, pēc tam griezīsies prom.

**⚠ SVARĪGI!** Ja vēlaties, lai jūsu robots joprojām iekļūst citās telpās, jūsu saudzīgā zona nedrīkst atrasties pārāk tuvu durvīm ar sliekšni. Iestatiet savu saudzīgo zonu vismaz 1 metra attālumā no durvīm ar sliekšni.

## Kā robots tīra

Lietotnē var atlasīt tālāk norādītās tīrīšanas procedūras.

### Procedūra

### Apraksts

#### Regulāra tīrīšana



Regulāra tīrīšana ir paredzēta jūsu parastajām ikdienas uzkopšanas procedūrām. Robots uzkopj katru telpu atbilstoši jūsu norādītajiem un uzkopšanas plānā saglabātajiem iestatījumiem. Ja vide netiek atpazīta, robots kartē apkārtējo vidi un vienlaikus izsūc to (šajā gadījumā robots nemazgā). Pēc darbu pabeigšanas tas atgriežas stacijā.

#### Pielāgota tīrīšana



Pielāgotu tīrīšanu var izmantot, lai robots veiktu tīrīšanas darbības unikālos gadījumos. Varat pielāgot robota tīrīšanas kārtību savām vēlmēm. Iespējams iestatīt trīs tālāk norādītās iespējas.

- Istaba: robots uzkopj vienu vai vairākas telpas jūsu norādītajā secībā.
- Zona: robots uzkopj vienu zonu telpā jūsu norādītajā secībā.
- Vieta: robots tīra 1,5 x 1,5 metrus lielā kvadrātā noteiktā vietā jūsu mājā, kuru vēlaties tīrīt.

**i** Piezīme. Ar vietas tīrīšanu, novietojiet robotu tā laukuma vidū, kuru vēlaties, lai robots tīra.

Kad ir izvēlēta viena no iepriekš minētajām opcijām, varat izvēlēties tīrīšanas režīmu un precizēt tīrīšanas preferences un papildu iestatījumus.

## Tīrīšanas preferenču, papildu iestatījumu un tīrīšanas secības iestatīšana



Lietotnē katrai telpai varat izvēlēties piecus dažādus tīrīšanas režīmus. Tie ir standarta režīmi, kurus var izmantot lielākajā daļā situāciju. Varat pielāgot tīrīšanas režīmu, precizējot tīrīšanas preferences un papildu iestatījumus.

## Tīršanas režīmi

Režīms	Apraksts
Mitrs un sauss	Robots vienlaikus izsūc un mazgā grīdu. Šis režīms ir paredzēts parastai cietā seguma grīdu tīrīšanai.
	<b>⚠ SVARĪGI! Lai tīrītu smalkas virsmas cietās grīdas, piemēram, parketa grīdas, lietotnē iestatiet samitrināšanas līmeni zemākajā līmenī.</b>
Sauss	Robots tikai izsūc grīdu. Šo režīmu var izmantot vietām, kuras nevajadzētu mazgāt.
Kluss	Robots tīra ar minimālu trokšņa līmeni. Sūkšanas jauda ir samazināta, un balsis brīdinājumi ir izslēgti.
Intensīvs	Robots vienlaikus sūc un mazgā grīdu, un dara to ar pilnu jaudu. Šis režīms ir paredzēts rūpīgai nelielu platību tīrīšanai.
	<b>i</b> Ņemiet vērā, ka šajā režīmā nav ieteicams tīrīt lielas platības. Robots šķērso laukumu 5 reizes, tāpēc tīrīšanas laiks un akumulatora patēriņš ievērojami palielināsies.
Individuāls	Šim režīmam varat izvēlēties pilnīgi visus specializētos iestatījumus.

## Tīršanas preferences




Katram tīrīšanas režīmam var precizēt tālāk norādītās preferences.

Iestatījums	Apraksts
Sūkšanas jauda 	<p>Sūkšanas jaudas maiņa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eko režīms: efektīvai tīrīšanai ar zemu enerģijas patēriņu un zemu trokšņa līmeni.</li> <li>- Parasts: regulārai tīrīšanai un efektīvai smalko putekļu noņemšanai uz cietām grīdām ar optimālu līdzsvaru starp jaudu un efektivitāti.</li> <li>- Augsts: rūpīgai lielu grīdas platību tīrīšanai. Ar vienu uzlādi var iztīrīt vairāk nekā maksimālajā režīmā.</li> <li>- Maksimāls: ideāli piemērots lielu netīrumu, piemēram, mājdzīvnieku apmatojuma vai drupatu, noņemšanai. Spēcīgā sūkšanas jauda noņem smalkās putekļu daļiņas, kas paslēptas dziļi paklāju un plaisu iekšpusē.</li> </ul>
Ūdens līmenis 	<p>Nosakiet plūsmas ātrumu, ar kādu tiek sūknēts no elektriskās ūdens tvertnes uz mazgāšanas suku.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Izslēgts: izslēdziet mitro mazgāšanu koksnes grīdām bez pārklājuma un paklājiem.</li> <li>- Zems: lai mazgātu grīdu ar smalku virsmu, piemēram, parketu. Sūkšanas un tīrīšanas kombinācija noņem vairāk smalku putekļu nekā tikai ar putekļsūcēju.</li> <li>- Vidējs: optimāls regulārai mitrajai un sausajai tīrīšanai. Mazgāšanas suka noņem virspusējus netīrumus un baktērijas, lai jūsu mājoklis atbilstu higiēnas un veselības prasībām.</li> <li>- Augsts: efektīvai pēdu nospiedumu noņemšanai nevainojami tīrā mājā. Intensīvai tīrīšanai ieteicams kombinēt šo iestatījumu ar ieslēgtām mazgāšanas sukās vibrācijām un 5 tīrīšanas ceļa atkārtojumiem.</li> </ul>

Iestatījums	Apraksts
Tīrīšanas ceļa secība	Norādiet tīrīšanas piegājienu skaitu. Normālai tīrīšanai pietiek ar vienu piegājienu. Robotu iespējams ieprogrammēt, lai veiktu divus vai pat piecus piegājienus intensīvai noturīgu netīrumu tīrīšanai. Šo opciju ieteicams izvēlēties tikai noteiktām tīrīšanas zonām, jo tā ietekmē tīrīšanas ilgumu.

### Papildu iestatījumi

Katrā tīrīšanas režīmā var precizēt tālāk norādītos papildu iestatījumus.

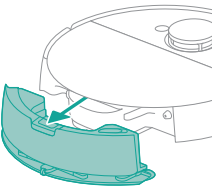
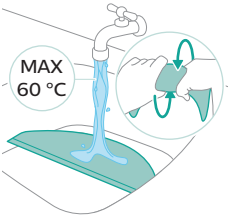
Iestatījums	Apraksts
Mazgāšanas suku vibrācija 	Ieslēdziet vai izslēdziet mazgāšanas suku vibrāciju. Vibrācijas maigi, bet efektīvi berž grīdu, lai notīrītu netīrumus un pēdu nospiedumus.
Y trajektorijas mazgāšanas režīms 	Nomainiet mazgāšanas trajektoriju uz Y trajektorijas režīmu. Mazgājot Y trajektorijas mazgāšanas režīmā, robots atstās mazāk ūdens palieku un mazgāšanas pēdu. Ņemiet vērā, ka tīrīšanas laiks būs nedaudz ilgāks kā parastā tīrīšana.
Paklāja papildu funkcija 	Ieslēdziet vai izslēdziet paklāja papildu funkciju. Robots automātiski palielina sūkšanas jaudu, kad ir uzbraucis uz paklāja vai grīdceliņa. Ieteicams iespējot šo iestatījumu. Tomēr jūs varat to atspējot telpām, kurās nav vēlams radīt traucējumus.

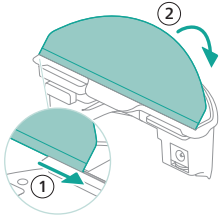
## Robota izmantošana

### Sagatavošanās tīrīšanas darbībai

Pirms robota tīrīšanas darbības palaišanas, veiciet tālāk norādīto.

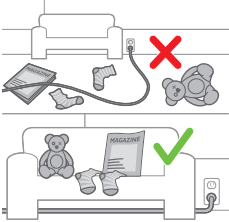
- Optimālam rezultātam mazgāšanas suku iepriekš samitriniet.



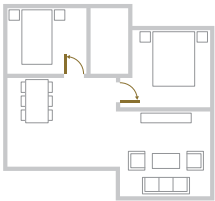


- Piestipriniet mazgājamo suku paliktņi mazgāšanas suku paliktņa turētājam.

**⚠ SVARĪGI!** Mazgāšanas suku paliktņa turētāju nevar noņemt un, izmantojot robotu, mazgājamais suku paliktņis vienmēr ir jāpiestiprina pie mazgāšanas suku paliktņa turētāja, pat ja izmantojat robotu bez mazgāšanas. Tas ir paredzēts, lai lietošanas laikā nesabojātu grīdu un mazgāšanas suku turētāju.



- Novāciet no grīdas visus kabeļus un vadus, lai robots tajos nesapītos.

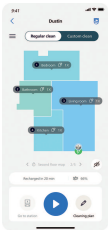


- Atveriet visas mājas iekšējās durvis.

## Pirmās tīrīšanas programmas sākšana, izmantojot lietotni (skat. H)

### Sākums

- 1 Atveriet lietojumprogrammu.





- 2 Atlasiet tīrīšanas programmu: regulāra tīrīšana vai pielāgota tīrīšana.
- 3 Nospiediet "sākšanas" ikonu.

**i** Piezīme. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, tīrīšanu nevar sākt. Pagaidiet, līdz robots ir pietiekami uzlādēts, un tikai tad palaidiet tīrīšanu.

### Apturēt

- 1 Lietotnē nospiediet pauzes ikonu. Robots apstājas.
- 2 Vēlreiz nospiediet "sākšanas" ikonu. Robots turpina darbību.
- 3 Nospiediet "sākuma un uzlādes" ikonu. Robots dodas atpakaļ uz staciju.

## Robota izmantošana bez lietotnes

**i** Piezīme. Lai nodrošinātu optimālo pieredzi, iesakām izmantot lietotni.

Bez lietotnes varat izmantot divas robota pogas, lai to darbinātu.

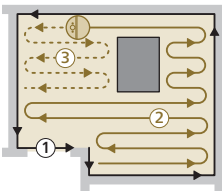
- Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
  - Turiet nospiestu (3 s), lai ieslēgtu un izslēgtu robotu.
  - Īsi nospiediet, lai sāktu tīrīšanu vai apturētu tīrīšanu. Nospiediet vēlreiz, lai atsāktu tīrīšanu.
- Sākuma poga
  - Īsi nospiediet (kad robots netīra): robots atradīs staciju un uzlādēsies.
  - Īsi nospiediet tīrīšanas laikā: robots apturēs tīrīšanu. Īsi nospiediet vēlreiz: robots atgriezīsies stacijā, lai uzlādētos.
  - Īsi nospiediet, kad robots brauc atpakaļ uz staciju: robots apturēs atgriešanos stacijā. Nospiediet vēlreiz, lai ļautu tam atgriezties stacijā.

Darbinot robotu manuāli, tas uzsūks putekļus un mazgās. Tomēr, ja ūdens tvertne ir tukša, tas nemazgās.

## Jūsu robota tīrīšanas veids

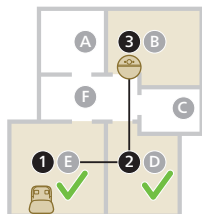
Robots uzkopj māju strukturētā veidā. Robots tīra telpu pēc telpas un vienmēr vispirms iztīra telpas stūrus, pirms aptver atlikušo virsmu.

**i** Piezīme. Ja tīrīšana tiek pabeigta 10 minūšu laikā, zona tiks iztīrīta divas reizes. Tā ir papildu rūpība, lai uzlabotu tīrīšanas rezultātus.



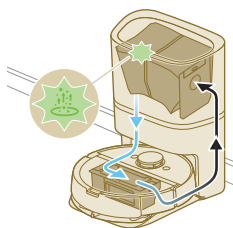


## Atgriešanās stacijā



Kad robots ir pabeidzis tīrīšanas darbību, robots automātiski brauc atpakaļ uz staciju, lai uzlādētos.

**i** Piezīme. Kad robots ir pieslēgts pie dokstacijas, tas uzņems strāvu, lai saglabātu optimālu akumulatora veiktspēju. Tomēr enerģijas patēriņš ir ierobežots.



**i** Piezīme. Tikai modeļiem XU7100 — stacija izsūks arī robota putekļu tvertni. Pēc tam putekļi tiks savākti stacijas putekļu maisiņā.

## Automātiska uzlāde un darbības atsākšana



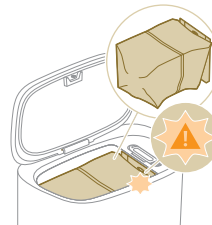
Kad tīrīšanas laikā akumulators izlādējas (<20%), robots automātiski atgriežas stacijā, lai uzlādētos. Pēc tam kad akumulators ir uzlādēts, robots turpina darbu no vietas, kur tika pārtraukta tā darbība.

## Tīrīšana un kopšana

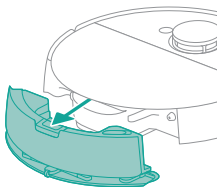
### Kad jāveic apkope

Vienums	Tīrīšana	Nomaiņa
Mazgājams suku paliktnis	Pēc katras lietošanas reizes	3-6 mēneši
Galvenā suka	Katru mēnesi	6-12 mēneši
Mazgājams filtrs	Katru mēnesi	3-6 mēneši
Sānu suka	Katru mēnesi	6-12 mēneši
Galvenie riteņi un universālais ritenītis	Katru mēnesi	-
360° lāzera navigācijas (LiDAR) sensors	Katru mēnesi	-

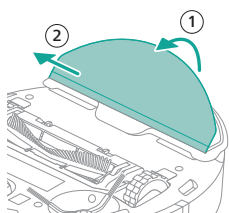
Sensori:	Katru mēnesi	-
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sadursmes sensors (2x)</li> <li>- Infrasarkanā signāla uztvērējs, lai atrastu staciju</li> <li>- Infrasarkanā signāla raidītājs saziņai ar staciju</li> <li>- 3D ToF sensors, lai noteiktu mazus šķēršļus robota priekšā un izvairītos no tiem (120°)</li> <li>- ToF sensors, lai noteiktu un izvairītos no neliela šķēršļa ap robotu (8x)</li> <li>- Pretnokrišanas sensors (6x)</li> </ul>		
Uzlādes kontaktpunkti robotam un stacijai	Katru mēnesi	-
Sensori, kas nosaka putekļu tvertnes un ūdens tvertnes novietojumu	6 mēneši	-
Putekļu tvertne (XU7000)	Iztukšojiet putekļu tvertni pēc katras lietošanas reizes	-
Putekļu maiss automātiskās iztukšošanas stacijā (XU7100)		Kad sāk mirgot automātiskās iztukšošanas stacijas oranžā LED gaisma, norādot, ka putekļu maiss ir pilns.



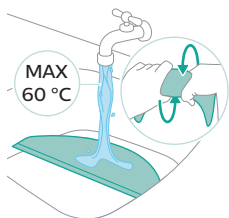
## Mazgāšanas sukas paliktņa tīrīšana



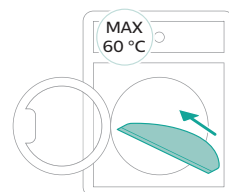
- 1 Nospiediet ūdens tvertnes atbrīvošanas pogu.
- 2 Izvelciet ūdens tvertni no robota.



- 3 Izvelciet mazgājamo suku ārā no velcro materiāla.
- 4 Bīdot izvelciet mazgāšanas suku taisno malu no atveres.

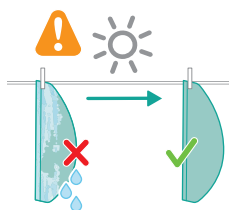


- 5 Skalojiet un tīriet mazgāšanas suku paliktņi ar ūdeni vai mazgājiet to veļas mazgājamajā mašīnā.

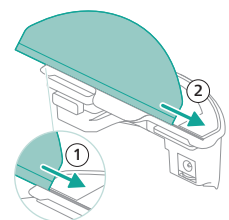


- 6 Ļaujiet mazgāšanas suku paliktņim izžūt.

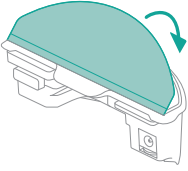
**i** Piezīme. Nesusiniet mazgāšanas suku paliktņi citos veidos.



- 7 Bīdot ievietojiet mazgāšanas suku paliktņa taisno malu atbilstošajā suku paliktņa turētāja atverē.



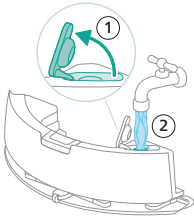
- 8 Piestipriniet mazgājamo suku paliktņi mazgāšanas suku paliktņa turētāja velcro materiālam.



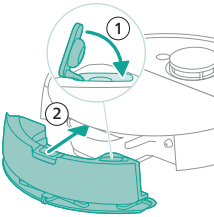
- 9 Piepildiet ūdens tvertni. Izmantojiet ūdens iepildīšanas atveri.

**i** Piezīme. Pārlicinieties, ka ūdens tvertnes ārpusē ir sausa.

**i** Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.

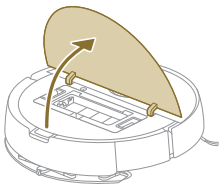


- 10 Ievietojiet ūdens tvertni atbilstošajā vietā.

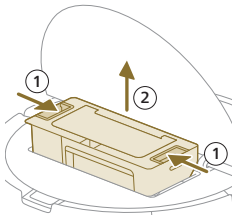


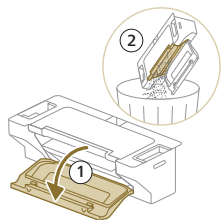
## Putekļu tvertnes uztukšošana

- 1 Atveriet augšējo pārsegu.



- 2 Vienlaikus nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogas.  
3 Izvelciet ārā putekļu tvertni.



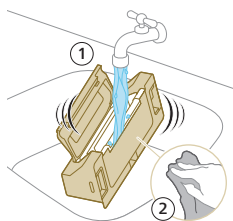


4 Atveriet putekļu tvertnes iztukšošanas vāku.

**i** Piezīme. Uzmanieties: putekļu tvertnes vāks nav mazgāšanas filtra vāks. Putekļu tvertnes iztukšošanas vāks ir zilā krāsā.

5 Iztīriet visus netīrumus no putekļu tvertnes.

## Putekļu tvertnes tīrīšana un žāvēšana



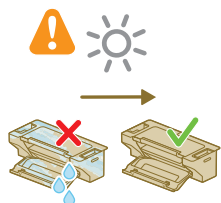
1 Izskalojiet putekļu tvertni ar ūdeni.

**i** Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus.

**⚠** SVARĪGI! Nemazgājiet putekļu tvertni trauku mazgāšanas mašīnā.

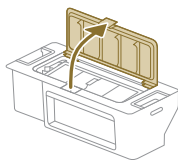
2 Ļaujiet putekļu tvertnei nožūt.

**i** Piezīme. Nesusiniet putekļu tvertni citos veidos.

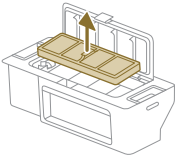


## Mazgāšanas filtra tīrīšana

1 Atveriet mazgāšanas filtra vāku.



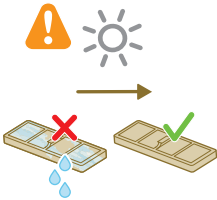
2 Izvelciet ārā mazgāšanas filtru.



3 Izskalojiet mazgāšanas filtru ar tīru ūdeni.

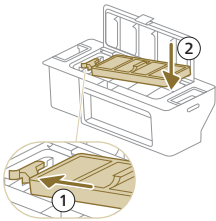
4 Ļaujiet mazgāšanas filtram pašam žūt 24 stundas.

**i** Piezīme. Nesusiniet mazgāšanas filtru citos veidos.

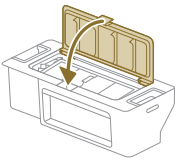


5 Novietojiet mazgāšanas filtru pretī putekļu tvertnes filtra slēgam un iespiediet iekšup.

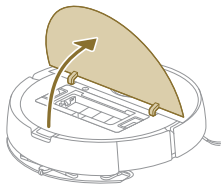
6 Iespiediet mazgāšanas filtru lejup.

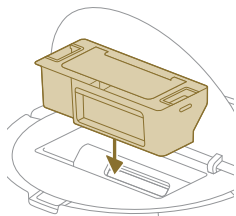


7 Aizveriet mazgāšanas filtra vāku.



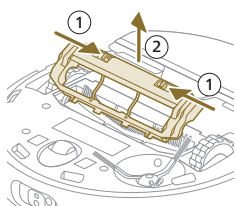
8 Atveriet robota augšējo vāciņu.



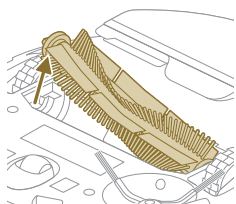


- 9 Ievietojiet putekļu tvertni atbilstošajā vietā.

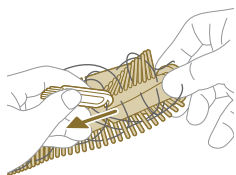
## Galvenās sukas tīrīšana



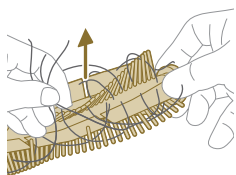
- 1 Novietojiet robotu otrādi uz līdzenas un stabilas virsmas.
- 2 Vienlaikus nospiediet sukas vāciņa atbrīvošanas pogas.
- 3 Paceliet un noņemiet sukas vāku.



- 4 Izvelciet ārā galveno suku.



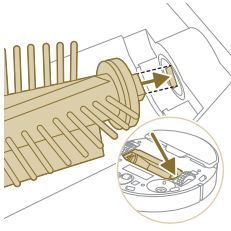
- 5 Izmantojiet sukas tīrīšanas rīku, lai pārgrieztu aptinušos matus.



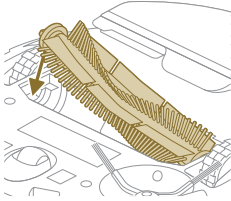
- 6 Noņemiet matus un citus netīrumus no galvenās sukas.

**▼ Padoms.** Izmantojiet tīrīšanas rīka birstītes daļu, lai no galvenās sukas notīrītu netīrumus.

- 7 Ja nepieciešams, abos galvenās sukas galos uzlieciet vāciņus. Pagrieziet uzgaļus pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai tie noslēgtos pozīcijā.

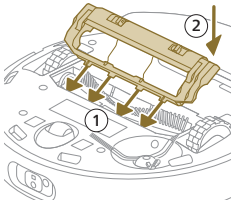


**8** Uzstādiet galveno suku atbilstošajā vietā.

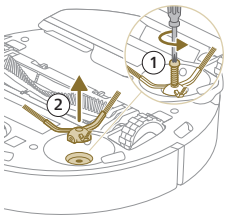


**9** Ievietojiet suku vāciņa mēlītes atbilstošajos ierobojumos.

**10** Iebīdīet vietā suku vāku.



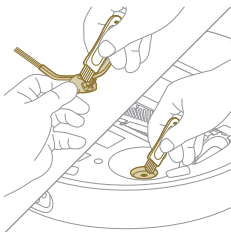
## Sānu suku tīrīšana



**1** Novietojiet robotu otrādi uz līdzenas un stabilas virsmas.

**2** Izmantojot skrūvgriezi, izņemiet skrūvi.

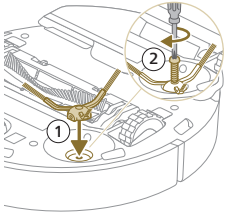
**3** Izņemiet sānu suku.



**4** Izmantojiet birsti ar mīkstiem sariem (piem., zobu birsti), lai noņemtu putekļus vai pūkas no sānu suku un robota.

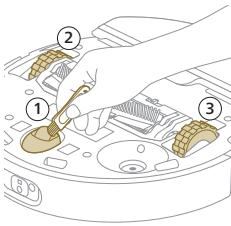
**Padoms.** Jūs arī varat izmantot tīrīšanas rīka birstes daļu, lai noņemtu putekļus vai pūkas no sānu suku un robota.





- 5 Ievietojiet notīrīto sānu suku atbilstošajā vietā.
- 6 Izmantojot skrūvi un skrūvgriezi, nostipriniet sānu suku.

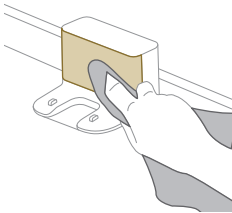
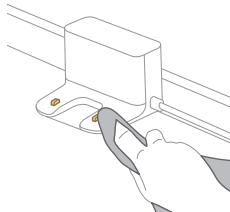
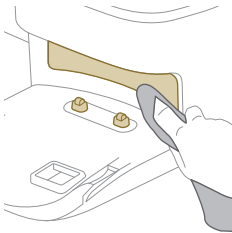
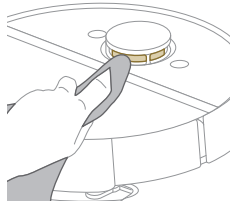
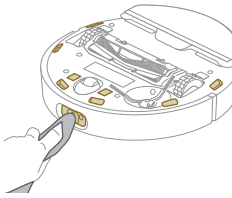
## Galveno riteņu un priekšējā ritentiņa nomaiņa



- 1 Novietojiet robotu otrādi uz līdzenas un stabilas virsmas.
- 2 Izmantojiet birsti ar mīkstiem sariem (piem., zobu birsti), lai noņemtu putekļus vai pūkas no priekšējā ritentiņa un galvenajiem riteņiem.

⚠ Jūs arī varat izmantot tīrīšanas rīka birstes daļu, lai noņemtu putekļus vai pūkas no ritenīšiem.

Lai saglabātu labu tīrīšanas sniegumu, jums regulāri jānotīra sensori, kontaktpunkti un infrasarkanā signāla lodziņi.



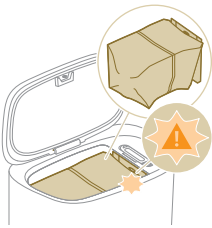
- 1 Stacijas atvienošana no sienas kontaktligzdas
- 2 Izmantojiet mīkstu, neabrazīvu sausu drāniņu. Ja nepieciešams, nedaudz samitriniet drāniņu.
- 3 Notīriet sastāvdaļas.

**i** Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.

- 4 Nosusiniet sastāvdaļas un virsmas ar sausu drānu.

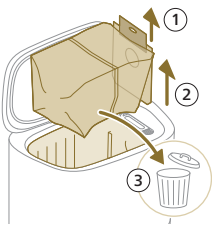
**i** Piezīme. Nesusiniet sastāvdaļas citos veidos.

## Putekļu maiņa nomaīņa (XU7100)



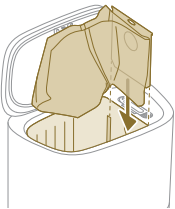
Kad sāk mirgot automātiskās iztukšošanas stacijas oranžā LED gaisma, norādot, ka putekļu maiss ir pilns.

- 1 Atveriet automātiskās iztukšošanas stacijas vāku.



- 2 Izvelciet putekļu maiņu no automātiskās iztukšošanas stacijas.

- 3 Izņemiet putekļu maiņu un izmetiet to.



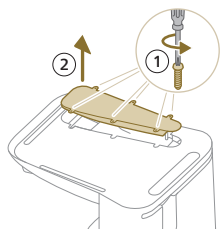
- 4 Ieslidiniet putekļu maiņa kartona galu atverēs, kas ir norādītas uz automātiskās iztukšošanas stacijas.

- 5 Aizveriet automātiskās iztukšošanas stacijas vāku.

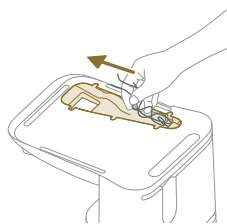
**i** Lai uzzinātu vairāk par to, kur un kā pasūtīt jaunus putekļu maisiņus, skatiet rokasgrāmatas sadaļu "Nomaīņa".

## Aizsprotojumu noņemšana no automātiskās iztukšošanas atveres (XU7100)

Automātiskās iztukšošanas stacijas (XU7100) atvere var nosprostoties. To var pamanīt, ja robota putekļu tvertne vairs netiek pienācīgi iztukšota automātiskās iztukšošanas stacijā. Tālāk ir sniegti norādījumi, kā noņemt aizsprostojumus no automātiskās iztukšošanas stacijas (XU7100) atveres.

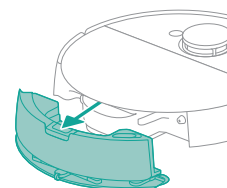


- 1 Atvienojiet automātiskās iztukšošanas staciju no sienas kontaktligzdas un uz līdzenas un stabilas virsmas automātiskās iztukšošanas staciju apgrieziet otrādi.
- 2 Izmantojot skrūvgriezi, izņemiet skrūves no apakšējā vāka.

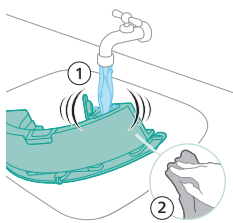


- 3 Izņemiet visus matus un netīrumus, kuri ir iesprūduši automātiskās iztukšošanas atverē.

## Ūdens tvertnes tīrīšana



- 1 Nospiediet ūdens tvertnes atbrīvošanas pogu.
- 2 Izvelciet ūdens tvertni no robota.



- 3 Izskalojiet ūdens tvertni ar krāna ūdeni.
- 4 Nosusiniet ūdens tvertnes ārpusi ar drāniņu.

**i** Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.

**⚠ SVARĪGI!** Nemazgājiet ūdens tvertni trauku mazgāšanas mašīnā.

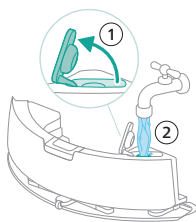
- 5 Neaizveriet ūdens tvertnes blīvējuma vāciņu un ļaujiet ūdens tvertnes iekšpusei pašai izžūt.

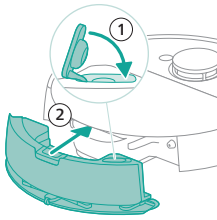
**i** Piezīme. Nesusiniet ūdens tvertni citos veidos.

- 6 Piepildiet ūdens tvertni. Izmantojiet ūdens iepildīšanas atveri.

**i** Piezīme. Pārlicinieties, ka ūdens tvertnes ārpusi ir sausa.

**i** Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.





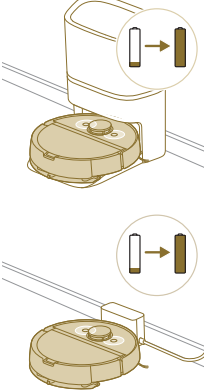
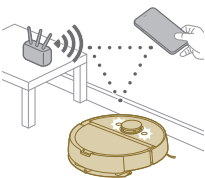
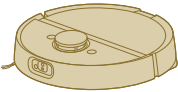
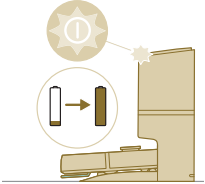
7 Ievietojiet ūdens tvertni atbilstošajā vietā.

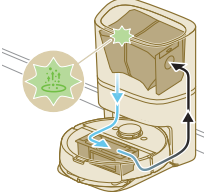

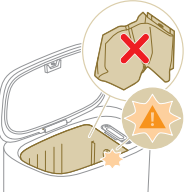
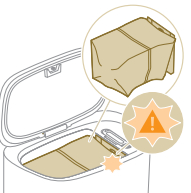
## Ilgstoša glabāšana

- 1 Uzlādējiet akumulatoru, līdz tas ir pilns.
- 2 Glabājiet robotu temperatūras diapazonā, kas nepārsniedz 35 °C un ir virs 8 °C.

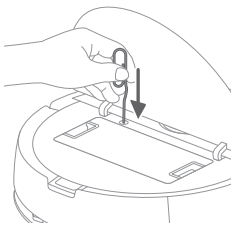
## Lietotāja saskarnes signāli un to nozīme

Robota modeļa numurs	Signāls	Signālu apraksts	Signālu nozīme
XU7100 XU7000		Gaismas abās robotā pogās lēni mirgo.	Notiek robotā uzlāde.

Robota modeļa numurs	Signāls	Signālu apraksts	Signālu nozīme
XU7100 XU7000		Abas pogas robota augšdaļā ir visu laiku ieslēgtas.	Robots ir pilnībā uzlādēts.
XU7100 XU7000		Gaismas abās robota pogās mirgo oranžā krāsā.	Robots ir Wi-Fi iestatīšanas režīmā.
XU7100 XU7000		Robota gaismas nodziest.	Robots ir pārgājis snaudas režīmā.
XU7100		Baltā gaismas diode uz automātiskās iztukšošanas stacijas mirgo, lai norādītu, ka robots veic uzlādi.	Robota uzlādes laikā baltā gaismas diode mirgo, un, kad robots ir pilnībā uzlādēts, balta gaismas diode deg nepārtraukti.
		<p><b>i</b> Piezīme. Kad robots ir pilnībā uzlādēts, baltā gaismas diode degs nepārtraukti, pēc 10 minūtēm baltā gaismas diode kļūs mazāk spilgta un spīdēs tikai par 30%.</p>	

Robota modeļa numurs	Signāls	Signālu apraksts	Signālu nozīme
XU7100		Uz automātiskās iztukšošanas stacijas mirgo zaļa gaismas diode.	Automātiskās iztukšošanas stacija izsūc robota putekļu tvertni. Pēc tam putekļi un netīrumi tiks savākti stacijas putekļu maisiņā.
XU7100		Uz automātiskās iztukšošanas stacijas mirgo oranža gaismas diode.	Tvertnes vāks ir atvērts.
XU7100		Uz automātiskās iztukšošanas stacijas mirgo oranža gaismas diode.	Nav uzstādīts putekļu maisiņš.
XU7100		Uz automātiskās iztukšošanas stacijas mirgo oranža gaismas diode.	Putekļu maisiņš ir pilns.

## Robota atiestatīšana/iestatījumu atjaunošana



Jūs varat atiestatīt/atjaunot robota iestatījumus, ar adatu nospiežot atiestatīšanas pogu.

- Turot atiestatīšanas pogu nospiestu ilgāk nekā 3 sekundes, jūs ne tikai atjaunosiet rūpnīcas iestatījumus, bet arī atiestatīsiet programmaparatūru uz pēdējo versiju.
- Turot atiestatīšanas pogu nospiestu 10 sekundes, robots notīrīs visu tīkla savienojumu informāciju, karšu informāciju, uzdevumu grafiku, informāciju par netraucēšanu un pielāgoto informāciju, kā arī atiestatīs sūkšanas jaudas līmeni uz noklusējuma iestatījumu.

**i** Piezīme. Pēc robota atiestatīšanas/iestatījumu atjaunošanas robotam būs nepieciešams atkārtoti izveidot savienojumu ar lietotni, un atbilstošie iestatījumi no lietotnes ir noņemti.

# Nomainīta

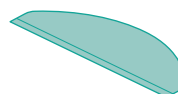
## Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni: **[www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000)** vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontakta informāciju skatiet starptautiskās garantijas brošūrā).

### Nomainītas rezerves daļas

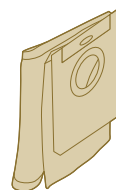
XV1470

Nomainītas mazgājamās sukas



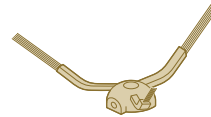
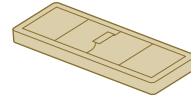
XV1472

Putekļu maisiņi



XV1473

Apkopes komplekts ar 2 filtriem,  
1 galveno suku un 1 sānu suku.



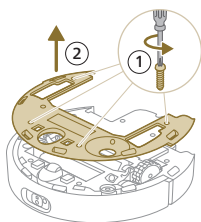
## Uzlādējamā akumulatora izņemšana

Lai izņemtu uzlādējamo akumulatoru, izpildiet tālāk norādītās darbības. Varat arī nogādāt robotu pilnvarotā Philips tehniskās apkopes centrā, lai izņemtu uzlādējamo akumulatoru. Sazinieties ar savas valsts Philips klientu apkalpošanas centru, lai noskaidrotu jums tuvumā esoša tehniskās apkopes centra adresi.

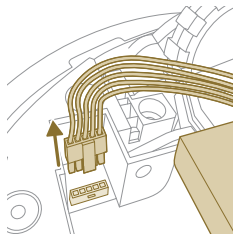
**Ievērojiet nepieciešamos piesardzības pasākumus, kad lietojat produkta atvēršanas rīkus un likvidējat uzlādējamo akumulatoru.**

**Brīdinājums. Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, ka produkts ir atvienots no stacijas un akumulators ir pilnībā tukšs.**

- 1 Palaidiet robotu no kādas vietas istabā, neizmantojot uzlādes staciju.
- 2 Ļaujiet robotam darboties, līdz akumulators ir tukšs, lai nodrošinātu, ka akumulators ir pilnībā izlādēts, pirms to izņemt un utilizēt.
- 3 Atskrūvējiet akumulatora nodaļuma vāka skrūves un noņemiet vāku.

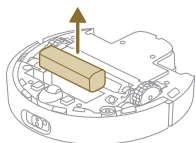






4 Izņemiet atkārtoti uzlādējamo akumulatoru un atvienojiet to, nospiežot mazo klipsi uz akumulatora savienotāja, lai atbrīvotu akumulatora savienotāju.

5 Nogādājiet robotu un uzlādējamo akumulatoru uz elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktu.



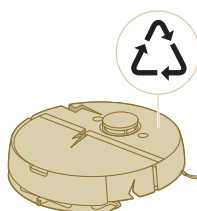
## Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

Šis robota putekļsūcējs ir izstrādāts un izgatavots ar vislielāko rūpību. Ja robots tomēr ir jāremontē, klientu apkalpošanas centrs jūsu valstī palīdzēs organizēt visus nepieciešamos remonta darbus visīsākajā laikā un visērtākajā veidā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips izplatītāja.

## Izmešana un atkārtota pārstrāde

Neizmetiet robotu pie sadzīves atkritumiem. Noteikti nogādājiet to savā elektrisko iekārtu pārstrādes uzņēmumā.



## Problēmu novēršana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kas var rasties, izmantojot šo ierīci. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot tālāk norādīto informāciju, skatiet Philips HomeRun lietotni vai apmeklējiet vietni [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), kur varat atrast arī atbalsta video un bieži uzdotos jautājumus. Varat arī sazināties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais cēlonis</b>	<b>Risinājums</b>
Robotu nevar ieslēgt.	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems.	Pirms lietošanas uzlādējiet robotu stacijā.
	Apkārtējā temperatūra ir pārāk zema vai pārāk augsta.	Izmantojiet robotu no 8 °C līdz 35 °C temperatūrā.
Robots nevar izveidot savienojumu pāri ar lietotni.	Robots vairs nedarbojas pāra izveidošanas režīmā.	Iestatiet robotu atpakaļ savienošanas pāri režīmā, vienlaikus turot nospiestu sākuma un ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (gaismas mirgos oranžā krāsā).
	Wi-Fi savienojums (signāls) nav labs.	Novietojiet robotu vietā ar labu Wi-Fi signālu.
	Atlasīts nepareizs Wi-Fi tīkls vai	Pārlicinieties, ka ir atlasīts pareizais Wi-Fi tīkls.
	Izmantota nepareiza parole.	Pārlicinieties, ka izmantojat pareizo Wi-Fi paroli.
	Lietotnē ir atlasīts nepareizs robota modelis.	Pārlicinieties, ka ir atlasīts pareizais robota modelis.
Lietotne un robots zaudē savienojumu.	Ir lejupielādēta nepareiza lietotne	Vienmēr izmantojiet lietotni, kuru lejupielādējāt, izmantojot ātrās lietošanas pamācības QR kodu.
	Robots ir nokļuvis ārpus Wi-Fi signāla sasniedzamības.	Pagaidiet, līdz robots atgriezīsies zonā ar labu Wi-Fi signālu.
	Robots ir pārgājis snaudas režīmā.	Ja robots nav atgriezies stacijā, tas pāries miega režīmā. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 3 sekundes vai ilgāk, lai pamodinātu robotu. Pēc tam nosūtiet to, izmantojot lietotni, uz staciju.
	Wi-Fi parole ir nomainīta.	Kad ir mainīta Wi-Fi informācija: vēlreiz pievienojiet robotu lietotnei.
	Wi-Fi tīkla nosaukums ir mainīts.	Kad ir mainīta Wi-Fi informācija: vēlreiz pievienojiet robotu lietotnei.
E-pasts ar verifikācijas kodu nav saņemts.	Lietotnes konts tika mainīts.	Kad konta informācija tika mainīta, vēlreiz pievienojiet lietotnei robotu.
	Var paiet līdz minūtei, līdz tiek saņemts verifikācijas koda e-pasts.	E-pasta ziņojumu gaidiet ilgāk par minūti.
	E-pasts nav nosūtīts.	Noklikšķiniet uz atkārtotas sūtīšanas pogas.
	Iespējams, e-pasts ir nokļuvis surogātpasta vai nevēlamo ziņojumu mapē.	Pārbaudiet surogātpasta vai nevēlamo ziņojumu mapes. (E-pasta sūtītājs ir: HomeRun_noreply@).
Tiek izmantota nepareiza e-pasta adrese.	Pārbaudiet, vai norādījāt pareizo e-pasta adresi.	

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Tālrunim vai datoram nav laba interneta savienojuma, lai saņemtu e-pastu.	Pārliecinieties, vai tālrunim vai datoram ir labs interneta savienojums.
Robots nevar atrast staciju.	Tīrīšanas laikā stacija ir pārvietota.	Novietojiet staciju atpakaļ tajā pašā vietā, kur tā bija pirms tīrīšanas sākuma.
	Stacija nav pievienota barošanas avotam.	Pievienojiet staciju barošanas avotam.
	Robota un/vai stacijas sensori ir netīri.	Notīriet visus robota un stacijas sensorus.
	Aizliegtā zona tika novietota pārāk tuvu stacijai	Nesaglabājiet aizliegtās zonas pārāk tuvu stacijai.
	Stacija ir novietota vietā ar ļoti spilgtu gaismu.	Novietojiet staciju vietā, kur ir ļoti spilgta gaisma (piemēram, tieša saules gaisma), jo tas var traucēt infrasarkanā signālu uztveršanu.
Robots stumj staciju prom.	Stacija nestāv pie sienas.	Novietojiet staciju ar aizmuguri pret sienu.
	Robota un/vai stacijas sensori ir netīri.	Notīriet visus robota un stacijas sensorus.
	Apkārt stacijai nav pietiekami daudz vietas (0,5 m uz katru sānu un 1,5 m uz priekšu).	Pārliecinieties, vai stacijai apkārt ir pietiekami daudz vietas.
Robots slikti tīra.	Robota putekļu tvertne ir pilna (XU7000).	Iztukšojiet robota (XU7000) putekļu tvertni.
	Ūdens tvertne ir tukša.	Uzpildiet ūdens tvertni laikus.
	Sukās ir iestrēguši šķēršļi.	Noņemiet visus šķēršļus no sukām.
	Filtrs nav iztīrīts.	Regulāri tīriet filtru.
	Filtrs nav ievietots atpakaļ vai ir ievietots nepareizi.	Pareizi novietojiet filtru atpakaļ.
	Mazgājamās sukas ir jānomaina.	Nomainiet XV1470 mazgājamās sukas. Iegādājieties jaunas XV1470 mazgājamās sukas, izmantojot lietotni vai vietnē <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Slaucīšanas laikā robots neizmanto ūdeni vai neizmanto to maz.	Ūdens līmenis ir iestatīts pārāk zems.	Iestatiet augstāku ūdens līmeni lietotnē.
No sukām izplūst pārāk daudz ūdens / robots padara grīdu pārāk mitru.	Ūdens līmenis ir iestatīts pārāk augsts.	Iestatiet zemāku ūdens līmeni lietotnē. <b>⚠ SVARĪGI!</b> Lai tīrītu smalkas virsmas cietās grīdas, piemēram, parketa grīdas, lietotnē iestatiet ūdens līmeni zemākajā līmenī.

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais cēlonis</b>	<b>Risinājums</b>
Robots netīra vietas tīrīšanai / robots netīra visu laukumu / robots ir sācis palaist garām noteiktas vietas	Robota sensori vairs nav tīri.	Notīriet robota sensorus ar sausu drānu.
	Robots strādā uz slidenām pulētām grīdām.	Pārliecinieties, ka grīda ir nožuvusi, pirms robots sāk tīrīt.
	Robots nevar sasniegt noteiktas vietas, kuras bloķē mēbeles vai barjeras.	Sakārtojiet tīrāmo vietu, novietojot mēbeles un sīkus priekšmetus tiem paredzētajās vietās.
	Tīrīšanas vieta nav sakopta.	Paceliet no grīdas mazus priekšmetus un sakārtojiet tīrīšanas zonu, pirms robots sāk tīrīt.
	Robots saglabā drošības rezervi distancē aizliegtajām zonām un pret mazgāšanu aizsargātajām zonām, un tas var izraisīt to, ka robots nešķērsos noteiktu zonu.	Lietotnē nedaudz samaziniet aizliegtās zonas vai pret tīrīšanu aizsargātās zonas platību.
Robots ir bloķējies pats sevi, ieraujot kabeli.	Uz grīdas ir kabeli, kurus robots nevar noteikt.	Apturiet robotu un noņemiet suku vāku. Izņemiet galveno suku un pārbaudiet, vai sānu sukā nav kaut kas iestrēdzis: noņemiet sānu suku, izņemiet kabeli, atkal pievienojiet sānu suku. Pirms tīrīšanas sākuma paceliet visus kabeljus no grīdas.
Robots krīt no kāpnēm.	Robota apakšā esošie nokrišanas sensori ir netīri.	Notīriet robota apakšā esošos nokrišanas sensorus.
	Uz kāpņu augšējā pakāpiena ir novietoti priekšmeti, kurus robots uztver un tāpēc uzskata, ka ir droši braukt.	Noņemiet visus objektus, kas ir novietoti uz kāpņu augšējā pakāpiena.
Robots neuzlādējas vai izlādējas ļoti ātri.	Robots tiek glabāts pārāk karstā vai pārāk aukstā telpā.	Uzlādējiet un glabājiet robotu no 8 °C līdz 35 °C temperatūrā.
Automātiskās iztukšošanas stacija nesavāc putekļus no robota (XU7100).	Putekļu maisiņš nav ievietots atpakaļ vai novietots atpakaļ pareizi.	Pareizi ievietojiet putekļu maisiņu automātiskās iztukšošanas stacijā.
	Putekļu maisiņš ir pilns.	Ievietojiet tukšu putekļu maisiņu automātiskās iztukšošanas stacijā.
	Lietotnē ir aktivizēts klusuma režīma vai netraucēšanas iestatījums.	Lietotnē noņemiet klusā režīma vai netraucēšanas režīma atlasī.
	Automātiskās iztukšošanas stacijas atvere ir bloķēta.	Iztīriet automātiskās iztukšošanas stacijas atveri.

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais cēlonis</b>	<b>Risinājums</b>
Ūdens tvertnē ir sakrājušās putas, un robots pārvietojas dīvaini.	Ūdens tvertnei ir pievienots mazgāšanas līdzeklis, kā rezultātā robotam slīd.	Nekad vairs nepievienojiet mazgāšanas līdzekli ūdens tvertnei. Notīriet robotu un tā rīteņus, tostarp rūpīgi izskalojiet ūdens tvertni.
Robots rada neparastu troksni.	Filtrs nav ievietots atpakaļ vai ir ievietots nepareizi.	Pārbaudiet, vai filtrs ir pareizi ievietots atpakaļ.
Sukas vairs negriežas.	Mati ir iestrēguši galvenajā sukā.	Noņemiet matus ar birstes tīrīšanas rīku, kas piegādāts kopā ar robotu.
	Citi šķēršļi ir iestrēguši sukās.	Noņemiet citus šķēršļus no sukām.
	Galvenā suka nebija pareizi novietota atpakaļ.	Noņemiet galveno suku un salieciet to no jauna.
		Ja galvenā suka nav pareizi novietota atpakaļ: pareizi ielieciet kvadrātveida vārpstu kvadrātveida caurumā.
Sānu suka tiek deformēta.	Iespējams, ka sānu sukā kaut kas ir iestrēdzis.	Ielieciet suku uz brīdi karstā ūdenī un ļaujiet tai nožūt.
		Iegādājieties jaunu sānu suku, izmantojot lietotni vai vietnē <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robots nebrauc pa melnu grīdu.	Robots domā, ka melna grīda nozīmē krišanas risku — kraujas noteikšana ir aktivizēta.	Pārliecinieties, vai telpā ar melnu grīdu ir ieslēgta gaisma.
		Notīriet robota apakšā esošo nokrišanas sensoru.
Grafiks ir iestatīts, bet robots nesāk tīrīšanu saskaņā ar grafiku.	Iespējams, ir aktivizēta netraucēšanas funkcija.	Pārbaudiet lietotnē, vai vienlaikus ar grafiku nav ieslēgta netraucēšanas funkcija.
	Robots atrodas snaudas režīmā.	Pārliecinieties, vai robots uzlādējas stacijā.
	Lietotnē ir atlasīta nepareiza laika josla.	Laika joslu varat mainīt lietotnes sadaļā "Mans konts", atlasot "Profils".
	Robots ir zaudējis savienojumu ar Wi-Fi tīklu.	Pārliecinieties, vai Wi-Fi tīkls darbojas.
	Robota akumulators ir tukšs.	Pārliecinieties, ka stacija ir pievienota sienas kontaktligzdai.
Nav iespējams pieteikties robota lietotnes kontā.	E-pasta adrese ir mainīta.	Izveidojiet jaunu lietotnes kontu, ja e-pasta adrese ir mainīta.
	Parole ir nepareiza.	Ievadiet pareizo paroli.
		Ja parole ir aizmirsta, noklikšķiniet uz "aizmirsu paroli" un izpildiet norādītās darbības.

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais cēlonis</b>	<b>Risinājums</b>
	Ir izvēlēts nepareizs valsts reģions.	Lietotnē atlasiet pareizo valsts reģionu.
Joprojām tiek saņemti uznirstošie ziņojumi par lietotņu vai programmaparatūras atjauninājumiem.	Lietotņu atjauninājumi vai programmaparatūras atjauninājumi nav instalēti.	Lai turpinātu uzlabot robotu darbību, mēs iesakām instalēt visus atjauninājumus.

## Turinys

Ivadas	376
Gaminio apžvalga	376
Jutiklių apžvalga	377
Prieš naudojant pirmą kartą	378
Paruošimas naudoti	378
Garsiniai signalai	383
Kaip veikia jūsų robotas	384
Roboto naudojimas	388
Valymas ir priežiūra	392
Naudotojo sąsajos signalai ir jų reikšmės	403
Roboto nustatymų atkūrimas	405
Pakeitimas	405
Garantija ir pagalba	407
Išmetimas ir perdirbimas	408
Trikčių diagnostika ir šalinimas	408

## Ivadas

Sveikiname įsigijus 7000 „Aqua“ serijos dulkių siurbį ir plovimo robotą „Philips HomeRun“! Norėdami maksimaliai išnaudoti roboto galimybes ir naudotis visomis pažangiomis funkcijomis, galite atsisiųsti ir įdiegti „Philips HomeRun“ roboto programėlę. Programėlėje taip pat galite rasti pagalbinių vaizdo įrašų ir atsakymus į dažnai užduodamus klausimus.

Prieš naudodami mašiną pirmą kartą atidžiai perskaitykite atskirą saugos bukletą ir išsaugokite jį ateičiai.

## Gaminio apžvalga

- 1 Dulkių talpykla
- 2 Plaunamas filtras
- 3 Plaunamo filtro dangtelis
- 4 Filtro fiksatorius
- 5 Filtro dangtelio fiksatorius
- 6 Dulkių talpyklos ištuštinimo dangtelis
- 7 Dulkių talpyklos atlaisvinimo mygtukai
- 8 Įjungimo ir išjungimo mygtukas
- 9 Grįžimo į stotelę mygtukas
- 10 Atstatos mygtukas
- 11 Viršutinis dangtelis
- 12 Buferis
- 13 Siurblio įsiurbimo anga
- 14 Oro išleidimo anga
- 15 Vandens bakas
- 16 Vandens bakelio atlaisvinimo mygtukas
- 17 Vandens įleidimo anga
- 18 Pagrindinis šepetys
- 19 Šepečio dangtelis
- 20 Šepečio dangtelio atlaisvinimo mygtukai

- 21 Pagrindiniai ratukai
- 22 Priekinis ratukas
- 23 Kontaktinės įkrovimo vietos (roboto)
- 24 Šoninis šepetys
- 25 Šluostės laikiklis
- 26 Plaunama šluostė (2 vnt.)
- 27 Maitinimo laidas (XU7000)
- 28 (Įkrovimo) stotelė (XU7000)
- 29 IR signalo langelis (XU7000)
- 30 Kontaktinės įkrovimo vietos (stotelės)
- 31 Maitinimo laido lizdas
- 32 Kilimėlis (XU7000)
- 33 Dulkių maišelis (2 vnt.) (XU7100)
- 34 Talpyklos dangtelis
- 35 Dulkių maišelio skyrius
- 36 Automatinio ištuštinimo stotelė (XU7100)
- 37 Šviesos diodų indikatoriaus lempučių
- 38 IR signalo langelis
- 39 Rampa
- 40 Automatinio ištuštinimo įleidimo anga
- 41 Automatinio ištuštinimo oro išleidimo anga
- 42 Kontaktinės įkrovimo vietos (stotelės)
- 43 Išmetimo anga
- 44 Šepečio valymo įrankis
- 45 Maitinimo laido lizdas
- 46 Maitinimo laidas (XU7100)

## Jutiklių apžvalga



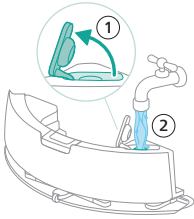
- 1 360° lazerinė navigacija („LiDAR“)
- 2 Susidūrimo jutiklis (2 vnt.)
- 3 IR imtuvas stotelei surasti
- 4 IR siųstuvas ryšiui su stotele palaikyti
- 5 „3D ToF“ jutiklis, skirtas mažoms kliūtims priešais robotą aptikti ir joms išvengti (120°)
- 6 „ToF“ jutiklis, skirtas mažoms kliūtims aplink robotą aptikti ir joms išvengti (8 vnt.)
- 7 Kritimo jutiklis (6 vnt.)



## Prieš naudojant pirmą kartą

- 1 Išimkite prietaisą iš dėžės ir nuimkite visas pakuotės medžiagas.
- 2 Nuimkite apsauginius gaubtus.
- 3 Jei matote bet kokių pažeidimo požymių, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

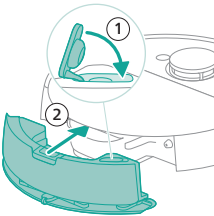
## Vandens bakelio įstatymas ir pripildymas



- 1 Pripildykite vandens bakelį. Naudokite vandens įleidimo angą.

**i** Pastaba. Įsitikinkite, kad vandens bakelio išorė sausa.

**i** Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.



- 2 Vandens bakelį įstatykite tinkamoje vietoje.

## Paruošimas naudoti

### Roboto ir stotelės montavimas

**💡** Patarimai, kaip pasirinkti geriausią vietą stotelei įrengti:

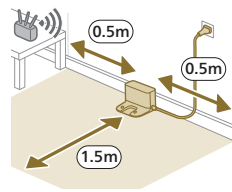
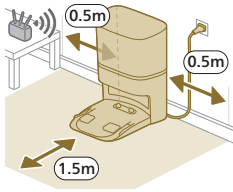
- Nestatykite stotelės ryškioje saulės šviesoje arba po baldais. Taip bus blokuojamas infraraudonųjų spindulių signalas, padedantis robotui rasti kelią atgal į stotelę.
- Stotelę padėkite ant lygaus grindų paviršiaus prie sienos.
- Įrenkite stotelę ant kietų grindų.
- Nestatykite stotelės šalia laiptų arba šildymo šaltinio (radiatoriaus).
- Įrenkite tokioje vietoje, kur yra geras „Wi-Fi“ ryšys.

Stotelės montavimas:

- 1 Stotelę sumontuokite laikydamiesi tinkamų išdėstymo matmenų.

- Modelis XU7100

- Modelis XU7000



**i** Pastaba. Stotelės šonuose palikite 0,5 metro atstumą, o priešais stotelę – 1,5 m.

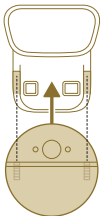
- 2 Prijunkite stotelę prie maitinimo šaltinio.
- 3 Įsitikinkite, kad likusi maitinimo kabelio dalis yra gerai paslėpta už stotelės, kad robotas negalėtų ant jo užvažiuoti.

**i** Pastaba. Tik XU7100 modelio atveju dulkių maišelį įdėkite į stotelės dulkių maišelio skyrių.

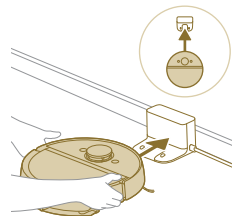
## Roboto įkrovimas

- 1 Pasukite robotą į tinkamą padėtį ir pastatykite jį ant grindų priešais stotelę. Vandens bakelis turi būti nusuktas nuo stotelės.

- Modelis XU7100

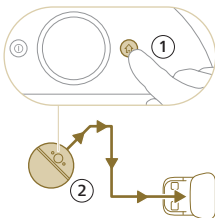


- Modelis XU7000

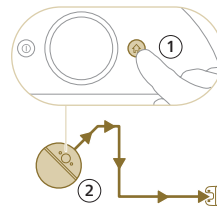


- 2 Įsitikinkite, kad stotelė yra įjungta į sieninį maitinimo lizdą.
- 3 Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite roboto įjungimo / išjungimo mygtuką ir palaikykite nuspaudę 3 sekundes.
- 4 Paspauskite grįžimo į stotelę mygtuką. Robotas važiuoja į tinkamą padėtį stotelėje.

- Modelis XU7100



- Modelis XU7000

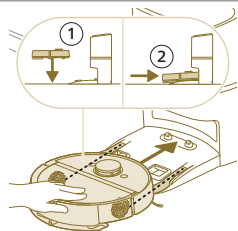


- 5 Palaukite, kol robotas bus visiškai įkrautas.

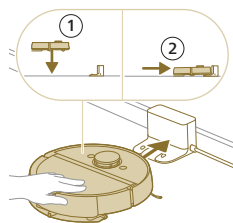
Jei akumulatorius išseiktas, robotas pats nevažiuos į tinkamą padėtį. Šiuo atveju atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- 1 Pasukite robotą į tinkamą padėtį ir pastatykite jį ant grindų priešais stotelę.
- 2 Sulygiuokite ratukus su stotelės bėgeliais (modelis XU7100) arba roboto įkrovimo kontaktus sulygiuokite su stotelės įkrovimo gnybtais (modelis XU7000).
- 3 Įstumkite robotą ir leiskite ratukams įriedėti į bėgelius (modelis XU7100) arba robotą uždėkite taip, kad įkrovimo kontaktai būtų ant stotelės įkrovimo gnybtų (modelis XU7000).

### Modelis XU7100



### Modelis XU7000



**i** Pastaba. Įsitinkinkite, kad robotas yra nustatytas į tinkamą padėtį ir pradėdamas įkrovimą. Lėtai mirksi dviejų roboto mygtukų lemputės. Jei akumulatorius išseiktas, gali šiek tiek užtrukti, kol robotas parodys, kad vyksta įkrovimas.

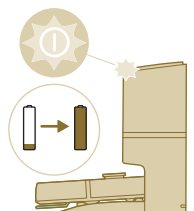
- 4 Palaukite, kol robotas bus visiškai įkrautas.

**i** Pastaba. Prieš naudodami robotą pirmą kartą, įsitinkinkite, ar jis visiškai įkrautas.

**i** Pastaba. Kai vyksta roboto įkrovimas, retai mirksi dviejų roboto mygtukų lemputės.

**i** Pastaba. Tik modelio XU7100 atveju: taip pat įsižiebia stotelės baltas šviesos diodas, rodantis, kad robotas įkraunamas.

**i** Pastaba. Tik modelio XU7100 atveju: kai akumulatorius bus visiškai įkrautas, baltas šviesos diodas ant stotelės ims šviesti nuolat, o tai reiškia, kad robotas veikia budėjimo režimu.



## Programėlės atsiuntimas, registracija ir prisijungimas prie „Wi-Fi“

### Programėlės turinys

Galite valdyti robotą „Philips HomeRun“ roboto programėle. Programėle galima valdyti robotą ir joje teikiama pagalba bei palaikymas:

- 1 Naudojimo vaizdo įrašai.
- 2 Visas vartotojo vadovas.
- 3 Dažnai užduodami klausimai.
- 4 Kreipimasis į klientų aptarnavimą.
- 5 Namų žemėlapių sukūrimas.

- 6 Pasirinkimas, kuriuos kambarius valyti.
- 7 Skirtingų valymo režimų ir nustatymų pasirinkimas kiekvienam kambariui.
- 8 Valymo eigos būsenos ir akumulatoriaus įkrovos lygio peržiūra realiu laiku.
- 9 Pranešimų ir įspėjimų gavimas.
- 10 Valymo eigos planavimas.
- 11 Techninės priežiūros būsenos peržiūra ir pakeičiamųjų dalių paieška.
- 12 Roboto susiejimas su skaitmeniniu balso asistentu, kad būtų galima valdyti balso komandomis.

### Programėlės atsisiuntimas

- 1 Nuskenуйте QR kodą ant šio naudotojo vadovo viršelio arba ant roboto pakuotės.  
Arba:  
„Philips HomeRun“ roboto programėlės ieškokite „Apple“ „App Store“ arba kurioje nors „Android“ „App Store“.
- 2 Atsisiųskite ir įdiekite programėlę.
- 3 Laikykitės programėlėje pateiktų nurodymų.



### Asmeninės paskyros registracija

Galite užregistruoti asmeninę paskyrą ir pasinaudoti toliau nurodytais privalumais.

- Valdyti robotą iš daugiau nei vieno įrenginio, pvz., išmaniojo telefono ir planšetinio kompiuterio, arba pridėti kelis namų ūkio naudotojus.
- Išsaugoti atsarginę svarbių duomenų kopiją, pvz., pritaikytus jūsų namų valymo planus.
- Susieti robotą su išmaniųjų namų garsiakalbiu.



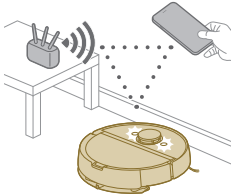
**i** Pastaba. Jei pakeisite telefoną nesusikūrę paskyros, prarosite visus pritaikytus valymo planus.

**i** Svarbu. „Philips“ vertina ir gerbia jūsų privatumą. Prieš registraciją programėlėje rasite nuorodą į mūsų privatumo pranešimą.

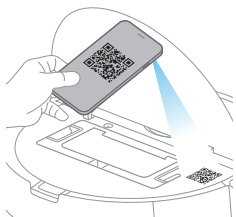
### „Wi-Fi“ ryšio nustatymas

**i** Prieš pradėdami įsitinkinkite, kad robotas ir jūsų mobilusis įrenginys turi gerą „Wi-Fi“ ryšį.

- 1 Programėlėje paspauskite mygtuką „Pridėti robotą“ ir vykdykite instrukcijas.

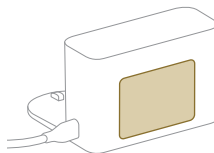
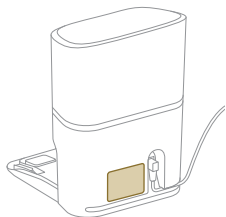


2 Pasirinkite roboto modelį.



- Modelis XU7100

- Modelis XU7000



**i** Roboto modelį galite pasirinkti nuskenudami QR kodą ant roboto viršaus arba galite patys susirasti modelio numerį ant stotelės nugarėlės esančioje tipo lentelėje.

- 3 Stotelę sumontuokite laikydamiesi tinkamų išdėstymo matmenų.
- 4 Vienu metu paspauskite ir tris sekundes palaikykite įjungimo / išjungimo ir grįžimo į stotelę mygtukus. Mygtukų lemputės mirksės oranžine spalva, rodydamos, kad robotas veikia „Wi-Fi“ nustatymo režimu.
- 5 Programėlėje susiekite robotą su „Wi-Fi“.
- 6 Spustelėkite prisijungimo mygtuką, jei jis matomas programėlėje, kad prisijungtumėte prie tinklo „„Philips“ robotas“.





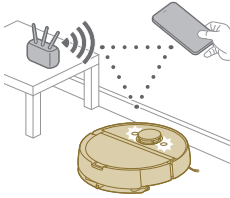
**i** Pastaba. Jei programėlėje prisijungimo mygtukas nematomas, iš programėlės išeikite ir savo mobiliojo įrenginio skiltyje „Nustatymai“ atverkite „Wi-Fi“. Ten galite pasirinkti tinklą „**Philips**“ robotas ir prie jo prisijungti.

Jei nepavyksta „Wi-Fi“ susiejimas.

- Patikrinkite, ar pasirinkote teisingą roboto modelį.
- Patikrinkite savo „Wi-Fi“ ryšį
- Patikrinkite, ar įvedėte tinkamą „Wi-Fi“ slaptažodį
- Patikrinkite, ar robotas vis dar veikia „Wi-Fi“ nustatymo režimu.

**i** Pastaba. Jūs galite atpažinti tai, jei dviejų roboto mygtukų lempučių vis dar mirksi oranžine spalva.

**i** Pastaba. Jei negalite išspręsti problemos, apsilankykite [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), ten rasite papildomos informacijos ir klientų aptarnavimo centro kontaktinius duomenis.



## Garsiniai signalai



- Roboto garsinių įspėjimų kalbą galima pakeisti iš anglų į savo vietos kalbą. Norėdami pakeisti kalbą, atsisiųskite programėlę ir prijunkite robotą prie „Wi-Fi“, kad jis galėtų atsisiųsti naują kalbą.
- Programėlė pateiks įspėjimus ir priminimus, jei robotui reikės dėmesio. Taip būsite išsamiai informuoti apie būseną realiu laiku, net jei robotas valo, kol jūs nėra.

## Garsinių įspėjimų kalbos nustatymas

**i** Garsinių įspėjimų kalbą galite nustatyti iškart, kai tik robotą prijungsite prie „Wi-Fi“.

- 1 Įsitikinkite, kad robotas sujungtas su programėle.
- 2 Programėlėje yra dvi vietos, kuriose rasite garsinių įspėjimų kalbos keitimo parinktį:
  - tame pačiame programėlės ekrane, kuriame jūsų prašoma robotą įvardyti;
  - arba paspauskite tris eilutes viršutiniame kairiajame kampe ir pasirinkite kortelę „Roboto nustatymai“.




3 Tada ten pasirinkite garsinių įspėjimų kalbą.

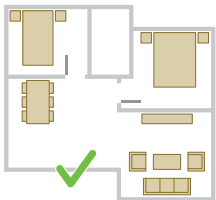
## Kaip veikia jūsų robotas

### Žemėlapių kūrimas



#### Kaip veikia atvaizdavimas

Robotas važiuoja per kambarius, o lazerinė navigacija kambarius greitai skenuoja ir sudaro aukšto žemėlapij .



#### Žemėlapių redagavimas

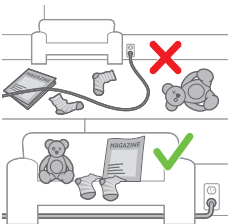
Programėlėje galite naudoti žemėlapių redagavimą.

- Redaguoti kambarius (sujungti / padalyti kambarius, pavadinti kambarius), kad galėtumėte pritaikyti roboto valymo įpročius kiekvienam kambariui.
- Nustatyti apribotas zonas ir nurodyti, kur robotui leidžiama valyti, o kur – ne.
- Sukurkite kiekvieno namų aukšto žemėlapij ir išsaugokite iki 5 žemėlapių. Kai prietaisą naudojate, jis sukuria naują žemėlapij naujoje aplinkoje. Jei turite dažnai naudojamų žemėlapių ir nenorite, kad jie netyčia nebūtų perrašyti, galite iki 3 žemėlapių užrakinti.

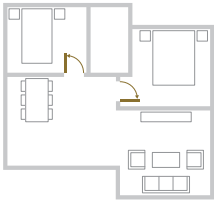
#### Patalpos paruošimas atvaizduoti

Prieš pradėdami atvaizdavimą, būtinai:

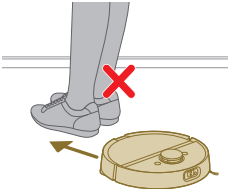
- sutvarkykite zoną;
- Pastatykite baldus į tinkamą vietą.
- pašalinkite besimėtančius daiktus ir mažas kliūtis.



**i** Pastaba. Tai svarbu norint išvengti nuolatinio kliūčių išsaugojimo žemėlapyje.



- Atidarykite visas vidines namų duris.



**i** Svarbu. Įsitikinkite, kad robotą naudojant jis nebus užblokuotas.

## Žemėlapių kūrimas

**i** Svarbu. Atvaizdavimo metu robotas nevalys.

**i** Svarbu. Norint sukurti aukšto grindų žemėlapi, labai svarbu stotelę pastatyti tame aukšte, kurio žemėlapi norite sukurti, nes pradend ir baigiant žemėlapio kūrimą robotas turi būti stotelėje. Jei norite sukurti 2-o aukšto žemėlapi, stotelė turi būti pastatyta čia žemėlapio kūrimo proceso metu. Vėliau šio aukšto žemėlapi galima naudoti net tada, kai stotelė yra kitame aukšte.

**i** Pastaba. Tik XU7100 modelio atveju: kai robotas baigs žemėlapio kūrimo ciklą, automatinio ištuštinimo stotelė pradės robotą tuštinti. Tai yra ne klaida, o normalus veikimas.

## Nurodykite robotui, kur nevalyti, naudodamiesi apribotomis zonomis

Programėlėje galite nustatyti apribotas zonas ir nurodyti, kur robotui leidžiama valyti, o kur – ne.

### Virtuali siena ir uždrausta zona

Vietoms, į kurias nenorite, kad robotas judėtų, sukurkite virtualias sienas ☒ ir uždraustas zonas ☒. Virtualias sienas ir uždraustas zonas galite sukurti norėdami, pavyzdžiui:

- apsaugoti dužius daiktus. Robotas negali aptikti blizgančių, skaidrių (pvz., stiklo) arba tamsių kliūčių ar paviršių;
- apsaugoti robotą nuo užstrigimo valant.



**i** Pastaba. Robotas gali užstrigti ant ilgo plauko kilimų, kilimų su kutais arba labai šviesių kilimėlių, pavyzdžiui, vonios kambaryje. Taip pat robotas negali aptikti ant grindų esančių kabelių.

- Apsaugokite robotą.

**i** Pastaba. Robotą reikia laikyti atokiau nuo skysčių ir drėgnų vietų, pavyzdžiui, naminių gyvūnėlių dubenų ir augalų padėklų.

**i** Svarbu. Virtualių sienų ir uždraustų zonų negalima naudoti apsaugai nuo pavojų.




**i** Svarbu. Virtualios sienos ir uždraustos zonos neturėtų kliudyti robotui sugrįžti į stotelę.

**i** Svarbu. Nenaudokite roboto lauke. Jis nėra skirtas naudoti lauke.

### Neplaunama zona



Sukurkite neplaunamas zonas , kad robotas neplautų kilimų ar kilimėlių. Toliau pateiktus nustatymus galite koreguoti programėlės skiltyje „Roboto nustatymai“:

- Vengti neplaunamų zonų, kai plaunama likusi kambario dalis.
- Tik siurbti neplaunamą zoną. Įsidėmėkite, kad šluostė vis tiek gali būti drėgna.

### Atsargaus veikimo zona



Robotas prireikus gali pervažiuoti kai kuriuos baldus. Nenorite, kad jis važiuotų per tam tikrus daiktus? Žemėlapyje nubrėžkite atsargaus veikimo zoną. Robotas privažiuos prie baldo, jį tik šiek tiek pabandys pervažiuoti, o tada pasisuks kita kryptimi.

**⚠ SVARBU.** Jei norite, kad robotas vis tiek galėtų važiuoti į kitus kambarius, įsitinkinkite, kad atsargaus veikimo zona nėra per arti durų su slenksčiu. Atsargaus veikimo zoną nustatykite taip, kad nuo jos iki durų su slenksčiu būtų bent 1 metro atstumas.

## Kaip jūsų robotas valo

Programėlėje galima pasirinkti šiuos valymo įpročius:

### Įprotis

### Aprašymas

Reguliarus valymas



Reguliarus valymas yra skirtas normaliems kasdienio valymo įpročiams. Robotas valo kiekvieną kambarį pagal jūsų nurodytus ir valymo plane išsaugotus nustatymus. Jei aplinka neatpažįstama, robotas sudaro aplinkos žemėlapij ir tuo pačiu metu ją išsiurbia (šiuo atveju robotas neplauna). Pabaigęs jis grįžta į stotelę.

Individualiai pritaikytas valymas



Individualiai pritaikytą valymą galima naudoti, kad robotas atliktų valymo veiksmus išskirtiniais atvejais. Roboto valymo įpročius galite pritaikyti pagal savo pageidavimus. Galite nustatyti šias tris parinktis.

- Patalpa: robotas valo vieną ar kelias patalpas jūsų nurodyta tvarka.
- Zona: robotas valo nurodytą zoną patalpoje
- Vieta: robotas valo 1,5 x 1,5 metro kvadratą tam tikroje jūsų namų vietoje, kurią norite išvalyti.

**i** Pastaba. naudodami pasirinktos vietos valymą, pastatykite robotą į kvadrato, kurį norite, kad robotas valytų, vidurį.

Pasirinkę vieną iš minėtų parinkčių, galite pasirinkti valymo režimą ir suderinti savo valymo nustatymus ir išplėstinius nustatymus.

## Valymo nustatymų, išplėstinių nustatymų ir valymo tvarkos nustatymas


Programėlėje galite pasirinkti penkis skirtingus valymo režimus kiekvienam kambariui. Šiuos standartinius režimus galima naudoti esant daugumai situacijų. Galite individualiai pritaikyti valymo režimą, suderindami savo valymo nustatymus ir išplėstinius nustatymus.


### Valymo režimai

Režimas	Aprašymas
Šlapias ir sausas valymas	Robotas tuo pačiu metu išsiurbia ir išplauna grindis. Šis režimas yra skirtas kietoms grindims reguliariai valyti. <b>⚠ SVARBU. Jei plaunate jautrias kietas grindis (pavyzdžiui, parketą), programėlėje nustatykite žemiausią drėgmės lygį.</b>
Sausas	Robotas tik išsiurbia grindis. Šį režimą galima naudoti zonoms, kurių negalima plauti.
Tylus	Robotas valo minimaliai triukšmingai. Siurbiamoji galia yra sumažinta ir garsiniai įspėjimai yra nutildyti.
Intensyvus	Robotas tuo pačiu metu ir visa galia išsiurbia ir išplauna grindis. Šis režimas yra skirtas mažoms zonoms kruopščiai valyti. <b>i Įsidėmėkite, kad šiuo režimu nerekomenduojama valyti didelių zonų. Robotas zonos valymo ciklą atlieka 5 kartus, todėl valymo laikas ir akumulatoriaus naudojimas gerokai padidės.</b>
Individualus	Šiuo režimu galite pasirinkti visus išplėstinius nustatymus iš naujo.

### Valymo nustatymai

Kiekvienam valymo režimui galite suderinti šiuos valymo nustatymus.

Nustatymas	Aprašymas
Siurbiamoji galia 	Keisti siurbiamąją galią: <ul style="list-style-type: none"> <li>- „Eco“: efektyviai valyti žemomis energijos sąnaudomis ir žemu triukšmo lygiu.</li> <li>- Normalus: reguliariai valyti ir smulkioms dulkėms nuo kietų grindų veiksmingai šalinti, užtikrinant optimalų galios ir efektyvumo balansą.</li> <li>- Didelis: dideliems grindų plotams kruopščiai valyti. Vienu įkrovimu galima išvalyti daugiau nei maksimaliu režimu.</li> <li>- Maks.: puikiai tinka šalinti didelius nešvarumus, pavyzdžiui, naminių gyvūnų plaukus ar trupinius. Stipri siurbiamoji galia pašalina smulkias dulkių daleles, paslėptas giliai kilimuose ir plyšiuose.</li> </ul>

**Nustatymas****Aprašymas**Vandens lygis 

Nustatykite srautą, kuris iš elektrinio vandens bakelio pumpuojamas į šluostę:


- Išjungta: išjunkite drėgmės lygį nepadengtoms medinėms grindims ir kilimams.
- Žemas: jautrioms grindims, pvz., parketui, plauti. Siurbiant ir plaunant pašalinama daugiau smulkių dulkių nei tik siurbiant.
- Vidutinis: optimaliai tinka reguliariam šlapiam ir sausam valymui. Šluostė pašalina paviršinius nešvarumus ir bakterijas, kad jūsų namai būtų dezinfekuoti ir sveiki.
- Didelis: efektyviai pašalinsite pėdsakus, kad namai būtų nepriekaištingai švarūs. Rekomenduojama šį nustatymą derinti su įjungtu plovimo šluostės vibravimu ir 5 valymo kelio kartojimais, kad valymas būtų intensyvus.

Valymo kelio seka

Nurodykite valymo ciklų skaičių. Vieno valymo ciklo pakanka normaliai išvalyti. Robotą galima užprogramuoti taip, kad jis atliktų du ar net penkis valymo ciklus ir intensyviai valytų įsisenėjusius nešvarumus. Šią parinktį rekomenduojama pasirinkti tik tam tikroms valymo zonoms, nes ji turi įtakos valymo trukmei.

**Išplėstiniai nustatymai**


Kiekvienam valymo režimui galite tiksliai sureguliuoti toliau nurodytus išplėstinius nustatymus.

**Nustatymas****Aprašymas**Plovimo šluostės vibravimas 

Įjunkite arba išjunkite plovimo šluostės vibravimą. Virpesiai švelniai, bet efektyviai šveičia grindis, kad atsipalaiduotų nešvarumai ir pėdsakai.

Valymas „Y“ trajektorija 

Pakeiskite plovimo trajektoriją į „Y“ formos trajektoriją. Plaudamas „Y“ trajektoriją, robotas paliks mažiau vandens žymių ir pėdsakų. Atkreipkite dėmesį, kad valymo laikas bus šiek tiek ilgesnis nei plaunant normaliai.

Galingas kilimų valymo režimas 

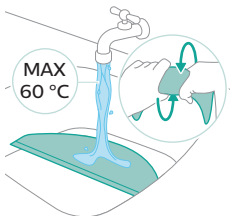
Įjunkite arba išjunkite galingą kilimų valymo režimą. Robotas automatiškai padidina siurbiamąją galią, kai jis užvažiuoja ant kilimo arba kilimėlio. Rekomenduojama aktyvinti šį nustatymą. Tačiau galite jį išjungti patalpose, kur nepageidaujate trukdžių.

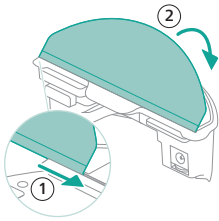
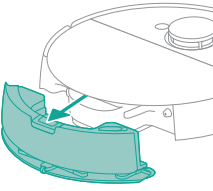
## Roboto naudojimas

### Pasiruošimas valymo ciklui

Prieš pradėdami roboto valymo ciklą:

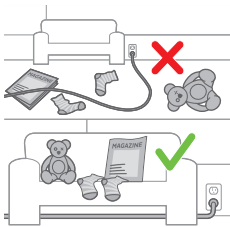
- Sudrėkinkite šluostę, kad pasiektumėte optimalių rezultatų.



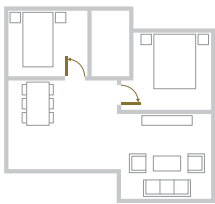


- Pritvirtinkite plaunamą šluostę prie šluostės laikiklio.

**⚠ SVARBU.** Šluostės laikiklio nuimti negalima, todėl naudojant robotą plaunama šluostė visada turi būti pritvirtinta prie šluostės laikiklio, net jei robotą naudojate be plovimo funkcijos. Taip išvengsite grindų ir šluostės laikiklio pažeidimų naudojimo metu.



- Pašalinkite visus kabelius, laidus ir virves nuo grindų, kad robotas juose neįsipainiotų.



- Atidarykite visas vidines namų duris.

## Pirmosios valymo programos paleidimas naudojantis programėle (žr. H.)

### Paleidimas

- 1 Atverkite programėlę.



- 2 Pasirinkite valymo programą: reguliarus valymas arba individualiai pritaikytas valymas.
- 3 Paspauskite paleidimo piktogramą.

**i** Pastaba. Jei akumulatoriaus įkrovos lygis per žemas, valymo pradėti negalima. Prieš paleisdami valymo ciklą palaukite, kol robotas bus pakankamai įkrautas.

### Sustabdymas

- 1 Programėlėje paspauskite pristabdymo piktogramą. Robotas sustabdomas.
- 2 Vėl paspauskite paleidimo piktogramą. Robotas tęsia darbą.
- 3 Paspauskite grįžimo į stotelę ir įkrovimo piktogramą. Robotas grįžta į stotelę.

## Roboto naudojimas be programėlės

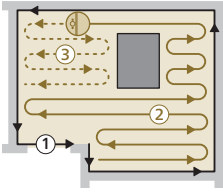
**i** Pastaba. Rekomenduojame naudoti programėlę, kad patirtis būtų optimali.

Be programėlės, galite naudoti du ant roboto esančius mygtukus jam valdyti:

- Įjungimo ir išjungimo mygtukas
  - Ilgas paspaudimas (3 s) robotui įjungti ir išjungti.
  - Trumpas paspaudimas valymui pradėti arba pristabdyti. Norėdami tęsti valymą, paspauskite dar kartą.
- Grįžimo į stotelę mygtukas
  - Trumpas paspaudimas (kai robotas nevalo): robotas suras stotelę ir įsikraus.
  - Trumpas paspaudimas valant: robotas baigs valyti. Pakartotinis trumpas paspaudimas: robotas grįžta į stotelę krautis.
  - Trumpas paspaudimas, kai robotas grįžinėja į stotelę: robotas pristabdoms grįžimą į stotelę. Dar kartą paspauskite, kad jis grįžtų į stotelę.

Kai robotą valdote rankomis, jis siurbs ir plaus. Tačiau jei vandens bakelis tuščias, jis neplaus.

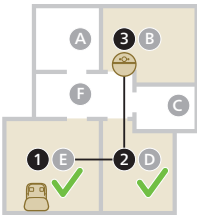
## Jūsų roboto valymo trajektorija



Robotas valo namus pagal tam tikrą struktūrą. Robotas valo patalpą po patalpos ir visada pirmiausia pradeda valyti patalpos kraštus, o tik tada – likusį paviršių.

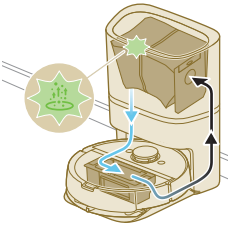
**i** Pastaba. Jei valymo ciklas bus baigtas per 10 minučių, ta sritis bus valoma du kartus. Šiuo papildomu valymu siekiama užtikrinti geresnius valymo rezultatus.

## Grįžimas į stotelę



Baigęs valymo ciklą, robotas automatiškai grįš į stotelę, kad būtų įkrautas.

**i** Pastaba. Kai robotas yra stotelėje, jis naudoja elektros energiją, kad akumulatorius optimaliai veiktų. Tačiau sunaudojamos elektros energijos kiekis yra labai mažas.



**i** Pastaba. Tik XU7100 modelio atveju stotelėje roboto dulkių talpykla bus ištuštinta. Tuomet dulkės surenkamos stotelės dulkių maišelyje.

## Automatinis įkrovimas ir darbo tęsimas



Kai akumulatorius valant pradeda išsekti (<20 %), robotas automatiškai grįžta į stotelę, kad įsikrautų. Kai akumulatorius įkraunamas, robotas tęsia darbą nuo ten, kur baigė.

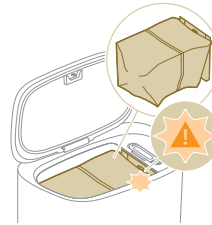
## Valymas ir priežiūra

### Kada atlikti techninę priežiūrą

Elementas	Valymas	Pakeitimas
Plaunama šluostė	Po kiekvieno naudojimo	nuo 3 iki 6 mėn.
Pagrindinis šepetys	Kas mėnesį	nuo 6 iki 12 mėn.
Plaunamas filtras	Kas mėnesį	nuo 3 iki 6 mėn.
Šoninis šepetys	Kas mėnesį	nuo 6 iki 12 mėn.
Pagrindiniai ratukai ir universalūs ratukas	Kas mėnesį	-
360° lazerinės navigacijos („LiDAR“) jutiklis	Kas mėnesį	-
Jutikliai:	Kas mėnesį	-
- Susidūrimo jutiklis (2 vnt.)		
- IR imtuvas stotelei surasti		
- IR siųstuvas ryšiui su stotele palaikyti		
- „3D ToF“ jutiklis, skirtas mažoms kliūtims priešais robotą aptikti ir joms išvengti (120°)		
- „ToF“ jutiklis, skirtas mažoms kliūtims aplink robotą aptikti ir joms išvengti (8 vnt.)		
- Kritimo jutiklis (6 vnt.)		
Roboto ir stotelės įkrovimo kontaktai	Kas mėnesį	-
Jutikliai, skirti aptikti, ar įdėta dulkių talpykla ir vandens bakelis	6 mėnesiai	-
Dulkių talpykla (XU7000)	Ištuštinkite dulkių talpyklą kaskart panaudoję	-

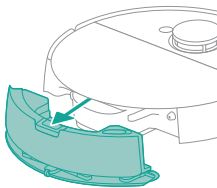
Dulkių maišelis  
automatinio ištuštinimo  
stotelėje (XU7100)

Kai automatinio ištuštinimo stotelės oranžinis  
šviesos diodas mirksi, rodydamas, kad dulkių  
maišelis pilnas.

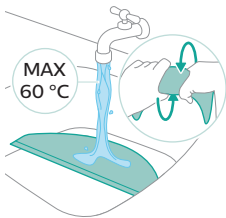
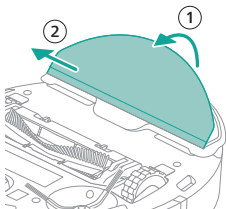


## Plaunamos šluostės valymas

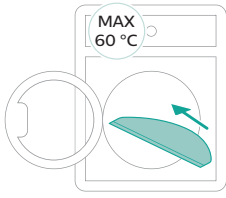
- 1 Paspauskite vandens bakelio atlaisvinimo mygtuką.
- 2 Vandens bakelį ištraukite iš roboto.



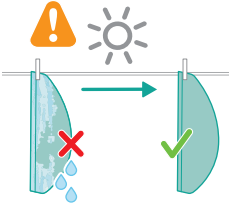
- 3 Plaunamą šluostę nutraukite nuo „Velcro“ medžiagos.
- 4 Tiesiąją plaunamos šluostės pusę ištraukite iš angos.





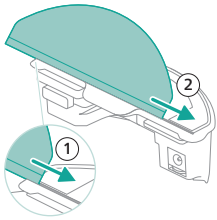


- 5 Plaunamą šluostę išskalaukite ir išvalykite vandeniu arba išplaukite skalbyklėje.

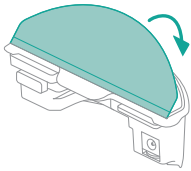


- 6 Plaunamą šluostę palikite natūraliai išdžiūti.

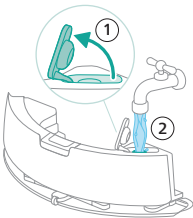
**i** Pastaba. Nenaudokite kitų būdų plaunamai šluostei džiovinti.



- 7 Tiesiąją plaunamos šluostės pusę įstumkite į tinkamą šluostės laikiklio angą.



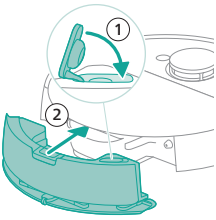
- 8 Pritvirtinkite plaunamą šluostę prie šluostės laikiklio „Velcro“ medžiagos.



- 9 Pripildykite vandens bakelį. Naudokite vandens įleidimo angą.

**i** Pastaba. Įsitinkinkite, kad vandens bakelio išorė sausa.

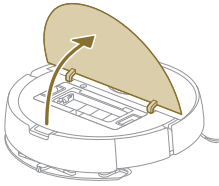
**i** Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.



10 Vandens bakelį įstatykite tinkamoje vietoje.

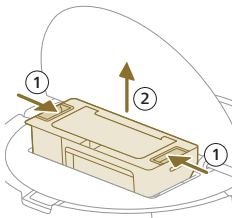
## Dulkių talpyklos ištuštinimas

1 Atidarykite viršutinį dangtį.



2 Vienu metu paspauskite dulkių talpyklos atlaisvinimo mygtukus.

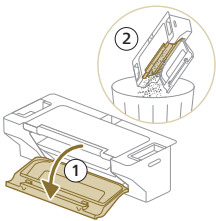
3 Dulkių talpyklą ištraukite.



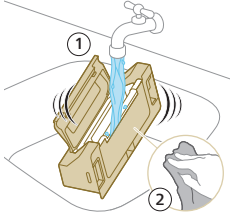
4 Atidarykite dulkių talpyklos ištuštinimo dangtelį.

**i** Pastaba. Nesumaišykite dulkių talpyklos ištuštinimo dangtelio su plaukamo filtro dangteliu. Dulkių talpyklos ištuštinimo dangtelis yra mėlynos spalvos.

5 Išpilkite dulkes iš dulkių talpyklos.



## Dulkių talpyklos valymas ir džiovinimas



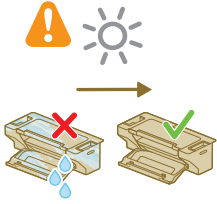
1 Dulkių talpyklą išskalaukite vandeniu.

**i** Nenaudokite valymo ploviklių.

**A** SVARBU. Dulkių talpyklos neplaukite indaplovėje.

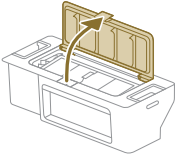
2 Dulkių talpyklą palikite natūraliai išdžiūti.

**i** Pastaba. Nenaudokite kitų būdų dulkių talpyklai džiovinti.

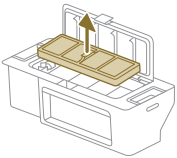


## Plaunamo filtro valymas

1 Atidarykite plaunamo filtro dangtelį.



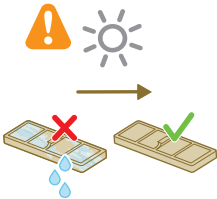
2 Ištraukite plaunamą filtrą.

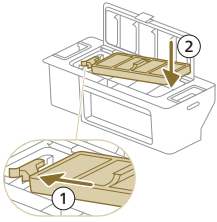


3 Plaunamą filtrą išskalaukite vandeniu.

4 Plaunamą filtrą palikite 24 valandoms natūraliai džiuoti.

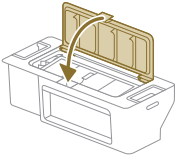
**i** Pastaba. Nenaudokite kitų būdų plaunamam filtrui džiovinti.



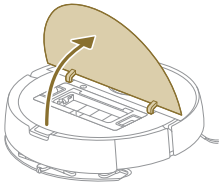


- 5 Nustatykite plaunamą filtrą priešais dulkių talpyklos filtro fiksatorių ir stumkite jį į vidų.
- 6 Stumkite plaunamą filtrą žemyn.

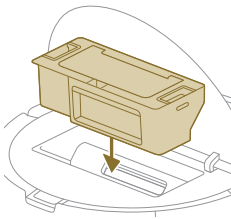
- 7 Uždarykite plaunamo filtro dangtelį.



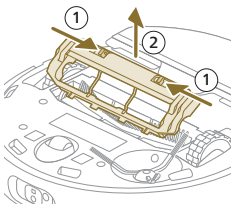
- 8 Atidarykite roboto viršutinį dangtį.



- 9 Tinkamoje vietoje įstatykite dulkių talpyklą.

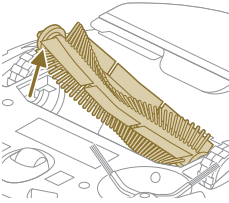


## Pagrindinio šepetio valymas

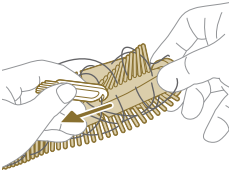


- 1 Apherstą robotą padėkite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- 2 Vienu metu paspauskite šepetio dangtelio atlaisvinimo mygtukus.
- 3 Pakelkite ir išimkite šepetio dangtelį.


- 4 Ištraukite pagrindinį šepetį.



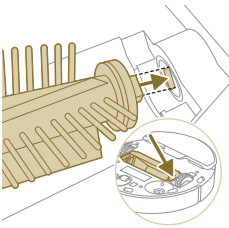
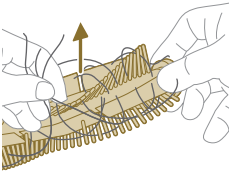
- 5 Norėdami perkirpti plaukus, naudokitės šepėčio valymo įrankiu.



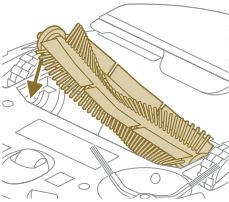
- 6 Nuo pagrindinio šepėčio pašalinkite plaukus ir purvą.

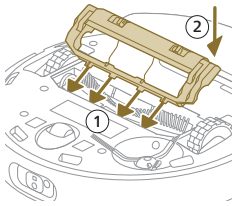
 Patarimas. Purvui nuo pagrindinio šepėčio pašalinti naudokite šepetėlį valymo įrankio gale.

- 7 Prireikus ant abiejų pagrindinio šepėčio galų uždėkite dangtelius. Dangtelius pasukite pagal laikrodžio rodyklę ir tokioje padėtyje užfiksukite.



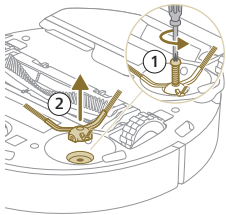
- 8 Tinkamoje vietoje įstatykite pagrindinį šepetį.



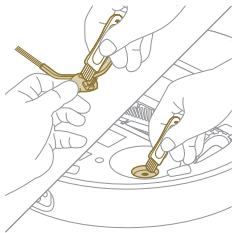


- 9 Įdėkite šepėčio dangtelio kraštus į tinkamas išpjovas.
- 10 Įstumkite šepėčio dangtelį.

## Šoninio šepėčio valymas

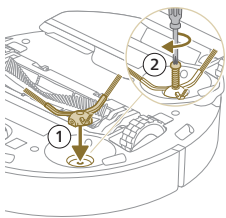


- 1 Apverstą robotą padėkite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- 2 Atsuktuvu atsukite sraigą.
- 3 Išimkite šoninį šepetį.



- 4 Dulkėms ar pūkams nuo šoninio šepėčio ir roboto nuvalyti naudokite šepetį minkštais šeriais (pvz., dantų šepetėlį).

✦ Patarimas. Dulkės ar pūkus nuo šoninio šepėčio ir roboto galite nuvalyti šepetėliu valymo įrankio gale.

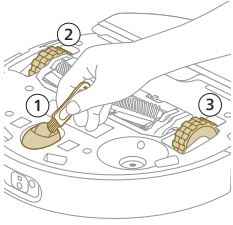


- 5 Tinkamoje vietoje įstatykite išvalytą šoninį šepetį.
- 6 Atsuktuvu prisukite sraigą, kad šoninį šepetį pritvirtintumėte.

## Pagrindinių ratukų ir priekinio ratuko valymas

- 1 Apverstą robotą padėkite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.

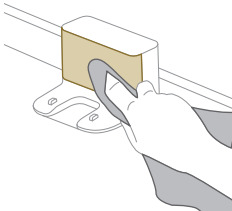
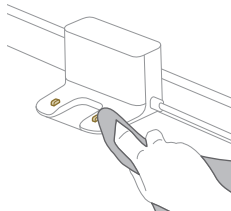
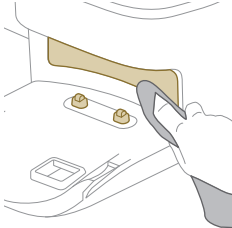
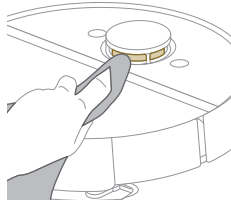
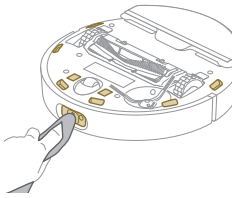
## 400 Lietuviškai



2 Dulkėms ar pūkams nuo priekinio ratuko ir pagrindinių ratukų nuvalyti naudokite šepetį minkštais šeriais (pvz., dantų šepetėlį).

**i** Dulkės ar pūkai nuo ratukų galite nuvalyti šepetėliu valymo įrankio gale.

Kad nesuprastėtų valymo efektyvumas, kartkartėmis reikia nuvalyti jutiklį, kontaktinius taškus ir IR signalo langelį.



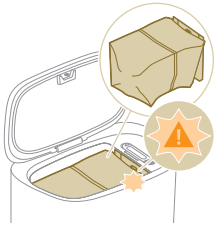
- 1 Ištraukite stotelės kištuką iš sieninio elektros lizdo.
- 2 Valykite minkšta, nešiuurkščia sausa šluoste. Jei reikia, šluostę šiek tiek suvilgykite.
- 3 Nuvalykite dalis.

**i** Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.

- 4 Dalis ir paviršius nušluostykite sausa šluoste.

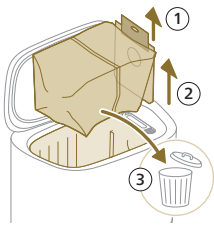
**i** Pastaba. Nenaudokite kitų būdų dalims džiointi.

## Dulkių maišelio keitimas (XU7100)



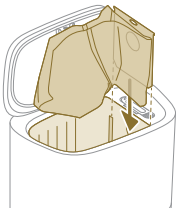
Kai automatinio ištuštinimo stotelės oranžinis šviesos diodas mirksi, rodydamas, kad dulkių maišelis pilnas.

**1** Atidarykite automatinio ištuštinimo stotelės dangtelį.



**2** Ištraukite dulkių maišelį iš automatinio ištuštinimo stotelės.

**3** Išimkite ir išmeskite dulkių maišelį.



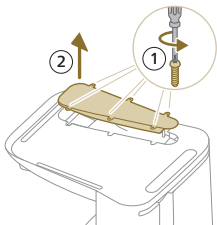
**4** Įstumkite dulkių maišelio kartoninę dalį į angą, nurodytą ant automatinio ištuštinimo stotelės.

**5** Uždarykite automatinio ištuštinimo stotelės dangtelį.

**i** Informacijos apie tai, kur ir kaip užsisakyti naujų dulkių maišelių, rasite vadovo skyriuje „Pakeitimas“.

## Kliūčių pašalinimas iš automatinio ištuštinimo įleidimo angos (XU7100)

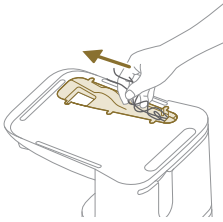
Automatinio ištuštinimo stotelės (XU7100) automatinio ištuštinimo įleidimo anga gali užsikimšti. Tai galite pastebėti, kai automatinio ištuštinimo stotelė tinkamai nebeištuština roboto dulkių maišelio. Toliau rasite instrukcijas, kaip iš automatinio ištuštinimo stotelės (XU7100) automatinio ištuštinimo įleidimo angos pašalinti kliūtis.



**1** Automatinio ištuštinimo stotelės kištuką ištraukite iš sieninio elektros lizdo, automatinio ištuštinimo stotelę apverskite ir padėkite ant lygaus bei stabilaus paviršiaus.

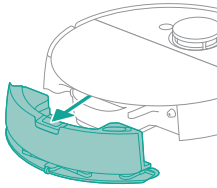
**2** Atsuktuvu išsukite apatinio dangčio sraigtus.



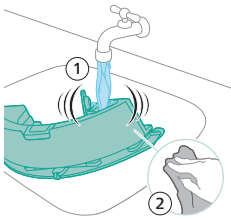


- Pašalinkite automatinio ištuštinimo įleidimo angoje įstrigusius plaukus ir nešvarumus.

## Vandens bako valymas



- Paspauskite vandens bakelio atlaisvinimo mygtuką.
- Vandens bakelį ištraukite iš roboto.



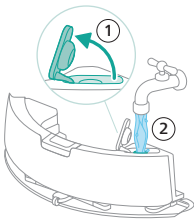
- Vandens bakelį išskalaukite vandentiekio vandeniu.
- Vandens bakelio išorę nusausinkite šluoste.

**i** Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.

**⚠** SVARBU. Vandens bakelio neplaukite indaplovėje.

- Vandens bakelio sandarinimo dangtelį palikite atvirą ir leiskite vandens bakelio vidui išdžiūti natūraliu būdu.

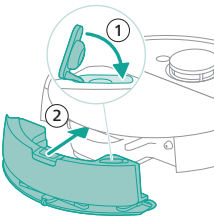
**i** Pastaba. Nenaudokite kitų būdų vandens bakeliui džiovinti.



- Pripildykite vandens bakelį. Naudokite vandens įleidimo angą.

**i** Pastaba. Įsitinkinkite, kad vandens bakelio išorė sausa.

**i** Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.

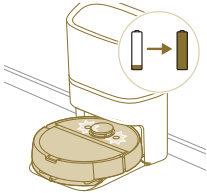
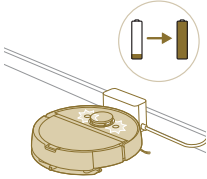
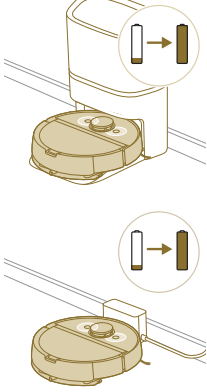


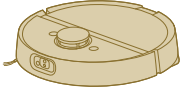
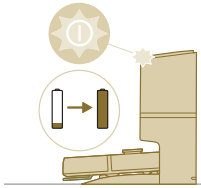
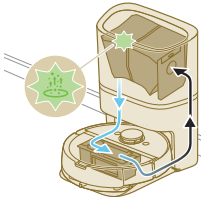

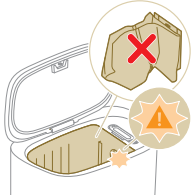
- Vandens bakelį įstatykite tinkamoje vietoje.

## Ilgalaikis laikymas

- 1 Visiškai įkraukite akumuliatorių.
- 2 Robotą laikykite žemesnėje nei +35 °C ir aukštesnėje nei 8 °C temperatūroje.

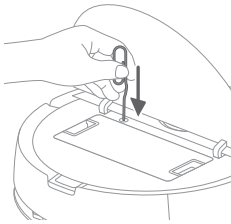
## Naudotojo sąsajos signalai ir jų reikšmės

Roboto modelio numeris	Signalas	Signalų aprašymas	Signalų reikšmė
XU7100 XU7000		Lėtai mirksi dviejų roboto mygtukų lemputės.	Robotas įkraunamas.
XU7100 XU7000		Nuolat šviečia dviejų roboto mygtukų lemputės.	Robotas visiškai įkrautas.
XU7100 XU7000		Dviejų roboto mygtukų lemputės mirksi oranžine spalva.	Robotas veikia „Wi-Fi“ nustatymo režimu.

Roboto modelio numeris	Signalas	Signalo aprašymas	Signalo reikšmė
XU7100 XU7000		Roboto lemputės užgęsta.	Robotas persijungė į miego būseną.
XU7100		Robotą įkraunant mirksi baltas automatinio ištuštinimo stotelės šviesos diodas. <b>i</b> Pastaba. Kai robotas bus visiškai įkrautas, baltas šviesos diodas švies nuolat, o po 10 minučių pritems ir švies tik 30 % ryškumu.	Kai baltas šviesos diodas mirksi, robotas yra įkraunamas, o kai šviečia nuolat, robotas yra visiškai įkrautas.
XU7100		Mirksi žalias automatinio ištuštinimo stotelės šviesos diodas.	Automatinio ištuštinimo stotelė išsiurbia roboto dulkių talpyklą. Dulkės ir purvas surenkami stotelės dulkių maišelyje.
XU7100		Mirksi oranžinis automatinio ištuštinimo stotelės šviesos diodas.	Atidarytas talpyklos dangtelis.
XU7100		Mirksi oranžinis automatinio ištuštinimo stotelės šviesos diodas.	Neįdėtas dulkių maišelis.

Roboto modelio numeris	Signalas	Signalo aprašymas	Signalo reikšmė
XU7100		Mirksi oranžinis automatinio ištuštinimo stotelės šviesos diodas.	Dulkių maišelis pilnas.

## Roboto nustatymų atkūrimas



Roboto nustatymus galite atkurti adata paspausdami atkūrimo mygtuką.

- Jei paspaustą atkūrimo mygtuką palaikysite 3 sekundes, atkursite ne tik gamyklinius nustatymus, bet ir paskutinę aparatinę programinę įrangą.
- Jei paspaustą atkūrimo mygtuką palaikysite 10 sekundžių, robotas išvalys visą tinklo ryšio, žemėlapių, suplanuotų užduočių, netrukdyimo būsenos bei pritaikymo informaciją ir atkurs numatytąjį siurbiamosios galios lygį.

**i** Pastaba. Atkūrus roboto nustatymus, robotą reikės iš naujo prijungti prie programėlės, o atitinkami programėlės nustatymai bus pašalinti.

## Pakeitimas

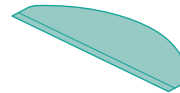
### Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų arba atsarginių dalių, apsilankykite [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (kontaktinius duomenis žr. tarptautinės garantijos lankstinuke).

#### Atsarginės dalys

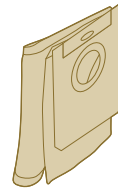
XV1470

Atsarginės plaunamosios šluostės



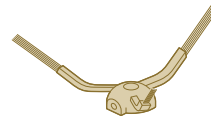
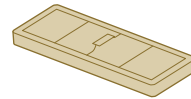
XV1472

Dulkių maišeliai



XV1473

Priežiūros rinkinys su 2 filtrais,  
1 pagrindiniu šepėčiu ir 1 šoniniu  
šepėčiu.



## Pakartotinai įkraunamos baterijos išėmimas

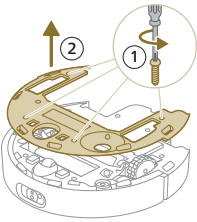
Norėdami išimti pakartotinai įkraunamą bateriją, laikykitės tolesnių instrukcijų. Taip pat galite perduoti robotą į „Philips“ priežiūros centrą, kad išimtų pakartotinai įkraunamą bateriją. Kreipkitės į jūsų šalyje esantį „Philips“ vartotojų aptarnavimo centrą, kad gautumėte netoli jūsų esančio priežiūros centro adresą.

**Imkitės visų reikiamų atsargumo priemonių, kai naudojate įrankiais, norėdami atidaryti gaminį ir kai šaliname pakartotinai įkraunamą bateriją.**

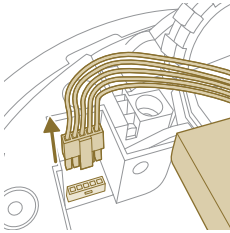
**Įspėjimas. Prieš išimdami akumuliatorių įsitikinkite, kad gaminys atjungtas nuo stotelės, o akumuliatorius visiškai išsikrovęs.**

1 Paleiskite robotą iš kokios nors vietos patalpoje, o ne iš įkrovimo stotelės.

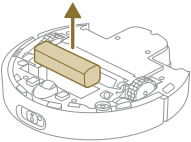
- 2 Prieš išimdami ir šalinami įkraunamąjį akumuliatorių robotui leiskite veikti tol, kol akumuliatorius išsikraus – šitaip įsitikinsite, kad išimate ir išmetate visiškai išsikrovusį akumuliatorių.
- 3 Atskirkite akumuliatoriaus skyriaus dangtelio varžtus ir nuimkite dangtelį.



- 4 Iškelkite įkraunamą akumuliatorių ir atjunkite jį paspausdami mažą spaustuką ant akumuliatoriaus jungties, kad atjungtumėte akumuliatorių.



- 5 Nugabenkite robotą ir pakartotinai įkraunamą bateriją į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą.

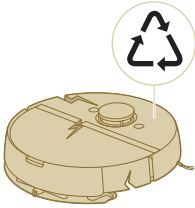


## Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba perskaitykite tarptautinės garantijos lankstinuką.

Jūsų robotas dulkių siurblys suprojektuotas ir sukurtas maksimaliai atidžiai. Tačiau jei atsitiktų taip, kad jūsų robotą reikėtų taisyti, jums padės jūsų šalyje veikiantis klientų aptarnavimo centras – jis suorganizuos būtiną remontą per trumpiausią įmanomą laiką ir patogiausiu jums būdu. Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Philips“ platintoją.

## Išmetimas ir perdirbimas



Roboto nemeskite į įprastą šiukšliadėžę. Jį būtina nuneškite į elektros įrangos perdirbimo įmonę.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skirsnyje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami prietaisą. Jei naudojantis toliau pateikta informacija problemos išspręsti nepavyksta, atsidarykite „Philips HomeRun“ roboto programėlę arba apsilankykite [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), kur taip pat rasite pagalbinių vaizdo įrašų ir atsakymus į dažnai užduodamus klausimus. Taip pat galite susisiekti su savo šalies klientų aptarnavimo centru.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Robotas neįsijungia.	Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.	Prieš robotu naudodamiesi, jį įkraukite stotelėje.
	Per žema arba per aukšta aplinkos temperatūra.	Robotą naudokite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.
Roboto nepavyksta susieti su programėle.	Robotas neveikia susiejimo režimu.	Robotą perjunkite į susiejimo režimą vienu metu laikydami grįžimo į stotelę ir įjungimo / išjungimo mygtukus (lemputės mirksės oranžine spalva).
	Prastas „Wi-Fi“ ryšys (signalas).	Padėkite robotą ten, kur yra stiprus „Wi-Fi“ signalas.
	Pasirinktas netinkamas „Wi-Fi“ belaidis tinklas arba	Įsitinkinkite, kad pasirinkote tinkamą „Wi-Fi“ tinklą.
	Naudojamas neteisingas slaptažodis.	Įsitinkinkite, kad naudojate teisingą „Wi-Fi“ slaptažodį.
	Programėlėje pasirinktas neteisingas roboto modelis.	Įsitinkinkite, kad pasirinkote teisingą roboto modelį.
Nutrūko ryšys tarp programėlės ir roboto.	Atsisiųsta netinkama programėlė.	Visada naudokite programėlę, kurią atsiuntėte naudodami trumpajame vartotojo vadove pateikiamą QR kodą.
	Robotas išvažiavo ten, kur nėra „Wi-Fi“ signalo.	Palaukite, kol robotas grįš į vietą, kurioje yra stiprus „Wi-Fi“ signalas.
	Robotas persijungė į miego būseną.	Jei robotas negrįžo į stotelę, jis persijungs į miego būseną. Paspauskite ir 3 sekundes ar ilgiau palaikykite įjungimo / išjungimo

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
		mygtuką, kad robotą pažadintumėte. Tada naudodamiesi programėle jį nusiųskite į stotelę.
	Buvo pakeistas „Wi-Fi“ slaptažodis.	Jei pasikeitė „Wi-Fi“ duomenys: robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.
	Buvo pakeistas „Wi-Fi“ tinklo pavadinimas.	Jei pasikeitė „Wi-Fi“ duomenys: robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.
	Buvo pakeista programėlės paskyra.	Jei buvo pakeisti paskyros duomenys, robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.
Nebuvo gautas el. laiškas su patvirtinimo kodu.	Gali užtrukti iki minutės, kol ateis el. laiškas su patvirtinimo kodu.	El. laiško laukite ilgiau nei minutę.
	El. laiškas nebuvo išsiųstas.	Paspauskite mygtuką „Siųsti dar kartą“.
	El. laiškas galėjo patekti į brukalo aplanką.	Patikrinkite brukalo aplankus. (El. laiško siuntėjas yra: HomeRun_noreply@).
	Naudojamas neteisingas el. pašto adresas.	Patikrinkite, ar naudojote teisingą el. pašto adresą.
	Telefonas ar kompiuteris neturi gero interneto ryšio, todėl el. laiško negali gauti.	Įsitinkite, kad telefone ar kompiuteryje yra geras interneto ryšys.
Robotas neranda stotelės.	Stotelė buvo perkelta tuo metu, kai buvo atliekamas valymo ciklas.	Stotelę vėl pastatykite toje vietoje, kurioje ji stovėjo prieš pradėdant valymo ciklą.
	Stotelė neprijungta prie maitinimo šaltinio.	Prijunkite stotelę prie maitinimo šaltinio.
	Nešvarūs roboto ir (arba) stotelės jutikliai.	Nuvalykite visus roboto ir stotelės jutiklius.
	Uždrausta zona buvo nustatyta per arti stotelės.	Neįrašykite tokių uždraustų zonų, kurios būtų nustatytos per arti stotelės.
	Stotelė buvo pastatyta vietoje, kur yra labai ryškus apšvietimas.	Nestatykite stotelės labai ryškiai apšviestose vietose (pvz., tiesioginėje saulės šviesoje), nes šviesa gali trikdyti infraraudonųjų spindulių signalą.
Robotas stotelę nustumia.	Stotelė pastatyta per toli nuo sienos.	Stotelę pastatykite taip, kad jos nugarėlė būtų nukreipta į sieną.
	Nešvarūs roboto ir (arba) stotelės jutikliai.	Nuvalykite visus roboto ir stotelės jutiklius.
	Aplink stotelę nėra pakankamai erdvės (abiejuose šonuose turi būti po 0,5 m, o priekyje 1,5 m).	Įsitinkite, kad aplink stotelę yra pakankamai erdvės.



Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Robotas nevalo tinkamai.	Pilna roboto dulkių talpykla (XU7000).	Ištuštinkite roboto dulkių talpyklą (XU7000).
	Tuščias vandens bakelis.	Laiku pripildykite vandens bakelį.
	Šepečiuose yra įstrigusių kliučių.	Iš šepečių pašalinkite visas kliūtis.
	Filtru nebuvo išvalytas.	Filtrą valykite reguliariai.
	Filtru nebuvo įdėtas atgal arba buvo įdėtas netinkamai.	Filtrą atgal įdėkite tinkamai.
	Reikia pakeisti plaunamą šluostę.	Pakeiskite plaunamą šluostę XV1470. Įsigykite naują plaunamą šluostę XV1470 naudodamiesi programėle arba svetainėje <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robotas plaudamas naudoja mažai vandens arba jo išvis nenaudoja.	Nustatytas per mažas vandens lygis.	Programėlėje nustatykite didesnį vandens lygį.
Iš šluostės išteka per daug vandens / robotas grindis per daug sušlapina.	Nustatytas per didelis vandens lygis.	Programėlėje nustatykite mažesnį vandens lygį. <b>⚠ SVARBU.</b> Plovimui jautrių kietų grindų atveju, pavyzdžiui, parketo, programėlėje nustatykite žemiausią vandens lygį.
Robotas kai kurių vietų neišvalo / robotas neišvalo viso ploto / robotas pradėjo tam tikras vietas praleisti.	Nebešvarūs roboto jutikliai.	Roboto jutiklius nuvalykite sausa šluoste.
	Robotas veikia ant slidžių poliruotų grindų.	Prieš robotui pradėdant valymo ciklą, įsitikinkite, kad grindys išdžiūvusios.
	Robotas negali pasiekti tam tikrų vietų dėl to, kad jas blokuoja baldai ar kliūtys.	Sutvarkykite valomą plotą: baldus ir nedidelius daiktus padėkite į tinkamą vietą.
	Valomas plotas nesutvarkytas.	Prieš robotui pradėdant valymo ciklą nuo grindų surinkite mažus daiktus ir sutvarkykite valomą plotą.
	Robotas pro tam tikrą vietą gali nepravažiuoti dėl to, kad laikosi saugaus atstumo, kuris yra per arti uždraustų ir neplaunamų zonų.	Uždraustą zoną arba neplaunamą zoną šiek tiek sumažinkite programėlėje.

<b>Problema</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
Robotą užblokavo į jį patekęs kabelis.	Ant grindų yra kabelių, kurių robotas negali aptikti.	Sustabdykite robotą ir išimkite šepetį dangtelį. Išimkite pagrindinį šepetį ir patikrinkite, ar šoniniame šepetyje kas nors neįstrigo: išimkite šoninį šepetį, pašalinkite kabelį, tada šoninį šepetį vėl pritvirtinkite. Prieš paleisdami valymo ciklą nuo grindų surinkite visus kabelius.
Robotas nukrinta nuo laiptų.	Nešvarūs kritimo jutikliai roboto apačioje.	Nuvalykite kritimo jutiklius roboto apačioje.
	Ant viršutinės laiptų pakopos buvo padėta daiktų, kuriuos robotas aptinka ir nusprendžia, kad važiuoti saugu.	Nuimkite visus ant viršutinės laiptų pakopos padėtus daiktus.
Robotas neįkraunamas arba labai greitai išsikrauna.	Robotas laikomas per karštoje ar šaltoje vietoje.	Robotą įraukite ir laikykite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.
Automatinio ištuštinimo stotelė nesurenka roboto dulkių (XU7100).	Dulkių maišelis nebuvo įdėtas atgal arba buvo įdėtas netinkamai.	Tinkamai įdėkite dulkių maišelį į automatinio ištuštinimo stotelę.
	Dulkių maišelis pilnas.	Įdėkite tuščią dulkių maišelį į automatinio ištuštinimo stotelę.
	Programėlėje buvo suaktyvintas tylusis režimas arba netrukdyimo nustatymas.	Panaikinkite tyliojo režimo arba netrukdyimo nustatymo žymėjimą.
	Užblokuota automatinio ištuštinimo stotelės įleidimo anga.	Išvalykite automatinio ištuštinimo stotelės įleidimo angą.
Vandens bakelyje kaupiasi putos ir robotas keistai važinėja.	Į vandens bakelį buvo įpilta ploviklio, todėl robotas slidinėja.	Daugiau niekada į vandens bakelį nepilkite ploviklio. Nuvalykite robotą ir jo ratukus, taip pat kruopščiai išskalaukite vandens bakelį.
Robotas skleidžia neįprastą triukšmą.	Filteras nebuvo įdėtas atgal arba buvo įdėtas netinkamai.	Patikrinkite, ar filteras buvo tinkamai įdėtas atgal.
Nebesisuka šepetėliai.	Pagrindiniame šepetyje įstrigo plaukų.	Pašalinkite plaukus naudodamiesi kartu su robotu pateikiamu šepetio valymo įrankiu.
	Šepetčiuose įstrigo kitų kliūčių.	Iš šepetčių pašalinkite kitas kliūtis.
	Pagrindinis šepetys buvo įdėtas atgal netinkamai.	Išimkite pagrindinį šepetį ir jį vėl surinkite.
		Jeigu buvo netinkamai atgal įdėtas pagrindinis šepetys: iš naujo tinkamai sumontuokite kvadratinį velenėlį kvadratinėje angoje.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Šoninis šepetys deformuojamas.	Gali būti, kad šoniniame šepetyje kas nors įstrigo.	Šepetį kuriam laikui pamerkite į karštą vandenį ir leiskite išdžiūti.  Įsigykite naują šoninį šepetį naudodamiesi programėle arba svetainėje <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robotas nevažiuoja ant juodų grindų.	Robotas visiškai juodas grindis laiko pavojumi nukristi, todėl įsijungia atbrailų aptikimo funkcija.	Jei patalpoje visiškai juodos grindys, būtinai įjunkite apšvietimą.  Nuvalykite kritimo jautklį roboto apačioje.
Tvarkaraštis nustatytas, tačiau robotas pagal tvarkaraštį nepradedą valyti.	Gali būti suaktyvinta funkcija „Netrukdyti“.	Programėlėje patikrinkite, ar suplanuoto valymo metu nėra įjungta funkcija „Netrukdyti“.
	Robotas veikia miego režimu.	Įsitinkite, kad robotas stotelėje įkraunamas.
	Programėlėje buvo pasirinkta neteisinga laiko juosta.	Laiko juostą galite pakeisti programėlės skilties „Profilis“ dalyje „Mano paskyra“.
	Robotas prarado ryšį su „Wi-Fi“ tinklu.	Įsitinkite, kad „Wi-Fi“ tinklas veikia.
	Išsikrovęs roboto akumulatorius.	Įsitinkite, kad stotelė prijungta prie maitinimo šaltinio.
Nepavyksta prisijungti prie roboto programėlės paskyros.	Buvo pakeistas el. pašto adresas.	Jeigu buvo pakeistas el. pašto adresas, susikurkite naują programėlės paskyrą.
	Neteisingas slaptažodis.	Įveskite teisingą slaptažodį.
		Jeigu slaptažodį pamiršote, spustelėkite „Pamiršau slaptažodį“ ir vykdykite nurodytus veiksmus.
	Pasirinktas neteisingas šalies regionas.	Programėlėje pasirinkite teisingą šalies regioną.
Toliau pateikiami išskylantieji pranešimai apie programėlės arba aparatinės programinės įrangos naujinius.	Neįdiegti programėlės naujiniai arba aparatinės programinės įrangos naujiniai.	Rekomenduojame naujinius įdiegti, kad robotas ir toliau būtų tobulinamas.

## Tartalom

Bevezetés	413
A termék rövid bemutatása	413
Az érzékelők rövid bemutatása	414
Teendők az első használat előtt	415
Előkészítés a használatra	415
Hangjelzések	420
Hogyan működik a robotporszívó?	421
A robotporszívó használata	425
Tisztítás és karbantartás	429
A felhasználói felület jelei és jelentésük	440
A robotporszívó alaphelyzetbe állítása	442
Csere	442
Garancia és terméktámogatás	444
Ártalmatlanítás és újrahasznosítás	445
Hibaelhárítás	445

## Bevezetés

Gratulálunk új Philips HomeRun 7000-es sorozatú Aqua robotporszívójához és felmosójához! Ha a legtöbbet szeretné kihozni robotjából, és szeretne hozzáférni az összes speciális funkcióhoz, tölts le és telepítse a Philips HomeRun robot alkalmazást! Az alkalmazásban útmutató videókat és gyakran feltett kérdésekre adott válaszokat is talál.

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a különálló biztonsági füzetet, és őrizze meg későbbi használatra.

## A termék rövid bemutatása

- 1 Portartály
- 2 Mosható szűrő
- 3 A mosható szűrő fedele
- 4 A szűrő retesze
- 5 A szűrő fedelének retesze
- 6 Portartályürítő fedél
- 7 Portartálynyitó gombok
- 8 Be- és kikapcsológomb
- 9 Dokkoló gomb
- 10 Visszaállítás gomb
- 11 Felső burkolat
- 12 Útköző
- 13 Levegőbemeneti nyílás
- 14 Levegőkimeneti nyílás
- 15 Vízartály
- 16 A vízartály kioldógombja
- 17 Vízbemenet
- 18 Fő kefe
- 19 Kefeburkolat
- 20 Kefeburkolat-nyitó gombok

- 21 Fő görgők
- 22 Elülső görgő
- 23 Töltési érintkezési pontok (robot)
- 24 Oldalsó kefe
- 25 Felmosópárna-tartó
- 26 Felmosópárna (2x)
- 27 Hálózati tápkábel (XU7000)
- 28 Töltőállomás (XU7000)
- 29 Infravörösjel-ablak (XU7000)
- 30 Töltési érintkezési pontok (állomás)
- 31 Hálózati tápkábel aljzata
- 32 Alátét (XU7000)
- 33 Porzsák (2x) (XU7100)
- 34 Tartály fedele
- 35 Porzsákrekesz
- 36 Automatikus ürítési állomás (XU7100)
- 37 Jelzőfény
- 38 Infravörösjel-ablak
- 39 Rámpa
- 40 Automatikus ürítés bemeneti nyílása
- 41 Automatikus ürítés levegőkimeneti nyílása
- 42 Töltési érintkezési pontok (állomás)
- 43 Kiömlőnyílás
- 44 Kefés tisztítóeszköz
- 45 Hálózati tápkábel aljzata
- 46 Hálózati tápkábel (XU7100)

## Az érzékelők rövid bemutatása

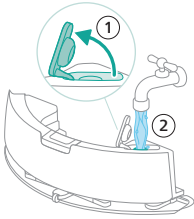


- 1 360°-os lézeres navigáció (LiDAR)
- 2 Ütközésérzékelő (2x)
- 3 IR-vevőkészülék az állomás megtalálásához
- 4 IR-jeladókészülék az állomással való kommunikációhoz
- 5 3D-s ToF-érzékelő a robot előtti kisebb akadályok észlelésére és kikerülésére (120°)
- 6 ToF-érzékelő a robot körülötti kisebb akadályok észlelése és kikerülése érdekében (8x)
- 7 Csepegésgátló-érzékelő (6x)

## Teendők az első használat előtt

- 1 Vegye ki a készüléket és a tartozékokat a dobozból, és távolítson el róluk minden csomagolóanyagot.
- 2 Vegye le a védőburkolatot.
- 3 Ha sérüléseket lát a készüléken, keresse fel a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalt, vagy forduljon az országában működő Philips ügyfélszolgálathoz.

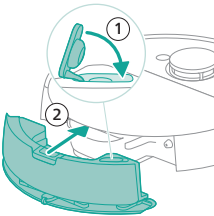
## A víztartály behelyezése és feltöltése



- 1 Töltse fel a víztartályt. Ehhez használja a vízbemenetet.

**i** Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a víztartály kívülről száraz legyen.

**i** Megjegyzés: Ne használjon tisztítószereket.



- 2 Helyezze be a víztartályt a megfelelő helyre.

## Előkészítés a használatra

### A robotporszívó és az állomás üzembe helyezése

**💡** Ötletek a legjobb hely kiválasztásához az állomás számára:

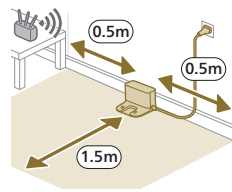
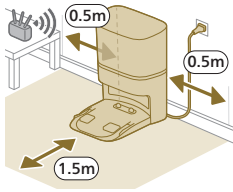
- Ne telepítse az állomást erős napfénybe vagy bútorok alá. Ezek blokkolják az infravörös jelet, amely segít a robotnak visszatalálni az állomásra.
- Telepítse az állomást vízszintes felületre, falhoz támasztva.
- Telepítse az állomást kemény padlóra.
- Ne helyezze az állomást lépcső vagy hőforrás (radiátor) közelébe.
- Telepítse olyan helyre, ahol jó a Wi-Fi-lefedettség.

Az állomás üzembe helyezése:

- 1 Helyezze el az állomást az útmutatásnak megfelelő teret hagyva körülötte.

- XU7100-as modell

- XU7000-es modell



**i** Megjegyzés: Maradjon 0,5 méternyi hely az állomás két oldalán és 1,5 méternyi hely az állomás előtt.

- 2 Csatlakoztassa az állomást az áramellátáshoz.
- 3 Ügyeljen arra, hogy a hálózati tápkábel többi része legyen eldugva az állomás mögé, hogy a robot ne tudjon áthaladni rajta.

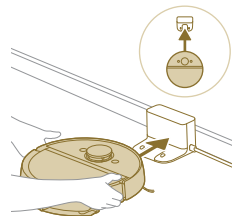
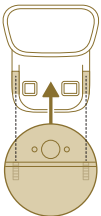
**i** Megjegyzés: Az XU7100 modell esetében helyezze a porzsákat az állomáson található porzsákrekeszbe.

## A robotporzívó töltése

- 1 Állítsa a robotot a megfelelő helyzetbe, és helyezze a robotot a padlóra az állomás elé. A víztartálynak az állomással ellentétes irányba kell néznie.

- XU7100-as modell

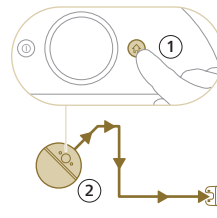
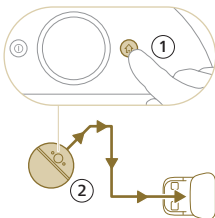
- XU7000-es modell



- 2 Ellenőrizze, hogy az állomást csatlakoztatta-e a fali konnektorba.
- 3 Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a be-/kikapcsolás gombot a robot bekapcsolásához.
- 4 Nyomja meg a dokkolás gombot. A robotporzívó elfoglalja a helyét az állomásban.

- XU7100-as modell

- XU7000-es modell

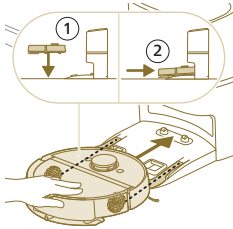


- 5 Várja meg, amíg a robot teljesen feltöltődik.

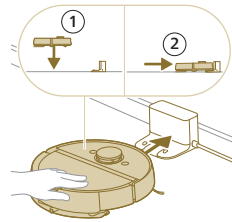
Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a robot nem tud beállni a megfelelő helyre. Ebben az esetben hajtsa végre a következő lépéseket:

- 1 Állítsa a robotot a megfelelő helyzetbe, és helyezze a robotot a padlóra az állomás elé.
- 2 Igazítsa a kerekeket az állomás sínjére (XU7100-as modell esetén), vagy igazítsa a robotporszívó töltőérintkezőit az állomás töltőcsatlakozóihoz (XU7000-es modell esetén).
- 3 Gurítsa be az állomásba a robotporszívót a síneken (XU7100-as modell esetén), vagy csatlakoztassa a robotporszívó töltőérintkezőit az állomás töltőcsatlakozóihoz (XU7000-es modell esetén).

### XU7100-as modell



### XU7000-es modell



**i** Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a robot a megfelelő helyzetben van-e és elkezdődik-e a töltés. A robot két gombjának jelzőfényei lassan villognak. Ha az akkumulátor lemerült, eltarthat egy ideig, amíg a robot jelzi, hogy töltődik.

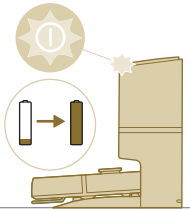
- 4 Várja meg, amíg a robot teljesen feltöltődik.

**i** Megjegyzés: Az első használat előtt ellenőrizze, hogy a robot teljesen fel van-e töltve.

**i** Megjegyzés: Töltés közben a robot két gombjának jelzőfényei lassan villognak.

**i** Megjegyzés: Az XU7100-as modellszámú robotporszívón az állomás fehér LED-jelzőfénye is világítani kezd, jelezve, hogy a robotporszívó töltése folyamatban van.

**i** Megjegyzés: Az XU7100-as modell esetében az akkumulátor teljes feltöltődése után az állomás fehér LED-jelzőfénye folyamatosan világít, jelezve, hogy a robotporszívó készenléti üzemmódban van.



## Az alkalmazás letöltése, regisztráció és Wi-Fi-csatlakozás

### Az alkalmazás tartalma

A robotot a Philips HomeRun robot alkalmazással működtetheti. Az alkalmazás segítségével kezelheti a robotporszívót, és segítséget kaphat számos kérdésben:

- 1 A használatot bemutató videók.
- 2 Teljes felhasználói kézikönyv.
- 3 Gyakran ismételt kérdések.
- 4 Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal.
- 5 Készítsen térképet otthonáról!
- 6 Válassza ki, hogy mely helyiségeket kell kitakarítani.



- 7 Válasszon az egyes helyiségekhez különböző takarítási módokat és beállításokat.
- 8 Tekintse meg a takarítási ciklus állapotát valós időben, és ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét.
- 9 Fogadjon értesítéseket és figyelmeztetéseket.
- 10 Ütemezzen be egy takarítást.
- 11 Tekintse meg a karbantartási állapotot és keressen cserealkatrészeket.
- 12 Csatlakoztassa robotját egy digitális hangalapú asszisztenshez, és vezérelje azt hangutasításokkal.

### Az alkalmazás letöltése

- 1 Olvassa be a felhasználói kézikönyv borítóján vagy a robotporszívó csomagolásán található QR-kódot.

Vagy:

Keressen rá a „Philips HomeRun robot app” kifejezésre az Apple App Store-ban vagy az androidos alkalmazásboltok valamelyikében.

- 2 Töltse le és telepítse az alkalmazást.
- 3 Kövesse az alkalmazás beállítási utasításait.



### Személyes fiók regisztrálása

Személyes felhasználói fiókkal a következő előnyöket élvezheti:

- Több eszközről, pl. okostelefonról és táblagépről vezérelheti a robotot, vagy több felhasználót adhat hozzá a háztartásban.
- Biztonsági mentést készíthet a fontos adatokról, például az otthona személyre szabott takarítási terveiről.
- Csatlakoztassa robotját egy intelligens otthoni hangszóróhoz.



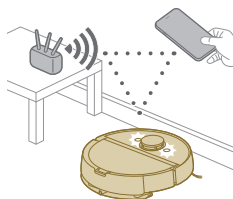
**i** Megjegyzés: Ha telefont vált, és nincs fiókja, elveszít minden testreszabott takarítási tervet.

**i** Fontos! A Philips értékeli és tiszteletben tartja az Ön személyes adatait. Az adatvédelmi nyilatkozatunk linkjét megtalálhatja az alkalmazásban a regisztráció előtt.

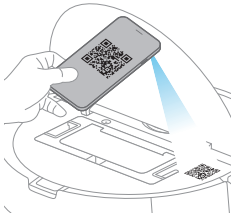
### A Wi-Fi-kapcsolat beállítása

**i** Mielőtt elkezdené, győződjön meg arról, hogy a robot és az Ön mobilkészüléke jó Wi-Fi-lefedettséggel rendelkezik.

- 1 Válassza ki a „Robot hozzáadása” menüpontot, majd kövesse az alkalmazás útmutatásait.

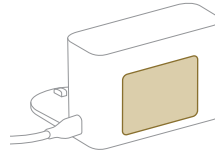
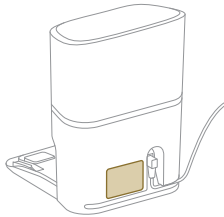


2 Válassza ki a robotporszívó modellszámát.



- XU7100-as modell

- XU7000-es modell



**i** A robotporszívó típusának kiválasztásához beolvashatja a robotporszívó tetején lévő QR-kódot, vagy megkeresheti a típusszámot az állomás hátulján lévő adattáblán.

- 3 Helyezze el az állomást az útmutatásnak megfelelő teret hagyva körülötte.
- 4 Tartsa lenyomva három másodpercig egyszerre a be-/kikapcsoló gombot és a dokkoló gombot. A gombokon lévő jelzőfények narancssárgán villognak, jelezve, hogy a robot Wi-Fi-beállítási módban van.
- 5 Párosítsa a robotot a Wi-Fi-hez az alkalmazásban.
- 6 Kattintson a csatlakozási gombra, ha látható az alkalmazásban a csatlakozási lehetőségek között a „**Philips robot**” hálózat.





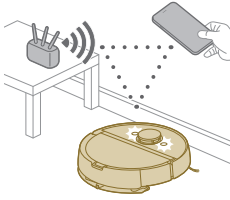
**i** Megjegyzés: Ha a csatlakozás gomb nem látható az alkalmazásban, lépjen ki belőle, és nyissa meg mobilkészülékén a „Beállítások” menüben a Wi-Fi lehetőséget. Itt válassza ki a „**Philips robot**” hálózatot, és csatlakozzon hozzá.

Ha a Wi-Fi-párosítás sikertelen:

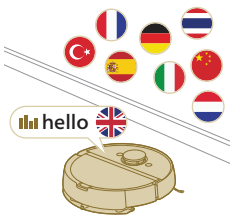
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő robotporszívó-modellt választotta-e ki.
- Ellenőrizze a Wi-Fi-kapcsolatot
- Ellenőrizze, hogy helyesen adta-e meg a Wi-Fi-jelszót
- Ellenőrizze, hogy a robotporszívó Wi-Fi-beállítási módban van-e.

**i** Megjegyzés: Ezt onnan ismerheti fel, hogy a robot két gombjának fényei továbbra is narancssárgán villognak.

**i** Megjegyzés: Ha a hibát nem tudja elhárítani, látogasson el a [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) weboldalra, ahol támogatói információkat kaphat, és megtalálhatja az ügyfélszolgálat elérhetőségeit.



## Hangjelzések



- A robot hangriasztásainak nyelvét megváltoztathatja angolról a saját nyelvére. A nyelv módosításához töltsse le az alkalmazást, és csatlakoztassa a robotporszívót a Wi-Fi-hez, hogy le tudja tölteni az új nyelvet.
- Az alkalmazás figyelmeztetéseket és emlékeztetőket küld, ha a robotnak figyelemre van szüksége. Így Ön teljes körű tájékoztatást kap a valós idejű állapotról, még akkor is, ha a robot akkor takarít, amikor Ön távol van.

## A hangriasztás nyelvének beállítása

**i** A hangriasztás nyelvét közvetlenül azután lehet beállítani, hogy a robotporszívó csatlakozott a Wi-Fi-hálózathoz.

- 1 Győződjön meg arról, hogy a robotporszívó csatlakoztatva van az alkalmazáshoz.
- 2 Az alkalmazásban két helyen van mód a hangriasztás nyelvének megváltoztatására:
  - azon az alkalmazásképernyőn, ahol a robotporszívó nevét kell megadni;
  - vagy a bal felső sarokban lévő háromvonalas menüben „A robot beállításai” lapon.



3 Ezt követően itt kiválaszthatja a hangriasztás nyelvét.

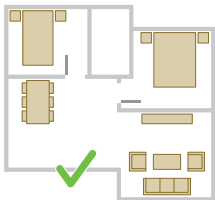
## Hogyan működik a robotporszívó?

### Térkép létrehozása



#### A térképkészítés működése

A robotporszívó végighalad a helyiségeken, a lézeres navigáció gyorsan letapogatja a szobákat, és elkészíti az adott szint térképét.



#### Térkép szerkesztése

Az alkalmazásban a térképszerkesztés segítségével:

- Szerkesztheti a helyiségeket (helyiségek összevonása/elkülönítése, helyiségek elnevezése), így minden helyiségben testre szabhatja a robot takarítási programját.
- Beállíthat korlátozott területeket, hogy meghatározza, hol takarítson a robot, és hol ne.
- Létrehozhat térképet otthona minden egyes szintjéhez, és akár 5 térképet is elmenthet. A készülék a használata során új térképet hoz létre minden új környezethez. Ha vannak gyakran használt térképei, amelyeket nem szeretne véletlenül felülírni, lehetősége van legfeljebb 3 térkép zárolására.

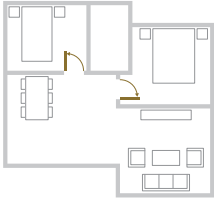
#### A helyiség előkészítése a térképkészítéshez

Mielőtt elkezdené a térképkészítést, győződjön meg róla, hogy:

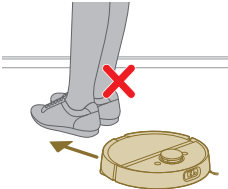
- Rakjon rendet a területen.
- Tegye a bútorokat a megfelelő helyükre.
- Tegye el az útból a könnyen elmozdítható és kisebb akadályokat.



**i** Megjegyzés: Ez azért fontos, hogy elkerülje az akadályok végleges tárolását a térképen.



- Nyissa ki az összes beltéri ajtót.



**i** Fontos! Győződjön meg arról, hogy nem akadályozza semmi a robot haladását.

### Térkép létrehozása

**i** Fontos! Térképkészítés közben a robot nem takarít.



**i** Fontos! Egy adott szint térképének elkészítésekor nagyon fontos az állomást a feltérképezni kívánt szintre helyezni, mert a robotporszívónak a térképkészítés kezdetekor és befejeződéskor az állomáson kell lennie. Ha például a második emeletről szeretne térképet készíteni, az állomást a feltérképezési folyamat végéig ott kell elhelyezni. Ezt követően az adott emeletnek a térképe akkor is használható, ha az állomás egy másik emeleten van.

**i** Megjegyzés: Az XU7100-as modell esetében, amikor a robotporszívó befejezte a feltérképezést, az Automatikus ürítési állomás megkezdi a robotporszívó kiürítését. Ez nem hiba, hanem normális jelenség.

## A nem takarítandó területek kijelölése korlátozott zónákkal

Az alkalmazásban beállíthat korlátozott területeket, hogy meghatározza, hol takarítson a robot, és hol ne.

### Virtuális fal és Tiltott zóna

Hozzon létre virtuális falakat  és tiltott zónákat  azokhoz a területekhez, ahová nem szeretné odaengedni a robotporszívót. Virtuális falat és tiltott zónát beállíthat például:

- azért, hogy megvédje a törékeny tárgyakat (a robotporszívó nem érzékeli a fényes, átlátszó (pl. üveg) vagy sötét akadályokat vagy felületeket);
- azért, hogy megelőzze a robotporszívó takarítás közbeni elakadását.



**i** Megjegyzés: A robot elakadhat a nagy bolyhos szőnyegeken, a rojtos szőnyegeken vagy a nagyon könnyű szőnyegeken, például a fürdőszobában. A robot a padlón lévő kábeleket sem érzékeli.

- Gondoskodjon a robot védelméről!

**i** Megjegyzés: A robotot távol kell tartani a folyadéktól és a nedves területektől, például a háziállatok vízestáljaitól és a szobanövényektől.




**i** Fontos! A virtuális falak és a tiltott zónák nem használhatóak a veszélyek elleni védelemre.

**i** Fontos! A virtuális falak és a tiltott zónák nem akadályozhatják meg a robot visszatérését az állomásra.

**i** Fontos! Ne használja a robotot a szabadban. Nem kültéri használatra tervezték.

### Felmosásmentes zóna



A felmosásmentes zónák  kialakításával megakadályozhatja, hogy a robot felmossa a szőnyegetek.

A következő beállítások közül választhat az alkalmazás „A robot beállításai” lapján:

- Kerülje el a felmosásmentes zónákat, ha a helyiség többi részét felmosa.
- Csak porszívózzon a felmosásmentes zónában. Fontos megjegyezni, hogy a felmosópárna ettől még nedves lehet.

### Kímélő zóna



A robotporszívó szükség szerint át tud haladni a bútorokon. Nem szeretné, ha felmászna valamire? Rajzoljon a térképre Kímélő zónát. A robotporszívó felgurul a bútorra, de csak egy kicsit, és azután visszafordul.

**⚠ FONTOS!** Ha azt szeretné, hogy robotporszívó továbbra is bemenjen más helyiségekbe, ügyeljen rá, hogy a kímélő zóna ne legyen túl közel a küszöbvel rendelkező ajtókhöz. A kímélő zóna legalább 1 méterre legyen a küszöbös ajtóktól.

## Hogyan tisztít a robotporszívó?

Az alkalmazásban a következő takarítási módok közül lehet választani:

Program	Leírás
Automatikus takarítás	Az automatikus takarítás az Ön szokásos napi takarítási programját végzi. A robot sorban feltakarít minden egyes helyiségben az Ön által megadott és a takarítási tervben elmentett beállítások szerint. Ha a környezet nem ismerős számára, a robot feltérképezi a környezetet, és ezzel egyidejűleg porszívózik (ebben az esetben a robot nem mos fel). Befejezés után visszatér az állomásra.
Személyre szabott takarítás	A személyre szabott takarítással a robot egyedi takarítási műveleteket végezhet. A robot takarítási programját az Ön igényeihez igazíthatja. A következő három lehetőséget állíthatja be: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Helyiség: a robot egy vagy több helyiségben takarít az Ön által megadott sorrendben.</li> <li>- Zóna: a robot egy zónában takarít az Ön által megadott helyiségben.</li> <li>- Folt: a robot egy 1,5 x 1,5 méteres négyzetben takarít a lakás Ön által megadott pontján.</li> </ul> <p><b>i</b> Megjegyzés: Folttakarítás esetén helyezze a robotot annak a négyzetnek a közepére, amelyet meg kell tisztítania.</p> <p>Miután kiválasztotta a fenti lehetőségek egyikét, kiválaszthatja a takarítási módot, finomhangolhatja a takarítási beállításokat és a speciális beállításokat.</p>



## A takarítási beállítások, a speciális beállítások és a takarítási sorrend megadása


Az alkalmazásban öt különböző takarítási mód egyikét állíthatja be az egyes helyiségekhez. Ezek standard üzemmódok, amelyek a legtöbb helyzetben használhatók. A takarítási beállítások és a speciális beállítások finomhangolásával személyre szabhatja a takarítási módokat.


### Takarítási módok

Üzemmód	Leírás
Nedves és száraz	A robot egyszerre porszívózik és felmossa a padlót. Az üzemmód keménypadló automatikus takarítására való. <b>⚠ FONTOS: Felmosásérzékeny keménypadlók, például parketta felmosásához állítsa a nedvességi szintet az alkalmazásban a legalacsonyabb szintre.</b>
Száraz	A robot csak porszívózza a padlót. Ez az üzemmód olyan területeken használható, amelyeket nem szabad felmosni.
Csendes	A robot minimális zajjal takarít. A robot csökkentett szívóteljesítménnyel dolgozik és a hangriasztások némítva vannak.
Intenzív	A robot egyszerre porszívózik és felmossa a padlót, mindkettőt teljes erővel. Az üzemmód kis területek alapos takarítására való. <b>! Vegye figyelembe, hogy ebben az üzemmódban nem ajánlott nagy területeket takarítani. A robot 5 alkalommal halad át a területen, így a takarítási idő és az akkumulátorhasználat jelentősen megnő.</b>
Egyéni	Ebben az üzemmódban az összes szakértői beállítást szabadon választhatja ki.

### Takarítási preferenciák




Az egyes takarítási módokat a következő takarítási preferenciák beállításával finomhangolhatja:

Beállítás	Leírás
Szívóteljesítmény 	A szívóteljesítmény módosítása: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: hatékony takarítás alacsony energiafogyasztással és alacsony zajszinttel.</li> <li>- Normál: az automatikus takarításhoz és a finom por keménypadlókról való hatékony eltávolításához, a teljesítmény és a hatékonyság optimális egyensúlyával.</li> <li>- Magas: nagy területek alapos takarításához. Többet tud takarítani egy töltéssel, mint max. üzemmódban.</li> <li>- Max: ideális a nagy méretű szennyeződések, például a háziállatok szőrének vagy morzsáknak az eltávolítására. Az erős szívóteljesítmény eltávolítja a szőnyegek és rések mélyén rejtőző finom porszemcséket.</li> </ul>

Beállítás	Leírás
Vízszint 	<p>Az áramlási sebesség meghatározása, amellyel a robot az elektromos víztartályból a felmosópárnára pumpálja a vizet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Ki:</b> Bevonat nélküli fapadlók és szőnyegek esetén kapcsolja ki a nedvességi szintet.</li> <li>- <b>Alacsony:</b> érzékeny padló, pl. parketta felmosásához. A porszívózás és a felmosás együtt több finom port képes eltávolítani, mint a porszívózás önmagában.</li> <li>- <b>Közepes:</b> optimális a rendszeres nedves és száraz takarításhoz. A felmosás eltávolítja a felszíni szennyeződések és baktériumokat, hogy otthona fertőtlenített és egészséges maradjon.</li> <li>- <b>Magas:</b> a lábnyomok hatékony eltávolítására a makulátlanul tiszta otthonért. Az intenzív takarításhoz ajánlott ezt a beállítást a felmosó rezgésének bekapcsolásával és a takarítási útvonal ötszöri ismétlésével kombinálni.</li> </ul>
Takarítási útvonal sorrendje	Adja meg a takarítási áthaladások számát. Normál takarításhoz elegendő egy áthaladás. A makacs szennyeződések intenzív takarításához a robotot két vagy akár öt áthaladásra is be lehet programozni. Ezt a lehetőséget csak kisebb takarítási területekhez ajánlott kiválasztani, mivel befolyásolja a takarítási időtartamot.

### Speciális beállítások

Az egyes takarítási módokat a következő speciális beállításokkal finomhangolhatja:

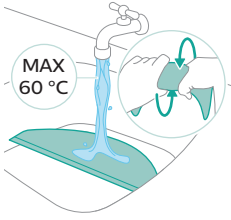
Beállítás	Leírás
Felmosó rezgései 	Be- vagy kikapcsolhatja a felmosó rezgését. A rezgések kíméletesen, mégis hatékonyan súrolják a padlót a szennyeződések és lábnyomok eltávolítása érdekében.
Y-mintázatú felmosás 	Az Y-mintázatú felmosás beállítása. Y-mintázatú felmosással a robot kevesebb vízfoltot és nyomot hagy. Vegye figyelembe, hogy a takarítási idő kicsit hosszabb lesz, mint normál felmosásnál.
Szőnyeg turbó 	Be- vagy kikapcsolhatja a szőnyeg turbó funkciót. A robot automatikusan növeli a szívóteljesítményt, ha szőnyegen halad át. Ajánlott bekapcsolni ezt a beállítást. Azonban kikapcsolhatja olyan helyiségek esetében, ahol nem szeretne zavarni.

## A robotporszívó használata

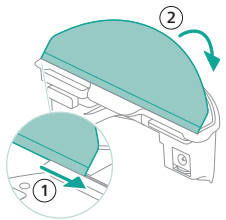
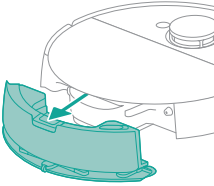
### A takarítás előkészítése

Mielőtt elindítja a robotot a takarításra:



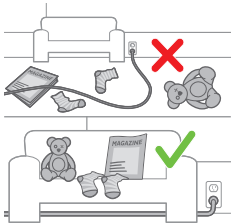


- Az optimális hatás érdekében nedvesítse be előre a felmosópárnát.

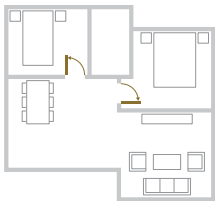


- Csatlakoztassa a felmosópárnát és a felmosópárna-tartót.

**⚠ FONTOS!** A felmosópárna-tartó nem távolítható el, és a robot használatakor a felmosópárnát mindig a felmosópárna-tartóhoz kell csatlakoztatni, még akkor is, ha a robotot felmosás nélkül használja. Ennek célja, hogy használat közben ne sérüljön meg a padló és a felmosópárna-tartó.



- Távolítson el a padlóról minden kábelt és vezetékét, hogy a robot ne akadjon beléjük.

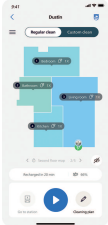


- Nyissa ki az összes beltéri ajtót.

## Indítsa el az első takarítási programot az alkalmazásból (lásd a H ábrát).

### Indítás

1 Nyissa meg az alkalmazást.



2 Válassza ki a takarítási programot: Automatikus takarítás vagy Személyre szabott takarítás.

3 Nyomja meg a „Start” ikont.



**i** Megjegyzés: Ha a töltöttségi szint túl alacsony, a takarítás nem kezdődik meg. Várjon, amíg a robotporszívó megfelelően feltöltődik, mielőtt elindítja a takarítást.

### Leállítás

1 Nyomja meg a „Szünet” gombot az alkalmazásban. A robotporszívó leáll.

2 Nyomja meg újra a „Start” ikont. A robotporszívó újraindul.

3 Nyomja meg a „Dokkolás és töltés” ikont. A robotporszívó visszamegy az állomásra.

## A robot használata alkalmazás nélkül

**i** Megjegyzés: Az optimális élmény érdekében javasoljuk az alkalmazás használatát.

Alkalmazás nélkül a robot két gombját használhatja a robot működtetéséhez:

- Be- és kikapcsológomb
  - Nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a robot be- és kikapcsolásához.
  - Nyomja meg röviden a takarítás indításához vagy a takarítás szüneteltetéséhez. Nyomja meg újra a takarítás folytatásához.
- Dokkoló gomb
  - Nyomja meg röviden (ha a robot nem takarít): a robot megkeresi az állomást és tölteni kezd.
  - Nyomja meg röviden takarítás közben: a robotporszívó abbahagyja a takarítást. Nyomja meg újra röviden: a robot visszatér az állomásra tölteni.
  - Nyomja meg röviden, miközben a robot visszafelé tart az állomásra: a robot megszakítja az állomás felé vezető útját. Nyomja meg újra, hogy visszatérjen az állomásra.

Kézi vezérlés esetén a robot porszívózik és felmos. Azonban, ha a víztartály üres, nem mos fel.



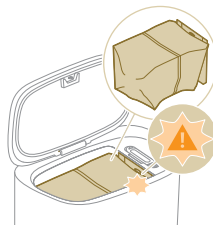
# Tisztítás és karbantartás

## A karbantartás javasolt rendszeressége

Alkatrész	Tisztítás	Csere
Felmosópárna	Használat után	3 - 6 hónap
Fő kefe	Havonta	6 - 12 hónap
Mosható szűrő	Havonta	3 - 6 hónap
Oldalsó kefe	Havonta	6 - 12 hónap
Fő görgők és univerzális görgő	Havonta	-
360°-os lézeres navigáció (LiDAR) érzékelő	Havonta	-
Érzékelők:	Havonta	-
- Ütközésérzékelő (2x)		
- IR-vevőkészülék az állomás megtalálásához		
- IR-jeladókészülék az állomással való kommunikációhoz		
- 3D-s ToF-érzékelő a robot előtti kisebb akadályok észlelésére és kikerülésére (120°)		
- ToF-érzékelő a robot körülötte kisebb akadályok észlelése és kikerülése érdekében (8x)		
- Csepegésgátló-érzékelő (6x)		
A robotporszívó és az állomás töltőérintkezői	Havonta	-
A portartály és a víztartály helyzetérzékelői	6 hónap	-
Portartály (XU7000)	Minden használat után ürítse ki a portartályt	-

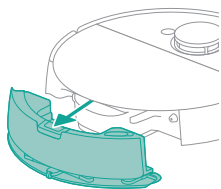
Az automatikus ürítési állomásban lévő porzsák (XU7100)

Amikor az automatikus ürítési állomás narancssárga LED-jelzőfénye villog, jelezve, hogy a porzsák megtelt.

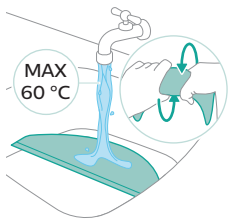
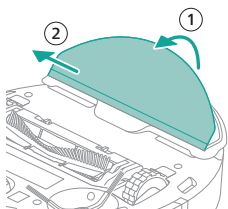


## A felmosópárna tisztítása

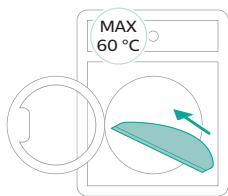
- 1 Nyomja meg a víztartály kioldógombját.
- 2 Húzza ki a víztartályt a robotporszívóból.



- 3 Vegye le a felmosópárnát a tépőzáras anyagról.
- 4 Csúsztassa ki a felmosópárna egyenes oldalát a nyílásból.

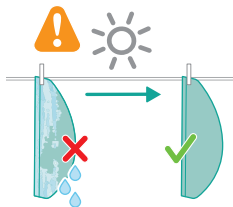


- 5 Öblítse ki és tisztítsa meg a felmosópárnát vízzel, vagy mossa ki mosógépben.

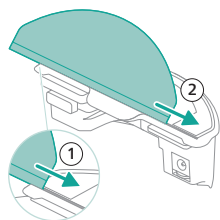


- 6 Hagyja a felmosópárnát a levegőn megszáradni.

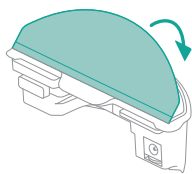
**i** Megjegyzés: Ne alkalmazzon más módszert a felmosópárna szárítására.



- 7 Csúsztassa a felmosópárna egyenes oldalát a felmosópárna-tartó megfelelő nyílásába.



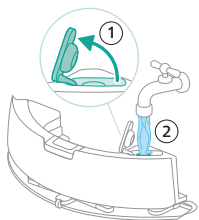
- 8 Erősítse fel a felmosópárnát a felmosópárna-tartó tépőzáras részére.

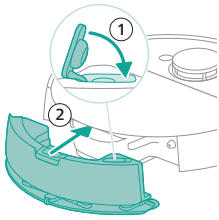


- 9 Töltse fel a víztartályt. Ehhez használja a vízbemenetet.

**i** Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a víztartály kívülről száraz legyen.

**i** Megjegyzés: Ne használjon tisztítószereket.

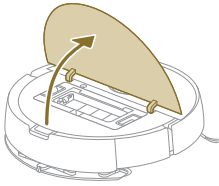




10 Helyezze be a víztartályt a megfelelő helyre.

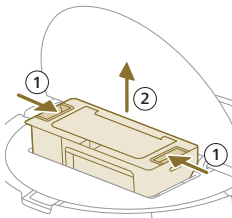
## A portartály kiürítése

1 Nyissa ki a felső burkolatot.



2 Nyomja le egyszerre a portartálynyitó gombokat.

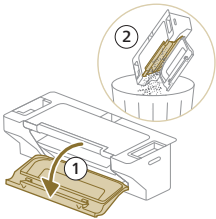
3 Húzza ki a portartályt.



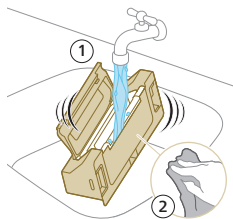
4 Nyissa ki a portartály fedelét.

**i** Megjegyzés: Ne keverje össze a portartály fedelét a mosható szűrő fedelével. A portartály fedele kék színű.

5 Űrítse ki a port a tartályból.



## A portartály tisztítása és szárítása



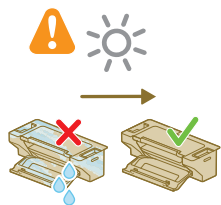
1 Öblítse ki a portartályt vízzel.

**i** Ne használjon tisztítószerket.

**⚠ FONTOS:** Ne tisztítsa a portartályt mosogatógépben.

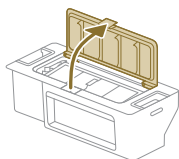
2 Szárítsa meg a portartályt a szabad levegőn.

**i** Megjegyzés: Ne próbálja más módon szárítani a portartályt.

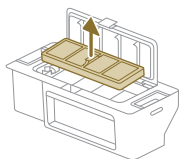


## A mosható szűrő tisztítása

1 Nyissa ki a mosható szűrő fedelét.



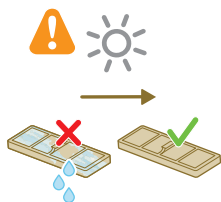
2 Húzza ki a mosható szűrőt.



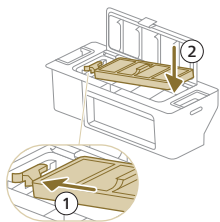
3 Öblítse át vízzel a mosható szűrőt.

4 Hagyja a levegőn megszáradni a mosható szűrőt 24 órán át.

**i** Megjegyzés: Ne alkalmazzon más módszert a mosható szűrő szárítására.

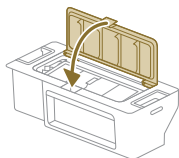




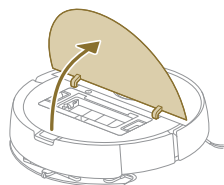


- 5 Illesse a mosható szűrőt a portartály szűrőzárjához, és nyomja be.
- 6 Nyomja le a mosható szűrőt.

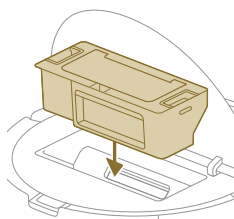
- 7 Zárja le a mosható szűrő fedelét.



- 8 Nyissa fel a robotporszívó felső burkolatát.

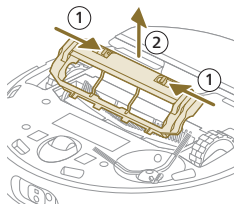


- 9 Helyezze be a portartályt a megfelelő helyre.

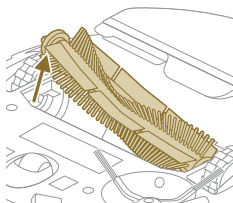


## A fő kefe tisztítása

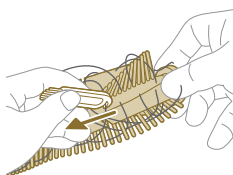
- 1 Helyezze a robotporszívót fejjel lefelé egy vízszintes és stabil felületre.
- 2 Nyomja le egyszerre a kefeburkolatot nyitó gombokat.
- 3 Emelje le a kefeburkolatot.



- 4 Húzza ki a fő kefét.



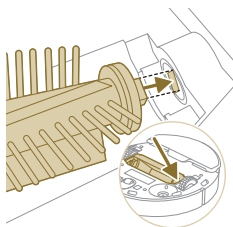
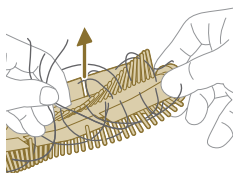
- 5 A keféس tisztítóeszköz segítségével vágja át a haj- és szőrszálakat.



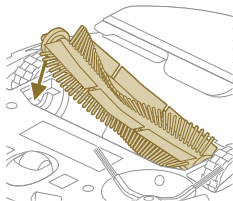
- 6 Távolítsa el a fő keféřől a szőr- és hajszálakat és a szennyeződést.

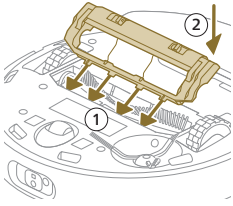
**Tipp:** A tisztítóeszköz keféس végével tisztítsa le a szennyeződést a fő keféřől.

- 7 Szükség szerint erősítse fel a kupakot a fő kefe mindkét oldalára. Fordítsa el a kupakot az óramutató járásának megfelelő irányba, amíg a helyére nem rögzül.



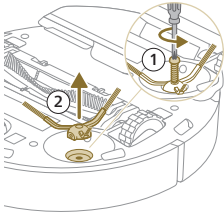
- 8 Helyezze be a fő kefét a megfelelő helyre.



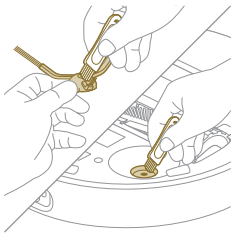


- 9 Igazítsa a kefeburkolat fűleit a megfelelő nyílásokba.
- 10 Nyomja a helyére a kefeburkolatot.

## Az oldalsó kefe tisztítása

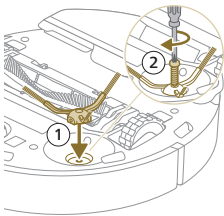


- 1 Helyezze a robotporszívót fejjel lefelé egy vízszintes és stabil felületre.
- 2 Csavarhúzó segítségével távolítsa el a csavart.
- 3 Vegye le az oldalsó kefét.



- 4 Egy puha sörtéjű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szöszt az oldalsó keferől és a robotporszívóról.

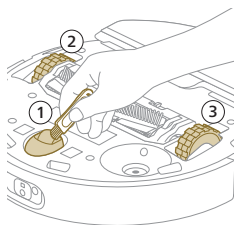
**Tip:** A tisztítóeszköz kefék végét is használhatja a por és a szösz eltávolítására az oldalsó keferől és a robotporszívóról.



- 5 Helyezze be a megtisztított oldalsó kefét a megfelelő helyre.
- 6 Csavarhúzó használatával rögzítse a csavarral az oldalsó kefét.

## A fő görgők és az elülső görgő tisztítása

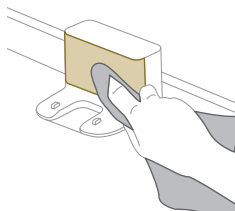
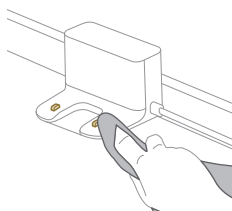
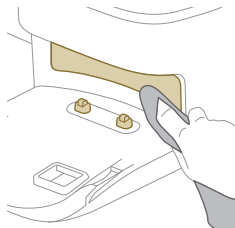
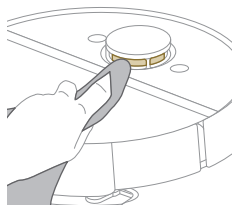
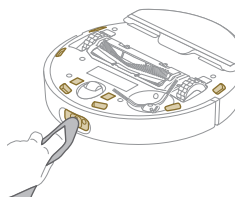
- 1 Helyezze a robotporszívót fejjel lefelé egy vízszintes és stabil felületre.



2 Egy puha sörtéjű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szösz az elülső görgőkről és a fő görgőről.

**i** A tisztítóeszköz kefések végét is használhatja a por és a szösz eltávolítására a görgőkről.

A kiváló tisztító teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen tisztítsa meg az érzékelőt, az érintkezőket és az infravörösjel-ablakot.



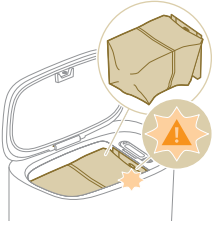
- 1 Húzza ki az állomást a fali aljzatból.
- 2 Puha, nem karcoló, száraz kendőt használjon. Szükség esetén enyhén nedvesítse meg a kendőt.
- 3 Tisztítsa meg az alkatrészeket.

**i** Megjegyzés: Ne használjon tisztítószereket.

- 4 Szárítsa meg az alkatrészeket és a felületeket egy száraz kendővel.

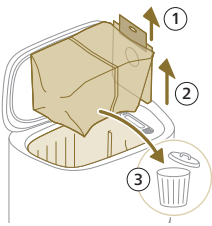
**i** Megjegyzés: Ne próbálja más módon megszáritani az alkatrészeket.

## A porzsák cseréje (XU7100)



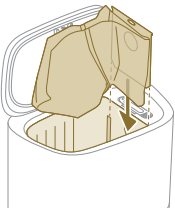
Amikor az automatikus ürítési állomás narancssárga LED-jelzőfénye villog, jelezve, hogy a porzsák megtelt.

**1** Nyissa fel az automatikus ürítési állomás fedelét.



**2** Húzza ki a porzsákat az automatikus ürítési állomásból.

**3** Távolítsa el és dobja ki a porzsákat.



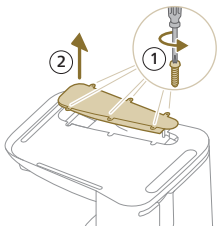
**4** Csúsztassa be a porzsák karton részét az automatikus ürítési állomáson jelölt nyílásba.

**5** Zárja le az automatikus ürítési állomás fedelét.

**i** Azzal kapcsolatban, hogy honnan és hogyan rendelhet új porzsákat, a kézikönyv Csere fejezetében talál bővebb információt.

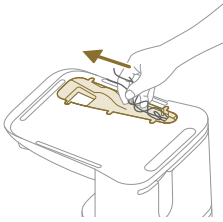
## Az automatikus ürítés bemeneti nyílásában lévő eltömődés megszüntetése (XU7100)

Előfordulhat, hogy az automatikus ürítési állomás (XU7100) bemeneti nyílása eltömődik. Ezt abból veheti észre, hogy a robotporszívó portartályát már nem üríti ki megfelelően az automatikus ürítési állomás. Az alábbi módon szüntetheti meg az automatikus ürítési állomás (XU7100) bemeneti nyílásának eltömődését.



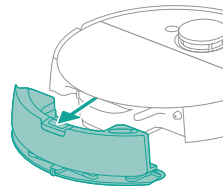
**1** Húzza ki az automatikus ürítési állomást a fali aljzatból, és helyezze el fejjel lefelé egy vízszintes és stabil felületen.

**2** Csavarhúzó segítségével távolítsa el az alsó burkolat csavarjait.

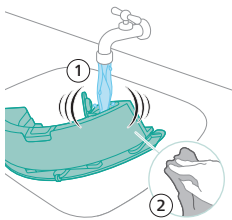


- 3 Távolítsa el az automatikus ürítés bemeneti nyílásában található hajszálakat és szennyeződést.

## A víztartály tisztítása



- 1 Nyomja meg a víztartály kioldógombját.
- 2 Húzza ki a víztartályt a robotporszívóból.



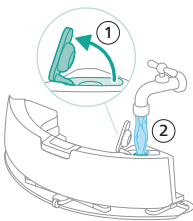
- 3 Öblítse ki a víztartályt csapvízzel.
- 4 Törölje szárazra a víztartály külsejét egy kendővel.

**i** Megjegyzés: Ne használjon tisztítószereket.

**⚠ FONTOS:** Ne tisztítsa a víztartályt mosogatógépben.

- 5 Tartsa nyitva a víztartály zárósapkáját, és hagyja a víztartály belsejét megszáradni a levegőn.

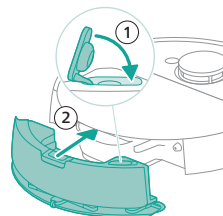
**i** Megjegyzés: Ne próbálja más módon megszáritani a víztartályt.



- 6 Töltse fel a víztartályt. Ehhez használja a vízbemenetet.

**i** Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a víztartály kívülről száraz legyen.

**i** Megjegyzés: Ne használjon tisztítószereket.

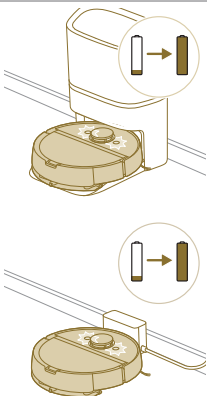
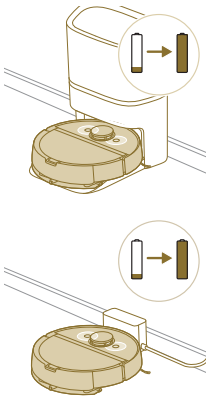
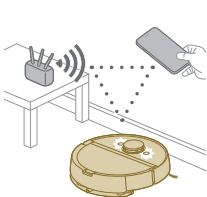


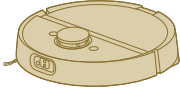
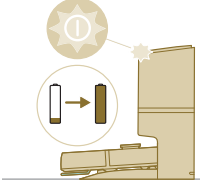
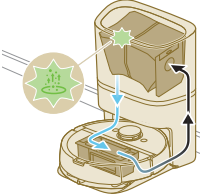
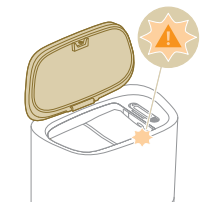
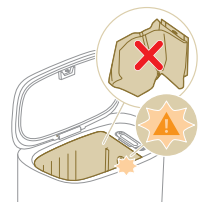
- 7 Helyezze be a víztartályt a megfelelő helyre.

## Tárolás

- 1 Töltse fel teljesen az akkumulátort.
- 2 A robotporszívót 8–35 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

## A felhasználói felület jelei és jelentésük

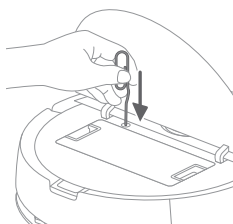
Robotporszívó modellszáma	Jelzés	A jelzés leírása	A jelzés jelentése
XU7100 XU7000		A robot két gombjának jelzőfényei lassan villognak.	A robotporszívó töltése folyamatban van.
XU7100 XU7000		A robotporszívó tetején lévő két gomb jelzőfényei folyamatosan világítanak.	A robotporszívó teljesen fel van töltve.
XU7100 XU7000		A robotporszívó két gombjának jelzőfényei narancssárgán villognak.	A robotporszívó Wi-Fi-beállítási módban van.

Robotporszívó modellszáma	Jelzés	A jelzés leírása	A jelzés jelentése
XU7100 XU7000		A robotporszívó jelzőfényei kialszanak.	A robotporszívó alvó üzemmódra váltott.
XU7100		Az automatikus üritési állomáson lévő fehér LED villog, amikor a robotporszívó töltődik. <b>i</b> Megjegyzés: Amikor a robotporszívó teljesen feltöltődött, a fehér LED folyamatosan világít, 10 perc elteltével halványabban, a fényerő 30%-ával.	A robotporszívó töltődik, amikor a fehér LED villog, és teljesen fel van töltve, amikor a fehér LED folyamatosan világít.
XU7100		Az automatikus üritési állomáson lévő zöld LED villog.	Az automatikus üritési állomás a robotporszívó portartályának üritését végzi. A por és szennyeződés az állomás porzsákjába kerül.
XU7100		Az automatikus üritési állomáson lévő narancssárga LED villog.	Nyitva van a tartály felele.
XU7100		Az automatikus üritési állomáson lévő narancssárga LED villog.	Nincs behelyezve porzsák.



Robotporszívó modellszáma	Jelzés	A jelzés leírása	A jelzés jelentése
XU7100		Az automatikus ürítési állomáson lévő narancssárga LED villog.	A porzsák megtelt.

## A robotporszívó alaphelyzetbe állítása



A robotporszívó visszaállításához nyomja meg egy tűvel a visszaállítás gombot.

- Ha 3 másodpercig tartja lenyomva a visszaállítás gombot, a gyári beállítások visszaállítása mellett a firmware is visszaáll a legutóbbi verzióra.
- Ha 10 másodpercig tartja lenyomva a visszaállítás gombot, a robotporszívóról törölődik minden internet-kapcsolódási és térkép-információ, az ütemezett feladatok, a ne zavarj funkcióval kapcsolatos és személyre szabási adatok, a szívóteljesítmény pedig az alapértelmezett szintre áll.

**i** Megjegyzés: A robotporszívó visszaállítása után a készüléket újra csatlakoztatni kell az alkalmazáshoz, és az alkalmazásból törölődnek a kapcsolódó beállítások.

## Csere

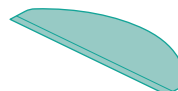
### Tartozékok rendelése

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) weboldalra, vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips-vevőszolgálathoz is (az elérhetőségi információkat megtalálja a nemzetközi garancialevélen).

Cserealkatrészek:

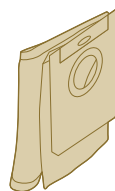
XV1470

Csere felmosópárnák



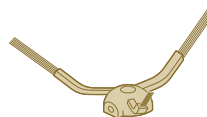
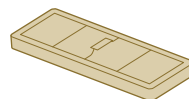
XV1472

Porzsákok



XV1473

Karbantartókészlet 2 szűrővel, 1 fő kefével és 1 oldalsó kefével.



## Az akkumulátor eltávolítása

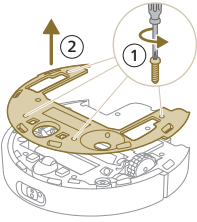
Az akkumulátor eltávolításához kövesse az alábbi utasításokat. Az akkumulátor eltávolításához a robotot beviszheti egy Philips szakszervizbe is. A legközelebbi szakszerviz címét a Philips vevőszolgálatától tudhatja meg.

**Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, amikor szerszámot használ a készülék szétnyitásához, és akkor is, amikor leselejtezi az akkumulátort.**

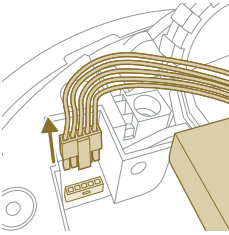
**Vigyázat! Az akkumulátor eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a készülék nem csatlakozik-e az állomáshoz, és hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e.**

- 1 Indítsa el a robotporszívót a szoba egy tetszőleges pontjáról, de ne az állomásról.

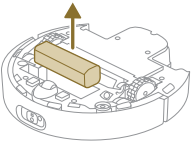
- 2 Az akkumulátor eltávolítása és ártalmatlanítása előtt hagyja a robotot addig működni, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül.
- 3 Csavarhúzóval lazítsa ki az akkumulátortartó rekesz fedelének csavarjait, majd vegye le a fedelet.



- 4 Emelje ki az újratölthető akkumulátort, majd az akkumulátor csatlakozóján lévő kis kapocs megnyomásával akassza ki az akkumulátor csatlakozóját.



- 5 Vigye a robotporszívót és az akkumulátort egy elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtését végző hulladékudvarba.

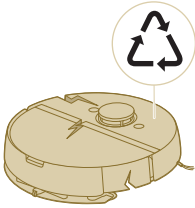


## Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

A robotporszívó tervezése és fejlesztése során a lehető legnagyobb gondossággal jártunk el. Ha a robot mégis javításra szorulna, az adott ország vevőszolgálata segítséget nyújt a szükséges javításnak a lehető legrövidebb időn belüli megszervezésével, az Ön legnagyobb kényelme mellett. Ha országában nincs Philips vevőszolgálat, akkor forduljon a Philips helyi termékforgalmazójához.

## Ártalmatlanítás és újrahasznosítás



Ne helyezze a robotporszívót a háztartási szemétkébe. Mindenképpen vigye el az elektromos berendezések átvételéért felelős helyi hulladékudvarba.

## Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha nem sikerül megoldani a problémát az alábbi információk segítségével, nyissa meg a Philips HomeRun robotporszívó-alkalmazást, vagy látogasson el a [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) weboldalra, ahol a támogató videók mellett megtalálja a gyakran feltett kérdésekre adott válaszokat is. Felveheti a kapcsolatot a magyarországi ügyfélszolgálatlal is.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó nem kapcsolódik be.	Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.	Használat előtt töltsse fel a robotporszívót az állomásban.
	A környezeti hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas.	A robotporszívót 8 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten használja.
A robotporszívó párosítása az alkalmazással sikertelen.	A robotporszívó kilépett a párosítási üzemmódból.	Állítsa újra párosítási üzemmódba a robotporszívót: ehhez nyomja le egyszerre a dokkoló és a be-/kikapcsoló gombot (a jelzőfények narancssárgán villognak).
	A Wi-Fi-kapcsolat (jel) nem elég erős.	Helyezze a robotporszívót olyan helyre, ahol jó a Wi-Fi-jel.
	Rossz Wi-Fi-hálózat van kiválasztva	Ellenőrizze, hogy a megfelelő Wi-Fi-hálózat legyen kiválasztva.
	Helytelen jelszót használtak.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő Wi-Fi-jelszó legyen beírva.
	Nem a megfelelő robotporszívó-modellt választották ki az alkalmazásban.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő robotporszívó-modell legyen kiválasztva.
	Nem a megfelelő alkalmazást töltötték le.	Mindig a rövid üzembe helyezési útmutatóban található QR-kód segítségével letöltött alkalmazást használja.
Megszűnik a kapcsolat az alkalmazás és a robotporszívó között.	A robotporszívó kilépett a Wi-Fi-jel hatóköréből.	Várjon, amíg a robotporszívó visszaér egy olyan területre, ahol jó a Wi-Fi-jel.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A robotporszívó alvó üzemmódba váltott.	A robotporszívó alvó módba lép, ha nem tér vissza az állomásra. A robotporszívó felébresztéséhez tartsa legalább 3 másodpercig lenyomva a be-/kikapcsoló gombot. Ezt követően küldje vissza az állomásra az alkalmazás segítségével.
	Megváltozott a Wi-Fi-jelszó.	Ha módosítják a Wi-Fi-hálózat adatait: adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.
	Megváltozott a Wi-Fi-hálózat neve.	Ha módosítják a Wi-Fi-hálózat adatait: adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.
	Módosult az alkalmazáshoz használt fiók.	Ha módosultak a fiókadatok, adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.
Nem érkezett meg az e-mailben küldött ellenőrző kód.	Akár egy percig is eltarthat, amíg megérkezik az ellenőrző kód.	Várjon több mint egy percig az e-mail megérkezésére.
	Az e-mailt nem küldte ki a rendszer.	Kattintson az „Újraküldés” gombra.
	Az e-mail esetleg a spam vagy levélszemét mappába került.	Ellenőrizze a spam vagy levélszemét mappát. (Az e-mail küldője: HomeRun_noreply@).
	Rossz e-mail-címet adott meg.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő e-mail-címet használta-e.
	Nem megfelelő a telefon vagy számítógép internetkapcsolata az e-mail fogadásához.	Ellenőrizze, hogy telefonja vagy számítógépe megfelelően kapcsolódjon az internetre.
A robotporszívó nem találja az állomást.	Az állomást áthelyezték a takarítás alatt.	Helyezze vissza az állomást oda, ahol a takarítás kezdetekor volt.
	Az állomás nem kapcsolódik áramellátáshoz.	Csatlakoztassa az állomást az áramellátáshoz.
	A robotporszívón és/vagy az állomáson lévő érzékelők piszkosak.	Tisztítsa meg a robotporszívón és az állomáson lévő összes érzékelőt.
	Az állomáshoz túl közel jelöltek ki egy tiltott zónát.	Ne jelöljön ki tiltott zónát túl közel az állomáshoz.
	Az állomást nagyon fényes helyen helyezték el.	Ne helyezze az állomást túl fényes helyre (például közvetlen napfényre), mert ez zavarhatja az infravörös jelet.
A robotporszívó eltolja az állomást.	Az állomás nem közvetlenül a fal mellett áll.	Helyezze az állomást szorosan a fal mellé, a falnak háttal.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A robotporszívón és/vagy az állomáson lévő érzékelők piszkosak.	Tisztítsa meg a robotporszívón és az állomáson lévő összes érzékelőt.
	Nincs elég hely az állomás körül (mindkét oldalán 0,5 métert, előtte pedig 1,5 métert kell hagyni).	Gondoskodjon arról, hogy elég hely legyen hagyva az állomás körül.
A robotporszívó nem takarít megfelelően.	Megtelt a robotporszívó portartálya (XU7000).	Ürítse ki a robotporszívó portartályát (XU7000).
	Üres a víztartály.	Töltse fel időben a víztartályt.
	Beszorult valami a kefék közé.	Távolítsa el a kefék közé szorult tárgyakat.
	Nem tisztították ki a szűrőt.	Rendszeresen tisztítsa a szűrőt.
	A szűrőt nem vagy nem megfelelően helyezték vissza.	Helyezze vissza a szűrőt megfelelő módon.
	A felmosópárnát ki kell cserélni.	Cserélje ki az XV1470 cikkszámú felmosópárnát. Az új XV1470 cikkszámú felmosópárnát megvásárolhatja az alkalmazásban vagy a webhelyen: <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
A robotporszívó kevés vizet használ a felmosáshoz vagy semennyit.	A vízszint túl alacsonyra van állítva.	Állítsa magasabbra a vízszintet az alkalmazásban.
A felmosópárnából túl sok víz jön ki / a robotporszívó után nedves marad a padló.	A vízszint túl magasra van állítva.	Állítsa alacsonyabbra a vízszintet az alkalmazásban. <b>⚠ FONTOS:</b> Érzékeny keménypadlók, például parketta felmosásához állítsa a vízszintet az alkalmazásban a legalacsonyabb szintre.
A robotporszívó kihagy egyes területeket / a robotporszívó nem takarítja ki a teljes területet / a robotporszívó elkezdett kihagyni bizonyos helyeket	A robotporszívón lévő érzékelők már nem tiszták.	Száraz törlőkendővel tisztítsa meg a robotporszívó érzékelőit.
	A robotporszívó csúszós, polírozott padlón dolgozik.	Győződjön meg arról, hogy a padló száraz legyen, mielőtt a robotporszívó megkezdi a takarítást.
	A robotporszívó nem tud elérni néhány bútorok vagy más akadályok által elzárt területet.	Rakjon rendet a kitakarítani kívánt területen, helyére rakva minden bútort és kisebb tárgyat.

<b>Probléma</b>	<b>Lehetséges ok</b>	<b>Megoldás</b>
	Nincs rend a takarítandó területen.	Mielőtt a robotporszívó elkezd a takarítást, távolítson el minden kis tárgyat a padlóról, és tegyen rendet a takarítandó területen.
	A robotporszívó tart egy bizonyos biztonsági távolságot a tiltott és a felmosásmentes zónák körül, ezért előfordulhat, hogy nem halad át egyes területeken.	Csökkentse le egy kicsit a tiltott vagy a felmosásmentes zónát az alkalmazásban.
A robotporszívó belekapott egy kábelbe, és ezzel megakasztotta magát.	Olyan kábelek fekszenek keresztbe a padlón, amelyeket a robotporszívó nem tud észlelni.	Állítsa le a robotporszívót, és távolítsa el a kefeburkolatot. Vegye ki a fő kefét, és ellenőrizze, hogy nem szorult-e be valami az oldalsó kefébe: távolítsa el az oldalsó kefét, vegye ki a kábelt, majd helyezze vissza az oldalsó kefét. Mielőtt elindít egy takarítási programot, távolítson el minden kábelt a padlóról.
A robotporszívó leesik a lépcsőn.	Szennyeződés került a robotporszívó alján lévő leesésgátló-érzékelőkre.	Tisztítsa meg a robotporszívó alján lévő leesésgátló-érzékelőket.
	Valamilyen tárgy van a legfelső lépcsőfokon, ami miatt a robotporszívó úgy érzékeli, hogy biztonságos arra haladni.	Távolítson el minden tárgyat a felső lépcsőfokról.
A robotporszívó nem töltődik fel, vagy nagyon gyorsan lemerül.	A robotot túl meleg vagy túl hideg helyen tárolják.	A robotporszívót 8 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten töltsse és tárolja.
Az automatikus üritési állomás nem üríti ki a port a robotporszívóból (XU7100).	A porzsákat nem vagy nem megfelelően helyezték vissza.	Helyezze be megfelelő módon a porzsákat az automatikus üritési állomásba.
	A porzsák megtelt.	Helyezzen be egy üres porzsákat az automatikus üritési állomásba.
	Az alkalmazásban bekapcsolták a csendes vagy „ne zavarjanak” módot.	Kapcsolja ki az alkalmazásban a csendes vagy „ne zavarjanak” módot.
	Eltömődött az automatikus üritési állomás bemeneti nyílása.	Tisztítsa ki az automatikus üritési állomás bemeneti nyílását.
Hab látható a víztartályban, és a robotporszívó furcsán mozog.	Tisztítószeret tettek a víztartályba, amitől a robotporszívó csúszkál.	Soha többé ne tegyen tisztítószeret a víztartályba. Tisztítsa meg a robotporszívót és a görgőket, és alaposan öblítse át a víztartályt.
A robotporszívó rendellenes zajt ad ki.	A szűrőt nem vagy nem megfelelően helyezték vissza.	Ellenőrizze, hogy megfelelő módon helyezték-e vissza a szűrőt.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás	
A kefék abbahagyták a forgást.	Hajszál csavarodott a fő kefére.	Távolítsa el a szőr- és hajszálakat a robotporszívóhoz mellékelt kefék tisztítóeszköz segítségével.	
	Más tárgy akadt be a kefék közé.	Távolítsa el a kefék közé szorult egyéb tárgyakat.	
	Nem megfelelően helyezték vissza a fő kefét.	Távolítsa el a fő kefét, majd állítsa össze újra.  Ha nem megfelelő módon helyezték vissza a fő kefét: helyezze bele helyesen a négyzetalapú nyelet a négyzet alakú lyukba.	
Deformálódott az oldalsó kefe.	Valami beakadhatott az oldalsó kefébe.	Egy kis időre áztassa be a kefét forró vízbe, és hagyja megszáradni.	
		Vásároljon új oldalsó kefét az alkalmazásban vagy a webhelyen: <b>www.philips.com/myrobot7000</b>	
A robotporszívó nem gurul rá fekete színű padlóra.	A robotporszívó az éjfékete padlónál leesésvesztélytől tart – bekapcsol a magasságészlelés.	Gondoskodjon arról, hogy az éjsötét színű padlójú helyiségben fel legyen kapcsolva a világítás.	
		Tisztítsa meg a robotporszívó alján lévő leesésgátló-érzékelőt.	
Be van állítva az ütemezés, de a robotporszívó nem kezdi meg a takarítást az ütemezésnek megfelelően.	Lehet, hogy be van kapcsolva a „ne zavarjanak” funkció.	Ellenőrizze az alkalmazásban, hogy nincs-e bekapcsolva a „ne zavarjanak” funkció az ütemezett takarítás időpontjában.	
	A robotporszívó alvó üzemmódban van.	Győződjön meg arról, hogy a robotporszívó az állomáson töltődjön.	
	Nem a megfelelő időzónát választották ki az alkalmazásban.	Az időzónát az alkalmazás „Saját fiók” lapján a „Profil” menüben módosíthatja.	
	Megszakadt a kapcsolat a robotporszívó és a Wi-Fi-hálózat között.	Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi-hálózat megfelelően működik-e.	
	A robotporszívó akkumulátora lemerült.	Ellenőrizze, hogy az állomást csatlakoztatta-e az áramellátáshoz.	
	Nem sikerül bejelentkezni a robotporszívó alkalmazásába.	Megváltozott az e-mail-cím.	Ha megváltozott az e-mail-címe, hozzon létre új fiókot az alkalmazásban.
		Helytelen jelszót adott meg.	Adja meg a helyes jelszót.  Ha elfelejtette a jelszót, kattintson az „Elfelejtett jelszó” lehetőségre, és kövesse a képernyőn megjelenő lépéseket.



<b>Probléma</b>	<b>Lehetséges ok</b>	<b>Megoldás</b>
	Nem a megfelelő régiót választották ki.	Válassza ki az alkalmazásban az ország megfelelő régióját.
Folyamatosan érkeznek előugró üzenetek az alkalmazás vagy a firmware frissítéseivel kapcsolatban.	Nem telepítette a szükséges alkalmazás- vagy firmware-frissítéseket.	A robotporszívó egyre jobb működésének biztosítása érdekében javasoljuk a frissítések telepítését.

## Inhoud

Introductie	451
Productoverzicht	451
Sensoroverzicht	452
Vóór het eerste gebruik	453
Klaarmaken voor gebruik	453
Geluidsignalen	458
Hoe uw robot werkt	459
Uw robot gebruiken	464
Schoonmaken en onderhoud	467
Signalen van de gebruikersinterface en de betekenis ervan	478
De robot resetten/herstellen	480
Onderdelen vervangen	480
Garantie en ondersteuning	482
Verwijdering en recycling	483
Problemen oplossen	483

## Introductie

Gefeliciteerd met uw nieuwe Philips HomeRun-robotstofzuiger met Aqua-dweilfunctie uit de Philips 7000-serie. Download en installeer de Philips HomeRun-robotapp om optimaal gebruik te kunnen maken van uw robot en al zijn geavanceerde functies. In de app kunt u ook ondersteuningsvideo's en veelgestelde vragen vinden.

Lees het aparte boekje met veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

## Productoverzicht

- 1 Stofbak
- 2 Uitwasbaar stoffilter
- 3 Klep van het uitwasbare stoffilter
- 4 Filtervergrendeling
- 5 Vergrendeling van de filterklep
- 6 Klep voor legen stofbak
- 7 Ontgrendelknoppen van de stofbak
- 8 Aan/uitknop
- 9 Home-knop
- 10 Resetknop
- 11 Bovenklep
- 12 Bumper
- 13 Stofzuigeringang
- 14 Luchtuitlaat
- 15 Waterreservoir
- 16 Ontgrendelknop van het waterreservoir
- 17 Waterinlaat
- 18 Borstel
- 19 Borstelkap

- 20 Ontgrendelknoppen van de borstelkap
- 21 Hoofdwielen
- 22 Zwenkwiel
- 23 Contactpunten voor opladen (robot)
- 24 Zijborstel
- 25 Dweildoekjehouder
- 26 Wasbaar dweildoekje (2x)
- 27 Netsnoer (XU7000)
- 28 (Oplaad)station (XU7000)
- 29 IR-signaalvenster (XU7000)
- 30 Contactpunten voor opladen (station)
- 31 Netsnoeraansluiting
- 32 Placemat (XU7000)
- 33 Stofzuigerzak (2x) (XU7100)
- 34 Deksel van stofbak
- 35 Stofzuigerzakruimte
- 36 (Automatisch) leegstation (XU7100)
- 37 Indicatielampje
- 38 IR-signaalvenster
- 39 Drempelhulp
- 40 Vuilafvoeropening
- 41 Luchtuitlaat vuilafvoer
- 42 Contactpunten voor opladen (station)
- 43 Uitblaasopening
- 44 Reinigingshulpstuk voor borstel
- 45 Netsnoeraansluiting
- 46 Netsnoer (XU7100)

## Sensoroverzicht

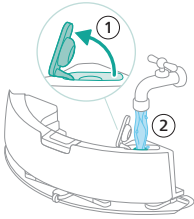


- 1 360° lasernavigatie (LiDAR)
- 2 Botsdetectie (2x)
- 3 IR-ontvanger
- 4 IR-zender voor communicatie met het station
- 5 3D ToF-sensor om kleine obstakels voor de robot (120°) te detecteren en te vermijden
- 6 ToF-sensor om kleine obstakels rondom de robot te detecteren en te vermijden (8x)
- 7 Anti-valsensor (6x)

## Vóór het eerste gebruik

- 1 Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- 2 Verwijder de beschermkappen.
- 3 Als u beschadigingen op de robot ziet, gaat u naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of neemt u contact op met de Klantenservice in uw land.

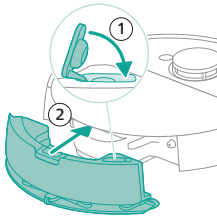
## Het waterreservoir installeren en vullen



- 1 Vul het waterreservoir. Gebruik de water inlaat.

**i** Opmerking: Controleer of de buitenkant van het waterreservoir droog is.

**i** Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.



- 2 Plaats het waterreservoir op de juiste plaats.

## Klaarmaken voor gebruik

### De robot en het station installeren

**💡** Tips voor de beste locatie voor de installatie van het station:

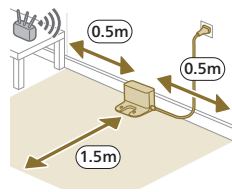
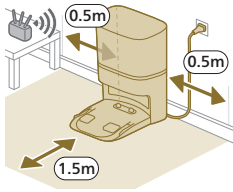
- Plaats het station niet in direct zonlicht of onder meubilair, om te voorkomen dat het infraroodsignaal waarmee de robot zijn weg terug naar het station kan vinden, wordt geblokkeerd.
- Plaats het station op een vlak oppervlak tegen een muur.
- Plaats het station op een gladde vloer.
- Plaats het station niet vlak bij een trap of een warmtebron (radiator).
- Plaats de robot op een plek met een goede Wi-Fi-dekking.

U installeert het station als volgt:

- 1 Installeer het station rekening houdend met de benodigde afstanden.

- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Opmerking: houd 0,5 meter ruimte aan de zijkanten van het station en 1,5 meter aan de voorkant.

- 2 Steek de stekker van het station in het stopcontact.
- 3 Werk de rest van het netsnoer goed weg achter het station, zodat de robot er niet overheen kan rijden.

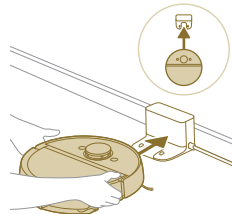
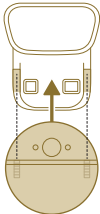
**i** Opmerking: Alleen voor model XU7100: plaats de stofzuigerzak in de stofzuigerzakruimte van het station.

## De robot opladen

- 1 Plaats de robot in de juiste richting op de vloer voor het station. Het waterreservoir moet van het station af zijn gericht.

- Model XU7100

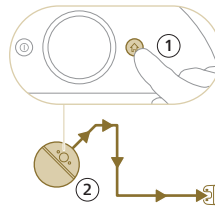
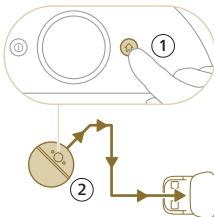
- Model XU7000



- 2 Steek de stekker van het station in het stopcontact, als u dat nog niet had gedaan.
- 3 Houd de aan/uit-knop gedurende 3 seconden ingedrukt om de robot in te schakelen.
- 4 Druk op de Home-knop. De robot rijdt naar de juiste positie in het station.

- Model XU7100

- Model XU7000

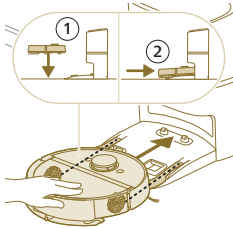


- 5 Wacht tot de robot volledig is opgeladen.

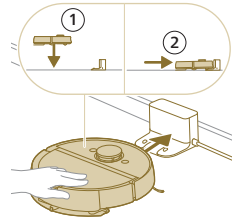
Als de accu helemaal leeg is, rijdt de robot niet zelf naar de juiste positie. Doe in dat geval het volgende:

- 1 Plaats de robot in de juiste richting op de vloer voor het station.
- 2 Lijn de wielen uit met de sporen op het station (voor model XU7100) of lijn de op laadcontacten van de robot uit met de oplaadaansluitingen van het station (voor model XU7000).
- 3 Duw de robot in het station en laat de wielen in de sporen lopen (voor model XU7100) of zet de robot met de oplaadcontacten tegen de oplaadaansluitingen van het station (voor model XU7000).

### Model XU7100



### Model XU7000



**i** Opmerking: controleer of de robot in de juiste positie staat en begint met opladen. De lampjes in de twee knoppen op de robot knipperen langzaam. Bij een lege accu kan het even duren voordat de robot aangeeft dat die wordt opgeladen.

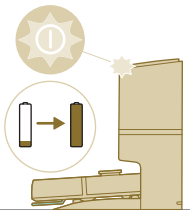
- 4 Wacht tot de robot volledig is opgeladen.

**i** Opmerking: laad de robot volledig op voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

**i** Opmerking: wanneer de robot wordt opgeladen, knipperen de lampjes in de twee knoppen op de robot langzaam.

**i** Opmerking: alleen voor model XU7100: het witte ledlampje op het station gaat ook branden om aan te geven dat de robot wordt opgeladen.

**i** Opmerking: alleen voor model XU7100: nadat de accu volledig is opgeladen, gaat het witte ledlampje op het station continu branden, wat betekent dat de robot nu in de stand-bymodus staat.



## De app downloaden, uw product registreren en de Wi-Fi-verbinding instellen.

### App-inhoud

U kunt de robot bedienen met de Philips HomeRun-robotapp: Met de app kunt u de robot beheren en hulp en ondersteuning krijgen:

- 1 Instructievideo's.
- 2 Volledige gebruiksaanwijzing.
- 3 Veelgestelde vragen.
- 4 Contact opnemen met de Klantenservice.
- 5 Een plattegrond van uw huis maken.

- 6 De kamers die moeten worden schoongemaakt selecteren.
- 7 Voor elke kamer specifieke schoonmaakstanden en instellingen kiezen.
- 8 In real time de status van de schoonmaakbeurt en het accuniveau bekijken.
- 9 Waarschuwingen en meldingen ontvangen.
- 10 Een schoonmaakbeurt plannen.
- 11 De onderhoudsstatus bekijken en vervangende onderdelen zoeken.
- 12 Uw robot verbinden met een spraakassistent om die met spraakopdrachten te bedienen.

### De app downloaden

- 1 Scan de QR-code op de omslag van deze gebruiksaanwijzing of op de verpakking van de robot.

Of:

Zoek de 'Philips HomeRun-robotapp' in de Apple App Store of een Android App Store.

- 2 Download en installeer de app.
- 3 Volg de instructies in de app.



### Een persoonlijke account registreren

Wanneer u een persoonlijke account registreert, kunt u:

- De robot besturen via meerdere apparaten, bijvoorbeeld een smartphone en een tablet, of meer gebruikers in het huishouden toevoegen.
- Een back-up opslaan van belangrijke gegevens, zoals schoonmaakschema's voor uw woning.
- De robot verbinden met een slimme speaker.



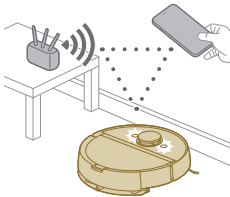
**i** Opmerking: Als u van telefoon verandert en u hebt geen account, verliest u alle aangepaste schoonmaakschema's.

**i** Belangrijk: Philips respecteert en beschermt uw privacy. Voordat u zich registreert, kunt u via een koppeling in de app onze privacykennisgeving weergeven.

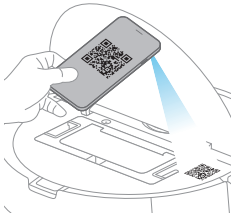
### De Wi-Fi-verbinding instellen

**i** Voordat u begint: controleer of de robot en uw mobiele apparaat een goede Wi-Fi-dekking hebben.

- 1 Druk op de knop 'Robot toevoegen' in de app en volg de instructies.

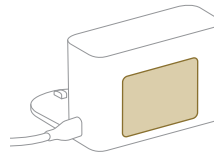
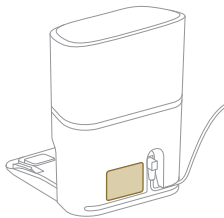


2 Selecteer het model van uw robot.



- **Model XU7100**

- **Model XU7000**



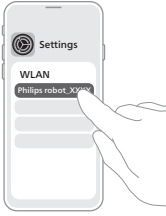
**i** U kunt het model van uw robot selecteren door de QR-code bovenop de robot te scannen, maar u kunt ook het modelnummer zelf opzoeken op het typeplaatje aan de achterkant van het station.



- 3 Installeer het station rekening houdend met de benodigde afstanden.
- 4 Houd de aan/uit-knop en de knop Home ten minste drie seconden tegelijkertijd ingedrukt. De lampjes in de knoppen knipperen oranje om aan te geven dat de robot in de verbindingmodus voor Wi-Fi is.
- 5 Koppel de robot met de Wi-Fi in de app.
- 6 Klik op de verbindingknop als deze zichtbaar is in de app om verbinding te maken met het netwerk van de '**Philips-robot**'.





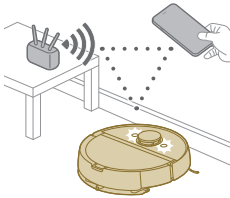


**i** Opmerking: als de knop voor verbinden niet zichtbaar is in de app, opent u 'Settings' (Instellingen) op uw mobiele apparaat en gaat u naar Wi-Fi. Hier kunt u het netwerk van de '**Philips-robot**' selecteren en er verbinding mee maken.

Als Wi-Fi-koppeling niet lukt:

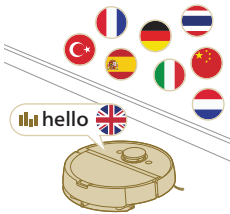
- Controleer of u het juiste robotmodel hebt geselecteerd.
- Controleer de Wi-Fi-verbinding
- Controleer of u het juiste wachtwoord voor het Wi-Fi-netwerk hebt ingevoerd.
- Controleer of de robot nog in de verbindingmodus voor Wi-Fi is.

**i** Opmerking: dit is het geval als de lampjes in de twee knoppen op de robot nog oranje knipperen.



**i** Opmerking: als u het probleem niet kunt oplossen, gaat u naar [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) voor ondersteunende informatie en de contactgegevens van de Klantenservice.

## Geluidssignalen



- U kunt de taal voor de spraakmeldingen van de robot wijzigen van Engels in uw taal. Download hiervoor de app en verbind de robot met Wi-Fi, zodat deze de nieuwe taal kan downloaden.
- De app geeft meldingen en waarschuwingen als de robot aandacht nodig heeft. Zo blijft u voortdurend op de hoogte van de actuele status, ook als de robot schoonmaakt terwijl u niet thuis bent.

## De taal van de spraakmelding instellen

**i** U kunt de taal van de spraakmelding instellen onmiddellijk nadat de robot verbinding met Wi-Fi heeft gemaakt.

- 1 Zorg ervoor dat de robot is verbonden met de app.
- 2 De optie om de taal van de spraakmelding te veranderen is op twee plaatsen in de app beschikbaar.
  - op hetzelfde app-scherm waar u wordt gevraagd de robot een naam te geven;
  - door op de drie regels linksboven te drukken en vervolgens het tabblad 'Robot settings' (Robotinstellingen) te kiezen.



3 Kies hier de taal van de spraakmelding.

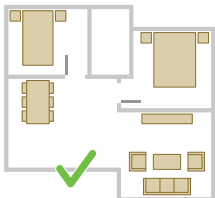
## Hoe uw robot werkt

### Een plattegrond maken



#### Hoe de woning in kaart wordt gebracht

De robot rijdt door de kamers en de lasernavigatie scant snel de kamers om een plattegrond van de vloer te maken.



#### De plattegrond bewerken

In de app kunt u met de functie Plattegrond bewerken:

- Kamers bewerken (kamers samenvoegen/splitsen, kamers een naam geven), zodat u de schoonmaakkoutine van de robot per kamer kunt aanpassen.
- Beperkte ruimten instellen om op te geven waar de robot mag schoonmaken en waar niet.
- Maak een plattegrond voor elke verdieping in uw woning en sla maximaal vijf plattegronden op. Wanneer u het apparaat gebruikt, genereert het een nieuwe plattegrond in een nieuwe omgeving. Als u plattegronden hebt die u vaak gebruikt en niet per ongeluk wilt overschrijven, kunt u maximaal 3 plattegronden vergrendelen.

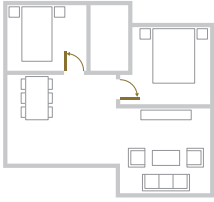
#### De kamer klaarmaken voor het in kaart brengen

Zorg voordat u het in kaart brengen begint dat u:

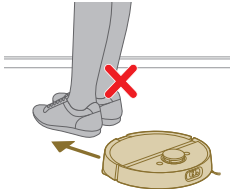
- Het gebied opruimt.
- Meubilair op de juiste plek zet.
- Losse en kleine obstakels opbergt.



**i** Opmerking: dit is belangrijk om te voorkomen dat de obstakels in de plattegrond worden opgenomen.



- Open alle deuren in huis.



**i** Belangrijk: voorkom dat de robot tijdens gebruik wordt geblokkeerd.

### Een plattegrond maken

**i** Belangrijk: tijdens het in kaart brengen zal de robot niet schoonmaken.



**i** Belangrijk: wanneer u een plattegrond van een verdieping wilt maken, is het uiterst belangrijk dat het station zich op de betreffende verdieping bevindt, omdat de robot zich in het station moet bevinden wanneer u het in kaart brengen start en beëindigt. Als u een plattegrond van de tweede verdieping wilt maken, moet u het station tijdens het in kaart op de tweede verdieping plaatsen. Daarna kan de robot de plattegrond van deze verdieping gebruiken, ook als het station op een andere verdieping staat.

**i** Opmerking: alleen voor model XU7100: nadat de robot het in kaart brengen heeft voltooid, begint het (automatisch) leegstation met het legen van de robot. Dit is geen fout, maar normaal gedrag.

## Met beperkte reinigingszones instellen waar de robot niet moet schoonmaken

U kunt in de app beperkte ruimten instellen om aan te geven waar de robot mag schoonmaken en waar niet.

### Virtuele muur en verboden zone

Maak virtuele muren  en verboden zones  voor gebieden waar de robot niet mag komen. U kunt bijvoorbeeld virtuele muren of verboden zones maken om:

- Breekbare voorwerpen te beschermen. De robot kan geen glanzende, doorzichtige (bijvoorbeeld glas) of donkere obstakels of oppervlakten herkennen.
- Te voorkomen dat de robot tijdens het schoonmaken klem komt te zitten.





**i** Opmerking: de robot kan vastlopen in hoogpolig tapijt, vloerbedekking met rafelranden of zeer lichte kledjes, zoals in de badkamer. De robot kan ook geen snoeren op de vloer detecteren.

- De robot te beschermen.

**i** Opmerking: de robot mag niet in de buurt van vloeistoffen en natte gebieden komen, zoals drinkwaterbakjes van huisdieren of onderzetschotelletjes voor planten.

**i** Belangrijk: gebruik virtuele muren en verboden zones niet om te beschermen tegen gevaarlijke situaties.

**i** Belangrijk: virtuele muren en verboden zones mogen de robot niet belemmeren om terug te keren naar het station.

**i** Belangrijk: gebruik de robot alleen binnenshuis, de robot is niet bedoeld voor gebruik buitenshuis.

### Droge zone

Stel droge zones  in om te voorkomen dat de robot kleden of tapijt dweilt.

U kunt in de app onder 'Robot settings' (Robotinstellingen) de volgende opties aanpassen:

- Droge zones vermijden wanneer de rest van de kamer is gedweild.
- De droge zone alleen stofzuigen. Let op dat de dweil dan nog vochtig kan zijn.



### Zachte zone

Uw robot kan over sommige meubels navigeren als dat nodig is. Wilt u niet dat de robot over bepaalde dingen heen klimt? Teken een zachte zone op uw plattgrond. Uw robot rolt naar uw meubels, klimt slechts een klein stukje en draait dan weer weg.

**⚠** BELANGRIJK: als u wilt dat de robot wel naar andere kamers kan gaan, moet u ervoor zorgen dat de zachte zone zich niet te dicht bij een deuropening met een drempel bevindt. Stel de zachte zone in op ten minste 1 meter van een deuropening met een drempel.



## Hoe uw robot schoonmaakt

U kunt de volgende schoonmaakroutines selecteren in de app:

### Routine

### Beschrijving

Automatische reiniging

Automatische reiniging is bedoeld voor de normale dagelijkse schoonmaakbeurten. De robot maakt elke kamer schoon volgens de instellingen die u hebt opgegeven en opgeslagen in het schoonmaakschema. Als de omgeving niet wordt herkend, brengt de robot de omgeving in kaart en zuigt die tegelijkertijd de vloer (in dit geval dweilt de robot niet). Als de robot klaar is, keert die terug naar het station.



**Routine****Beschrijving**

Individuele reiniging



Individuele reiniging kunt u gebruiken als u de robot in een uniek, specifiek geval wilt laten schoonmaken. U kunt de schoonmaakroutine van de robot naar wens aanpassen. U kunt de volgende drie opties instellen:

- Kamer: de robot reinigt een of meer kamers in de volgorde die u opgeeft.
- Zone: de robot reinigt een zone in een kamer die u opgeeft
- Lokaal: de robot maakt een vierkant stuk van 1,5 x 1,5 meter schoon op een specifieke plek in uw huis.

**i** Opmerking: voor lokale reiniging plaatst u de robot midden in het vierkant dat de robot moet schoonmaken.

Als u een van deze opties hebt geselecteerd, kunt u een schoonmaakstand selecteren en verdere reinigingsvoorkeuren en geavanceerde instellingen opgeven.

## Schoonmaakvoorkeuren, geavanceerde instellingen en schoonmaakvolgorde instellen

In de app kunt u voor elke kamer vijf verschillende schoonmaakstanden selecteren. Dit zijn standaardstanden die voor de meeste situaties geschikt zijn. U kunt de geselecteerde schoonmaakstand aanpassen door uw reinigingsvoorkeuren en geavanceerde instellingen verder af te stemmen.

### Schoonmaakstanden

**Modus****Beschrijving**

Zuigen & dweilen

De robot zuigt en dweilt tegelijk de vloer. Deze stand is bedoeld voor het automatisch reinigen van gladde vloeren.

**⚠ BELANGRIJK: voor het dweilen van kwetsbare gladde vloeren, zoals parket, moet u de waterdosering in de app instellen op het laagste niveau.**

Zuigen

De robot zuigt alleen de vloer. Deze stand kunt u gebruiken voor gebieden die niet mogen worden gedweild.

Stil

De robot reinigt met minimaal geluid. De zuigkracht wordt verlaagd en de spraakmeldingen zijn gedempt.

Intensief

De robot zuigt en dweilt tegelijk de vloer, op vol vermogen. Deze stand is bedoeld voor grondig reinigen van kleine gebieden.


**i** We raden af om deze stand te gebruiken voor grote gebieden. De robot gaat vijf keer door het gebied, dus de schoonmaaktijd en het accugebruik zullen aanzienlijk toenemen.

Individueel

Voor deze stand kunt u alle expert-instellingen helemaal zelf instellen.


## Schoonmaakvoorkeuren

Voor elke schoonmaakstand kunt u de volgende schoonmaakvoorkeuren verfijnen:

Instelling	Beschrijving
Zuigkracht 	<p>Wijzig de zuigkracht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: voor efficiënt reinigen met een laag energieverbruik en een laag geluidsniveau.</li> <li>- Normaal: voor automatische reiniging en effectief verwijderen van fijn stof op gladde vloeren met een optimale balans tussen kracht en efficiëntie.</li> <li>- Hoog: voor een grondige reiniging van grote vloeroppervlakken. Hiermee kan de robot een groter gebied reinigen op één acculading dan in de max-stand.</li> <li>- Max: ideaal voor het verwijderen van grover vuil, zoals dierenharen of kruimels. De grote zuigkracht verwijdert kleine stofdeeltjes die dieper in tapijt en kieren zitten.</li> </ul>
Waterniveau 	<p>Bepaal hoeveel water uit de waterpomp voor waterdosering naar de dweil gaat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Uit: schakel de waterdosering uit voor onbehandelde houten vloeren en tapijt.</li> <li>- Laag: voor het dweilen van een kwetsbare vloer, zoals een parketvloer. De combinatie van stofzuigen en dweilen verwijdert fijn stof beter dan alleen stofzuigen.</li> <li>- Gemiddeld: de beste optie voor regelmatig zuigen en dweilen. De dweil verwijdert oppervlakkig vuil en bacteriën om de woning schoon en gezond te houden.</li> <li>- Hoog: voor het effectief verwijderen van voetsporen voor een vlekkeloos schone woning. Voor intensief reinigen raden we aan deze instelling te combineren met de optie dweil-vibratie en vijf herhalingen van de schoonmaakkoute.</li> </ul>
Schoonmaakkoute-reeks	<p>Geef het aantal reinigingsronden op. Eén keer is voldoende voor een normale schoonmaakbeurt. U kunt de robot programmeren om twee of zelfs vijf keer door een gebied te gaan voor intensieve reiniging van hardnekkig vuil. We raden aan deze optie alleen te selecteren voor specifieke reinigingsgebieden, omdat u de schoonmaakduur hiermee verlengt.</p>

## Geavanceerde instellingen

Voor elke schoonmaakstand kunt u de volgende geavanceerde instellingen opgeven:

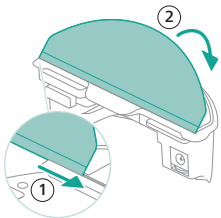
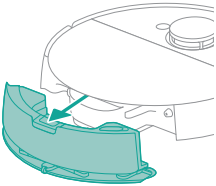
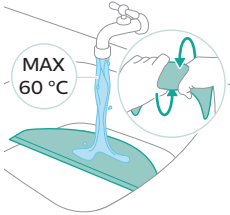
Instelling	Beschrijving
Dweil-vibratie 	<p>Schakel de dweil-vibratie in of uit. Door de vibratie wordt de vloer effectief geschrobd om vuil los te maken en voetsporen te verwijderen.</p>
Y-patroon dweilen 	<p>Wijzig het dweilpatroon in een Y-patroon. Door in een Y-patroon te dweilen laat de robot minder watervlekken en sporen achter. Houd er wel rekening mee dat de schoonmaaktijd iets langer is dan bij normaal dweilen.</p>
Tapijtturbo 	<p>Schakel de tapijtturbo in of uit. De robot verhoogt automatisch de zuigkracht wanneer die op tapijt of een kleed komt. We raden aan deze instelling in te schakelen: u kunt de functie uitschakelen voor kamers waar geen storting gewenst is.</p>

# Uw robot gebruiken

## Vorbereiden voor een schoonmaakbeurt

Voordat u de robot start voor de schoonmaakbeurt:

- Maak de dweil vooraf vochtig voor een optimaal resultaat.

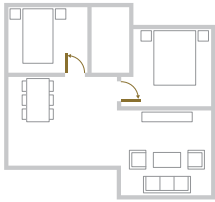


- Bevestig het wasbare dweildoekje aan de dweildoekjehouder.

**⚠ BELANGRIJK:** de dweildoekjehouder kan niet worden verwijderd en wanneer u de robot gebruikt, moet het wasbare dweildoekje altijd zijn bevestigd aan de dweildoekjehouder, ook als u de robot alleen voor stofzuigen gebruikt. Hiermee wordt voorkomen dat de vloer en de dweilhouder beschadigd raken tijdens gebruik.



- Haal alle kabels, draden en snoeren van de vloer om te voorkomen dat de robot hierin vast komt te zitten.



- Open alle deuren in huis.

## Start het eerste schoonmaakprogramma met de app (zie H.)

### Starten

- 1 Open de app.



- 2 Selecteer het schoonmaakprogramma: Automatische reiniging of Individuele reiniging.
- 3 Druk op het pictogram voor starten.



**i** Opmerking: Als het accuniveau te laag is, kan het schoonmaken niet worden gestart. Wacht tot de robot voldoende is opgeladen voordat u een schoonmaakbeurt start.

### Stoppen

- 1 Druk op het pictogram voor pauze in de app. De robot stopt.
- 2 Druk nogmaals op het pictogram voor starten. De robot gaat verder.
- 3 Druk op het pictogram voor Home en opladen. De robot gaat terug naar het station.

## De robot gebruiken zonder de app.

**i** Opmerking: Voor een optimale ervaring raden we aan de app te gebruiken.

Wanneer u de app niet wilt gebruiken, kunt u de robot handmatig besturen met de twee knoppen op de robot:

- Aan/uitknop
  - Houd de knop lang (3 sec.) ingedrukt om de robot in of uit te schakelen.
  - Druk de knop kort in om het schoonmaken te starten of te pauzeren. Druk nogmaals om de schoonmaakbeurt te hervatten.
- Home-knop





## Automatisch opnieuw opladen en hervatten



Wanneer de accu leeg raakt (< 20%) tijdens het schoonmaken, keert de robot automatisch terug naar het station om te worden opgeladen. Wanneer de accu weer is opgeladen, gaat de robot verder waar hij was gebleven.

## Schoonmaken en onderhoud

### Wanneer onderhoud uitvoeren

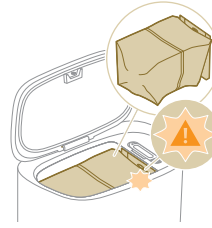
Item	Reinigen	Vervanging
Wasbaar dweeldoekje	Na elk gebruik	3-6 maanden
Borstel	Maandelijks	6-12 maanden
Uitwasbaar stoffilter	Maandelijks	3-6 maanden
Zijborstel	Maandelijks	6-12 maanden
Hoofdwielen en universeel wiel	Maandelijks	-
Sensor voor 360° lasernavigatie (LiDAR)	Maandelijks	-
Sensoren:	Maandelijks	-
- Botsdetectie (2x)		
- IR-ontvanger		
- IR-zender voor communicatie met het station		
- 3D ToF-sensor om kleine obstakels voor de robot (120°) te detecteren en te vermijden		
- ToF-sensor om kleine obstakels rondom de robot te detecteren en te vermijden (8x)		
- Anti-valsensor (6x)		
Contactpunten voor opladen van robot en station	Maandelijks	-

## 468 Nederlands

Sensoren om de plaatsing van de stofbak en het waterreservoir te detecteren 6 maanden -

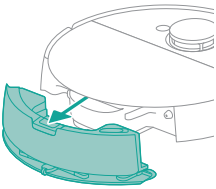
Stofbak (XU7000) Leeg de stofbak na elk gebruik. -

Stofzuigerzak in (automatisch) leegstation (XU7100) - Wanneer het oranje ledlampje op het (automatisch) leegstation knippert, geeft dit aan dat de stofzuigerzak vol is.

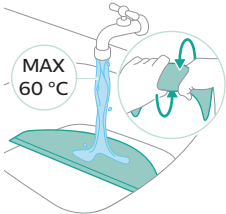
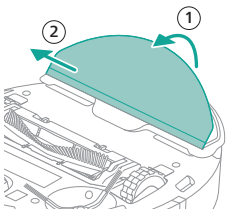


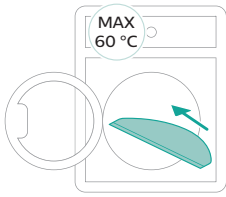
## Het wasbare dweildoekje reinigen

- 1 Druk de ontgrendelknop van het waterreservoir in.
- 2 Trek het waterreservoir uit de robot.

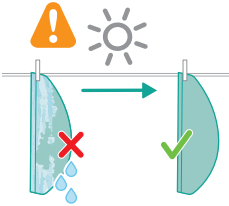


- 3 Trek het wasbare dweildoekje los van het klittenband.
- 4 Schuif de rechte kant van het wasbare dweildoekje uit de gleuf.



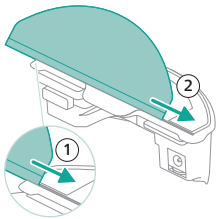


5 Spoel het wasbare dweildoekje uit met water of was het in de wasmachine.

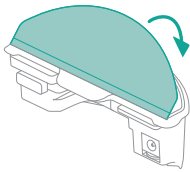


6 Laat het wasbare dweildoekje drogen aan de lucht.

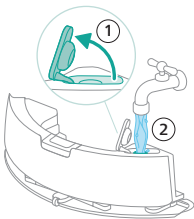
**i** Opmerking: Laat het wasbare dweildoekje niet op een andere manier drogen.



7 Schuif de rechte kant van het wasbare dweildoekje in de juiste sleuf van de dweildoekjehouder.



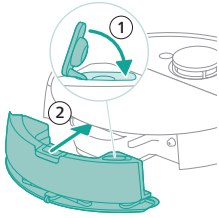
8 Bevestig het wasbare dweildoekje aan het klittenband van de dweildoekjehouder.



9 Vul het waterreservoir. Gebruik de water inlaat.

**i** Opmerking: Controleer of de buitenkant van het waterreservoir droog is.

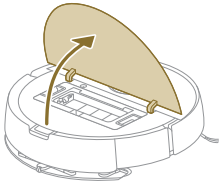
**i** Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.



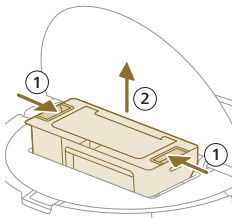
10 Plaats het waterreservoir op de juiste plaats.

## De stofbak legen

1 Open de bovenklep.

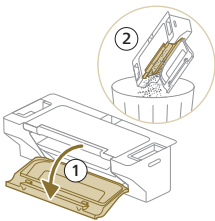


2 Druk de ontgrendelingsknoppen van de stofbak tegelijk in.  
3 Trek stofbak naar buiten.



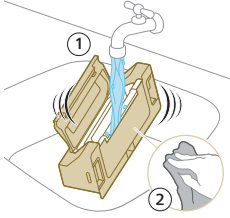
4 Open de klep voor het legen van de stofbak.

**i** Opmerking: verwar de klep voor het legen van de stofbak niet met het deksel van het uitwasbare filter. De klep voor het legen van de stofbak is blauw.



5 Verwijder het vuil uit de stofbak.

## De stofbak schoonmaken en laten drogen



1 Spoel de stofbak met water.

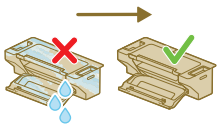
**i** Gebruik geen schoonmaakmiddel.

**⚠** BELANGRIJK: maak de stofbak niet schoon in een vaatwasmachine.



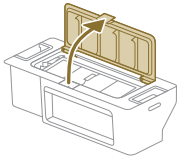
2 Laat de stofbak aan de lucht drogen.

**i** Opmerking: Laat de stofbak niet op een andere manier drogen.

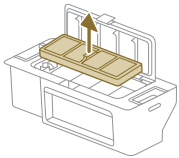


## Het uitwasbare stoffilter schoonmaken

1 Open het deksel van het uitwasbare filter.



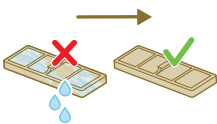
2 Trek het uitwasbare luchtfilter naar buiten.



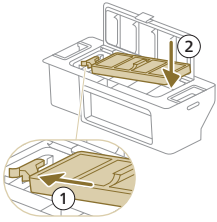
3 Spoel het uitwasbare filter met water.

4 Laat het uitwasbare filter 24 uur aan de lucht drogen.

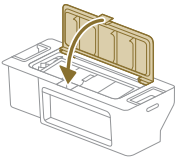
**i** Opmerking: Laat het uitwasbare filter niet op een andere manier drogen.



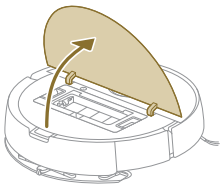
## 472 Nederlands



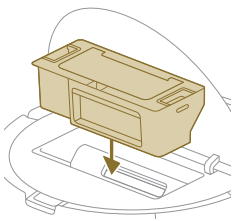
- 5 Houd het uitwasbare filter tegen de filterklem op de stofbak en duw het naar binnen.
- 6 Druk het uitwasbare stoffilter omlaag.



- 7 Sluit het deksel van het uitwasbare filter.

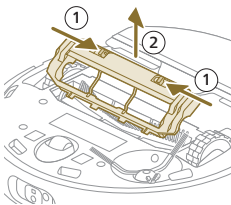


- 8 Open de bovenklep van de robot.



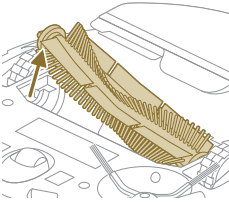
- 9 Plaats de stofbak in de juiste plaats.

## De borstel schoonmaken

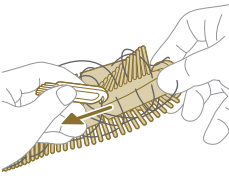


- 1 Zet de robot ondersteboven op een vlak en stabiel oppervlak.
- 2 Druk de ontgrendelingsknoppen van de borstelkap tegelijk in.
- 3 Til de borstelkap op en verwijder deze.


- 4 Trek de borstel eruit.

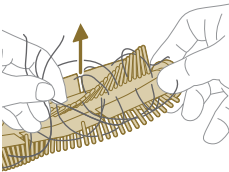


- 5 Gebruik het reinigingshulpstuk voor de borstel om de haren door te snijden.

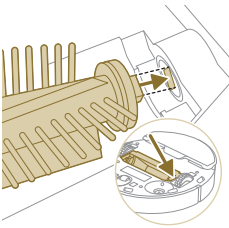


- 6 Verwijder haren en vuil van de borstel.

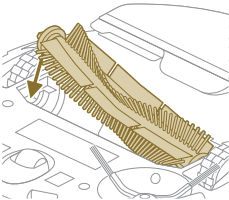
 Tip: Gebruik het borsteluiteinde van het reinigingshulpstuk om het vuil van de borstel te verwijderen.



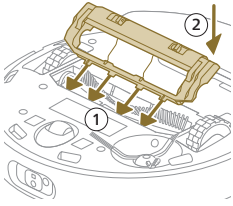
- 7 Plaats indien nodig de doppen op beide uiteinden van de borstel. Draai de doppen rechtsom om ze te vergrendelen.



- 8 Plaats de borstel op de juiste plaats terug.

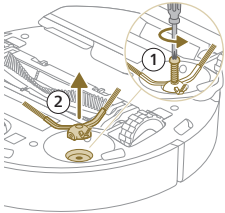




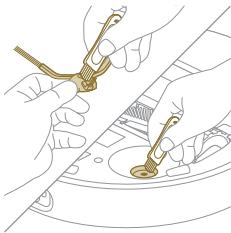


- 9 Plaats de lipjes van de borstelkap in de juiste uitsparingen.
- 10 Duw de borstelkap naar binnen.

## De zijborstel schoonmaken

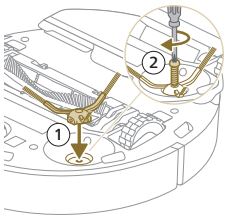


- 1 Zet de robot ondersteboven op een vlak en stabiel oppervlak.
- 2 Verwijder de schroef met een schroevendraaier.
- 3 Verwijder de zijborstel.



- 4 Gebruik een borstel met zachte borstelharen (zoals een tandenborstel) om stof of pluïesjes van de zijborstel en de robot te verwijderen.

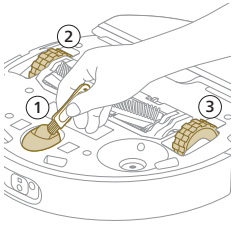
**Tip:** U kunt het borsteluiteinde van het reinigingshulpstuk gebruiken om stof of pluïesjes van de zijborstel en de robot te verwijderen.



- 5 Plaats de gereinigde zijborstel op de juiste plaats terug.
- 6 Bevestig de zijborstel met de schroef en een schroevendraaier.

## De hoofdwielen en het zwenkwiel schoonmaken

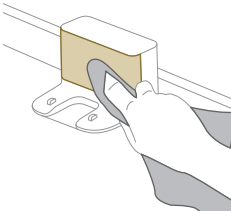
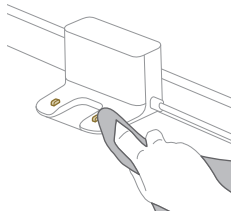
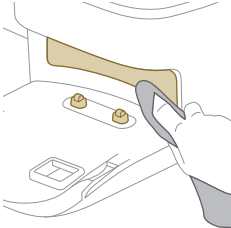
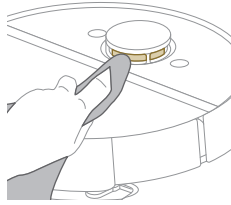
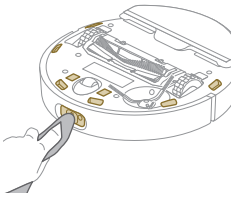
- 1 Zet de robot ondersteboven op een vlak en stabiel oppervlak.



- 2 Gebruik een borstel met zachte borstelharen (zoals een tandenborstel) om stof of pluusjes van het zwenkwiel en de hoofdwielen te verwijderen.

**i** u kunt het borsteluiteinde van het reinigingshulpstuk gebruiken om stof of pluusjes van de wielen te verwijderen.

Om goede reinigingsprestaties te behouden, moet u de sensor, de contactpunten en het IR-signaalvenster van tijd tot tijd schoonmaken.



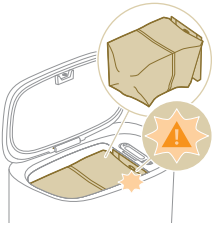
- 1 Haal de stekker van het station uit het stopcontact.  
 2 Gebruik een zachte droge doek. Maak de doek zo nodig licht vochtig.  
 3 Maak de onderdelen schoon.

**i** Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.

- 4 Droog de onderdelen en oppervlakken met een droge doek.

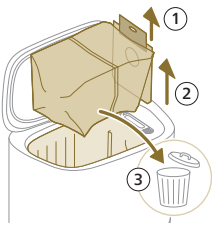
**i** Opmerking: Maak de onderdelen niet op een andere manier droog.

## De stofzuigerzak vervangen (XU7100)



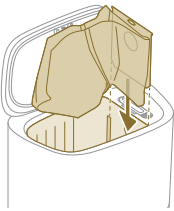
Wanneer het oranje ledlampje op het (automatisch) leegstation knippert, geeft dit aan dat de stofzuigerzak vol is.

1 Open het deksel van het (automatisch) leegstation.



2 Trek de stofzuigerzak uit het (automatisch) leegstation.

3 Verwijder de stofzak en gooi deze weg.



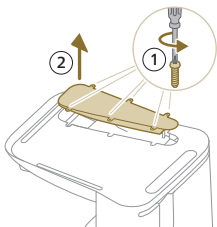
4 Schuif het kartonnen stuk van de stofzak in de gleuf die wordt aangegeven op het (automatisch) leegstation.

5 Sluit het deksel van het (automatisch) leegstation.

**i** Informatie over waar en hoe u nieuwe stofzakken kunt bestellen, vindt u het hoofdstuk 'Vervanging' in de handleiding.

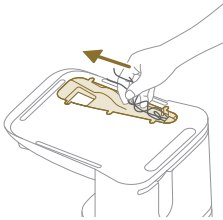
## Verstopingen uit de vuilafvoeropening verwijderen (XU7100)

De vuilafvoeropening van het (automatisch) leegstation (XU7100) kan verstopt raken. U kunt dit merken wanneer de stofbak van de robot niet meer goed geleegd wordt door het (automatisch) leegstation. Hieronder vindt u de instructies om verstoppingen uit de vuilafvoeropening van het (automatisch) leegstation (XU7100) te verwijderen.



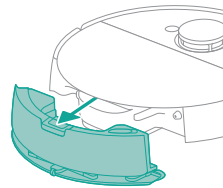
1 Haal de stekker van het (automatisch) leegstation uit het stopcontact en zet het (automatisch) leegstation ondersteboven op een vlak en stabiel oppervlak.

2 Verwijder de schroeven van de bodemkap met een schroevendraaier.

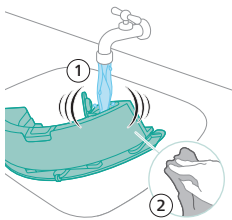


- 3 Verwijder haar en vuil dat vastzit in het vuilafvoeropening.

## Het waterreservoir schoonmaken



- 1 Druk de ontgrendelknop van het waterreservoir in.
- 2 Trek het waterreservoir uit de robot.



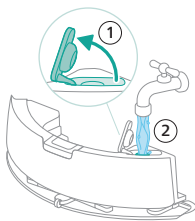
- 3 Spoel het waterreservoir met vers kraanwater.
- 4 Maak de buitenkant van het waterreservoir droog met een doek.

**i** Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.

**⚠** BELANGRIJK: was het waterreservoir niet in de vaatwasser.

- 5 Houd de afsluitdop van het waterreservoir open en laat de binnenkant van het waterreservoir aan de lucht drogen.

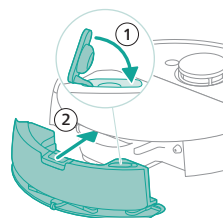
**i** Opmerking: Maak het waterreservoir niet op een andere manier droog.



- 6 Vul het waterreservoir. Gebruik de water inlaat.

**i** Opmerking: Controleer of de buitenkant van het waterreservoir droog is.

**i** Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.

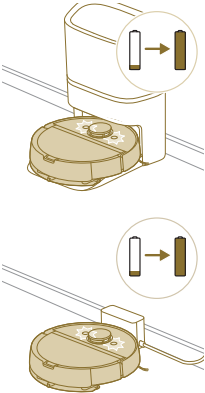
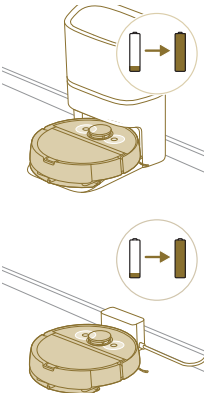
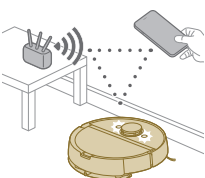


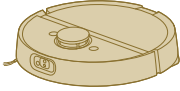
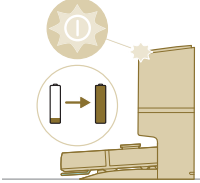
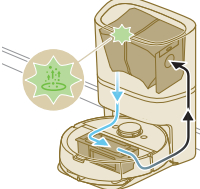


- 7 Plaats het waterreservoir op de juiste plaats.

## Langdurige opslag

- 1 Laad de accu op tot deze vol is.
- 2 Berg de robot niet op bij een temperatuur boven 35 °C of onder 8 °C.

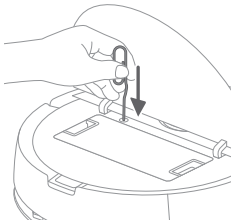
## Signalen van de gebruikersinterface en de betekenis ervan

Nummer robotmodel	Signaal	Beschrijving van signaal	Betekenis van signaal
XU7100 XU7000		De lampjes in de twee knoppen op de robot knipperen langzaam.	De robot wordt opgeladen.
XU7100 XU7000		De lampjes in de twee knoppen bovenop de robot knipperen continu.	De robot is volledig opgeladen.
XU7100 XU7000		De lampjes in de twee knoppen op de robot knipperen oranje.	De robot bevindt zich in de verbindingsmodus voor Wi-Fi.

Nummer robotmodel	Signaal	Beschrijving van signaal	Betekenis van signaal
XU7100 XU7000		De lampjes van de robot gaan uit.	De robot bevindt zich in de slaapmodus.
XU7100		<p>Het witte ledlampje op het (automatisch) leegstation knippert wanneer de robot aan het opladen is.</p> <p><b>i</b> Opmerking: Wanneer de robot volledig is opgeladen, brandt het witte ledlampje continu, na 10 minuten dimt het witte ledlampje en brandt dit nog maar voor 30%.</p>	De robot wordt opgeladen als het witte ledlampje knippert en de robot is volledig opgeladen als het witte ledlampje continu brandt.
XU7100		Het groene ledlampje op het (automatisch) leegstation knippert.	Het (automatisch) leegstation zuigt de stofbak van de robot leeg. Het stof en vuil wordt verzameld in de stofzuigerzak van het station.
XU7100		Het oranje ledlampje op het (automatisch) leegstation knippert.	Het deksel van de stofbak is open.
XU7100		Het oranje ledlampje op het (automatisch) leegstation knippert.	Er is geen stofzuigerzak geïnstalleerd.

Nummer robotmodel	Signaal	Beschrijving van signaal	Betekenis van signaal
XU7100		Het oranje ledlampje op het (automatisch) leegstation knippert.	De stofzuigerzak is vol.

## De robot resetten/herstellen



U kunt de robot resetten/herstellen door de resetknop met een naald in te drukken.

- Door de resetknop 3 seconden in te drukken, herstelt u niet alleen de fabrieksinstellingen, maar ook de laatste versie van de firmware.
- Door 10 seconden lang op de resetknop te drukken, wist de robot alle informatie over netwerkverbindingen, plattegronden, geplande taken, niet-storen en instellingen, en wordt de zuigkracht teruggezet naar het standaardniveau.

**i** Opmerking: Na het resetten/herstellen van de robot moet de robot opnieuw verbinding maken met de app en zijn de relevante instellingen in de app verwijderd.

## Onderdelen vervangen

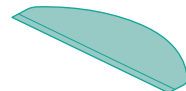
### Accessoires bestellen

Ga voor accessoires of reserveonderdelen naar [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) of neem contact op met uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met de Philips Klantenservice in uw land (zie de meegeleverde internationale garantieverklaring voor contactgegevens).

Vervangingsonderdelen:

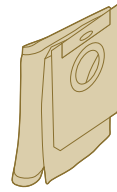
XV1470

Vervangende wasbare  
dweildoekjes

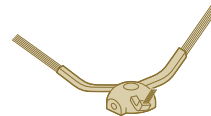
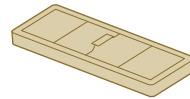


XV1472

Stofzuigerzakken



XV1473

Onderhoudsset met 2 filters,  
1 borstel en 1 zijborstel.

## De oplaadbare accu verwijderen

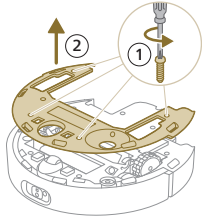
Volg de onderstaande instructies om de oplaadbare accu te verwijderen. U kunt de robot ook naar een servicecentrum van Philips brengen om de accu te laten verwijderen. Neem contact op met de Philips Klantenservice in uw land voor het adres van een servicecentrum bij u in de buurt.

**Neem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap gebruikt om het product te openen en wanneer u de accu verwijdert.**

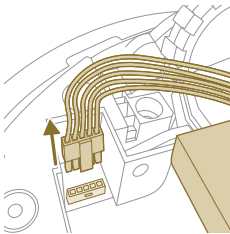
**Waarschuwing: Zorg ervoor dat het product niet op het station is aangesloten en dat de accu helemaal leeg is voordat u de accu verwijdert.**



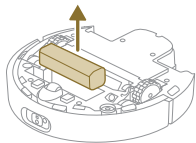
- 1 Start de robot op een plaats ergens in de kamer en niet vanuit het robotstation.
- 2 Laat de robot werken tot de accu leeg is om ervoor te zorgen dat de accu volledig leeg is voordat u deze verwijdert en inlevert.
- 3 Draai de schroeven van het deksel van het accucompartiment los en verwijder het deksel.



- 4 Til de oplaadbare accu uit het accucompartiment en koppel hem los door op het kleine klemmetje op de accuaansluiting te drukken zodat de accuaansluiting loskomt.



- 5 Breng de robot en de accu naar een inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval.

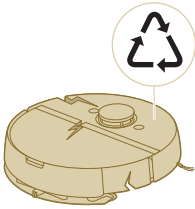


## Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of lees de internationale garantieverklaring.

Uw robotstofzuiger is met de grootste zorg ontworpen en ontwikkeld. Als de robot onverhoopt toch moeten worden gerepareerd, dan zorgt het Consumer Care Centre in uw land dat de benodigde reparatie zo snel mogelijk en met zo min mogelijk ongemak wordt uitgevoerd. Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

## Verwijdering en recycling



Gooi de robot niet weg met het gewone huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor elektrische apparatuur.

## Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met onderstaande informatie, ga dan naar de Philips HomeRun-robotapp of bezoek [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), waar u ook ondersteuningsvideo's en veelgestelde vragen kunt vinden. U kunt ook contact opnemen met de Klantenservice in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De robot wordt niet ingeschakeld.	De accu is bijna leeg.	Laad de robot op het station op vóór gebruik.
	De omgevingstemperatuur is te hoog of te laag.	Gebruik de robot bij een temperatuur tussen 8 °C en 35 °C.
De robot kan niet met de app worden gekoppeld.	De robot bevindt zich niet meer in koppelingsmodus.	Zet de robot weer in de koppelingsmodus door de Home-knop en de aan/uit-knop tegelijkertijd ingedrukt te houden (de lampjes knipperen oranje).
	De Wi-Fi-verbinding (signaal) werkt niet goed.	Plaats de robot in een gebied met een goed Wi-Fi-signaal.
	Verkeerd Wi-Fi-netwerk geselecteerd of	Zorg ervoor dat u het juiste Wi-Fi-netwerk selecteert.
	Verkeerd wachtwoord gebruikt.	Zorg ervoor dat u het juiste Wi-Fi-wachtwoord gebruikt.
De verbinding tussen de app en de robot is verbroken.	Er is een verkeerd robotmodel geselecteerd in de app.	Zorg ervoor dat u het juiste robotmodel selecteert.
	Verkeerde app gedownload	Gebruik altijd de app die u hebt gedownload via de QR-code in de snelstartgids.
	De robot is buiten bereik van het Wi-Fi signaal.	Wacht tot de robot is teruggereden naar een gebied met een goed Wi-Fi-signaal.
	De robot bevindt zich in de slaapmodus.	De robot gaat in de slaapstand staan als hij niet is teruggekeerd naar het station. Druk 3 seconden of langer op de aan/uit-knop

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
		om de robot uit de slaapstand te halen. Stuur de robot vervolgens via de app naar het station.
	Het Wi-Fi-wachtwoord is gewijzigd.	Wanneer de Wi-Fi-gegevens zijn gewijzigd: voeg de robot weer toe aan de app.
	De naam van het Wi-Fi-netwerk is gewijzigd.	Wanneer de Wi-Fi-gegevens zijn gewijzigd: voeg de robot weer toe aan de app.
	De app-account is gewijzigd.	Als de accountgegevens zijn gewijzigd, moet u robot opnieuw toevoegen aan de app.
De e-mail met de verificatiecode is niet ontvangen.	Het kan een minuut duren voordat de e-mail met de verificatiecode wordt ontvangen.	Wacht meer dan een minuut op de e-mail.
	De e-mail is niet verzonden.	Klik op de knop 'Resend' (Opnieuw verzenden).
	De e-mail kan in de map 'spam' of 'junk' terecht zijn gekomen.	Controleer de 'spam'- of 'junk'-map. (De afzender van de e-mail is: HomeRun_noreply@).
	Er is een verkeerd e-mailadres gebruikt.	Controleer of u het juiste e-mailadres hebt gebruikt.
	De telefoon of computer heeft geen goede internetverbinding om de e-mail te ontvangen.	Zorg ervoor dat de telefoon of computer een goede internetverbinding heeft.
De robot kan het station niet vinden.	Het station is verplaatst tijdens een schoonmaakbeurt.	Plaats het station terug op dezelfde plaats als vóór de schoonmaakronde.
	Het station is niet aangesloten op de stroomvoorziening.	Steek de stekker van het station in het stopcontact.
	De sensoren op de robot en/of het station zijn vuil.	Maak alle sensoren van de robot en het station schoon.
	Een verboden zone is te dicht bij het station geplaatst	Sla geen verboden zones op die zich te dicht bij het station bevinden.
	Het station is geplaatst op een plek met zeer helder licht.	Plaats het station niet op een plaats met zeer helder licht (zoals direct zonlicht). Dit kan het infraroodsignaal verstoren.
De robot duwt het station weg.	Het station staat niet dicht bij een muur.	Plaats het station met de achterkant naar de muur gericht.
	De sensoren op de robot en/of het station zijn vuil.	Maak alle sensoren van de robot en het station schoon.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Er is niet genoeg ruimte rondom het station (0,5 meter aan de zijkanten en 1,5 m aan de voorkant).	Zorg ervoor dat het station voldoende ruimte heeft.
De robot maakt niet goed schoon.	De stofbak van de robot is vol (XU7000).	Maak stofbak van de robot leeg (XU7000).
	Het waterreservoir is leeg.	Vul op tijd het waterreservoir.
	Er zitten obstakels vast in de borstels.	Verwijder alle obstakels van de borstels.
	Het filter is niet schoongemaakt.	Maak het filter regelmatig schoon.
	Het filter is niet of niet correct teruggeplaatst.	Plaats het filter op de juiste manier terug.
	Het wasbare dweildoekje moet worden vervangen.	Vervang het wasbare dweildoekje (XV1470). Koop een nieuw wasbaar dweildoekje (XV1470) via de app of op <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
De robot gebruikt geen of weinig water tijdens het dweilen.	Het waterniveau is te laag ingesteld.	Stel het waterniveau in de app hoger in.
Er komt te veel water uit het wasbare dweildoekje / de robot maakt de vloer te nat.	Het waterniveau is te hoog ingesteld.	Stel het waterniveau in de app lager in. <b>⚠ BELANGRIJK:</b> voor het dweilen van kwetsbare gladde vloeren, zoals parket, stelt u het waterniveau in de app in op het laagste niveau.
Robot mist schoon te maken gebieden / de robot maakt niet het hele gebied schoon / de robot begint bepaalde plekken te missen	De sensoren van de robot zijn vuil geworden.	Maak de sensoren van de robot schoon met een droge doek.
	De robot werkt op gladde gepolijste vloeren.	Zorg ervoor dat de vloer droog is voordat de robot begint met schoonmaken.
	De robot kan bepaalde gebieden, die worden geblokkeerd door meubilair of barrières, niet bereiken.	Ruim de schoon te maken ruimte op door meubels en kleine voorwerpen op hun vaste plaats te zetten.
	Het schoon te maken gebied is niet opgeruimd.	Verwijder kleine voorwerpen van de vloer en ruim het schoonmaakgebied op voordat de robot begint met schoonmaken.

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
	De robot houdt een veiligheidsmarge aan in de afstand tot verboden zones en droge zones, en dit kan ervoor zorgen dat de robot niet in een bepaald gebied komt.	Maak de verboden zone of droge zone in de app iets kleiner.
De robot heeft zichzelf geblokkeerd door een snoer op te eten.	Er liggen snoeren op de vloer die de robot niet kan detecteren.	Stop de robot en verwijder de borstelkap. Neem de borstel weg en controleer of er iets vastzit in de zijborstel: verwijder de zijborstel, neem de kabel weg, bevestig de zijborstel opnieuw. Verwijder alle kabels van de vloer voordat u begint met schoonmaken.
De robot valt van de trap.	De anti-valsensoren aan de onderkant van de robot zijn vuil.	Maak de anti-valsensoren aan de onderkant van de robot schoon.
	Op de bovenste trede van de trap zijn voorwerpen geplaatst die door de robot worden gedetecteerd en daarom denkt de robot daar veilig te kunnen rijden.	Verwijder de voorwerpen van de bovenste trede van de trap.
De robot laadt niet snel op en ontladst niet snel.	De robot is opgeslagen in een te warme of te koude ruimte.	Laad de robot op en bewaar deze bij een temperatuur tussen 8 °C en 35 °C.
Het (automatisch) leegstation verzamelt geen stof uit de robot (XU7100).	De stofzuigerzak is niet of niet correct teruggeplaatst.	Plaats een stofzuigerzak op de juiste manier in het (automatisch) leegstation.
	De stofzuigerzak is vol.	Plaats een lege stofzuigerzak in het (automatisch) leegstation.
	De stille modus of de instelling voor niet-storen is geactiveerd in de app.	Schakel de stille modus of de instelling voor niet-storen uit in de app.
	Het opening van het (automatisch) leegstation is geblokkeerd.	Maak de opening van het (automatisch) leegstation schoon.
Er is schuimvorming in het waterreservoir en de robot maakt vreemde bewegingen.	Er is wasmiddel toegevoegd aan het waterreservoir, waardoor de robot glad is.	Voeg nooit een schoonmaakmiddel toe aan het waterreservoir. Maak de robot en de wielen schoon, inclusief een grondige spoeling van het waterreservoir.
De robot maakt een abnormaal geluid.	Het filter is niet of niet correct teruggeplaatst.	Controleer of het filter correct is teruggeplaatst.
De borstels draaien niet meer.	Er zitten haren vast in de borstel.	Verwijder de haren met het bij de robot geleverde reinigingshulpstuk voor de borstel.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Er zitten andere obstakels vast in de borstels.	Verwijder alle andere obstakels van de borstels.
	De borstel is niet goed teruggeplaatst.	Verwijder de borstel en plaats deze weer terug.
		Wanneer de borstel niet goed is teruggeplaatst: plaats de vierkante aandrijf-as weer correct in het vierkante gat.
De zijborstel raakt vervormd.	Mogelijk is er iets vast komen te zitten in de zijborstel.	Leg de borstel even in heet water en laat hem drogen.
		Koop een nieuwe zijborstel via de app of op <b>www.philips.com/myrobot7000</b>
De robot rijdt niet op een zwarte vloer.	De robot denkt dat een pikzwarte vloer valgevaar oplevert; de valdetectie is geactiveerd.	Zorg ervoor dat er licht brandt in de kamer met de pikzwarte vloer.
		Maak de anti-valsensor aan de onderkant van de robot schoon.
Er is een schema ingesteld, maar de robot begint niet met schoonmaken volgens het schema.	Mogelijk is de functie 'niet storen' geactiveerd.	Controleer in de app of de functie 'niet storen' tegelijk met het schema is ingeschakeld.
	De robot bevindt zich in de slaapmodus.	Zorg ervoor dat de robot wordt opgeladen in het station.
	In de app is de verkeerde tijdzone geselecteerd.	U kunt de tijdzone in de app wijzigen in 'My account' (Mijn account) onder 'Profiel' (Profiel).
	De verbinding tussen de robot en het Wi-Fi-netwerk is verbroken.	Controleer of het Wi-Fi-netwerk werkt.
	De accu van de robot is leeg.	Zorg ervoor dat het station is aangesloten op de stroomvoorziening.
Aanmelden bij de account van de robotapp is niet mogelijk.	Het e-mailadres is gewijzigd.	Maak een nieuwe app-account als het e-mailadres is gewijzigd.
	Het wachtwoord is onjuist.	Voer het juiste wachtwoord in.
		Als u het wachtwoord niet meer weet, klik dan op 'forgot password' (wachtwoord vergeten) en volg de stappen.
	Er is een onjuiste landstreek geselecteerd.	Selecteer de juiste landstreek in de app.

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
Er worden steeds pop-upberichten over de app- of firmware-updates ontvangen.	De app-updates of firmware-updates zijn niet geïnstalleerd.	Vanwege de voortdurende verbetering van de robot raden wij aan alle updates te installeren.

## Innhold

Innledning	489
Produktoversikt	489
Sensoroversikt	490
Før bruk første gang	490
Før bruk	491
Hørbare signaler	496
Hvordan roboten fungerer	496
Bruke roboten	501
Rengjøring og vedlikehold	504
Brukergrensesnittsignaler og hva de betyr	515
Tilbakestill/gjenoppsett roboten	517
Utskiftning	517
Garanti og støtte	519
Avhending og resirkulering	520
Feilsøking	520

## Innledning

Gratulerer med kjøpet av en Philips HomeRun støvsuger- og mopperobot fra 7000 Aqua-serien! For å få mest mulig ut av roboten din og få tilgang til alle de avanserte funksjonene, kan du laste ned og installere Philips HomeRun-robotappen. Du finner hjelpevideoer og vanlige spørsmål i appen.

Les det separate sikkerhetsheftet nøye før du bruker maskinen for første gang, og ta vare på det for senere referanse.

## Produktoversikt

- 1 Støvbeholder
- 2 Vaskbart filter
- 3 Lakk på det vaskbare filteret
- 4 Filterlås
- 5 Lakk til filterlås
- 6 Tømmelakk til støvbeholder
- 7 Slipp-knapper på støvbeholderen
- 8 På/av-knapp
- 9 Hjem-tast
- 10 Tilbakestillingsknapp
- 11 Toppdeksel
- 12 Støtdemper
- 13 Vakuum-innløp
- 14 Luftuttak
- 15 Vannbeholder
- 16 Slipp-knapp på vannbeholderen
- 17 Vanninntak
- 18 Hovedbørste
- 19 Børstedeksel
- 20 Slipp-knapper på børstedekselet
- 21 Hovedhjul



- 22 Styrehjul foran
- 23 Kontaktpunkter for lading (robot)
- 24 Sidebørste
- 25 Holder for mikrofiberklut
- 26 Mikrofiberklut (2x)
- 27 Strømledning (XU7000)
- 28 (Lade) stasjon (XU7000)
- 29 IR-vindu (XU7000)
- 30 Kontaktpunkter for lading (stasjon)
- 31 Strømstøpsel
- 32 Dekkebrikke (XU7000)
- 33 (Støv)pose (2x) (XU7100)
- 34 Lokk til beholder
- 35 (Støv) posehus
- 36 Stasjon for automatisk tømning (XU7100)
- 37 Indikatorlampe
- 38 IR-vindu
- 39 Rampe
- 40 Inntak for automatisk tømning
- 41 Inntak for automatisk tømning
- 42 Kontaktpunkter for lading (stasjon)
- 43 Utblåsningsventil
- 44 Rengjøringsverktøy for børster
- 45 Strømstøpsel
- 46 Strømledning (XU7100)

## Sensoroversikt



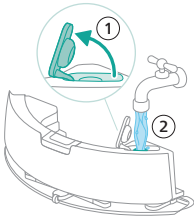
- 1 360° lasernavigasjon (LiDAR)
- 2 Kollisjonssensor (2x)
- 3 Infrarød signalmottaker for å finne stasjonen
- 4 Infrarød sender for å kommunisere med stasjonen
- 5 3D ToF-sensor for å oppdage og unngå små hindringer foran roboten (120°)
- 6 ToF-sensor for å oppdage og unngå små hindringer rundt roboten (8x)
- 7 Anti-fall sensor (6x)

## Før bruk første gang

- 1 Ta apparatet ut av boksen og fjern all emballasje.
- 2 Fjern de beskyttende dekslene.

- 3 Hvis du ser tegn på synlig skade, gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller ta kontakt med kundeservice i landet der du bor.

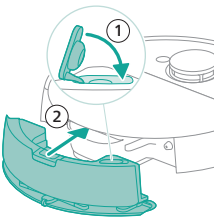
## Installer og fyll vannbeholderen



- 1 Fyll vannbeholderen. Bruk vanninntaket.

**i** Merk: Kontroller at utsiden av vannbeholderen er tørr.

**i** Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.



- 2 Sett inn vannbeholderen på riktig sted.

## Før bruk

### Installer roboten og stasjonen

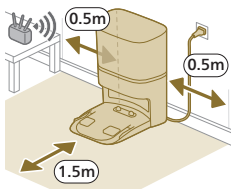
**i** Tips for å velge den beste plasseringen for installasjon av stasjonen:

- Ikke plasser stasjonen i sterkt sollys eller under møbler. Dette vil blokkere det infrarøde signalet som hjelper roboten med å finne veien tilbake til stasjonen.
- Installer stasjonen på en jevn overflate mot en vegg.
- Installer stasjonen på et hardt gulv.
- Ikke plasser stasjonen i nærheten av trapper eller en varmekilde (radiator).
- Installer på et sted med god Wi-Fi-dekning.

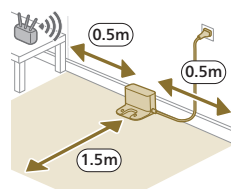
Slik installerer du stasjonen:

- 1 Installer stasjonen innenfor de korrekte dimensjonene for plassering.

- **Modell XU7100**



- **Modell XU7000**



**i** Merk: Ha 0,5 meter med plass på sidene av stasjonen og 1,5 meter foran stasjonen.

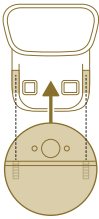
- 2 Koble stasjonen til strømforsyningen.
- 3 Sørg for at den gjenværende delen av strømkabelen er godt skjult bak stasjonen, slik at roboten ikke kan kjøre over den.

**i** Merk: Bare for modell XU7100, plasser støvposen i stasjonens støvposerom.

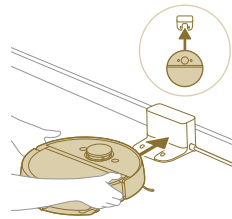
## Lading av roboten

- 1 Vri roboten til den korrekte posisjonen og sett roboten på gulvet foran stasjonen. Vannbeholderen skal vende bort fra stasjonen.

### - Modell XU7100

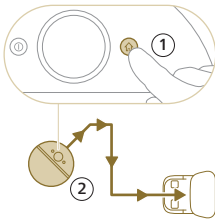


### - Modell XU7000

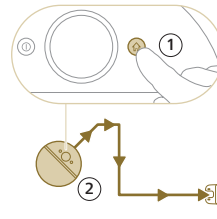


- 2 Sørg for at stasjonen er koblet til veggkontakten.
- 3 Trykk og hold På-/av-knappen inne i 3 sekunder for å slå på roboten.
- 4 Trykk på Hjem-knappen. Roboten kjører til den korrekte posisjonen i stasjonen.

### - Modell XU7100



### - Modell XU7000



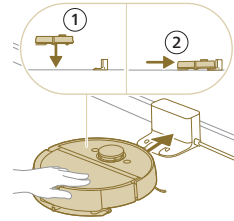
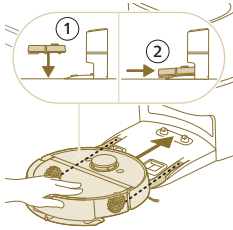
- 5 Vent til roboten er fulladet.

Hvis batteriet er tomt, vil roboten ikke kjøre seg selv til den korrekte posisjonen. I så fall følger du disse trinnene:

- 1 Vri roboten til den korrekte posisjonen og sett roboten på gulvet foran stasjonen.
- 2 Juster hjulene ut fra sporene på stasjonen (for modell XU7100) eller juster ladekontaktene på roboten i forhold til ladeterminalene på stasjonen (for modell XU7000).
- 3 Skyv inn roboten og la hjulene gå i sporene (for modell XU7100) eller sett roboten med ladekontaktene på ladeterminalene på stasjonen (for modell XU7000).

### Modell XU7100

### Modell XU7000



**i** Merk: Sørg for at roboten er i den korrekte posisjonen og begynner å lade. Lysene i de to knappene på roboten blinker sakte. Hvis batteriet er tomt, kan det ta en stund før roboten indikerer at den lader.

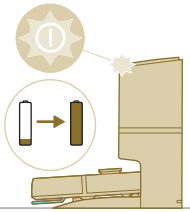
4 Vent til roboten er fulladet.

**i** Merk: Sørg for at roboten er fulladet før du bruker den for første gang.

**i** Merk: Når roboten lader, vil lampene i de to knappene på roboten blinke sakte.

**i** Merk: Bare for modell XU7100: Den hvite LED-kampen på stasjonen tennes for å indikere at roboten lades.

**i** Merk: Bare for modell XU7100: Når batteriet er fulladet, vil den hvite LED-lampen på stasjonen lyse kontinuerlig for å vise at roboten er i standby-modus.



## Last ned appen, registrer deg og koble til Wi-Fi.

### Appinnhold

Du kan betjene roboten med Philips HomeRun-robotappen. Appen lar deg administrere roboten din og tilbyr hjelp og støtte:

- 1 Bruksforklarende videoer.
- 2 Komplette brukerhåndbok.
- 3 Vanlige spørsmål.
- 4 Ta kontakt med kundeservice.
- 5 Lag et kart over hjemmet ditt.
- 6 Velg hvilke rom som skal rengjøres.
- 7 Velg mellom ulike rengjøringsmoduser og innstillinger for hvert rom.
- 8 Se rengjøringens status i sanntid og se batterinivået.
- 9 Motta varslinger og varsler.
- 10 Planlegg å kjøre en rengjøring.
- 11 Se vedlikeholdsstatusen og finn reservedeler.
- 12 Koble roboten til en digital stemmeassistent for å betjene den via talekommandoer.



## Nedlasting av appen

1 Skann QR-koden på omslagssiden til denne brukerhåndboken eller på robotemballasjen.

Eller:

Søk etter «Philips HomeRun robot app» i Apple App Store eller en av Android-appbutikkene.

2 Last ned og installer appen.

3 Følg instruksjonene i appen.



## Registrering av en privat konto

Du kan registrere en privat konto og dra nytte av følgende fordeler:

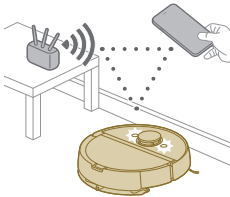
- Betjen roboten fra mer enn én enhet, f.eks. en smarttelefon og nettbrett, eller legg til flere brukere i husstanden.
- Lagre sikkerhetskopi av viktige data, som tilpassede rengjøringsplaner for hjemmet ditt.
- Koble til roboten din med en smart hjem-høyttaler.

**i** Merk: Hvis du bytter telefon og ikke har konto, mister du alle de tilpassede rengjøringsplanene dine.

**i** Viktig: Philips verdsetter og respekterer personvernet ditt. Du finner en lenke til personvernerklæringen vår i appen før du registrerer deg.

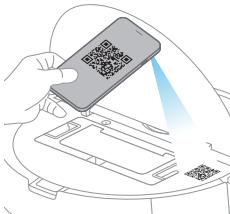
## Sette opp Wi-Fi-tilkobling

**i** Før du begynner: Sørg for at roboten og mobilenheten din har god Wi-Fi-dekning.



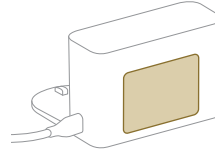
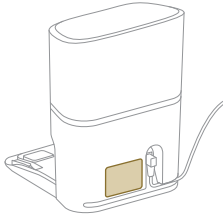
1 Trykk på «Legg til robot»-knappen i appen og følg instruksjonene.

2 Velg robotmodellen din.



- Modell XU7100

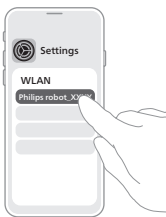
- Modell XU7000



**i** Du kan velge robotmodell ved å skanne QR-koden oppå roboten, eller du kan lese av modellnummeret fra typeskiltet på baksiden av stasjonen.



- 3 Installer stasjonen innenfor de korrekte dimensjonene for plassering.
- 4 Trykk og hold inne på/av-knappen og Hjem-knappen samtidig i tre sekunder. Lysene i knappene vil blinke oransje for å indikere at roboten er i Wi-Fi-oppsettmodus.
- 5 Par roboten med Wi-Fi i appen.
- 6 Klikk på Bli med-knappen hvis den er synlig i appen for å koble til «**Philips robot**»-nettverket.

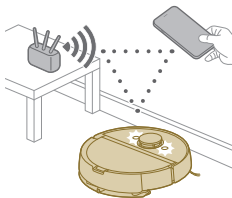


**i** Merk: Hvis Bli med-knappen ikke er synlig i appen, gå du ut av appen og gå til Wi-Fi under «Innstillinger» på mobilenheten din. Der kan du velge og koble til «**Philips robot**»-nettverket.

Hvis Wi-Fi-sammenkoblingen mislykkes:

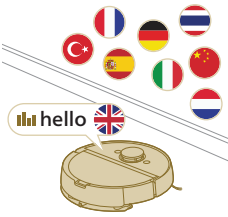
- Forsikre deg om at du har valgt riktig robotmodell.
- Kontroller Wi-Fi-tilkoblingen din
- Kontroller om du skrev inn riktig Wi-Fi-passord
- Kontroller hvorvidt roboten fortsatt er i Wi-Fi-oppsettmodus.

**i** Merk: Du kan gjenkjenne dette hvis lysene i de to knappene på roboten fortsatt blinker oransje.



**i** Merk: Hvis du ikke klarer å løse problemet, besøk [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) for støtteinformasjon og kontaktinformasjon til kundeservice.

## Hørbare signaler



- Robotens talevarselspråk kan endres fra engelsk til språket i ditt land. For å endre språk laster du ned appen og kobler roboten til Wi-Fi, slik at den kan laste ned det nye språket.
- Appen vil sende varsler og påminnelser hvis roboten trenger oppmerksomhet. På denne måten vil du være fullt informert om statusen i sanntid selv om roboten rengjør mens du er borte.

## Angi språk for talevarsler

**i** Du kan angi språk for talevarsler straks du har koblet roboten til Wi-Fi.

- 1 Kontroller at roboten er koblet til appen.
- 2 Du kan endre talevarselspråk to steder i appen.
  - I samme appskjerm bilde som der du blir bedt om å gi roboten et navn.
  - Eller ved å trykke på de tre linjene oppe til venstre og så velge fanen Robotinnstillinger.
- 3 Velg deretter språk for talevarsler der.



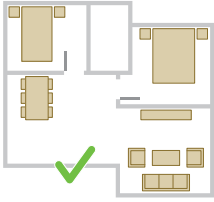
## Hvordan roboten fungerer

### Lag et kart



### Hvordan kartlegging fungerer

Roboten kjører gjennom rommene og lasernavigasjonen skanner raskt rommene for å lage et kart 🗺️ over etasjen.



## Kartredigering

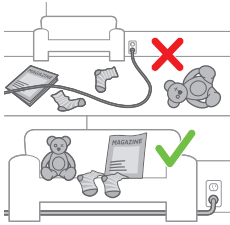
I appen kan du bruke kartredigering for å:

- Redigere rom (slå sammen/dele opp rom, gi rommene navn) slik at du kan tilpasse rengjøringsrutinen til roboten per rom.
- Sette opp begrensede områder for å spesifisere hvor roboten har lov til å rengjøre og hvor den ikke har det.
- Lag et kart over hver etasje i hjemmet ditt og lagre opptil fem kart. Når du bruker apparatet, lager det et nytt kart i et nytt miljø. Hvis du har kart som du bruker ofte og er redd for å overskrive ved et uhell, kan du låse opptil tre av disse.

## Forberede rommet på kartlegging

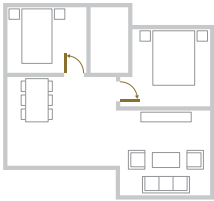
Før du begynner å kartlegge, må du sørge for å:

- Rydde området.
- Sett møblene på de rette stedene.
- Fjern løse og små hindringer.



**i** Merk: Dette er viktig for å unngå at hindringene lagres permanent på kartet.

- Åpne alle dører i huset.



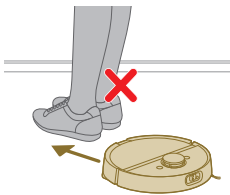
**i** Viktig: Sørg for at roboten ikke kan blokkeres under bruk.

## Lage et kart

**i** Viktig: Roboten vil ikke rengjøre under kartlegging.

**i** Viktig: For å lage et kart over en etasje er det viktig at stasjonen plasseres på etasjen du ønsker å kartlegge, da roboten må være i stasjonen når kartleggingen starter og slutter. Dersom du ønsker å lage et kart over 2. etasje, må stasjonen plasseres der under kartleggingsprosessen. Deretter kan kartet over denne etasjen brukes selv om stasjonen er i en annen etasje.

**i** Merk: Bare for modell XU7100: Når roboten er ferdig med kartleggingskjøringen, vil Stasjon for automatisk tømning gå i gang med å tømme roboten. Dette er normalt, og ikke en feil.







## Opprett sperresoner for rengjøring for å fortelle roboten hvor den ikke skal gjøre rent

I appen kan du sette opp begrensede områder for å spesifisere hvor roboten har lov til å rengjøre og hvor den ikke har det.

### Virtuell vegg og forbudt sone

Lag virtuelle vegger  og forbudte soner  for å spesifisere områder du ikke vil at roboten skal bevege seg inn i. Du kan for eksempel lage virtuelle vegger eller forbudte soner for å:

- Beskytte skjøre gjenstander. Roboten kan ikke oppdage skinnende, gjennomsiktige (f.eks. glassbaserte) eller mørke hindringer eller overflater.
- Unngå at roboten setter seg fast under rengjøring.



**i** Merk: Roboten kan sette seg fast på tepper med høy luv, tepper med frynser eller veldig lette tepper, som på badet. Roboten kan dessuten ikke oppdage kabler på gulvet.

- Beskytt roboten.

**i** Merk: Roboten bør holdes unna væsker og våte områder, som kjøledyrskåler og plantebrett.

**i** Viktig: virtuelle vegger og forbudte soner skal ikke brukes for å beskytte mot farer.

**i** Viktig: virtuelle vegger og forbudte soner skal ikke hindre roboten i å returnere til stasjonen.

**i** Viktig: Ikke bruk roboten utendørs. Den er ikke designet for utendørs bruk.

### Moppefri sone

Lag moppefrie soner  for å forhindre at roboten mopper tepper eller ryer.

Du kan justere følgende alternativer under «Robotinnstillinger» i appen:

- Unngå moppefrie soner når resten av rommet er moppet.
- Bare støvsug den moppefrie sonen. Merk at moppen fortsatt kan være fuktig.



### Skånsom sone



Roboten kan navigere over enkelte møbler hvis nødvendig. Vil du ikke at den skal klatre over visse ting? Tegn en Skånsom sone på kartet. Roboten vil rulle opp til møbelet og klatre litt før den snur og fjerner seg.

**⚠ VIKTIG:** Hvis du vil at roboten fortsatt skal gå inn i andre rom, må du sørge for at den skånsomme sonen ikke er for nær en dør med en terskel. Still inn den skånsomme sonen minst én meter fra en dør med terskel.



## Hvordan roboten rengjør

I appen kan følgende rengjøringsrutiner velges:

Rutine	Beskrivelse
Vanlig rengjøring 	Vanlig rengjøring er beregnet for de vanlige daglige rengjøringsrutinene dine. Roboten rengjør hvert rom i henhold til innstillingene du har spesifisert og lagret i rengjøringsplanen. Hvis miljøet ikke gjenkjennes, kartlegger roboten miljøet og støvsuger det samtidig (roboten mopper ikke i dette tilfellet). Etter ferdigstillelse vender den tilbake til stasjonen.
Tilpasset rengjøring 	Tilpasset rengjøring kan brukes for å få roboten til å utføre rengjøringshandlinger ved unike anledninger. Du kan tilpasse rengjøringsrutinen til roboten din etter eget ønske. Du kan angi følgende tre alternativer. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rom: Roboten rengjør ett eller flere rom i en rekkefølge som du spesifiserer.</li> <li>- Sone: Roboten rengjør en sone i et rom som du spesifiserer</li> <li>- Sted: Roboten rengjør i en firkant på 1,5 x 1,5 meter på et bestemt sted i huset ditt som du vil få rengjort.</li> </ul> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>i</b> Merk: Med flekkfjerning plasserer du roboten midt på stedet der du vil at roboten skal rengjøre.</p> </div> Etter å ha valgt ett av alternativene ovenfor, kan du velge en rengjøringsmodus og finjustere rengjøringspreferansene og avanserte innstillinger.

## Angi rengjøringspreferanser, avanserte innstillinger og rekkefølge for rengjøring

I appen kan du velge fem forskjellige rengjøringsmoduser for hvert rom. Dette er standardmoduser som kan brukes i de fleste situasjoner. Du kan tilpasse rengjøringsmodusen din ved å finjustere rengjøringspreferansene og avanserte innstillinger.

### Rengjøringsmoduser

Modus	Beskrivelse
Våt og tørr	Roboten støvsuger og mopper gulvet samtidig. Denne modusen er beregnet på vanlig rengjøring av harde gulv. <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>⚠ VIKTIG: For mopping av følsomme harde gulv som parkettgulv, stiller du fuktighetsnivået i appen til laveste nivå.</b></p> </div>
Tørr	Roboten bare støvsuger gulvet. Denne modusen kan brukes for områder som ikke bør moppes.
Stille	Roboten rengjør med minimal støy. Oppsugingseffekten senkes og talevarslene dempes.

## Rengjøringsmoduser



**Intensiv** Roboten støvsuger og mopper gulvet samtidig og med full kraft. Denne modusen er beregnet på grundig rengjøring av små områder.

**i** Merk at det ikke anbefales å rengjøre store områder i denne modusen. Roboten vasker området i fem omganger, så rengjøringstiden og batteribruken vil øke betydelig.

**Individuell** I denne modusen kan du velge alle ekspertinnstillinger fra bunnen av.


### Rengjøringspreferanser



I hver rengjøringsmodus kan du finjustere følgende rengjøringspreferanser:

Innstilling	Beskrivelse
Oppsugingseffekt 	Endre oppsugingseffekten: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: For effektiv rengjøring med lavt energiforbruk og lavt støynivå.</li> <li>- Normal: For vanlig rengjøring og effektiv fjerning av fint støv på harde gulv med optimal balanse mellom kraft og effektivitet.</li> <li>- Høy: For en grundig rengjøring av store gulv. Kan rengjøre mer på én enkelt lading enn Maks-modus.</li> <li>- Maks: Ideell for å fjerne større smuss, som hår fra kjæledyr eller smuler. Den sterke oppsugingseffekten fjerner fine støvpartikler som skjuler seg dypt nede i tepper og sprekker.</li> </ul>
Vannivå 	Bestem strømningshastigheten som pumpes fra den elektriske vannbeholderen til moppen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Av: Slå av fuktighetsnivået for ubelagte tregulv og tepper.</li> <li>- Lav: For å tørke sensitivt gulv, f.eks. parkett. Kombinasjonen av støvsuging og mopping fjerner mer fint støv enn ved støvsuging alene.</li> <li>- Middels: Optimal for en vanlig våt og tørr rengjøring. Moppen fjerner overfladisk smuss og bakterier for å holde hjemmet rent og sunt.</li> <li>- Høy: For effektiv fjerning av fotavtrykk for et skinnende rent hjem. Det anbefales å kombinere denne innstillingen med moppevibrasjoner slått på og fem gjentakelser av rengjøringsbanen for en intensiv rengjøring.</li> </ul>
Sekvens for rengjøringsbane	Angi antallet rengjøringsomganger. Én omgang er tilstrekkelig ved vanlig rengjøring. Det er mulig å programmere roboten til å vaske i to eller til og med fem omganger for intensiv rengjøring av gjenstridig skitt. Det anbefales å velge dette alternativet kun for spesifikke rengjøringsområder, da det påvirker rengjøringens varighet.

### Avanserte innstillinger

For hver rengjøringsmodus kan du finjustere følgende avanserte innstillinger:

Innstilling	Beskrivelse
Moppevibrasjon 	Slå moppevibrasjonen på eller av. Vibrasjonene skrubber forsiktig, men effektivt gulvet for å løsne smuss og fotspor.

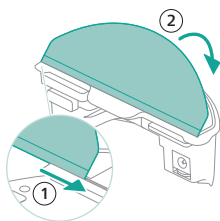
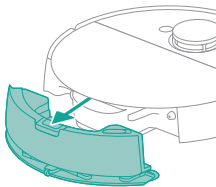
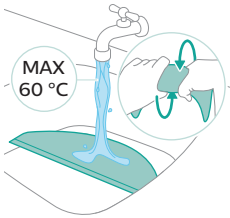
Innstilling	Beskrivelse
Mopping i Y-mønster 	Endre moppemønsteret til Y-mønster. Ved å moppe i et Y-mønster vil roboten etterlate færre vannmerker og spor. Merk at rengjøringstiden vil være noe lengre enn ved vanlig mopping.
Teppeboost 	Slå teppeboost på eller av. Roboten øker automatisk oppsugingseffekten når den har kjørt opp på et teppe eller en matte. Det anbefales å aktivere denne innstillingen. Du kan imidlertid deaktivere den for rom der ingen forstyrrelser er ønsket.

## Bruke roboten

### Forberede seg på en rengjøringsøkt

Før du starter roboten til en rengjøringsøkt:

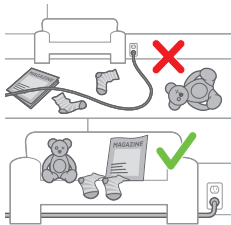
- Fukt moppen på forhånd for optimale resultater.



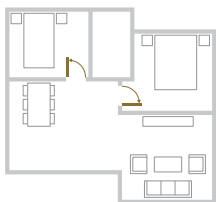
- Fest den vaskbare moppeputen til holderen for mikrofiberklut.

**⚠ VIKTIG:** Holderen for mikrofiberklut kan ikke fjernes, og ved bruk av roboten må mikrofiberkluten alltid festes til holderen for mikrofiberklut, selv om du bruker roboten uten å moppe. Dette for å unngå skader på gulvet og moppeholderen under bruk.

## 502 Norsk



- Fjern alle kabler, ledninger og snorer fra gulvet for å hindre at roboten vikler seg inn i dem.



- Åpne alle dører i huset.

## Start første rengjøringsprogram via appen (se H).

### Start

- 1 Åpne appen.



- 2 Velg rengjøringsprogrammet: Vanlig rengjøring eller Tilpasset rengjøring.
- 3 Trykk på «Start»-ikonet.

**i** Merk: Hvis batterinivået er for lavt, kan det ikke startes rengjøring. Vent til roboten er tilstrekkelig oppladet før du kjører en rengjøring.

### Stopp

- 1 Trykk på Pause-ikonet i appen. Roboten stopper.
- 2 Trykk på Start-ikonet igjen. Roboten fortsetter.
- 3 Trykk på Hjem- og Lad-ikonet. Roboten vender tilbake til stasjonen.

## Bruk av roboten uten appen

**i** Merk: Vi anbefaler å bruke appen for en optimal opplevelse.

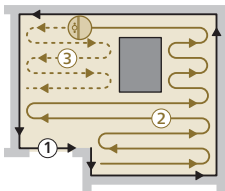
Uten appen kan du bruke de to knappene på roboten for å betjene den:

- På/av-knapp

- Trykk inn lenge (3s) for å slå roboten av og på.
- Trykk inn kort for å starte rengjøringen eller sette den på pause. Trykk igjen for å gjenoppta rengjøringen.
- Hjem-tast
  - Kort trykk (når roboten ikke driver med rengjøring): Roboten vil finne stasjonen og lades.
  - Kort trykk under rengjøring: Roboten vil stoppe rengjøringen. Kort trykk igjen: Roboten vender tilbake til stasjonen for å lade.
  - Kort trykk når roboten kjører tilbake til stasjonen: Roboten vil pause å vende tilbake til stasjonen. Trykk igjen for å la den kjøre tilbake til stasjonen.

Når roboten betjenes manuelt, vil den støvsuge og moppe. Men dersom vannbeholderen er tom, vil den ikke moppe.

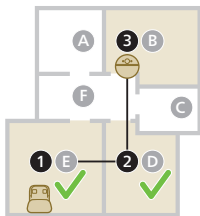
## Robotens rengjøringsmønster



Roboten rengjør hjemmet på en strukturert måte. Roboten rengjør ett rom av gangen og starter alltid med å rengjøre kantene av rommet, før den dekker den gjenværende overflaten.

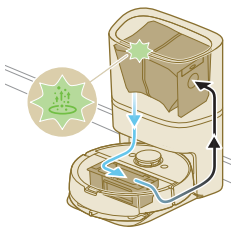
**i** Merk: Hvis rengjøringen tar mindre enn 10 minutter, rengjøres området to ganger. Dette er en ekstra finpuss for å få renest mulig resultat.

## Vender tilbake til stasjonen



Etter at den er ferdig med rengjøringen, vil roboten automatisk kjøre tilbake til stasjonen for å lade opp.

**i** Merk: Når roboten er docket inn, drar den strøm for å bevare optimal batteriytelse. Energiforbruket vil imidlertid være begrenset.



**i** Merk: Bare for modell XU7100 vil stasjonen også støvsuge støvbeholderen til roboten tom. Støvet samles deretter opp i stasjonens støvpose.

## Lad opp på nytt og gjenoppta automatisk



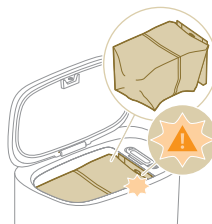
Når batteriet blir lavt (<20 %) under rengjøring, vender roboten automatisk tilbake til stasjonen for å lades opp. Etter at batteriet er ladet opp, fortsetter roboten der den slapp.

## Rengjøring og vedlikehold

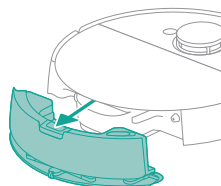
### Når det trengs vedlikehold

Artikkel	Rengjøring	Utskiftning
Vaskbar mikrofiberklut	Etter hver bruk	3–6 måneder
Hovedbørste	Månedlig	6–12 måneder
Vaskbart filter	Månedlig	3–6 måneder
Sidebørste	Månedlig	6–12 måneder
Hovedhjul og universalhjul	Månedlig	-
360° lasernavigasjon (LiDAR)-sensor	Månedlig	-
Sensorer:	Månedlig	-
- Kollisjonssensor (2x)		
- Infrarød signalmottaker for å finne stasjonen		
- Infrarød sender for å kommunisere med stasjonen		
- 3D ToF-sensor for å oppdage og unngå små hindringer foran roboten (120°)		
- ToF-sensor for å oppdage og unngå små hindringer rundt roboten (8x)		
- Anti-fall sensor (6x)		
Ladekontakter på roboten og stasjonen	Månedlig	-

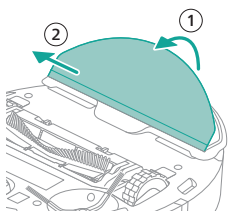
Sensorer som registrerer plasseringen av støv- og vannbeholderen	6 måneder	-
Støvbeholder (XU7000)	Tøm støvbeholderen etter hver bruk	-
Støvsugerpose i stasjonen for automatisk tømning (XU7100)	-	Når den oransje LED-lampen på stasjonen for automatisk tømning blinker for å vise at støvsugerposen er full.



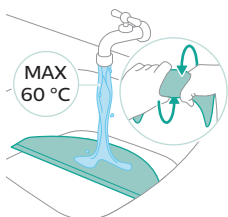
## Rengjøre den vaskbare mikrofiberkluten



- 1 Trykk på utløserknappen på vannbeholderen.
- 2 Trekk vannbeholderen ut av roboten.

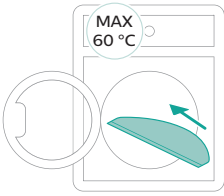


- 3 Dra den vaskbare mikrofiberkluten av borrelåsen.
- 4 Skyv den rette siden av den vaskbare mikrofiberkluten ut av sporet.



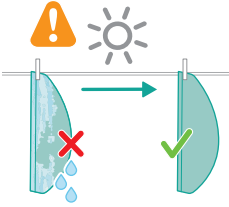


5 Skyll og vask mikrofiberkluten med vann eller vask den i vaskemaskin.

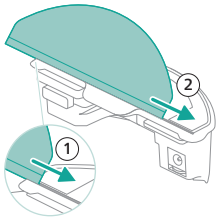


6 La den vaskbare mikrofiberkluten lufttørke.

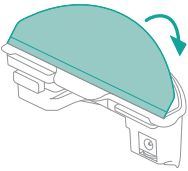
**i** Merk: Ikke tørk den vaskbare mikrofiberkluten på andre måter.



7 Skyv den rette siden av den vaskbare mikrofiberkluten inn i riktig spor på holderen for mikrofiberkluten.



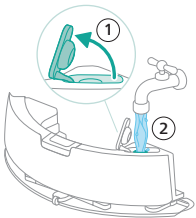
8 Fest den vaskbare mikrofiberkluten i borrelåsen på holderen for mikrofiberkluten.

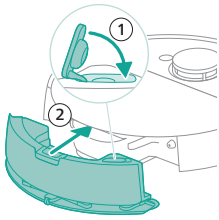


9 Fyll vannbeholderen. Bruk vanninntaket.

**i** Merk: Kontroller at utsiden av vannbeholderen er tørr.

**i** Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.

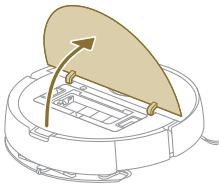




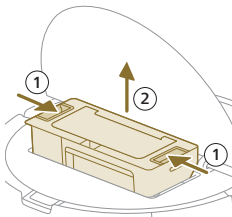
10 Sett inn vannbeholderen på riktig sted.

## Tømme støvbeholderen

1 Åpne toppdekslet.

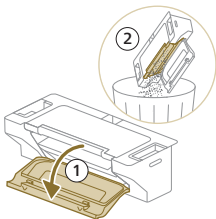


2 Trykk samtidig inn utløserknappene på støvbeholderen.  
3 Trekk ut støvbeholderen.



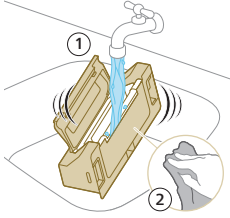
4 Åpne tømmedøren på støvbeholderen.

**i** Merk: Pass på at du ikke forveksler tømmedøren på støvbeholderen med lokket på det vaskbare filteret. Tømmedøren på støvbeholderen er blå.



5 Tøm ut smusset i støvbeholderen.

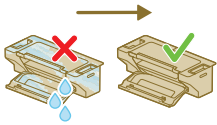
## Vaske og tørke støvbeholderen



1 Skyll støvbeholderen med vann.

**i** Ikke bruk rengjøringsmidler.

**⚠** VIKTIG: Ikke vask støvbeholderen i oppvaskmaskinen.

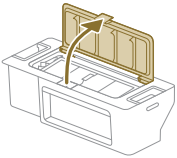


2 La støvbeholderen lufttørke.

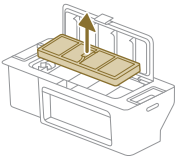
**i** Merk: Ikke tørk støvbeholderen på andre måter.

## Vaske det vaskbare filteret

1 Åpne lokket på det vaskbare filteret.



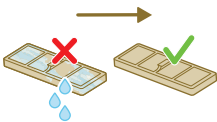
2 Dra ut det vaskbare luftfilteret.

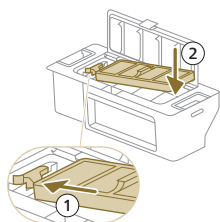


3 Skyll det vaskbare filteret med vann.

4 La det vaskbare filteret lufttørke i 24 timer.

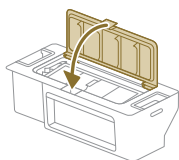
**i** Merk: Ikke tørk det vaskbare filteret på andre måter.



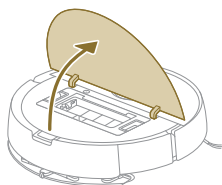


- 5 Plasser det vaskbare filteret mot filterlåsen på støvbeholderen og trykk det inn.
- 6 Trykk ned det vaskbare filteret.

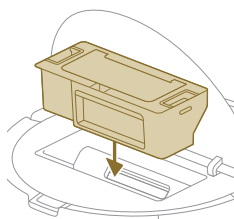
- 7 Lukk lokket på det vaskbare filteret.



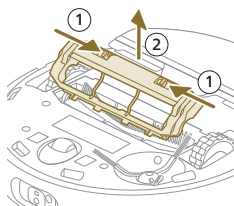
- 8 Åpne toppdekslet på roboten.



- 9 Sett inn støvbeholderen på riktig sted.

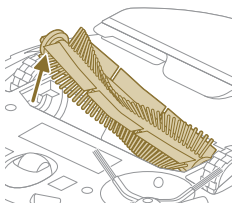


## Rengjøre hovedbørsten

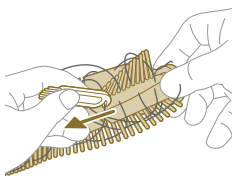


- 1 Plasser roboten opp ned på en flat og stødig overflate.
- 2 Trykk samtidig inn utløserknappene på børstedekselet.
- 3 Løft og ta av børstedekselet.


4 Trekk ut hovedbørsten.



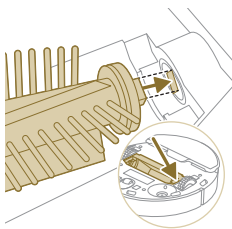
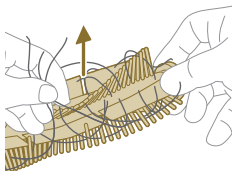
5 Bruk rengjøringsverktøyet for børster til å skjære gjennom hårene.



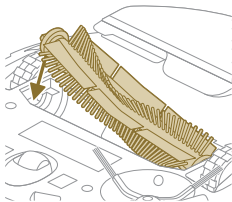
6 Fjern hår og smuss fra hovedbørsten.

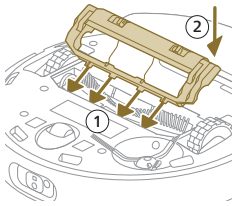
 **Tips:** Bruk børsteenden på rengjøringsverktøyet til å fjerne smuss fra hovedbørsten.

7 Sett eventuelt på hetter i begge ender av hovedbørsten. Vri hettene med klokken for å låse dem på plass.



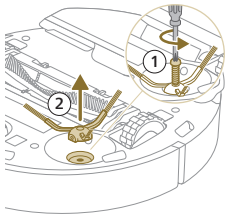
8 Sett inn hovedbørsten på riktig sted.



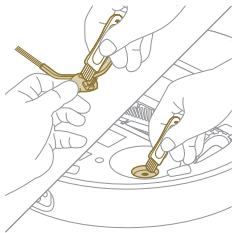


- 9 Plasser leppene på børstedekselet i de riktige utskjæringene.
- 10 Trykk inn børstedekselet.

## Rengjøre sidebørsten

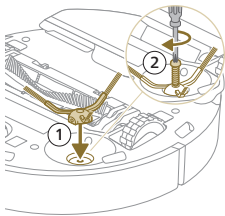


- 1 Plasser roboten opp ned på en flat og stødig overflate.
- 2 Fjern skruen med en skrutrekker.
- 3 Fjern sidebørsten.



- 4 Bruk en børste med myk bust (f.eks. en tannbørste) for å fjerne støv eller lo fra sidebørsten og roboten.

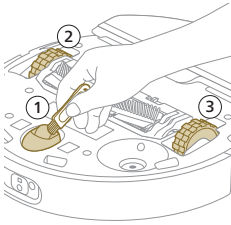
**Tips:** Du kan bruke børsteenden av rengjøringsverktøyet til å fjerne støv eller lo fra sidebørsten og roboten.



- 5 Sett inn den rengjorte sidebørsten på riktig sted.
- 6 Fest sidebørsten ved å skru inn skruen med en skrutrekker.

## Rengjøre hovedhjulene og styrehjulet foran

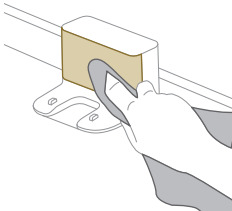
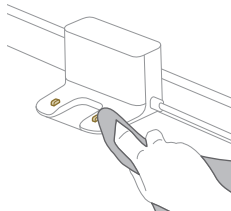
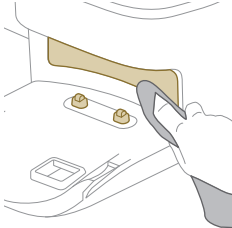
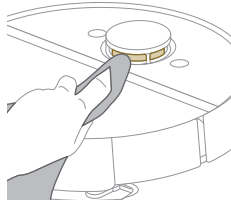
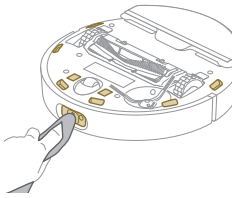
- 1 Plasser roboten opp ned på en flat og stødig overflate.



- 2 Bruk en børste med myk bust (f.eks. en tannbørste) for å fjerne støv eller lo fra styrehjulet foran og hovedhjulene.

**⚠** Du kan bruke børsteenden av rengjøringsverktøyet til å fjerne støv eller lo fra hjulene.

For å opprettholde god rengjøringsytelse er det viktig at du rengjør sensoren, kontaktpunktene og IR-vinduet med jevne mellomrom.



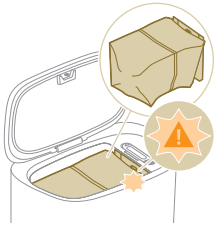
- 1 Koble fra stasjonen fra stikkontakten  
 2 Bruk en myk og tørr ikke-skurende klut. Eventuelt fukt kluten lett.  
 3 Rengjør komponentene.

**i** Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.

- 4 Tørk av komponentene og overflatene med en tørr klut.

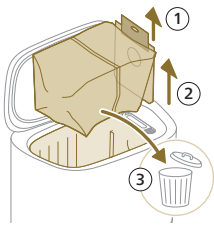
**i** Merk: Ikke tørk komponentene på andre måter.

## Skifte støvsugerposen (XU7100)



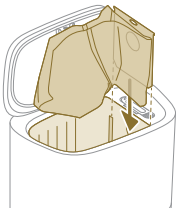
Når den oransje LED-lampen på stasjonen for automatisk tømming blinker for å vise at støvsugerposen er full.

**1** Åpne lokket på stasjonen for automatisk tømming.



**2** Trekk støvsugerposen ut av stasjonen for automatisk tømming.

**3** Fjern og kast støvsugerposen.



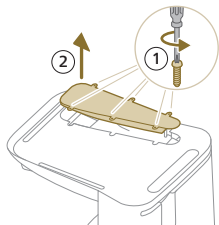
**4** Skyv kartongstykket på støvsugerposen inn i det angitte sporet på stasjonen for automatisk tømming.

**5** Lukk lokket på stasjonen for automatisk tømming.

**i** Se avsnittet «Utsiftning» i denne håndboken for mer informasjon om hvor og hvordan du bestiller nye støvsugerposer.

## Fjern blokkeringer fra inntaket for automatisk tømming (XU7100)

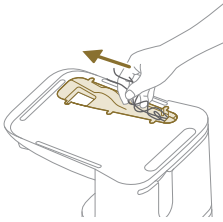
Inntaket for automatisk tømming (XU7100) kan bli tilstoppet. Du kan merke dette når stasjonen for automatisk tømming ikke lenger tømmer støvbeholderen på roboten riktig. Nedenfor finner du anvisninger for hvordan du fjerner tilstoppinger fra inntaket for automatisk tømming på stasjonen for automatisk tømming (XU7100).



**1** Koble fra stasjonen for automatisk tømming og sett den opp ned på en flat, stabil overflate.

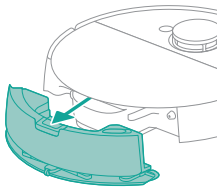
**2** Bruk en skrutrekker for å fjerne skruene i bunndekselet.



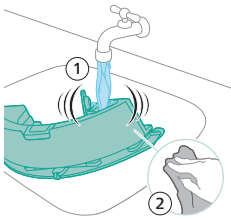


- 3 Fjern hår og smuss som har satt seg fast i inntaket for automatisk tømning.

## Rengjøring av vannbeholderen



- 1 Trykk på utløserknappen på vannbeholderen.
- 2 Trekk vannbeholderen ut av roboten.



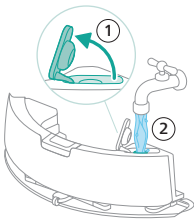
- 3 Skyll vannbeholderen med vann fra springen
- 4 Tørk av utsiden av vannbeholderen med en klut.

**i** Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.

**⚠ VIKTIG:** Ikke vask vannbeholderen i oppvaskmaskinen.

- 5 La forseglingshetten på vannbeholderen være åpen, slik at innsiden av beholderen lufttørkes.

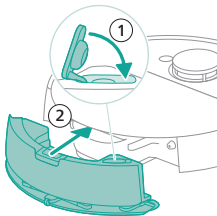
**i** Merk: Ikke tørk vannbeholderen på andre måter.



- 6 Fyll vannbeholderen. Bruk vanninntaket.

**i** Merk: Kontroller at utsiden av vannbeholderen er tørr.

**i** Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.

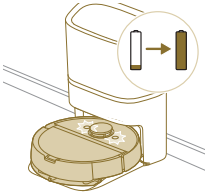
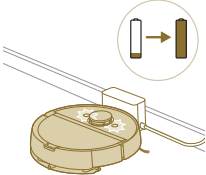
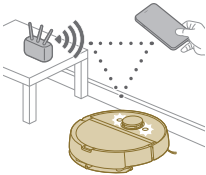


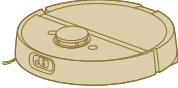
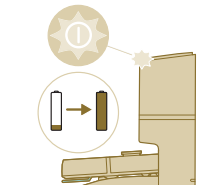
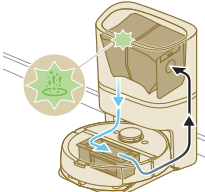

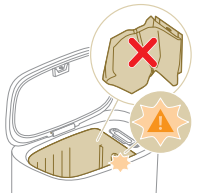
- 7 Sett inn vannbeholderen på riktig sted.

## Langtidsoppbevaring

- 1 Lad opp batteriet helt.
- 2 Oppbevar roboten ved en temperatur på mellom 8 °C og 35 °C.

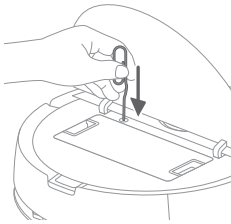
## Brukergrensesnittsignaler og hva de betyr

Robotmodellnummer	Signal	Beskrivelse av signaler	Betydning av signaler
XU7100 XU7000		Lysene i de to knappene på roboten blinker sakte.	Roboten lader.
XU7100 XU7000		Lysene i de to knappene på roboten lyser kontinuerlig.	Roboten er fulladet.
XU7100 XU7000		Lysene i de to knappene på roboten blinker oransje.	Roboten er i Wi-Fi-oppsettmodus.

Robotmodellnummer	Signal	Beskrivelse av signaler	Betydning av signaler
XU7100 XU7000		Lysene på roboten slukner.	Roboten har gått i søvn-modus.
XU7100		Den hvite LED-lampen på stasjonen for automatisk tømming blinker når roboten lades. <b>i</b> Merk: Når roboten er fulladet, vil den hvite LED-lampen lyse kontinuerlig. Etter 10 minutter vil den hvite LED-lampen dimmes og kun lyse med 30 %.	Roboten lades når den hvite LED-lampen blinker, og er fulladet når den hvite LED-lampen lyser kontinuerlig.
XU7100		Den grønne LED-lampen på stasjonen for automatisk tømming blinker.	Stasjonen for automatisk tømming vil støvsuge tom støvbeholderen til roboten. Støvet og smusset samles i støvsugerposen på stasjonen.
XU7100		Den oransje LED-lampen på stasjonen for automatisk tømming blinker.	Lokket på beholderen er åpent.
XU7100		Den oransje LED-lampen på stasjonen for automatisk tømming blinker.	Det er ikke installert støvsugerpose.

Robotmodellnummer	Signal	Beskrivelse av signaler	Betydning av signaler
XU7100		Den oransje LED-lampen på stasjonen for automatisk tømming blinker.	Støvsugerposen er full.

## Tilbakestill/gjenoppsett roboten



Du kan tilbakestille/gjenopprette roboten ved å trykke inn tilbakestillingsknappen med en nål.

- Hvis du holder inne tilbakestillingsknappen i 3 sekunder, gjenopprettes fabrikkinnstillingene i tillegg til at fastvaren tilbakestilles til forrige versjon.
- Hvis du holder inne tilbakestillingsknappen i 10 sekunder, vil roboten slette alt av informasjon om nettverkstilkoblinger, kartlegging, planlagte oppgaver, tilpassinger og ikke forstyr, og gjenopprette standard sugeeffekt.

**i** Merk: Når roboten har blitt tilbakestilt/gjenoppsett, må den kobles på nytt til appen. De aktuelle innstillingene i appen vil være slettet.

## Utskiftning

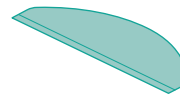
### Bestille tilbehør

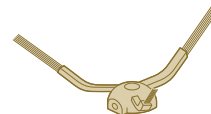
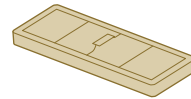
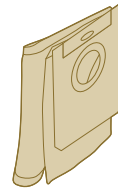
Du kan kjøpe tilbehør eller reservedeler på [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) eller hos en Philips-forhandler. Du kan også kontakte Philips-kundeservice i landet der du bor (se den internasjonale garantibrosjyren for kontaktinformasjon).

#### Reservedeler:

XV1470

Vaskbare mikrofiberkluter





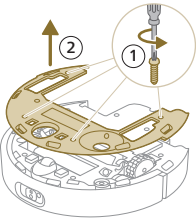
## Fjerne det oppladbare batteriet

Følg retningslinjene nedenfor for å ta ut det oppladbare batteriet. Ta med roboten til et autorisert Philips-servicenter for å få batteriet skiftet når du ikke lenger kan lade det, eller når det går tomt for strøm raskt. Kontakt Philips-kundeservicen for ditt land for å få adressen til et servicenter nær deg.

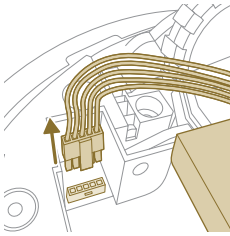
**Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne produktet, og når du kaster det oppladbare batteriet.**

**Advarsel: Før du tar ut batteriet, må du sørge for at produktet er koblet fra stasjonen og at batteriet er helt utladet.**

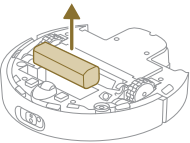
- 1 Start roboten fra et annet sted i rommet enn dockingstasjonen.
- 2 La roboten kjøre til det oppladbare batteriet er tomt, for å sørge for at det oppladbare batteriet er helt utladet før du fjerner det og kaster det.



3 Løsne skruene på batteridekselet og fjern lokket.



4 Løft ut det oppladbare batteriet og koble det fra ved å trykke på den lille klemmen på batterikontakten for å frigjøre batterikontakten.



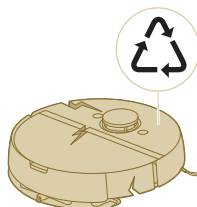
5 Ta med roboten og det oppladbare batteriet til et innsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall.

## Garanti og støtte

Besøk [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

Denne robotstøvsugeren er designet og utviklet med størst mulig forsiktighet. I det uheldige tilfellet at roboten trenger reparasjon, vil Forbrukertjenesten der du bor hjelpe deg med å arrangere nødvendige reparasjoner på kortest mulig tid og med maksimal anvendelighet. Hvis det ikke er noen kundestøtte der du bor, kan du gå til din lokale Philips-forhandler.

## Avhending og resirkulering



Ikke kast roboten sammen med vanlig husholdningsavfall. Ta den med til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk utstyr.

## Feilsøking

Dette kapitlet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen under, kan du gå til Philips HomeRun-robotappen eller [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), der du også finner hjelpevideoer og vanlige spørsmål. Alternativt kan du kontakte kundeservice i landet der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Roboten slår seg ikke på.	Batterinivået er lavt.	Lad roboten i stasjonen før bruk.
	Omgivelsestemperaturen er for lav eller for høy.	Bruk roboten ved temperaturer mellom 8 °C og 35 °C.
Roboten kan ikke pares med appen.	Roboten er ikke lenger i paringsmodus.	Sett roboten i paringsmodus ved å holde inne hjem- og av/på-knappen samtidig (lysene blinker oransje).
	Wi-Fi-tilkoblingen (signalet) er svak.	Plasser roboten på et sted med sterkt Wi-Fi-signal.
	Det er valgt feil Wi-Fi-nettverk.	Pass på at du velger riktig Wi-Fi-nettverk.
	Det er lagt inn feil passord.	Pass på at du legger inn riktig Wi-Fi-passord.
	Det er valgt feil robotmodell i appen.	Pass på at du velger riktig robotmodell.
Tilkoblingen mellom appen og roboten brytes.	Det er lastet ned feil app.	Bruk alltid appen du lastet ned via QR-koden fra hurtigstartveiledningen.
	Roboten er utenfor rekkevidde for Wi-Fi-signalet.	Vent på at roboten skal komme tilbake til et sted med sterkt Wi-Fi-signal.
	Roboten har gått i søvn-modus.	Roboten settes i søvn-modus hvis den ikke har kommet tilbake til stasjonen. Hold inne av/på-knappen i minst 3 sekunder for å vekke roboten. Send den deretter til stasjonen via appen.
	Wi-Fi-passordet har blitt endret.	Hvis Wi-Fi-informasjonen har blitt endret: Legg til roboten på nytt i appen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Wi-Fi-nettverket har endret navn.	Hvis Wi-Fi-informasjonen har blitt endret: Legg til roboten på nytt i appen.
	Appkontoen har blitt endret.	Hvis kontoinformasjonen har blitt endret, legger du til roboten på nytt i appen.
E-posten med verifiseringskoden er ikke mottatt.	Det kan ta opptil ett minutt før e-posten med verifiseringskoden kommer.	Vent i mer enn ett minutt på e-posten.
	E-posten ble ikke sendt.	Klikk på knappen «Send på nytt».
	E-posten kan ha havnet i søppelpostmappen.	Kontroller søppelpostmappen. (E-postavsenderen er: HomeRun_noreply@).
	Det brukes feil e-postadresse.	Kontroller at du har lagt inn riktig e-postadresse.
	Telefonen eller datamaskinen har ikke god nok nettforbindelse til å motta e-posten.	Forsikre deg om at telefonen eller datamaskinen har god nettforbindelse.
Roboten finner ikke stasjonen.	Stasjonen ble flyttet i løpet av rengjøringsøkten.	Sett stasjonen tilbake der den stod før rengjøringsøkten startet.
	Stasjonen er ikke koblet til strømforsyningen.	Koble stasjonen til strømforsyningen.
	Sensorene på roboten og/eller stasjonen er skitne.	Rengjør alle sensorene på roboten og stasjonen.
	En forbudt sone er plassert for nær stasjonen	Unngå å lagre forbudte soner for nær stasjonen.
	Stasjonen står på et sted med svært skarpt lys.	Ikke sett stasjonen på et sted med svært skarpt lys (f.eks. direkte sollys), da dette kan forstyrre det infrarøde signalet.
Roboten skyver bort stasjonen.	Stasjonen står ikke nær en vegg.	Plasser stasjonen med baksiden inn mot en vegg.
	Sensorene på roboten og/eller stasjonen er skitne.	Rengjør alle sensorene på roboten og stasjonen.
	Det er ikke nok klaring rundt stasjonen (0,5 m på hver side og 1,5 m foran).	Sørg for tilstrekkelig klaring rundt stasjonen.
Roboten rengjør ikke ordentlig.	Støvbeholderen på roboten er full (XU7000).	Tøm støvbeholderen på roboten (XU7000).
	Vannbeholderen er tom.	Fyll på vannbeholderen i tide.
	Noe har kilt seg i børstene.	Fjern ting som har kilt seg i børstene.
	Filteret er ikke rengjort.	Rengjør filteret regelmessig.



Problem	Mulig årsak	Løsning
	Filteret mangler eller er ikke satt inn riktig.	Sett inn filteret riktig.
	Den vaskbare mikrofiberkluten må byttes ut.	Bytt ut den vaskbare mikrofiberkluten for XV1470. Kjøp en ny vaskbar mikrofiberklut for XV1470 via appen eller på <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Roboten mopper uten eller med små mengder vann.	Vannivået er stilt for lavt.	Still inn et høyere vannivå i appen.
Det kommer for mye vann ut av mikrofiberkluten / roboten gjør gulvet for vått.	Vannivået er stilt for høyt.	Still inn et lavere vannivå i appen. <b>⚠ VIKTIG:</b> For mopping av følsomme harde gulv, som parkettgulv, stiller du inn vannstanden i appen til det laveste nivået.
Roboten hopper over å vaske visse områder / roboten vasker ikke hele området / roboten har begynt å hoppe over bestemte steder	Sensorene på roboten er ikke lenger rene.	Rengjør sensorene på roboten med en tørr klut.
	Roboten brukes på glatt, polert gulv.	Sørg for at gulvet er tørt før roboten går i gang med rengjøringen.
	Roboten kommer ikke til på bestemte steder fordi møbler eller hindringer er i veien.	Rydd området som skal vaskes, ved å flytte på plass møbler og små gjenstander.
	Området som skal vaskes, er ikke ryddet.	Fjern små gjenstander fra gulvet og rydd området som skal vaskes, før du starter roboten.
	Roboten beregner en trygg avstand til forbudte og moppefrie soner, og dette kan gjøre at den ikke passerer et bestemt område.	Reduser den forbudte eller moppefrie sonen i appen.
Roboten har kjørt seg fast ved å trekke inn en ledning.	Det finnes ledninger på gulvet som roboten ikke er i stand til å registrere.	Stopp roboten og ta av børstedekselet. Ta av hovedbørsten og sjekk om noe har kilt seg i sidebørsten: Ta av sidebørsten, fjern ledningen og sett på igjen sidebørsten. Fjern alt av ledninger fra gulvet før du starter en rengjøringsøkt.
Roboten faller ned trappene.	Anti-fall-sensorene i bunnen av roboten er skitne.	Rengjør anti-fall-sensorene i bunnen av roboten.
	Det er plassert gjenstander på det øverste trappetrinnet. Roboten registrerer disse og tror derfor at det er trygt å kjøre der.	Fjern eventuelle gjenstander som står på det øverste trappetrinnet.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Roboten lades ikke eller lader seg ut svært raskt.	Roboten oppbevares for varmt eller for kaldt.	Lad og oppbevar roboten ved temperaturer mellom 8 °C og 35 °C.
Stasjonen for automatisk tømning samler ikke støv fra roboten (XU7100).	Støvsugerposen mangler eller er ikke satt inn riktig.	Sett inn en støvsugerpose riktig i stasjonen for automatisk tømning.
	Støvsugerposen er full.	Sett inn en tom støvsugerpose i stasjonen for automatisk tømning.
	Stillemodus eller Ikke forstyr-innstillingen er aktivert i appen.	Deaktiver stillemodus eller Ikke forstyr-innstillingen i appen.
Det danner seg skum i vannbeholderen og roboten beveger seg rart.	Inntaket på stasjonen for automatisk tømning er tilstoppet.	Rengjør inntaket på stasjonen for automatisk tømning.
	Det har blitt tilsatt rengjøringsmiddel i vannbeholderen og dette gjør at roboten glir.	Aldri tilsett rengjøringsmiddel i vannbeholderen. Rengjør roboten og hjulene og pass på skylle godt vannbeholderen.
	Filteret mangler eller er ikke satt inn riktig.	Kontroller at filteret er satt inn riktig.
Børstene går ikke lenger rundt.	Det har kilt seg fast hår i hovedbørsten.	Fjern hårene ved hjelp av børsterengjøringsverktøyet som fulgte med roboten.
	Noe annet har kilt seg fast i børstene.	Fjern andre ting som har kilt seg fast i børstene.
	Hovedbørsten er ikke satt på plass riktig.	Ta av hovedbørsten og sett den tilbake på plass.  Hvis hovedbørsten ikke er satt på plass riktig: Sett det firkantede skaftet riktig inn i det firkantede hullet.
Sidebørsten deformeres.	Noe kan ha kilt seg fast i sidebørsten.	La børsten ligge i bløt i varmt vann en stund og la den deretter tørke.
		Kjøp en ny sidebørste via appen eller på <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Roboten vil ikke kjøre på et svart gulv.	Roboten tolker et svart gulv som fallrisiko – registrering av stup aktiveres.	Pass på at lyset er slått på hvis gulvet i rommet er helt svart.
		Rengjør anti-fall-sensoren i bunnen av roboten.
Det er angitt en plan for rengjøring, men roboten følger ikke denne.	«Ikke forstyr»-funksjonen kan være aktivert.	Sjekk i appen om «Ikke forstyr»-funksjonen er slått på samtidig som det er planlagt rengjøring.
	Roboten er i søvn-modus.	Kontroller at roboten lades i stasjonen.

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsak</b>	<b>Løsning</b>
	Det er valgt feil tidssone i appen.	Du kan endre tidssone i appen ved å gå til «Profil» og «Min konto».
	Roboten har mistet tilkoblingen til Wi-Fi-nettverket.	Pass på at Wi-Fi-nettverket fungerer.
	Batteriet i roboten er utladet.	Sørg for at stasjonen er koblet til strømforsyningen.
Det er ikke mulig å logge på robotapp-kontoen.	E-postadressen har blitt endret.	Opprett en ny appkonto hvis e-postadressen har blitt endret.
	Passordet er feil.	Legg inn riktig passord.  Hvis du har glemt passordet, klikker du på «Glemt passord» og følger trinnene som er angitt.
	Det er valgt feil land/region.	Velg riktig land/region i appen.
Det kommer hele tiden pop-up-meldinger om app- eller fastvareoppdateringer.	Det er ikke installert app- eller fastvareoppdateringer.	Vi anbefaler at du installerer alle tilbudte oppdateringer, slik at roboten optimaliseres fortløpende.

## Spis treści

Wprowadzenie _____	525
Opis produktu _____	525
Opis czujników _____	526
Przed pierwszym użyciem _____	527
Przygotowanie do użycia _____	527
Sygnaly dźwiękowe _____	532
Jak działa odkurzacz automatyczny? _____	533
Korzystanie z odkurzacza automatycznego _____	538
Czyszczenie i konserwacja _____	541
Sygnaly interfejsu użytkownika i ich znaczenie _____	552
Resetowanie robota _____	554
Wymiana _____	554
Gwarancja i pomoc techniczna _____	556
Utylizacja i recykling _____	557
Rozwiązywanie problemów _____	557

## Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu robota odkurzającego i myjącego Philips HomeRun serii 7000 Aqua! Aby w pełni wykorzystać możliwości robota i uzyskać dostęp do wszystkich zaawansowanych funkcji, możesz pobrać i zainstalować aplikację do robota Philips HomeRun. W aplikacji można też znaleźć filmy instruktażowe i odpowiedzi na często zadawane pytania.

Przed skorzystaniem z urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się dokładnie z osobną broszurą na temat bezpieczeństwa i zachowaj ją na przyszłość.

## Opis produktu

- 1 Pojemnik na kurz
- 2 Zmywalny filtr
- 3 Pokrywa zmywalnego filtra
- 4 Blokada filtra
- 5 Blokada pokrywy filtra
- 6 Pokrywa opróżniania pojemnika na kurz
- 7 Przyciski zwalniające pojemnika na kurz
- 8 Wyłącznik
- 9 Przycisk z symbolem domu
- 10 Przycisk zerowania
- 11 Pokrywa górna
- 12 Zderzak
- 13 Wlot podciśnienia
- 14 Wylot powietrza
- 15 Zbiornik wody
- 16 Przycisk zwalniający zbiornika wody
- 17 Otwór do napełniania wodą
- 18 Szczotka główna
- 19 Pokrywa na szczotkę główną
- 20 Przyciski zwalniające pokrywy na szczotkę główną

- 21 Koła główne
- 22 Przednie koło samonastawne
- 23 Punkty styków ładowania (robota).
- 24 Szczotka boczna
- 25 Uchwyt na wkładki do mopa
- 26 Wkładka do mopa (2x)
- 27 Przewód zasilający (XU7000)
- 28 Stacja (ładująca) (XU7000)
- 29 Okno sygnału podczerwieni (XU7000)
- 30 Punkty styków ładowania (stacji)
- 31 Gniazdo przewodu zasilającego
- 32 Podkładka (XU7000)
- 33 Worek na kurz (2x) (XU7100)
- 34 Pokrywa pojemnika
- 35 Komora worka na kurz
- 36 Stacja automatycznego opróżniania (XU7100)
- 37 Kontrolka LED
- 38 Okno sygnału podczerwieni
- 39 Rampa
- 40 Wlot automatycznego opróżniania
- 41 Wylot powietrza automatycznego opróżniania
- 42 Punkty styków ładowania (stacji)
- 43 Otwór wentylacyjny układu wydechowego
- 44 Narzędzie do czyszczenia szczotek
- 45 Gniazdo przewodu zasilającego
- 46 Przewód zasilający (XU7100)

## Opis czujników



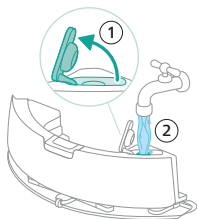
- 1 Nawigacja laserowa 360° (LiDAR)
- 2 Czujnik zderzeń (2 szt.)
- 3 Odbiornik sygnału podczerwieni
- 4 Nadajnik sygnału podczerwieni do komunikacji ze stacją
- 5 Czujnik ToF 3D do wykrywania i unikania niewielkich przeszkód przed robotem (120°)
- 6 Czujnik ToF do wykrywania i unikania niewielkich przeszkód wokół robota (8 szt.)
- 7 Czujnik chroniący przed upadkiem (6 szt.)

## Przed pierwszym użyciem

- 1 Wyjmij urządzenie z opakowania i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- 2 Zdejmij osłony zabezpieczające.
- 3 Jeśli zobaczysz jakieś oznaki uszkodzeń, przejdź na stronę internetową [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub skontaktuj się z centrum obsługi klienta w swoim kraju.

## Instalowanie i napełnianie zbiornika wody.

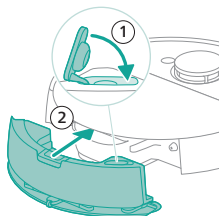
- 1 Napełnij zbiornik wody. Użyj otworu do napełniania wodą.



**i** Uwaga: Upewnij się, że zbiornik wody jest suchy na zewnątrz.

**i** Uwaga: Nie używaj detergentów.

- 2 Włóż zbiornik wody we właściwym miejscu.



## Przygotowanie do użycia

### Instalowanie robota i stacji

**💡** Wskazówki dotyczące wyboru najlepszej lokalizacji do zainstalowania stacji:

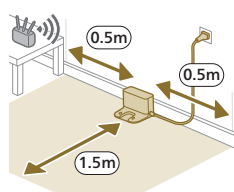
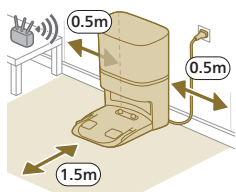
- Nie umieszczaj stacji w jasnym świetle słonecznym ani pod meblami. Spowoduje to zablokowanie sygnału podczerwieni, który pomaga robotowi znaleźć drogę z powrotem do stacji.
- Zainstaluj stację na równej powierzchni przy ścianie.
- Zainstaluj stację na twardej podłodze.
- Nie umieszczaj stacji w pobliżu schodów ani źródła ciepła (grzejnika).
- Zainstaluj w miejscu o dobrym zasięgu Wi-Fi.

Aby zainstalować stację:

- 1 Zainstaluj stację, przestrzegając odpowiednich odległości.

- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Uwaga: Zachowaj 0,5 m wolnej przestrzeni po bokach stacji i 1,5 m przed stacją.

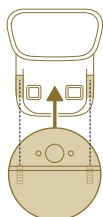
- 2 Podłącz stację do zasilacza.
- 3 Dopilnuj, aby pozostała część przewodu zasilającego była dobrze schowana za stacją, aby robot nie mógł po niej przejechać.

**i** Uwaga: Dotyczy jedynie modelu XU7100: umieść worek na kurz w komorze stacji.

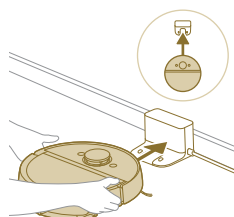
## Ładowanie robota

- 1 Ustaw robota we właściwej pozycji i połóż go na podłodze przed stacją. Zbiornik wody powinien być skierowany przeciwnie od stacji.

- Model XU7100

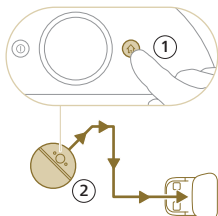


- Model XU7000

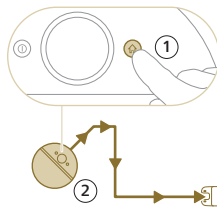


- 2 Sprawdź, czy stacja jest podłączona do gniazdka elektrycznego.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy wyłącznik, aby włączyć robota.
- 4 Naciśnij przycisk z symbolem domu. Robot przejedzie na właściwą pozycję w stacji.

- Model XU7100



- Model XU7000

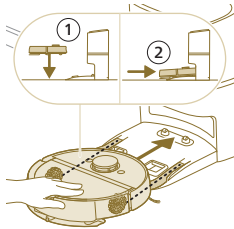


- 5 Poczekaj, aż robot w pełni się naładuje.

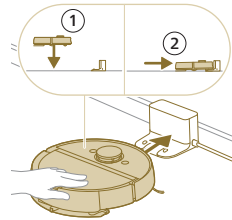
Jeśli akumulator jest rozładowany, robot nie przejedzie we właściwą pozycję. Należy wtedy wykonać następujące kroki:

- 1 Ustaw robota we właściwej pozycji i połóż go na podłodze przed stacją.
- 2 Ustaw koła odpowiednio do prowadnic stacji (dotyczy modelu XU7100) lub ustaw styki ładowania robota odpowiednio do zacisków ładowania stacji (dotyczy modelu XU7000).
- 3 Wepchnij robota do środka tak, aby koła wjechały na prowadnicach (dotyczy modelu XU7100) lub umieść robota tak, aby styki ładowania znalazły się na zaciskach ładowania stacji (dotyczy modelu XU7000).

### Model XU7100



### Model XU7000



**i** Uwaga: Upewnij się, że robot jest ustawiony we właściwej pozycji i zaczyna ładowanie. Kontrolki LED dwóch przycisków robota wolno migają. Jeśli akumulator jest rozładowany, może trochę potrwać, zanim robot zacznie wskazywać ładowanie.

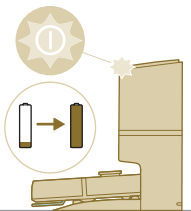
- 4 Poczekaj, aż robot w pełni się naładuje.

**i** Uwaga: Przed pierwszym użyciem upewnij się, że robot jest całkowicie naładowany.

**i** Uwaga: Gdy robot się ładuje, kontrolki LED dwóch przycisków robota powoli migają.

**i** Uwaga: Dotyczy jedynie modelu XU7100: zapala się także biała dioda LED na stacji, aby wskazać, że robot się ładuje.

**i** Uwaga: Dotyczy jedynie modelu XU7100: po pełnym naładowaniu akumulatora biała dioda LED na stacji będzie świecić światłem ciągłym, co oznacza, że robot jest teraz w trybie gotowości.



## Pobieranie aplikacji, rejestrowanie się i łączenie z Wi-Fi

### Zawartość aplikacji

Robotem można sterować za pomocą aplikacji Philips HomeRun. Aplikacja umożliwia zarządzanie robotem oraz zapewnia pomoc i wsparcie:

- 1 Filmy instruktażowe.
- 2 Pełna instrukcja obsługi.
- 3 FAQ.
- 4 Skontaktuj się z obsługą klienta.
- 5 Utwórz mapę swojego domu.
- 6 Wybierz pomieszczenia do sprzątania.
- 7 Dla każdego pomieszczenia wybierz tryb czyszczenia i ustawień spośród dostępnych.



- 8 Sprawdzaj status cyklu czyszczenia w czasie rzeczywistym i poziom naładowania akumulatora.
- 9 Otrzymuj powiadomienia i alarmy.
- 10 Zaplanuj cykl czyszczenia.
- 11 Sprawdzaj stan konserwacji i wyszukuj części zamienne.
- 12 Połącz swojego robota z cyfrowym asystentem głosowym, aby obsługiwać go za pomocą poleceń głosowych.

### Pobieranie aplikacji

- 1 Zeskanuj kod QR na okładce niniejszej instrukcji obsługi lub na opakowaniu robota.

Lub:

Poszukaj aplikacji „Philips HomeRun robot app” w sklepie App Store firmy Apple lub w jednym ze sklepów z aplikacjami na system operacyjny Android.

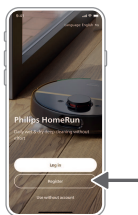
- 2 Pobierz i zainstaluj aplikację.
- 3 Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji.



### Rejestrowanie osobistego konta

Możesz zarejestrować konto osobiste i czerpać następujące korzyści:

- Steruj robotem z więcej niż jednego urządzenia, m.in. smartfona i tabletu, lub dodaj wielu użytkowników w jednym gospodarstwie domowym.
- Zapisuj kopie zapasowe ważnych danych, takich jak niestandardowe plany czyszczenia domu.
- Połącz swojego robota z inteligentnym głośnikiem domowym.



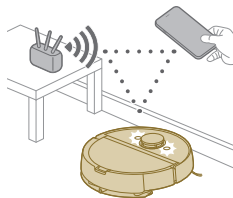
**i** Uwaga: Jeśli zmienisz telefon, nie mając konta, stracisz wszystkie niestandardowe plany czyszczenia.

**i** Ważne: Philips szanuje i troszczy się o Twoją prywatność. Link do naszego oświadczenia o prywatności można znaleźć w aplikacji przed rejestracją.

### Konfigurowanie połączenia Wi-Fi

**i** Zanim rozpoczniesz: upewnij się, że robot i Twoje urządzenie mobilne mają dobry zasięg Wi-Fi.

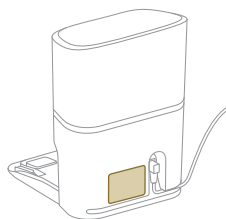
- 1 Naciśnij przycisk „Dodaj robota” w aplikacji i postępuj zgodnie ze wskazówkami.



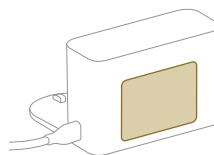
2 Wybierz model swojego robota.



- Model XU7100



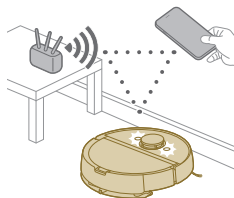
- Model XU7000



**i** Możesz wybrać model swojego robota, skanując kod QR umieszczony na górze robota, lub samodzielnie sprawdzić numer modelu na tabliczce znamionowej z tyłu stacji.

- 3 Zainstaluj stację, przestrzegając odpowiednich odległości.
- 4 Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie wyłącznik i przycisk z symbolem domu przez trzy sekundy. Kontrolki LED przycisków będą migać na pomarańczowo, wskazując, że robot jest w trybie konfiguracji Wi-Fi.
- 5 Sparuj robot z siecią Wi-Fi w aplikacji.
- 6 Kliknij przycisk łączenia, jeśli jest widoczny w aplikacji, aby się połączyć z siecią „Philips robot”.





**i** Uwaga: Jeśli przycisk łączenia nie jest widoczny w aplikacji, wyjdź z aplikacji i przejdź do sieci Wi-Fi w „Ustawieniach” na swoim urządzeniu mobilnym. Tam można wybrać sieć „**Philips robot**” i połączyć się z nią.

Jeśli parowanie z siecią Wi-Fi się nie powiedzie:

- Sprawdź, czy wybrano właściwy model robota.
- Sprawdź swoje połączenie Wi-Fi.
- Sprawdź, czy wprowadzono prawidłowe hasło Wi-Fi.
- Sprawdź, czy robot jest nadal w trybie konfiguracji Wi-Fi.

**i** Uwaga: Możesz to rozpoznać po tym, że kontrolki LED dwóch przycisków na robocie nadal migają na pomarańczowo.

**i** Uwaga: Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) w celu uzyskania informacji dotyczących wsparcia i danych kontaktowych obsługi klienta.

## Sygnaty dźwiękowe



- Język alarmów głosowych robota można zmienić z angielskiego na język lokalny. Aby zmienić język, pobierz aplikację i połącz robota z siecią Wi-Fi, aby mógł pobrać nowy język.
- Aplikacja będzie wysyłać alarmy i przypomnienia, jeśli robot wymaga uwagi. W ten sposób użytkownik będzie w pełni poinformowany o stanie w czasie rzeczywistym, nawet jeśli robot będzie czyścił podczas jego nieobecności.

## Ustawianie języka alarmu głosowego

**i** Możesz ustawić język alarmu głosowego natychmiast po podłączeniu robota do Wi-Fi.

- 1 Upewnij się, że robot ma połączenie z aplikacją.
- 2 Opcję zmiany języka alarmu głosowego można znaleźć w dwóch miejscach w aplikacji.
  - Na tym samym ekranie aplikacji, na którym nadaje się nazwę robotowi
  - lub po naciśnięciu trzech linii na górze z lewej strony i wybraniu zakładki Ustawienia robota.



3 Następnie wybierz język alarmu głosowego.

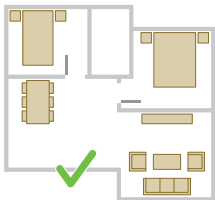
## Jak działa odkurzacz automatyczny?

### Tworzenie mapy



#### W jaki sposób działa mapowanie

Robot przejeżdża przez pomieszczenia, a nawigacja laserowa szybko je skanuje, aby utworzyć mapę podłogi.



#### Edycja mapy

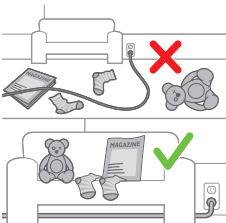
W aplikacji możesz użyć opcji Edycja mapy, aby:

- Edytować pomieszczenia (połączyć/podzielić pomieszczenia, nazwij pomieszczenia), aby dostosować procedurę czyszczenia przez robota w każdym pomieszczeniu.
- Ustawić obszary zastrzeżone, aby określić, gdzie robot może sprzątać, a gdzie nie.
- Utwórz mapę każdej podłogi Twojego domu i zapisz maksymalnie 5 map. Gdy korzystasz z urządzenia, tworzy ono nową mapę w nowym środowisku. Jeśli masz mapy, których często używasz i nie chcesz ich przypadkowo nadpisać, możesz zabezpieczyć maksymalnie 3 mapy.

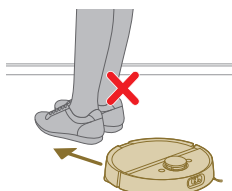
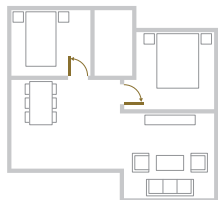
#### Przygotowanie pomieszczenia do mapowania

Przed rozpoczęciem mapowania:

- Uprzątnij dany obszar.
- Umieść meble na ich zwykłych miejscach.
- Usuń wszelkie niewielkie przeszkody.



**i** Uwaga: Jest to ważne, aby uniknąć zapisania na stałe tych przeszkód na mapie.



- Otwórz wszystkie wewnętrzne drzwi.

**i** Ważne: Uważaj, aby robot nie został zablokowany podczas użytkowania.

### Tworzenie mapy

**i** Ważne: Podczas mapowania robot nie będzie wykonywać czyszczenia.

**i** Ważne: Aby utworzyć mapę podłogi, stacja musi być koniecznie umieszczona na tej podłodze, której mapę chcesz utworzyć, ponieważ przy rozpoczynaniu i kończeniu mapowania robot musi znajdować się w stacji. Jeśli chcesz utworzyć mapę innej podłogi, musisz umieścić tam stację podczas procesu mapowania. Następnie mapa tej podłogi może być używana, nawet jeśli stacja znajduje się na innej podłodze.

**i** Uwaga: Dotyczy jedynie modelu XU7100: po zakończeniu przez robota mapowania stacja automatycznego opróżniania rozpocznie opróżnianie robota. Nie jest to błąd, lecz normalne zjawisko.

## Poinformowanie robota, gdzie ma nie czyścić, przez wyznaczenie obszarów zastrzeżonych

W aplikacji możesz ustawić obszary zastrzeżone, aby wskazać, gdzie robot może sprzątać, a gdzie nie.

### Wirtualna ściana i zakazana strefa

Utwórz wirtualne ściany ☒ i zakazane strefy ☒ w obszarach, do których robot ma nie mieć dostępu. Możesz utworzyć wirtualne ściany lub zakazane strefy, aby na przykład:

- Chronić delikatne przedmioty. Robot nie wykrywa błyszczących, przezroczystych (np. szklanych) lub ciemnych przeszkód lub powierzchni.
- Zapobiegaj zacinaniu się robota podczas czyszczenia.



**i** Uwaga: Robot może utknąć na dywanach o wysokim włosiu, dywanach z frędzlami lub bardzo lekkich dywanikach, takich jak w łazience. Robot nie wykrywa także kabli znajdujących się na podłodze.

- Chronić robota.

**i** Uwaga: Robota należy trzymać z dala od płynów i mokrych miejsc, takich jak miski dla zwierząt i doniczki.

**i** Ważne: Wirtualne ściany i zakazane strefy nie powinny być wykorzystywane do ochrony przed zagrożeniami.

**i** Ważne: Wirtualne ściany i zakazane strefy nie powinny uniemożliwiać robotowi powrotu do stacji.

**i** Ważne: Nie korzystaj z robota na zewnątrz. Nie jest on przeznaczony do użytku na zewnątrz.

### Strefa bez mycia na mokro



Utwórz strefy bez mycia, aby uniemożliwić robotowi mycie dywanów lub chodników.

W aplikacji użytkownik ma do wyboru następujące opcje w pozycji „Ustawienia robota”:

- Unikaj stref bez mycia na mokro, gdy reszta pomieszczenia jest myta na mokro.
- Tylko odkurzaj strefę bez mycia na mokro. Pamiętaj, że mop może być nadal wilgotny.

### Strefa bez pokonywania przeszkód



Robot może przejechać po niektórych meblach, jeśli zajdzie taka potrzeba. Nie chcesz, aby wjeżdżał na niektóre przeszkody? Wyznacz na mapie strefę bez pokonywania przeszkód. Robot podjedzie do mebla, wspinając się tylko trochę, a następnie odjedzie.

**⚠ WAŻNE:** Jeśli chcesz, aby robot nadal wjeżdżał do innych pomieszczeń, upewnij się, że strefa bez pokonywania przeszkód nie jest wyznaczona zbyt blisko drzwi z progiem. Ustaw strefę bez pokonywania przeszkód co najmniej 1 metr od drzwi z progiem.

## W jaki sposób odkurzacz automatyczny czyści podłogę?

W aplikacji można wybrać następujące procedury czyszczenia:

Procedura	Opis
Czyszczenie standardowe	Czyszczenie standardowe jest przeznaczone do zwykłego codziennego sprzątania. Robot czyści każde pomieszczenie zgodnie z ustawieniami określonymi przez użytkownika i zapisanymi w planie czyszczenia. Jeśli środowisko nie zostanie rozpoznane, robot mapuje je i jednocześnie odkurza (w tym przypadku robot nie myje na mokro). Po zakończeniu wraca do stacji.



## Procedura Opis

Czyszczenie niestandardowe



Czyszczenie niestandardowe może służyć do tego, aby robot wykonywał czynności czyszczenia przy wyjątkowych okazjach. Można dostosować procedurę czyszczenia przez robota do swoich preferencji. Użytkownik może ustawić następujące trzy opcje:

- Pomieszczenie: robot czyści co najmniej jedno pomieszczenie w określonej przez użytkownika kolejności.
- Strefa: robot czyści strefę w określonym przez użytkownika pomieszczeniu.
- Punkt: robot czyści w kwadracie o wymiarach 1,5 na 1,5 metra w określonym miejscu w domu, które ma być oczyszczone.

**i** Uwaga: przy czyszczeniu miejscowym umieść robota na środku kwadratu, który ma wyczyścić.

Po wybraniu jednej z powyższych opcji możesz wybrać tryb czyszczenia i dostosować swoje preferencje czyszczenia oraz ustawienia zaawansowane.

## Ustawianie preferencji czyszczenia, ustawień zaawansowanych i kolejności czyszczenia



W aplikacji możesz wybrać pięć różnych trybów czyszczenia do każdego z pomieszczeń. Są to standardowe tryby, których można używać w większości sytuacji. Możesz dostosować tryb czyszczenia, zmieniając preferencje czyszczenia i ustawienia zaawansowane.

### Tryby czyszczenia

Tryb	Opis
Na sucho i na mokro	Robot jednocześnie odkurza i myje podłogę. Ten tryb jest przeznaczony do czyszczenia standardowego twardej podłogi. <b>⚠ WAŻNE: W przypadku mycia delikatnych twardej podłogi, takich jak parkiet, ustaw w aplikacji najniższy poziom wilgotności.</b>
Na sucho	Robot tylko odkurza podłogę. Tego trybu można używać na obszarach, które nie powinny być myte na mokro.
Cichy	Robot czyści z minimalnym poziomem hałasu. Moc ssania jest obniżona, a alarmy głosowe wyciszone.
Intensywny	Robot jednocześnie odkurza i myje podłogę z pełną mocą. Ten tryb jest przeznaczony do dokładnego czyszczenia niewielkich powierzchni. <b>i</b> Należy pamiętać, że w tym trybie nie zaleca się czyszczenia dużych powierzchni. Robot pokonuje ten obszar 5 razy, więc czas czyszczenia i zużycie akumulatora znacznie wzrosną.
Indywidualny	W tym trybie możesz wybrać wszystkie ustawienia eksperckie od podstaw.




## Preferencje czyszczenia

Do każdego trybu czyszczenia można dostosować następujące preferencje:

Ustawienie	Opis
Moc ssania 	<p>Zmień moc ssania:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eko: do wydajnego czyszczenia przy niskim zużyciu energii i niskim poziomie hałasu.</li> <li>- Normalny: do czyszczenia standardowego i skutecznego usuwania małych cząstek kurzu z twardych podłóg przy optymalnej równowadze między mocą a wydajnością.</li> <li>- Wysoki: do gruntownego czyszczenia dużych podłóg. Można oczyścić więcej na jednym ładowaniu niż w trybie maksymalnym.</li> <li>- Maks.: idealny do usuwania dużych zabrudzeń, takich jak sierść zwierząt lub okruszki. Duża moc ssania usuwa drobne cząstki kurzu ukryte głęboko w dywanach i szczelinach.</li> </ul>
Poziom wody 	<p>Określ natężenie przepływu z pompy sterującej przepływem wody do mopa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wyłączony: Wyłącz poziom wilgotności na podłogach z surowego drewna i dywanach.</li> <li>- Niski: do mycia wrażliwej podłogi, np. parkietu. Połączenie odkurzania i mycia na mokro usuwa więcej drobnych cząstek kurzu niż samo odkurzanie.</li> <li>- Średni: optymalny do czyszczenia standardowego na sucho i na mokro. Mop usuwa powierzchniowe zanieczyszczenia i bakterie, aby utrzymać Twój dom w czystości i zdrowiu.</li> <li>- Wysoki: do skutecznego usuwania śladów stóp i nieskazitelnie czystego domu. Zaleca się połączenie tego ustawienia z włączonymi wibracjami mopa i powtórzeniem ścieżki czyszczenia 5 razy w celu uzyskania intensywnego czyszczenia.</li> </ul>
Sekwencja ścieżki czyszczenia	<p>Określ liczbę przejazdów czyszczenia. Do normalnego czyszczenia wystarczy jeden przejazd. Możliwe jest zaprogramowanie robota na wykonanie dwóch, a nawet pięciu przejazdów w celu intensywnego czyszczenia uporczywych zabrudzeń. Zaleca się wybranie tej opcji tylko dla określonych obszarów czyszczenia, ponieważ ma to wpływ na czas czyszczenia.</p>

## Ustawienia zaawansowane

Do każdego trybu czyszczenia można dostosować następujące ustawienia zaawansowane:

Ustawienie	Opis
Wibracje mopa 	<p>Włącz lub wyłącz wibracje mopa. Wibracje powodują delikatne, ale skuteczne szorowanie podłogi, aby usunąć zanieczyszczenia i ślady stóp.</p>
Mycie na mokro w kształcie litery Y 	<p>Zmień tryb na mycie na mokro w kształcie litery Y. Dzięki myciu w kształcie litery Y robot pozostawi mniej śladów po wodzie i innych śladów. Pamiętaj, że czas czyszczenia będzie nieco dłuższy niż w przypadku zwykłego mycia na mokro.</p>
Zwiększenie mocy na dywanach 	<p>Włącz lub wyłącz zwiększenie mocy na dywanach. Robot automatycznie zwiększa moc ssania, gdy wjedzie na dywan lub chodnik. Zaleca się włączenie tego ustawienia. Można je jednak wyłączyć w pomieszczeniach, w których chcemy uniknąć zwiększenia poziomu hałasu.</p>

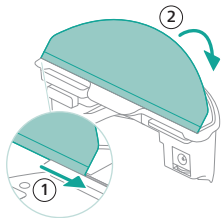
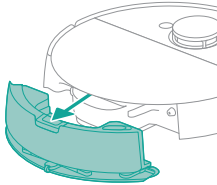
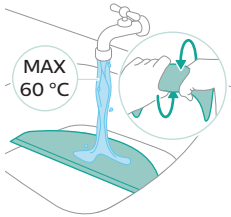


# Korzystanie z odkurzacza automatycznego

## Przygotowanie do cyklu czyszczenia

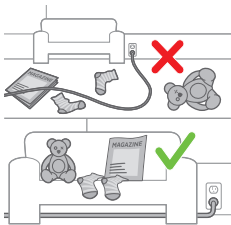
Przed uruchomieniem cyklu czyszczenia przez robota:

- Aby uzyskać optymalny rezultat, wstępnie zwilż mop.

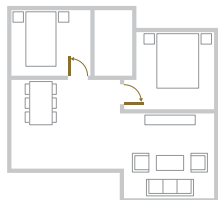


- Przymocuj wkładkę do mopa do uchwyty na wkładki do mopa.

**⚠ WAŻNE:** Uchwyty na wkładki do mopa nie można wyjąć, a podczas korzystania z robota wkładka do mopa musi być zawsze przymocowana do uchwyty na wkładki, nawet jeśli używasz robota bez mycia na mokro. Ma to na celu zapobiegnięcie uszkodzeniu podłogi i uchwyty podczas pracy.



- Usuń z podłogi wszelkie kable i przewody, aby nie dopuścić do zaplątania się w nie robota.



- Otwórz wszystkie wewnętrzne drzwi.

## Rozpoczynanie pierwszego programu czyszczenia za pomocą aplikacji (patrz infografika H)

### Rozpocznij

- 1 Otwórz aplikację.



- 2 Wybierz program czyszczenia: Czyszczenie standardowe lub czyszczenie niestandardowe.
- 3 Naciśnij ikonę uruchomienia.



**i** Uwaga: Jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, czyszczenie nie może się rozpocząć. Poczekaj, aż robot będzie wystarczająco naładowany, zanim rozpoczniesz czyszczenie.

### Zatrzymywanie

- 1 Naciśnij ikonę pauzy w aplikacji. Robot się zatrzymuje.
- 2 Naciśnij ponownie ikonę uruchomienia. Robot kontynuuje pracę.
- 3 Naciśnij ikonę z symbolem domu i ładowania. Robot wraca do stacji.

## Możesz używać robota bez aplikacji.

**i** Uwaga: Zalecamy używanie aplikacji w celu zapewnienia optymalnego wykorzystania możliwości produktu.

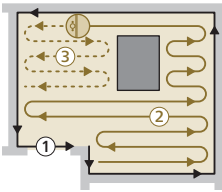
Bez aplikacji możesz używać dwóch przycisków na robocie, aby go obsługiwać:

- Wylłącznik
  - Długie naciśnięcie (3 s) włącza i wyłącza robota.
  - Krótkie naciśnięcie powoduje rozpoczęcie lub wstrzymanie czyszczenia. Naciśnij ponownie, aby wznowić czyszczenie.
- Przycisk z symbolem domu

- Krótkie naciśnięcie (gdy robot nie wykonuje czyszczenia): robot znajdzie stację i rozpocznie ładowanie.
- Krótkie naciśnięcie podczas czyszczenia: robot zatrzyma czyszczenie. Ponowne krótkie naciśnięcie: robot powróci do stacji w celu naładowania.
- Krótkie naciśnięcie, gdy robot powraca do stacji: robot wstrzyma powrót do stacji. Naciśnij ponownie, aby robot powrócił do stacji.

W przypadku ręcznej obsługi robota będzie on odkurzał i mył na mokro. Jeśli jednak zbiornik wody jest pusty, nie będzie mył na mokro.

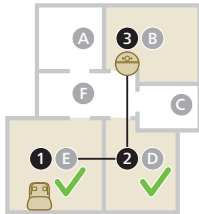
## Schemat czyszczenia przez robota



Robot czyści dom w uporządkowany sposób. Robot czyści pomieszczenia po kolei i zawsze zaczyna od czyszczenia skraju pomieszczenia przed przejechaniem po pozostałej powierzchni.

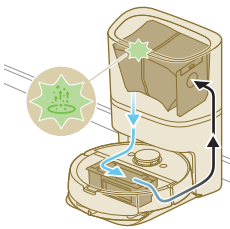
**i** Uwaga: Jeśli czyszczenie zostanie zakończone w ciągu 10 minut, obszar będzie czyszczony dwukrotnie. Ma to na celu uzyskanie jeszcze lepszych wyników czyszczenia.

## Powrót do stacji



Po zakończeniu przez robota cyklu czyszczenia robot automatycznie wróci do stacji w celu naładowania.

**i** Uwaga: Kiedy robot jest znajduje się w stacji, jest zasilany, aby utrzymać optymalną wydajność akumulatora. Jednak zużycie energii jest ograniczone.



**i** Uwaga: Dotyczy jedynie modelu XU7100: stacja opróżni również pojemnik na kurz robota. Kurz gromadzi się w worku na kurz stacji.

## Automatyczne ładowanie i wznawianie



Gdy akumulator jest bliski rozładowania (<20%) podczas czyszczenia, robot automatycznie powraca do stacji w celu naładowania. Po naładowaniu akumulatora robot kontynuuje pracę w miejscu, w którym przerwał.

## Czyszczenie i konserwacja

### Częstość konserwacji

Element	Czyszczenie	Wymiana
Wkładka do mopa	Po każdym użyciu	3–6 miesięcy
Szczotka główna	Co miesiąc	6–12 miesięcy
Zmywalny filtr	Co miesiąc	3–6 miesięcy
Szczotka boczna	Co miesiąc	6–12 miesięcy
Koła główne i koło uniwersalne	Co miesiąc	-
Czujnik nawigacji laserowej 360° (LiDAR)	Co miesiąc	-
Czujniki:	Co miesiąc	-
- Czujnik zderzeń (2 szt.)		
- Odbiornik sygnału podczerwieni		
- Nadajnik sygnału podczerwieni do komunikacji ze stacją		
- Czujnik ToF 3D do wykrywania i unikania niewielkich przeszkód przed robotem (120°)		
- Czujnik ToF do wykrywania i unikania niewielkich przeszkód wokół robota (8 szt.)		
- Czujnik chroniący przed upadkiem (6 szt.)		
Styki ładowania robota i stacji	Co miesiąc	-

Czujniki wykrywania  
włożenia pojemnika na  
kurz i zbiornika wody

6 miesięcy

-

Worek na kurz (XU7000)

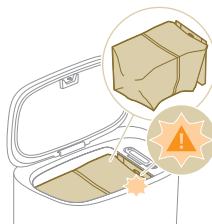
Opróżniaj worek na kurz  
po każdym użyciu.

-

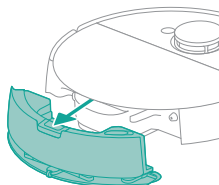
Worek na kurz w stacji  
automatycznego opróżniania  
(XU7100)

-

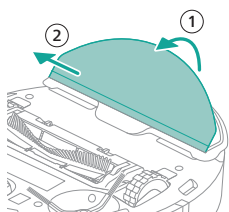
Gdy pomarańczowa dioda LED na stacji  
automatycznego opróżniania miga, wskazując,  
że worek na kurz jest pełny.



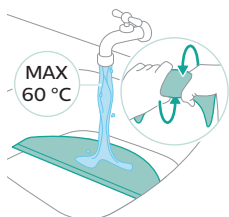
## Czyszczenie wkładki do mopa



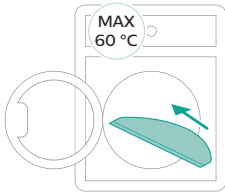
- 1 Naciśnij przycisk zwalniający zbiornika wody.
- 2 Wyjmij zbiornik wody z robota.



- 3 Ściągnij wkładkę do mopa z rzepa.
- 4 Wysuń prostą stronę wkładki z otworu.

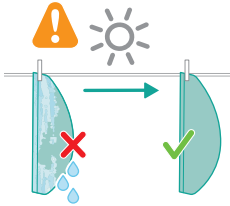


- 5 Wypłucz i wyczyść wkładkę do mopa w wodzie lub upierz w pralce.

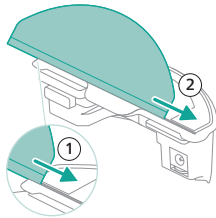


- 6 Pozostaw wkładkę do wyschnięcia na powietrzu.

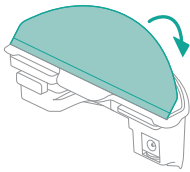
**i** Uwaga: Nie stosuj innych sposobów suszenia wkładki do mopa.



- 7 Wsuń prostą stronę wkładki do odpowiedniego otworu uchwytu na wkładki do mopa.



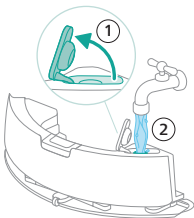
- 8 Przymocuj wkładkę do mopa do rzepa uchwytu na wkładki do mopa.

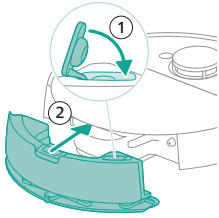


- 9 Napelnij zbiornik wody. Użyj otworu do napełniania wodą.

**i** Uwaga: Upewnij się, że zbiornik wody jest suchy na zewnątrz.

**i** Uwaga: Nie używaj detergentów.

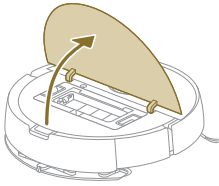




10 Włóż zbiornik wody we właściwym miejscu.

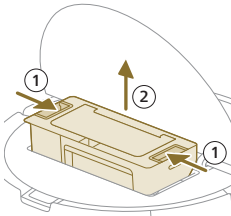
## Opróżnianie pojemnika na kurz

1 Otwórz pokrywę górną.



2 Naciśnij jednocześnie przyciski zwalniające pojemnika na kurz.

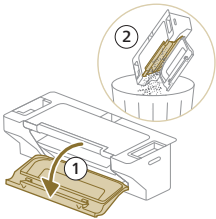
3 Wyciągnij pojemnik na kurz.



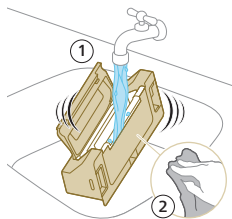
4 Otwórz klapkę opróżniania pojemnika na kurz.

**i** Uwaga: Nie pomył klapki opróżniania pojemnika na kurz z pokrywą filtra zmywalnego. Klapka opróżniania pojemnika jest niebieska.

5 Usuń zanieczyszczenia z pojemnika na kurz.



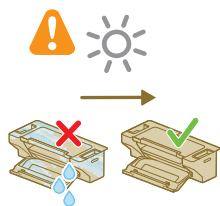
## Czyszczenie i suszenie pojemnika na kurz



1 Wypłucz pojemnik na kurz wodą.

**i** Nie używaj detergentów.

**⚠ WAŻNE:** Nie myj pojemnika na kurz w zmywarce.

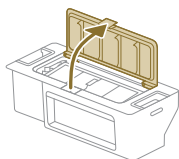


2 Pozostaw pojemnik do wyschnięcia na powietrzu.

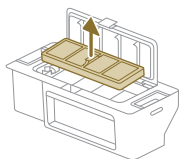
**i** Uwaga: Nie stosuj innych sposobów suszenia pojemnika.

## Czyszczenie zmywalnego filtra

1 Otwórz pokrywę filtra zmywalnego.



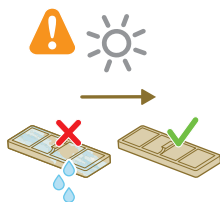
2 Wyciągnij filtr.



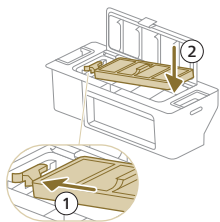
3 Wypłucz zmywalny filtr wodą.

4 Pozostaw filtr do wyschnięcia na powietrzu na 24 godziny.

**i** Uwaga: Nie stosuj innych sposobów suszenia filtra zmywalnego.

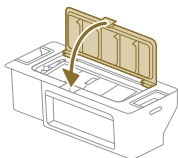




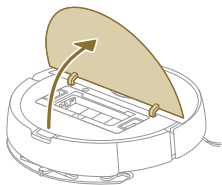


- 5 Przystaw filtr do blokady filtra w pojemniku na kurz i wepchnij filtr do środka.
- 6 Wepchnij filtr do dołu.

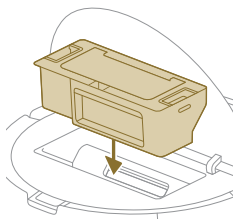
- 7 Zamknij pokrywę filtra zmywalnego.



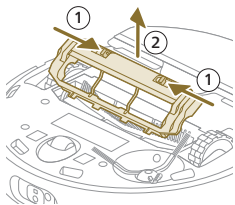
- 8 Otwórz pokrywę górną robota.



- 9 Włóż pojemnik na kurz we właściwym miejscu.

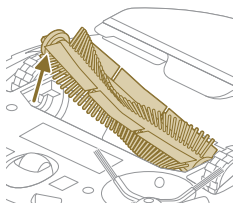


## Czyszczenie szczotki głównej

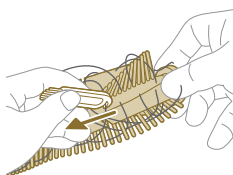


- 1 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- 2 Naciśnij jednocześnie przyciski pokrywy na szczotkę główną.
- 3 Podnieś i zdejmij pokrywę szczotki głównej.


- 4 Wyciągnij szczotkę główną.



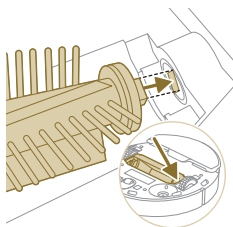
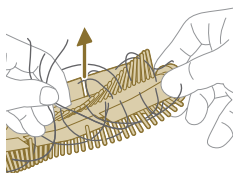
- 5 Za pomocą narzędzia do czyszczenia szczotek przetnij włosy.



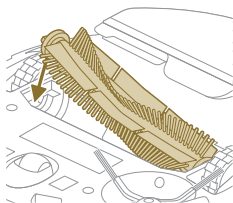
- 6 Usuń włosy i inne zabrudzenia ze szczotki głównej.

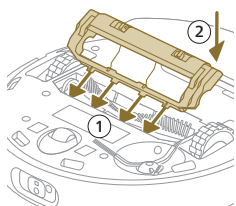
 Wskazówka: Użyj końca narzędzia do czyszczenia szczotek, aby usunąć zanieczyszczenia ze szczotki głównej.

- 7 W razie potrzeby zamontuj nasadki na obu końcach szczotki głównej. Przekręć nasadki zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokowały się w odpowiedniej pozycji.



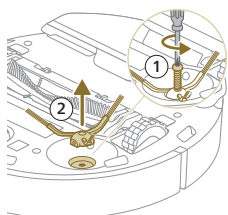
- 8 Zainstaluj szczotkę główną we właściwym miejscu.



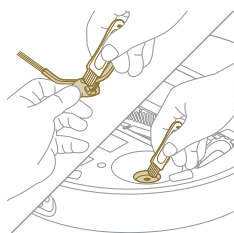


- 9 Umieść krawędzie pokrywy na szczotkę główną w odpowiednich otworach.
- 10 Wepchnij pokrywę na miejsce.

## Czyszczenie szczotki bocznej

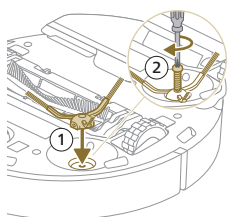


- 1 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- 2 Wykręć wkręt śrubokrętem.
- 3 Wyjmij szczotkę boczną.



- 4 Za pomocą szczotki o miękkim włosiu (np. szczoteczki do zębów) usuń brud i kurz ze szczotki bocznej i robota.

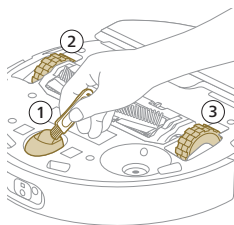
**Wskazówka:** Możesz użyć szczoteczki narzędzia do czyszczenia, aby usunąć kurz i kłaczki ze szczotki bocznej i robota.



- 5 Umieść oczyszczoną szczotkę boczną we właściwym miejscu.
- 6 Zamocuj szczotkę, używając wkręta i śrubokrętu.

## Czyszczenie kół głównych i przedniego koła samonastawnego

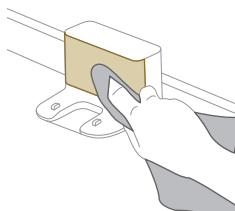
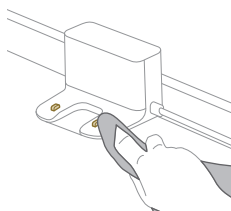
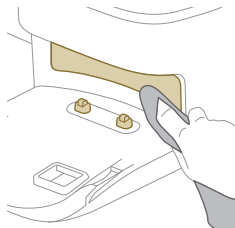
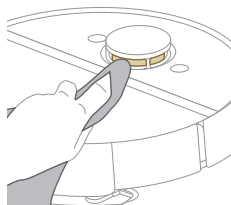
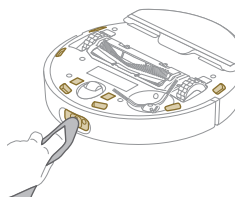
- 1 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.



2 Za pomocą szczotki o miękkim włosiu (np. szczoteczki do zębów) usuń brud i kurz z przedniego koła samonastawnego i kół głównych.

⚠ Możesz użyć szczoteczki narzędzia do czyszczenia, aby usunąć kurz i kłaczki z kół.

Aby wydajność odkurzania była zawsze optymalna, trzeba od czasu do czasu czyścić czujnik, punkty styków i okno sygnału podczerwieni.



- 1 Wymij wtyczkę stacji z gniazdka elektrycznego.
- 2 Użyj miękkiej, suchej szmatki. W razie potrzeby lekko zwilż szmatkę.
- 3 Wyczyść elementy.

**i** Uwaga: Nie używaj detergentów.

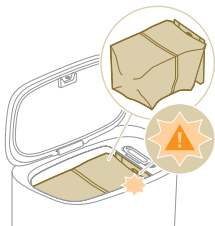
- 4 Wytrzyj elementy i powierzchnie suchą szmatką.

**i** Uwaga: Nie stosuj innych sposobów suszenia elementów.

## Wymiana worka na kurz (XU7100)

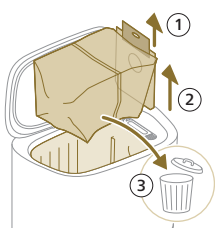
Gdy pomarańczowa dioda LED na stacji automatycznego opróżniania miga, wskazując, że worek na kurz jest pełny.

**1** Otwórz pokrywę stacji automatycznego opróżniania.



**2** Wyciągnij worek na kurz ze stacji.

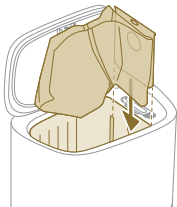
**3** Wyjmij i wyrzuć worek na kurz.



**4** Wsuń kartonowy fragment worka na kurz w otwór wskazany na stacji automatycznego opróżniania.

**5** Zamknij pokrywę stacji automatycznego opróżniania.

**i** Informacje dotyczące możliwości zamówienia nowych worków można znaleźć w rozdziale „Wymiana” w tej instrukcji.

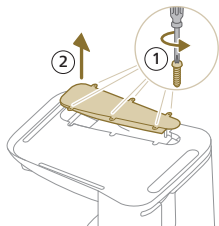


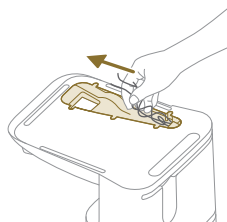
## Usuwanie niedrożności z wlotu automatycznego opróżniania (XU7100)

Wlot stacji automatycznego opróżniania (XU7100) może się zatkać. Można to zauważyć, gdyż pojemnik na kurz robota nie jest już prawidłowo opróżniany przez stację automatycznego opróżniania. Poniżej znajdują się instrukcje usuwania niedrożności z wlotu stacji automatycznego opróżniania (XU7100).

**1** Wyjmij wtyczkę stacji automatycznego opróżniania z gniazdka elektrycznego i umieść stację do góry nogami na płaskiej i stabilnej powierzchni.

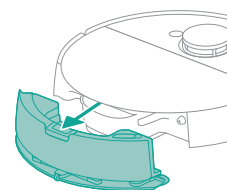
**2** Wykręć wkręty z dolnej pokrywy śrubokrętem.



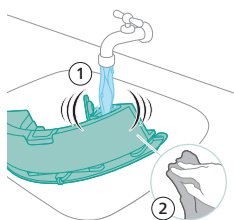


- 3 Usuń włosy i zanieczyszczenia, które tkwią we włocie automatycznego opróżniania.

## Czyszczenie zbiornika wody



- 1 Naciśnij przycisk zwalnający zbiornika wody.
- 2 Wyjmij zbiornik wody z robota.



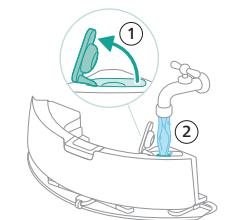
- 3 Opłucz zbiornik bieżącą wodą.
- 4 Wytrzyj obudowę zbiornika wody suchą szmatką.

**i** Uwaga: Nie używaj detergentów.

**⚠** WAŻNE: Nie myj zbiornika w zmywarce.

- 5 Nie zamykaj zbiornika wody nasadką – pozostaw otwarty zbiornik do wyschnięcia na powietrzu.

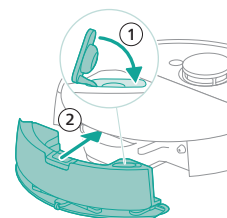
**i** Uwaga: Nie stosuj innych sposobów suszenia zbiornika.



- 6 Napełnij zbiornik wody. Użyj otworu do napełniania wodą.

**i** Uwaga: Upewnij się, że zbiornik wody jest suchy na zewnątrz.

**i** Uwaga: Nie używaj detergentów.

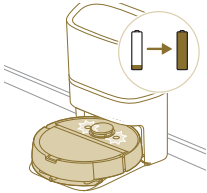
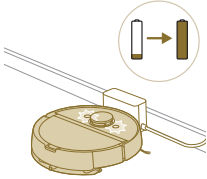
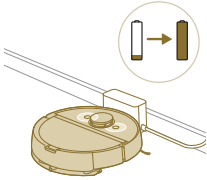


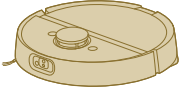
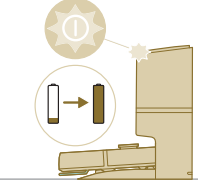
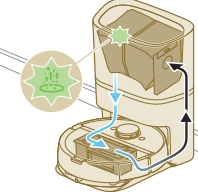

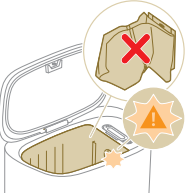
- 7 Włóż zbiornik wody we właściwym miejscu.

## Długie przechowywanie

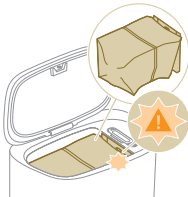
- 1 Naładuj akumulator do pełna.
- 2 Przechowuj robota w zakresie temperatury od 8°C do 35°C.

## Sygnaly interfejsu użytkownika i ich znaczenie

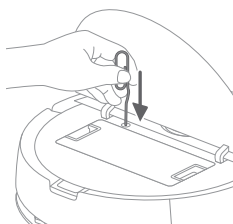
Numer modelu robota	Sygnal	Opis sygnału	Znaczenie sygnału
XU7100 XU7000		Kontrolki LED dwóch przycisków robota wolno migają.	Trwa ładowanie odkurzacza automatycznego.
XU7100 XU7000		Wskaźniki dwóch przycisków robota stale się świecą.	Robot jest w pełni naładowany.
XU7100 XU7000		Wskaźniki dwóch przycisków robota migają na pomarańczowo.	Robot jest w trybie konfiguracji Wi-Fi.

Numer modelu robota	Sygnał	Opis sygnału	Znaczenie sygnału
XU7100 XU7000		Wskaźniki robota gasną.	Robot jest w trybie uśpienia.
XU7100		Biała dioda LED na stacji automatycznego opróżniania miga, gdy robot się ładuje. <b>i</b> Uwaga: Gdy robot jest w pełni naładowany, biała dioda LED świeci się stale, a po 10 minutach przygasa i świeci tylko w 30%.	Robot ładuje się, gdy biała dioda LED miga, a jest w pełni naładowany, gdy biała dioda LED świeci się w sposób ciągły.
XU7100		Zielona dioda LED na stacji automatycznego opróżniania miga.	Stacja automatycznego opróżniania opróżnia pojemnik na kurz robota. Kurz i zanieczyszczenia gromadzą się w worku na kurz stacji.
XU7100		Pomarańczowa dioda LED na stacji automatycznego opróżniania miga.	Pokrywka pojemnika jest otwarta.
XU7100		Pomarańczowa dioda LED na stacji automatycznego opróżniania miga.	Nie zainstalowano worka na kurz.



Numer modelu robota	Sygnal	Opis sygnału	Znaczenie sygnału
XU7100		Pomarańczowa dioda LED na stacji automatycznego opróżniania miga.	Worek na kurz jest pełny.

## Resetowanie robota



Można zresetować robota, naciskając igłą przycisk resetowania.

- Długie naciśnięcie przycisku resetowania przez 3 sekundy nie tylko przywróci ustawienia fabryczne, ale także zresetuje oprogramowanie do ostatniej wersji.
- Długie naciśnięcie przycisku resetowania przez 10 sekund spowoduje wykasowanie przez robota wszystkich informacji o połączeniu sieciowym, informacji o mapach, zaplanowanym zadaniu, informacji o trybie „nie przeszkadzać” oraz informacji o ustawieniach niestandardowych, a także zresetuje moc ssania do poziomu domyślnego.

**i** Uwaga: Po zresetowaniu robota musi się on ponownie połączyć z aplikacją i odpowiednie ustawienia w aplikacji zostaną usunięte.

## Wymiana

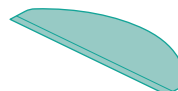
### Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się na międzynarodowej karcie gwarancyjnej).

Części wymienne:

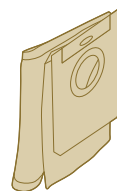
XV1470

Wkładki do mopa na wymianę



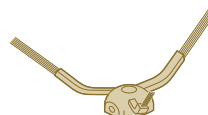
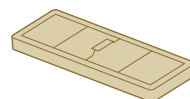
XV1472

Worki na kurz



XV1473

Zestaw konserwacyjny z 2 filtrami,  
1 szczotką główną i 1 szczotką  
boczną.



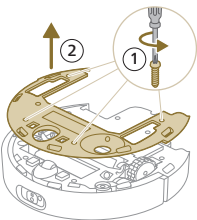
## Wymowanie akumulatora

Aby wyjąć akumulator, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Możesz także oddać robota do centrum serwisowego firmy Philips i zlecić wyjęcie akumulatora. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju, aby uzyskać adres najbliższego centrum serwisowego.

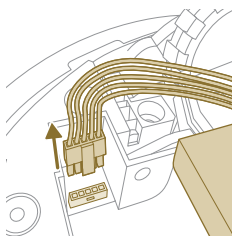
**Stosuj wszystkie niezbędne środki bezpieczeństwa podczas otwierania urządzenia za pomocą narzędzi i podczas utylizacji akumulatora.**

**Ostrzeżenie: Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, czy urządzenie jest odłączone od stacji, a akumulator jest całkowicie rozładowany.**

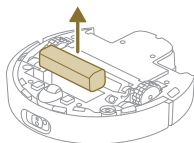
- 1 Uruchom robota, zaczynając od dowolnego miejsca w pomieszczeniu, ale nie od stacji.
- 2 Pozostaw robot włączony aż do całkowitego rozładowania akumulatora, aby mieć pewność, że akumulator jest całkowicie rozładowany przed jego wyjęciem i wyrzuceniem.
- 3 Odkręć śruby pokrywy komory akumulatora i zdejmij pokrywę.



- 4 Wyjmij akumulator i odłącz go, naciskając mały zacisk na złączu akumulatora, aby zwolnić złącze akumulatora.



- 5 Zanieś robota i akumulator do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych.

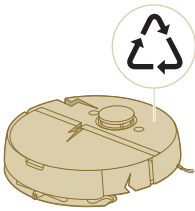


## Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub zapoznaj się z treścią międzynarodowej gwarancji.

Odkurzacz automatyczny został zaprojektowany i wyprodukowany z zachowaniem największej dbałości o szczegóły. Jeśli nieszczęśliwym zbiegiem okoliczności zdarzy się, że odkurzacz automatyczny będzie wymagać naprawy, miejscowe Centrum Obsługi Klienta zajmie się jej zorganizowaniem w możliwie najkrótszym czasie i z zachowaniem maksimum wygody klienta. Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

## Utylizacja i recykling



Nie wyrzucaj robota do zwykłych śmieci. Oddaj go do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego.

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć podczas korzystania z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, przejdź do aplikacji Philips HomeRun lub na stronę [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), gdzie znajdują się filmy instruktażowe, a także lista często zadawanych pytań. Możesz też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Robot się nie włącza.	Poziom naładowania akumulatora jest niski.	Przed użyciem naładuj robota w stacji.
	Temperatura otoczenia jest za niska lub za wysoka.	Używaj robota w temperaturze od 8°C do 35°C.
Robot nie może się sparować z aplikacją.	Robot nie jest już w trybie parowania.	Przełącz robota z powrotem w tryb parowania, przytrzymując jednocześnie przycisk z symbolem domu i wyłącznik (wskaźniki zaczną migać na pomarańczowo).
	Nie ma dobrego połączenia Wi-Fi (sygnału).	Umieść robota w miejscu z dobrym sygnałem Wi-Fi.
	Wybrano niewłaściwą sieć Wi-Fi.	Upewnij się, że wybrano właściwą sieć Wi-Fi.
	Użyto nieprawidłowego hasła.	Upewnij się, że używasz właściwego hasła Wi-Fi.
	W aplikacji wybrano niewłaściwy model robota.	Upewnij się, że wybrano właściwy model robota.
	Pobrano niewłaściwą aplikację	Zawsze korzystaj z aplikacji pobranej za pomocą kodu QR ze skróconej instrukcji obsługi.
Aplikacja i robot tracą połączenie.	Robot znalazł się poza zasięgiem sygnału Wi-Fi.	Poczekaj, aż robot powróci do obszaru z dobrym sygnałem Wi-Fi.

<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
	Robot jest w trybie uśpienia.	Robot przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie wróci do stacji. Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez co najmniej 3 sekundy, aby aktywować robota. Następnie skieruj go do stacji za pomocą aplikacji.
	Hasło do sieci Wi-Fi uległo zmianie.	Gdy dane Wi-Fi się zmieniły: ponownie dodaj robota do aplikacji.
	Nazwa sieci Wi-Fi uległa zmianie.	Gdy dane Wi-Fi się zmieniły: ponownie dodaj robota do aplikacji.
	Konto w aplikacji uległo zmianie.	Po zmianie danych konta ponownie dodaj robota do aplikacji.
Nie dotarła wiadomość e-mail z kodem weryfikacyjnym.	Dostarczenie wiadomości e-mail z kodem weryfikacyjnym może potrwać do minuty.	Poczekaj co najmniej minutę na wiadomość e-mail.
	Nie wysłano wiadomości e-mail.	Naciśnij przycisk „Wyślij ponownie”.
	Wiadomość e-mail mogła trafić do folderu „Spam” lub „Wiadomości-śmieci”.	Sprawdź folder „Spam” lub „Wiadomości-śmieci”. (Nadawcą wiadomości e-mail jest: HomeRun_noreply@).
	Użyto nieprawidłowego adresu e-mail.	Sprawdź, czy użyto właściwego adresu e-mail.
	Telefon lub komputer nie ma dobrego połączenia internetowego, aby odebrać wiadomość e-mail.	Upewnij się, że telefon lub komputer ma dobre połączenie internetowe.
Robot nie może znaleźć stacji.	Stacja została przesunięta podczas czyszczenia.	Umieść stację ponownie w tym samym miejscu, w którym znajdowała się przed rozpoczęciem czyszczenia.
	Stacja nie jest podłączona do zasilania.	Podłącz stację do zasilacza.
	Czujniki robota i/lub stacji są zanieczyszczone.	Wyczyść wszystkie czujniki robota i stacji.
	Zakazana strefa została wyznaczona zbyt blisko stacji	Nie zapisuj zakazanej strefy zbyt blisko stacji.
	Stacja została umieszczona w miejscu o bardzo jasnym świetle.	Nie umieszczaj stacji w miejscu o bardzo jasnym świetle (takim jak bezpośrednie światło słoneczne), ponieważ może to zakłócać sygnał podczerwieni.
Robot odpycha stację.	Stacja nie stoi w pobliżu ściany.	Umieść stację tyłem przy ścianie.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Czujniki robota i/lub stacji są zanieczyszczone.	Wyczyść wszystkie czujniki robota i stacji.
	Za mało miejsca wokół stacji (0,5 metra z obu boków i 1,5 m z przodu).	Upewnij się, że wokół stacji jest wystarczająco dużo miejsca.
Robot nie czyści dobrze.	Pojemnik na kurz robota jest zapełniony (XU7000).	Opróżnij pojemnik na kurz robota (XU7000).
	Zbiornik wody jest pusty.	Napełniaj zbiornik wody w odpowiednim czasie.
	W szczotkach utknęły jakieś przedmioty.	Usuń wszelkie przedmioty ze szczotek.
	Filtr nie został oczyszczony.	Regularnie czyść filtr.
	Filtr nie został włożony z powrotem lub został włożony nieprawidłowo.	Włóż filtr w prawidłowy sposób.
	Wkładka do mopa wymaga wymiany.	Wymień wkładkę do mopa XV1470. Kup nową wkładkę do mopa XV1470 za pośrednictwem aplikacji lub na stronie <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Podczas mycia robot nie zużywa wody lub używa jej bardzo mało.	Ustawiony jest zbyt niski poziom wody.	Ustaw wyższy poziom wody w aplikacji.
Z mopa wydostaje się zbyt dużo wody / robot za bardzo moczy podłogę.	Ustawiony jest zbyt wysoki poziom wody.	Ustaw niższy poziom wody w aplikacji. <b>⚠ WAŻNE:</b> W przypadku mycia na mokro delikatnych twardych podłóg, takich jak parkiet, ustaw w aplikacji najniższy poziom wody.
Robot omija obszary przeznaczone do czyszczenia / robot nie czyści całego obszaru / robot zaczął omijać niektóre miejsca	Czujniki robota nie są czyste.	Oczyść czujniki robota suchą szmatką.
	Robot pracuje na śliskich, wypolerowanych podłogach.	Zanim robot zacznie czyszczenie upewnij się, że podłoga jest sucha.
	Robot nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów blokowanych przez meble lub inne bariery.	Uporządkuj obszar do czyszczenia, umieszczając meble i małe przedmioty na właściwych miejscach.

<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
	Strefa czyszczenia nie jest uporządkowana.	Usuń małe przedmioty z podłogi i uporządkuj czyszczony obszar, zanim robot rozpocznie pracę.
	Robot zachowuje margines bezpieczeństwa blisko stref zakazanych i bez mycia, co może spowodować, że robot nie przejdzie przez określony obszar.	W aplikacji zmniejsz nieco strefy zakazane i bez mycia.
Robot zablokował się, wciągając przewód.	Na podłodze leżą przewody, których robot nie jest w stanie wykryć.	Zatrzymaj robota i zdejmij pokrywę na szczotkę główną. Wyjmij szczotkę główną i sprawdź, czy coś nie utknęło w szczotce bocznej: wyjmij szczotkę boczną, wyjmij przewód, ponownie załóż szczotkę boczną. Usuń wszystkie przewody z podłogi przed rozpoczęciem cyklu czyszczenia.
Robot spada ze schodów.	Czujniki chroniące przed upadkiem na spodzie robota są zanieczyszczone.	Wyczyść czujniki chroniące przed upadkiem, które znajdują się na spodzie robota.
	Na górze schodów umieszczono przedmioty, które robot wykrywa i uznaje, że może bezpiecznie przejechać.	Usuń wszelkie przedmioty umieszczone na górze schodów.
Robot nie ładuje się lub rozładowuje się bardzo szybko.	Robot jest przechowywany w miejscu, gdzie jest zbyt gorąco lub zbyt zimno.	Ładuj i przechowuj robota w temperaturze od 8°C do 35°C.
Stacja automatycznego opróżniania nie odbiera kurzu z robota (XU7100).	Worek na kurz nie został włożony z powrotem lub został włożony nieprawidłowo.	Umieść worek prawidłowo w stacji automatycznego opróżniania.
	Worek na kurz jest pełny.	Umieść pusty worek na kurz w stacji automatycznego opróżniania.
	Tryb cichy lub ustawienie „nie przeszkadzać” zostały aktywowane w aplikacji.	Odnznacz tryb cichy lub ustawienie „nie przeszkadzać” w aplikacji.
	Wlot stacji automatycznego opróżniania jest niedrożny.	Oczyść wlot stacji automatycznego opróżniania.
W zbiorniku wody gromadzi się piana, a robot dziwnie się porusza.	Do zbiornika wody dodano detergentu, przez co robot się ślizga.	Nigdy nie dodawaj detergentu do zbiornika wody. Oczyszcz robota i jego koła oraz dokładnie wypłucz zbiornik wody.
Robot wydaje nietypowe dźwięki.	Filtr nie został włożony z powrotem lub został włożony nieprawidłowo.	Sprawdź, czy filtr jest umieszczony prawidłowo.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Szczotki się przestały obracać.	W szczotce głównej utknęły włosy.	Usuń włosy za pomocą narzędzia do czyszczenia szczotek dostarczonego z robotem.
	W szczotkach utknęły inne przedmioty.	Usuń wszelkie inne przedmioty ze szczotek.
	Szczotka główna jest nieprawidłowo założona.	Wymij szczotkę główną i włóż ponownie.
		Jeśli szczotka główna jest nieprawidłowo założona: załóż prawidłowo w taki sposób, aby kwadratowy występ znalazł się w kwadratowym otworze.
Szczotka boczna ulega deformacji.	Coś mogło utknąć w szczotce bocznej.	Zanurz na jakiś czas szczotkę w gorącej wodzie, a następnie pozwól jej wyschnąć.
		Kup nową szczotkę boczną za pośrednictwem aplikacji lub na stronie <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robot nie wjeżdża na czarną podłogę.	Robot uznaje, że czarna podłoga grozi upadkiem – aktywuje się funkcja wykrywania stromego spadku.	Upewnij się, że w pokoju z czarną podłogą są włączone światła.
		Wyczyść czujnik chroniący przed upadkiem na spodzie robota.
Harmonogram jest zapisany, ale robot nie rozpoczyna czyszczenia zgodnie z nim.	Może być włączona funkcja „nie przeszkadzać”.	Sprawdź w aplikacji, czy funkcja „nie przeszkadzać” jest włączona w tym samym czasie co harmonogram.
	Robot jest w trybie uśpienia.	Upewnij się, że robot jest ładowany w stacji.
	W aplikacji wybrano niewłaściwą strefę czasową.	Strefę czasową można zmienić w aplikacji, wybierając „Moje konto” i opcję „Profil”.
	Robot utracił połączenie z siecią Wi-Fi.	Upewnij się, że sieć Wi-Fi działa.
	Akumulator robota jest rozładowany.	Sprawdź, czy stacja jest podłączona do zasilania.
Nie ma możliwości zalogowania się do konta w aplikacji robota.	Zmienił się adres e-mail.	W razie zmiany adresu e-mail utwórz nowe konto w aplikacji.
	Hasło jest nieprawidłowe.	Wprowadź prawidłowe hasło.
		W przypadku zapomnienia hasła kliknij „Nie pamiętam hasła” i postępuj zgodnie z instrukcjami.



<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
	Wybrano nieprawidłowy region kraju.	Wybierz prawidłowy region kraju w aplikacji.
Pojawiają się wyskakujące komunikaty dotyczące aktualizacji aplikacji lub oprogramowania.	Aktualizacje aplikacji lub oprogramowania nie zostały instalowane.	W celu ciągłego doskonalenia działania robota zalecamy instalowanie wszystkich aktualizacji.

## Conteúdo

Introdução	563
Descrição do produto	563
Visão global do sensor	564
Antes da primeira utilização	564
Preparar para a utilização	565
Sinais sonoros	570
Como o seu robot funciona	570
Utilizar o robot	575
Limpeza e manutenção	578
Sinais da interface do utilizador e respetivo significado	589
Repor/restaurar o robot	591
Substituição	592
Garantia e assistência	594
Eliminação e reciclagem	595
Resolução de problemas	595

## Introdução

Parabéns pela compra de um robot aspirador e esfregona Philips HomeRun série 7000 Aqua! Para tirar o máximo partido do seu robot e ter acesso às funções avançadas, pode transferir e instalar a app Philips HomeRun robot. Também pode encontrar vídeos de suporte e perguntas frequentes na app.

Leia atentamente o folheto de segurança separado antes de utilizar a máquina pela primeira vez e guarde-o para uma eventual consulta futura.

## Descrição do produto

- 1 Recipiente do pó
- 2 Filtro lavável
- 3 Tampa do filtro lavável
- 4 Bloqueio do filtro
- 5 Bloqueio da tampa do filtro
- 6 Tampa para esvaziar o recipiente do pó
- 7 Botões de libertação do recipiente do pó
- 8 Botão ligar/desligar
- 9 Botão inicial
- 10 Botão de reinício
- 11 Tampa superior
- 12 Proteção amortecedora
- 13 Entrada de aspiração
- 14 Saída de ar
- 15 Depósito de água
- 16 Botão de libertação do depósito de água
- 17 Entrada de água
- 18 Escova principal
- 19 Cobertura da escova
- 20 Botões de libertação da cobertura da escova
- 21 Rodas principais

- 22 Roda dianteira
- 23 Pontos de contacto de carregamento (robot)
- 24 Escova lateral
- 25 Suporte para a base da esfregona
- 26 Base de esfregona lavável (2 unidades)
- 27 Cabo de alimentação (XU7000)
- 28 Base (carregamento) (XU7000)
- 29 Janela de sinal IV (XU7000)
- 30 Pontos de contacto de carregamento (base)
- 31 Tomada para o cabo de alimentação
- 32 Tapete (XU7000)
- 33 Saco do pó (2x) (XU7100)
- 34 Tapa do recipiente
- 35 Compartimento do saco para o pó
- 36 Base esvaziar automático (XU7100)
- 37 Luz indicadora
- 38 Janela de sinal IV
- 39 Rampa
- 40 O tubo de evacuação de resíduos
- 41 Saída de ar de esvaziar automático
- 42 Pontos de contacto de carregamento (base)
- 43 Abertura para saída do ar
- 44 Ferramenta de limpeza da escova
- 45 Tomada para o cabo de alimentação
- 46 Cabo de alimentação (XU7100)

## Visão global do sensor



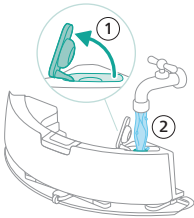
- 1 Navegação a laser de 360° (LiDAR)
- 2 Sensor de colisão (2x)
- 3 Recetor de IV para encontrar a base
- 4 Emissor de IV para comunicar com a base
- 5 Sensor ToF 3D para detetar e evitar pequenos obstáculos à frente do robot (120°)
- 6 Sensor ToF para detetar e evitar pequenos obstáculos à volta do robot (8x)
- 7 Sensor antiqueda (6x)

## Antes da primeira utilização

- 1 Retire o aparelho da caixa e remova as embalagens.

- 2 Remova as proteções.
- 3 Se encontrar danos visíveis, acesse a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

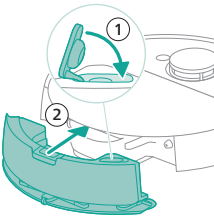
## Instalar e encher o depósito de água



- 1 Encha o depósito de água. Utilize a entrada de água.

**i** Nota: certifique-se de que o exterior do depósito da água está seco.

**i** Nota: Não utilize detergentes de limpeza.



- 2 Insira o depósito de água na localização correta.

## Preparar para a utilização

### Instalar o robot e a base

**i** Dicas para escolher a melhor localização para instalar a base:

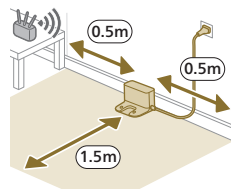
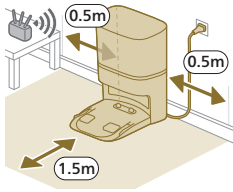
- Não coloque a base exposta a luz solar forte ou por baixo de mobiliário. Tal irá bloquear os sinais infravermelhos que ajudam o robot a regressar à base.
- Instale a base numa superfície nivelada, encostada a uma parede.
- Instale a base no pavimento.
- Não coloque a base junto de escadas ou de uma fonte de calor (radiador).
- Instale numa localização com boa cobertura Wi-Fi.

Para instalar a base:

- 1 Instale a base nas dimensões corretas para posicionamento.

- Modelo XU7100

- Modelo XU7000



**i** Nota: mantenha um espaço de 0,5 metros em ambos os lados da base e de 1,5 metros em frente à base.

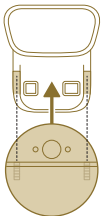
- 2 Ligue a base à alimentação.
- 3 Certifique-se de que o restante do cabo de alimentação está devidamente ocultado atrás da base para que o robot não passe por cima do mesmo.

**i** Nota: Apenas para o modelo XU7100, coloque o saco do pó no compartimento do saco para o pó da base.

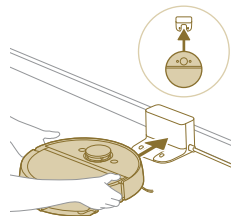
## Carregar o robot

- 1 Rode o robot para a posição correta e coloque-o no chão em frente à base. O depósito de água deve estar orientado na direção oposta à base.

- Modelo XU7100

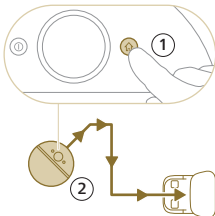


- Modelo XU7000

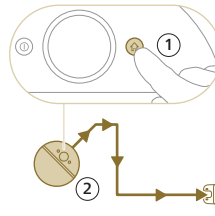


- 2 Certifique-se de que a base está ligada à tomada elétrica.
- 3 Prima e mantenha premido o botão ligar/desligar durante 3 segundos para ligar o robot.
- 4 Prima o botão inicial. O robot dirige-se para a posição correta na base.

- Modelo XU7100



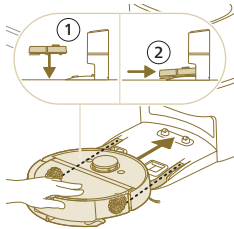
- Modelo XU7000



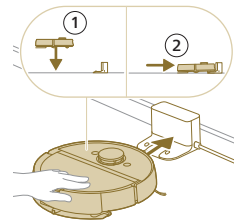
- 5 Aguarde até o robot estar totalmente carregado.  
Se a bateria estiver totalmente vazia, o robot não se dirige para a posição correta. Neste caso, siga os passos seguintes:

- 1 Rode o robot para a posição correta e coloque-o no chão em frente à base.
- 2 Alinhe as rodas com as calhas da base (para o modelo XU7100) ou alinhe os contactos de carregamento do robot com os terminais de carregamento da base (para o modelo XU7000).
- 3 Empurre o robot permitindo que as rodas entrem nas calhas (para o modelo XU7100) ou coloque o robot com os contactos de carregamento nos terminais de carregamento da base (para o modelo XU7000).

### Modelo XU7100



### Modelo XU7000



**i** Nota: certifique-se de que o robot está na posição correta e começa a carregar. As luzes nos dois botões do robot apresentam uma intermitência lenta. Se a bateria estiver vazia, pode decorrer algum tempo até o robot indicar que está a carregar.

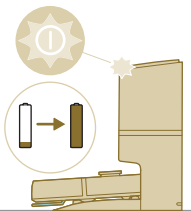
- 4 Aguarde até o robot estar totalmente carregado.

**i** Nota: certifique-se de que o robot está totalmente carregado antes de o utilizar pela primeira vez.

**i** Nota: quando o robot está a carregar, as luzes dos dois botões do robot apresentam uma intermitência lenta.

**i** Nota: apenas para o modelo XU7100, o LED branco na base também acende para indicar que o robot está a carregar.

**i** Nota: apenas para o modelo XU7100, depois de a bateria estar completamente carregada, o LED branco da base irá acender-se de forma contínua, o que significa que o robot está agora no modo de espera.



## Transferir a app, efetuar o registo e ligar ao Wi-Fi

### Conteúdo da app

Pode utilizar o robot com a app Philips HomeRun robot. A app permite-lhe gerir o robot e oferece ajuda e suporte:

- 1 Vídeos explicativos.
- 2 Manual do utilizador completo.
- 3 FAQs.
- 4 Contactar o Apoio ao Cliente.
- 5 Criar um mapa da casa.
- 6 Selecionar as divisões a limpar.
- 7 Escolher diferentes modos de limpeza e definições para cada divisão.
- 8 Ver o estado da limpeza em tempo real e ver o nível da pilha.

- 9 Receber notificações e alertas.
- 10 Programar uma limpeza.
- 11 Consultar o estado de manutenção e encontrar peças sobresselentes.
- 12 Ligar o robot a um assistente de voz digital para o utilizar com comandos de voz.

### Transferir a app



- 1 Leia o código QR na capa deste manual de utilizador ou na embalagem do robot.

Ou:

Pesquise "Philips HomeRun robot app" na Apple App Store ou numa das lojas de apps Android.

- 2 Transfira e instale a app.
- 3 Siga as instruções na app.

### Registrar uma conta pessoal

Pode registar uma conta pessoal e tirar partido das seguintes vantagens:

- Controlar o robot a partir de mais do que um dispositivo, por exemplo, um smartphone e um tablet, ou adicionar diversos utilizadores da casa.
- Fazer uma cópia de segurança de dados importantes como planos de limpeza personalizados para a sua casa.
- Ligar o robot a uma coluna de casa inteligente.

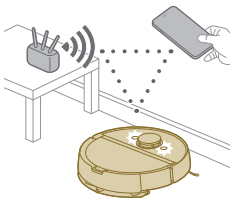


**i** Nota: se mudar de telemóvel e não tiver uma conta, irá perder todos os seus planos de limpeza personalizados.

**i** Importante: a Philips valoriza e respeita a sua privacidade. Está disponível uma ligação para a nossa Declaração de privacidade na app antes de se registar.

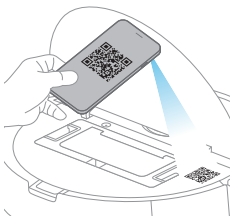
### Configurar a ligação Wi-Fi

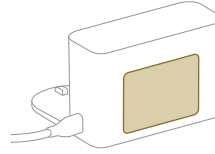
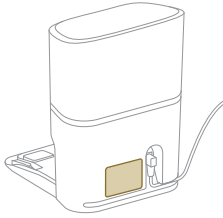
**i** Antes de começar: certifique-se de que o robot e o dispositivo móvel têm boa cobertura Wi-Fi.



- 1 Prima o botão "Adicionar robot" na app e siga as instruções.

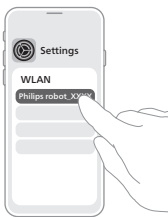
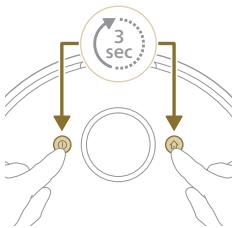
- 2 Selecione o modelo do seu robot.





**i** Pode seleccionar o modelo do seu robot lendo o código QR na parte superior do robot ou procurar o número do modelo na placa de identificação na parte posterior da base.

- 3 Instale a base nas dimensões corretas para posicionamento.
- 4 Mantenha premido o botão ligar/desligar e o botão inicial em simultâneo durante três segundos. As luzes nos botões vão apresentar uma intermitência a laranja que indica que o robot está em modo de configuração do Wi-Fi.
- 5 Emparelhe o robot com o Wi-Fi na app.
- 6 Clique no botão para associar se este estiver visível na app para se ligar à rede "Philips robot".



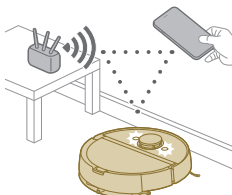
**i** Nota: se o botão para associar não estiver visível na app, saia da app e aceda a Wi-Fi em "Definições" no seu dispositivo móvel. Nesse menu pode seleccionar a rede "Philips robot" e ligar-se à mesma.

Se o emparelhamento Wi-Fi falhar:

- Verifique se seleccionou o modelo de robot correto.
- Verifique a sua ligação Wi-Fi.
- Verifique se introduziu a palavra-passe da rede Wi-Fi correta.
- Verifique se o robot ainda está no modo de configuração do Wi-Fi.

**i** Nota: pode identificá-lo se as luzes nos dois botões do robot continuarem a apresentar uma intermitência laranja.

**i** Nota: se não conseguir resolver o problema, visite [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) para obter informações de suporte e os detalhes de contacto do Apoio ao cliente.





## Sinais sonoros

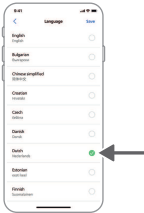


- O idioma do alerta de voz do robot pode ser alterado de inglês para o seu idioma local. Para alterar o idioma, transfira a app e ligue o robot através da rede Wi-Fi para este poder transferir o novo idioma.
- A app apresenta alertas e lembretes se o robot precisar de atenção. Assim, estará informado do estado do robot em tempo real, mesmo se este estiver a limpar quando está fora de casa.

## Definir o idioma do alerta de voz

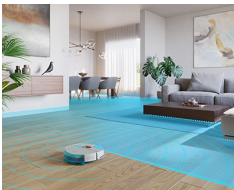
**i** Pode definir o idioma do alerta de voz imediatamente depois de ter ligado o robot à rede Wi-Fi.

- 1 Certifique-se de que o robot está ligado à app.
- 2 Pode encontrar a opção para alterar o idioma do alerta de voz em dois locais na app.
  - No mesmo ecrã da app onde lhe é pedido que dê um nome ao robot
  - Ou premindo as três linhas no canto superior esquerdo e, em seguida, escolhendo o separador Definições do robot.
- 3 Em seguida, escolha o idioma do alerta de voz no separador.




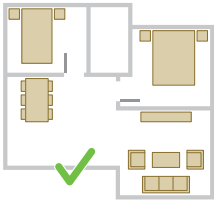
## Como o seu robot funciona

### Criar um mapa



### Funcionamento do mapeamento

O robot percorre as divisões e a navegação a laser analisa-as rapidamente para criar um mapa  do chão.



## Edição do mapa

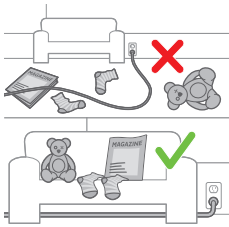
Na app, pode utilizar a Edição do mapa para:

- Editar divisões (unir/dividir divisões, dar nome a divisões) para poder personalizar a rotina de limpeza do robot por divisão.
- Definir áreas restritas para especificar onde é que o robot pode limpar ou não.
- Criar um mapa para cada piso da sua casa e armazenar até 5 mapas. Quando utiliza o aparelho, este gera um novo mapa num novo ambiente. Se tiver mapas que utiliza frequentemente e não quiser substituí-los acidentalmente, pode bloquear até 3 mapas.

## Preparar a divisão para o mapeamento

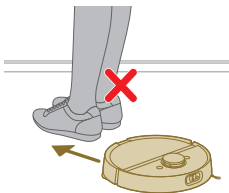
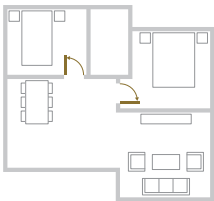
Antes de iniciar o mapeamento, certifique-se de que:

- Arruma a área.
- Coloca a mobília no local correto.
- Remove obstáculos soltos e pequenos.



**i** Nota: é importante para evitar registar os obstáculos no mapa permanentemente.

- Abre todas as portas no interior da casa.



**i** Importante: certifique-se de que não é possível bloquear o robot durante a utilização.

## Criar um mapa

**i** Importante: Durante o mapeamento, o robot não limpa.

**i** Importante: para criar um mapa do chão, é muito importante colocar a base no chão do piso que pretende mapear porque o robot tem de estar na base ao iniciar e terminar o mapeamento. Se pretender criar um mapa do segundo piso, a base tem de estar colocada nesse piso durante o processo de mapeamento. Doravante, o mapa desse piso pode ser utilizado mesmo que a base esteja noutro piso.

**i** Nota: apenas para o modelo XU7100, após o robot ter concluído a sua execução do mapeamento, a base Esvaziar automático começará a esvaziar o robot. Não é um erro, trata-se de um comportamento normal.

## Utilizar zonas de limpeza interdita para indicar ao robot onde não limpar

Na app, pode definir áreas restritas para indicar onde é que o robot pode limpar ou não.

### Parede virtual e zona No-Go

Crie paredes virtuais  e zonas No-Go  para definir áreas onde o robot não deve ir. Por exemplo, pode criar paredes virtuais ou zonas No-Go para:

- Proteger objetos frágeis. O robot não consegue detetar objetos nem superfícies brilhantes, transparentes (por exemplo, vidro) ou escuros.
- Evitar que o robot fique preso durante a limpeza.



**i** Nota: o robot pode ficar preso em alcatifas altas, carpetes com franjas ou tapetes muito leves, como na casa de banho. O robot também não consegue detetar cabos no chão.

- Proteger o robot.


**i** Nota: o robot deve ser mantido afastado de líquidos e áreas húmidas como taças de animais e vasos de plantas.

**i** Importante: as paredes virtuais e as zonas No-Go não devem ser utilizadas para proteção contra perigos.

**i** Importante: as paredes virtuais e as zonas No-Go não devem impedir o robot de regressar à base.

**i** Importante: não utilize o robot no exterior. Não foi concebido para utilização no exterior.

### Zona No-Mop

Crie zonas No-Mop  para impedir o robot de lavar alcatifas ou tapetes.

Pode ajustar as seguintes opções na app, em "Definições do robot":

- Evitar zonas No-Mop enquanto o resto da divisão é lavado.
- Aspirar apenas as zonas No-Mop. Tenha em conta que a esfregona pode continuar húmida.







## Zona Suave

Se necessário, o robot pode transpor alguns móveis. Não pretende que o robot transponha determinados objetos? Desenhe uma zona Suave no mapa. O robot irá deslocar-se até aos seus móveis e subirá apenas um pouco, antes de se afastar.

**⚠ IMPORTANTE:** se pretender que o robot ainda vá a outras divisões, certifique-se de que a sua zona Suave não se encontra demasiado perto da soleira de uma porta. Defina a zona Suave a uma distância de pelo menos 1 metro da soleira de uma porta.

## Como o seu robot limpa

Na app, podem ser seleccionadas as seguintes rotinas de limpeza:

Rotina	Descrição
Limpeza regular 	A limpeza regular destina-se a rotinas de limpeza diárias normais. O robot limpa cada divisão de acordo com as definições especificadas e guardadas no plano de limpeza. Se o ambiente não for reconhecido, o robot mapeia o ambiente e aspira-o em simultâneo (neste caso, o robot não lava). Quando termina, regressa à base.
Limpeza personalizada 	A limpeza personalizada pode ser utilizada para o robot executar ações de limpeza em ocasiões únicas. Pode personalizar a rotina de limpeza do robot de acordo com o que pretende. Pode definir as três opções seguintes. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Divisão: o robot limpa uma ou mais divisões pela ordem que especificar.</li> <li>- Zona: o robot limpa uma zona especificada numa divisão.</li> <li>- Área reduzida: o robot limpa um quadrado de 1,5 por 1,5 metros numa área específica de sua casa que pretende limpar.</li> </ul> <p><b>i</b> Nota: com a limpeza de áreas reduzidas, coloque o robot no meio do quadrado que pretende limpar.</p> <p>Após seleccionar uma das opções acima, pode seleccionar um modo de limpeza e ajustar as preferências de limpeza e as definições avançadas.</p>

## Definir as preferências de limpeza, as definições avançadas e a ordem de limpeza

Na app, pode seleccionar cinco modos de limpeza diferentes para cada divisão. São modos standard que podem ser utilizados na maioria das situações. Pode personalizar o modo de limpeza ajustando as preferências de limpeza e as definições avançadas.

### Modos de limpeza



Modo	Descrição
------	-----------

## Modos de limpeza

Húmido/seco	O robot aspira e lava o chão em simultâneo. Este modo destina-se à limpeza regular de pavimentos. <b>⚠ IMPORTANTE: para lavar pavimentos sensíveis, como parquet, defina o nível de humidade mínimo na app.</b>
Seco	O robot apenas aspira o chão. Este modo pode ser utilizado para áreas que não devem ser lavadas.
Silencioso	O robot limpa com ruído reduzido. A potência de sucção é reduzida e os alertas de voz são silenciados.
Preciso	O robot aspira e lava o chão em simultâneo com a potência máxima. Este modo destina-se à limpeza profunda de áreas pequenas. <b>i</b> Tenha em conta que não é recomendado limpar grandes áreas com este modo. O robot passa na área 5 vezes, pelo que o tempo de limpeza e a utilização de bateria aumentam significativamente.
Individual	Para este modo pode seleccionar todas as definições específicas de raiz.

### Preferências de limpeza




Para cada modo de limpeza, pode ajustar as seguintes preferências de limpeza:

Definição	Descrição
Potência de sucção 	Alterar a potência de sucção: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: para limpeza eficiente com um baixo consumo de energia e um nível de ruído reduzido.</li> <li>- Normal: para limpeza regular e remoção eficaz de partículas de pó em pavimentos com um equilíbrio ideal entre potência e eficiência.</li> <li>- Elevado: para uma limpeza profunda de superfícies grandes. Mais limpeza com um só carregamento do que no modo máximo.</li> <li>- Máx.: ideal para remover sujidade maior como pelos de animais ou migalhas. A potência de sucção forte remove partículas finas de pó no interior de carpetes e em fissuras.</li> </ul>
Nível de água 	Determina o fluxo que é bombeado pelo depósito de água elétrico para a esfregona: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Desligado: desligue o nível de humidade quando pretender limpar carpetes e chão de madeira não revestido.</li> <li>- Baixo: para lavar um pavimento sensível, por exemplo, parquet. A combinação de aspiração e lavagem remove mais partículas de pó do que apenas a aspiração.</li> <li>- Meio: ideal para uma limpeza regular húmida e seca. A esfregona remove sujidade e bactérias superficiais para ajudar a manter a sua casa desinfetada e saudável.</li> <li>- Elevado: para uma remoção eficaz de pegadas para uma casa extremamente limpa. Recomendamos combinar esta definição com a opção vibrações da esfregona ligada e 5 repetições do percurso de limpeza para uma limpeza precisa.</li> </ul>

Definição	Descrição
Sequência do percurso de limpeza	Especifica o número de passagens de limpeza. Uma passagem é suficiente para uma limpeza normal. É possível programar o robot para fazer duas ou até cinco passagens para uma limpeza precisa de sujidade difícil. Recomendamos esta opção apenas para áreas de limpeza específicas, uma vez que afeta a duração da limpeza.

### Definições avançadas

Para cada modo de limpeza, pode ajustar as seguintes definições avançadas:

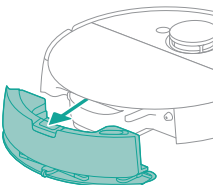
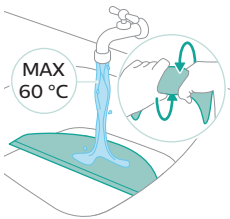
Definição	Descrição
Vibração da esfregona 	Liga ou desliga a vibração da esfregona. As vibrações esfregam o chão de forma suave mas eficaz para libertar sujidade e pegadas.
Lavagem com padrão em Y 	Altera o padrão de lavagem para um padrão em Y. Ao lavar com um padrão em Y, o robot deixa menos vestígios e marcas de água. Tenha em conta que o tempo de limpeza será ligeiramente superior ao da lavagem normal.
Reforço para carpetes 	Liga ou desliga o reforço para carpetes. O robot aumenta automaticamente a potência de sucção quando passa em carpetes ou tapetes. Recomendamos a ativação desta definição. No entanto, pode desativá-la para divisões onde não pretende perturbações.

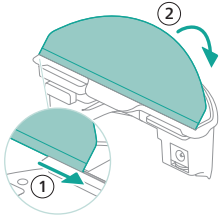
## Utilizar o robot

### Preparar para uma limpeza

Antes de ligar o robot para a limpeza:

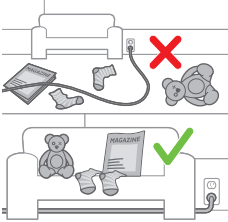
- Humedeça a esfregona previamente para resultados ideais.



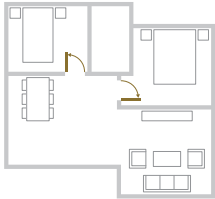


- Coloque a base de esfregona lavável no suporte para base de esfregona.

**⚠ IMPORTANTE:** não é possível remover o suporte para base de esfregona e, ao utilizar o robot, a base de esfregona lavável tem de estar sempre colocada no suporte para base de esfregona, mesmo se utilizar o robot sem lavar. Deste modo, evita possíveis danos no chão e no suporte para a esfregona durante a utilização.



- Remova todos os cabos e fios do chão para evitar que o robot fique preso nos mesmos.

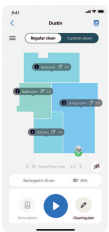


- Abra todas as portas no interior da casa.

## Iniciar o primeiro programa de limpeza através da app (consultar H.)

### Iniciar

- 1 Abra a app.





- 2 Seleccione o programa de limpeza: limpeza regular ou limpeza personalizada.
- 3 Prima o ícone para "iniciar".

**i** Nota: se o nível da pilha estiver demasiado baixo, não será possível iniciar a limpeza. Aguarde até que o robot esteja suficientemente carregado antes de iniciar uma limpeza.

### Parar

- 1 Prima o ícone de "Pausa" na app. O robot para.
- 2 Prima o ícone para "Iniciar" novamente. O robot continua.
- 3 Prima o ícone "Base e Carregar". O robot regressa à base.

## Utilizar o robot sem a app

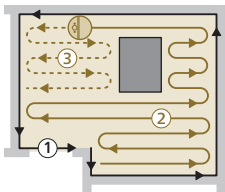
**i** Nota: Para obter uma experiência otimizada, recomendamos que utilize a app.

Sem a app, pode utilizar os dois botões no robot para o utilizar:

- Botão ligar/desligar
  - Mantenha premido (3 seg.) para ligar e desligar o robot.
  - Prima para iniciar a limpeza ou colocá-la em pausa. Prima novamente para retomar a limpeza.
- Botão inicial
  - Prima (quando o robot não está a limpar): o robot dirige-se à base e começa a carregar.
  - Prima durante a limpeza: o robot para de limpar. Prima novamente: o robot regressa à base para carregar.
  - Prima quando o robot está a regressar à base: o robot para de regressar à base. Prima novamente para se dirigir à base.

Ao utilizar o robot manualmente, este irá aspirar e lavar. No entanto, se o depósito água estiver vazio não vai lavar.

## Padrão de limpeza do robot

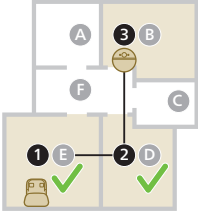


O robot limpa a casa de forma estruturada. O robot limpa uma divisão de cada vez e começa a limpeza pelas extremidades da divisão antes de limpar a superfície restante.

**i** Nota: se a limpeza for concluída dentro de 10 minutos, a área será limpa duas vezes. Este é um retoque adicional para melhorar os resultados de limpeza.

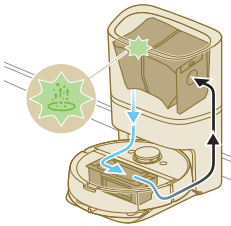


## Regressar à base



Quando o robot tiver concluído o ciclo de limpeza, regressará automaticamente à base para recarregar.

**i** Nota: quando o robot está colocado na base irá consumir energia para manter o nível otimizado da bateria. No entanto, o consumo de energia é limitado.



**i** Nota: apenas no caso do modelo XU7100, a base também esvazia o recipiente do pó do robot. O pó é recolhido no saco do pó da base.

## Carregar e retomar automaticamente



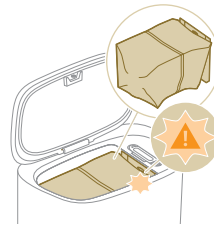
Quando a bateria fica fraca (<20%) durante a limpeza, o robot regressa à base automaticamente para carregar. Quando a bateria estiver carregada, o robot continuará no ponto em que parou.

## Limpeza e manutenção

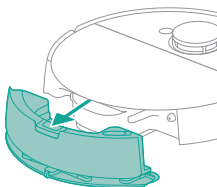
### Quando efetuar operações de manutenção

Item	Limpeza	Substituição
Base de esfregona lavável	Após cada utilização	3 - 6 meses
Escova principal	Mensalmente	6 - 12 meses
Filtro lavável	Mensalmente	3 - 6 meses
Escova lateral	Mensalmente	6 - 12 meses
Rodas principais e roda universal	Mensalmente	-
Sensor de navegação a laser de 360° (LiDAR)	Mensalmente	-

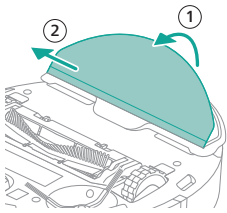
Sensores:	Mensalmente	-
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sensor de colisão (2x)</li> <li>- Recetor de IV para encontrar a base</li> <li>- Emissor de IV para comunicar com a base</li> <li>- Sensor ToF 3D para detetar e evitar pequenos obstáculos à frente do robot (120°)</li> <li>- Sensor ToF para detetar e evitar pequenos obstáculos à volta do robot (8x)</li> <li>- Sensor antiqueda (6x)</li> </ul>		
Contactos de carregamento do robot e da base	Mensalmente	-
Sensores para detetar o posicionamento do recipiente do pó e do depósito de água	6 meses	-
Recipiente do pó (XU7000)	Esvazie o recipiente do pó após cada utilização.	-
Saco para o pó na base Esvaziar automático (XU7100)	-	Quando o LED laranja na base Esvaziar automático piscar, o que indica que o saco para o pó está cheio.



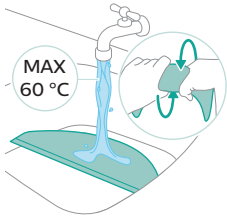
## Limpar a base de esfregona lavável



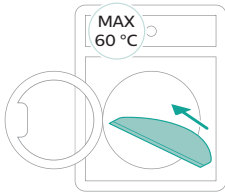
- 1 Prima o botão de libertação do depósito de água.
- 2 Puxe o depósito de água para fora do robot.



- 3 Separe a base de esfregona lavável do material de velcro.
- 4 Deslize o lado reto da base de esfregona lavável para fora da ranhura.

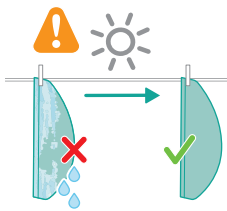


- 5 Enxágue e limpe a base de esfregona lavável com água ou lave-a na máquina de lavar roupa.

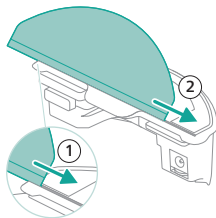


- 6 Seque a base de esfregona lavável ao ar.

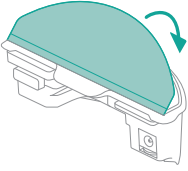
**i** Nota: Não seque a base de esfregona lavável de qualquer outra forma.



- 7 Deslize o lado reto da base de esfregona lavável na ranhura correta do suporte para base de esfregona



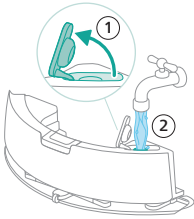
- 8 Fixe a base de esfregona lavável ao material de velcro do suporte para base de esfregona.



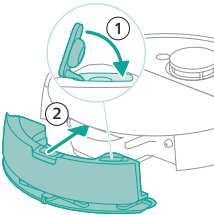
- 9 Encha o depósito de água. Utilize a entrada de água.

**i** Nota: certifique-se de que o exterior do depósito da água está seco.

**i** Nota: Não utilize detergentes de limpeza.

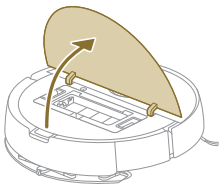


- 10 Insira o depósito de água na localização correta.

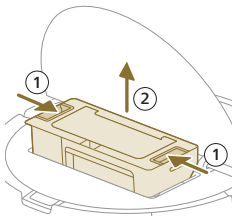


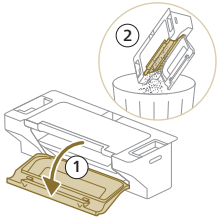
## Esvaziar o recipiente do pó

- 1 Abra a tampa superior.



- 2 Pressione os botões de libertação do recipiente do pó ao mesmo tempo.  
3 Puxe o recipiente do pó para fora.



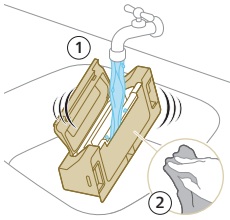


4 Abra a porta vazia do recipiente do pó.

**i** Nota: Não confunda a porta para esvaziar o recipiente do pó com a tampa do filtro lavável. A porta vazia do recipiente do pó é azul.

5 Deixe sair a sujidade do recipiente do pó.

## Limpar e secar o recipiente do pó



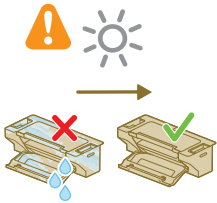
1 Enxague o recipiente do pó com água.

**i** Não utilize detergentes de limpeza.

**⚠** IMPORTANTE: não lave o recipiente do pó na máquina de lavar loiça.

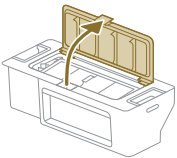
2 Seque o recipiente do pó ao ar.

**i** Nota: não utilize outros processos para secar o recipiente do pó.

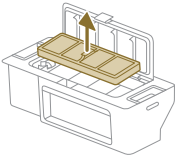


## Limpar o filtro lavável

1 Abra a tampa do filtro lavável.



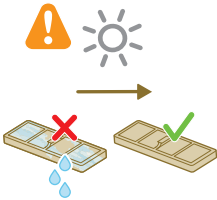
2 Puxe o filtro de ar lavável para fora.



3 Enxague o filtro lavável com água.

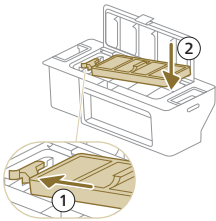
4 Seque o filtro lavável ao ar durante 24 horas.

**i** Nota: Não seque o filtro lavável de qualquer outra forma.

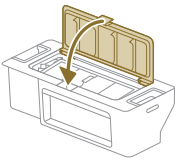


5 Coloque o filtro lavável no bloqueio para o filtro, no recipiente do pó, e empurre-o para dentro.

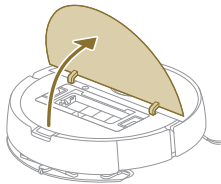
6 Empurre o filtro lavável para baixo.

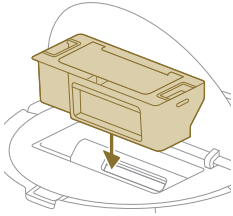


7 Feche a tampa do filtro lavável.



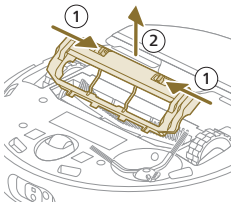
8 Abra a tampa superior do robot.



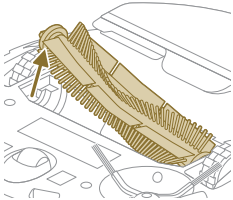


- 9 Insira o recipiente do pó na localização correta.

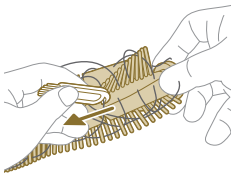
## Limpar a escova principal



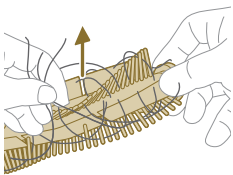
- 1 Volte o robot ao contrário e pouse-o numa superfície plana e estável.  
2 Pressione os botões de libertação da cobertura da escova ao mesmo tempo.  
3 Levante e remova a cobertura da escova.



- 4 Puxe a escova principal para fora.



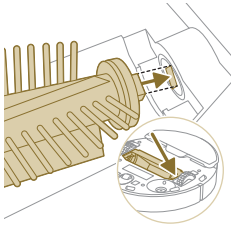
- 5 Utilize a ferramenta de limpeza da escova para cortar os pelos.



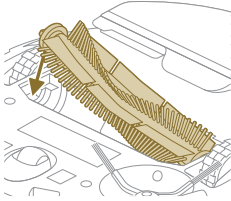
- 6 Remova os pelos e a sujidade da escova principal.

👉 Sugestão: Utilize a extremidade da escova da ferramenta de limpeza para remover a sujidade da escova principal.

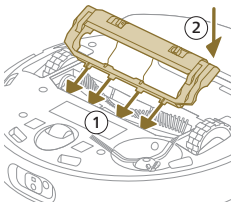
- 7 Se necessário, instale as tampas em ambas as extremidades da escova principal. Rode as tampas para a direita para as encaixar na respetiva posição.



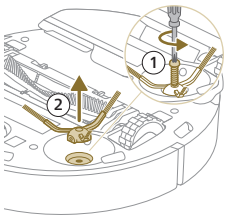
**8** Instale a escova principal na localização correta.



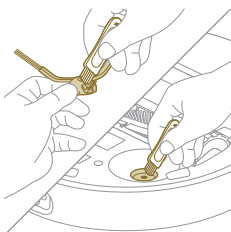
**9** Coloque as bordas da cobertura da escova nas reentrâncias corretas.  
**10** Insira a cobertura da escova pressionando-a.



## Limpar a escova lateral



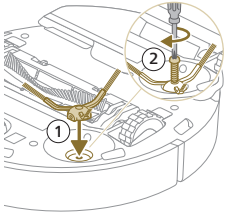
- 1** Volte o robot ao contrário e pouse-o numa superfície plana e estável.
- 2** Remova o parafuso com uma chave de parafusos.
- 3** Remova a escova lateral.



- 4** Utilize uma escova com cerdas macias (por exemplo, uma escova de dentes) para remover pó ou algodão da escova lateral e do robot.

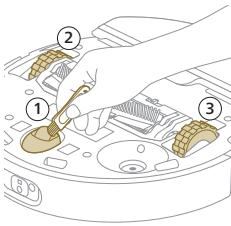
**Sugestão:** Pode utilizar a extremidade da escova da ferramenta de limpeza para remover pó ou algodão da escova lateral e do robot.





- 5 Coloque a escova lateral limpa na localização correta.
- 6 Fixe a escova lateral com um parafuso e uma chave de parafusos.

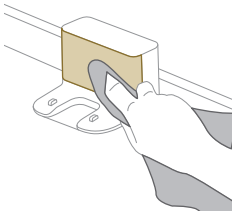
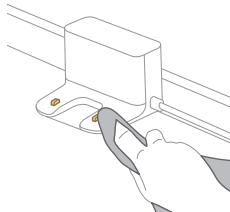
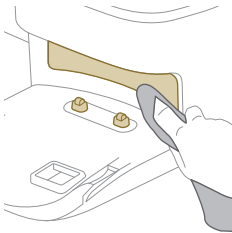
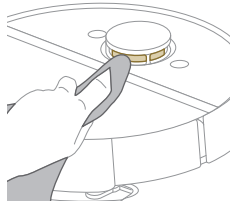
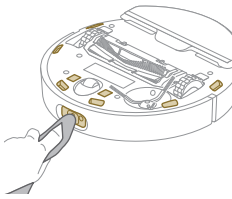
## Limpar as rodas principais e a roda dianteira



- 1 Volte o robot ao contrário e pouse-o numa superfície plana e estável.
- 2 Utilize uma escova com cerdas macias (por exemplo, uma escova de dentes) para remover pó ou algodão da roda dianteira e das rodas principais.

⚠ Pode utilizar a extremidade da escova da ferramenta de limpeza para remover pó ou algodão das rodas.

Para manter um bom desempenho de limpeza, tem de limpar o sensor, os pontos de contacto e a janela de sinal IV ocasionalmente.



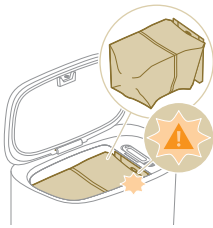
- 1 Desligue a base da tomada elétrica.
- 2 Utilize um pano seco não abrasivo e macio. Se for necessário, humedeça ligeiramente o pano.
- 3 Limpe os componentes.

**i** Nota: Não utilize detergentes de limpeza.

- 4 Seque os componentes e as superfícies com um pano seco.

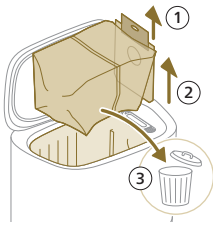
**i** Nota: não utilize outros processos para secar os componentes.

## Substituir o saco para o pó (XU7100)

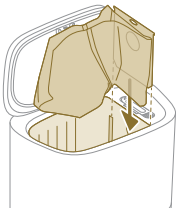


Quando o LED laranja na base Esvaziar automático piscar, o que indica que o saco para o pó está cheio.

- 1 Abra a tampa da base Esvaziar automático.



- 2 Puxe o saco para o pó para fora da base Esvaziar automático.
- 3 Remova e elimine o saco para o pó.

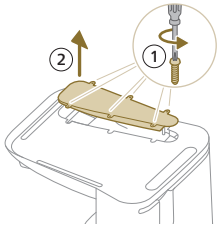


- 4 Deslize o cartão do saco para o pó para dentro da ranhura que está indicada na base Esvaziar automático.
- 5 Feche a tampa da base Esvaziar automático.

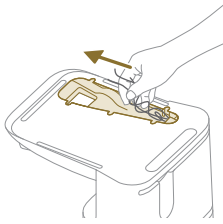
**i** Para obter informações sobre onde e como pode encomendar novos sacos para o pó, consulte a secção "Substituição" no manual.

## Remover obstruções do tubo de evacuação de resíduos (XU7100)

O tubo de evacuação de resíduos da base Esvaziar automático (XU7100) pode ficar obstruído. Pode reparar nesta situação quando o recipiente do pó do robot deixa de ser esvaziado corretamente pela base Esvaziar automático. Abaixo pode encontrar as instruções para remover obstruções do tubo de evacuação de resíduos da base Esvaziar automático (XU7100).

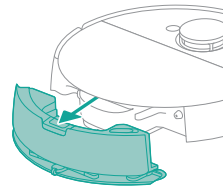


- 1 Desligue a base Esvaziar automático da tomada elétrica e coloque a base Esvaziar automático voltada para baixo numa superfície plana e estável.
- 2 Remova os parafusos da tampa inferior com uma chave de parafusos.

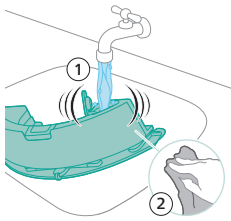


- 3 Remova os pelos e a sujidade presos no tubo de evacuação de resíduos.

## Limpar o depósito de água



- 1 Prima o botão de libertação do depósito de água.
- 2 Puxe o depósito de água para fora do robot.



- 3 Enxague o depósito de água com água da torneira.
- 4 Seque o exterior do depósito de água com um pano.

**i** Nota: Não utilize detergentes de limpeza.

**⚠ IMPORTANTE:** não lave o depósito de água na máquina de lavar loiça.

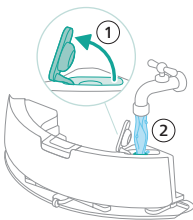
- 5 Mantenha a tampa de vedação do depósito de água aberta e permita que o interior do depósito de água seque ao ar.

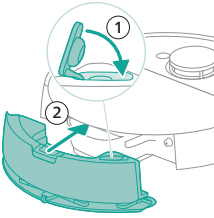
**i** Nota: não utilize outros processos para secar o depósito de água.

- 6 Encha o depósito de água. Utilize a entrada de água.

**i** Nota: certifique-se de que o exterior do depósito da água está seco.

**i** Nota: Não utilize detergentes de limpeza.





7 Insira o depósito de água na localização correta.

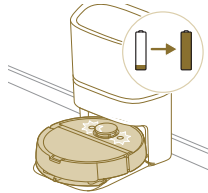
## Armazenamento a longo prazo

- 1 Carregue a bateria até ficar completa.
- 2 Armazene o robot dentro de um intervalo de temperaturas abaixo de +35 °C e acima de 8 °C.

## Sinais da interface do utilizador e respetivo significado

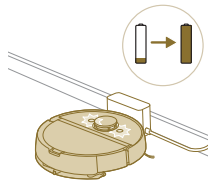
Número do modelo do robot	Sinal	Descrição do sinal	Significado do sinal
---------------------------	-------	--------------------	----------------------

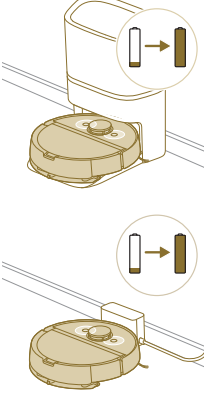
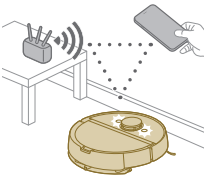
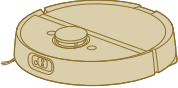
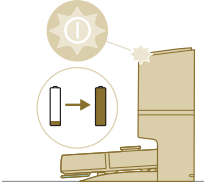
XU7100  
XU7000

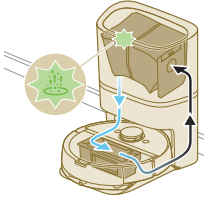

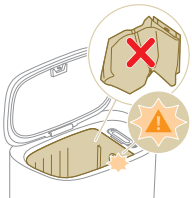
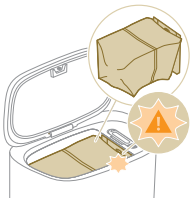


As luzes nos dois botões do robot apresentam uma intermitência lenta.

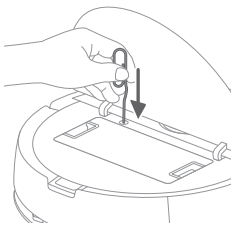
O robot está a carregar.



Número do modelo do robot	Sinal	Descrição do sinal	Significado do sinal
XU7100 XU7000		As luzes nos dois botões do robot estão acesas de forma contínua.	O robot está totalmente carregado.
XU7100 XU7000		As luzes nos dois botões do robot piscam a laranja.	O robot está no modo de configuração do Wi-Fi.
XU7100 XU7000		As luzes do robot apagam-se.	O robot entrou no modo sleep (adormecer).
XU7100		<p>O LED branco na base Esvaziar automático pisca quando o robot está a carregar.</p> <p><b>i</b> Nota: quando o robot está totalmente carregado, o LED branco fica aceso de forma contínua e, após 10 minutos, esbate-se e brilha apenas a 30%.</p>	O robot está a carregar quando o LED branco está a piscar e o robot está totalmente carregado quando o LED branco está aceso de forma contínua.

Número do modelo do robot	Sinal	Descrição do sinal	Significado do sinal
XU7100		O LED verde na base Esvaziar automático pisca.	A base Esvaziar automático aspira o recipiente do pó do robot para o esvaziar. O pó e a sujidade são recolhidos no saco para o pó da base.
XU7100		O LED laranja na base Esvaziar automático pisca.	A tampa do recipiente está aberta.
XU7100		O LED laranja na base Esvaziar automático pisca.	Não existe nenhum saco para o pó instalado.
XU7100		O LED laranja na base Esvaziar automático pisca.	O saco para o pó está cheio.

## Repor/restaurar o robot



Pode repor/restaurar o robot premindo o botão de reposição com uma agulha.

- Com uma pressão longa do botão de reposição de 3 segundos, não só irá restaurar as definições de fábrica, como também irá repor a última versão do firmware.
- Com uma pressão longa do botão de reposição de 10 segundos, o robot irá limpar todas as informações de ligação da rede, as informações de mapas, as tarefas programadas, as informações de não incomodar e as informações de personalização, bem como repor o nível predefinido da potência de sucção.

**i** Nota: após repor/restaurar o robot, o robot necessita de voltar a ligar a app e as definições relevantes na app são removidas.

# Substituição

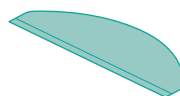
## Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o centro de apoio ao cliente da Philips no seu país (consulte os detalhes de contacto no folheto da garantia internacional).

### Peças de substituição:

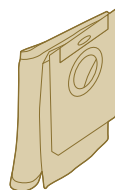
XV1470

Esfregonas laváveis de substituição



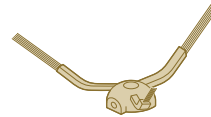
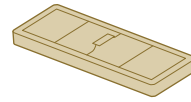
XV1472

Sacos para o pó



XV1473

Kit de manutenção com 2 filtros, 1 escova principal e 1 escova lateral.



## Remover a bateria recarregável

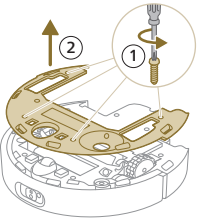
Para remover a bateria recarregável, siga as instruções abaixo. Também pode levar o robot a um centro de assistência Philips para remover a bateria recarregável. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país para obter o endereço de um centro de assistência perto de si.

**Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir o produto e quando se desfizer da bateria recarregável.**

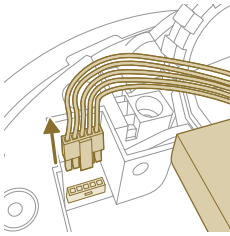
**Advertência: Antes de remover a bateria, certifique-se de que o produto está desligado da base e de que a bateria está completamente descarregada.**

- 1 Ponha o robot a trabalhar em qualquer local da divisão e não na estação de base.
- 2 Deixe o robot funcionar até a bateria recarregável ficar vazia para se assegurar de que está completamente descarregada antes de a remover e eliminar.

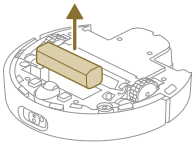




- 3 Desaperte os parafusos da tampa do compartimento da bateria e remova a tampa.



- 4 Puxe a bateria recarregável para fora e desligue-a, carregando no pequeno clipe no conector da bateria para libertar o conector da bateria.



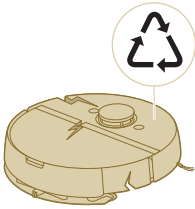
- 5 Leve o robot e a bateria recarregável a um ponto de recolha para resíduos elétricos e eletrônicos.

## Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto da garantia internacional.

O seu aspirador robot foi concebido e desenvolvido com o maior cuidado. Se, por algum motivo, o seu robot precisar de ser reparado, o Centro de Apoio ao Cliente no seu país ajudá-lo-á organizando as reparações necessárias no menor tempo possível e com a máxima comodidade. Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao revendedor Philips local.

## Eliminação e reciclagem



Não elimine o robot no lixo normal. Certifique-se de que o leva para uma instalação de reciclagem para equipamento elétrico.

## Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que pode ter com o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, aceda à app Philips HomeRun robot ou visite [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), onde pode encontrar vídeos de suporte e perguntas frequentes. Pode também contactar o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O robot não liga.	A bateria tem pouca carga.	Carregue o robot na base antes de o utilizar.
	A temperatura ambiente é demasiado baixa ou demasiado alta.	Utilize o robot a uma temperatura entre 8 °C e 35 °C.
Não é possível emparelhar o robot com a app.	O robot já não está no modo de emparelhamento.	Coloque o robot novamente no modo de emparelhamento premindo os botões inicial e ligar/desligar ao mesmo tempo (as luzes irão piscar a laranja).
	A ligação Wi-Fi (sinal) não está boa.	Coloque o robot numa área com um bom sinal de Wi-Fi.
	Foi selecionada uma rede Wi-Fi incorreta.	Certifique-se de que selecionou a rede Wi-Fi correta.
	Foi utilizada uma palavra-passe incorreta.	Certifique-se de que utilizou a palavra-passe da rede Wi-Fi correta.
	Foi selecionado um modelo de robot incorreto na app.	Certifique-se de que selecionou o modelo de robot correto.
A app e o robot perderam a ligação.	Foi transferida uma app incorreta.	Utilize sempre a app que transferiu através do código QR a partir do manual de início rápido.
	O robot ficou fora do alcance do sinal de Wi-Fi.	Aguarde até o robot voltar a uma área com um bom sinal de Wi-Fi.
	O robot entrou no modo sleep (adormecer).	O robot irá entrar no modo sleep (adormecer) se não tiver regressado à base. Prima o botão ligar/desligar durante 3 ou

<b>Problema</b>	<b>Possível causa</b>	<b>Solução</b>
		mais segundos para reativar o robot. Em seguida, envie-o para a base através da app.
	A palavra-passe de Wi-Fi foi alterada.	Quando os detalhes de Wi-Fi forem alterados: adicione o robot à app novamente.
	O nome da rede Wi-Fi foi alterado.	Quando os detalhes de Wi-Fi forem alterados: adicione o robot à app novamente.
	A conta da app foi alterada.	Quando os detalhes da conta forem alterados, adicione o robot à app novamente.
O e-mail com o código de verificação não foi recebido.	O e-mail com o código de verificação pode demorar até um minuto a chegar.	Aguarde mais de um minuto pelo e-mail.
	O e-mail não foi enviado.	Clique no botão "reenviar".
	O e-mail pode ter ido para a pasta "spam" ou "lixo".	Verifique as pastas "spam" ou "lixo". (O remetente do e-mail é: HomeRun_noreply@).
	Foi utilizado um endereço de e-mail incorreto.	Verifique se utilizou o endereço de e-mail correto.
	O telemóvel ou computador não tem uma boa ligação à Internet para receber o e-mail.	Certifique-se de que o telemóvel ou computador tem uma boa ligação à Internet.
O robot não consegue encontrar a base.	A base foi movida durante um ciclo de limpeza.	Coloque a base novamente no mesmo local onde estava antes de o ciclo de limpeza ter sido iniciado.
	A base não está ligada à alimentação.	Ligue a base à alimentação.
	Os sensores do robot e/ou da base estão sujos.	Limpe todos os sensores do robot e da base.
	Uma zona No-Go foi definida demasiado perto da base.	Não defina zonas No-Go demasiado perto da base.
	A base foi colocada num local com luz muito brilhante.	Não coloque a base num local com luz muito brilhante (como a luz solar direta), dado que isto pode interferir com o sinal infravermelho.
O robot afasta a base.	A base não está instalada perto de uma parede.	Coloque a base com a parte posterior contra uma parede.
	Os sensores do robot e/ou da base estão sujos.	Limpe todos os sensores do robot e da base.

Problema	Possível causa	Solução
	A base não tem espaço suficiente à sua volta (0,5 metros de cada lado e 1,5 metros à frente).	Certifique-se de que a base tem espaço suficiente à sua volta.
O robot não limpa corretamente.	O recipiente do pó do robot está cheio (XU7000).	Esvazie o recipiente do pó do robot (XU7000).
	O depósito de água está vazio.	Volte a encher o depósito de água atempadamente.
	Existem obstruções presas nas escovas.	Remova todas as obstruções das escovas.
	O filtro não foi limpo.	Limpe o filtro regularmente.
	O filtro não foi colocado novamente ou foi colocado de forma incorreta.	Volte a colocar o filtro da forma correta.
	A esfregona lavável tem de ser substituída.	Substitua a esfregona lavável XV1470. Compre uma nova esfregona lavável XV1470 através da app ou em <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b> .
O robot utiliza pouca ou nenhuma água ao lavar.	Foi definido um nível de humidade demasiado baixo.	Defina um nível de humidade mais alto na app.
Sai demasiada água da esfregona/o robot deixa o chão demasiado molhado.	Foi definido um nível de humidade demasiado alto.	Defina um nível de humidade mais baixo na app. <b>⚠ IMPORTANTE:</b> Para lavar pavimentos sensíveis, como parquet, seleccione o nível de água mínimo na app.
O robot falha áreas ao limpar/o robot não limpa a área toda/o robot começou a falhar determinados locais.	Os sensores do robot já não estão limpos.	Limpe os sensores do robot com um pano seco.
	O robot está a trabalhar em chão encerado escorregadio.	Certifique-se de que o chão está seco antes de o robot começar a limpar.
	O robot não consegue chegar a determinadas áreas bloqueadas por móveis ou barreiras.	Arrume a área que pretende limpar colocando os móveis e objetos pequenos num local apropriado.
	A área de limpeza não está arrumada.	Antes de o robot começar a limpar, remova os objetos pequenos do chão e arrume a área de limpeza.

<b>Problema</b>	<b>Possível causa</b>	<b>Solução</b>
	O robot mantém uma margem de segurança na distância perto das zonas No-Go e das zonas No-Mop, e isto pode fazer com que o robot não passe numa determinada área.	Reduza ligeiramente o tamanho da zona No-Go ou da zona No-Mop na app.
O robot ficou bloqueado ao aspirar um cabo.	Existem cabos no chão, os quais o robot não consegue detetar.	Pare o robot e remova a cobertura da escova. Retire a escova principal e verifique se algo ficou preso na escova lateral: remova a escova lateral, retire o cabo, volte a colocar a escova lateral. Antes de iniciar um ciclo de limpeza, remova todos os cabos do chão.
O robot cai das escadas.	Os sensores antiqueda na parte inferior do robot estão sujos.	Limpe os sensores antiqueda na parte inferior do robot.
	Foram deixados objetos no primeiro degrau das escadas que o robot deteta e, como tal, pensa que é seguro prosseguir.	Remova quaisquer objetos que estejam pousados no primeiro degrau das escadas.
O robot não carrega ou descarrega muito rapidamente.	O robot é guardado num espaço que está demasiado quente ou demasiado frio.	Carregue e guarde o robot a uma temperatura entre 8 °C e 35 °C.
A base Esvaziar automático não recolhe o pó do robot (XU7100).	O saco para o pó não foi colocado novamente ou foi colocado de forma incorreta.	Coloque um saco para o pó de forma correta na base Esvaziar automático.
	O saco para o pó está cheio.	Coloque um saco para o pó vazio na base Esvaziar automático.
	Foi ativado o modo silencioso ou a definição não incomodar na app.	Desselecione o modo silencioso ou a definição não incomodar na app.
	A entrada da base Esvaziar automático está bloqueada.	Limpe a entrada da base Esvaziar automático.
Há acumulação de espuma no depósito de água e o robot move-se de forma errática.	Foi adicionado detergente ao depósito de água, o que faz com que o robot escorregue.	Não volte a adicionar detergente ao depósito de água. Limpe o robot e as rodas, e enxague bem o depósito de água.
O robot está a fazer um ruído anormal.	O filtro não foi colocado novamente ou foi colocado de forma incorreta.	Verifique se o filtro foi colocado de forma correta.
As escovas já não giram.	A escova principal tem pelos presos.	Remova os pelos com a ferramenta de limpeza da escova fornecida com o robot.
	Existem outras obstruções presas nas escovas.	Remova as outras obstruções das escovas.

Problema	Possível causa	Solução
	A escova principal não foi colocada novamente de forma correta.	Remova a escova principal e volte a montá-la.
		Se a escova principal não for colocada novamente de forma correta: volte a montar o eixo quadrado na cavidade quadrada de forma correta.
A escova lateral fica deformada.	Algo pode ter ficado preso na escova lateral.	Coloque a escova em água quente durante algum tempo e deixe-a secar.
		Compre uma nova escova lateral através da app ou em <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b> .
O robot não avança num chão preto.	O robot pensa que um chão preto representa um perigo de queda e ativa os sensores antiqueda.	Certifique-se de que as luzes estão ligadas na divisão com o chão preto.
		Limpe o sensor antiqueda na parte inferior do robot.
O programa de limpeza está definido, mas o robot não inicia a limpeza de acordo como o mesmo.	A função "não incomodar" pode ter sido ativada.	Verifique na app se a função "não incomodar" está ativa à mesma hora que o programa.
	O robot está no modo sleep (adormecer).	Certifique-se de que o robot está a carregar na base.
	Foi selecionado o fuso horário incorreto na app.	Pode alterar o fuso horário na app em "A minha conta" sob "Perfil".
	O robot perdeu a ligação com a rede Wi-Fi.	Certifique-se de que a rede Wi-Fi está a funcionar corretamente.
	A bateria do robot está vazia.	Certifique-se de que a base está ligada à alimentação.
Não é possível iniciar sessão na conta da app do robot.	O endereço de e-mail foi alterado.	Crie uma nova conta da app, caso o endereço de e-mail tenha sido alterado.
	A palavra-passe está incorreta.	Introduza a palavra-passe correta.
		Caso se tenha esquecido da palavra-passe, clique em "esqueci-me da palavra-passe" e siga os passos indicados.
	Está selecionada a região do país incorreta.	Selecione a região do país correta na app.

## 600 Português

<b>Problema</b>	<b>Possível causa</b>	<b>Solução</b>
Continuam a ser recebidas mensagens de pop-up sobre atualizações da app ou do firmware.	Não foram instaladas atualizações da app ou do firmware.	Para uma melhoria contínua do robot, recomendamos que instale todas as atualizações.

## Cuprins

Introducere	601
Prezentarea de ansamblu a produsului	601
Prezentarea de ansamblu a senzorului	602
Înainte de prima utilizare	603
Pregătirea pentru utilizare	603
Semnale sonore	608
Cum funcționează robotul	609
Utilizarea robotului	614
Curățare și întreținere	617
Semnalele de pe interfața cu utilizatorul și semnificațiile acestora	628
Resetarea/restaurarea robotului	630
Înlocuirea	630
Garanție și asistență	632
Eliminarea și reciclarea	633
Detectare probleme	633

## Introducere

Felicitări pentru achiziționarea unui robot pentru aspirare și spălare Philips HomeRun seria 7000 Aqua! Pentru a profita la maximum de robotul dvs. și a utiliza toate funcțiile avansate, puteți descărca și instala aplicația pentru robot Philips HomeRun. De asemenea, în aplicație puteți găsi videoclipuri de asistență și întrebări frecvente.

Citiți cu atenție broșură separată cu informații referitoare la siguranță înainte de a utiliza pentru prima oară aparatul și păstrați-o pentru consultare ulterioară.

## Prezentarea de ansamblu a produsului

- 1 Recipientul pentru praf
- 2 Filtru lavabil
- 3 Capacul filtrului lavabil
- 4 Mecanism de blocare filtru
- 5 Mecanism de blocare capac filtru
- 6 Capac de golire a recipientului pentru praf
- 7 Butoane de deblocare a recipientului pentru praf
- 8 Buton de pornire/oprire
- 9 Butonul de revenire la stație
- 10 Butonul de resetare
- 11 Capac superior
- 12 Amortizor
- 13 Intrare de vid
- 14 Orificiu de evacuare a aerului
- 15 Rezervor de apă
- 16 Buton de deblocare a rezervorului de apă
- 17 Orificiu de alimentare cu apă
- 18 Peria principală
- 19 Capacul periei
- 20 Butoane de deblocare a capacului periei



- 21 Roțile principale
- 22 Roată față
- 23 Puncte de contact pentru încărcare (robot)
- 24 Perie laterală
- 25 Suportul lavetei de curățare
- 26 Lavetă de curățare lavabilă (2x)
- 27 Cablu de alimentare (XU7000)
- 28 Stație (de încărcare) (XU7000)
- 29 Fereastra semnalului IR (XU7000)
- 30 Puncte de contact pentru încărcare (stație)
- 31 Mufă pentru cablul de alimentare
- 32 Covoraș amplasare (XU7000)
- 33 Sac de praf (2x) (XU7100)
- 34 Capacul stației
- 35 Compartimentul sacului de praf
- 36 Stație de golire automată (XU7100)
- 37 LED indicator
- 38 Fereastra semnalului IR
- 39 Rampă
- 40 Fantă pentru golire automată
- 41 Orificiu de evacuare a aerului pentru golire automată
- 42 Puncte de contact pentru încărcare (stație)
- 43 Orificiu de evacuare a aerului
- 44 Accesorii de curățat peria
- 45 Mufă pentru cablul de alimentare
- 46 Cablu de alimentare (XU7100)

## Prezentarea de ansamblu a senzorului

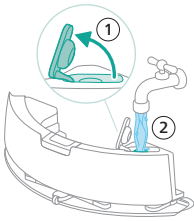


- 1 Navigare cu laser 360° (LiDAR)
- 2 Senzor de coliziune (2x)
- 3 Receptor semnal IR pentru găsirea stației
- 4 Emițător IR pentru comunicarea cu stația
- 5 Senzor ToF 3D pentru detectarea și evitarea obstacolelor mici din fața robotului (120°)
- 6 Senzor ToF pentru detectarea și evitarea obstacolelor mici din jurul robotului (8x)
- 7 Senzor anti-cădere (6x)

## Înainte de prima utilizare

- 1 Scoateți aparatul din cutie și îndepărtați toate materialele de ambalare.
- 2 Îndepărtați capacele de protecție.
- 3 Dacă observați semne vizibile de deteriorare, vizitați site-ul web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

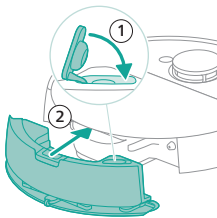
## Instalați rezervorul de apă



- 1 Umpleți rezervorul de apă. Utilizați orificiul de alimentare cu apă.

**i** Notă: Asigurați-vă că partea exterioară a rezervorului de apă este uscată.

**i** Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.



- 2 Introduceți rezervorul de apă în locația corectă.

## Pregătirea pentru utilizare

### Instalarea robotului și a stației

**💡** Sfaturi pentru alegerea celei mai bune locații de instalare a stației:

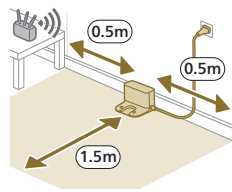
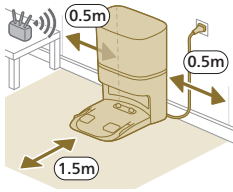
- Nu așezați stația în locuri expuse la lumina solară puternică sau sub piese de mobilier. Acest lucru va bloca semnalul IR care ajută robotul să găsească drumul către stație.
- Instalați stația pe o suprafață orizontală, lângă un perete.
- Instalați stația pe o podea dură.
- Nu așezați stația în apropierea scărilor sau a unei surse de căldură (radiator).
- Instalați-o într-o zonă cu acoperire bună a semnalului Wi-Fi.

Pentru a instala stația:

- 1 Instalați stația utilizând dimensiunile corecte pentru amplasare.

- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Notă: Mențineți spații libere de 0,5 metri pe părțile laterale ale stației și de 1,5 metri în fața acesteia.

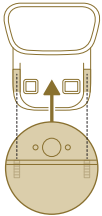
- 2 Conectați stația la sursa de alimentare.
- 3 Asigurați-vă că porțiunea rămasă a cablului de alimentare este ascunsă bine în spatele stației, astfel încât robotul să nu poată trece peste aceasta.

**i** Notă: Numai pentru modelul XU7100, așezați sacul pentru praf în compartimentul sacului de praf din stație.

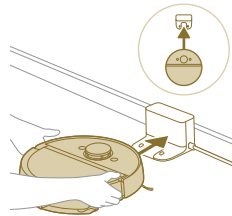
## Încărcarea robotului

- 1 Rotiți robotul în poziția corectă și așezați-l pe podea, în fața stației. Rezervorul de apă trebuie orientat în sens opus stației.

- Model XU7100

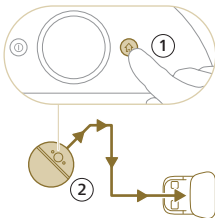


- Model XU7000

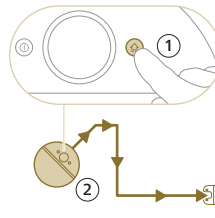


- 2 Asigurați-vă că stația este conectată la priza electrică.
- 3 Mențineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde pentru a porni robotul.
- 4 Apăsăți butonul de revenire la stație. Robotul se deplasează în poziția corectă din stație.

- Model XU7100



- Model XU7000

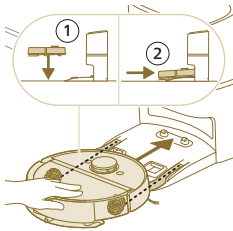


- 5 Așteptați încărcarea completă a robotului.

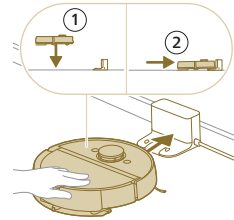
Dacă bateria este complet epuizată, robotul nu se va deplasa în poziția corectă. În acest caz, urmați pașii de mai jos:

- 1 Rotiți robotul în poziția corectă și așezați-l pe podea, în fața stației.
- 2 Aliniați roțile cu șinele de pe stație (pentru modelul XU7100) sau aliniați contactele de încărcare ale robotului cu bornele de încărcare ale stației (pentru modelul XU7000).
- 3 Împingeți robotul înăuntru și lăsați roțile să intre în șine (pentru modelul XU7100) sau puneți robotul cu contactele de încărcare pe bornele de încărcare ale stației (pentru modelul XU7000).

### Model XU7100



### Model XU7000



**i** Notă: Asigurați-vă că robotul se află în poziția corectă și începe să se încarce. Luminile celor două butoane de pe robot clipesc lent. Dacă bateria este epuizată, poate dura un timp până ce robotul începe să indice faptul că se încarcă.

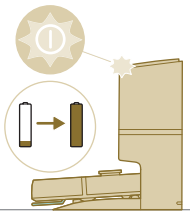
- 4 Așteptați încărcarea completă a robotului.

**i** Notă: Asigurați-vă că robotul este încărcat complet înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

**i** Notă: Când robotul se încarcă, luminile celor două butoane de pe robot vor clipi lent.

**i** Notă: Numai pentru modelul XU7100, LED-ul alb de pe stație se aprinde, la rândul său, pentru a indica faptul că robotul se încarcă.

**i** Notă: Numai pentru modelul XU7100, după ce bateria este complet încărcată, LED-ul alb de pe stație se va aprinde continuu, ceea ce înseamnă că robotul este acum în modul de veghe.



## Descărcați aplicația, înregistrați-vă și conectați-vă la Wi-Fi

### Conținut aplicație

Puteți să operați robotul cu ajutorul aplicației pentru robot Philips HomeRun. Aplicația vă permite să gestionați robotul și oferă ajutor și asistență:

- 1 Videoclipuri cu modul de utilizare.
- 2 Manual de utilizare complet.
- 3 Întrebări frecvente.
- 4 Contactați asistența pentru clienți.
- 5 Creați o hartă a locuinței dvs.
- 6 Alegeți camerele care trebuie curățate.

- 7 Alegeți între diferite moduri de curățare și setări pentru fiecare cameră.
- 8 Urmăriți în timp real progresul curățării și nivelul bateriei.
- 9 Primiți notificări și alerte.
- 10 Programați o curățare.
- 11 Urmăriți starea de întreținere și găsiți piese de schimb.
- 12 Conectați robotul la un asistent vocal digital pentru a îl opera prin comenzi vocale.

### Descărcarea aplicației

- 1 Scanați codul QR de pe coperta acestui manual de utilizare sau de pe ambalajul robotului.

Sau:

Căutați „aplicație robot Philips HomeRun” în Apple App Store sau unul dintre magazinele de aplicații Android.

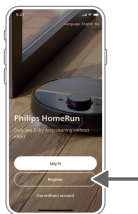
- 2 Descărcați și instalați aplicația.
- 3 Urmăriți instrucțiunile din aplicație.



### Înregistrarea unui cont personal

Puteți înregistra un cont personal pentru a beneficia de următoarele avantaje:

- Controlați robotul de pe mai multe dispozitive – de exemplu, un smartphone și o tabletă – sau adăugați mai mulți utilizatori din gospodărie.
- Salvați copii de rezervă ale datelor importante, cum ar fi planurile de curățare personalizate pentru locuința dvs.
- Conectați robotul la un difuzor casnic inteligent.



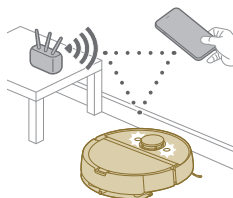
**i** Notă: Dacă vă schimbați telefonul și nu aveți un cont, veți pierde toate planurile de curățare personalizate.

**i** Important: Philips vă prețuiește și vă respectă intimitatea. Înainte de înregistrare, veți găsi în aplicație un link către notificarea noastră de confidențialitate.

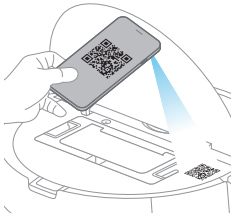
### Configurarea conexiunii Wi-Fi

**i** Înainte de a începe: asigurați-vă că robotul și dispozitivul dvs. mobil au acoperire Wi-Fi bună.

- 1 Apăsați butonul „Add robot” (Adăugare robot) din aplicație și urmați instrucțiunile.

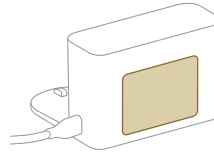
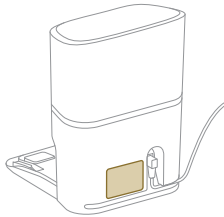


## 2 Selectați modelul robotului dvs.



- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Puteți selecta modelul robotului dvs. prin scanarea codului QR din partea de sus a robotului sau puteți căuta singur numărul modelului pe plăcuța de identificare din spatele stației.



- 3 Instalați stația utilizând dimensiunile corecte pentru amplasare.
- 4 Mențineți apăsată simultan butonul de pornire/oprire și butonul de revenire la stație, timp de trei secunde. Luminile butoanelor vor clipi în culoarea portocalie pentru a indica faptul că robotul se află în modul de configurare Wi-Fi.
- 5 Asociați robotul cu rețeaua Wi-Fi din aplicație.
- 6 Faceți clic pe butonul de asociere, dacă apare în aplicație, pentru a vă conecta la rețeaua „**Philips robot**”.





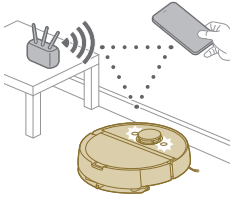
**i** Notă: Dacă butonul de înscriere nu apare în aplicație, părăsiți aplicația și mergeți la Wi-Fi în setările dispozitivului dvs. mobil. Acolo, puteți selecta rețeaua „**Philips robot**” și vă puteți conecta la aceasta.

Dacă asocierea Wi-Fi eșuează:

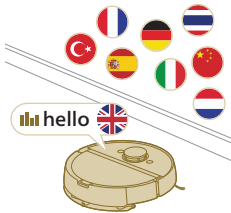
- Verificați dacă ați selectat modelul corect de robot.
- Verificați conexiunea Wi-Fi
- Verificați dacă ați introdus corect parola Wi-Fi
- Verificați dacă robotul se află încă în modul de configurare Wi-Fi.

**i** Notă: Acest lucru este indicat de clipirea luminilor celor două butoane de pe robot în culoarea portocalie.

**i** Notă: Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) pentru informații de asistență și detaliile de contact ale centrului de asistență pentru clienți.



## Semnale sonore



- Limba alertelor vocale ale robotului poate fi schimbată de la engleză la limba dvs. locală. Pentru a schimba limba, descărcați aplicația și conectați robotul la rețeaua Wi-Fi pentru a îi permite să descarce noua limbă.
- Aplicația va emite alerte și mementouri dacă robotul necesită atenție. În acest mod, veți primi informații complete, în timp real, despre starea acestuia, chiar dacă robotul efectuează curățarea atunci când nu sunteți acasă.

## Setați limba alertei vocale

**i** Puteți seta limba alertei vocale imediat după ce conectați robotul la Wi-Fi.

- 1 Asigurați-vă că robotul este conectat cu aplicația.
- 2 În două locuri din aplicație puteți găsi opțiunea de a schimba limba alertei vocale.
  - Pe același ecran al aplicației în care vi se cere să denumiți robotul
  - Sau prin apăsarea celor trei linii din stânga sus și apoi prin alegerea filei Setări robot.



3 Alegeți apoi limba alertei vocale de acolo.

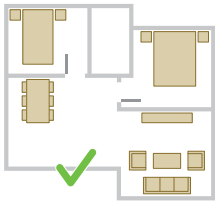
## Cum funcționează robotul

### Creați o hartă



### Cum funcționează maparea

Robotul se deplasează prin camere, iar sistemul de navigare cu laser scanează rapid camerele pentru a crea o hartă  a podelei.



### Editarea hărților

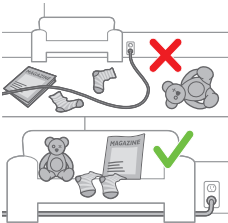
În aplicație, puteți utiliza funcția de editare a hărților pentru a:

- Edita camerele (fuziune/separare camere, denumire camere) astfel încât să puteți personaliza rutina de curățare a robotului pentru fiecare cameră.
- Configura zone restricționate pentru a specifica zonele care trebuie curățate de robot și cele în care robotul nu trebuie să pătrundă.
- Creați o hartă pentru fiecare podea din locuința dvs. și salvați până la 5 hărți. Atunci când utilizați dispozitivul, acesta generează o nouă hartă într-un mediu nou. Dacă aveți hărți pe care le utilizați frecvent și nu doriți să le suprascrieți din greșeală, puteți bloca până la 3 hărți.

### Pregătirea camerei pentru mapare

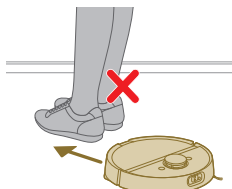
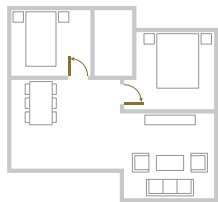
Înainte de a începe maparea, asigurați-vă că:

- Faceți ordine în zona respectivă.
- Așezați piesele de mobilier în locurile obișnuite.
- Îndepărtați obiectele și micile obstacole de pe jos.



**i** Notă: Acest lucru este important pentru a evita salvarea permanentă a obiectelor pe hartă.





- Deschideți toate ușile interioare ale locuinței.

**i** Important: Asigurați-vă că robotul nu se poate bloca în timpul utilizării.

### Crearea unei hărți.

**i** Important: Robotul nu va efectua curățarea în timpul mapării.

**i** Important: Pentru a crea o hartă a unui etaj, este foarte important să plasați stația pe etajul pe care doriți să îl cartografiați, deoarece robotul trebuie să se afle în stație atunci când începe și termină maparea. Dacă doriți să creați o hartă a unei a doua podele, stația trebuie așezată pe aceasta în timpul procesului de mapare. Ulterior, harta podelei respective va putea fi utilizată chiar dacă stația se află pe altă podea.

**i** Notă: Numai pentru modelul XU7100, după ce robotul și-a finalizat traseul de mapare, stația de golire automată va începe să golească robotul. Aceasta nu este o eroare, ci un comportament normal.

## Spuneți robotului dvs. unde să nu curețe cu ajutorul zonelor de curățare restricționate

În aplicație, puteți configura zone restricționate pentru a indica zonele care trebuie curățate de robot și cele în care robotul nu trebuie să pătrundă.

### Pereții virtuali și zonele interzise

Creați pereți virtuali ☒ și zone interzise ☒ pentru zonele în care nu doriți să pătrundă robotul. De exemplu, puteți crea pereți virtuale sau zone interzise pentru a:

- Proteja obiectele fragile. Robotul nu poate detecta obstacolele sau suprafețele strălucitoare, transparente (cum ar fi sticla) sau întunecate.
- Preveni blocarea robotului în timpul curățării.



**i** Notă: Robotul se poate bloca pe covoarele cu fir lung sau ciucuri sau chiar și pe covoarele foarte ușoare din baie. De asemenea, robotul nu poate detecta cablurile de pe podea.

- Protejați robotul.

**i** Notă: Robotul trebuie să rămână la distanță de lichide și zonele umede, cum ar fi bolurile pentru animalele de companie și ghivecele.


**i** Important: nu utilizați pereții virtuali și zonele interzise pentru protecția împotriva pericolelor.

**i** Important: pereții virtuali și zonele interzise nu trebuie să împiedice robotul să revină la stație.

**i** Important: Nu folosiți robotul în aer liber. Acesta nu a fost proiectat pentru utilizarea în aer liber.

### Zonele fără ștergere



Creați zone fără ștergere  pentru a preveni ștergerea covoarelor sau mochetelor de către robot.

Puteți ajusta următoarele opțiuni în aplicație din „Setări robot”:

- Evitați să creați zone fără ștergere atunci când restul camerei trebuie șters.
- Zonele fără ștergere vor fi doar aspirate. Rețineți că laveta de ștergere poate fi, totuși, umedă.

### Zonă mod delicat



Robotul dvs. poate trece peste unele piese de mobilier, dacă este necesar. Nu doriți să se urce pe anumite lucruri? Desenați o zonă pe hartă pentru modul delicat. Robotul dvs. se va deplasa până la mobila dvs., urcând doar puțin, după care se întoarce.

**⚠** IMPORTANT: Dacă doriți ca robotul să intre, totuși, în alte camere, este important să vă asigurați că zona pentru modul delicat nu se află prea aproape de o ușă cu prag. Setati zona pentru modul delicat la cel puțin 1 metru de orice ușă cu prag.

## Modul de curățare al robotului

În aplicație, puteți selecta următoarele rutine de curățare:

### Rutină

### Descriere

Curățare regulată



Curățarea regulată este concepută pentru rutinele normale de curățare zilnică. Robotul curăță fiecare cameră conform setărilor specificate și salvează în planul de curățare. Dacă mediul nu este recunoscut, robotul mapează mediul și, simultan, îl aspiră (robotul nu va efectua și ștergerea în acest caz). După finalizare, acesta revine la stație.

Curățarea personalizată



Curățarea personalizată poate fi utilizată pentru a comanda robotului să efectueze acțiuni de curățare în situații unice. Puteți personaliza rutina de curățare a robotului conform preferințelor dvs. Puteți seta următoarele trei opțiuni.

- Cameră: robotul curăță una sau mai multe camere, în ordinea specificată de dvs.
- Zonă: robotul curăță o zonă dintr-o cameră specificată de dvs.
- Loc specific: robotul curăță un pătrat de 1,5 pe 1,5 metri într-un anumit loc din casă care trebuie curățat.

**i** Notă: în cazul curățării unui loc specific, așezați robotul în mijlocul pătratului pe care doriți să îl curețe.

După ce selectați una dintre opțiunile de mai sus, puteți selecta un mod de curățare și vă puteți regla fin preferințele de curățare și setările avansate.

## Setați preferințele de curățare, setările avansate și ordinea de curățare



În aplicație, puteți alege între cinci moduri de curățare diferite pentru fiecare cameră. Acestea sunt moduri standard, care pot fi utilizate în majoritatea situațiilor. Vă puteți personaliza modul de curățare prin reglarea fină a preferințelor de curățare și a setărilor avansate.

### Moduri de curățare

Mod	Descriere
Aspirare și ștergere	Robotul aspiră și șterge podeaua simultan. Acest mod este conceput pentru curățarea regulată a podelelor dure. <p><b>⚠ IMPORTANT: Pentru ștergerea podelelor dure sensibile, cum ar fi cele cu parchet, setați la minimum nivelul de umiditate pentru podele în aplicație.</b></p>
Doar aspirare	Robotul nu va face decât să aspire podeaua. Acest mod poate fi utilizat pentru zonele care nu trebuie șterse.
Silențios	Robotul curăță cu minimum de zgomot. Puterea de aspirare este redusă, iar alertele vocale sunt suprimate.
Intensiv	Robotul aspiră și șterge podeaua simultan, cu nivelul maxim de putere. Acest mod este conceput pentru curățarea temeinică a zonelor restrânse. <p><b>ⓘ Rețineți că nu este recomandat să curățați zone extinse în acest mod. Robotul traversează zona de 5 ori, deci timpul de curățare și energia utilizată vor crește semnificativ.</b></p>
Individual	Pentru acest mod, puteți selecta de la zero toate setările avansate.




### Preferințele de curățare

Pentru fiecare mod de curățare, puteți regla fin următoarele preferințe de curățare:

Setare	Descriere
Putere de aspirare 	<p>Schimbați puterea de aspirare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: pentru curățare eficientă cu consum redus de energie și nivel scăzut de zgomot.</li> <li>- Normal: pentru curățare regulată și îndepărtarea eficientă a prafului fin de pe podelele dure, cu un echilibru optim între putere și eficiență.</li> <li>- Sport: pentru o curățare temeinică a podelelor de mari dimensiuni. Robotul poate curăța o suprafață mai mare, cu o singură încărcare a bateriei, decât în modul Maxim.</li> <li>- Maxim: ideal pentru îndepărtarea resturilor de dimensiuni mari, cum ar fi părul de animale sau firimiturile. Puterea sporită de aspirare îndepărtează particulele fine de praf ascunse adânc în covoare și crăpături.</li> </ul>
Nivel apă 	<p>Determinați debitul pompat din rezervorul de apă electric pe laveta de ștergere:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Oprire: Dezactivați nivelul de umiditate pentru podelele din lemn nelăcuite și covoare.</li> <li>- Redus: pentru a șterge o podea sensibilă, cum ar fi parchetul. Combinația dintre aspirare și ștergere elimină mai mult praf fin decât simpla aspirare.</li> <li>- Mijloc: optim pentru o curățare regulată prin aspirare și ștergere. Laveta de ștergere îndepărtează murdăria superficială și bacteriile, pentru a vă menține casa curată și sănătoasă.</li> <li>- Sport: elimină eficient urmele picioarelor, pentru o casă impecabil de curată. Se recomandă combinarea acestei setări cu vibrațiile mopului activate și 5 repetări ale traseului de curățare, pentru o curățare intensivă.</li> </ul>
Secvență traseu de curățare	<p>Specificați numărul de treceri de curățare. O singură trecere este suficientă pentru curățarea normală. Puteți programa robotul să efectueze două sau chiar cinci treceri pentru o curățare intensivă a murdăriei persistente. Este recomandat să selectați această opțiune numai pentru curățarea anumitor zone, deoarece aceasta afectează durata de curățare.</p>

### Setări avansate

Pentru fiecare mod de curățare, puteți regla fin următoarele setări avansate:

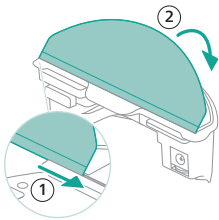
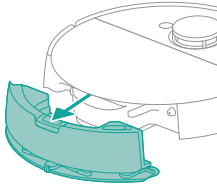
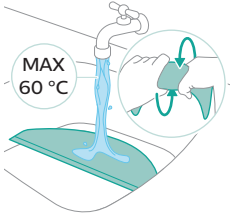
Setare	Descriere
Vibrații mop 	<p>Activați sau dezactivați vibrațiile mopului. Vibrațiile asigură o curățare neagresivă, dar eficientă a podelei, pentru îndepărtarea murdăriei și urmelor.</p>
Tipar de ștergere în Y 	<p>Comutați tiparul de ștergere la unul în formă de Y. Prin ștergerea într-un tipar în formă de Y, robotul va lăsa mai puține urme și picături de apă. Rețineți că timpul de curățare va fi puțin mai lung decât în cazul ștergerii normale.</p>
Amplificare covoare 	<p>Activați sau dezactivați amplificarea pentru covoare. Robotul mărește automat puterea de aspirare atunci când trece peste un covor sau o mochetă. Este recomandat să activați această setare. O puteți dezactiva, însă, pentru camerele în care nu doriți ca procesul de curățare să deranjeze.</p>

# Utilizarea robotului

## Pregătirea pentru curățare

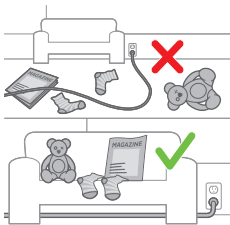
Înainte de a porni robotul și procesul de curățare:

- Udați mopul în prealabil, pentru rezultate optime.

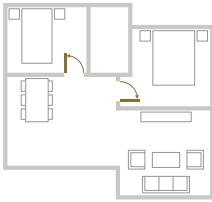


- Atașați laveta de curățare lavabilă la suportul lavetei de curățare.

**⚠ IMPORTANT:** Suportul lavetei de curățare nu poate fi demontat și, în timpul utilizării robotului, laveta de curățare lavabilă trebuie să fie întotdeauna atașată la suportul lavetei de curățare, chiar și atunci când utilizați robotul fără ștergere. Acest lucru are rolul de a preveni deteriorarea podelei și a suportului lavetei în timpul utilizării.



- Îndepărtați toate cablurile și firele de pe podea pentru a preveni blocarea robotului.



- Deschideți toate ușile interioare ale locuinței.

## Porniți primul program de curățare folosind aplicația (a se vedea H.)

### Începere

- 1 Deschideți aplicația.



- 2 Selectați programul de curățare: Curățare regulată sau Curățare personalizată.
- 3 Apăsați pictograma „începere”.

**i** Notă: Dacă nivelul bateriei este prea scăzut, curățarea nu poate începe. Așteptați până când robotul este suficient de încărcat înainte de a începe o cursă de curățare.



### Oprire

- 1 Apăsați pictograma Pauză din aplicație. Robotul se oprește.
- 2 Apăsați din nou pictograma Începere. Robotul continuă procesul.
- 3 Apăsați pictograma Revenire la stație și încărcare. Robotul revine la stație.

## Utilizarea robotului fără aplicație

**i** Notă: Pentru o experiență optimă, vă recomandăm să utilizați aplicația.

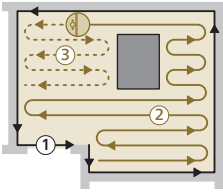
Fără aplicație, puteți opera robotul folosind cele două butoane de pe acesta:

- Buton de pornire/oprire
  - Apăsați lung (3 s) pentru a porni și opri robotul.
  - Apăsați scurt pentru a începe sau întrerupe curățarea. Apăsați din nou pentru a relua curățarea.
- Butonul de revenire la stație
  - Apăsare scurtă (când robotul nu execută curățarea): robotul va găsi stația și se va încălca.

- Apăsare scurtă în timpul curățării: robotul va opri curățarea. Încă o apăsare scurtă: robotul revine la stație și se încarcă.
- Apăsare scurtă atunci când robotul revine la stație: robotul va întrerupe revenirea la stație. Apăsăți din nou butonul pentru a permite robotului să revină la stație.

Când operați manual robotul, acesta va executa aspirarea și ștergerea. Dacă, însă, rezervorul de apă este gol, ștergerea nu va fi efectuată.

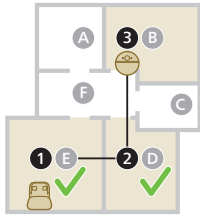
## Tiparul de curățare al robotului



Robotul curăță locuința într-un mod structurat. Robotul execută curățarea cameră cu cameră și începe întotdeauna prin a curăța marginile camerei înainte de a acoperi suprafața rămasă.

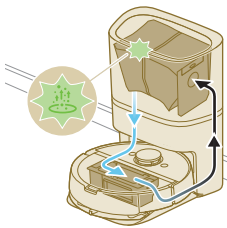
**i** Notă: În cazul în care curățarea este finalizată în 10 minute, zona va fi curățată de două ori. Aceasta este o rețușare suplimentară pentru a îmbunătăți rezultatele curățării.

## Revenirea la stație



După ce robotul finalizează procesul de curățare, acesta revine automat la stație, pentru a se reîncărca.

**i** Notă: Atunci când robotul este andocat, acesta va retrage energie pentru a menține performanța optimă a bateriei. Cu toate acestea, consumul de energie este limitat.



**i** Notă: Numai pentru modelul XU7100, stația va aspira, de asemenea, recipientul pentru praf al robotului pentru a îl goli. Praful este colectat în sacul pentru praf al stației.

## Reîncărcarea automată și reluarea



Atunci când nivelul bateriei se reduce (<20%) în timpul curățării, robotul revine automat la stație pentru a se reîncărca. După încărcarea bateriei, robotul reia procesul de unde l-a întrerupt.

## Curățare și întreținere

### Când se face întreținerea

Element	Curățarea	Înlocuire
Lavetă de curățare lavabilă	După fiecare utilizare	3 - 6 luni
Peria principală	În fiecare lună	6 - 12 luni
Filtru lavabil	În fiecare lună	3 - 6 luni
Perie laterală	În fiecare lună	6 - 12 luni
Roți principale și roată universală	În fiecare lună	-
Senzor navigare cu laser 360° (LiDAR)	În fiecare lună	-
Senzori:	În fiecare lună	-
- Senzor de coliziune (2x)		
- Receptor semnal IR pentru găsirea stației		
- Emițător IR pentru comunicarea cu stația		
- Senzor ToF 3D pentru detectarea și evitarea obstacolelor mici din fața robotului (120°)		
- Senzor ToF pentru detectarea și evitarea obstacolelor mici din jurul robotului (8x)		
- Senzor anti-cădere (6x)		
Contacte de încărcare robot și stație	În fiecare lună	-



Senzori pentru a detecta  
amplasarea recipientului  
pentru praf și a  
rezervorului de apă

6 luni

-

Recipient pentru praf  
(XU7000)

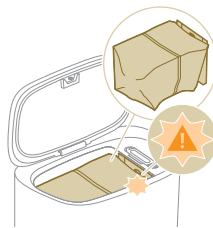
Goliți recipientul pentru  
praf după fiecare utilizare

-

Sac de praf în stația de  
golire automată (XU7100)

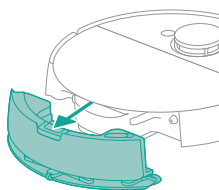
-

Atunci când LED-ul portocaliu de pe stația de  
golire automată clipește, indicând că sacul de  
praf este plin.

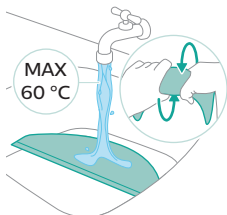
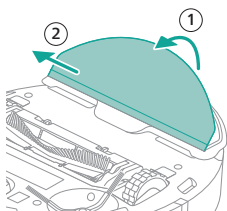


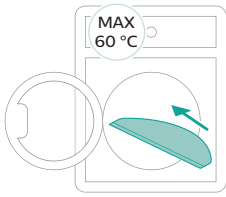
## Curățarea lavetei de curățare lavabile

- 1 Apăsați butonul de eliberare a rezervorului de apă.
- 2 Scoateți rezervorul de apă din robot.

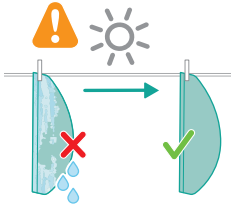


- 3 Trageți laveta de curățare lavabilă de pe materialul velcro.
- 4 Glisați partea dreaptă a lavetei de curățare lavabile din fantă.



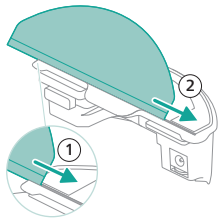


- 5 Clătiți și curățați laveta de curățare lavabilă cu apă sau spălați-o în mașina de spălat.

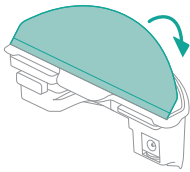


- 6 Uscăți la aer laveta de curățare lavabilă.

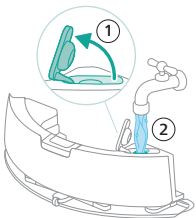
**i** Notă: Nu utilizați alte modalități de uscare a lavetei de curățare lavabile.



- 7 Glisați partea dreaptă a lavetei de curățare lavabile în fanta corectă a suportului pentru laveta de curățare



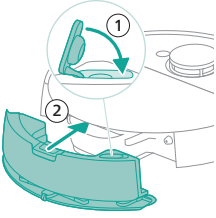
- 8 Atașați laveta de curățare lavabilă la materialul cu velcro al suportului pentru laveta de curățare.



- 9 Umpleți rezervorul de apă. Utilizați orificiul de alimentare cu apă.

**i** Notă: Asigurați-vă că partea exterioară a rezervorului de apă este uscată.

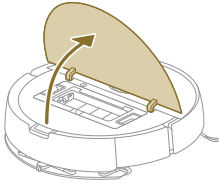
**i** Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.



10 Introduceți rezervorul de apă în locația corectă.

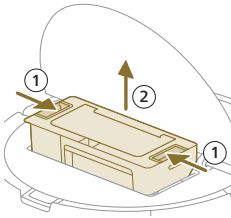
## Golirea recipientului pentru praf

1 Deschideți capacul superior.



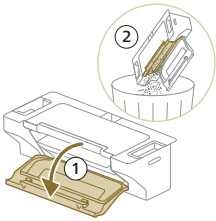
2 Apăsați în același timp butoanele de eliberare a recipientului de praf.

3 Scoateți recipientul de praf.



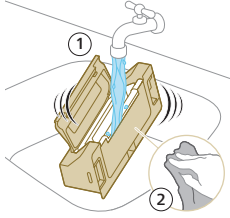
4 Deschideți ușa goală a recipientului pentru praf.

**i** Notă: Nu confundați ușa de golire a recipientului pentru praf cu capacul filtrului lavabil. Ușa goală a recipientului pentru praf este albastră.



5 Lăsați murdăria să iasă din recipientul pentru praf.

## Curățarea și uscarea recipientului pentru praf



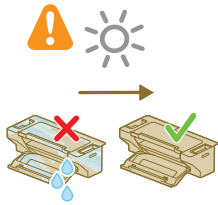
1 Clătiți recipientul pentru praf cu apă fierbinte.

**i** Nu utilizați detergenți de curățare.

**⚠** IMPORTANT: Nu spălați recipientul pentru praf în mașina de spălat vase.

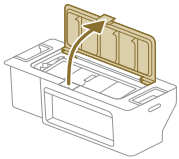
2 Uscăți la aer recipientul pentru praf.

**i** Notă: Nu utilizați alte modalități de uscare a recipientului pentru praf.

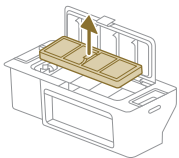


## Curățarea filtrului lavabil

1 Deschideți capacul filtrului lavabil.



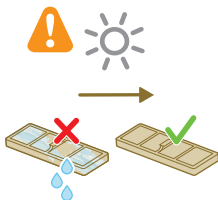
2 Scoateți filtrul de aer lavabil.

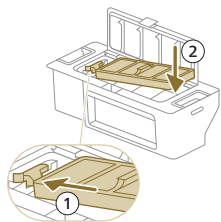


3 Clătiți filtrul lavabil cu apă.

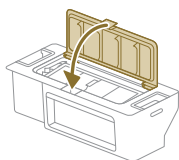
4 Uscăți la aer filtrul lavabil timp de 24 de ore.

**i** Notă: Nu utilizați alte modalități de uscare a filtrului lavabil.

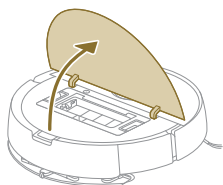




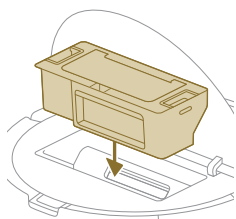
- 5 Puneți filtrul lavabil pe dispozitivul de blocare a filtrului de pe recipientul pentru praf și împingeți-l înăuntru.
- 6 Împingeți filtrul lavabil în jos.



- 7 Închideți capacul filtrului lavabil.

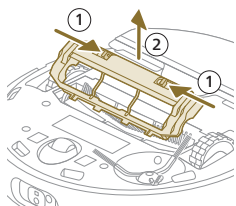


- 8 Deschideți capacul superior al robotului.



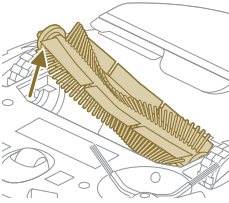
- 9 Introduceți recipientul pentru praf în locația corectă.

## Curățarea periei principale

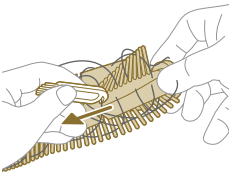


- 1 Puneți robotul cu capul în jos pe o suprafață plană și stabilă.
- 2 Apăsăți în același timp butoanele capacul periei.
- 3 Ridicați și îndepărtați capacul periei.


- 4 Scoateți peria principală.

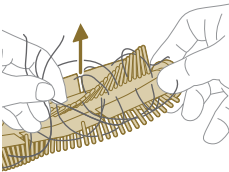


- 5 Folosiți accesoriul de curățat peria pentru a trece prin peri.

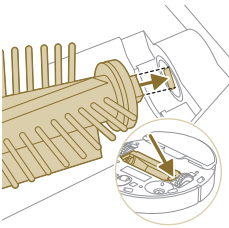


- 6 Îndepărtați perii și murdăria de pe peria principală.

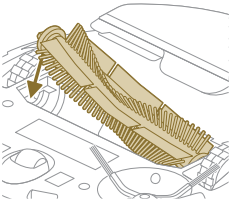
 Sugestie: Folosiți capătul cu perie al instrumentului de curățare pentru a îndepărta murdăria de pe peria principală.

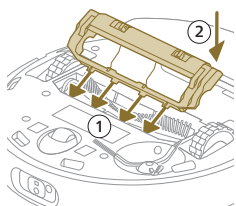


- 7 Dacă este necesar, instalați capacele la ambele capete ale periei principale. Rotiți capacele în sensul acelor de ceasornic pentru a le bloca în poziție.



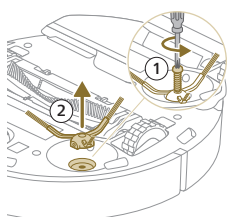
- 8 Instalați peria principală în locația corectă.



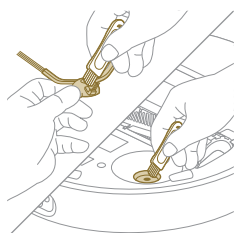


- 9 Așezați buzele capacului periei în decupajele corecte.
- 10 Împingeți capacul periei înăuntru.


## Curățarea periei laterale

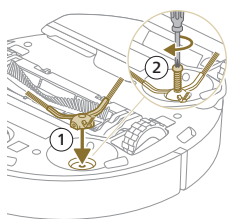


- 1 Puneți robotul cu capul în jos pe o suprafață plană și stabilă.
- 2 Scoateți șurubul cu o șurubelniță.
- 3 Scoateți peria laterală.



- 4 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a îndepărta praful sau scamele de pe peria laterală și de pe robot.

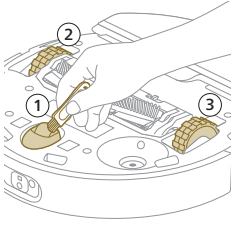
 Sugestie: Puteți utiliza capătul cu perie al instrumentului de curățare pentru a îndepărta praful sau puful de pe peria laterală și de pe robot.



- 5 Așezați peria laterală curățată în locația corectă.
- 6 Atașați peria laterală cu ajutorul șurubului și al unei șurubelnițe.

## Curățarea roților principale și a roții față

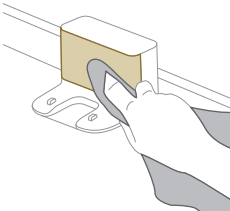
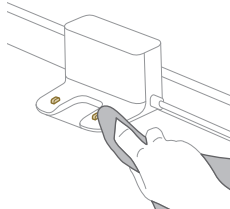
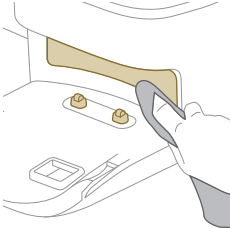
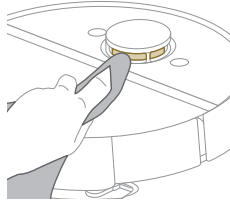
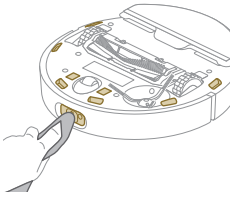
- 1 Puneți robotul cu capul în jos pe o suprafață plană și stabilă.



2 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a îndepărta praful sau scamele de pe roata față și de pe roțile principale.

**i** Puteți utiliza capătul cu perie al instrumentului de curățare pentru a îndepărta praful sau puful de pe roți.

Pentru a menține performanțe bune de curățare, trebuie să curățați senzorul, punctele de contact și fereastra semnalului IR din când în când.



- 1 Deconectați stația de la priza de perete
- 2 Utilizați o cârpă moale, neabrazivă și uscată. Dacă este necesar, umeziți ușor cârpa.
- 3 Curățați componentele.

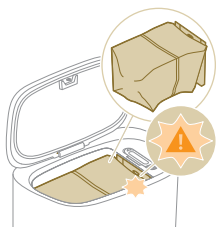
**i** Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.

- 4 Uscați componentele și suprafețele cu o cârpă uscată.

**i** Notă: Nu utilizați alte modalități de uscare a componentelor.

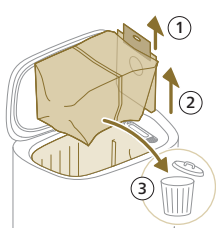


## Înlocuirea sacului de praf (XU7100)



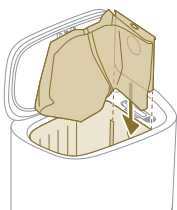
Atunci când LED-ul portocaliu de pe stația de golire automată clipește, indicând că sacul de praf este plin.

**1** Deschideți capacul stației de golire automată.



**2** Scoateți sacul de praf din stația de golire automată.

**3** Scoateți și aruncați sacul de praf.



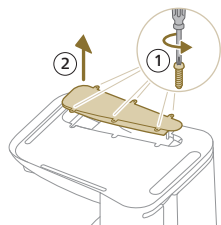
**4** Glisați bucata de carton a sacului de praf în fanta care este indicată pe stația de golire automată.

**5** Închideți capacul stației de golire automată.

**i** Pentru a afla de unde și cum să comandați saci de praf noi, consultați secțiunea „Înlocuire” din manual.

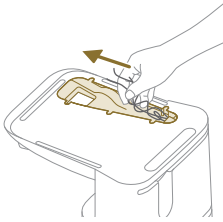
## Eliminarea blocajelor din fanta pentru golire automată (XU7100)

Fanta de golire automată a stației de golire automată (XU7100) poate fi înfundată. Puteți observa acest lucru atunci când recipientul pentru praf al robotului nu mai este golit corespunzător de către stația de golire automată. Mai jos puteți găsi instrucțiuni pentru a elimina blocajele din fanta de golire automată a stației de golire automată (XU7100).



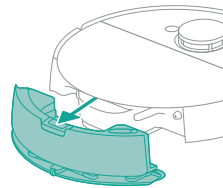
**1** Deconectați stația de golire automată de la priza de perete și puneți stația de golire automată cu capul în jos pe o suprafață plană și stabilă.

**2** Îndepărtați șuruburile de pe capacul inferior cu o șurubelniță.

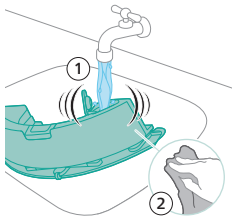


- 3 Îndepărtați părul și murdăria care sunt blocate în fanta de golire automată.

## Curățarea rezervorului de apă



- 1 Apăsați butonul de eliberare a rezervorului de apă.
- 2 Scoateți rezervorul de apă din robot.



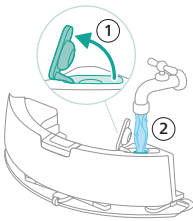
- 3 Clătiți rezervorul de apă cu apă de la robinet
- 4 Uscați partea exterioară a rezervorului de apă cu o cârpă.

**i** Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.

**!** IMPORTANT: Nu spălați rezervorul de apă în mașina de spălat vase.

- 5 Țineți capacul de etanșare al rezervorului de apă deschis și lăsați interiorul rezervorului de apă să se usuce la aer.

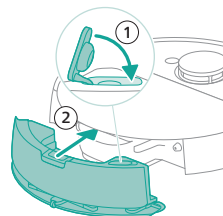
**i** Notă: Nu utilizați alte modalități de uscare a rezervorului de apă.



- 6 Umpleți rezervorul de apă. Utilizați orificiul de alimentare cu apă.

**i** Notă: Asigurați-vă că partea exterioară a rezervorului de apă este uscată.

**i** Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.

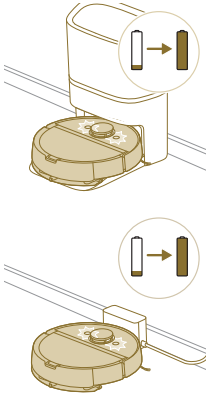
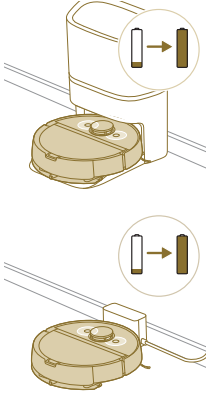
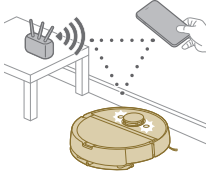


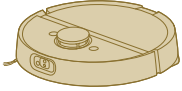
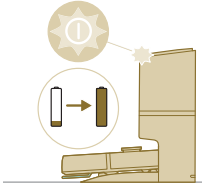
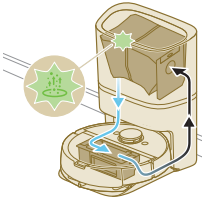

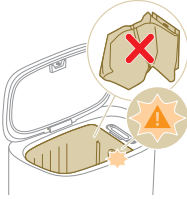
- 7 Introduceți rezervorul de apă în locația corectă.

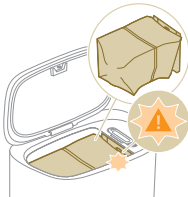
## Depozitare pe termen lung

- 1 Încărcați la maximum bateria.
- 2 Depozitați robotul la o temperatură mai mică de +35 °C și mai mare de 8 °C.

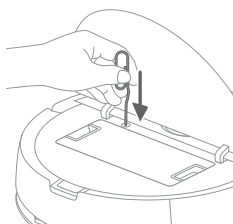
## Semnalele de pe interfața cu utilizatorul și semnificațiile acestora

Număr model de robot	Semnal	Descrierea semnalului	Semnificația semnalului
XU7100 XU7000		Luminile celor două butoane de pe robot clipeșc lent.	Robotul se încarcă.
XU7100 XU7000		Luminile de la cele două butoane de pe robot sunt aprinse continuu.	Robotul este complet încărcat.
XU7100 XU7000		Luminile celor două butoane de pe robot clipeșc cu portocaliu.	Robotul se află în modul de configurare Wi-Fi.

Număr model de robot	Semnal	Descrierea semnalului	Semnificația semnalului
XU7100 XU7000		Luminile robotului se sting.	Robotul a intrat în modul de inactivitate profundă.
XU7100		LED-ul alb de pe stația de golire automată clipește atunci când robotul se încarcă. <b>i</b> Notă: Când robotul este complet încărcat, LED-ul alb va fi aprins continuu, după 10 minute, LED-ul alb se va diminua și va străluci la doar 30%.	Robotul se încarcă atunci când LED-ul alb clipește, iar robotul este complet încărcat atunci când LED-ul alb este aprins continuu.
XU7100		LED-ul verde de pe stația de golire automată clipește.	Stația de golire automată aspiră recipientul pentru praf al robotului și îl golește. Praful și murdăria sunt colectate în sacul pentru praf al stației.
XU7100		LED-ul portocaliu de pe stația de golire automată clipește.	Capacul stației este deschis.
XU7100		LED-ul portocaliu de pe stația de golire automată clipește.	Nu este instalat niciun sac de praf.

Număr model de robot	Semnal	Descrierea semnalului	Semnificația semnalului
XU7100		LED-ul portocaliu de pe stația de golire automată clipește.	Sacul de praf este plin.

## Resetarea/restaurarea robotului



Puteți reseta/restaura robotul prin apăsarea butonului de resetare cu un ac.

- Prin apăsarea lungă a butonului de resetare timp de 3 secunde, nu numai că veți restaura setările din fabrică, dar veți reseta și firmware-ul la ultima versiune.
- Prin apăsarea lungă a butonului de resetare timp de 10 secunde, robotul va șterge toate informațiile de conectare la rețea, informațiile de pe hartă, sarcinile programate, informațiile de tip „nu deranjați” și informațiile de personalizare și va reseta puterea de aspirare la nivelul implicit.

**i** Notă: După resetarea/restaurarea robotului, acesta trebuie să se reconecteze la aplicație, iar setările relevante din aplicație sunt eliminate.

## Înlocuirea

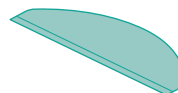
### Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți, de asemenea, contacta Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (consultați broșura de garanție internațională pentru detalii de contact).

Componente de schimb:

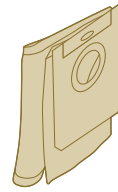
XV1470

Lavete de curățare lavabile de schimb



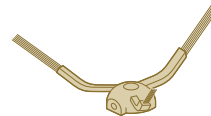
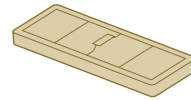
XV1472

Saci de praf



XV1473

Kit de întreținere cu 2 filtre, 1 perie principală și 1 perie laterală.



## Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

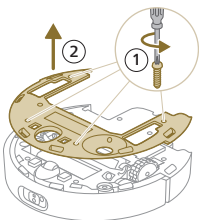
Pentru a scoate bateria reîncărcabilă, urmați instrucțiunile de mai jos. De asemenea, puteți duce robotul la un centru de service Philips pentru a solicita scoaterea bateriei reîncărcabile. Contactați Centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. pentru a afla adresa unui centru de service din apropierea dvs.

**Luați măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide produsul și atunci când aruncați bateria reîncărcabilă.**

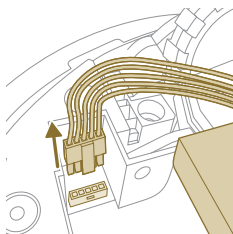
**Avertisment: Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că produsul este deconectat de la stație și că bateria este descărcată complet.**

1 Porniți robotul dintr-o poziție oarecare din cameră și nu de la stație.

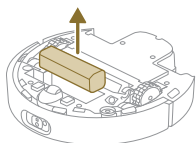
- 2 Lăsați robotul să funcționeze până când bateria reîncărcabilă se descarcă, pentru a vă asigura că este complet descărcată înainte de a o scoate și de a o casa.
- 3 Desfaceți șuruburile capacului compartimentului bateriei și demontați capacul.



- 4 Ridicați bateria reîncărcabilă și deconectați-o apăsând pe clema de pe conectorul bateriei pentru a elibera conectorul.



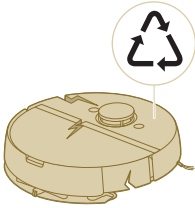
- 5 Duceți robotul și bateria reîncărcabilă la un punct de colectare pentru deșeurile electrice și electronice.



## Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) sau să consultați broșura de garanție internațională. Robotul dvs. aspirator a fost conceput și realizat cu cea mai mare atenție. În cazul nefericit în care robotul dvs. necesită reparații, Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. vă va ajuta să programați reparațiile necesare în cel mai scurt timp posibil, cu maximum de confort. Dacă în țara dvs. nu există un Centru de asistență clienți, vizitați distribuitorul Philips local.

## Eliminarea și reciclarea



Nu aruncați robotul cu deșeurile obișnuite. Asigurați-vă că îl aduceți la instalația de reciclare pentru echipamente electrice.

## Detectare probleme

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu reușiți să rezolvați problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați aplicația robotului Philips HomeRun sau vizitați [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), unde puteți găsi, de asemenea, videoclipuri de asistență și întrebări frecvente. Puteți contacta, de asemenea, centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Robotul nu pornește.	Bateria este descărcată.	Încărcați robotul pe stație înainte de utilizare.
	Temperatura ambiantă este prea mică sau prea mare.	Utilizați robotul la o temperatură cuprinsă între 8 °C și 35 °C.
Robotul nu reușește să se asocieze cu aplicația.	Robotul nu mai este în modul de asociere.	Puneți robotul din nou în modul de asociere ținând apăsat în același timp butonul de revenire la stație și butonul de pornire/oprire (luminile vor clipi cu portocaliu).
	Conexiunea (semnalul) Wi-Fi nu este bună.	Așezați robotul într-o zonă cu un semnal Wi-Fi bun.
	Ați selectat o rețea Wi-Fi greșită sau	Asigurați-vă că selectați rețeaua Wi-Fi corectă.
	A fost folosită o parolă greșită.	Asigurați-vă că utilizați parola Wi-Fi corectă.
	În aplicație este selectat un model de robot greșit.	Asigurați-vă că selectați modelul de robot corect.
Aplicația și robotul pierd conexiunea.	Este descărcată o aplicație greșită	Utilizați întotdeauna aplicația pe care ați descărcat-o prin intermediul codului QR din ghidul de inițiere rapidă.
	Robotul a ieșit din raza de acțiune a semnalului Wi-Fi.	Așteptați ca robotul să se întoarcă în zona cu un semnal Wi-Fi bun.
	Robotul a intrat în modul de inactivitate profundă.	Robotul va intra în modul standby dacă nu a revenit la stație. Apăsăți butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde sau mai



Problemă	Cauză posibilă	Soluție
		mult pentru a activa robotul. Apoi trimiteți-l prin intermediul aplicației către stație.
	Parola Wi-Fi a fost modificată.	În cazul în care detaliile Wi-Fi s-au schimbat: adăugați din nou robotul la aplicație.
	Numele rețelei Wi-Fi a fost schimbat.	În cazul în care detaliile Wi-Fi s-au schimbat: adăugați din nou robotul la aplicație.
	Contul aplicației a fost schimbat.	Atunci când detaliile contului sunt modificate, adăugați din nou robotul în aplicație.
E-mailul cu codul de verificare nu a fost primit.	Poate dura până la un minut pentru a primi e-mailul cu codul de verificare.	Așteptați mai mult de un minut pentru e-mail.
	E-mailul nu a fost trimis.	Faceți clic pe butonul „retrimite”.
	Este posibil ca e-mailul să fi ajuns în folderul „spam” sau „junk”.	Verificați folderele „spam” sau „junk”. (Expeditorul e-mailului este: HomeRun_noreply@).
	Este utilizată o adresă de e-mail greșită.	Verificați dacă ați folosit adresa de e-mail corectă.
	Telefonul sau computerul nu are o conexiune bună la internet pentru a primi e-mailul.	Asigurați-vă că telefonul sau computerul are o conexiune bună la internet.
Robotul nu poate găsi stația.	Stația a fost mutată în timpul unei operațiuni de curățare.	Așezați stația în același loc în care se afla înainte de începerea sesiunii de curățare.
	Stația nu este conectată la sursa de alimentare.	Conectați stația la sursa de alimentare.
	Senzorii de pe robot și/sau de pe stație sunt murdari.	Curățați toți senzorii robotului și ai stației.
	O zonă interzisă a fost amplasată prea aproape de stație	Nu salvați zonele interzise prea aproape de stație.
	Stația a fost amplasată într-un loc cu lumină foarte puternică.	Nu așezați stația într-un loc cu lumină foarte puternică (cum ar fi lumina directă a soarelui), deoarece aceasta poate interfera cu semnalul infraroșu.
Robotul împinge stația la distanță.	Stația nu se află aproape de un perete.	Așezați stația cu spatele spre un perete.
	Senzorii de pe robot și/sau de pe stație sunt murdari.	Curățați toți senzorii robotului și ai stației.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Stația nu are suficient spațiu în jurul ei (0,5 metri de fiecare parte și 1,5 metri în față).	Asigurați-vă că stația are suficient spațiu în jurul ei.
Robotul nu curăță corespunzător.	Recipientul pentru praf al robotului este plin (XU7000).	Goliți recipientul pentru praf al robotului (XU7000).
	Rezervorul de apă este gol.	Reumpleți rezervorul de apă la timp.
	În perii sunt blocate obstacole.	Îndepărtați toate obstacolele de pe perii.
	Filtrul nu a fost curățat.	Curățați filtrul în mod regulat.
	Filtrul nu a fost așezat la loc sau nu a fost așezat la loc corect.	Așezați filtrul la loc corect.
	Laveta de curățare lavabilă trebuie să fie înlocuită.	Înlocuiți laveta de curățare lavabilă XV1470. Achiziționați o nouă lavetă de curățare lavabilă XV1470 prin intermediul aplicației sau de pe <b>www.philips.com/myrobot7000</b>
Robotul nu folosește apă sau folosește foarte puțină apă în timpul ștergerii.	Nivelul apei este setat prea scăzut.	Setați nivelul apei mai sus în aplicație.
Prea multă apă iese din laveta de curățare/robotul face podeaua prea umedă.	Nivelul apei este setat prea ridicat.	Setați nivelul apei mai jos în aplicație. <b>⚠ IMPORTANT:</b> Pentru ștergerea podelelor dure sensibile, cum ar fi cele cu parchet, setați la minimum nivelul de apă în aplicație.
Robotul ratează zone pentru curățare/ robotul nu curăță întreaga zonă/ robotul a început să rateze anumite locuri	Senzorii robotului nu mai sunt curați.	Curățați senzorii robotului cu o cârpă uscată.
	Robotul funcționează pe podele lucioase și alunecoase.	Asigurați-vă că podeaua este uscată înainte ca robotul să înceapă curățarea.
	Robotul nu poate ajunge în anumite zone blocate de mobilier sau de bariere.	Faceți ordine în zona care urmează să fie curățată, așezând mobila și obiectele mici la locul lor.
	Zona de curățare nu este ordonată.	Îndepărtați obiectele mici de pe podea și ordonați zona de curățare înainte ca robotul să înceapă curățarea.

<b>Problemă</b>	<b>Cauză posibilă</b>	<b>Soluție</b>
	Robotul păstrează o marjă de siguranță în apropierea zonelor interzise și zonelor fără ștergere, iar acest lucru poate face ca robotul să nu treacă printr-o anumită zonă.	Faceți zonele interzise sau zonele fără ștergere din aplicație un pic mai mici.
Robotul s-a blocat aspirând un cablu.	Pe podea există cabluri pe care robotul nu le poate detecta.	Oprii robotul și îndepărtați capacul periei. Scoateți peria principală și verificați dacă ceva este blocat în peria laterală: scoateți peria laterală, scoateți cablul, reatașați peria laterală. Îndepărtați toate cablurile de pe podea înainte de a începe o operațiune de curățare.
Robotul cade de pe scări.	Senzorii anti-cădere de pe partea inferioară a robotului sunt murdari.	Curățați senzorii anti-cădere de pe partea inferioară a robotului.
	Pe ultima treaptă a scărilor au fost plasate obiecte pe care robotul le detectează și, prin urmare, consideră că este sigur să se deplaseze.	Îndepărtați toate obiectele care sunt plasate pe treapta superioară a scărilor.
Robotul nu se încarcă sau se descarcă foarte repede.	Robotul este depozitat într-un spațiu care este prea cald sau prea rece.	Încărcați și păstrați robotul la o temperatură cuprinsă între 8 °C și 35 °C.
Stația de golire automată nu colectează praful de pe robot (XU7100).	Sacul de praf nu a fost așezat la loc sau nu a fost așezat la loc corect.	Așezați corect un sac de praf în stația de golire automată.
	Sacul de praf este plin.	Așezați un sac de praf gol în stația de golire automată.
	Modul silențios sau setarea „Nu deranjați” a fost activat(ă) în aplicație.	Deselectați modul silențios sau setarea „Nu deranjați” din aplicație.
	Fanta stației de golire automată este blocată.	Curățați fanta stației de golire automată.
În rezervorul de apă se acumulează spumă, iar robotul se mișcă în mod ciudat.	În rezervorul de apă a fost adăugat detergent, ceea ce face ca robotul să fie alunecos.	Nu mai adăugați niciodată detergent în rezervorul de apă. Curățați robotul și roțile sale și clătiți bine rezervorul de apă.
Robotul face un zgomot anormal.	Filtrul nu a fost așezat la loc sau nu a fost așezat la loc corect.	Verificați dacă filtrul este așezat corect pe poziție.
Periile nu se mai rotesc.	Perii sunt blocați în peria principală.	Scoateți perii cu accesoriul de curățat peria furnizat împreună cu robotul.
	Alte obstacole sunt blocate în perii.	Îndepărtați celelalte obstacolele de pe perii.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Peria principală nu a fost așezată corect la loc.	Îndepărtați peria principală și reasamblați-o.  Atunci când peria principală nu este așezată corect la loc: reasamblați corect arborele pătrat în orificiul pătrat.
Peria laterală se deformează.	Este posibil să fi rămas ceva blocat în peria laterală.	Puneți peria în apă caldă pentru o vreme și lăsați-o să se usuce.  Achiziționați o nouă perie laterală prin intermediul aplicației sau de pe <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robotul nu se va deplasa pe o podea neagră.	Robotul crede că o podea de culoare neagră intens reprezintă un pericol de cădere - este activată detectarea înălțimii.	Asigurați-vă că luminile sunt aprinse în camera cu podea neagră.  Curățați senzorul anti-cădere de pe partea inferioară a robotului.
Este setat un program, dar robotul nu începe să curețe conform programului.	Funcția „Nu deranjați” poate fi activată.	Verificați în aplicație dacă funcția „Nu deranjați” este activată în același timp cu programul.
	Robotul este în modul de inactivitate.	Asigurați-vă că robotul se încarcă în stație.
	În aplicație a fost selectat un fus orar greșit.	Puteți schimba fusul orar în aplicație din „Contul meu”, secțiunea „Profil”.
	Robotul a pierdut conexiunea cu rețeaua Wi-Fi.	Asigurați-vă că rețeaua Wi-Fi funcționează.
	Bateria robotului este goală.	Asigurați-vă că stația este conectată la sursa de alimentare.
Nu este posibil să vă conectați la contul aplicației robotului.	Adresa de e-mail a fost schimbată.	Creați un nou cont de aplicație în cazul în care adresa de e-mail a fost schimbată.
	Parola este greșită.	Introduceți parola corectă.  În cazul în care parola este uitată, faceți clic pe „Am uitat parola” și urmați pașii.
	A fost selectată o regiune de țară greșită.	Selectați regiunea de țară corectă în aplicație.
Mesajele pop-up despre actualizări de aplicații sau firmware continuă să fie primite.	Nu sunt instalate actualizări ale aplicației sau ale firmware-ului.	Pentru îmbunătățirea continuă a robotului, vă recomandăm să instalați toate actualizările.

## Përmbajtja

Hyrje	638
Përmbledhje e produktit	638
Përmbledhje e sensorit	639
Përpara përdorimit të parë	640
Përgatitja për përdorim	640
Sinjale zanore	645
Si funksionon fshesa robotike	646
Përdorimi i fshesës robotike	651
Pastrimi dhe mirëmbajtja	654
Sinjalet e ndërfaqes së përdoruesit dhe kuptimi i tyre	665
Rivendos/rikthe fshesën robotike	667
Ndërrimi	667
Garancia dhe mbështetja	669
Hedhja dhe riciklimi	670
Zgjidhja e problemeve	670

## Hyrje

Ju përgëzojmë për blerjen e fshesës robotike me vakuum Philips HomeRun 7000 Series Aqua! Për të maksimizuar performancën e fshesës robotike dhe për të aksesuar të gjitha funksionet e avancuara, mund të shkarkoni dhe instaloni aplikacionin e fshesës robotike Philips HomeRun. Në aplikacion mund të gjeni video mbështetëse dhe pyetjet më të shpeshta.

Lexoni me kujdes broshurën e veçantë të sigurisë para se të përdorni makinën për herë të parë dhe ruajeni atë për referencë në të ardhmen.

## Përmbledhje e produktit

- 1 Koshi i pluhurit
- 2 Filtri
- 3 Kapaku i filtrit
- 4 Siguresa e filtrit
- 5 Siguresa e kapakut të filtrit
- 6 Kapaku për boshatisjen e koshit të pluhurit
- 7 Butonat e lëshimit të koshit të pluhurit
- 8 Butoni i ndezjes/fikjes
- 9 Butoni i kthimit në stacion
- 10 Butoni i rivendosjes
- 11 Kapaku i sipërm
- 12 Amortizator
- 13 Foleja hyrëse e vakuimit
- 14 Pjesa dalëse e ajrit
- 15 Depozita e ujit
- 16 Butoni i lëshimit të depozitës së ujit
- 17 Foleja hyrëse e ujit
- 18 Furça kryesore
- 19 Kapaku i furçës
- 20 Butonat e lëshimit të kapakut të furçës

- 21 Rrotullat kryesore
- 22 Rrotulla e përparme
- 23 Pikat e kontaktit të karikimit (fshesa robotike)
- 24 Furça anësore
- 25 Mbajtësi i sfungjerit të larjes
- 26 Sfungjer për larje (2x)
- 27 Kordon elektrik (XU7000)
- 28 Stacioni (i karikimit) (XU7000)
- 29 Dritarja e sinjalit IR (XU7000)
- 30 Pikat e kontaktit të karikimit (stacioni)
- 31 Foleja e kordonit elektrik
- 32 Shtrojë (XU7000)
- 33 Qesja e pluhurit (2x) (XU7100)
- 34 Kapaku i kontejnerit
- 35 Ndarja e qeses së pluhurit
- 36 Stacioni i boshatisjes automatike (XU7100)
- 37 Drita treguese
- 38 Dritarja e sinjalit IR
- 39 Platforma
- 40 Foleja e boshatisjes automatike
- 41 Pjesa dalëse e ajrit të boshatisjes automatike
- 42 Pikat e kontaktit të karikimit (stacioni)
- 43 Dalja e shkarkimit
- 44 Mjet për pastrimin e furçës
- 45 Foleja e kordonit elektrik
- 46 Kordon elektrik (XU7100)

## Përmbledhje e sensorit

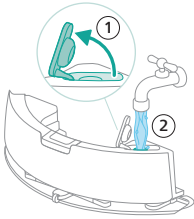


- 1 Navigim me lazer (LiDAR) 360°
- 2 Sensori kundër përplasjes (2x)
- 3 Marrësi i sinjalit infrakuq për të gjetur stacionin
- 4 Emetuesi i sinjalit infrared për të komunikuar me stacionin
- 5 Sensori 3D ToF për të zbuluar dhe shmangur pengesa të vogla në pjesën e përparme të fshesës robotike (120°)
- 6 Sensori ToF për të zbuluar dhe shmangur pengesa të vogla përreth fshesës robotike (8x)
- 7 Sensori kundër rënies (6x)

## Përpara përdorimit të parë

- 1 Nxirreni pajisjen nga kutia dhe hiqni të gjithë paketimin.
- 2 Hiqni mbulesat mbrojtëse.
- 3 Nëse shihni ndonjë dëmtim të dukshëm, vizitoni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.

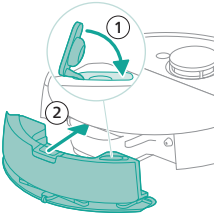
## Instalimi dhe mbushja e depozitës së ujit



- 1 Mbushni depozitën e ujit. Përdorni fole në hyrëse të ujit.

**i** Shënim: Sigurohuni që pjesa e jashtme e depozitës së ujit të jetë e thatë.

**i** Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.



- 2 Vendoseni depozitën e ujit në vendin e duhur.

## Përgatitja për përdorim

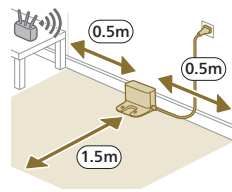
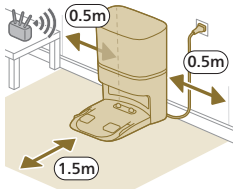
### Instalimi i fshesës robotike dhe stacionit

**📌** Këshilla për zgjedhjen e vendit më të mirë për instalimin e stacionit:

- Mos e vendosni stacionin në rrezet e drejtpërdrejta të diellit ose nën mobilie. Kjo do të bllokojë sinjalin infrakuq që ndihmon fshesën robotike të gjejë rrugën e kthimit në stacion.
- Instaloni stacionin në një sipërfaqe të niveluar përballë një muri.
- Instaloni stacionin në një dysheme të fortë.
- Mos e vendosni stacionin pranë shkallëve ose një burimi nxehtësie (kalorifer).
- Instalojeni në një vend me mbulim të mirë WiFi.

Për të instaluar stacionin:

- 1 Instaloni stacionin brenda parametrave të caktuara.



**i** Shënim: Lini 0,5 metra hapësirë në secilin krahë të stacionit dhe 1,5 metra përpara stacionit.

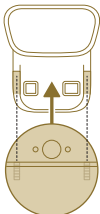
- 2 Fusni stacionin në prizë.
- 3 Sigurohuni që pjesa e mbetur e kablos elektrike të jetë e fshehur mirë pas stacionit në mënyrë që fshesa robotike të mos kalojë mbi të.

**i** Shënim: Vetëm për modelin XU7100, vendoseni qesën e pluhurit në ndarjen e qeses së pluhurit të stacionit.

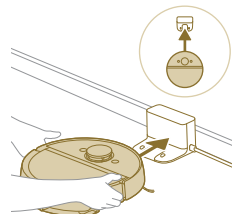
## Karikimi i fshesës robotike

- 1 Kthejeni fshesën robotike në pozicionin e duhur dhe vendosni në tokë përpara stacionit. Depozita e ujit duhet të jetë në anën e kundërt të stacionit.

### - Modeli XU7100

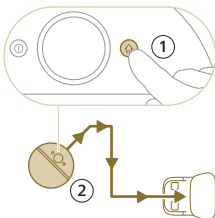


### - Modeli XU7000

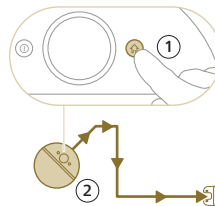


- 2 Sigurohuni që stacioni të jetë futur në prizë.
- 3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes/fikjes për 3 sekonda për të ndezur fshesën robotike.
- 4 Shtypni butonin e kthimit në stacion. Fshesa robotike kthehet në pozicionin e duhur në stacion.

### - Modeli XU7100



### - Modeli XU7000



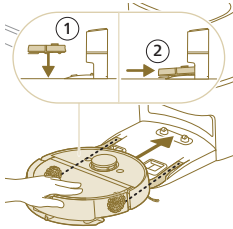
- 5 Prisni derisa fshesa robotike të karikohet plotësisht.



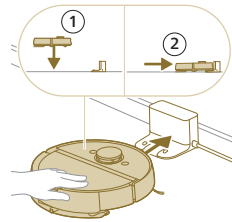
Nëse bateria është e shkarkuar, fshesa robotike nuk do të kthehet në pozicionin e duhur. Në këtë rast, ndiqni hapat e mëposhtëm:

- 1 Kthejeni fshesën robotike në pozicionin e duhur dhe vendosni në tokë përpara stacionit.
- 2 Drejtoni rrotullat me shinat në stacion (për modelin XU7100) ose drejtoni pikat e kontaktit të karikimit të fshesës robotike me terminalet e stacionit (për modelin XU7000).
- 3 Shtyjeni fshesën robotike dhe lini rrotullat të hyjnë në shinë (për modelin XU7100) ose vendosni fshesën robotike me pikat e kontaktit të karikimit në terminalet e stacionit (për modelin XU7000).

### Modeli XU7100



### Modeli XU7000



**i** Shënim: Sigurohuni që fshesa robotike të jetë në pozicionin e duhur dhe të fillojë të karikohet. Dritat në dy butonat e fshesës robotike pulsojnë ngadalë. Nëse bateria është e shkarkuar, mund të duhet pak kohë derisa fshesa robotike të tregojë se është duke u karikuar.

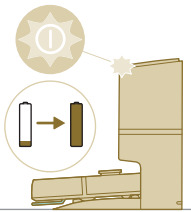
- 4 Prisni derisa fshesa robotike të karikohet plotësisht.

**i** Shënim: Sigurohuni që fshesa robotike të jetë e karikuar plotësisht përpara se ta përdorni për herë të parë.

**i** Shënim: Kur fshesa robotike është duke u karikuar, dritat në dy butonat e fshesës robotike do të pulsojnë ngadalë.

**i** Shënim: Vetëm për modelin XU7100, do të ndizet edhe drita e bardhë në stacion për të treguar se fshesa robotike po karikohet.

**i** Shënim: Vetëm për modelin XU7100, pasi bateria të jetë karikuar plotësisht, drita e bardhë në stacion do të ndizet vazhdimisht, çka do të thotë se fshesa robotike tashmë është në modalitet gatishmërie.



## Shkarkimi i aplikacionit, regjistrimi dhe lidhja me Wi-Fi

### Përmbajtja e aplikacionit

Ju mund ta drejtoni fshesën robotike me anë të aplikacionit të fshesës robotike Philips HomeRun. Aplikacioni ju mundëson ta menaxhoni fshesën robotike dhe ofron ndihmë dhe mbështetje:

- 1 Video rreth mënyrës së përdorimit.
- 2 Manuali i plotë i përdorimit.
- 3 Pyetjet më të shpeshta.
- 4 Kontaktoni kujdesin ndaj klientit.
- 5 Krijoni një hartë të shtëpisë tuaj.

- 6 Zgjidhni cilat dhoma të pastroni.
- 7 Zgjidhni midis cilësimeve dhe modaliteteve të ndryshme të pastrimit për secilën dhomë.
- 8 Shikoni statusin e pastrimit në kohë reale dhe nivelin e baterisë.
- 9 Merrni njoftime dhe sinjalizime.
- 10 Planifikoni një pastrim.
- 11 Shihni statusin e mirëmbajtjes dhe gjeni pjesë këmbimi.
- 12 Lidhni fshesën robotike me një asistente zëri dixhitale për ta komanduar me zë.

### Shkarkimi i aplikacionit

- 1 Skanoni kodin QR në kapakun e këtij manuali përdorimi ose në paketimin e fshesës robotike.

Ose:

Kërkoni "aplikacionin e fshesës robotike Philips HomeRun" në "Apple App Store" ose në "Android App Stores".

- 2 Shkarkoni dhe instaloni aplikacionin.
- 3 Ndiqni udhëzimet në aplikacion.



### Regjistrimi i një llogarie personale

Ju mund të regjistroni një llogari personale dhe të kryeni veprimet e mëposhtme:

- Kontrolloni fshesën robotike nga më shumë se një pajisje, p.sh. nga një telefon inteligjent dhe tabletë, ose shtoni disa përdorues në një shtëpi.
- Ruani të dhëna të rëndësishme si plane të personalizuar pastrimi për shtëpinë tuaj.
- Lidhni fshesën tuaj robotike me një altoparlant inteligjent.



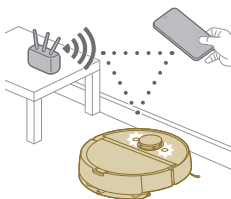
**i** Shënim: Nëse ndryshoni telefonin tuaj dhe nuk keni një llogari, ju do të humbisni të gjitha planet tuaja të personalizuar të pastrimit.

**i** E rëndësishme: Philips vlerëson dhe respekton privatësinë tuaj. Një lidhje për te deklarata jonë e privatësisë mund të gjendet në aplikacion përpara regjistrimit.

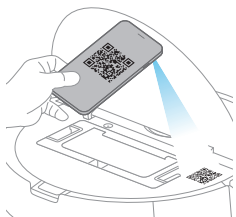
### Konfigurimi i lidhjes Wi-Fi

**i** Përpara se të filloni: sigurohuni që fshesa robotike dhe pajisja juaj celulare të kenë mbulim të mirë Wi-Fi.

- 1 Shtypni butonin "Shto një fshesë robotike" në aplikacion dhe ndiqni udhëzimet.

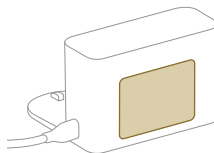
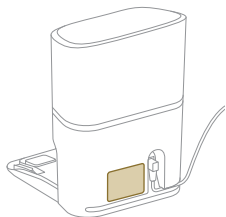


2 Zgjidhni modelin e fshesës tuaj robotike.



- **Modeli XU7100**

- **Modeli XU7000**



**i** Ju mund të zgjidhni modelin e fshesës tuaj robotike duke skanuar kodin QR në pjesën e sipërme të fshesës robotike, ose mund të shikoni numrin e modelit në pjesën e pasme të stacionit.



- 3 Instaloni stacionin brenda parametrave të caktuara.
- 4 Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes/fikjes dhe kthimit në stacion në të njëjtën kohë për tre sekonda. Dritat e butonave do të pulsojnë në portokalli për të treguar se fshesa robotike është në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi.
- 5 Lidhni fshesën robotike me Wi-Fi në aplikacion.
- 6 Klikoni butonin e lidhjes nëse është i dukshëm në aplikacion për t'u lidhur në rrjetin "**e fshesës robotike Philips**".



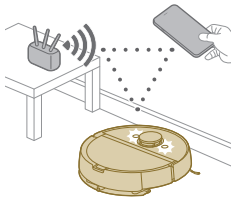


**i** Shënim: Nëse butoni i lidhjes nuk është i dukshëm në aplikacion, largohuni nga aplikacioni dhe shkoni te Wi-Fi nën "Cilësime" në pajisjen tuaj celulare. Atje mund të zgjidhni rrjetin e "**fshesës robotike Philips**" dhe të lidheni me të.

Nëse çiftimi me Wi-Fi dështon:

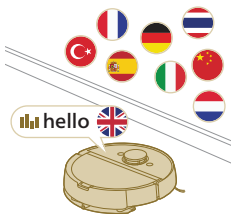
- Kontrolloni nëse keni zgjedhur modelin e saktë të fshesës robotike.
- Kontrolloni lidhjen Wi-Fi
- Kontrolloni nëse keni vendosur fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi
- Kontrolloni nëse fshesa robotike është ende në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi.

**i** Shënim: Ju mund ta dalloni këtë nëse dritat në dy butonat e fshesës robotike janë ende duke pulsuar në portokalli.



**i** Shënim: Nëse nuk mund ta zgjidhni problemin, vizitoni [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) për informacione mbështetëse dhe detajet e kontaktit të kujdesit ndaj klientit.

## Sinjale zanore



- Gjuha e zërit të sinjalizimit të fshesës robotike mund të ndryshohet nga gjuha angleze në gjuhën tuaj lokale. Për të ndryshuar gjuhën, shkarkoni aplikacionin dhe lidhni fshesën robotike me Wi-Fi, në mënyrë që ajo të mund të shkarkojë gjuhën e re.
- Aplikacioni do të japë sinjalizime dhe rikujtesa nëse fshesa robotike ka nevojë për vëmendje. Kështu, ju do të informoheni plotësisht mbi statusin në kohë reale edhe nëse fshesa robotike pastron ndërsa ju nuk jeni në shtëpi.

## Caktimi i gjuhës së zërit të sinjalizimit

**i** Ju mund të caktoni gjuhën e zërit të sinjalizimit menjëherë pasi të keni lidhur fshesën robotike me Wi-Fi

- 1 Sigurohuni që fshesa robotike të jetë e lidhur me aplikacionin.
- 2 Ju mund të gjeni opsionin e ndryshimit të gjuhës së zërit të sinjalizimit në dy vende në aplikacion.
  - Në të njëjtin ekran të aplikacionit ku ju kërkohet të emërtoni fshesën robotike
  - Ose duke shtypur tre vijat sipër në krahë të majtë dhe duke zgjedhur skedën e cilësimeve të fshesës robotike.



3 Më pas zgjidhni gjuhën e zërit të sinjalizimit.

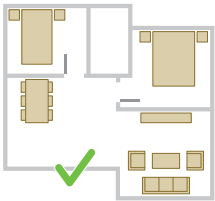
## Si funksionon fshesa robotike

### Krijoni një hartë



#### Si funksionin hartëzimi

Fshesa robotike kalon nëpër dhoma dhe lazeri skanon dhomën për të krijuar një hartë 🗺️ të dyshemesë.



#### Modifikimi i hartës

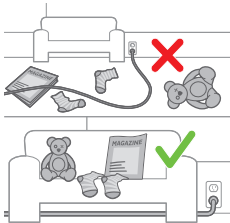
Në aplikacion, ju mund të përdorni Modifikimin e hartës:

- Për të modifikuar dhomat (bashko/ndaj dhomat, emërto dhomat) në mënyrë që të personalizoni rutinën e pastrimit të fshesës robotike për secilën dhomë.
- Për të vendosur zona të ndaluara për të specifikuar se ku fshesa robotike lejohet të pastrojë dhe ku jo.
- Për të krijuar një hartë për secilin kat të shtëpisë tuaj dhe për të ruajtur deri në 5 harta. Kur përdorni pajisjen, ajo gjeneron një hartë të re në një mjedis të ri. Nëse keni harta që përdorni shpesh dhe nuk dëshironi t'i fshini aksidentalisht, ju mund të kyçni deri në 3 harta.

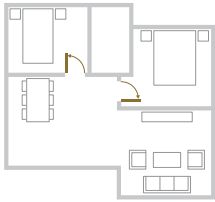
#### Përgatitja e dhomës për hartëzim

Përpara se të filloni hartëzimin, sigurohuni:

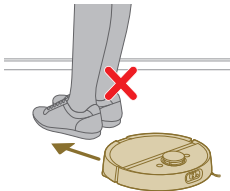
- Sistemoni zonën.
- Vendosni mobiliet në vendin e duhur.
- Të hiqni pengesate shkëputura dhe të vogla.



**i** Shënim: Kjo është e rëndësishme për të shmangur ruajtjen e përhershme të pengesave në hartë.



- Hapni të gjitha dyert e brendshme të shtëpisë.



**i** E rëndësishme: Sigurohuni që fshesa robotike të mos bllokohet gjatë përdorimit.

### Krijimi i një harte

**i** E rëndësishme: Fshesa robotike nuk do të pastrojë gjatë hartëzimit.



**i** E rëndësishme: Për të krijuar një hartë të dyshemesë, është shumë e rëndësishme të vendosni stacionin në dyshemenë që dëshironi të hartëzoni pasi fshesa robotike duhet të jetë në stacion në fillim dhe përfundim të hartëzimit. Nëse dëshironi të krijoni një hartë të katit të dytë, stacioni duhet të vendoset atje gjatë procesit të hartëzimit. Më pas, harta e këtij kati mund të përdoret edhe nëse stacioni është në një kat tjetër.

**i** Shënim: Vetëm për modelin XU7100, pasi fshesa robotike të ketë përfunduar hartëzimin, stacioni i boshatisjes automatike do të fillojë të boshatisë fshesën robotike. Ky nuk është një gabim por një sjellje normale.

## Tregojini fshesës tuaj robotike ku të mos pastrojë me zonat e kufizuara të pastrimit

Në aplikacion ju mund të vendosni zona të kufizuara për të treguar se ku fshesa robotike lejohet të pastrojë dhe ku jo.

### Mur virtual dhe zonë e ndaluar

Krijoni mure virtuale  dhe zona të ndaluara  për zonat ku nuk dëshironi që të kalojë fshesa robotike. Për shembull, ju mund të krijoni mure virtuale ose zona të ndaluara:

- Për të mbrojtur sendet delikate. Fshesa robotike nuk mund të dallojë pengesa apo sipërfaqe me shkëlqim, transparente (si p.sh. xhamat) ose të errëta.
- Për të parandaluar që fshesa robotike të ngecë gjatë përdorimit.





**i** Shënim: Fshesa robotike mund të ngecë në tapete me push të lartë, tapete me thekë ose qilima shumë të lehtë si për shembull në tualet. Gjithashtu, fshesa robotike nuk mund të dallojë kabllot në dysheme.

- Për të mbrojtur fshesën robotike.


**i** Shënim: Fshesa robotike duhet të mbahet larg lëngjeve dhe zonave të lagështa si tasat për kafshët shtëpiake dhe tabakatë për bimët.

**i** E rëndësishme: muret virtuale dhe zonat e ndaluara nuk duhet të përdoren për t'u mbrojtur nga rreziqet.

**i** E rëndësishme: muret virtuale dhe zonat e ndaluara nuk duhet ta pengojnë fshesën robotike të kthehet në stacion.

**i** E rëndësishme: Mos e përdorni fshesën robotike në ambiente të jashtme. Ajo nuk është krijuar për përdorim në ambiente të jashtme.

### Zonë e ndaluar

Krijoni zona të ndaluara  për të parandaluar që fshesa robotike të pastrojë tapetet apo qilimat.

Mund të rregulloni opsionet e mëposhtme në aplikacion nën "Cilësimet e fshesës robotike":

- Shmangni zonat e ndaluara kur pjesa tjetër e dhomës është pastruar.
- Fshini vetëm zonën e ndaluar. Kini parasysh se sfungjeri mund të jetë ende i lagësht.



### Zonë delikate

Fshesa robotike mund të lëvizë mbi disa mobilie nëse është e nevojshme. Nuk dëshironi që të kapërcejë objekte të caktuara? Krijoni një zonë delikate në hartë. Fshesa robotike do të ngjitet në mobilie vetëm pak, përpara se të largohet.

**A** E RËNDËSISHME: Nëse dëshironi që fshesa robotike të vazhdojë të hyjë në dhoma të tjera, sigurohuni që zona juaj delikate të mos jetë shumë afër një dere me prag. Vendosni zonën delikate të paktën 1 metër larg një dere me prag.



## Si pastron fshesa robotike

Në aplikacion mund të zgjidhen rutinat e mëposhtme të pastrimit:

### Rutina

### Përshkrimi

Pastrim i rregullt



Pastrimi i rregullt është synuar për rutinat e përditshme të zakonshme të pastrimit. Fshesa robotike pastron secilën dhomë sipas cilësimeve që keni specifikuar dhe ruajtur në planin e pastrimit. Nëse mjedisi nuk njihet, fshesa robotike harton ambientin dhe e pastron me vakuum në të njëjtën kohë (fshesa robotike nuk fshin në këtë rast). Pas përfundimit, ajo kthehet në stacion.

**Rutina****Përshkrimi**

Pastrim i personalizuar



Pastrimi i personalizuar mund të përdoret në raste të caktuara. Mund të personalizoni rutinën e pastrimit të fshesës tuaj robotike sipas dëshirës. Mund të caktoni tre opsionet e mëposhtme.

- Dhomë: fshesa robotike pastron një ose disa dhoma sipas radhës që ju caktoni.
- Zonë: fshesa robotike pastron një zonë në një dhomë që ju caktoni
- Vend: fshesa robotike pastron në një katror 1,5 me 1,5 metra në një vend të caktuar në shtëpinë tuaj që ju dëshironi të pastroni.

**i** Shënim: me pastrimin e kufizuar, vendoseni fshesën robotike në mes të sipërfaqes që dëshironi të fshijë fshesa robotike.

Pasi të keni zgjedhur një nga opsionet e mësipërme, mund të zgjidhni një modalitet pastrimi dhe të sinkronizoni preferencat e pastrimit dhe cilësimet e avancuara.

## Vendosja e preferencave të pastrimit, cilësimeve të avancuara dhe radhës së pastrimit

Në aplikacion, ju mund të zgjidhni pesë modalitete të ndryshme pastrimi për secilën dhomë. Këto janë modalitete standarde që mund të përdoren në pjesën më të madhe të situatave. Mund të personalizoni modalitetin e pastrimit me preferenca të sinkronizuara pastrimi dhe cilësime të avancuara.

### Modalitetet e pastrimit

**Modaliteti****Përshkrimi**

I lagësht dhe i thatë

Fshesa robotike pastron me vakuum dhe fshin dyshemenë në të njëjtën kohë. Ky modalitet është synuar për pastrim të rregullt të dyshemeve të forta.

**⚠ E RËNDËSISHME: Për pastrimin e dyshemeve të forta sensitive, si për shembull dyshemetë me parket, caktoni nivelin e lagështisë së pastrimit në aplikacion në nivelin më të ulët.**

I thatë

Fshesa robotike vetëm pastron dyshemenë vetëm me vakuum. Ky modalitet mund të përdoret për zonat që nuk duhet të fshihen.

I qetë

Fshesa robotike pastron me zhurmë minimale. Fuqia thithëse ulet dhe zëri i sinjalizimit çaktivizohet.

Intensiv

Fshesa robotike pastron me vakuum dhe fshin dyshemenë në të njëjtën kohë dhe me fuqi të plotë. Ky modalitet është synuar për pastrim të thellë të zonave të vogla.

**i** Kini parasysh se në këtë modalitet nuk rekomandohet pastrimi i sipërfaqeve të mëdha. Fshesa robotike kalon në zonë 5 herë, kështu që koha e pastrimit dhe përdorimi i baterisë do të rritet ndjeshëm.

Individual

Për këtë modalitet ju mund t'i zgjidhni të gjitha cilësimet e avancuara nga e para.



## Preferencat e pastrimit

Për secilin modalitet pastrimi, mund të sinkronizoni preferencat e mëposhtme të pastrimit:

### Cilësime

### Përshkrimi

#### Fuqia thithëse

Ndryshoni fuqinë thithëse:

- Eko: për pastrim efikas me konsum të ulët të energjisë dhe nivel të ulët të zhurmës.
- Normale: për pastrim të rregullt dhe heqje me efikasitet të pluhurit të imët në dysheme të forta me ekuilibër optimal midis fuqisë dhe efikasitetit.
- I lartë: për pastrim të imëtësishëm të dyshemeve me sipërfaqe të mëdha. Mund të pastrojë më shumë me një karikim të vetëm se sa modaliteti max.
- Max: ideal për heqjen e papastërtive të mëdha si qimet e kafshëve shtëpiake apo thërrimet. Fuqia e fortë thithëse largon grimcat e imta të pluhurit të fshehura thellë në tapete dhe plasaritje.

#### Niveli i ujit

Përcaktoni nivelin e ujit që pompohet nga depozita elektrike e ujit në fshesë:

- I çaktivizuar: Çaktivizoni lagështinë e pastrimit për dyshemetë prej druri të paveshura dhe qilimat.
- I ulët: për të fshirë dysheme sensitive si për shembull parkete. Kombinimi i pastrimit me vakuum dhe fshirjes largon më shumë pluhur të imët se vetëm pastrimi me vakuum.
- I mesëm: optimale për një pastrim të rregullt të lagësht dhe të thatë. Fshesa heq papastërtitë dhe bakteret sipërfaqësore për ta mbajtur shtëpinë tuaj të desinfektuar dhe të shëndetshme.
- I lartë: për heqjen efektive të gjurmëve të këmbëve për një shtëpi të pastër pa njolla. Rekomandohet që ky cilësim të kombinohet me cilësimin e aktivizuar të dridhjes së fshesës robotike dhe 5 përsëritje të rrugës së pastrimit për një pastrim intensiv.

#### Sekuena e rrugës së pastrimit

Specifikoni numrin e kalimeve të pastrimit. Një kalim është i mjaftueshëm për një pastrim normal. Fshesa robotike mund të programohet për të bërë dy ose edhe pesë kalime për pastrim intensiv të papastërtive të vështira për t'u hequr. Rekomandohet që ky opsion të zgjidhet vetëm për zona të caktuara pastrimi pasi ndikon në kohëzgjatjen e pastrimit.

## Cilësimet e avancuara

Për secilin modalitet pastrimi, mund të sinkronizoni cilësimet e avancuara të mëposhtme:

### Cilësime

### Përshkrimi

#### Dridhja e fshesës

Aktivizoni ose çaktivizoni dridhjen e fshesës. Dridhjet fërkojnë lehtë por me efikasitet dyshemenë për të larguar papastërtitë dhe gjurmët e këmbëve.

#### Pastrim në formë Y

Ndryshoni modelin e pastrimit në formën Y. Duke pastruar në një formë Y, fshesa robotike do të lërë më pak shenja uji dhe gjurmë. Vini re se koha e pastrimit do të jetë pak më e gjatë se pastrimi normal.

#### Pastrim intensiv për tapeta

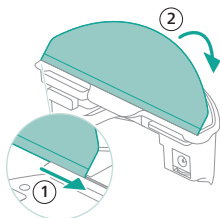
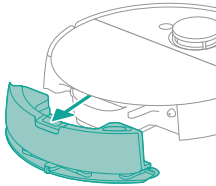
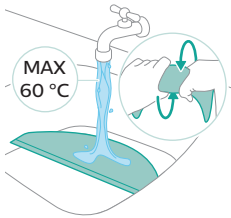
Aktivizoni ose çaktivizoni cilësimin e pastrimit intensiv për tapeta. Fshesa robotike rrit automatikisht fuqinë thithëse kur kalon mbi një tapet apo qilim. Rekomandohet që ky cilësim të aktivizohet. Megjithatë, mund ta çaktivizoni në dhoma ku nuk dëshironi të ketë zhurmë.

# Përdorimi i fshesës robotike

## Përgatitja për pastrim

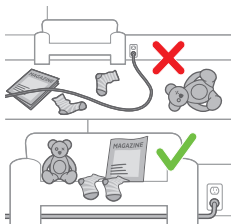
Përpara se të filloni pastrimin me fshesën robotike:

- Lagni paraprakisht sfungjerin për rezultate optimale.

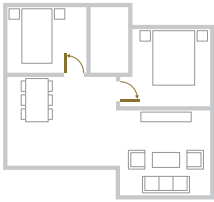


- Vendosni sfungjerin e larjes në mbajtësin e sfungjerit të larjes.

**⚠ E RËNDËSISHME:** Mbajtësi i sfungjerit të larjes nuk mund të hiqet dhe gjatë përdorimit të fshesës robotike, sfungjeri i larjes duhet të jetë gjithmonë i vendosur në mbajtësin e sfungjerit të larjes, edhe nëse përdorni fshesën robotike për të pastruar vetëm me vakum. Kjo bëhet për të parandaluar dëmtimin e dyshemesë dhe të mbajtësit të sfungjerit gjatë përdorimit.



- Hiqni të gjitha kabllot, telat dhe kordonët nga dyshemeja për të parandaluar që fshesa robotike të ngatërrohet me to.



- Hapni të gjitha dyert e brendshme të shtëpisë.

## Filloni programin e parë të pastrimit me anë të aplikacionit (shih H.)



### Fillo

- 1 Hapni aplikacionin.



- 2 Zgjidhni programin e pastrimit: Pastrim i rregullt ose pastrim i personalizuar.
- 3 Shtypni ikonën "Fillo".

**i** Shënim: Nëse niveli i baterisë është shumë i ulët, pastrimi nuk mund të fillojë. Prisni derisa fshesa robotike të jetë karikuar mjaftueshëm përpara se të filloni pastrimin.

### Ndalo

- 1 Shtypni ikonën "Ndalo" në aplikacion. Fshesa robotike ndalon.
- 2 Shtypni ikonën "Fillo" sërish. Fshesa robotike vazhdon.
- 3 Shtypni ikonën "Kthehu në stacion për t'u karikuar". Fshesa robotike kthehet në stacion.

## Përdorimi i fshesës robotike pa aplikacion

**i** Shënim: Për një përvojë optimale, rekomandojmë përdorimin e aplikacionit.

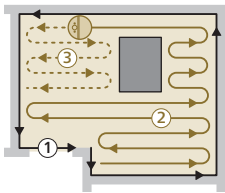
Pa aplikacion, mund të përdorini dy butonat e fshesës robotike për ta përdorur:

- Butoni i ndezjes/fikjes
  - Mbani shtypur gjatë (3s) për ta ndezur dhe fikur fshesën robotike.
  - Mbani shtypur shkurt për të filluar ose ndaluar pastrimin. Shtypni sërish për të vazhduar pastrimin.
- Butoni i kthimit në stacion

- Shtypje e shkurtër (kur fshesa robotike nuk është duke pastruar): fshesa robotike do të gjejë stacionin dhe do të karikohet.
- Shtypje e shkurtër gjatë pastrimit: fshesa robotike do të ndalojë së pastruari. Sërish shtypje e shkurtër: fshesa robotike do të kthehet në stacion për t'u karikuar.
- Shtypje e shkurtër kur fshesa robotike është duke u kthyer në stacion: fshesa robotike do të ndalojë së kthyeri në stacion. Shtypni sërish për ta lejuar të kthehet në stacion.

Gjatë përdorimit manual të fshesës robotike, ajo do të pastrojë me vakuum dhe do të fshijë. Megjithatë, nëse depozita e ujit është bosh, ajo nuk do të fshijë.

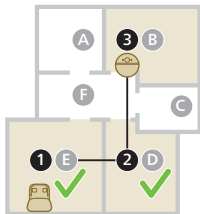
## Modeli i pastrimit të fshesës robotike



Fshesa robotike pastron shtëpinë në një mënyrë të strukturuar. Fshesa robotike pastron dhomë më dhomë dhe gjithmonë fillon duke pastruar anët e dhomës përpara se të mbulojë sipërfaqen e mbetur.

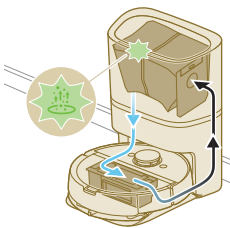
**i** Shënim: Nëse pastrimi përfundon brenda 10 minutave, zona do të pastrohet dy herë. Kjo është një veçori shtesë për të përmirësuar rezultatet e pastrimit.

## Kthimi në stacion



Pasi fshesa robotike të ketë përfunduar pastrimin, ajo do të kthehet automatikisht në stacion për t'u karikuar.

**i** Shënim: Kur fshesa robotike stacionohet, ajo do të karikohet për të mbajtur performancën e baterisë optimale. Megjithatë, konsumi i energjisë është i kufizuar.



**i** Shënim: Vetëm për modelin XU7100, stacioni gjithashtu do të pastrojë koshin e pluhurit të fshesës robotike. Më pas pluhuri mblidhet në qesën e pluhurit të stacionit.

## Karikimi automatik dhe rifillimi



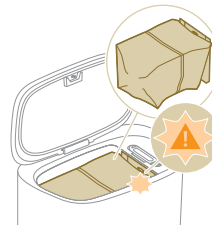
Kur bateria është e ulët (<20%) gjatë pastrimit, fshesa robotike kthehet automatikisht në stacion për t'u karikuar. Pasi të jetë karikuar bateria, fshesa robotike vazhdon aty ku ka ndaluar.

## Pastrimi dhe mirëmbajtja

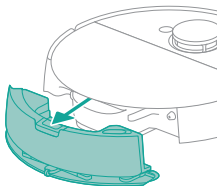
### Kur të kryhet mirëmbajtja

Artikulli	Pastrimi	Ndërrimi
Sfungjer për larje	Pas çdo përdorimi	3-6 muaj
Furça kryesore	Çdo muaj	6-12 muaj
Filtri	Çdo muaj	3-6 muaj
Furça anësore	Çdo muaj	6-12 muaj
Rrotullat kryesore & rrotulla universale	Çdo muaj	-
Sensori i navigimit me lazer (LiDAR) 360°	Çdo muaj	-
Sensorët:	Çdo muaj	-
- Sensori kundër përplasjes (2x)		
- Marrësi i sinjalit infrakuq për të gjetur stacionin		
- Emetuesi i sinjalit infrared për të komunikuar me stacionin		
- Sensori 3D ToF për të zbuluar dhe shmangur pengesa të vogla në pjesën e përparme të fshesës robotike (120°)		
- Sensori ToF për të zbuluar dhe shmangur pengesa të vogla përreth fshesës robotike (8x)		
- Sensori kundër rënies (6x)		

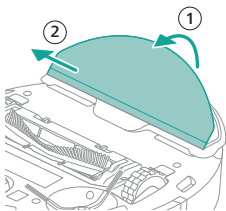
Pikat e kontaktit të karikimit të fshesës robotike dhe stacionit	Çdo muaj	-
Sensorë për të zbuluar vendosjen e koshit të pluhurit dhe depozitën e ujit	6 muaj	-
Koshi i pluhurit (XU7000)	Zbrazeni koshin e pluhurit pas çdo përdorimi	-
Qesja e pluhurit në stacionin e boshatisjes automatike (XU7100)	-	Kur drita portokalli në stacionin e boshatisjes automatike pulson, ajo tregon se qesja e pluhurit është plot.



## Pastrimi i sfungjerit të larjes

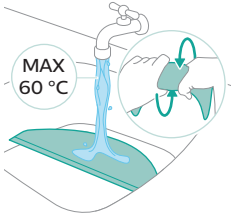


- 1 Shtypni butonin e lëshimit të depozitës së ujit.
- 2 Tërhiqeni depozitën e ujit nga fshesa robotike.

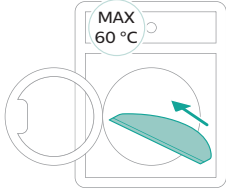


- 3 Tërhiqeni sfungjerin nga sipërfaqja ngjitëse.
- 4 Rrëshqiteni anën e drejtë të sfungjerit të larjes nga foleja.

## 656 Shqip

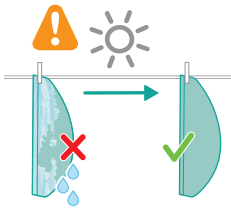


5 Shpëlajeni dhe pastrojeni sfungjerin e larjes me ujë ose lajeni në lavatriçe.

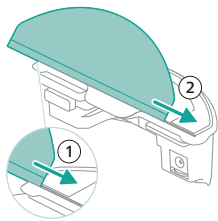


6 Thani sfungjerin e larjes në ajër.

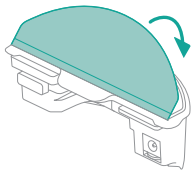
**i** Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të tharë sfungjerin e larjes.

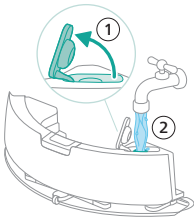


7 Rrëshqiteni anën e drejtë të sfungjerit të larjes në folenë e duhur të mbajtësit të sfungjeri të larjes



8 Vendoseni sfungjerin e larjes në sipërfaqen ngjitëse të mbajtësit të sfungjerit të larjes.

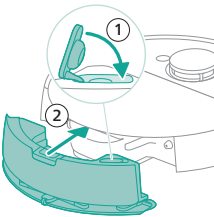




9 Mbushni depozitën e ujit. Përdorni folenë hyrëse të ujit.

**i** Shënim: Sigurohuni që pjesa e jashtme e depozitës së ujit të jetë e thatë.

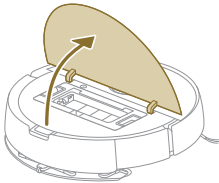
**i** Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.



10 Vendoseni depozitën e ujit në vendin e duhur.

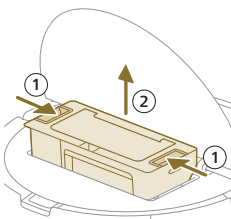
## Boshatisja e koshit të pluhurit

1 Hapni kapakun e sipërm.



2 Shtypni butonat e lëshimit të koshit të pluhurit në të njëjtën kohë.

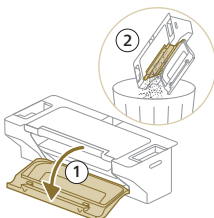
3 Nxirreni koshin e pluhurit.



4 Hapni derën e mbyllur të koshit të pluhurit.

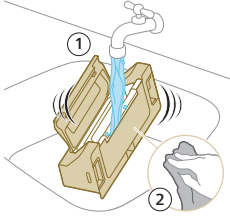
**i** Shënim: Mos e ngatërroni derën e mbyllur të koshit të pluhurit me kapakun e filtrit. Dera e mbyllur e koshit të pluhurit është blu.

5 Zbrazni pluhurin nga koshi i pluhurit.





## Pastrimi dhe tharja e koshit të pluhurit



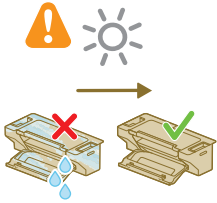
1 Shpëlani koshin e pluhurit me ujë.

**i** Mos përdorni detergjentë pastrimi.

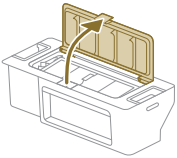
**A** E RËNDËSISHME: mos e lani koshin e pluhurit në enëlarëse.

2 Tharja në ajër e koshit të pluhurit.

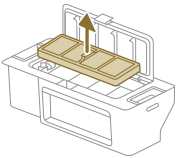
**i** Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të tharë koshin e pluhurit.



## Pastrimi i filtrit



1 Hapni kapakun e filtrit.



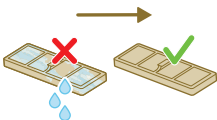
2 Nxirreni filtrin jashtë.

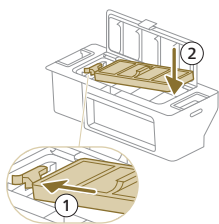


3 Shpëlani filtrin me ujë.

4 Lëreni filtrin të thahet në ajër për 24 orë.

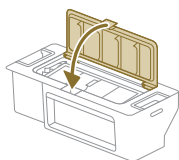
**i** Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të tharë filtrin.



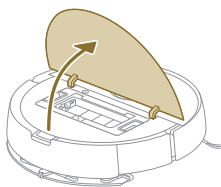


- 5 Vendoseni filtrin në siguresën e filtrit të koshit të pluhurit dhe shtyjeni brenda.
- 6 Shtyjeni filtrin poshtë.

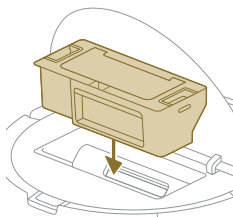
- 7 Mbylleni kapakun e filtrit.



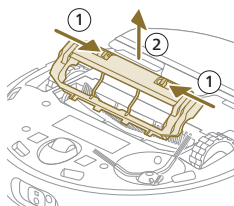
- 8 Hapni kapakun e sipërm të fshesës robotike.



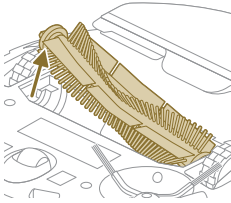
- 9 Vendosni koshin e pluhurit në vendin e duhur.



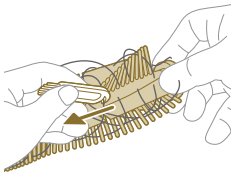
## Pastrimi i furçës kryesore



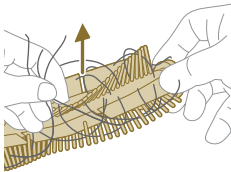
- 1 Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.
- 2 Shtypni butonat e lëshimit të kapakut të furçës në të njëjtën kohë.
- 3 Ngrini dhe hiqni kapakun e furçës.



4 Nxirreni furçën kryesore jashtë.



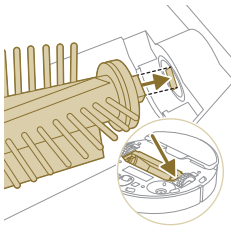
5 Përdorni mjetin për pastrimin e furçës për të hequr qimet.



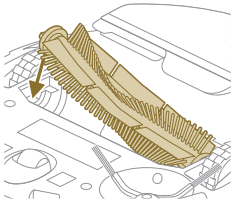
6 Hiqni qimet dhe papastërtitë nga furça kryesore.

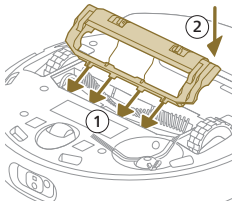
**🔧 Këshillë:** Përdorni pjesën e furçës të mjetit të pastrimit për të hequr papastërtitë në furçën kryesore.

7 Nëse është e nevojshme, instaloni kapakët në të dyja anët e furçës kryesore. Rrotulloni kapakët në drejtim të akrepave të orës për t'i vendosur në vend.



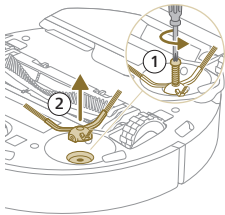
8 Vendosni furçën kryesore në vendin e duhur.



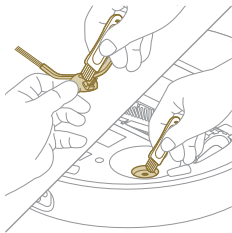


- 9 Vendosi buzët e kapakut të furçës në foletë e duhura.
- 10 Shtyjeni kapakun e furçës brenda.

## Pastrimi i furçës anësore

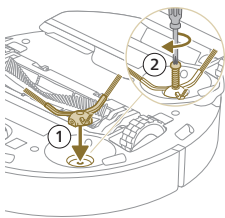


- 1 Vendosi fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.
- 2 Hiqni vidën me një kaçavidë.
- 3 Hiqni furçën anësore.



- 4 Përdorni një furçë me fije të buta (p.sh. një furçë dhëmbësh) për të hequr pluhurin ose pushin nga furça anësore dhe nga fshesa robotike.

**🔧 Këshillë:** Mund të përdorni pjesën e furçës së mjetit të pastrimit për të hequr pluhurin ose pushin nga furça anësore dhe nga fshesa robotike.

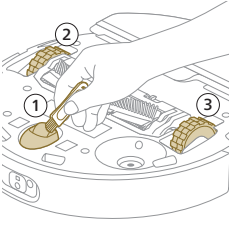


- 5 Vendosi furçën anësore të pastruar në vendin e duhur.
- 6 Shtrengoni furçën anësore me një vidë dhe kaçavidë.

## Pastrimi i rrotullave kryesore dhe rrotullës së përparme

- 1 Vendosi fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.

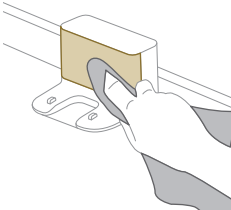
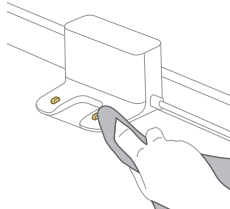
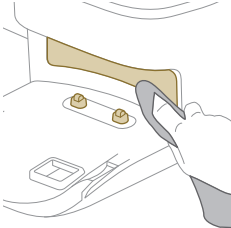
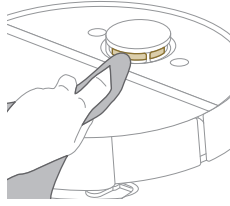
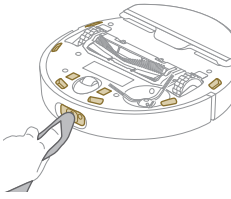
## 662 Shqip



2 Përdorni një furçë me fije të buta (p.sh. një furçë dhëmbësh) për të hequr pluhurin ose pushin nga rrotulla e përparme dhe rrotullat kryesore.

**i** Mund të përdorni pjesën e furçës së mjetit të pastrimit për të hequr pluhurin ose pushin nga rrotullat.

Për një pastrim të vazhdueshëm efektik, duhet të pastroni sensorin, pikat e kontaktit dhe dritaren e sinjalit IR herë pas here.



1 Hiqeni stacionin nga priza.

2 Përdorni një leckë të butë dhe të thatë. Nëse është e nevojshme, lagni leckën lehtë.

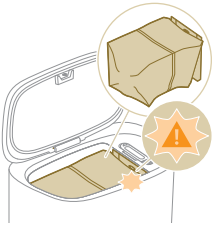
3 Pastroni pjesët.

**i** Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.

4 Thani pjesët dhe sipërfaqet me një leckë të thatë.

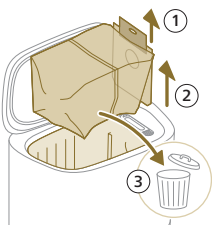
**i** Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të tharë pjesët.

## Ndërrimi i qeses së pluhurit (XU7100)



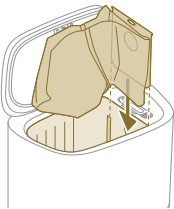
Kur drita portokalli në stacionin e boshatisjes automatike pulson, ajo tregon se qesja e pluhurit është plot.

**1** Hapni kapakun e stacionit të boshatisjes automatike.



**2** Nxirreni qesen e pluhurit nga stacioni i boshatisjes automatike.

**3** Hiqni dhe hidhni qesen e pluhurit.



**4** Rrëshqitni kartonin e qeses së pluhurit në folenë e stacionit të boshatisjes automatike.

**5** Mbyllni kapakun e stacionit të boshatisjes automatike.

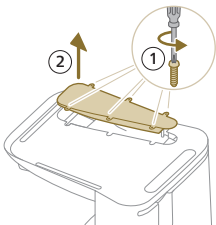
**i** Për informacionin se ku dhe se si të porosisni qese të reja pluhuri, shihni seksionin "Zëvendësim" në manual.

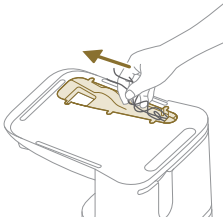
## Heqja e bllokimeve nga foleja e boshatisjes automatike (XU7100)

Foleja e boshatisjes automatike të stacionit të boshatisjes automatike (XU7100) mund të bllokohet. Mund ta vëreni këtë gjë kur qesja e pluhurit të fshesës robotike të mos boshatiset më siç duhet nga stacioni i boshatisjes automatike. Më poshtë mund të gjeni udhëzime për të hequr bllokimet nga foleja e boshatisjes automatike të stacionit të boshatisjes automatike (XU7100).

**1** Hiqeni stacionin e boshatisjes automatike nga priza dhe vendoseni stacionin e boshatisjes automatike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.

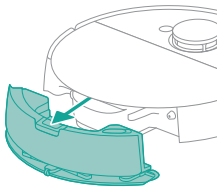
**2** Hiqni vidat nga kapaku i poshtëm me një kaçavidë.



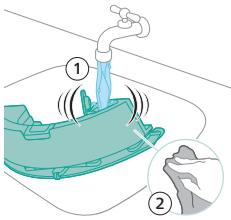


3 Hiqni qimet dhe papastërtitë që kanë ngecur në folenë e boshatisjes automatike.

## Pastrimi i depozitës së ujit



- 1 Shtypni butonin e lëshimit të depozitës së ujit.
- 2 Tërhiqeni depozitën e ujit nga fshesa robotike.



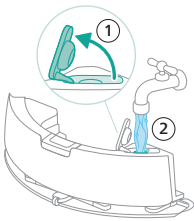
- 3 Shpëlani depozitën e ujit me ujë rubineti
- 4 Thani pjesën e jashtme të depozitës së ujit me një leckë.

**i** Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.

**A** E RËNDËSISHME: Mos e lani depozitën e ujit në enëlarëse.

- 5 Mbani kapakun izolues të depozitës së ujit të hapur dhe lejoni që pjesa e brendshme e depozitës së ujit të thahet në ajër.

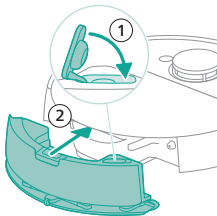
**i** Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të tharë depozitën e ujit.



- 6 Mbushni depozitën e ujit. Përdorni folenë hyrëse të ujit.

**i** Shënim: Sigurohuni që pjesa e jashtme e depozitës së ujit të jetë e thatë.

**i** Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.

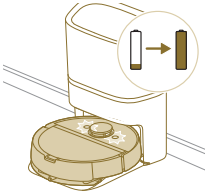
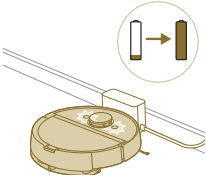
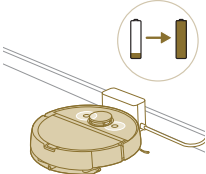


- 7 Vendoseni depozitën e ujit në vendin e duhur.

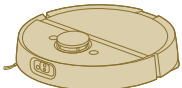
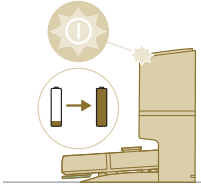
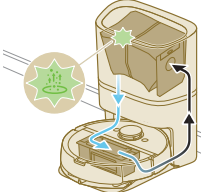

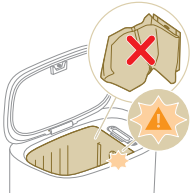
## Magazinimi afatgjatë

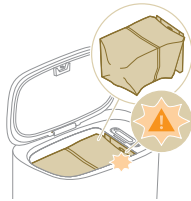
- 1 Karikoni baterinë deri sa të jetë plotësisht e karikuar.
- 2 Ruajeni fshesën robotike në një diapazon temperaturash nën +35 °C dhe mbi 8 °C.

## Sinjalet e ndërfaqes së përdoruesit dhe kuptimi i tyre

Numri i modelit të fshesës robotike	Sinjalet	Përshkrimi i sinjalit	Kuptimi i sinjalit
XU7100 XU7000		Dritat në dy butonat e fshesës robotike pulsojnë ngadalë.	Fshesa robotike po karikohet.
XU7100 XU7000		Dritat në dy butonat e fshesës robotike qëndrojnë të ndezura.	Fshesa robotike është karikuar plotësisht.
XU7100 XU7000		Dritat në dy butonat e fshesës robotike pulsojnë në portokalli.	Fshesa robotike në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi.



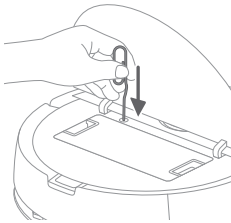
Numri i modelit të fshesës robotike	Sinjali	Përshkrimi i sinjalit	Kuptimi i sinjalit
XU7100 XU7000		Dritat e fshesës robotike fikën.	Fshesa robotike ka kaluar në modalitetin e gjumit.
XU7100		Drita e bardhë në stacionin e boshatisjes automatike pulson kur fshesa robotike është duke u karikuar. <b>i</b> Shënim: Kur fshesa robotike është e karikuar plotësisht, drita e bardhë do të qëndrojë e ndezur, pas 10 minutash, drita e bardhë do të zbehet dhe do ndriçojë në 30 %.	Fshesa robotike është duke u karikuar kur drita e bardhë pulson dhe fshesa robotike është e karikuar plotësisht kur drita e bardhë qëndron e ndezur.
XU7100		Drita jeshile në stacionin e boshatisjes automatike pulson.	Stacioni i boshatisjes automatike që pastron koshin e pluhurit të fshesës robotike është bosh. Pluhuri dhe papastërtitë janë mbledhur në qesen e pluhurit të stacionit.
XU7100		Drita portokalli në stacionin e boshatisjes automatike pulson.	Kapaku i kontejnerit është i hapur.
XU7100		Drita portokalli në stacionin e boshatisjes automatike pulson.	Nuk ka asnjë qese pluhuri të vendosur.

**Numri i modelit të fshesës robotike****Sinjali****Përshkrimi i sinjalit****Kuptimi i sinjalit****XU7100**

Drita portokalli në stacionin e boshatisjes automatike pulson.

Qesja e pluhurit është plot.

## Rivendos/rikthe fshesën robotike



Mund të rivendosni/rikttheni fshesën robotike duke shtypur butonin e rivendosjes me një gjilpërë.

- Duke mbajtur shtypur butonin e rivendosjes për 3 sekonda, jo vetëm që do të rivendosni cilësimet e fabrikës, por gjithashtu do të rivendosni firmuerin në versionin e fundit.
- Duke mbajtur shtypur butonin e rivendosjes për 10 sekonda, fshesa robotike do të fshijë të gjithë informacionin e lidhjes së rrjetit, informacionin e hartës, detyrat e planifikuara, informacionin e modalitetit "Mos shqetëso" dhe informacionin e personalizuar, si dhe do të rivendosë fuqinë thithëse në nivelin e paracaktuar.

**i** Shënim: Pas rivendosjes/riktimit të fshesës robotike, fshesa robotike duhet të rilidhet me aplikacionin, ndërsa cilësimet përkatëse në aplikacion hiqen.

## Ndërrimi

### Porositja e aksesorëve

Për të blerë aksesorë ose pjesë këmbimi, vizitoni

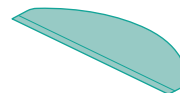
**[www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000)** ose drejtojeni shitësit tuaj të "Philips".

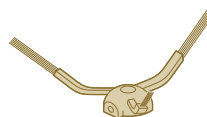
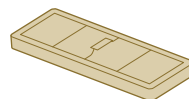
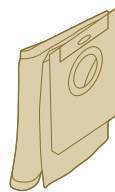
Gjithashtu, mund të kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit të "Philips" në shtetin tuaj (shikoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare për detajet e kontaktit).

Pjesët e ndërrimit:

XV1470

Sfungjerët zëvendësues





## Heqja e baterisë së rikarikueshme

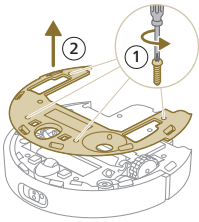
Ndiqni udhëzimet e mëposhtme për të hequr baterinë e rikarikueshme. Ju gjithashtu mund ta dërgoni fshesën robotike në një qendër shërbimi të Philips për të hequr një bateri të rikarikueshme. Kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit të Philips në shtetin tuaj për adresën e një qendre shërbimi pranë jush.

**Merrni masat e nevojshme paraprake të sigurisë kur përdorni mjetet për të hapur produktin dhe kur hidhni baterinë e rikarikueshme.**

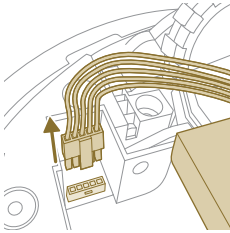
**Paralajmërim: Përpara se të hiqni baterinë, sigurohuni që produkti të jetë hequr nga stacioni dhe që bateria të jetë plotësisht e shkarkuar.**

1 Nisni fshesën robotike nga një vend në dhomë dhe jo nga stacioni.

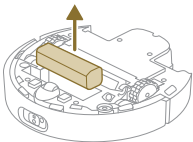
- 2 Përdoreni fshesën robotike deri sa bateria e rikarikueshme të shkarkohet për t'u siguruar që bateria e rikarikueshme është plotësisht e shkarkuar përpara se ta hiqni dhe ta hidhni.
- 3 Zbërtheni vidhat e kapakut të folesë së baterisë dhe hiqni kapakun.



- 4 Ngrini baterinë e rikarikueshme dhe hiqeni duke shtypur kapësen e vogël në bashkuesin e baterisë për të hequr bashkuesin e baterisë.



- 5 Dërgojeni fshesën robotike dhe baterinë e rikarikueshme në një pikë grumbullimi për mbeturinat elektrike dhe elektronike.

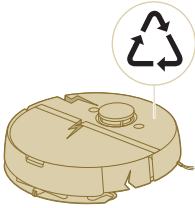


## Garancia dhe mbështetja

Nëse ju nevojitet informacion ose mbështetje, ju lutemi vizitoni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ose lexoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare.

Fshesa robotike me vakuum është projektuar dhe zhvilluar me kujdesin më të lartë të mundshëm. Në rastin e rrallë kur fshesa juaj robotike ka nevojë për riparim, qendra e kujdesit ndaj klientit në vendin tuaj do t'ju ndihmojë duke bërë çdo riparim të nevojshëm brenda kohës më të shkurtër të mundshme dhe pa shkaktuar shqetësime. Nëse në vendin tuaj nuk ka qendër të kujdesit ndaj klientit, shkoni te shitësi juaj lokal i Philips.

## Hedhja dhe riciklimi



Mos e hidhni fshesën robotike në mbeturina të zakonshme. Sigurohuni ta dërgoni në vendet e riciklimit për pajisjet elektrike.

## Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk mund ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, shkoni te aplikacioni i fshesës robotike Philips HomeRun ose vizitoni [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), ku mund të gjeni edhe video mbështetëse dhe pyetjet më të shpeshta. Mund të kontaktoni edhe qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Fshesa robotike nuk ndizet.	Bateria ka rënë.	Karikoni fshesën robotike në stacion përpara përdorimit.
	Temperatura e ambientit është shumë e ulët ose shumë e lartë.	Përdoreni fshesën robotike në temperaturë nga 8 °C dhe 35 °C.
Fshesa robotike nuk mund të lidhet me aplikacionin.	Fshesa robotike nuk është në modalitetin e çiftimit.	Ktheni fshesën robotike në modalitetin e çiftimit duke mbajtur shtypur butonin e kthimit në stacionin dhe butonin e ndezjes/fikjes në të njëjtën kohë (dritat do të pulsojnë në portokalli).
	Lidhja (sinjali) i Wi-Fi nuk është e mirë.	Vendoseni fshesën robotike në një vend me sinjal të mirë Wi-Fi.
	Është zgjedhur një rrjet i gabuar Wi-Fi ose	Sigurohuni që të zgjidhni rrjetin e saktë të Wi-Fi.
	Është përdorur një fjalëkalim i gabuar.	Sigurohuni që të përdorni fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi.
	Është zgjedhur një model i gabuar i fshesës robotike në aplikacion.	Sigurohuni që të zgjidhni modelin e saktë të fshesës robotike.
	Është shkarkuar një aplikacion i gabuar	Gjithmonë përdorni aplikacionin që keni shkarkuar me anë të kodit QR nga udhëzimi i shpejtë.
Aplikacioni dhe fshesa robotike humbin lidhjen.	Fshesa robotike është larg sinjalit të Wi-Fi.	Prisni që fshesa robotike të kthehet në një zonë me sinjal të mirë Wi-Fi.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Fshesa robotike ka kaluar në modalitetin e gjumit.	Fshesa robotike do të kalojë në modalitetin e gjumit nëse nuk është kthyer në stacion. Mbani shtypur butonin e ndezjes/fikjes për 3 sekonda ose më gjatë për të zgjuar fshesën robotike. Më pas dërgojeni në stacion me anë të aplikacionit.
	Fjalëkalimi i Wi-Fi është ndryshuar.	Kur detajet e Wi-Fi kanë ndryshuar: shtojeni fshesën robotike sërish në aplikacion.
	Emri i rrjetit të Wi-Fi është ndryshuar.	Kur detajet e Wi-Fi kanë ndryshuar: shtojeni fshesën robotike sërish në aplikacion.
	Është ndryshuar llogaria e aplikacionit.	Kur kanë ndryshuar detajet e llogarisë, shtoni fshesën robotike sërish në aplikacion.
Emaili me kodin e verifikimit nuk është marrë.	Emaili me kodin e verifikimit mund të marrë deri në një minutë për të mbërritur.	Prisni më shumë se një minutë për emailin.
	Emaili nuk është dërguar.	Klikoni butonin "ridërgo".
	Emaili mund të ketë mbërritur në dosjen "spam" ose "junk".	Kontrolloni dosjet "spam" ose "junk". (Dërguesi i emailit është: HomeRun_noreply@).
	Është përdorur një adresë e gabuar emaili.	Kontrolloni nëse keni përdorur adresën e saktë të emailit.
	Telefoni ose kompjuteri nuk kanë lidhje të mirë interneti për të marrë emailin.	Telefoni ose kompjuteri nuk kanë lidhje të mirë interneti për të marrë emailin.
Fshesa robotike nuk mund të gjejë stacionin.	Stacioni është lëvizur gjatë një pastrimi.	Vendoseni stacionin në të njëjtin vend që ishte përpara se të fillonte pastrimi.
	Stacioni nuk është vendosur në prizë.	Fusni stacionin në prizë.
	Sensorët në fshesën robotike dhe/ose stacion janë pis.	Pastroni të gjithë sensorët e fshesës robotike dhe të stacionit.
	Një zonë e ndaluar është caktuar shumë pranë stacionit	Mos ruani zonat e ndaluara shumë pranë stacionit.
	Stacioni është vendosur në një vend me shumë dritë.	Mos e vendosni stacionin në një vend me shumë dritë (si në dritën e drejtpërdrejtë të diellit) pasi kjo mund të ndërhyjë me sinjalin infrared.
Fshesa robotike shtyn stacionin.	Stacioni nuk është vendosur pranë një muri.	Vendoseni stacionin të mbështetur në mur.
	Sensorët në fshesën robotike dhe/ose stacion janë pis.	Pastroni të gjithë sensorët e fshesës robotike dhe të stacionit.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Stacioni nuk ka mjaftueshëm hapësirë rreth tij (0,5 metra në secilën anë dhe 1,5 m në pjesën e përparme).	Sigurohuni që stacioni të ketë mjaftueshëm hapësirë rreth tij.
Fshesa robotike nuk pastron siç duhet.	Qesja e pluhurit të fshesës robotike është plot (XU7000).	Zbrazeni qesen e pluhurit të fshesës robotike (XU7000).
	Depozita e ujit është bosh.	Mbushni depozitën e ujit në kohë.
	Në furçë kanë ngecur papastërti.	Hiqni të gjitha papastërtitë nga furçat.
	Filtri nuk është pastruar.	Pastroni filtrin rregullisht.
	Filtri nuk është vendosur ose nuk është vendosur saktë.	Vendoseni filtrin siç duhet.
	Sfungjeri i larges duhet të zëvendësohet.	Zëvendësoni sfungjerin e larges XV1470. Blini një sfungjer të ri XV1470 nëpërmjet aplikacionit ose në <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Fshesa robotike përdor pak ose aspak ujë gjatë pastrimit.	Niveli i caktuar i ujit është shumë i ulët.	Caktoni nivelin e ujit më lart në aplikacion.
Sfungjeri lëshon shumë ujë / fshesa robotike e lë dyshemenë shumë të lagur.	Niveli i caktuar i ujit është shumë i lartë.	Caktoni nivelin e ujit më poshtë në aplikacion. <b>⚠ E RËNDËSISHME:</b> Për pastrimin e dyshemeve të forta sensitive, si parketet, caktoni nivelin e ujit në aplikacion në nivelin më të ulët.
Fshesa robotike nuk pastron të gjitha zonat/ fshesa robotike nuk pastron të gjithë zonën/ fshesa robotike ka filluar mos t'i pastrojë të gjitha vendet	Sensorët e fshesës robotike nuk janë më të pastra.	Pastrojini sensorët e fshesës robotike me një leckë të thatë.
	Fshesa robotike po punon në dysheme të lëmuara dhe të rrëshqitshme.	Sigurohuni që dyshemeja të jetë e thatë përpara se fshesa robotike të fillojë të pastrojë.
	Fshesa robotike nuk mund të arrijë zona të caktuara të bllokuara nga mobilie ose pengesa të tjera.	Sistemoni zonën që do të pastrohet duke vendosur mobiliet dhe sendet e vogla në vendin e tyre.
	Zona e pastrimit nuk është e sistemuar.	Hiqni objektet e vogla nga dyshemeja dhe sistemoni zonën e pastrimit përpara se fshesa robotike të fillojë të pastrojë.

<b>Problemi</b>	<b>Shkaku i mundshëm</b>	<b>Zgjidhja</b>
	Fshesa robotike mban një marzh sigurie në afërsi të zonave të ndaluara, dhe kjo mund të shkaktojë moskalimin e fshesës robotike në zona të caktuara.	Zvogëlioni zonat e ndaluara në aplikacion.
Fshesa robotike është bllokuar pasi ka thithur një kablo.	Ka kablo në dysheme të cilat fshesa robotike nuk mund të zbulojë.	Ndaloni fshesën robotike dhe hiqni kapakun e furçës. Hiqni furçën kryesore dhe kontrolloni nëse ka ngecur diçka në furçën anësore: hiqni furçën anësore, hiqni kabllon, rivendosni furçën anësore. Hiqni të gjitha kabllot nga dyshemeja përpara se të filloni pastrimin.
Fshesa robotike bie nga shkallët.	Sensorët kundër rënies poshtë fshesës robotike janë pis.	Pastroni sensorët kundër rënies poshtë fshesës robotike.
	Në krye të shkallëve janë vendosur objekte të zbulueshme nga fshesa robotike dhe që e bëjnë atë të mendojë se është zonë e sigurt për të kaluar.	Hiqni çdo objekt të vendosur në krye të shkallëve.
Fshesa robotike nuk karikohet ose shkarkohet shumë shpejt.	Fshesa robotike është magazinuar në një vend shumë të nxehtë ose shumë të ftohtë.	Karikojeni dhe ruajeni fshesën robotike në temperaturë nga 8 °C deri në 35 °C.
Stacioni i boshatisjes automatike nuk mbledh pluhurin nga fshesa robotike (XU7100).	Qesja e pluhurit nuk është vendosur ose nuk është vendosur saktë.	Vendosni një qese pluhuri saktë në stacionin e boshatisjes automatike.
	Qesja e pluhurit është plot.	Vendosni një qese pluhuri bosh në stacionin e boshatisjes automatike.
	Në aplikacion është aktivizuar modaliteti i qetë ose cilësimi "Mos shqetëso".	Çaktivizoni modalitetin e qetë ose cilësimin "Mos shqetëso" në aplikacion.
	Foleja e stacionit të boshatisjes automatike është bllokuar.	Pastroni folenë e stacionit të boshatisjes automatike.
Në depozitën e ujit është grumbulluar shkumë dhe fshesa robotike lëviz në mënyrë të çrregullt.	Në depozitën e ujit është shtuar detergjent, duke shkaktuar që fshesa robotike të jetë e rrëshqitshme.	Mos shtoni kurrë detergjent në depozitën e ujit. Pastroni fshesën robotike dhe rrotullat e saj, duke përfshirë një shpëlarje të hollësishme të depozitës së ujit.
Fshesa robotike po bën zhurmë anormale.	Filtri nuk është vendosur ose nuk është vendosur saktë.	Kontrolloni nëse filtri është vendosur siç duhet.
Furçat nuk po kthehen më.	Në furçën kryesore kanë ngecur qime.	Hiqni qimet me mjetin për pastrimin e furçës të siguruar me fshesën robotike.



Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Në furça kanë ngecur pengesa të tjera.	Hiqni pengesat e tjera nga furçat.
	Furça kryesore nuk është vendosur siç duhet.	Hiqeni furçën kryesore dhe rivendoseni atë.
		Kur furça kryesore nuk është vendosur siç duhet: rimontoni siç duhet dorezën katrore në vrimën katrore.
Furça anësore deformatohet.	Diçka mund të ketë ngecur në furçën anësore.	Futeni furçën në ujë të nxehtë për një kohë dhe lëreni të thahet.
		Blini një furçë të re anësore nëpërmjet aplikacionit ose në <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Fshesa robotike nuk kalon në një dysheme të errët.	Fshesa robotike mendon se një dysheme e errët është një rrezik për rënie - aktivizohet zbulimi i lartësive të mëdha.	Sigurohuni që dritat të jenë të ndezura në dhomën me dysheme të errët.
		Pastroni sensorin kundër rënies poshtë fshesës robotike.
Është përcaktuar një plan, por fshesa robotike nuk fillon të pastrojë sipas planit.	Mund të jetë aktivizuar funksioni "Mos shqetëso".	Kontrolloni në aplikacion nëse funksioni "Mos shqetëso" është i aktivizuar në të njëjtën kohë me planin.
	Fshesa robotike është në modalitetin e gjumit.	Sigurohuni që fshesa robotike të jetë duke u karikuar në stacion.
	Në aplikacion është zgjedhur zona e gabuar kohore.	Mund ta ndryshoni zonën kohore në aplikacion të "Llogaria ime" nën "Profili".
	Fshesa robotike ka humbur lidhjen me rrjetin Wi-Fi.	Sigurohuni që rrjeti Wi-Fi funksionon.
	Bateria e fshesës robotike është bosh.	Sigurohuni që stacioni të jetë në prizë.
Identifikimi në llogarinë e aplikacionit të fshesës robotike nuk është i mundur.	Adresa e emailit është ndryshuar.	Krijoni një llogari të re aplikacioni në rast se është ndryshuar adresa e emailit.
	Fjalëkalimi nuk është i saktë.	Vendosni fjalëkalimin e saktë.
		Në rast se keni harruar fjalëkalimin, klikoni "kam harruar fjalëkalimin" dhe ndiqni hapat.
	Është zgjedhur rajoni ose shteti i gabuar.	Zgjidhni shtetin ose rajonin e saktë në aplikacion.

<b>Problemi</b>	<b>Shkaku i mundshëm</b>	<b>Zgjidhja</b>
Vazhdoni të merrni mesazhe kërcyese në lidhje me përditësimet e aplikacionit ose firmuerit.	Përditësimet e aplikacionit ose përditësimet e firmuerit nuk janë të instaluar.	Për përmirësime të mëtejshme të fshesës robotike, rekomandojmë instalimin e të gjitha përditësimeve.

## Kazalo

Uvod	676
Pregled izdelka	676
Pregled senzorjev	677
Pred prvo uporabo	678
Priprava pred uporabo	678
Zvočni signali	683
Kako deluje robotski sesalnik	683
Uporaba sesalnika	688
Čiščenje in vzdrževanje	691
Signali uporabniškega vmesnika in njihov pomen	702
Ponastavitev/obnovitev nastavitve robota	704
Zamenjava	704
Jamstvo in podpora	706
Odstranjevanje med odpadke in recikliranje	707
Odpravljanje težav	707

## Uvod

Čestitamo za nakup robota za mokro in suho sesanje Philips HomeRun 7000 Series Aqua. Če želite čim boljše izkoristiti robota in dostopati do vseh naprednih funkcij, lahko prenesete in namestite Philipsovo aplikacijo za robota HomeRun. V aplikaciji boste našli tudi videoposnetke za podporo in odgovore na pogosta vprašanja.

Pred prvo uporabo aparata natančno preberite ločeno knjižico z varnostnimi informacijami in jo shranite za poznejšo uporabo.

## Pregled izdelka

- 1 Posoda za prah
- 2 Pralni filter
- 3 Pokrov pralnega filtra
- 4 Zaklep filtra
- 5 Zaklep pokrova filtra
- 6 Pokrov prazne posode za prah
- 7 Gumba za sprostitvev posode za prah
- 8 Gumb za vklop/izklop
- 9 Gumb za vrnitev na postajo
- 10 Gumb za ponastavitev
- 11 Zgornji pokrov
- 12 Gumijasta zaščita
- 13 Sesalni dovod
- 14 Odvod zraka
- 15 Posoda za vodo
- 16 Gumb za sprostitvev posode za vodo
- 17 Dovod za vodo
- 18 Glavna ščetka
- 19 Pokrov ščetke
- 20 Gumba za sprostitvev pokrova ščetke

- 21 Glavni kolesci
- 22 Sprednje kolesce
- 23 Kontakti za polnjenje (robot)
- 24 Stranska ščetka
- 25 Držalo krpe za brisanje
- 26 Pralna krpa za mokro brisanje (2x)
- 27 Napajalni kabel (XU7000)
- 28 (Polnilna) postaja (XU7000)
- 29 Okence IR-signala (XU7000)
- 30 Kontakti za polnjenje (postaja)
- 31 Vtičnica za napajalni kabel
- 32 Podloga (XU7000)
- 33 Vrečka za prah (2x) (XU7100)
- 34 Pokrov posode
- 35 Prostor za vrečko za prah
- 36 Postaja za samodejno praznjenje (XU7100)
- 37 Indikator
- 38 Okence IR-signala
- 39 Klančina
- 40 Dovod za samodejno praznjenje
- 41 Odvod zraka za samodejno praznjenje
- 42 Kontakti za polnjenje (postaja)
- 43 Zračnik za odvodni zrak
- 44 Pripomoček za čiščenje ščetke
- 45 Vtičnica za napajalni kabel
- 46 Napajalni kabel (XU7100)

## Pregled senzorjev

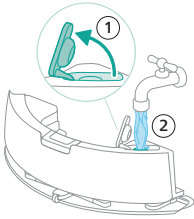


- 1 360° laserska navigacija (LiDAR)
- 2 Senzor trkov (2x)
- 3 IR-sprejemnik za iskanje postaje
- 4 IR-oddajnik za komunikacijo s postajo
- 5 3D ToF-senzor za zaznavanje in izogibanje majhnim oviram pred robotom (120°)
- 6 ToF-senzor za zaznavanje in izogibanje majhnim oviram okrog robota (8x)
- 7 Senzor za preprečevanje padcev (6x)

## Pred prvo uporabo

- 1 Aparat vzemite iz škatle in odstranite vso embalažo.
- 2 Odstranite zaščitne prevleke.
- 3 Če vidite kakršno koli poškodbo, obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ali se obrnite na službo za pomoč uporabnikom v svoji državi.

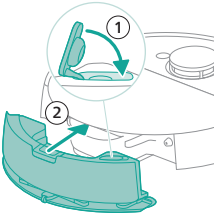
## Namestite in napolnite posodo za vodo.



- 1 Napolnite posodo za vodo. Uporabite dovodno odprtino za vodo.

**i** Opomba: Preverite, ali je zunanost posode za vodo suha.

**i** Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.



- 2 Posodo za vodo vstavite na pravo mesto.

## Priprava pred uporabo

### Namestite robota in postajo.

**💡** Nasveti za izbiro najboljšega mesta za namestitev postaje:

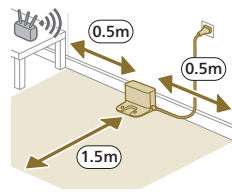
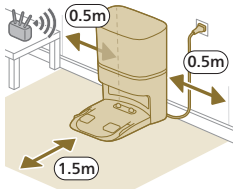
- Postaje ne postavite na zelo osončeno mesto ali pod pohošstvo. S tem bi zablokirali IR-signal, ki pomaga robotu najti pot nazaj do postaje.
- Postajo postavite na ravno površino ob steno.
- Postajo namestite na trda tla.
- Postaje ne nameščajte v bližino stopnic ali vira toplote (radiatorja).
- Namestite jo na mesto z dobro pokritostjo signala Wi-Fi.

Namestitev postaje:

- 1 Postajo namestite znotraj pravih dimenzij za postavitev.

- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Opomba: Na straneh postaje naj ostane 0,5 metra prostora in pred postajo 1,5 metra.

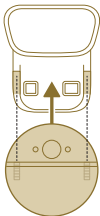
- 2 Postajo priključite na napajanje.
- 3 Poskrbite, da bo preostali del napajalnega kabla dobro zakrit za postajo, da ga robot ne bo mogel povoziti.

**i** Opomba: Samo za model XU7100: namestite vrečko za prah v prostor za vrečko za prah v postaji.

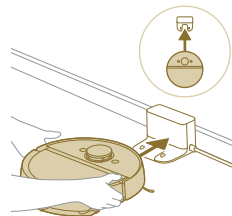
## Polnjenje robota

- 1 Robota obrnite v pravo smer in ga položite na tla pred postajo. Posoda za vodo mora biti obrnjena stran od postaje.

- Model XU7100

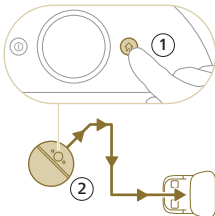


- Model XU7000

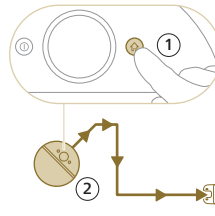


- 2 Prepričajte se, da je postaja priključena v omrežno vtičnico.
- 3 Za vklop robota pritisnite gumb za vklop/izklop in ga za 3 sekunde zadržite.
- 4 Pritisnite gumb za vrnitev na postajo. Robot se zapelje na pravi položaj na postaji.

- Model XU7100



- Model XU7000

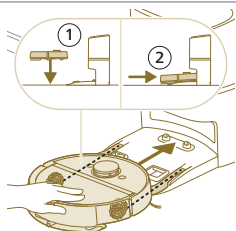


- 5 Počakajte, da se robot povsem napolni.

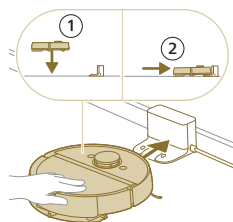
Če je baterija prazna, se robot ne bo zapeljal na pravi položaj. V tem primeru upoštevajte naslednje korake:

- 1 Robota obrnite v pravo smer in ga položite na tla pred postajo.
- 2 Kolesca poravnajte s tiri na postaji (za model XU7100) ali poravnajte kontakte za polnjenje na robotu s kontakti na postaji (za model XU7000).
- 3 Potisnite robota in pustite, da kolesca sedejo v tire (za model XU7100), ali postavite robota s kontakti za polnjenje na kontakte na postaji (za model XU7000).

### Model XU7100



### Model XU7000



**i** Opomba: Poskrbite, da bo robot v pravilnem položaju in se bo začel polniti. Lučki na obeh gumbih na robotu počasi utripata. Če je baterija prazna, bo mogoče nekaj časa trajalo, preden bo robot pokazal, da se polni.

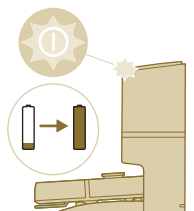
- 4 Počakajte, da se robot povsem napolni.

**i** Opomba: Pred prvo uporabo robota zagotovite, da je povsem napolnjen.

**i** Opomba: Ko se robot polni, lučki na obeh gumbih na robotu počasi utripata.

**i** Opomba: Samo pri modelu XU7100 se prižge tudi bela lučka na postaji, kar pomeni, da se robot polni.

**i** Opomba: Samo pri modelu XU7100 bela lučka na postaji neprekinjeno sveti, ko je baterija povsem napolnjena, kar pomeni, da je robot v stanju pripravljenosti.



## Prenesite aplikacijo, se registrirajte in povežite z Wi-Fi-jem

### Vsebina aplikacije

Robota lahko upravljate z aplikacijo Philips HomeRun. Aplikacija omogoča, da upravljate robota, ter ponuja pomoč in podporo:

- 1 Videoposnetki o uporabi
- 2 Popolni uporabniški priročnik
- 3 Pogosta vprašanja
- 4 Stik s službo za pomoč uporabnikom
- 5 Ustvarjanje zemljevida vašega doma
- 6 Izbira prostorov za čiščenje
- 7 Izbira med različnimi načini čiščenja in nastavitvami za posamezne prostore
- 8 Sproten ogled stanje posameznega čiščenja in prikaz ravni baterije
- 9 Prejemanje obvestil in opozoril
- 10 Načrtovanje čiščenja
- 11 Ogled stanja vzdrževanja in iskanje nadomestnih delov

## 12 Povezava robota z glasovnim pomočnikom in upravljanje z glasovnimi ukazi

### Prenos aplikacije



1 Optično preberite kodo QR na platnici uporabniškega priročnika ali na embalaži robota.

Ali:

V trgovini z aplikacijami App Store ali v kateri od Androidovih trgovin z aplikacijami poiščite aplikacijo za robota »Philips HomeRun«.

2 Prenesite in namestite aplikacijo.

3 Sledite navodilom v aplikaciji.

### Registracija osebnega računa

Registrirate lahko osebni račun in izkoristite naslednje prednosti:

- Robota upravljajte iz več kot ene naprave, na primer mobilnega telefona in tablice, ali dodajte več uporabnikov v gospodinjstvu.
- Shranite pomembne podatke, kot so načrti čiščenja po meri za vaš dom.
- Povežite robota s pametnim domačim zvočnikom.

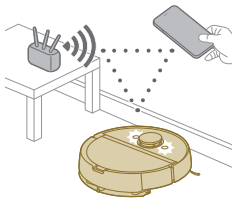


**i** Opomba: Če zamenjate telefon in nimate več računa, boste izgubili vse načrte čiščenja po meri.

**i** Pomembno: Philips ceni in spoštuje vašo zasebnost. Povezavo do našega obvestila o zasebnosti boste našli v aplikaciji, preden se registrirate.

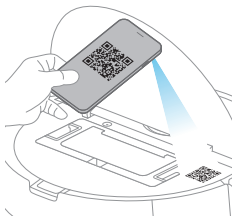
### Nastavitev povezave Wi-Fi

**i** Preden začnete: poskrbite, da bosta imela robot in vaša mobilna naprava dobro pokritost s signalom Wi-Fi.



1 V aplikaciji pritisnite »Dodaj robota« in upoštevajte navodila.

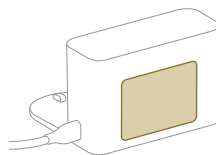
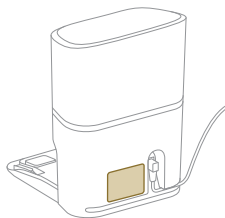
2 Izberite model robota.



- Model XU7100

- Model XU7000





**i** Model robota lahko izberete tako, da optično preberete kodo QR na vrhu robota ali poiščete številko modela na tipski ploščici na zadnji strani postaje.

- 3 Postajo namestite znotraj pravih dimenzij za postavitev.
- 4 Pritisnite in za tri sekunde hkrati držite gumb za vklop/izklop in gumb za vrnitev na postajo. Lučki na gumbih bosta zasvetili oranžno in s tem označili, da je robot v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi.
- 5 Robota seznanite z omrežjem Wi-Fi v aplikaciji.
- 6 Kliknite gumb za pridružitve, če je viden v aplikaciji, da se povežete z omrežjem »**Philips robot**«.



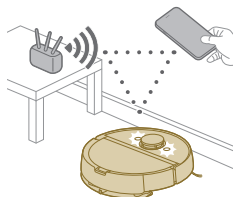
**i** Opomba: Če gumb za pridružitve ni viden v aplikaciji, zapustite aplikacijo in pojdite v nastavitve omrežja Wi-Fi, ki jih najdete v nastavitvah mobilne naprave. Tam lahko izberete omrežje »**Philips robot**« in se povežete z njim.

Če seznanitev z omrežjem Wi-Fi ni uspešna:

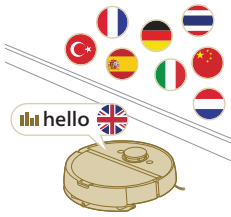
- Preverite, ali ste izbrali pravi model robota.
- Preverite povezavo Wi-Fi.
- Preverite, ali ste vnesli pravilno geslo za Wi-Fi.
- Preverite, ali je robot še v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi.

**i** Opomba: To prepoznate, če lučki na obeh gumbih na robotu še vedno utripata oranžno.

**i** Opomba: Če težave ne morete odpraviti, na strani [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) poiščite informacije za podporo in podatke za stik s centrom za pomoč uporabnikom.



## Zvočni signali



- Jezik glasovnih opozoril robota lahko spremenite iz angleščine v svoj jezik. Če želite spremeniti jezik, prenesite aplikacijo in povežite robota z omrežjem Wi-Fi, da bo lahko prenesel novi jezik.
- Aplikacija bo dala opozorila in opomnike, če bo robot potreboval vašo pozornost. Tako boste popolnoma obveščeni o sprotnem stanju, tudi če bo robot čistil, medtem ko vas ne bo doma.

## Nastavitev jezika za glasovna opozorila

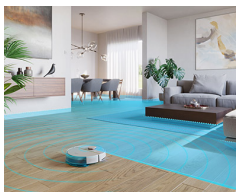
**i** Jezik za glasovna opozorila lahko nastavite takoj, ko robota povežete z omrežjem Wi-Fi.

- 1 Prepričajte se, da je robot povezan z aplikacijo.
- 2 Možnost za spremembo jezika za glasovna opozorila najdete na dveh mestih v aplikaciji.
  - Na istem zaslonu aplikacije, kjer morate navesti ime robota
  - ali tako, da pritisnete tri črtice zgoraj levo in potem izberete zavihek z nastavitvami robota.
- 3 Potem lahko tam izberete jezik za glasovna opozorila.




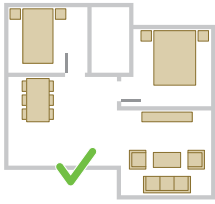
## Kako deluje robotski sesalnik

### Ustvarjanje zemljevida



#### Kako deluje ustvarjanje zemljevida

Robot se pomika skozi prostore in laserska navigacija na hitro preleti prostore, da si sestavi zemljevid  tal.



## Urejanje zemljevida

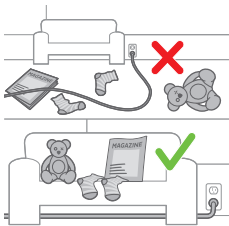
V aplikaciji lahko uporabljate urejanje zemljevida za naslednje primere:

- Urejanje prostorov (združevanje/razdeljevanje prostorov, poimenovanje prostorov), da lahko prilagodite robotove rutine čiščenja po prostorih.
- Nastavite omejena območja, da določite, kje robot lahko čisti in kje ne.
- Ustvarite zemljevid za vsako nadstropje svojega doma in shranite do 5 zemljevidov. Kadar uporabljate aparat, ta ustvari nov zemljevid v novem okolju. Če imate zemljevide, ki jih pogosto uporabljate in jih ne želite po pomoti prepisati, lahko do tri zemljevide zaklenete.

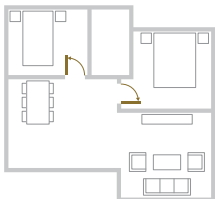
## Priprava prostora za ustvarjanje zemljevida

Preden začnete ustvarjati zemljevid, zagotovite naslednje:

- Pospravite območje.
- Pohištvo postavite na svoje mesto.
- Pospravite vse raztresene in majhne ovire.



**i** Opomba: To je pomembno, da se ovire ne bi za stalno shranile na zemljevid.



- Odprite vsa notranja vrata.

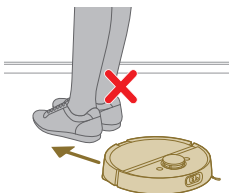
**i** Pomembno: Zagotovite, da pot robota med uporabo ne bo blokirana.

## Ustvarjanje zemljevida

**i** Pomembno: Med ustvarjanjem zemljevida robot ne bo čistil.

**i** Pomembno: Za ustvarjanje zemljevida tal je zelo pomembno, da postajo postavite na tla, za katera želite ustvariti zemljevid, ker mora biti robot na postaji, ko začne in konča ustvarjanje zemljevida. Če želite ustvariti zemljevid drugega nadstropja, je treba postajo med postopkom ustvarjanja zemljevida postaviti tja. Zatem bo zemljevid tega nadstropja mogoče uporabiti, tudi če bo postaja v nekem drugem nadstropju.

**i** Opomba: Samo za model XU7100: postaja za samodejno praznjenje bo začela prazniti robota, ko bo robot dokončal ustvarjanje zemljevida. To ni napaka, temveč običajno delovanje.



## Omejena območja čiščenja določajo, kje naj robot ne čisti

V aplikaciji lahko nastavite omejena območja, da določite, kje robot lahko čisti in kje ne.

### Navidezna stena in prepovedano območje

Ustvarite navidezne stene ☒ in prepovedana območja ☒ za predele, ki se jim naj robot izogne. Ustvarite lahko na primer navidezne stene ali prepovedana območja za naslednje namene:

- Zaščitite lomljive predmete. Robot ne more zaznati svetlečih, prozornih (na primer steklenih) ali temnih ovir in površin.
- Preprečite, da bi se robot med čiščenjem zataknil.



**i** Opomba: Robot se lahko zatakne na višjih preprogah, preprogah z resicami ali zelo svetlih preprogah, na primer v kopalnici. Robot tudi ne more zaznati kablov na tleh.

- Zaščitite robota.

**i** Opomba: Robota ne približujte tekočinam in mokrim območjem, kot so pasje ali mačje skleda in pladnji za rože.

**i** Pomembno: navidezni sten ali prepovedanih območij ne uporabljajte za zaščito pred nevarnostjo.

**i** Pomembno: navidezne stene in prepovedana območja ne smejo preprečevati robotu, da bi se vrnil na postajo.

**i** Pomembno: Robota ne uporabljajte na prostem. Ta robot ni namenjen za zunanjo uporabo.

### Območje brez mokrega brisanja

Ustvarite območja brez mokrega brisanja ☒, da preprečite robotu, da bi mokro brisal talne obloge ali preproge.

Naslednje možnosti lahko prilagodite v aplikaciji v razdelku »Nastavitve robota«:

- Izognete se lahko območjem brez mokrega brisanja, kadar je preostanek prostora mokro obrisan.
- Območje brez mokrega brisanja lahko samo posesate. Upoštevajte, da je krpa za brisanje lahko še vlažna.



### Nežno območje

Robot lahko po potrebi gre čez nekatere vrste pohištva. Ne želite, da gre čez določene stvari? Na zemljevidu zarišite nežno območje. Robot se bo približal pohištvu, samo malo povzpel, nato pa se bo obrnil nazaj.

**⚠** POMEMBNO: Če želite, da bi robot vseeno šel v druge prostore, poskrbite, da nežno območje ne bo preblizu vrat, ki imajo prag. Nežno območje nastavite vsaj 1 meter od vrat, ki imajo prag.



## Kako robot čisti

V aplikaciji lahko izberete naslednje rutine čiščenja:

## Rutina Opis

**Redno čiščenje** Redno čiščenje je namenjeno za običajne dnevne rutine čiščenja. Robot očisti vsak prostor skladno z nastavitvami, ki ste jih določili in shranili v načrt čiščenja. Če robot ne prepozna okolja, ustvari zemljevid okolja in ga istočasno poseša (v tem primeru robot ne izvaja mokrega brisanja). Ko konča, se vrne na postajo.



**Čiščenje po meri**



Čiščenje po meri se lahko uporablja, da robot čisti ob posebnih priložnostih. Rutino čiščenja robota lahko prilagodite po svojih željah. Nastavite lahko naslednje tri možnosti:

- Prostor: robot očisti enega ali več prostorov po vrstnem redu, ki ga določite.
- Območje: robot očisti območje v prostoru, ki ga določite.
- Mesto: robot čisti v kvadratu velikosti 1,5 krat 1,5 metra na določenem mestu v hiši, ki ga želite očistiti.

**i** Opomba: pri čiščenju mesta postavite robota na sredo kvadrata, ki naj ga očisti.

Ko izberete eno od zgornjih možnosti, lahko izberete način čiščenja in podrobno nastavite lastne nastavitve čiščenja in napredne nastavitve.

## Nastavitev lastnih nastavitvev čiščenja, naprednih nastavitvev in vrstnega reda čiščenja



V aplikaciji lahko izberete pet različnih načinov čiščenja za vsak prostor. To so standardni načini, ki jih lahko uporabite v večini primerov. Način čiščenja lahko prilagodite tako, da podrobno nastavite lastne nastavitve čiščenja in napredne nastavitve.

### Načini čiščenja

Način	Opis
Mokro in suho	Robot hkrati sesa in izvaja mokro brisanje. Ta način je namenjen za redno čiščenje trdih tal. <b>⚠ POMEMBNO: Za trda tla, ki so občutljiva na mokro brisanje, na primer parket, stopnjo vlažnosti v aplikaciji nastavite na najnižjo.</b>
Suhi način	Robot samo poseša tla. Ta način lahko uporabljate za območja, ki niso primerna za mokro brisanje.
Tihi način	Robot čisti z minimalnim hrupom. Moč sesanja je znižana in glasovna opozorila so izklopljena.
Intenzivni način	Robot hkrati sesa in izvaja mokro brisanje in pri polni moči. Ta način je namenjen za temeljito čiščenje malih območij. <b>i</b> Upoštevajte, da v tem načinu ni priporočljivo čistiti večjih območij. Robot naredi pet prehodov območja, zato je čas čiščenja znatno daljši in poraba baterije se zelo poveča.
Individualni način	Za ta način lahko izberete vse napredne nastavitve od začetka.




## Lastne nastavitve čiščenja

Za vsak način čiščenja lahko podrobno prilagodite naslednje lastne nastavitve čiščenja:

Nastavitev	Opis
Moč sesanja 	<p>Spremenite moč sesanja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: za učinkovito čiščenje z majhno porabo energije in nizko stopnjo hrupa.</li> <li>- Običajna: za redno čiščenje in učinkovito odstranjevanje finega prahu na trdih tleh z optimalnim ravnovesjem med močjo in učinkovitostjo.</li> <li>- Visoka: za temeljito čiščenje velikih talnih površin. Z enim polnjenjem lahko očisti več kot pri največji moči.</li> <li>- Največja: idealno za odstranjevanje velikih delcev umazanije, na primer dlak hišnih ljubljencev ali drobtin. Velika moč sesanja odstrani fine prašne delce, skrite globoko v preprogah in špranjah.</li> </ul>
Stopnja vlažnosti 	<p>Določite pretok vode, ki se črpa iz električne posode za vodo na krpo za mokro brisanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Izključeno: Izklopite stopnjo vlažnosti za nelakirana lesena tla in talne obloge.</li> <li>- Nizka: za mokro brisanje občutljivih tal, npr. parketa. Kombinacija sesanja in mokrega brisanja odstrani več finega prahu kot samo sesanje.</li> <li>- Srednja: optimalno za redno mokro in suho čiščenje. Krpa za mokro brisanje odstrani površinsko umazanijo in bakterije, da bo vaš dom higienski čist in zdrav.</li> <li>- Visoka: za učinkovito odstranjevanje odtisov nog za brezhibno čist dom. Priporočamo, da to nastavitev kombinirate z vklopljenimi vibracijami mokre krpe in petimi ponovitvami poti čiščenja za intenzivno čiščenje.</li> </ul>
Zaporedje poti čiščenja	<p>Določite število prehodov pri čiščenju. En prehod je dovolj za običajno čiščenje. Robot je mogoče programirati tako, da pri čiščenju naredi dva ali celo pet prehodov za intenzivno čiščenje trdovratne umazanije. Priporočamo, da to možnost izberete samo za določena območja čiščenja, ker vpliva na trajanje čiščenja.</p>

## Napredne nastavitve

Za vsak način čiščenja lahko podrobno prilagodite naslednje napredne nastavitve:

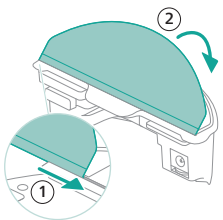
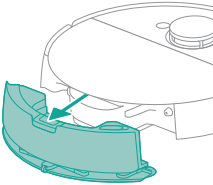
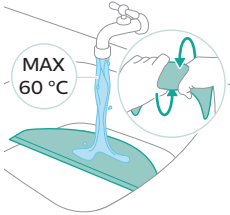
Nastavitev	Opis
Vibracije mokre krpe 	<p>Vibracije mokre krpe lahko vklopite ali izklopite. Vibracije nežno, toda učinkovito zdrgnejo tla, da zrahljajo umazanijo in odtise stopal.</p>
Mokro brisanje v Y-vzorcu 	<p>Spremeni vzorec mokrega brisanja v Y-vzorec. Z mokrim brisanjem v Y-vzorcu bo robot pustil manj mokrih madežev in sledi. Upoštevajte, da bo čas čiščenja nekoliko daljši kot pri običajnem mokrem brisanju.</p>
Večja moč na preprogi 	<p>Večjo moč na preprogi lahko vklopite ali izklopite. Robot samodejno poveča moč sesanja, ko pride na preprogo ali talno oblogo. Priporočamo, da to nastavitev omogočite. Lahko pa jo izklopite za prostore, kjer ne želite motenj.</p>

# Uporaba sesalnika

## Priprava na posamezno čiščenje

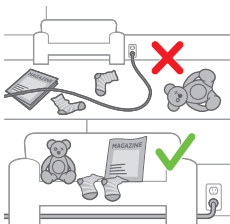
Preden pošljete robota na čiščenje:

- Zmočite krpo za mokro brisanje za optimalne rezultate.

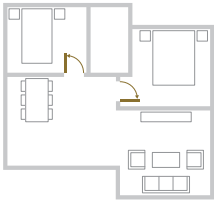


- Pralna krpa za mokro brisanje pritrdite na držalo krpe za brisanje.

**⚠ POMEMBNO:** Držala krpe za brisanje ne morete odstraniti, in ko uporabljate robota, mora biti pralna krpa za mokro brisanje vedno pritrjena na držalo krpe za brisanje, tudi če uporabljate robota brez mokrega brisanja. Tako boste med uporabo preprečili poškodbe tal in držala krpe za brisanje.



- S tal odstranite vse kable in žice, da se robot ne bi zapletel vanje.

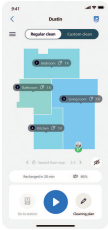


- Odprite vsa notranja vrata.

## Prvi program čiščenja začnite prek aplikacije (glejte H).

### Začetek

- 1 Odprite aplikacijo.



- 2 Izberite program čiščenja: Redno čiščenje ali čiščenje po meri
- 3 Pritisnite ikono »Začni«.

**i** Opomba: Če je raven baterije prenizka, se čiščenje ne more začeti. Počakajte, da je robot dovolj napolnjen, šele potem začnite čiščenje.



### Ustavi

- 1 V aplikaciji pritisnite ikono »Začasno ustavi«. Robot se ustavi.
- 2 Spet pritisnite ikono »Začni«. Robot nadaljuje čiščenje.
- 3 Pritisnite ikono »Domov in polnjenje«. Robot se vrne na postajo.

## Uporaba robota brez aplikacije

**i** Opomba: Za najboljšo izkušnjo priporočamo uporabo aplikacije.

Brez aplikacije lahko za upravljanje uporabljate dva gumba na robotu:

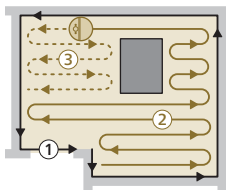
- Gumb za vklop/izklop
  - Za vklop robota ga pritisnite in zadržite (3 sekunde).
  - Na kratko ga pritisnite, da začnete čiščenje ali da začasno ustavite čiščenje. Še enkrat pritisnite, nadaljujete čiščenje.
- Gumb za vrnitev na postajo
  - Kratko pritisnite (ko robot ne čisti): robot bo našel postajo in se napolnil.
  - Kratko pritisnite, medtem ko robot čisti: robot bo nehal čistiti. Spet kratko pritisnite: robot se vrne na postajo, da se napolni.
  - Kratko pritisnite, ko se robot pomika nazaj proti postaji: robot se bo začasno ustavil. Spet kratko pritisnite, da bo nadaljeval pot na postajo.



Kadar robota ročno upravljate, izvaja sesanje in mokro brisanje. Če pa je posoda za vodo prazna, se mokro brisanje ne izvaja.

## Vzorec čiščenja robota

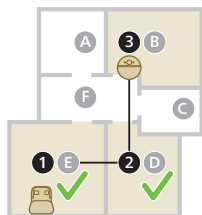
Robot očisti dom na strukturiran način. Robot očisti prostor po prostor in vedno začne čistiti robove prostora, potem pa še preostalo površino.



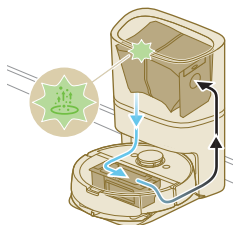
**i** Opomba: Če čiščenje konča v 10 minutah, robot območje očisti dvakrat. To je dodatna prednost za boljši rezultat čiščenja.

## Vrnitev na postajo

Ko robot konča čiščenje, se samodejno vrne na postajo, da se napolni.



**i** Opomba: Ko je robot na postaji, črpa energijo, da ohrani optimalno delovanje baterije. Vendar je poraba energije omejena.



**i** Opomba: Samo pri modelu XU7100: postaja tudi poseda posodo za prah robota do praznega. Prah se nato zbere v vrečki za prah v postaji.

## Samodejno ponovno polnjenje in nadaljevanje



Ko je baterija med čiščenjem že skoraj prazna (< 20 %), se robot samodejno vrne na postajo, da se napolni. Ko se baterija napolni, robot nadaljuje, kjer je ostal.

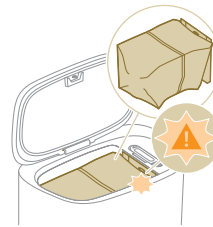
# Čiščenje in vzdrževanje

## Kdaj je čas za vzdrževanje

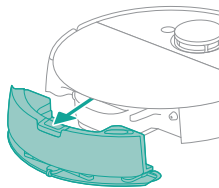
Element	Čiščenje	Zamenjava
Pralna krpa za mokro brisanje	Po vsaki uporabi	3–6 mesecev
Glavna ščetka	Mesečno	6–12 mesecev
Pralni filter	Mesečno	3–6 mesecev
Stranska ščetka	Mesečno	6–12 mesecev
Glavni kolesci in univerzalno kolesce	Mesečno	-
Senzor 360° laserske navigacije (LiDAR)	Mesečno	-
Senzorji:	Mesečno	-
- Senzor trkov (2x)		
- IR-sprejemnik za iskanje postaje		
- IR-oddajnik za komunikacijo s postajo		
- 3D ToF-senzor za zaznavanje in izogibanje majhnim oviram pred robotom (120°)		
- ToF-senzor za zaznavanje in izogibanje majhnim oviram okrog robota (8x)		
- Senzor za preprečevanje padcev (6x)		
Kontakti za polnjenje – robot in postaja	Mesečno	-
Senzorji za zaznavanje namestitve posode za prah in posode za vodo	6 mesecev	-
Posoda za prah (XU7000)	Posodo za prah izpraznite po vsaki uporabi	-

Vrečka za prah v postaji za samodejno praznjenje (XU7100)

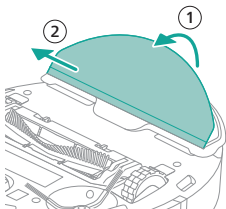
Ko oranžna lučka na postaji za samodejno praznjenje utripa, pomeni, da je vrečka za prah polna.



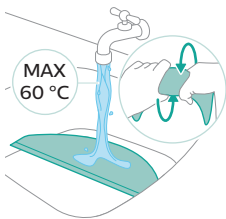
## Čiščenje pralne krpe za mokro brisanje

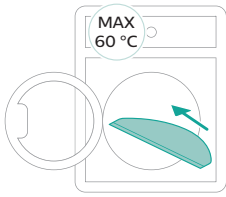


- 1 Pritisnite gumb za sprostitvev posode za vodo.
- 2 Posodo za vodo izvlecite iz robota.

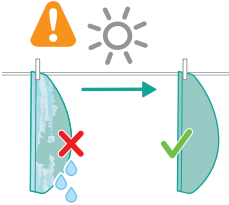


- 3 Pralno krpo za mokro brisanje povlecite z ježka.
- 4 Ravno stran pralne krpe za mokro brisanje izvlecite iz reže.



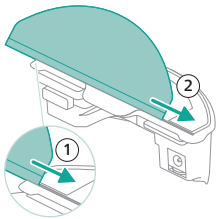


- 5 Izperite in očistite pralno krpo za mokro brisanje z vodo ali jo operite v pralnem stroju.

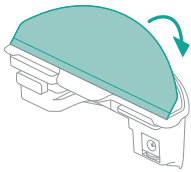


- 6 Pralno krpo za mokro brisanje posušite na zraku.

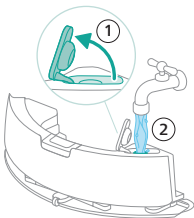
**i** Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za sušenje pralne krpe za mokro brisanje.



- 7 Ravno stran pralne krpe za mokro brisanje potisnite v pravo režo na držalu krpe za brisanje.



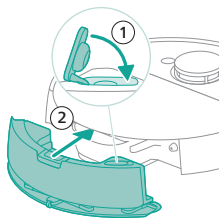
- 8 Pralno krpo za mokro brisanje pritrdite na ježka držala krpe za brisanje.



- 9 Napolnite posodo za vodo. Uporabite dovodno odprtino za vodo.

**i** Opomba: Preverite, ali je zunanost posode za vodo suha.

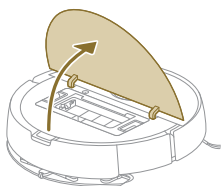
**i** Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.



10 Posodo za vodo vstavite na pravo mesto.

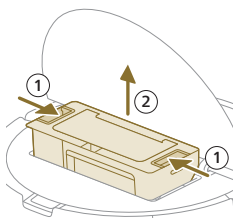
## Praznjenje posode za prah

1 Odprite zgornji pokrov.



2 Hkrati pritisnite oba gumba za sprostitvev posode za prah.

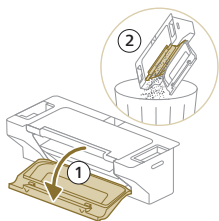
3 Izvlecite posodo za prah.



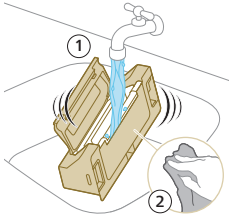
4 Odprite vratca za praznjenje posode za prah.

**i** Opomba: Ne zamenjajte vratca za praznjenje posode za prah s pokrovom pralnega filtra. Vratca za praznjenje posode za prah so modra.

5 Stresite umazanijo iz posode za prah.



## Čiščenje in sušenje posode za prah



1 Posodo za prah izperite z vodo.

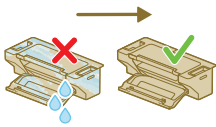
**i** Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

**⚠** POMEMBNO: Posode za prah ne pomivajte v pomivalnem stroju.



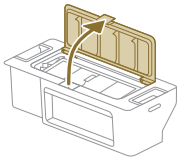
2 Posodo za prah posušite na zraku.

**i** Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za sušenje posode za prah.

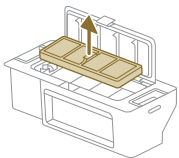


## Čiščenje pralnega filtra

1 Odprite pokrov pralnega filtra.



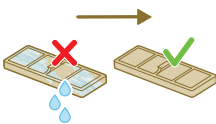
2 Izvlecite pralni zračni filter.

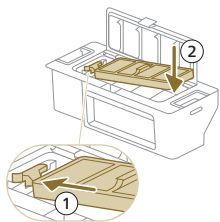


3 Pralni filter izperite z vodo.

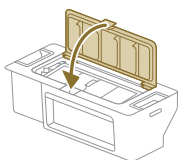
4 Pralni filter naj se suši na zraku 24 ur.

**i** Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za sušenje pralnega filtra.

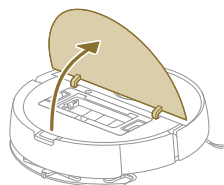




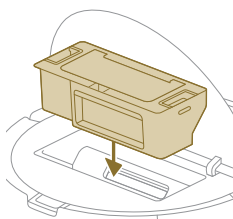
- 5 Pralni filter namestite na zaklep filtra posode za prah in ga potisnite noter.
- 6 Pritisnite pralni filter navzdol.



- 7 Zaprite pokrov pralnega filtra.

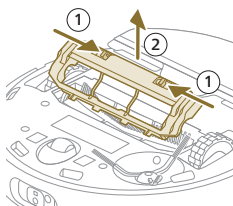


- 8 Odprite zgornji pokrov robota.



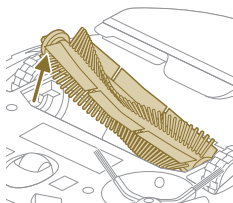
- 9 Vstavite posodo za prah na pravo mesto.

## Čiščenje glavne ščetke

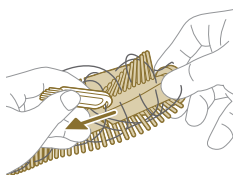


- 1 Robota na glavo položite ravno in stabilno površino.
- 2 Hkrati pritisnite oba gumba za sprostitev pokrova ščetke.
- 3 Dvignite in odstranite pokrov ščetke.


- 4 Izvlecite glavno ščetko.



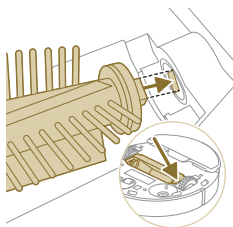
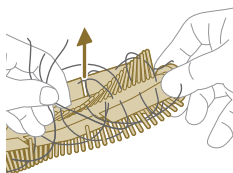
- 5 S pripomočkom za čiščenje ščetke prerežite lase.



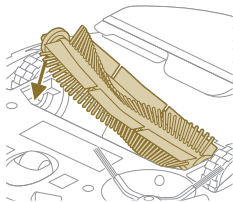
- 6 Z glavne ščetke odstranite lase, dlake in umazanijo.

 **Nasvet:** Uporabite ščetkast konec pripomočka za čiščenje in odstranite umazanijo z glavne ščetke.

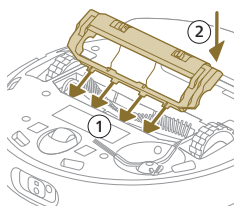
- 7 Po potrebi namestite pokrovčka na oba konca glavne ščetke. Pokrovčka obrnite v smeri urnega kazalca, da se zaskočita na mesto.



- 8 Glavno ščetko vstavite na pravo mesto.

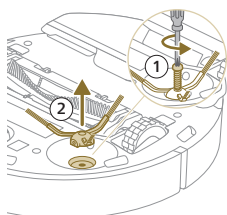




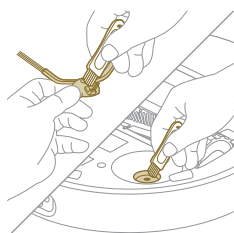


- 9 Robove pokrova ščetke vstavite v prave zareze.
- 10 Potisnite pokrov ščetke noter.

## Čiščenje stranske ščetke

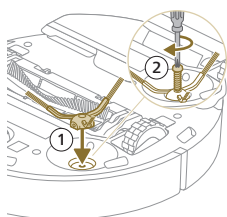


- 1 Robota na glavo položite ravno in stabilno površino.
- 2 Z izvijačem odstranite vijak.
- 3 Odstranite stransko ščetko.



- 4 S ščetko, ki ima mehke ščetine (npr. zobno ščetko), odstranite prah ali vlakna s stranske ščetke in robota.

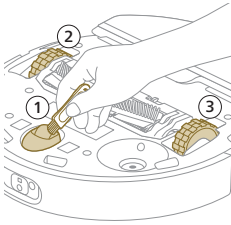
**🌟 Nasvet:** Uporabite lahko konec pripomočka za čiščenje, kjer je ščetka, in odstranite prah ali vlakna s stranske ščetke in robota.



- 5 Očiščeno stransko ščetko vstavite na pravo mesto.
- 6 Stransko ščetko pritrdite z vijakom in izvijačem.

## Čiščenje glavnih kolesc in sprednjega kolesca

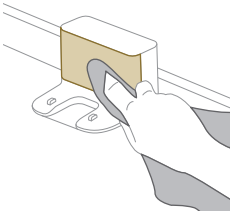
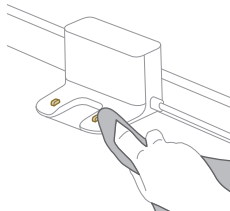
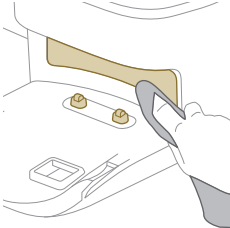
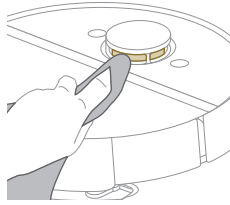
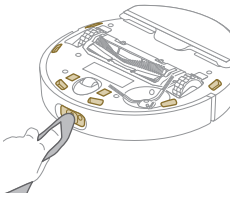
- 1 Robota na glavo položite ravno in stabilno površino.



2 S sprednjega kolesca in glavnih kolesc odstranite prah in vlakna s ščetko, ki ima mehke ščetine (na primer z zobno ščetko).

**⚠** Uporabite lahko konec pripomočka za čiščenje, kjer je ščetka, in odstranite prah ali vlakna s kolesc.

Da ohranite dobro učinkovitost čiščenja, občasno očistite senzor, kontakte in okence IR-signalov.



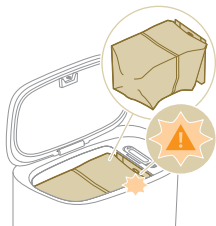
- 1 Izključite postajo iz električne vtičnice.
- 2 Uporabite mehko in suho krpo. Po potrebi krpo rahlo navlažite.
- 3 Očistite sestavne dele.

**i** Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

- 4 Sestavne dele in površine osušite s suho krpo.

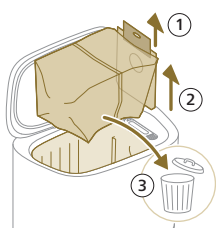
**i** Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za sušenje sestavnih delov.

## Zamenjava vrečke za prah (XU7100)



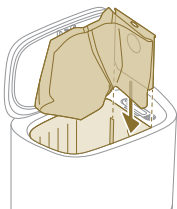
Ko oranžna lučka na postaji za samodejno praznjenje utripa, pomeni, da je vrečka za prah polna.

**1** Odprite pokrov postaje za samodejno praznjenje.



**2** Povlecite vrečko za prah iz postaje za samodejno praznjenje.

**3** Odstranite vrečko za prah in jo zavržite.



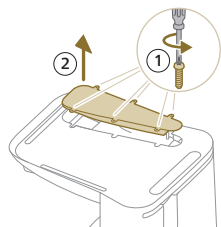
**4** Kartonski del vrečke za prah potisnite v režo, ki je označena na postaji za samodejno praznjenje.

**5** Zaprite pokrov postaje za samodejno praznjenje.

**i** Glejte poglavje »Zamenjava« v uporabniškem priročniku za informacije o tem, kje in kako naročiti nove vrečke za prah.

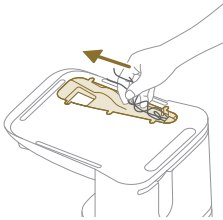
## Odstranjevanje nabrane umazanije iz dovoda za samodejno praznjenje (XU7100)

Dovod za samodejno praznjenje na postaji za samodejno praznjenje (XU7100) se lahko zamaši. To boste morda opazili, ko postaja za samodejno praznjenje posode za prah robota ne izprazni več ustrezno. Spodaj so navodila, kako iz dovoda za samodejno praznjenje na postaji za samodejno praznjenje (XU7100) odstranite nabrano umazanijo.



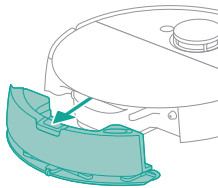
**1** Postajo za samodejno praznjenje izključite iz stenske vtičnice in jo obrnite narobe na površino, ki je ravna in stabilna.

**2** Z izvijačem odstranite vijake s spodnjega pokrova.

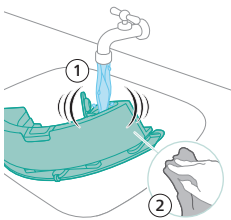


- 3 Odstranite lase, dlake in umazanijo, ki so se zatakali v dovodu za samodejno praznjenje.

## Čiščenje posode za vodo



- 1 Pritisnite gumb za sprostitev posode za vodo.
- 2 Posodo za vodo izvlcite iz robota.



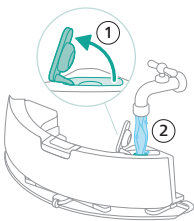
- 3 Posodo za vodo izperite z vodo iz pipe.
- 4 Zunanost posode za vodo osušite s krpo.

**i** Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

**⚠** POMEMBNO: Posode za vodo ne pomivajte v pomivalnem stroju.

- 5 Tesnilni pokrovček posode za vodo pustite odprt in omogočite, da se notranost posode za vodo posuši na zraku.

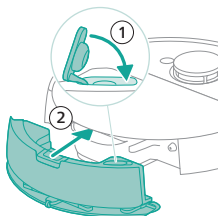
**i** Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za sušenje posode za vodo.



- 6 Napolnite posodo za vodo. Uporabite dovodno odprtino za vodo.

**i** Opomba: Preverite, ali je zunanost posode za vodo suha.

**i** Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

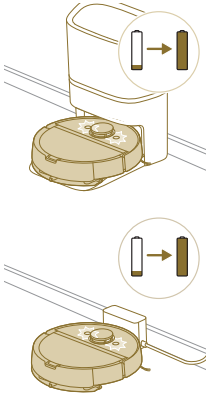
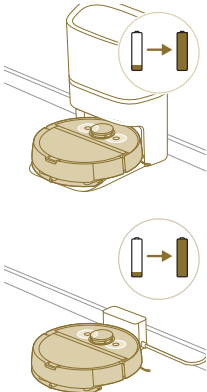
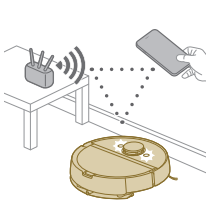


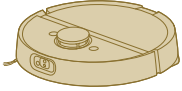
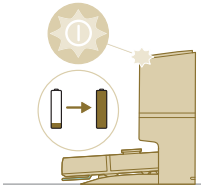
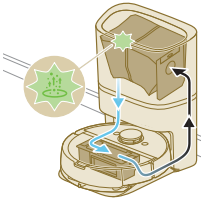

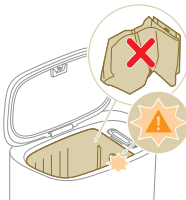
- 7 Posodo za vodo vstavite na pravo mesto.

## Dolgotrajno shranjevanje

- 1 Baterijo povsem napolnite.
- 2 Robota shranjujte pri temperaturi pod 35 in nad 8°C.

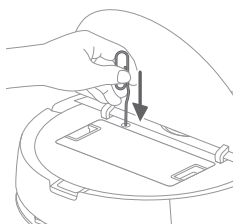
## Signali uporabniškega vmesnika in njihov pomen

Številka modela robota	Signal	Opis signala	Pomen signala
XU7100 XU7000		Lučki na obeh gumbih na robotu počasi utripata.	Robot se polni.
XU7100 XU7000		Lučki na obeh gumbih na robotu neprekinjeno svetita.	Robot je povsem napolnjen.
XU7100 XU7000		Lučki na obeh gumbih na robotu utripata oranžno.	Robot je v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi.

Številka modela robota	Signal	Opis signala	Pomen signala
XU7100 XU7000		Lučke robota se izklopijo.	Robot je prešel v način spanja.
XU7100		Ko se robot polni, bela lučka na postaji za samodejno praznjenje utripa. <b>i</b> Opomba: Ko je robot povsem napolnjen, bela lučka najprej neprekinjeno sveti, po 10 minutah pa se bela lučka zatemni in sveti samo s 30-odstotno močjo.	Robot se polni, ko bela lučka utripa, in je povsem napolnjen, ko bela lučka neprekinjeno sveti.
XU7100		Zelena lučka na postaji za samodejno praznjenje utripa.	Postaja za samodejno praznjenje sesa robotovo posodo za prah. Prah in umazanija se zbereta v vrečki za prah v postaji.
XU7100		Oranžna lučka na postaji za samodejno praznjenje utripa.	Pokrov posode je odprt.
XU7100		Oranžna lučka na postaji za samodejno praznjenje utripa.	Vrečka za prah ni nameščena.

Številka modela robota	Signal	Opis signala	Pomen signala
XU7100		Oranžna lučka na postaji za samodejno praznjenje utripa.	Vrečka za prah je polna.

## Ponastavitev/obnovitev nastavitv robota



Nastavitve robota lahko ponastavite/obnovite tako, da z iglo pritisnete gumb za ponastavitev.

- Če pritisnete in zadržite gumb za ponastavitev 3 sekunde, ne boste samo obnovili tovarniških nastavitv, temveč tudi ponastavili vdelano programsko opremo na najnovejšo različico.
- Če gumb za ponastavitev zadržite 10 sekund, se počistijo vse robotove informacije o povezavi z omrežjem, informacije o zemljevidih, razporedu čiščenja, informacije o načinu »Ne moti« ter informacije o prilagoditvah in moč sesanja se ponastavi na privzeto nastavitve.

**i** Opomba: Po ponastavitvi/obnovitvi robota se mora robot spet povezati z aplikacijo, pomembne nastavitve v aplikaciji pa so odstranjene.

## Zamenjava

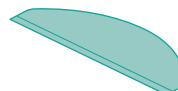
### Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na spletnem mestu [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) ali pri Philipsovem prodajalcu. Lahko se tudi obrnete na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (podatki za stik so na mednarodnem garancijskem listu).

Nadomestni deli:

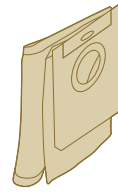
XV1470

Nadomestne pralne krpe



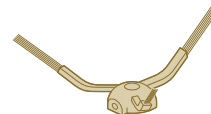
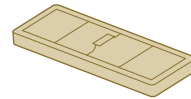
XV1472

Vrečke za prah



XV1473

Komplet za vzdrževanje z 2  
filtroma, 1 glavno ščetko in 1  
stransko ščetko.



## Odstranjevanje akumulatorske baterije

Za odstranitev akumulatorske baterije uporabite spodnji postopek. Robota lahko odnesete tudi na Philipsov pooblaščen servis, kjer bodo odstranili akumulatorsko baterijo. Za naslov najbližjega servisnega centra se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

**Pri ravnanju z orodjem ob odpiranju izdelka in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.**

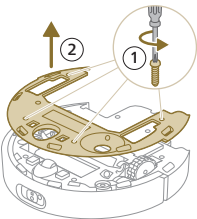
**Opozorilo: Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je izdelek izključen iz postaje in je baterija popolnoma prazna.**

1 Robota zaženite nekje v prostoru, ne v postaji.

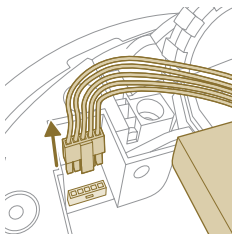


2 Preden odstranite in zavržete akumulatorsko baterijo, se prepričajte, da je popolnoma prazna tako, da sesalnik pustite delovati, dokler se baterija ne izprazni.

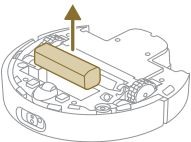
3 Odvijte vijake pokrova prostora za baterije in odstranite pokrov.



4 Akumulatorsko baterijo dvignite in jo izključite tako, da pritisnete malo sponko na priključku baterije, da se ta sprosti.



5 Robota in akumulatorsko baterijo odnesite na zbirno točko za električne in elektronske odpadke.

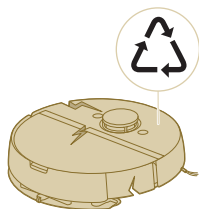


## Jamstvo in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ali preberite mednarodni garancijski list.

Ta robotski sesalnik je bil skrbno zasnovan in razvit. Če bi ga kljub temu bilo treba popraviti, vam bo pomagal center za pomoč uporabnikom v vaši državi, ki bo v najkrajšem možnem času uredil vse potrebno in vam karseda poenostavil morebitna popravila. Če v vaši državi ni centra za pomoč uporabnikom, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

## Odstranjevanje med odpadke in recikliranje



Robota ne odvrzite med običajne odpadke. Odnosite ga na lokalno zbirno mesto za recikliranje električne opreme.

## Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, pojdite v aplikacijo Philips HomeRun za robota ali obiščite stran [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), kjer boste našli tudi videoposnetke s pomočjo in pogosta vprašanja. Lahko se tudi obrnete na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Robota ni mogoče vklopiti.	Baterija je skoraj prazna.	Robota pred uporabo napolnite na postaji.
	Temperatura okolja je prenizka ali previsoka.	Robota uporabljajte pri temperaturi med 8 °C in 35 °C.
Robot se ne more seznaniti z aplikacijo.	Robot ni več v načinu za seznanjanje.	Robota preklopite v način za seznanjanje tako, da hkrati zadržite gumb za vrnitev na postajo in gumb za vklop/izklop (lučki začeta utripati oranžno).
	Povezava Wi-Fi (signal) ni dobra.	Robota postavite nekam, kjer je dober signal Wi-Fi.
	Izbrali ste napačno omrežje Wi-Fi	Izberite pravo omrežje Wi-Fi.
	Uporabili ste napačno geslo.	Uporabite pravo geslo za Wi-Fi.
	V aplikaciji ste izbrali napačen model robota.	Izberite pravi model robota.
	Prenesli ste napačno aplikacijo.	Vedno uporabite aplikacijo, ki ste jo prenesli s kodo QR iz vodnika za hiter začetek.
Aplikacija in robot izgubljata povezavo.	Robot je šel iz dosega signala Wi-Fi.	Počakajte, da se robot vrne na območje, kjer je dober signal Wi-Fi.
	Robot je prešel v način spanja.	Robot preklopi v način spanja, če se ne vrne na postajo. Za tri sekunde ali dlje pritisnite gumb za vklop/izklop, da zbudite robota. Nato ga v aplikaciji pošljite na postajo.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Geslo za Wi-Fi je bilo spremenjeno.	Kadar se spremenijo podatki za Wi-Fi: ponovno dodajte robota v aplikaciji.
	Ime omrežja Wi-Fi je bilo spremenjeno.	Kadar se spremenijo podatki za Wi-Fi: ponovno dodajte robota v aplikaciji.
	Račun aplikacije je bil spremenjen.	Kadar se spremenijo podatki za račun, ponovno dodajte robota v aplikaciji.
E-pošta s kodo za potrditev ni bila prejeta.	Pošiljanje e-pošte s kodo za potrditev lahko traja do ene minute.	Počakajte več kot minuto, da prejmete e-pošto.
	E-pošta ni bila poslana.	Kliknite gumb za ponovno pošiljanje.
	E-pošta je morda v mapi z neželjeno ali vsiljeno pošto.	Preverite v mapah »Neželena pošta« ali »Vsiljena pošta«. (Pošiljatelj e-pošte je: HomeRun_noreply@).
	Uporabljen je napačen e-poštni naslov.	Preverite, ali ste uporabili pravi e-poštni naslov.
	Telefon ali računalnik nima dovolj dobre internetne povezave, da bi prejel e-pošto.	Zagotovite, da ima telefon ali računalnik dobro internetno povezavo.
Robot ne najde postaje.	Med čiščenjem ste postajo prestavili.	Postajo postavite nazaj na mesto, kjer je bila pred čiščenjem.
	Postaja ni priključena na napajanje.	Postajo priključite na napajanje.
	Senzorji na robotu in/ali na postaji so umazani.	Očistite vse senzorje na robotu in na postaji.
	Prepovedano območje je nastavljeno preblizu postaje.	Prepovedanih območij ne shranjujte preblizu postaje.
	Postajo ste postavili na mesto, kjer je zelo močna svetloba.	Postaje ne postavite na mesto, kjer je zelo močna svetloba (na primer neposredna sončna svetloba), ker lahko to vpliva na IR-signal.
Robot potiska postajo.	Polnilna postaja ne stoji blizu stene.	Postajo namestite s hrbtno stranjo proti steni.
	Senzorji na robotu in/ali na postaji so umazani.	Očistite vse senzorje na robotu in na postaji.
	Okoli postaje ni dovolj prostora (0,5 metra na vsako stran in 1,5 metra pred njo).	Zagotovite, da bo okoli postaje dovolj prostora.
Robot ne čisti pravilno.	Posoda za prah robota je polna (XU7000).	Izpraznite posodo za prah robota (XU7000).
	Posoda za vodo je prazna.	Posodo za vodo pravočasno napolnite.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	V ščetke so se zataknille ovire.	Odstranite vse ovire s ščetk.
	Filter ni bil očiščen.	Filter redno čistite.
	Filter ni bil nameščen nazaj ali pa je bil nepravilno nameščen.	Pravilno znova namestite filter.
	Pralno krpo je treba zamenjati.	Zamenjajte pralno krpo XV1470. Kupite novo pralno krpo XV1470 v aplikaciji ali na spletni strani <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robot med mokrim brisanjem uporablja premalo ali nič vode.	Stopnja vlažnosti je nastavljena prenizko.	V aplikaciji nastavite višjo stopnjo vlažnosti.
Iz krpe za mokro brisanje prihaja preveč vode/robot preveč zmoči tla.	Stopnja vlažnosti je nastavljena previsoko.	V aplikaciji nastavite nižjo stopnjo vlažnosti. <b>⚠ POMEMBNO:</b> Za trda tla, ki so občutljiva na mokro brisanje, na primer parket, nastavite stopnjo vlažnosti v aplikaciji na najnižjo.
Robot zgreši območja, ki bi jih moral očistiti/robot ne očisti celega območja/robot je začel izpuščati nekatera mesta	Senzorji na robotu niso več čisti.	Senzorje na robotu očistite s suho krpo.
	Robot je na spolzkih lakiranih tleh.	Pred začetkom čiščenja se prepričajte, da so tla suha.
	Robot ne doseže nekaterih območij, ker jih zastira pohištvo ali pregrade.	Pospravite to območje tako, da postavite pohištvo in manjše predmete na njihovo mesto.
	Območje za čiščenje ni pospravljeno.	S tal odstranite majhne predmete in pospravite območje čiščenja, preden robot začne čistiti.
	Robot ohranja varnostni pas v bližini prepovedanih območij in območij brez mokrega brisanja in to je lahko razlog, da določenega dela ne očisti.	V aplikaciji nekoliko zmanjšajte prepovedano območje ali območje brez mokrega brisanja.
Robot se je zataknil, ker je posesal kabel.	Na tleh so kabli, ki jih robot ne more zaznati.	Ustavite robota in odstranite pokrov ščetke. Odstranite glavno ščetko in preverite, ali se je kaj zataknilo v stranski ščetki: odstranite stransko ščetko, odstranite kabel, ponovno namestite stransko ščetko. Pred začetkom čiščenja odstranite vse kable s tal.

Težava	Možni vzrok	Rešitev	
Robot pada po stopnicah.	Senzorji za preprečevanje padcev na spodnji strani robota so umazani.	Očistite senzorje za preprečevanje padcev na spodnji strani robota.	
	Na zgornji stopnici stopnišča so predmeti, ki jih robot zazna in se pomotoma pelje tja.	Odstranite predmete, ki so na zgornji stopnici stopnišča.	
Robot se ne polni ali se zelo hitro prazni.	Robot je shranjen v prostoru, kjer je prevroče ali premrzlo.	Robota polnite in hranite pri temperaturi med 8 °C in 35 °C.	
Postaja za samodejno praznjenje ne pobira prahu iz robota (XU7100).	Vrečka za prah ni bila nameščena ali pa je bila nepravilno nameščena.	Vrečko za prah pravilno namestite v postajo za samodejno praznjenje.	
	Vrečka za prah je polna.	Prazno vrečko za prah namestite v postajo za samodejno praznjenje.	
	V aplikaciji je bil aktiviran tihi način ali nastavev »Ne moti«.	V aplikaciji prekličite izbiro tihega načina ali nastavitve »Ne moti«.	
V posodi za vodo se nabira pena in robot se nenavadno premika.	Dovod postaje za samodejno praznjenje je zamašen.	Očistite dovod postaje za samodejno praznjenje.	
	V posodo za vodo ste dodali čistilno sredstvo, zaradi česar robotu drsi.	Nikoli ne dodajajte čistilnega sredstva v posodo za vodo. Očistite robota in njegova kolesca ter temeljito izperite posodo za vodo.	
Iz robota je slišati nenormalen zvok.	Filter ni bil nameščen nazaj ali pa je bil nepravilno nameščen.	Preverite, ali je filter nameščen pravilno.	
	Ščetki se ne obračata več.	V glavni ščetki so se nabrali lasje in dlake.	S pripomočkom za čiščenje ščetke, ki ste ga dobili z robotom, odstranite lase in dlake.
	V ščetkah so se zataknille druge ovire.	Odstranite druge ovire s ščetk.	
Stranska ščetka se zvija.	Glavna ščetka ni bila pravilno nameščena nazaj.	Odstranite glavno ščetko in jo znova vstavite.	
	Morda se je v stranski ščetki kaj zataknilo.	Kadar glavna ščetka ni pravilno nameščena nazaj: kvadratno os pravilno vstavite v kvadratno odprtino.	
		Ščetko za nekaj časa namočite v vročo vodo in potem pustite, da se posuši.  Kupite novo stransko ščetko v aplikaciji ali na spletni strani <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>	
Robot ne čisti na črnih tleh.	Za robota so črna tla nevarna, ker zazna možnost padca.	V prostoru, ki ima črna tla, poskrbite za osvetlitev.	
		Očistite senzor za preprečevanje padcev na spodnji strani robota.	

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Nastavljeno je načrtovano čiščenje, toda robot ne začne čistiti skladno z načrtom.	Morda je aktivirana funkcija »Ne moti«.	V aplikaciji preverite, ali je vklopljena funkcija »Ne moti« za čas, kot je načrtovano čiščenje.
	Robot je v načinu spanja.	Prepričajte se, da se robot polni na postaji.
	V aplikaciji ste izbrali napačen časovni pas.	Časovni pas lahko spremenite v aplikaciji v razdelku »Moj račun« v profilu.
	Robot je izgubil povezavo z omrežjem Wi-Fi.	Prepričajte se, da omrežje Wi-Fi pravilno deluje.
	Baterija robota je prazna.	Prepričajte se, da je postaja priključena na napajanje.
Ni se mogoče prijaviti v račun aplikacije za robota.	E-poštni naslov je bil spremenjen.	Ustvarite nov račun za aplikacijo, če se je vaš e-poštni naslov spremenil.
	Geslo je napačno.	Vnesite pravo geslo.
		Če ste pozabili geslo, kliknite »Pozabljeno geslo« in sledite navodilom.
	Izbrana je napačna država ali regija.	Izberite pravo državo ali regijo v aplikaciji.
Še vedno se prikazujejo pojavna sporočila o posodobitvah aplikacije ali vdelane programske opreme.	Posodobitve aplikacije ali vdelane programske opreme niso nameščene.	Za sprotne izboljšave delovanja robota priporočamo, da namestite vse posodobitve.

## Obsah

Úvod	712
Prehľad produktu	712
Prehľad snímačov	713
Pred prvým použitím	714
Príprava na použitie	714
Zvukové signály	719
Ako robot funguje	720
Používanie robota	724
Čistenie a údržba	727
Signály v používateľskom rozhraní a ich význam	739
Resetovanie/obnovenie robota	741
Výmena	741
Záruka a podpora	743
Likvidácia a recyklácia	743
Riešenie problémov	743

## Úvod

Gratulujeme vám k zakúpeniu robotického vysávača a mopu Philips HomeRun radu 7000 Aqua. Ak chcete svoj robotický vysávač čo najlepšie využiť a získať prístup ku všetkým pokročilým funkciám, môžete si stiahnuť a nainštalovať aplikáciu k robotickému vysávaču Philips HomeRun. V aplikácii tiež nájdete video návody a odpovede na často kladené otázky.

Pred prvým použitím zariadenia si pozorne prečítajte samostatnú brožúru s bezpečnostnými informáciami a uschovajte si ju na neskoršie použitie.

## Prehľad produktu

- 1 Nádoba na prach
- 2 Umývateľný filter
- 3 Veko umývateľného filtra
- 4 Zámok filtra
- 5 Zámok veka filtra
- 6 Prázdne veko nádoby na prach
- 7 Tlačidlá na uvoľnenie nádoby na prach
- 8 Tlačidlo zap./vyp.
- 9 Tlačidlo domov
- 10 Tlačidlo nulovania
- 11 Vrchný kryt
- 12 Nárazník
- 13 Vstup podtlaku
- 14 Vývod vzduchu
- 15 Nádoba na vodu
- 16 Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na vodu
- 17 Prívod vody
- 18 Hlavná kefa
- 19 Kryt kefy
- 20 Tlačidlá na uvoľnenie krytu kefy

- 21 Hlavné kolieska
- 22 Predné koliesko
- 23 Nabíjacie kontaktné body (robot)
- 24 Bočná kefa
- 25 Držiak na utierku mopu
- 26 Prateľná utierka mopu (2x)
- 27 Sieťový kábel (XU7000)
- 28 (Nabíjacia) stanica (XU7000)
- 29 Kužeľ signálu IR (XU7000)
- 30 Nabíjacie kontaktné body (stanica)
- 31 Zásuvka sieťového kábla
- 32 Podložka (XU7000)
- 33 Vrečko na prach (2x) (XU7100)
- 34 Veko nádoby
- 35 Priestor na vrečko na prach
- 36 Stanica na automatické vysypanie (XU7100)
- 37 Svetelný indikátor
- 38 Kužeľ signálu IR
- 39 Rampa
- 40 Vstup na automatické vysypanie
- 41 Vývod vzduchu na automatické vysypanie
- 42 Nabíjacie kontaktné body (stanica)
- 43 Výfuk
- 44 Nástroj na čistenie kefy
- 45 Zásuvka sieťového kábla
- 46 Sieťový kábel (XU7100)

## Prehľad snímačov



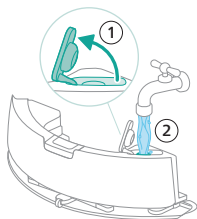
- 1 360° laserová navigácia (LiDAR)
- 2 Snímač kolízie (2x)
- 3 Infráčervený prijímač na vyhľadanie stanice
- 4 Vysielač infračerveného signálu na komunikáciu so stanicou
- 5 Snímač 3D ToF na detekciu a vyhýbanie sa malým prekážkam pred robotickým vysávačom (120°)
- 6 Snímač ToF na detekciu a vyhnutie sa malej prekážke v okolí robotického vysávača (8x)
- 7 Snímač na ochranu pred pádom (6x)



## Pred prvým použitím

- 1 Vyberte zariadenie zo škatule a odstráňte všetok obalový materiál.
- 2 Odstráňte ochranné kryty.
- 3 Ak si všimnete akékoľvek viditeľné poškodenie, navštívte stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

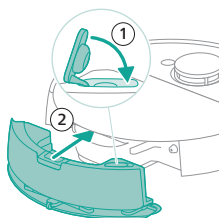
## Nasadíte a naplníte nádobu na vodu.



- 1 Naplňte nádobu na vodu. Použite prívod vody.

**i** Poznámka: Skontrolujte, či je vonkajší povrch nádoby na vodu suchý.

**i** Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.



- 2 Vložte nádobu na vodu na správne miesto.

## Príprava na použitie

### Inštalácia robota a stanice

**💡** Tipy na výber najlepšieho miesta na inštaláciu stanice:

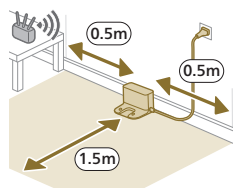
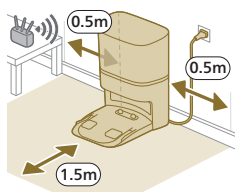
- Neumiestňujte stanicu na jasné slnečné svetlo ani pod nábytok. Zablokovalo by to infračervený signál, ktorý pomáha robotovi nájsť cestu späť k stanici.
- Nainštalujte stanicu na rovný povrch pri stene.
- Nainštalujte stanicu na tvrdú podlahu.
- Neumiestňujte stanicu do blízkosti schodiska alebo tepelného zdroja (radiátor).
- Inštalujte na miesto s dobrým pokrytím signálom Wi-Fi.

Inštalácia stanice:

- 1 Nainštalujte stanicu na miesto so správnymi rozmermi.

- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Poznámka: Po bokoch stanice nechajte 0,5 metra voľného priestoru. Pred stanicou nechajte 1,5 metra priestoru.

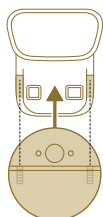
- 2 Pripojte stanicu k napájaniu.
- 3 Uistite sa, že je zostávajúca časť sieťového kábla dobre skrytá za stanicou, aby cez ňu robot nemohol prejsť.

**i** Poznámka: Iba pri modeli XU7100 umiestnite vrecko na prach do priestoru na vrecko na prach v stanici.

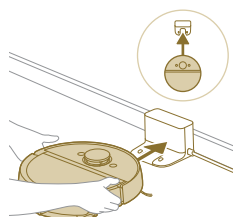
## Nabíjanie robota

- 1 Otočte robota do správnej polohy a postavte ho na podlahu pred stanicou. Nádoba na vodu by mala smerovať od stanice.

### - Model XU7100

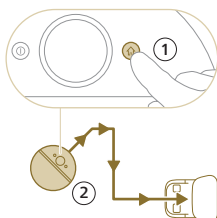


### - Model XU7000

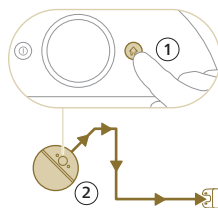


- 2 Uistite sa, že je stanica pripojená do sieťovej zásuvky.
- 3 Stlačte a 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo zap./vyp., aby ste robota zapli.
- 4 Stlačte tlačidlo domov. Robot prejde do správnej polohy v stanici.

### - Model XU7100



### - Model XU7000



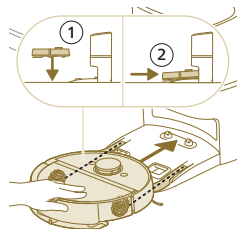
- 5 Počkajte, kým sa robot úplne nenabije.

Ak je batéria vybitá, robot sám neprejde do správnej polohy. V takom prípade vykonajte nasledujúce kroky:

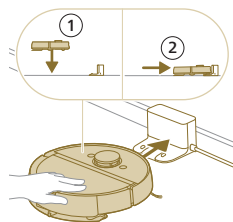
- 1 Otočte robota do správnej polohy a postavte ho na podlahu pred stanicou.

- Zarovnajzte kolieska s koľajnicami na stanici (v prípade modelu XU7100) alebo zarovnajzte nabíjacie kontakty robota s nabíjacími pólmi stanice (v prípade modelu XU7000).
- Zatlačte robota dovnútra a nechajte kolieska zásť do koľajníc (v prípade modelu XU7100) alebo umiestnite robota nabíjacími kontaktmi na nabíjacie póly stanice (v prípade modelu XU7000).

### Model XU7100



### Model XU7000



**i** Poznámka: Uistite sa, že je robot v správnej polohe a začína sa nabíjať. Kontrolky v dvoch tlačidlách na robote pomaly blikajú. Ak je batéria úplne vybitá, môže chvíľu trvať, kým sa na robote prejaví, že sa nabíja.

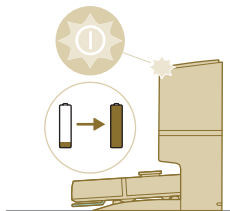
- Počkajte, kým sa robot úplne nenabije.

**i** Poznámka: Pred prvým použitím sa uistite, že je robot úplne nabitý.

**i** Poznámka: Keď sa robot nabíja, kontrolky v dvoch tlačidlách na robote pomaly blikajú.

**i** Poznámka: Iba v prípade modelu XU7100 sa rozsvieti aj biela LED kontrolka na stanici, čo znamená, že sa robot nabíja.

**i** Poznámka: Iba pri modeli XU7100 bude po úplnom nabití batérie biela LED kontrolka na stanici nepretržite svietiť, čo znamená, že robot je teraz v pohotovostnom režime.



## Stiahnutie aplikácie, registrácia a pripojenie k Wi-Fi

### Obsah aplikácie

Robota môžete ovládať pomocou aplikácie k robotickému vysávaču Philips HomeRun. Aplikácia umožňuje vykonávať správu robota a poskytuje pomoc a podporu:

- Videonávody.
- Kompletný návod na použitie.
- Časté otázky.
- Kontakt na stredisko starostlivosti o zákazníkov.
- Vytvorenie mapy domácnosti.
- Výber miestností, ktoré sa majú vyčistiť.
- Výber rôznych režimov čistenia a nastavenia pre každú miestnosť.
- Zobrazenie stavu čistenia v reálnom čase a zistenie úrovne nabitia batérie.
- Príjem oznámení a upozornení.
- Naplánovanie upratovania.

**11** Zistenie stavu údržby a vyhľadanie náhradných dielov.

**12** Prepojenie robota s digitálnym hlasovým asistentom, aby ho bolo možné ovládať hlasovými príkazmi.

### Stiahnutie aplikácie

**1** Naskenujte QR kód na obale tohto návodu na použitie alebo na balení robota.

Alebo:

Vyhľadajte aplikáciu k robotu „Philips HomeRun“ v Apple App Store alebo v niektorom obchode s aplikáciami pre systém Android.

**2** Stiahnite a nainštalujte aplikáciu.

**3** Postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii.



### Registrácia osobného účtu

Môžete si zaregistrovať osobný účet a využívať nasledujúce výhody:

- Ovládanie robota pomocou viac než jedného zariadenia, napr. inteligentného telefónu a tabletu, alebo pridanie viacerých používateľov v domácnosti.
- Zálohovanie dôležitých údajov, ako sú individuálne nastavené plány upratovania domácnosti.
- Prepojenie robota s inteligentným domácim reproduktorom.



**i** Poznámka: Ak zmeníte telefón a nemáte účet, stratíte všetky individuálne nastavené plány čistenia.

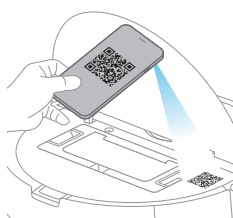
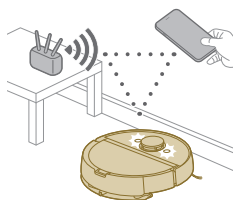
**i** Dôležité: Spoločnosť Philips si váži vaše súkromie a rešpektuje ho. Odkaz na naše vyhlásenie o používaní osobných údajov nájdete pred registráciou v aplikácii.

### Nastavenie pripojenia Wi-Fi

**i** Skôr než začnete: uistite sa, že má robot aj vaše mobilné zariadenie dobré pokrytie sieťou Wi-Fi.

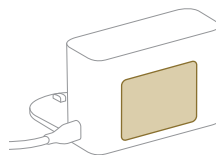
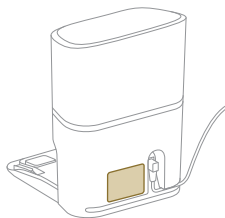
**1** V aplikácii stlačte tlačidlo „Pridať robota“ a postupujte podľa pokynov.

**2** Vyberte model svojho robota.



- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Model robota môžete vybrať naskenovaním QR kódu na hornej strane robota, alebo si môžete sami vyhľadať číslo modelu na typovom štítku na zadnej strane stanice.

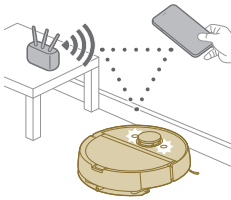
- 3 Nainštalujte stanicu na miesto so správnymi rozmermi.
- 4 Stlačte a na tri sekundy podržte súčasne tlačidlo zap./vyp. a tlačidlo domov. Kontrolky v tlačidlách budú blikať na oranžovo, čo znamená, že robot je v režime nastavenia siete Wi-Fi.
- 5 Spárujte v aplikácii robota so sieťou Wi-Fi.
- 6 Ak sa chcete pripojiť k sieti „**Philips robot**“ kliknite na tlačidlo pripojenia, ak sa v aplikácii zobrazuje.



**i** Poznámka: Ak sa tlačidlo na pripojenie v aplikácii nezobrazuje, aplikáciu ukončíte a prejdite na svojom mobilnom zariadení na položku „Nastavenia“ a vyberte možnosť Wi-Fi. Tu môžete vybrať sieť „**Philips robot**“ a pripojiť sa k nej.

Ak párovanie so sieťou Wi-Fi zlyhá:

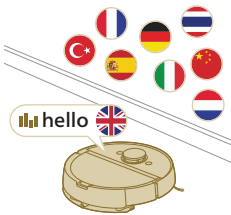
- Skontrolujte, či ste vybrali správny model robota.
- Skontrolujte pripojenie Wi-Fi.
- Skontrolujte, či ste zadali správne heslo Wi-Fi.
- Skontrolujte, či je robot stále v režime nastavenia siete Wi-Fi.



**i** Poznámka: Poznáte to podľa toho, že kontrolky v dvoch tlačidlách na robote stále blikajú na oranžovo.

**i** Poznámka: Ak sa vám nedarí problém vyriešiť, navštívte stránku [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), kde nájdete informácie o podpore a kontaktné údaje strediska starostlivosti o zákazníkov.

## Zvukové signály



- Jazyk hlasového upozornenia robota môžete zmeniť z angličtiny na svoj jazyk. Ak chcete zmeniť jazyk, stiahnite si aplikáciu a pripojte robota k Wi-Fi, aby si mohol stiahnuť nový jazyk.
- Aplikácia vydá upozornenie alebo pripomenutie, ak by robot vyžadoval vašu pozornosť. Tak budete plne informovaní o jeho stave v reálnom čase, aj keď bude robot upratovať, kým ste preč.

## Nastavenie jazyka hlasového upozornenia

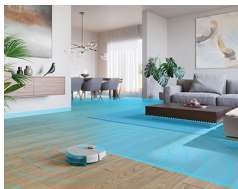
**i** Jazyk hlasového upozornenia môžete nastaviť ihneď po pripojení robota k Wi-Fi.

- 1 Uistite sa, že je robot pripojený k aplikácii.
- 2 Možnosť zmeniť jazyk hlasového upozornenia nájdete na dvoch miestach v aplikácii.
  - Na rovnakej obrazovke aplikácie, kde budete požiadaní o pomenovanie robota.
  - Alebo po stlačení troch čiarok vľavo hore a výbere karty Nastavenia robota.
- 3 Potom tu vyberte jazyk hlasového upozornenia.



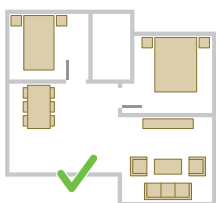
# Ako robot funguje

## Vytvorenie mapy



### Ako funguje mapovanie

Robot prechádza miestnosťami a jeho laserová navigácia rýchlo sníma miestnosti, aby vytvorila mapu  podlahy.



### Úprava mapy

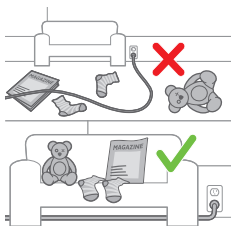
V aplikácii môžete pomocou funkcie Úprava mapy:

- Upravovať miestnosti (spájať/rozdeľovať miestnosti, pomenovávať miestnosti) a nastaviť tak postup robota pri čistení každej miestnosti.
- Nastaviť vylúčené oblasti a určiť tak, kde robot smie upratovať a kde nie.
- Vytvorte mapu pre každú podlahu vo svojej domácnosti a uložte až 5 máp. Keď zariadenie používate, vytvára v nových prostrediach nové mapy. Ak máte mapy, ktoré často používate a nechcete ich omylom prepísať, môžete uzamknúť až 3 mapy.

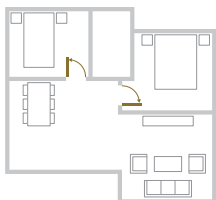
### Príprava priestoru na mapovanie

Skôr než začnete s mapovaním, vykonajte nasledujúce činnosti:

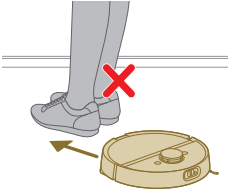
- Upracte oblasť.
- Postavte nábytok na správne miesto.
- Odstráňte všetky voľné a malé prekážky.



**i** Poznámka: To je dôležité, aby ste zabránili trvalému uloženiu prekážok na mape.



- Otvorte všetky vnútorné dvere.



**i** Dôležité: Zaistite, aby nebol robot počas používania ničím blokovaný.

## Vytvorenie mapy

**i** Dôležité: Počas mapovania nebude robot vykonávať upratovanie.

**i** Dôležité: Ak chcete vytvoriť mapu podlahy, je veľmi dôležité, aby bola stanica umiestnená na podlahe, ktorú chcete mapovať, pretože robot musí byť pri začatí a dokončení mapovania v stanici. Ak chcete vytvoriť mapu 2. podlažia, musíte tam počas mapovania umiestniť stanicu. Potom je možné mapu tejto podlahy použiť, aj keď sa stanica nachádza v inom podlaží.

**i** Poznámka: Iba pri modeli XU7100 začne stanica na automatické vysypanie po dokončení mapovania robotom vyprázdňovať robota. Toto nie je chyba, ale normálne správanie.

## Pomocou vylúčených zón čistenia zadajte svojmu robotu, kde nemá čistiť

V aplikácii môžete nastaviť vylúčené oblasti a určiť tak, kde robot smie upratovať a kde nie.

### Virtuálna stena a zóna so zákazom vstupu

Vytvorte virtuálne steny ☒ a zóny so zákazom vstupu ☒ v oblastiach, kam nechcete robota pustiť. Môžete napríklad vytvoriť virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu s cieľom:

- Ochrániť krehké predmety. Robot nedokáže rozpoznať lesklé, priehľadné (napr. sklenené) alebo tmavé prekážky či povrchy.
- Zabrániť tomu, aby sa robot pri čistení zasekol.



**i** Poznámka: Robot sa môže zaseknúť na kobercoch s dlhými vlasmi, na kobercoch so strapcami alebo na veľmi ľahkých koberčekoch, napr. v kúpeľni. Robot navyše nedokáže odhaliť káble na podlahe.

- Ochrániť robota.

**i** Poznámka: Robot by sa mal držať ďalej od tekutín a vlhkých miest, ako sú misky pre domácich miláčikov a kvetináče.

**i** Dôležité: virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu by sa nemali používať na ochranu pred nebezpečenstvom.

**i** Dôležité: virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu by nemali brániť robotu vrátiť sa do stanice.

**i** Dôležité: Nepoužívajte robot vonku. Nebol určený na použitie vonku.





### Zóna so zákazom mokrého čistenia

Vytvorte zóny so zákazom mokrého čistenia 🚫, aby ste robotu zabránili v mokrom čistení kobercov a rohožíek.

V aplikácii môžete v časti „Nastavenia robota“ upraviť nasledujúce možnosti:

- Počas mokrého čistenia miestnosti sa zónam so zákazom mokrého čistenia úplne vyhnúť.
- Zónu so zákazom mokrého čistenia iba povysávať. Mop však môže byť stále vlhký.



### Zóna šetrného čistenia

Váš robot môže v prípade potreby prechádzať cez nábytok. Nechcete, aby cez určité veci prechádzal? Nakreslite na mapu zónu šetrného čistenia. Robot príde k nábytku, mierne naň vyšplhá a potom sa otočí a zase odíde.

**⚠ DÔLEŽITÉ:** Ak chcete, aby robot vchádzal do iných miestností, uistite sa, že ste zónu šetrného čistenia nenastavili príliš blízko dverí s prahom. Nastavte zónu šetrného čistenia aspoň 1 meter od dverí s prahom.

## Ako robot vysáva

V aplikácii je možné vybrať nasledujúce postupy čistenia:

### Postup

### Opis

#### Pravidelné čistenie



Pravidelné čistenie je určené na bežné každodenné upratovanie. Robot upratuje každú miestnosť podľa nastavení, ktoré ste zadali a uložili do plánu upratovania. Pokiaľ robot prostredie nerozpozná, zmapuje ho a súčasne povysáva (robot v tomto prípade nepoužíva mokré čistenie). Po dokončení sa vráti do stanice.

#### Prispôbené čistenie



Prispôbené čistenie možno použiť na to, aby robot vykonával upratovanie pri zvláštnych príležitostiach. Postup robota pri čistení si môžete nastaviť podľa požiadaviek. Môžete si vybrať z nasledujúcich troch možností.

- Miestnosť: robot upracuje jednu alebo viacero miestností v poradí, ktoré určíte.
- Zóna: robot upracuje jednu zónu v miestnosti, ktorú určíte.
- Bod: robot upratuje vo štvorci 1,5 x 1,5 metra na konkrétnom mieste vašej domácnosti, ktoré chcete vyčistiť.

**i** Poznámka: pri rozpoznávaní znečistených plôch umiestnite robota doprostred štvorca, ktorý chcete vyčistiť.

Po výbere jednej z vyššie uvedených možností môžete vybrať režim čistenia a doladiť svoje preferencie čistenia a pokročilé nastavenia.

## Nastavte preferencie čistenia, pokročilé nastavenia a poradie čistenia

V aplikácii môžete vybrať päť rôznych režimov čistenia pre každú miestnosť. Ide o štandardné režimy, ktoré možno použiť vo väčšine situácií. Režim čistenia


môžete individuálne nastaviť doladením svojich preferencií čistenia a pokročilých nastavení.


## Režimy čistenia

Režim	Opis
Mokrú a suchú prevádzku	Robot súčasne vysáva a namokro čistí podlahu. Tento režim je určený na pravidelné čistenie podlahových krytín. <b>⚠ DÔLEŽITÉ: Na mokré čistenie chĺstostivých podlahových krytín, ako sú parkety, nastavte úroveň navlhčenia v aplikácii na najnižšiu úroveň.</b>
Suchá prevádzka	Robot podlahu iba vysáva. Tento režim je možné použiť pre oblasti, ktoré by sa nemali čistiť namokro.
Tichý	Robot čistí s minimálnou hlučnosťou. Sací výkon sa znižuje a hlasové upozornenia sa stlmia.
Intenzívny režim	Robot súčasne vysáva a namokro čistí podlahu pri plnom výkone. Tento režim je určený na dôkladné čistenie malých plôch. <b>i Pamätajte, že v tomto režime sa neodporúča čistiť veľké plochy. Robot vybratú oblasť prejde 5-krát, takže sa výrazne zvýši trvanie čistenia a spotreba energie batérie.</b>
Individuálny režim	V tomto režime môžete vybrať všetky pokročilé nastavenia od samotného začiatku.

## Preferencie čistenia




Pre každý režim čistenia môžete doladiť nasledujúce preferencie:

Nastavenie	Opis
Sací výkon 	Zmena sacieho výkonu: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: účinné čistenie s nízkou spotrebou energie a nízkou hlučnosťou.</li> <li>- Normálna úroveň: pravidelné čistenie a účinné odstraňovanie jemného prachu na podlahových krytínach s optimálnou rovnováhou medzi spotrebou a účinnosťou.</li> <li>- Vysoká úroveň: dôkladné čistenie veľkých podlahových plôch. Na jedno nabitie vyčistí viac než v režime maximálneho sacieho výkonu.</li> <li>- Maximálna úroveň: ideálne na odstraňovanie veľkých nečistôt, ako sú zvieracie chlpy alebo omrvinky. Silný sací výkon odstraňuje jemné prachové častice hlboko zvnútra kobercov a štrbín.</li> </ul>

Nastavenie	Opis
Úroveň vody 	<p>Určite prietok vody z elektrickej nádoby do mopu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vypnuté: Pri drevených podlahách bez povrchovej úpravy a kobercoch vypnite úroveň navlhčenia.</li> <li>- Nízka úroveň: mokré čistenie citlivých podláh, napr. parkiet. Kombinácia vysávania a mokrého čistenia odstráni viac jemného prachu než samotné vysávanie.</li> <li>- Stredná: optimálna na pravidelné mokré a suché čistenie. Mop odstraňuje povrchové nečistoty a baktérie, aby zaistil čistotu a zdravie vo vašej domácnosti.</li> <li>- Vysoká úroveň: účinné odstránenie stôp pre dokonalú čistotu v domácnosti. Na intenzívne čistenie sa odporúča toto nastavenie kombinovať so zapnutými vibráciami mopu a 5 opakovaniami trasy čistenia.</li> </ul>
Sekvencia trasy čistenia	Zadajte počet prejení pri čistení. Na bežné čistenie stačí jedno prejdenie. Robota možno naprogramovať tak, aby vykonal dve alebo dokonca až päť prejení na intenzívne vyčistenie odolných nečistôt. Túto možnosť odporúčame vybrať iba pre konkrétne oblasti čistenia, pretože má vplyv na dĺžku čistenia.

### Pokročilé nastavenia

Pre každý režim čistenia môžete doladiť nasledujúce pokročilé nastavenia:

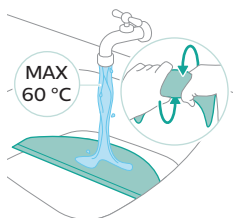
Nastavenie	Opis
Vibrácie mopu 	Zapnite alebo vypnite vibrácie mopu. Vibrácie jemne, ale účinne drhnú podlahu a uvoľňujú nečistoty a stopy.
Mokrú čistenie v tvare Y 	Zmeňte postup mokrého čistenia na tvar Y. Mokrym čistením v tvare Y zanechá robot menej šmúh a stôp. Nezabúdajte, že trvanie čistenia bude o niečo dlhšie než pri bežnom mokrom čistení.
Zvýšenie výkonu pre koberce 	Zapnite alebo vypnite zvýšenie výkonu pre koberce. Robot automaticky zvýši sací výkon, keď prejde na koberec alebo predložku. Odporúčame toto nastavenie povoliť. Môžete ho však zakázať v miestnostiach, kde nechcete žiadne rušenie.

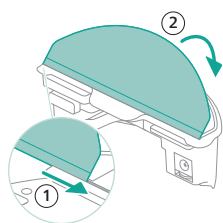
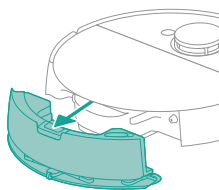
## Používanie robota

### Príprava na čistenie

Skôr než spustíte robota na čistenie:

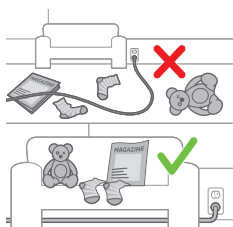
- Na zaistenie optimálnych výsledkov mop vopred navlhčite.



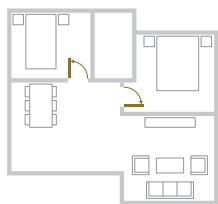


- Pripevnite utierku mopu k držiaku na utierku mopu.

**⚠ DÔLEŽITÉ:** Držiak na utierku mopu nemožno odobrať a pri používaní robota musí byť k držiaku vždy pripevnená utierka mopu, aj keď robota používate bez mokrého čistenia. Zabráňte tak poškodeniu podlahy a držiaku utierky mopu počas používania.



- Z podlahy odstráňte všetky káble, vodiče a šnúry, aby sa robot do nich nezachytil.



- Otvorte všetky vnútorné dvere.

## Spustenie prvého programu čistenia v aplikácii (viď H)

### Spustenie

- 1 Spustite aplikáciu.



- 2 Vyberte čistiaci program: Pravidelné čistenie alebo prispôsobené čistenie.
- 3 Stlačte ikonu „spustenia“.

**i** Poznámka: Ak je úroveň nabitia batérie príliš nízka, čistenie nie je možné spustiť. Pred spustením čistenia počkajte, kým nebude robot dostatočne nabitý.

### Zastavenie

- 1 Stlačte v aplikácii ikonu Pozastaviť. Robot sa zastaví.
- 2 Stlačte znova ikonu Spustiť. Robot pokračuje.
- 3 Stlačte ikonu Domov a nabíjanie. Robot sa vráti do stanice.

## Použitie robota bez aplikácie

**i** Poznámka: Na zaistenie optimálneho zážitku odporúčame používať aplikáciu.

Bez aplikácie môžete robota ovládať pomocou dvoch tlačidiel:

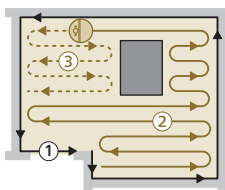
- Tlačidlo zap./vyp.
  - Dlhým stlačením (3 s) robota zapnete a vypnete.
  - Krátkym stlačením spustíte čistenie alebo čistenie pozastavíte. Ďalším stlačením pokračujte v čistení.
- Tlačidlo domov
  - Krátke stlačenie (keď robot nečistí): robot nájde stanicu a nabije sa.
  - Krátke stlačenie pri čistení: robot prestane čistiť. Opätovné krátke stlačenie: robot sa vráti do stanice a nabije sa.
  - Krátke stlačenie, keď robot ide späť do stanice: robot pozastaví návrat do stanice. Ďalším stlačením ho necháte dôjsť späť do stanice.

Pri ručnom ovládaní bude robot vysávať a čistiť namokro. Ak je však nádoba na vodu prázdna, nebude čistiť namokro.

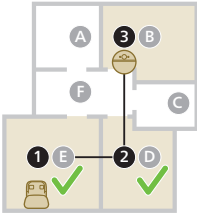
## Vzor pohybu robota pri čistení

Robot upratuje domácnosť systematicky. Robot čistí miestnosť po miestnosti a vždy začína čistením okrajov miestnosti. Až potom prejde na zvyšnú časť podlahy.

**i** Poznámka: Ak je čistenie dokončené do 10 minút, bude plocha vyčistená dvakrát. Ide o ďalšie vylepšenia na dosiahnutie lepších výsledkov čistenia.

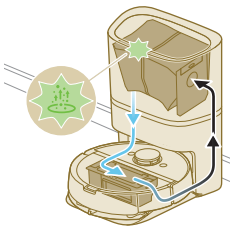


## Návrat do stanice



Keď robot dokončí čistenie, automaticky sa vráti do stanice, aby sa nabil.

**i** Poznámka: Keď je robot v dokovacej stanici, odoberie dostatok energie pre optimálny výkon batérie. Spotreba energie je však obmedzená.



**i** Poznámka: Iba pri modeli XU7100 stanica navyše vysaje prach z nádoby v robote. Prach sa potom zhromažďuje vo vrecku na prach v stanici.

## Automatické dobíjanie a pokračovanie



Keď sa počas upratovania vybitie batéria (< 20 %), robot sa automaticky vráti do stanice, aby sa dobil. Po dobíí batérie robot pokračuje tam, kde skončil.

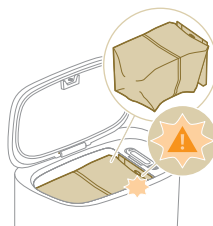
## Čistenie a údržba

### Kedy vykonávať údržbu

Položka	Čistenie	Výmena
Prateľná utierka mopu	Po každom použití	3 - 6 mesiacov
Hlavná kefa	Mesačne	6 - 12 mesiacov
Umývateľný filter	Mesačne	3 - 6 mesiacov
Bočná kefa	Mesačne	6 - 12 mesiacov
Hlavné kolieska a univerzálne koliesko	Mesačne	-
Snímač 360° laserovej navigácie (LiDAR)	Mesačne	-

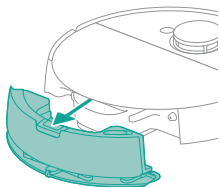
## 728 Slovensky

Snímače:	Mesačne	-
<ul style="list-style-type: none"><li>- Snímač kolízie (2x)</li><li>- Infračervený prijímač na vyhľadanie stanice</li><li>- Vysielač infračerveného signálu na komunikáciu so stanicou</li><li>- Snímač 3D ToF na detekciu a vyhýbanie sa malým prekážkam pred robotickým vysávačom (120°)</li><li>- Snímač ToF na detekciu a vyhnutie sa malej prekážke v okolí robotického vysávača (8x)</li><li>- Snímač na ochranu pred pádom (6x)</li></ul>		
Nabíjacie kontakty robota a stanice	Mesačne	-
Snímače na detekciu umiestnenia nádoby na prach a nádoby na vodu	6 mesiacov	-
Nádoba na prach (XU7000)	Po každom použití vyprázdnite nádobu na prach.	-
Vrečko na prach v stanici na automatické vysypanie (XU7100)	-	Keď oranžová LED kontrolka na stanici na automatické vysypanie bliká, čo znamená, že je vrečko na prach plné.

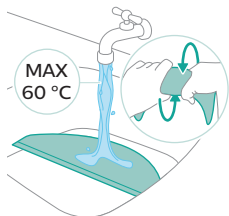
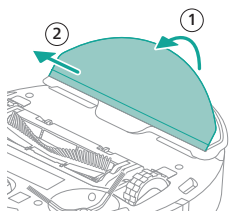


## Čistenie prateľnej utierky mopu

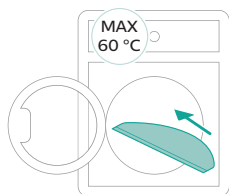
- 1 Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na vodu.
- 2 Vytiahnite nádobu na vodu z robota.



- 3 Odstráňte prateľnú utierku mopu z pásov so suchým zipsom.
- 4 Vysuňte prateľnú utierku mopu rovnou stranou z drážky.

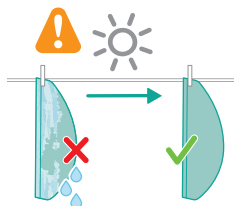


- 5 Prateľnú utierku mopu opláchnite a vyčistite vo vode alebo ju operte v práčke.

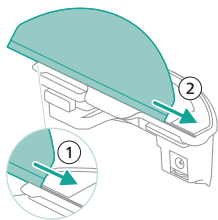


- 6 Vysušte prateľnú utierku mopu na vzduchu.

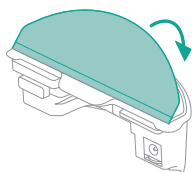
**i** Poznámka: Nesušte prateľnú utierku mopu inými spôsobmi.



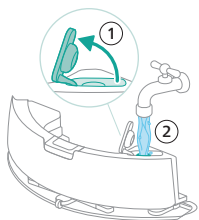




7 Zasuňte prateľnú utierku mopu rovnou stranou do správnej drážky držiaka na utierku mopu.



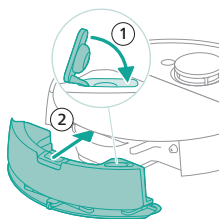
8 Pripevnite prateľnú utierku mopu k pásičkom so suchým zipsom na držiaku na utierku mopu.



9 Naplňte nádobu na vodu. Použite prívod vody.

**i** Poznámka: Skontrolujte, či je vonkajší povrch nádoby na vodu suchý.

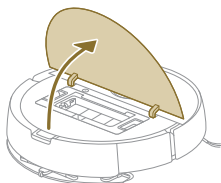
**i** Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.

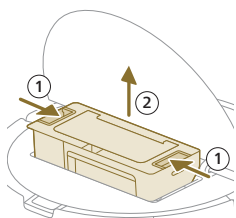


10 Vložte nádobu na vodu na správne miesto.

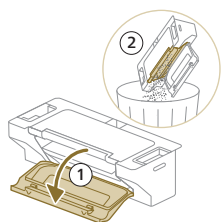
## Vyprázdenie nádoby na prach

1 Otvorte vrchný kryt.





- 2 Súčasne stlačte tlačidlá uvoľnenia nádoby na prach.
- 3 Vytiahnite nádobu na prach.

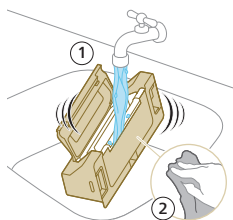


- 4 Otvorte vyprázdňovacie dverka nádoby na prach.

**i** Poznámka: Nepomýľte si vyprázdňovacie dverka nádoby na prach s vekom umývateľného filtra. Vyprázdňovacie dverka nádoby na prach sú modré.

- 5 Vyklepte nečistoty z nádoby na prach.

## Čistenie a sušenie nádoby na prach



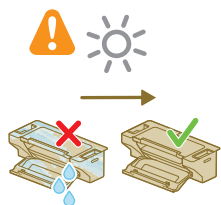
- 1 Opláchnite nádobu na prach vodou.

**i** Nepoužívajte čistiace prostriedky.

**⚠ DÔLEŽITÉ:** Nádobu na prach neumývajte v umývačke riadu.

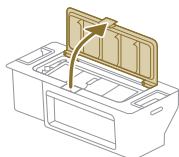
- 2 Nádobu na prach nechajte uschnúť na vzduchu.

**i** Poznámka: Nepoužívajte iné spôsoby sušenia nádoby na prach.

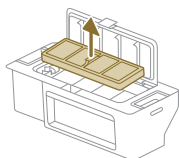


## Čistenie umývateľného filtra

1 Otvorte veko umývateľného filtra.



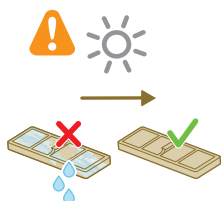
2 Vytiahnite umývateľný vzduchový filter von.



3 Opláchnite umývateľný filter vodou.

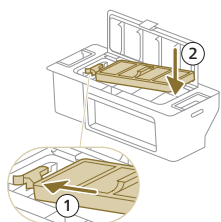
4 Nechajte umývateľný filter 24 hodín schnúť na vzduchu.

**i** Poznámka: Nesušte umývateľný filter inými spôsobmi.

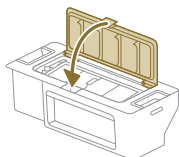


5 Umiestnite umývateľný filter k zámku filtra nádoby na prach a zatlačte ho.

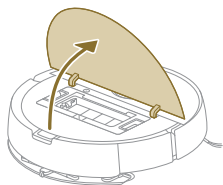
6 Zatlačte umývateľný filter nadol.



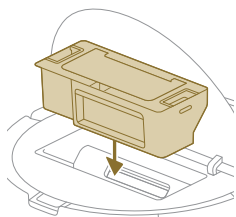
7 Zatvorte veko umývateľného filtra.



8 Otvorte vrchný kryt robota.

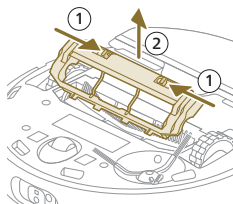


9 Vložte nádobu na prach na správne miesto.

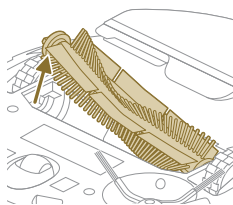


## Čistenie hlavnej kefy

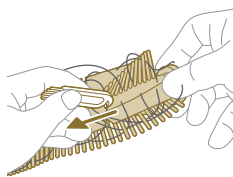
- 1 Položte robota hore dnom na rovný a stabilný povrch.
- 2 Súčasne stlačte tlačidlá uvoľnenia krytu kefy.
- 3 Zdvihnite a odstráňte kryt kefy.

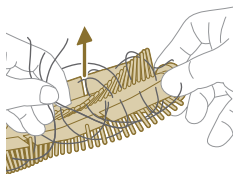


4 Vytiahnite hlavnú kefu.



5 Pomocou nástroja na čistenie kefy rozstrihajte vlasy.

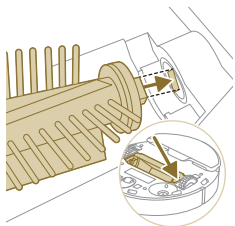




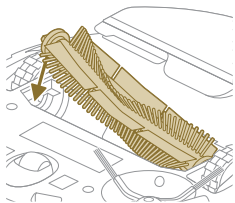
6 Odstráňte z hlavnej kefy vlasy a nečistoty.

**Tip:** Na odstránenie nečistôt z hlavnej kefy použite kefový koniec čistiaceho nástroja.

7 V prípade potreby nasadte krytky na oba konce hlavnej kefy krytky. Otočením krytiek v smere hodinových ručičiek ich zaistíte na mieste.

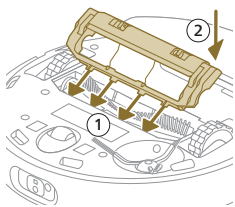


8 Nasadte hlavnú kefu na správne miesto.

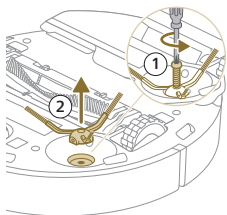


9 Umiestnite okraje krytu kefy do správnych výrezov.

10 Zatlačte kryt kefy dovnútra.



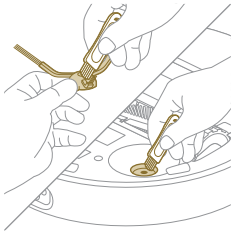
## Čistenie bočnej kefy



1 Položte robota hore dnom na rovny a stabilný povrch.

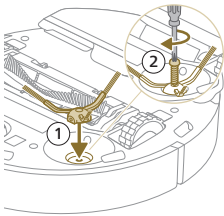
2 Pomocou skrutkovača odstráňte skrutku.

3 Vyberte bočnú kefu.



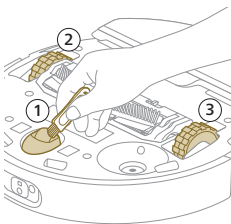
- 4 Pomocou kefy s mäkkými štetinami (napr. kefy na zuby) odstráňte prach a nečistoty z bočnej kefy a robota.

🔦 Tip: Na odstránenie prachu a nečistôt z bočnej kefy a robota môžete použiť kefový koniec čistiaceho nástroja.



- 5 Nasadte vyčistenú bočnú kefu na správne miesto.  
6 Pripevnite bočnú kefu pomocou skrutky a skrutkovača.

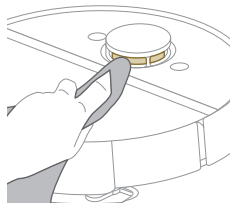
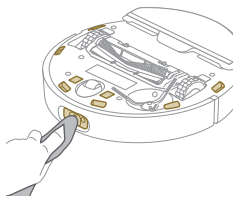
## Čistenie hlavných koliesok a predného kolieska

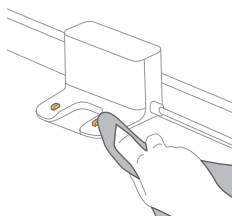
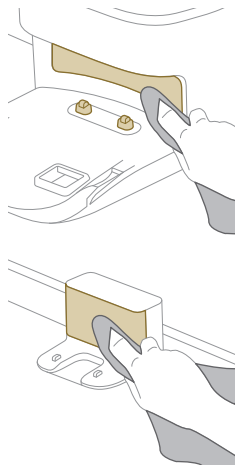


- 1 Položte robota hore dnom na rovný a stabilný povrch.  
2 Pomocou kefy s mäkkými štetinami (napr. kefy na zuby) odstráňte prach a nečistoty z predného kolieska a hlavných koliesok.

🔦 Na odstránenie prachu a nečistôt z koliesok môžete použiť kefový koniec čistiaceho nástroja.

Ak chcete zachovať dobrý čistiaci výkon, musíte z času na čas vyčistiť snímač, kontaktné body a kužel signálu IR.





- 1 Odpojte stanicu zo zásuvky.
- 2 Použite mäkkú neabrazívnu suchú handričku. V prípade potreby handričku mierne navlhčite.
- 3 Vyčistite súčasti.

**i** Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.

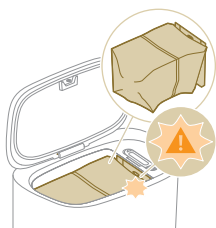
- 4 Súčasti a povrchy osušte suchou handričkou.

**i** Poznámka: Nepoužívajte iné spôsoby sušenia súčastí.

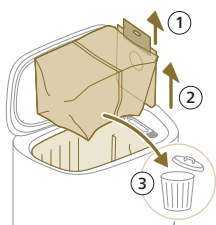
## Výmena vrečka na prach (XU7100)

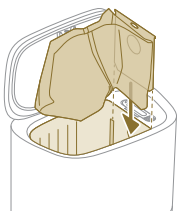
Keď oranžová LED kontrolka na stanici na automatické vysypanie bliká, čo znamená, že je vrečko na prach plné.

- 1 Otvorte veko stanice na automatické vysypanie.



- 2 Vytiahnite vrečko na prach zo stanice na automatické vysypanie.
- 3 Vyberte vrečko na prach a zlikvidujte ho.



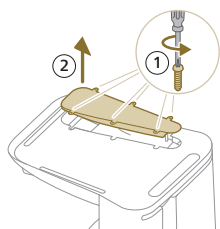


- 4 Zasuňte kartónovú časť vrečka na prach do drážky, ktorá je vyznačená na stanici na automatické vysypanie.
- 5 Zatvorte veko stanice na automatické vysypanie.

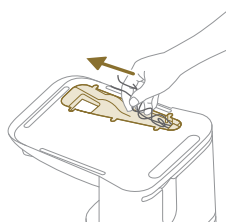
**i** Informácie o tom, kde a ako objednať nové vrečky na prach, nájdete v príručke v časti „Výmena“.

## Odstránenie prekážok zo vstupu na automatické vysypanie (XU7100)

Vstup na automatické vysypanie stanice na automatické vysypanie (XU7100) sa môže upchať. Môžete si to všimnúť, keď stanica na automatické vysypanie prestane vyprázdňovať nádobu na prach v robote správne. Nižšie nájdete návod na odstránenie prekážok vo vstupe na automatické vysypanie stanice na automatické vysypanie (XU7100).

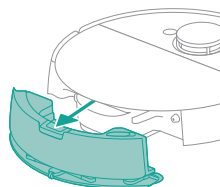


- 1 Odpojte stanicu na automatické vysypanie zo zásuvky a položte ju dnom nahor na rovný a stabilný povrch.
- 2 Odstráňte skrutky zo spodného krytu pomocou skrutkovača.



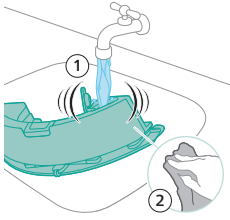
- 3 Odstráňte vlasy a nečistoty zachytené vo vstupe na automatické vysypanie.

## Čistenie nádoby na vodu



- 1 Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na vodu.
- 2 Vytiahnite nádobu na vodu z robota.





- 3 Vypláchnite nádobu na vodu vodou z kohútika.
- 4 Osušte vonkajšiu stranu nádoby na vodu handričkou.

**i** Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.

**⚠ DÔLEŽITÉ:** Nádobu na vodu neumývajte v umývačke riadu.

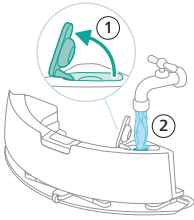
- 5 Tesniaci uzáver nádoby na vodu nechajte otvorený, aby mohlo vnútro nádoby vyschnúť.

**i** Poznámka: Nepoužívajte iné spôsoby sušenia nádoby na vodu.

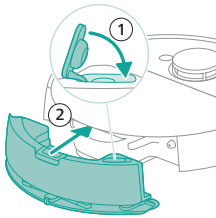
- 6 Naplňte nádobu na vodu. Použite prívod vody.

**i** Poznámka: Skontrolujte, či je vonkajší povrch nádoby na vodu suchý.

**i** Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.



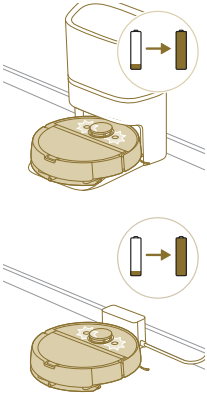
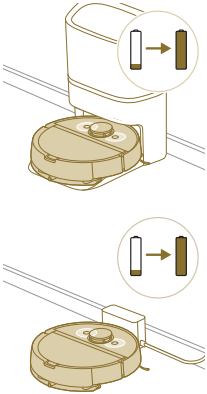
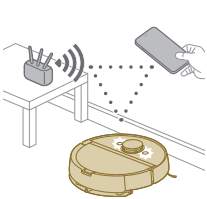
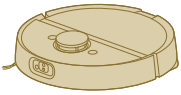
- 7 Vložte nádobu na vodu na správne miesto.

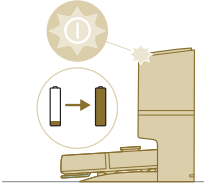
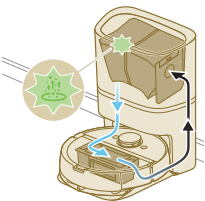

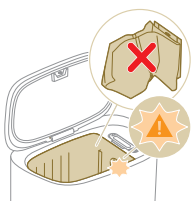
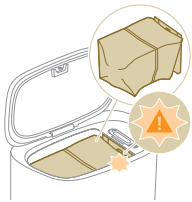


## Dlhodobé skladovanie

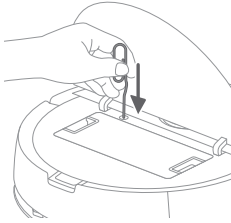
- 1 Nabíjajte batériu, kým nebude plne nabitá.
- 2 Robot skladujte pri teplotách nižších ako 35 °C a vyšších ako 8 °C.

## Signály v používateľskom rozhraní a ich význam

Číslo modelu robota	Signál	Opis signálu	Význam signálu
XU7100 XU7000		Kontrolky v dvoch tlačidlách na robote pomaly blikajú.	Robot sa nabíja.
XU7100 XU7000		Kontrolky na dvoch tlačidlách na robote nepretržite svietia.	Robot je plne nabitý.
XU7100 XU7000		Kontrolky na dvoch tlačidlách na robote blikajú na oranžovo.	Robot je v režime nastavenia Wi-Fi.
XU7100 XU7000		Kontrolky robota zhasnú.	Robot prešiel do režimu spánku.

Číslo modelu robota	Signál	Opis signálu	Význam signálu
XU7100		Keď sa robot nabíja, biela LED kontrolka na stanici na automatické vysypanie bliká. <b>i</b> Poznámka: Keď sa robot plne nabije, bude biela LED kontrolka bude nepretržite svietiť. Po 10 minútach stmavne a bude svietiť iba na 30 %.	Keď biela LED kontrolka bliká, robot sa nabíja, a keď nepretržite svieti, je robot plne nabitý.
XU7100		Zelená LED kontrolka na stanici na automatické vysypanie bliká.	Stanica na automatické vysypanie vysaje všetok prach z nádoby v robote. Prach a nečistoty sa potom zhromažďujú vo vrecku na prach v stanici.
XU7100		Oranžová LED kontrolka na stanici na automatické vysypanie bliká.	Veko nádoby je otvorené.
XU7100		Oranžová LED kontrolka na stanici na automatické vysypanie bliká.	Nie je vložené vrecko na prach.
XU7100		Oranžová LED kontrolka na stanici na automatické vysypanie bliká.	Vrecko na prach je plné.

## Resetovanie/obnovenie robota



Robota môžete resetovať/obnoviť stlačením tlačidla resetovania pomocou ihly.

- Dlhým stlačením tlačidla resetovania na 3 sekundy obnovíte výrobné nastavenia a tiež resetujete firmvér na poslednú verziu.
- Dlhým stlačením tlačidla resetovania na 10 sekúnd vymažete v robote všetky informácie o sieťovom pripojení, mapové informácie, naplánovanú úlohu, informácie o nerušení a informácie o individuálnom nastavení a resetujete sací výkon na východiskovú úroveň.

**i** Poznámka: Po resetovaní/obnovení sa musí robot znovu pripojiť k aplikácii a príslušné nastavenia v aplikácii sa odstránia.

## Výmena

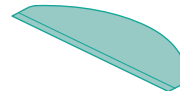
### Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte adresu [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) alebo sa obráťte na predajcu výrobkov Philips. Môžete tiež kontaktovať Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v medzinárodne platnom záručnom liste).

Náhradné diely:

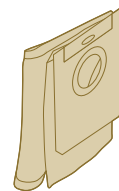
XV1470

Náhradné prateľné utierky mopu

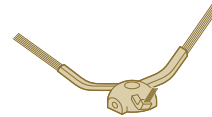
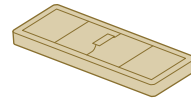


XV1472

Vrecká na prach



Súprava na údržbu s 2 filtrami,  
1 hlavnou kefou a 1 bočnou kefou.



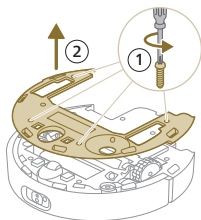
## Vybratie nabíjateľnej batérie

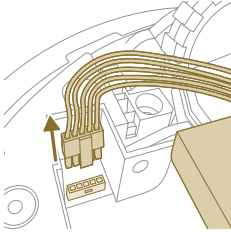
Pri vyberaní nabíjateľnej batérie postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Robot tiež môžete odniešť do servisného strediska spoločnosti Philips a požiadať o vybratie nabíjateľnej batérie. Adresu servisného strediska vo vašej blízkosti vám poskytne Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine.

**Pri otváraní zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riadte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.**

**Varovanie: Skôr než batériu vyberiete, skontrolujte, či je zariadenie odpojené od stanice a batéria je úplne vybitá.**

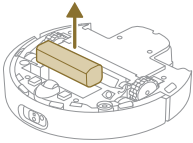
- 1 Spustite robota z ľubovoľného miesta v miestnosti (a nie zo stanice).
- 2 Aby sa zabezpečilo, že je nabíjateľná batéria pred odstránením a likvidáciou úplne vybitá, nechajte robota zapnutý, kým sa batéria úplne nevybíje.
- 3 Odskrutkujte skrutky krytu priečinka na batériu a odmontujte kryt.





- 4 Nadvihnite nabíjateľnú batériu a odpojte ju stlačením malej plôšky na konektore batérie na uvoľnenie konektora batérie.

- 5 Robot a nabíjateľnú batériu zanezte na zberné miesto elektrických a elektronických výrobkov.

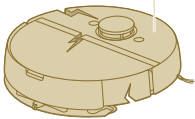


## Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) alebo si prečítajte informácie v medzinárodnom platnom záručnom liste.

Pri navrhovaní a výrobe vášho robotického vysávača sme postupovali veľmi dôsledne. Ak by sa však náhodou stalo, že váš robot potrebuje opravu, Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine zariadi všetky nevyhnutné opravy v čo najkratšom možnom čase tak, aby ste s tým mali čo najmenej starostí. Ak sa vo vašej krajine nenachádza Stredisko starostlivosti o zákazníkov, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov značky Philips.

## Likvidácia a recyklácia



Nevyhadzujte robota do bežného odpadu. Uistite sa, že ho odovzdáte do zberného miesta na recykláciu elektrických zariadení.

## Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak sa vám nepodarí vyriešiť problém pomocou nižšie uvedených informácií, prejdite do aplikácie k robotu

Philips HomeRun alebo navštívte stránky [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), kde tiež nájdete video návody a odpovede na často kladené otázky. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Riešenie</b>
Robot sa nezapne.	Batéria je takmer vybitá.	Pred použitím robota nabite v stanici.
	Okolité teplota je príliš nízka alebo príliš vysoká.	Používajte robota pri teplote od 8 °C do 35 °C.
Robot sa nemôže spárovať s aplikáciou.	Robot už nie je v režime párovania.	Uvedte robota späť do režimu párovania súčasným podržaním tlačidla domov a tlačidla zap./vyp. (kontrolky budú blikať na oranžovo).
	Pripojenie Wi-Fi (signál) nie je dobré.	Umiestnite robota do oblasti s dobrým signálom Wi-Fi.
	Vybraná nesprávna sieť Wi-Fi alebo	Uistite sa, že ste vybrali správnu sieť Wi-Fi.
	Bolo zadané nesprávne heslo.	Uistite sa, že ste zadali správne heslo k Wi-Fi.
	V aplikácii bol vybraný nesprávny model robota.	Uistite sa, že ste vybrali správny model robota.
Aplikácia a robot strácajú spojenie.	Bola stiahnutá nesprávna aplikácia.	Vždy používajte aplikáciu, ktorú ste si stiahli pomocou QR kódu zo stručnej príručky.
	Robot sa dostal mimo dosahu signálu Wi-Fi.	Počkajte, kým robot zájde späť do oblasti s dobrým signálom Wi-Fi.
	Robot prešiel do režimu spánku.	Ak sa robot nevráti do stanice, prejde do režimu spánku. Na prebudenie robota stlačte tlačidlo zap./vyp. na 3 sekundy alebo dlhšie. Potom ho prostredníctvom aplikácie odošlite do stanice.
	Heslo Wi-Fi bolo zmenené.	Keď sa zmenia podrobnosti siete Wi-Fi: znova pridajte robota do aplikácie.
	Názov siete Wi-Fi bol zmenený.	Keď sa zmenia podrobnosti siete Wi-Fi: znova pridajte robota do aplikácie.
	Účet aplikácie bol zmenený.	Keď boli zmenené podrobnosti účtu, pridajte robota do aplikácie znova.
	E-mail s overovacím kódom neprišiel.	Doručenie e-mailu s overovacím kódom môže trvať až minútu.
E-mail nebol odoslaný.		Kliknite na tlačidlo „Odoslať znova“.
E-mail mohol spadnúť do priečinka „Spam“ alebo „Nevyžiadaná pošta“.		Skontrolujte priečinky „Spam“ alebo „Nevyžiadaná pošta“. (Odosielateľom e-mailu je: HomeRun_noreply@).

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Bola použitá nesprávna e-mailová adresa.	Skontrolujte, či ste použili správnu e-mailovú adresu.
	Telefón alebo počítač nemá dobré pripojenie k internetu na príjem e-mailu.	Skontrolujte, či má telefón alebo počítač dobré pripojenie k internetu.
Robot nemôže nájsť stanicu.	Stanica bola počas čistenia presunutá.	Umiestnite stanicu späť na rovnaké miesto, kde bola pred začatím čistenia.
	Stanica nie je pripojená k napájaniu.	Pripojte stanicu k napájaniu.
	Snímače na robote alebo na stanici sú znečistené.	Vyčistite všetky snímače na robote a na stanici.
	Zóna so zákazom vstupu bola umiestnená príliš blízko stanice.	Neukladajte zóny so zákazom vstupu príliš blízko stanice.
	Stanica bola umiestnená na veľmi jasne osvetlenom mieste.	Neumiestňujte stanicu na veľmi jasne osvetlené miesto (napríklad na priame slnečné svetlo), mohlo by to rušiť infračervený signál.
Robot stanicu odtláča.	Stanica nestojí tesne pri stene.	Umiestnite stanicu zadnou stranou k stene.
	Snímače na robote alebo na stanici sú znečistené.	Vyčistite všetky snímače na robote a na stanici.
	Stanica okolo seba nemá dostatok priestoru (0,5 m na každú stranu a 1,5 m dopredu).	Uistite sa, že je okolo stanice dostatok miesta.
Robot nečistí správne.	Nádoba na prach v robote je plná (XU7000).	Vyprázdnite nádobu na prach v robote (XU7000).
	Nádoba na vodu je prázdna.	Doplňte nádobu na vodu včas.
	V kefách sú zaseknuté nečistoty.	Odstráňte z kefiiek všetky nečistoty.
	Filter nebol vyčistený.	Filter pravidelne čistite.
	Filter nebol umiestnený späť alebo nebol umiestnený správne.	Umiestnite filter späť správne.
	Je potrebné vymeniť prateľnú utierku mopu.	Vymeňte prateľnú utierku mopu XV1470. Novú prateľnú utierku mopu XV1470 kúpíte prostredníctvom aplikácie alebo na adrese <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robot počas mokrého čistenia nespotrebovávajú žiadnu vodu alebo len málo.	Úroveň vody je nastavená príliš nízko.	Nastavte v aplikácii vyššiu úroveň vody.



Problém	Možná příčina	Riešenie
Z mopu vyteká príliš veľa vody/robot príliš namáča podlahu.	Úroveň vody je nastavená príliš vysoko.	Nastavte v aplikácii nižšiu úroveň vody. <b>⚠ DÔLEŽITÉ:</b> Na mokré čistenie chúlolistivých podlahových krytín, ako sú parkety, nastavte úroveň vody v aplikácii na najnižšiu úroveň.
Robot vynecháva oblasti na čistenie/robot nevyčistí celú oblasť/robot začal vynechávať určité miesta.	Snímače na robote už nie sú čisté.	Vyčistite snímače na robote suchou handričkou.
	Robot pracuje na klzkej naleštenej podlahe.	Skôr ako robot začne s čistením, uistite sa, že je podlaha suchá.
	Robot sa nedokáže dostať do určitých oblastí blokových nábytkom alebo prekážkami.	Upracte priestor, ktorý má byť vyčistený – dajte nábytok a malé predmety na správne miesto.
	Oblasť čistenia nie je uprataná.	Skôr ako robot začne s čistením, odstráňte z podlahy malé predmety a upracte oblasť čistenia.
	Robot udržiava bezpečnostný odstup v blízkosti zón so zákazom vstupu a zón so zákazom mokrého čistenia, čo môže spôsobiť, že robot určitou oblasťou neprejde.	Nastavte zónu so zákazom vstupu alebo zónu so zákazom mokrého čistenia v aplikácii o niečo menšiu.
Robot sa zablokoval tým, že nasal kábel.	Na podlahe sú káble, ktoré robot nedokáže rozpoznať.	Zastavte robota a odstráňte kryt kefy. Vyberte hlavnú kefu a skontrolujte, či niečo neuviazlo v bočnej kefe: vyberte bočnú kefu, vytiahnite kábel a znovu nasadte bočnú kefu. Pred spustením čistenia odstráňte z podlahy všetky káble.
Robot spadne zo schodov.	Snímače na ochranu pred pádom na spodnej strane robota sú znečistené.	Vyčistite snímače na ochranu pred pádom na spodnej strane robota.
	Na najvyšší stupienok schodiska boli umiestnené predmety, ktoré robot rozpozna a myslí si teda, že môže bezpečne ísť ďalej.	Odstráňte všetky predmety z horného stupienka schodiska.
Robot sa nenabíja alebo sa veľmi rýchlo vybíja.	Robot je uložený v priestore, kde je príliš horúco alebo príliš chladno.	Robot nabíjajte a skladujte pri teplote od 8 °C do 35 °C.
Stanica na automatické vysypanie nezbera prach z robota (XU7100).	Vrečko na prach nebolo umiestnené späť alebo nebolo umiestnené správne.	Umiestnite vrečko na prach do stanice na automatické vysypanie správne.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Vrečko na prach je plné.	Umiestnite do stanice na automatické vyspanie prázdne vrečko na prach.
	V aplikácii bol aktivovaný tichý režim alebo nastavenie „Nerušit“.	V aplikácii zrušte výber tichého režimu alebo nastavenie „Nerušit“.
	Vstup stanice na automatické vyspanie je zablokovaný.	Vyčistite vstup stanice na automatické vyspanie.
V nádobe na vodu sa tvorí pena a robot sa zvláštne pohybuje.	Do nádoby na vodu bol pridaný čistiaci prostriedok, takže robot kľže.	Nikdy už nepridávajte do nádoby na vodu čistiaci prostriedok. Vyčistite robota a jeho kolieska vrátane dôkladného prepláchnutia nádoby na vodu.
Robot vydáva zvláštny zvuk.	Filter nebol umiestnený späť alebo nebol umiestnený správne.	Skontrolujte, či bol filter umiestnený späť správne.
Kefy sa už neatáčajú.	V hlavnej kefe sú zaseknuté vlasy.	Odstráňte vlasy pomocou nástroja na čistenie kefy dodaného s robotom.
	V kefách sú zaseknuté iné nečistoty.	Odstráňte z kief zvyšné nečistoty.
	Hlavná kefa nebola umiestnená späť správne.	Vyberte hlavnú kefu a znovu ju nasadte.  Keď nie je hlavná kefa umiestnená späť správne: znovu správne nasadte štvorcový hriadeľ do štvorcového otvoru.
Bočná kefa sa zdeformuje.	V bočnej kefe sa mohlo niečo zaseknúť.	Vložte kefu na chvíľu do horúcej vody a nechajte uschnúť.  Novú bočnú kefu kúpite prostredníctvom aplikácie alebo na adrese <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robot nebude jazdiť na čiernej podlahe.	Robot si myslí, že veľmi čierna podlaha predstavuje nebezpečenstvo pádu – bola aktivovaná detekcia útesu.	Uistite sa, že sú v miestnosti s veľmi čiernou podlahou rozsvietené svetlá.  Vyčistite snímač na ochranu pred pádom na podnej strane robota.
Je nastavený plán, ale robot podľa neho nezačne čistiť.	Môže byť aktivovaná funkcia „Nerušit“.	Skontrolujte v aplikácii, či nie je funkcia „Nerušit“ nastavená na rovnaký čas ako plán čistenia.
	Robot je v režime spánku.	Uistite sa, že sa robot nabíja v stanici.
	V aplikácii bolo vybrané nesprávne časové pásmo.	Časové pásmo môžete zmeniť v aplikácii v položke „Môj účet“ a „Profil“.

<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Riešenie</b>
	Robot stratil spojenie so sieťou Wi-Fi.	Uistite sa, že sieť Wi-Fi funguje.
	Batéria robota je vybitá.	Uistite sa, že je stanica pripojená k napájaniu.
Nie je možné sa prihlásiť do účtu aplikácie k robotu.	E-mailová adresa bola zmenená.	V prípade, že bola zmenená e-mailová adresa, vytvorte nový účet aplikácie.
	Heslo nie je správne.	Zadajte správne heslo.
		V prípade, že heslo zabudnete, kliknite na tlačidlo „Zabudnuté heslo“ a postupujte podľa pokynov.
	Je vybraná nesprávna oblasť krajiny.	Vyberte v aplikácii správnu oblasť krajiny.
Stále sa zobrazujú kontextové hlásenia o aktualizáciách aplikácie alebo firmvéru.	Aktualizácie aplikácie alebo firmvéru nie sú nainštalované.	Ak chcete neustále zlepšovať robota, odporúčame nainštalovať si všetky aktualizácie.

# Sadržaj

Uvod	749
Pregled proizvoda	749
Pregled senzora	750
Pre prvog korišćenja	750
Pre upotrebe	751
Zvučni signali	756
Kako robot radi	756
Upotreba robota	761
Čišćenje i održavanje	764
Signali korisničkog interfejsa i njihovo značenje	775
Resetovanje/vraćanje podešavanja robota	777
Zamena	777
Garancija i podrška	779
Odlaganje i recikliranje	780
Rešavanje problema	780

## Uvod

Čestitamo na kupovini robota za usisavanje i brisanje Philips HomeRun serije 7000 Aqua! Da biste iskoristili sve prednosti ovog robota i pristupili naprednim funkcijama, možete da preuzmete i instalirate aplikaciju za robote Philips HomeRun. U ovoj aplikaciji možete pronaći i video zapise podrške i odgovore na najčešća pitanja.

Pažljivo pročitajte zasebnu brošuru za bezbednost pre nego što upotrebite aparat prvi put i sačuvajte je za buduću upotrebu.

## Pregled proizvoda

- 1 Posuda za prašinu
- 2 Perivi filter
- 3 Poklopac perivog filtera
- 4 Brava filtera
- 5 Brava poklopca filtera
- 6 Poklopac za pražnjenje posude za prašinu
- 7 Dugmad za otpuštanje posude za prašinu
- 8 Dugme za uključivanje/isključivanje
- 9 Dugme za početak
- 10 Dugme za resetovanje
- 11 Gornji poklopac
- 12 Odbojnik
- 13 Ulaz za usisavanje
- 14 Izlaz za vazduh
- 15 Rezervoar za vodu
- 16 Dugme za otpuštanje rezervoara za vodu
- 17 Ulaz za vodu
- 18 Glavna četka
- 19 Poklopac četke
- 20 Dugmad za otpuštanje poklopca četke

- 21 Glavni točkići
- 22 Prednji upravljački točkić
- 23 Kontakti za punjenje (robot)
- 24 Bočna četka
- 25 Držač umetka za brisanje
- 26 Perivi umetak za brisanje (2x)
- 27 Kabl za napajanje (XU7000)
- 28 Stanica (za punjenje) (XU7000)
- 29 Prozor za IC signal (XU7000)
- 30 Kontakti za punjenje (stanica)
- 31 Utičnica kabla za napajanje
- 32 Podmetač (XU7000)
- 33 Kesa za prašinu (2x) (XU7100)
- 34 Poklopac spremnika
- 35 Odeljak za kesu za prašinu
- 36 Stanica za automatsko pražnjenje (XU7100)
- 37 Indikatorska lampica
- 38 Prozor za IC signal
- 39 Rampa
- 40 Ulaz za automatsko pražnjenje
- 41 Izlaz za vazduh za automatsko pražnjenje
- 42 Kontakti za punjenje (stanica)
- 43 Izduvni otvor
- 44 Alatka za čišćenje četke
- 45 Utičnica kabla za napajanje
- 46 Kabl za napajanje (XU7100)

## Pregled senzora



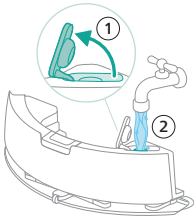
- 1 Laserska navigacija od 360° (LiDAR)
- 2 Senzor za sudar (2x)
- 3 Prijemnik infracrvenog signala za pronalaženje stanice
- 4 Odašiljač infracrvenog signala za komunikaciju sa stanicom
- 5 Senzor 3D ToF za otkrivanje i izbegavanje malih prepreka ispred robota (120°)
- 6 Senzor ToF za otkrivanje i izbegavanje malih prepreka oko robota (8x)
- 7 Senzor ispadanja (6x)

## Pre prvog korišćenja

- 1 Izvadite aparat iz kutije i uklonite svu ambalažu.

- 2 Skinite zaštitne poklopce.
- 3 Ako vidite bilo kakav znak vidljivog oštećenja, posetite našu veb-lokaciju [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

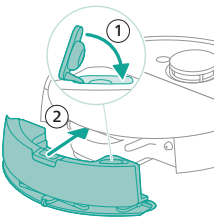
## Postavite i napunite rezervoar za vodu



- 1 Napunite rezervoar za vodu. Koristite ulazni otvor za vodu.

**i** Napomena: Proverite da li je spoljašnjost rezervoara za vodu suva.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.



- 2 Postavite rezervoar za vodu na pravo mesto.

## Pre upotrebe

### Postavite robot i stanicu

**💡** Saveti za izbor najbolje lokacije za postavljanje stanice:

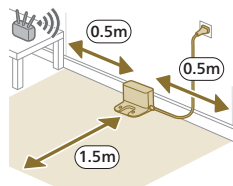
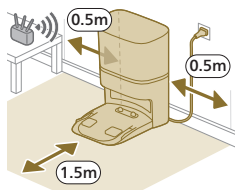
- Nemojte postavljati stanicu na jaku sunčevu svetlost ili ispod nameštaja. To će blokirati infracrveni signal koji pomaže robotu da se vrati do stanice.
- Postavite stanicu na ravnu površinu pored zida.
- Postavite stanicu na tvrdi pod.
- Nemojte postavljati stanicu pored stepenica ili izvora toplote (radijator).
- Postavite je na lokaciju sa dobrom pokrivenošću Wi-Fi mreže.

Za postavljanje stanice:

- 1 Montirajte stanicu u okviru tačnih dimenzija za postavljanje.

- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Napomena: Ostavite po 0,5 metara razmaka sa obe strane stanice i 1,5 metar ispred stanice.

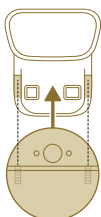
- 2 Uključite stanicu na napajanje.
- 3 Proverite da li je preostali deo kabla za napajanje dobro sakriven iza stanice kako robot ne bi prešao preko njega.

**i** Napomena: Samo na modelu XU7100, postavite kesu za prašinu u odeljak za kesu za prašinu na stanici.

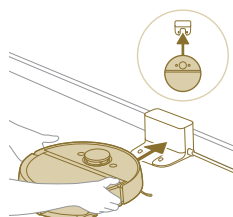
## Punjenje robota

- 1 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice. Rezervoar za vodu treba da bude okrenut suprotno od stanice.

- Model XU7100

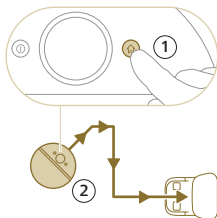


- Model XU7000

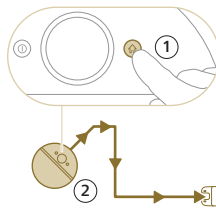


- 2 Proverite da li je stanica uključena u zidnu utičnicu.
- 3 Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde da biste uključili robot.
- 4 Pritisnite dugme za početak. Robot dolazi do pravilnog položaja na stanici.

- Model XU7100



- Model XU7000

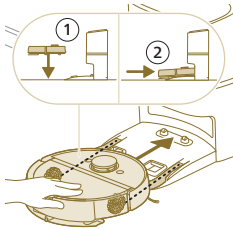


- 5 Sačekajte dok se robot potpuno ne napuni.

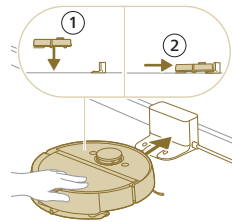
Ako je baterija prazna, robot neće doći sam u pravilan položaj. U tom slučaju pratite sledeće korake:

- 1 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice.
- 2 Poravnajte točkice sa stazama na stanici (na modelu XU7100) ili poravnajte kontakte za punjenje robota sa kontaktima za punjenje na stanici (na modelu XU7000).
- 3 Gurnite robot i pustite da točkici uđu u staze na stanici (na modelu XU7100) ili postavite robot tako da njegovi kontakti za punjenje nalegnu na kontakte za punjenje na stanici (na modelu XU7000).

### Model XU7100



### Model XU7000



**i** Napomena: Proverite da li je robot u ispravnom položaju i da li je počeo da se puni. Svetla na dva dugmeta na robotu sporo trepere. Ako je baterija prazna, možda će malo potrajati dok robot ne pokaže da se puni.

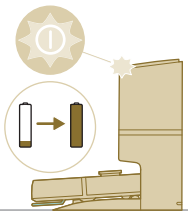
- 4 Sačekajte dok se robot potpuno ne napuni.

**i** Napomena: Robot mora biti u potpunosti napunjen pre prve upotrebe.

**i** Napomena: Kada se robot puni, svetla na dva dugmeta na robotu sporo trepere.

**i** Napomena: Samo na modelu XU7100, uključite se i bela LED svetla na stanici koja pokazuju da se robot puni.

**i** Napomena: Samo na modelu XU7100, kada se baterija potpuno napuni, bela LED svetla neprekidno svetle, što znači da je robot u režimu mirovanja.



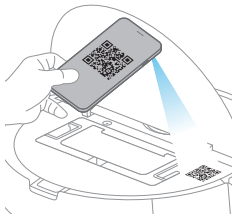
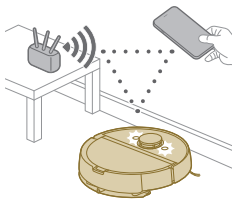
## Preuzmite aplikaciju, registrujte se i povežite na Wi-Fi mrežu

### Sadržaj aplikacije

Robotom možete da upravljate pomoću aplikacije Philips HomeRun. Ova aplikacija omogućava upravljanje robotom i pruža pomoć i podršku:

- 1 Video zapisi sa uputstvima za korišćenje.
- 2 Puna verzija uputstva za korisnike.
- 3 Najčešća pitanja.
- 4 Kontakt sa korisničkom podrškom.
- 5 Kreiranje mape doma.
- 6 Izbor prostorija za čišćenje.
- 7 Odabir različitih režima čišćenja i podešavanja za svaku prostoriju.
- 8 Prikaz statusa ciklusa čišćenja u stvarnom vremenu i nivoa napunjenosti baterije.
- 9 Prijem obaveštenja u upozorenja.
- 10 Zakazivanje ciklusa čišćenja.





- Model XU7100

- Model XU7000

**11** Prikaz statusa održavanja i pronalaženje rezervnih delova.

**12** Povezivanje robota sa digitalnim glasovnim asistentom za rad pomoću glasovnih komandi.

### Preuzimanje aplikacije

**1** Skenirajte QR kôd koji se nalazi na naslovnoj stranici ovog korisničkog priručnika ili na pakovanju robota.

Ili:

Potražite „Philips HomeRun robot app“ u prodavnici Apple App Store ili bilo kojoj drugoj prodavnici Android aplikacija.

**2** Preuzmite i instalirajte aplikaciju.

**3** Pratite uputstva u aplikaciji.

### Registrujte lični nalog

Kada registrujete lični nalog, možete da koristite sledeće prednosti:

- Upravljanje robotom sa više uređaja, npr. pametnim telefonom i tabletom ili dodajte više korisnika u domaćinstvu.
- Čuvanje rezervne kopije važnih podataka, kao što su prilagođeni planovi čišćenja vašeg doma.
- Povezivanje robota sa pametnim kućnim zvučnikom.

**i** Napomena: Ako promenite telefon, a nemate nalog, izgubićete sve prilagođene planove čišćenja.

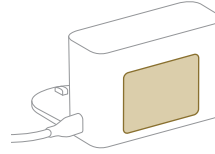
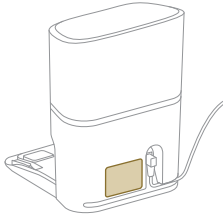
**i** Važno: Philips ceni i poštuje vašu privatnost. Pre registracije, u aplikaciji možete pronaći vezu za naše obaveštenje o privatnosti.

### Postavljanje Wi-Fi veze

**i** Pre nego što počnete: proverite da li robot i mobilni uređaj imaju dobru Wi-Fi pokrivenost.

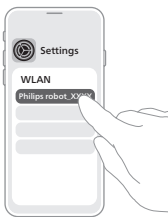
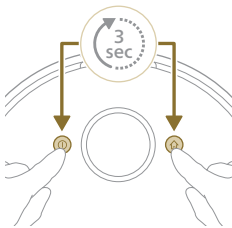
**1** Pritisnite dugme „Dodaj robota“ u aplikaciji i pratite uputstva.

**2** Izaberite model robota.



**i** Model robota možete da izaberete tako što ćete skenirati QR kôd koji se nalazi na gornjoj strani robota ili možete sami da potražite broj modela na pločici sa oznakom modela na zadnjoj strani stanice.

- 3 Montirajte stanicu u okviru tačnih dimenzija za postavljanje.
- 4 Pritisnite istovremeno dugme za uključivanje/isključivanje i dugme za početak i držite tri sekunde. Svetla na dugmadima će trepereti narandžasto, što označava da je robot u režimu za postavljanje Wi-Fi veze.
- 5 Uparite robot sa aplikacijom pomoću Wi-Fi veze.
- 6 Kliknite na dugme za pridruživanje ako je prikazano u aplikaciji da biste se povezali na mrežu „**Philips robot**“.



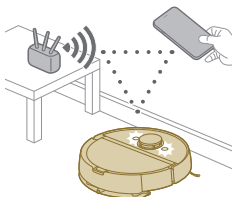
**i** Napomena: Ako dugme za pridruživanje nije prikazano u aplikaciji, izadite iz aplikacije i idite na opciju Wi-Fi u meniju „Postavke“ na mobilnom uređaju. Tu možete da izaberete mrežu „**Philips robot**“ i da se povežete.

Ako Wi-Fi uparivanje ne uspe:

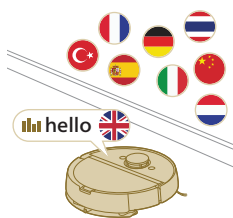
- Proverite da li ste izabrali dobar model robota.
- Proverite Wi-Fi vezu
- Proverite da li ste uneli tačnu lozinku za Wi-Fi
- Proverite da li je robot i dalje u režimu za postavljanje Wi-Fi veze.

**i** Napomena: To možete da prepoznate ako svetla na dva dugmeta na robotu i dalje trepere narandžasto.

**i** Napomena: Ako niste uspeali da rešite problem, posetite veb-lokaciju [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) gde ćete pronaći informacije za podršku i podatke za kontakt sa korisničkom podrškom.



## Zvučni signali

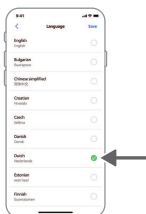


- Jezik glasovnog upozorenja na robotu može da se promeni sa engleskog na lokalni jezik. Da biste promenili jezik, preuzmite aplikaciju i povežite robot na Wi-Fi mrežu da bi mogao da preuzme novi jezik.
- Aplikacija će prikazati upozorenja i podsetnike ako je potrebno da obratite pažnju na robota. Tako ćete imati sve informacije o statusu u stvarnom vremenu, čak i kada robot čisti dok ste odsutni.

## Postavljanje jezika glasovnih upozorenja

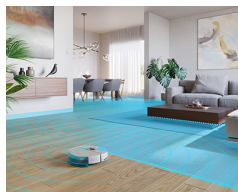
**i** Jezik glasovnih upozorenja možete da postavite odmah nakon što povežete robot na Wi-Fi mrežu

- 1 Robot mora da bude povezan sa aplikacijom.
- 2 Na dva mesta u aplikaciji možete pronaći opciju za promenu jezika glasovnih upozorenja.
  - Na ekranu aplikacije na kom se traži da date ime robotu
  - Ili pritiskom na tri linije u gornjem levom uglu, a zatim izborom kartice sa podešavanjima robota.
- 3 Tu onda izaberite jezik glasovnih upozorenja.




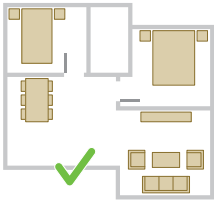
## Kako robot radi

### Kreirajte mapu



### Kako funkcioniše mapiranje

Robot prolazi kroz prostorije, a laserska navigacija brzo skenira prostorije i pravi mapu  pada.



## Uređivanje mape

Uređivanje mape u aplikaciji možete da koristite za:

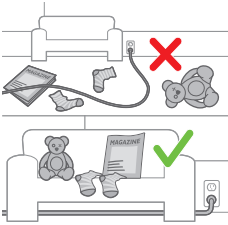
- Izmenu prostorija (spajanje/deljenje soba, davanje naziva sobama) što omogućava prilagođavanje rutine čišćenja u zavisnosti od prostorije.
- Postavljanje zabranjenih područja kojim se određuje gde robot sme da čisti, a gde ne.
- Možete da kreirate mapu za svaki sprat svog doma i da sačuvate do 5 mapa. Kada koristite ovaj aparat, on pravi novu mapu u novom okruženju. Ako imate mape koje često koristite i ne želite da ih slučajno izbrišete, možete da zaključate do 3 mape.

## Priprema prostorije za mapiranje

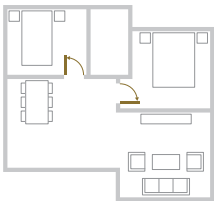
Pre nego što pokrenete mapiranje, obavezno:

- Raspremite prostor.
- Stavite nameštaj na prava mesta.
- Rasklonite nepričvršćene predmete i male prepreke.

**i** Napomena: Ovo je važno da se prepreke ne bi trajno sačuvale na mapi.



- Otvorite sva unutrašnja vrata.



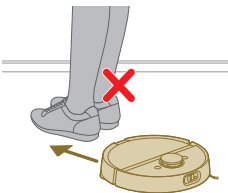
**i** Važno: Robot ne sme da bude blokirao tokom korišćenja.

## Kreiranje mape

**i** Važno: Tokom pravljenja mape robot neće čistiti.

**i** Važno: Za pravljenje mape veoma je važno da stanica bude na podu koji želite da mapirate zato što robot mora da bude u stanici kada počne i kada završi mapiranje. Ako želite da napravite mapu 2. sprata, stanica mora da bude postavljena na njemu tokom postupka mapiranja. Nakon toga mapa tog sprata može da se koristi čak i ako je stanica na nekom drugom spratu.



**i** Napomena: Samo na modelu XU7100, kada robot završi ciklus mapiranja, stanica za automatsko mapiranje će početi da prazni robot. To nije greška, već normalan rad.



## Odredite gde robot ne sme da čisti pomoću zabranjenih zona

U aplikaciji možete da postavite zabranjena područja, čime određujete gde robot sme da čisti, a gde ne.

### Virtuelni zid i zabranjena zona

Napravite virtuelne zidove  i zabranjene zone  za područja na koja ne želite da robot ide. Na primer, možete da napravite virtuelne zidove ili zabranjene zone:

- Da biste zaštitili lomljive predmete. Robot ne može da otkrije sjajne, providne (npr. staklo) ili tamne prepreke ili površine.
- Sprečite zaglavljanje robota tokom čišćenja.



**i** Napomena: Robot može da se zaglavi na debelim tepisima, tepisima sa resama ili veoma laganim prostirkama, kao što su one u kupatilu. Takođe, robot ne može da otkrije kablove na podu.

- Zaštitite robota.

**i** Napomena: Robota treba držati dalje od tečnosti i vlažnih područja kao što su posude za kućne ljubimce i tacne za saksije.

**i** Važno: virtuelni zidovi i zabranjene zone se ne smeju koristiti za zaštitu od opasnosti.

**i** Važno: virtuelni zidovi i zabranjene zone ne smeju da spreče robota da se vrati u stanicu.

**i** Važno: Nemojte koristiti robota na otvorenom. On nije namenjen za upotrebu na otvorenom.

### Zona bez brisanja

Napravite zone bez brisanja  da robot ne bi brisao tepihe ili prostirke.

U aplikaciji, na kartici „Podešavanja robota“, možete prilagoditi sledeće opcije:

- Izbegavanje zona bez brisanja kada se ostatak prostorije briše.
- Samo usisavanje zona bez brisanja. Imajte u vidu da umetak za brisanje i dalje može da bude vlažan.



### Zona blagog čišćenja

Robot može da prelazi preko nekog nameštaja ako je potrebno. Ne želite da se robot penje na neke stvari? Nacrtajte zonu blagog čišćenja na mapi. Robot će doći do nameštaja, popeće se samo malo, a zatim će se okrenuti.

**⚠ VAŽNO:** Ako želite da robot ide i u druge prostorije, zona blagog čišćenja ne sme da bude u blizini vrata sa pragom. Zonu blagog čišćenja postavite na udaljenost od najmanje 1 metra od vrata sa pragom.



## Kako robot čisti

U aplikaciji mogu da se izaberu sledeće rutine čišćenja:

**Rutina****Opis**

Redovno čišćenje



Redovno čišćenje se koristi za uobičajenu svakodnevnu rutinu čišćenja. Robot čisti svaku prostoriju u skladu sa podešavanjima koje odredili i sačuvali u planu čišćenja. Ako ne prepoznaje okolinu, robot mapira okruženje i istovremeno usisava (u ovom slučaju robot ne briše). Kada završi, vraća se u stanicu.

Prilagodeno čišćenje



Prilagodeno čišćenje se koristi da bi robot obavljao radnje čišćenja u jedinstvenim prilikama. Rutinu čišćenja robota možete da prilagodite prema sopstvenom nahodnju. Možete da postavite sledeće tri opcije.

- Prostorija: robot čisti jednu ili više prostorija redosledom koji odredite.
- Zona: robot čisti navedenu zonu u prostoriji
- Mesto: robot čisti u kvadratu 1,5 x 1,5 metar na određenom mestu u kući koje želite da bude očišćeno.

**i** Napomena: kada se čisti određeno mesto, postavite robot u sredinu kvadrata koji želite da očisti.

Nakon izbora neke od navedenih opcija, možete da izaberete režim čišćenja i precizno podesite željene opcije čišćenja u naprednim podešavanjima.

## Postavite željena podešavanja čišćenja, napredna podešavanja i redosled čišćenja

U aplikaciji možete da izaberete pet različitih režima čišćenja za svaku prostoriju. To su standardni režimi i mogu da se koriste u većini situacija. Možete i da prilagodite svoj režim čišćenja preciznim podešavanjem željenih opcija čišćenja u naprednim podešavanjima.

### Režimi čišćenja

**Režim****Opis**

Vlažno i suvo

Robot istovremeno usisava i briše pod. Ovaj režim je namenjen za redovno čišćenje tvrdih podova.

**⚠ VAŽNO: Za brisanje osetljivih tvrdih podova, kao što je parket, u aplikaciji postavite vlažnost brisanja na najniži nivo.**

Suvo

Robot samo usisava pod. Ovaj režim može da se koristi za područja koja ne smeju da se brišu.

Tiho

Robot čisti uz minimalnu buku. Snaga usisavanja je snižena i isključena su glasovna upozorenja.

## Režimi čišćenja

Intenzivno Robot istovremeno usisava i briše pod punom snagom. Ovaj režim je namenjen za temeljno čišćenje manjih površina.

**i** Imajte na umu da se ne preporučuje čišćenje velikih površina u ovom režimu. Pošto robot 5 puta prelazi istom površinom, vreme čišćenja i potrošnja baterije bi se značajno povećali.


Pojedinačno Za ovaj režim možete da izaberete sva napredna podešavanja od nule.

### Željene opcije čišćenja

Za svaki režim čišćenja možete precizno da podesite sledeće opcije čišćenja:

#### Podešavanje

#### Opis

Snaga usisavanja  Promenite snagu usisavanja:

- Ekološki: efikasno čišćenje uz malu potrošnju energije i nizak nivo buke.
- Standardno: za redovno čišćenje i efikasno uklanjanje fine prašine na tvrdim podovima uz optimalnu ravnotežu između snage i efikasnosti.
- Visoko: za temeljno čišćenje velikih podnih površina. Može da očisti više sa jednim punjenjem nego u maksimalnom režimu.
- Maksimalno: idealno za uklanjanje krupnije prljavštine, kao što su dlake kućnih ljubimaca ili mrvice. Velika snaga usisavanja uklanja fine čestice prašine skrivene duboko unutar tepiha i pukotina.

#### Nivo vode

Odredite brzinu dotoka vode koja se pumpa iz električnog rezervoara za vodu do umetka za brisanje:

- Isključeno: isključuje vlaženje kod brisanja podova od nepremazanog drveta i tepiha.
- Nisko: za brisanje osetljivih podova, npr. parketa. Kombinacijom usisavanja i brisanja uklanja se više fine prašine nego samo usisavanjem.
- Srednje: optimalno za redovno vlažno i suvo čišćenje. Brisanjem se uklanja površinska prljavština i bakterije i održava se dezinfikovani i zdrav dom.
- Visoko: za efikasno uklanjanje otisaka stopala i besprekorno čist dom. Za intenzivno čišćenje savetujemo vam da ovo podešavanje kombinujete sa uključenim vibracijama umetka za čišćenje i 5 ponavljanja putanje čišćenja.

#### Obrazac putanje čišćenja


Navedite broj prolaza čišćenja. Za standardno čišćenje dovoljan je jedan prolaz. Robot može da se programira tako da napravi dva ili čak pet prolaza za intenzivno čišćenje tvrdokorne prljavštine. Savetujemo vam da ovu opciju izaberete samo za određena područja zato što utiče na trajanje čišćenja.

### Napredna podešavanja

Za svaki režim čišćenja možete precizno da podesite sledeća napredna podešavanja:

#### Podešavanje

#### Opis

Vibracija umetka za brisanje  Uključite ili isključite vibraciju umetka za brisanje. Vibracije nežno, ali efikasno, ribaju pod kako bi omekšale prljavštinu i otiske stopala.

**Podešavanje****Opis**

Brisanje u obliku slova Y 

Promenite obrazac brisanja na brisanje u obliku slova Y. Kada se koristi brisanje u obliku slova Y, robot ostavlja manje ostataka vode i tragova. Imajte na umu da će vreme čišćenja biti malo duže od standardnog brisanja.

Pojačanje za tepihe 

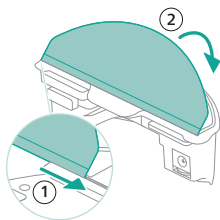
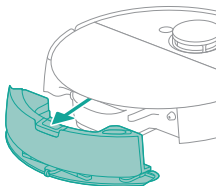
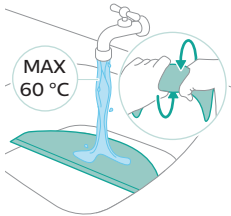
Uključite ili isključite pojačanje za tepihe. Robot automatski povećava snagu usisavanja kada prelazi preko tepiha ili prostirke. Savetujemo vam da omogućite ovo podešavanje. Međutim, možete da ga onemogućite za prostorije u kojima ne želite ometanje.

## Upotreba robota

### Priprema ciklusa čišćenja

Pre nego što pokrenete ciklus čišćenja robota:

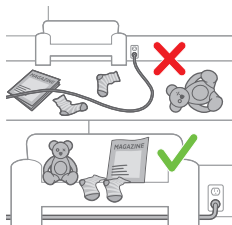
- Unapred navlažite umetak za brisanje da biste dobili optimalne rezultate.



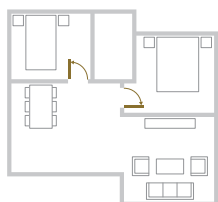
- Pričvrstite perivi umetak na držač umetka za brisanje.

**⚠ VAŽNO:** Držač umetka za brisanje ne može da se ukloni. Kada koristite robot, perivi umetak za brisanje mora uvek da bude pričvršćen na držač, čak i ako koristite robot bez brisanja. Ovo služi za sprečavanje oštećenja poda i držača umetka za brisanje tokom upotrebe.





- Sklonite sve kablove, žice i kanape sa poda da biste sprečili da se robot zaplete među njima.



- Otvorite sva unutrašnja vrata.

## Pokrenite prvi program čišćenja pomoću aplikacije (pogledajte H.)

### Pokretanje

- 1 Otvorite aplikaciju.



- 2 Izaberite program za čišćenje: redovno čišćenje ili prilagođeno čišćenje.
- 3 Pritisnite ikonu za pokretanje.

**i** Napomena: Ako je nivo baterije previše nizak, čišćenje ne može da počne. Sačekajte dok se robot ne napuni dovoljno da bi započeo ciklus čišćenja.

### Zaustavljanje

- 1 Pritisnite ikonu za pauzu u aplikaciji. Robot se zaustavlja.
- 2 Ponovo pritisnite ikonu za pokretanje. Robot nastavlja sa radom.
- 3 Pritisnite ikonu za početak i punjenje. Robot se vraća u stanicu.

## Korišćenje robota bez aplikacije

**i** Napomena: Za optimalno iskustvo preporučujemo vam da koristite aplikaciju.



## Automatsko punjenje i nastavak čišćenja



Kada se tokom čišćenja baterija isprazni (<20%), robot se automatski vraća u stanicu na punjenje. Kada se baterija napuni, robot nastavlja tamo gde je stao.

## Čišćenje i održavanje

### Kada je potrebno održavanje

Stavka	Čišćenje	Zamena
Perivi umetak za brisanje	Nakon svake upotrebe	3 - 6 meseci
Glavna četka	Mesečno	6 - 12 meseci
Perivi filter	Mesečno	3 - 6 meseci
Bočna četka	Mesečno	6 - 12 meseci
Glavni točkići i univerzalni točkić	Mesečno	-
Senzor za lasersku navigaciju od 360° (LiDAR)	Mesečno	-
Senzori:	Mesečno	-
- Senzor za sudar (2x)		
- Prijemnik infracrvenog signala za pronalaženje stanice		
- Odašiljač infracrvenog signala za komunikaciju sa stanicom		
- Senzor 3D ToF za otkrivanje i izbegavanje malih prepreka ispred robota (120°)		
- Senzor ToF za otkrivanje i izbegavanje malih prepreka oko robota (8x)		
- Senzor ispadanja (6x)		
Kontakti za punjenje na robotu i stanici	Mesečno	-

Senzori za otkrivanje položaja posude za prašinu i rezervoara za vodu

6 meseca

-

Posuda za prašinu (XU7000)

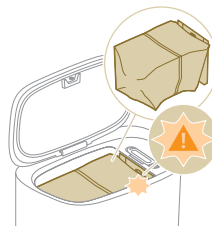
Ispraznite posudu za prašinu nakon svake upotrebe

-

Kesa za prašinu na stanici za automatsko pražnjenje (XU7100)

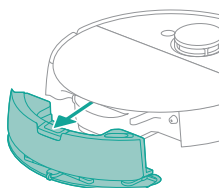
-

Kada narandžasta LED lampica na stanici za automatsko pražnjenje treperi, to znači da je kesha za prašinu puna.

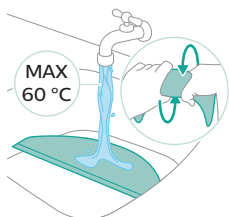
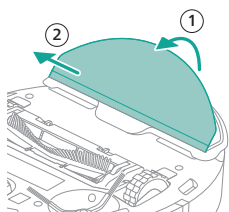


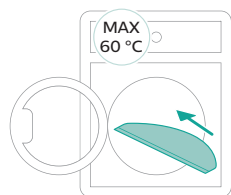
## Čišćenje perivog umetka za brisanje

- 1 Pritisnite dugme za oslobađanje rezervoara za vodu.
- 2 Izvucite rezervoar za vodu iz robota.

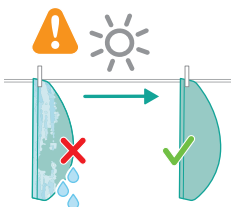


- 3 Povucite perivi umetak da ga odvojite sa čičak trake.
- 4 Izvucite ravnu stranu perivog umetka za brisanje iz proreza.



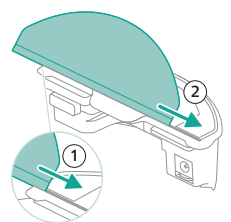


- 5 Isperite i očistite perivi umetak za brisanje vodom ili ga operite u mašini za pranje veša.

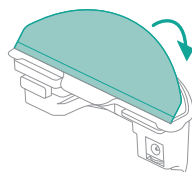


- 6 Osušite perivi umetak za brisanje na vazduhu.

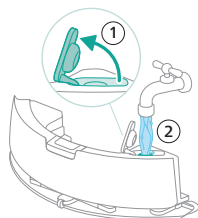
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje perivog umetka za brisanje.



- 7 Gurnite ravnu stranu perivog umetka za brisanje u odgovarajući prorez na držaču umetka za brisanje



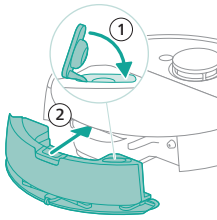
- 8 Pričvrstite perivi umetak na čičak traku držača umetka za brisanje.



- 9 Napunite rezervoar za vodu. Koristite ulazni otvor za vodu.

**i** Napomena: Proverite da li je spoljašnjost rezervoara za vodu suva.

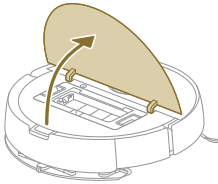
**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.



10 Postavite rezervoar za vodu na pravo mesto.

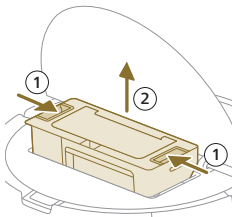
## Pražnjenje posude za prašinu

1 Otvorite gornji poklopac.



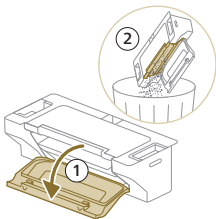
2 Istovremeno pritisnite dugmad za oslobađanje posude za prašinu.

3 Izvucite posudu za prašinu.



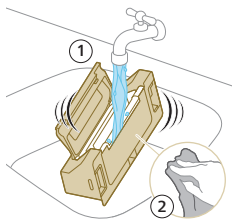
4 Otvorite vratanca za pražnjenje posude za prašinu.

**i** Napomena: Nemojte da pomešate vratanca za pražnjenje posude za prašinu sa poklopcem perivog filtera. Vratanca za pražnjenje posude za prašinu su plava.



5 Izbacite prljavštinu iz posude za prašinu.

## Čišćenje i sušenje posude za prašinu



1 Isperite posudu za prašinu vodom.

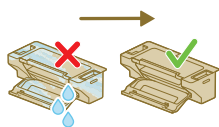
**i** Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

**⚠ VAŽNO:** Nemojte prati posudu za prašinu u mašini za pranje sudova.



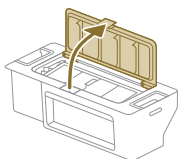
2 Osušite posudu za prašinu na vazduhu.

**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje posude za prašinu.

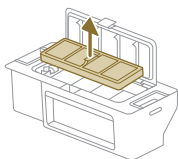


## Čišćenje perivog filtera

1 Otvorite poklopac perivog filtera.



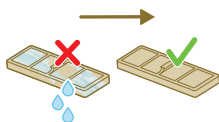
2 Izvucite perivi filter.

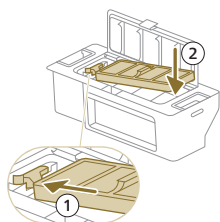


3 Isperite perivi filter vodom.

4 Sušite perivi filter na vazduhu 24 sata.

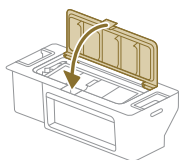
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje perivog filtera.



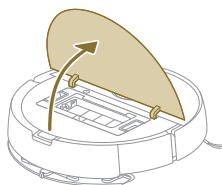


- 5 Postavite prvi filter na bravu filtera u posudi za prašinu i gurnite ga unutra.
- 6 Gurnite prvi filter nadole.

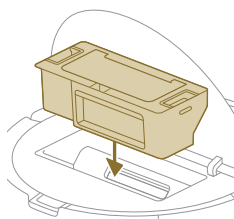
- 7 Zatvorite poklopac perivog filtera.



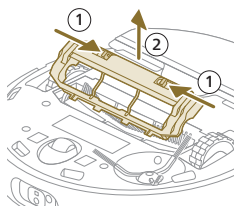
- 8 Otvorite gornji poklopac robota.



- 9 Postavite posudu za prašinu na pravo mesto.

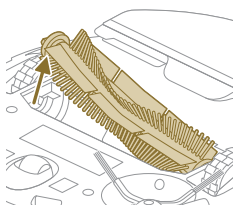


## Čišćenje glavne četke

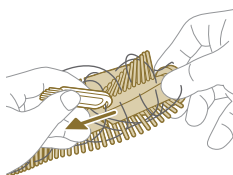


- 1 Okrenite robot naopako na površini koja je ravna i stabilna.
- 2 Istovremeno pritisnite dugmad za oslobađanje poklopca četke.
- 3 Podignite i skinite poklopac četke.

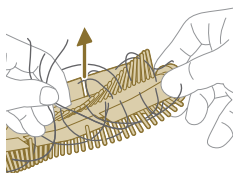





4 Izvucite glavnu četku.



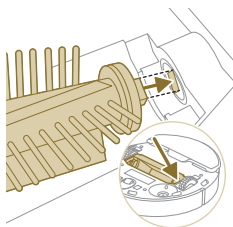
5 Isecite dlake pomoću alatke za čišćenje četke.



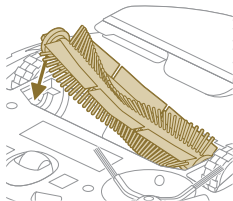
6 Uklonite dlake i prljavštinu sa glavne četke.

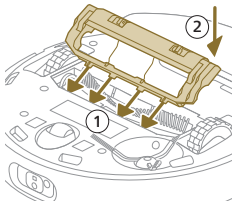
 Savet: Prljavštinu sa glavne četke uklonite pomoću dela alatke za čišćenje koji ima četku.

7 Ako je potrebno, postavite kapice na oba kraja glavne četke. Okrenite kapice u smeru kazaljke na satu da ih fiksirate.



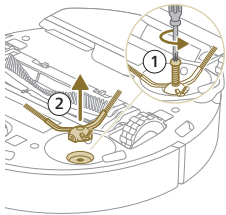
8 Postavite glavnu četku na pravo mesto.



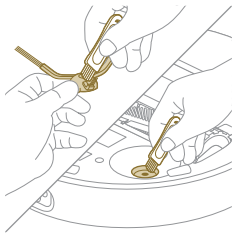


- 9 Postavite jezičke na poklopcu četke u odgovarajuće ureze.
- 10 Gurnite poklopac četke.

## Čišćenje bočne četke

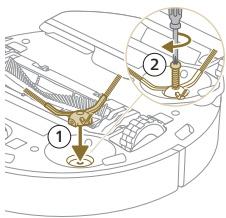


- 1 Okrenite robot naopako na površini koja je ravna i stabilna.
- 2 Odvijte vijak pomoću odvijača.
- 3 Izvadite bočnu četku.



- 4 Pomoću četke sa mekim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i dlačice sa bočne četke i robota.

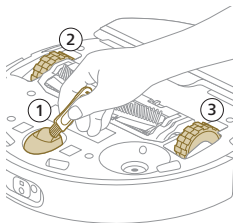
**✦ Savet:** Za uklanjanje prašine i dlačica sa bočne četke i robota možete koristiti deo alatke za čišćenje koji ima četku.



- 5 Stavite očišćenu bočnu četku glavnu četku na pravo mesto.
- 6 Pričvrstite bočnu četku pomoću vijka i odvijača.

## Čišćenje glavnih točkića i prednjeg upravljačkog točkića

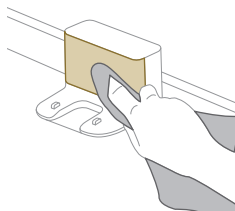
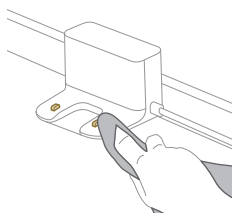
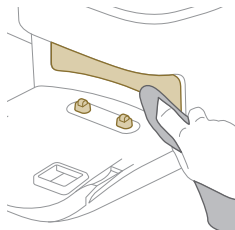
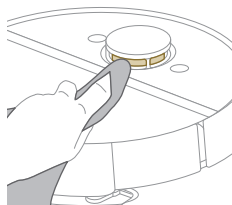
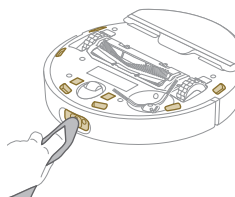
- 1 Okrenite robot naopako na površini koja je ravna i stabilna.



- 2 Pomoću četke sa mekanim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i dlačice sa prednjeg upravljačkog točkića i glavnih točkića.

**⚠** Za uklanjanje prašine i dlačica sa točkića možete koristiti deo alatke za čišćenje koji ima četku.

Da bi se zadržao dobar učinak čišćenja, morate povremeno čistiti senzor, kontakte i prozorčić za infracrveni signal.



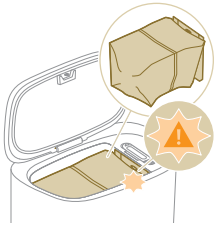
- 1 Isključite stanicu iz zidne utičnice
- 2 Koristite meku, neabrazivnu, suhu krpu. Ako je potrebno, blago je navlažite.
- 3 Prebrišite komponente.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

- 4 Osušite komponente i površine suvom krpom.

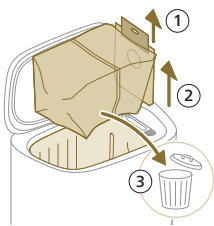
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje komponenti.

## Zamena kesu za prašinu (XU7100)



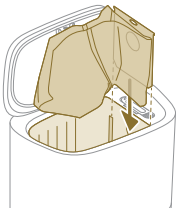
Kada narandžasta LED lampica na stanici za automatsko pražnjenje treperi, to znači da je kesu za prašinu puna.

**1** Otvorite poklopac stanice za automatsko pražnjenje.



**2** Izvucite kesu za prašinu iz stanice za automatsko pražnjenje.

**3** Uklonite i bacite kesu za prašinu.



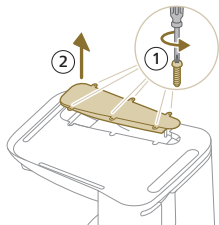
**4** Uvucite kartonski deo kesu za prašinu u prorez koji je naznačen na stanici za automatsko pražnjenje.

**5** Zatvorite poklopac stanice za automatsko pražnjenje.

**i** Informacije o tome gde i kako možete da naručite nove kesu za prašinu potražite u odeljku „Rezervni delovi“ u ovom priručniku.

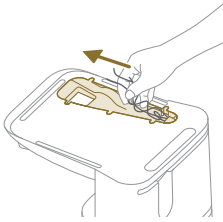
## Uklanjanje začepljenja iz ulaza za automatsko pražnjenje (XU7100)

Ulaz za automatsko pražnjenje na stanici za automatsko pražnjenje (XU7100) može da se zapuši. To možete da primetite kada se posuda za prašinu robota više ne prazni dobro pomoću stanice za automatsko pražnjenje. U nastavku možete pronaći uputstva za uklanjanje začepljenja iz ulaza za automatsko pražnjenje stanice za automatsko pražnjenje (XU7100).



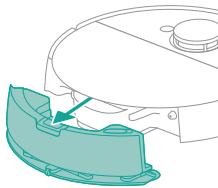
**1** Isključite stanicu za automatsko pražnjenje iz zidne utičnice i okrenite je naopako na površinu koja je ravna i stabilna.

**2** Izvadite vijke sa donjeg poklopca pomoću odvijača.

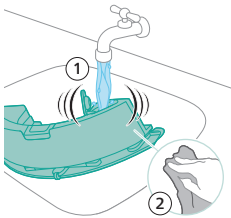


- 3 Očistite dlake i prljavštinu koja se zaglavila u ulazu za automatsko pražnjenje.

## Čišćenje rezervoara za vodu



- 1 Pritisnite dugme za oslobađanje rezervoara za vodu.
- 2 Izvucite rezervoar za vodu iz robota.



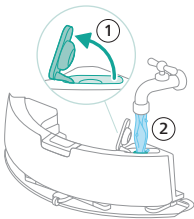
- 3 Isperite rezervoar za vodu vodom sa česme
- 4 Osušite spoljašnjost rezervoara za vodu krpom.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

**⚠ VAŽNO:** Nemojte prati rezervoar za vodu u mašini za pranje sudova.

- 5 Ostavite otvoren zaptivni poklopac na rezervoaru za vodu i ostavite da se unutrašnjost rezervoara osuši na vazduhu.

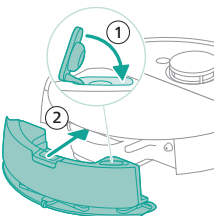
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje rezervoara za vodu.



- 6 Napunite rezervoar za vodu. Koristite ulazni otvor za vodu.

**i** Napomena: Proverite da li je spoljašnjost rezervoara za vodu suva.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

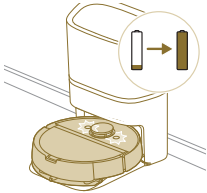
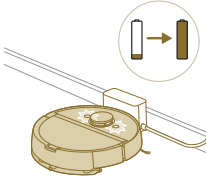
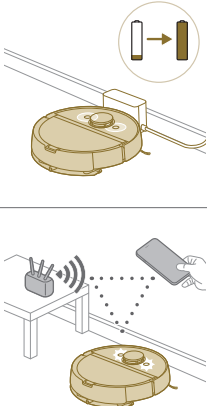


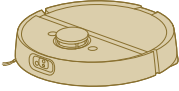
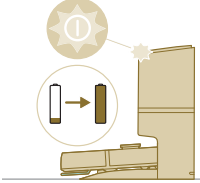
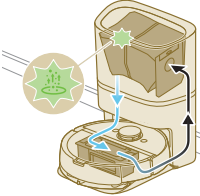

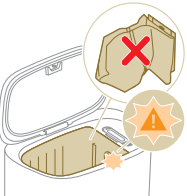
- 7 Postavite rezervoar za vodu na pravo mesto.

## Dugotrajno skladištenje

- 1 Potpuno napunite bateriju.
- 2 Čuvajte robot na temperaturi manjoj od +35 °C i većoj od 8 °C.

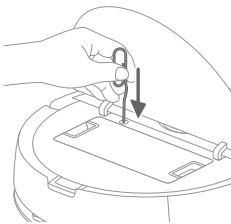
## Signali korisničkog interfejsa i njihovo značenje

Broj modela robota	Signal	Opis signala	Značenje signala
XU7100 XU7000		Svetla na dva dugmeta na robotu sporo trepere.	Robot se puni.
XU7100 XU7000		Svetla na dva dugmeta na robotu neprekidno svetle.	Robot je potpuno napunjen.
XU7100 XU7000		Svetla na dva dugmeta na robotu sporo trepere narandžasto.	Robot je u režimu za postavljanje Wi-Fi veze.

Broj modela robota	Signal	Opis signala	Značenje signala
XU7100 XU7000		Svetla na robotu su se isključila.	Robot je prešao u režim mirovanja.
XU7100		Belo LED svetlo na stanici za automatsko pražnjenje treperi kada se robot puni. <b>i</b> Napomena: Kada se robot potpuno napuni, belo LED svetlo će neprekidno svetleti, a nakon 10 minuta, belo LED svetlo će biti prigušeno i svetleće samo na 30%.	Robot se puni kada belo LED svetlo treperi, a potpuno je napunjen kada belo LED svetlo neprekidno svetli.
XU7100		Zeleno LED svetlo treperi na stanici za automatsko pražnjenje.	Stanica za automatsko pražnjenje usisava sadržaj i prazni posudu za prašinu robota. Prašina i prljavština se sakupljaju u kesi za prašinu na stanici.
XU7100		Narandžasto LED svetlo treperi na stanici za automatsko pražnjenje.	Poklopac spremnika je otvoren.
XU7100		Narandžasto LED svetlo treperi na stanici za automatsko pražnjenje.	Nije postavljena kesica za prašinu.

Broj modela robota	Signal	Opis signala	Značenje signala
XU7100		Narandžasto LED svetlo treperi na stanici za automatsko pražnjenje.	Kesa za prašinu je puna.

## Resetovanje/vraćanje podešavanja robota



Pritisnite iglom dugme za resetovanje da biste resetovali/vratili podešavanja robota.

- Ako držite pritisnuto dugme za resetovanje 3 sekunde, ne samo da ćete vratiti fabrička podešavanja, već ćete resetovati i firmver na najnoviju verziju.
- Ako držite pritisnuto dugme za resetovanje 10 sekundi, robot će izbrisati sve informacije o mrežnoj vezi, informacije o mapi, planirane zadatke, podatke za opciju „ne uznemiravaj“, informacije o prilagodavanju i resetovaće snagu usisavanja na podrazumevani nivo.

**i** Napomena: Nakon resetovanja / vraćanja podešavanja robota, robot mora ponovo da se poveže sa aplikacijom, a postojeća podešavanja u aplikaciji su uklonjena.

## Zamena

### Naručivanje dodatka

Za kupovinu pribora ili rezervnih delova, posetite [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) ili zastupnika kompanije Philips. Možete i da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u vašoj državi (detalje za kontakt ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu).

Rezervni delovi:

XV1470

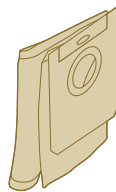
Rezervni perivi umeci za brisanje





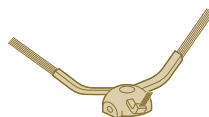
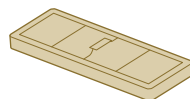
XV1472

Kese za prašinu



XV1473

Komplet za održavanje sa 2 filtera,  
1 glavnom četkom i 1 bočnom  
četkom.



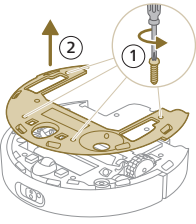
## Uklanjanje punjive baterije

Da biste izvadili punjivu bateriju, pratite uputstva u nastavku. Možete i da odnesete robota u ovlašćeni servisni centar kompanije Philips da biste izvadili punjivu bateriju. Obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji kako biste dobili adresu servisnog centra koji se nalazi blizu vas.

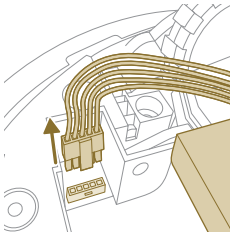
**Pridržavajte se neophodnih mera opreza pri rukovanju alatkama kada otvarate proizvod i kada uklanjate punjivu bateriju.**

**Upozorenje: Pre nego što izvadite bateriju, uverite se da ovaj proizvod nije povezan sa stanicom i da je baterija potpuno prazna.**

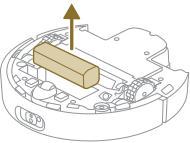
- 1 Pokrenite robot sa nekog mesta u prostoriji, a ne sa stanice.
- 2 Ostavite robot da radi dok se punjiva baterija ne isprazni kako biste bili sigurni da je potpuno prazna pre nego što je izvadite i bacite.



3 Odvijte vijke sa poklopca odeljka za baterije i skinite poklopac.



4 Podignite punjivu bateriju i odvojite je tako što ćete pritisnuti malu kopču na priključku baterije da biste oslobodili priključak baterije.



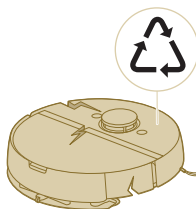
5 Odnosite robota i punjivu bateriju na mesto za prikupljanje električnog i elektronskog otpada.

## Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite stranicu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitajte međunarodni garantni list.

Vaš robot usisivač osmišljen je i napravljen s najvećom mogućom pažnjom. Ako ipak dođe do potrebe za popravkom vašeg robota, centar za korisničku podršku u vašoj zemlji će vam pomoći tako što će vam omogućiti popravku u najkraćem mogućem roku i na način koji vam najviše odgovara. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, idite u lokalnu prodavcu Philips proizvoda.

## Odlaganje i recikliranje



Nemojte odlagati robot u uobičajen komunalni otpad. Obavezno ga odnesite u objekat za recikliranje električne opreme.

## Rešavanje problema

U ovom poglavlju su u kratkim crtama navedeni najčešći problemi sa kojima možete da se susretnete dok koristite aparat. Ako ne možete da rešite problem sa ponudjenim informacijama, idite u aplikaciju za robote Philips HomeRun ili posetite [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) gde možete pronaći video zapise podrške i odgovore na najčešća pitanja. Možete i da se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Robot se ne uključuje.	Baterija je na izmaku.	Napunite robot na stanici pre upotrebe.
	Temperatura okoline je previše niska ili previše visoka.	Koristite robot na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
Robot ne može da se upari sa aplikacijom.	Robot nije više u režimu uparivanja.	Vratite robot u režim uparivanja istovremenim držanjem dugmeta za početak i dugmeta za uključivanje/isključivanje (svetla će trepereti narandžasto).
	Nije dobra Wi-Fi veza (signal).	Stavite robot u područje sa dobrim Wi-Fi signalom.
	Izabrana je pogrešna Wi-Fi mreža ili	Proverite da li ste izabrali odgovarajuću Wi-Fi mrežu.
	Korišćena je pogrešna lozinka.	Proverite da li ste koristili odgovarajuću lozinku za Wi-Fi mrežu.
Gubi se veza između aplikacije i robota.	U aplikaciji je izabran pogrešan model robota.	Proverite da li ste izabrali odgovarajući model robota.
	Preuzeta je pogrešna aplikacija	Uvek koristite aplikaciju koju ste preuzeli putem QR koda iz kratkih uputstava za korisnike.
Gubi se veza između aplikacije i robota.	Robot je izašao iz dometa Wi-Fi signala.	Sačekajte da se robot vrati u područje sa dobrim Wi-Fi signalom.
	Robot je prešao u režim mirovanja.	Robot će preći u režim mirovanja ako se ne vrati u stanicu. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na 3 sekunde ili

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
		duže da biste pokrenuli robot. Zatim ga putem aplikacije pošaljite u stanicu.
	Lozinka za Wi-Fi mrežu je promenjena.	Kada se promene detalji Wi-Fi mreže: ponovo dodajte robot u aplikaciju.
	Naziv Wi-Fi mreže je promenjen.	Kada se promene detalji Wi-Fi mreže: ponovo dodajte robot u aplikaciju.
	Promenjen je nalog u aplikaciji.	Kada se promene detalji naloga, ponovo dodajte robot u aplikaciju.
Nije stigla e-poruka sa kodom za verifikaciju.	Može proći i minut pre nego što stigne e-poruka sa kodom za verifikaciju.	Sačekajte e-poruku više od jednog minuta.
	E-poruka nije poslata.	Kliknite na dugme za ponovno slanje.
	E-poruka je možda stigla u fasciklu sa neželjenom poštom.	Proverite fasciklu sa neželjenom poštom. (Pošiljalac e-poruke je: HomeRun_noreply@).
	Korišćena je pogrešna adresa e-pošte.	Proverite da li ste koristili dobru adresu e-pošte.
	Telefon ili računar ne mogu da prime e-poštu zato što nemaju dobru internet vezu.	Proverite da li telefon ili računar imaju dobru internet vezu.
Robot ne može da pronade stanicu.	Stanica je premeštena tokom ciklusa čišćenja.	Vratite stanicu na mesto na kom je bila pre pokretanja ciklusa čišćenja.
	Stanica nije uključena na napajanje.	Uključite stanicu na napajanje.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite senzore na robotu i stanici.
	U neposrednoj blizini stanice je postavljena zabranjena zona	Nemojte čuvati zabranjene zone suviše blizu stanice.
	Stanica je stavljena na mesto sa veoma jarkim svetlom.	Nemojte stavljati stanicu na mesto sa jarkim svetlom (kao što je direktna sunčeva svetlost) pošto to može da ometa infracrveni signal.
Robot je odgurao stanicu.	Stanica ne stoji dovoljno blizu zida.	Postavite stanicu tako da zadnja strana bude uz zid.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite senzore na robotu i stanici.
	Nema dovoljno mesta oko stanice (0,5 metara sa obe strane i 1,5 metar ispred).	Proverite da li stanica ima dovoljno mesta oko sebe.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Robot ne čisti dobro.	Posuda za prašinu robota je puna (XU7000).	Ispraznite posudu za prašinu robota (XU7000).
	Rezervoar za vodu je prazan.	Na vreme dopunite rezervoar za vodu.
	Nešto se zaglavilo u četkama.	Uklonite sve prepreke sa četki.
	Filter nije očišćen.	Redovno čistite filter.
	Nije vraćen filter ili nije dobro postavljen prilikom vraćanja.	Vratite filter ispravno.
	Mora da se zameni perivi umetak za brisanje.	Zamenite perivi umetak za brisanje XV1470. Kupite novi perivi umetak XV1470 putem aplikacije ili na veb-lokaciji <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robot ne koristi uopšte ili koristi malo vode tokom brisanja.	Nivo vode je postavljen suviše nisko.	Postavite viši nivo vode u aplikaciji.
Previše vode izlazi iz umetka za brisanje / robot previše vlaži pod.	Nivo vode je postavljen suviše visoko.	Postavite niži nivo vode u aplikaciji. <b>⚠ VAŽNO:</b> Za brisanje osetljivih tvrdih podova, kao što je parket, nivo vode u aplikaciji postavite na najniži nivo.
Robot preskače područja za čišćenje / robot ne čisti celo područje / robot je počeo da preskače određena mesta	Senzori robota nisu više čisti.	Očistite senzore robota suvom krpom.
	Robot radi na klizavim poliranim podovima.	Pod mora da bude suv pre nego što robot počne da čisti.
	Robot ne može da dođe do određenih područja koja su blokirana nameštajem ili preprekama.	Pospremite prostor koji treba da se čisti i stavite nameštaj i male predmete na mesto.
	Područje koje se čisti nije uredno.	Sklonite male predmete sa poda i pospremite područje za čišćenje pre nego što robot počne da čisti.
	Robot ne prelazi sigurnu granicu u blizini zabranjenih zona i zona bez brisanja, a to može da prouzrokuje da ne prelazi preko određenih područja.	Malo smanjite zabranjenu zonu ili zonu bez brisanja u aplikaciji.

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzrok</b>	<b>Rešenje</b>
Robot se blokirao zato što je uhvatio kabl.	Na podu se nalaze kablovi koje robot ne može da otkrije.	Zaustavite robot i skinite poklopac četke. Izvadite glavnu četku i proverite da li se nešto zaglavilo u bočnoj četki: Izvadite bočnu četku, uklonite kabl i vratite bočnu četku. Uklonite sve kablove sa poda pre nego što pokrenete ciklus čišćenja.
Robot je pao sa stepenica.	Senzori protiv pada na dnu robota su prljavi.	Očistite senzore protiv pada na dnu robota.
	Na gornjoj stepenici se nalaze predmeti koje robot detektuje i misli da je put bezbedan.	Sklonite sve predmete koji se nalaze na gornjoj stepenici.
Robot se ne puni ili se veoma brzo prazni.	Robot se čuva na mestu koje je suviše vruće ili suviše hladno.	Robot puniti i čuvajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
Stanica za automatsko pražnjenje ne prikuplja prašinu iz robota (XU7100).	Kesa za prašinu nije vraćena ili nije dobro postavljena prilikom vraćanja.	Postavite pravilno kesu za prašinu u stanicu za automatsko pražnjenje.
	Kesa za prašinu je puna.	Postavite praznu kesu za prašinu u stanicu za automatsko pražnjenje.
	U aplikaciji je aktiviran tihi režim ili opcija „ne uznemiravaj“.	Poništite izbor tihog režima ili opcije „ne uznemiravaj“ u aplikaciji.
	Blokiran je ulazni otvor stanice za automatsko pražnjenje.	Očistite ulazni otvor stanice za automatsko pražnjenje.
U rezervoaru za vodu se nakupila pena i robot se čudno kreće.	U rezervoar za vodu je dodat deterdžent i robot se zbog toga kliza.	Nikada nemojte da dodajete deterdžent u rezervoar za vodu. Očistite robot i njegove točiće i temeljno isperite rezervoar za vodu.
Robot pravi neobičnu buku.	Nije vraćen filter ili nije dobro postavljen prilikom vraćanja.	Proverite da li je pravilno vraćen filter.
Četke se više ne okreću.	Dlake su blokirale glavnu četku.	Skinite dlake pomoću alatke za čišćenje četke koja je isporučena sa robotom.
	Druge prepreke su se zaglavile u četkama.	Uklonite druge prepreke sa četki.
	Glavna četka nije pravilno vraćena.	Izvadite glavnu četku i ponovo je sastavite.
		Ako glavna četka nije pravilno vraćena: ispravno postavite kvadratnu osovinu u kvadratni otvor.
Bočna četka se deformiše.	Nešto se možda zaglavilo u bočnoj četki.	Stavite četku u vruću vodu na neko vreme, a zatim je ostavite da se osuši.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
		Kupite novu bočnu četku putem aplikacije ili na veb lokaciji <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Robot neće da ide po crnom podu.	Robot misli da potpuno crni pod predstavlja opasnost od pada – aktivirano je otkrivanje litice.	Obavezno uključite svetla u prostoriji koja ima potpuno crne podne obloge.  Očistite senzor protiv pada na dnu robota.
Zakazano je čišćenje, ali robot ne počinje da čisti prema rasporedu.	Možda je aktivirana funkcija „ne uznemiravaj“.	Proverite u aplikaciji da li je funkcija „ne uznemiravaj“ uključena u isto vreme kada je zakazano čišćenje.
	Robot je u režimu mirovanja.	Proverite da li se robot puni na stanici.
	U aplikaciji je izabrana pogrešna vremenska zona.	Vremensku zonu možete da promenite u aplikaciji, u meniju „Moj nalog“, opcija „Profil“.
	Robot je izgubio vezu sa Wi-Fi mrežom.	Proverite da li radi Wi-Fi mreža.
	Baterija robota je prazna.	Proverite da li je stanica uključena na napajanje.
Ne mogu da se prijavim na nalog u aplikaciji robota.	Promenjena je adresa e-pošte.	Ako je promenjena adresa e-pošte, kreirajte novi nalog u aplikaciji.
	Lozinka nije tačna.	Unesite tačnu lozinku.  Ako ste zaboravili lozinku, kliknite na opciju za zaboravljenu lozinku i pratite korake.
	Izabran je pogrešan region zemlje.	Izaberite odgovarajući region zemlje u aplikaciji.
Stalno se pojavljuju iskačuće poruke o ažuriranjima aplikacije ili firmvera.	Nisu instalirana ažuriranja aplikacije ili ažuriranja firmvera.	Za stalna poboljšanja robota preporučujemo da instalirate sva ažuriranja.

## Sisältö

Johdanto	785
Tuotteen yhteenveto	785
Tunnistimen yleiskuvaus	786
Käyttöönotto	787
Käyttöönoton valmistelu	787
Äänimerkit	792
Robotin toiminta	792
Robotin käyttäminen	797
Puhdistus ja huolto	800
Käyttöliittymän valomerkit ja niiden merkitys	811
Robotin nollaaminen/palauttaminen	813
Vaihto	813
Takuu ja tuki	815
Hävitys ja kierrätys	815
Vianmääritys	816

## Johdanto

Kiitos, että ostit Philips HomeRun 7000 -sarjan Aqua-imurointi- ja -moppausrobotin! Sinun kannattaa ladata ja asentaa Philips HomeRun -robottisovellus, jotta voit hyödyntää robottia parhaalla mahdollisella tavalla ja käyttää kaikkia edistyksellisiä toimintoja. Löydät sovelluksesta myös tukivideoita ja usein kysytyjä kysymyksiä.

Lue erillinen turvallisuuslehtinen huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se vastaisen varalle.

## Tuotteen yhteenveto

- 1 Pölysäiliö
- 2 Pestävä suodatin
- 3 Pestävän suodattimen kansi
- 4 Suodattimen lukko
- 5 Suodattimen kannen lukko
- 6 Pölysäiliön tyhjennyskansi
- 7 Pölysäiliön vapautuspainikkeet
- 8 Virtapainike
- 9 Kotipainike
- 10 Nollauspainike
- 11 Suojakansi
- 12 Puskuri
- 13 Imurointiaukko
- 14 Ilmanpoistoaukko
- 15 Vesisäiliö
- 16 Vesisäiliön vapautuspainike
- 17 Vedentäyttöaukko
- 18 Pääharjas
- 19 Harjassuojus
- 20 Harjassuojuksen vapautuspainikkeet



- 21 Pääpyörät
- 22 Etupyörä
- 23 Latauspistokkeet (robotti)
- 24 Sivuharjas
- 25 Moppityynyteline
- 26 Pestävä moppityyny (2 kpl)
- 27 Virtajohto (XU7000)
- 28 (Lataus)teline (XU7000)
- 29 IR-signaalin kantama (XU7000)
- 30 Latauspistokkeet (teline)
- 31 Virtajohdon liitäntä
- 32 Matto (XU7000)
- 33 Pölypussi (2 kpl) (XU7100)
- 34 Säiliön kansi
- 35 Pölypussin lokero
- 36 Automaattinen tyhjennysasema (XU7100)
- 37 Merkkivalo
- 38 IR-signaalin kantama
- 39 Ramppi
- 40 Automaattisen tyhjennyksen sisäänottoaukko
- 41 Automaattisen tyhjennyksen ilmanpoistoaukko
- 42 Latauspistokkeet (teline)
- 43 Ilmanpoistiventtiili
- 44 Harjan puhdistustyökalu
- 45 Virtajohdon liitäntä
- 46 Virtajohto (XU7100)

## Tunnistimen yleiskuvaus

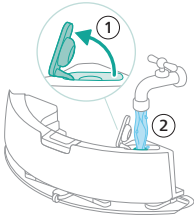


- 1 360° lasernavigointi (LiDAR)
- 2 Törmäystunnistin (2 kpl)
- 3 Infrapunavastaanotin telineen etsimistä varten
- 4 Infrapunälähetin telineen kanssa tapahtuvaa kommunikointia varten
- 5 3D ToF -tunnistin robotin edessä olevien pienten esteiden tunnistamista ja välttämistä varten (120°)
- 6 ToF-sensori robotin ympärillä olevien pienten esteiden tunnistamista ja välttämistä varten (8 kpl)
- 7 Tippumisen tunnistin (6 kpl)

## Käyttöönotto

- 1 Ota laite pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.
- 2 Poista suojakannet.
- 3 Jos huomaat näkyviä vaurioita, siirry osoitteeseen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) tai ota yhteyttä oman maasi asiakaspalvelukeskukseen.

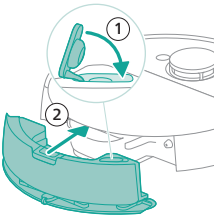
## Vesisäiliön asentaminen ja täyttäminen



- 1 Täytä vesisäiliö. Käytä vedentäyttöaukkoa.

**i** Huomautus: Varmista, että vesisäiliön ulkopinta on kuiva.

**i** Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.



- 2 Aseta vesisäiliö oikeaan paikkaan.

## Käyttöönoton valmistelu

### Robotin ja telineen asentaminen

**💡** Vihjeitä telineen parhaan asennussijainnin valintaan:

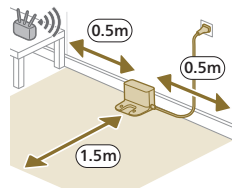
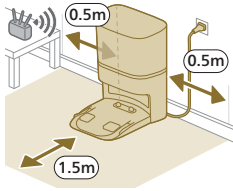
- Älä sijoita telinettä kirkkaaseen auringonvaloon tai huonekalujen alle. Tämä estää infrapunasignaalin, joka auttaa robottia löytämään takaisin telineeseen.
- Asenna teline tasaiselle pinnalle seinää vasten.
- Asenna teline kovalle lattiapinnalle.
- Älä sijoita telinettä portaiden tai lämmönlähteen (lämpöpatterin) lähelle.
- Asenna teline sijaintiin, jossa on hyvä Wi-Fi-yhteys.

Telineen asentaminen:

- 1 Ota tilantarve huomioon telinettä asentaessasi.

- Malli XU7100

- Malli XU7000



**i** Huomautus: Jätä telineen kummallekin puolelle 0,5 metriä tilaa ja telineen eteen 1,5 metriä tilaa.

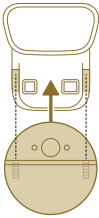
- 2 Kytke teline virtalähteeseen.
- 3 Varmista, että virtajohto on piilotettu hyvin telineen taakse, jotta robotti ei pääse ajamaan sen yli.

**i** Huomautus: Aseta mallissa XU7100 pölypussi telineen pölypussin lokeroon.

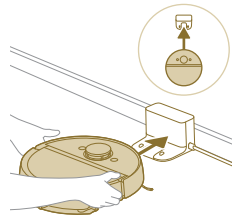
## Robotin lataaminen

- 1 Käännä robotti oikeaan asentoon ja aseta se lattialle telineen eteen. Vesisäiliö on suunnattava telineestä pois päin.

- Malli XU7100

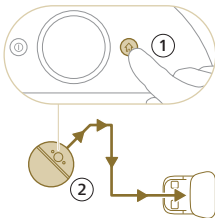


- Malli XU7000

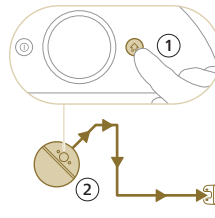


- 2 Varmista, että telineen virtajohto on kytketty pistorasiaan.
- 3 Kytke robottiin virta painamalla virtapainiketta 3 sekuntia.
- 4 Paina kotipainiketta. Robotti ajaa telineessä oikeaan paikkaan.

- Malli XU7100



- Malli XU7000



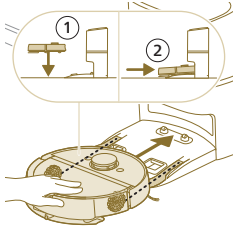
- 5 Odota, kunnes robotti on latautunut täyteen.

Jos akku on tyhjä, robotti ei aja oikeaan paikkaan. Toimi tällöin seuraavasti:

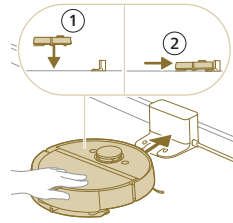
- 1 Käännä robotti oikeaan asentoon ja aseta se lattialle telineen eteen.
- 2 Kohdista pyörät telineessä oleviin kiskoihin (malli XU7100) tai kohdista robotin latausliittimet telineen latausnapoihin (malli XU7000).

- 3 Työnnä robotti sisään ja anna pyörien mennä kiskoille (malli XU7100) tai aseta robotin latausliittimet telineen latausnapojen päälle (malli XU7000).

### Malli XU7100



### Malli XU7000



**i** Huomautus: Varmista, että robotti on oikeassa asennossa ja että se alkaa latautua. Robotin kahden painikkeen merkkivalot vilkkuvat hitaasti. Jos akku on tyhjä, voi kestää hetken, ennen kuin robotti osoittaa, että se latautuu.

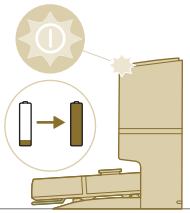
- 4 Odota, kunnes robotti on latautunut täyteen.

**i** Huomautus: Varmista, että robotti on latautunut täyteen, ennen kuin käytät sitä ensimmäisen kerran.

**i** Huomautus: Kun robotti latautuu, robotin kahden painikkeen merkkivalot vilkkuvat hitaasti.

**i** Huomautus: Mallissa XU7100 myös telineen valkoinen merkkivalo syttyy sen merkiksi, että robotti latautuu.

**i** Huomautus: Mallissa XU7100 telineen valkoinen merkkivalo jää palamaan, kun akku on latautunut täyteen. Tämä tarkoittaa, että robotti on nyt valmiustilassa.

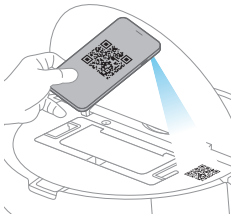
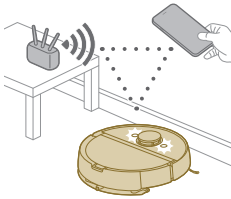


## Sovelluksen lataaminen, rekisteröinti ja Wi-Fi-yhteyden muodostaminen

### Sovelluksen sisältö

Voit käyttää robottia Philips HomeRun -robottisovelluksella. Sovelluksen avulla voit hallita robottia sekä pyytää apua ja tukea:

- 1 Toimintaohjevideoita.
- 2 Täydellinen käyttöopas.
- 3 Usein kysytyt kysymykset.
- 4 Ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- 5 Luo kotisi kartta.
- 6 Valitse siivottavat huoneet.
- 7 Valitse siivoustilat ja asetukset kullekin huoneelle.
- 8 Näytä siivouskierroksen tila reaaliajassa ja tarkista akun varaustaso.
- 9 Vastaanota ilmoituksia ja hälytyksiä.
- 10 Ajoita siivouskierros.
- 11 Tarkista huoltotilanne ja etsi varaosia.
- 12 Yhdistä robotti digitaaliseen ääniavustajaan ja käytä sitä puhekomennoilla.



- Malli XU7100

## Sovelluksen lataaminen

**1** Skannaaja tämän käyttöoppaan kannessa tai robotin pakkauksessa oleva QR-koodi.

Tai:

Hae "Philips HomeRun robot app" Apple App Storesta tai jostakin Android-sovelluskaupasta.

**2** Lataa ja asenna sovellus.

**3** Noudata sovelluksen ohjeita.

## Henkilökohtaisen tilin rekisteröinti

Voit rekisteröidä henkilökohtaisen tilin ja hyödyntää seuraavia etuja:

- Ohjaa robottia useista laitteista, esimerkiksi älypuhelimesta ja tabletista, tai lisää kotitaloudessa useita käyttäjiä.
- Tallenna varmuuskopio tärkeistä tiedoista, kuten kotisi mukautetuista siivoussuunnitelmista.
- Yhdistä robotti kodin älykaiuttimeen.

**i** Huomautus: Jos vaihdat puhelimen eikä sinulla ole tiliä, menetät kaikki mukautetut siivoussuunnitelmat.

**i** Tärkeää: Philips arvostaa ja kunnioittaa yksityisyyttäsi. Löydät tietosuojalausuntomme linkin sovelluksesta ennen rekisteröintiä.

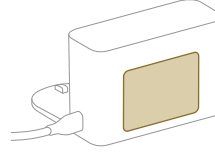
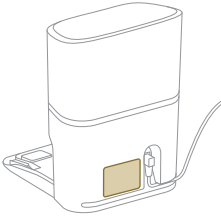
## Wi-Fi-yhteyden määrittäminen

**i** Ennen aloittamista: varmista, että robotin ja mobiililaitteen Wi-Fi-yhteys on hyvä.

**1** Paina sovelluksen Add robot (Lisää robotti) -painiketta ja toimi ohjeiden mukaan.

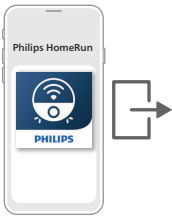
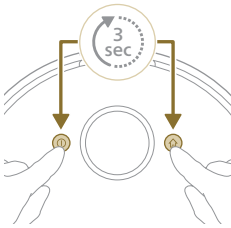
**2** Valitse robottisi malli.

- Malli XU7000



**i** Voit valita robottisi mallin skannaamalla robotin päällä olevan QR-koodin tai hakemalla mallinumeron telineen takana olevasta tyyppikilvestä.

- 3 Ota tilantarve huomioon telinettä asentaessasi.
- 4 Paina virtapainiketta ja kotipainiketta samanaikaisesti kolme sekuntia. Painikkeiden merkkivalot vilkkuvat oranssina sen merkiksi, että robotti on Wi-Fi-asennuksen tilassa.
- 5 Muodosta sovelluksessa robotista Wi-Fi-pariliitos.
- 6 Muodosta yhteys **Philips robot** -verkkoon napsauttamalla liittymispainiketta, jos se näkyy sovelluksessa.



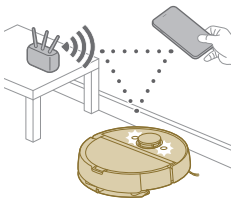
**i** Huomautus: Jos liittymispainiketta ei näy sovelluksessa, poistu sovelluksesta ja siirry mobiililaitteen Asetukset-valikon Wi-Fi-kohtaan. Siellä voit valita **Philips robot** -verkon ja muodostaa yhteyden siihen.

Jos Wi-Fi-pariliitos epäonnistuu:

- Varmista, että olet valinnut oikean robottimallin.
- Tarkista Wi-Fi-yhteys.
- Varmista, että olet antanut oikean Wi-Fi-verkon salasanan.
- Tarkista, onko robotti edelleen Wi-Fi-asennuksen tilassa.

**i** Huomautus: Tunnistat tämän siitä, että robotin kahden painikkeen merkkivalot vilkkuvat edelleen oranssina.

**i** Huomautus: Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, siirry osoitteeseen [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), josta löydät tukitietoja ja asiakaspalvelun yhteystiedot.



## Äänimerkit



- Robotin ääni-ilmoituksen kieli voidaan vaihtaa englannista omaksi kieleksesi. Jos haluat vaihtaa kielen, lataa sovellus ja muodosta robotista Wi-Fi-yhteys, jotta se pystyy lataamaan uuden kielen.
- Sovellus antaa hälytyksiä ja ilmoituksia, jos robotti vaatii toimenpiteitä. Näin pysyt täysin ajan tasalla robotin reaaliaikaisesta tilasta myös silloin, jos robotti siivoaa, kun olet poissa.

## Ääni-ilmoituksen kielen asettaminen

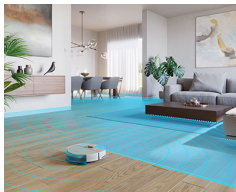
**i** Voit asettaa ääni-ilmoituksen kielen heti, kun olet muodostanut robotista yhteyden Wi-Fi-verkkoon.

- 1 Varmista, että robotti on yhteydessä sovellukseen.
- 2 Voit vaihtaa ääni-ilmoituksen kielen sovelluksessa kahdessa paikassa:
  - samassa sovellusnäytössä kuin missä sinua pyydetään antamaan robotille nimi
  - painamalla ylävasemmalla kolmea viivaa ja valitsemalla Robotti-asetusvälilehden.
- 3 Valitse sitten ääni-ilmoituksen kieli siellä.




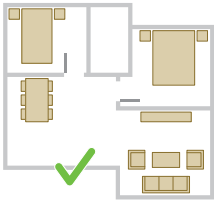
## Robotin toiminta

### Kartan luominen



#### Kartoituksen toimintatapa

Robotti kulkee huoneiden läpi, ja lasernavigointi skannaa huoneet nopeasti luodakseen kartan  kerroksesta.



## Kartan muokkaus

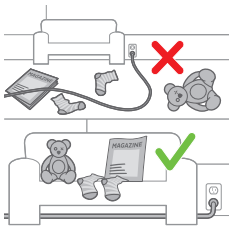
Sovelluksen kartan muokkaustoiminnolla voit

- muokata huoneita (yhdistää/jakaa huoneita, nimetä huoneita), jotta voit mukauttaa robotin siivousrutiinin huonekohtaisesti
- luoda kiellettyjä alueita määrittääksesi, missä robotti saa siivota ja missä ei
- Luo kartta kotisi kaikista kerroksista ja tallenna enintään viisi karttaa. Kun käytät laitetta, se luo uuden kartan uudessa ympäristössä. Jos sinulla on usein käytettyjä karttoja etkä halua, että ne korvataan vahingossa, voit lukita enintään kolme karttaa.

## Huoneen valmisteleminen kartoitusta varten

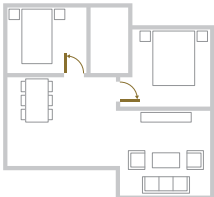
Ennen kuin aloitat kartoituksen, muista:

- siivota alue
- panna huonekalut oikeaan paikkaan.
- panna irralliset ja pienet esteet pois.



**i** Huomautus: Tämä on tärkeää, jotta esteitä ei tallenneta kartalle pysyvästi.

- Avaa kaikki talon sisäiset ovet.



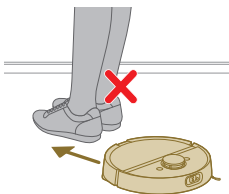
**i** Tärkeää: Varmista, että robotin kulku ei pääse estymään käytön aikana.

## Kartan luominen

**i** Tärkeää: Robotti ei siivoa kartoituksen aikana.

**i** Tärkeää: Kerroksen kartoittamiseksi teline on hyvin tärkeää viedä kartoitettavaan kerrokseen, koska robotin on oltava telineessä kartoituksen alkaessa ja päättyessä. Jos haluat luoda kartan toisesta kerroksesta, teline on vietävä sinne kartoitusprosessin ajaksi. Sen jälkeen tämän kerroksen karttaa voi käyttää myös silloin, kun teline on toisessa kerroksessa.

**i** Huomautus: Mallissa XU7100 automaattinen tyhjennysasema aloittaa robotin tyhjentämisen, kun robotti on suorittanut kartoituskerroksen. Tämä ei ole virhe, vaan täysin normaalia.







## Kerro robotille kiellettyjen siivousalueiden avulla, missä sen ei pidä siivota



Sovelluksessa voit luoda kiellettyjä alueita osoittaaksesi, missä robotti saa siivota ja missä ei.

### Virtuaalinen seinä ja kielletty alue

Luo virtuaalisia seiniä  ja kiellettyjä alueita  alueille, joilla et halua robotin käyvän. Voit luoda virtuaalisia seiniä ja kiellettyjä alueita esimerkiksi

- suojataksesi särkyviä esineitä. Robotti ei tunnista kiiltäviä, läpinäkyviä (esimerkiksi lasi) tai tummia esteitä tai pintoja.
- estääksesi robottia juuttumasta kiinni siivouksen aikana.

**i** Huomautus: Robotti voi juuttua kiinni pitkänukkaisiin mattoihin, hapsullisiin mattoihin tai hyvin kevyisiin mattoihin, kuten kylpyhuonemattoihin. Robotti ei myöskään tunnista lattialla olevia kaapeleita.

- suojataksesi robottia.

**i** Huomautus: Robotti on pidettävä kaukana nesteistä ja märistä alueista, kuten lemmikkieläinten kulhoista ja kasvien aluslautasista.

**i** Tärkeää: Virtuaalisia seiniä ja kiellettyjä alueita ei pidä käyttää vaaratilanteilta suojautumiseen.

**i** Tärkeää: Virtuaalisten seinien ja kiellettyjen alueiden ei pidä estää robottia palaamasta telineeseen.

**i** Tärkeää: Älä käytä robottia ulkotiloissa. Sitä ei ole suunniteltu ulkokäyttöön.

### Ei moppausta -alue

Luo Ei moppausta -alueita  estääksesi robottia moppaamasta mattoja.

Sovelluksen Robot settings (Robotin asetukset) -valikossa voit säätää seuraavia vaihtoehtoja:

- Vältä Ei moppausta -alueita, kun muu huone mopataan.
- Käytä Ei moppausta -alueilla ainoastaan imurointia. Huomaa, että moppi voi kuitenkin olla märkä.

### Hellävarainen alue

Robotti pystyy tarvittaessa kulkemaan joidenkin huonekalujen yli. Etkö halua sen kiipeävän tiettyjen esineiden yli? Piirrä kartalle hellävarainen alue. Robotti vierii huonekalun luokse ja kiipeää vain vähän, ennen kuin se kääntyy pois.

**⚠ TÄRKEÄÄ:** Jos kuitenkin haluat robotin menevän muihin huoneisiin, varmista, että hellävarainen alue ei ole liian lähellä ovea, jolla on kynnyks. Sijoita hellävarainen alue vähintään 1 metrin etäisyydelle ovesta, jolla on kynnyks.

## Miten robotti imuroi

Voit valita sovelluksessa seuraavat siivousrutiinit:

### Rutiini

### Kuvaus

Säännöllinen siivous



Säännöllinen siivous on tarkoitettu normaaliksi päivittäiseksi siivousrutiiniksi. Robotti siivoaa kaikki huoneet määritettyjen ja siivoussuunnitelmaan tallennettujen asetusten mukaisesti. Jos ympäristöä ei tunnisteta, robotti kartoittaa ympäristön ja samanaikaisesti imuroi sen (tässä tapauksessa robotti ei moppaa). Siivouksen päätyttyä robotti palaa telineeseen.

Mukautettu siivous



Mukautettua siivousta käytettäessä robotti voidaan saada suorittamaan siivoustoimintoja ainutlaatuisissa tilanteissa. Voit mukauttaa robotin siivousrutiinia mieltymyksiäsi mukaan. Voit määrittää seuraavat kolme vaihtoehtoa:

- Huone: robotti siivoaa yhden tai useamman huoneen määrittämässäsi järjestyksessä.
- Alue: robotti siivoaa tietyn alueen määrittämässäsi huoneessa.
- Kohdistettu: robotti siivoaa kotonasi 1,5 x 1,5 metrin kokoisen, neliön muotoisen alueen, jonka haluat siivottavan.

**i** Huomaus: aseta robotti kohdistettua siivousta käytettäessä siivottavan neliön muotoisen alueen sisälle.

Kun olet valinnut jonkin edellä mainituista vaihtoehdoista, voit valita siivoustilan sekä hienosäätää siivousmieltyksiasi ja lisäasetuksia.

## Aseta siivousmieltymykset, lisäasetukset ja siivousjärjestys

Voit valita sovelluksessa viisi eri siivoustilaa kutakin huonetta varten. Nämä ovat vakiotiloja, joita voidaan käyttää useimmissa tilanteissa. Voit mukauttaa siivoustilaa hienosäätämällä siivousmieltyksiasi ja lisäasetuksia.

### Siivoustilat

#### Tila

#### Kuvaus

Imurointi & moppaus

Robotti imuroi ja moppaa lattian samaan aikaan. Tämä tila on tarkoitettu kovien lattiapintojen säännölliseen siivoukseen.

**⚠ TÄRKEÄÄ:** Jos haluat mopata kovia, mutta herkkiä lattiapintoja, kuten parkettilattioita, aseta märkysaste sovelluksessa alimmalle tasolle.

Kuiva

Robotti ainoastaan imuroi lattian. Tätä tilaa voidaan käyttää alueilla, joita ei pidä mopata.

Hiljainen

Robotti siivoaa niin hiljaisesti kuin mahdollista. Imutehoa vähennetään ja ääni-ilmoitukset mykistetään.

## Siivoustilat

Perusteellinen

Robotti imuroi ja moppaa lattian samaan aikaan ja täydellä teholla. Tämä tila on tarkoitettu pienten alueiden perusteelliseen siivoukseen.

**i** Huomaa, että suurten alueiden siivoamista tässä tilassa ei suositella. Robotti kulkee alueen yli viisi kertaa, joten siivousaika pitenee ja akkuvirran käyttö lisääntyy merkittävästi.

Yksilöllinen

Tässä tilassa voit valita kaikki erikoisasetukset ja määrittää ne alusta alkaen.

### Siivousmielitymukset

Jokaisessa siivoustilassa voit hienosäätää seuraavia siivousmielitymksiä:

**Asetus**

**Kuvaus**

Imuteho 

Muuta imutehoa:

- Eco: tehokkaaseen siivoukseen, vähäisellä virrankulutuksella ja pienellä melutasolla.
- Normaali: säännölliseen siivoukseen ja kovilla lattiatpinnoilla olevan hienon pölyn tehokkaaseen poistamiseen, tehon ja tehokkuuden optimaalisella tasapainolla.
- Korkea: suurten lattiatpintojen perusteelliseen siivoukseen. Pystyy siivoamaan yhdellä latauksella enemmän kuin Maks.-tilassa.
- Maks.: sopii ihanteellisesti suurten likahiukkasten, kuten lemmikkieläinten karvojen tai leivänmurujen, poistamiseen. Voimakas imuteho poistaa syvällä mattojen ja rakojen sisällä piilevät hienot pölyhiukkaset.

Vesimäärä 

Määritä, kuinka paljon vettä pumpataan sähköisestä vesisäiliöstä moppiin:

- Ei käytössä: poista märkyyssaste käytöstä pinnoittamattomia puulattioita ja mattoja mopattaessa.
- Matala: herkän lattiatpinnan, esimerkiksi parketin, moppaukseen. Imuroinnin ja moppauksen yhdistelmä poistaa enemmän hienoa pölyä kuin ainoastaan imurointi.
- Keskitaso: optimaalinen valinta säännölliseen märkä- ja kuivasiivoukseen. Moppi poistaa pintalian ja bakteerit kotisi sterililyden ja terveellisyden varmistamiseksi.
- Korkea: jalanjalkien tehokkaaseen poistoon kodin erinomaisen puhtauden varmistamiseksi. Suosittelemme, että tätä asetusta käytetään niin, että mopin värinä on otettu käyttöön ja siivousreitti toistetaan viisi kertaa, mikä takaa intensiivisen siivoustehon.

Siivousreitin järjestys

Määritä siivouskierrosten määrä. Yksi kierros riittää normaaliin siivoukseen. Robotin voi ohjelmoida suorittamaan kaksi tai jopa viisi kierrosta pinttyneen lian intensiiviseksi poistamiseksi. Tämä asetusta kannattaa valita vain tiettyjen alueiden siivoukseen, sillä se vaikuttaa siivouksen kestoon.

### Lisäasetukset

Jokaisessa siivoustilassa voit hienosäätää seuraavia lisäasetuksia:

**Asetus**

**Kuvaus**

Mopin värinä 

Ota mopin värinä käyttöön tai poista se käytöstä. Värinä hankaa lattiaa kevyesti, mutta tehokkaasti irrallisen lian ja jalanjalkien poistamiseksi.

**Asetus****Kuvaus**

Y-kuvion moppaus



Muuta moppaus Y-kuvion muotoiseksi. Robotti jättää lattiaan vähemmän vesijälkiä ja jäämiä, kun se moppaa Y-kuvion muodossa. Huomaa, että siivousaika on hieman pidempi kuin normaalissa moppauksessa.

Mattojen tehosiivous



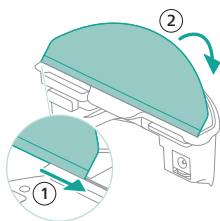
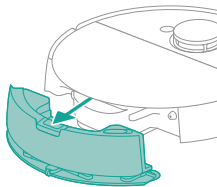
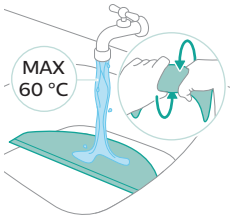
Ota mattojen tehosiivous käyttöön tai poista se käytöstä. Robotti lisää automaattisesti imutehoa, kun se ajaa maton päälle. Tämä asetus kannattaa ottaa käyttöön. Voit kuitenkin poistaa sen käytöstä huoneissa, joissa et halua häiritä.

## Robotin käyttäminen

### Siivouskierroksen valmistautuminen

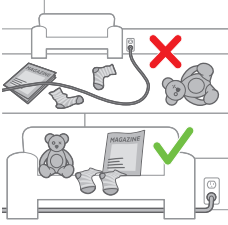
Ennen kuin käynnistät robotin siivouskierrosta varten:

- Kostuta moppi optimaalisten tulosten varmistamiseksi.

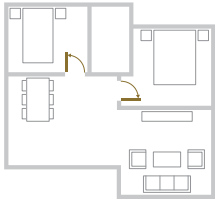


- Kiinnitä pestävä moppityyny moppityynytelineeseen.

**⚠ TÄRKEÄÄ:** Moppityynytelinettä ei voi poistaa, ja robottia käytettäessä pestävän moppityynyn on oltava aina kiinnitettynä moppityynytelineeseen, myös silloin, kun käytät robottia ilman moppausta. Tällä voidaan estää lattian ja moppityynytelineen vahingoittuminen käytön aikana.



- Poista kaikki kaapelit ja johdot lattialta, jotta robotti ei takertuisi niihin.



- Avaa kaikki talon sisäiset ovet.

## Käynnistä ensimmäinen siivousohjelma sovelluksella (katso H)

### Käynnistä

- 1 Avaa sovellus.



- 2 Valitse siivousohjelma: säännöllinen siivous tai mukautettu siivous.
- 3 Paina käynnistyskuvaketta.

**i** Huomautus: Jos akun taso on liian matala, siivousta ei voi aloittaa. Odota ennen siivouskierroksen aloittamista, kunnes robotin akussa riittää virtaa.

### Pysäytä

- 1 Paina sovelluksen keskeytyskuvaketta. Robotti pysähtyy.
- 2 Paina käynnistyskuvaketta uudelleen. Robotti jatkaa siivousta.
- 3 Paina koti- ja latauskuvaketta. Robotti palaa takaisin telineeseen.

## Robotin käyttäminen ilman sovellusta

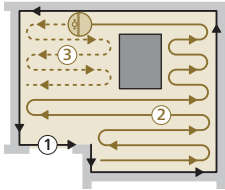
**i** Huomautus: Optimaalisen käyttökokemuksen varmistamiseksi suosittelemme sovelluksen käyttöä.

Ilman sovellusta voit käyttää robottia sen kahdella painikkeella:

- Virtapainike
  - Paina pitkään (3 s), jos haluat käynnistää tai sammuttaa robotin.
  - Paina lyhyesti, jos haluat aloittaa tai keskeyttää siivouksen. Paina uudelleen, jos haluat jatkaa siivousta.
- Kotipainike
  - Paina lyhyesti (kun robotti ei siivoa): robotti etsii telineen ja latautuu.
  - Paina lyhyesti siivouksen aikana: robotti lopettaa siivouksen. Paina lyhyesti uudelleen: robotti palaa telineeseen lataamista varten.
  - Paina lyhyesti, kun robotti on ajamassa takaisin telineeseen: robotti keskeyttää paluun telineeseen. Paina painiketta uudelleen, jos haluat antaa robotin ajaa takaisin telineeseen.

Kun käytät robottia manuaalisesti, se imuroi ja moppaa. Jos vesisäiliö on tyhjä, se ei kuitenkaan moppaa.

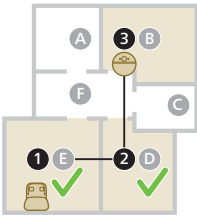
## Robotin siivouskuvio



Robotti siivoaa kodin järjestelmällisesti. Robotti siivoaa huoneen kerrallaan ja aloittaa aina siivoamalla huoneen reunat, ennen kuin se siirtyy huoneen muihin osiin.

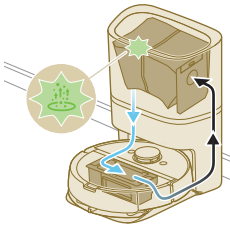
**i** Huomautus: Jos siivous suoritetaan 10 minuutissa, alue siivotaan kaksi kertaa. Tämä ylimääräinen viimeistely parantaa puhdistustulosta.

## Paluu telineeseen



Kun robotti on suorittanut siivouskierroksen, se ajaa automaattisesti takaisin telineeseen lataamista varten.

**i** Huomautus: Kun robotti on telakoitu, se käyttää virtaa akun optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi. Virrankulutusta kuitenkin rajoitetaan.



**i** Huomautus: Mallissa XU7100 teline imuroi myös robotin pölysäiliön tyhjäksi. Pöly kerätään sitten telineen pölypussiin.

## Automaattinen lataaminen ja siivouksen jatkaminen



Kun akkuvirta laskee siivouksen aikana alhaiseksi (< 20 %), robotti palaa automaattisesti telineeseen lataamista varten. Kun akku on latautunut, robotti jatkaa siitä, mihin se jäi.

## Puhdistus ja huolto

### Milloin ylläpitotyöt on suoritettava

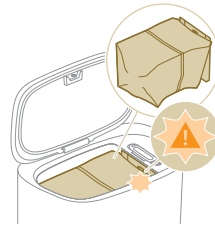
Osa	Puhdistus	Vaihtaminen
Pestävä moppityyny	Aina käytön jälkeen	3-6 kuukautta
Pääharjas	Kuukausittain	6-12 kuukautta
Pestävä suodatin	Kuukausittain	3-6 kuukautta
Sivuharjas	Kuukausittain	6-12 kuukautta
Pääpyörät ja yleispyörä	Kuukausittain	-
360° lasernavigointi (LiDAR) -tunnistin	Kuukausittain	-
Tunnistimet:	Kuukausittain	-
- Törmäystunnistin (2 kpl)		
- Infrapunavastaanotin telineen etsimistä varten		
- Infrapunalähetin telineen kanssa tapahtuvaa kommunikointia varten		
- 3D ToF -tunnistin robotin edessä olevien pienten esteiden tunnistamista ja välttämistä varten (120°)		
- ToF-sensori robotin ympärillä olevien pienten esteiden tunnistamista ja välttämistä varten (8 kpl)		
- Tippumisen tunnistin (6 kpl)		

Robotin ja telineen latauspistokkeet	Kuukausittain	-
Pölysäiliön ja vesisäiliön asennukseen käytettävät tunnistimet	6 kuukautta	-
Pölysäiliö (XU7000)	Tyhjennä pölysäiliö jokaisen käyttökerran jälkeen	-

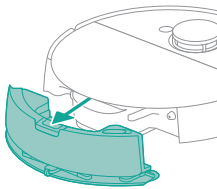
Automaattisen tyhjennysaseman pölysäiliö (XU7100)

-

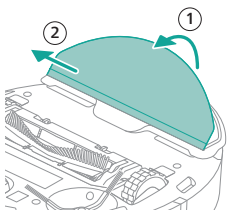
Kun automaattisen tyhjennysaseman oranssi merkkivalo vilkkuu, pölysäiliö on täynnä.



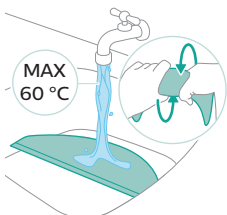
## Pestävän moppityynyn puhdistaminen



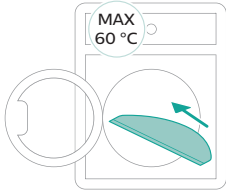
- 1 Paina vesisäiliön vapautuspainiketta.
- 2 Vedä vesisäiliö robotista ulos.



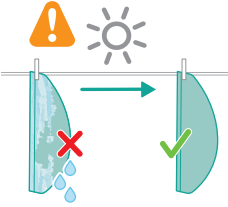
- 3 Irrota pestävä moppityyny tarranauhamaateriaalista.
- 4 Liu'uta pestävän moppityynyn suora sivu aukosta ulos.





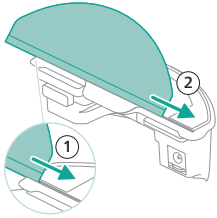


5 Huuhtele ja puhdista pestävä moppityyny vedellä tai pese se pesukoneessa.

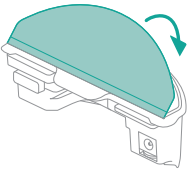


6 Anna pestävän moppityynyn kuivua.

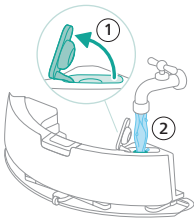
**i** Huomautus: Älä yritä kuivata pestävää moppityynyä millään muulla tavalla.



7 Liu'uta pestävän moppityynyn suora sivu moppityynytelineen oikeaan paikkaan.



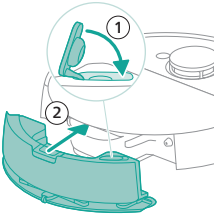
8 Kiinnitä pestävä moppityyny moppitynytelineen tarranauhamateriaaliin.



9 Täytä vesisäiliö. Käytä vedentäyttöaukkoa.

**i** Huomautus: Varmista, että vesisäiliön ulkopinta on kuiva.

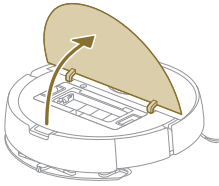
**i** Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.



10 Aseta vesisäiliö oikeaan paikkaan.

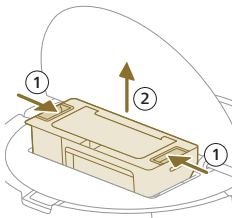
## Pölysäiliön tyhjentäminen

1 Avaa suojakansi.



2 Paina pölysäiliön vapautuspainikkeita samaan aikaan.

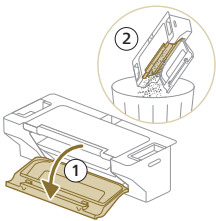
3 Vedä pölysäiliö ulos.



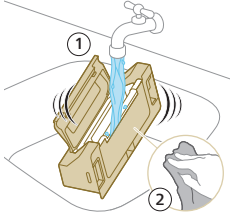
4 Avaa pölysäiliön tyhjennyslukku.

**i** Huomautus: Älä sekoita pölysäiliön tyhjennyslukkuun pestävän suodattimen kanteen. Pölysäiliön tyhjennyslukku on sininen.

5 Päästä lika ulos pölysäiliöstä.



## Pölysäiliön puhdistaminen ja kuivaaminen



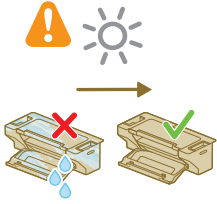
1 Huuhtelee pölysäiliö vedellä.

**i** Älä käytä puhdistusaineita.

**⚠** TÄRKEÄÄ: Älä pese pölysäiliötä astianpesukoneessa.

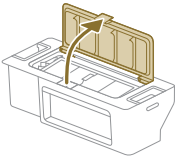
2 Anna pölysäiliön kuivua.

**i** Huomautus: Älä yritä kuivata pölysäiliötä millään muulla tavalla.

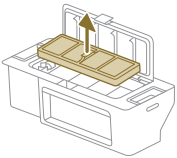


## Pestävän suodattimen puhdistaminen

1 Avaa pestävän suodattimen kansi.



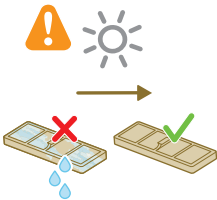
2 Vedä pestävä suodatin ulos.

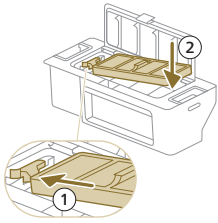


3 Huuhtelee pestävä suodatin vedellä.

4 Anna pestävän suodattimen kuivua 24 tuntia.

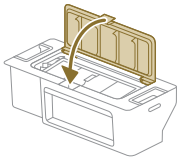
**i** Huomautus: Älä yritä kuivata pestävää suodatinta millään muulla tavalla.



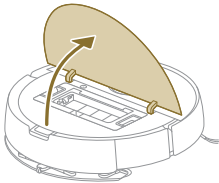


- 5 Aseta pestävä suodatin pölysäiliön suodatinpidikettä vasten ja työnnä se sisään.
- 6 Paina pestävää suodatinta alaspäin.

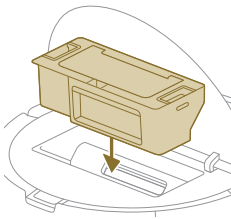
- 7 Sulje pestävän suodattimen kansi.



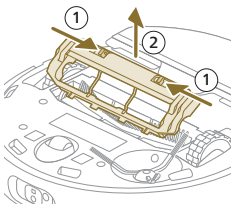
- 8 Avaa robotin suojakansi.



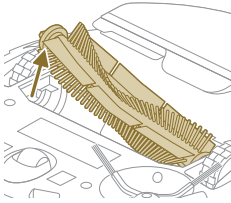
- 9 Aseta pölysäiliö oikeaan paikkaan.



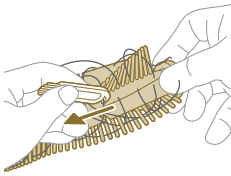
## Pääharjaksen puhdistaminen



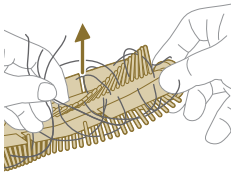
- 1 Aseta robotti ylösalaisin tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- 2 Paina harjassuojuksen vapautuspainikkeita samaan aikaan.
- 3 Nosta ja irrota harjassuojus.



4 Vedä pääharjas ulos.



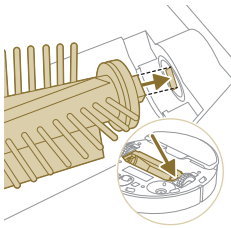
5 Leikkaa hiukset harjan puhdistustyökalulla.



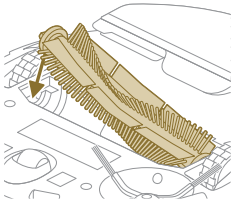
6 Puhdista hiukset ja lika pääharjaksesta.

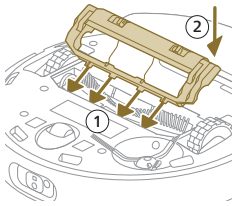
 **Vinkki:** Poista lika pääharjaksesta puhdistustyökalun harjapäällä.

7 Asenna tarvittaessa suojukset pääharjaksen molempiin päihin. Lukitse suojukset paikoilleen kääntämällä niitä myötäpäivään.



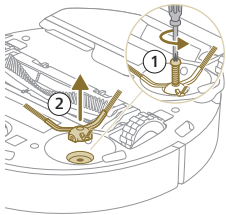
8 Asenna pääharjas oikeaan paikkaan.



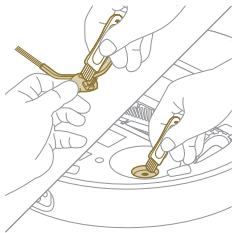


- 9 Laita harjassuojuksen reunat oikeisiin aukkoihin.
- 10 Paina harjassuojus paikalleen.

## Sivuharjaksen puhdistaminen

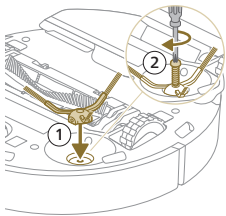


- 1 Aseta robotti ylösalaisin tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- 2 Irrota ruuvi ruuvimeisselillä.
- 3 Irrota sivuharjas.



- 4 Käytä pehmeää harjaa (kuten hammasharjaa) pölyn ja nukan irrottamiseen sivuharjuksesta ja robotista.

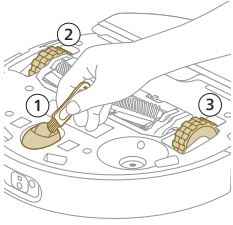
**Vinkki:** Voit käyttää puhdistustyökalan harjapäättä pölyn ja nukan irrottamiseen sivuharjuksesta ja robotista.



- 5 Aseta puhdistettu sivuharjas oikeaan paikkaan.
- 6 Kiinnitä sivuharjas ruuvilla ja ruuvimeisselillä.

## Pääpyörien ja etupyörän puhdistaminen

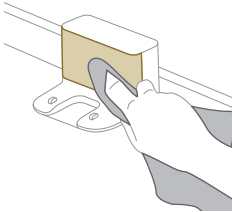
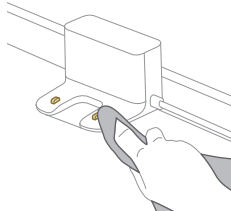
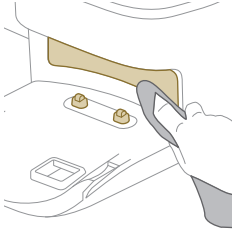
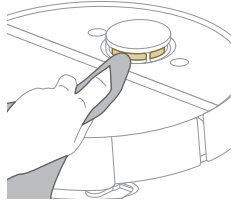
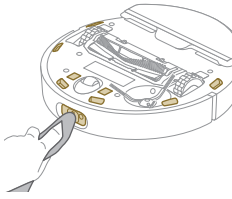
- 1 Aseta robotti ylösalaisin tasaiselle ja vakaalle alustalle.



2 Käytä pehmeää harjaa (kuten hammasharjaa) pölyn ja nukan irrottamiseen etupyörästä ja pääpyöristä.

**⚠** Voit käyttää puhdistustyökalun harjapäätä pölyn ja nukan irrottamiseen pyöristä.

Robotin imurointiteho pysyy parhaana mahdollisena, kun puhdistat silloin tällöin tunnistimen, liitännät ja infrapunaikkunan.



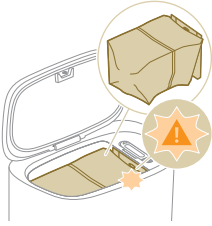
- 1 Irrota teline pistorasiasta.
- 2 Käytä pehmeää, hankaamatonta ja kuivaa liinaa. Kostuta liinaa tarvittaessa hieman vedellä.
- 3 Puhdista osat.

**i** Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.

- 4 Kuivaa osat ja pinnat kuivalla liinalla.

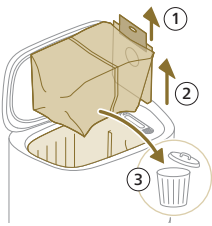
**i** Huomautus: Älä yritä kuivata osia millään muulla tavalla.

## Pölypussin vaihtaminen (XU7100)



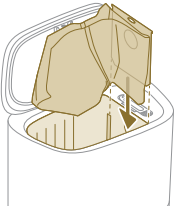
Kun automaattisen tyhjennysaseman oranssi merkkivalo vilkkuu, pölysäiliö on täynnä.

1 Avaa automaattisen tyhjennysaseman kansi.



2 Vedä pölypussi ulos automaattisesta tyhjennysasemasta.

3 Poista ja hävitä pölypussi.



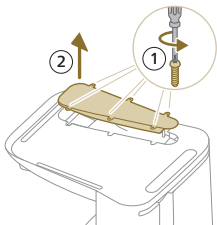
4 Liu'uta pölypussin pahviosa automaattiseen tyhjennysasemaan merkittyyn aukkoon.

5 Sulje automaattisen tyhjennysaseman kansi.

**i** Lisätietoja siitä, mistä ja miten voit tilata uusia pölypusseja, saat oppaan [Vaihto-kohdasta](#).

## Tukosten poistaminen automaattisen tyhjennyksen sisäänottoaukosta (XU7100)

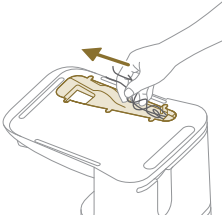
Automaattisen tyhjennysaseman automaattisen tyhjennyksen sisäänottoaukko (XU7100) voi tukkeutua. Näin voi käydä esimerkiksi silloin, kun automaattinen tyhjennysasema ei enää tyhjennä robotin pölysäiliötä kunnolla. Alta löydät ohjeet tukosten poistamiseksi automaattisen tyhjennysaseman automaattisen tyhjennyksen sisäänottoaukosta (XU7100).



1 Irrota automaattinen tyhjennysasema pistorasiasta ja aseta se ylösalaisin tasaiselle ja vakaalle alustalle.

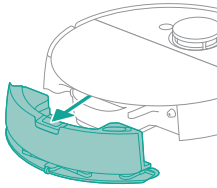
2 Irrota alakannessa olevat ruuvit ruuvimeisselillä.



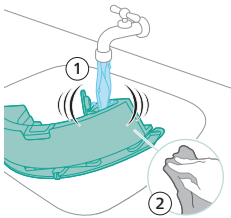


- 3 Poista automaattisen tyhjennyksen sisäänottoaukkoon juuttuneet hiukset ja lika.

## Vesisäiliön puhdistaminen



- 1 Paina vesisäiliön vapautuspainiketta.  
2 Vedä vesisäiliö robotista ulos.



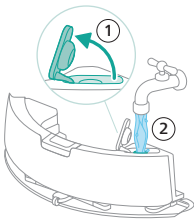
- 3 Huuhtele vesisäiliö vesijohtovedellä.  
4 Kuivaa vesisäiliön ulkopinta liinalla.

**i** Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.

**⚠ TÄRKEÄÄ:** Älä pese vesisäiliötä astianpesukoneessa.

- 5 Pidä vesisäiliön suojus auki ja anna vesisäiliön sisäpinnan kuivua.

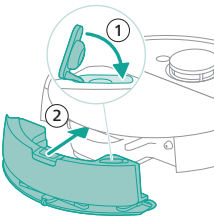
**i** Huomautus: Älä yritä kuivata vesisäiliötä millään muulla tavalla.



- 6 Täytä vesisäiliö. Käytä vedentäyttöaukkoa.

**i** Huomautus: Varmista, että vesisäiliön ulkopinta on kuiva.

**i** Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.

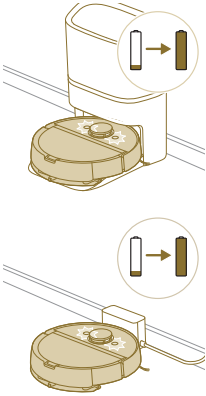
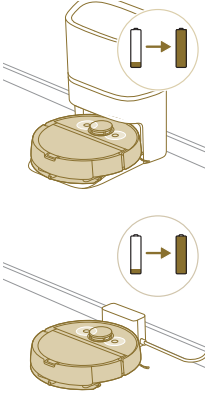
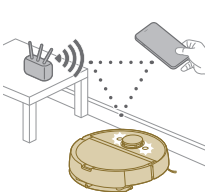


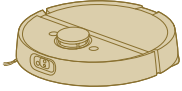
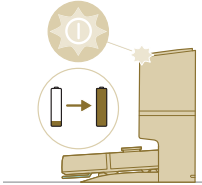
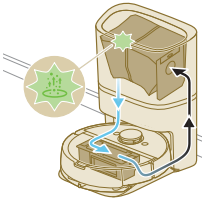

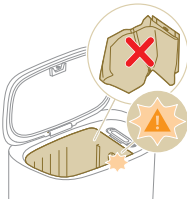
- 7 Aseta vesisäiliö oikeaan paikkaan.

## Pitkäaikainen säilytys

- 1 Lataa akkua, kunnes se on täynnä.
- 2 Säilytä robottia alle +35 °C:n ja yli 8 °C:n lämpötilassa.

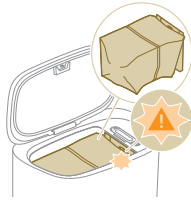
## Käyttöliittymän valomerkit ja niiden merkitys

Robotin mallinumero	Valomerkki	Valomerkin kuvaus	Valomerkin merkitys
XU7100 XU7000		Robotin kahden painikkeen merkkivalot vilkkuvat hitaasti.	Robotti latautuu.
XU7100 XU7000		Robotin kahden painikkeen merkkivalot palavat jatkuvasti.	Robotti on latautunut täyteen.
XU7100 XU7000		Robotin kahden painikkeen merkkivalot vilkkuvat oranssina.	Robotti on Wi-Fi-asennuksen tilassa.

Robotin mallinumero	Valomerkki	Valomerkin kuvaus	Valomerkin merkitys
XU7100 XU7000		Robotin merkkivalot sammuvat.	Robotti on siirtynyt lepotilaan.
XU7100		Automaattisen tyhjennysaseman valkoinen merkkivalo vilkkuu, kun robotti latautuu. <b>i</b> Huomautus: Kun robotti on latautunut täyteen, valkoinen merkkivalo jää palamaan. 10 minuutin kuluttua valkoinen merkkivalo himmenee ja alkaa palaa vain 30 %:n kirkkaudella.	Robotti latautuu, kun valkoinen merkkivalo vilkkuu, ja robotti on latautunut täyteen, kun valkoinen merkkivalo jää palamaan.
XU7100		Automaattisen tyhjennysaseman vihreä merkkivalo vilkkuu.	Robotin pölysäiliön imuroiva automaattinen tyhjennysasema on tyhjä. Pöly ja lika kerätään telineen pölypussiin.
XU7100		Automaattisen tyhjennysaseman oranssi merkkivalo vilkkuu.	Säiliön kansi on auki.
XU7100		Automaattisen tyhjennysaseman oranssi merkkivalo vilkkuu.	Pölypussia ei ole asennettu.

**Robotin mallinumero****Valomerkki****Valomerkin kuvaus****Valomerkin merkitys**

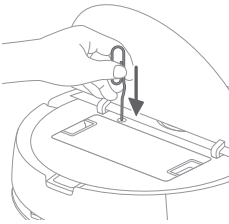
XU7100



Automaattisen tyhjennysaseman oranssi merkkivalo vilkkuu.

Pölypussi on täynnä.

## Robotin nollaaminen/palauttaminen



Voit nollata/palauttaa robotin painamalla nollauspainiketta neulalla.

- Kun painat nollauspainiketta 3 sekunnin ajan, et ainoastaan palauta tehdasetuksia, vaan nollaat myös laiteohjelmiston viimeisimpään versioon.
- Kun painat nollauspainiketta 10 sekunnin ajan, robotti poistaa kaikki verkkoyhteystiedot, karttatiedot, ajoitetut tehtävät, älä häiritse -tiedot ja mukautustiedot sekä palauttaa oletustason mukaisen imutehon.

**i** Huomautus: Robotin nollaamisen/palauttamisen jälkeen robotin on muodostettava yhteys sovellukseen uudelleen ja sovelluksen asianmukaiset asetukset poistetaan.

## Vaihto

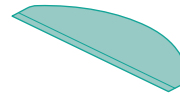
### Lisävarusteiden tilaaminen

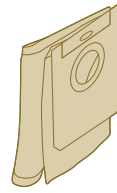
Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi Philipsin asiakaspalvelukeskukseen (katso yhteystiedot kansainvälisessä takuulehtisessä).

Varaosat:

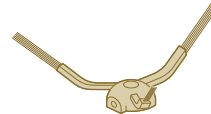
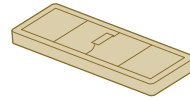
XV1470

Pestävät vaihtomopit





Huoltopakkaus, jossa on kaksi suodatinta, yksi pääharjas ja yksi sivuharjas.



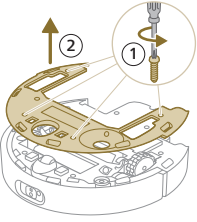
## Akun irrottaminen

Poista akku noudattamalla alla olevia ohjeita. Voit myös viedä robotin Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen akun poistamista varten. Selvitä lähelläsi olevan huoltoliikkeen osoite oman maasi Philipsin asiakaspalvelukeskuksesta.

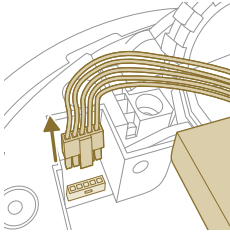
**Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun käsittelet tuotteen avaamiseen tarvittavia työkaluja ja hävität akun.**

**Varoitus: Varmista ennen akun irrottamista, että tuote on irrotettu telineestä ja että akku on täysin tyhjä.**

- 1 Käynnistä robotti jostakin huoneen kohdasta, älä telineestä.
- 2 Anna robotin käydä, kunnes akku on täysin tyhjä, ennen kuin poistat ja hävität akun.

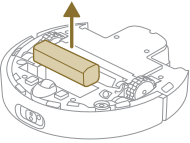


3 Irrota akkulokeron kannen ruuvit ja irrota kansi.



4 Nosta akku ylös ja irrota se painamalla akun liittimessä olevaa pientä kiinnikettä akun liittimen vapauttamiseksi.

5 Vie robotti ja akku sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen.

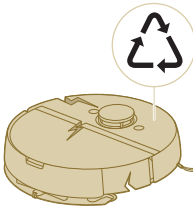


## Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) tai lue kansainvälinen takuulehtinen.

Robottipölynimuri on suunniteltu ja kehitetty tarkkaan. Jos robotti kuitenkin tarvitsee huoltoa, maasi kuluttajapalvelukeskus auttaa järjestämään tarvittavan huollon mahdollisimman nopeasti ja vaivattomasti. Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteys paikalliseen Philips-jälleenmyyjään.

## Hävitys ja kierrätys



Älä hävitä robottia tavallisen jätteen mukana. Toimita se sähkölaitteiden kierrätyslaitokseen.

## Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, siirry Philips HomeRun -robottisovellukseen tai osoitteeseen [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), josta löydät myös tukivideoita ja usein kysytyjä kysymyksiä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi asiakaspalvelukeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Robotti ei käynnisty.	Akun virta on vähissä.	Lataa robotti telineessä ennen käyttöä.
	Käyttöympäristön lämpötila on liian matala tai liian korkea.	Käytä robottia 8–35 °C:n lämpötilassa.
Robotti ei pysty muodostamaan pariliitosta sovellukseen.	Robotti ei enää ole pariliitostilassa.	Siirrä robotti taas pariliitostilaan painamalla kotipainiketta ja virtapainiketta samaan aikaan (valot vilkkuvat oranssina).
	Wi-Fi-yhteys (signaali) ei ole hyvä.	Siirrä robotti alueelle, jolla Wi-Fi-signaali on hyvä.
	Valittu väärä Wi-Fi-verkko.	Varmista, että valitset oikean Wi-Fi-verkon.
	Käytetty väärää salasanaa.	Varmista, että käytät oikeaa Wi-Fi-verkon salasanaa.
	Sovelluksessa on valittu väärä robotin malli.	Varmista, että valitset oikean robotin mallin.
	Ladattu väärä sovellus.	Käytä aina sovellusta, jonka olet ladannut pikaoppaassa olevan QR-koodin kautta.
Sovelluksen ja robotin välinen yhteys katkeaa.	Robotti on poistunut Wi-Fi-signaalin toiminta-alueelta.	Odota, kunnes robotti palaa alueelle, jolla Wi-Fi-signaali on hyvä.
	Robotti on siirtynyt lepotilaan.	Robotti siirtyy lepotilaan, jos se ei ole palannut telineeseen. Aktivoi robotti painamalla virtapainiketta vähintään 3 sekunnin ajan. Lähetä se sitten sovelluksen kautta telineeseen.
	Wi-Fi-verkon salasana on muuttunut.	Kun Wi-Fi-verkon tiedot ovat muuttuneet, lisää robotti sovellukseen uudelleen.
	Wi-Fi-verkon nimi on muuttunut.	Kun Wi-Fi-verkon tiedot ovat muuttuneet, lisää robotti sovellukseen uudelleen.
	Sovelluksen tili on muuttunut.	Kun tilitiedot muuttuvat, lisää robotti sovellukseen uudelleen.
Vahvistuskoodin sisältävä sähköpostiviesti ei tullut perille.	Vahvistuskoodin sisältävän sähköpostiviestin saapuminen voi kestää jopa minuutin.	Odota sähköpostiviestiä enemmän kuin minuutti.
	Sähköpostiviestiä ei ole lähetetty.	Napsauta uudelleenlähetuspainiketta.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Sähköpostiviesti on saattanut joutua roskapostikansioon.	Tarkista roskapostikansiot. (Lähtäjän sähköpostiosoite on HomeRun_noreply@.)
	Käytetty väärää sähköpostiosoitetta.	Varmista, että olet käyttänyt oikeaa sähköpostiosoitetta.
	Puhelimen tai tietokoneen Internet-yhteys ei ole tarpeeksi hyvä sähköpostiviestin vastaanottamiseen.	Varmista, että puhelimen tai tietokoneen Internet-yhteys on hyvä.
Robotti ei löydä telinettä.	Teline on siirretty siivouskierroksen aikana toiseen paikkaan.	Pane teline takaisin samaan paikkaan kuin missä se oli ennen siivouskierroksen aloittamista.
	Telinettä ei ole kytketty virtalähteeseen.	Kytke teline virtalähteeseen.
	Robotin ja/tai telineen tunnistimet ovat likaisia.	Puhdista robotin ja telineen kaikki tunnistimet.
	Kielletty alue sijoitettiin liian lähelle telinettä.	Älä sijoita kiellettyjä alueita liian lähelle telinettä.
	Teline on sijoitettu hyvin valoisaan paikkaan.	Älä sijoita telinettä hyvin valoisaan paikkaan (esimerkiksi suoraan auringonvaloon). Tämä voi häiritä infrapunasignaalin kulkua.
Robotti työntää telineen paikaltaan.	Teline ei ole lähellä seinää.	Sijoita teline niin, että sen takaosa on seinää kohti.
	Robotin ja/tai telineen tunnistimet ovat likaisia.	Puhdista robotin ja telineen kaikki tunnistimet.
	Telineen ympärillä ei ole tarpeeksi tilaa (0,5 metriä kummallakin puolella ja 1,5 metriä edessä).	Varmista, että telineen ympärillä on tarpeeksi tilaa.
Robotti ei imuroi kunnolla.	Robotin pölysäiliö on täynnä (XU7000).	Tyhjennä robotin pölysäiliö (XU7000).
	Vesisäiliö on tyhjä.	Täytä vesisäiliö ajoissa.
	Harjaksiin on juuttunut esteitä.	Poista harjaksista kaikki esteet.
	Suodatinta ei ole puhdistettu.	Puhdista suodatin säännöllisesti.
	Suodatinta ei ole asetettu takaisin paikalleen tai sitä ei ole asetettu takaisin paikalleen oikein.	Aseta suodatin takaisin paikalleen oikein.



Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Pestävä moppi on vaihdettava.	Vaihda pestävä XV1470-moppi. Osta uusi pestävä XV1470-moppi sovelluksesta tai osoitteesta <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a> .
Robotti käyttää moppauksen aikana liian vähän vettä, tai se ei käytä vettä ollenkaan.	Veden taso on asetettu liian matalaksi.	Aseta veden taso sovelluksessa korkeammaksi.
Mopista tulee liian paljon vettä, tai robotti tekee lattiasta liian märän.	Veden taso on asetettu liian korkeaksi.	Aseta veden taso sovelluksessa matalammaksi. <b>⚠ TÄRKEÄÄ:</b> Jos haluat mopata kovia, mutta herkkiä lattiapintoja, kuten parkettilattioita, aseta veden taso sovelluksessa alimmalle tasolle.
Robotti jättää siivottavia alueita väliin, robotti ei siivoa koko aluetta, tai robotti on alkanut jättää tietyt kohdat siivoamatta.	Robotin tunnistimet eivät enää ole puhtaat.	Puhdista robotin tunnistimet kuivalla liinalla.
	Robotti työskentelee liukkailla, kiiltävillä lattioilla.	Varmista, että lattia on kuiva, ennen kuin robotti ryhtyy siivoamaan.
	Robotti ei pääse tietyille alueille, sillä sen tiellä on huonekaluja tai esteitä.	Siivoa puhdistettava alue siirtämällä huonekalut ja pienet esineet asianmukaisille paikoilleen.
	Puhdistettava alue ei ole siisti.	Poista pienet esineet lattialta ja siisti puhdistettava alue, ennen kuin robotti ryhtyy siivoamaan.
	Robotti pitää turvavälin kiellettyihin alueisiin ja Ei moppausta -alueisiin, ja tämän vuoksi robotti ei ehkä mene tietyille alueille.	Tee kielletystä alueesta tai Ei moppausta -alueesta sovelluksessa hieman pienempi.
Robotti on juuttunut paikalleen syömällä kaapelin.	Lattialla on kaapeleita, joita robotti ei havaitse.	Pysäytä robotti ja irrota harjassuojus. Irrota pääharjas ja tarkista, onko jotain juuttunut sivuharjukseen: irrota sivuharjas, poista kaapeli ja kiinnitä sivuharjas takaisin paikalleen. Poista lattialta kaikki kaapelit ennen siivouskierroksen aloittamista.
Robotti putoaa alas portaita.	Robotin pohjassa olevat tippumisen tunnistimet ovat likaiset.	Puhdista robotin pohjassa olevat tippumisen tunnistimet.
	Portaiden yläpään on asetettu esineitä, jotka robotti tunnistaa, ja siksi se katsoo, että on turvallista liikkua.	Poista portaiden yläpään asetetut esineet.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Robotti ei lataudu, tai sen varaus purkautuu hyvin nopeasti.	Robottia säilytetään liian kuumassa tai liian kylmässä paikassa.	Lataa ja säilytä robottia 8–35 °C:n lämpötilassa.
Automaattinen tyhjennysasema ei kerää pölyä robotista (XU7100).	Pölypussia ei ole asetettu takaisin paikalleen tai sitä ei ole asetettu takaisin paikalleen oikein.	Aseta pölypussi automaattiseen tyhjennysasemaan oikein.
	Pölypussi on täynnä.	Aseta tyhjä pölypussi automaattiseen tyhjennysasemaan.
	Hiljainen tila tai Älä häiritse -asetus on otettu sovelluksessa käyttöön.	Poista hiljaisen tilan tai Älä häiritse -asetuksen valinta sovelluksessa.
	Automaattisen tyhjennysaseman sisäänottoaukko on tukkeutunut.	Puhdista automaattisen tyhjennysaseman sisäänottoaukko.
Vesisäiliöön on muodostunut vaahtoa, ja robotti liikkuu oudolla tavalla.	Vesisäiliöön on lisätty puhdistusainetta, mikä saa robotin liukastelemaan.	Älä enää koskaan lisää puhdistusainetta vesisäiliöön. Puhdista robotti ja sen pyörät sekä huuhtelee vesisäiliö perusteellisesti.
Robotista kuuluu outoa melua.	Suodatinta ei ole asetettu takaisin paikalleen tai sitä ei ole asetettu takaisin paikalleen oikein.	Tarkista, onko suodatin asetettu paikalleen oikein.
Harjakset eivät enää pyöri.	Pääharjakseen on juuttunut hiuksia.	Poista hiukset robotin mukana toimitetulla harjan puhdistustyökalulla.
	Harjaksiin on juuttunut muita esteitä.	Poista harjaksiin juuttuneet muut esteet.
	Pääharjasta ei ole asetettu paikalleen oikein.	Poista pääharjas ja kokoa se uudelleen.
		Kun pääharjasta ei ole asetettu paikalleen oikein, kokoa se oikein niin, että neliskulmainen varsi on neliskulmaisessa reiässä.
Sivuharjaksen muoto muuttuu.	Jotain on saattanut juuttua sivuharjakseen.	Laita harjas joksikin aikaa kuumaan veteen ja anna sen kuivua.
		Osta uusi sivuharjas sovelluksesta tai osoitteesta <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b> .
Robotti ei mene mustan lattian päälle.	Robotti luulee, että mustalla lattialla on putoamisen vaara – jyrkänteen tunnistus otetaan käyttöön.	Varmista, että valot on pantu päälle huoneessa, jossa on musta lattia.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
		Puhdista robotin pohjassa oleva tippumisen tunnistin.
Aikataulu on asetettu, mutta robotti ei aloita siivousta määrättyä aikana.	Älä häiritse -toiminto on ehkä otettu käyttöön.	Tarkista sovelluksesta, onko Älä häiritse -toiminto otettu käyttöön aikataulun kanssa samaan aikaan.
	Robotti on lepotilassa.	Varmista, että robotti latautuu telineessä.
	Sovelluksessa on valittu väärä aikavyöhyke.	Voit vaihtaa aikavyöhykkeen sovelluksen Profile (Profiili) -valikon My Account (Oma tili) -kohdassa.
	Robotin yhteys Wi-Fi-verkkoon on katkennut.	Varmista, että valitset Wi-Fi-verkko toimii.
	Robotin akku on tyhjä.	Varmista, että teline on kytketty virtalähteeseen.
Robottisovelluksen tilille ei voi kirjautua.	Sähköpostiosoite on muuttunut.	Luo uusi sovellustili, jos sähköpostiosoite on muuttunut.
	Salasana on väärä.	Anna oikea salasana.
		Jos salasana on unohtunut, valitse Forgot password (Salasana unohtunut) ja toimi annettujen ohjeiden mukaan.
	Valittu väärä maa tai alue.	Valitse sovelluksessa oikea maa tai alue.
Näyttöön tulee jatkuvasti sovellus- tai laiteohjelmistopäivityksistä kertovia ponnahdusilmoituksia.	Sovellus- tai laiteohjelmistopäivityksiä ei ole asennettu.	Robotin toiminnan jatkuvaksi parantamiseksi suosittelemme, että asennat kaikki päivitykset.

## Innehåll

Inledning	821
Produktöversikt	821
Sensoröversikt	822
Före första användningen	823
Komma i gång	823
Hörbara signaler	828
Så här fungerar roboten	828
Använda roboten	833
Rengöring och underhåll	836
Användargränssnittets signaler och deras betydelse	847
Återställa roboten	849
Byten	849
Garanti och support	851
Kassering och återvinning	852
Felsökning	852

## Inledning

Grattis till ditt köp av en robotdammsugare och robotmopp i Philips HomeRun Aqua 7000-serien! För att få ut det mesta av din robot och komma åt alla avancerade funktioner kan du ladda ner och installera Philips HomeRun-robotappen. I appen hittar du också supportvideor och svar på de vanligaste frågorna.

Läs noggrant det separata häftet med säkerhetsinformation innan du använder bryggaren för första gången och spara det för framtida bruk.

## Produktöversikt

- 1 Dammbehållare
- 2 Tvättbart filter
- 3 Lock till det tvättbara filtret
- 4 Filterlås
- 5 Filterlocklås
- 6 Lock för tom dammbehållare
- 7 Frigöringsknappar för dammbehållaren
- 8 På/av-knapp
- 9 Hemknapp
- 10 Återställningsknapp
- 11 Topplöck
- 12 Stötfångare
- 13 Vakuum ingång
- 14 Luftutsläpp
- 15 Vattenbehållare
- 16 Frigöringsknapp för vattenbehållare
- 17 Vattenintag
- 18 Huvudborste
- 19 Borstskydd
- 20 Frigöringsknapp för borstskydd

- 21 Huvudhjul
- 22 Främre svängbart hjul
- 23 Laddkontakter (robot)
- 24 Sidoborste
- 25 Moppmunstycke
- 26 Tvättbar moppdyna (2x)
- 27 Nätkabel (XU7000)
- 28 (Laddnings)station (XU7000)
- 29 IR-signalfönster (XU7000)
- 30 Laddkontakter (station)
- 31 Nätkabel uttag
- 32 Mopptillsats (XU7000)
- 33 Damppåse (2x) (XU7100)
- 34 Lock till behållare
- 35 Fack för damppåse
- 36 Station för automatisk tömning (XU7100)
- 37 Indikatorlampa
- 38 IR-signalfönster
- 39 Ramp
- 40 Ingång för automatisk tömning
- 41 Luftutsläpp för automatisk tömning
- 42 Laddkontakter (station)
- 43 Utloppsventilation
- 44 Borstrengöringsverktyg
- 45 Nätkabel uttag
- 46 Nätkabel (XU7100)

## Sensoröversikt

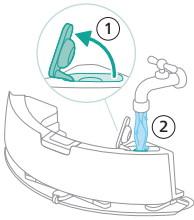


- 1 360° lasernavigering (LiDAR)
- 2 Kollisionssensor (2x)
- 3 Infraröd signalmottagare för att hitta stationen
- 4 Infraröd signalsändare för att kommunicera med stationen
- 5 3D ToF-sensor för att upptäcka och undvika små hinder framför roboten (120°)
- 6 ToF-sensor för att upptäcka och undvika små hinder framför roboten (8x)
- 7 Anti-droppsensor (6x)

## Före första användningen

- 1 Ta ut apparaten ur kartongen och ta bort all förpackning.
- 2 Ta bort skyddsöverdragen.
- 3 Om du ser några tecken på synliga skador, gå till [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller kontakta kundtjänst i ditt land.

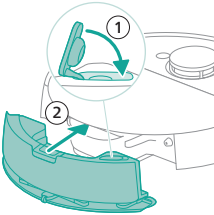
## Montera och fylla vattenbehållaren



- 1 Fyll vattenbehållaren. Använd påfyllningshålet för vatten.

**i** Obs! Se till att utsidan av vattenbehållaren är torr.

**i** Obs! Använd inte rengöringsmedel.



- 2 Sätt in vattenbehållaren på rätt plats.

## Komma i gång

### Installera roboten och stationen

**💡** Tips för att välja den bästa platsen för installation av stationen:

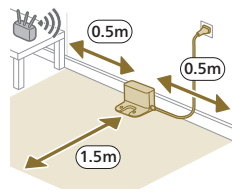
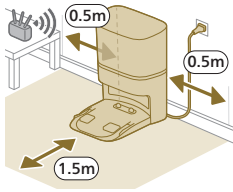
- Placera inte stationen i starkt solljus eller under möbler. Detta kommer att blockera den infraröda signalen som hjälper roboten att hitta tillbaka till stationen.
- Installera stationen på ett plant underlag mot en vägg.
- Installera stationen på ett hårt golv.
- Placera inte stationen nära trappor eller en värmekälla (radiator).
- Installera på en plats med bra Wi-Fi-täckning.

Så här installerar du stationen:

- 1 Följ måttanvisningarna för placering när du installerar stationen.

- **Modell XU7100**

- **Modell XU7000**



**i** Obs! Håll 0,5 meter utrymme på sidorna av stationen och 1,5 meter framför stationen.

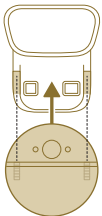
- 2 Anslut stationen till strömtillförseln.
- 3 Se till att den återstående delen av strömkabeln är väl dold bakom stationen så att roboten inte kan köra över den.

**i** Obs! Endast för modell XU7100, placera dammpåsen i dammpåse facket på stationen.

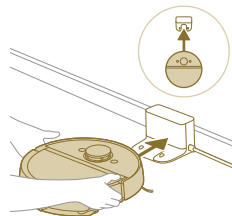
## Laddning av roboten

- 1 Vrid roboten till rätt position och ställ roboten på golvet framför stationen. Vattenbehållaren bör vara bortvänd från stationen.

### Modell XU7100

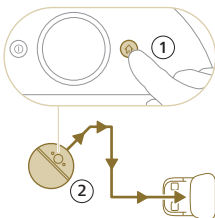


### Modell XU7000

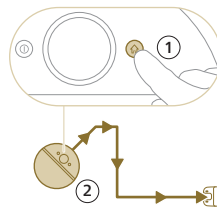


- 2 Se till att stationen är ansluten till vägguttaget.
- 3 Tryck och håll på/av-knappen i 3 sekunder för att slå på roboten.
- 4 Tryck på knappen för hem. Roboten kör till rätt position i stationen.

### Modell XU7100



### Modell XU7000



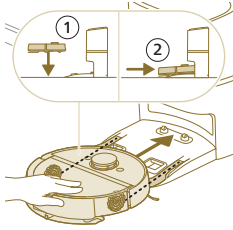
- 5 Vänta tills roboten är fulladdad.

Om batteriet är tomt kommer roboten inte att köra sig själv till rätt position. Följ i så fall följande steg:

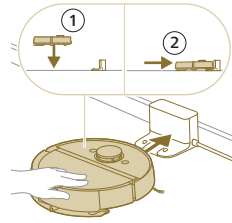
- 1 Vrid roboten till rätt position och ställ roboten på golvet framför stationen.

- 2 Rikta in hjulen mot spåren på stationen (för modell XU7100) eller rikta in robotens laddningskontakter mot stationens laddningsterminaler (för modell XU7000).
- 3 Tryck in roboten och låt hjulen gå i spåren (för modell XU7100) eller placera roboten med laddningskontakterna på stationens laddningsterminaler (för modell XU7000).

### Modell XU7100



### Modell XU7000



**i** Obs! Se till att roboten är i rätt position och börjar ladda. Lamporna i de två knapparna på roboten blinkar långsamt. Om batteriet är tomt kan det ta ett tag innan roboten indikerar att den laddas.

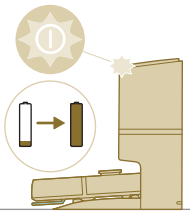
- 4 Vänta tills roboten är fulladdad.

**i** Obs! Se till att roboten är fulladdad innan du använder den för första gången.

**i** Obs! När roboten laddas blinkar lamporna i de två knapparna på roboten långsamt.

**i** Obs! Endast för modell XU7100 tänds även den vita lysdioden på stationen för att indikera att roboten laddas.

**i** Obs! Endast för modell XU7100 lyser den vita lysdioden på stationen med ett fast sken när batteriet är fulladdat, vilket innebär att roboten nu är i standby-läge.



## Ladda ner appen, registrera och ansluta till Wi-Fi

### Appinnehåll

Du kan styra roboten med Philips HomeRun-robotappen. Appen låter dig hantera din robot och erbjuder hjälp och support:

- 1 Hur man använder videor.
- 2 Fullständig användarhandbok.
- 3 Vanliga frågor.
- 4 Kontakta kundtjänst.
- 5 Skapa en karta över ditt hem.
- 6 Välj vilka rum som ska städas.
- 7 Välj mellan olika rengöringslägen och inställningar för varje rum.
- 8 Se status för rengöringskörningen i realtid och se batterinivån.
- 9 Ta emot aviseringar och varningar.
- 10 Schemalägg en rengöringskörning.



**11** Se underhållsstatus och hitta reservdelar.

**12** Anslut din robot till en digital röstassistent för att styra den via röstkommandon.

### Ladda ner appen

**1** Skanna QR-koden på omslaget till denna användarhandbok eller på robotens förpackning.

Eller:

Sök efter "Philips HomeRun robot app" i Apple App Store eller en av appbutikerna i Android.

**2** Ladda ner och installera appen.

**3** Följ anvisningarna i appen.



### Registrera ett personligt konto

Du kan registrera ett personligt konto och dra nytta av följande fördelar:

- Styr roboten från mer än en enhet, t.ex. en smart telefon och surfplatta, eller lägg till flera användare i hushållet.
- Spara säkerhetskopior av viktig data som skräddarsydda rengöringsplaner för ditt hem.
- Anslut din robot med en smart hemhögtalare.



**i** Obs! Om du byter telefon och inte har ett konto förlorar du alla skräddarsydda rengöringsplaner.

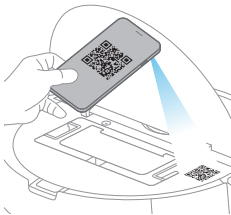
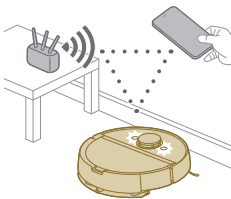
**i** Viktigt: Philips värdesätter och respekterar ditt privatliv. En länk till vårt sekretessmeddelande finns i appen innan du registrerar dig.

### Konfigurera Wi-Fi-anslutningen

**i** Innan du börjar: se till att roboten och din mobila enhet har bra Wi-Fi-täckning.

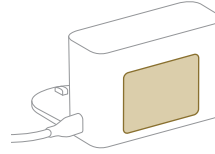
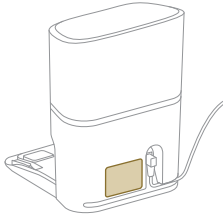
**1** Tryck på knappen "Lägg till robot" i appen och följ instruktionerna.

**2** Välj robotens modell.



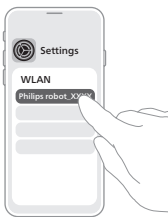
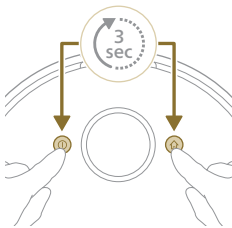
- **Modell XU7100**

- **Modell XU7000**



**i** Du kan välja robotens modell genom att skanna QR-koden på robotens ovansida eller själv leta reda på modellnumret som står på märkplåten på stationens baksida.

- 3 Följ måttanvisningarna för placering när du installerar stationen.
- 4 Tryck och håll in på/av-knappen och hemknappen samtidigt i tre sekunder. Lamporna i knapparna kommer att blinka orange för att indikera att roboten är i Wi-Fi-inställningsläge.
- 5 Para ihop roboten med Wi-Fi i appen.
- 6 Klicka på gå med-knappen om den är synlig i appen för att ansluta till nätverket "**Philips robot**".



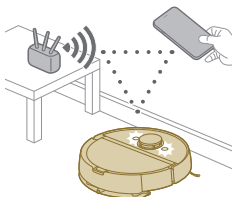
**i** Obs! Om gå med-knappen inte är synlig i appen lämnar du appen och går till Wi-Fi under "Inställningar" på din mobila enhet. Där kan du välja nätverket "**Philips robot**" och ansluta till det.

Om Wi-Fi-kopplingen misslyckas:

- Kontrollera att du har valt rätt robotmodell.
- Kontrollera din Wi-Fi-anslutning
- Kontrollera om du har angett rätt Wi-Fi-lösenord
- Kontrollera om roboten fortfarande är i Wi-Fi-inställningsläge.

**i** Obs! Du kan känna igen detta om lamporna i de två knapparna på roboten fortfarande blinkar orange.

**i** Obs! Om du inte kan lösa problemet, besök [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) för supportinformation och kontaktuppgifter till kundtjänst.



## Hörbara signaler



- Robotens röstlarmspråk kan ändras från engelska till ditt lokala språk. Om du vill byta språk laddar du ner appen och ansluter roboten till Wi-Fi så att den kan ladda ner det nya språket.
- Appen kommer att ge varningar och påminnelser om roboten behöver uppmärksamhet. På så sätt kommer du att vara fullt informerad om realtidsstatus även om roboten rengör medan du är borta.

## Ställa in språket för röstlarmet

**i** Du kan ställa in röstlarmspråket direkt efter att du har anslutit roboten till Wi-Fi.

- 1 Se till att roboten är ansluten till appen.
- 2 Det finns två ställen i appen där du kan byta röstlarmspråket:
  - på samma appskärm där du namnger roboten
  - genom att trycka på de tre raderna längst upp till vänster och välja fliken för robotinställningar.
- 3 Sedan ställer du in språket för röstlarmet där.




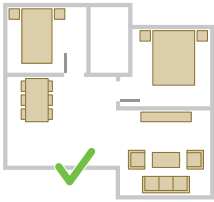
## Så här fungerar roboten

### Skapa en karta



### Så här fungerar kartläggning

Roboten kör genom rummen och lasernavigeringen skannar snabbt rummen för att bygga upp en karta  över golvet.



## Redigera karta

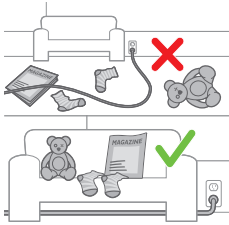
I appen kan du använda Redigera karta för att:

- Redigera rum (slå ihop/separera rum, namnge rum) så att du kan anpassa städrutinen för roboten per rum.
- Sätta upp begränsade områden för att ange var roboten får rengöra och var den inte får göra det.
- Skapa en karta för varje golv i ditt hem och lagra upp till 5 kartor. När du använder apparaten i en ny miljö skapas en ny karta. Om du har kartor som du använder regelbundet och inte vill ska skrivas över av misstag kan du låsa upp till 3 kartor.

## Förbereda rummet för kartläggning

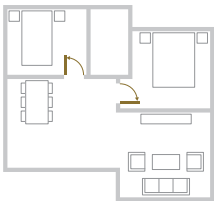
Innan du börjar kartlägga, se till att:

- Städa i området.
- Ställ möbler på rätt plats.
- Lägga undan lösa och små hinder.



**i** Obs! Detta är viktigt för att undvika att permanent lagra hindren på kartan.

- Öppna alla interna dörrar.



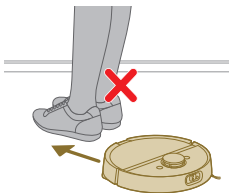
**i** Viktigt: Se till att roboten inte kan blockeras under användning.

## Skapa en karta

**i** Viktigt: Under kartläggningen kommer din robot inte att rengöra.

**i** Viktigt: Innan du skapar en karta över ett golv är det väldigt viktigt att stationen placeras på golvet som du vill kartlägga eftersom roboten måste vara i stationen när kartläggningen påbörjas och avslutas. Om du vill skapa en karta över våning 2 måste stationen placeras där under kartläggningsprocessen. Därefter kan kartan över denna våning användas även om stationen ligger på en annan våning.



**i** Obs! Endast för modell XU7100 börjar stationen för automatisk tömning att tömma roboten efter att roboten har slutfört kartläggningen. Detta är inte ett fel utan helt normalt.



## Ange var roboten inte ska rengöra med hjälp av begränsade rengöringszoner

I appen kan du sätta upp begränsade områden för att indikera var roboten får rengöra och var den inte får göra det.

### Virtuell vägg och otillåten zon

Skapa virtuella väggar  och otillåtna zoner  för områden som du inte vill att roboten ska gå till. Du kan till exempel skapa virtuella väggar eller otillåtna zoner för att:

- Skydda ömtåliga föremål. Roboten kan inte upptäcka blanka, genomskinliga (t.ex. glas) eller mörka hinder eller ytor.
- Förhindra att roboten fastnar under rengöring.



**i** Obs! Roboten kan fastna på mattor med hög lugg, mattor med fransar eller mycket lätta mattor som i badrummet. Roboten kan inte heller upptäcka kablar på golvet.

- Skydda roboten.

**i** Obs! Roboten ska hållas borta från vätskor och våta områden som husdjurskålar och växtbrickor.

**i** Viktigt: virtuella väggar och otillåtna zoner bör inte användas för att skydda mot faror.

**i** Viktigt: virtuella väggar och otillåtna zoner bör inte hindra roboten från att återvända till stationen.

**i** Viktigt: Använd inte din robot utomhus. Den utformades inte för utomhusbruk.

### Moppfri zon

Skapa moppfria zoner  för att förhindra att roboten moppar mattor.

Du kan anpassa följande alternativ i appen under "Robotinställningar":

- Undvik moppfria zoner när resten av rummet är moppat.
- Dammsug endast moppfria zonen. Observera att moppen fortfarande kan vara fuktig.



### Försiktig zon



Roboten kan ta sig över en del möbler om den måste. Vill du inte att den ska klättra över vissa föremål? Rita en försiktig zon på kartan. Roboten åker då upp lite grann på möblerna innan den vänder och åker vidare.

**A** VIKTIGT: Om du vill att roboten fortfarande ska gå in i andra rum ser du till att den försiktiga zonen inte är för nära en dörr med en tröskel. Sätt den försiktiga zonen minst 1 meter från en dörr med en tröskel.



## Så här rengör roboten

I appen kan följande rengöringsrutiner väljas:

Rutin	Beskrivning
Rutinmässig rengöring 	Rutinmässig rengöring är avsedd för dina vanliga dagliga rengöringsrutiner. Roboten rengör varje rum enligt de inställningar du angett och sparat i rengöringsplanen. Om miljön inte känns igen kartlägger roboten miljön och dammsuger den samtidigt (roboten moppar inte i det här fallet). När det är klart återgår den till stationen.
Anpassad rengöring 	Anpassad rengöring kan användas för att låta roboten utföra rengöringsåtgärder vid unika tillfällen. Du kan anpassa rengöringsrutinen för din robot efter dina önskemål. Du kan ställa in följande tre alternativ. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rum: roboten rengör ett eller flera rum i en ordning du anger.</li> <li>- Zon: roboten rengör en zon i ett rum du anger</li> <li>- Punkt: roboten rengör i en ruta på 1,5 gånger 1,5 meter på en specifik plats i ditt hus som du vill ha städad.</li> </ul> <div style="background-color: #e0e0e0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>i</b> Obs! med punktrensning, placera roboten i mitten av den ruta du vill att roboten ska rengöra.</p> </div> <p>Efter att du har valt ett av alternativen ovan kan du välja ett rengöringsläge och finjustera dina rengöringspreferenser och avancerade inställningar.</p>

## Ställa in rengöringspreferenser, avancerade inställningar och rengöringsordning

I appen kan du välja fem olika rengöringslägen för varje rum. Dessa är standardlägen som kan användas i de flesta situationer. Du kan anpassa ditt rengöringsläge genom att finjustera rengöringspreferenser och avancerade inställningar.

### Rengöringslägen



Läge	Beskrivning
Våt och torrt	Roboten dammsuger och moppar golvet samtidigt. Detta läge är avsett för rutinmässig rengöring av hårda golv. <div style="background-color: #e0e0e0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>⚠ VIKTIGT: Vid moppling av känsliga hårda golv, som parkettgolv, ställer du in graden av våthet på lägsta nivån i appen.</b></p> </div>
Torrt	Roboten dammsuger bara golvet. Detta läge kan användas för områden som inte bör moppas.
Tyst	Roboten rengör med minimalt buller. Sugeffekten sänks och röstlarmen dämpas.

## Rengöringslägen

Intensiv	Roboten dammsuger och moppar golvet samtidigt och med full kraft. Detta läge är avsett för grundlig rengöring av små ytor.  <b>i</b> Observera att det inte rekommenderas att rengöra stora ytor i detta läge. Roboten passerar området 5 gånger, så rengöringstiden och batterianvändningen kommer att öka avsevärt.
Privatperson	För detta läge kan du välja alla expertinställningar från början.


### Rengöringspreferenser



För varje rengöringsläge kan du finjustera följande rengöringsinställningar:

Inställning	Beskrivning
Sugeffekt 	Ändra sugeffekten: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: för effektiv rengöring med låg energiförbrukning och låg ljudnivå.</li> <li>- Normal: för rutinemässig rengöring och effektiv borttagning av fint damm på hårda golv med optimal balans mellan kraft och effektivitet.</li> <li>- Hög: för en grundlig rengöring av stora golv. Kan rengöra mer på en laddning än maxläge.</li> <li>- Max: idealisk för att ta bort stor smuts som djurhår eller smulor. Den starka sugeffekten tar bort fina dammpartiklar gömda djupt inuti mattor och springor.</li> </ul>
Vattennivå 	Bestäm flödes hastigheten som pumpas från den elektriska vattenbehållaren till moppen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Av: Stäng av våt moppning för trägolv utan beläggning och för mattor.</li> <li>- Låg: för att moppa ett känsligt golv t.ex. parkett. Kombinationen av dammsugning och moppning tar bort mer fint damm än enbart dammsugning.</li> <li>- Medel: optimal för en vanlig våt och torr rengöring. Moppen tar bort yttlig smuts och bakterier för att hålla ditt hem sanerat och hälsosamt.</li> <li>- Hög: för en effektiv borttagning av fotspår för ett fläckfritt rent hem. Det rekommenderas att kombinera denna inställning med moppvibrationer påslagna och 5 upprepningar av rengöringsbanan för en intensiv rengöring.</li> </ul>
Sekvens för rengöringsbana	Ange antalet rengöringspasseringar. En passering räcker för normal rengöring. Det är möjligt att programmera roboten att göra två eller till och med fem passeringar för intensiv rengöring av envis smuts. Det rekommenderas att välja detta alternativ endast för specifika rengöringsområden eftersom det påverkar rengöringens varaktighet.

### Avancerade inställningar

För varje rengöringsläge kan du finjustera följande avancerade inställningar:

Inställning	Beskrivning
Moppvibrationer 	Slå på eller stäng av moppvibrationer. Vibrationerna skrubbar varsamt men effektivt golvet för att lossa smuts och fotspår.

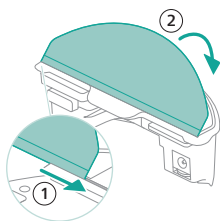
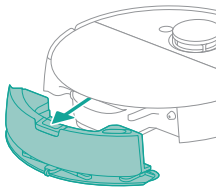
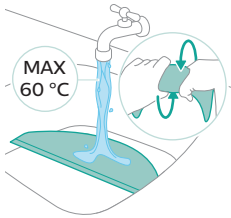
Inställning	Beskrivning
Moppling med Y-mönster 	Ändra mopplingsmönstret till Y-mönster. Genom att moppa i ett Y-mönster kommer roboten att lämna mindre vattenstämplar och spår. Observera att rengöringstiden blir lite längre än vanlig moppling.
Mattboost 	Slå på eller av mattboosten. Roboten ökar automatiskt sugeffekten när den har kört på en matta. Det rekommenderas att aktivera denna inställning. Du kan dock inaktivera den för rum där inga störningar önskas.

## Använda roboten

### Förbereda för en rengöring körning

Innan du startar roboten på rengöringskörningen:

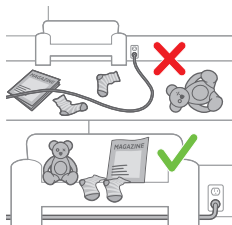
- Blöt moppen i förväg för optimalt resultat.



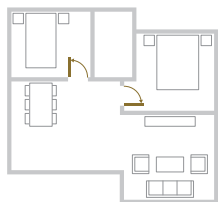
- Fäst den tvättbara moppdynan på moppmunstycket.

**⚠ VIKTIGT:** Moppmunstycket går inte att ta bort och vid användning av roboten ska den tvättbara moppdynan alltid fästas på moppmunstycket, även om du använder roboten utan moppling. Detta för att förhindra skador på golvet och mophållaren vid användning.





- Ta bort alla sladdar från golvet för att förhindra att roboten trasslar in sig i dem.



- Öppna alla interna dörrar.

## Starta ditt första rengöringsprogram via appen (se H.)

### Start

- 1 Öppna appen.



- 2 Välj rengöringsprogram: Rutinmässig rengöring eller anpassad rengöring.
- 3 Tryck på ikonen "start".

**i** Obs! Om batterinivån är för låg kan inte rengöringen sättas i gång. Vänta tills roboten är tillräckligt laddad innan du startar en rengöringskörning.

### Stoppa

- 1 Tryck på ikonen Paus i appen. Roboten stannar.
- 2 Tryck på ikonen Start igen. Roboten fortsätter.
- 3 Tryck på ikonen Hem och ladda. Roboten går tillbaka till stationen.

## Använda roboten utan appen

**i** Obs! För en optimal upplevelse rekommenderar vi att du använder appen.

Utän appen kan du använda de två knapparna på roboten för att styra den:



## Ladda automatiskt och återuppta



När batteriet tar slut (<20 %) under rengöring, återgår roboten automatiskt till stationen för att ladda om. Efter att batteriet har laddats fortsätter roboten där den slutade.

## Rengöring och underhåll

### När den ska underhållas

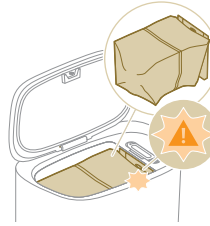
Föremål	Rengöring	Byte
Tvättbar moppdyna	Efter varje användning	3 - 6 månader
Huvudborste	Varje månad	6 - 12 månader
Tvättbart filter	Varje månad	3 - 6 månader
Sidoborste	Varje månad	6 - 12 månader
Huvudhjul och universalhjul	Varje månad	-
Sensor för 360° lasernavigering (LiDAR)	Varje månad	-
Sensorer:	Varje månad	-
- Kollisionssensor (2x)		
- Infraröd signalmottagare för att hitta stationen		
- Infraröd signalsändare för att kommunicera med stationen		
- 3D ToF-sensor för att upptäcka och undvika små hinder framför roboten (120°)		
- ToF-sensor för att upptäcka och undvika små hinder framför roboten (8x)		
- Anti-droppsensör (6x)		
Laddningskontakter på roboten och stationen	Varje månad	-

Sensorer för att upptäcka dammbehållarens och vattenbehållarens placering 6 månader. -

Dammbehållare (XU7000) Töm dammbehållaren efter varje användning -

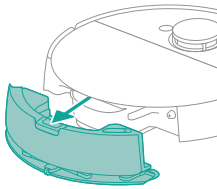
Dampåse i stationen för automatisk tömning (XU7100) -

När den orange lysdioden på stationen för automatisk tömning blinkar för att indikera att dampåsen är full.

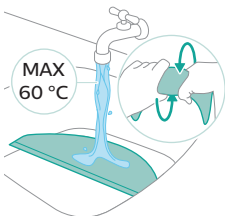
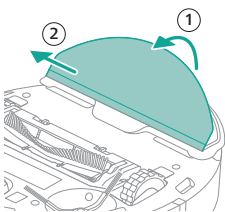


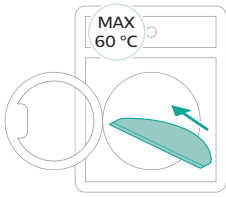
## Rengöra den tvättbara moppdynan

- 1 Tryck på vattenbehållarens frigöringsknapp.
- 2 Dra ut vattenbehållaren ur roboten.

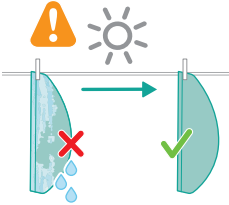


- 3 Dra loss den tvättbara moppen från korbormaterialet.
- 4 Dra ut den raka sidan av den tvättbara moppen ur spåret.



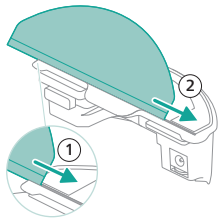


- 5 Skölj och rengör den tvättbara moppdynan med vatten eller tvätta den i tvättmaskinen.

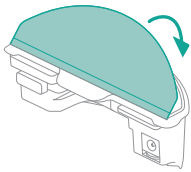


- 6 Lufttorka den tvättbara moppdynan.

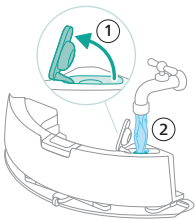
**i** Obs! Använd inte andra sätt att torka den tvättbara moppdynan.



- 7 Skjut in den raka sidan av den tvättbara moppdynan i rätt spår på moppmunstycket.



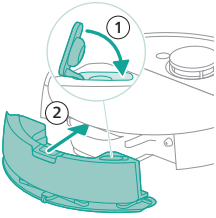
- 8 Fäst den tvättbara moppdynan på kardborrmaterialet på moppmunstycket.



- 9 Fyll vattenbehållaren. Använd påfyllningshålet för vatten.

**i** Obs! Se till att utsidan av vattenbehållaren är torr.

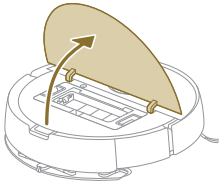
**i** Obs! Använd inte rengöringsmedel.



10 Sätt in vattenbehållaren på rätt plats.

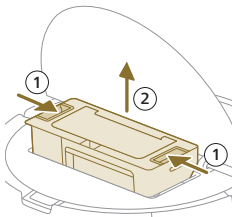
## Tömma dammbehållaren

1 Öppna topplocket.



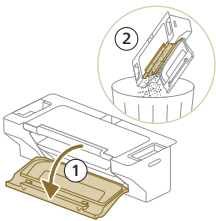
2 Tryck på dammbehållarens frigöringsknappar samtidigt.

3 Dra ut dammbehållaren.



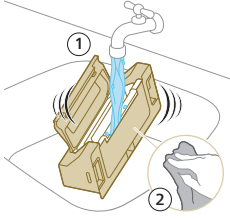
4 Öppna dammbehållarens tömningslucka.

**i** Obs! Blanda inte ihop dammbehållarens tomma lucka med det tvättbara filtrets lock. Dammbehållarens tömningslucka är blå.



5 Häll ut smutsen ur dammbehållaren.

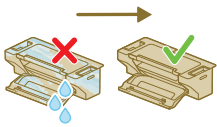
## Rengöra och torka dammbehållaren



1 Skölj dammbehållaren med vatten.

**i** Använd inte rengöringsmedel.

**⚠** VIKTIGT: Rengör inte dammbehållaren i diskmaskinen.

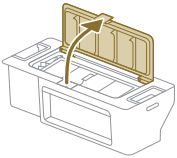


2 Lufttorka dammbehållaren.

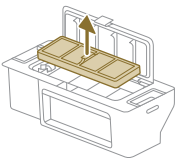
**i** Obs! Använd inte andra sätt att torka dammbehållaren.

## Rengöra det tvättbara filtret

1 Öppna locket till det tvättbara filtret.



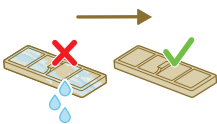
2 Dra ut det tvättbara luftfiltret.

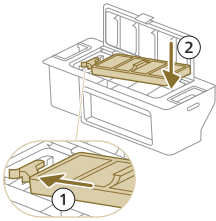


3 Skölj det tvättbara filtret med vatten.

4 Lufttorka det tvättbara filtret i 24 timmar.

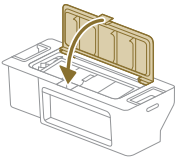
**i** Obs! Använd inte andra sätt att torka det tvättbara filtret.



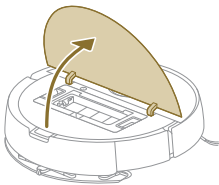


- 5 Placera det tvättbara filtret mot filterlåset på dammbehållaren och tryck in det.
- 6 Tryck ned det tvättbara filtret.

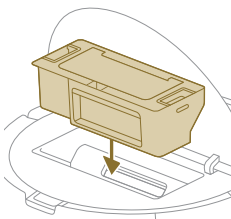
- 7 Stäng det tvättbara filtrets lock.



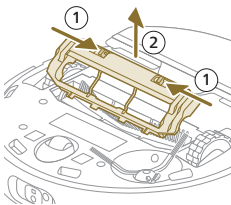
- 8 Öppna robotens topplock.



- 9 Sätt in dammbehållaren på rätt plats.



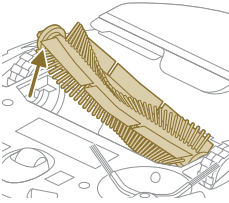
## Rengöra huvudborsten



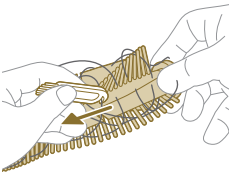
- 1 Placera roboten upp och ner på en plan och stabil yta.
- 2 Tryck på borstskyddets frigöringsknappar samtidigt.
- 3 Lyft och ta bort borstskyddet.



- 4 Dra ut huvudborsten.



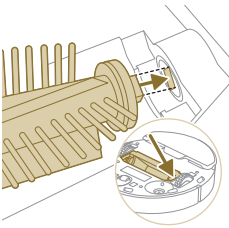
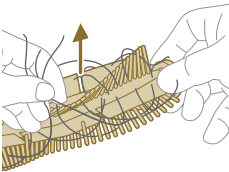
- 5 Använd borstrenöjningsverktyget för att klippa genom hårstråna.



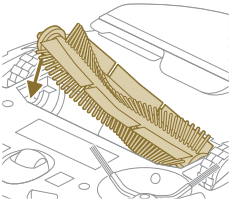
- 6 Ta bort hårstrån och smuts från huvudborsten.

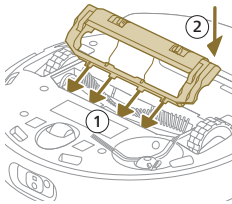
**Tips!** Använd borsten på rengöringsverktyget för att ta bort smutsen från huvudborsten.

- 7 Montera vid behov ändpluggarna på båda ändarna av huvudborsten. Vrid ändpluggarna medurs för att låsa dem på plats.



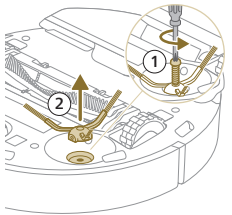
- 8 Montera huvudborsten på rätt plats.



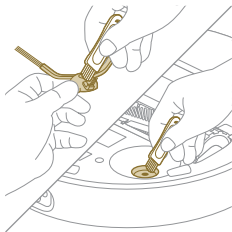


- 9 Placera borstskyddets fästhakar i rätt håll.
- 10 Skjut in borstskyddet.

## Rengöra sidoborsten

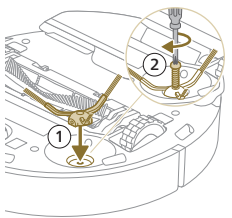


- 1 Placera roboten upp och ner på en plan och stabil yta.
- 2 Ta bort skruven med en skruvmejsel.
- 3 Ta bort sidoborsten.



- 4 Använd en mjuk borste (t.ex. en tandborste) för att ta bort damm eller ludd från sidoborsten och roboten.

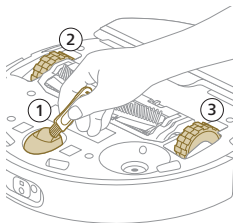
**Tips!** Du kan använda borsten på rengöringsverktyget för att ta bort damm eller ludd från sidoborsten och roboten.



- 5 Sätt den rengjorda sidoborsten på rätt plats.
- 6 Fäst sidoborsten med skruven och en skruvmejsel.

## Rengöra huvudhjulen och det främre svängbara hjulet

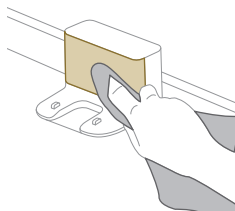
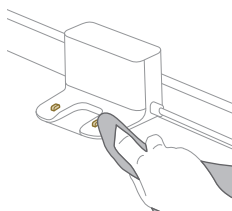
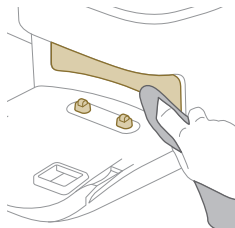
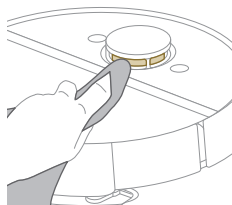
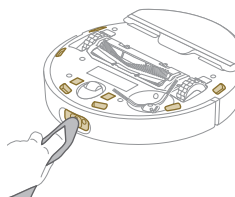
- 1 Placera roboten upp och ner på en plan och stabil yta.



- 2 Använd en mjuk borste (t.ex. en tandborste) för att ta bort damm eller ludd från det främre svängbara hjulet och huvudhjulen.

**i** Du kan använda borsten på rengöringsverktyget för att ta bort damm eller ludd från hjulen.

Du måste rengöra sensorerna, kontaktpunkterna och IR-signalfönstret med jämna mellanrum för att få goda rengöringsresultat.



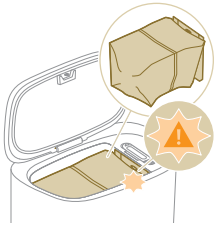
- 1 Dra ur kontakten till stationen från vägguttaget.
- 2 Använd en mjuk och torr icke-slipande trasa. Om det behövs kan du fukta trasan lite grann.
- 3 Rengör komponenterna.

**i** Obs! Använd inte rengöringsmedel.

- 4 Torka komponenterna och ytorna med en torr trasa.

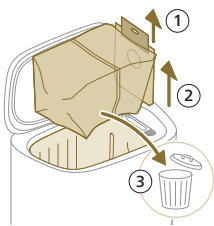
**i** Obs! Använd inte andra sätt att torka komponenterna.

## Byta ut dammpåsen (XU7100)



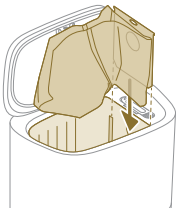
När den orange lysdioden på stationen för automatisk tömning blinkar för att indikera att dammpåsen är full.

1 Öppna locket till stationen för automatisk tömning.



2 Ta ut dammpåsen ur stationen för automatisk tömning.

3 Ta bort och släng dammpåsen.



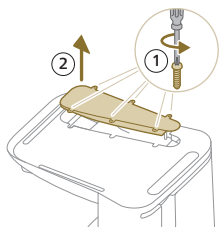
4 Skjut in dammpåsens kartongdel i spåret som finns i stationen för automatisk tömning.

5 Stäng locket till stationen för automatisk tömning.

**i** Mer information om var och hur du beställer nya dammpåsar finns i avsnittet "Byte" i användarhandboken.

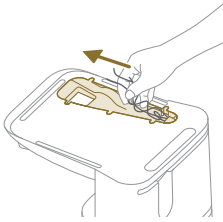
## Ta bort blockeringar från ingången för automatisk tömning (XU7100)

Ingången till stationen för automatisk tömning (XU7100) kan täppas till. Du kan märka det när robotens dammbehållare inte längre töms ordentligt i stationen för automatisk tömning. Nedan hittar du anvisningar om hur man avlägsnar blockeringar från ingången till stationen för automatisk tömning (XU7100).



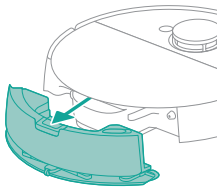
1 Dra ur kontakten till stationen för automatisk tömning från vägguttaget och placera stationen upp och ner på en plan och stabil yta.

2 Lossa skruvarna på den nedre kåpan med en skruvmejsel.

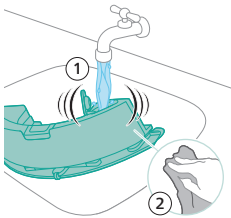


- 3 Ta bort hår och smuts som har fastnat i ingången för automatisk tömning.

## Rengöring av vattenbehållaren



- 1 Tryck på vattenbehållarens frigöringsknapp.
- 2 Dra ut vattenbehållaren ur roboten.



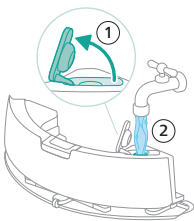
- 3 Skölj vattenbehållaren med kranvatten.
- 4 Torka vattenbehållarens utsida med en trasa.

**i** Obs! Använd inte rengöringsmedel.

**⚠** VIKTIGT: Rengör inte vattenbehållaren i diskmaskinen.

- 5 Se till att vattenbehållarens tätningslock är öppet och låt insidan av vattenbehållaren lufttorka.

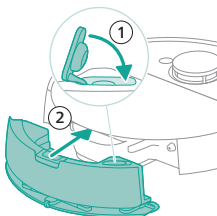
**i** Obs! Använd inte andra sätt att torka vattenbehållaren.



- 6 Fyll vattenbehållaren. Använd påfyllningshålet för vatten.

**i** Obs! Se till att utsidan av vattenbehållaren är torr.

**i** Obs! Använd inte rengöringsmedel.

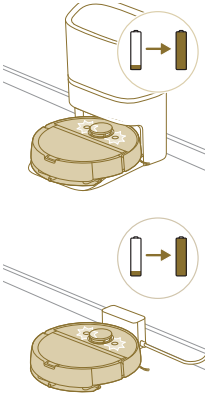
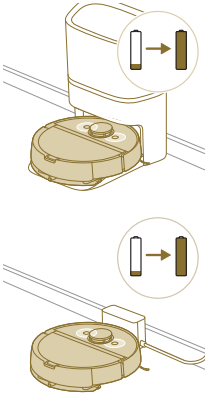
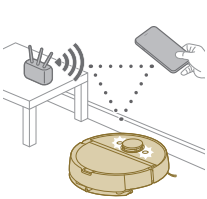


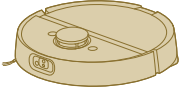
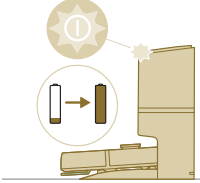
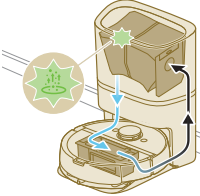

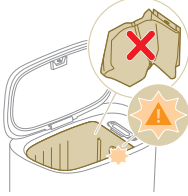
- 7 Sätt in vattenbehållaren på rätt plats.

## Långvarig förvaring

- 1 Ladda batteriet tills det är fulladdat.
- 2 Förvara roboten inom ett temperaturområde under +35 °C och över 8 °C.

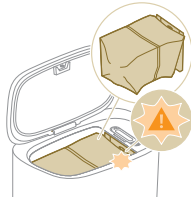
## Användargränssnittets signaler och deras betydelse

Robotens modellnummer	Signal	Beskrivning av signalen	Signalens betydelse
XU7100 XU7000		Lamporna i de två knapparna på roboten blinkar långsamt.	Roboten laddas.
XU7100 XU7000		Lamporna i de två knapparna på roboten lyser med ett fast sken.	Roboten är fulladdad.
XU7100 XU7000		Lamporna i de två knapparna på roboten blinkar orange.	Roboten är i Wi-Fi-inställningsläge.

Robotens modellnummer	Signal	Beskrivning av signalen	Signalens betydelse
XU7100 XU7000		Robotens lampor släcks.	Roboten har övergått till viloläge.
XU7100		Den vita lysdioden på stationen för automatisk tömning blinkar när roboten laddas. <b>i</b> Obs! När roboten är fulladdad lyser den vita lysdioden med ett fast sken, och efter 10 minuter dämpas den vita lysdioden och lyser endast till 30 %.	Roboten laddas när den vita lysdioden blinkar och den är fulladdad när den vita lysdioden lyser med ett fast sken.
XU7100		Den gröna lysdioden på stationen för automatisk tömning blinkar.	Stationen för automatisk tömning dammsuger robotens dammbehållare tills den är tom. Damm och smuts samlas upp i stationens dammpåse.
XU7100		Den orange lysdioden på stationen för automatisk tömning blinkar.	Locket till behållaren är öppet.
XU7100		Den orange lysdioden på stationen för automatisk tömning blinkar.	Ingen dammpåse har monterats.

**Robotens  
modellnummer****Signal****Beskrivning av signalen****Signalens betydelse**

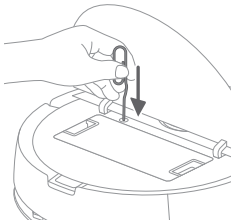
XU7100



Den orange lysdioden på stationen för automatisk tömning blinkar.

Dammpåsen är full.

## Återställa roboten



Du kan återställa roboten genom att trycka på återställningsknappen med en nål.

- Om du trycker och håller in återställningsknappen i 3 sekunder återställs fabriksinställningarna och firmware återställs till den senaste versionen.
- Om du trycker och håller in återställningsknappen i 10 sekunder rensas roboten på all information om nätverksanslutningen, kartor, schemalagda uppgifter, stör ej-inställningar och anpassningar och sugeffekten återställs till standardnivån.

**i** Obs! När roboten har återställts tas de relevanta inställningarna i appen bort och roboten måste återanslutas till appen.

## Byten

### Beställa tillbehör

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktuppgifter hittar du i den internationella garantibroschyren).

#### Reservdelar:

XV1470

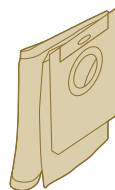
Tvättbara ersättningsmoppar





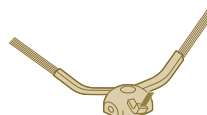
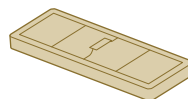
XV1472

Dampmpåsar



XV1473

Underhållssats med 2 filter,  
1 huvudborste och 1 sidoborste



## Ta ur det laddningsbara batteriet

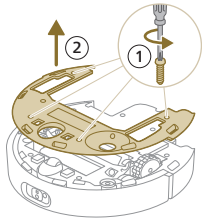
Om du vill ta ur det laddningsbara batteriet ska du följa nedanstående anvisningar. Du kan även ta med roboten till ett auktoriserat Philips-serviceombud för att ta ur det laddningsbara batteriet. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land för att få adressen till ett serviceombud nära dig.

**Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna produkten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.**

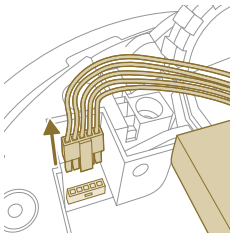
**Varning! Innan du tar bort batteriet ska du se till att produkten är bortkopplad från stationen och att batteriet är helt slut.**

- 1 Starta roboten från en plats i rummet – inte från stationen.

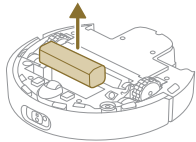
- 2 Låt roboten vara i gång tills det laddningsbara batteriet är helt urladdat innan du tar bort och kasserar det.
- 3 Ta bort skruvarna på batterifacketets lock och ta bort locket.



- 4 Lyft ur det laddningsbara batteriet och koppla från det genom att trycka på den lilla klämman på batterikontakt donet för att lossa batteriet från kontakt donet.



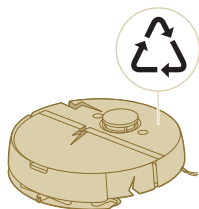
- 5 Ta med roboten och det laddningsbara batteriet till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska avfallsprodukter.



## Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller läsa den internationella garantibroschyren. Din robotdammsugare har utformats och utvecklats med största möjliga omsorg. Om din robot trots detta behöver repareras kan våra kundtjänstmedarbetare hjälpa dig att arrangera nödvändig service på kortast möjliga tid och med minsta möjliga besvär för dig. Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du kontakta din lokala återförsäljare.

## Kassering och återvinning



Släng inte roboten i den vanliga soppsåsen. Se till att lämna den på en återvinningscentral som tar hand om elavfall.

## Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du gå till Philips HomeRun-robotappen eller besöka [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) där du också hittar supportvideor och svar på vanliga frågor. Du kan även kontakta ett kundtjänstcenter i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Roboten startar inte.	Batterinivån är låg.	Ladda roboten på stationen före användning.
	Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög.	Använd roboten vid en temperatur mellan 8 °C och 35 °C.
Roboten kan inte parkopplas med appen.	Roboten befinner sig inte längre i parkopplingsläget.	Sätt tillbaka roboten i parkopplingsläget genom att hålla hemknappen och på/avknappen intryckta samtidigt (lamporna blinkar orange).
	Wi-Fi-anlutningen (signalstyrkan) är svag.	Placera roboten i ett område med en stark Wi-Fi-signal.
	Fel Wi-Fi-nätverk har valts.	Se till att du väljer rätt Wi-Fi-nätverk.
	Fel lösenord har använts.	Se till att du använder rätt Wi-Fi-lösenord.
	Fel robotmodell har valts i appen.	Se till att du väljer rätt robotmodell.
Anslutningen mellan appen och roboten bryts.	Fel app har laddats ner.	Använd alltid appen som du har laddat ner via QR-koden från snabbstartguiden.
	Roboten befinner sig utanför Wi-Fi-signalens räckvidd.	Vänta tills roboten kör tillbaka till området med stark Wi-Fi-signal.
	Roboten har övergått till viloläge.	Roboten övergår till viloläge om den inte har återvänt till stationen. Tryck ned på/avknappen i 3 sekunder eller längre för att väcka roboten. Skicka den sedan till stationen via appen.

<b>Problem</b>	<b>Möjlig orsak</b>	<b>Lösning</b>
	Wi-Fi-lösenordet har ändrats.	När Wi-Fi-uppgifter har ändrats: lägg till roboten i appen igen.
	Namnet på Wi-Fi-nätverket har ändrats.	När Wi-Fi-uppgifter har ändrats: lägg till roboten i appen igen.
	Appkontot ändrades.	När appkontots uppgifter har ändrats lägger du till roboten i appen igen.
E-postmeddelandet med verifieringskoden har inte kommit.	Det kan ta upp till en minut innan e-postmeddelandet med verifieringskoden kommer fram.	Vänta ett par minuter på e-postmeddelandet.
	E-postmeddelandet har inte skickats.	Klicka på knappen Skicka igen.
	E-postmeddelandet kan ha hamnat i skräppostmappen.	Titta i skräppostmappen. (E-postmeddelandets avsändare är: HomeRun_noreply@).
	Fel e-postadress har använts.	Kontrollera att du har använt rätt e-postadress.
	E-postmeddelandet kommer inte fram på grund av telefonens eller datorns svaga internetanslutning.	Se till att telefonen eller datorn har en bra internetanslutning.
Roboten kan inte hitta stationen.	Stationen har flyttats under en rengöringskörning.	Ställ tillbaka stationen på samma plats där den stod innan rengöringskörningen startades.
	Stationen är inte ansluten till eluttaget.	Anslut stationen till strömtillförseln.
	Sensorerna på roboten och/eller stationen är smutsiga.	Rengör alla sensorer på roboten och stationen.
	En otillåten zon placerades för nära stationen.	Spara inte otillåtna zoner för nära stationen.
	Stationen har placerats på en plats med väldigt starkt ljus.	Placera inte stationen på en plats med väldigt starkt ljus (t.ex. direkt solljus) eftersom detta kan störa den infraröda signalen.
Roboten knuffar bort stationen.	Stationen står inte nära en vägg.	Placera stationen med baksidan mot en vägg.
	Sensorerna på roboten och/eller stationen är smutsiga.	Rengör alla sensorer på roboten och stationen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Det finns inte tillräckligt med utrymme runt stationen (0,5 meter på varje sida och 1,5 meter framför).	Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt stationen.
Roboten rengör inte ordentligt.	Robotens dammbehållare är full (XU7000).	Töm robotens dammbehållare (XU7000).
	Vattenbehållaren är tom.	Fyll på vattenbehållaren i tid.
	Hinder har fastnat i borstarna.	Ta bort alla hinder från borstarna.
	Filtret har inte rengjorts.	Rengör filtret regelbundet.
	Filtret har inte satts tillbaka eller har inte satts tillbaka på rätt sätt.	Sätt tillbaka filtret på rätt sätt.
	Den tvättbara moppdynan behöver bytas ut.	Byt ut den tvättbara XV1470-moppen. Köp en ny tvättbar XV1470-mopp via appen eller på <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Roboten använder inget eller lite vatten vid mopning.	Den inställda vattennivån är för låg.	Ställ in en högre vattennivå i appen.
För mycket vatten kommer ut från moppen eller så gör roboten att golvet blir för blött.	Den inställda vattennivån är för hög.	Ställ in en lägre vattennivå i appen. <b>⚠ VIKTIGT:</b> För mopning av känsliga hårda golv, som parkettgolv, ställ in vattennivån i appen på lägsta nivå.
Roboten missar rengöringsområden, roboten rengör inte hela området eller så börjar roboten missa vissa ställen.	Robotens sensorer är inte längre rena.	Rengör robotens sensorer med en torr trasa.
	Roboten körs på hala polerade golv.	Se till att golvet är torrt innan roboten börjar rengöra.
	Roboten når inte vissa områden som blockeras av möbler eller hinder.	Gör i ordning området som ska rengöras genom att ställa möbler och små föremål på sin rätta plats.
	Det är inte undanplockat i rengöringsområdet.	Ta bort små föremål från golvet och plocka undan i rengöringsområdet innan roboten börjar rengöra.
	Robotens säkerhetsmarginal gör att den håller ett visst avstånd från de otillåtna och moppfria zonerna, vilket kan leda till att roboten inte passerar ett visst område.	Gör de otillåtna och moppfria zonerna lite mindre i appen.

<b>Problem</b>	<b>Möjlig orsak</b>	<b>Lösning</b>
En kabel har fastnat i roboten som nu är blockerad.	Det finns kablar på golvet som roboten inte kan upptäcka.	Stoppa roboten och ta bort borstskyddet. Plocka bort huvudborsten och kontrollera om något har fastnat i sidoborsten: ta bort sidoborsten, lossa kabeln och sätt tillbaka sidoborsten. Ta bort alla kablar från golvet innan du startar en rengöringskörning.
Roboten faller ner för trappor.	Anti-droppsensorerna på robotens undersida är smutsiga.	Rengör anti-droppsensorerna på robotens undersida.
	Roboten upptäcker föremål som har placerats på trappans översta trappsteg och tror därför att det är säkert att köra.	Ta bort föremålen som ligger på trappans översta trappsteg.
Roboten laddas inte eller laddas ur väldigt snabbt.	Roboten förvaras på en plats som är för varm eller för kall.	Ladda och förvara roboten vid en temperatur mellan 8 °C och 35 °C.
Stationen för automatisk tömning samlar inte upp damm från roboten (XU7100).	Damppåsen har inte satts tillbaka eller har inte satts tillbaka på rätt sätt.	Sätt in en damppåse på rätt sätt i stationen för automatisk tömning.
	Damppåsen är full.	Sätt in en tom damppåse på rätt sätt i stationen för automatisk tömning.
	Tyst läge eller stör ej-inställningen har aktiverats i appen.	Avmarkera tyst läge eller stör ej i appen.
	Ingången till stationen för automatisk tömning är blockerad.	Rengör ingången till stationen för automatisk tömning.
Det finns skumbildning i vattenbehållaren och roboten rör sig konstigt.	Rengöringsmedel har hållits i vattenbehållaren, vilket gör att roboten slirar.	Tillsätt aldrig rengöringsmedel i vattenbehållaren igen. Rengör roboten och hjulen och skölj även vattenbehållaren noggrant.
Roboten avger ett onormalt ljud.	Filtret har inte satts tillbaka eller har inte satts tillbaka på rätt sätt.	Kontrollera att filtret har satts tillbaka på rätt sätt.
Borstarna roterar inte längre.	Hårstrån har fastnat i huvudborsten.	Ta bort hårstrån med borstrengöringsverktyget som medföljer roboten.
	Andra hinder har fastnat i borstarna.	Ta bort andra hinder från borstarna.
	Huvudborsten sattes inte tillbaka på rätt sätt.	Ta bort huvudborsten och sätt tillbaka den igen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
		När huvudborsten inte sätts tillbaka på rätt sätt: placera den fyrkantiga axeln i det fyrkantiga hålet.
Sidoborsten blir deformerad.	Något kan ha fastnat i sidoborsten.	Lägg borsten i varmt vatten en stund och låt den torka.
		Köp en ny sidoborste via appen eller på <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Roboten kör inte på svarta golv.	Roboten tror att ett helsvart golv utgör en fallrisk och klippavkänningen aktiveras.	Se till att lamporna är tända i rum med helsvart golv.
		Rengör anti-droppsensorn på robotens undersida.
Ett rengöringsschema har ställts in, men roboten följer inte schemat.	Stör ej-funktionen kanske är aktiverad.	Kontrollera i appen om stör ej-funktionen är aktiverad samtidigt som roboten ska rengöra enligt schemat.
	Roboten befinner sig i viloläget.	Se till att roboten laddas i stationen.
	Fel tidszon har valts i appen.	Du kan byta tidszon i appen om du går till "Mitt konto" under "Profil".
	Robotens anslutning till Wi-Fi-nätverket har brutits.	Se till att Wi-Fi-nätverket fungerar.
	Robotens batteri är urladdat.	Se till att stationen är ansluten till eluttaget.
Det går inte att logga in på ditt konto med robotappen.	E-postadressen har ändrats.	Skapa ett nytt appkonto om e-postadressen har ändrats.
	Fel lösenord har angetts.	Ange rätt lösenord.
		Om du har glömt bort lösenordet klickar du på "Glömt lösenordet" och följer anvisningarna.
	Fel land eller region har valts.	Välj rätt land eller region i appen.
Popup-meddelanden om uppdateringar av appen eller firmware fortsätter att tas emot.	Uppdateringar av appen eller firmware har inte installerats.	Vi rekommenderar att alla uppdateringar installeras så att roboten förbättras kontinuerligt.

## İçerik

Giriş	857
Ürüne genel bakış	857
Sensöre genel bakış	858
İlk kullanımdan önce	859
Cihazın kullanıma hazırlanması	859
Sesli sinyaller	864
Robotunuz nasıl çalışır?	865
Robotunuzu kullanma	869
Temizlik ve bakım	872
Kullanıcı arayüzü sinyalleri ve anlamları	883
Robotu sıfırlama/ilk hâline döndürme	885
Değiştirme	885
Garanti ve destek	887
Ürünün atılması ve geri dönüşüm	888
Sorun giderme	888

## Giriş

Philips HomeRun Süpürme ve Paspaslama robotu 7000 Series Aqua'yı satın aldığınız için teşekkür ederiz! Robotunuzdan en iyi şekilde faydalanmak ve tüm gelişmiş işlemlere erişmek için Philips HomeRun robot uygulamasını indirip yükleyebilirsiniz. Ayrıca destek videoları ve sıkça sorulan soruları da uygulamada bulabilirsiniz.

Makineyi ilk kez kullanmadan önce emniyet broşürünü dikkatlice okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

## Ürüne genel bakış

- 1 Toz haznesi
- 2 Yıkanebilir filtre
- 3 Yıkanebilir filtre kapağı
- 4 Filtre kilidi
- 5 Filtre kapağı kilidi
- 6 Toz haznesi boşaltma kapağı
- 7 Toz haznesini açma düğmeleri
- 8 Açma/kapama düğmesi
- 9 İstasyona dönüş düğmesi
- 10 Sıfırlama düğmesi
- 11 Üst kapak
- 12 Tampon
- 13 Süpürme girişi
- 14 Hava çıkışı
- 15 Su haznesi
- 16 Su haznesi açma düğmesi
- 17 Su girişi
- 18 Ana fırça
- 19 Fırça kapağı
- 20 Fırça kapağını açma düğmeleri



- 21 Ana tekerlekler
- 22 Ön açılı tekerlek
- 23 Şarj temas noktaları (robot)
- 24 Yan fırça
- 25 Paspas bez tutucusu
- 26 Paspas bezi (2x)
- 27 Güç kablosu (XU7000)
- 28 Şarj istasyonu (XU7000)
- 29 Kızılötesi sinyal penceresi (XU7000)
- 30 Şarj temas noktaları (istasyon)
- 31 Güç kablosu soketi
- 32 Altlık (XU7000)
- 33 Toz torbası (2x) (XU7100)
- 34 Gövde kapağı
- 35 Toz torbası bölmesi
- 36 Otomatik boşaltma istasyonu (XU7100)
- 37 Gösterge ışığı
- 38 Kızılötesi sinyal penceresi
- 39 Rampa
- 40 Kir Tahliye girişi
- 41 Kir Tahliye hava çıkışı
- 42 Şarj temas noktaları (istasyon)
- 43 Egzoz çıkışı
- 44 Fırça temizleme aracı
- 45 Güç kablosu soketi
- 46 Güç kablosu (XU7100)

## Sensöre genel bakış

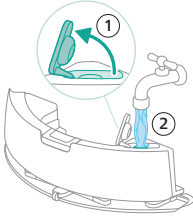


- 1 360° lazer navigasyon (LiDAR)
- 2 Çarpma sensörü (2x)
- 3 İstasyonu bulmak için kızılötesi sinyal alıcısı
- 4 İstasyonla iletişim kurmak için kızılötesi sinyal yayıcısı
- 5 Robotun önündeki küçük engelleri tespit edip bunlardan kaçınmak için 3B ToF sensörü (120°)
- 6 Robotun etrafındaki küçük engeli tespit edip bundan kaçınmak için ToF sensörü (8x)
- 7 Düşme önleme sensörü (6x)

## İlk kullanımdan önce

- 1 Cihazı kutusundan çıkarın ve tüm ambalajı çıkarın.
- 2 Koruyucu kapakları çıkarın.
- 3 Gözle görülür hasar varsa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun.

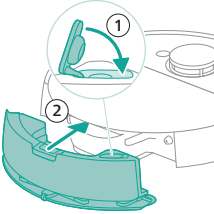
## Su haznesini takma ve doldurma



- 1 Su haznesini doldurun. Su girişini kullanın.

**i** Not: Su haznesinin dış kısmının kuru olduğundan emin olun.

**i** Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.



- 2 Su haznesini doğru konuma takın.

## Cihazın kullanıma hazırlanması

### Robotu ve istasyonu kurma

**i** İstasyonu kurmak için en iyi yeri seçmeye yönelik ipuçları:

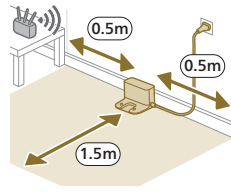
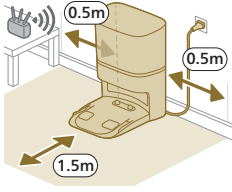
- İstasyonu parlak güneş ışığına maruz kalacak şekilde veya mobilyaların altına koymayın. Bu, robotun istasyona geri dönmesine yardımcı olan kızılötesi sinyali engeller.
- İstasyonu duvara karşı düz bir zemine kurun.
- İstasyonu sert bir zemine kurun.
- İstasyonu merdiven veya ısıtma kaynaklarının (radyatör) yakınına koymayın.
- Wi-Fi çekim kapsamının iyi olduğu bir konuma kurun.

İstasyonu kurmak için:

- 1 İstasyonu doğru boyutlarda kurarak yerleştirin.

- Model XU7100

- Model XU7000



**i** Not: İstasyonun yan taraflarında 0,5 metre, istasyonun ön kısmında ise 1,5 metre boşluk bırakın.

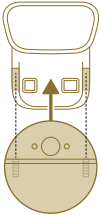
- 2 İstasyonu güç kaynağına bağlayın.
- 3 Robotun güç kablosunun üzerinden geçmemesi için kablunun kalan kısmının istasyonun tamamen arkasında kalacak şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

**i** Not: Sadece XU7100 modeli için toz torbasını istasyonun toz torbası bölümüne yerleştirin.

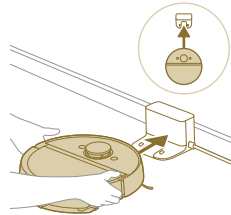
## Robotu şarj etme

- 1 Robotu doğru pozisyonuna getirin ve istasyonun önündeki zemine koyun. Su haznesi istasyonun tam tersi tarafa bakıyor olmalıdır.

### Model XU7100

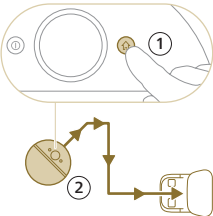


### Model XU7000

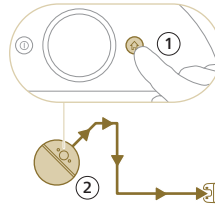


- 2 İstasyonun prize takılı olduğundan emin olun.
- 3 Robotu açmak için açma/kapama düğmesine basın ve 3 saniye süreyle basılı tutun.
- 4 İstasyona dönüş düğmesine basın. Robot, istasyondaki doğru konumuna gidecektir.

### Model XU7100



### Model XU7000

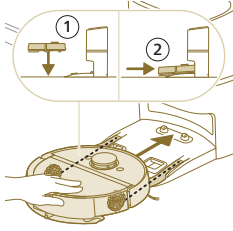


- 5 Robot tamamen şarj olana kadar bekleyin.

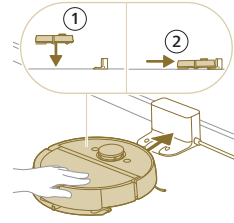
Pil boşsa robot, istasyondaki doğru konumuna kendi kendine gitmez. Bu durumda şu adımları uygulayın:

- 1 Robotu doğru pozisyonuna getirin ve istasyonun önündeki zemine koyun.
- 2 Tekerlekleri istasyondaki tekerlek yerlerine göre hizalayın (XU7100 modeli için) veya robotun şarj temas noktalarını istasyonun şarj terminallerine göre hizalayın (XU7000 modeli için).
- 3 Robotu içeri doğru itip tekerleklerin tekerlek yerlerine oturmasını sağlayın (XU7100 modeli için) veya robotun şarj temas noktalarını istasyonun şarj terminallerine yerleştirin (XU7000 modeli için).

### Model XU7100



### Model XU7000



**i** Not: Robotun doğru konumda olduğundan ve şarj olmaya başladığından emin olun. Robottaki iki düğmenin ışığı yavaşça yanıp söner. Pil boşsa robotun şarj olmaya başladığını belirtmesi biraz zaman alabilir.

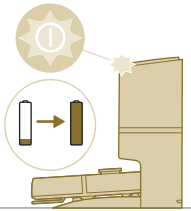
- 4 Robot tamamen şarj olana kadar bekleyin.

**i** Not: İlk kullanımdan önce robotun tamamen şarj edilmiş olduğundan emin olun.

**i** Not: Robot şarj olurken robottaki iki düğmenin ışığı yavaşça yanıp sönecektir.

**i** Not: Sadece XU7100 modelinde, robotun şarj olduğunu göstermek için istasyondaki beyaz LED de yanar.

**i** Not: Sadece XU7100 modelinde, pil tamamen şarj edildikten sonra istasyondaki beyaz LED sürekli olarak yanar ve bu da robotun bekleme modunda olduğunu gösterir.

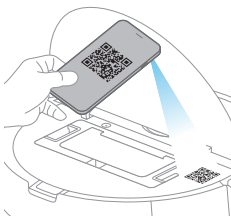
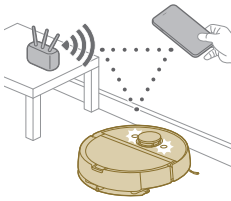


## Uygulamayı indirme, kaydolma ve Wi-Fi ağına bağlanma

### Uygulama içeriği

Robotu Philips HomeRun robot uygulaması ile kullanabilirsiniz. Uygulama, robotunuzu yönetmenizi sağlayarak yardım ve destek sunar:

- 1 Kullanım videoları.
- 2 Tam kullanım kılavuzu.
- 3 SSS.
- 4 Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
- 5 Evinizin bir haritasını oluşturun.
- 6 Temizlenecek odaları seçin.
- 7 Her oda için farklı temizleme modları ve ayarlar arasından birini seçin.



- 8 Temizlik işinin durumunu gerçek zamanlı olarak görüntüleyin ve pil seviyesine bakın.
- 9 Bildirimler ve uyarılar alın.
- 10 Bir temizlik işi planlayın.
- 11 Bakım durumuna bakın ve yedek parçaları bulun.
- 12 Robotunuzu sesli komutlarla kullanmak için dijital bir sesli asistana bağlayın.

### Uygulamayı indirme

- 1 Bu kullanım kılavuzunun kapağındaki veya robotun ambalajındaki QR kodunu taratın.

Veya:

Apple App Store'da veya bir Android App Store'da "Philips HomeRun robot uygulaması"nı arayın.

- 2 Uygulamayı indirip yükleyin.
- 3 Uygulamadaki talimatları izleyin.

### Kişisel bir hesap kaydettirme

Kişisel bir hesap kaydettirerek aşağıdaki avantajlardan faydalanabilirsiniz:

- Robotu akıllı telefon ve tablet gibi birden fazla cihazdan kontrol edin veya eve birden fazla kullanıcı ekleyin.
- Eviniz için özelleştirilmiş temizleme planları gibi önemli verilerin yedeklemesini kaydedin.
- Robotunuzu akıllı bir ev hoparlörüne bağlayın.

**i** Not: Telefonunuzu değiştirdiyseniz ve hesabınız yoksa özelleştirilmiş tüm temizleme planlarınızı kaybedersiniz.

**i** Önemli: Philips, gizliliğinize değer verir ve saygı duyar. Kayıt olmadan önce uygulamadaki bağlantıdan gizlilik bildirimimize göz atabilirsiniz.

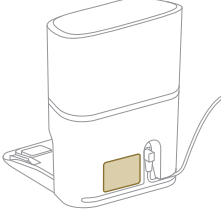
### Wi-Fi bağlantısını ayarlama

**i** Başlamadan önce: Robotta ve mobil cihazınızda iyi bir Wi-Fi kapsamı olduğundan emin olun.

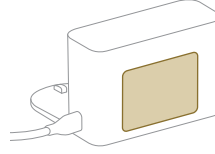
- 1 Uygulamadaki "Robot ekle" düğmesine basıp talimatları izleyin.

- 2 Robotunuzun modelini seçin.

## - Model XU7100

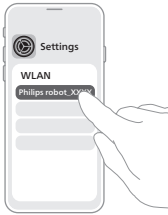
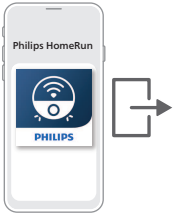
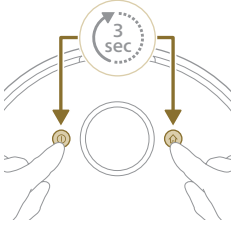


## - Model XU7000



**i** Robotun üst kısmındaki QR kodunu taratarak robotunuzun modelini seçebilir veya istasyonun arka kısmında bulunan model plakasında model numarasına bakabilirsiniz.

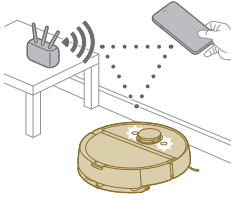
- 3 İstasyonu doğru boyutlarda kurarak yerleştirin.
- 4 Açma/kapama düğmesine ve istasyona dönüş düğmesine aynı anda basın ve üç saniye boyunca basılı tutun. Düğmelerdeki ışıklar turuncu yanıp sönerek robotun Wi-Fi kurulum modunda olduğunu gösterecektir.
- 5 Robotu uygulamadaki Wi-Fi ağıyla eşleştirin.
- 6 Uygulamada görünüyorsa katılma düğmesine tıklayarak "**Philips robotu**" ağına bağlanın.



**i** Not: Uygulamada katılma düğmesi görünmüyorsa uygulamadan çıkıp mobil cihazınızdaki "Ayarlar" bölümünün altında yer alan Wi-Fi bölümüne gidin. Bu bölümde "**Philips robotu**" ağını seçebilir ve bu ağa bağlanabilirsiniz.

Wi-Fi eşleşmesi başarısız olursa:

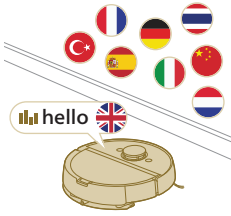
- Doğru robot modelini seçip seçmediğinizi kontrol edin.
- Wi-Fi bağlantınızı kontrol edin
- Doğru Wi-Fi parolasını girip girmedığınızı kontrol edin
- Robotun hâlâ Wi-Fi kurulum modunda olup olmadığına bakın.



**i** Not: Robottaki iki düğmenin ışığı hâlâ turuncu renkte yanıp sönüyorsa bunu fark edebilirsiniz.

**i** Not: Sorunu çözemiyorsanız destek bilgileri ve Müşteri Hizmetleri iletişim bilgileri için [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) adresini ziyaret edin.

## Sesli sinyaller



- Robotun İngilizce olan sesli uyarı dilini kendi diliniz olarak değiştirebilirsiniz. Dili değiştirmek için uygulamayı indirin ve yeni dili indirebilmesi için robotu Wi-Fi ağına bağlayın.
- Uygulama, uyarılar vererek robotla ilgilenilmesi gerektiğini size hatırlatır. Bu sayede robot siz yokken temizlik yapıyor olsa bile gerçek zamanlı durumu hakkında tam olarak bilgilendirilirsiniz.

## Sesli uyarı dilini ayarlama

**i** Robotu Wi-Fi ağına bağladıktan hemen sonra sesli uyarının dilini ayarlayabilirsiniz

- 1 Robotun uygulamaya bağlı olduğundan emin olun.
- 2 Uygulamadaki iki bölümde, sesli uyarı dilini değiştirebileceğiniz seçeneği bulabilirsiniz.
  - Robota isim vermeniz istendiği uygulama ekranında
  - Sol üst bölümdeki üç çizgiye basıp Robot ayarları sekmesini seçerek.
- 3 Daha sonra bu ekrandan sesli uyarı dilini seçin.



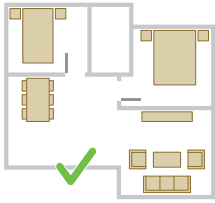
# Robotunuz nasıl çalışır?

## Harita oluşturma



### Harita oluşturma nasıl çalışır?

Robot odalarda gezinirken lazer navigasyon, zeminin bir haritasını oluşturmak için odaları hızlı bir şekilde tarar.



### Harita Düzenleme

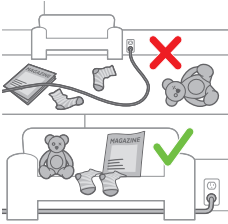
Uygulamada Harita Düzenleme'yi kullanarak şunları yapabilirsiniz:

- Her oda için robotun temizlik rutinini özelleştirebilmek adına odaları düzenleyebilirsiniz (odaları birleştirin/ayırın, odaları adlandırın).
- Robotun temizlemesine izin verdiğiniz ve vermediğiniz bölgeleri belirlemek için kısıtlı alanlar ayarlayabilirsiniz.
- Evinizin her katı için bir harita oluşturabilir ve 5 taneye kadar harita saklayabilirsiniz. Cihazı kullanırken cihaz, yeni bir ortama girdiğinde yeni bir harita oluşturur. Sıkça kullandığınız haritalarınız varsa ve yanlışlıkla bu haritaların üzerine yazmak istemiyorsanız 3 taneye kadar haritayı kilitleyebilirsiniz.

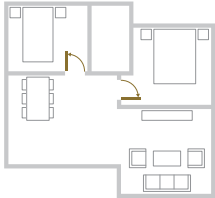
### Odayı harita oluşturma için hazırlama

Harita oluşturmaya başlamadan önce aşağıdakileri yerine getirin:

- Alanı toparlayın.
- Mobilyaları uygun yerlerine yerleştirin.
- Etraftaki küçük engelleri kenara kaldırın.

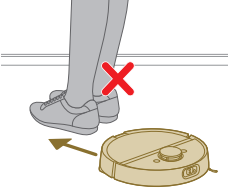


**i** Not: Bu, engellerin haritada kalıcı olarak gösterilmesini önlemek açısından önemlidir.



- Evin içindeki bütün kapıları açın.





**i** Önemli: Kullanım sırasında robotun önüne herhangi bir engel çıkmamasını sağlayın.

## Harita oluşturma

**i** Önemli: Harita oluşturma sırasında robotunuz temizlik yapmaz.



**i** Önemli: Bir katın haritasını oluşturmak için istasyonu, haritasını oluşturmak istediğiniz kata koymanız çok önemlidir çünkü harita oluşturma işlemine başlarken ve işlemi bitirirken robotun istasyonda olması gerekir. İkinci katın haritasını oluşturmak isterseniz istasyonun, harita oluşturma işlemi sırasında o katta olması gerekir. Daha sonra istasyon başka bir katta olsa bile bu katın haritasını kullanabilirsiniz.

**i** Not: Sadece XU7100 modelinde, robotunuz harita oluşturma işini tamamladıktan sonra Otomatik boşaltma istasyonu robotu boşaltmaya başlar. Bu bir hata değil, normal bir davranıştır.

## Kısıtlı temizleme alanları ile robotunuza temizlenmeyecek yerleri bildirme

Uygulamada robotun temizlemesine izin verdiğiniz ve vermediğiniz bölgeleri göstermek için kısıtlı alanlar ayarlayabilirsiniz.

### Sanal duvar ve Girilmeyecek bölge

Robotun gitmesini istemediğiniz alanlar için sanal duvarlar  ve Girilmeyecek bölgeler  oluşturun. Sanal duvar veya Girilmeyecek bölgeleri şu amaçla oluşturabilirsiniz:

- Kırılgan nesnelere korumak. Robot; parlak, şeffaf (cam gibi) veya karanlık engelleri veya yüzeyleri algılayamaz.
- Robotun temizlik yaparken takılmasını engellemek.



**i** Not: Robot, uzun tüylü halılara, saçaklı halılara veya banyodaki gibi çok hafif kilimlere takılabilir. Robot, aynı zamanda zemindeki kabloları da algılayamaz.

- Robotu korumak.

**i** Not: Robot, sıvılardan ve evcil hayvanların yemek kapları ile bitki tepsileri gibi ıslak alanlardan uzak tutulmalıdır.

**i** Önemli: Sanal duvarlar ve Girilmeyecek bölgeler, tehlikelere karşı korumak amacıyla kullanılmamalıdır.

**i** Önemli: Sanal duvarlar ve Girilmeyecek bölgeler, robotun istasyona geri dönmesini engellememelidir.

**i** Önemli: Robotunuzu açık alanlarda kullanmayın. Açık alanlarda kullanım için tasarlanmamıştır.



### Paspaslanmayacak bölge

Robotun halıları veya kilimleri paspaslamasını engellemek için Paspaslanmayacak bölgeler oluşturun.

Uygulamada "Robot ayarları" bölümünün altında yer alan aşağıdaki seçenekleri düzenleyebilirsiniz:

- Odanın geri kalanı paspaslandığında Paspaslanmayacak bölgelerden kaçın.
- Sadece Paspaslanmayacak bölgeyi süpür. Paspasın hâlâ nemli olabileceğini unutmayın.



### Hassas bölge

Robotunuz, gerekirse bazı mobilyaların üzerinden geçebilir. Robotun bazı eşyaların üzerine çıkmasını istemiyor musunuz? Haritanızda bir Hassas bölge belirleyin. Robotunuz, mobilyalarınıza yaklaşıp sadece biraz üzerine çıkacak ve ardından geri dönecektir.

**⚠ ÖNEMLİ:** Robotunuzun yine de diğer odalara gitmesini istiyorsanız Hassas bölgenizin eşiği olan bir kapıya çok yakın olmamasına dikkat edin. Hassas bölgenizi eşikli bir kapıdan en az 1 metre uzak olacak şekilde ayarlayın.

## Robotunuz nasıl temizler?

Uygulamada aşağıdaki temizleme rutinlerini seçebilirsiniz:

### Rutin

### Açıklama

#### Rutin temizlik



Rutin temizlik, normal günlük temizlik rutinlerinize yönelik olarak tasarlanmıştır. Robot, her odayı belirlediğiniz ve temizleme planına kaydettiğiniz ayarlara göre temizler. Robot, ortamı tanımazsa haritasını oluşturmaya başlar ve aynı anda temizler (bu durumda robot paspas yapmaz). Tamamlandıktan sonra istasyona geri döner.

#### Özel durum temizliği



Özel durum temizliği, robotun benzersiz durumlarda temizlik yapmasını sağlamak için kullanılabilir. Robotunuzun temizlik rutinini istediğiniz şekilde özelleştirebilirsiniz. Aşağıdaki üç seçeneği ayarlayabilirsiniz.

- Oda: Robot, belirttiğiniz sırayla bir veya daha fazla odayı temizler.
- Bölge: Robot, belirttiğiniz bir odadaki bir bölgeyi temizler
- Nokta: Robot, evinizde temizlenmesini istediğiniz belirli bir noktayı 1,5 x 1,5 metrelik bir alanda temizler.

**i** Not: Nokta temizliği özelliğini kullanırken robotun temizlemesini istediğiniz karenin ortasına robotu yerleştirin.

Yukarıdaki seçeneklerden birini seçtikten sonra bir temizleme modu seçebilir ve temizleme tercihleriniz ile gelişmiş ayarları belirleyebilirsiniz.

## Temizleme tercihleri, gelişmiş ayarlar ve temizleme sırasını belirleme

Uygulamada her oda için beş temizleme modu seçebilirsiniz. Bunlar, çoğu durumda kullanılabilen standart modlardır. Temizleme tercihlerini ve gelişmiş ayarları belirleyerek temizleme modunuzu özelleştirebilirsiniz.

## Temizleme modları



Mod	Açıklama
Islak ve kuru	Robot, zemini aynı anda hem süpürür hem de paspaslar. Bu mod, sert zeminlerin rutin temizliğinde kullanım için tasarlanmıştır. <b>⚠️ ÖNEMLİ: Parke zeminler gibi hassas sert zeminleri paspaslamak için uygulamadaki ıslaklık seviyesini en düşük seviyeye ayarlayın.</b>
Kuru	Robot zemini sadece süpürür. Paspaslanmaması gereken alanlar için bu mod kullanılabilir.
Sessiz	Robot en az gürültüyle temizler. Emiş gücü azaltılır ve sesli uyarılar sessize alınır.
Yoğun	Robot, zemini aynı anda ve tam güçle hem süpürür hem de paspaslar. Bu mod, küçük alanların düzgün bir şekilde temizlenmesi için tasarlanmıştır. <b>i</b> Bu modda büyük alanları temizlemenin önerilmediğini lütfen unutmayın. Robot, bir alandan 5 defa geçerek temizleme süresinin ve pil kullanımının önemli oranda artmasını sağlar.
Bireysel	Bu modda bütün uzman ayarlarını en baştan seçebilirsiniz.

## Temizleme tercihleri

Her temizleme modu için aşağıdaki temizleme tercihlerini ayarlayabilirsiniz:

### Ayar

### Açıklama

Emiş gücü 	Emiş gücünü değiştirin: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eko: düşük enerji tüketimi ve düşük gürültü seviyesiyle etkili temizleme için.</li> <li>- Normal: güç ve verimlilik arasında ideal bir denge kurarak rutin temizlik ve sert zeminlerdeki ince tozlardan etkili bir şekilde kurtulmak için.</li> <li>- Yüksek: büyük zeminlerde kapsamlı bir temizlik için. Tek bir şarjla maksimum moddan daha fazla temizleyebilir.</li> <li>- Maks.: evcil hayvan tüyü veya kırıntı gibi büyük kirleri almak için idealdir. Güçlü emiş gücü sayesinde halıların ve boşlukların derinlerine gizlenmiş ince toz parçacıkları temizlenir.</li> </ul>
Su seviyesi 	Su akışı kontrol pompasından paspasa pompalanan akış hızını belirleyin: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kapalı: Kaplamasız ahşap zeminler ve halılar için ıslaklık seviyesini kapatın.</li> <li>- Düşük: parke gibi hassas bir zemini paspaslamak için. Süpürme ve paspaslamayı birlikte seçmek, sadece süpürmeyi seçmeye göre daha fazla ince tozun temizlenmesini sağlar.</li> <li>- Orta: rutin bir ıslak ve kuru temizlik için idealdir. Paspas, evinizin steril ve sağlıklı olması için yüzeysel kiri ve bakterileri temizler.</li> <li>- Yüksek: lekesiz ve temiz bir ev için ayak izlerinin etkili bir şekilde temizlenmesi için. Yoğun bir temizlik için bu ayarın paspas titreşimleri açık ve 5 temizleme yolu tekrarı ile birlikte kullanılması önerilir.</li> </ul>


**Ayar****Açıklama**


Temizleme yolu sırası Temizleme geçişinin sayısını belirleyin. Normal temizleme için bir geçiş yeterlidir. İnatçı kirlerin yoğun bir şekilde temizlenmesi için robotu iki veya hatta beş geçiş yapacak şekilde programlayabilirsiniz. Bu işlem temizleme süresini etkilediğinden sadece belirli temizleme alanları için bu seçeneği kullanmanızı öneririz.


**Gelişmiş ayarlar**

Her temizleme modu için aşağıdaki gelişmiş ayarları belirleyebilirsiniz:

**Ayar****Açıklama**

Paspas titreşimi  Paspas titreşimini açın veya kapatın. Titreşimler, kiri ve ayak izlerini yumuşatmak için zemini hafif ama etkili bir şekilde ovar.

Y düzeninde silme  Paspaslama düzenini Y düzeni olarak değiştirin. Robot, Y düzeninde paspaslama yaparak daha az su lekesi ve iz bırakır. Temizleme süresinin normal paspaslamaya göre biraz daha uzun olacağını unutmayın.

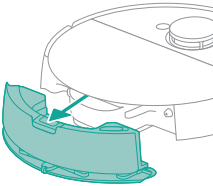
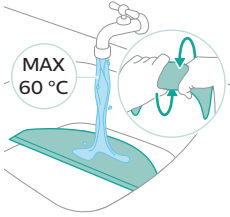
Halı modu  Halı modunu açın veya kapatın. Robot, bir halı veya kilimin üzerinden geçerken emiş gücünü otomatik olarak artırır. Bu ayarın etkinleştirilmesi önerilir. Ancak istemediğiniz odalarda ayarı devre dışı bırakabilirsiniz.

## Robotunuzu kullanma

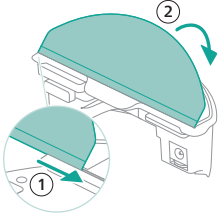
### Temizlik işine hazırlanma

Robotu temizlik işine başlatmadan önce:

- En iyi sonuçları elde etmek için paspası önceden ıslatın.

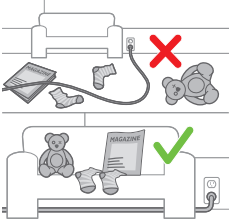


## 870 Türkçe

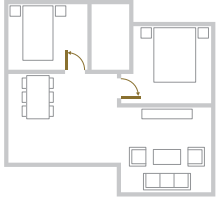


- Paspas bezini paspas bez tutucusuna takın.

**⚠ ÖNEMLİ:** Paspas bez tutucusu çıkarılmaz ve robotu paspaslama yapmadan kullanıyor olsanız bile paspas bezi her zaman paspas bez tutucusuna takılmalıdır. Bu sayede kullanım sırasında zemine ve paspas tutucusuna zarar vermemiş olursunuz.



- Robotun takılmasını önlemek için tüm kabloları, telleri ve kordonları yerden kaldırın.

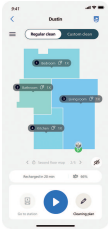


- Evin içindeki bütün kapıları açın.

## Uygulama üzerinden ilk temizleme programınızı başlatma (bk. H.)

### Başlat

- 1 Uygulamayı açın.





- 2 Temizleme programını seçin: Rutin temizlik veya Özel durum temizliği.
- 3 "Başlat" simgesine basın.

**i** Not: Pil seviyesi çok düşükse temizlik başlanmayabilir. Bir temizlik işine başlatmadan önce robotun yeterince şarj edilmesini bekleyin.

### Durdur

- 1 Uygulamadaki Duraklat simgesine basın. Robot çalışmayı durdurur.
- 2 Tekrardan Başlat simgesine basın. Robot çalışmaya devam eder.
- 3 İstasyona dönüş ve şarj simgesine basın. Robot istasyona geri döner.

## Robotu uygulama olmadan kullanma

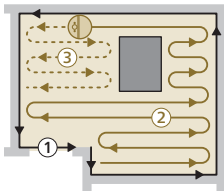
**i** Not: İdeal bir deneyim için uygulamayı kullanmanızı öneririz.

Uygulama olmadan robotu çalıştırmak için üzerindeki iki düğmeyi kullanabilirsiniz:

- Açma/kapama düğmesi
  - Robotu açıp kapatmak için düğmeye uzun basın (3 sn.).
  - Temizlemeye başlamak veya temizlemeyi duraklatmak için kısa basın. Temizlemeye devam etmek için tekrar basın.
- İstasyona dönüş düğmesi
  - Kısa basma (robot temizlik yapmadığında): Robot istasyonu bulup şarj olmaya başlar.
  - Temizlik sırasında kısa basma: Robot temizlemeyi bırakır. Tekrar kısa basma: Robot şarj olmak için istasyona döner.
  - Robotun istasyona döndüğü sırada kısa basma: Robot istasyona dönmeyi durdurur. Robotun istasyona gitmesini sağlamak için tekrar basın.

Robotu manuel olarak çalıştırırken robot hem süpürür hem de paspas yapar. Ancak su haznesi boşsa paspas yapmaz.

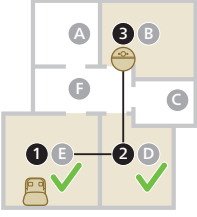
## Robotunuzun temizlik düzeni



Robot, evini düzenli bir şekilde temizler. Robot, odaları sırayla temizler ve kalan yüzeye geçmeden önce ilk olarak her zaman odanın kenarlarını temizlemeyerek işe başlar.

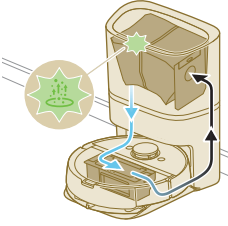
**i** Not: Temizlik 10 dakika içerisinde tamamlanırsa bölge iki defa temizlenir. Bu, temizlik sonuçlarını iyileştirmek için eklenen ekstra bir özelliktir.

## İstasyona dönme



Robotunuz temizlik işini tamamladıktan sonra yeniden şarj olmak için otomatik olarak istasyona geri döner.

**i** Not: Robot istasyondaiken pil performansını ideal düzeyde tutmak için güç kullanmaya devam eder. Ancak enerji tüketimi sınırlıdır.



**i** Not: Sadece XU7100 modelinde istasyon, aynı zamanda robotun toz haznesini boşaltır. Robottaki toz, istasyonun toz torbasında toplanır.

## Otomatik yeniden şarj ve çalışmaya devam etme



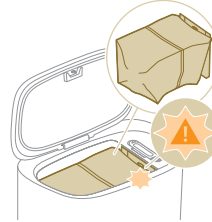
Temizlik sırasında pil seviyesi düşerse (<math>\leq 20\%</math>) robot, yeniden şarj olmak için otomatik olarak istasyona geri döner. Robot, pil şarj olduktan sonra temizliğe kaldığı yerden devam eder.

## Temizlik ve bakım

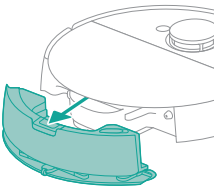
### Bakım yapma zamanı

Parça	Temizlik	Değiştirme
Paspas bezi	Her kullanımdan sonra	3 - 6 ay
Ana fırça	Ayda bir	6 - 12 ay
Yıkabilir filtre	Ayda bir	3 - 6 ay
Yan fırça	Ayda bir	6 - 12 ay
Ana tekerlekler ve evrensel tekerlek	Ayda bir	-
360° lazer navigasyon (LiDAR) sensörü	Ayda bir	-

Sensörler:	Ayda bir	-
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Çarpma sensörü (2x)</li> <li>- İstasyonu bulmak için kızılötesi sinyal alıcısı</li> <li>- İstasyonla iletişim kurmak için kızılötesi sinyal yayıcısı</li> <li>- Robotun önündeki küçük engelleri tespit edip bunlardan kaçınmak için 3B ToF sensörü (120°)</li> <li>- Robotun etrafındaki küçük engeli tespit edip bundan kaçınmak için ToF sensörü (8x)</li> <li>- Düşme önleme sensörü (6x)</li> </ul>		
Robot ve istasyon şarj temas noktaları	Ayda bir	-
Toz haznesi ve su haznesinin yerleşimini algılayan sensörler	6 ay	-
Toz haznesi (XU7000)	Her kullanımdan sonra toz haznesini boşaltın.	-
Otomatik boşaltma istasyonundaki toz torbası (XU7100)	-	Otomatik boşaltma istasyonundaki turuncu LED yanıp söndüğünde toz torbasının dolu olduğunu gösterir.

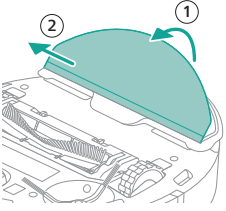


## Paspas bezini temizleme

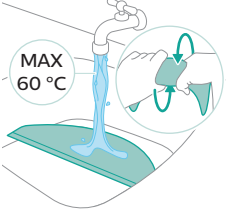


- 1 Su haznesi açma düğmesine basın.
- 2 Su haznesini robottan dışarıya doğru çekin.

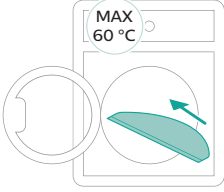




- 3 Paspas bezini cırt cırtlı bölümünden çekin.
- 4 Paspas bezinin düz tarafını yuvadan kaydırın.

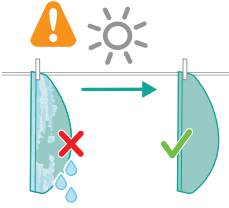


- 5 Paspas bezini suyla durulayıp temizleyin veya çamaşır makinesinde yıkayın.

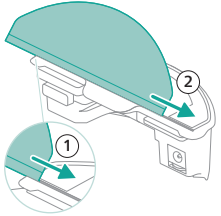


- 6 Paspas bezini kurumaya bırakın.

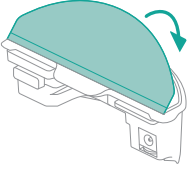
**i** Not: Yıkanebilir paspas bezini kurutmak için başka yöntemler kullanmayın.



- 7 Paspas bez tutucusunun doğru yuvasındaki paspas bezinin düz tarafını yuvadan kaydırın.



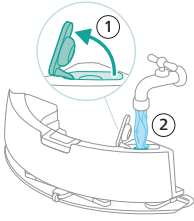
- 8 Paspas bezini paspas bez tutucusunun cırt cırtlı bölümüne takın.



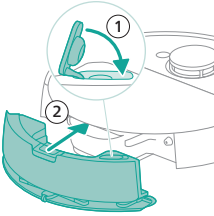
- 9 Su haznesini doldurun. Su girişini kullanın.

**i** Not: Su haznesinin dış kısmının kuru olduğundan emin olun.

**i** Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.

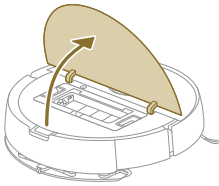


- 10 Su haznesini doğru konuma takın.

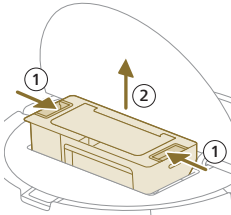


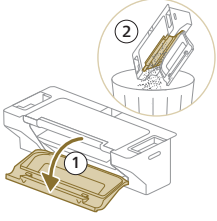
## Toz haznesini boşaltma

- 1 Üst kapağı açın.



- 2 Toz haznesinin açma düğmelerine aynı anda basın.  
3 Toz haznesini çekerek çıkarın.



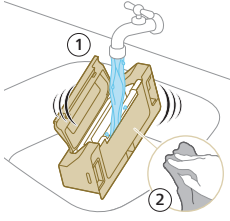


4 Toz haznesinin boş kapağını açın.

**i** Not: Toz haznesinin boşaltma kapağını yıkanabilir filtrenin kapağıyla karıştırmayın. Toz haznesinin boş kapağı mavidir.

5 Toz haznesindeki kirleri boşaltın.

## Toz haznesini temizleme ve kurulum



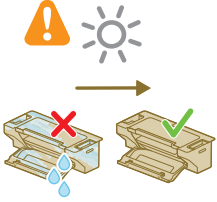
1 Toz haznesini suyla durulayın.

**i** Temizlik deterjanları kullanmayın.

**⚠** ÖNEMLİ: Toz haznesini bulaşık makinesinde yıkamayın.

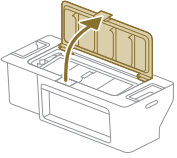
2 Toz haznesini kurumaya bırakın.

**i** Not: Toz haznesini kurutmak için başka yöntemler kullanmayın.

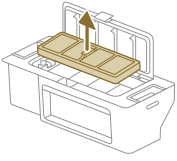


## Yıkanabilir filtre temizleme

1 Yıkanabilir filtrenin kapağını açın.



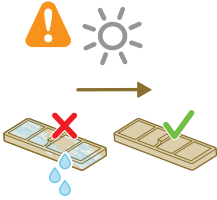
2 Yıkabilir hava filtresini çekip çıkarın.



3 Yıkabilir filtreyi suyla durulayın.

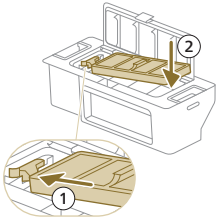
4 Yıkabilir filtreyi 24 saat boyunca kurumaya bırakın.

**i** Not: Yıkabilir filtreyi kurutmak için başka yöntemler kullanmayın.

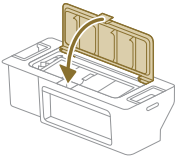


5 Yıkabilir filtreyi toz haznesinin filtre kildine yerleştirip itin.

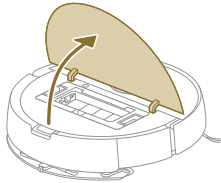
6 Yıkabilir filtreyi aşağıya itin.

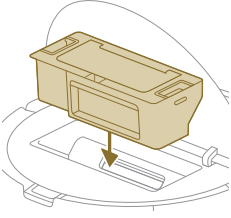


7 Yıkabilir filtrenin kapağını kapatın.



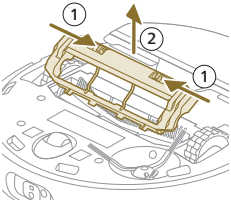
8 Robotun üst kapağını açın.



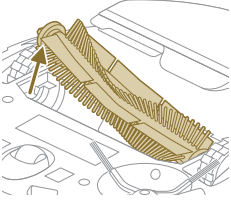


- 9 Toz haznesini doğru konuma takın.

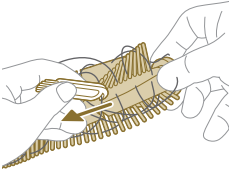
## Ana fırçayı temizleme



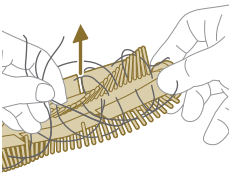
- 1 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.  
2 Fırça kapağının açma düğmelerine aynı anda basın.  
3 Fırça kapağını kaldırıp çıkarın.



- 4 Ana fırçayı çekerek çıkarın.



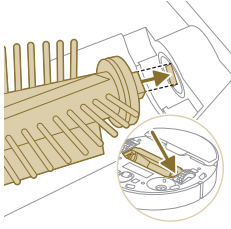
- 5 Saçları kesmek için fırça temizleme aracını kullanın.



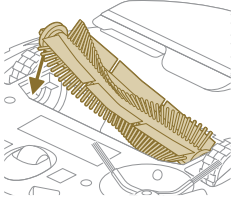
- 6 Ana fırçadaki saç ve kirleri temizleyin.

🔑 İpucu: Temizleme aracının fırça tarafını kullanarak ana fırçadaki kirleri temizleyin.

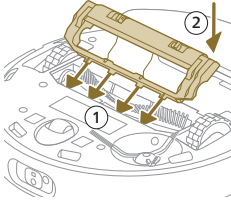
- 7 Gerekirse ana fırçanın iki ucuna da kapak takın. Kapakları sabitlemek için saat yönünde çevirin.



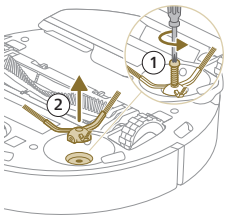
8 Ana fırçayı doğru konuma takın.



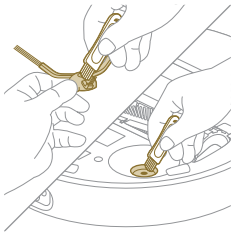
9 Fırça kapağının dudaklarını doğru bölmelere yerleştirin.  
10 Fırça kapağını içeri doğru itin.



## Yan fırçayı temizleme

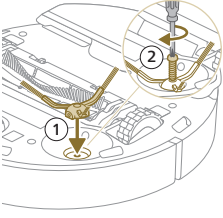


1 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.  
2 Tornavida kullanarak vidayı sökün.  
3 Yan fırçayı çıkarın.



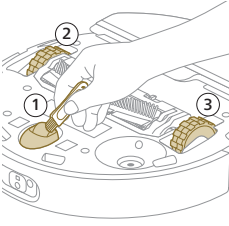
4 Yan fırça ve robottaki tozu veya tüyleri temizlemek için yumuşak kıllı bir fırça (diş fırçası gibi) kullanın.

📌 İpucu: Yan fırça ve robottaki tozu veya tüyleri temizlemek için temizleme aracının fırça tarafını kullanabilirsiniz.



- 5 Temizlediğiniz yan fırçayı doğru konuma yerleştirin.
- 6 Vida ve tornavida kullanarak yan fırçayı takın.

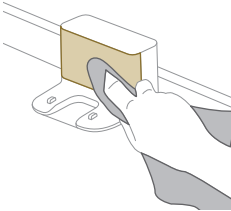
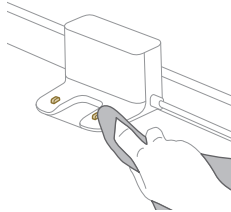
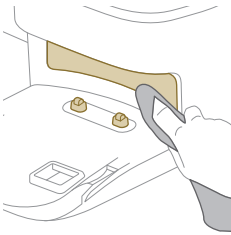
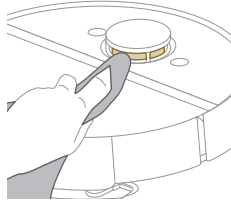
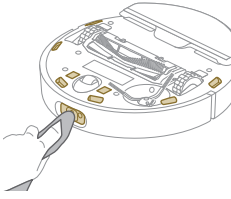
## Ana tekerlekleri ve ön açılı tekerleği temizleme



- 1 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.
- 2 Ön açılı tekerlek ve ana tekerleklerdeki tozu veya tüyleri temizlemek için yumuşak kıllı bir fırça (diş fırçası gibi) kullanın.

⚠ Tekerleklerdeki tozu veya tüyleri temizlemek için temizleme aracının fırça tarafını kullanabilirsiniz.

İyi temizlik performansını sürdürmek için sensör, temas noktaları ve kızılötesi sinyal penceresini zaman zaman temizlemeniz gerekir.



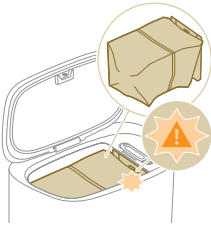
- 1 İstasyonun fişini prizden çekin.
- 2 Yumuşak, aşındırıcı olmayan ve kuru bir bez kullanın. Gerekirse bezi hafifçe nemlendirin.
- 3 Parçaları temizleyin.

**i** Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.

- 4 Parçaları ve yüzeyleri kuru bir bezle kurulayın.

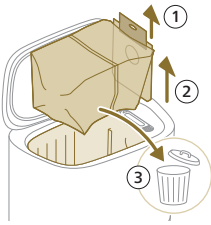
**i** Not: Parçaları kurutmak için başka yöntemler kullanmayın.

## Toz torbasını değiştirme (XU7100)

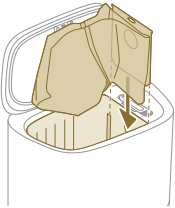


Otomatik boşaltma istasyonundaki turuncu LED yanıp söndüğünde toz torbasının dolu olduğunu gösterir.

- 1 Otomatik boşaltma istasyonunun kapağını açın.



- 2 Toz torbasını Otomatik boşaltma istasyonundan dışarıya doğru çekin.
- 3 Toz torbasını çıkarıp atın.



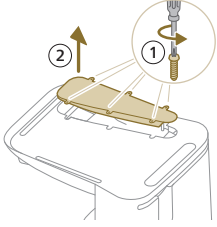
- 4 Toz torbasının karton parçasını Otomatik boşaltma istasyonunda gösterilen yuvaya kaydırarak takın.
- 5 Otomatik boşaltma istasyonunun kapağını kapatın.

**i** Yeni toz torbalarını nereden ve nasıl sipariş edebileceğinize dair bilgi almak için kılavuzdaki "Değiştirme" bölümüne bakın.

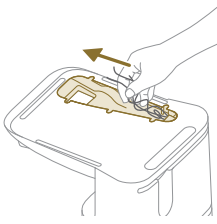
## Kir Tahliye Girişindeki tıkanıklıkları giderme (XU7100)

Otomatik boşaltma istasyonunun Kir Tahliye Girişi (XU7100) tıkanabilir. Robotun toz haznesi artık Otomatik boşaltma istasyonu tarafından düzgün bir şekilde boşaltılmadığında bu durumu fark edebilirsiniz. Otomatik boşaltma istasyonunun (XU7100) Kir Tahliye Girişindeki tıkanıklıkları gidermeye ilişkin talimatları aşağıda bulabilirsiniz.



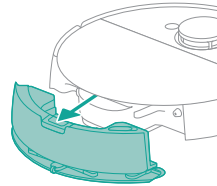


- 1 Otomatik boşaltma istasyonunun fişini prizden çekin ve Otomatik boşaltma istasyonunu ters bir şekilde düz ve sabit bir yüzeye koyun.
- 2 Bir tornavida kullanarak alt kapaktaki vidaları çıkarın.

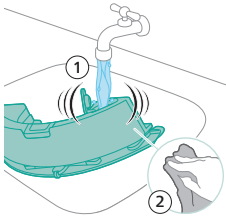


- 3 Kir Tahliye Girişinin içine yapışmış olan tüy ve kirleri temizleyin.

## Su haznesini temizleme



- 1 Su haznesi açma düğmesine basın.
- 2 Su haznesini robottan dışarıya doğru çekin.



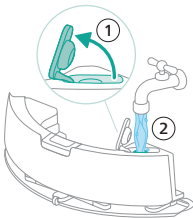
- 3 Su haznesini musluk suyuyla durulayın.
- 4 Su haznesinin dış kısmını bir bezle kurulayın.

**i** Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.

**⚠ ÖNEMLİ:** Su haznesini bulaşık makinesinde yıkamayın.

- 5 Su haznesinin sızdırmaz kapağını açık tutun ve su haznesinin iç kısmını kurumaya bırakın.

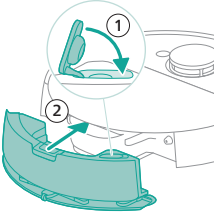
**i** Not: Su haznesini kurutmak için başka yöntemler kullanmayın.



- 6 Su haznesini doldurun. Su girişini kullanın.

**i** Not: Su haznesinin dış kısmının kuru olduğundan emin olun.

**i** Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.



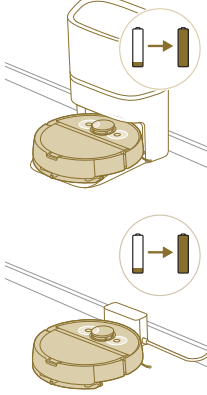
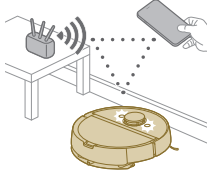
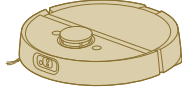
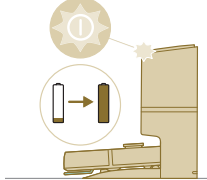
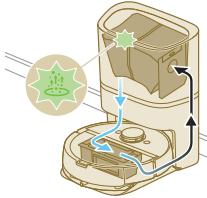
7 Su haznesini doğru konuma takın.

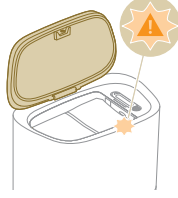
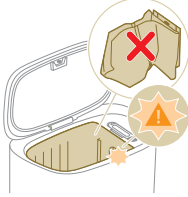
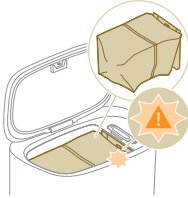
## Uzun vadeli saklama

- 1 Pili tamamen dolana kadar şarj edin.
- 2 Robotu +35 °C'nin altında ve 8 °C'nin üzerinde bir sıcaklıkta aralığında saklayın.

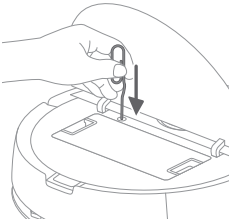
## Kullanıcı arayüzü sinyalleri ve anlamları

Robot model numarası	Sinyal	Sinyal açıklaması	Sinyalin anlamı
XU7100 XU7000		Robottaki iki düğmenin ışığı yavaşça yanıp söner.	Robot şarj edilmektedir.

Robot model numarası	Sinyal	Sinyal açıklaması	Sinyalin anlamı
XU7100 XU7000		Robotun üzerindeki iki düğmenin ışığı sürekli yanar.	Robot tamamen şarj olmuştur.
XU7100 XU7000		Robottaki iki düğmenin ışığı turuncu renkte yanıp söner.	Robotun hâlâ Wi-Fi kurulum modundadır.
XU7100 XU7000		Robotun ışıkları söner.	Robot uyku moduna geçmiştir.
XU7100		Robot şarj olurken Otomatik boşaltma istasyonundaki beyaz LED yanıp söner. <b>i</b> Not: Robot tamamen şarj olduğunda beyaz LED sürekli olarak yanar, 10 dakika sonra beyaz LED kısılarak yalnızca %30 oranında yanar.	Beyaz LED yanıp sönerken robot şarj oluyordur ve beyaz LED sürekli olarak yandığında robot tamamen şarj olmuştur.
XU7100		Otomatik boşaltma istasyonundaki yeşil LED yanıp söner.	Otomatik boşaltma istasyonu robotun toz haznesini boşaltıyordur. Robottaki toz ve kir, istasyonun toz torbasında toplanır.

Robot model numarası	Sinyal	Sinyal açıklaması	Sinyalin anlamı
XU7100		Otomatik boşaltma istasyonundaki turuncu LED yanıp söner.	Gövde kapağı açıktır.
XU7100		Otomatik boşaltma istasyonundaki turuncu LED yanıp söner.	Takılı toz torbası yoktur.
XU7100		Otomatik boşaltma istasyonundaki turuncu LED yanıp söner.	Toz torbası doludur.

## Robotu sıfırlama/ilk hâline döndürme



Sıfırlama düğmesine bir iğne ile basarak robotu sıfırlayabilir/ilk hâline döndürebilirsiniz.

- Sıfırlama düğmesine 3 saniye boyunca uzun basarak hem fabrika ayarlarını geri yüklemiş olursunuz hem de ürün yazılımını son sürümüne sıfırlarsınız.
- Robot, sıfırlama düğmesine 10 saniye boyunca uzun basıldığında tüm ağ bağlantısı bilgilerini, harita bilgilerini, planlanmış işi, rahatsız etmeme bilgilerini ve özelleştirme bilgilerini siler ve emiş gücünü varsayılan düzeye sıfırlar.

**i** Not: Robotu sıfırladıktan/ilk hâline döndürdüktan sonra robotun uygulamaya yeniden bağlanması gerekir ve uygulamadaki ilgili ayarlar silinir.

## Değiştirme

### Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişim kurabilirsiniz (iletişim bilgileri için uluslararası garanti belgesine göz atın).

Yedek parçalar:

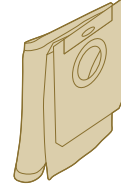
XV1470

Yedek paspas bezleri



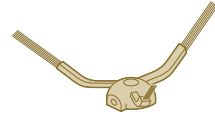
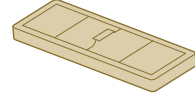
XV1472

Toz torbaları



XV1473

2 filtre, 1 ana fırça ve 1 yan fırça  
içeren bakım kiti.



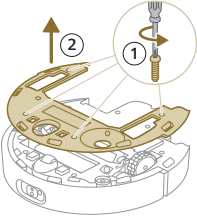
## Şarj edilebilir pili çıkarma

Şarj edilebilir pili çıkarmak için aşağıdaki talimatları uygulayın. Şarj edilebilir pilin çıkartılması için robotu bir Philips servis merkezine de götürebilirsiniz. Yakınızdaki bir servis merkezinin adresi için, ülkenizin Philips Müşteri Destek Merkezi'ne başvurun.

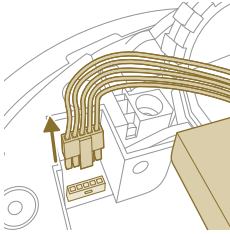
**Ürünü açmak için araçlar kullanırken ve şarj edilebilir pili çöpe atarken tüm gerekli güvenlik önlemlerini alın.**

**Uyarı: Pili çıkarmadan önce ürünü istasyondan çıkardığınızdan ve pilin tamamen boş olduğundan emin olun.**

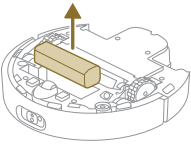
- 1 Robotu istasyondan değil, odanın herhangi bir yerinden başlatın.
- 2 Çıkarıp atmadan önce şarj edilebilir pilin tam olarak boşaldığından emin olmak için, robotu şarj edilebilir pil boşalana kadar çalıştırın.
- 3 Pil bölmesi kapağının vidalarını sökün ve kapağı çıkarın.



- 4 Şarj edilebilir pili kaldırıp çıkarın ve pil konektörünü serbest bırakmak için pil konektörünün üzerindeki küçük klipse basarak çıkarın.



- 5 Robotu ve şarj edilebilir pili, elektrikli ve elektronik atıklara yönelik bir toplama noktasına götürün.

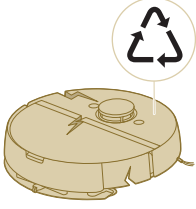


## Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız lütfen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin veya uluslararası garanti kitapçığını okuyun.

Robot elektrikli süpürge, mümkün olan en özenli şekilde tasarlanmış ve geliştirilmiştir. Robotunuzun onarımına ihtiyacı olduğunda, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi gereken onarımları mümkün olan en kısa sürede ve en uygun şekilde ayarlayarak size yardımcı olacaktır. Ülkenizde Müşteri Hizmetleri Merkezi yoksa, yerel Philips satıcınıza gidin.

## Ürünün atılması ve geri dönüşüm



Robotu normal çöplerin içine atmayın. Elektrikli ekipmanlar için olan geri dönüşüm tesisinize götürün.

## Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunlar özetlenmektedir. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemiyorsanız Philips HomeRun robot uygulamasına veya [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) adresine giderek destek videoları ve sıkça sorulan sorulara bakabilirsiniz. Ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişime geçebilirsiniz.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Robot açılmıyor.	Pil seviyesi düşüktür.	Robotu kullanmadan önce istasyonda şarj edin.
	Ortam sıcaklığı çok düşük veya çok yüksektir.	Robotu 8 °C ile 35 °C arasında bir sıcaklıkta kullanın.
Robot uygulamayla eşleşmiyor.	Robot artık eşleştirme modunda değildir.	İstasyona dönüş ve açma/kapama düğmesini aynı anda basılı tutarak robotu tekrar eşleştirme moduna getirin (ışıklar turuncu renkte yanıp söner).
	Wi-Fi bağlantısı (sinyali) iyi değildir.	Robotu iyi bir Wi-Fi sinyalinin olduğu bir alana koyun.
	Yanlış bir Wi-Fi ağı seçilmiştir veya	Doğru Wi-Fi ağını seçtiğinizden emin olun.
	Yanlış bir parola kullanılmıştır.	Doğru Wi-Fi parolasını kullandığınızdan emin olun.
	Uygulamada yanlış bir robot modeli seçilmiştir.	Doğru robot modelini seçtiğinizden emin olun.
	Yanlış bir uygulama indirilmiştir	Her zaman hızlı başlangıç kılavuzundaki QR kodu aracılığıyla indirdiğiniz uygulamayı kullanın.
Uygulama ve robot arasındaki bağlantı kopuyor.	Robot, Wi-Fi sinyalinin kapsama alanından çıkmıştır.	Robotun iyi bir Wi-Fi sinyalinin olduğu bir alana gitmesini bekleyin.
	Robot uyku moduna geçmiştir.	Robot, istasyona geri dönmediyse uyku moduna geçer. Robotu uyandırmak için açma/kapama düğmesini 3 saniye veya daha uzun bir süre boyunca basılı tutun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
		Ardından robotu uygulama yoluyla istasyona gönderin.
	Wi-Fi parolası değiştirilmiştir.	Wi-Fi bilgileri değiştiğinde: Robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.
	Wi-Fi ağı adı değiştirilmiştir.	Wi-Fi bilgileri değiştiğinde: Robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.
	Uygulama hesabı değiştirilmiştir.	Hesap bilgileri değiştiğinde robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.
Doğrulama kodunu içeren e-posta alınamadı.	Doğrulama kodu e-postasının ulaşması bir dakika kadar sürebilir.	E-postanın ulaşması için bir dakikadan fazla bekleyin.
	E-posta gönderilmemiştir.	"Yeniden gönder" düğmesine basın.
	E-posta, "istenmeyen posta" veya "gereksiz" klasörüne düşmüş olabilir.	"İstenmeyen posta" veya "gereksiz" klasörlerini kontrol edin. (E-postayı gönderen adres: HomeRun_noreply@).
	Yanlış bir e-posta adresi kullanılmıştır.	Doğru e-posta adresini kullanarak kullanmadığınızı kontrol edin.
	Telefon veya bilgisayar, e-postayı almak için iyi bir internet bağlantısına sahip değildir.	Telefon veya bilgisayarın iyi bir internet bağlantısına sahip olduğundan emin olun.
Robot istasyonu bulamıyor.	İstasyon, bir temizlik işi sırasında taşınmıştır.	İstasyonu temizlik işi başlamadan önceki yerine geri koyun.
	İstasyon güç kaynağına bağlı değildir.	İstasyonu güç kaynağına bağlayın.
	Robottaki ve/veya istasyondaki sensörler kirlidir.	Robotun ve istasyonun tüm sensörlerini temizleyin.
	İstasyonun çok yakınında bir Girilmeyecek bölge belirlenmiştir.	Girilmeyecek bölgeleri istasyona çok yakın kaydetmeyin.
	İstasyon, çok parlak ışıklı bir noktaya yerleştirilmiştir.	İstasyonu çok parlak ışıklı (doğrudan güneş ışığı alan yerler gibi) bir yere koymayın; bu, kızılötesi sinyali engelleyebilir.
Robotu istasyonu itiyor.	İstasyonu duvara yakın bir şekilde durmuyordur.	İstasyonu, arkası duvara bakacak şekilde yerleştirin.
	Robottaki ve/veya istasyondaki sensörler kirlidir.	Robotun ve istasyonun tüm sensörlerini temizleyin.
	İstasyonun çevresinde yeterli boş alan yoktur (her iki tarafta 0,5 metre, önünde ise 1,5 m boşluk olmalıdır).	İstasyonun etrafında yeterli boş alan olmasını sağlayın.



Sorun	Olası neden	Çözüm
Robot düzgün bir şekilde temizlemiyor.	Robotun toz haznesi doludur (XU7000).	Robotun toz haznesini boşaltın (XU7000).
	Su haznesi boşalmıştır.	Su haznesini zamanında yeniden doldurun.
	Fırçalar arasına nesnelere sıkışmıştır.	Fırçalardaki tüm nesnelere çıkarın.
	Filtre temizlenmemiştir.	Filtreyi düzenli olarak temizleyin.
	Filtre yerine takılmamıştır veya düzgün bir şekilde geri takılmamıştır.	Filtreyi doğru bir şekilde yerine yerleştirin.
	Paspas bezinin değiştirilmesi gerekiyordur.	XV1470 paspas bezini değiştirin. Yeni bir XV1470 paspas bezi satın almak için uygulamayı kullanın veya şu adrese gidin: <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Robot, paspaslama sırasında hiç su kullanmıyor veya çok az su kullanıyor.	Su seviyesi çok düşük ayarlanmıştır.	Su seviyesini uygulamada daha yüksek ayarlayın.
Paspastan çok fazla su geliyor/robot zemini çok fazla ıslatıyor.	Su seviyesi çok yüksek ayarlanmıştır.	Su seviyesini uygulamada daha düşük ayarlayın. <b>⚠ ÖNEMLİ:</b> Parke zeminler gibi hassas sert zeminleri paspaslamak için uygulamadaki ıslaklık seviyesini en düşük seviyeye ayarlayın.
Robot temizlik alanlarını temizlemeden geçiyor/robot bütün alanı temizlemiyor/robot belirli noktaları temizlememeye başladı	Robotun sensörleri temiz değildir.	Robotun sensörlerini kuru bir bez kullanarak temizleyin.
	Robot, kaygan cilalı zeminlerde çalışıyor.	Robot temizlemeye başlamadan önce zeminin kuru olduğundan emin olun.
	Robot, mobilya veya bariyerlerle engellenen belirli bölgelere ulaşamıyor.	Mobilyaları ve küçük nesnelere uygun yerlere koyarak temizlenecek alanı düzenleyin.
	Temizlik alanı düzenli değildir.	Robotu temizlemeye başlamadan önce küçük nesnelere zeminden kaldırın ve temizlik alanını düzenleyin.
	Robot, Girilmeyecek bölgelere ve Paspaslanmayacak bölgelere yakın mesafelerde bir güvenlik payı bırakıyor; bu da robotun belirli bir alanı geçememesine neden olabilir.	Girilmeyecek bölge veya Paspaslanmayacak bölgeyi uygulamada biraz küçültün.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Robot, kablo yutarak sıkıştı.	Zeminde robotun algılayamayacağı kablolar vardır.	Robotu durdurun ve fırça kapağını çıkarın. Ana fırçayı çıkarın ve yan fırçaya bir şeyin takılıp takılmadığını kontrol edin: Yan fırçayı çıkarın, kabloyu alın ve yan fırçayı yeniden takın. Bir temizlik işine başlamadan önce zemindeki tüm kabloları kaldırın.
Robot merdivenlerden düşüyor.	Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörleri kirlidir.	Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörlerini temizleyin.
	Robotun algıladığı ve bu nedenle gitmesinin güvenli olduğunu düşündüğü merdivenlerin en üst basamağında nesnelere vardır.	Merdivenlerin en üst basamağındaki nesnelere kaldırın.
Robot şarj olmuyor veya çok hızlı bir şekilde şarjı bitiyor.	Robot, çok sıcak veya çok soğuk bir alanda duruyordur.	Robotu 8 °C ila 35 °C arasındaki sıcaklıklarda şarj edin ve saklayın.
Otomatik boşaltma istasyonu robottaki tozları toplamıyor (XU7100).	Toz torbası yerine takılmamıştır veya düzgün bir şekilde geri takılmamıştır.	Toz torbasını Otomatik boşaltma istasyonuna doğru bir şekilde takın.
	Toz torbası doludur.	Otomatik boşaltma istasyonuna boş bir toz torbası takın.
	Uygulamada sessiz mod veya rahatsız etmeme ayarı etkinleştirilmiştir.	Uygulamadaki sessiz mod veya rahatsız etmeme seçeneğindeki seçimi kaldırın.
	Otomatik boşaltma istasyonu girişi tıkalıdır.	Otomatik boşaltma istasyonu girişini temizleyin.
Su haznesinde köpük birikiyor ve robot tuhaf bir şekilde hareket ediyor.	Su haznesine deterjan eklenmiştir ve bu da robotun kayganlaşmasına neden olmuştur.	Su haznesine bir daha kesinlikle deterjan eklemeyin. Robot ve tekerleklerini temizleyin ve su haznesini iyice durulayın.
Robot anormal bir gürültü çıkarıyor.	Filtre yerine takılmamıştır veya düzgün bir şekilde geri takılmamıştır.	Filtrenin doğru bir şekilde yerine yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin.
Fırçalar dönmüyor.	Ana fırçaya tüy takılmıştır.	Robotla birlikte verilen fırça temizleme aracı ile tüyleri temizleyin.
	Fırçalar arasına başka nesnelere sıkışmıştır.	Fırçalardaki diğer nesnelere çıkarın.
	Ana fırça doğru şekilde yerleştirilmemiştir.	Ana fırçayı çıkarıp tekrar takın.
		Ana fırça doğru şekilde yerleştirilmediğinde: Kare şeklindeki çubuğu kare şeklindeki deliğe doğru şekilde yeniden takın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Yan fırça deforme oluyor.	Yan fırçaya bir şey sıkışmış olabilir.	Fırçayı bir süre sıcak suya koyun ve kurumasını bekleyin.  Yeni bir yan fırça satın almak için uygulamayı kullanın veya şu adrese gidin: <b>www.philips.com/myrobot7000</b>
Robot, siyah zemin üzerine gitmiyor.	Robot, siyah olan bir zemini düşme tehlikesi olarak algılamıştır; düşme algılama etkinleştirilmiştir.	Simsiyah bir zemini olan odada ışıkların açık olduğundan emin olun.  Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörünü temizleyin.
Bir Planlı temizlik ayarlı ancak robot, plana göre temizlemeye başlamıyor.	"Rahatsız etme" işlevi etkinleştirilmiş olabilir.	"Rahatsız etme" işlevinin program ile aynı zamanda açık olup olmadığını uygulamada kontrol edin.
	Robot uyku modundadır.	Robotun istasyonda şarj olduğundan emin olun.
	Uygulamada yanlış saat dilimi seçilmiştir.	Uygulamada "Profil" altındaki "Hesabım" bölümünden saat dilimini değiştirebilirsiniz.
	Robotun Wi-Fi ağı ile olan bağlantısı kopmuştur.	Wi-Fi ağının çalıştığından emin olun.
	Robotun pili boştur.	İstasyonun güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.
Robot uygulaması hesabına giriş yapılamıyor.	E-posta adresi değiştirilmiştir.	E-posta adresinin değiştirilmiş olması durumunda yeni bir uygulama hesabı oluşturun.
	Parola yanlıştır.	Doğru parolayı girin.  Parolayı unutursanız "parolamı unuttum" seçeneğine tıklayıp adımları takip edin.
	Yanlış ülke bölgesi seçilmiştir.	Uygulamada doğru ülke bölgesini seçin.
Uygulama veya üretici yazılımı güncellemeleri ile ilgili açılır mesajlar gelmeye devam ediyor.	Uygulama veya üretici yazılımı güncellemeleri yüklü değildir.	Robotun sürekli olarak geliştirilmesi için tüm güncellemeleri yüklemenizi öneririz.



## Съдържание

Въведение	894
Преглед на продукта	894
Общ преглед на сензорите	895
Преди първата употреба	896
Подготовка за употреба	896
Звукови сигнали	901
Как работи роботът	902
Използване на робота	907
Почистване и поддръжка	911
Сигнали от потребителския интерфейс и тяхното значение	922
Нулиране/възстановяване на робота	924
Смяна	924
Гаранция и поддръжка	926
Изхвърляне и рециклиране	927
Отстраняване на неизправности	927

## Въведение

Поздравяваме ви за покупката на робота прахосмукачка и mop Philips HomeRun 7000 Series Aqua! За да се възползвате максимално от вашия робот и да имате достъп до всички разширени функции, можете да изтеглите и инсталирате приложението за роботи Philips HomeRun. В приложението можете да намерите също видеоклипове за поддръжка и отговори на често задавани въпроси.

Преди да използвате машината за първи път, прочетете внимателно отделната брошура с информация за безопасност и я запазете за справка в бъдеще.

## Преглед на продукта

- 1 Контейнер за прах
- 2 Миещ се филтър
- 3 Капак на миещия се филтър
- 4 Блокировка на филтъра
- 5 Блокировка на капака на филтъра
- 6 Капак за изпразване на контейнера за прах
- 7 Бутони за освобождаване на контейнера за прах
- 8 Бутон вкл./изкл.
- 9 Бутон Home
- 10 Бутон за нулиране
- 11 Горен капак
- 12 Предпазител
- 13 Вход за почистване с прахосмукачка
- 14 Изходи за въздух
- 15 Контейнер за вода
- 16 Бутон за освобождаване на контейнера за вода
- 17 Вход за вода
- 18 Основна четка

- 19 Капак на четката
- 20 Бутони за освобождаване на капака на четката
- 21 Основни колела
- 22 Предно колело
- 23 Контактни точки за зареждане (робот)
- 24 Странична четка
- 25 Държач за подложка за забърсване
- 26 Миеща се подложка за забърсване (2 бр.)
- 27 Захранващ кабел (XU7000)
- 28 (Зарядна) станция (XU7000)
- 29 Прозорец за IR сигнал (XU7000)
- 30 Контактни точки за зареждане (станция)
- 31 Гнездо за захранващ кабел
- 32 Постелка (XU7000)
- 33 Торбичка за прах (2 бр.) (XU7100)
- 34 Капак на контейнера
- 35 Отделение на торбичката за прах
- 36 Станция за автоматично самопочистване (XU7100)
- 37 Светлинен индикатор
- 38 Прозорец за IR сигнал
- 39 Рампа
- 40 Вход за автоматично самопочистване
- 41 Изход за въздух за автоматично самопочистване
- 42 Контактни точки за зареждане (станция)
- 43 Отвори за изходящ въздух
- 44 Инструмент за почистване на четка
- 45 Гнездо за захранващ кабел
- 46 Захранващ кабел (XU7100)

## Общ преглед на сензорите

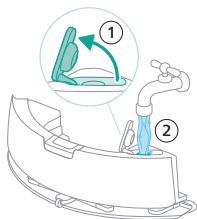


- 1 360° лазерна навигация (LiDAR)
- 2 Сензор за сблъсък (2 бр.)
- 3 Приемник на инфрачервен сигнал за откриване на станцията
- 4 Предавател на инфрачервен сигнал за комуникация със станцията
- 5 3D ToF сензор за откриване и избягване на малки препятствия пред робота (120°)
- 6 ToF сензор за откриване и избягване на малки препятствия около робота (8 бр.)
- 7 Сензор против падане (6 бр.)

## Преди първата употреба

- 1 Извадете уреда от кутията и отстранете всички опаковъчни материали.
- 2 Отстранете предпазните капаци.
- 3 Ако забележите признак на видима повреда, отидете на адрес [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или се свържете с центъра за обслужване на клиенти във вашата държава.

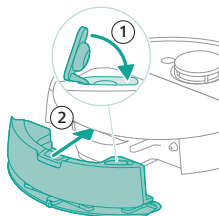
## Монтиране и пълнене на контейнера за вода



- 1 Напълнете контейнера за вода. Използвайте входа за вода.

**i** Забележка: Проверете дали контейнерът за вода е сух отвън.

**i** Забележка: Не използвайте почистващи препарати.



- 2 Поставете контейнера за вода на правилното място.

## Подготовка за употреба

### Поставяне на работа и станцията

**💡** Съвети за избор на най-доброто място за поставяне на станцията:

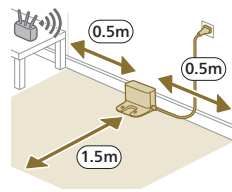
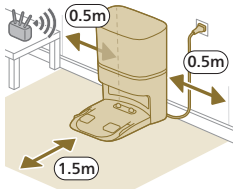
- Не поставяйте станцията на ярка слънчева светлина или под мебел. Това ще блокира инфрачервения сигнал, който помага на работата да открие пътя обратно към станцията.
- Поставете станцията върху равна повърхност до стена.
- Поставете станцията върху твърда подова настилка.
- Не поставяйте станцията близо до стълби или източник на топлина (радиатор).
- Поставете на място с добро Wi-Fi покритие.

За да поставите станцията:

- 1 Поставете станцията в границите на правилните размери за поставяне.

- Модел XU7100

- Модел XU7000



**i** Забележка: Оставете 0,5 метра свободно пространство от всяка страна на станцията и 1,5 метра отпред.

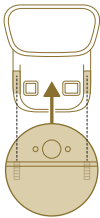
- 2 Включете станцията към електрозахранването.
- 3 Уверете се, че останалата част на захранващия кабел е добре скрита зад станцията, така че роботът да не може да минава през нея.

**i** Забележка: Само за модел XU7100: поставете торбичката за прах в отделението на торбичката за прах на станцията.

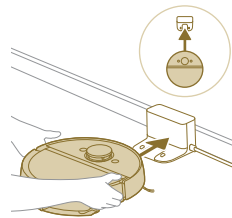
## Зареждане на робота

- 1 Завъртете робота в правилното му положение и го поставете на пода пред станцията. Контейнерът за вода трябва да гледа в обратната посока на станцията.

- Модел XU7100

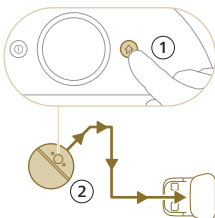


- Модел XU7000

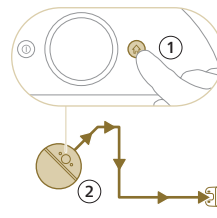


- 2 Уверете се, че станцията е включена в електрическия контакт.
- 3 Натиснете и задръжте бутона вкл./изкл. в продължение на 3 секунди, за да включите робота.
- 4 Натиснете бутона Home. Роботът се придвижва до правилното положение в станцията.

- Модел XU7100



- Модел XU7000



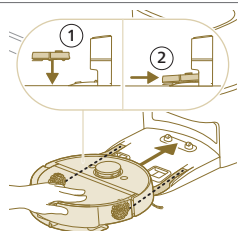
- 5 Изчакайте, докато роботът се зареди напълно.



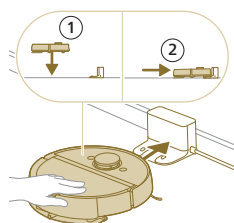
Ако батерията е изтощена, роботът няма да се придвижи до правилното положение. В този случай изпълнете следващите стъпки:

- 1 Завъртете робота в правилното му положение и го поставете на пода пред станцията.
- 2 Подравнете колелата с релсите на станцията (за модел XU7100) или подравнете контактите за зареждане на робота с изводите за зареждане на станцията (за модел XU7000).
- 3 Бутнете навътре робота и оставете колелата да влязат в релсите (за модел XU7100) или поставете робота с контактите за зареждане върху изводите за зареждане на станцията (за модел XU7000).

### Модел XU7100



### Модел XU7000



**i** Забележка: Проверете дали роботът е в правилно положение и започва да се зарежда. Светлинните индикатори в двата бутона на робота мигат бавно. Ако батерията е изтощена, може да отнеме известно време, преди роботът да покаже, че се зарежда.

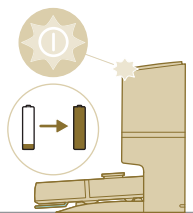
- 4 Изчакайте, докато роботът се зареди напълно.

**i** Забележка: Проверете дали роботът е напълно зареден, преди да го използвате за пръв път.

**i** Забележка: Когато роботът се зарежда, светлинните индикатори в двата му бутона ще мигат бавно.

**i** Забележка: Само за модел XU7100: белият LED индикатор на станцията също започва да свети, за да покаже, че роботът се зарежда.

**i** Забележка: Само за модел XU7100: след като батерията се зареди напълно, белият LED индикатор на станцията ще започне да свети продължително, което означава, че роботът сега е в режим на готовност.



## Изтегляне на приложението, регистриране и свързване към Wi-Fi

### Съдържание на приложението

Можете да управлявате робота с приложението за работи Philips HomeRun. Приложението ви позволява да управлявате робота си и предлага помощ и поддръжка:

- 1 Видеоклипове с инструкции за начина на използване.
- 2 Пълно ръководство за потребителя.
- 3 Често задавани въпроси.

- 4 Връзка с отдела за обслужване на клиенти.
- 5 Създаване на карта на дома ви.
- 6 Избор на стаи за почистване.
- 7 Избор между различни режими на почистване и настройки за всяка стая.
- 8 Преглед на състоянието на цикъла на почистване в реално време и нивото на зарядка на батерията.
- 9 Получаване на известия и предупреждения.
- 10 Планиране на цикъл на почистване.
- 11 Преглед на състоянието на поддръжката и намиране на резервни части.
- 12 Свързване на вашия робот с цифров гласов асистент за управлението му чрез гласови команди.

### Изтегляне на приложението

- 1 Сканирайте QR кода на корицата на това ръководство за потребителя или на опаковката на робота.

Или:

Потърсете приложението за работи Philips HomeRun в магазина за приложения за Apple или в магазина за приложения за Android.

- 2 Изтеглете и инсталирайте приложението.
- 3 Следвайте инструкциите в приложението.



### Регистриране на личен акаунт

Можете да регистрирате личен акаунт и да се възползвате от следните предимства:

- Управление на робота от повече от едно устройство, например смартфон и таблет, или добавяне на няколко потребители в домакинството.
- Запазване на резервно копие на важни данни, като персонализирани планове за почистване за вашия дом.
- Свързване на робота с интелигентен домашен високоговорител.



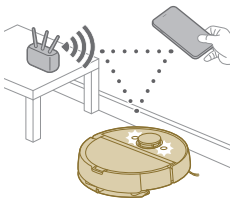
**i** Забележка: Ако смените телефона си и нямате акаунт, ще загубите всички персонализирани планове за почистване.

**i** Важно: Philips цени и уважава вашата поверителност. Преди да се регистрирате в приложението, можете да видите връзката към бележката ни за поверителност.

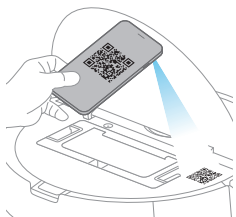
### Настройка на Wi-Fi връзката

**i** Преди да започнете: уверете се, че роботът и мобилното ви устройство имат добро Wi-Fi покритие.

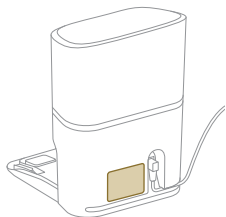
- 1 Натиснете бутона Add robot (Добавяне на робот) в приложението и следвайте инструкциите.



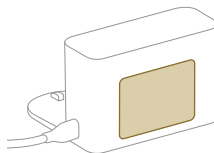
2 Изберете модела на вашия робот.



- Модел XU7100



- Модел XU7000



**i** Можете да изберете модела на вашия робот, като сканирате QR кода на робота, или можете да проверите номера на модела сами във фирмената табелка на гърба на станцията.

- 3 Поставете станцията в границите на правилните размери за поставяне.
- 4 Натиснете и задръжте едновременно бутона вкл./изкл. и бутона Home в продължение на три секунди. Светлинните индикатори в бутоните ще мигат в оранжево, за да покажат, че роботът е в режим на настройка на Wi-Fi.
- 5 Сдвоете робота с Wi-Fi в приложението.
- 6 Щракнете върху бутона за присъединяване, ако е видим в приложението, за да се свържете с мрежата **Philips robot**.





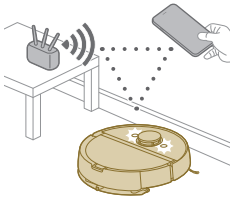
**i** Забележка: Ако бутонът за присъединяване не е видим в приложението, излезте от него и отидете на Wi-Fi в „Настройки“ на мобилния си телефон. Там можете да изберете мрежата **Philips robot** и да се свържете към нея.

Ако сдвояването на Wi-Fi е неуспешно:

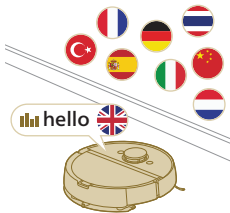
- Проверете дали сте избрали правилния модел робот.
- Проверете вашата Wi-Fi връзка.
- Проверете дали сте въвели правилната парола за Wi-Fi.
- Проверете дали роботът все още е в режим на настройка на Wi-Fi.

**i** Забележка: Можете да разберете това, ако светлинните индикатори в двата бутона на робота все още мигат в оранжево.

**i** Забележка: Ако не можете да разрешите проблема, посетете [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) за информация относно поддръжката и данните за контакт с отдела за обслужване на клиенти.



## Звукови сигнали



- Езикът на гласовите предупреждения на робота може да бъде променен от английски на местния ви език. За да промените езика, изтеглете приложението и свържете робота с Wi-Fi, така че да може да изтегли новия език.
- Приложението ще издава предупреждения и напомнания, ако роботът се нуждае от внимание. По този начин ще бъдете напълно информирани за състоянието в реално време дори ако роботът почиства, когато ви няма у дома.

## Задаване на езика на гласовото предупреждение

**i** Можете да зададете езика на гласовото предупреждение непосредствено, след като свържете робота към Wi-Fi.

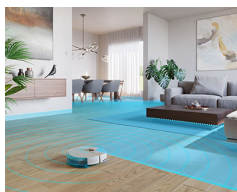
- 1 Уверете се, че роботът е свързан с приложението.
- 2 На две места в приложението можете да намерите опцията за промяна на езика на гласовото предупреждение:
  - на същия екран на приложението, където се иска да дадете име на робота;
  - или като натиснете трите чертички в горния ляв ъгъл и след това изберете раздела за Robot settings (Настройки на робота).



3 След това изберете оттам езика на гласовото предупреждение.

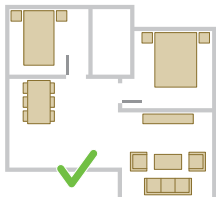
## Как работи роботът

### Създаване на карта



#### Как работи картографирането

Роботът се придвижва из стаяте и лазерната навигация бързо ги сканира, за да създаде карта 🗺️ на етажа.



#### Редактиране на карта

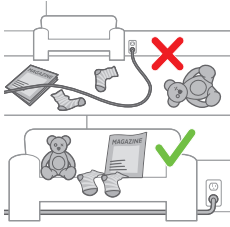
В приложението можете да използвате Map Edit (Редактиране на карта) за:

- редактиране на стаите (сливане/разделяне на стаите, наименоване на стаите), за да можете да персонализирате програмата за почистване на робота за всяка стая;
- настройка на ограничени зони, за да укажете къде е разрешено на робота да почиства и къде не;
- създаване на карта за всеки етаж на вашия дом и съхраняване на до 5 карти. Когато използвате уреда, той създава нова карта в нова среда. Ако имате карти, които използвате често и не искате да ги замените с нови по невнимание, можете да заключите до 3 карти.

#### Подготовка на стаята за картографиране

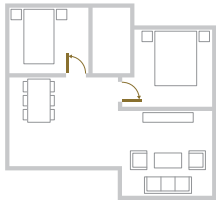
Преди да започнете картографирането, се уверете, че сте направили следното:

- Разтребете зоната.
- Преместете мебелите на правилното място.

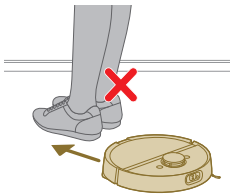


- Приберете всички свободно стоящи и малки препятствия.

**i** Забележка: Това е важно, за да се избегне съхранение за постоянно на препятствията върху картата.



- Отворете всички вътрешни врати в дома си.



**i** Важно: Уверете се, че роботът не може да бъде блокиран по време на употреба.

### Създаване на карта

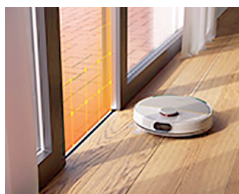
**i** Важно: По време на картографирането роботът не почиства.

**i** Важно: За да създадете карта на етаж, е много важно да поставите станцията на етажа, който искате да картографирате, тъй като роботът трябва да бъде в станцията, когато започва и завършва картографирането. Ако искате да създадете карта на втория етаж, станцията трябва да е поставена там по време на процеса на картографиране. След това картата на този етаж може да се използва дори ако станцията е на друг етаж.



**i** Забележка: Само за модел XU7100: след като роботът завърши цикъла си на картографиране, станцията за автоматично самопочистване ще започне да изпразва робота. Това не е грешка, а нормално поведение.

## Как да кажете на робота къде да не почиства с помощта на ограничени зони за почистване

В приложението можете да задавате ограничени зони, за да посочите къде е разрешено на робота да почиства и къде не.



### Виртуална стена и зони, забранени за влизане

Създайте виртуални стени  и зони, забранени за влизане,  за зоните, в които не искате роботът да влиза. Можете например да създадете виртуални стени или зони, забранени за влизане, за:

- защита на чупливи предмети. Роботът не може да различава блестящи, прозрачни (например стъкло) или тъмни препятствия или повърхности.
- предпазване на робота да не заседне, докато почиства.



**i** Забележка: Роботът може да заседна в килими с дълъг косъм, килими с ресни или много леки постелки, като тези в банята. Роботът също така не може да разпознава кабели по пода.

- Защита на робота.


**i** Забележка: Роботът трябва да се държи настрана от течности и мокри зони, като например купи за домашни любимци и тави за разсади.

**i** Важно: виртуалните стени и зоните, забранени за влизане, не трябва да се използват за защита от опасности.

**i** Важно: виртуалните стени и зоните, забранени за влизане, не трябва да пречат на робота да се върне в станцията.

**i** Важно: Не използвайте робота на открито. Той не е предназначен за употреба на открито.

### Зона, забранена за мокро почистване

Създайте зони, забранени за мокро почистване , за да попречите на робота да почиства с моп килими или постелки.

Можете да регулирате следните опции в приложението в Robot settings (Настройки на робота):

- Избягване на зоните, забранени за мокро почистване, когато се почиства с моп останалата част на стаята.
- Почистване на зоната, забранена за мокро почистване, само с прахосмукачка. Имайте предвид, че мопът все още може да е влажен.



### Деликатна зона

Роботът може да преминава по някои мебели при нужда. Не искате да се катери по определени неща? Очертайте деликатна зона на картата. Роботът ще се събере до мебела, като се покатери само малко, преди да се върне обратно.

**⚠** ВАЖНО: Ако искате роботът да продължи да обхожда останалите стаи, се уверете, че деликатната зона не е близо до врата с праг. Задайте деликатната зона на поне 1 метър от врата с праг.



## Как почиства роботът

В приложението могат да се избират следните програми за почистване:

## Програми Описание

### Редовно почистване



Редовно почистване е предназначено за обикновено ежедневно почистване. Роботът почиства всяка стая в зависимост от настройките, които сте задали и запазили в плана за почистване. Ако средата не бъде разпозната, роботът я картографира и едновременно с това я почиства с прахосмукачка (в този случай не извършва мокро почистване). След като приключи, той се връща в станцията.

### Персонализирано почистване



Персонализирано почистване може да се използва за настройка на работа да изпълнява действия за почистване в специални случаи. Можете да персонализирате програмата за почистване на работа според вашите желания. Можете да зададете следните три опции:

- Стая: роботът почиства една или повече стаи в зададен от вас ред.
- Зона: роботът почиства една зона в зададена от вас стая.
- Петно: роботът почиства квадрат с размери 1,5 на 1,5 метра на конкретно място в дома ви, което искате да бъде почистено.

**i** Забележка: при почистване на петно поставете робота в средата на квадрата, който искате роботът да почисти.

След като изберете една от опциите по-горе, можете да изберете режим на почистване и да зададете предпочитания за почистване и разширени настройки.

## Задаване на предпочитания за почистване, разширени настройки и ред на почистване

В приложението можете да изберете пет различни режима на почистване за всяка стая. Това са стандартни режими, които могат да се използват в повечето ситуации. Можете да персонализирате вашия режим на почистване, като зададете подробни предпочитания за почистване и разширени настройки.

### Режими на почистване

Режим	Описание
Сухо и мокро	Роботът почиства пода с прахосмукачка и моп едновременно. Този режим е предназначен за редовно почистване на твърди подови настилки. <p><b>⚠ ВАЖНО: За мокро почистване с моп на чувствителни твърди подови настилки, като например паркет, задайте най-ниското ниво на влажност в приложението.</b></p>
Сухо	Роботът почиства пода само с прахосмукачка. Този режим може да се използва за зони, които не трябва да се почистват с моп.
Тих	Роботът почиства с минимален шум. Всмукателната мощност е намалена, а гласовите предупреждения са изключени.





## Режими на почистване

Интензивен	<p>Роботът почиства пода с прахосмукачка и моп едновременно на пълна мощност. Този режим е предназначен за старателно почистване на малки зони.</p> <p><b>i</b> Имайте предвид, че режимът не се препоръчва за почистване на големи зони. Роботът преминава през зоната 5 пъти, така че времето за почистване и използването на батерията значително ще се увеличат.</p>
Индивидуален	За този режим можете да изберете всички експертни настройки от нулата.




### Предпочитания за почистване

За всеки режим на почистване можете да настроите следните предпочитания за почистване:

Настройка	Описание
Всмукателна мощност 	<p>Промяна на всмукателната мощност:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Икономична: за ефективно почистване с ниско потребление на енергия и ниско ниво на шума.</li> <li>- Нормална: за редовно почистване и ефективно отстраняване на фин прах по твърди подови настилки с оптимален баланс между мощност и ефективност.</li> <li>- Висока: за старателно почистване на големи подове. Може да почиства повече с едно зареждане, отколкото режимът с максимална мощност.</li> <li>- Максимална: този режим е идеален за отстраняване на едър боклук, като например косми от домашни любимци или трохи. Голямата всмукателна мощност отстранява фините прахови частици, скрити дълбоко в килимите и процепите.</li> </ul>
Ниво на водата 	<p>Определяне на дебита, който да се изпомпва от електрическия контейнер за вода върху мопа:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Изкл.: изключване на нивото на влажността за непокрити дървени подове и килими.</li> <li>- Ниско: за мокро почистване на чувствителен под, например паркет. Комбинацията от почистване с прахосмукачка и мокро почистване с моп отстранява повече фина прах, отколкото само почистването с прахосмукачка.</li> <li>- Средно: оптимално за редовно мокро и сухо почистване. Мопът отстранява повърхностната мръсотия и бактериите, за да поддържа дома ви хигиенизиран и здравословен.</li> <li>- Високо: за ефективно отстраняване на петна от пръсти в дома ви. За интензивно почистване се препоръчва да комбинирате тази настройка с включени вибрации на мопа и 5 повторения на маршрута на почистване.</li> </ul>
Последователност на маршрута на почистване	<p>Задаване на броя на преминаванията за почистване. Едно преминаване е достатъчно за нормално почистване. Възможно е роботът да се програмира да извършва две или дори пет преминавания за интензивно почистване на упорити замърсявания. Препоръчително е да избирате тази опция само за конкретни зони за почистване, тъй като тя оказва влияние върху продължителността на почистване.</p>

## Разширени настройки

За всеки режим на почистване можете да зададете следните разширени настройки:

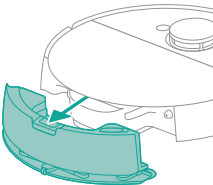
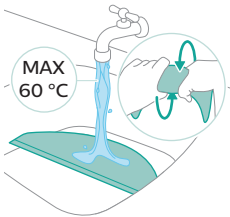
Настройка	Описание
Вибриране на мопа 	Включване или изключване на вибрацията на мопа. Вибрациите внимателно, но ефективно помагат да се изтърка подът за отделяне на мръсотията и почистване на петната от пръсти.
Мокро почистване по Y-модел 	Промяна на модела на мокро почистване на Y-модел. Чрез мокро почистване по Y-модел роботът ще оставя по-малко водни петна и следи. Имайте предвид, че времето за почистване ще бъде малко по-дълго от нормалното за мокро почистване.
Режим с увеличена мощност за килими 	Включване или изключване на режима с увеличена мощност за килими. Роботът автоматично увеличава всмукателната мощност, когато минава по килим или постелка. Препоръчително е да активирате тази настройка. Можете обаче да я деактивирате за стаи, в които не е желателно да се вдига шум.

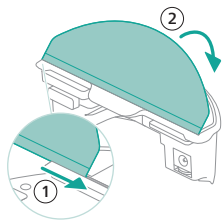
## Използване на робота

### Подготовка за цикъл на почистване

Преди да стартирате цикъл на почистване на робота:

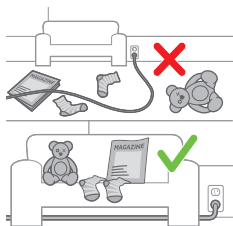
- Намокрете предварително мопа за оптимални резултати.



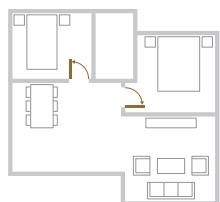


- Прикрепете миещата се подложка за забърсване към държача за подложка за забърсване.

**⚠ ВАЖНО:** Държачът за подложка за забърсване не може да се демонтира и когато роботът се използва, миещата се подложка за забърсване винаги трябва да е прикрепена към държача за подложка за забърсване дори ако използвате робота без мокро почистване. Целта е да се предотвратят щети по пода и по държача на мопа по време на употреба.



- Отстранете всички кабели, проводници и жици от пода, за да не се заплита роботът в тях.



- Отворете всички вътрешни врати в дома си.

## Стартирайте първата си програма за почистване чрез приложението (вижте Н.)

### Старт

- 1 Отворете приложението.





- 2 Изберете програмата за почистване: Редовно почистване или Персонализирано почистване.
- 3 Натиснете иконата Старт.

**i** Забележка: Ако нивото на батерията е твърде ниско, почистването не може да започне. Изчакайте, докато роботът бъде зареден достатъчно, преди да стартирате цикъл на почистване.

### Stop (Стой)

- 1 Натиснете иконата Пауза в приложението. Роботът спира.
- 2 Натиснете иконата Старт отново. Роботът продължава.
- 3 Натиснете иконата Home & charge (Home и зареждане). Роботът се връща в станцията.

## Използване на работа без приложението

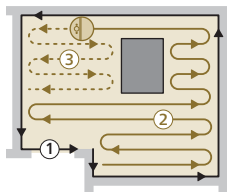
**i** Забележка: За оптимално удобство на работа ви препоръчваме да използвате приложението.

Без приложението можете да използвате двата бутона на робота, за да го управлявате.

- Бутон вкл./изкл.
  - Продължително натискане (3 секунди) за включване и изключване на робота.
  - Кратко натискане за стартиране на почистване или за спиране на пауза на почистването. Повторно натискане за възобновяване на почистването.
- Бутон Home
  - Кратко натискане (когато роботът не почиства в момента): роботът ще намери станцията и ще се зареди.
  - Кратко натискане по време на почистване: роботът ще спре да почиства. Повторно кратко натискане: роботът се връща в станцията, за да се зареди.
  - Кратко натискане, когато роботът се връща към станцията: роботът ще спре да се връща към станцията. При повторното натискане роботът продължава връщането си към станцията.

При ръчно управление на робота той ще почиства с прахосмукачка и моп. Ако обаче контейнерът за вода е празен, той няма да извърши мокро почистване с моп.

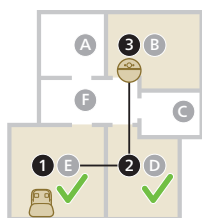
## Модел на почистване на работа



Роботът почиства дома по структуриран начин. Той почиства стая по стая и винаги започва първо от ъглите на стаята, преди да обходи останалата повърхност.

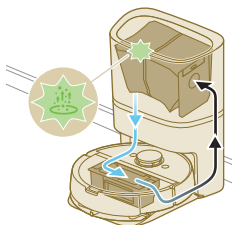
**i** Забележка: Ако почистването бъде завършено за 10 минути, зоната ще бъде почиствана два пъти. Това е допълнителна корекция за подобряване на резултатите от почистването.

## Връщане в станцията



След като роботът завърши цикъла на почистване, той ще се върне автоматично в станцията за презареждане.

**i** Забележка: Когато роботът се скачи със станцията, той ще тегли мощност, за да поддържа оптимална работата на батерията. Потреблението на енергия обаче е ограничено.



**i** Забележка: Само за модел XU7100: станцията също така ще изпразни с вакуум контейнера за прах на работа. След това прахът се събира в торбичката за прах на станцията.

## Автоматично презареждане и възобновяване



Когато зарядът на батерията спадне (<20%) по време на почистване, роботът автоматично се връща в станцията за презареждане. Когато батерията се презареди, роботът продължава от мястото, където е спрял.

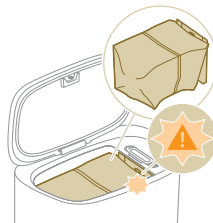
## Почистване и поддръжка

### Кога да извършвате поддръжка

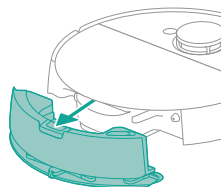
Елемент	Почистване	Смяна
Миеща се подложка за забърсване	След всяка употреба	3-6 месеца
Основна четка	Ежемесечно	6-12 месеца
Миещ се филтър	Ежемесечно	3-6 месеца
Странична четка	Ежемесечно	6-12 месеца
Основни колела и универсално колело	Ежемесечно	-
Сензор за 360° лазерна навигация (LiDAR)	Ежемесечно	-
Сензори:	Ежемесечно	-
- Сензор за сблъсък (2 бр.)		
- Приемник на инфрачервен сигнал за откриване на станцията		
- Предавател на инфрачервен сигнал за комуникация със станцията		
- 3D ToF сензор за откриване и избягване на малки препятствия пред робота (120°)		
- ToF сензор за откриване и избягване на малки препятствия около робота (8 бр.)		
- Сензор против падане (6 бр.)		
Контакти за зареждане на робота и станцията	Ежемесечно	-
Сензори за разпознаване на поставянето на контейнера за прах и контейнера за вода	6 месеца	-
Контейнер за прах (XU7000)	Изпразвайте контейнера за прах след всяка употреба.	-

Торбичка за прах в станцията за автоматично самопочистване (XU7100)

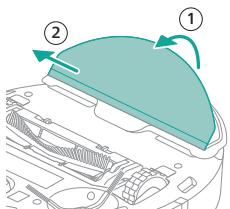
Когато оранжевият LED индикатор на станцията за автоматично самопочистване мига, това показва, че торбичката за прах е пълна.



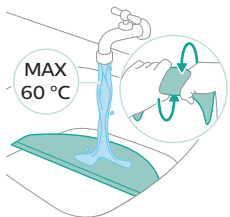
## Почистване на миещата се подложка за забърсване

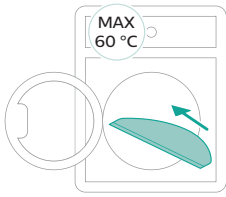


- 1 Натиснете бутона за освобождаване на контейнера за вода.
- 2 Извадете контейнера за вода от робота.

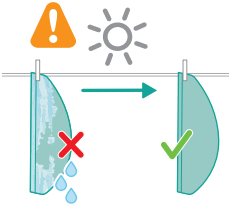


- 3 Издърпайте миещата се подложка за забърсване от велкро материала.
- 4 Извадете правата страна на миещата се подложка за забърсване от улея.



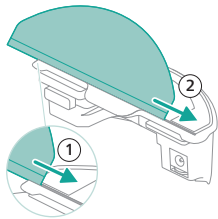


- 5 Изплакнете и почистете миещата се подложка за забърсване с вода или в пералня.

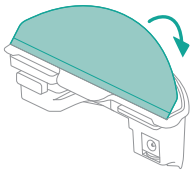


- 6 Оставете миещата се подложка за забърсване да изсъхне на въздух.

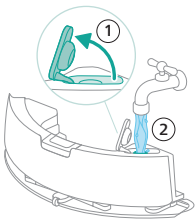
**i** Забележка: Не използвайте други начини, за да подсушавате миещата се подложка за забърсване.



- 7 Плъзнете правата страна на миещата се подложка за забърсване в правилния улей на държача за подложка за забърсване.



- 8 Прикрепете миещата се подложка за забърсване към велкро материала на държача за подложка за забърсване.

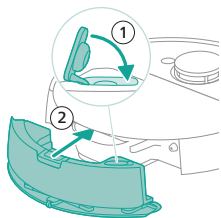


- 9 Напълнете контейнера за вода. Използвайте входа за вода.

**i** Забележка: Проверете дали контейнерът за вода е сух отвън.

**i** Забележка: Не използвайте почистващи препарати.

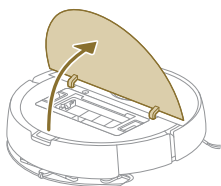




10 Поставете контейнера за вода на правилното място.

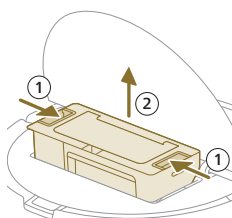
## Изпразване на контейнера за прах

1 Отворете горния капак.



2 Натиснете едновременно бутоните за освобождаване на контейнера за прах.

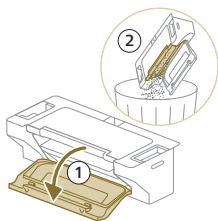
3 Извадете контейнера за прах.



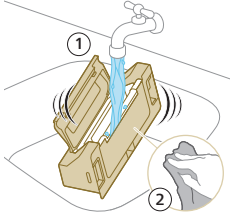
4 Отворете капака за изпразване на контейнера за прах.

**i** Забележка: Внимавайте да не объркате капака за изпразване на контейнера за прах с капака на миещия се филтър. Капакът за изпразване на контейнера за прах е син.

5 Изпразнете мръсотията от контейнера за прах.



## Почистване и подсушаване на контейнера за прах



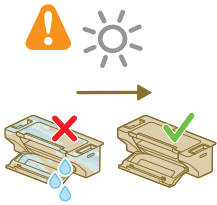
1 Изплакнете контейнера за прах с вода.

**i** Не използвайте почистващи препарати.

**⚠** ВАЖНО: Не мийте контейнера за прах в съдомиялна машина.

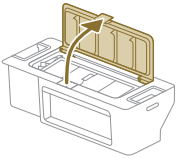
2 Оставете контейнера за прах да изсъхне на въздух.

**i** Забележка: Не използвайте други начини, за да подсушавате контейнера за прах.

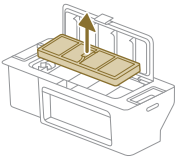


## Почистване на миещия се филтър

1 Отворете капака на миещия се филтър.



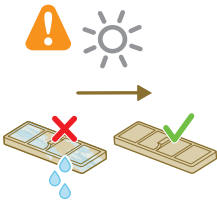
2 Извадете миещия се въздушен филтър.

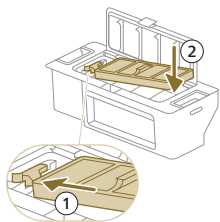


3 Изплакнете миещия се филтър с вода.

4 Оставете миещия се филтър да изсъхне на въздух за 24 часа.

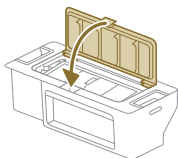
**i** Забележка: Не използвайте други начини, за да подсушавате миещия се филтър.



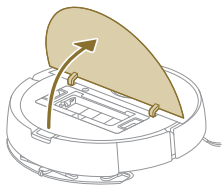


- 5 Поставете миещия се филтър към блокировката на филтъра на контейнера за прах и го бутнете навътре.
- 6 Натиснете надолу миещия се филтър.

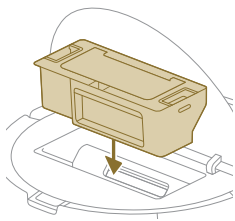
- 7 Затворете капака на миещия се филтър.



- 8 Отворете горния капак на робота.

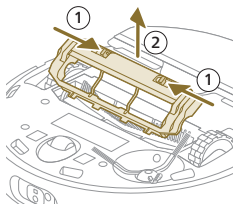


- 9 Поставете контейнера за прах на правилното място.

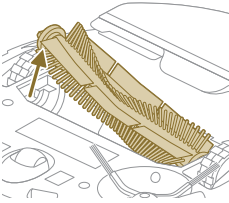


## Почистване на основната четка

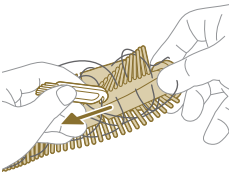
- 1 Поставете робота с дъното нагоре върху равна и стабилна повърхност.
- 2 Натиснете едновременно бутоните за освобождаване на капака на четката.
- 3 Вдигнете и свалете капака на четката.




- 4 Извадете основната четка.



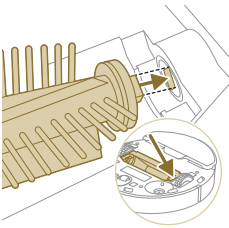
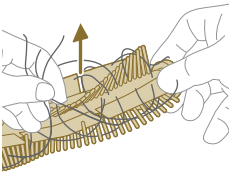
- 5 Използвайте инструмента за почистване на четка, за да срежете космите.



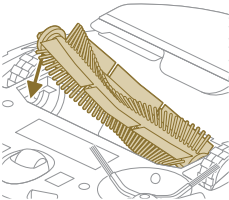
- 6 Отстранете космите и мръсотията от основната четка.

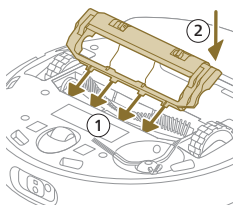
 **Съвет:** Използвайте края с четка на инструмента за почистване, за да отстраните мръсотията от основната четка.

- 7 Ако е необходимо, поставете капачките от двата края на основната четка. Завъртете капачките по часовниковата стрелка, за да ги фиксирате на място.



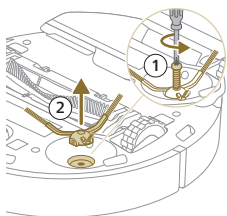
- 8 Поставете основната четка на правилното място.



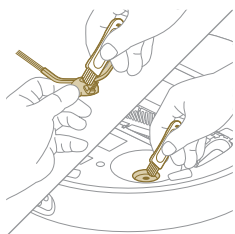


- 9 Поставете езичетата на капака на четката в правилните отвори.
- 10 Бутнете навътре капака на четката.

## Почистване на страничната четка

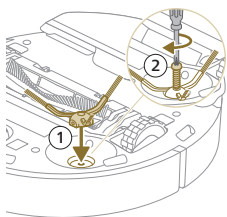


- 1 Поставете робота с дъното нагоре върху равна и стабилна повърхност.
- 2 Развийте винта с отвертка.
- 3 Свалете страничната четка.



- 4 Използвайте четка с меки косъмчета (например четка за зъби) за отстраняване на праха и мъха от страничната четка и робота.

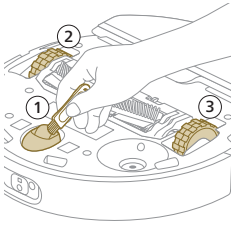
**☛ Съвет:** Можете да използвате края с четка на инструмента за почистване за отстраняване на праха и мъха от страничната четка и робота.



- 5 Поставете почистената странична четка на правилното място.
- 6 Закрепете страничната четка, като завиете винта с отвертка.

## Почистване на основните колела и предното колело

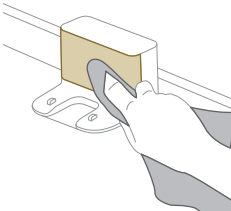
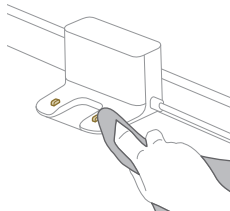
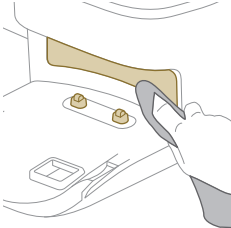
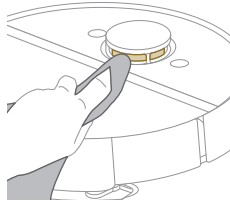
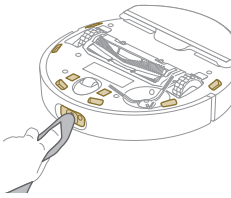
- 1 Поставете робота с дъното нагоре върху равна и стабилна повърхност.



- 2 Използвайте четка с меки косъмчета (например четка за зъби) за отстраняване на праха и мъха от предното колело и основните колела.

**⚠** Можете да използвате края с четка на инструмента за почистване за отстраняване на праха и мъха от колелата.

За поддържане на доброто качество на почистването трябва от време на време да почиствате сензора, контактните точки и прозореца за IR сигнал.



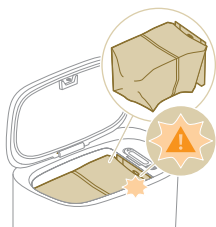
- 1 Извадете щепсела на станцията от контакта.  
 2 Използвайте мека необразивна суха кърпа. Ако е необходимо, леко навлажнете кърпата.  
 3 Почистете компонентите.

**i** Забележка: Не използвайте почистващи препарати.

- 4 Подсушете компонентите и повърхностите със суха кърпа.

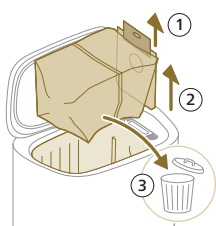
**i** Забележка: Не използвайте други начини, за да подсушавате компонентите.

## Смяна на торбичката за прах (XU7100)



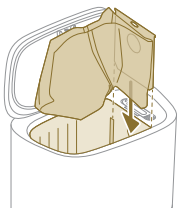
Когато оранжевият LED индикатор на станцията за автоматично самопочистване мига, това показва, че торбичката за прах е пълна.

**1** Отворете капака на станцията за автоматично самопочистване.



**2** Извадете торбичката за прах от станцията за автоматично самопочистване.

**3** Извадете и изхвърлете торбичката за прах.



**4** Плъзнете картонената част на торбичката за прах в показаня улей на станцията за автоматично самопочистване.

**5** Затворете капака на станцията за автоматично самопочистване.

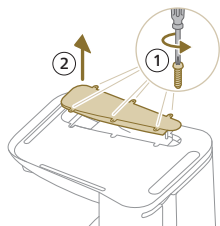
**i** За информация относно къде и как да поръчаме нови торбички за прах вижте раздел „Смяна“ в ръководството.

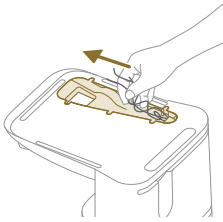
## Отстраняване на задръствания от входа за автоматично самопочистване (XU7100)

Входът за автоматично самопочистване на станцията за автоматично самопочистване (XU7100) може да се задръсти. Може да забележите това, когато контейнерът за прах на работа вече не се изпразва добре от станцията за автоматично самопочистване. По-долу можете да намерите инструкции за отстраняване на задръствания от входа за автоматично самопочистване на станцията за автоматично самопочистване (XU7100).

**1** Извадете щепсела на станцията за автоматично самопочистване от контакта и я поставете обърната с дъното нагоре върху равна и стабилна повърхност.

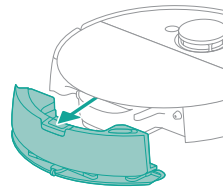
**2** Развийте винтовете на долния капак с отвертка.



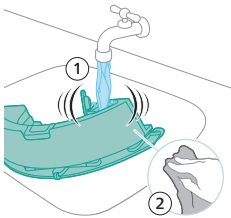


- Отстранете космите и мръсотията, които са заседнали във входа за автоматично самопочистване.

## Почистване на контейнера за вода



- Натиснете бутона за освобождаване на контейнера за вода.
- Извадете контейнера за вода от работата.



- Изплакнете контейнера за вода с чешмяна вода.
- Подсушете контейнера за вода отвън с кърпа.

**i** Забележка: Не използвайте почистващи препарати.

**⚠** ВАЖНО: Не мийте контейнера за вода в съдомиялна машина.

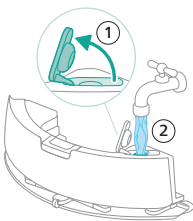
- Дръжте уплътняващата капачка на контейнера за вода отворена, за да може вътрешността му да изсъхне на въздух.

**i** Забележка: Не използвайте други начини, за да подсушавате контейнера за вода.

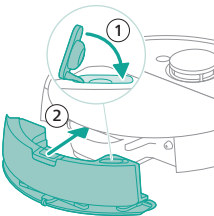
- Напълнете контейнера за вода. Използвайте входа за вода.

**i** Забележка: Проверете дали контейнерът за вода е сух отвън.

**i** Забележка: Не използвайте почистващи препарати.



- Поставете контейнера за вода на правилното място.

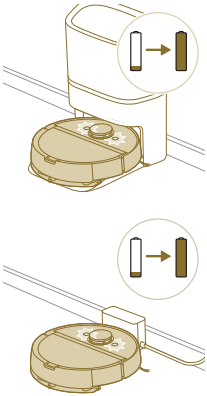
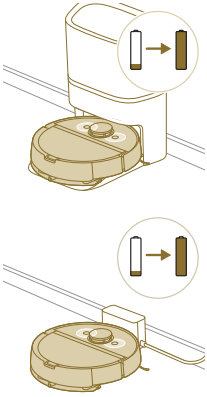
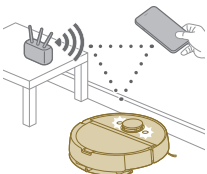


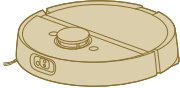
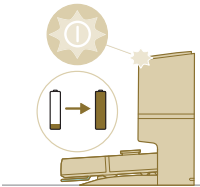
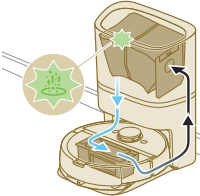

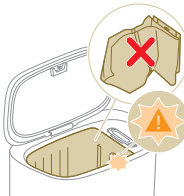


## Дълготрайно съхранение

- 1 Заредете батерията докрай.
- 2 Съхранявайте робота при температури между 8°C и +35°C.

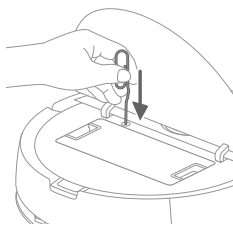
## Сигнали от потребителския интерфейс и тяхното значение

Номер на модела на робота	Сигнал	Описание на сигнала	Значение на сигнала
XU7100 XU7000		Светлинните индикатори в двата бутона на робота мигат бавно.	Роботът се зарежда.
XU7100 XU7000		Светлинните индикатори в двата бутона на робота светят непрекъснато.	Роботът е зареден напълно.
XU7100 XU7000		Светлинните индикатори в двата бутона на робота мигат в оранжево.	Роботът е в режим на настройка на Wi-Fi.

Номер на модела на робота	Сигнал	Описание на сигнала	Значение на сигнала
XU7100 XU7000		Светлинните индикатори на робота са изгаснали.	Роботът е преминал в спящ режим.
XU7100		<p>Когато роботът се зарежда, белият LED индикатор на станцията за автоматично самопочистване мига.</p> <p><b>!</b> Забележка: Когато роботът е напълно зареден, белият LED индикатор ще свети непрекъснато, след 10 минути ще се затъмни и ще свети само с 30% от яркостта си.</p>	Когато белият LED индикатор мига, роботът се зарежда, а когато свети непрекъснато, роботът е напълно зареден.
XU7100		Зеленият LED индикатор на станцията за автоматично самопочистване мига.	Станцията за автоматично самопочистване изпразва с вакуум контейнера за прах на робота. Прахът и мръсотията се събират в торбичката за прах на станцията.
XU7100		Оранжевият LED индикатор на станцията за автоматично самопочистване мига.	Капакът на контейнера е отворен.
XU7100		Оранжевият LED индикатор на станцията за автоматично самопочистване мига.	Не е поставена торбичка за прах.

Номер на модела на работата	Сигнал	Описание на сигнала	Значение на сигнала
XU7100		Оранжевият LED индикатор на станцията за автоматично самопочистване мига.	Торбичката за прах е пълна.

## Нулиране/възстановяване на работата



Можете да нулирате/възстановите работата, като натиснете бутона за рестартиране с игла.

- При натискане на бутона за нулиране в продължение на 3 секунди не само ще възстановите фабричните настройки, но също така ще нулирате фърмуера до последната версия.
- При натискане на бутона за нулиране в продължение на 10 секунди роботът ще изчисти цялата информация за свързване с мрежата, информацията за карти, планираните задачи, информацията за „не ме безпокойте“ и информацията за персонализациите и ще възстанови нивото по подразбиране на всмукателната мощност.

**i** Забележка: След нулиране/възстановяване на работата той трябва да се свърже отново към приложението, тъй като съответните настройки в приложението са премахнати.

## Смяна

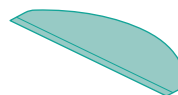
### Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) или се обърнете към вашия търговец на Philips. Можете също така да се свържете с центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава (за данни за контакт вижте листовката за международната гаранция).

Резервни части:

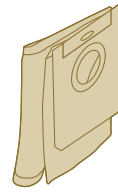
XV1470

Резервни миещи се подложки за забърсване



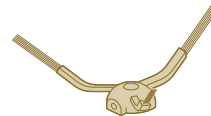
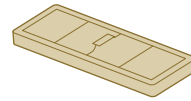
XV1472

Торбички за прах



XV1473

Комплект за поддръжка с 2 филтъра, 1 основна четка и 1 странична четка.



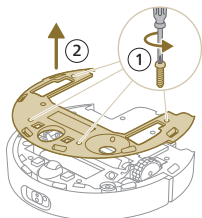
## Изваждане на акумулаторната батерия

За да извадите акумулаторната батерия, следвайте инструкциите по-долу. Също така можете да занесете робота в оторизиран сервизен център на Philips за изваждане на акумулаторната батерия. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна за адреса на сервиз близо до вас.

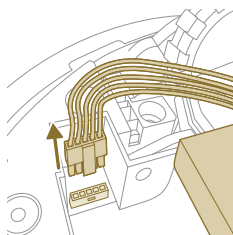
**Вземете всички необходими мерки за безопасност, когато боравите с инструменти за отваряне на продукта и когато изхвърляте акумулаторната батерия.**

**Предупреждение: Преди да извадите батерията, се уверете, че продуктът е изключен от станцията и батерията е изтощена напълно.**

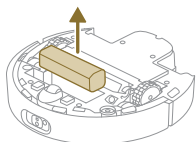
- 1 Стартирайте робота от някое място в стаята, а не от станцията.
- 2 Оставете робота да работи, докато акумулаторната батерия се изтощи, за да сте сигурни, че е напълно разредена, преди да я извадите и да я изхвърлите.
- 3 Развийте винтовете на капака на отделението за батерията и свалете капака.



- 4 Извадете акумулаторната батерия и я разкачете, като натиснете малката щипка на конектора ѝ, за да го освободите.



- 5 Занесете робота и акумулаторната батерия в пункт за събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти.

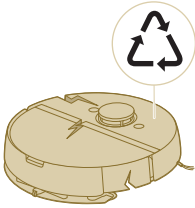


## Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочетете листовката за международна гаранция.

Вашата прахосмукачка-робот е проектирана и разработена по най-добрия възможен начин. Ако въпреки това се наложи тя да бъде ремонтирана, Центърът за обслужване на клиенти във вашата страна ще ви съдейства за предприемане на необходимите ремонти във възможно най-кратък срок и при максимално удобство за вас. Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

## Изхвърляне и рециклиране



Не изхвърляйте робота при обикновените битови отпадъци. Занесете го в близкия пункт за рециклиране на електрическо оборудване.

## Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-честите проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, отидете в приложението за роботи Philips HomeRun или посетете [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), където можете също да намерите видеоклипове за поддръжка и често задавани въпроси. Можете също да се обърнете към центъра за обслужване на клиенти във вашата държава.

Проблем	Възможна причина	Решение
Роботът не се включва.	Батерията е изтощена.	Заредете робота в станцията преди употреба.
	Температурата на околната среда е твърде ниска или висока.	Използвайте робота при температури между 8°C и 35°C.
Роботът не може да се сдвои с приложението.	Роботът вече не е в режим на сдвояване.	Превключете робота отново в режим на сдвояване, като задържите едновременно бутоната Home и бутоната вкл./изкл. (светлинните индикатори ще мигат в оранжево).
	Wi-Fi връзката (сигналът) не е добра.	Поставете робота в зона с добър Wi-Fi сигнал.
	Избрана е грешна Wi-Fi мрежа.	Уверете се, че сте избрали правилната Wi-Fi мрежа.
	Използвана е грешна парола.	Уверете се, че използвате правилната парола за Wi-Fi.
	Избран е грешен модел робот в приложението.	Уверете се, че сте избрали правилния модел робот.
	Изтеглено е грешно приложение.	Винаги използвайте приложението, което сте изтеглили чрез QR кода от ръководството за бърз старт.
Връзката между приложението и робота е прекъсната.	Роботът е излязъл извън обхвата на Wi-Fi сигнала.	Изчакайте роботът да се върне обратно в зона с добър Wi-Fi сигнал.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Роботът е преминал в спящ режим.	Роботът ще премине в спящ режим, ако не се върне в станцията. Натиснете и задръжте бутона вкл./изкл. за поне 3 секунди, за да събудите робота. След това го изпратете през приложението към станцията.
	Паролата за Wi-Fi е променена.	Когато данните за Wi-Fi са променени: добавете отново робота към приложението.
	Името на Wi-Fi мрежата е променено.	Когато данните за Wi-Fi са променени: добавете отново робота към приложението.
	Акаунтът в приложението е променен.	Когато данните на акаунта са променени, добавете отново робота към приложението.
Имейлът с кода за потвърждение не е получен.	Имейлът с кода за потвърждение може да се забави до една минута.	Изчакайте повече от една минута имейлът да пристигне.
	Имейлът не е изпратен.	Щракнете върху бутона Resend (повторно изпращане).
	Имейлът може да е пристигнал в папка „спам“ или „нежелана поща“.	Проверете папките „спам“ или „нежелана поща“. (Подателят на имейла е: HomeRun_noreply@).
	Използван е грешен имейл адрес.	Проверете дали сте използвали правилния имейл адрес.
	Телефонът или компютърът нямат добра интернет връзка за получаване на имейла.	Уверете се, че телефонът или компютърът имат добра интернет връзка.
Роботът не може да намери станцията.	Станцията е преместена по време на цикъл на почистване.	Върнете станцията на същото място, където е била, преди да започне цикълът на почистване.
	Станцията не е включена към електрозахранването.	Включете станцията към електрозахранването.
	Сензорите на робота и/или станцията са замърсени.	Почистете всички сензори на робота и станцията.
	Запазена е зона, забранена за влизане, твърде близо до станцията.	Не запазвайте зони, забранени за влизане, твърде близо до станцията.
	Станцията е поставена на място с много ярка светлина.	Не поставяйте станцията на място с много ярка светлина (като например пряка слънчева светлина). Това може да създава смущения за инфрачервения сигнал.

Проблем	Възможна причина	Решение
Роботът избутва станцията.	Станцията не е поставена близо до стена.	Поставете станцията с гръб към стена.
	Сензорите на работа и/или станцията са замърсени.	Почистете всички сензори на работа и станцията.
	Около станцията няма достатъчно свободно пространство (0,5 метра от всяка страна и 1,5 метра отпред).	Уверете се, че около станцията има достатъчно свободно пространство.
Роботът не почиства добре.	Контейнерът за прах на работа е пълен (XU7000).	Изпразнете контейнера за прах на работа (XU7000).
	Контейнерът за вода е празен.	Напълнете контейнера за вода навреме.
	В четките има заседнали препятствия.	Извадете всички препятствия от четките.
	Филтърът не е почистен.	Почиствайте филтъра редовно.
	Филтърът не е върнат на мястото му или не е поставен правилно.	Поставете отново филтъра на мястото му правилно.
	Миещият се mop трябва да бъде сменен.	Сменете миещия се mop XV1470. Купете нов миещ се mop XV1470 чрез приложението или на адрес <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Роботът не използва или използва много малко вода по време на мокрото почистване.	Зададено е твърде ниско ниво на водата.	Задайте по-високо ниво на водата в приложението.
Твърде много вода излиза от мopa/роботът мокри твърде много пода.	Зададено е твърде високо ниво на водата.	Задайте по-ниско ниво на водата в приложението. <b>⚠ ВАЖНО:</b> За мокро почистване на чувствителни твърди подови настилки, като например паркет, задайте нивото на водата в приложението на най-ниското ниво.
Роботът пропуска области за почистване/не почиства цялата зона/започнал е да пропуска някои места.	Сензорите на работа вече не са чисти.	Почистете сензорите на работа със суха кърпа.
	Роботът работи по хлъзгави полирани подове.	Уверете се, че подът е сух, преди роботът да започне да чисти.



Проблем	Възможна причина	Решение
	Роботът не може да достигне някои зони, блокирани от мебели или прегради.	Разтребете зоната, която ще се чисти, като поставите мебелите и малките предмети на правилното им място.
	Зоната за почистване не е разтребена.	Махнете малките предмети от пода и разтребете зоната за почистване, преди роботът да започне почистването.
	Роботът поддържа безопасно разстояние до зоните, забранени за влизане, и зоните, забранени за мокро почистване, и това може да стане причина да не премине през определена зона.	Направете зоната, забранена за влизане, или зоната, забранена за мокро почистване, малко по-малки в приложението.
Роботът се е задръстил, като е погълнал кабел.	По пода има кабели, които роботът не може да разпознае.	Спрете робота и свалете капака на четката. Извадете основната четка и проверете дали нещо не е заседнало в страничната четка: отстранете страничната четка, извадете кабела и прикрепете отново страничната четка. Отстранете всички кабели от пода, преди да започнете цикъл на почистване.
Роботът пада по стълбите.	Сензорите против падане от долната страна на робота са замърсени.	Почистете сензорите против падане от долната страна на робота.
	Върху най-горното стъпало на стълбите са поставени предмети, които роботът разпознава и затова мисли, че е безопасно да продължи движението.	Отстранете всички предмети, които са поставени на най-горното стъпало на стълбите.
Роботът не се зарежда или батерията се разрежда много бързо.	Роботът се съхранява на място, което е твърде горещо или студено.	Зареждайте и съхранявайте робота при температури между 8°C и 35°C.
Станцията за автоматично самопочистване не събира прах от робота (XU7100).	Торбичката за прах не е върната на мястото ѝ или не е поставена правилно.	Поставете торбичката за прах правилно в станцията за автоматично самопочистване.
	Торбичката за прах е пълна.	Поставете празна торбичка за прах в станцията за автоматично самопочистване.
	Тихият режим или настройката „не ме безпокойте“ са активирани в приложението.	Премахнете отметката на тихия режим или настройката „не ме безпокойте“ в приложението.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Входът на станцията за автоматично самопочистване е задръстен.	Почистете входа на станцията за автоматично самопочистване.
В контейнера за вода се образува пяна и роботът се движи странно.	В контейнера за вода е добавен почистващ препарат, който води до хлъзгане на робота.	Никога не добавяйте почистващ препарат в контейнера за вода. Почистете робота и колелата му и изплакнете старателно контейнера за вода.
Роботът издава необичаен шум.	Филтърът не е върнат на мястото му или не е поставен правилно.	Проверете дали филтърът е поставен на мястото му правилно.
Четките не се въртят.	В основната четка има заседнали косми.	Отстранете космите с инструмента за почистване на четка, доставен с робота.
	В четките има заседнали други препятствия.	Отстранете другите препятствия от четките.
	Основната четка не е поставена на мястото ѝ правилно.	Извадете основната четка и я сглобете отново.
		Когато основната четка не е поставена на мястото ѝ правилно: сглобете отново правилно квадратния вал в квадратния отвор.
Страничната четка се деформира.	Нещо може да е заседнало в страничната четка.	Поставете четката в гореща вода за известно време и я оставете да изсъхне.
		Купете нова странична четка чрез приложението или на адрес <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Роботът няма да се движи по черен под.	Роботът мисли, че чисто черният под представлява опасност от падане – активира се сензорът за разпознаване на стръмнина.	Уверете се, че светлините в стаята с чисто черен под са включени.
		Почистете сензора против падане от долната страна на робота.
Зададен е график, но роботът не започва да чисти според него.	Може да е активирана функцията „не ме безпокойте“.	Проверете в приложението дали функцията „не ме безпокойте“ е включена по същото време като графика.
	Роботът е в спящ режим.	Уверете се, че роботът се зарежда в станцията.
	В приложението е избрана грешна часова зона.	Можете да промените часовата зона в приложението в „Моят акаунт“ под „Профил“.

<b>Проблем</b>	<b>Възможна причина</b>	<b>Решение</b>
	Връзката между робота и Wi-Fi мрежата е прекъсната.	Уверете се, че Wi-Fi мрежата работи.
	Батерията на робота е изтощена.	Уверете се, че станцията е включена в електрозахранването.
Влизането в акаунта в приложението за работи не е възможно.	Имейл адресът е променен.	Създайте нов акаунт в приложението, в случай че имейл адресът е променен.
	Паролата е грешна.	Въведете правилната парола.  В случай че сте забравили паролата, щракнете върху забравена парола и следвайте стъпките.
	Избран е грешен регион на държавата.	Изберете правилния регион на държавата в приложението.
Продължават да се получават изскачащи съобщения относно актуализации на приложението или фърмуера.	Актуализациите на приложението или фърмуера не са инсталирани.	За непрекъснато подобрение на работата ви препоръчваме да инсталирате всички актуализации.

## Содржина

Вовед _____	933
Преглед на производот _____	933
Преглед на сензори _____	934
Пред првата употреба _____	935
Подготовка за користење _____	935
Звучни сигнали _____	940
Како функционира роботот _____	941
Користење на роботот _____	946
Чистење и одржување _____	949
Сигнали на корисничкиот интерфејс и нивно значење _____	961
Ресетирајте го/вратете го на основите роботот _____	963
Замена _____	963
Гаранција и поддршка _____	965
Фрлање и рециклирање _____	966
Решавање проблеми _____	966

## Вовед

Честитки за купувањето на Philips HomeRun Vacuum and Mop robot 7000 Series Aqua! За да го добиете максимумот од вашиот робот и да пристапите до сите напредни функции, можете да ја преземете и инсталирате апликацијата на роботот Philips HomeRun. Исто така можете да најдете видеа за поддршка и често поставувани прашања во апликацијата.

Внимателно прочитајте ја посебната безбедносна брошура пред првиот пат кога ќе ја користите машината и зачувајте ја за во иднина.

## Преглед на производот

- 1 Сад за прашина
- 2 Филтер што може да се мие
- 3 Капак на филтерот што може да се мие
- 4 Забравувач на филтер
- 5 Забравувач на капак на филтерот
- 6 Капак за празнење на садот за прашина
- 7 Копчиња за ослободување на садот за прашина
- 8 Копче за вклучување/исклучување
- 9 Копче за враќање на станицата
- 10 Копче за ресетирање
- 11 Горен капак
- 12 Браник
- 13 Влезен отвор за смукање прашина
- 14 Излезен отвор за воздух
- 15 Резервоар за вода
- 16 Пуштете го копчето на резервоарот за вода
- 17 Влезен отвор за вода
- 18 Главна четка
- 19 Капак на четка
- 20 Копчиња за ослободување на капакот на четката

- 21 Главни тркалца
- 22 Предно вртливо тркалце
- 23 Контактни точки за полнење (робот)
- 24 Странична четка
- 25 Држач на крпата за бришење
- 26 Крпа за бришење што може да се мие (2x)
- 27 Кабел за напојување (XU7000)
- 28 Станица (за полнење) (XU7000)
- 29 Прозорец за IR-сигнал (XU7000)
- 30 Контактни точки за полнење (станица)
- 31 Приклучок за кабел за напојување
- 32 Подлога (XU7000)
- 33 Кеса за прашина (2x) (XU7100)
- 34 Капак на канистер
- 35 Простор за кеса за прашина
- 36 Станица за автоматско празнење (XU7100)
- 37 Сијаличка за индикација
- 38 Прозорец за IR-сигнал
- 39 Рампа
- 40 Влезен отвор за автоматско празнење
- 41 Излезен отвор за воздух за автоматско празнење
- 42 Контактни точки за полнење (станица)
- 43 Издувен вентил
- 44 Алатка за чистење на четката
- 45 Приклучок за кабел за напојување
- 46 Кабел за напојување (XU7100)

## Преглед на сензори

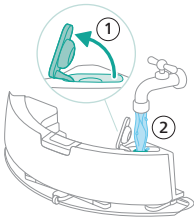


- 1 Ласерска навигација во 360° (LiDAR)
- 2 Сензор за судирање (2x)
- 3 Приемник на инфрацрвен сигнал за наоѓање на станицата
- 4 Емитер на инфрацрвен сигнал за комуницирање со станицата
- 5 3D ToF сензор за откривање и избегнување мали пречки пред роботот (120°)
- 6 ToF-сензор за откривање и избегнување мала пречка околу роботот (8x)
- 7 Сензор против паѓање (6x)

## Пред првата употреба

- 1 Извадете го уредот од кутијата и отстранете ги сите делови од пакувањето.
- 2 Отстранете ги заштитните прекривки.
- 3 Ако видите каков било знак на видливо оштетување, одете на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или контактирајте со центарот за грижа за корисници во вашата земја.

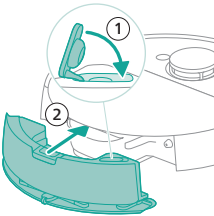
## Монтирајте го и наполнете го резервоарот за вода



- 1 Наполнете го резервоарот за вода. Користете го влезниот отвор за вода.

**i** Забелешка: Осигурете се дека надворешниот дел на резервоарот за вода е сув.

**i** Забелешка: Немојте да користите детергенти за миеење.



- 2 Вметнете го резервоарот во правилното место.

## Подготовка за користење

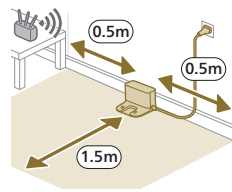
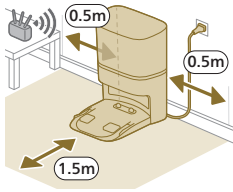
### Монтирајте ги роботот и станицата

**i** Совети за избирање на најдобрата локација за монтирање на станицата:

- Немојте да ја ставате станицата на силна сончева светлина или под мебел. Ова ќе го блокира инфрацрвениот сигнал што му помага на роботот да си го најде патот назад до станицата.
- Монтирајте ја станицата на рамна површина до сид.
- Монтирајте ја станицата на цврст под.
- Не ја поставувајте станицата во близина на скали или извор на загревање (радијатор).
- Монтирајте на локација со добра покриеност на WiFi.

За да ја монтирате станицата:

- 1 Монтирајте ја станицата во точните димензии за поставување.



**i** Забелешка: Држете растојание од 0,5 метри кај страничните делови на станицата и 1,5 метри пред станицата.

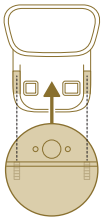
- 2 Поврзете ја станицата со електричното напојување.
- 3 Осигурете се дека преостанатиот дел од кабелот за напојување е добро сокриен зад станицата за роботот да не може да вози преку него.

**i** Забелешка: Само за моделот XU7100, поставете ја кесата за прашина во просторот за кеса за прашина на станицата.

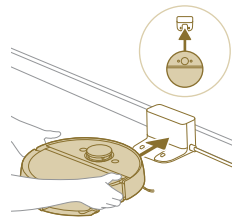
## Полнење на роботот

- 1 Свртете го роботот на неговата правилна положба и ставете го на подот пред станицата. Резервоарот за вода треба да биде свртен спротивно од станицата.

- Модел XU7100

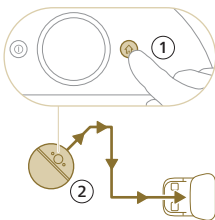


- Модел XU7000

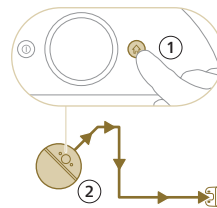


- 2 Осигурете се дека станицата е поврзана со ѕидниот приклучок.
- 3 Притиснете и задржете го копчето за вклучување/исклучување 3 секунди за да го вклучите роботот.
- 4 Притиснете го копчето за враќање на станицата. Роботот вози до правилната положба во станицата.

- Модел XU7100



- Модел XU7000

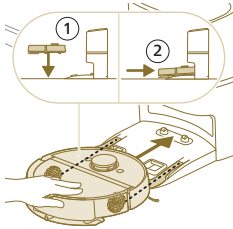


- 5 Почекајте сè додека роботот не биде целосно наполнет.

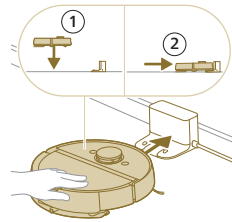
Ако батеријата е празна, роботот нема да вози до правилната положба. Во овој случај, следете ги следните чекори:

- 1 Свртете го роботот на неговата правилна положба и ставете го на подот пред станицата.
- 2 Порамнете ги тркалцата со шините на станицата (за моделот XU7100) или порамнете ги контактите за полнење на роботот со терминалите за полнење на станицата (за моделот XU7000).
- 3 Турнете го роботот навнатре и оставете тркалцата да влезат во шините (за моделот XU7100) или ставете го роботот со контактите за полнење на терминалите за полнење на станицата (за моделот XU7000).

### Модел XU7100



### Модел XU7000



**i** Забелешка: Осигурете се дека роботот е во правилната положба и дека почнал да се полни. Светлата во двете копчиња на роботот трепкаат бавно. Ако батеријата е празна, може да биде потребно некое време пред роботот да укаже дека се полни.

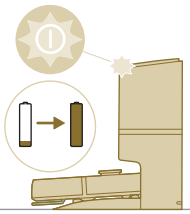
- 4 Почекајте сè додека роботот не биде целосно наполнет.

**i** Забелешка: Осигурете се дека роботот е целосно наполнет пред да го користите првпат.

**i** Забелешка: Кога роботот се полни, светлата во двете копчиња на роботот ќе трепкаат бавно.

**i** Забелешка: Само за моделот XU7100, белото LED-светло на станицата исто така се пали за да укаже дека роботот се полни.

**i** Забелешка: Само за моделот XU7100, откако батеријата ќе биде целосно наполнета, белото LED-светло на станицата ќе се запали постојано, што значи дека роботот сега е во режим на чекање.



## Преземете ја апликацијата, регистрирајте се и поврзете се со Wi-Fi

### Содржина на апликацијата

Можете да ракувате со роботот со апликацијата за работи Philips HomeRun. Апликацијата ви овозможува да управувате со роботот и ви нуди помош и поддршка:

- 1 Видеа со упатства за користење.
- 2 Целосен прирачник за корисниците.
- 3 ЧПП.



- 4 Контактирајте со центарот за грижа за корисниците.
- 5 Направете карта од вашиот дом.
- 6 Изберете кои соби да се чистат.
- 7 Избирајте помеѓу различни режими на чистење и поставки за секоја соба.
- 8 Прегледајте ја состојбата на чистењето во реално време и видете го нивото на батеријата.
- 9 Добивајте известувања и тревоги.
- 10 Закажете чистење.
- 11 Видете ја состојбата со одржувањето и најдете резервни делови.
- 12 Поврзете го роботот со дигитален гласовен асистент за да можете да ракувате со него преку гласовни команди.

### Преземање на апликацијата

- 1 Скенирајте го QR-кодот на насловната страница од овој прирачник за корисниците или на пакувањето на роботот.

Или:

Пребарajte „Philips HomeRun robot app“ во Apple App Store или на една од Android App Stores.

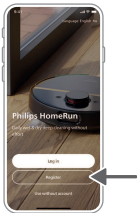
- 2 Преземете и инсталирајте ја апликацијата.
- 3 Следете ги упатствата во апликацијата.



### Регистрирање лична сметка

Можете да регистрирање лична сметка и да имате придобивка од следниве погодности:

- Контролирајте го роботот од повеќе од еден уред, на пр., паметен телефон и таблет или додајте повеќе корисници во домаќинството.
- Зачувајте резервна копија од важните податоци како што се приспособените планови за чистење за вашиот дом.
- Поврзете го вашиот робот со звучник за паметен дом.



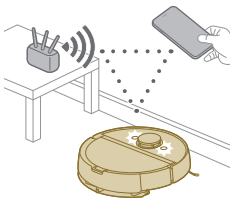
**i** Забелешка: Ако го смените вашиот телефон и немате сметка, тогаш ќе ги изгубите сите приспособени планови за чистење.

**i** Важно: Philips ја цени и почитува вашата приватност. Врска кон нашата изјава за приватност може да се најде во апликацијата пред регистрирањето.

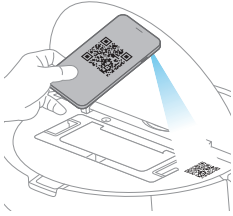
### Поставување на Wi-Fi врската

**i** Пред да започнете: осигурете се дека роботот и вашиот мобилен уред имаат добра покриеност со Wi-Fi.

- 1 Притиснете на копчето „Add robot (Додај робот)“ во апликацијата и следете ги упатствата.

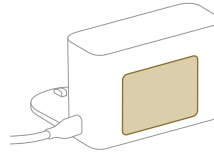
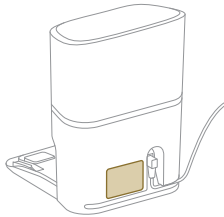


2 Изберете го моделот на вашиот робот.



- Модел XU7100

- Модел XU7000



**i** Можете да го изберете моделот на вашиот робот со скенирање на QR-кодот на горниот дел од роботот или можете и самите да го побарате бројот на моделот на плочката каде што е прикажан типот на задниот дел од станицата.

- 3 Монтирајте ја станицата во точните димензии за поставување.
- 4 Притиснете и држете ги истовремено копчето за вклучување/исклучување и копчето за враќање на станицата три секунди. Светлата во копчињата ќе трепкаат во портокалова боја за да укажат дека роботот е во режим на поставување Wi-Fi.
- 5 Спарете го роботот со Wi-Fi во апликацијата.
- 6 Кликнете на копчето за придружување ако е видно во апликацијата за да се поврзете со мрежата „**Philips robot**“.





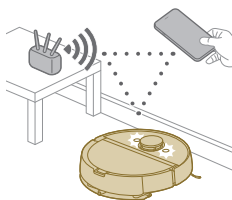
**i** Забелешка: Ако копчето за придружување не е видно во апликацијата, напуштете ја апликацијата и одете во „Settings (Поставки)“ на мобилниот уред. Таму можете да ја изберете мрежата „Philips robot“ и да се поврзете со нејзе.

Ако спарувањето со Wi-Fi не успее:

- Проверете дали сте го одбрале правилниот модел на робот.
- Проверете ја вашата Wi-Fi врска
- Проверете дали сте ја внеле точната лозинка за Wi-Fi
- Проверете дали роботот сè уште се наоѓа во режим на поставување Wi-Fi.

**i** Забелешка: Можете да го препознаете ова ако светлата во двете копчиња на роботот сè уште трепкаат во портокалова боја.

**i** Забелешка: Доколку не можете да го решите проблемот, одете на [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) за информации за поддршка и за деталите за контакт за грижа за корисници.



## Звучни сигнали



- Јазикот за гласовното предупредување на роботот може да се смени од англиски на вашиот локален јазик. За да го смените јазикот, преземете ја апликацијата и поврзете го роботот со Wi-Fi, така што ќе може да го преземе новиот јазик.
- Апликацијата ќе даде предупредувања и потсетници доколку на роботот му треба внимание. Така ќе бидете целосно известени за состојбата во реално време дури и ако роботот чисти додека сте излезени.

## Поставете го јазикот на гласовното предупредување

**i** Можете да го поставите јазикот на гласовното предупредување веднаш откако ќе го поврзете роботот со Wi-Fi

- 1 Осигурете се дека роботот е поврзан со апликацијата.
- 2 На две места во апликацијата можете да ја најдете опцијата за менување на јазикот на гласовното предупредување.
  - На истиот екран на апликацијата каде што ви се бара да го именувате роботот
  - Или со притискање на трите линии во горниот лев агол и потоа со избирање на јазичето за поставки на роботот.



3 Потоа изберете го јазикот на гласовното предупредување таму.

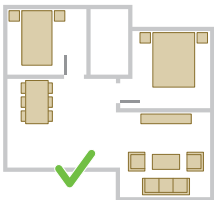
## Како функционира роботот

### Направете карта



#### Како функционира мапирањето

Роботот вози низ собите и ласерската навигација брзо ги скенира собите за да направи карта 🗺 од подот.



#### Уредување на картата

Во апликацијата можете да користите Уредување на картата за да:

- уредувате соби (да спојувате/делите соби, да именувате соби) за да можете да ја приспособувате рутината за чистење на роботот, според соба.
- да поставувате ограничени области за да наведете каде на роботот му е дозволено да чисти, а каде не.
- направите карта за секој под од вашиот дом и да складираат до 5 карти. Кога го користите уредот, тој создава нова карта во нова средина. Ако имате карти што често ги користите и не сакате случајно да ги пребришете, можете да заклучите до 3 карти.

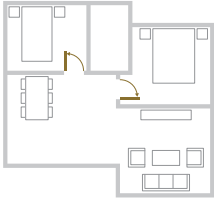
#### Подготовка на собата за мапирањето

Пред да почнете со мапирањето, осигурете се дека:

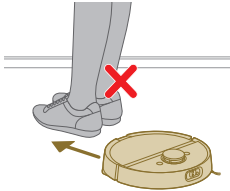
- сте го средиле просторот.
- сте го ставиле мебелот на правилното место.
- сте ги тргнале неприцврстените и малите пречки.



**i** Забелешка: Тоа е важно за да се избегне трајно зачувување на пречките на картата.



- сте ги отвориле сите врати во домот.



**i** Важно: Осигурете се дека роботот не може да биде блокиран за време на користењето.

### Правење карта

**i** Важно: За време на мапирањето роботот нема да чисти.



**i** Важно: За да направите карта од некој под, многу е важно да ја поставите станицата на подот што сакате да го мапирате затоа што роботот мора да биде во станицата кога мапирањето започнува и завршува. Ако сакате да направите карта од 2-от кат, станицата мора да се постави таму за време на процесот на мапирање. Потоа, картата на овој кат може да се користи дури и ако станицата се наоѓа на друг кат.

**i** Забелешка: Само за моделот XU7100, откако роботот го завршил мапирањето, станицата за автоматско празнење ќе почне да го празни роботот. Тоа не е грешка, туку нормално однесување.

## Кажете му на роботот каде да не чисти со зоните ограничени за чистење.

Во апликацијата можете да поставите ограничени зони за да укажете каде на роботот му е дозволено да чисти, а каде не.

### Виртуелен ѕид и зона забранета за одење

Направете виртуелни ѕидови  и зони забранети за одење  за областите каде што не сакате роботот да оди. На пример, можете да направите виртуелни ѕидови или зони забранети за одење за да:

- заштитите кршливи предмети. Роботот не може да открие светкави, прозирни (на пр. стакло) или темни пречки или површини.
- спречите роботот да се заглавува додека чисти.





**i** Забелешка: Роботот може да се заглави на високи теписи, теписи со реси или многу лесни теписи како тие што ги има во бањата. Исто така, роботот не може да открие кабли на подот.

- го заштитите роботот.


**i** Забелешка: Роботот треба да се чува подалеку од течности и влажни места како што се садови за хранење миленици и подлоги за саксии.

**i** Важно: виртуелните сидови и зоните забранети за одење не треба да се користат за заштита од опасности.

**i** Важно: виртуелните сидови и зоните забранети за одење не треба да го спречуваат роботот да се врати до станицата.

**i** Важно: Немојте да го користите роботот надвор. Тој не е направен за користење надвор.

### Зона без бришење

Правете зони без бришење  за да спречите роботот да пребришува теписи или чергичиња.

Можете да ги приспособите следниве опции во апликацијата во „Robot settings“ (Поставки на роботот):

- Да избегнува зони без брз бришење кога остатокот од собата е пребришан.
- Зоната без бришење само да ја помине со правосмукалка. Земете предвид дека крпата за бришење сè уште може да биде влажна.



### Зона на нежно движење

Роботот може да навигира преку дел од мебелот доколку е потребно. Не сакате да се качува преку некои работи? Нацртајте Зона на нежно движење на картата. Роботот ќе се качи на мебелот, но само малку пред да замине наназад.

**⚠ ВАЖНО:** Ако сакате роботот сепак да влегува во други соби, осигурете се дека зоната на нежно движење не е премногу блиску до врата со праг. Поставете ја вашата зона на нежно движење најмалку 1 метар од врата со праг.



## Како чисти роботот

Во апликацијата може да се изберат следниве рутини за чистење:

### Рутина

### Опис

Редовно чистење



Редовното чистење е наменето за вашите нормални секојдневни рутини за чистење. Роботот ја чисти секоја соба во согласност со поставките што сте ги навеле и зачувале во планот за чистење. Ако средината не биде препознаена, роботот ја мапира средината и паралелно поминува со правосмукалка (роботот не пребришува во овој случај). По завршувањето, тој се враќа на станицата.

## Рутина      Опис

Приспособен-  
о чистење



Приспособеното чистење може да се користи за роботот да извршува дејства за чистење во посебни случаи. Можете да ја приспособите рутината за чистење на вашиот робот според вашите желби. Можете да ги поставите следниве три опции.

- Соба: роботот чисти една или повеќе соби по редоследот што ќе го наведете.
- Зона: роботот чисти зона во соба што ќе ја наведете
- Конкретна локација: роботот чисти квадрат со димензии од 1,5 на 1,5 на конкретна локација во вашиот дом што сакате да биде исчистена.

**i** Забелешка: со чистење конкретна локација, поставете го роботот во средината на квадратот каде што сакате роботот да чисти.

Откако ќе изберете една од горенаведените опции, можете да изберете режим на чистење и прецизно да ги нагодите вашите претпочитани поставки за чистење и напредните поставки.

## Поставете претпочитани поставки за чистење, напредни поставки и редослед на чистење



Во апликацијата можете да изберете пет различни режими на чистење за секоја соба. Тие се стандардни режими што може да се користат во повеќето ситуации. Можете да го приспособите режимот на чистење преку прецизно нагодување на претпочитаните поставки за чистењето и напредните поставки.

### Режими на чистење

Режим	Опис
Влажно и суво	Роботот го поминува со правосмукалка и го пребришува подот истовремено. Овој режим е наменет за редовно чистење цврсти подови. <b>⚠ ВАЖНО: За пребришување чувствителни цврсти подови, како што се паркети, поставете го нивото на влажност при бришењето во апликацијата на најниското ниво.</b>
Суво	Роботот само го поминува со правосмукалка подот. Овој режим може да се користи за местата што не треба да бидат пребришани.
Тивко	Роботот чисти со минимална бучава. Моќноста на вшмукувањето се намалува и звукот на гласовните предупредувања се исклучува.
Интензивно	Роботот го поминува со правосмукалка и го пребришува подот истовремено со најголема моќност. Овој режим е наменет за темелно чистење мали простори. <b>i</b> Земете предвид дека не се препорачува да чистите големи простори во овој режим. Роботот го поминува местото 5 пати, па времето на чистење и користењето на батеријата значително ќе се зголемаат.
Индивидуално	За овој режим можете да ги изберете сите експертски поставки одново.



## Претпочитани поставки за чистење

За секој режим на чистење, можете прецизно да ги нагодите следниве претпочитани поставки за чистење:

Поставка	Опис
Моќност на смукање 	<p>Сменете ја моќноста на смукањето:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Економично: за ефикасно чистење со мала потрошувачка на енергија и ниско ниво на бучава.</li> <li>- Нормално: за редовно чистење и ефикасно отстранување ситна прашина на цврсти подови со оптимална рамнотежа помеѓу моќноста и ефикасноста.</li> <li>- Високо: за темелно чистење големи подови. Може да чисти повеќе со едно полнење отколку максималниот режим.</li> <li>- Максимално: идеално за отстранување големи нечистотии како што се влакна од миленици или трошки. Силната моќност на смукање отстранува ситни честички од прашина навлезени длабоко во теписите и процепите.</li> </ul>
Ниво на водата 	<p>Определете ја стапката на проток што се испумпува од електричниот резервоар за вода на крпата за бришење:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Исклучи: Префрлете ја влажноста на бришењето за nelaкирани дрвени подови и теписи.</li> <li>- Мал: за бришење чувствителен под, не пр. паркет. Комбинацијата од поминување со правосмукалка и бришење отстранува повеќе ситна прашина отколку поминување само со правосмукалка.</li> <li>- Средно: оптимално за редовно влажно и суво чистење. Крпата отстранува површински нечистотии и бактерии за да го одржувате вашиот дом чист и здрав.</li> <li>- Високо: за ефикасно отстранување отпечатоци од стапки за беспрекорно чист дом. се препорачува да се комбинира оваа поставка со вклучени вибрации на крпата за бришење и 5 повторувања на патеката за чистење за интензивно чистење.</li> </ul>
Секвенца на патеката за чистење	<p>Наведете го бројот на поминувања при чистењето. Едно поминување е доволно за нормално чистење. Возможно е да се програмира роботот да извршува две или дури и пет поминувања за интензивно чистење тврдокорни нечистотии. Се препорачува да се избере оваа опција само за специфични места за чистење затоа што таа влијае врз времетраењето на чистењето.</p>

## Напредни поставки

За секој режим на чистење, можете прецизно да ги нагодите следниве напредни поставки:

Поставка	Опис
Вибрации на крпата за бришење 	<p>Вклучете ги и исклучете ги вибрациите на крпата за бришење. Вибрациите нежно, а сепак ефикасно го тријат подот за да ги извадат нечистотиите и отпечатоците од стапки.</p>
Бришење во Y-шема 	<p>Сменете ја шемата на бришење во Y-шема. Бришејќи во Y-шема, роботот ќе остава помалку траги и вода и белези. Земете предвид дека времето на чистење ќе биде малку подолго од нормалното бришење.</p>



**Поставка****Опис**

Засилена моќност  
за теписи 

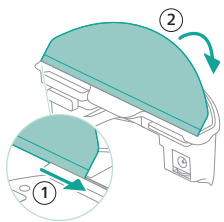
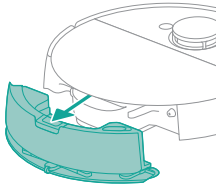
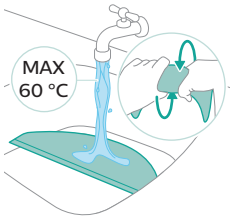
Вклучете ја или исклучете ја засилената моќност за теписи. Роботот автоматски ја зголемува моќноста на смукањето кога вози на тепих или чергиче. Се препорачува да ја овозможите оваа поставка. Сепак, можете да ја оневозможите за соби каде што не сакате да ве вознемирува бучавата.

## Користење на роботот

### Подготовка за чистење

Пред да го вклучите роботот за чистењето:

- Однапред навлажнете ја крпата за бришење за оптимални резултати.

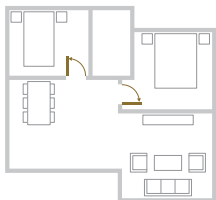


- Прикачете ја крпата за бришење што може да се мие на нејзиниот држач.

**⚠ ВАЖНО:** Држачот на крпата за бришење не може да се отстрани и кога го користите роботот, крпата за бришење што може да се мие мора секогаш да се прикачува на нејзиниот држач, дури и ако го користите роботот без бришење. Тоа е за да се спречи оштетување на подот и на држачот на крпата за бришење при користењето.



- Отстранете ги сите кабли, жици и гајтани од подот за да спречите роботот да се заплетка во нив.



- Отворете ги сите врати во домот.

## Започнете ја вашата прва програма за чистење преку апликацијата (видете Н.)

### Започнување

- 1 Отворете ја апликацијата.



- 2 Изберете ја програмата за чистење: Редовно чистење или приспособено чистење.
- 3 Притиснете ја иконата „start“ (старт).

**i** Забелешка: Ако нивото на батеријата е премногу мало, чистењето не може да започне. Почекајте додека роботот да биде доволно наполнет пред да почнете со чистење.

### Сопирање

- 1 Притиснете на иконата Pause (Пауза) во апликацијата. Роботот сопира.
- 2 Повторно притиснете на иконата Start (Старт). Роботот продолжува.
- 3 Притиснете на иконата Home & charge (Врати се на станицата и полни се). Роботот се враќа назад на станицата.

## Користење на роботот без апликацијата

**i** Забелешка: За оптимално искуство, препорачуваме да ја користите апликацијата.

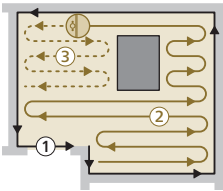
Без апликацијата може да ги користите двете копчиња на роботот за да ракувате со него:

- Копче за вклучување/исклучување
  - Долго притиснете (3 s) за да го вклучите и исклучите роботот.
  - Кратко притиснете за да почне чистењето или за да го паузирате чистењето. Притиснете повторно за да продолжи чистењето.

- Копче за враќање на станицата
  - Кратко притиснете (кога роботот не чисти): роботот ќе ја најде станицата и ќе се полни.
  - Кратко притиснете додека чисти: роботот ќе престане да чисти. Повторно притиснете кратко: роботот се враќа на станицата за да се полни.
  - Кратко притиснете кога роботот вози назад кон станицата: роботот ќе паузира враќајќи се кон станицата. Притиснете повторно за да оставите да вози назад кон станицата.

Кога рачно ракувате со роботот, тој ќе помине со правосмукалка и ќе пребрише. Сепак, ако резервоарот за вода е празен, нема да пребришува.

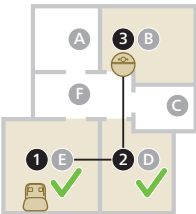
## Шема за чистење на роботот



Роботот го чисти домот на структуриран начин. Роботот чисти соба по соба и секогаш прво почнува со чистење на рабовите на собата пред да ја покрие преостанатата површина.

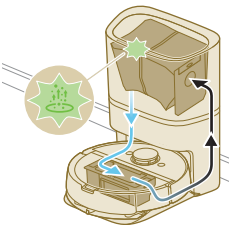
**i** Забелешка: Ако чистењето заврши во рок од 10 минути, површината ќе се исчисти двапати. Ова е дополнително чистење за да се подобри неговиот исход.

## Враќање на станицата



Откако роботот ќе го заврши чистењето, роботот автоматски ќе вози назад до станицата за да се полни.

**i** Забелешка: Кога роботот ќе застане на станицата, тој ќе повлече напојување за перформансите на батеријата да бидат оптимални. Сепак, потрошувачката на енергија е ограничена.



**i** Забелешка: Само за моделот XU7100, станицата исто така ќе го испразни садот за прашина на роботот. Оваа прашина потоа се собира во кесата за прашина на станицата.

## Автоматско полнење и продолжување



Кога батеријата ќе се испразни (<20 %) за време на чистење, роботот автоматски се враќа на станицата за да се полни. Откако батеријата ќе се наполни, роботот продолжува таму каде што застанал.

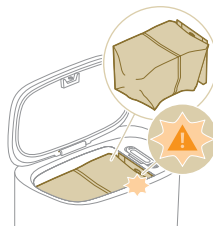
## Чистење и одржување

### Кога да извршувате одржување

Дел	Чистење	Замена
Крпа за бришење што може да се мие	По секоја употреба	3-6 месеци
Главна четка	Месечно	6-12 месеци
Филтер што може да се мие	Месечно	3-6 месеци
Странична четка	Месечно	6-12 месеци
Главни тркалца и универзални тркалца	Месечно	-
Сензор за ласерска навигација во 360° (LiDAR)	Месечно	-

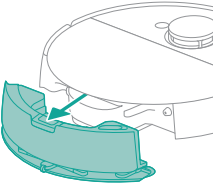
## 950 Македонски

Сензори:	Месечно	-
<ul style="list-style-type: none"><li>- Сензор за судирање (2x)</li><li>- Приемник на инфрацрвен сигнал за наоѓање на станицата</li><li>- Емитер на инфрацрвен сигнал за комуницирање со станицата</li><li>- 3D ToF сензор за откривање и избегнување мали пречки пред роботот (120°)</li><li>- ToF-сензор за откривање и избегнување мала пречка околу роботот (8x)</li><li>- Сензор против паѓање (6x)</li></ul>		
Контакти за полнење на роботот и станицата	Месечно	-
Сензори за откривање поставеност на садот за прашина и резервоарот за вода	6 месеци	-
Сад за прашина (XU7000)	Празнете го садот за прашина по секоја употреба	-
Кеса за прашина во станицата за автоматско празнење (XU7100)	-	Кога портокаловото LED светло на станицата за автоматско празнење трепка, укажувајќи дека кесата за прашина е полна.

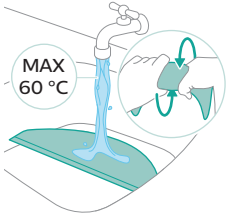
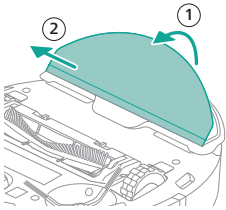


## Чистење на крпата за бришење што може да се мие

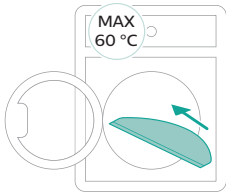
- 1 Притиснете го копчето за ослободување на резервоарот за вода.
- 2 Извлечете го резервоарот за вода надвор од роботот.



- 3 Извлечете ја крпата за бришење што може да се мие од материјалот со лепенка.
- 4 Со лизгање извадете ја правата страна на крпата за бришење што може да се мие надвор од жлебот.

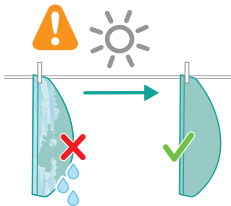


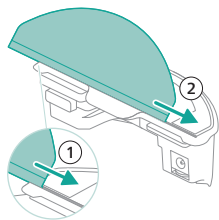
- 5 Исплакнете ја и исчистете ја крпата за бришење што може да се мие со вода или измијте ја во машината за перење.



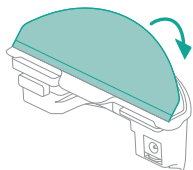
- 6 Исушете ја крпата за бришење што може да се мие на воздух.

**i** Забелешка: Немојте да користите други начини за да ја сушите крпата за бришење што може да се мие.

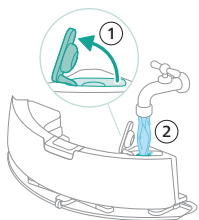




- 7 Со лизгање вметнете ја правата страна на крпата за бришење што може да се мие во точниот жлеб на држачот за крпата за бришење



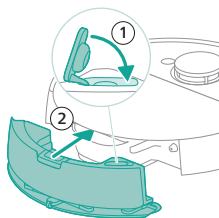
- 8 Прикачете ја крпата за бришење што може да се мие на материјалот со лепенка на држачот за крпата за бришење.



- 9 Наполнете го резервоарот за вода. Користете го влезниот отвор за вода.

**i** Забелешка: Осигурете се дека надворешниот дел на резервоарот за вода е сув.

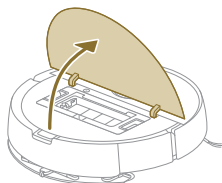
**i** Забелешка: Немојте да користите детергенти за миење.

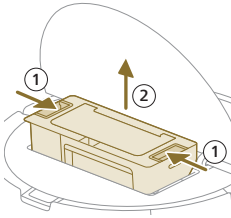


- 10 Вметнете го резервоарот во правилното место.

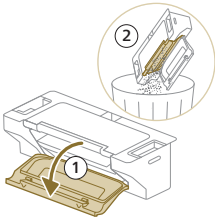
## Празнење на садот за прашина

- 1 Отворете го горниот капак.





- 2 Притиснете ги копчињата за ослободување на садот за прашина истовремено.
- 3 Извлечете го садот за прашина надвор

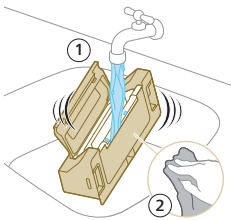


- 4 Отворете ја вратичката за празнење на садот за прашина.

**i** Забелешка: Немојте да ја побркате вратичката за празнење на садот за прашина со капакот на филтерот што може да се мие. Вратичката за празнење на садот за прашина е сина.

- 5 Истурете ги нечистотиите надвор од садот за прашина.

## Чистење и сушење на садот за прашина



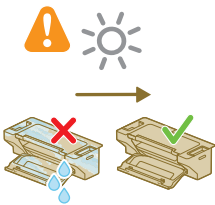
- 1 Исплакнете го садот за прашина со вода.

**i** Немојте да користите детергенти за миење.

**⚠** ВАЖНО: Немојте да го миете садот за прашина во машина за миење садови.

- 2 Исушете го садот за прашина на воздух.

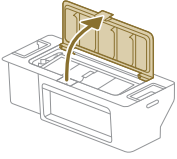
**i** Забелешка: Немојте да користите други начини за да го сушите садот за прашина.



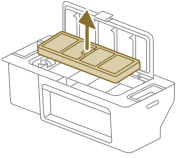


## Чистење на филтерот што може да се мие

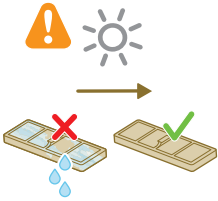
- 1 Отворете го капакот на филтерот што може да се мие.



- 2 Извлечете го филтерот за воздух што може да се мие надвор.

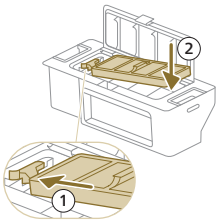


- 3 Исплакнете го филтерот што може да се мие со вода.
- 4 Сушете го филтерот што може да се мие на воздух 24 часа.

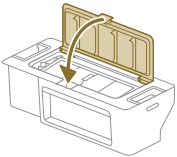


**i** Забелешка: Немојте да користите други начини за сушење на филтерот што може да се мие.

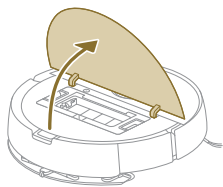
- 5 Ставете го филтерот што може да се мие до забравувачот на филтер на садот за прашина и притиснете го навнатре.
- 6 Притиснете го филтерот што може да се мие надолу.



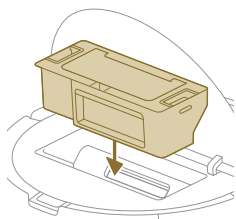
- 7 Затворете го капакот на филтерот што може да се мие.



- 8 Отворете го горниот капак на роботот.

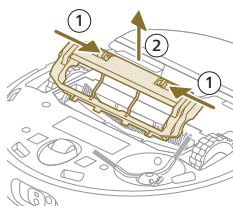


- 9 Вметнете го садот за прашина во точната локација.

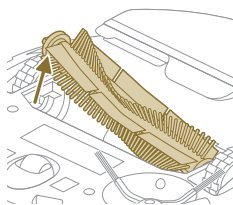


## Чистење на главната четка

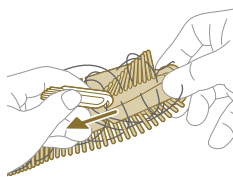
- 1 Ставете го роботот превртен наопаку на површина што е рамна и стабилна.
- 2 Притиснете ги копчињата за ослободување на капакот на четката истовремено.
- 3 Подигнете го и отстранете го капакот на четката.

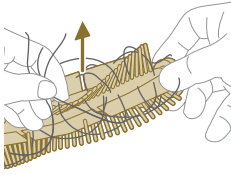


- 4 Извлечете ја главната четка надвор.



- 5 Користете ја алатката за чистење на четката за да навлезете низ влакната.

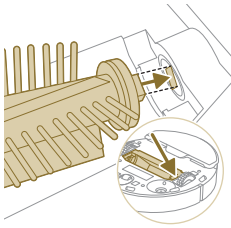




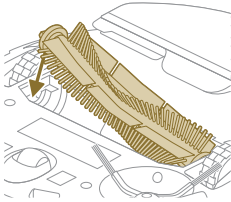
6 Отстранете ги влакната и нечистотиите од главната четка.

**Совет:** Користете го крајот со четка на алатката за чистење за да ги отстраните нечистотиите на главната четка.

7 Ако е неопходно, монтирајте ги капачињата на двата краја од главната четка. Завртете ги капачињата надесно за да ги зацврстите во позицијата.

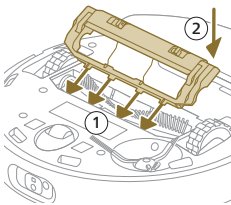


8 Монтирајте ја главната четка на точната локација.

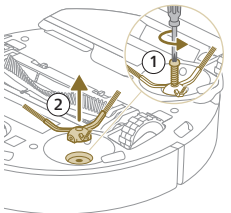


9 Ставете ги јазиччињата на капакот на четката во точните отвори.

10 Притиснете го капакот на четката навнатре.



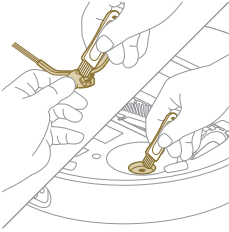
## Чистење на страничната четка



1 Ставете го роботот превртен наопаку на површина што е рамна и стабилна.

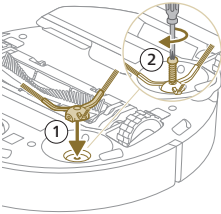
2 Извадете ја завртката со шрафцигер.

3 Отстранете ја страничната четка.



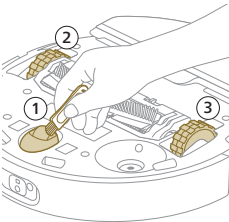
- 4 Користете четка со меки влакна (на пр. четкичка за заби) за да ги отстранувате прашината или туфките од страничната четка и од роботот.

☛ Совет: Можете да го користите крајот со четка на алатката за чистење за да ги отстранувате прашината или туфките од страничната четка и од роботот.



- 5 Ставете ја исчистената странична четка на точната локација.  
6 Прикачете ја страничната четка со шрафот и со шрафцигер.

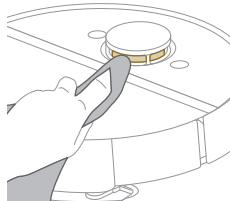
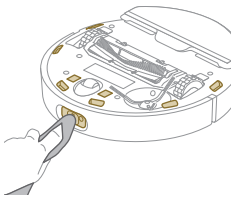
## Чистење на главните тркалца и на предното вртливо тркалце

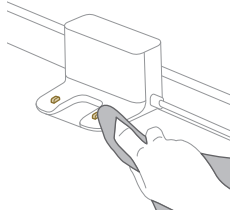
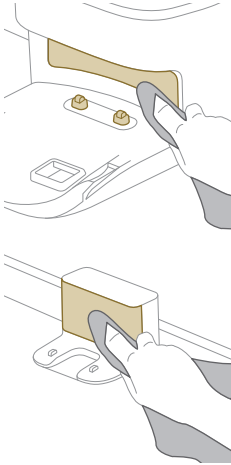


- 1 Ставете го роботот превртен наопаку на површина што е рамна и стабилна.  
2 Користете четка со меки влакна (на пр. четкичка за заби) за да ги отстранувате прашината или туфките од предното вртливо тркалце и од главните тркала.

☛ Можете да го користите крајот со четка на алатката за чистење за да ги отстранувате прашината или туфките од тркалцата.

За да одржувате добри перформанси на чистењето, треба повремено да ги чистите сензорот, контактните точки и прозорецот за IR-сигнал.





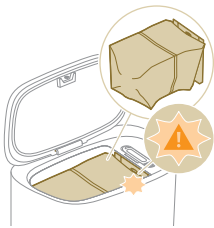
- 1 Исклучете ја станицата од ѕидниот приклучок
- 2 Користете мека неабразивна сува крпа. Ако е неопходно, малку навлажнете ја крпата.
- 3 Искристите ги деловите.

**i** Забелешка: Немојте да користите детергенти за миење.

- 4 Исушете ги деловите и површните со сува крпа.

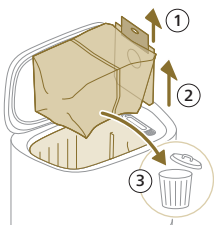
**i** Забелешка: Немојте да користите други начини за сушење на деловите.

## Замена на кесата за прашина (XU7100)

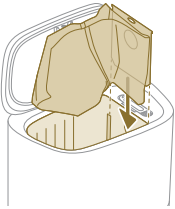


Кога портокаловото LED светло на станицата за автоматско празнење трепка, укажувајќи дека кесата за прашина е полна.

- 1 Отворете го капакот на станицата за автоматско празнење.



- 2 Извлечете ја кесата за прашина од станицата за автоматско празнење.
- 3 Извадете ја и фрлете ја кесата за прашина.

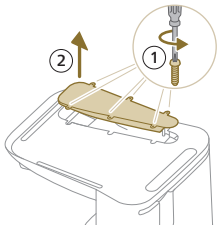


- 4 Вметнете го со лизгање картонското парче на кесата за прашина во жлебот што е прикажан на станицата за автоматско празнење.
- 5 Затворете го капакот на станицата за автоматско празнење.

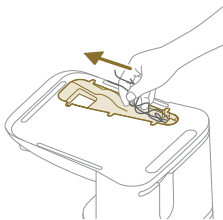
**i** За информации околу тоа каде и како да нарачате нови кеси за прашина, погледнете го делот „Replacement“ (Замена) во корисничкото упатство.

## Отстранување блокади од влезниот отвор за автоматско празнење (XU7100)

Влезниот отвор за автоматско празнење на станицата за автоматско празнење (XU7100) може да се затне. Може да го забележите ова кога станицата за автоматско празнење повеќе не го празни садот за прашина на роботот правилно. Подолу можете да најдете упатства за отстранување блокади од влезниот отвор за автоматско празнење на станицата за автоматско празнење (XU7100).

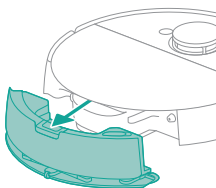


- 1 Исклучете ја станицата за автоматско празнење од ѕидниот штекер и ставате ја превртена наопаку на површина што е рамна и стабилна.
- 2 Со шрафцигер извадете ги шрафчињата од долниот капак.

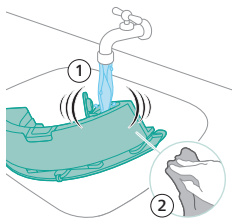


- 3 Отстранете ги влакната и нечистотиите што се заглавиле во влезниот отвор за автоматско празнење.

## Чистење на резервоарот за вода



- 1 Притиснете го копчето за ослободување на резервоарот за вода.
- 2 Извлечете го резервоарот за вода надвор од роботот.



- 3 Исплакнете го резервоарот за вода со вода од чешма
- 4 Исушете го надворешниот дел на резервоарот за вода со крпа.

**i** Забелешка: Немојте да користите детергенти за миење.

**⚠** ВАЖНО: Немојте да го миете резервоарот за вода во машина за миење садови.

- 5 Држете го капачето на резервоарот за вода отворен и оставете внатрешноста на резервоарот за вода да се исуши на воздух.

**i** Забелешка: Немојте да користите други начини за сушење на резервоарот за вода.

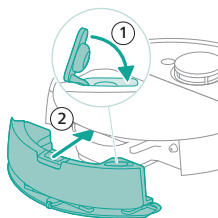
- 6 Наполнете го резервоарот за вода. Користете го влезниот отвор за вода.

**i** Забелешка: Осигурете се дека надворешниот дел на резервоарот за вода е сув.

**i** Забелешка: Немојте да користите детергенти за миење.



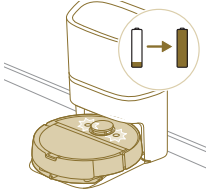
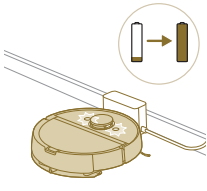
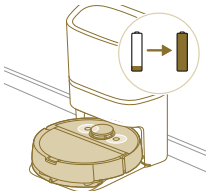
- 7 Вметнете го резервоарот во правилното место.



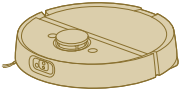
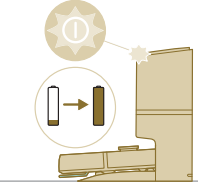
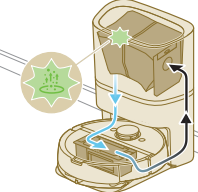

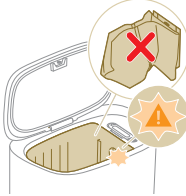
## Долгорочно складирање

- 1 Полнете ја батеријата додека не биде полна.
- 2 Складирајте го роботот во температурен опсег под +35 °C и над 8 °C.

## Сигнали на корисничкиот интерфејс и нивно значење

Број на моделот на робот	Сигнал	Опис на сигналот	Значење на сигналот
XU7100 XU7000		Светлата во двете копчиња на роботот трепкаат бавно.	Роботот се полни.
XU7100 XU7000		Светлата во двете копчиња на роботот се постојано вклучени.	Роботот е целосно наполнет.
XU7100 XU7000		Светлата во двете копчиња на роботот трепкаат во портокалова боја.	Роботот се наоѓа во режим на поставување Wi-Fi.



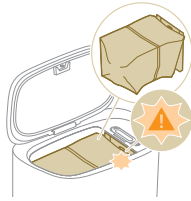
Број на моделот на робот	Сигнал	Опис на сигналот	Значење на сигналот
XU7100 XU7000		Светлата на роботот се гаснат.	Роботот влегол во режим на спиење.
XU7100		Белото LED светло на станицата за автоматско празнење трепка кога роботот се полни. <b>i</b> Забелешка: Кора роботот е целосно наполнет, белото LED светло ќе биде постојано вклучено, по 10 минути, белото LED светло ќе се затемни и ќе свети со само 30 %.	Роботот се полни кога белото LED светло трепка и роботот е целосно наполнет кога белото LED светло е постојано вклучено.
XU7100		Зеленото LED светло на станицата за автоматско празнење трепка.	Станицата за автоматско празнење со правосмукање го празни садот за прашина. Прашината и нечистотиите се собираат во кесата за прашина на станицата.
XU7100		Портокаловото LED светло на станицата за автоматско празнење трепка.	Капакот на канистерот е отворен.
XU7100		Портокаловото LED светло на станицата за автоматско празнење трепка.	Не е монтирана кеса за прашина.

Број на моделот на робот    Сигнал

Опис на сигналот

Значење на сигналот

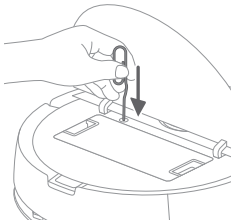
XU7100



Портокаловото LED светло на станицата за автоматско празнење трепка.

Кесата за прашина е полна.

## Ресетирајте го/вратете го на основите роботот



Можете да го ресетираете/вратите на основите роботот преку притискање на копчето за ресетирање со игла.

- Со долго притискање на копчето за ресетирање 3 секунди, вие не само што ќе ги вратите фабричките поставки, туку и ќе го ресетираете фирмверот на најновата верзија.
- Со долго притискање на копчето за ресетирање 10 секунди, роботот ќе ги избрише сите информации за мрежното поврзување, информациите за мапирање, закажаните задачи, информациите за „не вознемирувај“ и информациите за приспособување и ќе ја ресетира моќноста на смукањето на основното ниво.

**i** Забелешка: По ресетирањето/враќањето на основите на роботот, тој ќе треба повторно да се поврзе со апликацијата, а соодветните поставки во апликацијата се отстрануваат.

## Замена

### Нарачување додатоци

За да купите додатоци или резервни делови, одете на [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) или одете кај дистрибутерот на Philips. Исто така, може да се јавите во Центарот за грижа за корисниците на Philips во вашата земја (за детали за контакт погледнете во листот со меѓународна гаранција).

Резервни делови:

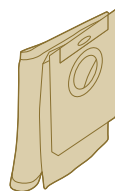
XV1470

Резервни крпи за бришење што може да се мијат



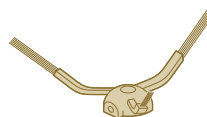
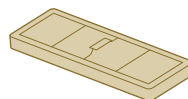
XV1472

Кеси за прашина



XV1473

Комплет за одржување со 2 филтри, 1 главна четка и 1 странична четка.



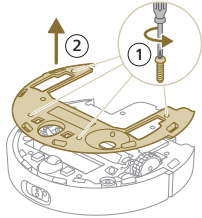
## Отстранување на батеријата на полнење

За отстранување на батеријата на полнење, следете ги упатствата подолу. Исто така можете да го однесете роботот во сервисен центар на Philips за да ви ја отстранат батеријата на полнење. Контактирајте со центарот за грижа за корисници на Philips во вашата земја за адресата на сервисниот центар што е во ваша близина.

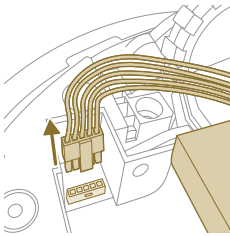
**Преземете ги сите неопходни мерки на претпазливост кога ракувате со алати за отворање на производот и кога ја фрлате батеријата на полнење.**

**Предупредување: Пред да ја отстраните батеријата, проверете дали производот е исклучен од станицата и дали батеријата е целосно празна.**

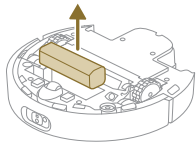
- 1 Пуштете го роботот од некое место некаде во собата, а не од станицата.
- 2 Оставете роботот да работи сè додека батеријата на полнење не биде празна за да се осигурите дека батеријата на полнење не е целосно испразнета пред да ја отстраните и фрлите.
- 3 Отшрафете ги шрафовите на капакот на просторот за батерија и отстранете го капакот.



- 4 Подигнете ја нагоре батеријата на полнење и исклучете ја со притискање на малиот клип на конекторот на батеријата за да го ослободите конекторот на батеријата.



- 5 Однесете ги роботот и батеријата на полнење во собирен пункт за електричен и електронски отпад.

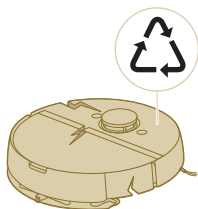


## Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочитајте го летокот со меѓународната гаранција.

Вашата роботска правосмукалка е дизајнирана и развиена со најголема можна грижа. Доколку на вашиот робот сепак му треба поправка, центарот за грижа за корисниците во вашата земја ќе ви помогне со средување на какви било неопходни поправки во најкраток можен рок и што е можно попрактично. Ако во вашата земја нема центар за грижа за корисниците, одете кај локалниот дистрибутер на Philips.

## Фрлање и рециклирање



Немојте да го фрлате роботот во обичното ѓубре. Осигурете се дека ќе го однесете во вашиот погон за рециклирање за електрична опрема.

## Решавање проблеми

Ова поглавје ги резимира најчестите проблеми што може да ги имате со уредот. Доколку не можете да го решите проблемот со помош на информациите дадени подолу, одете на апликацијата на роботот Philips HomeRun или одете на [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), каде што исто така можете да најдете видеа за поддршка и често поставувани прашања. Исто така можете да контактирате со центарот за грижа за корисниците во вашата земја.

Проблем	Можна причина	Решение
Роботот не се вклучува.	Батеријата е празна.	Полнете го роботот на станицата пред користењето.
	Температурата на средината е премногу ниска или премногу висока.	Користете го роботот на температура помеѓу 8 °C и 35 °C.
Роботот не може да се спари со апликацијата.	Роботот повеќе не е во режим на спарување.	Ставете го роботот назад во режим на спарување со држење на копчето за враќање на станицата и на копчето за вклучување/исклучување истовремено (светлата ќе трепкаат во портокалова боја).
	Поврзувањето со Wi-Fi (сигнал) не е добро.	Поставете го роботот на место со добар Wi-Fi сигнал.
	Избрана е погрешна Wi-Fi мрежа или	Осигурете се дека сте ја избрале точната Wi-Fi мрежа.
	Употребена е погрешна лозинка.	Осигурете се дека сте ја употребиле точната лозинка за Wi-Fi.
	Избран е погрешен модел на роботот во апликацијата.	Осигурете се дека сте го избрале точниот модел на роботот.
	Преземена е погрешна апликација	Секогаш користете ја апликацијата што сте ја презеле преку QR-кодот од водичот за брзо започнување.

Проблем	Можна причина	Решение
Апликацијата и роботот го губат поврзувањето.	Роботот излегол од досегот на Wi-Fi сигналот.	Почекајте роботот да вози назад во просторот со добар Wi-Fi сигнал.
	Роботот влегол во режим на спиење.	Роботот ќе влезе во режим на спиење ако не се вратил на станицата. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување 3 секунди или подолго за да го разбудите роботот. Потоа испратете го до станицата преку апликацијата.
	Лозинката за Wi-Fi е променета.	Кога ќе се сменат деталите за Wi-Fi: повторно додајте го роботот на апликацијата.
	Името на Wi-Fi мрежата е сменето.	Кога ќе се сменат деталите за Wi-Fi: повторно додајте го роботот на апликацијата.
Е-пораката со кодот за потврда не била добиена.	Сметката на апликацијата е сменета.	Кога ќе се сменат деталите за сметката, повторно додајте го роботот на апликацијата.
	Може да биде потребна до една минута за е-пораката со кодот за потврда да пристигне.	Почекајте повеќе од една минута за е-пораката.
	Е-пораката не е испратена.	Кликнете на копчето „resend“ (испрати повторно).
	Е-поштата можеби пристигнала во папката „spam“ или „junk“.	Проверете ги папките „spam“ или „junk“. (Испраќачот на е-пораката е: HomeRun_noreply@).
	Употребена е погрешна адреса за е-пошта.	Проверете дали сте ја користеле точната адреса за е-пошта.
	Телефонот или компјутерот нема добро поврзување на интернет за да ја прими е-пораката.	Осигурете се дека телефонот или компјутерот имаат добро поврзување на интернет.
	Роботот не може да ја најде станицата.	Станицата е префрлена за време на чистење.
Станицата не е поврзана со електричното напојување.		Поврзете ја станицата со електричното напојување.
Сензорите на роботот и/или станицата се валкани.		Исчистете ги сите сензори на роботот и станицата.
Зона забранета за одење е поставена преблиску до станицата		Немојте да зачувувате зони забранети за одење преблиску до станицата.

Проблем	Можна причина	Решение
	Станицата е поставена на место со многу силна светлина.	Немојте да ја ставате станицата на место со многу силна светлина (како што е директна сончева светлина) затоа што тоа може да му попречи на инфрацрвениот сигнал.
Роботот ја турка станицата подалеку.	Станицата не стои блиску до сид.	Поставете ја станицата со задниот дел кон сид.
	Сензорите на роботот и/или станицата се валкани.	Исчистете ги сите сензори на роботот и станицата.
	Станицата нема доволно простор околу себе (0,5 метри на секоја страна и 1,5 m однапред).	Осигурете се дека станицата има доволно простор околу себе.
Роботот не чисти правилно.	Садот за прашина на роботот е полн (XU7000).	Испразнете го садот за прашина на роботот (XU7000).
	Резервоарот за вода е празен.	Наполнете го резервоарот за вода навреме.
	Во четките има заглавено предмети.	Отстранете ги сите предмети од четките.
	Филтерот не бил исчистен.	Редовно чистете го филтерот.
	Филтерот не бил вратен или не бил вратен правилно.	Вратете го филтерот правилно.
	Крпата за бришење што може да се мие треба да се замени.	Заменете ја крпата за бришење што може да се мие XV1470. Купете нова крпа за бришење што може да се мие XV1470 преку апликацијата или на <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Роботот воопшто не користи вода или користи многу малку за време на бришењето.	Нивото на вода е поставено прениско.	Поставете го нивото на вода повисоко во апликацијата.
Премногу вода излегува од крпата за бришење/роботот остава премногу влага на подот.	Нивото на вода е поставено превисоко.	Поставете го нивото на вода пониско во апликацијата. <b>⚠ ВАЖНО:</b> За пребришување чувствителни цврсти подови, како што се паркети, поставете го нивото на водата во апликацијата на најнисокото ниво.

Проблем	Можна причина	Решение
Роботот пропушта места за чистење/роботот не го чисти целиот простор/роботот почнал да пропушта определени места	Сензорите на роботот повеќе не се чисти.	Чистете ги сензорите на роботот со сува крпа.
	Роботот работи на лизгави полирани подови.	Осигурете се дека подот е исушен пред роботот да почне со чистењето.
	Роботот не може да стигне до определени места што се блокирани од мебел или пречки.	Средете го просторот што треба да се чисти со тоа што ќе ги ставите мебелот и малите предмети на нивното соодветно место.
	Просторот за чистење не е среден.	Отстранете ги малите предмети од подот и средете го просторот за чистење пред роботот да почне да чисти.
	Роботот одржува безбедно растојание блиску до зоните забранети за одење и зоните без бришење и тоа може да предизвика роботот да не поминува во определен простор.	Направете ги зоната забранета за одење и зоната без бришење малку помали во апликацијата.
Роботот се блокирал поради тоа што згазнал на кабел.	На подот има кабли што роботот не може да ги открие.	Сопрете го роботот и отстранете го капакот на четката. Извадете ја главната четка и проверете дали нешто се заглавило во страничната четка: отстранете ја страничната четка, тргнете го кабелот, повторно прикачете ја страничната четка. Отстранете ги сите кабли од подот пред да започнете чистење.
Роботот паѓа од скали.	Сензорите против паѓање на долниот дел од роботот се валкани.	Исчистете ги сензорите против паѓање на долниот дел од роботот.
	Предмети се ставени на горното скалило на скалите што роботот ги открива, па затоа мисли дека е безбедно да вози.	Отстранете ги сите предмети што се поставени на горното скалило на скалите.
Роботот не се полни или многу брзо се празни.	Роботот е складиран во простор што е премногу жежок или ладен.	Полнете го и складирајте го роботот на температура помеѓу 8 °C и 35 °C.



Проблем	Можна причина	Решение
Станицата за автоматско празнење не собира прашина од роботот (XU7100).	Кесата за прашина не е вратена или не е вратена правилно.	Поставете ја кесата за прашина правилно во станицата за автоматско празнење.
	Кесата за прашина е полна.	Поставете празна кеса за прашина правилно во станицата за автоматско празнење.
	Тивкиот режим или режимот „не вознемирувај“ се активирани во апликацијата.	Поништете го изборот на тивкиот режим или режимот „не вознемирувај“ во апликацијата.
	Влезниот отвор на станицата за автоматско празнење е блокиран.	Исчистете го влезниот отвор на станицата за автоматско празнење.
Во резервоарот за вода се насобрала пена и роботот чудно се движи.	Во резервоарот за вода е додаден детергент, што предизвикало роботот да биде лизгав.	Никогаш повторно не додавајте детергент во резервоарот за вода. Чистете ги роботот и неговите тркалца, вклучувајќи темелно плакнење на резервоарот за вода.
Роботот прави чуден звук.	Филтерот не бил вратен или не бил вратен правилно.	Проверете дали филтерот е правилно вратен.
Четките повеќе не се вртат.	Влакна се заглавени во главната четка.	Отстранете ги влакната со алатката за чистење на четката што е дадена со роботот.
	Други предмети се заглавени во четките.	Отстранете ги другите предмети од четките.
	Главната четка не е правилно вратена.	Отстранете ја главната четка и повторно склопете ја.
		Кога главната четка не е правилно вратена: повторно склопете ја квадратната оска на правилен начин во квадратниот отвор.
Страничната четка се деформира.	Нешто можеби се заглавило во страничната четка.	Ставете ја четката во топла вода некое време и оставете ја да се исуши.
		Купете нова странична четка преку апликацијата или на <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Роботот нема да вози на црн под.	Роботот мисли дека црниот под претставува опасност од паѓање – се активира откривањето понор.	Осигурете се дека во собата со црн под се вклучени светлата.
		Исчистете го сензорот против паѓање на долниот дел од роботот.

Проблем	Можна причина	Решение
Поставен е распоред, но роботот не почнува да чисти согласно распоредот.	Можеби е активирана функцијата „не вознемирувај“.	Проверете во апликацијата дали функцијата „не вознемирувај“ е вклучена во исто време со распоредот.
	Роботот се наоѓа во режим на спиење.	Осигурете се дека роботот се полни во станицата.
	Избрана е погрешната временска зона во апликацијата.	Можете да ја смените временската зона во апликацијата во „My Account“ (Моја сметка) во „Profile“ (Профил).
	Роботот го изгубил поврзувањето со Wi-Fi мрежата.	Осигурете се дека Wi-Fi мрежата функционира.
Не е возможно да се најавите на сметката на апликацијата на роботот.	Батеријата на роботот е празна.	Осигурете се дека станицата е поврзана со електричното напојување.
	Адресата за е-пошта е сменета.	Направете нова сметка на апликацијата во случај адресата за е-пошта да биде сменета.
	Лозинката е погрешна.	Внесете ја правилната лозинка.  Во случај да ја заборавите лозинката, кликнете на „forgot password“ (заборавена лозинка) и следете ги чекорите.
Продолжува примањето појавни пораки за ажурирањата на апликацијата или фирмверот.	Избран е погрешен регион на земјата.	Изберете го правилниот регион на земјата во апликацијата.
	Не се инсталирани ажурирања на апликацијата или фирмверот.	За постојано подобрување на роботот, препорачуваме инсталирање на сите ажурирања.

## Оглавление

Введение _____	972
Описание изделия _____	972
Обзор датчика _____	973
Перед первым использованием _____	974
Подготовка прибора к работе _____	974
Звуковые сигналы _____	979
Принцип работы робота-пылесоса _____	980
Эксплуатация робота-пылесоса _____	985
Очистка и уход _____	989
Сигналы пользовательского интерфейса и их значение _____	1000
Сброс/восстановление настроек робота-пылесоса _____	1002
Замена _____	1002
Гарантия и поддержка _____	1004
Утилизация и переработка _____	1005
Поиск и устранение неисправностей _____	1005

## Введение

Поздравляем с приобретением робота-пылесоса Philips HomeRun Vacuum and Mop robot 7000 Series Aqua! Чтобы использовать робот-пылесос максимально эффективно и получить доступ ко всем расширенным функциям, нужно загрузить и установить приложение для робота-пылесоса Philips HomeRun. В приложении также можно найти обучающие видеоролики и ответы на часто задаваемые вопросы.

Перед первым использованием кофемашины внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его на будущее.

## Описание изделия

- 1 Пылесборник
- 2 Моющийся фильтр
- 3 Крышка моющегося фильтра
- 4 Фиксация фильтра
- 5 Фиксация крышки фильтра
- 6 Крышка опорожнения пылесборника
- 7 Кнопки отсоединения пылесборника
- 8 Кнопка ON/OFF (Вкл./Выкл.)
- 9 Кнопка Home (Домой)
- 10 Кнопка сброса
- 11 Верхняя крышка
- 12 Бампер
- 13 Всасывающее отверстие
- 14 Отверстие для выхода воздуха
- 15 Резервуар для воды
- 16 Кнопка отсоединения резервуара для воды
- 17 Отверстие для залива воды
- 18 Основная щетка
- 19 Крышка щеток

- 20 Кнопки открытия крышки щеток
- 21 Основные колесики
- 22 Переднее поворотное колесико
- 23 Зарядные контакты (робот-пылесос)
- 24 Боковая щетка
- 25 Держатель накладки
- 26 Моющаяся накладка (2 шт.)
- 27 Шнур питания (XU7000)
- 28 Док-станция (XU7000)
- 29 Окошко ИК-сигнала (XU7000)
- 30 Зарядные контакты (док-станция)
- 31 Разъем подключения шнура питания
- 32 Подложка (XU7000)
- 33 Мешок для мусора (2 шт.) (XU7100)
- 34 Крышка бака
- 35 Отсек мешка для мусора
- 36 Док-станция с функцией самоочистки (XU7100)
- 37 Индикатор
- 38 Окошко ИК-сигнала
- 39 Рампа
- 40 Входное отверстие для самоочистки
- 41 Отверстие для выхода воздуха в ходе самоочистки
- 42 Зарядные контакты (док-станция)
- 43 Воздухоотвод
- 44 Инструмент для очистки щетки
- 45 Разъем подключения шнура питания
- 46 Шнур питания (XU7100)

## Обзор датчика

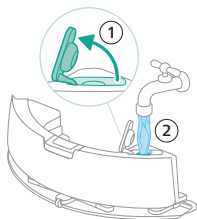


- 1 Лазерная навигация на 360° (LiDAR)
- 2 Датчик столкновения (2 шт.)
- 3 Приемник инфракрасных сигналов для поиска док-станции
- 4 Излучатель инфракрасного сигнала для связи с док-станцией
- 5 Трехмерный ToF-датчик для обнаружения и обхода небольших препятствий перед роботом-пылесосом (120°)
- 6 ToF-датчик для обнаружения и обхода небольших препятствий вокруг робота (8 шт.)
- 7 Датчик защиты от падения (6 шт.)

## Перед первым использованием

- 1 Достаньте прибор из коробки и удалите всю упаковку.
- 2 Снимите защитные крышки.
- 3 При обнаружении признаков видимых повреждений перейдите на веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

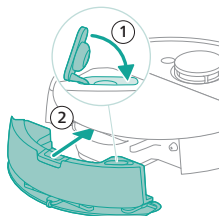
## Установка и заполнение резервуара для воды



- 1 Наполните резервуар для воды. Используйте отверстие для залива воды.

**i** Примечание. Убедитесь, что внешняя поверхность резервуара для воды сухая.

**i** Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.



- 2 Вставьте резервуар для воды в правильное место.

## Подготовка прибора к работе

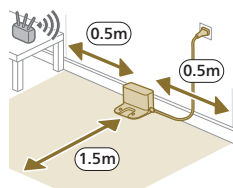
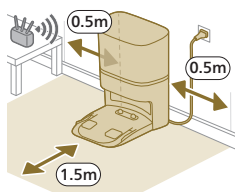
### Установите робот-пылесос на док-станцию

**💡** Советы по выбору оптимального места для установки док-станции:

- Не размещайте док-станцию под яркими солнечными лучами или под мебелью. Это заблокирует инфракрасный сигнал, который помогает роботу-пылесосу находить дорогу обратно к док-станции.
- Установите док-станцию на ровной поверхности у стены.
- Установите док-станцию на твердом полу.
- Не размещайте док-станцию рядом с лестницей или источником тепла (батареями отопления).
- Установите док-станцию в месте с хорошим покрытием Wi-Fi.

Установка док-станции:

- 1 Установите док-станцию с соблюдением правильной дистанции.



**i** Примечание. Оставьте 0,5 метра пространства по бокам док-станции и 1,5 метра перед док-станцией.

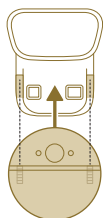
- 2 Подключите док-станцию к источнику питания.
- 3 Убедитесь, что оставшаяся часть кабеля питания хорошо спрятана за док-станцией, чтобы робот-пылесос не смог проехать по нему.

**i** Примечание. Только для модели XU7100: поместите мешок для мусора в отсек пылесборника док-станции.

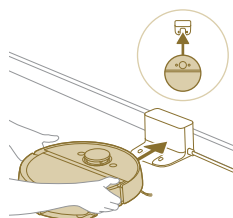
## Зарядка робота-пылесоса

- 1 Поверните робот-пылесос в правильное положение и поставьте его на пол перед док-станцией. Резервуар для воды должен быть обращен в противоположную сторону от док-станции.

- Модель XU7100

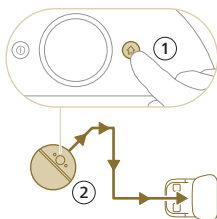


- Модель XU7000

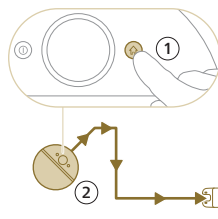


- 2 Убедитесь, что док-станция подключена к розетке.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 3 секунд, чтобы включить робот-пылесос.
- 4 Нажмите кнопку Home (Домой). Робот-пылесос переместится в нужное положение на док-станции.

- Модель XU7100



- Модель XU7000

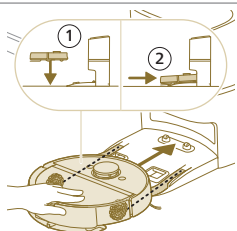


- 5 Подождите, пока робот-пылесос полностью зарядится.

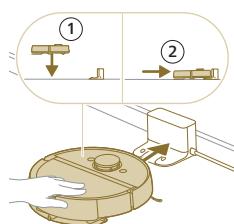
Если аккумулятор разряжен, робот-пылесос не сможет самостоятельно переместиться в нужное положение. В этом случае выполните следующие действия:

- 1 Поверните робот-пылесос в правильное положение и поставьте его на пол перед док-станцией.
- 2 Совместите колесики с направляющими на док-станции (для модели XU7100) или совместите зарядные контакты робота-пылесоса с зарядными клеммами док-станции (для модели XU7000).
- 3 Толкните робот-пылесос так, чтобы колесики вошли в направляющие (для модели XU7100) или поставьте робот-пылесос так, чтобы зарядные контакты совместились с зарядными клеммами док-станции (для модели XU7000).

### Модель XU7100



### Модель XU7000



**i** Примечание. Убедитесь, что робот-пылесос находится в правильном положении и начал заряжаться. Индикаторы на двух кнопках на роботе-пылесосе будут медленно мигать. Если аккумулятор разряжен, может пройти некоторое время, прежде чем робот-пылесос сообщит, что он заряжается.

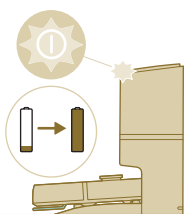
- 4 Подождите, пока робот-пылесос полностью зарядится.

**i** Примечание. Убедитесь, что робот-пылесос полностью заряжен, прежде чем использовать его в первый раз.

**i** Примечание. Когда робот-пылесос заряжается, индикаторы на двух кнопках на роботе-пылесосе будут медленно мигать.

**i** Примечание. Только для модели XU7100: белый светодиод на док-станции также загорится, указывая на то, что робот-пылесос заряжается.

**i** Примечание. Только для модели XU7100: после полной зарядки аккумулятора белый светодиод на док-станции будет гореть непрерывно, что означает, что робот-пылесос находится в режиме ожидания.



## Загрузка приложения, регистрация и подключение к Wi-Fi

### Содержимое приложения

Можно управлять роботом-пылесосом с помощью приложения Philips HomeRun. Приложение позволяет управлять роботом-пылесосом, а также предоставляет помощь и поддержку:

- 1 Видеоролики с инструкциями по использованию.
- 2 Полное руководство пользователя.

- 3 Вопросы и ответы.
- 4 Обращение в центр поддержки потребителей.
- 5 Создание карты дома.
- 6 Выбор помещений для уборки.
- 7 Выбор различных режимов уборки и настроек для каждого помещения.
- 8 Просмотр состояния уборки в режиме реального времени и индикация уровня заряда аккумулятора.
- 9 Получение уведомлений и предупреждений.
- 10 Планирование уборки.
- 11 Просмотр состояния технического обслуживания и поиск запасных частей.
- 12 Подключение робота-пылесоса к цифровому голосовому помощнику, чтобы управлять им с помощью голосовых команд.

### Загрузка приложения

- 1 Отсканируйте QR-код на обложке данного руководства пользователя или на упаковке робота-пылесоса.

Или:

Найдите приложение Philips HomeRun (для поиска задайте Philips HomeRun robot app) в Apple App Store или в одном из магазинов приложений для Android.

- 2 Скачайте и установите приложение.
- 3 Следуйте инструкциям, указанным в приложении.



### Регистрация личной учетной записи

Вы можете зарегистрировать личную учетную запись и воспользоваться следующими преимуществами:

- Управляйте роботом-пылесосом с нескольких устройств, например со смартфона и планшета, или добавляйте нескольких пользователей в семью.
- Сохраняйте резервные копии важных данных, например индивидуальные планы уборки вашего дома.
- Подключите робот-пылесос к умной домашней колонке.



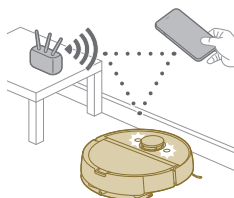
**i** Примечание. Если вы смените телефон и у вас не будет учетной записи, то вы потеряете все настроенные планы уборки.

**i** Важная информация. Philips ценит и уважает конфиденциальность ваших данных. Ссылку на наше уведомление о конфиденциальности можно найти в приложении перед регистрацией.



## Настройка соединения Wi-Fi

**i** Прежде чем начать: убедитесь, что робот-пылесос и ваше мобильное устройство имеют хорошее покрытие Wi-Fi.



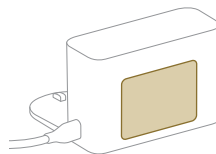
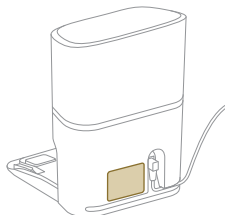
**1** Нажмите кнопку Add robot (Добавить робот-пылесос) в приложении и следуйте инструкциям.

**2** Выберите модель робота-пылесоса.



- **Модель XU7100**

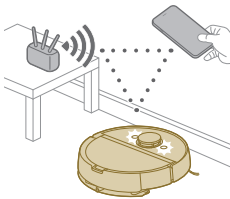
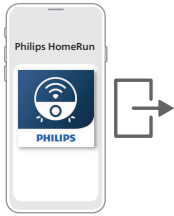
- **Модель XU7000**



**i** Вы можете выбрать модель своего робота-пылесоса, отсканировав QR-код на верхней части робота-пылесоса, или самостоятельно найти номер модели на фирменной табличке на задней панели док-станции.

- 3** Установите док-станцию с соблюдением правильной дистанции.
- 4** Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения и кнопку Home (Домой) одновременно в течение трех секунд. Индикаторы на кнопках будут мигать оранжевым цветом, указывая на то, что робот-пылесос находится в режиме настройки Wi-Fi.
- 5** Выполните сопряжение робота-пылесоса с Wi-Fi в приложении.
- 6** Нажмите кнопку присоединения, если она видна в приложении, чтобы подключиться к сети **робота-пылесоса Philips**.





**i** Примечание. Если кнопка присоединения не отображается в приложении, выйдите из приложения и перейдите к пункту Wi-Fi в разделе Settings (Настройки) на вашем мобильном устройстве. Там вы можете выбрать сеть **робота-пылесоса Philips** и подключиться к ней.

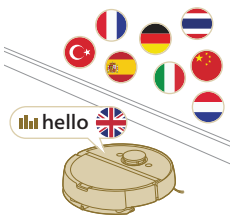
Если сопряжение по Wi-Fi не удалось:

- Убедитесь, что выбрана правильная модель робота-пылесоса.
- Проверьте подключение к Wi-Fi.
- Проверьте, правильно ли вы ввели пароль Wi-Fi.
- Проверьте, находится ли робот-пылесос в режиме настройки Wi-Fi.

**i** Примечание. Это так, если индикаторы на двух кнопках на роботе-пылесосе все еще мигают оранжевым цветом.

**i** Примечание. Если вы не можете решить проблему, посетите веб-сайт [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) для получения помощи и контактных данных службы поддержки потребителей.

## Звуковые сигналы



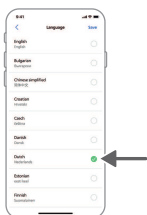
- Язык голосовых оповещений робота-пылесоса можно изменить с английского на ваш местный язык. Чтобы изменить язык, загрузите приложение и подключите робот-пылесос к Wi-Fi, чтобы он мог загрузить новый язык.
- Приложение будет подавать сигналы и напоминания, если с роботом-пылесосом нужно будет выполнить какие-либо действия. Таким образом, вы будете получать полную информацию о состоянии уборки в режиме реального времени, даже если робот-пылесос будет убираться, пока вас нет дома.

## Настройка языка голосовых оповещений

**i** Вы можете установить язык голосовых оповещений сразу после подключения робота-пылесоса к Wi-Fi.

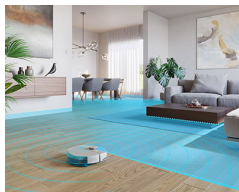
- 1 Убедитесь, что робот-пылесос подключен к приложению.
- 2 В двух местах в приложении можно найти параметр для изменения языка голосовых оповещений.

- На том же экране приложения, где вам предлагается дать имя роботу-пылесосу,
  - Или нажав на три линии в левом верхнем углу, а затем выбрав вкладку Robot settings (Настройки робота-пылесоса).
- 3** Затем выберите в этом месте язык голосовых оповещений.



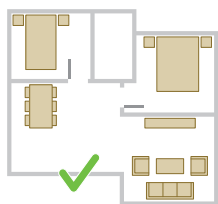
## Принцип работы робота-пылесоса

### Создание карты



#### Принцип построения карты

Робот-пылесос проезжает по комнатам, а лазерная навигация быстро сканирует помещения, чтобы построить карту 🗺️ этажа.



#### Редактирование карты

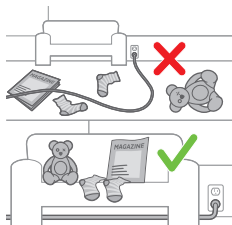
В приложении вы можете использовать функцию редактирования карты для выполнения следующих действий:

- Редактирование комнат (объединение/разделение комнат, присвоение имен комнатам) позволяет настраивать режим уборки робота-пылесоса для каждой комнаты.
- Установка запретных зон, чтобы указать, где роботу-пылесосу разрешено убирать, а где нет.
- Создание карты для каждого этажа вашего дома (можно сохранить до 5 карт). Когда вы используете прибор, он создает новую карту в новой среде. Если у вас есть карты, которые вы часто используете и не хотите случайно перезаписать их, вы можете заблокировать до 3 карт.

#### Подготовка помещения к созданию карты

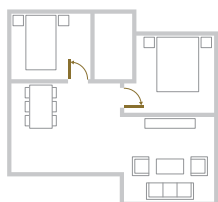
Перед началом создания карты проверьте следующее:

- Наведите порядок в области уборки.
- Поставьте мебель в надлежащее место.

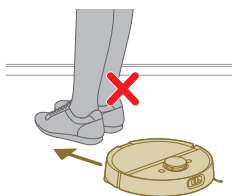


- Уберите незакрепленные и мелкие препятствия.

**i** Примечание. Это нужно для того, чтобы препятствия на карте не сохранялись навсегда.



- Откройте все двери в доме.



**i** Важная информация. Убедитесь, что робот-пылесос не застрянет во время использования.

### Создание карты

**i** Важная информация. Во время создания карты робот-пылесос не будет убираться.

**i** Важная информация. Для создания карты этажа очень важно разместить док-станцию на этаже, который вы хотите нанести на карту, поскольку робот-пылесос должен находиться на док-станции в начале и в конце составления карты. Если вы хотите создать карту 2-го этажа, док-станцию нужно поместить туда в процессе создания карты. После этого карту этого этажа можно использовать, даже если док-станция находится на другом этаже.



**i** Примечание. Только для модели XU7100: после того как робот-пылесос завершит составление карты, станция с функцией самоочистки начнет опорожнение робота-пылесоса. Это не ошибка, а нормальное поведение.

## Укажите роботу, где не нужно убирать, с помощью запретных зон уборки

В приложении можно настроить запретные зоны, чтобы указать, где роботу-пылесосу разрешено убирать, а где нет.



## Виртуальная стена и запретные зоны

Создайте виртуальные стены  и запретные зоны  для областей, в которые робот-пылесос не должен заезжать. Например, вы можете создать виртуальные стены или запретные зоны в следующих целях:

- Защита хрупких предметов. Робот-пылесос не сможет обнаружить блестящие, прозрачные (например, стеклянные) или темные препятствия или поверхности.
- Предотвращение застревания робота-пылесоса во время уборки.

**i** Примечание. Робот-пылесос может застрять на коврах с высоким ворсом, коврах с бахромой или очень светлых ковриках, например в ванной комнате. Также робот-пылесос не может обнаруживать кабели на полу.

- Защита робота-пылесоса.

**i** Примечание. Робот-пылесос следует держать подальше от жидкостей и влажных мест, таких как миски для домашних животных и поддоны для растений.

**i** Важная информация. Виртуальные стены и запретные зоны не следует использовать для защиты от опасностей.

**i** Важная информация. Виртуальные стены и запретные зоны не должны препятствовать возвращению робота-пылесоса на док-станцию.

**i** Важная информация. Не используйте робот-пылесос вне помещения. Он предназначен только для использования в помещении.



## Зоны без влажной уборки

Создайте зоны без влажной уборки , чтобы робот-пылесос не протирал ковры или ковровые покрытия.

В приложении в разделе Robot settings (Настройки робота-пылесоса) можно настроить следующие параметры:

- Избегать зоны без влажной уборки, когда в остальной части комнаты проводится влажная уборка.
- Только пылесосить зоны без влажной уборки. Обратите внимание, что накладка может оставаться влажной.

## Зона бережной уборки

При необходимости робот-пылесос может перемещаться по мебели. Не хотите, чтобы он перелезал через определенные предметы? Нарисуйте на карте зону бережной уборки. Робот-пылесос накатится на мебель, немного приподнимется, а затем отвернется обратно.



**⚠** ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Если вы хотите, чтобы робот-пылесос мог заезжать в другие комнаты, убедитесь, что зона бережной уборки не находится слишком близко к двери с порогом. Установите зону бережной уборки на расстоянии не менее 1 метра от двери с порогом.

## Функции робота-пылесоса

В приложении можно выбрать следующие процедуры уборки:

**Процедура Описание**

Стандартная уборка



Стандартная уборка предназначена для обычной ежедневной уборки. Робот-пылесос убирает каждую комнату в соответствии с настройками, которые вы задали и сохранили в плане уборки. Если среда не распознана, робот-пылесос составит карту среды и одновременно пропылесосит ее (в этом случае робот-пылесос не производит влажную уборку). После завершения робот-пылесос вернется на док-станцию.

Настраиваемая уборка



Настраиваемую уборку можно использовать для того, чтобы робот-пылесос выполнил уборку в уникальных ситуациях. Вы можете настроить процедуру уборки роботом-пылесосом, как вам нужно. Можно установить следующие три параметра.

- Комната: робот-пылесос уберет одну или несколько комнат в указанном вами порядке.
- Зона: робот-пылесос уберет зону в комнате, которую вы укажете.
- Точечная уборка: робот-пылесос выполнит уборку в квадрате размером 1,5 на 1,5 метра в определенном месте вашего дома, которое нужно убрать.

**i** Примечание. При точечной уборке поместите робот-пылесос в центр квадрата, который вы хотите убрать.

После выбора одного из вышеперечисленных вариантов можно выбрать режим уборки и точно настроить параметры уборки, а также дополнительные параметры.

## Настройка предпочтений уборки, дополнительных настроек и порядка уборки

В приложении можно выбрать пять различных режимов уборки для каждой комнаты. Это стандартные режимы, которые можно использовать в большинстве ситуаций. Вы можете настроить режим уборки с помощью тонкой настройки предпочтений уборки и дополнительных параметров.

### Режимы уборки

Режим	Описание
Мокрая и сухая уборка	Робот-пылесос одновременно пылесосит и моет пол. Этот режим предназначен для обычной уборки твердых напольных покрытий.
	<b>⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Для влажной уборки чувствительных твердых напольных покрытий, например паркета, установите в приложении самый низкий уровень влажности уборки.</b>
Сухая уборка	Робот-пылесос только пылесосит пол. Этот режим можно использовать для участков, для которых не требуется проводить влажную уборку.
Тихая уборка	Робот-пылесос производит уборку с минимальным уровнем шума. Мощность всасывания снижается, а голосовые оповещения отключаются.

## Режимы уборки

**Интенсивная уборка** Робот-пылесос одновременно пылесосит и моет пол на полной мощности. Этот режим предназначен для тщательной уборки небольших участков.

**i** Обратите внимание, что в этом режиме не рекомендуется производить уборку на большой площади. Робот-пылесос проходит участок 5 раз, поэтому время уборки и расход заряда аккумулятора значительно увеличиваются.



**Индивидуальная уборка** Для этого режима можно задать все настройки для опытных пользователей с нуля.

## Предпочтения уборки

Для каждого режима уборки можно точно настроить следующие предпочтения уборки:




### Параметр

### Описание

Мощность всасывания 	<p>Изменение мощности всасывания:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Эко-режим: для эффективной уборки при низком потреблении энергии и с низким уровнем шума.</li> <li>- Нормальный: для регулярной уборки и эффективного удаления мелкой пыли с твердых полов при оптимальном балансе между мощностью и эффективностью.</li> <li>- Высокий: для тщательной уборки полов большой площади. Без подзарядки может убрать больше, чем в максимальном режиме.</li> <li>- Максимальный: идеально подходит для удаления крупных загрязнений, таких как шерсть домашних животных или крошки. На высокой мощности всасывания удаляются мелкие частицы пыли, скрытые глубоко в коврах и щелях.</li> </ul>
Уровень воды 	<p>Определите скорость потока, который подается из электрического резервуара для воды на накладку:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Выкл.: отключение влажной уборки для деревянных полов без покрытия и ковров.</li> <li>- Низкий: для влажной уборки чувствительного пола, например паркета. Сочетание пылесоса и влажной уборки удаляет больше мелкой пыли, чем только пылесос.</li> <li>- Средний: оптимально подходит для регулярной влажной и сухой уборки. Накладка удаляет поверхностную грязь и бактерии, обеспечивая дезинфекцию и здоровую атмосферу в доме.</li> <li>- Высокий: для эффективного удаления следов и поддержания безупречной чистоты в доме. Для интенсивной уборки рекомендуется сочетать эту настройку с включенной вибрацией накладки и 5 проходами уборки.</li> </ul>
Последовательность проходов уборки	<p>Укажите количество проходов уборки. Для нормальной уборки достаточно одного прохода. Можно запрограммировать робот-пылесос на два или даже пять проходов для обеспечения интенсивной уборки труднодоступных загрязнений. Рекомендуется выбирать этот параметр только для определенных зон уборки, так как он влияет на продолжительность уборки.</p>

### Расширенные настройки

Для каждого режима уборки можно точно настроить следующие расширенные параметры:

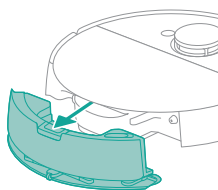
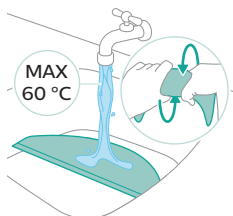
Параметр	Описание
Вибрация накладки 	Включение или выключение вибрации накладки. Вибрации мягко, но эффективно чистящими движениями очищают пол от грязи и следов.
Влажная Y-образная уборка 	Изменение программы влажной уборки на Y-образную. При влажной уборке по Y-образной схеме робот-пылесос оставляет меньше водяных пятен и следов. Обратите внимание, что время уборки будет немного дольше, чем при обычной влажной уборке.
Повышение мощности всасывания при уборке ковров 	Включение или выключение повышения мощности при уборке ковров. Робот-пылесос автоматически повышает мощность всасывания, когда заезжает на ковер или ковровое покрытие. Рекомендуется включить этот параметр. Однако его можно отключать в комнатах, где должно быть тихо.

## Эксплуатация робота-пылесоса

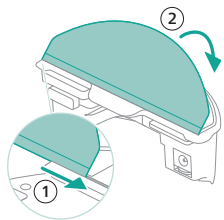
### Подготовка к уборке

Прежде чем запустить робот-пылесос для проведения уборки:

- Предварительно смочите накладку для достижения оптимальных результатов.

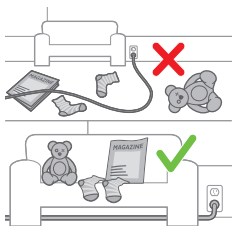




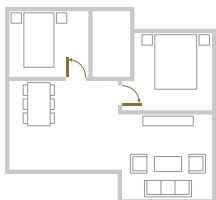


- Прикрепите моющуюся накладку к держателю накладки.

**⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.** Держатель для накладки нельзя снимать, и при использовании робота-пылесоса моющуюся накладку всегда следует закреплять на держателе, даже если вы используете робот-пылесос без влажной уборки. Это необходимо для предотвращения повреждения пола и держателя накладки во время использования.



- Удалите все кабели, провода и шнуры питания с пола, чтобы робот-пылесос не запутался в них.



- Откройте все двери в доме.

## Запустите первую программу уборки через приложение (см. раздел Н.)

### Пуск

- 1 Откройте приложение.





- 2 Выберите программу уборки: стандартная уборка или настраиваемая уборка.
- 3 Нажмите значок Start (Пуск).

**i** Примечание. Если уровень заряда аккумулятора слишком низкий, уборка не запустится. Перед началом уборки подождите, пока робот-пылесос достаточно зарядится.

### Стоп

- 1 Нажмите значок Pause (Пауза) в приложении. Робот-пылесос остановится.
- 2 Нажмите значок Start (Пуск) еще раз. Робот-пылесос продолжит уборку.
- 3 Нажмите значок Home & Charge (Вернуться на док-станцию для зарядки). Робот-пылесос вернется на док-станцию.

## Использование робота-пылесоса без приложения

**i** Примечание. Для повышения удобства управления роботом-пылесосом рекомендуется использовать приложение.

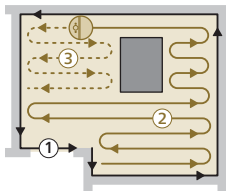
Без приложения для управления роботом-пылесосом можно использовать две кнопки на нем.

- Кнопка ON/OFF (Вкл./Выкл.)
  - Длительное нажатие (3 сек) для включения и выключения робота-пылесоса.
  - Короткое нажатие для запуска или приостановки уборки. Нажмите еще раз, чтобы возобновить уборку.
- Кнопка Home (Домой)
  - Короткое нажатие (когда робот-пылесос не производит уборку): робот-пылесос найдет док-станцию и зарядится.
  - Короткое нажатие во время уборки: робот-пылесос остановит уборку. Повторное короткое нажатие: робот-пылесос вернется на док-станцию для зарядки.
  - Короткое нажатие, когда робот-пылесос едет обратно на док-станцию: робот-пылесос приостановит возврат на док-станцию. Нажмите еще раз, чтобы робот-пылесос вернулся на док-станцию.

При ручном управлении робот-пылесос будет пылесосить и производить влажную уборку. Однако если резервуар для воды пуст, робот-пылесос не будет производить влажную уборку.

## Программа уборки робота-пылесоса

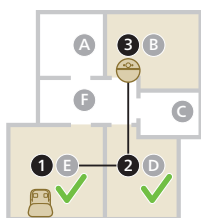
Робот-пылесос убирает дом структурированным образом. Робот-пылесос убирает комнату за комнатой и всегда начинает с уборки краев комнаты, прежде чем перейти к остальной поверхности.



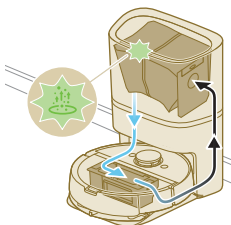
**i** Примечание. Если уборка завершается в течение 10 минут, то этот участок будет убран дважды. Это дополнительная операция для улучшения результатов уборки.

## Возврат на док-станцию

После завершения уборки робот-пылесос автоматически возвращается на док-станцию для подзарядки.



**i** Примечание. Когда робот-пылесос находится на док-станции, он будет потреблять энергию, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора. Однако потребление энергии ограничено.



**i** Примечание. Только для модели XU7100: док-станция также опорожнит пылесборник робота-пылесоса. Затем пыль собирается в мешке для мусора на док-станции.

## Автоматическая подзарядка и возобновление уборки

Когда аккумулятор разряжается (<20 %) во время уборки, робот-пылесос автоматически возвращается на док-станцию для подзарядки. После зарядки аккумулятора робот-пылесос продолжает движение с того места, на котором остановился.



# Очистка и уход

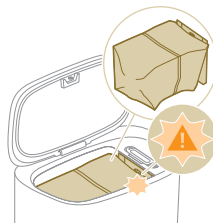
## Когда проводить обслуживание

Элемент	Очистка	Замена
Моющаяся накладка	После каждого использования	3 - 6 месяцев
Основная щетка	Ежемесячно	6 - 12 месяцев
Моющийся фильтр	Ежемесячно	3 - 6 месяцев
Боковая щетка	Ежемесячно	6 - 12 месяцев
Основные колесики и универсальное колесо	Ежемесячно	-
Датчик лазерной навигации на 360° (LiDAR)	Ежемесячно	-
Датчики:	Ежемесячно	-
- Датчик столкновения (2 шт.)		
- Приемник инфракрасных сигналов для поиска док-станции		
- Излучатель инфракрасного сигнала для связи с док-станцией		
- Трехмерный ToF-датчик для обнаружения и обхода небольших препятствий перед роботом-пылесосом (120°)		
- ToF-датчик для обнаружения и обхода небольших препятствий вокруг робота (8 шт.)		
- Датчик защиты от падения (6 шт.)		
Зарядные контакты робота-пылесоса и док-станции	Ежемесячно	-
Датчики для определения размещения пылесборника и резервуара для воды	6 месяца	-

Пылесборник (XU7000)      Опорожняйте пылесборник после каждого использования

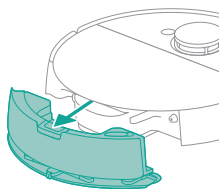
Мешок для мусора в док-станции с функцией самоочистки (XU7100)

Мигание оранжевого светодиода на док-станции с функцией самоочистки указывает на то, что мешок для мусора заполнен.

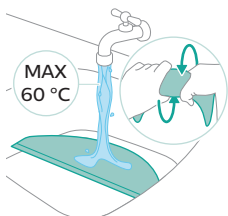
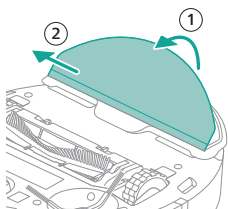


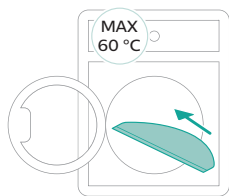
## Очистка моющейся накладки

- 1 Нажмите кнопку отсоединения резервуара для воды.
- 2 Вытащите резервуар для воды из робота-пылесоса.

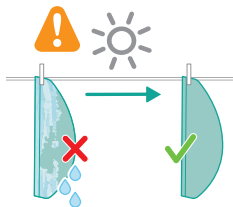


- 3 Снимите моющуюся накладку с липучки.
- 4 Выдвиньте прямую сторону моющейся накладки из паза.



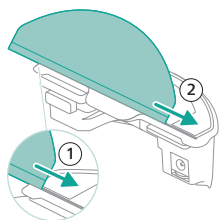


- 5 Промойте и очистите моющуюся накладку водой или постирайте ее в стиральной машине.



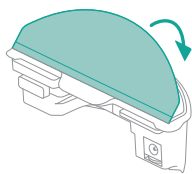
- 6 Сушите моющуюся накладку на воздухе.

**i** Примечание. Не используйте другие способы для сушки моющейся накладки.



- 7 Вставьте прямую сторону моющейся накладки в правильный паз держателя накладки.

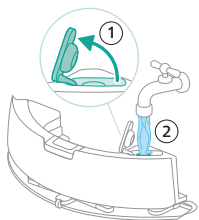
- 8 Закрепите моющуюся накладку на липучке держателя накладки.

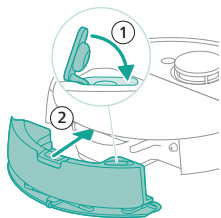


- 9 Наполните резервуар для воды. Используйте отверстие для залива воды.

**i** Примечание. Убедитесь, что внешняя поверхность резервуара для воды сухая.

**i** Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.

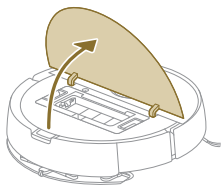




10 Вставьте резервуар для воды в правильное место.

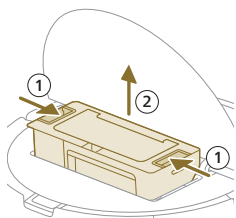
## Очистка пылесборника

1 Откройте верхнюю крышку.



2 Одновременно нажмите кнопки отсоединения пылесборника.

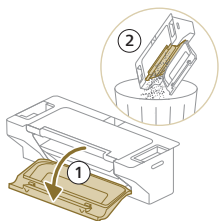
3 Достаньте пылесборник.



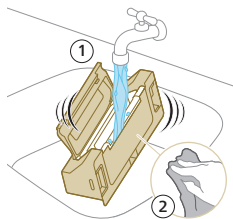
4 Откройте дверцу для опорожнения пылесборника.

**i** Примечание. Не перепутайте дверцу для опорожнения пылесборника с крышкой моющегося фильтра. Дверца для опорожнения пылесборника синяя.

5 Вытряхните грязь из пылесборника.



## Очистка и сушка пылесборника



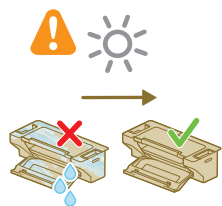
1 Промойте пылесборник водой.

**i** Не используйте чистяще-моющие средства.

**⚠** ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Пылесборник нельзя мыть в посудомоечной машине.

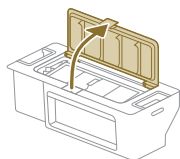
2 Просушите пылесборник на воздухе.

**i** Примечание. Не используйте другие способы для сушки пылесборника.

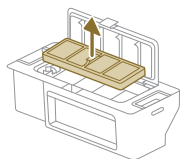


## Очистка моющегося фильтра

1 Откройте крышку моющегося фильтра.



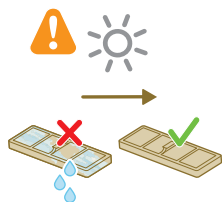
2 Вытащите моющийся воздушный фильтр.



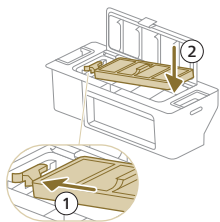
3 Сполосните моющийся фильтр водой.

4 Сушите моющийся фильтр на воздухе в течение 24 часов.

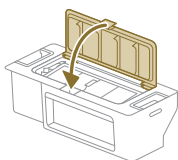
**i** Примечание. Не используйте другие способы для сушки моющегося фильтра.



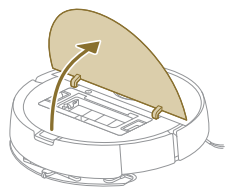




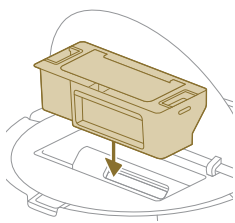
- 5 Поместите моющийся фильтр на замок фильтра пылесборника и задвиньте его внутрь.
- 6 Надавите на моющийся фильтр вниз.



- 7 Закройте крышку моющегося фильтра.

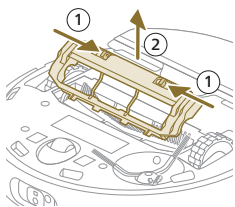


- 8 Откройте верхнюю крышку робота-пылесоса.



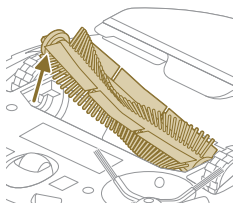
- 9 Вставьте пылесборник в правильное место.

## Очистка основной щетки

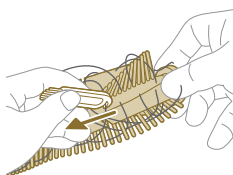


- 1 Положите робот-пылесос вверх дном на ровной и устойчивой поверхности.
- 2 Одновременно нажмите кнопки отсоединения крышки щеток.
- 3 Поднимите и снимите крышку щеток.


- 4 Вытяните основную щетку.



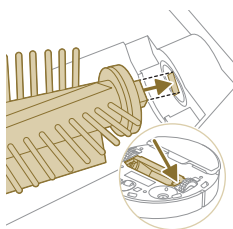
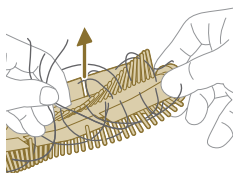
- 5 Используйте инструмент для очистки щетки, чтобы удалить волосы.



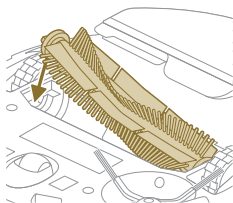
- 6 Удалите с основной щетки волосы и мусор.

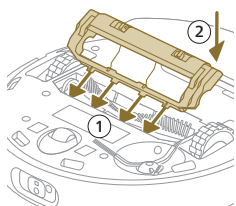
 Совет. Используйте щеточный конец инструмента для очистки, чтобы удалить грязь на основной щетке.

- 7 При необходимости установите колпачки на оба конца основной щетки. Поверните колпачки по часовой стрелке, чтобы зафиксировать их в нужном положении.



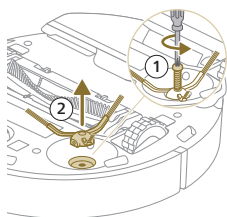
- 8 Установите основную щетку в правильном месте.



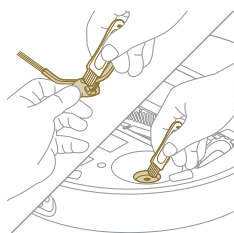


- 9 Вставьте края крышки щеток в правильные вырезы.
- 10 Вставьте крышку щеток.

## Очистка боковой щетки

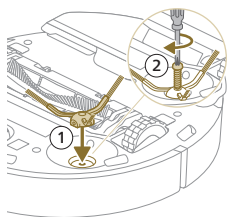


- 1 Положите робот-пылесос вверх дном на ровной и устойчивой поверхности.
- 2 Выкрутите винт с помощью отвертки.
- 3 Снимите боковую щетку.



- 4 Используйте щетку с мягкой щетиной (например, зубную щетку), чтобы удалить пыль или пух с боковой щетки и из робота-пылесоса.

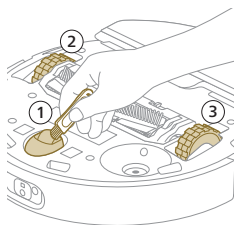
**Совет.** Вы можете использовать щеточный конец чистящего инструмента для удаления пыли или пуха с боковой щетки и из робота-пылесоса.



- 5 Установите очищенную боковую щетку в правильное место.
- 6 Закрепите боковую щетку с помощью винта и отвертки.

## Очистка основных колесиков и переднего поворотного колесика

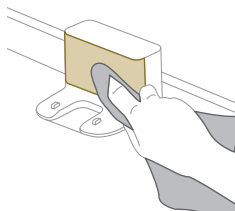
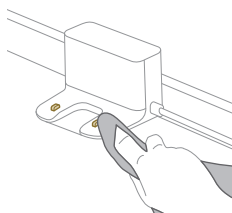
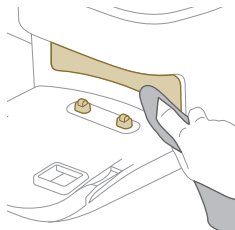
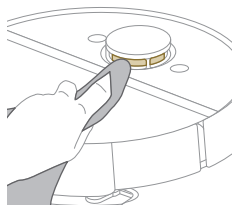
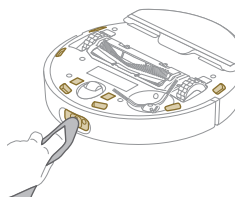
- 1 Положите робот-пылесос вверх дном на ровной и устойчивой поверхности.



- 2 Используйте щетку с мягкой щетиной (например, зубную щетку), чтобы удалить пыль или пух с переднего поворотного колесика и основных колесиков.

**i** Вы можете использовать щеточный конец чистящего инструмента для удаления пыли или пуха с колесиков.

Для получения оптимальных результатов уборки необходимо время от времени проводить очистку датчика, контактов и окошка ИК-сигнала.



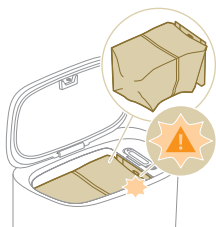
- 1 Отключите док-станцию от настенной розетки.  
 2 Используйте мягкую неабразивную сухую ткань. При необходимости слегка смочите ткань.  
 3 Очистите детали.

**i** Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.

- 4 Вытрите детали и поверхности сухой тканью.

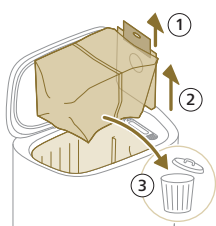
**i** Примечание. Не используйте другие способы для сушки деталей.

## Замена мешка для мусора (XU7100)



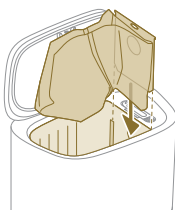
Мигание оранжевого светодиода на док-станции с функцией самоочистки указывает на то, что мешок для мусора заполнен.

**1** Откройте крышку док-станции с функцией самоочистки.



**2** Извлеките мешок для мусора из док-станции с функцией самоочистки.

**3** Снимите и утилизируйте мешок для мусора.



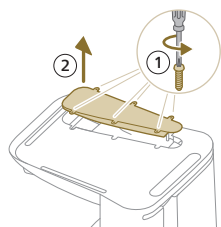
**4** Вставьте картонную часть мешка для мусора в щель, обозначенную на док-станции с функцией самоочистки.

**5** Закройте крышку док-станции с функцией самоочистки.

**i** Информацию о том, где и как заказать новые мешки для мусора, см. в разделе «Замена» данного руководства.

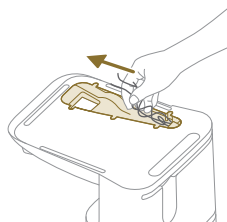
## Удаление засоров из входного отверстия для самоочистки (XU7100)

Входное отверстие для самоочистки док-станции с функцией самоочистки (XU7100) может засориться. Это можно заметить, когда пылесборник робота-пылесоса перестает правильно опорожняться док-станцией с функцией самоочистки. Ниже представлены инструкции по удалению засоров из входного отверстия для самоочистки док-станции с функцией самоочистки (XU7100).



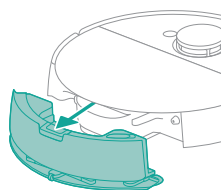
**1** Отключите док-станцию с функцией самоочистки от розетки и положите док-станцию с функцией самоочистки вверх дном на ровной и устойчивой поверхности.

**2** Выкрутите винты из нижней крышки с помощью отвертки.

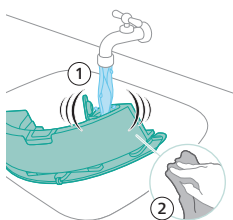


- 3 Удалите волосы и грязь, застрявшие во входном отверстии для самоочистки.

## Очистка резервуара для воды



- 1 Нажмите кнопку отсоединения резервуара для воды.  
2 Вытащите резервуар для воды из робота-пылесоса.



- 3 Промойте резервуар для воды водопроводной водой.  
4 Протрите внешнюю поверхность резервуара для воды тканью.

**i** Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.

**⚠** ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Резервуар для воды нельзя мыть в посудомоечной машине.

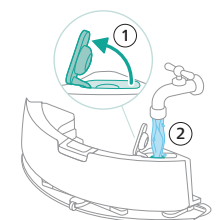
- 5 Оставьте заглушку резервуара для воды открытой и дайте внутреннему пространству резервуара для воды высохнуть на воздухе.

**i** Примечание. Не используйте другие способы для сушки резервуара для воды.

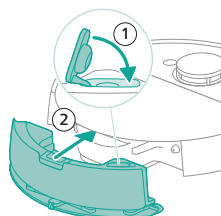
- 6 Наполните резервуар для воды. Используйте отверстие для залива воды.

**i** Примечание. Убедитесь, что внешняя поверхность резервуара для воды сухая.

**i** Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.



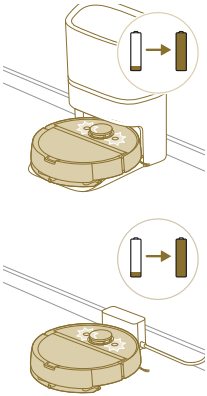
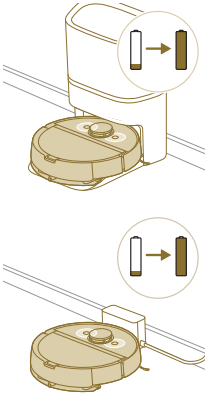
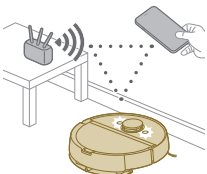
- 7 Вставьте резервуар для воды в правильное место.

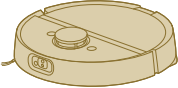
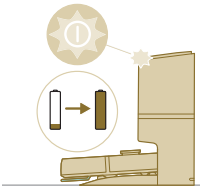
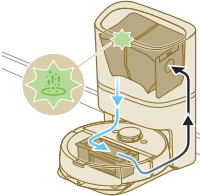

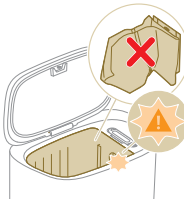


## Длительное хранение

- 1 Полностью зарядите аккумулятор.
- 2 Храните робот-пылесос при температуре ниже 35 °C и выше 8 °C.

## Сигналы пользовательского интерфейса и их значение

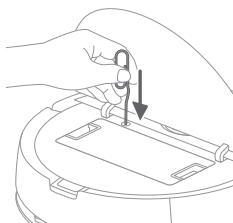
Номер модели робота-пылесоса	Сигнал	Описание сигнала	Значение сигнала
XU7100 XU7000		Индикаторы на двух кнопках на роботе-пылесосе будут медленно мигать.	Робот-пылесос заряжается.
XU7100 XU7000		Индикаторы на двух кнопках на роботе-пылесосе непрерывно светятся.	Робот-пылесос полностью заряжен.
XU7100 XU7000		Индикаторы на двух кнопках на роботе-пылесосе мигают оранжевым цветом.	Робот-пылесос находится в режиме настройки Wi-Fi.

Номер модели робота-пылесоса	Сигнал	Описание сигнала	Значение сигнала
XU7100 XU7000		Индикаторы робота-пылесоса погасли.	Робот-пылесос перешел в режим сна.
XU7100		<p>Белый светодиод на док-станции с функцией самоочистки мигает, когда робот-пылесос заряжается.</p> <p><b>!</b> Примечание. Когда робот-пылесос полностью заряжен, белый светодиод будет непрерывно гореть. Через 10 минут белый светодиод потускнеет и будет светиться на 30 % от полной яркости.</p>	Робот-пылесос заряжается, когда белый светодиод мигает. Робот-пылесос полностью заряжен, когда белый светодиод непрерывно горит.
XU7100		Зеленый светодиод на док-станции с функцией самоочистки мигает.	Док-станция с функцией самоочистки опорожняет пылесборник робота-пылесоса. Пыль и грязь собираются в мешке для мусора на док-станции.
XU7100		Оранжевый светодиод на док-станции с функцией самоочистки мигает.	Крышка бака открыта.
XU7100		Оранжевый светодиод на док-станции с функцией самоочистки мигает.	Мешок для мусора не установлен.



Номер модели робота-пылесоса	Сигнал	Описание сигнала	Значение сигнала
XU7100		Оранжевый светодиод на док-станции с функцией самоочистки мигает.	Мешок для мусора заполнен.

## Сброс/восстановление настроек робота-пылесоса



Вы можете сбросить/восстановить настройки робота-пылесоса, нажав кнопку сброса с помощью иглы.

- Длительное нажатие кнопки сброса в течение 3 секунд позволяет не только восстановить заводские настройки, но и сбросить микропрограмму до последней версии.
- При длительном нажатии кнопки сброса в течение 10 секунд робот-пылесос удалит всю информацию о сетевом подключении, информацию о карте, запланированные задачи, информацию о режиме «Не беспокоить» и информацию о настройках, а также сбросит мощность всасывания до уровня по умолчанию.

**i** Примечание. После сброса/восстановления роботу-пылесосу необходимо заново подключиться к приложению, при этом соответствующие настройки в приложении удаляются.

## Замена

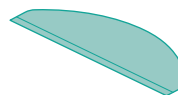
### Заказ принадлежностей

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) или обратитесь к дилеру Philips. Можно также связаться с центром поддержки потребителей Philips в вашей стране (контактная информация приведена на гарантийном талоне).

Заменяемые детали:

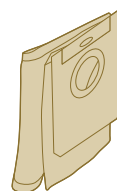
XV1470

Заменяемые моющиеся  
накладки



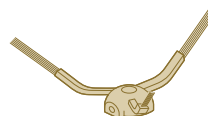
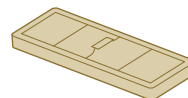
XV1472

Мешки для мусора



XV1473

Комплект для технического  
обслуживания с 2 фильтрами,  
1 основной и 1 боковой щеткой



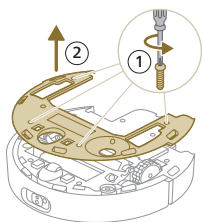
## Извлечение аккумулятора

Чтобы извлечь аккумулятор, следуйте инструкциям, приведенным ниже.  
Для извлечения аккумулятора можно также доставить робот-пылесос в  
сервисный центр Philips. Обратитесь в центр поддержки потребителей  
Philips в вашей стране, чтобы узнать адрес ближайшего сервисного центра.

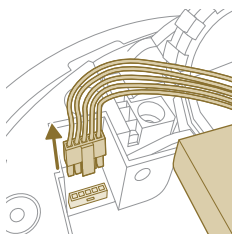
**При открывании прибора с использованием инструментов и при утилизации аккумулятора соблюдайте необходимые правила техники безопасности.**

**Предупреждение. Перед извлечением аккумулятора убедитесь, что прибор отключен от док-станции, а аккумулятор полностью разряжен.**

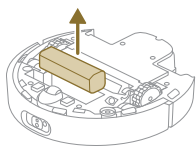
- 1 Запустите робот-пылесос не от док-станции, а из другого места в комнате.
- 2 Перед извлечением и утилизацией аккумулятора включите робот-пылесос и оставьте его включенным до полной разрядки аккумулятора.
- 3 Отвинтите винты на крышке отсека для аккумулятора и снимите крышку.



- 4 Извлеките аккумулятор и отсоедините его, нажав на маленький зажим на аккумуляторном разъеме, чтобы освободить аккумуляторный разъем.



- 5 Доставьте робот-пылесос и аккумулятор в пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования.



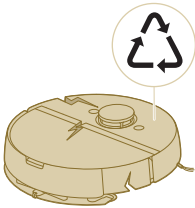
## Гарантия и поддержка

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране по номеру, указанному в гарантийном талоне.

Мы вложили много сил в разработку и создание робота-пылесоса. Если ремонт все-таки потребуется, вы всегда можете обратиться в ближайший центр поддержки потребителей Philips. Специалисты центра помогут вам

провести ремонт прибора в кратчайшие сроки и с максимальным удобством. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей, обратитесь в местное торговое представительство Philips.

## Утилизация и переработка



Не выбрасывайте робот-пылесос вместе с обычным мусором. Обязательно сдайте его в пункт утилизации электрического оборудования.

## Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, с которыми вы можете столкнуться при использовании прибора. Если вам не удалось решить проблему с помощью приведенной ниже информации, зайдите в приложение робота-пылесоса Philips HomeRun или посетите веб-сайт [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), где также можно найти обучающие видеоролики и ответы на часто задаваемые вопросы. Также всегда можно обратиться в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Робот-пылесос не включается.	Низкий заряд аккумулятора.	Перед использованием зарядите робот-пылесос на док-станции.
	Температура окружающей среды слишком низкая или слишком высокая.	Используйте робот-пылесос при температуре от 8 °C до 35 °C.
Роботу-пылесосу не удается выполнить сопряжение с приложением.	Робот-пылесос больше не находится в режиме сопряжения.	Переведите робот-пылесос в режим сопряжения, одновременно удерживая кнопку Home (Домой) и кнопку включения/выключения (индикаторы будут мигать оранжевым цветом).
	Плохое соединение (сигнал) Wi-Fi.	Установите робот-пылесос в зоне с хорошим сигналом Wi-Fi.
	Выбрана неправильная сеть Wi-Fi.	Убедитесь, что вы выбрали правильную сеть Wi-Fi.
	Использован неверный пароль.	Убедитесь, что вы используете правильный пароль для Wi-Fi.
	В приложении выбрана неправильная модель робота-пылесоса.	Убедитесь, что вы выбрали правильную модель робота-пылесоса.

<b>Проблема</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Способы решения</b>
	Загружено неправильное приложение.	Всегда используйте приложение, которое вы загрузили с помощью QR-кода из краткого руководства пользователя.
Приложение и робот-пылесос теряют связь.	Робот-пылесос вышел из зоны действия сигнала Wi-Fi.	Подождите, пока робот-пылесос вернется в зону с хорошим сигналом Wi-Fi.
	Робот-пылесос перешел в режим сна.	Робот-пылесос перейдет в спящий режим, если он не вернулся на док-станцию. Нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее 3 секунды или дольше, чтобы разбудить робот-пылесос. Затем отправьте его через приложение на док-станцию.
	Изменился пароль для сети Wi-Fi.	Если сведения о сети Wi-Fi изменились: снова добавьте робот-пылесос в приложение.
	Имя сети Wi-Fi было изменено.	Если сведения о сети Wi-Fi изменились: снова добавьте робот-пылесос в приложение.
	Учетная запись приложения была изменена.	Если данные учетной записи были изменены, снова добавьте робот-пылесос в приложение.
Электронное письмо с проверочным кодом не было получено.	Письмо с проверочным кодом может прийти в течение минуты.	Подождите больше минуты, пока придет письмо.
	Электронное письмо не было отправлено.	Нажмите кнопку «Отправить повторно».
	Возможно, письмо попало в папку «Спам» или «Нежелательная почта».	Проверьте папки «Спам» и «Нежелательная почта». (Отправителем письма является: HomeRun_noreply@.)
	Использован неверный адрес электронной почты.	Убедитесь, что использован правильный адрес электронной почты.
	У телефона или компьютера плохое интернет-соединение для получения электронной почты.	Убедитесь, что у телефона или компьютера хорошее подключение к Интернету.
Роботу-пылесосу не удается найти док-станцию.	Док-станция была перемещена во время уборки.	Установите док-станцию на то же место, где она находилась до начала уборки.
	Док-станция не подключена к электросети.	Подключите док-станцию к источнику питания.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Датчики робота-пылесоса и/или док-станции загрязнены.	Очистите все датчики робота-пылесоса и док-станции.
	Запретная зона была установлена слишком близко к док-станции.	Не сохраняйте запретные зоны слишком близко к док-станции.
	Док-станция была помещена в место с очень ярким светом.	Не ставьте док-станцию в место с очень ярким светом (например, под прямыми солнечными лучами). Это может помешать прохождению инфракрасного сигнала.
Робот-пылесос передвигает док-станцию.	Док-станция стоит не вплотную к стене.	Установите док-станцию задней частью к стене.
	Датчики робота-пылесоса и/или док-станции загрязнены.	Очистите все датчики робота-пылесоса и док-станции.
	Вокруг док-станции нет достаточного пространства (0,5 м с каждой стороны и 1,5 м спереди).	Убедитесь, что вокруг док-станции достаточно места.
Робот-пылесос убирает неэффективно.	Пылесборник робота-пылесоса заполнен (XU7000).	Опорожните пылесборник робота-пылесоса (XU7000).
	Резервуар для воды пуст.	Своевременно пополняйте резервуар для воды.
	Частички мусора застревают в щетках.	Удалите все частички мусора со щеток.
	Фильтр не был очищен.	Регулярно очищайте фильтр.
	Фильтр не был установлен на место или был установлен неправильно.	Установите фильтр на место правильно.
	Моющуюся накладку необходимо заменить.	Замените моющуюся накладку для модели XV1470. Приобретите новую моющуюся накладку для модели XV1470 через приложение или на сайте <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Во время влажной уборки робот-пылесос не использует воду или использует ее в незначительном количестве.	Задан слишком низкий уровень воды.	Установите более высокий уровень воды в приложении.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Из накладки выходит слишком много воды / робот-пылесос делает пол слишком мокрым.	Задан слишком высокий уровень воды.	Установите более низкий уровень воды в приложении. <b>▲ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.</b> Для влажной уборки чувствительных твердых напольных покрытий, например паркета, установите в приложении самый низкий уровень воды.
Робот-пылесос пропускает участки, которые нужно убрать, или робот-пылесос не убирает всю территорию, или робот-пылесос начал пропускать определенные участки.	Датчики робота-пылесоса загрязнены.	Протрите датчики робота-пылесоса сухой тканью.
	Робот-пылесос работает на скользком полированном полу.	Убедитесь, что пол сухой, прежде чем робот-пылесос начнет уборку.
	Робот-пылесос не может добраться до некоторых зон, заблокированных мебелью или преградами.	Наведите порядок в убираемой зоне, расставив мебель и мелкие предметы на свои места.
	Зона уборки не убрана.	Уберите мелкие предметы с пола и приведите в порядок зону уборки, прежде чем робот-пылесос начнет уборку.
	Робот-пылесос сохраняет безопасный предел вблизи запретных зон и зон без влажной уборки. Это может приводить к тому, что робот-пылесос не выполнит уборку в определенной зоне.	Сделайте запретные зоны или зоны без влажной уборки в приложении немного меньше.
Робот-пылесос заблокировал себя, зажевав кабель.	На полу есть кабели, которые робот-пылесос не может обнаружить.	Остановите робот-пылесос и снимите крышку щеток. Извлеките основную щетку и проверьте, не застряло ли что-нибудь в боковой щетке: снимите боковую щетку, отсоедините кабель, установите боковую щетку на место. Перед началом уборки уберите все кабели с пола.
Робот-пылесос падает с лестницы.	Датчики защиты от падения на нижней части робота-пылесоса загрязнены.	Очистите датчики защиты от падения на нижней поверхности робота-пылесоса.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	На верхней ступеньке лестницы размещены предметы, которые робот-пылесос обнаруживает и поэтому считает, что движение безопасно.	Уберите все предметы, которые находятся на верхней ступеньке лестницы.
Робот-пылесос не заряжается или быстро разряжается.	Робот-пылесос хранится в слишком жарком или слишком холодном помещении.	Заряжать и хранить робот-пылесос следует при температуре от 8 °С до 35 °С.
Док-станция с функцией самоочистки не забирает пыль у робота-пылесоса (XU7100).	Мешок для мусора не был установлен на место или установлен неправильно.	Правильно поместите мешок для мусора в док-станцию с функцией самоочистки.
	Мешок для мусора заполнен.	Поместите пустой мешок для мусора в док-станцию с функцией самоочистки.
	В приложении активирован тихий режим или настройка «Не беспокоить».	Отключите тихий режим или настройку «Не беспокоить» в приложении.
	Впускное отверстие док-станции с функцией самоочистки заблокировано.	Очистите впускное отверстие док-станции с функцией самоочистки.
В резервуаре для воды образовалась пена, и робот-пылесос двигается странно.	В резервуар для воды было добавлено моющее средство, из-за чего робот-пылесос стал скользить.	Никогда не добавляйте моющее средство в резервуар для воды. Очистите робот-пылесос и его колесики, а также тщательно промойте резервуар для воды.
Робот-пылесос издает аномальный шум.	Фильтр не был установлен на место или был установлен неправильно.	Проверьте, правильно ли установлен фильтр.
Щетки больше не вращаются.	Волосы застряли в основной щетке.	Удалите волосы с помощью прилагаемого к роботу-пылесосу инструмента для чистки щеток.
	Другой мусор застревает в щетках.	Удалите другой мусор со щеток.
	Основная щетка была установлена неправильно.	Снимите основную щетку и установите ее на место.
		Если основная щетка установлена неправильно: правильно установите квадратный вал в квадратное отверстие.
Боковая щетка деформируется.	Возможно, что-то застряло в боковой щетке.	Положите щетку в горячую воду на некоторое время и дайте ей высохнуть.



Проблема	Возможная причина	Способы решения
		Приобретите новую боковую щетку через приложение или на сайте <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Робот-пылесос не заезжает на черный пол.	Робот-пылесос считает, что абсолютно черный пол представляет опасность падения и включается функция обнаружения откоса.	Убедитесь, что в комнате с абсолютно черным полом включен свет.
		Очистите датчик защиты от падения на нижней поверхности робота-пылесоса.
Настроено расписание, но робот-пылесос не начинает уборку в соответствии с расписанием.	Может быть активирована функция «Не беспокоить».	Проверьте в приложении, включена ли функция «Не беспокоить» одновременно с расписанием.
	Робот-пылесос находится в режиме сна.	Убедитесь, что робот-пылесос заряжается в док-станции.
	В приложении выбран неправильный часовой пояс.	Часовой пояс можно изменить в приложении в разделе «Моя учетная запись» в подразделе «Профиль».
	Робот-пылесос потерял связь с сетью Wi-Fi.	Убедитесь, что сеть Wi-Fi работает.
	Аккумулятор робота-пылесоса разряжен.	Убедитесь, что док-станция подключена к источнику питания.
Невозможно войти в учетную запись в приложении робота-пылесоса.	Адрес электронной почты был изменен.	Создайте новую учетную запись в приложении в случае, если адрес электронной почты был изменен.
	Неверный пароль.	Введите правильный пароль.
		Если вы забыли пароль, нажмите «Восстановить пароль» и выполните предлагаемые действия.
	Выбран неправильный регион.	Выберите правильный регион в приложении.
Продолжают поступать всплывающие сообщения о необходимости обновления приложения или микропрограммы.	Обновления для приложения или микропрограммы не устанавливаются.	Для повышения эффективности работы робота-пылесоса рекомендуется устанавливать все обновления.

## Зміст

Вступ _____	1011
Опис пристрою _____	1011
Огляд сенсорів _____	1012
Перед першим використанням _____	1013
Підготовка до використання _____	1013
Звукові сигнали _____	1018
Як працює Ваш робот _____	1019
Використання робота _____	1024
Чищення та догляд _____	1027
Сигнали інтерфейсу користувача та їхнє значення _____	1039
Скидання та відновлення заводських налаштувань робота _____	1041
Заміна _____	1041
Гарантія та підтримка _____	1043
Утилізація та переробка _____	1044
Усунення несправностей _____	1044

## Вступ

Вітаємо вас із придбанням робота-пилососа Philips HomeRun Vacuum and Mop Robot 7000 Series Aqua! Щоб отримати максимум від робота та скористатися всіма його розширеними функціями, скачайте та встановіть додаток Philips HomeRun Robot. У додатку ви також знайдете навчальні відео й відповіді на найпоширеніші запитання.

Перед першим використанням кавомашини уважно прочитайте окрему брошуру з техніки безпеки та зберігайте її для майбутньої довідки.

## Опис пристрою

- 1 Пилосбірник
- 2 Фільтр, який можна мити
- 3 Кришка фільтра, який можна мити
- 4 Замок фільтра
- 5 Замок кришки фільтра
- 6 Порожня кришка пилосбірника
- 7 Кнопки розблокування пилосбірника
- 8 Кнопка "Увімк./Вимк."
- 9 Кнопка "Головний екран"
- 10 Кнопка скидання
- 11 Верхня кришка
- 12 Бампер
- 13 Вхідний отвір пилососа
- 14 Отвір виходу повітря
- 15 Резервуар для води
- 16 Кнопка розблокування резервуара для води
- 17 Отвір для води
- 18 Основна щітка
- 19 Кришка щітки
- 20 Кнопки розблокування кришки щітки

- 21 Основні колеса
- 22 Переднє коліщатко
- 23 Зарядні контакти (робота)
- 24 Бічна щітка
- 25 Тримач накладки для вологого прибирання
- 26 Накладка для вологого прибирання, яку можна мити (2 шт.)
- 27 Кабель живлення (XU7000)
- 28 (Зарядна) станція (XU7000)
- 29 Інфрачервоне сигнальне вікно (XU7000)
- 30 Зарядні контакти (станції)
- 31 Гніздо для підключення шнура живлення
- 32 Підставка (XU7000)
- 33 Мішок для пилу (2 шт.) (XU7100)
- 34 Кришка бачка
- 35 Відділення для мішка для пилу
- 36 Станція автоматичного спорожнення (XU7100)
- 37 Сигнальний індикатор
- 38 Інфрачервоне сигнальне вікно
- 39 Рампа
- 40 Отвір для автоматичного спорожнення
- 41 Отвір для виходу повітря під час автоматичного спорожнення
- 42 Зарядні контакти (станції)
- 43 Витяжний отвір
- 44 Інструмент для чищення щітки
- 45 Гніздо для підключення шнура живлення
- 46 Кабель живлення (XU7100)

## Огляд сенсорів

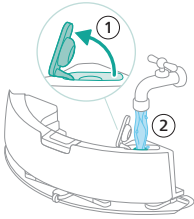


- 1 Лазерна навігація 360° (LiDAR)
- 2 Сенсор зіткнення (2 шт.)
- 3 Приймач інфрачервоних сигналів для знаходження станції
- 4 Випромінювач інфрачервоних сигналів для зв'язку зі станцією
- 5 3D ToF-сенсор для виявлення і уникнення невеликих перешкод попереду робота (120°)
- 6 ToF-сенсор для виявлення і уникнення невеликих перешкод навкруги робота (8 шт.)
- 7 Сенсори проти падіння (6 шт.)

## Перед першим використанням

- 1 Вийміть пристрій із коробки та зніміть весь пакувальний матеріал.
- 2 Зніміть захисні кришки.
- 3 Якщо ви бачите помітні пошкодження, відвідайте сторінку [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

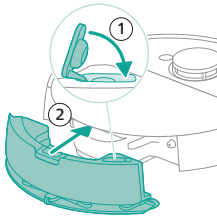
## Встановлення та наповнення резервуара для води



- 1 Наповніть резервуар для води. Використовуйте отвір для води.

**i** Примітка. Переконайтеся, що зовнішня частина резервуара для води суха.

**i** Примітка. Не використовуйте мийні засоби.



- 2 Вставте резервуар для води у відповідне місце.

## Підготовка до використання

### Встановлення робота та станції

**💡** Поради з вибору найкращого місця для встановлення станції:

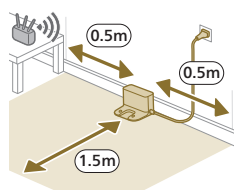
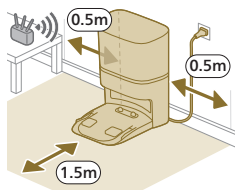
- Не розміщуйте станцію в зоні інтенсивного сонячного світла або під меблями. Це заблокує інфрачервоний сигнал, за допомогою якого робот знаходить зворотний шлях до станції.
- Встановіть станцію на рівну поверхню біля стіни.
- Встановіть станцію на тверду підлогу.
- Не розміщуйте станцію біля сходів або джерела тепла (батареї опалення).
- Встановіть станцію в зоні з добрим покриттям Wi-Fi.

Щоб встановити станцію:

- 1 Встановіть станцію в місці, яке відповідає її розміру.

- Модель XU7100

- Модель XU7000



**i** Примітка. Залишайте 0,5 м вільного місця з обох боків станції та 1,5 м попереду неї.

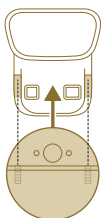
- 2 Під'єднайте станцію до джерела живлення.
- 3 Переконайтеся, що кабель живлення добре приховано позаду станції, щоб робот не наїхав на нього.

**i** Примітка. Тільки для моделі XU7100: помістіть мішок для пилу у відповідне відділення станції.

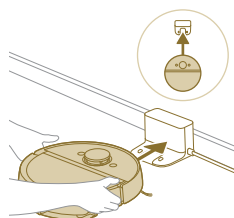
## Заряджання робота

- 1 Розташуйте робота в правильному положенні та поставте на підлогу перед станцією. Резервуар для води має бути спрямовано в протилежну від станції сторону.

- Модель XU7100

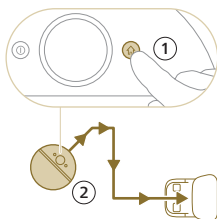


- Модель XU7000

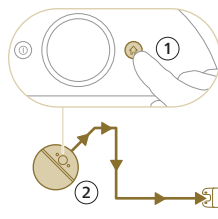


- 2 Переконайтеся, що станцію під'єднано до електромережі.
- 3 Натисніть і тримайте кнопку "Увімк./Вимк." протягом 3 секунд, щоб увімкнути робота.
- 4 Натисніть кнопку "Головний екран". Робот під'їде до станції та встане в правильне положення.

- Модель XU7100



- Модель XU7000

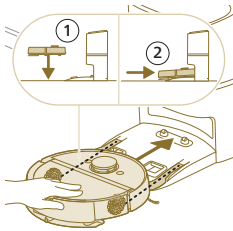


- 5 Зачекайте, доки робот повністю зарядиться.

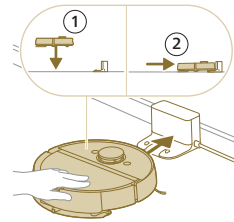
Якщо батарея розрядиться, робот не зможе під'їхати до станції. У цьому разі виконайте наступні кроки:

- 1 Розташуйте робота в правильному положенні та поставте на підлогу перед станцією.
- 2 Спрямуйте колеса на доріжки станції (для моделі XU7100) або розташуйте зарядні контакти робота навпроти зарядних клем станції (для моделі XU7000).
- 3 Встановіть колеса робота на доріжки станції (для моделі XU7100) або приєднайте зарядні контакти робота до зарядних клем станції (для моделі XU7000).

### Модель XU7100



### Модель XU7000



**i** Примітка. Переконайтеся, що робот знаходиться в правильному положенні та починає заряджатися. Повільно заблимають індикатори на двох кнопках робота. Якщо батарея розряджена, може пройти деякий час до того, як індикатори почнуть блимати.

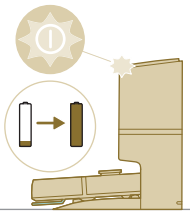
- 4 Зачекайте, доки робот повністю зарядиться.

**i** Примітка. Перед першим використанням робот має бути повністю заряджений.

**i** Примітка. Під час заряджання повільно блиматимуть індикатори на двох кнопках робота.

**i** Примітка. Тільки для моделі XU7100: білий світлодіодний індикатор на станції також засвітиться на знак того, що робот заряджається.

**i** Примітка. Тільки для моделі XU7100: коли батарею буде повністю заряджено, білий світлодіодний індикатор на станції світлитиме безперервно на знак того, що робот знаходиться в режимі очікування.



## Скачування додатка, реєстрація та підключення до Wi-Fi

### Контент додатка

Роботом можна керувати за допомогою додатка Philips HomeRun Robot. Додаток дає змогу контролювати робота, користуватися довідкою та отримувати підтримку:

- 1 Навчальні відео.
- 2 Повний посібник користувача.
- 3 Відповіді на найпоширеніші запитання.
- 4 Зв'язок із Центром обслуговування клієнтів.
- 5 Створення мапи оселі.

- 6 Вибір кімнат для прибирання.
- 7 Вибір потрібного режиму прибирання та налаштувань для кожної кімнати.
- 8 Перегляд стану циклу прибирання в реальному часі та перевірка рівня заряду батареї.
- 9 Отримання повідомлень і сповіщень.
- 10 Планування циклу прибирання.
- 11 Перегляд стану обслуговування та пошук запасних частин.
- 12 Підключення робота до цифрового голосового помічника задля керування ним за допомогою голосових команд.

### Скачування додатку

- 1 Відскануйте QR-код на обкладинці цього посібника користувача або на упаковці робота.

Або:

Знайдіть додаток за запитом "Philips HomeRun Robot app" в магазині App Store (Apple) або в одному з магазинів додатків для Android.

- 2 Скачайте та встановіть додаток.
- 3 Дотримуйтеся вказівок у додатку.



### Реєстрація особистого облікового запису

Ви можете зареєструвати особистий обліковий запис та отримати наступні переваги:

- Можливість керувати роботом із кількох пристроїв, наприклад, смартфона та планшета, або додати декілька користувачів в оселі.
- Збереження резервної копії важливих даних, наприклад, користувацьких планів прибирання вашого дому.
- Підключення робота до смартколонки.



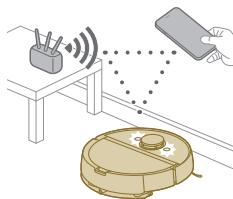
**i** Примітка. Якщо ви зміните телефон і не матимете облікового запису, то втратите всі користувацькі плани прибирання.

**i** Важливо! Компанія Philips цінує та поважає вашу конфіденційність. Перед реєстрацією ознайомтеся з повідомленням про конфіденційність, яке можна знайти за посиланням у додатку.

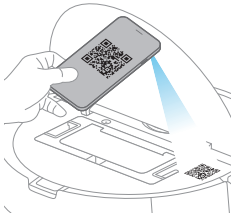
### Налаштування підключення до Wi-Fi

**i** Перед тим, як почати: переконайтеся, що робот і мобільний пристрій мають доступ до доброго покриття Wi-Fi.

- 1 Натисніть кнопку Add robot (Додати робота) в додатку та виконайте вказівки на екрані.

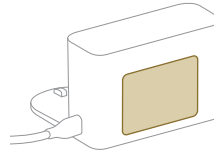
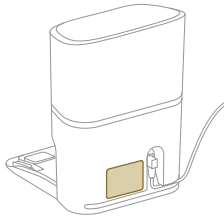


2 Виберіть модель свого робота.



- Модель XU7100

- Модель XU7000



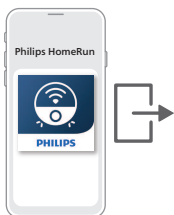
**i** Щоб вибрати модель робота, відскануйте QR-код на його верхній частині або знайдіть номер моделі на табличці з даними в задній частині станції.

3 Встановіть станцію в місці, яке відповідає її розміру.

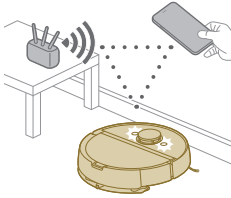
4 Натисніть та утримуйте кнопки "Увімк./Вимк." і "Головний екран" одночасно протягом 3 секунд. Індикатори на кнопках заблимають оранжевим на знак того, що робот знаходиться в режимі налаштування Wi-Fi.

5 Підключіть робота до Wi-Fi у додатку.

6 Натисніть у додатку кнопку Join (Приєднатися), якщо така є, щоби під'єднатися до мережі **Philips Robot**.







**i** Примітка. Якщо ви не бачите в додатку кнопку Join (Приєднатися), вийдіть із нього та перейдіть до налаштувань Wi-Fi на мобільному пристрої. Виберіть мережу **Philips robot** і підключіться до неї.

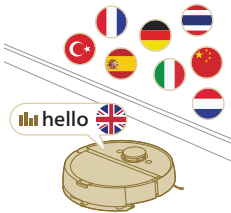
Якщо вам не вдається підключитися до Wi-Fi:

- Перевірте, чи правильно вибрали модель робота.
- Перевірте своє підключення Wi-Fi.
- Перевірте, чи правильно ввели пароль до Wi-Fi.
- Перевірте, чи робот досі знаходиться в режимі налаштування Wi-Fi.

**i** Примітка. Якщо це так, індикатори на двох кнопках робота продовжуватимуть блимати оранжевим.

**i** Примітка. Якщо ви не в змозі вирішити проблему, відвідайте сайт [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) та ознайомтеся з довідковою інформацією або зверніться до Центру обслуговування клієнтів за вказаними контактними даними.

## Звукові сигнали



- Мову голосових сповіщень робота можна змінити з англійської на вашу рідну. Щоб змінити мову, скачайте додаток і підключіть робота до Wi-Fi. Так він зможе скачати нову мову.
- Додаток надаватиме сповіщення та нагадування, якщо робот потребуватиме уваги. Так ви зможете отримати повну інформацію про стан прибирання в реальному часі, навіть якщо робот працюватиме, коли вас не буде вдома.

## Налаштування мови голосових сповіщень

**i** Ви можете налаштувати мову голосових сповіщень одразу після підключення робота до Wi-Fi.

- 1 Переконайтеся, що робота підключено до додатку.
- 2 Змінити мову голосових сповіщень у додатку можна двома способами:
  - На тому ж екрані програми, де вам пропонується дати ім'я роботу,
  - Натиснувши три риски в лівому верхньому кутку та вибравши вкладку Robot settings (Налаштування робота).




3 Виберіть потрібну мову голосових сповіщень.

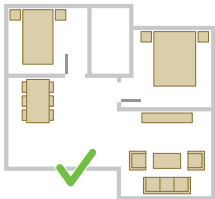
## Як працює Ваш робот

### Створення мапи



#### Як працює мапування?

Робот їздить по кімнатах і швидко сканує їх за допомогою лазерної навігації, щоб створити мапу  підлоги.



#### Редагування мапи

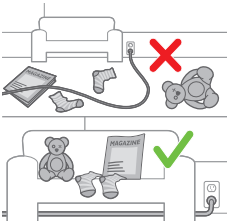
Функцію Map Edit (Редагування мапи) у додатку можна використовувати для того, щоб:

- Редагувати кімнати (об'єднувати, розділяти, давати назви) для налаштування процедури прибирання за допомогою робота.
- Налаштувати обмежені зони, де робот не зможе прибирати.
- Створити мапу кожного поверху вашої оселі та зберегти до 5 мап. Під час роботи пристрій генерує нову мапу в новому середовищі. Якщо у вас є мапи, якими ви часто користуєтесь і не хочете випадково перезаписати їх, то можете заблокувати до 3 мап.

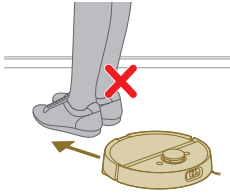
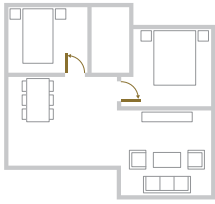
#### Підготовка приміщення до мапування

Перед тим, як почати мапування:

- Приберіть у кімнаті.
- Поставте меблі в належні місця.
- Приберіть невеликі та легкі предмети.



**i** Примітка. Це необхідно для того, щоб не зареєструвати ці предмети на мапі.



- Відкрийте всі двері в приміщенні.

**i** Важливо! Переконайтеся, що роботу нічого не перешкоджатиме під час використання.

### Створення мапи

**i** Важливо! Під час мапування робот не прибиратиме.



**i** Важливо! Щоб створити мапу підлоги, необхідно розмістити станцію на цій підлозі, тому що робот має бути на станції напочатку та наприкінці мапування. Якщо ви хочете створити мапу другого поверху, розмістіть там станцію під час мапування. Потім мапу цього поверху можна буде використовувати, навіть якщо станція знаходиться на іншому поверсі.

**i** Примітка. Тільки для моделі XU7100: після завершення циклу мапування станція автоматичного спорожнення почне спорожнення робота. Це не помилка, а нормальне явище.

## Налаштування обмежених зон для контролю за прибиранням

У додатку ви можете налаштувати обмежені зони, де робот не зможе прибирати.

### Віртуальна стіна та заборонена зона

Створіть віртуальні стіни  та заборонені зони , щоб заборонити роботу доступ до певних ділянок. Наприклад, віртуальні стіни або заборонені зони можна створити для того, щоб:

- Захистити крихкі предмети. Робот не може виявляти блискучі, прозорі (наприклад, скляні) та темні перешкоди й поверхні.
- Запобігти застряганню робота під час прибирання.



**i** Примітка. Робот може застрягати на килимах із високим ворсом або бахромою, а також на легких килимках (наприклад, у ванній кімнаті). До того ж робот не може виявляти кабелі на підлозі.

- Захистити робота.

**i** Примітка. Робота слід тримати подалі від рідин і вогких зон, як-от миски для домашніх тварин і лотки з рослинами.


**i** Важливо! Віртуальні стіни та заборонені зони не слід використовувати для запобігання небезпечним ситуаціям.

**i** Важливо! Віртуальні стіни та заборонені зони не мають заважати роботі повертатися на станцію.

**i** Важливо! Не використовуйте робота на вулиці. Він призначений лише для використання в приміщенні.

### Суха зона



Створюйте сухі зони , щоб запобігти миттю килимів за допомогою робота. На вкладці Robot settings (Налаштування робота) у додатку можна вибрати наступні параметри:

- Avoid No-Mop zones (Уникати сухих зон), коли решта кімнати підлягає вологому прибиранню.
- Only vacuum the No-Mop zone (Тільки пропилососити суху зону). Майте на увазі, що в такому разі накладка для вологого прибирання може залишатися мокрою.

### Делікатна зона



За необхідності робот може пересуватися меблями. Не хочете, щоб він забирався на певні предмети? Створіть на мапі делікатну зону. Робот під'їде до меблів, трохи заїде на них, а потім повернеться назад.

**⚠** ВАЖЛИВО! Якщо вам потрібно, щоб робот переїжджав в інші кімнати, не створюйте делікатну зону занадто близько до дверей з порогом. Встановіть делікатну зону на відстані щонайменше 1 м до дверей з порогом.

## Як ваш робот чистить підлогу

У додатку можна вибрати наведені нижче процедури прибирання.

Процедура	Характеристика
Regular cleaning (Регулярне прибирання)	Ця процедура призначена для звичайного щоденного прибирання. Робот чистить підлогу в кожній кімнаті відповідно до налаштувань, які ви вибрали та зберегли в плані прибирання. Якщо середовище не розпізнано, робот мапує його під час пилососення (у цьому разі він не миє підлогу). Після завершення процедури робот повертається до станції.



## Процедура Характеристика

Custom cleaning (Користуваче-ке прибирання)



Ця процедура використовується для прибирання за допомогою робота в конкретних випадках. Ви можете налаштувати процедуру прибирання згідно зі своїми бажаннями. Можна вибрати один із наведених нижче варіантів.

- Room (Кімната): робот прибирає в одній або кількох кімнатах у вказаному вами порядку.
- Zone (Зона): робот очищує вказану вами зону кімнати.
- Spot (Ділянка): робот очищує вибрану вами квадратну ділянку розміром 1,5 на 1,5 м.

**i** Примітка. Для прибирання ділянки помістіть робота в центр квадрата, який треба очистити.

Вибравши один із зазначених вище варіантів, задайте режим прибирання, а також вподобання і розширені налаштування.

## Вибір вподобань, розширених налаштувань і порядку прибирання


У додатку ви можете вибрати для кожної кімнати один із п'яти режимів прибирання. Це стандартні режими, які використовуються в більшості ситуацій. Режим прибирання можна персоналізувати, задавши вподобання і розширені налаштування.

### Режими прибирання

Режим	Характеристика
Wet & dry (Сухе та вологе)	Робот одночасно пилососить і миє підлогу. Цей режим призначено для регулярного прибирання твердих підлог. <b>⚠ ВАЖЛИВО! У разі вологого прибирання делікатних твердих підлог, як-от паркету, установлюйте в додатку найнижчий рівень вологості.</b>
Dry (Сухе)	Робот тільки пилососить підлогу. Цей режим використовується для зон, які не потрібно мити.
Quiet (Тихе)	Робот прибирає з мінімальним рівнем шуму. Потужність всмоктування зменшено, а голосові сповіщення вимкнено.
Intensive (Інтенсивне)	Робот одночасно пилососить і миє підлогу, працюючи на повній потужності. Цей режим призначено для ретельного прибирання невеликих ділянок. <b>i</b> Обробляти великі зони в цьому режимі не рекомендується. Робот обробляє зону 5 разів, тому час прибирання та споживання заряду батареї значно збільшаться.
Individual (Індивідуальне)	У цьому режимі ви можете вибрати будь-які розширені налаштування.


## Вподобання щодо прибирання

Для кожного режиму прибирання можна налаштувати наведені нижче вподобання.

Налаштування	Характеристика
Suction power (Потужність всмоктування) 	<p>Змінення потужності всмоктування.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco (Екологічна): для ефективного прибирання з низьким рівнем споживання енергії та низьким рівнем шуму.</li> <li>- Normal (Нормальна): для регулярного прибирання і ефективного видалення дрібного пилу на твердій підлозі з оптимальним балансом між потужністю і ефективністю.</li> <li>- High (Висока): для ретельного очищення великих зон підлоги. Дає змогу очистити більше за одне заряджання, ніж у максимальному режимі.</li> <li>- Max (Максимальна): ідеально підходить для видалення великих часточок бруду, як-от крихти або шерсть домашніх тварин. Висока потужність всмоктування забезпечує видалення дрібних часточок пилу з килимів і щілин.</li> </ul>
Water level (Рівень води) 	<p>Інтенсивність потоку, який подається з резервуара для води з електронасосом до накладки для вологого прибирання.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Off (Вимк.): дає змогу вимкнути змочування накладки для очищення килимів і дерев'яних підлог без покриття.</li> <li>- Low (Низький): підходить для вологого прибирання делікатної підлоги, наприклад паркету. У разі пирососення та миття видаляється більше дрібного пилу, ніж у разі лише пирососення.</li> <li>- Middle (Середній): оптимальний для регулярного вологого та сухого прибирання. Накладка видаляє поверхневий бруд та бактерії, забезпечуючи дезінфекцію та здорову атмосферу в оселі.</li> <li>- High (Високий): для ефективного видалення слідів від взуття та підтримання бездоганної чистоти в оселі. Це налаштування рекомендується комбінувати з вібрацією накладки та 5 проходками під час прибирання, щоб забезпечити інтенсивне очищення.</li> </ul>
Cleaning path sequence (Послідовність руху під час прибирання)	<p>Визначення кількості проходів під час прибирання. Для нормального очищення достатньо одного проходу. Робота можна запрограмувати для виконання двох або навіть п'яти проходів, щоб забезпечити інтенсивне очищення підлоги від стійкого бруду. Цей варіант рекомендується вибрати лише для окремих зон, тому що він впливає на тривалість прибирання.</p>

## Розширені налаштування

Для кожного режиму прибирання можна задати наведені нижче розширені налаштування.

Налаштування	Характеристика
Mop vibration (Вібрація накладки для вологого прибирання) 	<p>Увімкнення або вимкнення вібрації накладки для вологого прибирання. Вібрації утворюють делікатне, але ефективне тертя, розрихлюючи бруд, наприклад сліди від взуття.</p>

**Налаштування****Характеристика**

Y-pattern mopping  
(Вологе  
прибирання за Y-  
подібною схемою)



Змінення схеми вологого прибирання на Y-подібну. Під час миття за Y-подібною схемою робот залишає менше розводів і мокрих слідів. Майте на увазі, що в цьому разі час прибирання буде довшим, ніж за нормального миття.

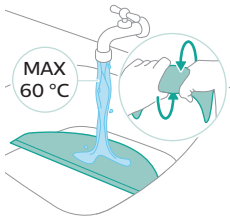
Carpet boost  
(Інтенсивне  
очищення килимів)



Увімкнення або вимкнення інтенсивного очищення килимів. Робот автоматично збільшує потужність всмоктування, коли заїжджає на килим. Це налаштування рекомендується увімкнути. Однак ви можете вимкнути його під час прибирання кімнат, де необхідні тиша та спокій.

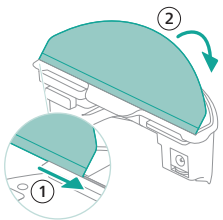
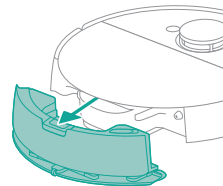
## Використання робота

### Підготовка до циклу прибирання



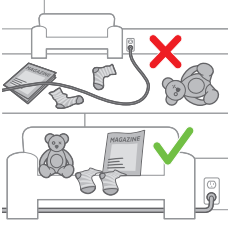
Перед початком циклу прибирання:

- Намочіть накладку для вологого прибирання, щоб отримати оптимальний результат.

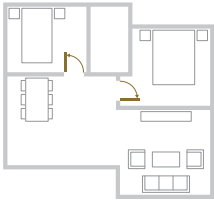


- Прикріпіть накладку для вологого прибирання до відповідного тримача.

**⚠ ВАЖЛИВО!** Тримач накладки для вологого прибирання не знімається, тому під час використання робота накладка має завжди бути прикріплена до тримача, навіть якщо робот не миє підлогу. Це необхідно, щоб запобігти пошкодженню підлоги та тримача накладки для вологого прибирання протягом використання робота.



- Приберіть із підлоги всі кабелі і дроти, щоб робот не заплутався в них.



- Відкрийте всі двері в приміщенні.

## Почніть першу програму прибирання за допомогою додатка (див. інфографіку Н)

### Початок

- 1 Відкрийте додаток.



- 2 Виберіть програму прибирання: Regular cleaning (Регулярне прибирання) або Custom cleaning (Користувачьке прибирання).
- 3 Натисніть значок початку.

**i** Примітка. Якщо заряд батареї занизький, не вдасться почати прибирання. Перш ніж починати цикл прибирання, дочекайтеся, доки робот достатньо зарядиться.



### Зупинення

- 1 Натисніть значок паузи в додатку. Робот зупиниться.
- 2 Знову натисніть значок початку. Робот продовжить роботу.
- 3 Натисніть значок будинку й заряджання. Робот повернеться на станцію.



## Використання робота без додатка

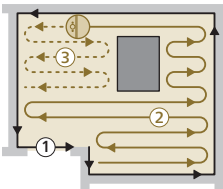
**i** Примітка. Для оптимальної зручності рекомендується використовувати додаток.

Щоб керувати роботом без додатка, можна використовувати дві кнопки:

- Кнопка "Увімк./Вимк."
  - Натисніть і втримуйте протягом 3 с, щоб увімкнути або вимкнути робота.
  - Натисніть один раз, щоби почати або призупинити прибирання. Натисніть кнопку ще раз, щоби продовжити прибирання.
- Кнопка "Головний екран"
  - Натисніть один раз, поки робот не прибирає, щоб він знайшов станцію та зарядився.
  - Натисніть один раз, поки робот прибирає, щоб він припинив роботу. Натисніть ще один раз, щоб робот повернувся на станцію для заряджання.
  - Натисніть один раз, поки робот повертається на станцію, щоб зупинити його. Натисніть ще раз, щоб дозволити йому продовжити рух до станції.

У разі ручного керування робот буде виконувати сухе й вологе прибирання. Однак, якщо резервуар для води спорожніє, він не буде виконувати вологе прибирання.

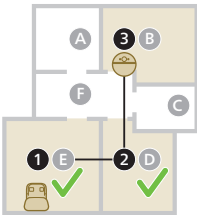
## Схема руху робота під час прибирання



Робот прибирає приміщення в структурованому порядку. Він очищає кімнату за кімнатою, завжди починаючи з їхнього периметру й закінчуючи рештою поверхонь.

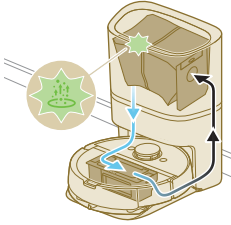
**i** Примітка. Якщо прибирання буде завершено протягом 10 хвилин, приміщення буде прибрано вдруге. Цей додатковий захід покращить результат прибирання.

## Повернення на станцію



Після завершення прибирання кімнати робот автоматично повертається на станцію для заряджання.

**i** Примітка. Стоячи на станції, робот споживатиме електроенергію для забезпечення оптимальної роботи від батареї. Однак споживання енергії буде обмежено.



**i** Примітка. Тільки для моделі XU7100: станція, зокрема, очистить пилозбірник робота, перемістивши пил у мішок для пилу самої станції.

## Автоматичне зарядження та відновлення роботи



Коли батарея розрядиться (<20 %), робот автоматично повернеться на станцію для зарядження. Коли батарея зарядиться, робот продовжить роботу з того місця, де він зупинився.

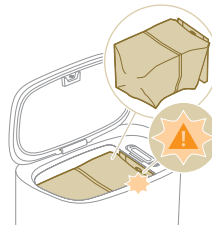
## Чищення та догляд

### Порядок технічного обслуговування

Елемент	Очищення	Заміна
Накладка для вологого прибирання, яку можна мити	Після кожного використання	від 3 до 6 місяців
Основна щітка	Щомісяця	від 6 до 12 місяців
Фільтр, який можна мити	Щомісяця	від 3 до 6 місяців
Бічна щітка	Щомісяця	від 6 до 12 місяців
Основні колеса й універсальне колесо	Щомісяця	-
Датчик лазерної навігації 360° (LiDAR)	Щомісяця	-

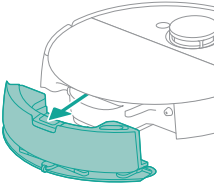
## 1028Українська

Датчики:	Щомісяця	-
<ul style="list-style-type: none"><li>- Сенсор зіткнення (2 шт.)</li><li>- Приймач інфрачервоних сигналів для знаходження станції</li><li>- Випромінювач інфрачервоних сигналів для зв'язку зі станцією</li><li>- 3D ToF-сенсор для виявлення і уникнення невеликих перешкод попереду робота (120°)</li><li>- ToF-сенсор для виявлення і уникнення невеликих перешкод навкруги робота (8 шт.)</li><li>- Сенсори проти падіння (6 шт.)</li></ul>		
Зарядні контакти робота і станції	Щомісяця	-
Датчики розміщення пилозбірника й резервуара для води	6 місяці	-
Пилозбірник (XU7000)	Спожнітьте пилозбірник після кожного використання.	-
Мішок для пилу станції автоматичного спорожнення (XU7100)	-	Блимання оранжевого індикатора на станції автоматичного спорожнення свідчить про переповнення мішка для пилу.

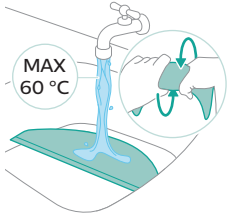
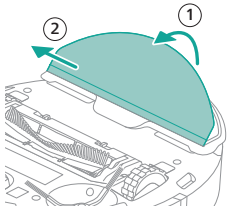


## Очищення накладки для вологого прибирання

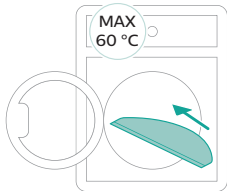
- 1 Натисніть кнопку розблокування резервуара для води.
- 2 Вийміть резервуар для води з робота.



- 3 Відкріпіть накладку для вологого прибирання від липучки.
- 4 Витягніть прямий бік накладки для вологого прибирання з виїмки.

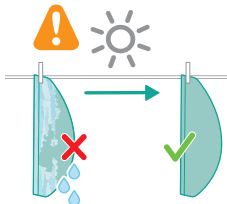


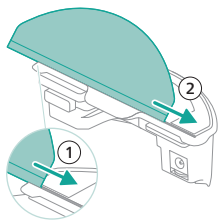
- 5 Промийте накладку для вологого прибирання водою або випрайте її в пральній машині.



- 6 Дайте накладці для вологого прибирання висохнути на повітрі.

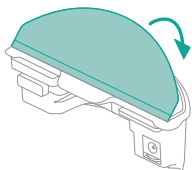
**i** Примітка. Не сушіть накладку для вологого прибирання іншими способами.





7 Протягніть прямий бік накладки для вологого прибирання в правильну виїмку тримача.

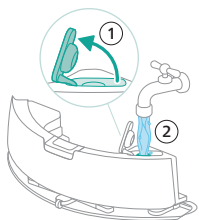
8 Прикріпіть накладку для вологого прибирання до липучки тримача накладки.



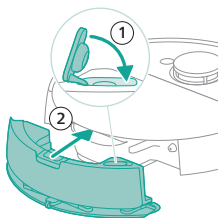
9 Наповніть резервуар для води. Використовуйте отвір для води.

**i** Примітка. Переконайтеся, що зовнішня частина резервуара для води суха.

**i** Примітка. Не використовуйте мийні засоби.

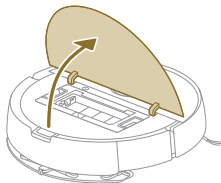


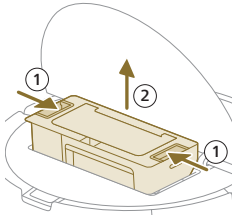
10 Вставте резервуар для води у відповідне місце.



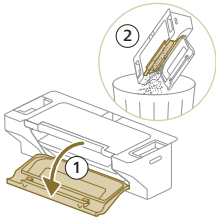
## Спожження пилозбірника

1 Відкрийте верхню кришку.





- 2 Натисніть обидві кнопки розблокування пилозбірника одночасно.
- 3 Вийміть пилозбірник.

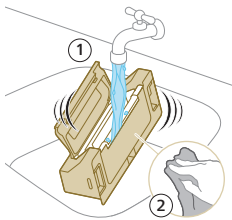


- 4 Відкрийте дверцята для спорожнення пилозбірника.

**i** Примітка. Не переплутайте дверцята для спорожнення пилозбірника з кришкою фільтра, який можна мити. Дверцята для спорожнення пилозбірника мають синій колір.

- 5 Висипте сміття з пилозбірника.

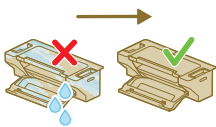
## Очищення та висушування пилозбірника



- 1 Промийте пилозбірник водою.

**i** Не використовуйте мийні засоби.

**⚠** ВАЖЛИВО! Не періть пилозбірник у посудомийній машині.

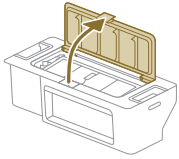


- 2 Дайте пилозбірнику висохнути на повітрі.

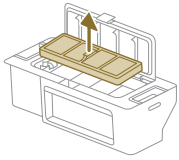
**i** Примітка. Не сушіть пилозбірник іншими способами.

## Очищення фільтра

1 Відкрийте кришку фільтра, який можна мити.



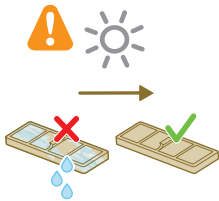
2 Вийміть повітряний фільтр.



3 Промийте фільтр водою.

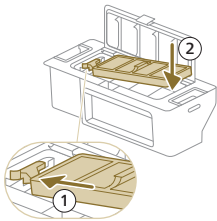
4 Дайте фільтру висохнути на повітрі протягом 24 годин.

**i** Примітка. Не сушіть фільтр, який можна мити, іншими способами.

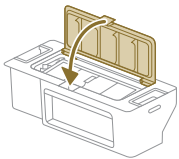


5 Притисніть фільтр до замка фільтра пилозбірника.

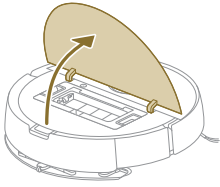
6 Вставте фільтр усередину.



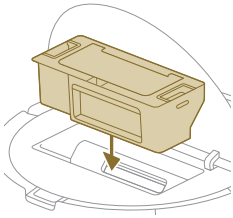
7 Закрийте кришку фільтра.



- 8 Відкрийте верхню кришку робота.

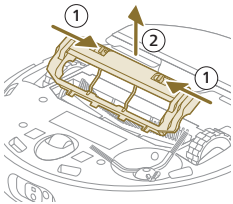


- 9 Вставте пилозбірник у відповідне місце.

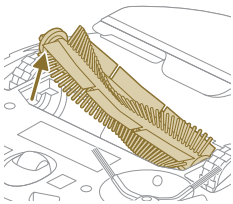


## Очищення основної щітки

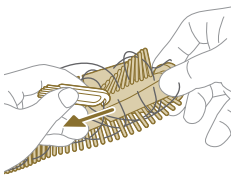
- 1 Поставте робота догори дном на рівну стійку поверхню.
- 2 Натисніть обидві кнопки розблокування кришки щітки одночасно.
- 3 Підійміть і зніміть кришку щітки.



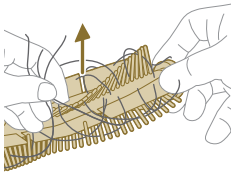
- 4 Вийміть основну щітку.



- 5 Використовуйте інструмент для чищення щітки, щоби проникати між ворсинами.



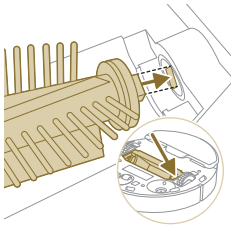




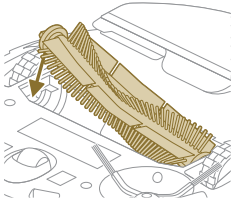
**6** Видаліть волосся, шерсть та інші засмічення з основної щітки.

**Порада.** Для видалення бруду з основної щітки використовуйте щітковий кінець інструмента для чищення.

**7** За потреби встановіть ковпачки на обох кінцях основної щітки. Поверніть ковпачки за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати їх.

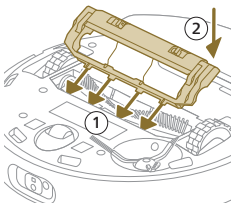


**8** Вставте основну щітку у відповідне місце.

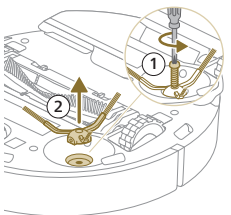


**9** Вставте краї кришки щітки у відповідні вирізи.

**10** Утисніть кришку щітки.



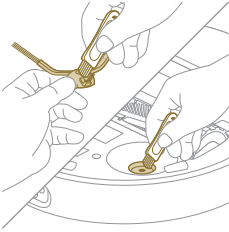
## Очищення бічної щітки



**1** Поставте робота догори дном на рівну стійку поверхню.

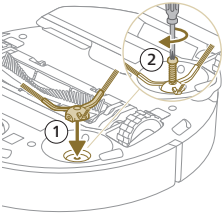
**2** За допомогою викрутки викрутіть гвинт.

**3** Вийміть бічну щітку.



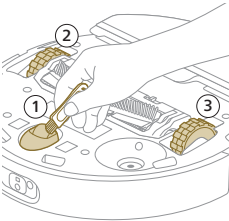
- 4 За допомогою щітки з м'яким ворсом (наприклад, зубної щітки) видаліть пил або пух із бічної щітки й робота.

✦ **Порада.** Для очищення бічної щітки й робота можна використовувати щітковий кінець інструмента для чищення.



- 5 Помістіть очищену бічну щітку у відповідне місце.  
6 Прикріпіть бічну щітку за допомогою гвинта й викрутки.

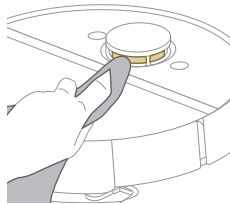
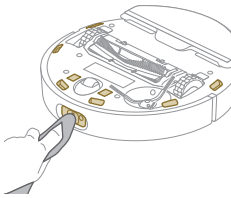
## Очищення основних коліс і переднього коліщатка

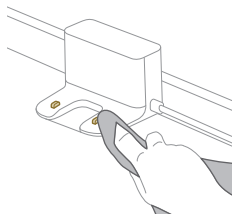
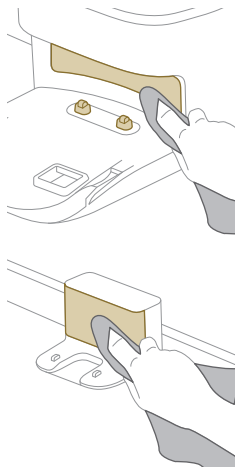


- 1 Поставте робота догори дном на рівну стійку поверхню.  
2 За допомогою щітки з м'яким ворсом (наприклад, зубної щітки) очистьте переднє коліщатко й основні колеса.

✦ Для очищення коліс від пилу або пуху можна використовувати щітковий кінець інструмента для чищення.

Для забезпечення високої ефективності прибирання необхідно час від часу чистити датчик, контакти й інфрачервоне сигнальне вікно.





- 1 Від'єднайте станцію від розетки.
- 2 Використовуйте суху м'яку неабразивну ганчірку. За потреби трохи зволожите ганчірку.
- 3 Очистьте компоненти.

**i** Примітка. Не використовуйте мийні засоби.

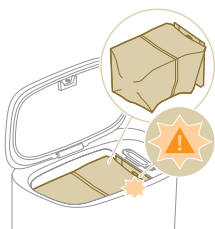
- 4 Протріть компоненти й поверхні сухою ганчіркою.

**i** Примітка. Не використовуйте інші способи сушіння деталей.

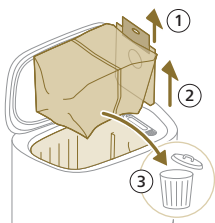
## Заміна мішка для пилу (XU7100)

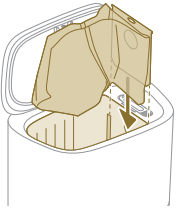
Блимання оранжевого індикатора на станції автоматичного спорожнення свідчить про переповнення мішка для пилу.

- 1 Відкрийте кришку станції автоматичного спорожнення.



- 2 Вийміть мішок для пилу зі станції автоматичного спорожнення.
- 3 Зніміть і утилізуйте мішок для пилу.



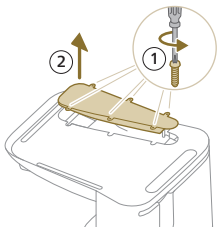


- 4 Вставте картонний елемент мішка для пилу у виїмку, яку видно на станції автоматичного спорожнення.
- 5 Закрийте кришку станції автоматичного спорожнення.

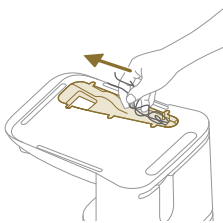
**i** Щоб дізнатися, де та як можна замовити нові мішки для пилу, див. розділ "Заміна" посібника.

## Усунення засмічень вхідного отвору для автоматичного спорожнення (XU7100)

Вхідний отвір станції автоматичного спорожнення (XU7100) може засмітитися. Це можна помітити, коли станція автоматичного спорожнення більше не зможе належно спорожнити пилозбірник робота. Нижче наведено вказівки з усунення засмічень вхідного отвору станції автоматичного спорожнення (XU7100).

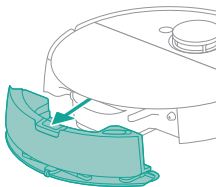


- 1 Від'єднайте станцію автоматичного спорожнення від розетки й поставте її догори дном на рівній стійкій поверхні.
- 2 За допомогою викрутки викрутіть гвинти з нижньої кришки.

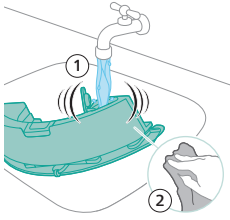


- 3 Видаліть волосся, шерсть та інші засмічення, які застрягли у вхідному отворі для автоматичного спорожнення.

## Очищення резервуара для води



- 1 Натисніть кнопку розблокування резервуара для води.
- 2 Вийміть резервуар для води з робота.



- 3 Промийте резервуар для води під краном.
- 4 Протріть зовнішню частину резервуара для води сухою ганчіркою.

**i** Примітка. Не використовуйте мийні засоби.

**⚠** ВАЖЛИВО! Не періть резервуар для води в посудомийній машині.

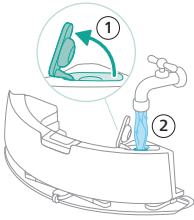
- 5 Залиште ковпачок резервуара для води відкритим, щоб внутрішня частина резервуара просохла на повітрі.

**i** Примітка. Не сушіть резервуар для води іншими способами.

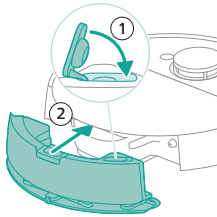
- 6 Наповніть резервуар для води. Використовуйте отвір для води.

**i** Примітка. Переконайтеся, що зовнішня частина резервуара для води суха.

**i** Примітка. Не використовуйте мийні засоби.



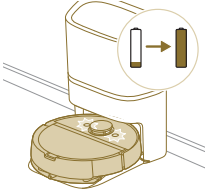
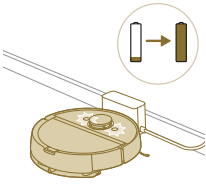
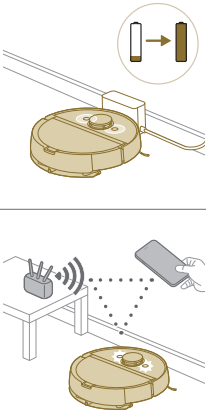
- 7 Вставте резервуар для води у відповідне місце.

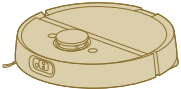
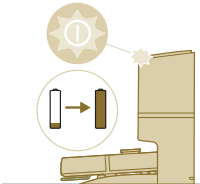
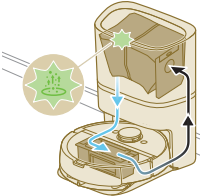




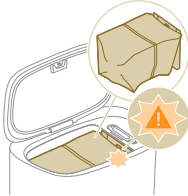
## Довготривале зберігання

- 1 Повністю зарядіть батарею.
- 2 Зберігайте робота за температури від +8 °C до +35 °C.

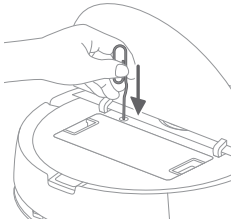
## Сигнали інтерфейсу користувача та їхнє значення

Номер моделі робота	Сигнал	Опис сигналу	Значення сигналу
XU7100 XU7000		Повільно заблимають індикатори на двох кнопках робота.	Робот заряджається.
XU7100 XU7000		Індикатори на двох кнопках робота постійно світяться.	Робот повністю заряджений.
XU7100 XU7000		Індикатори на двох кнопках робота блимають оранжевим кольором.	Робот перебуває в режимі налаштування Wi-Fi.

Номер моделі робота	Сигнал	Опис сигналу	Значення сигналу
XU7100 XU7000		Індикатори на роботі згасають.	Робот перейшов у режим сну.
XU7100		Білий індикатор на станції автоматичного спорожнення блимає, коли робот заряджається. <b>i</b> Примітка. Коли робот повністю зарядиться, білий індикатор горітиме постійно. Через 10 хвилин він потьмяніє і горітиме лише з 30-відсотковою потужністю.	Поки робот заряджається, білий індикатор блимає, а коли він повністю заряджений, індикатор світитиметься постійно.
XU7100		Зелений індикатор станції автоматичного спорожнення блимає.	Станція автоматичного спорожнення очищає пилосбірник робота, переміщаючи пил і бруд у мішок для пилу самої станції.
XU7100		Оранжевий індикатор станції автоматичного спорожнення блимає.	Кришка бачка відкрита.
XU7100		Оранжевий індикатор станції автоматичного спорожнення блимає.	Мішок для пилу не встановлено.

Номер моделі робота	Сигнал	Опис сигналу	Значення сигналу
XU7100		Оранжевий індикатор станції автоматичного спорожнення блимає.	Мішок для пилу повний.

## Скидання та відновлення заводських налаштувань робота



Ви можете скинути або відновити заводські налаштування робота, натиснувши кнопку скидання за допомогою голки.

- Натисніть і втримуйте кнопку скидання протягом 3 секунд, щоб відновити заводські налаштування та скинути вбудовану програму до останньої версії.
- Натисніть і втримуйте кнопку скидання протягом 10 секунд, щоб робот очистив усю інформацію про підключення до мережі, мапу, заплановане завдання, режим "Не турбувати" та налаштування, а також установив потужність всмоктування на рівень за замовчуванням.

**i** Примітка. Після скидання або відновлення відповідні налаштування видаляються з додатка, після чого робота потрібно ще раз підключити до нього.

## Заміна

### Замовлення аксесуарів

Щоби придбати аксесуари чи запасні частини, відвідайте сайт [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000) або зверніться до місцевого дилера Philips. Ви також можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (контактну інформацію див. в гарантійному талоні).

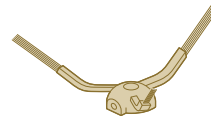
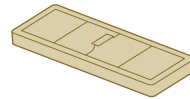
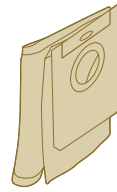
Запасні частини:

XV1470

Замінні накладки для вологого прибирання, які можна мити







## Виймання акумуляторної батареї

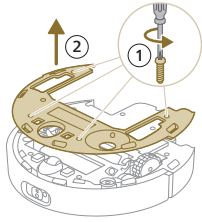
Щоб вийняти акумуляторну батарею, виконайте наведені нижче кроки. Привезіть робота до авторизованого сервісного центру Philips, щоб зняти акумуляторну батарею. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні, щоб отримати адресу найближчого сервісного центру.

**Дотримуйтесь основних правил безпеки, коли відкриваєте виріб за допомогою інструментів і виймаєте акумуляторну батарею.**

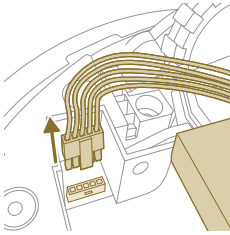
**Обережно! Перш ніж виймати батарею, переконайтеся, що виріб не підключено до станції, а сама батарея повністю розряджена.**

- 1 Запустіть робота не зі станції, а з іншого місця в кімнаті.

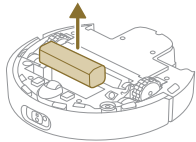
- 2 Перш ніж вийняти та утилізувати батарею, дайте роботу попрацювати, доки батарея не розрядиться повністю.
- 3 Викрутіть гвинти та зніміть кришку батарейного відсіку.



- 4 Вийміть акумуляторну батарею та від'єднайте її, натиснувши невеликий затискач на роз'ємі батареї, який його блокує.



- 5 Здайте робота та акумуляторну батарею в офіційний пункт прийому електричного та електронного обладнання.

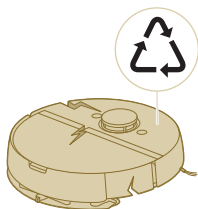


## Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) або прочитайте гарантійний талон.

Вашого робота-пилососа розроблено з особливою уважністю. Однак якщо робот потребує ремонту, Центр обслуговування клієнтів у Вашій країні допоможе Вам якомога швидше та зручніше усунути будь-які неполадки. Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.

## Утилізація та переробка



Не викидайте робота зі звичайним сміттям. Обов'язково принесіть його до підприємства з переробки електричного обладнання.

## Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо наведена нижче інформація не допоможе вирішити проблему, перейдіть у додаток Philips HomeRun Robot або на сайт [www.philips.com/myrobot7000](http://www.philips.com/myrobot7000), де можна знайти довідкові відео та відповіді на поширені запитання. Крім того, ви можете звернутися до місцевого Центру обслуговування клієнтів.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Робот не вмикається.	Низький заряд батареї.	Перед використанням робота зарядіть його на станції.
	Зависока або занижка температура в приміщенні.	Використовуйте робота за температури від 8 °C до 35 °C.
Робот не підключається до додатка.	Робот не перебуває в режимі підключення.	Знову переведіть робота в режим підключення, одночасно натиснувши й утримуючи кнопки "Головний екран" і "Увімк./Вимк." (індикатори заблимають оранжевим кольором).
	Погане підключення до мережі Wi-Fi (слабкий сигнал).	Помістіть робота в місце з хорошим сигналом Wi-Fi.
	Вибрано неправильну мережу Wi-Fi.	Переконайтеся, що ви вибрали правильну мережу Wi-Fi.
	Уведено неправильний пароль.	Переконайтеся, що ви використовуєте правильний пароль.
	У додатку вибрано неправильну модель робота.	Переконайтеся, що ви вибрали правильну модель робота.
Утрачається зв'язок між додатком і роботом.	Завантажено неправильний додаток.	Завжди використовуйте додаток, який ви завантажили за допомогою QR-коду з короткого посібника користувача.
	Робот перемістився за межі досяжності сигналу Wi-Fi.	Зачекайте, доки робот не повернеться в місце з хорошим сигналом Wi-Fi.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Робот перейшов у режим сну.	Робот перейшов у режим сну, не діставшись станції. Щоб вивести робота з режиму сну, натисніть і втримуйте кнопку "Увімк./Вимк." протягом 3 секунд. Після цього відправте робота на станцію за допомогою додатка.
	Пароль мережі Wi-Fi змінено.	Якщо дані мережі Wi-Fi змінилися, повторно додайте робота в додатку.
	Назву мережі Wi-Fi змінено.	Якщо дані мережі Wi-Fi змінилися, повторно додайте робота в додатку.
	Змінився обліковий запис додатка.	Якщо дані облікового запису змінилися, повторно додайте робота в додатку.
Не вдається отримати електронний лист із кодом підтвердження.	Електронний лист із кодом підтвердження має з'явитися протягом хвилини.	Зачекайте на нього більше однієї хвилини.
	Електронний лист не відправився.	Натисніть кнопку Resend (Відправити ще раз).
	Електронний лист міг опинитися в папці зі спамом або небажаною поштою.	Перевірте папки зі спамом або небажаною поштою. Відправник листа: HomeRun_noreply@).
	Використано неправильну електронну адресу.	Переконайтеся, що ви використали правильну електронну адресу.
	Телефон або комп'ютер не має належного підключення до Інтернету, щоб отримати електронний лист.	Переконайтеся, що телефон або комп'ютер має хороше підключення до Інтернету.
Робот не може знайти станцію.	Станцію було переміщено під час циклу прибирання.	Поверніть станцію на те місце, у якому вона перебувала перед початком циклу прибирання.
	Станцію не під'єднано до джерела живлення.	Під'єднайте станцію до джерела живлення.
	Датчики робота та/або станції забруднені.	Очистіть усі датчики робота і станції.
	Заборонена зона розташована надто близько від станції.	Не зберігайте заборонені зони надто близько від станції.
	Станцію розміщено в місці з надто яскравим освітленням.	Не розміщайте станцію в місці з надто яскравим освітленням (як-от під сонячними променями), оскільки це може перешкоджати інфрачервоному сигналу.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Робот врізається в станцію.	Станція стоїть недостатньо близько до стіни.	Розташуйте станцію задньою частиною до стіни.
	Датчики робота та/або станції забруднені.	Очистіть усі датчики робота і станції.
	Навколо станції недостатньо вільного місця (0,5 м по обидва боки й 1,5 м спереду).	Переконайтеся, що навколо станції є достатньо вільного місця.
Робот не прибирає належним чином.	Пилозбірник робота переповнився (XU7000).	Спорожніть пилозбірник робота (XU7000).
	Порожній резервуар для води.	Вчасно наповнюйте резервуар для води.
	Частинки сміття застряють у щітках.	Видаліть всі частинки сміття зі щіток.
	Фільтр не було очищено.	Регулярно чистьте фільтр.
	Фільтр не встановлено на місце або встановлено неправильно.	Установіть фільтр належним чином.
	Накладку для вологого прибирання, яку можна мити, потрібно замінити.	Замініть накладку для вологого прибирання, яку можна мити (XV1470). Придбайте нову накладку для вологого прибирання (XV1470), яку можна мити, у додатку або на сайті <a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a>
Робот не використовує або майже не використовує воду під час вологого прибирання.	Установлено занижений рівень води.	Установіть більший рівень води в додатку.
З накладки для вологого прибирання стікає забагато води або робот надмірно зволожує підлогу.	Установлено завищений рівень води.	Установіть менший рівень води в додатку. <b>⚠ ВАЖЛИВО!</b> У разі вологого прибирання чутливих твердих підлог, як от паркету, установіть у додатку найнижчий рівень води.
Робот не прибирає деякі місця, неповністю прибирає приміщення або почав пропускати деякі брудні ділянки.	Датчики робота забруднилися.	Очистіть датчики робота сухою ганчіркою.
	Робот прибирає слизьку поліровану підлогу.	Перед прибиранням переконайтеся, що підлога висохла.

<b>Проблема</b>	<b>Можлива причина</b>	<b>Рішення</b>
	Робот не може дістатися певних місць, заблокованих меблями або іншими перешкодами.	Приведіть до ладу місце, яке потрібно прибрати, переставивши меблі й малі предмети на свої місця.
	Місце, яке потрібно прибрати, захаращене.	Приберіть дрібні предмети з підлоги і упорядкуйте зону прибирання, перш ніж робот почне прибирання.
	Робот дотримується безпечної дистанції від заборонених і сухих зон, через що він не буде перетинати окремі місця.	Трохи зменште в додатку заборонену або суху зону.
Робот зажував кабель і застряг.	На підлозі лежать кабелі, які робот не може виявити.	Зупиніть робота і зніміть кришку щітки. Вийміть основну щітку й перевірте, чи не застрягло щось у бічній щітці. Вийміть бічну щітку, витягніть із неї кабель і вставте бічну щітку на місце. Перед початком циклу прибирання заберіть із підлоги всі кабелі.
Робот падає зі сходів.	Датчики падіння на дні робота забруднені.	Очистіть датчики падіння на дні робота.
	Робот виявив на верхній сходинці покладені туди предмети й подумав, що йому можна продовжувати рух.	Приберіть із верхньої сходинки всі предмети.
Робот не заряджається або дуже швидко розряджається.	Робот зберігається в надто спекотному або надто холодному місці.	Заряджайте і зберігайте робота за температури від 8 °C до 35 °C.
Станція автоматичного спорожнення не висмоктує пил із робота (XU7100).	Пилозбірник не встановлено на місце або встановлено неправильно.	Правильно вставте мішок для пилу в станцію автоматичного спорожнення.
	Мішок для пилу повний.	Вставте порожній мішок для пилу в станцію автоматичного спорожнення.
	У додатку активовано безшумний режим або функцію "Не турбувати".	Деактивуйте в додатку безшумний режим або функцію "Не турбувати".
	Вхідний отвір станції автоматичного спорожнення засмітився.	Очистіть вхідний отвір станції автоматичного спорожнення.
У резервуарі для води утворюється піна, а робот дивно рухається.	У резервуар для води додано мийний засіб, через що робот ковзає.	Ніколи не додавайте мийний засіб у резервуар для води. Очистіть робота та його колеса, а також ретельно прополощіть резервуар для води.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Робот видає дивні звуки.	Фільтр не встановлено на місце або встановлено неправильно.	Перевірте, чи правильно встановлено фільтр.
Щітки перестали обертатися.	В основній щітці застрягло волосся або шерсть.	Видаліть волосся та шерсть за допомогою інструмента для чищення щітки з комплекту поставки робота.
	Інше сміття застряє у щітках.	Видаліть інше сміття зі щіток.
	Основну щітку неправильно встановлено.	Вийміть і знову встановіть основну щітку.  Якщо основну щітку не встановлено належним чином, розберіть і знову зберіть її, уставивши квадратний вал у квадратний отвір.
Бічна щітка деформується.	У бічній щітці могло щось застрягти.	На деякий час замочіть щітку в гарячій воді та дайте їй висохнути.
		Придбайте нову бічну щітку в додатку або на сайті <b><a href="http://www.philips.com/myrobot7000">www.philips.com/myrobot7000</a></b>
Робот не їздить чорною підлогою.	Суцільно чорна підлога активує систему виявлення перепаду висоти, яка попереджає робота про небезпеку падіння.	Завжди вмикайте світло в кімнаті із суцільно чорним покриттям.
		Очистіть датчик падіння на дні робота.
Робот не починає прибирати згідно встановленого графіка прибирання.	Можливо, активована функція "Не турбувати".	У додатку перевірте, чи не вмикається функція "Не турбувати" в той час, коли за графіком має виконуватися прибирання.
	Робот перебуває в режимі сну.	Переконайтеся, що робот заряджається на станції.
	У додатку вибрано неправильний часовий пояс.	Щоб змінити часовий пояс, відкрийте додаток і перейдіть у розділ Profile (Профіль) > My Account (Мій обліковий запис).
	Робот втратив зв'язок із мережею Wi-Fi.	Переконайтеся, що мережа Wi-Fi працює.
Не вдається увійти в обліковий запис робота в додатку.	Батарея робота повністю розрядилася.	Переконайтеся, що станцію під'єднано до електромережі.
	Електронну адресу було змінено.	Якщо ви змінили електронну адресу, створіть у додатку новий обліковий запис.

<b>Проблема</b>	<b>Можлива причина</b>	<b>Рішення</b>
	Неправильний пароль.	Уведіть правильний пароль.
		Якщо ви забули пароль, натисніть Forgot password (Я забув(-ла) пароль) і виконайте запропоновані дії.
	Вибрано неправильний регіон країни.	Виберіть у додатку правильний регіон країни.
Постійно з'являються повідомлення про оновлення додатка або вбудованої програми.	Оновлення додатка або вбудованої програми не встановлено.	Щоб робот продовжував удосконалюватися, рекомендуємо встановлювати всі оновлення.





3000.100.4575.1

[www.philips.com](http://www.philips.com)



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-robot-usisivac-xu710001-akcija-cena/>